د بوار بين عراد كي لرها في و المواقعة و المواقعة في المواقعة في المواقعة في المواقعة و المواقعة و

طبع علىفقة كلّيت كَمْبريج فعطبعة الكلّية فعطبعة الكلّية معالينه م [Na 1]

ا لما با

ء م وأ

۾ اُن

1700

179:50

قال ذُو ٱلرُّمْةِ

CAMERIPGE: PRINTED AT THE UNIVERSITY PRESS

مَا بَالُ عَينِكَ مِنْهَا ٱلْمَاءُ يَنسَكِبُ كَأَنّهُ مِنْ كُلَى مَفْرِيَةٍ سَرِبُ [C] الكلى جمع كلية وهى رقعة تكون فى أصل عروة المزادة وقوله مفريّة اى مقطوعة على وجه الاصلاح وقوله سَرِب اى سائل

وَفُرااً غَرْفِيَّةٍ أَثَأَى خَوَادِزُهَا مَشَلْشِلُ ضَيْعَتُهُ بَيْنَهَا ٱلْكُتَب

[C] وفراء اى واسعة غرفيّة اى دبيغة بالغرف وهو نبت تدبغ به الجلود اثأى اى افسدوها لانها انخرمت مشلشل وهو الذى يكاد يتّصل قطره لتتابعه الكتب الخرز واحدها كتبة

عدث الركب عن اشاعهم خبرا ام راجع القلّب مِن اَطْرَابِهِ طُرَبُ وَلَا الرَّكِ عَن اَشَاءِهِم خبرا الركب اصحاب الابل ام راجع اى ام راجعتك طرب من دمنة شانها [C] الركب اصحاب الابل ام راجع اى ام راجعتك طرب من دمنة شانها [C] الركب المحدا وكذا

- (1) CDL* منها الدمع D بال عيناك D بال عيناك LA (سرب) i 449; TA i 297—LA (عجل) xi 172—LA (كلا) xx 95; TA x 317 منها الدمع LA (عجل) xii 453; TA viii 6; El Gauh. i 62; El 'Askari 344—Agh. xv 125, xvi 118—El Qâlî ii 247—Muḥibb 18—Murt iv 164 note; i 201 عينيك Esh-Shar. ii 41, I. Khall. iv 534, Introduction of C, (all) منها الدمع Kâmil 492—Addâd 103—Muzh. i 66, 160—Fiqh. 231—'Ainî iv 203—Khiz. iv 496, i 379, 530, ii 287, 26—I. Sid. vii 128—Asâs (ستل) i 276; where it is said that this poem, with the exception of the opening words, was composed at Ispahân, cf. glosses to Diw. xxxii 14, 16 and xli 5.
- (2) Dîw. Eṭ Tirimmah 71—LA (حتب) ii 194; TA i 444—LA (وفر) vii 151 —LA (وفر) xi 172; TA vi 209—LA (شلشل) xiii 386—LA (رثأى) xviii 186—LA (غرف) xiii 50, (كتب) i 414; (وفر) El Gauh. (وفر) i 414; (كتب) i 96, (غرف) ii 50, (شلل) ii 202—Khiz. i 379—A. Zaid in Mashriq xiii 910 الخوارز النساء اللواتي يخرزن واثأى BM: schol. مشلشلا المحدور واحدتها كتبة فيريد ان هذه افسد والكتب رده على سرب مشلشل والخرز واحدتها كتبة فيريد ان هذه واثأى افسد ومفعوله محذوف اي :Khiz. الكتب ضيّعت الهاء فيها بينهها الخرز يقال اثأيت الخرز اذا خرمته والخوارز فاعل اثأى وهو جمع خارز وهي التي تخيط الهزادة

عَ مِنْ دِمنَةِ نَسَفَتْ عَنْهَا ٱلصَّبَا سُفَعًا كَمَا تُنشَّرُ بَعْدَ ٱلطِّيةِ ٱلْكُتُبُ [0] نَسفت كشفت السفع الطرايق من الرمل سود وحمر الطتى ضد النشر

ه سَيْلًا مِنَ ٱلدِّعْصِ أَغْشَتُهُ مَعَادِفَهَا لَكُبَا اللهُ عَلَاهُ فَبِسَجِبُ

[0] قوله سیلًا تفسیر للسفع والدعص الرمل مجتمع وانها قال سیلا لسیلانه کالها، اغشته معارفها ای معالمها نکبا، وهی ریح بین ریحین فیها النکوب وهو الهیل

٦ لَا أَلْ هُو ٱلشُّوقُ مِنْ دَارٍ تَخَوْنَهَا مَرًّا سَحَابٌ وَمَرًّا بَارِحْ تَرِبُ

[C] قوله لا بل اى ليس بكائى من اجل استحداث خبر جديد من الركب ولا من طرب لحقنى ولا من الدمنة بل من اجل شوق الى دار فيها ميّة تخوّنها اى نقض عهدها ويجوز ان يكون خبرا للعهد ايضا بارح¹ [ترب] اى فيه تراب كثير

نارح [C] ¹

(4) LA (سفع) x 21; TA v 381 ينشر ,ام دمنة (as variants, reading of text and أو دمنة (طوى) LA (طوى) xix 243; TA x 229 من دمنة El Gauh. (طوى) ii 511—Muḥiṭ (طوى)—Lane 1899—I. Sîd. v 121 أو دمنة فبن (طوى) = BM: schol من دمنة فبن (عنيك تنسكب من دمنة اراد ما بال عينيك تنسكب من دمنة اراد ردّه على استبرار عليه الركب عن اشياعهم خبراً ام دمنة هاجت حزنهم والطية الحال التي تطوى عليه الكتاب مثل القعدة

استخبار [۱] ² امن [BM] استخبار

- (مرّ) LA (برح) i 221; TA i 157; Muḥfṭ—LA (برح) iii 234; TA ii 122—LA (مرّ) vii 11; TA iii 537 براً شهال ومراً بارح LA (خون) xvi 303; TA ix 194 —El Gauh. i 398 مراً شهال ومراً شهال BM: i 371—Lane 826—Khiz. i 380, 379 تخون BM: schol. دار تجود بها : BM كانزح C مراً السحاب ومراً بارح ويروى ضرب : BM (2): schol ; بها تنقضها السحاب

بیدو لِعینیاک مِنها وَهی مزمنة نوی ومستوقل بال ومحتطب
 آقوله وهی مزمنة أتی علیها زمان نؤی والنؤی هو الحاجز حول الخیمة عن المعلر ومستوقد موضع الوقود ومحتطب موضع الحطب

اللوائع ما لاح من الاطلال وهي الرسوم الاحوية ابيات مجتبعة في مكان واحد الواحدة حواء الخلل بطائن السيوف المنقوشة قشب اي جدّ ولا عتق 1 Qor. iv 2

و بِجَانِبِ ٱلزَّرْقِ لَمْ تَطْمِسْ مَعَالِمَهَا دَوارِجُ ٱلْمُورِ وَٱلْأَمْطَارُ وَٱلْجِقَبُ (D) [(C أَلْجَقَب [C D] [الزرق اسر مكان بالدهنا له تطبس اى له تدرس والمور التراب C] حقبة ثمانون عاماً والدوارج عفي 1 الرياح باقي [C D] 1

ا دِيارُ مَيْةَ إِذْ مَى تُسَاعِفُنَا وَلَا يَرَى مِثْلَهَا عُجْمُ وَلَا عَرَبُ اللَّهَا عُجْمُ وَلَا عَرَبُ ال مَرْفَةُ الْخَيْةُ الْفَضَى بِهَا لَبَبُ

[C] الجِيد العنق اللبّات موضع القلادة أفضى بها صار بها الى فضاء وهو الخالى من الارض اللبب ضرب من الرمل

[D] اللبب منقطع الرمل ومشرفه وافضى بها هزها من فضاء والظبية مؤنثة

ربروى ومستوقد عاف . Khiz. i 380—BM(1) schol. بعينيك *L* ويروى ومستوقد عاف . Order of verses in Gamh. 6, 9, 7, 8, 10, 13, 14, 11, 12, 19, 20, 15, 18, 21, 16, 17, 22; omitting 23—27.

⁽⁸⁾ LA (قشب) ii 167; TA i 429—LA (خلل) xiii 233; TA vii 309 أجوبة 380.

[:] Gamh. and Abk. p. 195-بجانب الزرق أغشته معارفها 21 (wind) x 21 (سفع) 43 (9) الدوارج الرياح والمور الريح أيضًا .Khiz. i 381—Gamh.: schol بِبُرُقَة الثور وهي الريح المتردّدة

⁽¹⁰⁾ Sîbaw. i 119, 290—LA (عجم) xv 279; TA viii 390—Es-Suy. Ham'iii 145 — Khiz. i 378—Nawâdir 32—Kâmil 452— Muhibb 18—Gamh. دار لهيّة اراد اذكر ديار ميّة ومثله ليالي سلمي وكان يسمّيها مرّة ميّا BM: schol. ومرّة ميّة وقوله تساعفنا اي تدانينا

⁽¹¹⁾ Muhibb 18—LA (بلب) ii 229; TA i 466; El Gauh. i 100—Muhît (برب)
—TA (برق) vi 288—Asâs (فضى) ii 135—Esh-Shar. ii 41—I. Sîd. ii 20—
افضى بها الى دفع بها الى الفضاء واللبب ما استرق "Gamh.: بها البب المل وقيل هو اسم مكان معروف فى اوّل الدهناء المحددين بدينا بدين

١١ بَيْنَ ٱلنَّهَارِ وَبَيْنَ ٱللَّيْلِ مِنْ عَقَدٍ عَلَى جَوَانِبِهِ ٱلْأَسْبَاطُ وَٱلْهَدَبُ

[C] قوله بين النهار وبين الليل وذلك لان الظبية احسن ما تكون في بياض غروب الشهس من عقد والعقد ضرب من الرمل متراكب الاسباط اسم نبت والهدب [ورق] الارطى

[D] يقول برَّاقة الجيد بين النهار والليل في ذلك الوقت الَّخ

١١ عَجْزَآ مُمْكُورَةُ خُمْصَانَةً قَلِقً عَنْهَا ٱلْوِشَاحُ وَتَمْ ٱلْجِسْمُ وَٱلْقَصَبُ

[C D] البهكورة حسنة طلّى الخلق خبصانة اى ضامرة البطن كالجاثعة قلق وشاحها لضبور بطنها ولو كانت ضخبة البطن لها قلق وشاحها والقصب العظام التى فيها منّع

ا زَيْنُ ٱلثِّيَابِ وَإِنْ أَثُوَابُهَا ٱسْتُلِبَتْ عَلَى ٱلْحَشِيَّة يَوْمًا زَانَهَا ٱلسَّلَبُ الْمَنْ الْمَثَابُ السَّلَ الْمَا الْمَالَةِ الْمَالَةِ الْمَالَةِ الْمَالَةِ اللَّهَ الْمَالَةِ اللَّهَ الْمَالَةِ اللَّهُ الْمَالَةِ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُولِمُ اللللْمُ

[C D] السنّة الصورة والمقرفة التي دنت من الهجينة والندب الاثر من الجراح والقراح وقوله غير مقرفة اى غير هجينة عفيفة كريمة

11 إِذَا أَخُو لَذَّةِ ٱلدُّنْيَا تَبَطَّنَهَا وَٱلْبَيْتُ فَوْقَهُمَا بِٱللَّلِ مُحْتَجِبُ الْفَنْدِيِ مُحْتَجِبُ الْفِنْدِيِ مُحْتَضِبُ الْفِنْدِيِ مُحْتَضِبُ الْفِنْدِيِ مُحْتَضِبُ الْفِنْدِيِ مُحْتَضِبُ

[C] السوف الشرّ ومعنى ذلك انها افادته وائحة طيبة لهلازمتها الطيب وقوله مختضب اى مارنها مخضوب بالهسك والعنبر الهندى والمواد بالعونين والارنبة طرف الانف والهارن ما لانِ من عظم الانف

⁽¹²⁾ LA (هدب) ii 280—LA (سبط) ix 181; TA v 150; El Gauh. i 551— D منعقد El Khafāgî 94.

⁽¹³⁾ Muwazana 60—El 'Askari 91—TA (قلق) vii 58—BM ونيّر C, D—ونيّر Gamh. منها الوشاء

⁽¹⁴⁾ Muḥibb 18—C*, L^* , Ēsh-Shar. ii 41 —بها سلبت C —على فوق الحشية D يقول لا تزين الثياب اذا البستها وان D —على فوق الحشية استلبت اثوابها زانها ذلك ...

⁽¹⁵⁾ Agh. ii 177—LA (سنن) xvii 88; TA ix 244—LA (قرف) xi 188; TA vi 220—El Gauh. (سنّ) ii 384—Muḥṭ (سنّ)—Khiz. ii 324 مفرقة التي دانت الهجينة وهي التي تكون امّها : Addâd. 255—Gamh. المقرفة التي دانت الهجينة وهي التي تكون امّها

تبطّنها جعلها بطانة ويروى : *BM, BM-بالستر محتجب 14 (15) Esh-Shar. ii بطّنها بعلها بطانة ويروى : *BM, BM-بالستر محتجب (17) Esh-Shar. ii بعلها اي جعلها كانها لحاف

ساقت مطينة (17) Esh-Shar. ii 41

أَذُودادُ لِلْعَيْنِ إِبْهَاجًا إِذَا سَفَرَت وَتَحْرَجُ ٱلْعَيْنُ فِيهَا حِينَ تَنْتَقِبُ
 أَنْيَابِهَا شَنَبُ
 أَنْيَابِهَا شَنَابُ
 أَنْيَابِهَا شَنْبُ
 أَنْيَابِهُ أَنْيَابُ
 أَنْيَابُهَ
 أَنْيَابُ
 أَنْيَابُ
 أَنْيَابُهَ
 أَنْيَابُهُ
 أَنْيَابُ
 أَنْيَابُ
 أَنْيَابُ
 أَنْيَا

رَّ كُحُلَّ أَ فِي بَرَجٍ صَفْراً فِي نَعَلِمٍ كَا تُكُولُ فِي بَعْلِمٍ صَفْراً فِي نَعَلِمٍ النعاض الخالص والنعج التي تواها [C D] البرج سعّة في بياض العين والنعج البياض الخالص والنعج التي تواها مكحولة وإن لم تكمّل والنواعج [C] 1

- (18) LA (حرج) iii 58; TA ii 21; El Gauh. i 145; Muḥiṭ—Muḥibb 18 (حرج) الكين اسفارا الكين العين اسفارا الكين الكين اسفارا الكين الكي
- (19) Es-Suy. Ham' ii 126; iv 162—Murt iv 164 بيضاء في Muwâzana 20—Agh. i 139—'Ainî iv 202, 203—Lane 1604—Muzh. ii 251—Muḥîṭ 1126, 485—El 'Ukb. i 67 بيضاء 205, 344—Haffner 191—Kâmil 323—Hariri 27 (schol.)—Brönnle 110—El Gâḥiz Tria op. 73; Rasâ'il 69—Esh-Shar. ii 41 قد حوت لعسا LA (سنس) i 488; TA i 324—LA (لعس) viii 91; TA iv 242—LA (حوا) xviii 226; TA x 103—Gamh. واللعس والحوّة شيء واحد وهو سواد الشفة وقيل حمرة تضرب الي السواد اللثات مغرز الإسنان والشنب رقّة الإسنان وقيل تحدّد اطرافها
- (20) 'Umdah ii 79 نجلاء I. Qaim al Gauziyya 127—Bibl. Geogr. v 29—Khiz. iv 479—Tha'lab arte poet. 168—El 'Askari 298—I. Sîd. i 98; Kâmil 452 بيضاء في دعج بيضاء في دعج جيضاء في دعج Esh-Sharishi i 39—قد شابها ,في برج كانها ,في دعج Esh-Sharishi i 39—Mostaṭraf. ji 283:

بيضاء صفراء قد تنازعها لونان من فضّة ومن ذهب here ascribed to Dhu 'r-Rummah, erroneously; but at p. 201 (anonymously):

كحلاء في برج بيضاء في دعج كانها فضّة قد زانها ذهب Murt iv 51:

بيضاء في دعج كحلاء في برج كانها فضّة قد مسّها ذهب Bayân i 91:

حوراء في دعج صفراء في نعج كانها فضّة قد مسّها ذهب 5

اً والقرط في حرة الذفرى معلقة تباعد الحبل منها فهو يضطرب [C] القرط في اذن عتيقة الذفري لان الحرّة هي العتيقة من كلّ شيء والعتيق الكريم قوله تباعد الحبل منها اى تباعد حبل العنق من القرط لانها طويلة العنق ليست بوقصاء والذفريان ما عن يهين العنق ويساره

٢٢ تلْكُ ٱلْفُتَاةُ ٱلَّتِي عَلَقْتُهَا عَرِضًا إِنْ ٱلْكِرِيمَ وَذَا ٱلْإِسْلَامِ يَخْتَلُبُ [C] علّقتها اى رايتها على غير عهد فهويتها وعلّقتها يختلب اى يخدع

٣٣ ليستُ بفاحِشةٍ فِي بيتِ جارتِها ولا تعاب ولا ترمي بها الريب ٣٠ إِنْ جَاوَرَتُهُنَّ لَمْ يَأْخُذُنَ شَيْمَتُهَا وَإِنْ وَشَيْنَ بِهَا لَمْ تَدْرِ مَا ٱلْغَضَبُ [C] الشيمة الخلق وقوله وشين اي سعين بها بالنَّميهة

٢٥ صمت الخلاخِيلِ خود ليس يعجِبها نسمِ الاحادِيثِ بين الحَي والصَّخب صبت الخلاخيل اي لقلّة سعيها واللّه اعلم وقوله خود اي جارية كريمة $[{
m C}]$ والصخب الصوت العالى

٢٦ وَحُبُهَا لِي سَوَادَ ٱللَّيْلِ مُرْتَعِدًا كَانَّهَا ٱلنَّادُ تَخْبُو ثُمَّ تَلْتَهِب [C] مرتعدا منصوب على الحال اى حبّها لى حال ارتعادى

6

^{(21) &#}x27;Umdah i 216—Diwân Girân al 'Aud 2^r, 12^r—I. Dur. Geneal. p. 32 xiii 143—Haffner 168—BM, BM* schol. حبل) xiii مُعَلَّقُهُ في حرّه الذفري اي في اذن حرّة الذفري والذفري للدوابّ ولكنه ضربه مثلا

⁽²²⁾ Tafsir an-Nisabûri i 153—Kashshaf 31 — الحليم وذا الاسلام تختلب ذو الاسلام D عُلقتُهُا : * ii 109 BM, BM (علق) ii 109 BM, BM خو الاسلام D عُلقتُهُا -- C, D تجتلب

لَيْسَتْ بِمَنْ تَكُرُهُ ٱلْجِيرَانُ طَلْعَتَهَا ﴿ وَلاَ مُلَقِّيَةً تُوْمَى بِهَا ٱلرِّيَبُ D ﴿ (23) The five verses 23-27 are not in BM, BM*, BM (1), BM (2), L, L*, C(1), or Gamh.—they are probably spurious.

^{(24) [}not in D].

غُرْسُ D صَبْتُ (25) (25)

٢٧ وَا سُوأْتَاهُ ثُمَّ يَا وَيْلَى وَيَا حَرَبَى إِنِي أَخُو ٱلْجِسْمِ فِيهِ ٱلسَّقْمُ وَٱلْكُرَبُ ٢٧ وَا سُوأْتَاهُ ثُمَّ يَا وَيْلَى وَيَا حَرَبَى الْإِنَّ أَخُو ٱلْجِسْمِ فِيهِ ٱلسَّقْمُ وَٱلْكُرَبُ ٢٧ وَا المَالُ عَزَاةً [C] الحرب الحد المال غزاة [C] الحرب الحد المال غزاة [C] المحرب المال غزاة [C] المحرب المالُ غزاة المالُ غزاة [C] المحرب المالُ غزاة المالُ غزاء المالُ غزاء المالُ غزاة المالُ غزاء الم

۲۸ لَیَالِیَ ٱللَّهُو یَطْبِینِی فَأَتْبَعُهُ كَأَنْنِی ضَارِبُ فِی غَمْرَةٍ لَعِبُ ٢٨ لَیَالِیَ اللَّهُو يَطْبِينِی والضارب السابح والغبرة الهاء الكثير واللعب يعنی لاعب

٢٦ لَا أَحْسِبُ آلدَّهْرَ يُبْلِي جِدَّةً أَبَدًا وَلَا تُقَسِّمُ شَعْبًا وَاحِدًا شُعَبُ ٢٦ لَا أَحْسِبُ آلدَّهُرِ يَبُ وَالْحَالُ شُعَبُ اللّهُ وَالْمَهْرِيَّةُ ٱلنَّجْبُ ٣٠ زَارَ آلْخَيَالُ لِمَي هَاجِعًا لَعِبَتْ بِهِ ٱلتَّنَائِفُ وَٱلْمَهْرِيَّةُ ٱلنَّجْبُ

[C] المراد بزيارة الخيال ان يراها في رؤياه واللام في لميّ للتعقيب لإضافته الى زار خيال ميّة وقوله لعبت به التنائف اى طرحته تنوفة الى تنوفة والتنوفة القفر من الارض وقوله المهريّة اى الابل المنسوبة الى بنى مهرة¹ وهو حيّ من اليمن والنجب واحدها نجيب وهو العتيق الكريم والمهريّة من الكرام اى زار خيال ميّة رجلا نائما كالّ قد سيّر الابل المفاوز عنى نفسه

٣ مُعَرِّمًا فِي بَيَاضِ ٱلْصُبْصِ وَقُعَتُهُ وَسَائِرُ ٱلسَّيرِ إِلَّا ذَاكَ مُنْجَذِبُ

[C] التعريس النوم في آخر الليل وقوله وقعته اي نومته وقوله الّا ذاك منجذب اي مستبرّ فكانه يجذب فينجذب

وقعته نومه في بياض الصبح والتعريس النزول في آخر الليل للنوم $[\mathrm{D}]$

⁽²⁸⁾ LA (ضرب) ii 37 اللهو تُطْبينى ii 37 (ضرب) i 347 (أصرب) ii 37 تطبينى (in marg.) نطلبنى (in marg.) نائبو El Gauh. (ضرب) i 74—LA (طبى) xix 227 (variant اللهو TA x 222; El Gauh. ii 509—LA (غمر) vi 334—Lane 1782 (غمر) ليلى الدهر . El 'Ukbarî ii 490—Muḥibb 35—Kashshaf 926, 1527—Gamh.

أَحْسَبُ, تُقَسِّر 384 (قسر) xv 384 (شعب) i 482; TA i 319—LA (قسر) xv 384 أَحْسَبُ , تُقَسِّر 384 (قسر) xv 384 (قسر) بيان عدة عدة عدة عدة الدهر يفنى حرة BM (قسر) ii 235—BM الدهر يفنى حرة BM, BM*: schol. يقول لمر احسب انه كان بالرجل هرم ولا بالثوب الحسب ان شعبا تاتى شعبا واحدًا فيفرقه وكل ما تفرق فقد انشعب والشعب القبائل

^{...}الهزور يعنى نفسه لعبت به .BM: schol الهفاوز .Khiz ii 26—Gamh الهفاوز ...الهزور يعنى نفسه لعبت به تنوفة

⁽³¹⁾ Khiz. ii 26.

٣٢ أَخَا تَنَائِفَ أَغْفَى عِنْدَ سَاهِمَةٍ إِخْلَقِ الدُّفِّ مِنْ تَصْدِيرِهَا جُلُّبُ

[0] قوله الحا تناثف اى ملازم للمفاوز قوله الحفى اى نام نومة خفيفة قوله عند ساهمة [1] ناقة ضامرة مغيّرة قوله بالحلق الدفّ الالحلق الامدس من جنبها قوله من تصديرها اى حزامها الذى يشدّ به الرحل قوله جلب اى جراحات والجلب جمع جلبة وهى القشرة التى على الجرح عند البره

الامكن [C] ² سائبة [C]

٣٣ تَشْكُو ٱلْخِشَاشَ وَمَجْرَى ٱلنِّسْعَتَيْنِ كَمَا ۚ أَنَّ ٱلْمَرِيضُ إِلَى عُوَّادِهِ ٱلْوَصِبُ

الخشاش الحلقة التي تكون في عظم الإنف قوله النسعتين اي من حقبيها والنسعة ما ضفر من سيور الاديم قوله الوصب اي نعت للمريض والوصب [الكثير] الاوجاع

ما صغر [C] * الجنبتها [C] 1

سَ كَأَنَّهَا جَمَلُ وَهُمْ وَمَا بَقِيَتُ إِلَّا ٱلنَّحِيزَةُ وَٱلْأَلُواْحُ وَٱلْعَصَبُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَكُلَّ عظم عريض فهو [CD] وهم اى ضخم والنحيزة الطبيعة والالواح العظام وكل عظم عريض فهو لوح ويروى القصب

٣٠ وَٱلْعِيسُ مِنْ عَاسِمِ أَوْ وَاسِمِ خَبِياً يُنْحَرْنَ مِنْ جَانِبِيهَا وَهُيَ تَسْلِبُ

[C] العيس الإبل البيض تعلوها حبرة قوله عاسج قال في الصحاح مد الرقبة أوى البشي وانشد البيت ثير قال يقول الإبل مسرعات يضربن بالإرجل في سيرهن ولا يلحقن ناقتي والعسج والوسج والخبب ضروب من السير قوله ينحزن يضربن بالإعقاب وتنسلب تهر في السير مرّا سريعاً أولا العنق 1 El Gauh.

⁽³²⁾ LA (ق) xi 3—LA (سهر) xv 202; TA viii 353; El Gauh. ii 300; Muḥiṭ—TA (خاتى) vi 337—TA (تنف) vi 50—C (1) سائية C(1) واغلى

⁽³³⁾ LA (انن) xvi 168; TA ix 127; El Gauh. ii 353 كياً انّ المريض 168; Kāmil 452—Asās (وصب) ii 334.

⁽³⁴⁾ LA (وهمر) xvi 131; TA ix 97; El Gauh. ii 345—Tahdh. 621—El Qall i 53—Gamh.: والنخيزة اليدان والرجلان والرأس والإلواح العظام لا منّ

⁽³⁵⁾ Muḥiṭ 1394—LA (عسج) iii 148; TA ii 74; El Gauh. i 157—LA (وسع) iii 221; TA ii 111; El Gauh. i 166; Asâs ii 331—LA (نحز) vii 272; TA iv 84; Asâs ii 281—LA (نجر) vii 46 يَنْجُرنَ في Lane 2041—I. Sid. vii 116—El Baṭ 380—Gamh. omits this verse, and L*, C* transpose to follow v. 41; C, C(1), Smend transpose to follow 38.

٣٦ لَا تَشْتَكِي سَقْطَةً مِنْهَا وَقَدْ رَقَصَتْ بِهَا ٱلْمَفَاوِزُ حَتَّى ظَهْرُهَا حَدِبُ

السقطة النومة قوله وقد رقصت اى لم تطن 1 ولم تسكن وقوله حدب اى محدوب محنّب 2 من التعب والهزال 1 [C] منحن 2 [C]

٣٠ كَأَنَّ رَاكِبَهَا يَهُوِى بِمُنْخَرَقِ مِنْ ٱلْجَنُوبِ إِذَا مَا زَكْبُهَا نَصِبُوا

[C] یہوی ای یسقط لسرعة سیرہ قوله بہنخرق ای موضع منخرق بفتح الراء وقری بالکسر قوله من الجنوب ای ریح الجنوب واتّها عصّها لقوّتها قوله رکبها جمع راکب وهم الرکبان وقوله نصبوا ای تعبوا

٣٨ تَخْدِى بِمُنْخَرِقِ ٱلسِّرْبَالِ مُنْصَلِتٍ مِثْلِ ٱلْحُسَامِ إِذَا أَصْحَابُهُ شَحَبُوا

[C] منخرق السربال اى مقطع الثياب قوله منصلت اى ذاهب ماض متجرّد مثل الحسام يمضى فى ضريبته قوله مثل الحسام اى هذه الناقة تخدى برجل منخرق الثياب حى الفؤاد قوى الجسر كانه سيف فى ضرابه لا يتغيّر اذا تتغيّر اصحابه عنى نفسه قوله شحبوا اى تغيّروا من تعب

٣٦ تُصْغِى إِذَا شَدَّهَا بِٱلْكُورِ جَانِحَةً حَتَّى إِذَا مَا ٱسْتَوَى فِي غَرْزِهَا تَشِبُ

[C] تصغى اى تبيل كانها تسبع الى حركة من يريد ان يشدّ عليها الرحل قوله جانحة اى ماثلة لاصقة والغرز سير كالركاب توضع فيه الرجل عند الركوب والوثوب القيام بسرعة وصفها بالفطانة وسرعة الحركة

السقطة .BM schol وان رقصت .Gamh سيشتكى .BM schol وان رقصت .BM المقطة .التعرّف المعشرة والفترة ...وقصت اى تحرّكت بها.....

(38) D بيستحرق مثل الحسام... شحبوا BM schol. بيستحرق — BM صنجرد ماضٍ مثل الحسام... شحبوا والشحوب الضمر والهزال — Gamh. omits.

Digitized by Google

M.

كَانَّ : Haffner pp. 124, 148 first hemistich : كَانَّ : كَالْ اللهُ ال

⁽³⁹⁾ Ḥamdānî 237—LA (صغی) xix 194; TA x 210—El Gauh. ii 504—LA (طبق) xii 82; TA vi 416—LA (عجل) xiii 453; TA viii 6—Muḥîṭ (صغی)—Ḥamāsa i 554—Agh. xvi 123—Murt i 201—I. Qut. 340—BM, BM* الى شدّها كات — I. Yaʿīsh 951—I. Sîd. vii 128—Eṣ-Ṣid 38—ʿIqd. iii 132—جارحة Sibaw. i 385.

باخلق الدف من تصديرها ٣٢ اخا تنائف اغفى عند ساهمة

> $[C]_{\pi}$ قوله اخا تناثف ای ملازم للهفاوز قوله اغفی ای نام نومة خفیفة قوله عند ساههة 1 [اي] ناقة ضامرة مغيّرة قوله باخلق الدفّ الاخلق الامس من جنبها قوله من تصديرها اي حزامها الذي يشدّ به الرحل قوله جلب اى جراحات والجلب جمع جلبة وهي القشرة التي على الجرح عند

سائية [C] ¹ الامكن [C] ع

٣٣ تَشْكُو ٱلْخشاش ومجرى النِسعتين ان المريض إلى عوادِهِ الوصدِ، وبعد

> [C] الخشاش الحلقة التي تكون في عظير الإنف قوله النسعتين اي من حقبيها¹ والنسعة ما ضفرª من سيور الإديم قوله الوصب اي نعت للمريض والوصب [الكثير] الاوجاع

1 [C] الجنبتها ما صغر[C] 3

الا النحيزة والالواح والعصائري [CD] وهم اى ضخم والنحيزة الطبيعة والالواح العظام وكلّ عظم عر لوح ويروى القصب

[C] العيس الابل البيض تعلوها حمرة قوله عاسج قال في الصحاح مدّ الرقبة1 في المشي وانشد البيت ثمر قال يقول الآبل مسرعات يضربن بالإرجل في سيرهنّ ولا يلحقن ناقتي والعسج والوسج والخبب ضروب من السير قوله ينحزن يضربن بالاعقاب وتنسلب تمرّ في السير مرّا سريعاً 1 El Gauh. العنق

(32) LA (دفّ) xi 3—LA (سهر) xv 202; TA viii 353; El Gauh. ii 300; اعا ثناء (1) C -- سائمة vi 50-- C (تنف) vi 337-- TA (خلق)

(33) LA (انن) xvi 168; TA ix 127; El Gauh. ii 353 كيا انّ الهريف Kamil 452—Asas (وصب) ii 334.

النوائيل د

4 - 2-12

... - } V.*

(34) LA (عمر) xvi 131; TA ix 97; El Gauh. ii 345—Tahdh. 621—El Qali والنحيزة اليدان والرجلان والرأس والالواح العظام لا متّ : j 53_Gamh. فيها عراض ...

Muḥiṭ 1394—LA (عسج) iii 148; TA ii 74; El Gauh. i 157—LA (وسم) iii 221; TA ii 111; El Gauh. i 166; Asas ii 331—LA (نحز) vii 272; TA iv 84; Asâs ii 281—LA (نجر) vii 46 يَنْجُرْنَ في Iane 2041— I. Sid. vii 116—El Bat 380—Gamh. omits this verse, and L*, C* transpose to follow v. 41; C, C(1), Smend transpose to follow 38.

Digitized by Google

الشَّكَى سَقَطَةً مِنْهَا وَقَلَ رَقَصَت بِهَا ٱلْمَفَاوِزُ حَتَى ظَهْرُهَا حَدِبُ السَّقَطَةِ النَّومَةُ قُولِه وقد رقصت اى لم تطن ولم تسكن وقوله حدب اى محدوب محتب من التعب والهزال محدوب محتب منحن [C] و تطنن [C] 1

نُ رَاكِبَهَا يَهُوى بِمَنْخُرَقِ مِنَ ٱلْجَنُوبِ إِذَا مَا رَكُبُهَا نَصِبُوا الْجَنُوبِ إِذَا مَا رَكُبُهَا نَصِبُوا الله الله الله الله الله الله الله وقوى بالكسر قوله من الجنوب اى ربح الجنوب واتّما عصّها لقوّتها قوله ركبها جمع واكب وهم الركبان وقوله نصبوا اى تعبوا

المنخرق السربال منصلت مثل الحسام إذا أصحابه شحبوا المنحرة السربال اى مقطع الثياب قوله منصلت اى داهب ماض متجرد مثل الحسام الما المناقة مثل الحسام اى هذه الناقة

مثل الحسام يمضى فى ضريبته قوله مثل الحسام اى هذه الناقة تخدى برجل منخرق الثياب حى الفؤاد قوى الجسم كانه سيف فى ضرابه لا يتغير اذا تتغير اصحابه عنى نفسه قوله شحبوا اى تغيروا من تعب

إِذَا شَدَّهَا بِٱلْكُورِ جَانِحَةً حَتَّى إِذَا مَا ٱسْتَوَى فِي غَرْزِهَا تَشِبُ

تمغى اى تبيل كانها تسمع الى حركة من يريد ان يشدّ عليها الرحل قوله جانحة اى ماثلة لاصقة والغرز سير كالركاب توضع فيه الرحل عند الركوب والوثوب القيام بسرعة وصفها بالفطانة وسرعة حكة

ملت منجرد ماضٍ مثل الحسام... شحبوا BM schol. بهستحرق (38) D منجرد ماضٍ مثل الحسام... شحبوا والسام... Gamh. omits.

(39) Ḥamdanî 237—LA (صغى) xix 194; TA x 210—El Gauh. ii 50 (طبق) xii 82; TA vi 416—LA (عجل) xiii 453; TA viii 6- (عجل)—Ḥamâsa i 554—Agh. xvi 123—Murt i 201—I. Qut. 34 (عبل المالية ا

.

M.

وَثُبُ ٱلْمُسَحِّمِ مِنْ عَانَاتِ مَعْقُلَةٍ كَانَّهُ مُسْتَبَانُ ٱلشَّكِ أَوْ جَنِبُ

- [C] المستّج اى الحمار المعضّض والعانات جمع عانة وهى من الوحش ومنه المثل لا يجتمع عيران فى عانة ومعقلة موضع بالدهنأ والشكّ الظلع الخفيف والجنب يشتكى جنبه
- ستكى 1 جنبيه كانّه يعدو معترضًا من نشاطه 1 [D] يستلى 1

اع يَحْدُو نَحَائِصَ أَشْبَاهًا مُحَمْلَجَةً وُرْقَ ٱلسَّرَابِيلِ إِ أَلْوَانِهَا خَطَبُ

[CD] يحدو اى يسوق بصوت كصوت الحادى والنحائص الآتن التى لم تحمل قوله اشباهًا اى متشابهات محملجة اى شديدة قوله ورق السرابيل اى وبرها يشبه الرماد قوله خطب اى خضرة تضرب الى السواد

الله عَلَيْهِنَ بِٱلْخُلْصَانَ مَرْتَعِهِ فَٱلْفُودَجَاتِ فَجَنْبَى وَاحِفِ صَخَبُ الله عَلَيْهِنَ صَخب في هذه المواضع والصخب الصوت يعنى نهاقه [D] يقول له عليهن صخب في هذه المواضع والصخب الصوت يعنى نهاقه الله [D] 1

- (40) LA (جنب) i 272; TA i 191; El Gauh. i 39—LA (گفّ) xii 338; TA vii 150; El Gauh. ii 138—Haffner 118, 153—Yâkût iv 577—C, C(1), D
 المتاب El Qâlî ii 265—I. Sid. vii 168—Eṣ-Ṣid 38—C(1)
- (41) LA (صحر) vi 114 بناها قب احشاءها قبن [cf. post. v. 46]; TA iii 327 (as LA)—Eṣ-Ṣid 38 بناها قبب LA (نحص) viii 364 يقرو نحائص اشباها محملجة قودًا سماحيج في ألوانها خطب TA (نحص) iv 438—I. Sîd. xii 120; LA (قلا) xx 61; TA x 302 (تحص) iv 438—I. Sîd. xii 120; LA (انحص) xx 61; TA x 302 يتلو نحائص 1 55 (تلو) iv 438 يتلو نحائص 1 55 (تحص) iv 438 يتلو نحائص 1 55 (تحص) iv 438 يتلو نحائص 33 (تحص) iv 438 يتلو نحائص 35 (انحص) iv 438 يتلو نحائص
- (42) LA (فدج) iii 165; TA (فودج) ii 83 كالفودجين 43 Yâkût iii 921—Bekrî مربعة 16, 717 مربعة *BM, BM* مربعة *Eṣ-Ṣid 38

الْبَقْلُ نَأْجُ تَجِي، بِهِ هَيْفُ يَمَانِيَةٌ فِي مَرِّهَا نَكُبُ الْبَقْلُ نَأْجُ رَبِعِ شديدة ونكب الربح اى انحراف وعدول هيف ربح حارة

هُ وَأَدْرَكَ آلْمُتَبَقَّى مِنْ تَمِيلَتِهِ وَمِنْ تَمَائِلِهَا وَاسْتَنْشِي ٱلْغَرَبُ

[CD] ادرك اى هلك يقول جاء الحرّ وذهب ما فى بطونها من بقية العلف والثميلة بقية حكّل شىء قوله المتبقّى من ثميلته اى ما بقى من الطعام فى الجوف قوله واستنشى اى شرّ والنشوة الرائحة قوله الغرب اى الهاء يسيل من الحوض¹ والغرب أيضا نوع من الشجر والقصباء² والغرب بالتسكين مجرى الدمع

القصيّة [C] ع ما بين البثر والحوض

⁽⁴³⁾ LA (رطب) i 404 الرُّطُبُ ; TA i 271 عنه —LA (جاب) iii 28 (الرُّطُبُ نَا 28); TA ii 3—LA (مع) v 514—El Gauh. (مع) v 514—El Gauh. ومع) i 57—Eṣ-Ṣid 38; Gamh. بناجة شدّة الصوت ... ناجة شدّة الصوت ... فلا يقال فيه الرّ الرطب بالغتــ ... فلا يقال فيه الرّ الرطب بالغتــ ... فلا يقال فيه الرّ الرطب بالغتــ ...

⁽⁴⁵⁾ LA (غرب) ii 135; TA i 407—LA (ثياً) xiii 97; TA vii 247—LA (ثياً) xx 198; TA x 368—El Gauh. (غرب) i 88—El Qâlî i 18—LA, TA (غرب), El Gauh., El Qâlî, C, D, BM واستنشئ BM (1), LA, TA (ثيال), BM (2) واستنشى Eṣ-Ṣid 38, transposing 44, 45.

اع تَنَصَّبَت حَوْلَهُ يَومًا تُرَاقِبُهُ صُحْر سَمَاحِيكُم فِي أَحْشَائِهَا قِبَ.

[C] تنصبت ای صارت قیامًا حول الفحل تراقبه ای تنتظر ایراده ایّاهنّ¹. الهاّه وبقیت فی انتظارها الی اصفرار الشهس وغروبها صحر ای فی لونها بیاض فی صفرة سهاحیج ای طوال الظهور قوله قبب ای ضمر ودقّة یرید ایّهن [C]

٣٠ فَرَاحَ مُنْصَلِتًا يَحُدُو حَلَائِلَهُ أَدْنَى تَقَاذُفِهِ ٱلتَّقْرِيبُ وَٱلْخَبُ

[0] فراح اى بات يحدو حلائله اى يسوق آتنه أدنى تقاذفه [التقريب والخبب] واعلاه الركض بالعدو والتقريب نوع من السير والخبب نوع من السير

اللهُ عَالَمُ اللهُ مُعْوِلُ يَشْكُو بَلاَبِلَهُ إِذَا تَنَكَّبَ عَنْ أَجْوَازِهَا نَكُبُ

- [C] قوله معول والإعوال البكاء والنياح والبلابل الهموم والاحزان وتنكّب اى مال واجوازها أوساطها نكب اى ميل 1
- [D] تنكّب اى انحرف يقول اذا نفرت صاح عليها بالردّة فكانه معول وهو [D] من] الإعوال ليردّها نحرق [D] العرق [C] العرق التحرق [D] العرق [D] العرق التحرق [D] العرق التحرق [D] العرق التحرق التحرق [D] العرق التحرق التح

⁽⁴⁶⁾ Asâs (نصب) ii 293; (تلو) i 55 أتلو) (sec. hem. as LA vi 114); (حقب) i 123 — LA (صحر) vi 114; TA iii 327 (with first hemistich of 41) قبل المشائها قبل — BM, BM* — قود سماحيج ,في ألوانها خطب — Eṣ-Ṣid 38; Gamh. ومنائها نكُبُ *Order in Gamh. 47, 53, 48, 49, 50, 52, 51, 54—Gamh. schol. قود جمع طوال قبب ضمر ويروى بوادى ; Bochol. قوداء وهى الطوال علم الماليان...

BM, BM* schol. _____BM, _BM* schol. ____BM, BM* schol. (غرب) ii 130; TA i 409 ____BM, BM* schol. وادنى تقاذفه اوّله ... منصلتًا اى سرعًا ... Gamh. schol. ... والتقاذف الترامى فى السير

⁽⁴⁹⁾ not in BM, BM*, BM (1)—BM (2), C, D من Gamh. — Gamh. — Order in Es Sid 47, 53, 48, 49.

ه يَعْلُو ٱلْحُرُونَ بِهَا طَوْرًا لِيُتبِعَهَا شِبْهَ ٱلصِّرَادِ فَمَا يُزْرِي بِهَا ٱلتَّعِبُ

[C] يعلو الحزون اى يصعدها والحزون ما غلظ من الأرض والضرار كانّه يضارّها وقوله فها يزرى بها التعب إى لا يضعفها ولا يضرّها ألا يضعفها ولا يضرّها [C] عصرها [C] 1

اه كَأَنَّهُ كُلَّمَا آرْفَضَتْ حَزِيقَتُهَا بِٱلصَّلْبِ مِنْ نَهْشِهِ أَكْفَالَهَا كَلْب

[CD] ارفضّت اى تفرّقت حزيقتها اى جهاعتها بالصلب اى الهكان الصلب من نهشه اى من عضّه اكفالها والكفل ما يلى الفخذ يقول كانّه مجنون من عضّه هذا يقول كان هذا الفحل كلّها شدّت اتان من هذه الاّتن يعضّها عضّ الكلب كانّه مجنون فى نفسه

مَ كَأَنَّهَا إِبْلُ يَنْجُو بِهَا نَفَرُ مِنْ آخَدِينَ أَغَارُوا غَارَةً جَلَبُ

[C] قوله كانها اى الآتن ينجو اى يسرع بها نفر اى جهاعة من آخرين اغاروا لها فيشلونها شلا عنيفًا ويجلبونها اى كانها ابل مجلوبة قال فى الصحاح الجلب هو فى الرهان وهو ان پركّب فرسه رجلًا فاذا قرب من الغاية تبع فرسه فجلب عليه وصاح [به] ليكون هو السابق وهو ضرب من الخديعة 1

يقول كان طردها قوم من قوم آخرين ينجو بها الى اهلهم ويروى [D] نجوا بها نفر وجلب من صفة الابل أذا كانّها ابل جلبت اى ابل مجلوب ليبيعها الناس

¹ El Gauh. (جلب) i 38

ليباعها [D] 3 صيغة [D] 4

٣ وَٱلْهَمْ عَيْنُ أَتَالٍ مَا يُنَاذِعُهُ مِنْ نَفْسِهِ لِسِوَاهَا مَوْرِدًا أَرَبُ

الأرب الحاجة ونصب موردًا على التبييز وأثال موضع في عين يقول [D] ليس لهذا الفحل هم غير عين اثال

⁽⁵⁰⁾ Es-Sid 39; Gamh: بہا عبداً ویتبعہا ویتبعہا ویتبعہا -BM (1) التعب BM schol. ... وقيا يضرّها التعب اى فها يضرّها التعب $-L^*$, C^* transpose vv. 49 and 50.

⁽⁵¹⁾ LA (صلب) ii 19; TA i 337; LA (حزق) xi 331; TA vi 314; El Gauh. ii 74 (all) من نهسه ; Gamh. BM, C, D, C*, L* من نهسه —D schol. كلب الكلب ... اكفالها اعجازها ...

ينجو بها اى يجوزها ويجمعها ويسرع بها نفر اى قوم والمعنى كان BM (52) هذه الحمير ابل جلب ينجوا بها قوم من قوم آخرين انها ابل جلب ... شبّه الاتن بابل اخذت فى غارةٍ وجلبت للبيع ... شبّه الاتن بابل اخذت فى غارةٍ وجلبت للبيع ... شبّه

فسواها C ستنازعه 361 (همّر) ii عنازعه C فسواها

[C] التغليس¹ تأتى اخر الليل وعبود الصبح اى الصبح الاوّل منصدع اى مفترق واضح قوله وسائره يقال سأرت الشيء اذا ابقيته وسائر الشراب وهو ما بقى بنفسه
الغلسة [C]

ه عَينًا مُطَحلبة آلأرجا طَامِية فِيهَا آلضَفَادِعُ وَٱلْحِيتَانُ تَصطَخِبُ

[C] عيناً مطحلبة عليها الطحلب وهو نبت أخضر يكون في الماء

[D] ... والطحلب الخضرة التي نزلت الحجارة من تروية اعليها ارجاء النواحي واحدها رجا طامية مرتفعة الهاء يطهو يعلو ... والضفادع تصطخب اي تصوت والحيتان غير مصطخبة

رويته [D] 1

٥٦ يَسْتُلُهَا جَدُولُ كَالسَّيْفِ مُنْصَلِتُ بَيْنَ الْأَشَاءُ تَسَامَى حَوْلُهُ الْعُسَبِ

[CD] قوله يستلّها أي ينتزعها جدول أي نهر صغير والآشاء النخل الصغار العسب جريد النخل الواحد عسيب العسب جريد [C] 1 [C] الطوال 2 [C] السعف 2 [D]

٧٥ وَبِآلشَمَآئِلِ مِنْ جِلَّانَ مُقْتَنِصُ وَذُلُ آلثَيَابِ خَفِي ٓ ٱلشَّخْصِ مُنْزَرِبُ

قوله من جلّان قبیلة من عنزة وقوله منزرب ای داخل زربه وهو بیت [CD] الصائد

⁽⁵⁴⁾ Asâs (صدع) ii 8—D فغلّت Eș-Sid 39, vv. 51, 54, 55.

⁻⁻ تصطحب "C*, L المحلّب (55) LA (طحلّب) ii 45 تصطحب; TA i 353 -- تصطحب C, D, BM, BM (2) -- تصطحب والحيتان BM -- تصطحب فقدّم واخر

⁽⁵⁶⁾ L*, LA (صلت) ii 358; TA i 561 العشب D, BM (2) — Gamh. Eṣ-Ṣid 39 — وسط الإشاء , فوقها العسب C*, C

⁽⁵⁷⁾ El Fârisi 81^r أنحفى LA (زرب) i 431; TA i 286 كنائى النحف LA (زرب) xiii 394; TA vii 399—TA (جلل) vii 260—Khiz. ii 365 حقى النحض El Gauh. i 60—درث الثياب El Gauh. i 60—درث الثياب Yâkût iii 318 رث بالشهاليل رث Sid. viii 88—درث LA (بلّ) xiii 128».

٨٥ مُعِدُ زُرْقِ هَدَتْ قَضِبًا مُصَدَّرَةً مُلْسَ ٱلْبُطُونِ حَدَاهَا ٱلرِّيشُ وَٱلْعَقَبُ.

الزرق النصال والقضب 1 عيدان السهام وهدت تقدّمت اى ساقت مصدّرة غليظة الصّدر من العقب الذى عليه والقصب 1 [CD]

أَهُ كَانَتُ إِذَا وَدَقَتُ أَمْثَالُهُنَّ لَهُ فَبَعْضُهُنَّ عَنِ ٱلْأَلَّافِ مُنشَعِبُ (CD) ودقت دنت منشعب مخترم متهالك محترم [CD] ودقت دنت منشعب مخترم متهالك

الله عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَمَ الله عَلَمَ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَم الله عَلَى الله عَل

⁽⁵⁸⁾ Asâs (هدى) ii 353 يبشى بزرق هدت قضبا مصدّرة . مُلس البتون 353 يبشى بزرق هدت قضبا مصدّرة . مُلس البتون 353 لهدى) L*, BM, BM* [as Asâs]—Eṣ-Ṣid 39; Gamh. قضبا —D يسعى بزرق ii 173 قضبا BM, BM (1), BM (2), LA (قضب)

⁽⁵⁹⁾ I. Qut. p. 100—LA (ودق) xii 251 مشتعب, الآلاف Morg. Forsch. 253—مشتعب الآلات مستعب C*, L* as LA.

رة (60) Es-Sid 39; Gamh. حتى اذا لحقت

ناشرة C ناشرة

٣ حَتَّى إِذَا زَلَجْتُ عَنْ كُلِّ حَنْجَرَةٍ إِلَى ٱلْعَلِيلِ وَلَمْ يَقْصَعْنَهُ نَغُبُ

[CD] قوله زلجت ای زلقت والغلیل حرارة العطش یقول فوضعت افواهها فی الهاء ووصل شیء منه الی اجوافها وتهاد بها یکسرن العطش قبل رمی الصائد قوله لم یقصعنه ای $[L_{\alpha}]$ یکسرنه وقوله نغب ای جرع ونغب جمع نغب وانها رفعت نغب بزلجت

عد [C] عد

٣ رَمَى فَأَخْطَأَ وَٱلْأَقْدَارُ غَالِبَةٌ فَأَنْصَعْنَ وَٱلْوَيْلُ هِجِيرَاهُ وَٱلْحَرِبُ

[C] يقول رمى خطأً وتقدير سوق البيت على النشر حتّى اذا زلجت نغب من الهاء الحنجر الى الغليل وما شفين الغليل بعد رمى قوله والاقدار غالبة اى وقدر الله غالب لا بقوّة احد وإن كان ماهراً فى صنعته قوله فانصعن اى تفرّقت والويل والحرب هجّيراه اى عادته ودأبه

٥٠ يَقَعْنَ بِٱلسَّفْصِ مِمَّا قَدْ رَأَيْنَ بِهِ وَقَعًا يَكَادُ حَصَى الْمَعْزَا يَلْتَهِبُ

به ای بالصائد والسفی البیل ارتفع من مسیل الوادی والمعزاء ارض [CD] غلیظة ذات حصی ویکاد یلتهب ای من قدی المعزاء بحوافرها [CD] المهاری [CD]

١٦ كَانَّهُنَّ خَوَافِي أَجْدَلِ قَرَمٍ وَلَّى لِيَسْبِقَهُ بِٱلْأَمْعَزِ ٱلْخَرَبُ

[CD] شبّه اجتماع الحمر خوافي اجدل والاجدل الصقر والخوافي ريشتان تحت الجناح قرم اي شديد الشهوة الى اللحم والامعز ما غلظ من الارض ذات الحجارة السود والخرب ذكر الحباري وقوله ولّى ليسبقه فيه ضمير ظاهر منصوب عائد الى الاجدل

⁽⁶³⁾ Tahdh. 618—Lane 1243—Asâs (نغب) ii 302 عن كل غلصة El Gauh. (نغب) i 105—LA (نغب) ii 262; TA i 490—LA (زنج) iii 113; TA ii 53; Asâs i 264—I. Yaʿsh 1379—Muḥst 2101.

رِهُ (64) Fâiq ii 322—Tahdh. 618—Brönnle 132—Esh-Shar. i 85 فرّت من دارة المامي فانصاعت. والوئل هجّيراه LA (مجر) vii 114; TA iii 612.

يكاد من الإلهاب يلتهب ,v 547—EṣṣṢid 39; Gamh وقع) v 547

⁽⁶⁶⁾ TA (جدل) vii 253—El Qàlî iii 165—C ليستبقه Eṣ-Ṣid 39, vv 59, 61, 62, 63, 64, 66 (as text).

٧٠ أَذَاكَ أَمْ نَمِسُ بِٱلْوَشِي أَكْرُعُهُ مُسَقّعُ ٱلْخَدِّ غَادِ نَاشِطُ شَبُ

[O] يقول اذاك المستج الذي يطرد هذه الآتن شبه ناقتي ام ثور نهش ثمر اندفع يصفه والنّبَش مصدر وهو أن تكون في الاكرع نقط سود والوشي والشية مصدران من وشي ووشيته اذا جعلت فيه ألوانا مختلفة والكراع ما بين الركبة والرسغ وقوله مسقّع اي أسود الخدّ غاد اي ذاهب من موضع الى موضع وقوله ناشط شبب اي قد تمّر سنّه وقوته اي هو مشبّ والوشية مصران من وشية [C] 1

١٨ تَقَيْظُ ٱلرَّمْلَ حَتَّى هَزَّ خِلْفَتَهُ تَرُوْحُ ٱلْبُرْدِ مَا فِي عَشِهِ رَبُّ

[C] تقيّظ أى أقام فى القيظ وقوله حتّى هزّ اى حرك وقوله خلفته والمراد بالخلفة نبت فى آخر الصيف وقوله تروّح البرد اى هبّت نسيم فيه البرد الليل وقوله رتب اى ما اشرف على الارض كالدرج وفيه غلظ وشدّة

١٦ رَبْلًا وَأَرْطَى نَفَتْ عَنْهُ ذَوَائِبُهُ كَوَاكِبَ ٱلْقَيْظِ حَتَّى مَاتَتِ ٱلشُّهُبُ

[0] الربل نبت في آخر الصيف بلا مطر والارطى نبت يشبه الطرفاء والذوائب هبنا اغصان الشجر كذوائب المرأة وقوله كواكب القيظ¹ هذا على طريق الاستعارة يريد انه كواكب حرّ القيظ² فحذف المضاف واقام المضاف اليه والشهب جمع شهاب والمواد هبنا شدّة الحرّ كشهاب النار شعلتها يقول كانت تقع في صيفه ويستظلّ بالارطى فكانت غصون الارطى تظلّه وتقيه من وهج الحرّ حتّى سقطت كواكب القيظ وجاء الخريف والشتاء الحرّ [2]

⁽⁶⁷⁾ LA (نشط) viii 252; TA iv 360 (anon) عاد —LA (نشط) ix 291; TA v 231 ماد —Muḥibb 19 — هاد 1 567 ماد نشط) v 381—El Gauh. (نشط) i 567 ماد —Muḥibb 19 — نیش بالوشم (1)

⁽⁶⁸⁾ LA (رَبُّ) i 395; TA i 266—El Gauh. i 55—TA (قيطً) v 260; (فيطً) vi 96—Asâs (قيطً) ii 191—Lane 2579—BM حنى عيشه عتب البرد ما ينبت في برد الليل وهو خلفته وهزّه ... وتروّح البرد ما في عيشه عتب يقول ليس في عيشه غلظ وشدّة الربل ما تربّل من النبت فجاء حرّ الصيف يصيبه برد الليل فينبت

⁽⁶⁹⁾ El Fârisî 152^r—Asâs (موت) ii 265—BM كُوبُو ـ C* لِيهِ لا يُسْتِ ـ L* كَرِيهِ لا يُسْتِ ـ كَنْ السَّرِ اللهِ السَّرِ السَّمِ لا يه ـ BM (1), BM (2) السَّرِ السَّمِ الذَا اشتد السَّرِ اشتد خضرته ـ Gamh. البرل ضرب من الشجر اذا اشتد السرّ اشتد خضرته ـ 17

من ذى الفوارس تدعو انفه الربب . امسى بوهببن مجتازا لمرتعه

وهبين موضع والمربع أموضع الربوع فيقول لمّا جاء الخريف وساء حاله $[{
m C}]$ بالمكان الذي تصيّف به خرج الى ذي الغوارس واشتاق الى الربب والربة هو ما تصلح عليه الأبل

in text. لهربعه

١٧ حتى إذا جعلته بين اظهرها مِن عجمةِ الرملِ اثباج لها حِب

[C] الضمير في جعلته عائد الى الثور الوحشيّ وسياقه نثرًا حتّى اذا جعلت لها حبب في عجهة الرمل هذا الثور بين اظهرها حاصله حتّى صار الثور في وسط الرمل ومعظهه 1 بين اثباجه ضرّ عليه الظلام شهلته والحبب نوع من الرمل يقول فلبًّا خرج من رمل ذي الفوارس وبلغ وهبين وصار خلاف انقاء وهبين ورمالها ضر الظلام عليه شملته اي ادرك الليل مطعهه [C] ¹ قفاءه [C] ع

ورائِمج مِن نشاصِ الدلوِ منسكِب ٧٢ ضم الظلام على الوحشِي شملته

[C] شملته اى حلّته ورائح مثل غاد وهو الذى يأتى عِشاء والنشاص ما ارتفع من السحاب وتراكم آسود ومنسكب اى منصبّ لمّا جنّ عليه الليل بهذه الرمال وأخذه المطر بنوء الدلو خلقته [C] 1

مجتازًا لطَيَّتُه 208 viii 43 ; TA iv وفرس) i 392 ; TA i 262—LA (ربب) —LA (دعا) xviii 284—Asâs (حوا) i 178—LA (حوا) xx 86 (see note in margin)—El Gauh. (ربب) i 54—Bekrî 848; 717 بوهبين مُرْتَادًا 17 — Muḥibb مختارًا BM, D, Ex, Kashshaf 1527 انفه الريب BM, D مختارًا ذي الفوارس والريب نبت الواحدة : The gloss of D reads-لمربعه —C لمربعه ريبة يدعو انفه يقول

> اللهُ عَالَمُ وَنِعَاجُ ٱلرَّمْلِ تَتُبَعُهُ عَشِيَّةً مَلِكَ بِٱلتَّاجِ مُعْتَصَبُ اللهِ اللهِ الله 1 [D] بالشاج منتضب

This in C and C* has been transferred to the text. The verse is not found in the other Codd.

- I. Sid. x 141 (ويروى لها حبُبُ) 1 TA i 227 (خبّ) نقاء لها خبُبُ 1 332 –I. Sid. x 141 (خبّ) خبب BM (1), BM حبب D sic الرمل انقاء لها جنب BM (2) حبب —BM schol. وعجمة الرمل معظهه لها حبب اي طريق الرمل; BM (1) . والحبب جمع حبة وهي طرائق ويروي خبب وهما بمعنى واحد الحبب الطريق في الرمل وهو خطوط .Tahdh. 562 and Lane 497—D schol وكذلك الحبب في الهاء
- ... الظلام الليل والوحشيّ الثور وقيل شهلته i 331—D schol (شهل) أنهال (72) Asâs (شهل) ما اشتمل عليه من اغصان الشجرة اذا استتر بها ...

٣ فَبَاتَ صَيْفًا إِلَى أَرْطَاة مُرْتَكِمٍ مِنَ ٱلْكَثِيبِ بِهَا دِفْ وَمُحْتَجَبُ

[C] قوله مرتكم صغة محذوف اى يعنى من الكثيب مرتكم اى متراكم والكثيب حبل من الرمل ودفء ما يستر به ويتوقى ومحتجب من الاحتجاب يقول فألجأ الليل والمطر الثور الى الارطى فلجأ اليها وتوقى بها من البرد والندى ودوء 2 [C] جبل 2

مُ مَيْلًا مِنْ مَعْدِنِ ٱلصِيرَانِ قَاصِيةٍ الْبِعَارُهُنَّ عَلَى أَهْدَافِهَا كُتُبُ

ميلاء اى معوجة وهو نعت للارطاة والصيران جمع الصوار وهو القطيع من البقر الوحشى قاصية الى بعيدة متنصّية عن الريح وهى معدن من معادن الصيران الهدف ما اشرف من الرمل والضمير عائد الى الارطاة والكثب جمع كثبة 1 وهو البعر كثيب 1

٥٠ وَحَآئِلُ مِنْ سَفِيرِ ٱلْحَوْلِ جَآئِلُهُ ﴿ حَوْلَ ٱلْجَرَاثِيمِ فِي أَلْوَانِهِ شَهَبُ

[C] وحادًل اى متغيّر اللون وهو ورق قد يبس وتغيّر وسفير بالسين المهملة ما سفرته الربح جايله بجيم منقوطة من الجولان والجراثيم جمع جرثومة وهو التراب المجتمع حول الشجر واصله وقد يستعمل فى اصل الشجرة وقوله شهب اى بياض يقول وعند هذه الارطاة من ابعار البقر ما حال عليه وابيضٌ وما سفرته الربح من أوراقها وتغيّر فيحول بهبوب الربع عليه جراثيم الارطاة

٧١ كَأَنَّمَا نَفَضَ ٱلْأَحْمَالَ ذَاوِيَةً عَلَى جَوَانِبِهِ ٱلْفِرْصَادُ وَٱلْعِنَبُ

[C] النفض معروف والذوى الذبول والفرصاد التوت وتقدير الكلام كانها نفض الفرصاد والعنب احبالها على حوانبه

مرتكها D ارطاء xiv 161; TA viii 123; El Gauh. ii 241—BM ارطاء D ارطاء الى الطاء الى الطاة الرمل BM schol. ضيفا الى ارطاة الرمل الطاة الرمل الطاة الرمل الطاء الرطاة شجرة لها دفء اى مستتر يدفئ صاحبه

⁽كثب) xiv 161; TA viii 122; El Gauh. ii 241 هيل LA (كثب) ii 197; TA i 446; Lyall, ten anc. poets 78; I. Sid. x 145 قاصية Asâs (كثب) ii 196—BM (2) schol. هيلاء اي اغصانها مايلة على كناسه مصرسلة

⁽⁷⁵⁾ Gamh. المفر [but note in marg. gives reading of text]—Asas (سفر) i 289; LA vi 32; TA iii 270—I. Sid. x 224.

ذاوية .BM omits—BM (2) schol خاوية .BM الكلف على المسال AM (تفض) v 91—D النفض ما تساقط من الشجر والاحبال جمع .Gamh نصبت على الحال حمل وهو ما يحمل الشجر

٧٧ إِذَا آسَهُ لَتْ عَلَيْهِ عَبِيَةً أُرِجَتْ مَرَابِضُ ٱلْعِينِ حَتَّى يَأْرَجَ ٱلْخَشُبُ

استهلال شدّة وقع المطرحتّى تسبع صوته غبية اى مطر غليظ وقوله ارجت اى بالطيب والعين بقر الوحش وقوله حتّى يأرج الخشب اى الخشاب الكناس مطره قليلة 1 [C]

٧٠ كَأَنَّهُ بَيْتُ عَطَّادٍ يُضَمِّنُهُ لَطَائِمَ ٱلْمِسْكِ يَحْوِيهَا وَتَنتَهُبُ

[C] كانه اى الكثيب واللطائم جمع لطيمة وفى رواية الاصمعى هى وِعًا، فيه المسك وقال ابو عمرو اللطيمة سوق يباع فيه المسك والطيب نفسه وقوله يحويها وتنتهب اى يجمعها ويبيعها

٧١ تَجلُو ٱلْبَوَارِقُ عَنْ مُجَرِمِزٍ لَهِي كَأَنَّهُ مُتَقَبِّي يَلْمَقٍ عَزَبُ

[C] تجلو من جلوة العروس اى كشفت عن محاسنها والبوارق سحاب فيه مطر وبرق المجرمز المتقبض المجتمع فيه بعض الى بعض اراد انه الثور لهق اى ابيض واليلمق القباء المحشود والعزب الذى ليس له أهل اى الثور كالعزب الذى تقبّى بقباء ابيض يريد بياض الثور المحشف [C] 1

⁽⁷⁷⁾ El Baṭ. Imru 'l Qais 131—Kâmil 417—Gamh. تُأْرِج C*, L*, C, C (1), BM, Gamh., Kâmîl transpose vv. 77, 78—BM schol. الغبية الدفعة الشديدة and D غبية الى مطرة قليلة : whereas C:

⁽⁷⁸⁾ El Bat Imru'l Qais 131—Kumait (Hor) 7—Kâmil 417—Nawâdir 17— Harîri 280 [schol.]—Muḥṭṭ (لطبر); El Gauh. ii 333; LA xvi 17; TA ix 60—Gamh. كالمليمة وهي العير التي BM schol. عليها الهسك ... يحويها يجمعها وتنتهب تشتري التي يحمل فيها الهسك لطيمة وانها اراد هاهنا اوعية الهسك

⁽⁷⁹⁾ Es-Suyûtî Ashbâh iv 138; Iskâfî 42; I. Sîd. xiv 41; Es-Sid. 65— Gawâl 156—LA (بلق) xx 28; TA x 287—LA (بليق) xii 267; TA vii 98 مجرنبز 128 نان اللهق الله عن مجرنثر لهق BM (1), El Gauh. (بليق ii 128 مجرنبز هـ BM, Abk., BM (2) متقى C, D مجرمز BM حمتقى BM (1), BM (2) وعزب متباعد وحده يعنى رجلا عزباً BM schol. وعزب متباعد وحده يعنى رجلا عزباً

^ وَٱلْوَدْقُ يَسْتُنْ عَنْ أَعْلَى طَرِيقَتِهِ جَوْلَ ٱلْجُمَانِ جَرَى فِي سِلْكِهِ ٱلنُقَبُ

[C] الودق البطر الشديد يستنّ اى يجرى عن اعلى طريقته اى الثور والجُمان خرز يتّخذ من الفضّة والسلك¹ الخيط الذى ينظم فيه يقول قطر البطر عن ظهره كانه جهان ينحدر من سلكه والثقب [C]

٨٠ يَغْشَى ٱلْكِنَاسَ بِرَوْقَيْهِ وَيَهْدِمُهُ مِنْ هَائِلِ ٱلرَّمْلِ مُنْقَاضُ وَمُنْكُثِبُ

[C] الكناس مرقد الثور بروقيه اى قرنيه من هائل اى متناثر ومنقاض اى من الانتقاض وهو الانهيال منكثب من الانكثاب وهو الجهع يقول كلّها تحرّك الثور فى كناسه اصاب قرناه الرمل فينهال الرمل فيسقط منه منهال او متناثر او منه مجتمع يصف عظم روقيه

٨٠ إِذَا أَرَادَ آنْكِرَاسًا فِيهِ عَنَّ لَهُ دُونَ آلْأَرُومَةِ مِنْ أَطْنَابِهَا طُنُبُ

[°] إِذَا اراد انكراسًا اى دخولًا وانضهامًا عنّ له اى عرض له دون اى امام والارومة اصل الشجر من اطنابها اى عروقها طنب اى عرق شبّها بطنب البيت

٣ وَقَدْ تَوَجُّسَ رَكْزًا مُقْفِر نَدُسُ بِنَبْأَةِ ٱلصُّوتِ مَا فِي سَمِعِهِ كَذِبُ

[C] توجّس اى تسمع ركزا اى صوتا خفيًا يعنى بذلك الثور والقفر الارض الخالية ندس اى فطن يصف الثور بالفطنة والنبأة الصوت الخفيّ

⁽⁸¹⁾ Muhibb 34—Kashshaf 811—D transposes to this place v. 84.

⁽⁸²⁾ TA (طنب) i 356 (طنب) ii 55—TA (كوس) iv 232.

⁽⁸³⁾ Kâmil 64—LA (نبأ) i 159; TA i 123; El Gauh. i 24—LA, Gamh. apply this to the hunter not the antelope.

٨٠ فَبَاتَ يُشْئِزُهُ ثَأَدُ وَيُسْهِرُهُ تَذُوبُ آلِّرِ يَصِ وَٱلْوَسُواسُ وَٱلْهِضَبُ

[C D] يشتر يقلقه وتذوَّب الريح هبوبها من كلّ وجه وهو مأخوذ من خداع الذَّب والوسواس حديث النفس والهضب بكسر الهاء الامطار واحدتها هضبة

ه مُ حَتَّى إِذَا مَا جَلَا عَنْ وَجْهِهِ فَلَقُ هَادِيهِ فِي أُخْرَيَاتِ ٱللَّهِ مُنْتَصِبُ

[CD] الفلق الصبح وهاديه اى اوّله ماخوذ من الهادى وهو مقدّم العنق وأخريات الليل اى آخره ومنتصب اى مرتفع كذنب السرحان

٨٠ أَغْبَاشَ لَيْلِ تِمَامٍ كَانَ طَارَقَهُ تَطَخْطُكُمُ ٱلْغَيْمِ حَتَّى مَا لَهُ جُوبُ

[CD] الاغباش بقایا ظلهة اللیل فی آخره وقوله لیل تهام اطول ما یکون فی السنة وقوله طارقه مأخوذ من قوله طارقته نعلی ای جعلت لها طراقا فوق طراق تطخطخ الغیم ای تراکم سواد وقوله جوب ای فرج من السحاب یری منه السهاء اراد جلا الغلق الظلهة عن وجه الثور

٧٠ غَدَا كَأَنَّ بِهِ جِنًّا تَذَابَهُ مِنْ كُلِّ أَقْطَارِهِ يَخْشَى وَيَرْتَقِبُ

[C D] قوله كأنّ به جنّا اى جنونا وضعه موضع المصدر وقوله تذاءبه اى تخبّسه كالذئب والغيم من كلّ وجه واقطاره جوانبه يخشى اى يخاف ويرتقب اى يرتقب لمحة من الرقيب والرقيب الحافظ

وبات 77 - Fâiq ii جات 157 - Fâiq ii جائز Asâs ii 357 - Fâiq ii 277 - في دفء ارطاة ويشئزه تداوب (شأز) iv 70; TA ii 309 - LA (شأز) iv 70; TA ii 309 - LA (شأز) i 364; TA ii 228; TA iv 43 - LA (وسوس) viii 141; TA iv 268 - LA (رأب) i 364; TA i 248 - ثار (وسوس) i 111; (ثار) i 215; (وسوس) i 482; Muhit (مضب); (ثار) (مضب) - C, D تَذَوُّب الربح الجهات

(85) Asâs (هدى) ii 353—El Gauh. (فلق) ii 115; LA xii 185; TA vii 50; Maid. (Cairo) i 260 اذجلى اذا الما انجلى xii 178; TA vii 44 انطق عن انسانه فرق

(86) Asâs (طرق) ii 47; El Gauh. ii 101; Muḥiṭ 1277; 1514; LA xii 89—El Gauh. (غبش) i 493; LA viii 213; TA iv 329—LA (فلق) xii 185; TA vii 50—Gamh. اغباشُ ... وانها نصب على ظرف ... طرف

(87) Gamh. تذاویه من کلّ وجه $-L^*$, C(1) تذاویه $-L^*$, C(1) schol. وجه $-L^*$ والنشاط ای کانه مجنون $-L^*$ والنشاط ای کانه مجنون $-L^*$ والنشاط ای کانه مجنون $-L^*$ و وجه $-L^*$ وحمد $-L^*$ و

حَتَّى إِذَا مَا لَهَا فِي ٱلْجَدْدِ وَٱتَّخَذَتْ مُسْ الَّنْهَادِ شُعَاعًا بَيْنَهَا طَبُ

قوله حتّى اذا ما ما هنا زائدة وقوله لها اى غفل والجدر نبت ويكون الجدار ايضًا والطبب الطرائق من الرمل او السحاب او الشعاع واصل الطبب السيورا التى يخرز بها الستور $^{(1)}$

﴿ وَلَاحَ أَنْهُرُ مَشْهُودُ بِنُقْبَتِهِ كَأَنَّهُ حِينَ يَعْلُو عَاقِرًا لَهُبُ

[C] لاح ای ظہر واشرق وقوله ازهر ای ابیض ونقبته لونه وقوله یعلو ای یوتفع وعاقر رملة لا تنبت شیئا کالعقر من الناس الرجل والهرأة الذان لا یلدان شبّه الصبح بلهب النار [C]

. هَاجَتْ لَهُ جُوعُ زُرْقُ مُخَصَّرَةُ شَوَاذِبُ لَاحَهَا ٱلتَّغْرِيثُ وَٱلْجَنْبُ

[C] قوله جوّع اى كلاب جوّع مخصّوة اى ضاموات الخواصر وقوله له اى للثور شوازب اى كانها يابسة من ضهرتها لاحها هزلها وغبّرها والتغويث الجوع الجنب اى تلصق ريته 1 بجنبه من العطش 2 [D] لصوق الرية بالجنب من العطش 2 [D] كنبه 1

غُضْفُ مُهَرَّتُهُ ٱلْأَشْدَاقِ ضَادِيَةٌ مِثْلُ ٱلسَّرَاحِينِ فِي أَعْنَاقِهَا ٱلْعَذَبُ

[C] الاغضف الذي مال طرف اذنه الى ما يلى قفاه والاخذى الذي مال طرف اذنه الى ما يلى وجهه وذلك لاسترخائه مهرّتة الاشداق مشقوقتها وواسعتها ضارية والضراوة حرص الكلب على الصيد والسراحين الذئاب الواحد سرحان والعذب سيور تشدّ في اعناق الكلب

- وانحدرت ,الجُدَّر 13 ii 43 (طبب) LA (بالجدر ,قبَّبُ 140 (Bayawân iv 140 بالجدر ,قبَّبُ الذرور ... الجدر ضرب من النبات ... الجدر ضرب من النبات ... الجدر ضرب من النبات لذرّ قرن الشهس بمعنى طلع قبب مجتمعة —BM (2) والغرور الطلوع يقال ذرّ قرن الشهس بمعنى طلع قبب مجتمعة ; الجدر نبت (BM (1) كالقبّة والجدر بيت واحدة جدرة ويقال هو شجر الجدر بيت

(90) Ḥayawân iv 140 به عوج طلس LA (جنب) i 272; TA i 191; El Gauh. i 39 جوّع غضف TA; El Gauh.; Ḥayawân التغريب LA التغريب التغريب والخبب هاجت به عوج زرق مخصرة ,التقريب والخبب

(91) Ḥayawân iv 140—LA (عذب) ii 74; TA i 370; El Gauh. i 79—TA (غضف) vi 211—Lane 1982 (cf. 2267)—Gamh. مبرقة

ا وَمُطْعَمُ الصَّيلِ هَبَالُ الْبغيَتِهِ أَلْفَى أَبَاهُ بِذَاكَ الْكَسبِ يَكْتَسِبُ وَمُطْعَمُ الصَيد اى محتال وهو الذي طعبته وحرفته الاصطياد اى رجل مرزوق وقوله هبّال من الاهتبال وهو الاخذ بسرعة وقوله لبغيته اى لطلبته

٩٣ مُقَرَّعُ أَطْلَسُ ٱلْأَطْمَارِ لَيسَ لَهُ إِلَّا ٱلضِّرَاءَ وَإِلَّا صَيْدَهَا نَشَبُ

[0] مقزّع اى خفيف الشعر والقزع بقايا الغيم فى السماء وانّما اراد شعر رأسه قليل متفرّق كتفرّق القزع فى السماء واطلس اى اغبر وقوله اللّا الضراء [الإضراء] الصيد بالكلاب والضراء الحراص على الصيد والنشب المال

٩٤ فَأَنْصَاعَ جَانِبُهُ ٱلْوَحْشِيُّ وَٱنْكَدَرَتْ يَلْحَبْنَ لَا يَأْتُلِي ٱلْمَطْلُوبُ وَٱلطَّلَّبُ

[C] الانصياع الذهاب سريعًا اى ذهب هاربًا دقوله جانبه اى نفر على جانبه والجانب الوحشى الايمن من الدابّة والجانب الانسى هو الجانب الايسر والانكدار الانقضاض! يلحبن اى يمررن مثّرا سريعًا مستقيما اى لا يألُون جهدا فى العدو اى لا يتركن جهدا ولا يخفضن شيئا من جريهن والمطلوب الثور والطلب جمع طالب

يخفين [C] انقطاع [C] العطاع [D] العطاع [D] العطاع [D]

ه: حَتَّى إِذَا دَوْمَتَ فِي ٱلْأَرْضِ رَاجَعُهُ كُبِرُ وَلَوْ شَاءَ نَجْبَى نَفْسُهُ ٱلْهَرَبُ

[C] التّدويم التحليق يقال دوّم الطير في الهواء إذا استدار في طيرانه والاصل في التدويم ان يكون في السهاء دوّمت دارت يعني الكلاب وقوله راجعه كبر يعني ان الثور انف من الهرب فرجع الى الكلاب

⁽⁹²⁾ Muḥiṭ 2155—Maid. (Cairo) ii 166--Ḥayawân iv 140 جرد LA (هبل) xiv 211; TA viii 162 او مطعر; El Gauh. ii 252; Asâs ii 349--Asâs (طعر) ii 48--Gamh. لذاك رالصيد هباش

⁽⁹³⁾ Ḥayawân iv 140, ii 27—LA (طلس) vii 431; (ضرا) xix 217; (قزع) x 144; TA v 467—Asâs (ضرى) ii 33; El Gauh. ii 508—El Gauh. (طلس) i 459
--Khiz. iii 289—I. Sid. iii 38—C (1) مفزع

⁽⁹⁴⁾ Muḥit 1881—Hayawân iv 140—LA (حوم) ii 233 (as text); TA i 469 بيلحب x 82; TA v 424—El Gauh. (طلب) ii 48; (صوع) x 82; TA v 424—El Gauh. (حب) ii 101; but (طلب) i 76 يلحب Asás (حب) ii 220—C, D, BM جانبيه الوحشي لان كلّ وحشي el Bat 343—BM schol اذا فزم مال على جانبه الإيمن

⁽⁹⁵⁾ Muwazana 18 ادرکها کبر LA (دومی) xv 105; TA viii 296—LA (دومی) xviii 308—Lane 936, 940—Muzhir ii 250—El Baṭ 159—I. Qut. 340—El Gauh. (دومی) ii 285; (دومی) ii 477—I. Sid. viii 137—Adab. 156—Addad 53.

٩٦ خَزَايَةً أَدْرَكُتُهُ بَعْدَ جُولَتِهِ مِنْ جَانِبِ ٱلْحَبُلِ مَخْلُوطًا بِهَا ٱلْغَضَبُ

وله خزاية اى من الخزاية وقوله من جانب الحبل والحبل هـ [C] وله خزاية الرمل الحوازن 2 [C] حبل الرمل الحوازن 2 [C]

٩٧ فَكُفُّ مِنْ غَرْبِهِ وَٱلْفُضْفُ يَسْمَعُهَا خَلْفَ ٱلسِّيبِ مِن ٱلْإِجْهَادِ تَنْتَحِبُ

[CD] قوله فكف من غربه اى الشور كفّ من حدّته ونشاطه لهّا راى الكلاب خلفه والسبيب الذنب وفى غير هذا الموضع الناد. 7 والنحيب النفس الشديد المتدارك قال الاصمعى هو صوت يخرج من الصدر كانه يقلع من الصدر والانتحاب 1

٩٠ حتى إذَا أَمْكَنَتُهُ وَهُوَ مُنْحَرِفَ أُو كَادَ يُمْكِنُهَا ٱلْعُرْقُوبُ وَٱلدَّنَبُ ٩٨ حتى إذَا أَمْكَنَتُهُ وَهُو مُنْحَرِفُ الْدَنَبُ (C) العرقوب عقب موقعه خلف الكعبين وعرقبت الناقة اذا قطعت عرقوبها

١٩ بَلَّتْ بِهِ غَبْرَ طَيَّاشٍ وَلَا رَعِشِ إِذْ جُلْنَ فِي مَعْرَكٍ يُخْشَى بِهِ ٱلْعَطَبُ

[C] بلّت به اى ظفرت به غير طيّاش مأخوذ من قولهر طاش سهمه اذا اخطأ الهدف وطاش اذا جبن والرعش الجبان الذّى يرعد حين الخوف قوله فى معرك اى موضع القتال

١٠٠ فَكُرُّ يَمْشُقُ طَعْنًا فِي جَوَاشِنِهَا كَأَنَّهُ ٱلْأَجْرَ فِي ٱلْإِقْبَالِ يَحْسَبُ

[C] فكر اى عطف يهشق طعنًا اى يطعن طعنا مطابقا فى جواشنها فى صدورها الاحتساب طلب الثواب

(97) Iṣlâḥ (Cairo) i 61—C (1) ... بتلتهب , تلتهب Asâs (غرب) ii 106—C الشبيب , من غزية D adds (at end of schol.) الانتحاب قال الاصمعتى ... المحرد كانها يقلعه قلعة (ه) يقول أح أح أح ... The words from (a)—(a) are cited from BM.

(98) Gamh. او كان D منخرق ,حتّي اذا أدركته

(99) Gamh. transposes 99, 100, and D omits this verse.

(100) LA (مشق) xvi 240—LA (مشق) xii 221; TA vii 70; El Gauh. ii 120—El Bat 89—I. Sîd. vi 88 آيُطُعُنُ مُشُقًا Islâh 9r, (Cairo) i 31—LA (وخض) ix 118. في الاقدام Gamh. schol. ويروى —Gamh. schol. في الاقتال صفة المتقبالها —D omits this verse.

25

M.

D

١٠١ فَتَارَةً يَخِضُ ٱلْأَعْنَاقَ عَن عُرْضٍ وَخَضًا وَتَنْتَظُمُ ٱلْأَسْحَارُ وَالْحُجِبُ

[C] فتارة يخض اى يطعن طعنا جاثفا السريعا اى لا ينفذ قوله عن عرض اى عن جانب والاسحار جمع سحر وهو الرية 2 [C] السرية [D] السرية 2 [C] السرية [D] الس

١.٢ يُنْحِى لَهَا حَدُّ مَدْرِي يَجُوفُ بِهِ حَالًا وَيَصْرُدُ حَالًا لَهْذُمْ سَلِبُ

[C] الإنحاء الاقبال على الشيء وقوله لها اى للكلاب والهدرى القرن قوله ويصرد اى ينفذ يعنى انه يطعن طعنا جائفا يصل الى الجوف قوله لهذه اى قاطع قوله سلب اى طويل

١٠٣ حَتَّى إِذَا كُنَّ مَحْجُوزًا بِنَافِذَةٍ وَزَاهِقًا وَكِلَا رَوْقَيْهِ مُخْتَضِبُ

[C] قوله اذا كنّ اى الكلاب قوله محجوزا اى اصابها الطعن فى موضع حجزتها والحجز البنع وزاهقا اى هالكا زهقت نفسه اى خرجت وقوله روقيه اى قرنيه وقوله مختضب اى مصبوغ بالدم

(101) LA (وخض) ix 118; TA v 97 إيخض الاسحار El Gauh. i 542 [as LA]—Muḥiṭ 2230—BM (1), BM (2), D, BM الاعناق المحب هو جلد بين الكرش وموضع —BM schol. وينتظير الاشجال الشهال المؤاد والكلب ليس له كرش انّها ثيّر جلدة قد حجبت ما بين بياض البطن وسواده ... سحر وهو الربة عن عرض اى مائل في ناحية وينتظير اي D schol. يشك...

(102) D, BM, BM (1), BM (2) حَدْرِيِّ $-L^*$ حد يدرى $-L^*$ ويصلد $-L^*$ (102) BM—ويصدد ينحى يعتبد والقصد في انحراف مدرى محد فوق $-L^*$ ويصدد الثور يجوف $-L^*$ به يقلع به جوف $-L^*$ الكلب اذا طعنه يُصرد لهذه جازه $-L^*$ سلب طويل يعنى القرن

(103) I. Sid. vii 152—LA (حجز) vii 198; TA iv 23

فَهُنَّ مِنْ بَيْنِ مَحْجُوزِ بِنَافِنَةٍ وَقَائِظٍ وَكِلاً رَوْقَيْهِ مُخْتَضِبُ

C (1), BM (حتّی اذا كرّ محجوراً; but in schol. عتّی اذا كرّ محجوراً وراها وكلا .

Digitized by Google

١٠٠ ولى يهز انهزاما وسطها زعلا جذلان قد أفرخت عن روعه آأكرب

[C] ولّی یهز ای یمر مرا سریعا زعلا ای نشیطا جدلان ای فرحا قد افرخت والانفراخ الانكشاف عن روعه اى عن قلبه

ه ١٠٠ كَأْنَهُ كُوْكُبُ فِي إِنْرِ عِفْرِيَةٍ مُسُوّمٌ فِي سَوَادِ ٱللَّيْلِ مَنْقَضِبَ

قوله فی اثر عفریة ای شیطان قوله مسوّم ای معلبر من السومة وهی $[\mathrm{C}]$ العلامة تقدير البيت كانّ الثور كوكب مسوّم منقضب في اثر عفرية في سواد الليل

١٠١ وهن مِن واطِي تِنسِي حوِيتِهِ وَالشِمِجِ وَعَواصِي ٱلْجَوْفِ تَنشَخِبُ

[C] وهنّ اى الكلاب وقوله من واطئ نوع واطئ ونوع ناشج قوله ثِثْيَىٰ حويّته الثِنايان كالعِقالين ففي الحديث كان فلانّ ينحر بدنته وهي باركة مثنيّة بِثِنايين¹ اى معقولة اليد بعقالين وعواصى القلب والجوف عروق اذا تقطّعت لا توقأ اى لا تزال تدفع بالدم تقضى ولا [C] ع الثنانين ¹ [C]

iv 12; TA ii 272 فرخ) LA (ووع) ix 495—TA v 364 يهزّ أهتزازًا LA (ووع) iv 12; TA ii ولى بهذا 127 ii (فرخ) Asâs (جذل) vii 255 ولى يهذ 127 يهزّ انهزامًا -Khiz. i 488-El 'Askari Gamhara i 57; k. es Sin. p. 60 -Maid. (Cairo) ii 19--Lane 1188--Maid. ii 221 ولى يعدّ Hariri 134 (schol.)--BM (1), BM (2), Gamh. ولى يهذ "D, BM, L* يهد "C, C. " يهذ "D schol. "... القطع زعلا اى يستشيط الفلاة والهدة (الهدّة) القطع زعلا اى يستشيط schol. ... والزعل النشاط والانهزام العدو شديد ... يهد يسرع

(105) Magmû'at 203—'Umdah i 202—Kamil 493—De Sacy. Chrest. iii 222, 223—LA (قضب) ii 172; TA i 432; Asâs ii 172; El Gauh. i 93— LA (عفر) vi 263; TA iii 411; El Gauh. i 367; Muhit (عفر); (قضب) Lane 2538—El Qalî iii 67 (anon.)—BM اثر عقربة Cf. Qor' Li 33, 34; انقضاضه كانقضاض الكوكب في اثر Ramh. schol. انقضاضه كانقضاض

الجنّ مور اي معلم منقضب اي منقضّ (106) I.A (عصا) xix 298—Naq. 591—BM (1), C(1); Gamh. هشنی BM, BM (2) The tradition referred to in the gloss is of the Caliph 'Omar, cited I. Athir. Nihâya i 136, lines 5-6. BM (1) يعنى من الكلاب ما يطاء امعاء ومنها ما ينشج للموت بنفسه

١٠٠ أَذَاكَ أَمْ خَاصِبُ بِٱلسِّي مَرْتَعُهُ أَبُو ثَلَاتِينَ أَمْسَ وَهُوَ مُنَقَلِبُ

[C] يقول اذاك الثور يشبه ناقتى ام خاضب صفته كذا وكذا والسيّ ما استوى من الارض ابو ثلاثين فرعًا منقلب اى منصرف الشي [C] 1 الشي [C]

١٠٨ شَخْتُ ٱلْجُزَارَةِ مِثْلُ ٱلْبَيْتِ سَآئِرُهُ مِنْ ٱلْمُسُوحِ خِدَبُ شَوْقَبُ خَشِبُ

[C] شخت ای دقیق القوائم الجزارة ای اجرة الجازر کالعبالة اجرة العامل وکانوا یا خلون القوائم فی اجرة الجزار فسیّت القوائم جزارة قوله مثل البیت ای مثل بیت العرب من البسوح باقی شخصه قوله خدب ای ضخم شوقب ای طویل خشب ای غلیظ خشن

١٠١ كَأَنَّ رِجِلَيْهِ مِسْمَاكَانِ مِن عُشَرِ صَقْبَانِ لَمْ يَتَقَشَّرُ عَنْهُمَا ٱلنَّجَب

[C] المسماك عود يكون في الخباء والعشر من كبار الشجر وله صبغ حلو يقال له شجر العشر والصقب عمود من اعمدة البيت والصقب الطويل من كلّ شيء والنجب بتحريك الجيم الشجر وبالتسكين مصدر

(107) Hayawan iv 103, 108—El Fârisî 78 —I. Qut. 'Uyûn 473 —كانّه خاضب الكليم الم الكليم الكل

Gamh. schol. والسنّ موضع بنجد Cf. Zoheir Ahl. p. 76 v. 16; 'Alqama p. 26 note (18).

- (108) Dîw. Samau'al b. 'Âdiyâ 13—Ḥayawân iv 103—Wuḥûsh 315, 316—El Fârisî 73^r—LA (جزر v 205 مثلُ دَبِّ LA (شخت) ii 355;

 TA i 558 حدّ (but in marg. حَدْبُ)—Kâmìl 449—C
- (109) Ḥayawân iv 103 عنيه الجات عينيه (Cairo) i 66—Muḥiṭ 1000—C (1) البيك (عشر) vi 251; TA iii 403—LA (سبك) xii 329; TA vii 145; El Gauh. ii 137—I. Sîd. vi 7—LA (سقب) i 452; TA i كُمْ يَتَفَرَّقُ D لَمْ يَتَفَرَّقُ لَا يَعْدُلُقُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

١١٠ أَلْهَاهُ أَ وَتُنُّومُ وَعُقْبَتُهُ مِنْ لَآئِمِ ٱلْمَرْوِ وَٱلْمَرْعَى لَهُ عُقَبُ

[C] من لائح اى ما لاح من نبت مرعى فيه حجارة بيض والمرو جمع المروة وهى الحجارة البيض تلوح من بياضها وعقبته يقال عقبة الماشية المرعى ان ترعى الخلّة عقبة ثمّ تحوّل الى الحمض عقبتها وكذلك اذا تحوّلت من الحمض الى الخلّة والخلّة عقبتها

١١١ يَظُلُ مُحْتَضِعًا يَبِدُو فَتُنْكِرُهُ كَالًا وَيَسْطَعُ أَحْيَانًا فَيَنْتَسِبُ

مختضعا ای مطأطئ رأسه ویسطع ای یرفع رأسه وینصبه فتحسب انه [C] الظلیم وقوله فتنکره ای یظهر فلا تعرّف

١١٢ كَأَنَّهُ حَبَشِي يَبْتَغِي أَثَرًا أَوْ مِنْ مَعَاشِرَ فِي آذَانِهَا ٱلْخُرَبُ

صان الظليم حبشي في سواده يبتغي اي يطلب اثرا وقوله [من [0] اي كان الظليم حبشي في سندي من السودان الذين في آذانها ثقب

١١٣ هَجَنُّعُ رَاحَ فِي سَوْدَا مُخْمَلَةً مِنْ ٱلْقَطَائِفِ أَعْلَى ثَوْنِهِ ٱلْهُدَبُ

[C] الهجتّع الظليم الواسع الخطاء وقوله مخملة قطيفة سوداء لها خمل وهي من أكسية العرب والهدب جمع هدبة وهي هدب الازار

(110) Muhit 1433—Ḥayawan iv 103, 112—I. Qut. 'Uyun 472—LA (عقب) ii 107; TA i 390—El Gauh. i 83—El Qali i 187—Brönnle 14 [note]—I. Sid. xii 13—BM schol. المجارة لائع الحجارة لائع الحجارة لائع المحالة الى شغله ... وعقبته اى الذى Gamh. schol. المرو ما لاح منه الله الى مرّة بعد مرّة بعد مرّة بعد مرّة بعد مرّة بعد مرّة بعد الله الى مرّة بعد مرّة بعد مرة بعد الله الى ما بقى من راعيه ...

(112) I. Duraid geneal. 52—LA (خرب) i 336; TA i 230 صحائله المحتاط ال

(113) Wuhûsh 309, 310—LA (هجنع) x 247; TA v 556; El Gauh. i 634—LA (هدب) ii 279—TA (قطف) vi 224—TA (هدب) vii 311—D schol. البجنّع الطويل

29

١١٤ أَوْ مُقْحَم أَضْعَفَ ٱلْإِبطَانَ حَادِجُهُ بِٱلْأَمْسِ فَأَمْنَأُخَرَ ٱلْعِدْلَانِ وَٱلْقَتُبُ

[C] البطان حبل يشدّ على البطن كالتصدير حبّل يشدّ على الصدر وقوله حادجه الحادج الذي يشدّ على البعير [الحدج] وهو مركب من مراكب النساء وهو الحبل أيضًا

١١١ أَضَلُّهُ رَاعِياً كَلْبِيَّةٍ صَدَرًا عَنْ مُطْلِب وَطُلَى ٱلْأَعْنَاق تَضْطَرِبُ

[C] كلبية ابل منسوبة الى بنى كلب ومطلب مقصد يقصده وقوله فى اوّل البيت اضّله اى ضيعه يقول اضّل هذا البعير راعيا ابلا كلبية هى من ابل بنى كلب لانها سود وقيل اراد راعيا امرأة كلبية نسبها الى بنى كلب وهى قبيلة والمطلب الهاء الذى اذا شربته الابل اطلبها الكلا وقيل الكلا نفسه وقيل المطلب الهاء البعيد الذى لا ينال الا بطلب شديد ومشقة والطلى الاعناق واحدتها طلية وانّها اضاف الطلى الى الاعناق والمعنى واحد لاختلاف اللفظين وذلك جائز وطلى الاعناق تضطرب اى تتحرّك لانها اصدرا باغيين ووثبا يقول كأن هذا الظليم امّا حبشى او من معاشر السودان من الزنج اى غيرهم أو بعير مقحم وهو الذى قد اقحم سنّا فى سنة وهو ان يثنى ويربع فى سنة واحدة أو يسدس ويبزل فى سنة او جهل اضعف الابطان حادجه وهو الذى يشدّ عليه الحدج ولم يبطنه الطانا نجيداً فأستأخر العدلان فضاع

(114) LA (بطن) xvi 202; TA x 142—LA (قحم) xv 362; TA ix 18—Haffner 108—C, D transpose v. 121 to follow v. 113—D schol. يقول كأن هذا الظلير حبشي أو من بعض السودان من الزنج وغيرهم او بعير BM schol. كأن هذا الظلير حبشي أو من بعض السودان من الزنج وغيرهم او بعير BM schol. ... يريد او كأن هذا الظلير جبل قد اضعف حادجه لم يبطنه ابطانا جيدا لم يشد فاستأخر عدلان وقتبه والحادج الذي يشد بالحدج وانها جعل هكذي لانه جعل جناحي الظليم مسترخيين كانها مستأخران —Gamh. schol. وراء سنام البعير لها انقطع البطان عنهها عهده see LA xv 362,

(115) I. Khalâw. 24 تقرب المالية الما

١١٦ فَأَصْبَصَ الْبَكْرُ فَرْدًا مِنْ حَلْآئِلِهِ يَرْتَادُ أُحْلِيَةً أَعْجَازُهَا شَذَبُ

[C] البكر الغتى من الابل وقوله يرتاد¹ اى يطلب والاحلية جمع حلى وهو نبت اذا كان رطبا فهو نصى واذا كان يابسا فهو حلى وقوله اعجازها اى اصولها شذب اى تشدّبت ممّا اكلت وتشذيب الشجر تهذيبها وقطع أصولها

١١٧ عَلَيْهِ زَادٌ وَأَهْدَامٌ وَأَخْفِيَةٌ قَدْ كَادَ يَسْتَلُّهَا عَنْ ظَهْرِهِ ٱلْحَقَّبُ

اهدام ای اخلاق الثیاب ویستلّها 1 ای یجذبها والحقب حبل یشدّ اسفل من التصدیر ویکاد 1 [C]

١١٠ كُلُّ مِنَ ٱلْمَنْظُرِ ٱلْأَعْلَى لَهُ شَبَّهُ هَذَا وَهٰذَانِ قَدُّ ٱلْجِسْمِ وَٱلَّنْقَبُ

اى كلّ واحد من هؤلاء اعنى الثور الوحشّى الخاضب الظليم والجمل [C] المقحم سواء في قدّ الجسم

1 [Gamh.] مشيه

⁽¹¹⁶⁾ A. Zaid al Anṣārī k. en. Nab. 23 اعجازه من صواحبه LA (عندب) i 469; TA i 311; LA (الف) x 353; TA vi 43; El Gauh. ii 10 من أَرَّانُهُهُ L*, BM ... حلائله... C*, C, D, Gamh., BM (2), BM (1) من صواحبه

^{— (117)} LA (خفى) xviii 260; TA x 117 كَادُ يَجْتَرُهَا Gamh. (as LA) — (المدام اخلاق الثياب واحدها هدم D schol. يكاد D—اهدام واخبية *L الاهدام اخلاق الثياب واحدها والحقب الحزام على حقو البعير

يقول كلّها ذكرتُ لك من D schol. من النظر BM الطليم قدّ الجسم هذا الحبشي والسندي والبعير الهقحم شبه من هذا الظليم قدّ الجسم كلّ من النظر BM schol. اى جسمه مثل جسمه سواء والنقب الإلوان الإعلى اى البعيد يقول كلّما ذكرت لك من هذا البعير المقحم له شبه الإعلى اى البعيد يقول كلّما ذكرت لك من هذا البعير المقحم له شبه حلن يعنى الحبشي والسندي وهذا يعنى هذه الإشياء من المنظر الإعلى يعنى احسن Gamh. schol. التشبيه والصورة قدّ اى مشبّه الذى لا يزيد ولا ينقص قال في ابونا معد قدنا من اديمه في يقول ان الظليم يشبه الحبشي او البيت او البكر المونئ أبونا أين أبونا أيمه في أبونا أيمه في الحبشي المعتمر وبهذين الحبشي المعتمر وبهذين الحبشي المعتمر وبهذين الحبشي عمل and similarly BM (2).

١١٩ حَتَى إِذَا ٱلْهَيْقُ أَمْسَى شَامَ أَوْرَحُهُ وَهُنَ لَا مُؤْيِسَ نَأْيًا وَلَا كَتُبُ

[C] الهيق ذكر النعام شام نظر الى الهوضع الذى فيه افراخه لا مؤيس¹ يعنى ليست افراخه بعيدة فييأس من طلبها ولا قريبة منه فيدركها سريعا والكثب القرب والنأى البعد يونس [C] 1

١١٠ يَرَقَدُ فِي ظُلِّ عَرَاصٍ وَيَطْرُدُهُ حَفِيفٌ نَافِجَةٍ عَثَنُونُهَا حَصِبُ

[C] قوله یرقد یعنی الظلیم یعدو عدوًا سریعًا عرّاص عیم کثیر الرعد والبرد حقیقها ای صوتها نافجة ریح شدیدة تأتی بمطر عظیم وبرد عثنونها أوائلها حصب التی فیها حصی من شدّة هبوبها وتراب ای کلها [C] د امر [C] 4 کسیر [C] 3 عراض [C] 2 یرفل [C] 1

١٢١ تَبْرِى لَهُ صَعْلَةُ خُرْجًا عُلْضِعَةً فَالْخُرِقُ دُونَ بِنَاتِ ٱلْبَيْضِ مَنتَهَبُ

[0] تبرى اى تعرض صعلة صغيرة الرأس يعنى النعامة خرجا، فيها سواد وبياض خاضعة مستكنة ذليلة والخرق الارض الواسعة البعيدة تنخرق فتذهب بنات البيض [الفراخ] وقوله دون اى امام افراخها كها قيل دون البئر سرى اى قبل الوصول اليه وقوله منتهب اى يابس

⁽¹¹⁹⁾ D, Asâs (شام) i 337 مونس نايا Khiz. i 561—El 'Askarî 80 — I. Sîd. ix 109—Gamh. موس منه مؤيس —C هنّ لا شيء مؤيسُ والمعنى ان الافراخ ليس بالبعيد منه بُعدًا مؤيسًا .schol يُؤسُهُ ان يطلبها

⁽¹²⁰⁾ LA (حصب) i 310—LA (نفج) iii 205; Asâs ii 303; El Gauh. i 165—LA (رقد) viii 319; TA iv 406; El Gauh. i 509—LA (رقد) iv 165—El Qâlî ii 180 عُرَّاصِ وَيُتَبَعُهُ Khiz. i 561 جنو انها Gamh. عنو انها الصوت -Gamh. schol. ويلفحه حفيف الصوت -BM schol. ويلفحه منها سويقال -BM schol والنافحة الربح الشديدة الحارة عثنونها ما تقدّم منها -verse 108 of D.

رمنتهب Asâs (نهب) ii 317 ينتهب LA ii 272; TA i 497 منتسب منتهب بنات السهب سصعلة خرجاء (121) (121) - Khiz. i 561 متهب BM, C, D, BM (1) السهب تبرى اى تعارض وتفعل Gamh. schol. صعلة ادماء ببنات القفر القفل مثل فعله ... ادماء بيضاء غبراء خاضعة اى فى عنقها اطهئنان وانخفاض كانهها ينتهبان الارض بينهها ... BM schol. بنات القفر الطريق فيها انتهابا كانهها ياكلانها من شدة العدو ...

١٢٢ كَأَنَّهَا دَلُو بِئِرِ جَدَّ مَاتِحُهَا حَتَّى إِذَا مَا رَآهَا خَانَهَا ٱلْكُرُبُ

[C D] كانها يعنى النعامة دلو البئر انقطعت فسقطت والكرب الحبل الذي يشدّ به طرف العروة ثمّ يثنى ثمّ يثلث ليكون هو الذي يلى الهاء فلا يعفن¹ الحبل الكبير [والهاتح الذي يجذب الدلو [والهائح الذي] يجعل الهاء في الدلو من البئر الفوق للفوق والتحت للتحت بعين [C]

١٣٣ وَيُلْمَهَا رَوْحَةً وَآلَر يَضِ مُعْضِفَةً وَآلَو يَضِ مُعْضِفَةً وَآلَفَيْنُ مُرْتَجِنُ وَآلَلْيُلُ مُقْتَرِبُ

[C] ويلبّها كلية واحدة تقال للشيء عند العجب وروحة اي رواحا ومعصفة شديدة الهبوب ومرتجز مُصَوِّتُ بالرعد خفيفه سريع الوقع

١٢٠ لَا يَذْخُرَان مِنَ ٱلْإِيغَال بَاقِيَةً حَتَّى تَكَادُ تَفَرَّى عَنْهُمَا ٱلْأُهُبُ

[0] لا ينخران اى لا يبقيان اى الظليم والنعامة والايغال¹ شدّة العدو وتفرّى تنشقّ² الاهب الجلود الواحد اهاب

تُنفق [C] ع الاتفال [O]

١٦٥ فَكُلُّمَا هَبُطًا فِي شَأْوِ شَوطِهِمَا مِنَ ٱلْأَمَاكِنِ مَفْعُولَ بِهِ ٱلْعَجَبُ

[0] الشأو السبق يقال لا يدرك شأوه وهبطا اى نزلا والشوط العدو على وجه واحد يقال عدا شوطا وطاف بالبيت سبعة اشواط والشأو الطلق فى الجرى مفعول به العجب من شدّة الجرى يريد انهها يثرن الغبار من كلّ مكان يطأنه وبه العحب اى يكون فيه عدو عجب

(123) Muḥṭṭ 2296—Asâs (ويل) ii 348—Khiz. i 560 ; cf. pp. 561-563—Gamh. والليل مقترب اى قد قرب BM schol. والليل مقترب اى

مفعول به یعنی Gamh. schol. فکلّ ما هبطا 137 ii 137 فکلّ —Gamh. schol. الجری

Digitized by Google

⁽¹²⁴⁾ El 'Askari 61—Magmû'at 203—Khiz. i 561—El 'Ukb. ii 168—Gamh. البلاد اوغل الرجل في البلاد اذا مضى فابعد BM (2) schol. قوله باقية لا يبقيان من عدوهها شيئًا الله اخرجاه... Gamh. schol. يذخران يختزنان ... الايغال ضرب من السير

الله يَأْمَنَانِ سِبَاعَ آللَيْلِ أَوْ بَرَدًا إِنْ أَظْلَمَا دُونَ أَطْفَالِ لَهَا لَجَبُ اللهِ اللهُ الله

١٢٧ جَآءَت مِنَ ٱلْبَيْضِ زُعْرًا لَا لِبَاسَ لَهَا إِلَّا ٱلدَّهَاسُ وَأَمْ بَرَّةُ وَأَبُ

[C] اى قشر البيض قال الشاعر الله يُكَسَّرُ قَيْشٌ بَيْنَهَا وَنُهَاءً الله الله الله الله قشر البيض وبالنهاء بضر النون الزجاج والزعر التى لا ريش عليها والازعر لا شعر على جسده والدهاس الرمل اللين السهل

1 cited LA xx 221

١٢٨ كَانَّمَا فُلِقَتْ عَنْهَا بِبَلْقَعَةٍ جَمَاجِمُ يُشُّ أَوْ حَنْظُلُ خَرِبُ

[C] الفلق الشقّ قال تعالى ﴿ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَى 1 ﴿ والبلقعة الصحراء الخالية من النبات والشجر والآبنية وقوله عنها اى عن الفراخ والجهاجم عظام الرؤس وخرب قد اخرج ما في جوفه من الشحم 1 Qor. vi 95

١٢٦ مِمَّا تَقَيْضَ عَنْ عُوجِ مُعَطَّفَةٍ كَأَنَّهَا شَامِلُ أَبْشَارَهَا جَرَبُ

[C] تقيّض تفلّق عن عوج عن فراخ غير مستقيمة شامل ابشارها جرب الجرب حِكّة في الجسد معروفة لانها سوداء

⁽¹²⁶⁾ Gamh. ان اهبطا ذون اطلاء لها لجب ,او يردا —C, D, C*, L*—سباع الارض —BM omits the verse but gives the schol.

⁽¹²⁷⁾ LA (رهس) vii 392; TA iv 156—El Qâlî i 35—In Gamhara this is verse 130.

نَقَيَّضْنَ (2) BM --خرب, تفيض BM (2)

١٣٠ أَشْدَاقُهَا كَصُدُوعِ ٱلنَّبْعِ فِي قُلْلٍ مِثْلِ ٱلدَّحَادِيمِ لَمْ يَنْبُتْ لَهَا زَغَبُ

[C D] النبع شجر كصدوع العيدان من النبع والصدوع الشقوق والقلل رؤوس الجبال والدحاريج [جمع دحروجة والدحروجة] ما يكثل ويدحرج ومثل دحروجة الجعل وما اشبها ويدوّر ويروى كصدوع النبل C]

يزقّ [C] يكتد [C] يكتد [C]

الله كَأْنَ أَعْنَاقَهَا كُرَّاتُ سَائِفَةِ طَارَت لَفَائَفُهُ أَوْ هَيْشُرُ سُلُبُ

[C D] السائفة الرملة المستطيلة لفائفه أكمامه شبّه اعتباق الفراخ بدمالق الكرّاث في رؤوسها الثمر والهيشر شجر تثمر اغصانه طويل في رؤوسها مثل الخرزة سلب اي سقط ورقه

 1 [C D] ينماليق 3 [C] الخزر

الطويل

ا خَطِلَلَی مَا بِی مِنْ غَرَاء مِنَ ٱلْهُوی إِذَا أَصْعَدَت فِی ٱلْمُصْعِدِینَ عَلَابُ
 اصعدت دهبت مصعدة وعلاب اسر امرأة وهو مبنی علی الکسر ولکته رفعه بفعل

- —كصدوع 232 El Gauh. ii 232 (قلل) xiv 84; TA viii 85; El Gauh. ii 232 كصدوع 149— LA (حصرج) iii 90; TA ii 39 كصدوح El Gauh. (دصرج) i 149— D الزغب المريق الشراقيا الماسكة الماليات BM (2) النحاريج وهو ما دحرج (2) BM والدحاريج مثل الجوز تلعب به الصبيان من شيء مثل البندقة
- (131) Muḥiṭ 1028—LA (كرث) ii 486; (سلب) i 454, 455; TA i 301; El Gauh. i 63; LA (هشر) vii 125; TA iii 621; El Gauh. i 418—LA (سوف) xi 66 سُلُبُ TA vi 147; El Gauh. ii 34—Asâs (هفل) ii 230—El Aṣmaʿʿ (k. en-Nabūt) 23—L هيشر شلب BM schol. من الكرّاث وعليه ثمر وهيشر يشبه الجرجير والسلب التي لقّت ما فيه من الحبّ

(1)

(1) D صعدت, عوانه This pair of verses is not to be found in any MS of the Diwan but D.

َ فَلَيْتَ تَنَايَا آلْعَتْكِ قَبْل آَحْتِمَالِهَا شُواهِق يَبْلُغُنَ آلَسَحَابَ صِعَابُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

البسيط

ُ زُرْقَ ٱلْعَيُونِ إِذَا جَاوَرْتَهُمْ سَرَقُوا مَا يَسْرِقُ ٱلْعَبْدُ أَوْ نَابَأْتُهُمْ كَذَبُوا تَلْكُ آمْرُو ٱلْقَيْسِ مُحْمَرُ عَنَافِقَهَا كَأَنْ أَعْنَاقَهَا فَوْقَ ٱللَّحَى ٱلصَرَبُ تَلْكُ آمْرُو ٱلْقَيْسِ مُحْمَرُ عَنَافِقَهَا كَأَنْ أَعْنَاقَهَا فَوْقَ ٱللَّحَى ٱلصَرَبُ الصَعْ الاحمر ألواحد صربة

البسيط

ا أَمْنُكُرُ أَنْتَ رَبْعُ آلدًارِ عَنْ عَفَرٍ لَا بَلْ عَرَفْتَ فَدَمْعُ آلْعَيْنِ مَسْكُوبُ
الْأَشْيَمَيْنِ آنْتَحَاهَا بَعْدَ سَاكِنِهَا هَيْجُ مِنَ آلنَجْمِ وَٱلْجَوْزَا مَهْبُوبُ
[CD] الاشبمان جبلان هيچ رياح تهيچ تهت بشدة والنجم يعنى الثريا

" قَفْرًا كَأَنَّ أَرَاعِيلَ ٱلنَّعَامِ بِهِ قَبَائِلُ ٱلرَّنْصِ وَٱلْحُبْشَانُ وَٱلنُّوْبُ عَفْرَا كَأَنَّ أَلْهُرَا فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

[C D] هيهات اراد بُعُدَت خرقاء والشعشعانات الطوال يعنى الإبل والهراجيب الطوال واحدها هرجوب

(5)

⁽²⁾ D فلبّت LA (عتك) xii 351; TA vii 159—Yâqût (s.v. عتك) anon. العتك قلّ (٣)

⁽¹⁾ LA (نبأ) i 156; TA i 121 تاتيهم — These verses are not in D—cf. Kashsháf 866, on Sur. xx v. 102.

⁽²⁾ Iskâfi 185 ضرب C--- آنفها.

⁽²⁾ C انتجاها -C* الإشيهان ef. LA (شاهر) xv 224; Yakût i 274, 287; Diw. lxxv v. 2; Lane 1454.

⁽⁴⁾ Khiz. i 123; C ان يقلّ بها طـــيقرّبها cf Diw. lxxv 50; practically the same verse.

ه مِنْ كُلِّ نَضَاخَةِ آلَذِفْرَى يَمَانِيَةٍ كَأَنَّهَا أَسْفَعُ ٱلْخَدِّيْنِ مَذُووب

[CD] الذفرى فى قفا البعير وهو الموضع الذى يخرج منه عرقه عن يمين وشهال نضّاخة تنضخ بالعرق يمانية من ابل اليمن اسفع الخدّين يعنى ثوراً والسفعة السواد فى خدّيه تغيّرت الى الحمرة مذوّوب فزع مرعوب

ا إِذَا آكْتَسَتْ عَرَقًا جَوْنًا عَلَى عَرَقٍ يُضْحِى بِأَعْطَافِهَا مِنْهُ جَلَابِيبُ

[(1)] يقول عرقا بعد عرق الجون الاسود وعرق الابل اوّل ما يخرج أسود فإذا غبّ اصفر واعطافها جوانبها والجلابيب الثوب

تُخْتَالُ بِٱلْبُعْدِ مِنْ جَادِى صَوَاحِبِهَا إِذَا تَرَقَّصَ بِٱلْآلِ ٱلْأَنَابِيب
 الآل السراب والانابيب الارض المستوية واحدها انبوب

^ كُمْ دُونَ مَيْهُ مِنْ خُرْقٍ ومِنْ عَلَمِ كَالَهُ لَاَمِعْ عُرْيَانُ مَسْلُوبُ [C D] خرق فلاة تنخرق فيها الريح تجيء وتذهب والعلم الجبل والعلم في الارض الذي يهتدي به للطريق واللامع الذي يشير بثوب من بعيد الى غيره يقال لهع بثوبه وألهع اذا أشار به

٩ وَمِنَ مُلْمِعَةٍ غَبْرَا مُطْلِمَةٍ تَرَابُهَا بِٱلشِّعَافِ ٱلْغُبْرِ مَعْصُوبُ الْعَالَ مَلْمَعَة ارض تلمع بالسراب والشعاف رؤوس الجبل معصوب الاصق ثابت معضوب [C] ملمَّعة ارض تلمع بالسراب والشعاف رؤوس الجبل معصوب المحالية المحلوب المحل

ا كَأَنَّ حِرْبَا مَا فِي كُلِّ هَاجِرَةٍ ذُو شَيْبَةٍ مِنْ رِجَالِ ٱلْهِنْدِ مَصْلُوبُ

مدووب D -مذوب *C-مُذُوُّبُ D مدووب

منه ,عن عرق D--منها C (6)

⁽⁸⁾ Khiz. i 123; Magmû'at 133—The tenwin is dropped in عُرْيَانُ by poetic license.

⁽⁹⁾ D بالسعاف الغير معصوب ,ملهعة الارجاً موحشة -Khiz. i 123.

⁽¹⁰⁾ Magmû'at 133 حرباءه Abu 'l 'Alâ. Saqt ii 76 والشهس ماتعة ذو سبية 123 Khiz. i 123 رسيئة D خو سيئة صmitted in C.

ه الطويل

ا وَقَفْتُ عَلَى رَبْعِ لِمَيْةَ نَاقَتِى فَمَا زِلْتُ أَبْكِى عِنْدَهُ وأَخَاطِبُهُ عَ وَأَسْقِيهِ حَتَّى كَادَ مِمَّا أُبِثْهُ تُكَلِّمُنِي أَحْجَادُهُ وَمَلَاعِبُهُ عَ وَأَسْقِيهِ حَتَّى كَادَ مِمَّا أُبِثْهُ تُكَلِّمُنِي أَحْجَادُهُ وَمَلَاعِبُهُ [CD] اسقیه ادعو له بالسقیا اقول سقاك الله وابثه اشكو الیه

(6)

الله الله عَنْ حُبِّ مَى سَوَارِحْ عَلَى ٱلْقَلْبِ آبَتُهُ جَبِيعًا عَوَازِبُهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى الْقَلْبِ آبَتُهُ جَبِيعًا عَوَازِبُهُ اللهِ

Es-Suy. reads غواربه , غواربه ; Tazyin غواربه ; El Qâlî عن القلب ; Agh. غواربه ; آبته بليل عوازبُهُ ; آبته بليل عوازبُهُ place must lie between v. 2 and v. 20.

- (2) LA (ش) xix 170 واشكيه Asâs (بثّ) i 22—Tabari Tafsîr xiv 14 واسقية (sic]—Az. Zarhûnî i 41—Es-Suy. Ham' iii 109—Agh. xvi 116—Es-Suy. Shaw 210—'Ainî ii 176—Addâd 63 تتجاوبني احجاره El Bat 409—Howell ii 269 ابثه يكلّهني I. Sîd. xiv 169, xii 11—Murt ii 11 ممّا ابثّه لكلّهني xix 114; TA x 180—Nawâdir 213.
- (3) 'Ainî ii 176—El Bat 409—C, C* _____Sibaw. ii 249.

ع بِهِ عَرَصَاتُ ٱلْحَيِّ قُوبُنَ مَتْنَهُ وَجَرَدَ أَثْبَاجَ ٱلْجَرَاتِيمِ حَاطِبَهُ

[C D] كُلّ بقعة ليس فيها بناء أنهى عرصة سهيّت بذلك لاعتراص الصبيان فيها قوّبن قلعن يقول قلعن ما فى الدار من النبات والاثباج الاوساط والجراثيم اصول الشجر وثبج الشىء ظهره يقول جرّد الحاطب ما فوق الجراثيم والعيدان المائيم والعيدان

ه تُمَشِّى بِهِ ٱلْتِيرَانُ كُلَّ عَشِيَةٍ كَمَا آعَادَ بَيْتَ ٱلْمَرْزُبَانِ مَرَازِبُهُ [1] المرزبان ملك الفرس والمرازب ملوك الفرس

 آن سَجِيقَ ٱلْمِسْكِ رَيًا تُرَابِهِ إِذَا هَضَبَتْهُ بِٱلطِّلاَلِ هَوَاضِبُهُ
 [CD] الريّا الرائحة الطيبة هضبته اى امطرته والطلال جمع طلّ وهو الندى

إِذَا سَيْرَ ٱلْهَيْفُ ٱلصَّهِيلَ وَآهلَهُ مِنَ ٱلصَّيفِ عَنهُ أَعْقَبَتهُ نَوَازِبُهُ وَالْهِيلِ
 الهیف الریح الحارة یقول جاء الصیف وانصرف الحی وهم اهل الصهیل یعنی اصحاب الخیل والنوازب الظباء یقال نزب الظبی نزیبًا ونزابًا اذا صاح یقول هذا الربع اذا ارتحل عنه اهله [اعقبته الظباء]

مَنظُرْتُ إِلَى أَظْعَانِ مِي كَأَنَّهَا مُولِيَّةٌ مَيْسُ تَمِيلُ ذَوَائِبُهُ
 الميس شجر ودوائب عاليه

^{(4) &#}x27;Ainî ii 176, 178—L, C(1) وجدّدن ,قرّبن—C, D, C*, L* قوين—Cf. verse of Hishâm (brother of Dhu'r-Rummah) cited LA (معر) vii 30; TA iii 547.

رُحُمُّى بها 170, 177—I. Sid. xv المَّا (5) 'Ainî ii 176, 177—I.

^{(6) &#}x27;Ainî ii 177.

⁽⁷⁾ Asâs (مبهل) ii 24. I have supplied اعقبته الظباء at end of the schol., on conjecture.

⁽⁸⁾ Muḥiṭ 822 ... انجل او اثل تميل ـــ (1) ـــ (2) ـــ (3) ــــ (8) Tazyin 79—Agh. xvi 130; 'Iqd. iii 361; El Qali iii 125, 165 كانها ذرى النخل او اثل

أَبَدَيْتُ مِنْ عَينَى وَالصَّدْرُ كَاتِمُ بِمَعْرُورِقِ نَمَّتُ عَلَيْهِ سَوَا كِبُهُ
 الما المتلأت دموعًا موعه يقول اغرورق جفنه اذا المتلأت دموعًا

١٠ هَوَى آلِفٍ جَاءَ ٱلْفِرَاقُ فَلَمْ تُجِلُ جَوَائِلَهَا أَسْرَارُهُ وَمَعَاتِبُهُ

[CD] يريد ابديت هوى آلف ولير تجل¹ جوائلها يقول لير توجّه وجوهها كقولك لير ادر الامر الا مداره والمعنى لير تجل اسراره ومعاتبه جوائلها يقول له تعاتب على الفراق ويروى ولير تَجُلُ على الفراق عدد note

ا ظُعَائِنُ لَمْ يَحُلُلُنَ إِلَّا تَنُوفَةً عَذَاةً إِذَا مَا ٱلْبُرِدُ هَبَّت جَنَائِبُهُ [CD] تنوفة فلاة عذاة الله بعيدة من الهياه واراد بالجنائب الجنوب والشهال عداة [CD] عداة [O] 1

۱۲ يُعَرِّجِنَ بِٱلصَّمَّانِ حَتَّى تَعَذَّرَتِ عَلَيْهِنَ أَرْبَاعُ ٱللِّوَى وَمَشَارِ بُهُ اللَّهِ الرَّمِل [CD] تعدّرت امتنعت ويروى ارتاع واللوى منقطع الرمل

كَفُولِكَ لَمْ أُدِرِ ٱلْأَمْرَ إِلَّا مَدَارَهُ

and cf. El Gauh. (دور) i 321; Lane (مدارة) 932.

(12) L, C (1) تعرضت اللوى -C, C اجناس الهوى -L اللوى المبان وهو موضع بين البوّ والدهناء -Ambr. sch. اللوى

الله وَحَتَى رَأَيْنَ ٱلْقِنْعَ مِنْ فَاقِي ٱلسَّفَا قَدِ ٱنْتَسَجَّت قَرِيَانَهُ وَمَذَانِبُهُ [CD] القنع موضع والقريان مجارى الهاء الى الرياض الواحد قرى والهذانب كذلك واحدها مذنب

الَّ وَحَتَّى سَرَتْ بَعْلَ ٱلْكُرَى فِي لَوِيِهِ أَسَارِيعُ مَعْرُوفِ وَصَرَّت جَنَادِبُهُ [C D] اللوى البقل متى يبس والأساريع دود طوال تكون في الرمل الجنادب ضرب من الجراد ومعروف موضع

ه ا فَأَصَبَحْنَ بِٱلْجَرَعَا ۚ جَرَعَا ۚ مَالِكِ وَآلُ ٱلصَّحَى تَزْهَى ٱلشَّبُوحَ سَبَائِبُهُ وَالْ ٱلصَّحَى تَزْهَى الشَّبُوحَ سَبَائِبُهُ [C D] الشّبوح الشّخوص تزهى ترفع يقول الآل هو السّراب ترفع الشّخوص والسّبائب من الثياب الواحد سبيبة وهو السّراب شبه السّراب بالسّبائب من الثياب المحدد من الثياب المحدد من الثياب المحدد من الثياب المحدد ا

ا فَلَمَّا عَرَفْنَا آيَةَ ٱلبَيْنِ بَغْتَةً وَرُدَّت لِأَحْدَاجِ ٱلْفِرَاقِ رَكَائِبُهُ [D] آية البين علاماته

M.

41

رائة (13) C(1), L, L*, D القنع C, C* القنع L صن فافي، كا النقع L صن فافي، كا النقع L كا القنع التسجت قريانه بالسفا فانتساجه El Fárisì 145 sch. واثتُ المعنى قد انتسجت قريانه بالسفا فانتساجه المضاف انتسجت سفا قريانه explanation of Diw. lxii v. 32.

⁽اسرع) x 17—TA (سرع) x 17—TA (سرع) x 17—TA (سرع) x 17—TA (سرع) v 378 سرع - Yâqût iv 574; El Gauh. i 597 سرع - D, C*, LA (لوى) xx 131 سرى - C* transposes with 15—Ambr. schol. سرت الاساريع في اللوى بعد النوم وانّها تفعل ذلك عند يبس البقل واقبال الصيف يأتى الليل بعد ما ذهب من الليل هوى واللوى حيث يبس البقل وفيه بعض الرطبة فتصعد الاساريع في اللوى ومعروف وادٍ وصرت وصاحت جنادبه جراده وذلك حين دخل الصيف

⁽¹⁵⁾ Ambr. Asâs (سبّ) i 273; سبائبه "C, C, C, شبائبه "vv. 15, 16 are transposed in C—C (sic) الشخوص والشبايب الواحدة شبيبة السراب —D والسباسب الواحد سبسب وهو الثوب شبه الثوب —D الشبائب من السايب يريد سبائب الآل وهي طرائعه Ambr. schol. يريد سبائب الآل وهي طرائعه الشخوص

وودت C (16)

مِن البرل يوفي بالحوية غاربه

١٧ وقربن اللاظعانِ كل موقع

[CD] يقال بعير موقّع اذا كان في ظهره اثار الدبر والبازل من الابل الذي تم له ثمان سنين ودخل التاسعة ويوفى يرتفع ويشرف والحويّة كساء يدار على ظهر البعير يركب عليه

١٥ ولم يستطِع إلف لإلفٍ تَحِيةً مِنَ ٱلنَّاسِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَ حَاجِبُهُ ١١ تَرَآءَى لَنَا مِنْ بِينْ سِجْفَيْنِ أَمْحَةً عَزَالَ أَحَم ٱلْعَيْنَ بِيض ترائِبُهُ

السجف الستر يقال بكسر السين وفتحها احمّر اسود وتراثب اى صدر $[{
m C} \ {
m D}]$ براسه وصدره [C] ¹

أحدِثها اللا آلذِي أنا كاذبه ٢٠ وقد حَلَفَتْ بِٱللَّهِ مَيْةُ مَا ٱلَّذِي ا اللهُ عَنْ اللهُ عِنْ خَيْثُ لَا أَدَى اللهُ عِنْ خَيْثُ لَا أَدَى وَلَا زَالَ في أَرْضِي عَدُو احاربه ٢٢ إِذَا نَازَعَتُكَ ٱلْقُولَ مَيَّةُ أَوْ بَدَا لَكَ ٱلْوَجِهُ مِنْهَا أَوْ نَضَا الَّذِرَعِ سَالِبِهِ

[D] نازعتك اى راجعتك يقال للثوب ايضا ينضوه اذا نزعه

⁽¹⁷⁾ LA (وفع) ix 443; TA v 329; Asâs i 180 مدقع—C, D, C*, L, L* ويروى .xx 279₁₆—Ambr. schol (وفي) xx 279₁₆—Ambr. schol

كل مُدَقع ر (18) Asâs (سلم) i 298—Ambr. schol. يقول لم يقدر الإلف ان يحيى الله من الناس الله ان يغمز بحاجبه خوفًا (من) الرقباء

⁽²⁰⁾ Masari 138; L, L*, Agh. xvi 130-El Qali iii 125-Es-Suy. Shaw 210; 'Iqd. iii 361; Gâḥiz l. d. B. 335 ما الذي اقول لها -vv. 20, 21 are not in C, D or Ambr. They are cited Tazyın 79 as in text.

⁽²¹⁾ Gâḥiz l. d. B. 335—Maṣâri 138 اَذَن Agh. xvi 130—El Qâlî iii 125— 'Iqd. iii 361—Es-Suy. Shaw 210 زال في داري

⁽²²⁾ Gâḥiz l. d. B. 335-Maṣari 138-Tazyin 79-Es Suy. Shaw 210 131 واجعتك; so, too, 'Iqd. iii 361 and El Qâlî iii 165; but 125 as text— *L, L-او نضا الثوب .qd-1qd-نازعتك القوم 153 L, L-الوجه منه او ابد القول منه -C الخدّ منها

رَخِيمٍ وَمِنْ خَلْقٍ تَعَلَّلُ جَادِبُهُ وَمَنْطِقِ رَخِيمٍ وَمِنْ خَلْقٍ تَعَلَّلُ جَادِبُهُ اللهِ عَلَيْ مَا اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَا عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَا ع

٢١ متى تَظْعَنِى يَا مَى عَنْ دَارِ جِيرَةٍ لَنَا وَٱلْهُوَى مَرْحُ عَلَى مَنْ يُغَالِبُهُ
 ٢١ متى تَظْعَنِى يَا مَى عَنْ دَارِ جِيرَةٍ لَنَا وَٱلْهُوَى مَرْحُ عَلَى مَنْ يُغَالِبُهُ
 ٢٧ أَكُنْ مِثْلُ ذِى ٱلْأَلْافِ لُزْت كُواعُهُ إِلَى أُخْتِهَا ٱلْأُخْرَى وَوَلَى صَوَاحِبُهُ
 ٢٨ تَقَاذَفْنَ أَطْلَاقًا وَقَارَبَ خَطُوهُ عَنِ ٱلذَّوْدِ تَقْيِيدُ وَهُنَ حَبَائِبُهُ

ر الأبل الآف تتلو بعضها بعضًا في طلق واحد والذود من الابل $[C\ D]$ من ثلاث الى عشر [تقييد يعنى هو بعير مقيّد $[C\ D]$ بغير مقيد $[C\ D]$

⁽²³⁾ Tazyîn 79 شاربه — Maşâri' 138; Gaḥiz l. d. B. 335; Es-Suy. Shaw 210; 'Iqd. iii 361; Agh. xvi 130 (all) جاؤبه — Lane 388; Wr. Gr. ii 153; Muḥît 219; Esh-Shar. ii 153; Tahdh. 266; LA (جدب) i 250; TA i 176; El Gauh. i 36; El Qâlî iii 125, 165; I. Sid. xii 172; Diw. Salāma b. Gandal: Mashriq xiii 178; Kumait (Hor) 31 (all) جادبه — Tahdh. حبادبه — Agh. حبا شنت من خدّ اسيل — C, D; 'Iqd.; Esh-Shar.; El Qâlî iii 125

ای ینبغی لصاحبه ان و Ambr. schol. کا دار مسلم *Ambr. schol کا دار مسلم *24) دار مسلم دار مسلم دار مسلم دار مسلم

[—]عَآئَبُهُ Ambr. يبرح معاضاته ,متى بعضه *C, C فَانُ يعصه Ambr. يبرح معاضاته ,متى بعضه *C (1); L عصه كيقول متى يعص الهوى Ambr. تتبع فهو عاتبه متى تعصه الهوى Ambr. عليه كها يقول برّح بى فلان وقوله اسبابه اى اموره التى تأبى منها فهو عائبه

⁽²⁶⁾ TA (الف) vi 43.

رقلّت صواحبه LA' (الف) x 354; TA vi 43—D وقلّت

⁽²⁸⁾ C(1); L, L* مطلق LA (طلق) xii 100; TA vi 425 الذود تقاذف إرقَالًا LA, TA, L عن C, D; Asas ii 52 النود عن see note in margin of LA.

[No. 5]

رُا نَا أَيْنَ فَلَا يَسْمَعْنَ إِنْ حَنَّ صَوْتَهُ وَلَا آلْحَبُلُ مُنْحَلُّ وَلَا هُوَ قَاضِبُهُ [C D] نأين بعدن يعنى الألاف قاضبه اي قاطعه وقضبت الشي، اذا قطعته

" وَأَشَعَثَ قَدْ قَالِيسَتُهُ عَرْضَ هُوجَلٍ سَوَآءُ عَلَيْنَا ضَحُوهُ وَغَيَاهِبُهُ (CD) اشعث يعنى صاحبه والهوجل الفلاة التي لا نبات فيها والغياهب الظلام يقول لا يهتدي فيها بعلم ولا بغيره

سَ وَمُنْخُرَقِ خَاوِى ٱلْمَمَرِ قَصَاعَتُهُ بِمُنْعَقِدٍ خَلْفَ ٱلشَّرَاسِيفِ حَالَبِهُ السَّرَاسِيفِ حَالَبِهُ [CD] ومنخرق خاو بلد ينخرق الريح فيه لسعته والشراسيف اطراف الضلوع والحالب عرق في السرة

سَ يَكَادُ مِنَ ٱلتَّصْدِيرِ يَسْلُ كُلَّماً تَرَنَّمَ أَوْ مَسَ ٱلْعِمامَةَ رَاكِبُهُ اللهِ مَن الغناء [D] التصدير الحزام على صدر البعير والترتم ضرب من الغناء التحزيم [D]

سَ طَوِيلِ آلنَسَا وَآلاً خُدَعَيْنِ شَمَرْدَلِ مُضَبَّرَةٍ أُورَاكُهُ وَمَنَاكِبُهُ وَمَنَاكِبُهُ [CD] النسا عرق يستبطن الفخذين حتى ينتهى الى الساقين الشهردل الطويل مضبرة مجموعة والاخدعان عرقان في القفا يصفه بالطول

٣٠ طَوَى بَطْنَهُ ٱلتَّرْجَافُ حَتَّى كَأَنَّهُ ﴿ هِلَالُ بَدَا وَٱنْشَقَ عَنْهُ سَحَائِبُهُ

⁽²⁹⁾ I. Sid. xiii 32.

قايسته .Ambr ــقاسهته D ــقاسهته -C ــقاس

⁽³¹⁾ L, L* المقرّ C, D الممرّ $-C^*$ المقرّ Ambr. schol. مخترق منخرق

⁽³²⁾ D, C* الغبامة -C, L, L* العبامة -Asâs (صدر) ii 7 الغبامة, بيتل كلها ,راكب

⁽³³⁾ C(1); Ambr.; L, L*; Asàs (ضبر) ii 28 ضبارمة —D سهوذل — كفبارمة شديد الناق ...
C, D ضُبَارمَة شديد الناق ...

⁽³⁴⁾ D التوحاف C, L الترجاف -C* بيطنه الرجاف -L*, Ambr., C (1) omit.

هُ كَأَنَّ يَمَامِيًّا طَوَى فَوْقَ ظَهْرِهِ صَفِيحًا يُدَانِي بَينَهُ وَيُقَارِبُهُ وَيُقَارِبُهُ [C D] الصفيح الحجارة العراض واهل اليهامة يُعْرَفُون بطى الركايا1 الركايا1 [C D]

٣٦ إِذَا عُجْتُ مِنْهُ أَوْ رَأَى فَوْقَ رَحْلِهِ تَحَرَّكُ شَيْءُ ظَنَّ أَنِّى صَارِبُهُ ٣٦ كَأْنِي وَرَحْلِي فَوْقَ سَيِّدِ عَانَةٍ مِنَ ٱلْحُقْبِ زَمَّامٍ تَلُوحُ مَلَاحِبُهُ

العانة جماعة الحمير الوحشيّة زمّام أوافع رأسه من النشاط ملاحبه طَرُقه [C D] والمّ 1 D زامّر

٣٨ رَعَى مَوْقِعَ ٱلْوَسْمِيِّ حَيْثُ تَبَعَّقَتْ عَزَالِي ٱلسَّوَاحِي وَٱدْتُعَنَّتُ هَوَاضِبُهُ

[CD] الوسمى اوّل المطر تبعّقت¹ تشعّبت والعزالى مخارج المطر من السحاب واصل العزالى افواه المزادة والعزلاء مصبّ الماء من المزادة وارثعنّت٤ سقطت هواضبه امطاره والسواحى الامطار التي تقشر الارض

وارتعنت [C] تنعّقت [C] ا

اللهُ وَاحِفُ فَٱلصُّلُبُ حَتَّى تَقَطَّعَت خِلَافَ ٱلثُّرَيَّا مِنْ أَرِيكِ مَآرَبُهُ اللهُ وَاحِفُ فَٱلصُّلُبُ حَتَّى تَقَطَّعَت خِلَافَ ٱلثَّرَيَّا مِنْ أَرِيكِ مَآرَبُهُ

[C D] خلاف الثّريّا اي بعد الثريّا وواحف واريك موضعان ومآربه حاجته

[—]بينه C, D, C, C, C, L, C (1) فوق رحله C, D, L, C, L, C

روا $^{-}$ L وراك $^{-}$ ارثى $^{-}$ $^{-}$ كنه $^{-}$

آثار حوافره بالارض, in Asâs, ملاحب-167 (زمّ) i 267

⁽³⁸⁾ L حيث تنعقت "C, C حيث تسعّفت D حموقع C, C حموضع L, L* تبعقت Ambr. schol. حتّى تبعّقت Ambr. schol. ارتعنت العزالى ... وهذا مثل ضربه للسحاب الساحية المطر التي تقشر الارض لشدّتها وجمعها سواح وسحوت القرطاس اى قشرته ...

واحف والصلب .Ambr. schol به واحف L^* من أريب Yâqût iii 412 (39) موضعان يرعى فيهما تقطعت خلاف الثريا اى بعد طلوع الثريا من اريك مآربه يقول انقطعت حوائجه من هذا الهوضع لانّه مرعاه فيتحوّل الى غيره

ا يُقَلِّبُ بِٱلصَّمَانِ قُودًا جَرِيدَة تَرَامَى بِهِ قِيعَانُهُ وَأَخَاشِبُهُ وَأَخَاشِبُهُ

[CD] يقلّب يتصرّف يعنى المسحل قودا طوالاً يعنى الاَتن جريدة وقد جردها واختارها القيعان ما استوى من الارض الواحدة قاع تكون ارضه طينا حرّا لا رمل فيه والاخاشب الغليظ من الارض الواحد اخشب وارض خشباء اى غليظة والاخشب جبل مكّة شرفها الله جيادها [D] اختارها [T]

ا وَيَوْمٍ يُزِيرُ ٱلظُّنِّي أَقْصَى كِنَاسِهِ وَتَنْزُو كَنَزُو ٱلْمُعْلَقَاتِ جَنَادِبُهُ

[C1] يريد يزير¹ الظبى اقصى كناسه من شدّة الحرّ والكناس بيت يتخذه الوحشى في اصول² الشجر يقيه من الحرّ والبرد وتنزو تثب والمعلقات الوحش التي وقعت في الإشراك فعلقت والجنادب ضرب من الحراد قبول [C] omite, [C] نزيد ² [C]

ا أُغَرَّ كَلُوْنِ ٱلْمِلْصِ صَاحِى تُرَابِهِ إِذَا ٱسْتَوْقَدَتْ حِرَّانُهُ وَسَاسِبُهُ

اغر البيض من السراب ضاحى ترابه ظاهره والحزّان ما غلظ من الارض وارتفع والسباسب ما استوى من الارض

⁽⁴⁰⁾ I.A (جرد) iv 90; TA ii 318—D حريدة L* حريدة C, C*, D خريدة ـــ C, D, LA, TA ترامى به C(1), Ambr., L

^{. (41)} TA (غرّ) iii 444; Asâs ii 107 يدير C, C* ينزيد L*, Ambr. وازاره مزيره http://dx. الشجر After نزير بجوانبُهُ D يزير [الزوار [الزوار] والزور

خَزَّاته C—استودقت 107 نفرر) vi 319 ضياهبه TA iii 444—Asâs ii 107 حَزَّاته C—استودقت —Ambr. schol. ويروى ضاحى سَرَاتِه

الاوار ربح حارة فهي تقلع الحصى .Ambr. schol اذا ما استمهل 43)

الْهُجِيرِ عَبَاغِبُهُ وَقُودُ جَعَلَ ٱلْحِرْبَاءُ يَبْيَضُ لَوْنُهُ ويخضِرُ مِنْ لَفْصِ ٱلْهُجِيرِ غَبَاغِبُهُ

[C D] الحرباء دابّة اصغر من الضبّ يستقبل الشهس ويتلوّن غبّاغب جلدة حلّقه الواحدة غبغب وغبب أيضًا

ه و يَشْبَصُ بِٱلْكَفَيْنِ شَبْحًا كَأَنَّهُ أَخُو فَجْرَةٍ عَالَى بِهِ ٱلْجِذْعَ صَالِبُهُ الْجُدْعَ صَالِبُهُ [b] يشبح بمدّ كتبه كاته مصلوب لاته يعلى عود

٢٦ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحِ طِوَالٍ وَكَاهِلٍ أَنَافَتْ أَعَالِيهِ وَمَارَتْ مَنَاكِبُهُ

[CD] اللوح كل عظم عريض والكاهل الغارب انافت ارتفعت ومارت تحرّكت واضطربت

الْبِهُ وَأَعْيَسَ قَدْ كُلَّفْتُهُ بَعْدَ شُقَةٍ تَعَقَدُ مِنْهَا أَبْيَضَاهُ وَحَالِبُهُ وَحَالِبُهُ وَحَالِبُهُ وَالْبَيْفَانَ عَرَقَانَ فَي السَّقَةِ السَّفِرِ البَّعِيدِ وَالابِيضَانَ عَرَقَانَ فَي السَّرَةِ البَّطِنُ وَالحَالَبُ عَرَقَ فَي السَّرَة

رَجِعُ الْفَتَى عَلَى بَدْئِهِ أَوْ تَشْتَعِبْنِي شَوَاعِبُهُ الْفَتَى عَلَى بَدْئِهِ أَوْ تَشْتَعِبْنِي شَوَاعِبُهُ [CD] يبلنى يصيرني الهنايا وبدئه اوّل ابتدائه والشواعب الهنايا على بدئه الله اذا هرم وخوف اي يصيرني امثل الصبى وذلك اذا هرم وخوف يضرّني [D] الم

⁽⁴⁴⁾ Hamasa 808 من حرّ ,يصفرّ لونه 192 'Askari 192 من حرّ ,يصفرّ لونه 132 Esh-Shar. ii 132 الحرباء الحرباء Hayawan vi 121 عباعبه ,يخضر ,يضفرّ لونة 132 الله المار 1. Sid. viii 35 اذا جعل ... يَبْيَضُ رَأْسُهُ * وَتَخْضُرُ من شهس النهار 1. Sid. viii 35 الله حيل ... اذا جعل الهجير غياهبُهُ * L, L*

رويسبح *Fâiq i 314—L, L حتّى كانّه ,وتسبح *Fâiq i 314—L, L كانه بنسجا كانّه 121 Hayawân vi 121 حتى كانه كانه 132 عال به الجزع حتّى كأنّه 132

مساكبه C (46)

⁽⁴⁷⁾ LA (بيض) viii 391; TA v 14 وابيض Haffner 205; Ambr.; C(1) وابيض I. Sîd. i 165—C, L* منها مأبضاه (but in marg. corr. to text)—D بيضاه

⁽⁴⁸⁾ L على بدنه اى يستعينى سواغبه D—الى بداه C—الى بداه Ambr. schol. يردّه كالطفل تشتعبنى تجتذبنى جواذب الدهر يريد الهوت

اً فَرُبُ آمْرِي طَاطٍ عَنِ ٱلْحَقِ طَامِصِ بِعَيْنَيْهِ عَمَّا عَوْدَتُهُ أَقَارِبُهُ الْمَا فَرُبُهُ أَوْرُبُهُ وَكُبُرًا طَاطَ عَنِ الْحَقِّ لَا يَكَادَ يَقِّرُ تَيَهًا وَكُبُرًا طَاطَ عَنِ الْحَقِّ () طَاطَ مَتَكَبِّر يَوْعَ رأسه عَنِ الْحَقِّ لَا يَكَادَ يَقِّرُ تَيَهًا وَكُبُرًا طَاطَ عَنِ الْحَقِّ ()

٥٠ رَكَبْتُ بِهِ عَوْصَاءَ كُلِّ كَرِيهَةٍ وَزُورَا حَتَى يَعْرِفَ ٱلصَّيْمَ جَانِبُهُ اهُ وَأَزُورَ يَعْطُو فِي بِلَادٍ عَرِيضَةٍ تَعَاوَى بِهِ ذُوبَانُهُ وَتَعَالِبُهُ اهُ وَأَزُورَ يَمْطُو فِي بِلَادٍ عَرِيضَةٍ تَعَاوَى بِهِ ذُوبَانُهُ وَتَعَالِبُهُ [CD] أزور الطريق فيه عوج يعطو يعد والدؤبان جماعة الذئاب الواحد ذئب

٥٢ إِلَى كُلِّ دَيَّارٍ تَعَرَّفْنَ شَخْصَهُ مِنَ ٱلْقَفْرِ حَتَّى تَقْشَعِرَّ ذَوَالَبُهُ وَالْبُهُ (وَالْبِهُ يقول اذا سبع انسان عواءه قام شعر جسبه [CD]

سه قَطَعْتُ بِهِ لَلْلَا عَلَى كُورِ نِضُوَةٍ تُعَاطِى ذِمَامِى تَارَةً وَتُجَاذِبُهُ اللهِ عَلَى كُورِ نِضُوة تُعَاطِى ذِمَامِى تَارَةً وَتُجَاذِبُهُ اللهِ عَامَ اللهِ عَاللهِ عَامَ اللهِ عَاللهِ عَامَ اللهِ عَاللهِ عَامَ اللهِ عَاللهِ عَامَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ال

[CD] الرويعى تصغير الراعى والرعن انف الجبل والصدا طائر وهو ذكر البوم والصدا أيضًا الصوت الذي يجيبك اذا تكلّبت

مها (49) LA (طوط) ix 220 تعبًا TA v 180; Ambr. تعبًا

⁽⁵¹⁾ L, D تعارفن TA (دار) iii 217.

⁽⁵²⁾ Khiz. iii 295—TA (ديّار) iii 217—cf. Lane (ديّار) 932.

⁽⁵³⁾ Ambr. تعسّفته اسرى على كور "L, L" على على على على على -C, D, C قطعت به ليلا

ه أُخُو قَفْرَةٍ مُسْتُوحِشُ لَيْسَ غَيْرُهُ صَعِيفُ ٱلنِّدَآءِ أَصْحَلُ ٱلصَّوْتِ لَاغِبُهُ [D] اصَّحَل فيه بُحَة واللاغب المعتى

٥٦ تَلُوْمَ يَهْيَاهِ بِيَاهِ وَقَدْ مَضَى مِنَ ٱللَّلِ جَوْزُ وَٱسْبِطَرَّتَ كُولَكِبُهُ (CD) تلوّم تهمّث وانتظر يعنى الراعى يقول سبع صوتا يقول يهياه جوز وسط واسبطرّت امتدّت للمغيب
وسط واسبطرّت امتدّت للمغيب
واستطرت [C] عليه واستطرت [C]

٧٥ وَرَيْطَةٍ خِرْقٍ كَٱلْعُقَابِ رَفَعْتُهَا وَقَدْ رَكَضَتْ رَصْفَ ٱلْهَجِيرِ جَنَادِبُهُ

[CD] وريطة يريد ثوبا استظل به والخرق الرجل الكريم والعقاب الراية يقول رفعت الثوب فصار مثل الراية والرصف الحصى والهجير شدّة حرّ الشهس ركضته ضربته الجنادب بأرجلها

٥٠ وَبَيْتِ بِمَهُوْ أَوْ هَتَكُتُ سَمَاءَهُ إِلَى كُوكِ يَزُوِى لَهُ ٱلْوَجْهَ شَارِبُهُ (CD) بيت يعني بيت العنكبوت والهبواة البثر وسهاء البيت اعلاه والكوكب مخرج الهاء

٨، بِمَعْقُودَةٍ فِي نِسْعِ رَحْلٍ تَقَلْقَلَتُ إِلَى ٱلْمَآءِ حَتَّى ٱنْقَدَّ عَنْهَا طَحَالِبُهُ

[CD] معقودة يعنى سُفرة استقى بها تقلقلت اسرعت فى الانحدار والطحالب الخضرة التى على وجه الهاء مثل اللبد وهو الغلفق والشبا فى بعض اللغات ويروى حتى انقضّ عنها طحالبه

M.

49

G

حس غيره ,اخو نبرة L (55) Tahdh. 412—L

يهياه 424 viii 463; TA ix بيهاه LA (يهيه) xvii 463; TA ix 424 الليل جوش) and البيا وقد مضى (جوش) Tahdh. 412; as LA (جوش)

or Ambr. (57) C وربطة – not in L, L*, C(1) or Ambr.

ويزوى اله -L, -L يزوى له -C سهاوه ,يروا به -L يزوى له -Ambr. schol. يَقْبض وَجُهه

⁽⁵⁹⁾ Ambr., C (1), LA (قطّ) ix 259; TA v 210 تقلقلت ر. D وقطّ —C, D انقض —C انقض

١٠ فَجَآءَت سِسَجُلِ طُعْمُهُ مِن أُجُونِهِ كَمَا شَابَ لِلْمُورُودِ بِآلْبَولِ شَائِبُهُ

السجل الدلو فيها ماء والأجون تغيير الهاء والمورود المحموم كأن $[C\ D]$ الحبّى وردته والشائب الذي يخلط الشيء بالشيء [والمشوب المخلوط [D]

١١ فَجَانَتْ بِنُسْمِجٍ مِنْ صَنَاعٍ صَعِيفَةٍ يَنُوسُ كَأَخْلَاقِ ٱلشُّفُوفِ ذَعَالِبُهُ

[CD] صناع حاذقة بالعمل يعنى العنكبوت ينوس يتحرّك والشفوف الثياب الرقاق الواحد شفّ والذعالب ما تمزق من الثوب يقول نسج العنكبوت له ذعالب يضطرب مثل ذعالب الثوب المتمزّق

٣٠ هِيَ ٱنْتَسَجَتُهُ وَحَدَهَا أَوْ تَعَاوَنَتُ عَلَى نَسْجِهِ بَيْنَ ٱلْمَثَابِ عَنَا كِبُهُ [D] البثاب مقام الساقي 1 النادية [D] البثاب مقام الساقي 1

٣٠ هَرَقْنَاهُ فِ بَادِى ٱلنَّشِيئَةِ دَاثِرِ قَدِيمٍ بِعَهْدِ ٱلنَّاسِ بُقْعِ نَصَائِبُهُ

[CD] هرقناه صببناه واراد ارقناه فقلبت الههزة هاء بادى النشيئة يعنى حوّضا والنشيئة ما انشى [من] جدار الحوض والنصائب ما أنصب من الحجارة حول الحوض وبقع من ذرق الحهام

۱۴ عَلَى ضُمَّرٍ هِيمٍ فَرَاوٍ وَعَائِفُ وَنَائِلُ شَيْءً سَيِّي الشَّرْبِ قَاضِبُهُ [CD] مَيمَ عَطَاشُ يقول من الأبل ما روى ومنها ما هو عائف ومنها ما يشرب قليلا وقضب شربه اى قطعه [وهى وجوه شرب الهاء (D)]

- اى بهاء من تغيّره كها :Ambr. schol. صاربه Cساجونة C, Dستسل C (60) خلط للمحموم بالبول شاربه يعنى ربّها خُلِط بول الابل بلبنها للمحموم ليشرب يتداوى بذلك
- (61) LA (علب) i 374; TA i 254 ينوس Asâs (نسج) ii 288—I. Sîd. iii 112 —L, C(1), L* تنوش not in D.
- (62) Asâs (نسج) ii 288—L, C(1), L* وتعاونت—C, C* بين الهسانّ—Ambr. schol.: الهثاب مقام الساقى حيث يضع رجله
- (63) LA (نَشَأ) i 167; TA i 127; LA (نصب) ii 257; TA i 486—El Gauh. (بعيد الياء : 2800; La (نصب) i 104; (نشأ) i 26; Lane 2800: بعيد الياء —Ambr. وقفناه في باد النشاءة للم
- شىء ونابال شى يستىء السرب السرب قبائل شَتَّى سَيِّىءُ الشُّرْبِ الشَّرْب سىء الشرب

السَّمَا وَافَاقُ السَّمَا كَأَنَّهَا بِهَا بَقَرُ افْتَاوُهُ وَقَرَاهِبُهُ السَّ القراهب المِسانٌ من البقر شبّه [C D] الرَّفاق الجوانب والفتى الحديث السنِّ القراهب المِسانٌ من البقر شبّه النجوم بالبقر في بياضها [والقرهب الثور الوحشيّ (D)]

الله عرون عرب الله عروان أطلقت المناه المعروف ومضاربه عروته عروته المناه المنا

١٨ أَلَا رُبَّ مَنْ يَهُوَى وَفَاتِي وَلَوْ دَنَتْ وَفَاتِي لَذَلَّت لِلْعَدُوِ مَرَاتِبُهُ الْمَاتِ الدرج الواحدة مرتبة

اللهِ تَخْشَى عَلَى أَظُنْهُ سَيُودِى بِهِ تَرْحَالُهُ وَمَذَاهِبُهُ اللهُ وَمَذَاهِبُهُ وَعَالَمُ وَمَذَاهِبُهُ [D] يروى به تذهابه وتهلاكه الله [D] يومي به تذهابه وتهلاكه [D] المناب المناب

افناً ه D-فتاؤه C (65)

⁽⁶⁶⁾ C, D في السواد فيبّنت L, C(1), L* بالرحال L, Ambr. C(1), L* transpose 66, 67.

تُومِّ D_نَامُّ (67) (67)

ولو ابت D-ولُو أتت C-لزلّت *D. (68)

⁽⁶⁹⁾ D, L, L* سيودى Cf. Dîw. xxii rr. 73—83; he refers to his daughter.

الطويل

ا لَقَدْ خَفَقَ ٱلنَّسْرَانِ وَٱلنَّجْمُ بَاذِلٌ بَمْنَصَفِ وَصْلِ لَلْهَ ٱلْقُومُ كَٱلنَّهُب

يريد والنجير بازل اى بازل بين الدجى ووصل يتواصلون لا ينامون [D] ينتهبون في السير والهنصف ما عن يهين القهر ينتهبون في السير والهنصف 2 [D sic] تبهون 2

ا إِلَيْكَ بِنَا خُوصُ كَأَنَّ عُيُونَهَا قِلَاتُ صَفًّا أُودَى بِجَمَّاتِهَا سِرْبِ

الهاء الواحدة [D] وص ابل غايرة العيون والقلات القر 1 نقر 2 في الجبل تهسك الهاء الواحدة قلت والجبّات ما اجتبع فيها ههنا منها [D] منها [D] القلب [D] الق

" نَهُزْنَ فَلَاةً عَنْ فَلَاةٍ فَأُصِبَحَتْ تَزَعْزَعُ بِٱلْأَعْنَاقِ وَٱلسَّيْرِ وَٱلجَّذْبِ [ك] أَيْ سرن سير النهار [النهار أ] والجدب السرعة في السير النهار النهار [النهار أ] 1 [D]

مُ إِذَا مَا تَأْرَبُهَا آلْمَرَاسِيلُ صَرَّرَتْ أَبُوضُ آلنَسَا قَوَّادَةُ أَيْنُقَ آلرُكُب

[D] اذا ما تارّنها [1] والمراسيل سهلات السير صرصرت ابى صوتت ابوض [D] النسا والنسا عرق فى الفخذين قوّادة تقوّد الابل اى تتبعها منهن أفواده [D] عدد [D] أوص [D] أفواده [D] أفواده الابل اى تتبعه منهن [D] أفواده الابل اى تتبعه منهن أوص [D] أفواده الابل اى السبعة منهن أوص [D] أفواده الابل الى السبعة المنابعة المن

(۲

This fragment is only to be found in D, which says: يهجو الإعور الكلبي الحكر بن عوانة الكلبي الحكر بن عوانة الكلبي الحكر بن عوانة cited LA. v 117 and mentioned Khiz. i 87, 86, Agh. xv 116, 128, and there called

- (1) The latter portion of the schol.: والهنصف ما عن يهين القهر is obscure and possibly corrupt.
- (2) D قلاة , حيانها cf. Dîw. xi 59. In the text Prof. Bevan suggests سُرْب = سربي ; Sir Chas. Lyall شُرْبُ admitting an iqwā. D reads ...
- نهزن ,الحدب (3) D
- (4) LA (صرّ) vi 125; TA iii 332 تَأْرِتْنا —D مرّرت, انبو (in text, but in gloss تَارِّتْها , فوادة , (صرصرت

ه طُلُوع إِذَا صَاحَ ٱلصَّدَى جَنبَاتِهَا أَمَامَ ٱلْمَهَارَى فِي مُهُولَّهُ ٱلنَقْبِ النَّقِ الْمَهَارَى فِي مُهُولَّهُ ٱلنَقْبِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّةُ اللَّهُ اللْمُوا

ا إِذَا رَفَعَ ٱلشَّخْصَ ٱلنِّجَادُ أَمَامَهَا وَمَنْهُ بِعَيْنَى فَارِكِ طَامِح ٱلْقَلْبِ

[D] النجاد جمع نجد وهو ما ارتفع من الارض وغلظ والفارك المرأة التي تبغض زوجها فاذا فركت المرأة زوجها نظرت الى كلّ من سواه [و]هذه الناقة تنظر الى كلّ شيء كنظر الفارك

وَأَذُنِ تَبِينُ ٱلْعِتْقَ مِنْ حَيْثُ رُكِبَتْ مُولَلَةٍ زَعْرَاءً جَيِدَةٍ ٱلنَّصْبِ
 مُؤَلِّذِ تَبِينُ ٱلْعِتْقَ مِنْ حَيْثُ رُكِبَتْ مُولِلًا قَرْبِ
 مُؤلِّلة آلِي حَكْمِ مِنْ غَيْرِ حَبِ وَلَا قُرْبِ
 وَجَدْتُكَ مِنْ كُلْبٍ إِذَا مَا نَسَبْتُهَا بِمَنْزِلَةِ ٱلْجِيتَانِ مِنْ وَلَدِ ٱلصَّبِ
 وَجَدْتُكَ مِنْ كُلْبٍ الْمَا نَسَبْتُهَا جَمِيعًا وَلَكِنْ لَا أَخَالُكَ مِنْ كُلْبٍ
 ا وَلَوْ كُنْتَ مِنْ كُلْبٍ صَمِيمًا هَجُوتُهَا جَمِيعًا وَلَكِنْ لَا أَخَالُكَ مِنْ كُلْبٍ
 ا وَلَوْ كُنْتَ مِنْ كُلْبٍ صَمِيمًا هَجُوتُهَا كُمَا أَلْصِقَتْ مِنْ غَيْرِهَا ثُلُمَةُ ٱلْقَعْبِ
 ا وَلَكُنْنِي خُبِرْتُ ثُلْمَةٌ مِنْ صَمِيمِةٍ فَلَوْ بِأَخْرَى بِٱلْغِرَا وَبِٱلشَّعْبِ
 ا تَدَهْدَى فَخَرَتْ ثُلْمَةٌ مِنْ صَمِيمِةٍ فَلَوْ بِأَخْرَى بِٱلْغِرَا وَبِٱلشَّعْبِ

[D] تدهدى اى سقط وصبيبه خالصه والصبيم الخالص من كلّ شيء

⁽⁵⁾ D غبباتها (but in schol. جنباتها)

⁽⁹⁾ D وجدتك (for وجدتك (9)

صحیحا هموتکر 121 Agh. xvi

كما لصقت ,خبرّت D ولكنها اخبرت انك ... 121 Agh. xvi المقت ,خبرّت كا

من صهیعه فبدل 201 (رأب) i 201 شلهه من صحیحه 121 Asâs (رأب) i 201 من صهیعه فبدل 201 (12) Agh. xvi اغری من صحیحه الحری خطاحت رؤبة 77 Abu'l 'Amaithal 57 فطاحت رؤبة اخری

العويل الحَليِلَى عُوجًا بَارَكَ اللهُ فِيكُمَا عَلَى دَارِ مَيْ مِنْ صُدُورِ الرَّكَائِبِ عَلَيْ مَا مِنْ صُدُورِ الرَّكَائِبِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ مَا عَلَى مَا مَا مَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمَا أَوْ بُرْقَةِ النَّوْرِ لَمْ يَدَعُ لَهَا جِدَّةً جَوْلُ الصَّبَا وَالْجُنَائِبِ عَلْمَ اللهُ عَوْلِ وَرَفْضِ الْمُدْرِعَاتِ الْقَرَاهِبِ عَلَيْ صَعْلَةٍ صَهُولِ وَرَفْضِ الْمُدْرِعَاتِ الْقَرَاهِبِ عَلَيْ اللهُ عَوْلِ وَرَفْضِ الْمُدْرِعَاتِ الْقَرَاهِبِ

[CD] حوّار ولد الظبية وهو الخشف يخور بصوته والصلعة صغيرة الرأس يعنى الظبية يقول يخور الى امّه ضهول قليلة اللبن يقال ضهل الهاء اذا كان قليلا والظباء توصف بقلّة اللبن الهذرعات ذوات الاولاد من البقر والذرع ولد البقر الوحشيّة والقراهب الهسانّ من البقر والرفض المتفرّق والذرع ولد البقر الوحشيّة والقراهب الهسانّ من البقر والرفض المتفرّق المتقرب [C] 2 صهول [C]

عَ تَكُنْ عُوجَةً يَجْزِيكُمَا آللهُ عِنْدُهُ بِهَا آلاَّجْرَ أَوْ تُقْضَى ذِمَامَةُ صَاحِبِ [D] الذمام حتى وحرمة والذمام الذي يستندّ منه

ه وَقَفْنَا فَسَلَّمْنَا فَرَدَّتْ تَحِيَّةً عَلَيْنَا وَلَمْ تَرْجِعْ جَوَابَ ٱلْمُخَاطِبِ 1 عَصْتِنِي بِهَا نَفْسُ تَرِيعُ إِلَى ٱلْهَوَى إِذَا مَا دَعَاهَا دَعُوةً لَمْ تُغَالِب

(v)

وجا اليوم حتّى يسلّها على *Yâqût i 578—C, D, C

- (3) LA (مهل) xiii 421; TA vii 414—LA (صعل) xiii 403; TA vii 403; El Gauh. ii 205—Adab 544—I., BM, C, C(1), D ههول —BM schol. خوّار ثور ویشبه ان یکون ظبیا والصعلة نعامة صغیرة الرأس ضهول رجوع مهول [BM]
- (4) Yâqût i 578 المر) xv 112; TA أو نقضى بذمّة بها الخير عندها 4. LA (مر) xv 112; TA viii 301 عندها -C, C*, D, L عندها
- ... فردّت تحيّة اى لم تقبل .BM schol إلينا *L, C(1), L* المناطب ... وردّت الله المناطب المناطب المناطب المناطب
- (6) BM schol. عصتنى بها يريد بالدار; $C\left(1\right)$

وَعَبْنُ أَرَشَتُهَا بِأَكْنَافِ مُشْرِفٍ مِنَ ٱلزُّرْقِ فِ سَفْكِ دِيَارُ ٱلْحُبَائِبِ
 الله بالدهناء

ألا طَرَقَتْ مَىٰ هَيُومًا بِذِكْرِهَا وَأَيْدِى ٱلْثَرَيَّا جُنْصَ فِ ٱلْمَغَارِبِ
 ألا طَرَقَتْ مَىٰ هَيُومًا بِذِكْرِهَا وَأَيْدِى ٱلْثَرَيَّا جُنْصَ فِي ٱلْمَغَارِبِ
 أخا شُقَّةٍ زَوْلًا كَأَنَّ قَمِيصَهُ عَلَى نَصْلِ هِنْدِي جُرَازِ ٱلْمَضَارِبِ

رد النصل السيف جراز قاطع [CD] المقة سفر بعيد والزول الخفيف اللحم كالسيف والزول في هذا الموضع خفيف اللحم كالسيف [D] الطريق [D]

ا سَرَى ثُمَّ أَغْفَى وَقَعَدَّ عِنْدَ ضَامِرٍ مَطِيَّةٍ رَحَّالٍ كَثِيرِ ٱلْمَذَاهِبِ [CD] اغلى وقعة اى نام نومة ويروى مطيّة قدّاف اى تقادف بالفلوات والبذاهب الطرق

١١ بِرِيمِ ٱلْخُزَامَى هَيْجَتْهَا وَخَبْطَةٍ مِنَ ٱلطَّلِّ أَنْفَاسُ ٱلرِّيَاحِ ٱللَّوَاغِبِ

[CD] يقول طرقت مي بريح الخزامي يريد هيجتها انفاس الرياح وخبطة من الطلّ الندي واللواغب الرياح المتنسّهة الخفيفة الليّنة كان بها لغوب وهي الاعياء ويروى حرّكتها وخبطة اي ضربة الغناء [C] الاعيا [C] الاعيا [C] الاعيا [C] الاعيا [C] المناء الفناء [C] الاعيا [C] المناء [C] المناء

⁽⁷⁾ C وعينا L, C (1) مشرق BM في سقط

⁽⁸⁾ L هبوما LA (يدى) xx 306; TA x 420—I. Std. ii 3—Murt. iv 81 —BM schol. ... الهيوم الذاهب العقل يعنى نفسه وايدى النجير أوايلها ... TA and I. Std. refer to Labid Mo'all. v 65.

⁽⁹⁾ L جران –BM جراز –BM جران نبيبه

بعيد الهذاهب BM-اناخ ناغفا D-اناخ وأغفى C (10)

ا يَقِطْنَ آلِجُمَى وَآلَرَمْلُ مِنْهُنَ مَرْبَعُ وَيَشْرَبْنَ أَلْبَانَ ٱلْهِجَانِ ٱلنَّجَآئِبِ الْمَامِ الْكرامِ مِنْ الاہل وغيرها والهجان الكرامِ [D] النجائب الكرام من الاہل وغيرها والهجان الكرام

٥١ وَمَا رَوْضَةُ بِٱلْحُزْنِ ظَاهِرَةُ ٱلثَّرَى قِفَادٍ تَعَالَى طَيِّبِ ٱلنَّبْتِ عَاذِبِ اللَّهِ وَعَلَى طَيِّبِ ٱلنَّبْتِ عَاذِبِ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُولَا اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُولَ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

[CD] متى ابل بكسر الهجزة وهو من البلى وهذه لغة من العرب من يكسر زوائد الفعل المستقبل فيقولون انا إعلم وانت تضرب ولا يجوز كسر الياء فلا يجوز ان يقول هو يعلم فان كان ما قبل الفعل مضوما لم يحرّك أوّله ولا يحوز كسر الهجزة الراح جمع راحة قال جرير لا الستم غير من ركب الهطايا واندى العالمين بطون راح لا ويقال راحات ايضا والخارمات الهنايا وهى الشواعب ايضا وشعوب اسم للهنية معوفة لا تنصرف لانها تشعب الناس اى تهلكهم وتفرقهم قال الشاعر للهنية معوفة لا تنصرف لانها تشعب الناس اى تهلكهم وتفرقهم قال الشاعر للهنية متى تصادف مالاً و يقال فتّى التي انتم [C] عصادف الله عليه والمدى [C] انتم [C] عمالاً [C] التي تشعب الفتيان فانشعبا لا يصادف [C] التي الله عليه الفتيان فانشعبا لا يصادف [C] التي تشعب الفتيان فانشعبا لا يصادف [C] التي [C] التي آلي تشعب الفتيان فانشعبا لا يصادف [C] التي [C] ال

- (12) Agh. xvi 115—BM والعطبول العطبيل منحت اعطيت العطبول العنق عطابيل منحت العطويل العنق وf. Diw. xlvjii 6; lxxix 13.
- (13) C(1) مثن ربيعة عامر Agh. xvi 115 ; D من ربيعة عامر -C هذاب -C الثنايا مثقلات الثنايا مثقلات
- (14) Agh. xvi 115 منهن محضر ,يعظن الحبى -C, D اللبن اللقاح ,يقضن -C الحصى -C الحصى الحجا
- (16) Addâd. 33 على القوم, يرفع "C, D, BM, C" ترفع "L, L" على القوم, يرفع "C, C, BM, C" الخامرات "L, EM البدى الدى "D الخامرات "BM schol. ... الشواعب تشعبه تجذبه فيذهب به اى الهوت... BM schol. الخارمات البنايا "The verse of Garîr is in Dîw. i 36.

 The second verse, cited LA (شعب) i 483, is by

۱۷ فَرُبُ أَمِيرِ يُطْرِقُ ٱلْقَوْمُ عِنْدَهُ كَمَا يُطْرِقُ ٱلْخُرْبَانُ مِنْ ذِى ٱلْمَخَالِبِ اللهِ الْمَارِقُ الْخُرْبَانُ مِنْ ذِى ٱلْمُخَالِبِ [CD] يَطُرِقُ يَسْكُنُ مِنْ هَيْبَتُهُ وَالْخُرِبَانُ دُكُرُ الْحِبَارِي الوَاحَدُ عَرِبُ مِنْ ذِي الْمُخَالِبُ الى البازى

۱۸ تَخَطَّیْتُ بِاسْمِی عِنْدُهُ وَدُسِیعَتِی مَصَارِیبَعَ أَبُوابِ غِلَاظِ ٱلْمَنَاكِبِ [CD] الدسیعة كُلُّ نعل محبود والدسیعة ایضا الصحفة الانها تدسع بالطعام ای تغیض عیض تغیض [C] الحفة [C] الحفة

ا وَمُستَنْجِدٍ فَرَّجِتُ مِنْ حَيْثُ تَلْتَقِى تَرَاقِيهِ إِحْدَى ٱلْمُفْظِعَاتِ ٱلْكُوارِبِ العَظيم [D] الكوارب العظيمات والكرب العظيم

رَبُ آمرِي ذِى نَحُوة قُلْ رَمَيْتُهُ بِقَاصِمَةٍ تُوهِى عِظَامَ ٱلْخُواجِبِ رَمِيْتُهُ وَرَبُ آمرِي عِظَامَ ٱلْخُواجِبِ [C] ويروى قد صدمته بقاصه توهى والنخوة الكبر والخيلاء وقاصه الماه تقصيه القصيه المام [C] وفاطهة [C] المام المام [C] المام [C] المام المام [C] المام [

ا و كُسْبِ يَسُوءُ ٱلْحَاسِدِينَ آحْتَوَيْتُهُ إِلَى أَصْلِ مَالٍ مِنْ كِرَامِ ٱلْمَكَاسِبِ اللهِ مَنْ كِرَامِ ٱلْمُكَاسِبِ اللهِ مَنْ كَرَامِ ٱلْمُحَاسِنِ الصَّوَارِبِ ٢٠ وَمَا أَنْ صَرَى عَافِي ٱلثَّنَايَا كَأَنَّهُ مِنَ ٱلْأَجْنِ أَبُوالُ ٱلْمَخَاصِ ٱلصَّوَارِبِ

[C] الصرى الماء المتغير القائم المحبوس عاف دارس¹ والثنايا الطرائق² والإجن تغيّر الماء والمخاض الابل الحوامل والضوارب انما اراد المضروبة فردّ المفعول الى الفاعل فقال ضوارب المفعول الى الفاعل قال ضوارب الطراف [C] ² داراس [C] ¹

كبا يطرق الكروان BM (17)

⁽¹⁸⁾ C, D, C* باسبى دونه Asâs (نكب) ii 311; BM, L, L* باسبى دونه -- باسبى دونه -- BM, C(1), L, L. ونباهتى -- Asâs ومهابتى

⁻قرحب من حيث , تراقيه احدى البقطعات C-يراقيه احد البقطعات D (19) L احدى البفظعات BM فرّجت , احدى البفظعات البستنجد الذي يستعين ويستنصر اراد فرّجت عن ثغرة نحره احدى هذه البفظعات التي كربته

⁽²⁰⁾ C(1), C, L, L* بفاطهه BM -بقصامه BM schol. توهي تكسر -D omits.

⁽²¹⁾ D عيط وكسب

والثنايا الغلظ BM schol. عَاوَ xix 190—أو xix 190—أو الثنايا الغلظ BM schol. والثنايا الغلظ 37

٣٣ إِذَا ٱلْجَافِرُ ٱلتَّالِي تَنَاسَيْنَ وَصْلَهُ وَعَارَضَنَ أَنْفَاسَ ٱلرِّيَاحِ ٱلْجَنَائِبِ

[C] الجافر الفحل من الابل الذي قد جفر عن الضراب جفر اذا ذهبت غلبته والتالى الذي يتلو الشول ليضربها ويروى تناسين وصله لانهن قد حملن فاعرضن عنه ونسينه

٢٠ عَمِ شَرَكُ ٱلْأَقْطَادِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ مَرَادِي مَخْشِي بِهِ ٱلْمُوتُ نَاضِب

[C] عبر غامض یعنی الهاء والشرك طرق صغار والاقطار النواحی والهراړی جبع مروراة وهی ما استوی من الارض ویروی ناضب بالضاد [وللصب] بالصاد والنصب التعب وناضب بعید ویقال نضب الهاء اذا بُعُدُ وذهب فلم یبق منه شیء مرمرة [C] 1

٥٦ حَشُوْتُ ٱلْقِلَاصَ ٱللَّيْلَ حَتَى وَرَدْنَهُ بِنَا قَبْلَ أَنْ تَخْفَى صِغَارُ ٱلْكَوَاكِبِ
 ٢٦ وَدَاوِيَّةٍ جَرْدَا عَجْدَا جَثْمَتْ بِهَا هَبُوَاتُ ٱلصَّفِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ

[C] وداویّة فلاة ویروی دوّیّة جرداء لا نبت بها جدّاء لا ماّ بها ویقال ضرع اجدّ لا لبن فیه جثّبت قامت

رك سَبَارِيتَ يَخْلُو سَمْعُ مُجْتَازِ خَرْقِهَا مِنَ ٱلصَّوْتِ إِلَّا مِنْ صَٰبَاحِ ٱلتَّعَالِبِ اللهِ مِنْ صَٰبَاحِ ٱلتَّعَالِبِ اللهِ ويقال ضبح [CD] سباريت لا نبت بها ويقال منه الرجل سبروت لا مال له ويقال ضبح الثعلب اذا صاح

⁽²⁴⁾ L, C, BM موادیّ D. جوبینها C, C*, L* موادیّ BM schol. ناصب بلد بعید

⁽²⁵⁾ Magmû'at 187.

Esh-Shar. ii 132 كَيّهَتْ Esh-Shar. ii 132 هنوات القلاص ادخلتها في الليل BM schol. جداء خيبت بها هفوات حتّى وردن الهاء انها تخفى صغار الكواكب بعد طلوع الفجر يريد وردن قبل الصبح

⁽²⁷⁾ Magmû'at 132—LA (ضبح) iii 355; TA ii 186 مجتاز ركبها Yâqût iii 462 [as LA]—D تحلوا

٢٨ عَلَى أَنَّهُ فِيهَا إِذَا شَآءَ سَامِعُ عِرَارُ ٱلطَّلِيمِ وَآخْتِلُاسُ ٱلنَّوَازِبِ ٢٨ عَلَى أَنَّهُ فِيهَا إِذَا شَاءَ والعرار صوته يقال عار الظليم عرارا والنوازب الظباء (DD) يقال ننزب الظبى اذا صاح

اذَا النَّابِ رَضَرَاضُ الْحُصَى مِنْ وَدِيقَةٍ تُلَاقِى وُجُوهَ القَوْمِ دُونَ الْعَصَائِبِ اللهِ التَّهِ أَلْتَبُ أَلْتُمِ وَتُوقَد مِن شدّة الحَّرِ والرضراض صغار الحصى والوديقة حرّ الشبس في الهاجرة وهي الظهيرة والوغر تلاقي وجوه القوم بحرّها دون الله يقول العهايم واللهم لا تردّ حرّها

سَ كَأَنَّ يَدَى حِرْبَائِهَا مُتَشَمِّساً يَدَا مُذْنِبِ يَسْتَغْفِرُ ٱللَّهُ تَائِبِ [الله تَائِبِ مَرم [D] الحرباء دابّة تستقبل الشهس طول النهار ويروى يدا محرم النها [D] المن [D] 1

الله قَطَعْتُ إِذَا هَابَ ٱلصَّغَابِيسُ هَوْلَهَا عَلَى كُورِ إِحدَى ٱلْمُشْرِفَاتِ ٱلْغُوارِبِ [C] الضغابيس الضغفاء من الرجال الواحد ضغبوس ويقال لصغار القثاء اضغابيس والكور الرحل القنا [3] 1

٣٠ تُهَاوِى بِي ٱلْأَهُوَالَ وَجْنَا ۚ حُرَّةُ مُقَابَلَةُ بَيْنَ ٱلْجِلَاسِ ٱلصَّلَاهِبِ

[C D] وجناء ناقة صلبة قويّة حرّة مقابلة كريهة من قبل امّها وابيها والجلاس الهشرفات الواحدة جلس الصلاهب الشداد الواحد صلهب 1 [C] عليس 2 [C] حرّ 2

غرار * لنوادب * النوادب * (28) * النوادب *

(29) BM, L, L*, C(1) transpose اذا ثبّ BM—ايتج رضراض (29) BM schol. اثبّ ترمض والرضراض الحصى الصغار... واصل الوديقة (29) BM schol. دنو الشهس من الارض... ثبّ ترمّح (29) BM المناس

(30) Ḥayawan vi 121; BM عدا مجوره El 'Askarî 192 متبلملا — Magmû'at
132—El Gurganî 131 حديائها وهو جاذل *BM, L, C(1), L متبسكا
Esh-Shar. ii 132—LA (شهس) vii 419; Asâs i 330; El Gauh. i 458.

الغوارب جمع غارب وهو ما تقدّم على الظهر وانحدر .BM schol مشرقا C (31) عن العنق...

 $^{(32)}$ C تہاوی ہے $^{(32)}$ BM $^{(32)}$ یا $^{(32)}$ $^{(32)}$ یا $^{(32)}$ $^{(32)}$ یا $^{(32)}$ $^{(32)}$ یا $^{(32)}$ $^{(32)}$ یا $^{(32)$

٣٠ نُجَاةً مِنَ ٱلشُّدُقِ ٱللَّوَاتِي يَزِينُهَا خُشُوعُ ٱلْأَعَالِي وَٱنْضِمَامُ ٱلْحَوَالِب

[CD] نجاة اى مرتفعة ويروى سناد اى مشرفة خشوع الاعالى ذهاب الاسنية ولصوقها والحوالب عروق فى اسفل السرة يريد انها ضهر وذلك مها يزينها لصلابتها وبقائها على السفر شدق واسعات الاشداق

مُ مُرَاوِحَةُ مَلْعًا زَلِيجًا وَهِزَّةً نَسِيلًا وَسَيْرَ ٱلْوَاسِجَاتِ ٱلنَّوَاصِبِ

مراوحة معاقبة تعاقب بين هذه الضروب من السير والهلع ضرب من $[C\,D]$ السير فيه سرعة والنسيل مثل عدو الذئب والنواصب الهجدّات في السير والوسج ضرب من السير

٥ قَذُوفُ بِأَعْنَاقِ ٱلْمَرَاسِيلِ خَلْفَهَا إِذَا ٱلسَّرِبَضِ ٱلْمَعْقُ ٱرْتَمَى بِالنَّجَائِبِ

[CD] قلوف يعنى ناقته تتقاذف فى السير اى تترامى يقول تسبق الابل تجعلهن خلفها والمراسيل سهلة السير والسربخ الصحارى اللينة التراب والمعتى البعيد يقال بثر عميقة ومعيقة ويروى اذا السبسب المرت والسبسب الارض المستوية والمرت لا نبت فيها يقال سبسب وبسبس المرث [C] المحتى المرث [C] المحتى المرث [C] المحتى المحتى

٣٦ كَالِّي إِذَا ٱلْحَابَتُ عَنِ الرَّكِ لَيْلَةٌ عَلَى مُقْرَمِ شَاقِى ٱلسَّدِيسَيْنِ صَارِبِ

اذا انجابت انجلت وذهبت يقول من السير والقرم الذى اقرم وترك للفحلة شاقئ قد انشق نابه اى طلع سديساه ناباه ضارب يضرب فى النوق والهقرم الفحل من الابل

⁽³³⁾ C, D, L الشدف اللواتي فيهن BM schol. الشدف اللواتي فيهن النحناء 1 [BM] انحناء 1

⁽³⁴⁾ In D vv. 34, 35 are 38, 39—BM, L وهزة C وهرة —C, L+ — وسير الواسحات نواصب D—وسير الناشجات الهواضب BM —وسير الواشحات النواضب BM schol. الزليج الزلجان وهو مر سريع وهذه السير هزيزة والنسيل من السير ونصب في سيره اذا جد ومضي

معق بعيد الغور .BM schol المعنق 35)

⁽³⁶⁾ TA (شقاً) i 86.

٣٧ خِدَبٍّ حَنَا مِنْ ظَهْرِهِ بَعْدَ بَدْنِهِ عَلَى قُصْبِ مُنْضَمِّ ٱلثَّمِيلَةِ شَازِبِ

ردی العد سلوة ای بعد رخاء من العیش والثمیلة ما بقی فی جوفه من العیف والهاء والهاء شازب فامر ویروی حنا من صلبه 2

عَفَى من صوته [D] عشارب ² [D] عشارب

٣٨ مِراسُ ٱلْأُوَابِي عَنْ نُفُوسٍ عَزِيزَةٍ ﴿ وَإِلْفُ ٱلْمَتَالِي فِي قُلُوبِ ٱلسَّلَائِبِ ٣٨

[CD] يقول ما حنا من ظهره والسلائب التي سلبت اولادها أي فقدتها ومعنى قوله الف المتالى في قلوب السلائب والمتالى اللاتى تتلوها اولادها والسلائب هي التي ألفت الهتالى معها اولادها فالفتها فلها ولدت عزلت عن المتالى ناحية لانها لا تقوى على المتالى لضعفها فاعزلت ناحية مع العوذ وافرد لها مراع كها تفعل بالغنير الرعاة فلها ماتت اولادها حنّت الى المتالى لائتلافها الاوّل¹ معها لأجل الاولاد التي مع المتالى فينسلى همّها باولاد المتالى وتلهو بها فيأتى الفحل فيردها الى السلائب اللواتي كانت ماتت اولادها فيرجّع الى المتالى أفالف المتالى الفي قلوب السلائب ممّا حنا ظهره ايضا وأضهره التي ماتت اولادها فيرجّع الى المتالى [C] درت المتالى التي ماتت اولادها فيرجّع الى المتالى [C] أ

٣٦ وَأَنْ لَمْ يَزَلْ يَسْتَسْمِعُ ٱلْعَامَ حَوْلَهُ لَدَى صَوْتِ مَقْرُوعٍ عَنِ ٱلْعَذْفِ عَاذِبِ

[CD] يقول مبّا حنا ظهره واضهره ايضًا ما كان يستسبع من صوت فحل آخر وهو الهقروع والهقروع الهختار وهو القريع ايضًا والعذف الاكل والعاذب القائم الرافع رأسه لا ياكل اراد ندى صوت مقروع عاذب عن العذف يقال ما ذاقت عذفا ولا عذوفا اى شيئًا مبّا يؤكل وقوله ندى بفتح النون مقصور وهو الصوت الضعيف يسبعه بعيدًا وهو هناك شديد قال جهيل لا المبوث نداه قُلتُ لصاحبي لا صدعت مصدّعة الفؤاد فؤادى المناداة وهو بكسر النون والهدّ قال عنترة لها سبعت نداه مُرّة قد علا ومحلّها يبغون قتل الاخيل المناها المعت نداه مُرّة قد علا ومحلّها يبغون قتل الاخيل المناها المناها المناها المناها المناها المناه المناها المناها الاخيل المناها ا

¹ [C] يا صاحبي Ahl. p. 42 xix 6 مصدعت [C] يا صاحبي

Digitized by Google

⁽³⁷⁾ Haffner 220—L, C (1), BM بعد سلوة C, D بعد بدنه -C, D بعد بدنه BM, L مدب جنی -C مارب -D, C شارب -BM من قصب -BM schol. عنی من ظهره هذا الفحل ای اضهره الهیاج فترك العلف والسلوة

⁽³⁸⁾ C(1), L* ell

⁽³⁹⁾ D لير تزل C — عن العذب L — عن العدو BM, C(1) — العذف — L — العذب — L — العذب C, D, LA (قرع) x 139; TA v 461 — وإن — L, L*, BM schol. عازب — Aḍdâd 115 — عاذب — BM schol. المختار يعنى هذا الفحل معًا

٣٠ وَفِ ٱلشُّولِ أَتْبَاعُ مَقَاحِيمُ بَرْحَتْ بِهِ وَآمْتِحَانُ ٱلْمُبْرِقَاتِ ٱلْكُوَاذِبِ

[CD] یقول وبرّحت به هذه الهقاحیر التی تتبع الشول والهقاحیر واحدها مقحر والهقحر الذی قد اقتحر منه سنان فی سنتین وهو ان یثنی ویربع فی سنة او یسدس ویبزل فی سنة فهذه الهقاحیر تتبع الشول ویکششن والکشیش هدیر البکار فیاتی الفحل فیخرجها من الشول فقد برّح به امتحان الهبرقات ای یمتحن الناقة فتبرق بذنبها خوفا منه وترفع ذنبها ای تبرق بذنبها یری انها قد لقحت وهی غیر لاقح

ا عَذُبُ الْقَصَايَا عَنْ شَرَاةٍ كَأَنَّهَا جَمَاهِيرُ ثَحْتَ ٱلْمُدْجِنَاتِ ٱلْهُوَاضِبِ اللَّهِ الْمُواضِب

[CD] القصايا المتاخّرات عنه وشراة المال خياره جماهيـر رمال عظام والمدجنات السحائب هواضب مواطر يشبّه الابل برمال ممطورة قد تلبدت وذلك لضخمها ٤

1 [C] عبال ² [C] الضحيها

اللهُ اللهُ

[CD] اذا ما دعاها يعنى الفحل ويقال اوزغت الناقة ببولها وازغلت¹ به اذا قطعته دفعا والهدى السكاكين والتراثب الصدور ارزغت الناقة ببولها وارغلت ¹ [BM, C]

٣٣ عُصَارَةَ جَزْءُ آلَ حَتَّى كَأَنَّمَا يُلِقْنَ بِجَادِيٍّ ظُهُورَ ٱلْعَرَاقِبِ

[C] الجزء البقل الذي لا يشرب عليه الهاء آل خثر يلقن يدلكن والجادي [C] الزعفران فُشبّه ابوالها بصفرة الزعفران

الجرءى [C] ¹

⁽⁴⁰⁾ Haffner 115 وللشول -L الهبروقات -L

⁽⁴¹⁾ Yâqût iii 270; D, LA (شرى) xix 159 القضايا L, C(1) سراة ,يحوط C القصايا -C, BM, L

⁽⁴²⁾ C(1), L, L* ڪاثار ايزاغ—Haffner 68, 141—LA (وزغ) x 343; TA vi 35—The scholia of C henceforth to the end are word for word the same as BM—D varies slightly.

جزه BM — يلقن L, BM, C (اول) xiii 36 عيلاق BM — يلاق BM جزه BM — يلاق عن الله — CD جدمى (1) جدع آل يجاثى بلقى

الله عَنْ الله

هُ إِذَا آسَتُوجَسَتُ آذَانُهَا آسَتَأْنَسَتُ لَهَا الْنَاسِي مَلْحُودٍ لَهَا فِي ٱلْحَواجِبِ

[C] استوجست تسبّعت استأنست لها العيون اى نظرت اليه اناسى جمع انسان العين ملحود فى الحواجب الخرق البلاد البعيدة التى انخرقت فى اخرى كانها اتصلت بها قلّصت شمرت المشارب المياه زجول برجليها اى دفوع بهما لوث العصائب العمائم 1 from this the gloss refers to vv. 46, 47.

الواسعة التي تخرق [فيها الريح] فتذهب قلّصت ارتفعت في السير تقولها من [sic] 1

الأدُلَاجُ لَوْثُ الْعَصَائِبِ الْعَوْضُ بِرَأْسِهَا إِذَا أَفْسَدُ ٱلْإِدْلَاجُ لَوْثُ ٱلْعَصَائِبِ الْحَدُ وهو ضرب من السير نغوض [D] وخوط من الوخط وهو بمعنى الوخد وهو ضرب من السير نغوض تحرّك رأسها في السير ويروى زجول برجليها نهوز برأسها نهوز تحرّك رأسها ايضا والعصائب العمايم واللوث الطيّ العمايم ولمُوطُ اللّهُ ال

٢٨ مِنَ ٱلرَّاجِعَاتِ ٱلْوَحْدَ رَجْعًا كَأَنَّهُ مِرَارًا مُبَارِى صُنْتُعِ ٱلرَّأْسِ خَاصِبِ

الراجعات الوخد ضرب من السير صنتع 1 الرأس يعنى الظليم هو الخاضب خضب ساقيه واطراف ريشه لها اكل الرطب وقيل ظليم صنتع 1 اى صغير الرأس منتع 1 اضبع 1 اضبع 1 صبغ 1 صبغ 1 صبغ 1

- (44) C, BM بالاذناب -D, L بالاذناب -C (in marg.), -D, -D, فيلوين
- (45) لـ استوجشت الله اناسى استوجشت الله اناسى استوجشت الله (لحد) ii 220 لحد) ii 393 ; TA ii 492—LA (انس) vii 310 ; TA iv 99 استحرست الله El Gauh. (انس) i 441
- (47) D نہوز -C نہوز -C
- (48) D أمرارًا ترامى D, L, L* مرارًا ترامى C, L, L* صرارًا ترامى cf. Labid Dîw. p. 87 and schol.

اللهِ اللهِ اللهِ عَشْرِينَ وَفَقًا يَشُلُهُ إِلَيْهِنَ هَيْمِ مِنْ رَذَاذٍ وَحَاصِبِ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُلْ

[D] هبلّ ضخير يعنى الظليير ابو عشرين فرخا أو عشرين بيضةً وفقا اى متّفقات عليهنّ سوى يشلّه اى يطرده الرذاذ البطر الخفيف والحاصب الريح ترمى بالحصى

ه إِذَا زَفَّ جُنْمِ آللَّهِ زَفَّتْ عِرَاضَهُ إِلَى آلْيَضِ إِحْدَى آلْخُمْلَاتِ آلَدْعَالِبِ

[D] الزفيف مقاربة الخطو والخطو الاسراع وجنح الليل اوّله عراضه اى تعارضه والمخملات ذوات الزفّ والزفّ الريش شبّهه بخمل القطيفة والذعالب السراع

[C BM] تبارى تعارض والصنتع الصغير الرأس والخاضب الذى اكل الربيع فاحمرت ساقاه واطراف ريشه [فاحمرت ساقاه BM] هبل ضخير مسن يعنى الظليم ابو عشرين فرخا او عشرين بيضة يشله يطرده والرذاذ البطر حاصب يعنى ريحا فيها حصباء والزفيف مقاربة الخطو وجنح الليل اى حين مال الليل على الارض عراضه تعارضه نعامة والمخملات ريشها شبهه بخمل قطيفة والذعالب خرق فى اسفل الثوب وهذا مثل ضربه

اه ذَنَابَى ٱلشَّفَا أَوْ قَمْسَةَ ٱلشَّمْسِ أَزْمَعًا ﴿ رَوَاحًا فَمَدًّا مِنْ نَجَآءُ مُنَاهِبِ

[C BM] إذنابي الشعافي أخر الليل والشغابقية من كل شيء وقبسة الشبس غيوب الشبس ازمعا عزما والنجاء السرعة ومهاذب سريع والذنابي ببعني الذنب الادحيّ1 الموضع الذي تفحصه النعام لتبيض فيه كنجم الثريا يعنى البيض

الادلاحي 1

[D] يريد سابقته النعامة الى البيض ذنابئي الشفا بقية الشيء اذا بقى منه شيء قليل وقبسة الشهس مغيبها يقول ازمعا الرواح الى البيض فهدّا في السير والنجاء السرعة يتناهبن بالسير

⁽⁴⁹⁾ TA (هبل) viii 162 مبل ابن \pm عشرین وفقا یشله وخاضب (sic) مبل ابن \pm شفعا یشله \pm \pm شفعا یشله \pm \pm شفعا یشله \pm شفعا یشله \pm

⁽⁵⁰⁾ C(1), L* transpose 50, 51—BM, C, D الدعالب

[Nos. 7, 8]

rه تبادر بالادحي بيضا بِقفرة كنجم الثريا لاح بين السحائِب

[D] تعاليه 1 المعالاة المباراة والمجاراة والممارّة المسابقة والمفاخرة حتّى اذا اخر تعاليه في السير اي تساير، وقوله في الادحيّ اراد الي الادحى موضع النعامة وقوله كنجم الثريا شبه البيض في الادحى مجتمعاً باجتماع نجوم الثريا في السهاء

in text تعالیه reading

سايرة [D] ²

الطويل

ا الا حي ربع الدارِ قفرا جنوبها ﴿ بِحيث انْحنى مِن قِنع حوضي كثيِبها

[CDD] الربع الهنزل والقنع مكان منخفض وحوضى موضع والكثيب يويد الرمل

م دِيار لِمِي أَصِبِ الْيُوم أَهْلُهَا عَلَى طِيةٍ زُوراً شَتَى شَعُوبُهَا

[C D D] الطيّة النية والوجه الذي يتوجّهون زوراء معوجّة على غير القصد تخالف ارادته وشتى متفرقة والشعوب الفرق

٣ وَهَبُّتْ بِهَا ٱلْأَرْوَاحُ حَتَّى تَنكَّرَتْ عَلَى ٱلْعَيْنِ نَكْبَاوَاتُهَا وَجَنُوبُهَا [CDD] الارواح جمع ريح والنكباوات رياح تهبّ منحرفة بين ريحين الواحدة نكباء ويروى هبت بها الارياح

(52) D يبادر في -13M و-13M بين -13M بين -13M بين -13Mبين السحائب L*, L, BM, C-الكواكب تعاليه البعالاه البياراه والبحاراه والبهاراه البساقية [sic] D's schol.

This poem occurs twice in D-nos. 16 and 63. There is but slight variation between no. 16 (D) and no. 63 (D1).

- (1) [Omitted in C*.] C, D1 قفرا جنوبها D-قفرا ربوعها D-قفرا ربوعها D-قفرا حنوبها وروی ابو عمرو اتعرف ربع الدار .-Ambr. schol وروی ابو عمرو ويروى بحيث التقى من أرض قنع انحنى انعطف القنع عند منقطع الرمل حيث يجرى الهاء فهو قنع وأقناع وقنعان
- ابو عمرو ديارا بالنصب النيّة والطيّة الوجه الذي يريد زوراء Ambr. schol. ابو عمرو ديارا ليست على القصد شعوبها فرقها مختلفة واحدة كذا وواحدة كذا
- (3) D الارياح "C, D، D، بها "D, D. وهبت لها M.

م وَأَقُوتَ مِنَ ٱلْآنَاسِ حَتَّى كَانَّهَا عَلَى كُلِّ شَبْعِ أَلْوَةً لَا يُصِيبُهَا

[CDD] أقوت خلت والآناس جمع انس والشبح الشخص والألوة البمين يقال ألوة بفتح الالف وبضمّها وبخفضها يقول كانّ الشخوص حلفت لا تقربها

ه وَحَتَّى كَأَنَّ ٱلْوَاضِلَحَ ٱلْأَسْفَعَ ٱلْقَرَا مِنَ ٱلْوَحْشِ مَوْلَى رَسْمِهَا وَنَسِيبُهَا وَنَسِيبُهَا [CDD] الاسفع يعنى الثور والسفعة سواد في عدّيه وقوائمه والواضح الابيض والقرا الظهر مولى رسمها ونسيبها يقول الاسفع لا يفارقها فكانّه صاحبها ونسيبها

ا أَرَشَت لَهَا عَيْنَاك دَمْعًا كَأَنَّهُ كُلِّي عَيِّنِ شَلْشَالُهَا وَصَبِيبُهَا اللَّهُ وَصَبِيبُهَا

[CDD] یقال أرشّت ورَشَّت بهعنی واحد عیّن مزادة قد تعیّنت ای تخرّقت والله والشلشال ما اتّصل قطره وتتابع والصبیب ما انصبّ منها یقال شلشل الصبی ببوله ای تتابع [C]

ألّا لَا أَرَى آلْهِجْرَانَ يَشْفِى مِنَ آلْهُوَى وَلَا وَاشِياً عِنْدِى بِمَي يَعِيبُهَا
 ألّا لَا أَرَى آلْهِجْرَانَ يَشْفِى مِنَ آلْهُوَى وَلَا وَاشِياً عِنْدِى بِمَي يَعِيبُهَا
 إذا هَبّتِ آلْأَرْوَاحُ مِنْ نَحْوِ جَانِبٍ بِهِ أَهْلُ مَي هَاجَ شَوْقِ هُبُوبُهَا

⁽⁴⁾ C, D^1 على شبح الوة الّا يصيبها C, C^* الوة الّا يصيبها Ambr. schol. على شبح الوة وألوّة ولوّة وألوّة ولوّة وألوّة وألوّة

⁽⁵⁾ Ambr. D, D^1 الواضع الاسفع الفرى -C الاسفع الواضع الواضع الاسفى -Ambr. schol. وروى ابو عمرو الاعيس وهو الثور...يقول كانّ الثور ولى رسمها لا يفارق الرسم

⁽⁷⁾ C (7) لا لا ارى

⁽⁸⁾ D, Agh. xvi 130; Durr. El Ghaw. 40—Tazyin 80 الذا هبّت ... من كلّ جانب I. Sîd. ix 91 شُوْقى جَنوبها -C, D¹, Murt ii 132 من كلّ جانب الارياح , هاج قلبى I. Kh. Wüst. 534 الارياح , هاج قلبى

٩ هُوَى تَذْرِفُ ٱلْعَيْنَانِ مِنْهُ وَإِنَّمَا هُوَى كُلِّ نَفْسِ حَيْثُكَانَ حَبِيبَهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِٱلْهِجْرَانِ مَيَّا وَإِنَّنِى إلَيْهَا لَحَنَّانُ ٱلْقَرُونِ طَرُوبُهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِٱلْهِجْرَانِ مَيَّا وَإِنَّنِى إلَيْهَا لَحَنَّانُ ٱلْقَرُونِ طَرُوبُهَا
 ١ تَنَاسَيْتُ بِٱلْهِجْرَانِ مَيَّا وَإِنَّنِى إلَيْهَا لَحَنَّانُ ٱلْقَرُونِ طَرُوبُهَا
 ١ القرون بفتح القاف النفس ويقال القرونة أيضًا والقرينة

ا بَدَا ٱلْيَاْسُ مِنْ مَيْ عَلَى أَنَّ نَفْسَهُ طَوِيلُ عَلَى آثَارِ مَ يَخْيِبُهَا الْمَوْى مِنْ حُبِّهَا فَأْجِيبُهَا الْمَوْى مِنْ حُبِّهَا فَأْجِيبُهَا وَعَنْ سَوْفَ تَدْعُونِي عَلَى نَأْيُ دَارِهَا دَوَاعِي ٱلْهَوَى مِنْ حُبِّهَا فَأْجِيبُهَا الله وَالله وَالله الله وَالله الله وَالله وَالله

ا دَعَا ٱللهُ مِن حَتْفِ ٱلْمَنِيَةِ عَاصِمًا بِقَاضِيَةٍ يُدْعَى لَهَا فَيُجِيبُهَا اللهُ مِن حَتْفِ الْمَنِيةِ عَاصِمًا بِقَاضِيَةِ يُدْعَى لَهَا فَيُجِيبُهَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَل

⁽⁹⁾ Murt ii 132—Tazyin 80—Durr. El Ghaw. 41--Agh. xvi 130—Şafadî Ambr. اين حل حبيبا I. Kh. Wüst. 534

بالهجران ميا ,لحنان C تحنّان D¹ تحنّان D¹ بالهجران ميّ (10). Ambr. transfers vv. 10, 11, 12 to the end of the poem, without gloss.

على ان C, C* على انّ دارها "D, D¹ على انّ دارها "D, D¹ على انّ دارها "C, D على ان C* makes one verse out of first hemistich of 11 and second of 12.

⁽¹²⁾ C من حيها وحبيبها $-D^1$ فأن -Ambr.

^{(13) [}Omitted in D¹]—D تشتعبنی Ambr. transposes 14, 15— Ambr. schol. وقوله لير تشتعيني لير تذهب بي

عاصر زوج می رجل من بنی منقر .Ambr. schol رمی الله من .Ambr (14) بقاضیة بمنیّة قاضیة ای قاتلة

الْحِي شُقّة رَحْوِ ٱلْعِمَامَةِ مَنْهُ بِتَطْلَابِ حَاجَاتِ ٱلْفُوادِ طَلُوبُهَا
 القوة سفر بعید رخو العبامة من النعاس ومنّه اذا ذهبت منته والمنّة القوة والنشاط

۱۸ تُحَلِّي ٱلسَّرَى مِنْ وَجْهِدِ عَنْ صَفِيحَةٍ عَلَى ٱلسَّيْرِ مِشْرَاقٍ كَرِيمٍ شُحُوبِهَا [C D D'] السرى سير الليل وصفيحة الوجه ظاهره والشحوب التغيير¹ التعب [D] التعب [D] التعب [D] التغييب [D]

⁻ (15) - (15) - (15) اهلها - (15) - (15) الشحط والاهوال - (15) اهلها - (15) اهلها وهى فى مكان واحد - (15) هل يجمعن اهلنا وهى فى مكان واحد - (15) المواء الاهواء

⁽¹⁶⁾ LA (حجل) xiii 155; TA vii 274 يلوح "C, D, D" يلوح "C, D, D" تحجيبها --Ambr. تحجيبها

^{...}وروى ابو عهرو Ambr. schol. مَنَّهُ D-مُنَّهُ C, D-خي D-خيا C, D-خي (17) (17) روروى ابو عهرو Ambr. schol. مِنَّهُ على المطلاب اطراف الهموم طلوبها واكثر ما يجيء فعول في معنى مفعول مثل سلوب وهي الناقة التي سُلِبُ ولدها طلوبها اي طلبه للحاجة ورفع طلوبها على منّه طلوبها والهاء للفعلة يطلب بها

⁽¹⁸⁾ C, D, C* مشراق , كثير شحوبها , صفيحة "D¹ كريم , صحيفة "C, C, C* مشراق او Ambr. schol. على السر شراق الله مشرقة مُشْرِقة شحوبها اى اذا ضهّرت كان ذلك بها حسناً والشحوب تغيّر اللهن من السفر

ا كَأَنِي أُنَادِى مَاتِحًا قُوقَ رَحلِهَا وَنَى غَرْفُهُ وَٱلدَّالُو نَا ۚ قَلِيبُهَا وَلَى الْحُولُ وَٱلدَّالُو الْمَاتِحِ الذي يأخذ الدلو [CDD] الهايح الذي ينزل اسفل البثر يغرف الدلو والهاتح الذي يأخذ الدلو يجذبها اليه وني فترًا واعياءً غرفه يعنى غرفه الهآء والناثي البعيد والقليب البثر

r رَجَعْتُ بِمَيِّ رُوحُهُ فِي عِظَامِهِ وَكُمْ قَبْلُهَا مِنْ دَعُوَةٍ لَا يُجِيبُهَا رَبِهُ اللهُ عَلَيْهَا مِنْ دَعُوةٍ لَا يُجِيبُهَا رَبِعْتُ اللهُ عَلَيْهِ وَانشادَى اللهُ عَلَيْهُا مِنْ دَعُوةً لَا يُجِيبُهَا (CDD) رجعت الى ردّت روحة لقارى وانشادى الذكر متى

رَوْ وَيَافِ السَّمْكِ مُقُورَةِ الْقَرَا لَوْاءُ الْفَيَافِي مَلْعُهَا وَخُبِيبُهَا وَخُبِيبُهَا وَخُبِيبُهَا وَخُبِيبُهَا وَخُبِيبُهَا وَخُبِيبُهَا وَحُرفُ نَاقَةً ضَامَرَةً وَقَيَلَ ضَحْمةً وهو من الاضداد نياف مشرفة عالية يعنى الناقة مقورة ضاموة والقرا الظهر والفيافي الفلوات والملع والخبيب ضربان من السير والسهك به ارتفاع ضربان من السير والسهك به ارتفاع وخرق [CD] 1

٢٢ كَأَنَّ قَتُودِى فَوقَهَا عُشْ طَأَنِّرٍ عَلَى لِينَةٍ سَوقاً تَهَفُو جَنُوبِهَا [CDD] القتود عيدان الرحل واللينة النخلة سوقاء طويلة تهفو تهيل مرّة كذا ومرّة كذا يقول من علوّ هذه الناقة وارتفاعها كأن رحلها عثّ طائر فوق نخلة طويلة

٢٣ أَقَمَتُ بِهَا إِدْلَاجَ شُعْثِ يُمِيلُهُمْ سَقَامُ ٱلسَّرَى تَوْصِيمُهَا وَدَبِيبُهَا وَدَبِيبُهَا وَدَبِيبُهَا (CDD) السرى والادلاج سير الليل والتوصيم الفترة والكسل

ونا D—وباغرفه [sic] -D1 وياغرفة D—نائ D1 -نائ D1 مايحا (19) D1 وناغرفه البعنى كانى D1 الديت هذا الرجل على شفر Ambr. schol. عنه بغرة الرجل على شفر النعاس مثل ذلك بثر انادى وجلان في بثر بعيدة القعر فلا يسمع من النعاس مثل ذلك ونى غرفه الى ضعف غرفه الماء

يقول اشدّته نسيبي بهي فعاد .Ambr. schol - رُوحُهُ .Ambr - روجَهُ (20) واجأب عاش بعد ما كان مات من النعاس بذكر مي

⁽²¹⁾ C نياف السهك , دوا D إيناف السهك .(وأ C, D)

روعاء طويلة الساق تهفو تضطرب جنوب .Kashshâf 1465—Ambr. schol جنوب جنوب النخلة

سقام الكرى ,أملّهم Ambr. شعثا ,الإدلاج (23)

معدّينَ يَعرورونَ وَاللّيلُ جَاثِم عَلَى الْأَرْضِ أَفْيافًا هَخُوفًا رُكُوبِهَا وَلَا مَعدّين مسرعين معدّ مسرع يعرورون اي يركبون يقال عروريت الناقة الارض وافياف اذا ركبتها عربًا ويقال جثم الطائر اذا القي نفسه على الارض وافياف جمع فيف وهو ما استوى من الارض الدابّة [0] 1

۲۹ زَهَالِيلَ نَجُواتِ إِذَا مَا تَنَاطَحَت لَنَا بَينَ أَجُوازِ ٱلْفَيَافِي سُمُوبُهَا [CDD'] زهائيل مُلس نجوات سراع والاجواز الاوساط والفيائي الفلوات والسبوب وهو ما استوى من الارض تناطحت تقابلت واتصلت التحليب وهو ما استوى من الارض تناطحت تقابلت واتصلت الهندي التحليب [C, D] بحواب [sic D'] بحواب [C, D]

[[]sic] ماما مخوفا "D" افيافا مخوفا C" افياما مخوفا

⁽ثعف) LA (سفح) ببيسفوحة الآباط عريانة القرا 165 TA ii 165 (سفح) ببيسفوحة الآباط عريانة القرا 165 TA ii 316; TA ii 165 (سفح) vi 156 سمن قبع 274 بنادية الاخفاف بيريد بنوق Ambr. جيوبها من شعف —Ambr. schol من شعث —D, D من شعث —Ambr. schol بعيدة الاخفاف من المشافر ومن الاسنمة يصف انّها طويلة... رحاب جيوبها واسعة وجيب حُل شيء صدره ويروى بمسفوحة الاّباط عريانة جنوبها واسعة وجيب حُل شيء صدره القرى اي صبّت صبّا ليست بقصيرة جنوبها ليست بقصيرة

⁽²⁶⁾ C نجوات D¹ نجوةُ سواب, the uncontracted form of an adjective, meaning "swift"; pl. نجوًاتُ not in Ambr.

ا يَا جَارَقُ بِنْتِ فَصَّاصِ أَمَّا لَكُمَّا حَتَّى نُكَلِّمَهَا هَمْ بِتَعْرِيضِ الله الكُمَّا حَتَّى نُكَلِّمَهَا هَمْ بِتَعْرِيضِ الله عَوْدُ كَأَنَّ آهْتِزَازَ آارُمْ مِشْيَتُهَا لَقَاءُ مَمْكُورَةً مِنْ غَيْرِ تَهْبِيضِ

خود ناعبة غضّة [لفّاء] عظيبة الفخذين مبكورة مخدولة والتهبيج غلظ في الوجه مثل الورم من غير وجع واعتلال

الله المُحْرَة أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ أَدْمَهُ الْمُحَادِ وَعَيْشُ غَيْرُ تَوْلِيمِ

الأبل ادماء بيضاء [والعتق الكوم والنجار الأصل يقول زيّنها [CD] بكرة من الأبل ادماء بيضاء [والعتق الكوم فيم تزليج ألى لا الأصل مع حسن اللون وقيل النجار العتق وعيش غير تزليج ألى لا حيرً فيه [D] فيه [D] فيم [D] فيم [D] فيم [D] مريبج [D] ومتها [D] ألى المناطقة الأصلاح المناطقة المناطقة المناطقة الأصلاح المناطقة الأصلاح المناطقة الأصلاح المناطقة الم

عَ فِي رَبُرَبٍ مُخْطَفِ ٱلْأَحْشَا مُلْتَبِسُ مِنْهُ بِنَا مَرَضَ ٱلْحُورِ ٱلْمَبَاهِيمِ

رقيق الربرب القطيع من البقر وانها يعنى النساء شبّههنّ بالبقر مخطف دقيق 1 ضامر والهباهيج الحسان 1 الحيان 1

ه كَأَنَّ أَعْجَازَهَا وَآلَرْيْطُ يَعْصِبُهَا بَيْنَ آلْبُرِينَ وَأَعْنَاقِ آلْعَوَاهِيجِ

[C D] الربط ثياب يعصبها يلتصق بها والبرين الخلاخيل والاساورة والعواهيج الظباء الطوال الاعناق

(9)

- (1) D مِنْسَاس -C, C^* مِنْسَاس -C بِتَفْرِيجِ $-C^*$
- (2) D
- عنق النجار D-عتق النجاء عيش فيه 114; TA ii 53 (زلج)
- (4) C, D, C+ الحور البناهيج
- (5) D الربط El Qâli i 151.

ا أَنْقَاءُ سَادِيةِ حَلْتُ عَزَالِيَهَا مِنْ آخِرِ ٱللَّهُ دِيمَ غَيرُ جُرجُوج

[C 1)] يقول كانّ اعجازها انقاء سارية شبّه اعجازها بالنقا [من] الرمل والسارية السحابة تمطر ليلًا وعزاليها مخارج الهاّء منها والعزالي افواه المزادة الواحد عزلاء أواحد عزلاء أواحد عزلاء أولاء أو

الشقى إذا عُجْنَ مِنْ أُجْيَادِهِنَّ لَنَا عُوجَ ٱلْأُعِنَّةِ أَعْنَاقَ ٱلْعَنَاجِيجِ
 مُوادِى ٱلْهَامِ وَالْأَحْشَاءُ خَافِقَةُ تَنَاوُلَ ٱلْهِيمِ أَرْشَافَ ٱلصَّهَادِيجِ

ريد تسْقى النساء صوادى الهام منّا اذا عجن من اجيادهنّ عوج [CD] يريد تسْقى النساء صوادى الهام منّا اذا عجن من اجيادهن عوج الاعنّة فى لينها [ويبسها والصوادى العطاش ارشاف الصهاريج بقايا $\begin{bmatrix} C & D \end{bmatrix}$ الهاّء فى الحياض والصهاريج الحياض $\begin{bmatrix} C & D \end{bmatrix}$ فى $\begin{bmatrix} C & D \end{bmatrix}$ فى $\begin{bmatrix} C & D \end{bmatrix}$

٩ مِنْ كُلِّ أَشْنَبَ عَجْرَى كُلِّ مُنْتَكِثِ يَجْرِي عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَنْيَابِ مَثْلُوجِ

[D] الشنب يريد به عذوبة في الاسنان منتكث يعنى المسواك واضع [يريد بياض الانياب] مثلوج بارد

وَ الْحَالَةُ مَا يُغْضَى ٱلْعُيُونُ بِهِ عَلَى ٱلْوَقَادِ سُلَافَ غَيْرُ مَمْزُوج

اراد كانه سلاف بعد ما يغضى العيون على الرقاد اى ينام به اى $[D\ C]$ يغفى 1 والسلاف اوّل الخبر صفوته 1 [C]

⁽⁶⁾ El Qâlî i 151—LA (حرج) iii 60; TA ii 21; I. Sîd. ix 87— أَنْفَاءُ سَارِيَةِ an elliptic expression—"mounds of sand [rounded by action] of the rain"—cf. El Qâlî i 151 and, post, Dîw. x 18, lxvii 29, 30.

⁽⁷⁾ LA (عوج النَّافية بمن اعناقية بمن اعناقية بمن اعناقية بمن اعناقية بمن اعناقية بمن اعناقية بمن النَّاء عبن الله عبن (C, C^*, D)

⁽⁸⁾ LA (صهرج) iii 136; TA ii 67 صوارى الهام -C, D ارشاق -C, C*, D صوادى صوادى

⁽⁹⁾ C منکسب C^* مفلوج الانبات مثلوج C^* مفلوج منکسب

سلافا *C* ارفاد D

ا وَمَهْمَهِ طَامِسِ ٱلْأَعْلَامِ فِي صَخَبِ ٱلْسَاصَدَآءِ مُخْتَلِطٍ بِٱلتَّرْبِ دَيْجُوج

[CD] الصخب اختلاط الاصوات اراد في ليل صخب الاصوات اى تصطخب أصداؤه والاصداء [جمع صدى] وهو طائر ويقال انه ذكر البوم والصدى ايضًا الصوت الذي يجيبك اذا تكلّبت في المكان الخالي عند الجبل

ا أُمْرَقْتُ مِنْ جَوْزِهِ أَعْنَاقَ نَاجِيَةٍ تَنْجُو إِذَا قَالَ حَادِيهَا لَهَا هِيجِ [الله مناجية الله عناجية الله عناجة الله عناجية الله عناجية الله عناجة الله عناجة الله عناجة الله عناجة الله عناجة الله عناجة الله عنائة الله

١٣ كَأَنَّهُ حِينَ يَرْمِي خَلْفَهُنَّ بِهِ حَادِى ثَمَانٍ مِنَ ٱلْخُقْبِ ٱلسَّمَاحِيجِ

[CD] يقول هذا الفحل حادى 1 آتِن ثمان 2 والحقب الحبير فى احقابها [CD] والسماحيج الطوال 2 [D] ثمانين 2 [D] ثمانين

ا وَرَاكِدِ ٱلشَّمْسِ أَجَّاجٍ نَصَبْتُ لَهُ حَوَاجِبَ ٱلْقَوْمِ بِٱلْمَهْرِيَّةِ ٱلْعُوجِ

اراد وربّ يوم أراكد الشهس اجّاج نصبت له من الاجيج وهو لهب الحرّ الهبريّة العوج ابل منسوبة الى حىّ من احياء العرب الحرق [C] ورب زائر [C] 2 ورب زائر [C] 3 [C] ورب زائر 3 [C] ورب زائر 3

١٥ إِذَا تَنَازَعَ جَالًا مَجْهَلِ قَذَفٍ أَطْرَافَ مُطَّرِدٍ بِٱلْحَرِّ مَسْوج

[C D] الجال الجانب والمجهل المكان الذي لا علم فيه قذف بعيد مطّرد [C D] يعنى مطّرد الرّل والتنازع ان ترميه بإزاء هذا الجانب الى هذا الجانب

73

بالبرد ديجوج D (11)

⁽¹²⁾ El 'Askarî Gamhara ii 83—D ابرقت—C, D فيّ -LA (هُمِّ) iii 209;
TA ii 114—C* omits this verse. The first hemistich is identical with that of Diw. lxxv 36.

⁽¹⁴⁾ El Fârisí 100°—Khiz. ii 120—Muḥibb 58 واركب C*, C قواضب القوم.

⁽¹⁵⁾ El Fârisî 143^r, 144^v—Khiz. ii 120 بالحرّ C* كال—C, D, **M**uḥibb 58

ا تَلْوِى آلْثَنَايَا بِأَحْقِيهَا حَوَاشِيَهُ لَيْ آلْمُلَآءَ بِأَبُوابِ آلَتْفَارِيمِ

[C D] الثنايا الطرق في الجبال تلوى باوساطها جوانب هذا الآل والهلاء الهلاحف¹ والتفاريج مصاريع من ساج ويروى باحقيها جوانبه باخيها [C] ² الهلاحق [T] الهلاحق [C]

١٧ كَأَنَّهُ وَٱلرَّهَا ۗ ٱلْمَرْتُ يَرْكُضُهُ أَعْرَافُ أَزْهَرَ تَحْتَ ٱلرِّيصِ مَنْتُوجِ

والبرت الخالى يركضه [CD] كانه يعنى الآل والرهاء ما اتّسع من الارض والبرت الخالى يركضه يجريه ازهر ابيض يعنى البطر واعرافه اعاليه منتوج خارج من السحاب شبّه السراب بالبطر الخارج من السحاب اللها [D] الخالى [D] و الخالى [D] 2 [D] الخالى [D] الخالى [D] عند السعاد العالى [D] عند السعاد العالى [D] الخالى [D] عند العالى [D]

١٨ يَجْرِى وَيَرْتَدُ أَحْيَانًا وَتَطْرُدُهُ لَكُبَا أَظُمَّا مِنَ ٱلْقَيْظِيَّةِ ٱلْهُوجِ

ریح یعنی السراب یرتد¹ یرجع یقول یجی، ویذهب نکبا، ریح منحرفة ظبأی حارّة والهوج الشدیدة 1 [C D]

١٩ فِي صَحْنِ بَهُمَاء يَهُمَا السَّمَامُ بِهَا فِي قَرْقَرٍ بِلُعَابِ ٱلشَّمْسِ مَضْرُوج

البهاء فلاة V اهل فيها يهتق يهر مرّا سريعا والسهام السهوم وهي الريح الحارّة والقرقر القاع من الارض الاملس مضروج V مستوى مستوى V

⁽¹⁶⁾ El Fârisî 143^r حواشيها — Muḥibb 58; Khiz. ii 120; Kashshâf 1248; LA (حقى) xviii 207 بابواب — C, C*, D حواشيه بابواب — C, C*, D الملاء باثواب x 94 باثواب x 94 باثواب الملاء باثواب x 94

⁽¹⁸⁾ C, C* ضها القصبية D—القصية (ظهأ) i 111 (ظهأ) نطبة القصبية (18). . TA i 93 ويرتد

يهتق السراب ii 226 (لعب) ii 359; (بعق) ii 359; (بعت) ii 226 السهام (19) —Ambr. schol. مضروح اى ملطنع

٢٠ يُغَادِرُ ٱلْأَرْحَبِيُ ٱلْمَحْضُ أَرْكُبَهَا كَأَنَّ غَارِبَهُ يَأْفُوخُ مَشُجُوجٍ

[CD] يغادر يترك والارحبى بعير منسوب الى أَرْحَب من هَبْدَان والمحض الخالص واليافوخ اعالى الرأس

١١ رَفِيقُ أَعْيَنَ ذَيَّالٍ تُشَبِّهُهُ فَحْلَ ٱلْهِجَانِ تَنَحَّى غَيْرَ فَخْلُوج

اعين واسع العين أى ثور وحشى يقول هذا البعير وفيق هذا الاعين العين العين أى ثور وحشى يقول هذا والبعير ولي العين من في الفلاة ذيّال يعنى الثور والذيّال الطويل الذنب والهجان البيض من الابل غير مخلوج اى غير مجدوب وقيق [C D] و الارض [C D] هذه [C D] و الارض 1 [C D] وقيق 1

٢٢ وَمَنْهُلِ آجِنِ ٱلْجَمَاتِ مُجْتَنَبٍ غَلَّسَتُهُ بِٱلْهِبِلَّاتِ ٱلْهُمَالِيمِ

[CD] الهنهل موضع الهاء آجن متغيّر والجهّات مجتمع من مائه غلّسته اتبته غلسًا والهبلّات الابل الضخام والهماليج يسرن سير الهملجة على علمًا والهبلت [C] الجهان [C] 1

٣٣ يَنْفَحْنَ أَشْكُلُ مَخْلُوطًا تَقَمَّصَهُ مَنَاخِرُ ٱلْعَجْرَفِيَّاتِ ٱلْمَلَاجِيمِ

[CD] اشكل ابيض تخالطه حبرة يعنى الزبد1 تقبّصه اى تلبسه كالقبيص والعجرفيّات التى فى سيرها حتّ وعسف من نشاطها وحدّتها والهلاجيج من اللجاج يقول تلجّ فى السير

عسفا [C] العم [C] العم [C] العم [C] عسفا

٣٠ كَأَنَّمَا ضربَتْ قُدَّامَ أَعْيُنِهَا قُطْنَ لِمُسْتَحْصِدِ ٱلْأُوتَارِ مَحْلُوج

[CD] شبّه بياض الزبد ببياض القطن محلوج 1 مردود على مستحصده والمستحصد الحصيف الملحم الثقيل ويروى عبنتها والعهن القطن ملحوج [C]

⁽²⁰⁾ C, C*, D اركبها (practically) the same verse occurs later, Diw. lxxv 31*.

يشبهه C - رقيق D يشبه

⁽²²⁾ D البياليج, الحبّات C

يقبَّصه *C, C* سَتَقَبَّصُهُ xiii 380 (شكل) xiii -C, C مناجر -C مناجر (23)

⁻ محلوج , گهستحبش and لهستحبش 176; TA iv 301 (حبش) and محلوج , گهستحبش D محلوج - C, C*, D محلوج - C, C*, D محلوج

٥٠ كَأَنَّ أَصْوَاتَ مِنْ إِيغَالِهِنَّ بِنَا أَوَاخِرِ ٱلْمَيْسِ أَنْقَاضُ ٱلْفَرَادِيجِ

[CD] الميس شجر تعمل منه الرحال والإيغال سرعة السير يقول كأن الاصوات اواخر الميس فجر باضافة الاصوات وفصل بين المضاف والمضاف إليه بقوله من ايغالمن ومثل هذا لا يجوز في الكلام وانها يجوز في ضرورة الشعر والانقاض اصواتها ويروى اصوات الفراريج

٢٦ تَشْكُو ٱلْبُرَى وَتَجَافَى عَنْ سَفَائِفِهَا تَجَافِي ٱلْبِيضِ عَنْ بَرْدِ ٱلدَّمَالِيمِ

البرى الحلق يجعل في منشق 1 [انف] الابل والسفيف حزام الرحل والبيض يعنى النساء. يقول في ابرق 1 [D]

٢٧ إِذَا مَطَوْنَا نُسُوعَ ٱلرَّحْلِ مُصْعِدَةً يَسْلُكُنَ أَخْرَاتَ أَرْبَاضِ ٱلْمَدَارِيمِ

[0] مطونا مددنا والنسوع هي حبال الضفر¹ من جلود الواحد نسع يسلكن يعنى النسوم والاخرات أخرات الحزيم الواحد خُرَّت والارباض حبال تشدّ على حقو البعير الواحد ربض وهو الحقب والبداريج [جبع مدراج وهي] الناقة تؤخّر جهازها⁶

خال الصفر [C] ¹ ارياض [C]

الاخرف خرف الغريبر الواحد خرف [C] ² الاخرف خرف [C] ⁴ [C] تتاخر بصاحبها [C] ⁵ [D]

(25) 'Umdah ii 48—El 'Askarî 122—TA (نقض) v 93; LA ix 112—Ḥayawân ii 125 لاصوات ,انعالهن العالهن العاله العاله

كَأَنَّ أُصُوَاتَ مِنْ بِغَالِمِنَّ بِنَا أُوَاخِرِ ٱلْمِيسِ أُصُوَاتُ الفَرَارِيجِ النَّاتِ الفَرَارِيجِ Tibrizî comments (citing this verse with اصوات for اصوات Stb r 76, فرق بين البضاف والبضاف اليه أن لا ينوَّن كما قال ذو الرمّة Stb r 76, 254, 303; I. Ya'îsh 126, 293, 399, 582.

- تشكو الوجى I. Qut. 64—تحافى ,تشكوا (26)
- مطونا حبال اليس 94 (درج) Abu'l 'Amaithal 37 نسوع العيس LA (درج) iii 94 نسوع العيس —LA (ربض) ix 11, 12; TA v 29; I. Sid. vii 144 [as text]—D احراب , احراب —The gloss to this verse is, in C, written at the end of the gloss to v. 26; the verse itself is omitted both in C and C*, and in margin of C is written: عنا التفسير لم يسبق له اصل ورقبناه على اصل

. أ الطويل

ا أَمَنْزِلَتَى مَي سَلَامُ عَلَيْكُمَا عَلَى ٱلنَّأْيِ وَٱلنَّائِي يَوَدُّ وَيَنْصَصَ

ويروى ايا طللى مى والناءى البعيد يعنى نفسه يقول هو يودّ 1 وينصح على بعد يودى 1

م وَلَا زَالَ مِنْ نَوْ السِّمَاكِ عَلَيْكُمَا وَنَوْ النَّرَيَّا وَابِلُ مُتَبَطِّمُ وَالْأَوْقِ حَتَى ظَلَّتِ الْعَيْنُ تَسْفَحُ وَأَنْ كُنتُمَا قَدْ هِجْتَمَا رَاجِعَ الْهَوَى لِذِى الشَّوْقِ حَتَى ظَلَّتِ الْعَيْنُ تَسْفَحُ عَلَّاتُ الْعَيْنُ تَسْفَحُ عَبْرَةً كَادَت لِعَرْفَانِ مَنْزِلٍ لِمَيَّةً لَوْ لَمْ تَسْهِلِ الْمَآ تَذْبَحُ عَلَم عَبْرة ويروى بو بم يسهل الدمع (CD) اجل نعم ونصب عبرة ويروى بو بم يسهل الدمع

ه عَلَى حِينِ رَاهَقَتُ آلتُلَا ثِينَ وَآرْعَوَتَ لِدَاتِى وَكَادَ آلِخُلُمُ بِآلِخُمْلِ يَرْجِمُ لَ عَلَى حِينِ رَاهَقَت [CD] قوله لداتى عبع لدة عقال فلان لدة عنلان اذا كان في سنة وراهقت يريد تغتى

لدّة [CD] * لدّاتي [CD] 1

(1.)

⁽¹⁾ L يودى Khiz iv 75, Muḥibb 66, Diw. Ferazdaq ٢٠٠٦, BM, C, D, C* (هائي حيّ D—سلامي D—سلامي المنزلتي حيّ المنزلتي عيّ المنزلتي الم

⁽²⁾ C, C* آبطے LA (بطح) iii 236; TA ii 125; Asâs i 35—Muḥibb 66— Ambr. sch. النوء سقوط نجير مع ظهور نجير آخر...ويروى ونوء الثريّا قبله متبطّح...

⁽³⁾ C جمرتها L-زاعج الهوى -Muhibb 67.

⁽⁴⁾ C تنبح BM, C* الهاء C, D, L الهاء BM, C* يذبح Naq. 501 فَيْرَةً كانت

ارعوت كفّت وقد كاد حلمى يكون .BM sch اورعوت D وكان *C (5) والمقت دانيت وارعوت لداتى .Ambr. sch اثقل من جهلى فى ذا الاوان اى تركوا الفتوّة والصبا وكفّوا ولداته اسنانه وكاد يكون حلمى اثقل من جهلى قال ابن قتيبة رجح يَرْجُحُ ويَرْجُحُ وقال فى كتاب العين رجح الشىء رجحًا ورجحانًا

٦ إذا غير النَّائُ الْمُحِبِّينَ لَمْ يَكُدُ رَسِيسُ ٱلْهُوَى مِنْ حُبِّ مَيَّةَ يَبْرَحُ

[1] النأى البعد رسيس الهوى والرسيس الخفى والكلام الخفى قال ابو حزام¹ رسيس ما رسّ² منه وقال غيره رسيس الهوى مسّه واوّله ويقال لم يجد رسيس الحبّى

ماسی [D] ² حرام [D]

 أَلَا أَلُقُرُ اللَّهِ مِن هَوَاهَا مَلَالَةً وَلَا حُبُهَا إِنْ تَنْزِحِ ٱلدَّادُ يَنْزخُ

[CD] اراد ولا حبّها ينزح ان تنزح الدار ينزح يبعد يقول لا يتغيّر عبّا عهدت للها من الحبّ لا في قربها ولا في بعدها

٨ إِذَا خَطَرَتْ مِنْ ذِكْرِ مُيَّةً خَطْرَةً عَلَى ٱلنَّفْسِ كَادَتْ فِي فُوَادِكَ تَجْرَحُ
 ١ تَصَرْفَ أَهْوَا الْقُلُوبِ وَلَا أَرَى نَصِيبَكِ مِنْ قَلْبِي لِغَيْرِكِ يُمْنَصُ

غير الهجر Tabari Tafsîr xvi 101—Murt. ii 12—Magmû'at 210—Bâqir 24 عير الهجر 24 — Muhibb 66—Kashshâf 955—El 'Ukb. i 397—Khiz. iv 74—C, C* لم يجد — BM, L, Agh. xvi 120 — لم أجد — Agh. xvi 122, 123 — Agh. xvi 122, 123 — لم أجد , من ذكر ميّة 101 (رسس) vii 401 أجد , من ذكر ميّة 11. Ya'îsh 1010, 1011, 1026, 1027; Howell ii 211; Mufaṣṣ 122 عير الهجر 122—غير الهجر 122 — Prof. Bevan suggests that ابو حزام cited in the gloss, may be the person mentioned Agh. xvi 1138. Cf. Ahlw. Samm i p. xx.

⁽⁷⁾ I, BM يَدْنَى مِن 45. C, C*, D, Ambr., Khiz. iv 75. يَدْنَى مِن هُواها (7) C*, D, BM, Muhibb 67 هُواها ملالة — Khiz. iv 75, I، صلامة بيدى الله Magmu'at 210—In Khiz. there follows a verse (not elsewhere to be found) أَتَقْرُحُ أُكْبَادُ ٱلْهُحِبِّينَ كُلِّهِمْ كَمَا كَبَدى مِنْ ذِكْرِ مَيَّةَ تَقْرُحُ

فوادك Ambr., C, C*, D على النفس L, BM على القلب C, D, BM, L النفس Muhibb 67—Ambr. schol. على واصله على وكل وجه يمنح يعطى واصله يقال منحته اذا اعرته ناقتك يحلبها ويشرب لبنها ثعر اردها بمصير المنحة عطلة

ا وَبَعْضُ ٱلْهُوى بِٱلْهَجْرِيمْحَى فَيَمْتَحِى وَحُبُّكِ عِنْدِى يَسْتَجِدُ وَيَرْبَكُمِ وَلَا وَيُوى وَكُلُ [CD] يقول من الناس من يهجر فيمحى حبّه وحبّك يتجدد ويزداد ويروى [أزى] الحبّ بالهجران يمحى فيتّحى

ا ذَكُرْتُكِ إِذْ مَرَّتْ بِنَا أَمْ شَادِنِ أَمَّامَ ٱلْمَطَايَا تَشْرَئِبُ وَتَسْنَصُح

[CD] هو لهر ینسها فیکون ذکره لها فی هذا الوقت فلهر یزل ذکره لها فی قلبه ولکنه لها رای الظبیة فشبهها بها وفضلها علی الظبیة فی الحسن والمهلاحة کان ذلك ذکرا لها والشادن ولد الظبیة اذا قوی یقال قد شدن فهو شادن وظبیة مشدن ای شدن ولدها تشرئب ترفع رأسها تنظر تسنح تعرض قال ابو حزام تسنح تاتی عن شهالك

(10) Muḥibb 67 ويرحبح L, Ambr., Khiz. iv 76 ويرحبح البخوان يهدى الحب بالبخوان يهدى الحب بالبخوان يهدى المسلم. [Ambr. وكان 4]—Agh. xvi 120; Bâqir 24 وكان After v. 10 C, C(1) and C* introduce two verses (the first of which is cited Ḥamâsa i 558 and there said to be attributed to Dhu'r-Rummah):

تَرَى ٱلزُّلَ يَكُرَهُنَ ٱلرِيَاحَ إِذَا جَرَتْ وَمَى بِهَا لَوْ لَا ٱلتَّحَرُّجُ تَقْرَحُ إِذَا رَنَحَتُهَا ٱلنَّهُ اللَّهُ اللَّ

Hamâsa reads رَمَيَّةُ إِنْ هَبَّتَ لَهَا تَفْرَع ; in the second verse C, C* both read رواد, leaving the verse short of two syllables. Qudâma (Naqd) 42 also cites these verses (attributing them to Dhu'r-Rummah), reading المنافق المنافق

(A) أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَتْي أَنَّا وَبَيْنَنَا مَهَاوٍ لِطَرْفِ ٱلْعَيْنِ فِيهِنَّ مَطْرَحُ

Also cited Bâqir 215; Es-Suy. Shaw 208. L, Agh. read فياف نطرف; Es-Suy. Shaw مياو, انى. The first hemistich is identical with that of Dîw. lxviii 69 and as it seems more rightly to belong to this latter poem, I leave it there. The second hemistich is a variant of that of v. 34 in this poem. Order in Agh. v 63, 126 & Kâmil p. 420: (A), 11, 12, 15, 16, 38; in Agh. xvi 120: 26, 10; in Es-Suy. Shaw: (A), 11.

(11) Kamil 420; Agh. v 63, 126 ان مرّت; x 163—LA (شرب) i 475; TA i 314—Es-Suy. Shaw 208—cf. Hommel 266.

ا مِن الْمُوْلِفَاتِ الرَّمُلَ أَدْمَاءُ حُرَّةً شُعَاعُ الضَّحَى فِي مَتْنِمُ الْيَتُوصَّكِمِ الْمُولِفَاتِ الرَّمُلُ الْمُعَانُ وَالْفِقُهُ ادماء بيضاء حرَّة كريمة ويروى من الوطنات

ا رَأَتْنَا كَأَنَّا قَاصِدُونَ لِعَهْدِهَا بِهِ فَهْيَ تَدْنُو تَارَةً وَتَرْحَرُحُ

مناها الذي عهدت فيه تزحزح تتأخّر يقول خافت على ولدها منّا [C D] عهدها مكانها الذي عهدت فيه تزحزح الى تتأخّر في تدنو [تارة وتزحزح] الى تتأخّر

هِ هِيَ ٱلشِّبُهُ أَعْطَافًا وَجِيدًا وَمُقْلَةً وَمَيَّةُ أَبْهَى بَعْدُ مِنْهَا وَأَمْلَحَ

١٦ أَنَاةُ يَطِيبُ ٱلْبَيْتُ مِنْ طِيبِ نَشْرِهَا الْعَيْدُ ٱلْكُرَى زَيْنُ لَهُ حِينَ تُصْبِصُح

الرائاة] البطيئة 1 القيام زين له اى للبيت قال ابو عمرو اناة حليمة والنشر الرائحة الطيبة 1

البطية 1

⁽¹²⁾ A. Zaid, Mashriq xiii 912—Kâmil 420 في لونها [in note في متنه]—LA. (دي متنه) xiv 277; TA viii 182—LA (الف) x 352; TA vi 44—Agh. v 63 الامرا ; v 127; x 163 [as text].

⁽¹³⁾ C(1), BM, L عينها -D تغاور -D omits this verse—Ambr. schol. اي تخلف بالسهلة من الرمل التي تنبت احرار البقول

ومعنى اللام Ambr. عانا عامدون .Ambr كانا عامدون .Ambr كانا عامدون

في العهد بهعني الي

⁽¹⁵⁾ Kâmil 421—Agh. v 63 ومية منها بعد ابهى

⁽¹⁶⁾ D, L, BM يصبح -Cيمبن طيب حسنها

١٠ كَأَنَّ ٱلْبُرَى وَٱلْعَاجَ عِيجَتْ مَتُونَهُ عَلَى عُشَرِ نَهَى بِهِ ٱلسَّيْلَ أَبْطَمَ

[CD] البرى الخلاخيل والعاج اسورة تتخذها نساء الاعراب من العاج وواحد البرى برة وكلّ حلقة تسبّيها العرب برة عيجت لويت على العشر والعشر شجر ناعر لين شبّه قصبها به نبّى به السيل ابطج يقول يُنْبِى الابطح السيل بالعشر الى مكان ينبت فيه والابطح بطن الوادى

١٨ لَهَا كَفَلُ كَٱلْعَانِكِ آسْتَنَ فَوْقَهُ أَهَاضِيبُ لَبَّدْنَ ٱلْهَذَالِيلَ نُضْمُ

[CD] العانك رمل منعقد مشرف استن جرى والهذاليل رمال رقاق صغار الواحد هذلول [وهو ما تسفيه الهيح فالعقد منه هذلول والهذاليل عراقيب تصنعها الريح فيتبع بعضها بعضا على الهيل والاستواء كل طرف من الهذلول دون الطرف الآخر [D] [والعانك رمل عظيم لا تقطعه الابل الاحبوا [C والعانك من الهطر الواحدة هضبة اى جلبة بعد جلبة لبّدن الهذاليل اى ألزمْنَ بعضها بعضا ونضّع من صفة الاهاضيب

ونصّم [CD] علية [CD] عبور [CD] عبور

(17) Qudāma 61 نبا كنا ولاية —Muwāzana 114 تنبى —El 'Askarî 255 أنّ —in note: قوله نبا كنا في هامش اصلى النسخ وقيده باشارة صلى وفي الهوازنة — حمتونه كنا كنا في هامش اصلى النسخ وقيده باشارة صلى وليحرر —C, D, Kāmil 421 وليحرر —C, D, Kāmil 421 تنبى — نبتى بتقديم النون وليحرر — نبتى —Agh. v 63, C تبتى — نبتى "Umdah i 222; Ambr. كنبى — Kāmil, C(1), L, L*, D تبتى —C* transposes vv. 17—23, 25—37 to follow 55—Order in C: 16; 38—43; 45—55; 17—23; 25—36; 56—59, 62; omitting 37, 44, 60, 61—BM schol. البرى الخلاخيل والعالج البسك والسوار والعشر شجر شبه سوقها وسواعدها به في استوايه ولينه عيجت والسوار والعشر شجر شبه سوقها وسواعدها به في استوايه ولينه عيجت متو نه عُطفَتْ نبيى حبس السيل بهذا العشر فهو احسن واشد لامتلائه العشر وقوله نبتى السيل حبس السيل ابطح بذلك العشر وقوله نبتى السيل حبس السيل ابطح بذلك العشر

(18) BM,Dالهداليل -BM,Lنضّے -C,Dانسّے -C*

Digitized by Google

١١ وَذُو عُذَرٍ فَوْقَ ٱلذُّنُوبَيْنِ مُسَبِّلُ عَلَى ٱلْبَانِ يُطْوَى بِٱلْمَدَارَى وَيُسْرَحُ

[CD] العدر ضفائر الشعر والدنوبان اسفل المتنين¹ والمدارى² الحديدة التى تفرّق بها المرأة شعرها والمسبل الرأس المسرّح بالمشط والبان [شجر له] الرائحة الطيبة

٢٠ أَسِيلَةُ مُسْتَنِ ٱلدُّمُوعِ وَمَا جَرَى عَلَيْهِ ٱلْمِجَنْ ٱلْجَائِلُ ٱلْمُتُوشَّكُم ٢٠.

[CD] اسيلة اى طويلة الخدّ مستنّ الدموع مجراها يعنى طويلة الخدّ والهجنّ الوشاح جاثل يجول لانها ضامرة البطن وما جرى عليها من الهجنّ [اراد الصدر والبطن لان الوشاح يجرى عليها ويروى وما جرى عليه الجهان D والجهان حبّ من فضة كهيئة اللؤلؤ والوشح القلائد

٢١ تَرَى قُرْطَهَا فِي وَاضِمِ ٱللِّيتِ مُشْرِفًا عَلَى هَلَكِ فِي نَفْنَفِ يَتَطَوَّحُ

[CD] الليت صفحة العنق مشرفا مرتفعا والهلك والنفنف واحد وهو الهواء بين الجبلين والحايطين او ما اشبه ذلك من فوق الى اسفل وما سقط فيها هلك والنفنف ايضًا ما بين اذنيها وجيدها هكذا يصفها بطول العنق يتطوّح يضطرب

بالهذارى Asås (دنب) i 198 على الباب *C, C* سعدر بين i 198 (دنب) Asås (دنب) ماها المذارى Asås (دنب) ماها —BM سعدر البان يُطُوَى عدر السان يُطُوَى عدر الله على البان...

⁽²⁰⁾ LA (جبن xvi 244; TA ix 163 الجبان L الوثاح الحائل -L الوثاح (1) -- المجن +- -C

قرطها 200 (21) Kâmil 145 (note, variant (مسرفا)—LA (نفنف) xi 252; TA vi 260 قرطها 260 Asâs ii 307 من حرّة LA (هلك) xii 397; TA vii 195; Asâs ii 360—D, C(1), Asâs (طوح) ii 56 مشرقا

٢٢ وَتَجْلُو بِفَرْعٍ مِنْ أَرَاكٍ كَأَنَّهُ مِنَ ٱلْعَنْبِرَ ٱلْهِنْدِيِّ وَٱلْمِسْكِ يُصْبَصُحُ

[CD] فرع قضيب يعنى السواك كانّه يصبح من العنبر والمسك من طيب رائحة فيها يسقى صباحًا

رُرَى الْحُوانِ رَاحَهُ اللَّيْلُ وَارْتَقَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُتَرَوِّحُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

۲۰ تُحُفُّ بِتُربِ ٱلرَّوْضِ مِنْ كُلِّ جَانِبِ نَسِيمُ كَفَأْدِ ٱلْمِسْكِ حِينَ تُفَتِّكُ ٢٠ مَخُولًا يَفْصِكُ ٢٥ هِجَانَ ٱلثَّنَايَا مُغْرِبًا لَوْ تَبَسَّمَتُ لِلْأَخْرَسَ عَنْدُ كَادَ بِٱلْقَوْلِ يَفْصِكُ ٢٥ هِجَانَ بَيضَ مَعْرِبِ الى شديد البياض ويروى عذاب الثنايا واضحا والواضح الابيض

وَمُوتُ الْهُوَى لَوْلاً الْتَنَاءَى الْمُبِرِّحُ الْمُبِرِّحُ وَمُوتُ الْهُوَى لَوْلاً الْتَنَاءَى الْمُبِرِّحُ (CD) يقول هى الشفاء والمرض من اجلها أمرض وابرأ! وذكرها هبّى والتناءى التباعد البرى ا

⁻واجه C, D, المتطوح Murt ii 152, BM, C*, C(1), Ambr. L -واجه Ambr. schol. ... الاقتحوان... Ambr. schol. ... الاقتحوان... Ambr. schol. ... المقبل الليل ارتقى صعد الى الاقتحوان...

⁽²⁴⁾ In L, L* and C(1) only—C(1) يترب الارض

⁽²⁵⁾ C كانب القول — Murt ii 152—BM schol, and Ambr. schol. عنه اى عن الثغر...

⁽²⁶⁾ D بابر C, C*, D والهبر ذكرها C, (1), L بابر Muhibb 67 وموت الهوى فى Agh. xvi 120, BM والبن Agh. والبن الهبر والهنى الهبرح ... وموت الهوى يقول اذا دت مات BM schol. القلب منى الهبرح يقول اذا دت الهبر الشاق يقال برح بى اى شق على يقول Agh. يقول Agh. والهبر والهبر الهوى يقول هكذا لو لا انها تتباعد...

٣٧ بعَادًا وَإِدْلَالًا عَلَى وَقَدْ رَأَت صَمِيرَ ٱلْهُوَى قَدْ كَادَ بِٱلْجُسْمِ يَبْرَحُ ٢٧ بِعَادًا وَإِدْلَالًا عَلَى كَمَا أَرَى تَبَادِيمَ مِنْ مَي فَلَلْمُوتُ أَرُوحُ ٢٨ لِبَنْ كَانَتِ ٱلدُّنَيَا عَلَى كَمَا أَدَى تَبَادِيمَ مِنْ مَي فَلَلْمُوتُ أَرُوحُ ٢٨ لِبَنْ كَانَتِ ٱلدُّنَيَا عَلَى كَمَا أَدَى تَبَادِيمَ مِنْ مَيْ فَلَلْمُوتُ أَرُوحُ ٢٨ وَهَاجِرَةٍ مِنْ دُونِ مَيَّةً لَمْ تَقِلُ قَلُومِي بِهَا وَٱلْخُنْدُبُ ٱلْخُونُ يَرْمَكُ ٢٣ وَهَاجِرَةٍ مِنْ دُونِ مَيَّةً لَمْ تَقِلُ قَلُومِي بِهَا وَٱلْخُنْدُبُ ٱلْخُونُ يَرْمَكُ ٢٠ وَهَا عِلَى مَا وَالْخُنْدُ مِنْ الْمَافِقُ لَمْ تَقِلُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَا عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى

الله الله الله والقلوص الناقة الفتية والجون هبنا الابيض والجون الاسود وهو من الأضداد يرمح يضرب برجله الارض من شدّة الحرّ والجندب شبه الجراد في ظهره نقط

جُ وَبِيدَاءَ مِقْفَارٍ يَكَادُ آرتِكَاصُهَا بِآلِ آلصَّحَى وَٱلْهَجْرِ بِٱلطَّرْفِ يَمْصَصُحُ [CD] وبيداء مفازة مقفار لا شيء فيها ينتفع به والهجر الهاجرة يمصح يذهب يقول كاد ركض الآل بها في الضحى والهجر يمصح بالطرف اي يذهب به ويروى وتيهاء مقفار وهي الفلاة

اع كَانَّ ٱلْفِرِنْدُ ٱلْمُحْضَ مَعْصُوبَةً بِهِ ذُرَى قُورِهَا يَنْقَدُّ عَنْهَا وَيَنْصَحُ [CD] شبّه بياض الآل بغرند السيف والغرند الجوهر من كلّ شي، والمحض الخالص معصوبة من العصابة اي مشدودة والذري الاعالى والقور جمع قارة وهو جبل مرتفع في السماء لا له طول ولا له عرض ينقد ينشق وينصح اي يخاط مرّة كذا ومرّة كذا بالخياط

⁽³⁷⁾ In D only—D كان I. Sid. xiv 238 كار , رسيس الهوى

من ذكراك للبوت Kâmil 421, BM, C(1), L, Muḥibb 67 صن ذكراك للبوت Bâqir 215, Agh. v 63, Esh-Shar. ii—Magmû'at 139 صن ذكراك فالبوت Bâqir 215, Agh. v 63, Esh-Shar. ii—Mughnî 102, Es-Suy. Shaw 207 من ليلي Howell ii 684—C*

⁽³⁹⁾ ل قلوص Hayawân vi 121—LA (ومع) iii 280; TA ii 146 - ومجهولة Agh. xvi 109—Esh-Shar. ii 41—Es-Suy. Shaw 207—I. Sid. viii 177 ومجهولة من دون

Ambr. الفرند الحرير الابيض Ambr. عنه Agh. xvi 110—BM schol. عنه Ambr. عنه Agh. xvi 110—BM schol. ... الفرند سرق الحرير...قال السراب ينقد عن ذرى القور فتظهر القور schol. مرّة ومرّة يغطى الذرى وكانّه قد خيط ...قوله معصوبة به الهاء راجعة الى الفند ...

الله ويُرنِّ مِنَ اللهِ مَا أَصَابَهُ مِنَ ٱلْحَرِ يَلْوِى رَأْسَهُ وَيُرَنِّ مِنَ اللهِ وَيُرَبِّ مِنَ اللهِ وَيُرَبِّ مِنَ مَشْطُونَةٍ يَتَرَجُمُ وَ وَنَشُوانَ مِنْ طُولِ ٱلنَّعَاسِ كَأَنَّهُ بِحَبلَيْنِ مِنْ مَشْطُونَةٍ يَتَرَجُمُ اللهِ وَمَا اللهُ اللهُ

المَوْتُ الْكُوى عَنْهُ وَقَلْ مَالَ رَأْسُهُ كُمَا مَالَ رَشَّافُ الْفَضَالِ الْمُونَّكِمِ الْوَمِ رَقَافِ الفَضالِ يعنى رَقَافِ النّعبر [D] ويروى طردت الكرى عنه والكرى النوم رقّاف الفضال يعنى رَقَافِ النّعبر وهو ما فضل من الكأس رشفها شربها والبرتّع البتبليل [D] أ

هُ إِذَا مَاتَ فَوقَ ٱلرَّحْلِ أَحْيَيْتُ رُوحَهُ يِذِكُرَاكِ وَٱلْعِيسُ ٱلْمَرَاسِيلُ جُنْصُ [CD] أحييت روحه غنيته باشعارى فيكِ فعاش بذلك العيس الابل البيض والمراسيل سهلة السير وهى التى تعطيك ما عندها عفوا جنّح ماثلة صدورها الى الارض وقيل ماثلة في سيرها من النشاط

اِذَا اَرْفَضَ أَطْرَافُ ٱلسِّيَاطِ وَهُلِّلَتْ جُرُومُ ٱلْمَطَايَا عَذَّبَتَهُنَّ صَيلَحُ بَعُلَاهُلَة [CD] اذا ارفض تفرق من الضرب به والجرم! الجسد هللت جرومها كالاهلة من الهزال وصيدح اسر ناقته من الهزال وصيدح اسر الآته الحزم [CD] الحزم [CD] المحزم الترم [CD]

- (42) D اصابها C, BM, Esh-Shar. ii 41, Ḥayawān vi 121 اصابها C(1), L, L* omit
- (44) Ambr. BM, D, L طردت Asâs (رشف) i 222 مطردت Magmû'at 133 مطردت C, C* omit.
- (45) Asts (موت) ii 265 بنكرك والصهب iii 254 ونتح). LA (جنح) أنن المال فوق 254 أنا المال فوق 254 المنح المال المال
- البہاری 110 Ambr. C, C* عنب Asâs (عنب) ii 69—Agh. xvi 110 البہاری LA (هلّ) xiv 228; TA viii 172—I. Sîd. xi 11 (margin)—cf. Diw. El Ferazdaq p. 695 and pp. 231, 232 (Arab. text)—Ambr. schol. والابل عنبتها صيد ح...يقول حملتُها على سير شديد يُرِدُنَ ان يسرن سيرها فلا يقدرن على ذلك

٣٠ لَهَا أَذُنُ حَشُرُ وَذِفرَى أَشِيلَةٌ وَخَدُّ كَمِرْآةِ ٱلْغَرِيبَةِ أَسْجَعُم

٣٨ وَعَيْنَا أَحَمِّ ٱلرَّوْقِ فَرْدٍ وَمِشْفَرُ كَسِبْتِ ٱلْيَمَانِي جَاهِلُ حِبْنَ تَمْرَحُ

[CD] احمر الروق اسود القرون يعنى ثورا فردًا منفردا والسبت جلود البقر مدبوغة خانت أم لا أبهاني المحرك اذا مرحت ويروى كنعل البهاني او لا [D] ام لا [D] 1

- وعينا احبر الروق BM, C, C*, D يمرح Ambr. تمرح D وعينا احبر الروق BM schol. والسبت النعال المدبوغة لانه يستحب من البشفر ان يكون يكون المشار ان يكون كذا خشنا منتصبا والجهل هاهنا خفة Ambr. schol. المراجع المر

وَرَأْسٍ كُجُمَّاعٍ ٱلثُّرَيَّا وَمِشْفَرٍ كَسِبْتِ ٱلْيَمَانِي مَاهِلٍ حِينَ يَمْرَحُ

The note in margin (p. 11) says that the first hemistich is that of a verse of Khufâf 'bn Nudba, the second that of a verse of Dhu 'r-Rummah. The two verses are cited LA (جبع) ix 406, 407, and TA v 305 gives the first—Both read اليماني قدّه لر يجرّد, and attribute the verse to Dhu 'r-Rummah. The author of the note says that both LA and TA cite the verse incorrectly, the true reading being that of the text; he also remarks that the second hemistich is taken from Tarafa [Mu'all. v. 31]. LA as illustrating the phrase عمام الشربة cites the verse:

وَنَهْبِ كُجُمَّاعِ ٱلثُّرَيَّا حَوَيْتُهُ ﴿ غِمُاشًّا بِهُجْتَابِ ٱلصَّفَاقَيْنِ خَيْفَقِ

This (with the variant باجرد محتوت) Asâs (جمع) i 88 attributes to Dhu 'r-Rummah; but it is not in his Dîwân.

وَ وَجِلْ كَظِلِّ ٱلذِّئْبِ أَلْحَقَ سَدُوهَا وَظِيفُ أَمَرَّتُهُ عَصَا ٱلسَّاقِ أَرْوَحُ

[C D] قوله كظلّ الذئب أى شخص الذئب والسدو رمى اليدين فى السير امرّته [D] فتلته [D] والاروح واسع اعوج [D] قيلته [D] قيلته [D] قيلته [D]

ه وَسُوجُ إِذَا ٱللَّيْلُ ٱلْخُدَادِي شَقَّهُ عَنِ ٱلرَّكِ مَعْرُوفُ ٱلسَّمَاوَةِ أَقْرَحُ

[CD] وسوج 1 تسير [الوسيج] والوسيج ضرب من السير يقال وسجت الناقة وسيجا والخداريّ الاسود معروف السهاوة يعنى الصبح وسهاوة الشيء شخصه [واقرح ابيض 1 [C]

١٥ إِذَا قُلْتُ عَاجِ أَوْ تَغَنَّيْتُ الْبِرَقَتُ بِمِثْلِ آلْخُوَافِ لَاقِحًا أَوْ تَلَقَّمُ

[CD] عاج اذا زجر الاناث من الابل ابرقت رفعت ذنبها والخوافي يريد الجناح شبّه به ذنبها يقال ترفع ذنبها لاقحا¹ [أو تتلقّح² ان تراها لاقحا وليست كذلك D]

تلقّح [D] 2 وهي ذو تلفح ² [D]

(49) D عصى السلق C, C*, D وظيفا LA (عصا) xix 297— وظيفا LS (1), L في سرعته السلق E. Sîd. ii 53—BM schol. مبتد السدو الرمى الذئب في سرعته الساق وهو الوظيف الاروح الذاهب بالرجل وسرعة الخطو عصا الساق عظم الساق وهو الوظيف الاروح الذاهب الروح اتساع في الرجلين Ambr. schol. منعرجًا فيه اتساع وميل 1 So, too, Ambr. schol. and Lane 1915—order in C(1); 50, 51, 49.

(50) C المبوح المنا - BM schol. اقرح المنا - المبوح المنا - المبح

—او تلقّح D, BM تغتيت .وه ل تلفح "C, C" او تلقح "D, BM او تلقّح "D, BM او تُلَقَّحُ التي يرى الفحل ...المتلقّحة التي يرى الفحل ...المتلقّحة التي يرى الفحل الفحل الفقة ...

39

٥٠ تَرَاهَا وَقَدْ كَلَّفْتُهَا كُلُ شُقّةٍ لِأَيْدِى ٱلْمَهَادَى دُونَهَا مُتَمَتَّصُ

[CD] شقة سفر بعید متبتّے منتزع كما يمتے الرجل الداو يجذبها من البثر وقيل يتبتّح يتبوّع في السير يقول لا تلحقها المهاري بعد هذا السير الشديد ويروي لأيدي المطايا

سَمْ تَمُوجُ ذِرَاعَاهَا وَتَرْمِى بِجَوْزِهَا حِنَازًا مِنَ ٱلْإِيعَادِ وَٱلرَّأْسُ مُكْمَكِم

[CD] تموج اى تجىء وتذهب يريد حركتها فى السير وجوزها وسطها والايعاد ان يوعدها بالضرب والرأس مكمح اى مرفوع يقال كمحت الناقة وأكمحتها اذا جذبت زمامها حتى ترفع رأسها

٥٠ صُهَابِيَّةُ جَلْسُ كَأَنِّي وَرَحْلَهَا يَجُوبُ بِنَا ٱلْمَوْمَاةَ جَأْبُ مُكَدَّحُ

[CD] ويروى يهانيّة صهابيّة منسوبة الى أصهب وذلك فحل جُلس عالية مشرفة والجأب الحمار الغليظ مكدّح اذا عضّته الحمير والموماة الفلاة البعيدة والجوب القطع ويروى يشبّع بنا الموماة 1 See note.

⁽⁵²⁾ Ambr. C, D گُلّ صاجة C(1), BM, L حاجة L, C(1) كُلّ شقة L, C(1) كل ساجة LA (متح) iii 425; TA ii 220; I. Sid. vii 116 المهارى خلفها BM schol. متمتّع كانّهنّ يمتحن بايديهنّ من شدّة السير والمتم جذب الدلو... Ambr. schol. يونها ما ان تعمل الابل بايديها مثل ما يمتح الهاء من البثر عمل الابل بايديها مثل ما يمتح الهاء من البثر عمل الراء

⁽⁵³⁾ Haffner 15 نصب بصدرها وتبضى بصدرها (گیسے) iii 410; TA ii 213; I. Sîd. xiii 285 بجوزها وترمى بجوزها 285 El Gauh. الكوب والكوب الكوب والرأس مكفح الكوب والرأس مكفح الى مرفوع الكوب والرأس مكفح الى مرفوع

⁽⁵⁴⁾ C(1), I, BM ورحلها تجوب C, C*, D ورحلها يشيّ D, L ورحلها يشيّ – D, L ورحلها يشيّ – D, L ورحلها يشينة وغير الاصبعي – Ambr. schol. يقول الاصبعي – Ambr. schol. يقول الديدة واراد جسيمة طويلة...مكدح معضّض ح called اصبب, but in gloss to Diw. xxix 10 صباب, so, too, LA (صبب) ii 20.

٥٥ يُقَلِّبُ أَشْبَاهًا كَأَنَّ مِتُونَهَا بِمُسْتَرْشُمِ ٱلْبُهْمَى مِنَ ٱلصَّخْرِ صَرْدَحُ

[C D] اى يصرّف اشباها اى متشابهات [ظهور كبار C] مختارات يعنى الاّتن متونها ظهورها والبهمى نبت ومسترشع البهمى المكان الذى ينبت فيه والصردم ما غلظ من الارض والصردم ما غلظ من الارض ويطول [D adds]

وه رَعَت فِي فَلَاةِ ٱلْأَرْضِ حَتَى كَأَنَّهَا مِنَ ٱلضَّمْرِ خَطِّى مِنَ ٱلسَّمْرِ مُصْلَكِم مُصْلَكِم الخَطِّ وَالْ الرماع تجلب [CD] الخطّى رمح منسوب الى الخطّ يعنى عطّ القطيف وكان الرماع تجلب اليه مصلح معدل

٥٠ وَحَتَّى أَتَى يَوْمُ يَكَادُ مِنَ ٱللَّظَى بِهِ ٱلْتُومُ فِي أَفْحُوصِهِ يَتَصَيَّصُ ٥٠ وَحَتَّى أَنْ فَحوص موضع البيض والتوم هو البيض [يتصيَّح اى يتشقّق ٥] الله فحوص موضع البيض والتوم هو البيض [٥] الله فحوص موضع البيض مبين صبح ومتشقّق [٥] 1

هُ فَظُل يُصَادِيهَا فَظَلَّت كَأْنَهَا عَلَى هَامِهَا سِرْبُ مِنَ ٱلطَّيْرِ لُوَّحُ
 ایصادیها یداریها سرب جهاعة من الطیر لوّج عطاش یقول ظلّت الحمر سکوتا
 الا تتحرّك كأن بهامِین طیر لا تقدر ان تتحرّك

كانّ ظهورها 144 LA (رشح) iii 275; TA ii 144 (حضر 156) للمحر LA (سمح 144) الفحر BM schol. صردح مستو من الارض شبّه مكثوث الآتن بالصخر الهلساء Ambr. schol. يقول الفحل من الحمر يقلّب اشباها يريد النا متونها صردح Ambr. schol. من الصحر بمسترشح البهمي حيث ترقب البهمي اي تطول...

⁽⁵⁶⁾ D transposes 55, 56—Ambr. schol. يقول كانّها من ضهرها رمح منسوب يقول كانّها من ضهرها رمح منسوب وهو مرفأ السفن [ابن] رياح مرفا بلا ههز بالبحرين وهو مرفأ السفن [ابن] رياح مرفا بلا ههز vi 34, Jacob studien 134, 149.

⁽⁵⁷⁾ C* التوم عن Lane 323—I. Sid. viii 125—Asâs (توم) i 57; El Gauh. ii 266; LA xiv 341; TA viii 214 El Farisî 58^r—LA (لظى) xx 115

فظلّت تصادیها ,علی رؤسها ,الطیر نوّح 338 Maid. ii 338 سيظلّ D تظلّ + D فظلّت تصادیها ,علی رؤسها ,الطیر نوّح علی الطیر لوّح یقول Ambr. schol. يصاديها يرفق بها ويداريها سرب قطيع من الطير لوّح يقول

٥٩ عَلَى مَرْقَبِ فِي سَاعَةٍ ذَاتِ هَبُوةٍ جَنَادِبُهَا مِنْ شِدَةِ ٱلْحَرِ تَمْصَكُ الْحَرِ تَمْصَكُ [C D] يقول ظلّت الحبر على مرقب على مكان مرتفع ذات هبوة الى ذات غبار تبصح الى تذهب

١٠ تَرَى حَيْثُ تُمْسِى تَلْعَبُ ٱلْرِيطُحِ بَيْهَا وَيَنْ ٱلَّذِى تَلْقَى بِهِ حِينَ تُصْبِطُ الرِيطُح بَيْهَا وَيَنْ ٱلَّذِى تَلْقَى بِهِ حِينَ تُصْبِطُ اللَّهِ مَطَايَانَا بِكُلِّ مَفَازَةٍ قَرَاقِيرُ فِى صَحَرَا ﴿ دِجْلَةٌ تَسْبَطُ اللَّهُ أَنَّ مُطَايَانَا بِكُلِّ مَفَازَةٍ قَرَاقِيرُ فِى صَحَرَا ﴿ دِجْلَةٌ تَسْبَطُ اللَّهُ اللَّهُ أَلُوانٍ تَجِدُ وَتَمْزَحُ اللَّهُ اللللللْحُلِيْ الللْحُلِيْ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْحُلْمُ اللَّهُ اللِلللْمُ

ا برق در المراجعة الم

⁽⁵⁹⁾ C(1), L جنادیه -D الحرب -Ambr. C, BM, L البرقب الحرقب ما ارتفع من الارض ای فظل یصادیها علی مرقب مُبُوَّة غُبُرَة .

⁽⁶⁰⁾ rv. 60, 61, 62 are not in Ambr.—BM بثور , ثعلب BM schol. الربح الى الناقة فقال حيث يبشى هذه الناقة تلعب [تلقب BM] الربح الى الناقة البكان البعيد يقول بحيث تبشى من مضيّها في السير

⁽⁶²⁾ Not in BM or L. It would seem that a better place for it would be between vv. 25, 26—vv. 60, 61 are not in C, C*, C(1), D and are awkwardly placed after the long parenthesis vv. 55—59.

الطويل

ا أَمِن دِمنَةٍ جَرَّت بِهَا ذَيْلَهَا آلصَّبَا لِصَيْدَاءَ مَهْلًا مَا مُ عَيْنَكُ سَافِ صَ الْمَوْ وَيُلُولُ اللَّهُ وَيُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

11

مَ بِحَيْثُ آسْتَفَاصَ ٱلْقِنْعُ غَرْبِي وَاسِطٍ نِهَا ۚ وَمَجْتُ فِي ٱلْكَثِيبِ ٱلْأَبَاطِمُ

[C] القنع موضع منخفض يمسك الهاء استفاض اخصب وكثر كلاً، ونهاء بطون الاودية والنهى الغدير مجّت صبّت الاباطح الكثيب والاباطح بطون الاودية الواحد ابطح

المُتنَاوِحُ الْجَوْزَا أَعْرَافَ مُورِهِ بِهَا وَعَجَاجُ الْعَقْرَبِ الْمُتنَاوِحُ الْمُتنَاوِحُ الْمُتنَاوِحُ الله وعجاج العقرب رياح القيظ والمتناوح المتجاوب المتقالب

(11)

مبلًا ای كفّ لا تبك .Khiz. iv 461—BM schol عينك ,حرب (1)

(2) Ambr. omits—C, C*, D transpose 2 and 3—L السأو , حيالا - C والسأو الهمة BM schol. السأوى - C(1) السأوى - BM السأوى - BM الما فاذا دان البرق ذكّره ارضه فاشتاق اليها يقول ديار ميّة هاجت لي خبالا...

ويروى بحيث .Yâqût iv 891—LA (فيض) ix 78; TA v 72—Ambr. schol (قيض) Yâqût iv 891—LA (فيض) ix 78; TA v 72—Ambr. schol استراض [ای] صار ریاضا...والقنع قبل اللوی من الرمل حیث برق وینقطع ویروی بحیث استراض...واستفاض اتسع والقنع مسیل الهاء... BM schol ویروی بحیث بلاد بنی تمیم

- بہار عجاج *- L, L له - BM, C مورة - BM, C بہا عجاج - L, L له - L, L بہار عجاج - L بہار عجام هذه هاهنا وهذه من هاهنا يستقبل بعضه - BM schol. يقول تہب هذه هاهنا وهذه من هاهنا يستقبل بعضا - المتقابل

ه ثَلَاثَةَ أَحُوالِ وَحَوْلًا وَسِتَّةً كُمَا جَرَّتِ ٱلرَّيْطَ ٱلْعَذَارَى ٱلْمَوَارِحُ (CD) يقول هذه الرياح جرّت ديولها على الدار كها تجرّ العذارى ديولها على الدارث

الروقين و العين و المن المروقين و المن و ال

بِتَفْرِيقِ طِيَّاتٍ تَياسُرْنَ قَلْبَهُ وَشَقَ ٱلْعَصَامِنْ عَاجِلِ ٱلْبَيْنِ قَادِحُ

[C D] يقول جرى بتفريق طِيّات والطيّة الوجه الذى ينوونه ويتوجّهون اليه تياسرن قلبه أقسهنه كمّا يقتسهن لحم الجزر والهيسر وهو القداح وكلّ قمار ميسر والعصا يعنى به اجتماعهم

(5) BM, D الموارح -Ambr. المواوح BM schol. الموارح -BM schol - الموارح التي بها مرح -Ambr. schol الموارح التي بها مرح

خَلِيلَىَّ لَا لَاقَيْتُهَا مَا حَبِيتُهَا مِنَ ٱلطَّيْرِ إِلَّا ٱلسَّانِحَاتِ وَأَسُّعَدَا

The verse is cited Murt ii 110 and again attributed to Dhu 'r-Rummah. It may belong to xiv but it is not in the Diwân; nor is a verse, attributed to Dhu 'r-Rummah (Kashshâf 14, Muḥibb 69; I. Sid. xiii 111, Howell ii 916), and which refers to the animals of good augury—it runs:

أَلَا رُبُّ مَنْ قَلْبِي لَهُ ٱللَّهَ نَاصِحْ ﴿ وَمَنْ قَلْبُهُ لِي فِي ٱلظِّبَاءِ السَّوَانِجِ

بتفريق اظعان 367 (يسر) Asâs (يسر) ii 367 قَشَق عصى ,يناسرن D بتفريق الطعان 367 قَشَ عصى ,يناسرن D بتفريق العصا BM in the gloss cites وَلَا يَلْبُثُ ٱلْوَاشُونَ إِنْ يَقْدُحُوا ٱلْعَصَا إِذَا لَمْ يَكُنْ صُلْبًا عَلَى ٱلْقَدَحِ عُودُهَا وَلَا يَلْبُثُ ٱلْوَاشُونَ إِنْ يَقْدُحُوا ٱلْعَصَا إِذَا لَمْ يَكُنْ صُلْبًا عَلَى ٱلْقَدَحِ عُودُهَا adding والقادح دابّة تأكل العشب

مُعَدَاةً آمترَى ٱلْفَادُونَ بِٱلشَّوْقِ عَبْرَةً جَمُومًا لَهَا فِي أَسُودِ ٱلْعَيْنِ مَائِكُمِ

[CD] امترى استحلب جموم كثير الماء الماثح الذى ينزل البثر ويغرق الدلو في الماء والماتح الذى يجذب الدلو من فوق

٩ لَعَمْرُكَ وَ الْأَهْوَاءُ مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ وَلَا مُسْعِفِ بِي مُولَعَات سَوَانِصُح
 [CD] من غير واحد يقول من وجوه كثيرة يقول هي لا تسعفني والاهواء مولعات بي تشق علي

١٠ لَقَدْ مَنْصَ الْوُدَ ٱلَّذِى مَا مَلَكُتَهُ عَلَى ٱلنَّائِ مَيَّا مِنْ فُوادِكَ مَانِصُ الله تعالى من مؤادك ما لمرتبلكه [CD] الناى البعيد والمنيحة العطية يقول اعطاها الله تعالى من مؤادك ما لمرتبلكه

ا وَإِنَّ هُوَى صَيْدَاء فِي ذَاتِ نَفْسِهِ بِسَائِمِ أَسْبَابِ ٱلصَّبَابِةِ رَاجِمُ

Ambr. مائح L, D اسفل العين BM اسود القلب L, D عيره C, D عيره C, D عيره C, D المسحق الذي اعرف غداة BM schol المغادون BM مائح BM مائح المترى الغادون في العين عبرة والامتراء ان تبسح اخلاف الخلاق BM الناقة فتدرّ يقول استدرّوا دمعي بغدوتهم يقول كانت غدوتهم مبّا امتري عيني فحلبت والدمع في اسود العين

كانّه قال والاهواء مولعات .BM schol هي L, BM لي C-بي Ambr. D-بي Ambr. D هانّه قال والاهواء مولعات بي فشق على من غير واحد يقول بي يقول هي تدنو منى والاهواء مولعات بي فشق على من غير واحد يقول ليست من باب واحد هي من وجوه شتّى البسعف البؤاتي يسنح يعرض

⁽¹⁰⁾ C(1), C(1), C(1) ما ملكته اى هو من -BM schol. ما ملكته اى هو من الله قدر الله

⁽¹¹⁾ C(1), L معداء C صعداء D, Ambr. BM صعداء —C اصباب —TA (عيدا ii 404 لسائر 404

١٢ لَعَمْرُكَ مَا أَشُوَانِي ٱلْبَيْنُ إِذْ غَدًا بِصَيْدَا مَجْدُوذُ مِنَ ٱلْوَصْلِ جَامِمَ

[CD] يقول ان البين حين رمانى اشوانى كانّه لمريُصِب الشوى انّما اصاب مقتلى والشوى القوائير يقال رماه فاشواه اذا اصاب شواه فسلير فاذا رماه فاصهاه اذا قتله من ساعته وارماه وانّها اذا اصابه فذهب به هاربًا قال امرؤ القيس لا فَهُو لاَ تَنْعِى رَمِيّتُهُ لا مَا لَهُ لاَ عُدَّ مِنْ نَفَرِهُ لا مجذوذ مقطوع جامح شديد

¹ Ahl. p. 134 v. 7

اللهُ اللهُ

١٠ وَمَا تُغَبُ بَاتَت تَصَفِّقُهُ ٱلصَّبَا قَرَادَةُ نِهِي أَتَأْقَتُهُ ٱلرَّوَائِمُ

[O D] ثغب غدير عذب وتصفّقه ترجفه أقرارة نهى مستقرّ الغدير والنهى الغدير أتأقته ملاّته والروائح السحاب تروح عشيًا والصبا ريح تهبّ من المشرق [C] الملاته [C] الملاته [C] الثانته [C, D, BM]

ه ا بِأَطْيَبَ مِنْ فِيهَا وَلَا طَعْمُ قَرْقَفِ بِرِمَّانَ لَمْ يَنْظُرْ بِهَا ٱلشَّرْقَ صَابِحُ [CD] القرقف من اسماء الحمر يريد الله باكرها لم ينتظر أن يصبح ويشربها

⁽¹²⁾ C, L, BM الوابي - اسوابي - اسواني - الله غذا - الله فصيداء

⁽¹⁴⁾ L, L*, C (1) باتت تضعضعه –C, BM اثافته

الشرب *C – الشرب حابح C – الشرق صائح BM – الشوق صائح , ينظر لها C – الشرب حابح کے الشرق صابح *L – صائح – BM schol – الشرق صابح خلاص الشرق مشرق الشهس يقول الذي اصطبحها [لم] ينتظر بها ان تطلع الشهس – Ambr. schol – رمّان موضع – The first hemistich is identical with one cited LA (شأن) xvii 96.

اً أَصَيْدَا اللهِ مَا فَيْظُ آلرَّمَادَةِ رَاجِعُ لَيَالِيهِ أَوْ أَيَّامُهُ أَن ٱلصَّوَالِمَ اللهِ اللهِ أَوْ أَيَّامُهُ أَن ٱلصَّوَالِمَ اللهِ اللهِ اللهِ أَوْ أَيَّامُهُ أَن ٱلصَّوَالِمِ اللهِ اللهُ اللهُ

العَفَارة سحابة تكون فوق السحاب والغفارة في غير هذا البوضع خرقة تضع بعضها البرأة على رأسها تحت الخمار لتصون خمارها تحرى توخى وقصد العين ومنشأ السحاب في ناحية البغرب وذلك السحاب لا يُخْلِف مطره ويروى تحرى مسقط الدلو اي مغيب الدلو

١٨ هَزِيمُ كَأَنَّ ٱلْبُلْقَ مَجْنُوبَةً بِهِ يُحَامِينَ أَمْهَاداً فَهُنَّ دَوَامِمُ

[CD] هزيير فيه رعد يقول سبعت هزمة الرعد اى صوته يقول اذا لمع البرق فكانّه بياض بطون الخيل البلق تحمى امهارها بارجلها فهى ترمنع

⁽¹⁶⁾ L قيض الرمامة -BM الصائح -D الصائح -BM الصائح -D الصائح -BM الصائح -BM

[—]بكامر تجرا C, D عقارة C, D تجرى D تحرّى EM, Ambr. حمتبطر يسترزق الله منه EM schol. حسبطر يسترزق الله منه EM schol. وكامر C(1) حركام السحاب ذو غفارة اى له لباس من فوقه يغطّيه اجشٌ ذو صوت تحرّى توخى ... ذو غفارة اى له لباس من فوقه يغطّيه العراق رايح آتٍ فى الرواح الهذا السحاب لباس يغفره اى سحاب فوق سحاب ومنه سبّى المغفر لانه يغطى القفا رُكام بعضه فوق بعض منشأ العين حيث نشأ من قبل العين والعين ما عن يبين قبلة العراق

⁽¹⁸⁾ D تحامین C(1), BM, بیحامین -C(1), BM, استحامین -C(1), BM, استحامین امهارا فهن -C, D بوامح -C, D بوامح -C, D بیان امهارا فهن امهارات فهی ضوارح یضرحن بارجلهن فیستبین امهارات الله الا برقت البرقة استبان بعض الغیم

١٩ إِذَا مَا آسَدَرَتُهُ ٱلصَّبَا وَتَذَاَّبَتْ يَمَانِيَةٌ تَمْرِى ٱلْذِّهَابَ ٱلْمَنَائِمِ

استدرّته استحلبته والصبا ريح تهبّ من الشرّق ويهانية ريح تأتى من [CD] قبل اليمن وهي الجنوب وتذاءبت من CD وجه تمري تستخرج والذهاب الامطار والهنائح التي تمنح

جاءت من [٩] 1

٢٠ وَإِنْ فَارَقَتْهُ فُرَّقُ ٱلْمُزْنِ شَايِعَتْ بِهِ مُرْجَحِنَّاتُ ٱلْغَمَامِ ٱلدَّوَالِمَے

[CD] المزن السحاب والفارق بمنزلة الحامل يقول اذا فارقته فرّق المزن مرجحنّات ارجحنّت به الغمام الدوالم يريد ان الامطار لا تفارقه يقال جاء يدلح بحمله اذا جاء به متثاقلا والدوالم الثقال

ا عَدَا ٱلنَّاىُ عَنْ صَيْدَا وَقُرْبُهَا إِلَيْنَا وَلَكِنْ مَا إِلَى ذَاكَ رَابِعُ

عدا صرف والنأى البعد يقول قربها إلينا رابح اى ذو ربح ولكن لا الى ذاك من سبيل داك 1 من سبيل والك 1 2 الك دراك 1 2 2 الك دراك 2 2 الك

⁽¹⁹⁾ C(1) امره الذهاب البتائح ,وترابت -L, L^* البتابح ,امرى (19) -BM البرى -BM schol البرى -BM schol البرى -BM البرى -BM البرى الذى تدرّ عليه الناقة تذاءبت جاءت من كلّ وجه الذهاب البنائح ضربه مثلا -Ambr. schol المعان ضعاف فصيّر البنائح كانّها ابل تهرى اللبن والأوّل اجود وهو قول الاصمعى يقال منحنا الله اى جعلها لنا سقيا

⁽²¹⁾ L, Ambr. Khiz. iv 461 الينا C, D, BM عدا C, D الينا L, D, Khiz., Ambr. حرابح C, BM حرابح C (1), Ambr., BM, L الدينا حرف وجوهنا عن صيداء ومنه عداني كذا وكذا اي صرفي وجوهنا عن صيداء ومنه عداني كذا وكذا اي صرفني يعنى انّ قربها لدينا ذو ربح ولكن لا الى ذلك سبيل

٢٣ سَوَآءٌ عَلَيْكَ ٱلْيَوْمَ أَنْصَاعَت ٱلنَّوَى بِصَيْدَآءَ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِح ٢٣ سَوَآءٌ عَلَيْكَ النَّيْفَ النِّسَفَ ذَابِطِح (CD) انصاعت دهبت والالف في قوله انصاعت مفتوحة لاتها الف الاستفهام

rm أَلَا طَالَ مَا سُوْتُ الْغَيُورَ وَبَرَّحَتْ بِي الْأَعِينُ النَّجِلُ الْمِرَاصُ الصَّحَائِكِ rm

٢١٠ وَسَاعَفْتُ حَاجَاتِ ٱلْغُوانِي وَرَاقَنِي عَلَى ٱلنَّجِلِ رَقْرَاقَاتُهُنَّ ٱلْمَلَائِكِمِ ٢١٠ وَسَاعَفْتُ مَن النساء اللاتي بهن رقرق في جلدها ماء الشبيبيّة 1 من امتلائها السيبية [CD] الرقراقات من النساء اللاتي بهن رقرق في جلدها ماء الشبيبيّة 1

رَكُبَانَ الْصِبَى وَاسْتَهَشَنِى مُسِرَّاتُ أَصْغَانِ الْقُلُوبِ الطَّوَامِمُ مُ وَسَايَرُتُ مُسَرَّاتُ مُسِرًاتُ أَصْغَانِ الْقُلُوبِ الطَّوَامِمُ السَّرِ والاضغان [الاهواء [CD] واستهشنی D استخفنی مسرّات مخفیات من السرّ والاضغان [الاهواء والطوامح] اللواتی ترکن ازواجهن فصرن ینظرن الی کلّ شیء

٢١ إِذَا لَمْ نَزُرْهَا مِنْ قَرِيبٍ تَنَاوَلَتْ بِنَا دَارَ صَيْدَا ٓ الْقِلَاصُ ٱلطَّلَآئِيمِ

⁽²²⁾ BM, C, D اليوم ان ضاعت -L, L^* اليوم ان ضاعت -C, D, BM, Khiz. iv 461 انجى -D انجى النجى انصاعت

[.]BM schol بى الاعين L, D, Ambr., BM الاعن الاعين "L, D, Ambr., BM الاعين "E الاعين "Ambr. schol اى جدعت انفه .Ambr. schol مراض فيها استرخاء من غير سقم وَسُؤْتُهُ فيها يرى برَّحت شقّت على

ساعفت دانیت جعلت اقاربها وراقنی Ambr. schol. الغوانی وشاقنی (24) D اعجبنی

[—] واستفزّنى D, Asås (همّ) ii 357 استهشنى Ambr., BM, I, L*, C (1) اى جريت مع اهل الفتوّة . Ambr. schol - بسرات BM والصبى استفقنى استففنى استففنى استففنى استففنى الموى الطوامح يطهمن باعينهنّ الى الرجال وليست اعينهنّ سواكن على ازواجهنّ

⁽²⁶⁾ C(1), L لير تدرها -L (نول) ii 316 نزرها -L (نول) -L (ii) ii 316 نزرها -L (26) ای تناولت بنا القلاص دار صیداء ای طلبتها

٢٧ مَحَانِيقُ يَنْفُضَنَ ٱلْخِدَامَ كَأَنَّهَا نَعَامُ وَحَادِيهِنَّ بِٱلْخُرْقِ صَادِحُ (CD) محانيق ضبر يقال أحنق اذا ضمر والخدام نعال الابل الخرق الارض البعيدة

٢٨ إِذَا مَا آرْتَمَى لَحْيَاهُ يَانَيْنِ قَطَّعَتْ نِطَافَ ٱلْمِرَاحِ ٱلْضَّامِنَاتُ ٱلْقَوَارِحُ

[CD] ارتبى لحياه يائين قال يايا حاديهن والنطاف قطع البول ترمين بها من المرح والنشاط والضامنات اللواتى ضبن الحمل فى بطونهن ويروى المضمرات القوارح اى اضمرت ما فى بطونها من الحمل والقوارح اللواتى قد استبان حملهن يقال قرحت الناقة تقرح قروحًا وهى ناقة قارح ضمر [D] الظاميات [D] 1

رُهُ الْحِرَةِ غَرَّاءً سَامَيْتُ جِدَّهَا إلَيْكِ وَجَفْنُ ٱلْعَيْنِ بِٱلْمَا ۚ سَافِكُ وَهُو الْاِرْتَقَاعَ (CD) غَرَّاء بيضاء من شدة وقع الحرّ والسراب ساميت من السمو وهو الارتقاع

٣٠ عَبُودِيَّةٍ شَهْبَآءَ يَرْمِي أَجِيجُهَا ذَوَاتِ ٱلْبُرَى وَٱلرَّكَ وَٱلطِّلُ مَاصِمُ ٣٠

[CD] عبوريَّة يعنى الهاجرة يريد ان الحرَّ الشديد انّها يكون في طلوع الشعرى شهباء من حرَّ الشهس اجيجها شدّة حرَّها وذوات البُرى الابل والبرى الحلق في الفي ذلك الوقت الحلق في الفي الابل ماصح ذاهب يقول قد مصح الظلّ في ذلك الوقت وصار ظلّ كلّ شيء تحته

⁽²⁷⁾ D ينغضى LA (حنق) xi 357; TA vi 325—C (1)

⁻ نطاف C (1), D, L بايين BM بايين C (1), D, L بايين C (1), L, L المناف C (1), L, L بايين BM بايين C (1), L, L بايين Ambr., D باهراح الظاميات D باهراح النطاف المضبرات Ambr., C (1), L, L* الماف المضبرات BM باهراح المراح المراح المناف المساف المساف

⁽غور) C(1), L عبراء D حدّها BM وخنق العين بالهاء ماصح Asâs (غرر) -Asâs (غرر) في العاء ,حرّها 107 (29) ان الماء المرّها 107 ان الله مرّه بيضاء علوت اشدّها سابح اي جالِ

⁽³⁰⁾ Ambr., L, BM, C (1) خرّاء يرمى حراً - ترمى المسهباء ترمى المسهباء ترمى المسهباء ترمى المسهباء ترمى

٣ تَرَى ٱلنَّاعِجَاتِ ٱلأَدْمَ يُنْحِى خُدُودَهَا سِوَى قَصْدِ أَيْدِيهَا سُعَارُ مُكَافِمَ

[CD] الناعجات الابل البيض وكذلك الادم والسعار شدّة الحرّ ووهجه مكافح مقابل ينحى خدودها اى يهيلها يقول من شدّة الحرّ تلوى وجوهها فى ناحية غير قصد ايديها

٣٢ لَظًى تَلْفَكُ الْحِرْبَاءَ حَتَى كَأَنَّهُ الْحُو جَرِمَاتٍ بَزَ ثُوبِيهِ شَابِكُ شَابِكُ الْخُو جَرِمَاتٍ بَزَ ثُوبِيهِ شَابِكُ اللهِ الحرباء علا عودًا ويبسط يديه عليه كانه انسان نزع ثوبه عنه شابح مدّ يده

٣٣ وَتِيدٍ خَبَطْنَا غَوْلَهَا فَارْتَمَى بِنَا أَبُو ٱلْبُعْدِ مِنْ أَرْجَائِهَا ٱلْمُتَطَاوِحُ

التيه ارض 1 تيهاء وهي التنوفة والخبط السير 2 [بغير هدي] غولها مهلكها يقال غاله يغوله غولا اذا اهلكه خبطنا اعتسافًا على غير وجه دليل 1 [D] لسبيل 2 [D] السبيل

٣٠ فَلَاةٍ لِصَوْتِ ٱلْجِنِّ فِي مُنْكَرَاتِهَا هَزِيزٌ وَلِلْأَبُوامِ فِيهَا نَوَاتِكُم

[CD] منكراتها ما ينكر منها لا يعرف [منها] هزيز مثل صوت الرحا

⁻ جرصات C(1), BM, L بطح الله C, BM, Ambr. حرمات C(1), L بطنی یسفع C(1), BM, L يقول کانّ الحرباء .Ambr. schol سابح BM, D بین ثوبیه حرمان D کانّه اخذ فی عمل سوء وقد شبح لجلد وذلك انّه انتصب علی الشجرة وقد مدّ یدیه فكانّه صاحب جُرم قد مدّ لجلد

ای رکبناه .Ambr. schol وتیها C اخو البعد ک. Ambr. schol وتیها ک. حبطا بغیر هُدًی ابو البعد ای اعظیر البعد یترامی هاهنا وهاهنا من BM الجائه ای من نواح ه والمتطاوح الذی یترامی من هاهنا وهاهنا schol اخو البعد اعظمه ویروی ابو البعد المتطاوح الذی یدنو

⁽³⁴⁾ Ḥayawan vi 54 هرير

هُ إِذَا ذَاتُ أَهُوَالِ ثَكُولُ تَلَوَّنَتُ بِهَا ٱلْعِينُ فَوْضَى وَٱلنَّعَامُ السَّوَارِحُ

[CD] ذات اهوال يعنى أرضا ثكول مهلكة تلوّنت تخيّلت الى عينيك مرّة كذا وكي ومرّة كذا والعين البقر وفوضى متفرّقة

٣٦ تَبَطَّنْتُهَا وَٱلْقَيْظُ مَا بَيْنَ جَالِهَا إِلَى جَالِهَا سِتْرًا مِنَ ٱلْآلِ نَاصِمُ

أتبطّنتها سرت في وسطها وجالها جانبها والآل السراب ناصح ساتر نصحت [CD] الثوب الأ خطته والنصاح الخيط يقول تبطّنتها والقيظ ناصح سترا من الآل ما بين جالها الى جالها يقول ملاها الآل ونصب سترا بناصح [C] الناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناصحت [C]

٣٧ بِمُقُورَةِ ٱلْأَلْيَاطِ عُوجٍ مِنَ ٱلْبَرَى تَسَاقَطُ فِي آثَادِهِنَ ٱلسَّرَائِكُ السَّرَائِكُ

[CD] مقورة الإلياط اى ضاموة الجلود والبرى حلقة فى انف البعير والسرائح سيور تشدّ بها النعال

٣٨ نَهَزُنَ ٱلْعَنِيقَ ٱلرَّسْلَ حَتَّى أَمَلَهَا عِرَاضُ ٱلْمَثَانِي وَالْوَجِيفُ ٱلْمُرَاوِحُ

[CD] نهزن تحرَّكن العنيق ضرب من السير وهو العنق والرسل اللين عراض المثانى معارضة الازمّة والوجيف الاسراع في السير والمراوح [من] المراوحة السير [C] و العنق [C] 1

حَرَاجِيجُ حُدُبُ قَدْ كَلَلْنَ مِنَ ٱلسُّرَى تَقَلْقَلُ ا فِي أَرْسَاغِهِنَّ ٱلسَّرَائِحُ تَعَلَّقُلُ ا كَا تَقَلُقُلُ ا فِي أَرْسَاغِهِنَّ ٱلسَّرَائِحُ تَعَلَّعُلُ ا C (1)

⁽³⁵⁾ L تقولت C شكول تلوّنت D تلوثت LA (غول) xiv 21; TA viii 52; Asâs ii 118; El Gauh. ii 224; Ambr., C(1) [all] بها الربد C, D السوارح Ambr., BM بها العين C(1), L, L* السوارح Cf. Gey. Zwei Ged. 110—Ambr. schol. البسارح بها الربد تعوّلت تلوّنت مرّة كذا ومرّة كذا ... فوضى مُرْسلة بعض السوارح ترعى

سِتْر 36) L من بين LA (اول) xiii 39

⁽³⁷⁾ C السدائع -C(1), L* here introduce a verse (not to be found in the other MSS):

⁽³⁸⁾ Ambr., C, L, BM النهز التحرّك في BM schol. والخفيف D—BM schol. النهز التحرّك في اثر بعض الدراوح بعضه في اثر بعض المداوح بعضه في اثر بعض المداوح المداوح

٣٩ وَتَرْجَافُ أَلْحِيهَا إِذَا مَا تَنَصَّبَتُ عَلَى رَافِعِ ٱلْآلِ ٱلتِّلَالُ ٱلزَّرَاوِحُ

الصغار يقول ان الآل يرفع الثلال الصغار [C D] ترجاف تحريك والزراوح [HTV] النوارح [C D] الزوارح 1

٣٠ وَطُولُ آغْتِمَاسِي فِي ٱلدُّجَاكُلُّمَا دَعَتْ مِنَ ٱللَّيْلِ أَصْدَا الْمِتَانِ ٱلصَّوَائِكُمِ

الدجا ظلمة الليل واصداء جمع صدى وهو طائر يقال له البوم بالليل والصدى بالنهار والصوائح التى تصيح اى تصوت والصياء صوت البوم والضباح 1 صوت الثعلب الصياح 1 1

امْ وَسَيْرِى وَأَعْرَاءُ ٱلْمِتَانِ كَأَنَّهَا إِضَاءُ أَحَسَّتْ نَفْتِح رِيمِ ضَحَاضِتُ

[CD] الاعراء الخالية من النبات والهتان ما ارتفع من الارض صاعدًا شبَّه السراب بالغدران ضحاضح قليلة الهاء والضحاضح لا يغرق فيه

وَمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَتْهَا كَأَنَّ عُيُونَهَا فِمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَتْهَا ٱلْمُوَاتِكِ

[CD] حبيريّات ابل منسوبة الى حبير وحبير قبيلة من اليمن والذمام قليلات الهاء يقول للذى يسقى على ركية ذمّة اى قليلة الهاء انكزتها يقال نكزت الركية اذا قلّ ماؤها وانكزتها أنا والهاتح الذى يسقى من البثر الهائح [C]

 $^{^{(39)}}$ C (1), L, L * على نافح الندى $^{(39)}$ BM على يافح $^{(39)}$ C $^{(1)}$, L, $^{(29)}$ Ambr., C, $^{(39)}$ iii $^{(39)}$ iii $^{(39)}$ TA ii $^{(39)}$

⁽⁴⁰⁾ C(1) الصوابح BM—الصوائح Ambr., C, D, L—اصداع (40)—Hayawan vi 54 اى واملها ايضا طول Ambr. schol. اغتماسي Ambr. البثاني ,اعتمامي اغتماسي ما ألبس من سواد الليل ...

رفع کی مصلی میں کے سوان کی مصلی کی سے Ambr. واغراء ,نفخ Ambr. واغراء ,نفخ Ambr. schol. واغراء ,نفخ Ambr. schol. غریت فلیس بہا نبت ولا شیء

⁽⁴²⁾ C الموائح Lane 976, LA (نكز) vii 287; TA iv 88; El Gauh. i 439; LA (نكز) xv 111 انكزتها LA (متح) iii 424; TA ii 220, Ambr., C, C(1), BM, L زمام ركايا 161. Sid. xvi 161

١٢ لَعِمْرُكَ مَا أَشُوَانِي ٱلْبَيْنُ إِذْ غَدًا بِصَيْدَآ مَجْذُوذٌ مِنَ ٱلْوَصْلِ جَامِصُ

[CD] يقول ان البين حين رمانى اشوانى كانّه لمريُصب الشوى انّما اصاب مقتلى والشوى القواثير يقال رماه فاشواه اذا اصاب شواه فسلير فاذا رماه فاصهاه اذا قتله من ساعته وارماه وانّها اذا اصابه فذهب به هاربًا قال امرؤ القيس لا فَهُو لاَ تَنْعِى رَمِيَّتُهُ لاَ مَا لَهُ لاَ عُدَّ مِنْ نَفَرِهُ لاَ اللهِ عَدْد مقطوع جامح شديد

¹ Ahl. p. 134 v. 7

اللهُ اللهُ

١٠ وَمَا ثَغُبُ بَاتَت تَصَفِّقُهُ ٱلصَّبَا قَرَارَةُ نِهِي أَتَأْقَتُهُ ٱلرَّوَائِمَ

[CD] ثغب غدير عذب وتصفّقه ترجفه أقرارة نهى مستقرّ الغدير والنهى الغدير أتأقته ملاّته والروائح السحاب تروح عشيّا والصبا ريح تهبّ من المشرق أو [C] ملاته [C] أو الثانته [C, D, BM] تروقه [C] أو الملاته [C] أو الثانته [C] أو الملاته [C] أو الملاتة [C

ه ا بِأَطْيَبَ مِنْ فِيهَا وَلَا طَعْمُ قَرْقَفِ بِرُمَّانَ لَمْ يَنْظُرْ بِهَا ٱلشَّرْقَ صَابِكِ مَا بِلَّهُ السَّرِقَ صَابِكِ [CD] القرتف من اسهاء الخمر يريد الله باكرها لم ينتظر أن يصبح ويشربها

⁽¹²⁾ C, L, BM الحاداء - اسوابی - اسوانی - الخادا خدا - الحداد - الحداد - الحداد - الحداد ال

فيقول لا استطيع ان أزور ولا Ambr. schol. اتكلّم الله المتطيع ان أزور ولا الكلّم الآ ما في الصدر

⁽¹⁴⁾ L, L*, C(1) باتت تضعضعه --- C, BM اثافته

⁽¹⁵⁾ D الشرب C^* الشرب حابح C الشرق صائح C^* الشرق صائح C^* الشرق صابح C^* قوله برمّان سبعه فی شعر الرعی C^* الشرق صابح C^* الشرق صابح الشهس يقول الذي اصطبحها [لم] ينتظر بها ان تطلع الشهس C^* الشهس يقول الذي اصطبحها C^* الشهس يقول الذي المحتود الشهس يقول الذي الشهس يقول الشهس

اللهِ اللهُ اللهُ

العَفَارة سحابة تكون فوق السحاب والغفارة في غير هذا المبوضع خرقة تضع بعضها المرأة على رأسها تحت الخمار لتصون خمارها تحرى توخى وقصد العين ومنشأ السحاب في ناحية المبغرب وذلك السحاب لا يُخْلِف مطره ويروى تحرى مسقط الدلو اي مغيب الدلو

١٨ هَزِيمُ كَأَنَّ ٱلْبُلْقَ مَجْنُوبَةً بِهِ يُحَامِينَ أَمْهَادًا فَهُنُ رَوَامِصُ

[CD] هزيم فيه رعد يقول سبعت هزمة الرعد اى صوته يقول اذا لبع البرق فكانّه بياض بطون الخيل البلق تحبى امهارها بارجلها فهى ترمنع

[—]بكامر تجرا C, D عقارة C, D تجرى —تحرّى L, L*, BM, Ambr. وستبطر يسترزق الله منه EM schol. وستبطر يسترزق الله منه EM schol. وستبطر يسترزق الله منه وقه يعطّيه اجشّ ذو صوت تحرّى توخى السحاب ذو غفارة اى له لباس من فوقه يعطّيه اجشّ ذو صوت تحرّى توخى ... ذو غفارة اى له لباس يغفره اى سحاب فوق سحاب ومنه سبّى المغفر لانّه يغطى القفا رُكام بعضه فوق بعض منشأ العين حيث نشأ من قبل العين والعين ما عن يبين قبلة العراق

⁽¹⁸⁾ D مجنونة C, L, L* يحامين D, Ambr., BM تحامين -C(1), BM, L*, Ambr. وامح -C, D ضوارح -Ambr. schol. يضربن بارجلهن تحبين امهارهن فهى ضوارح يضرحن بارجلهن فيستبين بياض بطونهن كذلك اذا برقت البرقة استبان بعض الغيم

١٩ إِذَا مَا آسَدَرَتُهُ ٱلصَّبَا وَتَذَاَّبَتْ يَمَانِيَةٌ تَمْرِى ٱلْذِّهَابَ ٱلْمَنَاتِكِمُ

استدرّته استحلبته والصبا ريح تهبّ من الشرق ويهانية ريح تأتى من قبل اليمن وهي الجنوب وتذاءبت من 1 ڪل وجه تهري تستخرج والذهاب الامطار والهنائح التي تهنح

عاءت من ^{[9}] 1

٢٠ وَإِنْ فَارَقَتْهُ فُرْقُ ٱلْمُزْنِ شَايَعَتْ بِهِ مُرْجَحِنَّاتُ ٱلْغَمَامِ ٱلدَّوَالِمَے

[CD] المنزن السحاب والفارق بمنزلة الحامل يقول اذا فارقته فرّق المنزن مرجحنّات ارجحنّت به الغمام الدواليو يريد ان الامطار لا تفارقه يقال جاء يدلح بحمله اذا جاء به متثاقلا والدوالح الثقال

ا عَدَا ٱلنَّأَى عَنْ صَيدًا حِينًا وَقُرْبُهَا إِلَيْنَا وَلَكِنْ مَا إِلَى ذَاكَ رَابِطِ

عدا صرف والنأى البعد يقول قربها إلينا رابح اى ذو ربح 1 ولكن لا الى ذاك من سبيل داك 2 من سبيل 2 الك من سبيل بالادراك 2 2 الكادراك 2 2 المناط

⁽sic)—BM امرء الذهاب الهتائج ,وترابت *L, L-الهتابح ,امرى (1) (19) الهبرى (sic)—BM أُمْرَى ,أُوْ تذاّءبت .Ambr اموا ,الصبى او تذاّبت الهبرى .BM schol أمْرَى ,أُوْ تذاّءبت جاءت من كلّ وجه الذهاب الهبائح ضربه مثلا .Ambr schol المعان ضعاف فصيّر الهنائح كانّها ابل تهرى اللبن والاوّل اجود وهو قول الاصمعيّ يقال منحنا الله اى جعلها لنا سقيا

[—]الروائح (1) C (1), C, D صرحجات BM مرحجات C (1) — مرحجات C (1) مرحجات الله Ambr. schol. ... شايعت مرجحات الى دعته والمرجحات من السحاب الآل ان السحاب انضم اليها والمرجحات الثقال من السحاب والدوالح يمررن مثقلات من كثرة الهاء

⁽²¹⁾ L, Ambr. Khiz. iv 461 اعدا C, D, BM عندا C, D الينا L, D, Khiz., Ambr. حرابح C, BM حرابح C (1), Ambr., BM, L الدينا حرف وجوهنا عن صيداء ومنه عداني كذا وكذا اي صرف وجوهنا عن صيداء ولكن لا الي ذلك سبيل

٢٢ سَوَآءٌ عَلَيْكَ ٱلْيَوْمَ أَنْصَاعَت ٱلنَّوَى بِصَيْدَآءَ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِ ٢٢ سَوَآءٌ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِ ٢٢ سَوَآءٌ أَمْ أَنْحَى لَكَ ٱلسَّيْفَ ذَابِطِ ٢٦ سَوَاءٌ وَلَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

الله طَالَ مَا سُوتُ الْغَيُورَ وَبَرَحَت بِي الْأَعَيْنِ النَّجِلِ الْمِرَاصَٰ الصَّحَائِكِمِ اللَّ عَيْنِ النَّجِلِ الْمِرَاصَٰ الصَّحَائِكِمِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّال

المَلْأَئِمُ مَا عَفْتُ حَاجَاتِ الْغُوانِي وَرَاقَنِي عَلَى النَّجْلِ رَقْرَاقَاتُهُنَّ الْمُلَائِمُ الْمُلَائِمِ وَرَاقَاتُهُنَّ الْمُلَائِمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

رَكُبَانَ الْصِبَى وَاسْتَهَشَنِى مُسِرَّاتُ أَضْغَانِ الْقُلُوبِ الطَّوَامِمِ مُ وَسَايَرُتُ مُسَاتِ مَعْيَات من السَّر والاضغان [الاهواء والطوامح] والطوامح] اللواتي تركن ازواجهن قصرن ينظرن الى كُلِّ شيء

٢٦ إِذَا لَمْ نَزُرُهَا مِنْ قَرِيبٍ تَنَاوَلَتْ بِنَا دَارَ صَيْدَا ٓ ٱلْقِلَاصُ ٱلطَّلَآئِمِ

⁽²²⁾ BM, C, D اليوم ان ضاعت -L, L السبق -C, D, BM, Khiz. iv 461 انجى -D انصاعت -D

EM schol. بى الاعين L* بين الاعين L-بين الاعين *C, D, Ambr., BM بين الاعين *BM schol. الاعن ــ الفعـ الفعـ الفعـ —Ambr. schol. مراض فيها استرخاء من غير سقم وَسُؤْتُهُ فيها يرى برّحت شقّت على

سَاعَفْت دانیت جعلّت اقاربها وراقنی Ambr. schol. الغوانی وشاقنی D (24) الغوانی وشاقنی اعجبنی

⁻واستفزنی D, Asâs (همّ) ii 357 استهشنی Ambr., BM, L, L*, C(1) رواستفزنی D, Asâs (همّ) ii 357 استهشنی Ambr. BM, L, L*, C(1) این جریت مع اهل الفتوّه . Ambr. schol مسرّات یقول فی قلوبهن امر قد خبأنه والصبی استفزنی استخفنی مسرّات یقول فی قلوبهن امر قد خبأنه والضغن الهوی الطوامح یطهمن باعینهنّ الی الرجال ولیست اعینهنّ سواکن علی ازواجهنّ

⁽²⁶⁾ C (1), L نول) -Asâs (نول) ii 316 نول) -Ambr. schol. ای تناولت بنا القلاص دار صیداء ای طلبتها

٢٧ مَحَانِيقُ يَنْفُضَنَ ٱلْخِدَامَ كَأَنَّهَا نَعَامٌ وَحَادِيهِنَّ بِٱلْخُرْقِ صَادِحُ ٢٧ مَحَانِيقُ مَانِيق ضَبَّر يَعَالُ أَحِنَى اذَا ضَمَر والخِدام نَعَالُ الْخَرَقِ الأَرْضُ [CD] مَحَانِيقَ ضَبَّر يَعَالُ أَحِنَى اذَا ضَمَر والخِدام نَعَالُ الأَبلُ الخَرَقِ الأَرْضُ البَّعِيدة

٢٨ إِذَا مَا ٱرْتَمَى لَحْيَاهُ يَانَيْنِ قَطَّعَتْ نِطَافَ ٱلْمِرَاحِ ٱلْضَّامِنَاتُ ٱلْقَوَارِحُ

[CD] ارتبى لحياه يائين قال يايا حاديهن والنطاف قطع البول ترمين بها من المرح والنشاط والضامنات اللواتى ضمن الحمل فى بطونهن ويروى المضمرات القوارح اى اضمرت ما فى بطونها من الحمل والقوارح اللواتى قد استبان حملهن يقال قرحت الناقة تقرح قروحًا وهى ناقة قارح ضمر [D] الظاميات [D] 1

٢٩ وَهَاجِرَةٍ غَرَاءَ سَامَيْتُ جِدَّهَا إلَيْكِ وَجَفْنُ ٱلْعَيْنِ بِٱلْمَا ۚ سَافِكُ وَهُو الْرَبَقَاعِ (C D) غَرَاء بيضاء من شدة وقع الحرّ والسراب ساميت من السمو وهو الارتقاع

٣٠ عَبُودِيَّةٍ شَهْبَآءَ يَرْمِي أَجِيجُهَا ذَوَاتِ آلْبُرَى وَآلَرُّكُ وَٱلطِّلُّ مَاصِحُ ٣٠

[CD] عبوریّة یعنی الهاجرة یرید ان الحرّ الشدید انّها یکون فی طلوع الشعری شهباء من حرّ الشهس اجیجها شدّة حرّها وذوات البری الابل والبری الحلق فی انف الابل ماصح ذاهب یقول قد مصح الظلّ فی ذلك الوقت وصار ظلّ كلّ شیء تحته

كانّه (27) D ينغضى LA (حنق) xi 357; TA vi 325—C (1)

⁽غور) C(1), L عبراء D حدّها BM وخنق العين بالهاء ماصح BM حدّها (29) — Asâs عند Ambr. بالهاء سابح ,حدّها Ambr. schol عند الشهس غرّاء بيضاء علوت اشدّها سابح اي جالِ

ذوات الرمى Lــ شهباء ترمى C, Dــغرّاء يرمى Ambr., L, BM, C (1) غرّاء يرمى

اللهُ تَرَى ٱلنَّاعِجَاتِ ٱللَّذْمَ يُنْحِى خُدُودَهَا سِوَى قَصْدِ أَيْدِيهَا سُعَارُ مُكَافِمُ

[CD] الناعجات الابل البيض وكذلك الادم والسعار شدّة الحرّ ووهجه مكافح مقابل ينحى خدودها اى يهيلها يقول من شدّة الحرّ تلوى وجوهها فى ناحية غير قصد ايديها

سَلَفُ عَلَى تَلْفَكُ الْحِرْبَاءَ حَتَى كَأَنَّهُ الْحُو جَرِمَاتٍ بَزَ ثُوبَيهِ شَابِكُ سَالِكُ الْخُو جَرِمَاتٍ بَزَ ثُوبَيهِ شَابِكُ اللهِ الطرباء علا عودًا ويبسط يديه عليه كاته انسان نزع ثوبه عنه شابح مدّ يده

m وَتِيدٍ خَبَطْنَا غَوْاَهَا فَادْتَمَى بِنَا أَبُو ٱلْبُعْدِ مِنْ أَرْجَائِهَا ٱلْمُتَطَاوِحُ

التيه ارض 1 تيهاء وهى التنوفة والخبط السير 2 [بغير هدى] غولها مهلكها يقال غاله يغوله غولا اذا اهلكه خبطنا اعتسافًا على غير وجه دليل 2 [D] السبيل

٣٠ فَلَاةٍ لِصَوْتِ ٱلْجِنِّ فِي مُنْكَرَاتِهَا هَزِيزُ وَلِلْأَبُوامِ فِيهَا نَوَآئِكُم

[C D] منكراتها ما ينكر منها لا يعرف [منها] هزيز مثل صوت الرحا

حرصات C(1), BM, L بطری یسفع C, BM, Ambr. جرصات C(1), L بین توبیه C(1), BM, L یقول کان الحرباء .Ambr. schol سابح BM, D بین توبیه C حرمان D کانه اخذ فی عمل سوء وقد شبح لجلد وذلك انّه انتصب علی الشجرة وقد مدّ یدیه فكانّه صاحب جُرم قد مدّ لجلد

ای رکبناه .Ambr. schol وتیها C اخو البعد یترامی هاهنا وهاهنا من خبطا بغیر هُدًی ابو البعد ای اعظیر البعد یترامی هاهنا وهاهنا من BM ارجائه ای من نواح ه والهتطاوح الذی یترامی من هاهنا وهاهنا schol. اخو البعد اعظهه ویروی ابو البعد الهتطاوح الذی یدنو

هرير 34) Ḥayawan vi 54

هُ إِذَا ذَاتُ أَهُوَالِ ثَكُولُ تَلَوَّنَتُ بِهَا ٱلْعِينُ فَوْضَى وَٱلنَّعَامُ السَّوَارِحُ

[CD] ذات اهوال يعنى أرضا ثكول مهلكة تلوّنت تخيّلت الى عينيك مرّة كذا ومرّة كذا والعين البقر وفوضى متفرّقة

m تَبَطَّنْتُهَا وَٱلْقَيْظُ مَا بَيْنَ جَالِهَا إِلَى جَالِهَا سِتْرًا مِنَ ٱلْآلِ نَاصِمُ

¹ تبطّنتها سِرت فی وسطها وجالها جانبها والاّل السراب ناصح ساتر نصحت [CD] الثوب الاً خطته والنصاح الخيط يقول تبطّنتها والقيظ ناصح سترا من الاّل ما بين جالها الی جالها يقول ملاًها الاّل ونصب سترا بناصح [C] الناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناضح [C] ناصحت [C]

٣٧ بِمُقُورَةِ ٱلْأَلْيَاطِ عُوجٍ مِنَ ٱلْبُرَى تَسَاقَطُ فِي آثَادِهِنَ ٱلسَّرَائِكِ السَّرَائِكِ السَّرَائِكِ

[CD] مقورة الإلياط اى ضامرة الجلود والبرى حلقة فى انف البعير والسرائح سيور تشدّ بها النعال

٣٨ نَهَزُنَ ٱلْعَنِيقَ ٱلرَّسْلَ حَتَّى أَمَلَهَا عِرَاضُ ٱلْمَثَانِي وَالْوَجِيفُ ٱلْمُرَاوِحُ

[CD] نهزن تحرّكن العنيق¹ ضرب من السير وهو العنق² والرسل اللين عراض البثانى معارضة الازمّة والوجيف الاسراع في السير والهراوح [من] الهراوحة السير [C] السير [C] العنق [C] السير [C] على العنق [C] السير [C] على العنق [C] المدر [C] العنق [CD] العنق [CD]

حَرَاجِيجُ حُدْبٌ قَدْ كَلَلْنَ مِنَ ٱلسُّرَى تَقَلْقَلُ اللهِ أَرْسَاغِيِنَّ ٱلسَّرَائِحُ تَعَلَّقُلُ اللهِ عَلَى أَرْسَاغِيِنَّ ٱلسَّرَائِحُ لَا £ 1 C(1)

(38) Ambr., C, L, BM النهز التحرّك في BM schol. والخفيف D النهز التحرّك في BM schol. والخفيف النهز الخمّاني الازمّة الهراوح بعضه في اثر بعض

⁽³⁵⁾ L حفول تلوت C شكول تلوّنت C شكول تقولت LA (غول) xiv 21; TA viii 52; Asâs ii 118; El Gauh. ii 224; Ambr., C(1) [all] بها الربد C(1), L, L*—Ambr., BM بها العين C(1), L, L*—Ambr. schol. المسارح بها الربد cf. Gey. Zwei Ged. 110—Ambr. schol. تهلك للناس فيثكلهم تغوّلت تلوّنت مرّة كذا ومرّة كذا ... فوضى مُرْسلة بعض السوارح ترعى

ستُّر 39) xiii (اول) xiii ولي من بين ا

⁽³⁷⁾ C السدائح -C(1), L – السدائح -C(1), L* here introduce a verse (not to be found in the other MSS):

٣٩ وَتَرْجَافُ أَلْحِيهَا إِذَا مَا تَنَصَّبَتْ عَلَى رَافِعِ ٱلْآلِ ٱلتِّلَالُ ٱلزَّرَاوِحُ

الصغار يقول ان الآل يرفع التلال الصغار [C D] ترجاف تحريك والزراوح [C D] الزوارح 1 [C]

وَطُولُ آغْتِمَاسِي فِي ٱلدُّجَا كُلَّمَا دَعَتْ مِنَ ٱللَّيْلِ أَصْدَآ ُ ٱلْمِتَانِ ٱلصَّوَائِمُحِ

الدجا ظلمة الليل واصداء جمع صدى وهو طائر يقال له البوم بالليل والصدى بالنهار والصوائح التى تصيح اى تصوت والصياء صوت البوم والضباح 1 صوت الثعلب الصياح 1 [C]

اع وَسَيْرِى وَأَعْرَاءُ آلْمِتَانِ كَأَنَّهَا إِضَاءُ أَحَسَّت نَفْتَح رِيمِ ضَحَاضِمُ

[CD] الاعراء النفالية من النبات والمتان ما ارتفع من الارض صاعدًا شبَّه السراب بالغدران ضحاضر قليلة الماء والضحاضح لا يغرق فيه

وَمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَنْهَا كَأَنَّ عُيُونَهَا فِمَامُ ٱلرَّكَايَا أَنْكُزَنْهَا ٱلْمُوَاتِمَ

[CD] حبيريّات ابل منسوبة الى حبير وحبير قبيلة من اليمن والذمام قليلات الهاء يقول للذى يسقى على ركية ذمّة اى قليلة الهاء انكزتها يقال نكزت الركية اذا قلّ ماؤها وانكزتها أنا والهاتح ألذى يسقى من البثر الهائح [C]

(39) C (1), L, L^* على نافح الندى BM على نافح —C النوازح —Ambr., C, C^* , D على رافع ,الزوازح LA (زرح) iii 296; TA ii 155.

(40) C(1) الصوابح BM—الصوائح Ambr., C, D, L—اصداع Hayawan vi 54—اصداع Ambr. اعتمامی این املها ایضا طول Ambr. schol. اغتماسی ما ألبس من سواد الليل ...

(42) C الموائح Lane 976, LA (نكز) vii 287; TA iv 88; El Gauh. i 439; LA (نكز) xv 111 انكزتها LA (متح) iii 424; TA ii 220, Ambr., C, C(1), BM, L زمام ركايا

۴۳ محانِیق تضحِی وہی عوج کانھا جِجوزِ الفلا مستاجرات نوائِمے

[D] محانيق ضبّر عوج من الهزال والجوز الوسط وقوله مستأجرات¹ نوائح³ اراد انينها في السير نوابح [D] ع

اليستاخرات [D] ¹

م موارِق مِن داج حدا اخرياتِهِ وما بِتن معروف السماوةِ واضِم

[CD] الدجا الليل المظلم! أخرياتها ساق أخره والسماوة الشخص معروف السماوة الصبح واضح ابيض يقول الصبح حدا أواخر الليل أو ساقها ¹ [omitted]

هُ تراءى كَمِثلِ الصدع فِي منصفِ الصفا بِحيث المها والملقيات الروازِح

[CD] ترادى بدا الصبح يقول بدا الصبح كمثل [الصدع في] الصفا واليها البقر والهلقيات الابل قد القيت من الاعياء والروازح المعييات ويريد ترادي الصبح في الفلاة كهثل الصدع في الصفا

۴۱ تجلی السری عنی وعن شدنید طواء يداها للفلا وهو نازح

[D] شدنيّة ناقة منسوبة الى شدن وهو فحل والنازح البعيد

(43) L تصحی ,بحول ,مستاخرات ,نوابح -تضجی -BM (حنق - LA (حنق xi 356 (with lacuna)—Murt iii 21 مجانيق, بجوب الفلا C omits— **تطوی فہی** (۱) C

 $(44)\ \ \, C$ موارق -L عوارق $-BM,\ D,\ L^*$ موارق $-C,\ C^*,\ D$ موارد -D,Ambr. قارح BM, L, L* قارح -C(1) اخریاته—Ambr., BM (margin) موارق یعنی هذه الابل قد تَفدت BM schol. موار ومن $-C^*$ وما بتن من داج اى قد انجردت من الليل ألبس السواد...وما بتن يعنى الابل

(45) Ambr., BM, C(1) گوجه السدر -C, D گهلگ -L گوجه السدر -ترارى يعنى الصبح كانه صدع في صفا بحيث المها اي بحيث BM schol. ... ترى الصبح بحيث يكون ... Ambr. schol. تلوّن بقر الوحش يعنى الفلاة المها الملقياتَ اللواتي سقطن من الاعياء اي حيث الابل قد سقطت ترآءى الصبح بهذه الموضع والروازح التي تسقط من الاعياء

(46) Ambr., L, BM, C (1) طوى يديها جوز الفلا-D طوى يديها جوز الفلا-D[طواء] ای قطویان .Amhr. schol -طواء بهعنی تطوی الفلا .BM schol اِذَا انْشَقَّتِ ٱلطَّلْمَاءُ أَضَحَت كَأَنَّهَا وَأَى مُنْطَوٍ بَاقِي ٱلثَّمِيلَةِ قَارِحُ الْأَمْلَةِ وَالرِح [CD] الوأي الشديد يعني حبار والثبيلة ما بقي في جوفه من العلف والباء

٢٨ مِنَ ٱلْحُقْبِ لَاحَتُهُ بِرَهْبَا مُرِبَّةٌ تَهُزُّ ٱلسَّفَا وَٱلْمُرْتِجَاتُ ٱلْرُوامِمُ

[C D] لاحته غيّرته ورهبا موضع مربّة مقيمة يعنى ريحًا حارّةً يقول غيّرته هذه الريح والسفا شوك البهبى والحقب حمير الوحش والمرتجات الاّتن اللواتى ارتجن ارحامها على ماّء الفحل اى اغلقن وارتجن الباب تهزّ السفا يقول تهزّ هذه الريح السفا اى تحرّك وتسقطه ويقال ارتجت الباب اذا اغلقته والرياع [C]

النَّوَ الْمُزْنِ مِنْ حَيْثُ أَدْجَنَتْ مَرَابِيعُ دَلْوِيّاتِهِنَّ ٱلنَّوَاضِصُ اللَّهُ مَهَرَاقَ الْمُزْنِ مِنْ حَيْثُ الْمَزْنِ ماءه والمؤن السحاب اذا حيث لبست السماء النقيم مرابيع تمطر في الربيع

٥٠ جَدًا قَضَّةَ ٱلْأَسَادِ وَٱرْتَجَزَتُ لَهُ بِنَوْ ٱلْسِمَاكَيْنِ ٱلْغُيُوثُ ٱلرَّوَآئِمِ

جدا مطر عام والاسد نوء الاسد ارتجزت صوتت یعنی صوت الرعد قضّة [CD] ای بعثه نوء الاسد ویروی قِضّة الآساد ای عند انقضاء الاسد

(47) C(1), L*, L دوى صوته باقى C دوى صوته الطوى باقى Brönnle 128 [note]—
I. Sid. viii 47; xv 174—LA (واى) xx 255; TA x 383 الما انجابت 1. Sid. viii 47; xv 174—LA (واى) الما المبح لم المبح لم المبح لم المبح لم المبح لم المبح المبادة المبح كانّه حمار شديد [sic]

رهبی موضع مربّة ريح تأيّت حارّة فهی Ambr. schol. برهباء (48) (48) وهبی موضع مربّة ريح تأيّت حارّة فهی الحته ... والمرتجان الاتن ارتجن ارحامهنّ

ادجنت مطرت المرابيع يوما او يومين بندى ورشّن والمرابيع .Ambr. schol (49) من السحاب بهنزلة المرابيع من الابل وهى التى تحمل فى اوّل الربيع وتنتح

الجدى المطر العام .LA (قضّ) ix 86; TA v 80—Ambr. schol قضّ) المطر العام .LA (قضّ) ix 86; TA v 80—Ambr. schol وقوله قضّة الاساد يريد عداء قضاض الاسد والروائح التي تروح قال الشيخ ابو يعقوب رواية عمران بن رياح جدًا قَضَّهُ الاساد من قضّه اى تبعه نوء الاساد

105

M.

١٥ عَنَاقَ فَأَعْلَى وَاحِفَيْنِ كَأَنَّهُ مِنَ ٱلْبَغْيِ لِلْأَشْبَاحِ سِلْمُ مُصَالِمُ

اعناق موضع بالبدل مهراق كانه قال رعى عناق 1 يقول رعى هذه الموضع ولا يفزع 1 [C D]

٢٥ يُصَادِى آبنتَى قَفْرِ عَقِيمًا مُغَارَةً وَطَيًّا أَجَنَّت فَهَى لِلْحَمْلِ صَادِح

[CD] یصادی بداری ابنتی قفر اتانین عقیها لا تحهل مغارة مفتولة الخلق [CD] وطیّا مفتولة الخلق [P] اجنّت حملت جنینا ضارح رامح یقال ضرحه اذا رمحه ویروی واخری أُجنّت و الجنت [D] الجنت [D] الجنت [D] د

الله نَحُوصَيْنِ حَقْبَاوَيْنِ غَارَ عَلَيْهِمَا لَهُ طَوِى ٱلْبَطْنِ مَسْحُوجُ ٱلْمَقَدَّيْنِ سَابِمِ

[CD] النحوص الاتان التي لم تحمل سنتها حقباوين في حقبها بياض غار عليهما من الغيرة طوى البطن ضامر [مسحوج] مستجرح والسحج جرح له وانّها كدح والمقدّ ما بين الاذنين من القفا سابح يسبح¹ في سيره سايح يسيح [D]

اذاً آلِحُاذِنَاتُ آلَقُمْرُ أَصْبَحْنَ لَا تَرَى سَوَاهُنَّ أَضْحَى وَهُو بِآلَقَفْرِ بَاجِمْ [CD] الجازئات الحمر اللواتي اجتزأت بالرطب عن الهاء باجح مسرور يقول الذا لمرير عيرا به فرح وسر به والقمر البيض الذا لمرير عيرا به فرح وسر به والقمر البيض الحق [C]

vi 265 وحف) vi 265 عتاق C, D عتاق Yâqût iii 733—TA (وحف) vi 265 وحفاق TA (وحف) vii 28 (as text)—تاق an ancient stone tower in the Dehna, mentioned by Dhu 'r-Rummah, here and Dîw. xli 38. In later times called after him عناق ذي الرمّة Yâqût, TA and LA (عنق) xii 150.

—يصاد (1) C (1), C (1), C (1) C (1)

—(53) لَـ تُخَرَّصُنَ BM سايىح C [text], D, BM سايىح BM تُخَرَّصُنَ [sic] مسحوج معضوض المقدّين المقدّ في مؤجّر القفا وهو من Ambr. schol. الإنسان مجرى الجلير من مؤجّر الرأس يريد معضّ الشعر سابح في عدوه يدحو بيده دحوًا

 $^{(54)}$ D بالقبر C, D بالقبر C, BM بالفقر C, D بالقبر

ه تَتَلَّيْنَ أُخْرَى آلِحُزَءِ حَتَّى إِذَا آنْقَضَت بَقَايَاهُ وَآلُمُستَمْطَرَاتُ آلَرُوَآئِكِ [C] تتلّين تتبّعن البقل في الربيع لانه يُجزئهنَ عن الباء والمستمطرات الامطار والروائح اللاتي تأتى عشيا الامطار والروائح اللاتي تأتى عشيا الامطار والروائح اللاتي تأتى عشيا

87 وَطَارَتْ فِرَاخُ الصَيْفِ فَاسْتَوفَضَ الْحَصَى حَوَادِيهِ وَاصْفَرَتْ لَهُنَّ الْضَحَاضِهُ 67 [CD] استوفض استسعى واستحت حواديه يعنى قوائمه يعنى قوائم الحمار والضحاضح الهاء القليل

٧٥ دَعَاهُنَّ مِن ثُلَّحِ فَأَزْمَعْنَ وِرْدَهُ أَوِ ٱلْأَصْمَبِيَّاتِ ٱلْعَيُونُ ٱلسَّوَادِيْحِ اللَّهِ وَالْ اللَّهُ اللهِ اللهِ وَعِينَ اصهِ وَرَاءَ كَاظِمَةَ ارَادَ ان العَيُونَ وَعَهُنَ اللهِ اللهِ العَيُونَ وَعَهُنَ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ

٥٠ فَظَلَّتْ بِأَجْمَادِ ٱلزِّجَاجِ سَوَاخِطًا صِيَامًا تُغَنِّي تَحْتَهُنَّ ٱلصَّفَائِكُ

الإجهاد ما غلظ من الارض وارتفع سواخط سخطن من مواتعهن فتحوّلن عنها صياما قياما والصفائح الحجارة الرقيقة

⁽⁵⁶⁾ C واستوقض —omitted in BM, L, L*, C(1) and Ambr.

⁽⁵⁷⁾ El Baṭ 363; LA (صهب) ii 21; TA i 341 السوائح — Ambr , BM [text], C, D السوائح — BM schol. و الإهضبيات ,من شاج - السوائح — BM schol. يقول لهّا هضت بقايا الجزو وانقطعت الإمطار طلبن الهاء فأراد دعاهن العيون السوائح من ثأج

⁽⁵⁸⁾ LA (زيَّج) iii أ112; TA ii 52—Yâqût ii 918—El Baṭ 363—Bekrî 435, يغاورن .—Ambr. يغاورن

٥٩ يُعَاوِرْنَ حَدَّ ٱلشَّمْسِ خَرْرًا كَأَنَّهَا قِلَاتُ ٱلصَّفَا عَادَتْ عَلَيْهَا ٱلْمَقَادِحُ

1 Mu'all v. 59

١٠ فَلَمَّا لَسِنَ ٱللَّيْلَ أَوْ حِينَ نَصَّبَتْ لَهُ مِنْ خَذَا آذَانَهَا وَهُوَ جَانِعُم

[CD] لبست الليل ادّلجن فيه خذا آذانها استرخاءها والاخذى المسترخى الاذن وجانح يعنى الليل

٦١ حَدَاهُنَ شَحَّاجُ كَأَنَّ سَحِيلَهُ عَلَى حَافَتَيْهِنَ ٱدْتِجَازُ مُفَاضِمَ

[CD] شمّاج يعنى الحمار سحيله نهاقه والحافة الجانب كانّ صوته على جانب الآتن ارتجاز من اثنين يرتجزان ليفضح كلّ واحد منهما صاحبه مفاضح فيه فضاح وسباب

(59) L جدّ ,حررًا D جزرًا ,عادن عليه D هن جدّرًا ,تعاورن D جدّرًا ,تعاورن D جقلاة الصفا قادت ,حورًا ,خد D حذرا D تعاورن حرّ ,خذرا ,المفارح عادت كرّت المقادح .Ambr. D ويصدرن عنها مرّة ويصدرن عنها مرّة

(60) BM, L من خذا D, L* من خذاء —El Bat 362; Muzhir i 157 من خذا —Et Bat 362; Muzhir i 157 من خذا —Tabarî Tafsîr i 111; xi 93-—Adab. 235 من خذا —ef. LA (احذا) بالمن يعنى الليل يقول نصّبت الأانها البرد وكانت قبل ذلك قد خفضنها نصّبت يعنى الليل يقول نصّبت أذانها البرد وكانت قبل ذلك قد خفضنها —El Bat and Muzh. أو حين an abbreviation for: "or about that time."

(61) BM, D حجرتيبن, سحالها *L, L* مغاصح El Bat 362—Goldziher Abh. 81 (note)—C(1) omits—Asâs (فضح) ii 134 حجرتيبن —Ambr. schol. سحيله نهيقه يقول كان نهيق هذا الحمار... ارتجاز صوت فيه سباب وفضاح

٦٢ يُحَاذِرْنَ مِنْ أَدْفَى إِذَا مَا هُوَ ٱلْتَحَى عَلَيْهِنَ لَمْ تَنْكِمِ ٱلْفُرُودُ ٱلْمُشَائِكُم

[CD] ادفى مقلوب الإذان الى وجهه وقيل ادُّفى ماثل الى جانب من النشاط انتحى اعتمد عليهنّ والفرود المنفردة من الاَتن والمشائح المحاذر يقال شايح اذا حاذر

١٣ كَمَا صَعْصَعَ ٱلْبَاذِي ٱلْقَطَا وَتَكَشَّفَتُ عَن ٱلْمُقْرَمِ ٱلْغَيْرَانِ عِيطٌ لَوَاقِصَحِ

صعصع 1 [ای فرق والمقرم فحل الابل والغیران من الغیرة عیط 2 ابل طوال الاعناق 2 [C] غیظ 2 [C] غیظ 2 [C]

١٤ فَجَاءَت كَذُودِ ٱلْخَارِبَيْنِ يَشُلُّهَا مِصَلَّكَ تَهَادَاهُ صَحَارٍ صَرَادِحُ

[CD] يقول جاءت الحبر كنود الخاربين والنود من الابل من ثلاث الى عشر والخارب الذى يسرق الابل يقول الحبار يطرد الآتن كما يطرد الخارب النود والسروق يشلّها يطردها مصك ضخر شديد يعنى الحمار تهاداه صحار تلقيه هذه الى هذه صرادح [جمع صردحة وهي] ارض صلبة

الله مَوْقُ أَسْهُرَتْ ذَا أَسْهُمْ بَاتَ طَاوِيًا لَهُ فَوْقَ زُجَّى مِرْفَقَيهِ وَحَاوِحُ الْمَوْقَ حَدَّه والوحوحة صوت الصائد طاویا ای جائعًا زجّا المرفق حدّه والوحوحة صوت يخرج من الصدر لا يفهم الحج [C] 1

- (62) Fâiq ii 246 لير تنح C, D انتجى المن دفىء لماينح BM schol. لينح BM المشائح اللادفى الذى كان فيه ميلًا يقال مرّ يتدافى اى يحرّف المشائح المحاذر يقول تهرب من الفحل الشحّاج الذى صوته ابحّ

- (65) D, C, Ḥamâsa i 474, Haffner 205—C (1), L, BM فوق C بات جانها المجانية المحالية المحالية

الله نَبْعَدُ عُطُوى كَأَنَّ رَنِينَهَا بِأَلُوى تَعَاطَتُهُ ٱلْأَكُفُ ٱلْمُواسِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُواسِمِ اللهُ ا

الْقُرَائِكُ بَعْدَ وَهْنِ تَخَرَّمَتُ بَنِيهَا بِأَمْسِ ٱلْمُوجِعَاتُ ٱلْقَرَائِكِ اللهُ وَهُنِ تَخَرَّمَتُ بَنِيهَا بِأَمْسِ ٱلْمُوجِعَاتُ ٱلْقَرَائِكِ اللهُ [C D] يقول كانّ رنين القوس تفجّع ثكلى والقرائح التى تقرح الفؤاد الله [C D] القواد [C]

۱۸ أَخَا قَتْرَةً يَرْمِي إِلَى حَيثُ تَلْتَقِي مِنَ ٱلْصَفْحَةِ ٱلْيُسْرَى صُحَارُ وَوَاضِمُ الْحَارُ وَوَاضِمُ [C D] الصفحة اليسرى الجنب الايسر اراد يرمى من الجنب الأيسر حيث تلتقى حمرة الظهر وبياض البطن وصحرة في اللون بياض الى الحمرة والواضح

الابيض وكذا ظهر الحمار الى الحمرة وبطنه ابيض

١٦ فَلَمَّا آسْتَوَتْ آذَانُهَا فِي شَرِيعَةٍ لَهَا غَيْلَمُ لِلْبُتْرِ فِيها صَوَائَحَ

[C D] غيلم واسعة كثيرة الهاء والبُتر الضفادع استوت آذانها يقول وضعت اؤوسها تشرب الهاء

⁽⁶⁶⁾ L, C(1) نبعة تبكو *L-تبطو BM, Asâs (عطو) ii 85—BM يرنينها BM يرنينها BM د الالوى الوتر BM schol.-تعاطته

القوارح *BM, C(1), I, I، القوارح *BM, C(1), I, I، القوارح *BM, C(1), I, I، القوارح *BM, C(1), I، I، القرائح تُقرِحُ قلوبهنّ هذه الهنايا القرائح تُقْرِحُ قلوبهنّ هذه الهنايا القرائح تُقْرِحُ قلوبهنّ هذه الهنايا القرائح تُقرِحُ اللهائية مسحته وليّنته ...القوارح اللواتي يقرحن الإنسان ...القوارح اللواتي الماحدة قرحة

[—]اخا سقوة ترمى على ك—اخا سقوة D—اخا قترة لـBM, L قترة لـBM, L منا شقّة يعنى الصايد يرمى على حيث تلتقى صحار وواضح Ambr. schol. من الصفحة اليسرى اى حيث تحتمع ذا وذا عند الفريصة محال من الصفحة اليسرى اى حيث تحتمع ذا وذا عند الفريصة محال [Ambr. للهلى على الماليسر وانّها اختار الايسر لان الفؤاد فيه صحار حمرة الى بياض واضح بياض وهو ما وضح حيث تلتقى على مُقَطِّ الجنب يريد بين بياض البطن وصحرة الظهر وهو لون الحمار

عيلر Ambr., BM-غيلر (69)

[No. 11]

· اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْدِ اللهُ اللهُ

١٧ فَأَجْفَلْنَ أَنْ يَعْلُونَ مَتْنًا يُثِرْنَهُ ۚ أَوِ ٱلْأَكْمَ تَرْفَضَ الصَّخُورُ ٱلْكُوَابِصُ

[CD] المتن من الارض ما ارتفع وصلب ويثرنه اى يثرن الغبار منه والاكهر¹ المبتل الصغار² والكوابح التى تكبح حوافر الحمير يقال كبحه اذا ضربه وكبحه ايضًا اذا ردّه فكان³ يردّ ما يصيبها فلا يؤثر فيها ترفض الصخور تقطّع وتقرق ويروى وأجلين⁴

عبع اكبة وهي [D adds] الصخور [D adds] الصخور

غير صخور [D adds] ² واحفلن [D]

٧٠ يُنَصِّبْنَ جَوْنًا مِنْ عَبِيطٍ كَأَنَّهُ حَرِيقٌ جَرَتْ فِيهِ ٱلرِّيَاحُ ٱلنَّوَافِمُ

ينصّبن اى يوفعن جونا يريد غبارا والعبيط الطريّ يعنى الغبار كانّه حريق $[C\ D]$ يقول 1 كانّ الغبار دخان الحريق

يقول كانّه الغبار جان حريق والجون الاسود ههنا [D] 1

٧٣ فَأَصْبَحْنَ يَطْلُعْنَ ٱلنِّجَادَ وَتُرتَمِى لِأَبْصَارِهِنَ ٱلْمُفْضِيَاتُ ٱلْفُواسِمِ الْفُواسِمِ الواسعة (CD) النجاد ما غلظ من الارض وارتفع والمفضيات الصحارى والفواسج الواسعة

تنتى اى BM, L بخاطيه Ambr. لخاطيه Ambr. بخاطئه BM, L بحاطئه BM, L انجرف لها فصادف سهمه ناطح اى يبرّ شديدا ولو وقع فى اللحم ما اصابه ناطح والكيح جانب الجبل بخاطيه لانه اراد برمية ذات خطاء كما يقال تامر وثمر

(71) C(1) فاجلون Ambr. إن يعلون -C فاجلون BM فاجلون (71) D, L, C(1) الكوائح Ambr., C الكوائح Ambr., BM, L, L* الكوائح BM schol. هموضع ترفض -Ambr. schol الكوافح الصوادم ويروى نقعا يثرنه جواب إن يعلون

—غبيط التراب المرتفع من مكان غير محفول ...BM الخفاف C. BM [schol.] الغبيط التراب المرتفع من مكان غير محفول ...BM schol. الغبيط التراب المرتفع من مكان غير محفول ...BM schol. ...وقوله من ...الخفاف الرياح عبيط وهو التراب الذي قد ظهر من غير ان يكون حفر ترابه قبل ذلك هي عبيط الرياد العبيط من الابل البعير ينحر من غير علة ويقال عبطنه اي اثرنه وكذلك العبيط من الابل البعير ينحر من غير علة ويقال للرجل قد اعتبط اذا مات صحيحا من غير مرض وقد عبط الثوب اذا شقه وهو جديد من غير ان تخلق

يطعن النجاد BM-المقضيات C يطعن النجاد

الرجز البور البور ونبح اذا صاح ویروی الضبوح أَمَا تَـزَالُ أَبَـدًا تَصِیمُ الله الله البور ونبح اذا صاح ویروی الضبوح [C D] الصدی ذکر البور ونبح اذا صاح ویروی الضبوح [D] ویقال صبوح [D]

مَهْرِيّةٌ فِي بَطْنِهَا مَلْقُوحُ مَهْرِيّةٌ فِي بَطْنِهَا مَلْقُوحُ مَ أَمْ هَيْجَتْكُ ٱلْبَاذِلُ ٱلطَّلِيمُ مِن ٱلْمَهَادَى نَسَبُ صَرِيمُ هُ تَنِى فَيَعْرُوهَا فَتَسْتَرِيمُ مِن ٱلْمَهَادَى نَسَبُ صَرِيمُ مَن الْمَهَادَى نَسَبُ صَرِيمُ هُ تَنِى الْمَ تَعْتَرُ وَالُونِي الْفَتُورِ يَعْرُوهَا يَلِيّا بِهَا وَالصَرِيحِ الخَالَصِ مِن كُلّ

تنی ای تفتر والونی الفتور یعروها یلیّ [CD] بها والصریح الخالص من کلّ شیء شیء یلیّ [CD] یلیّ [CD] یکم [CD]

۱۳ الرجز

ا أَتَعْرِفُ ٱلدَّارَ تَعَفَّتُ أَبُدًا بِحَيْثُ نَاصَى ٱلْخُيِّرَاتِ ٱلْأَوْهُدَا

تعقّت درست ناصى واصل الخيّرات ارض لينة التراب والاوهد المنخفض من $[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$

السُقِينَ مِنْ نَوْءِ ٱلسِّمَاكِ أَعْهُدَا بَوَادِيًا مَرًّا وَمَرًّا عَوْدَا

15

11

^(1, 2) D يا ايهذا الصدا -C الصدى -I. Sid. viii 162 الصدى -I. Sid. viii 76.

^(3, 4) C مهرته ام هیجتك -D

نسباً Gey. 134-نسب Gey. 134-

⁽²⁾ C, D, C*, Gey. 142 نصى cf. LA (نصى) xx 200_{st}.

من نو السها Cسقين من نو (3)

الر

ا قِفَا نُحَيِّى الْعَرَصَاتِ الْهُمْدَا وَالنَّوَى وَالرَّمِيمَ وَالْمُستُوقَدَا [c] الهد البالية يقال همدت اى خمدت والنؤى ما يراد دخول البيت لمنع العطو

 ضَوَاللّٰهُ عَ فِي آَيَاتِهِنَ آخُلُدًا بِحَيْثُ لَاقَ ٱلْبُرَقَاتُ ٱلْأَصْمُدَا

 $[C\ D]$ والسفع يعنى الاثافى والسفعة لون اسود الى الحبرة والآية كالعلامة من كُلُّ شيء والاصهد ما غلظ من الارض وارتفع والبرقة ارض فيها رمل تبرق 2 لبرق رمل برق 2 2 2 الرقاب 2 البرقات 2

ه نَاصَيْنَ مِنْ جَوْزِ ٱلْفَلَاةِ أَوْهُدَا أُسْقِينَ وَسُمِّى السَّحَابِ ٱلْأَعْهُدَا [C D] ناصين اتصلن ومعناه دون جوز الفلاة وسطها وأوهد جمع وهد وهو ما انخفض من الارض والوسمى اوّل مطر الربيع

ناضين [D, C] أ

بَوَادِیًا مَرًا وَمَرًا عُودًا سُقیا رَوَآءِ لَم یَکُن مُصَرِدًا
 وَآکَتَهَلَ آلنبتُ بِهَا وَآسَتَأْسَدَا وَلَوْ نَأَى سَاکنُهَا فَأَبْعَدَا

١٤

As Geyer observes, the last fragment, No. xiii, has but one verse (the first), which is not a variant of one in the present poem. Geyer suggests that v. 1 of No. xiii should be placed between xiv 1 and 2.

- (4) C, C* البرقات الأصهدا -D البرقاب الأصهدا
- ناصين D ــناضين 5) (5)
- (9) D omits vv. 9, 10.

113

n

M.

ا أُولَى لِمَنْ هَاجَتْ لَهُ أَنْ يَكُمَدَا أُولَى وَلَوْ كَانَتْ خَلَاءً بَيِّدَا [C D] أُولى من الوعيد من قولك أولى لك [اى قد وليتك شرّا C] والخلاء الخالية بيد نائية الله الله البيض [D] sic بيد نائية الله البيض البيض عاد [D] بيدا واسعة [C] المنافقة [C D] الم

ال وَقَدْ أَرَى وَالْعَيْشُ غَيْرُ أَنْكُدَا مَيًا بِهَا وَالْخُورَاتِ الْخُورَدَا الْخُورَاتِ الْخُورَةِ العَربيّة (CD) الخفرات النساء الحسنات المتسترات وهي الحقّ الخريدة هي الحرّة العربيّة البيضاء [البيض C]

ه ا غُرَّ ٱلثَّنَايَا يَسْتَبِينَ ٱلْأُمْرَدَا وَٱلْأَشْمَطَ ٱلرَّأْسِ وَإِنْ تَجَلَّدَا [CD] الاغر الابيض والاشمط الشائب يقال شمطت الشيء اذا خلطته وسبَّيت الشيب شُمُطًا [لاختلاطها بالشعر الاسود [D]

ا قُواتِلُ ٱلشَّرْقَ قَتِيلًا مُقْصَدًا إِذَا مَشَيْنَ مِشْيَةً تَاوَّدَا [C D] قواتل الشرق يقول شرقن يبكرن والمقصد المقتول [C D] قواتل الشرق يقول شرقن يبكرن [C D] اذا شرق املن [D] المفعول [C] 1 [D] اذا شرق املن [D]

ا هَنَّ ٱلْقَنَا لَانَ وَمَا تَخَضَّدًا يَرْكُضْنَ رَيْطَ ٱلْيَمَنِ ٱلْمُعَضَّدَ [CD] التخصّد هو اللين ويقال المعصّد الموشى والريط ضرب من الثياب [CD] النبات [D] النبات [D] ومتخصّد الوشى [CD] ومتخصّد الوشى [CD] النبات [D] ومتخصّد الوشى [CD] النبات [D] ومتخصّد الوشى [CD] ومتخصّد الوسَمّى [CD] ومتخصّد الوشى [CD] ومتخصّد الوسى [

ا وَأُعَيْنَ الْعِيْنِ بِأَعْلَى خَوْدًا أَلِفْنَ صَالًا نَاعِمًا وَغَرْقَدًا [CD] العين البقر الواحد عينا، وحود موضع والضال السدر البرّي ألفن البقر والمهدة

⁽¹²⁾ D خلا يُبَدّ —the gloss of D is hardly legible, but it may be meant for [البيض] The last word (البيض) has crept in from the next gloss. C's gloss might read: واسعة واسعة, an intensive.

رأى * C* وقد ارى والعيس عبرا * C

⁽¹⁸⁾ The schol. of C is incomplete (the last two words are not in D).

Possibly we should add: فأقصده

⁽¹⁹⁾ D الوشى C* عن القنا D schol. at end reads (for الوشى القنا—obviously)

⁽²¹⁾ LA (خود) iv 145; TA ii 346—Yâqût ii 488—LA (بقرر) xiv 319; TA viii 204.

⁽²²⁾ Yâqût ii 488—Gey. القر (sic)—LA (غوقد) iv 321.

[No. 14]

٣٣ وَمَهُمَهُ نَا أَ لِمَنْ تَأَكَدًا مَشْتَبِهِ يُعْيِى ٱلنِّعَاجَ ٱلْأَبَدَا هُ وَمُهُمَهُ وَالْإِنَّمَ يُعْيِى وَالْهَدُوجَ ٱلْأَرْبَدَا مَثْنَى وَآجَالًا بِهَا وَمُفْرَدًا وَالْرَبُمُ الطبى الابيض والهدوج الظليم وذلك في مشيته الذا هدج والاربد الاغبر والاسود شهه [٥] الرغبر والاسود

٢٧ تَحْشَى بِهَا آجُونَا ﴿ بِٱلْقَيْظِ ٱلرَّدَا إِذَا شِنَاخًا قُورِهَا تَـوَقَـدَا (CD) الجوناء القطا شبّها الى السواد والردا الهلاك والشناخ أنف الجبل والعقب [CD] والقور] الجبال الصغار توقد استدعن والشباح [C] أ

راً وَأَعْتَمْ مِنْ آلِ آلْهَجِيرِ وَآرَتَدَا يَسْتَهْلِكُ ٱلْهِلْبَاجَةَ ٱلصَّفَنْدُدَا [CD] الآل السراب والهلباجة الوعم من الرجال الثقيل الضفنددا كثير اللحم السين

٣ أَوْ بِأَنَانِ ٱلْبُومِ أَوْ صَوْتِ ٱلصَّدَا أَوْ خَالَطَ ٱلْبِيدُ ٱلدَّجِيَّ ٱلْأَسُودَا

تلكّدا ,الابدا D (23, 24)

⁽²⁵⁾ D يعنى C* الازبدا

⁽²⁷⁾ C, D بالقيض Gey. القابض

⁽²⁸⁾ LA (شنخ) iii 509; TA ii 265 شنخ —Tahdhîb [as cited LA] as text — C*, C شاخًا [sic].

⁽³⁰⁾ D الضفيدرا—C, C* الصفيدرا

^(31, 32) D بنوح كالثكلى -C ينوح كالثكلى -C

^(33, 34) C البوم D has a lacuna at the beginning of the verse, which reads ال البوم sic—C البوم [sic]—C* [sic] او مامان البوم البيداء الدجن البوم أو بأنّانِ البُومِ؟

[No. 14]

اللهُ اللهُ

الابل مردّدا³ ای لیس [له] عرق سوی عرقها⁴ او جثلا [C] او حملا [C] ¹ او حملا [D] او حملا [D] ¹ سومی عرقها [D] ا

المُعاسُ حَتَى زَافَ وَهُمَا اَصِيدًا وَاردُفَ النَّابُ السَّدِيسَ قَيِدًا [CD] يقول الله ماس تخيّل حتّى زاف¹ اى مشى متبخترا والوهم الضخم والاصيد الرافع رأسه من النشاط الناب³ من سنّه³ فاذا خرج فهو سديس [الاصيد الاخايل شبّه هذا الفحل بالاخايل أو [القيّد الاقود] والاقود الطويل العنق [ايضا]

عوين المعلق المعلق الماء [C] الماء [C] الماء [C] الماء [C] المعلق [C] المعلق [C] قال [

ام وَضَمْ مِنْهَا ٱلطَّرِفَاتِ ٱلْغُيْدَا ضَمًّا وَأَحْصَى عِيطَهَا تَفَقَدَا اللهِ عَلَيْهَا تَفَقَدَا اللهُ مَيْسَتُهُ فَأُوفَدَا وَآنصَتْ نِسْعَانَ بِهِ وَأَضْعَدَا اللهُ عَلَيْهَا مَيْسَتُهُ فَأُوفَدَا وَآنصَتْ نِسْعَانَ بِهِ وَأَضْعَدَا

[CD] ميسته رحله والهيس شجر تعبل منه الرحال يشبّه [بجلّ] فأوفد اى فاشرف والنسعان الحقب [والتصدير [والانصباب] الانخفاض¹ يقول ينخفض مرّة ويرتفع اخرى [D

الخفض [D] ¹

مقاجا C, C* صباضيا ,معباجا ,اعبس ,موتّدا صباصيا "C, C* مقاجا

 $^(37, \, 38)$ $^{\circ}$ فی نحیها $^{\circ}$ —اقرم من $^{\circ}$ —اقرم فی $^{\circ}$

^(39, 40) D السديس الباب راق C, C* الباب سديد رزاف وهير الاصيدا. The part within brackets is not in D, and (as it stands) has no meaning. It is probably an interpolation and its proper place should be between النشاط and النشاط. As regards v. 40, Sir Charles Lyall has referred me to two verses in his Diw. of 'Abid. i 29 and xii 8. In the latter we have the phrase: السُديس . وَأُرُونَ نَابَهَا لَسُديس usually means "docile."

^(41, 42) C, Gey. المجلطها "C* غيطها D واحضا عيطها

حلله *C+ فاوقدا C, C*, D فاوقدا

هُ كَأَنَّ دَفَّتَيْهِ إِذْ تَزَيَّدَا مَوْجَانِ طَلَّا لِلْجَنُوبِ مُطْرَدًا وَلَا لَلْجَنُوبِ مُطْرَدًا [CD] كَانَّ دَقِيهُ الدَّقَانِ الجنبانِ اذا تزيّدا مشهه فوق العنق مطرد وطرده

العين [D] ² تزيد [D]

الله عواصره [انسبرت أَطْلَالُهُ وَأَلْبَدَا وَهَدَّ إِذْ أَزَارَ ثُمَّ هَدُهَدَا [D0] اطلاله عواصره [انسبرت ای احبرت وألبد یلبد علی [D0] [یضرب افخاده بالبول البعیر D]

1 sic, see note.

وع في ذَاتِ شَامِ تَضِرِبُ آلْمُقَلَّدَا رَقْشَاءَ تَنْتَاحُ آللُّغَامَ آلْمُزْبِدَا [CD] مدهد أي صوّت هدهد في هذه أي رجّع فيه هدهد في ذات شاما أي ألم وي الشقشقة شاما سود تخالط ألوانها [رقشاء فيها نقط يعنى الشقشقة واللغام الزيد والهجاج [D] [D] واللغام الزيد والهجاج [D] وهي السفر [C] المحرح [D] المحرد والهجاء المحرد والهجاء المحرد والمحادة المحرد والمحادة المحرد والمحدد المحرد والمحدد المحرد والمحدد المحرد والمحدد المحرد والمحدد المحرد والمحدد المحدد ال

اه دُوم فِيهَا رِزْهُ وَأَرْعَدَا إِذْ جَاوَرَتُ أَمْ الْهَدِيرِ الْأَرْأَدَا [CD] دُوم رَبِّع رَزِه صوته طرب الارآد جبع رأد وهو طرف اللّحى وأمّ الهدير الشقشقة الشقشقة طرق [O] دروه [

^(45, 46) C* omits vv. 45-50.

⁽⁴⁷⁾ Omitted in C, but the last two words of the preceding gloss واطلاله واصور (which I have placed at the beginning of this present gloss) refer to this verse and can have no connection with الله in v. 46. The first four words of the next schol. in C (wanting in D) also refer to this verse placed المعارف ال

وهد اذ أراد .Gey وهد وادزار ثير D وهدهد اذ ادار ثير C (48)

^(49, 50) D سام C, D سام D سام El Gauh. وقشا بمباح اللجام D سام El Gauh. (دوم) i 196; (دوم) ii 285—LA (نتح) نتاخ LA (رتّ) xv 107; (زّ) vii 220 تنتاخ Lane 2761—C, C* omit 50.

^(51, 52) LA (رَزّ) vii 220; TA iv 37—LA (دوم) xv 107; TA viii 298—Lane 936—El Gauh. (دوم) i 196; LA iii 431; TA ii 434—C*
الازادا , رزوة الله عند المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والن المنافقة (منافقة المنا

مه كَأَنَّ تَحْتِى نَاشِطًا هُجَدَدًا أَسْفَعَ وَضَاحَ آلسَرَاةِ أَملَدَا [CD] ناشط ثور وحشى يخرج من ارض الى ارض [مجدد في عديه جُدتان سوداوان السفعة سواد يضرب الى الحبرة يعنى السواد الذي في عديه ©]

هه أُخَا الطَّرَادِ مُستَهِيلًا مُفْرَدًا أَخْنَسَ إَجْفِيلَ الصَّحَى مُزَادًا [CD] الراد مُغزع مستهيل¹ من الهول يقول لا يحبسه أحد أن يَتقدّم إليه اخنس قصير الانف كالبقر وكانها خنس مغزع إجفيل بالضحى أن الكلاب تأتيه بالغداة فيجفل مؤاد مفزع مستهل [C] 1

٥٧ قَاطَ ٱلْحُصَادَ وَٱلنَّصِيَّ ٱلْأَغِيدَا وَٱلْجَزَّ مَسْقِیَّ ٱلسَّحَابِ ٱلْأَرْبَدَا [C D] الحصاد ما يبس من النبات والنصيّ الاغيد الناعم والجزء ايضا النبت نبيد لونه النبد لونه النجاد [C D] النظاد [C D] النظا

وه بَحُفِر أَعْجَازَ الرَّضَامَى الْمُيْلَا مِنْ حَبْلِ حَوْضَى حَيْثُ مَا تَرَدَّا [CD] الرخامي أنبت له اصول بعضها عض يَجفر عنها التراب تأكلها الدواب والميّدة المائلة والمبيّدة الدوارة حوضى مكان الحبل حبل الرمل المائلة [D] المايد [D] المهايد [D] المهايد [D] المهايد [D] الدرارة [D] الدرارة [D] الدرارة [D] الدرارة [D] الدرارة [D] الدرارة [D] المهايل المهايل [D] ال

١١ وَٱلْقِنْعَ أَصْلَالًا وَأَيْكًا أَحْصَدَا حَتَّى إِذَا شَمَّ ٱلصَّبَا وَأَبْرَدَا

محددا D (53, 54)

[—]فاض D —فأض C—الفضاء .Gey —النضاء "C —والنضاد D —والنضاو C, C, C = والنضاو C, C, C = والبحرد LA —والجرد C, C + C والجرد D —والجرد C, C + C

^(59, 60) C, C*, D البويّدا D البويّدا. The gloss of C runs: البورد البسيل الدوان, that of D (partly illegible): البود البائلة والبيل الدران

^(61, 62) D افلالا (ويق) xi 429; TA vi 366.

٣٣ سَوْفَ ٱلْعَذَارَى ٱلرَّائِقَ ٱلْمُجَسَّدَا وَٱنْتَظَرَ ٱلدَّلُو وَشَامَ ٱلْأَسْعُدَا مَوْفَ الْعَيْوقُ حِينَ عَرْدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرْدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرْدَا [C D] الفدفد ما استوى من الارض والعيوق نجم يشبّه الثور به عرّد اى ارتفع

٧٠ عَايَنَ طَرَادَ وُحُوشِ مِصْيَدًا كَأَنَّمَا أَطْمَارُهُ إِذَا عَدَا (CD) مصيد كثير الصيد اطهاره اخلاق الثياب الواحد طهر

79 جُلِّلِنَ سِرْحَانَ ٱلْفَلَاةِ مِمْعَدَا يَحُثُ ضِرُوا ضَارِيًا مُقَلَّدًا [CD] الضرو الضارى¹ والضارى¹ المعتاد¹ الضرى مقلّد¹ في عنقه شبه القلادة معلّق [DC] الضرو الظهر [DC] المنفاد [DC] المنفذ [DC] المنفاد [DC] المنفذ [DC] المنف

١٧ أَهْضَمَ مَا تَحْتَ ٱلصّْلُوعِ أَجِيدًا مُوَثَّقَ ٱلْجِلْدِ بَرُوقًا مِبْعَدًا

[CD] الاهضر غائض الحشا اجيد طويل الجيد بروقًا رافع ذنبه مبعد بعيد الهدى في الجرى

وسامر C, D العذار الرايق الهخضد xi 429; TA vi 366—D العذار الرايق الهخضد

^(65, 66) D غرّد C*, C*, D الاقصا *C—الاقضاء TA (عرد) ii 421 —TA (عرد) أن فضاء TA (عرد)

^(67, 68) C, C*, D غيدا TA (عود) ii 421—LA (معد) iv 412; TA ii 503.

ضروا D ضرّ ضرّيا *C, C+ بُللَّنُ TA ii 503 ضروا CD ضرّ ضرّيا *ED بُللُّنُ CD نَعْد. I have ventured on the emendation يُحُثُّ for بحيث which has no meaning.

رهقا C, C* ماهته C, C* ماهته C, C* ارهقا C, C* ارهقا C, C* ارهقا C ارهقا C ارهقا C ارهقا D القائم و المقاطنة ا

مه كَأَنَّ تَحْتِى نَاشِطًا هُجَدَدًا أَسفَعَ وَصَاحَ ٱلسَّرَاةِ أَملَدَا [CD] ناشط ثور وحشى يخرج من ارض الى ارض [مجدد في عديه جُدّتان سوداوان السفعة سواد يضرب الى الحمرة يعنى السواد الذي في عديه [CD]

هه أُخَا الطَّرَادِ مُسِتَهِيلًا مُفْرَدًا أَخْسَ الْجَفِيلَ الضَحَى مُزَادًا [CD] اراد مُفزع مستهيل¹ من الهول يقول لا يحبسه أحد أن يتقدّم إليه اخنس قصير الانف كالبقر وكانها خنس مفزع إجعيل بالضحى ان الكلاب تأتيه بالغداة فيجفل مزاد مفزع مستهل [C]

٥٧ قَاظَ ٱلْحَصَادَ وَٱلنَّصِيِّ ٱلْأَغْيَدَا وَٱلْجُزَّ مَسْقِیِّ ٱلسَّحَابِ ٱلْأُربَدَا [CD] الحصاد ما يبس من النبات والنصيّ الاغيد الناعم والحزود ايضا النبت نبت نديد لونه النجاد [CD] النظاد [D] النظاد [CD] النظاد [D] النظاد [D]

المُدَّدُ الْمُحَادُ الْرَخُامَى الْمُدَّدُ الْمُدَّدُ مِنْ حَبْلِ حَوْضَى حَيْثُ مَا تَرَدَّدُا [CD] الرخامى أنبت له اصول بعضها عض يَجفر عنها التراب تأكلها الدواب والميّدة المائلة والمُدْدة الدوارة حوضى مكان الحبل حبل الرمل المائلة [D] المهايد [D] المهاد [D] المهايد [D] المهايد [D] المود [D] الدرازة [D] الدرازة [D] المهايل [D]

١١ وَٱلْقِنْعَ أَصْلَالًا وَأَيْكًا أَحْصَدَا حَتَّى إِذَا شَمَّ ٱلصَّبَا وَأَبْرَدَا

محددا D (53, 54)

^(55, 56) D احاطر إذ C, D, C* احاطر إذ C, D, C* احاطر إذ C —C, C* احاطر إذ C —C — احبش +C — احبش +C — احبش +C — احبث +C — احبث

C والنضاو C (57, 58) كافض C—والنضاو C (57, 58) كافض C والنضاو C (57, 58) كافض C (57, C والنّصيّ الأُغْيَدا 129 C (حصد) C

^(59, 60) C, C*, D البويّدا C البويّدا. The gloss of C runs: البويّدا البويّد المسيل الدوان, that of D (partly illegible): البود البود البود البودان الدران see post Dîw. xvi v. 26.

^(61, 62) D اضلالا (ويق) xi 429; TA vi 366.

٣٣ سَوْفَ ٱلْعَذَارَى ٱلرَّائِقَ ٱلْمُجَسَّدَا وَٱنْتَظَرَ ٱلدَّلُو وَشَامَ ٱلْأَسْعُدَا مَوْفَ ٱلْمُعَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَدَا وَلَمْ يَقِلُ إِلَّا فَضَاءً فَدْفَدًا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَدًا [C D] الفدفد ما استوى من الارض والعيوق نجم يشبّه الثور به عرّد اى ارتفع

٧٠ عَايَنَ طَرَّادَ وُحُوشٍ مِصْيَدًا كَأَنَّمَا أَطْمَارُهُ إِذَا عَدَا [CD] مصيد كثير الصيد اطماره الحلاق الثياب الواحد طمر

19 جُلِّلْنَ سِرْحَانَ ٱلْفَلَاةِ مِمْعَدَا يَحُثُ ضِرُوا ضَارِيًا مُقَلَّدًا [CD] الضرو الضارى والضارى المعتادة الضرى مقلّد في عنقه شبه القلادة معلّق [DC] الضرو الضارى [DC] المنفاد [DC] المنفاد [DC] الصارى [DC] والضر الظهر [DC]

٧١ أَهْضَمَ مَا تَحْتَ ٱلصَّلُوعِ أَجِيدًا مُوثَقَ ٱلجِلْدِ بَرُوقًا مِبعَدًا (CD) الاهضم غائض الحشا اجيد طويل الجيد بروقًا رافع ذنبه مبعد بعيد

سر حَتَّى إِذَا هَأُهَى بِهِ وَأَسْدَا وَانْقَضْ يَعْدُو الرَّهُقَى وَاسْتَأْسُدَا [CD] هُمَا به واسّد ای اغراه والضد والمقد والمقی شدّة العدو [CD] ماهی به واسّد ای اغراه والضد والمقدی شدّة العدو [CD] ماهاته [CD] ماهاته [CD]

الهدى في الجرى

وسامر C, D العذار الرايق الهخضد xi 429; TA vi 366—D العذار الرايق الهخضد

^{(65, 66)~}D غرد) C^* فضاء C, C^* , D الاقضاء C ii 421 خرد) C^* فضاء C فال ذو الرمّة يصف الثور C^*

^(67, 68) C, C*, D غدا—TA (عود) ii 421—LA (معد) iv 412; TA ii 503.

رهق C, C* ارهق C, C* ارهق C, C* ارهق TA (مقل) vi 365—I. Sid. xv 198—D هاهته C, C* ماهاته C ارهق D المائم أمائه أمائه أمائه أمائه المائه المائ

[No. 14]

ه > لَا بِسًا أَذْنَيْه لَمَا تَعَوَّدًا فَآنْدَفَعَ ٱلشَّاةُ وَمَا تَلَدُّدًا وَلَا اللهُ وَمَا تَلَدُّد اى وما ينحزف [C D] الشاة الثور الوحشى الهندفع أفى الجرى وما تلدّد اى وما ينحزف كجر [C] وماست [D sic] وماست [C] وماست [C]

٧٧ كَالْبَرْقِ فِي ٱلْقَارِضِ حِينَ أَنْجَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ أَبْعَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ أَبْعَدَا [CD] العَارض السحاب المعترض انجد اى ارتفع المعد يعنى بعيد كما يقال الله اكبر بمعنى كبير

٧٩ حَتَّى إِذَا سَامِي ٱلْعَجَاجِ أَصْعَدَا تَحْسِبُ عُثْنُونَ دُخَانٍ مُوقَدَا

السامى 1 المرتفع العجاج الغبار عثنون كلّ شىء اوّله [C D] السامى 1 [D] السامى

٨١ مِنْ كُلِّ أَمْثَالِ يَقُدُ ٱلْقَرْدَدَا بَاتَتْ لِعَيْنَهِ ٱلْهُمُومُ عُودًا مَال يعنى قوائد الثور تشبه بعضها بعضا والقردد الارض الصلبة

سم حَوَائِمًا تَمنَعُهُ أَنْ يَرقُدًا إِلَّا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَدًا [لا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَدًا [C D] حواثم يعنى الهبوم تخوّفه هول البؤوس والغشاش العجلة وقوله الله غشاشا يقول الله نوم على عجلة

120

^(75, 76) C* لابسا C, D لابسا

حتّی شاه D حتّی اذا شاه ۲۹, 80) در (79, 80) حتّی

نقر *C, C-يقد (81, 82)

سَ فَقَالًا لَعَمْرِى مَا إِلَى أُمِّ سَالِمِ بِنَا ذُو جَدَآءُ ثُمَّ رَدًا لِأَكْلَا اللَّهِ الْعَناءُ مَا بنا مَا فينا ذُو عَنى يغنى عنك [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا ذُو عَنى يغنى عنك عنك عنده [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى الحدا [CD] الحداء الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى الحدا [CD] الحداء الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى الحداء العداء الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى العداء الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى الغناء ما بنا ما فينا دُو عنى العداء الغناء الغنا

ع وَلَا زِلْتُمَا فِي حَبْرَةِ مَا بَقِيتُمَا وَصَاحَبْتُمَا يَوْمَ الْجُسَابِ مُحَمَّلًا [C D] الحبرة والحبور السُرور والفرح والمحبور المسرور قال الله تعالى المُ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُخْبَرُونَ اللهِ

ه تَذُنُ إِذَا مَا ٱلنَّسْعُ بَعْلَ آعُوِجَاجِهَا تَصَوّب فِي حَيْنُومِهَا ثُمَّ أَصِعَلَا [D] تصوّب انحدر والتصوّب الانحدار واصعد ارتفع والإصعاد الارتفاع والتصويب والتصعيد التحدير والتعلية [ا] حيزومها صدرها ومنه قول طرفة عليم يَشْقُ حَبَابَ ٱلْهَاءِ حَيْزُومُهَا كَمَا قَسَرَ ٱلتَّرْبُ ٱلْهَائِلُ بِٱلْيَدِهُ اللهِ الانحدار [D] الانحدار [D] الانحدار [D] الانحدار [D] الانحدار [D] المنافق الله الله المنافق المنافق المنافق الله الله المنافق ال

1

⁵ Ahl. p. 55. 5

- (1) D فضيع $^{+}$ فضع $^{-}$ فضع فضيع $^{-}$
- (2) C* ديارا بين

M.

- (3) D كفال, بنا ذو حداً، "C, C" منادٍ ووجدٍ ثمر رِدّا لا اكمداً, قفا لا D schol. [sic] الحد العبا يقول مانياهُ من سي دو اعبًا يعني عنك
- الحد العبا يقول مانباهُ من سبى دو اعبًا يعنى عنك [sic] الحد العبا يقول مانباهُ من سبى دو اعبًا يعنى عنك (4) C, C* (4) (4)

والقعود [D] 4

(5) C, C^* يانّ , ثير صعّدا Dاعوجاجه C, C^* , Dاعوجاجه Dاعوجاجه C, ثني Asâs وتصعدا ,تحدّر في ,اعوجاجها ,تئن C

Q

ا أُولَى لِمَنْ هَاجَتْ لَهُ أَنْ يَكُمَدًا أَوْلَى وَلَوْ كَانَتْ خَلَا مَيْدَا [C D] أُولِى من الوعيد من قولك أولى لك [اى قد وليتك شرّا C] والخلاء الخالية بيد نائية الله البيض [D] sic بيد نائية الد فالله البيض عاد [D] بيدا واسعة [D] 1

ا وقد أَرَى وَالْعَيْشُ غَيْرُ أَنْكَدَا مَيًا بِهَا وَآلَخُورَاتِ آلْخُودَا آلُخُودَا [C D] الخفرات النساء الحسنات المتسترات وهي الحقّ الخريدة هي الحرّة العربيّة البيضاء [البيض C]

ه ا غُرَّ ٱلثَّنَايَا يَسْتَبِينَ ٱلْأُمْرَدَا وَٱلْأَشْمَطَ ٱلرَّأْسِ وَإِنْ تَجَلَّدَا [CD] الاغرّ الابيض والاشبط الشائب يقال شبطت الشيء اذا علطته وستَّيت الشِيب شُبْطًا [لاعتلاطها بالشعر الاسود D]

ا قَوَاتِلَ ٱلشَّرِقَ قَتِيلًا مُقَصَدًا إِذَا مَشَيْنَ مِشْيَةً تَـأُودَا [C D] قواتل الشرق يقول شرقن يبكرن¹ والمقصد المقتول² [يقال رماه [C D] المفعول [D] المفعول [C] الما شرق املن [D] المناس المفعول [D] المفعول [D] المفعول [D] المفعول [D] المفعول [D] المفعول [D] المفعول [D]

ا هَنَّ ٱلْقَنَا لَانَ وَمَا تَخَضَّدًا يَرْكُضِنَ رَيْطَ ٱلْيَمَنِ ٱلْمُعَضَّدَ [CD] التخصّد هو اللين ويقال المعصّد الموشى والريط ضرب من الثياب [CD] النبات [D] النبات [D] ومتخصّد الوشي [CD] والوثي [CD] والنبات [D]

ا وَأَعْيُنَ آلْعِينِ بِأَعْلَى خَوْدًا أَلِفْنَ ضَالًا نَاعِمًا وَغَرْقَدًا [CD] العين البقر الواحد عينا، وحود موضع والضال السدر البرّي ألفن البقر والغرقد شجر البهبه

⁽¹²⁾ D عَلا يُبَدُ the gloss of D is hardly legible, but it may be meant for [البيض] The last word (البيض) has crept in from the next gloss. C's gloss might read: مُبِدُ اللهِ وَاسْعَة , an intensive.

رأى *C-وقد ارى والعيس عبرا D (13, 14)

⁽¹⁸⁾ The schol. of C is incomplete (the last two words are not in D).

Possibly we should add:

⁽¹⁹⁾ D القنا C+ عن القنا b schol. at end reads (for الوشى القنا obviously—النبات

⁽²¹⁾ LA (خود) iv 145; TA ii 346—Yâqût ii 488—LA (بقر) xiv 319; TA viii 204.

⁽²²⁾ Yâqût ii 488—Gey. القر القر (sic)—LA (غوقد) iv 321.

[No. 14]

٣٣ وَمَهُمَهُ نَاء لَمَن تَأَكَدًا مُشْتَبِهِ يُعْبِى ٱلنِّعَاجَ ٱلْأَبَّدَا هُ وَمُهُمُ وَالْإِنْدَ يُعْبِى وَالْهَدُوجَ ٱلْأَرْبَدَا مَثْنَى وَآجَالًا بِهَا وَمُ فَرَدَا هُ وَالرَّبَدُ وَالرَّبَدُ اللَّهِ وَلا فَى مَثْنَى وَآجَالًا بِهَا وَمُ فَرَدًا [CD] الرثم الطبى الابيض والهدوج الطليم وذلك في مشيته اذا هذج والاربد الاغبر والاسود شهه [0] 1

روم وَ الْهَلْبَاجَةُ الْهَجِيرِ وَالْرَبَدَا يَسْتَهْلِكُ ٱلْهِلْبَاجَةَ الْصَّفَنْدُدُا وَ الْمَلْبَاجَةُ الوعد من الرجال الثقيل الضفندد؛ كثير اللحر السبين السبين الصفيدة [0] الصفيدة [0] المنافذة ال

الفَقُدَا الصَّدَى بِجَوْزِهِ تَغَرَّدًا يَنُوحُ كَالَّثُكُلَى تَهِيمُ الْفُقَّدَا [CD] الصدى طير وهو ذكر البوم وجوزه وسطه تغرّد أيصوت الفقد جمع فاقد وهي التي فقدت من نظر عينها وهي التي فقدت من نظر عينها أيغرد [C]

٣٠ أَوْ بِأَنَاذِ ٱلْبُومِ أَوْ صَوْتِ ٱلصَّدَا اللَّهِ خَالَطَ ٱلْبِيدُ ٱلدَّجِيَّ ٱلْأَسُودَا

تلكدا ,الابدا D (23, 24)

⁽²⁵⁾ D يعنى C* الإزبدا

⁽²⁷⁾ C, D بالقيض Gey. القابض

⁽²⁸⁾ LA (شنخ) iii 509; TA ii 265 شناخ الله —Tahdhîb [as cited LA] as text — C*, C شاحًا — B شاحًا [sic].

⁽³⁰⁾ D الضفيدوا -C, C* الصفيدوا

^(31, 32) D بنوح كالثكلى -C ينوح كالثكلى

^(33, 34) C البوم D has a lacuna at the beginning of the verse, which reads او بابان البوم sic—C او بابان البوم [sic]—C* [sic] او بابان البوم أنّانِ البوم!

[No. 14]

ه عَرَيْتُ مُ مُبَاضِبًا مُويَّدَ الْمُوتِي مَعَاجًا إِذَا ٱلْحَادِى حَدَا [CD] الضاضب الضمر الوهر والمؤيّد الموتّق والاعيس الابيض المهيد [O] المهيد [O]

٣ أَقْرَمَ فِي ٱلْإَبْلِ تِلَادًا مُتَلَدًا مُقَابِلًا فِي نَجْبِهَا مُرَدُّدًا مُرَدُّدًا

٣٩ فَمَاسَ حَتَّى زَافَ وَهُمَّا أَصِيدًا وَأَرْدَفَ ٱلْنَابَ ٱلسَّدِيسَ قَيِّدًا

[CD] يقول انّه ماس تخيّل حبّى زاف الى مشى متبخترا والوهم الضخير والاصيد الرافع رأسه من النشاط الناب من سنّه فاذا خرج فهو سديس [الاصيد الاخايل شبّه هذا الفحل بالاخايل [C 6] [القيّد الاقود] والاقود الطويل العنق [ايضا]

الطرد [C] عسنه [C] الباب [C] الباب [C] واق [C] الطرد [C] عسنه [C] الباب [C] الباب [C] قال الخيل [C] الخيل

ا وَضَمْ مِنْهَا ٱلطَّرِفَاتِ ٱلْغُيْدَا ضَمَّا وَأَحْصَى عِيطَهَا تَفَقُدَا اللهِ وَأَضْعَدَا صَمَّا وَأَحْصَى عِيطَهَا تَفَقُدَا اللهُ مَيْسَتُهُ فَأُوفَدَا وَآنصَبْ نِسْعَاذِ بِهِ وَأَصْعَدَا

ميسته رحله والهيس شجر تعبل منه الرحال يشبّه [بجلّ] فأوفد اى فاشرف والنسعان الحقب [والتصدير [والانصباب] الانخفاض يقول ينخفض مرّة ويرتفع اخرى [D]

الخفض [D] ¹

مقاجا C, C* صباضيا ,معباجا ,اعبس ,موتّدا D صباصيا (35, 36)

^(37, 38) $^{\circ}$ اقرم من $^{\circ}$ اقرم في $^{\circ}$

^(39, 40) D السنيس الباب راق C, C* الباب سديد رزاف وهير الاصيدا. The part within brackets is not in D, and (as it stands) has no meaning. It is probably an interpolation and its proper place should be between النشاط As regards v. 40, Sir Charles Lyall has referred me to two verses in his Diw. of 'Abid. i 29 and xii 8. In the latter we have the phrase: السَّدِيسُ يَابُهُ لَسُدِيسُ usually means "docile."

واحضاً ,عيطها D غبطها C, Gey. غيطها C*+ غبطها D واحضاً

حلله *C+ فاوقدا C+ C+, D فاوقدا

المراداجيع أواحاجه أسعي أمراسيور

- III - ---

- र्ट (surfaces) हा अर्थक का काम हा है के उन्हांस एक की From the west with section of the reservoirs. A LA COMPANIE AND A MARCHINE THE CASE OF THE LOSS AFTERNA CARREST MORE & PRESENCE & AND THE TAX THE والمرابع المناف المناف المنافعة المنافع 🏗 🚈 المنيت حيث من عند شي عليه اللحاء النيار معور and a security of the limitation of the world with the contrast of the contras
- ما المنظم الما المنظم المنظم
- A LA STEEL STEEL THE THE STEEL STEELS

مه كَأَنَّ تَحْتِى نَاشِطًا هُجَدَّدًا أَسْفَعَ وَضَاحَ ٱلسَّرَاةِ أَمْلَدًا [CD] ناشط ثور وحشى يخرج من ارض الى ارض [مجدد في عدّيه جُدّتان سوداوان السفعة سواد يضرب الى الحبرة يعنى السواد الذي في عدّيه [CD]

هه أَخَا الطَّرَادِ مُسِتَهِيلًا مُفْرَدًا أَخْسَ إَجْفِيلَ الضَّحَى مُزَادًا [CD] أواد مُفزع مستهيل¹ من الهول يقول لا يحبسه أحد أن يَتقدّم إليه اخنس قصير الانف كالبقر وكانها خنس مفزع إجفيل بالضحى ان الكلاب تأتيه بالغداة فيحفل مؤاد مفزع مستهل [C] 1

٥٧ قَاظَ الْحُصَادَ وَالنّصِيِّ الْأَغْيَدَا وَالْجَزَّ مَسْقِیِّ السَّحَابِ الْأَربَدَا [C D] الحصاد ما يبس من النبات والنصيّ الاغيد الناعم والجزود ايضا النبت نبت لذيذ لونه النجاد [C D] النضاد [D] النضاد [C D] النضاد [C D] النضاد [D] النضاد [D] النضاد [C D] النضاء [C D] النضاء [C D] النضاد [D D] النضاء [C D] النضاء [D D] النضا

وه بَحَفِر أَعْجَازَ آلرَّضَامَى آلْمَيْداً مِنْ حَبْلِ حَوْضَى حَيْثُ مَا تَرَدْداً [CD] الرخامي نبت له اصول بعضها فضّ يَجفر عنها التراب تأكلها الدوابّ والميّدة البائلة والميّدة الدوارة حوضى مكان الحبل حبل الرمل البائلة [D] المائد [D] المائد [D] المائد [D] المائد [D] المائد [D] الدرارة [D] المنام [D] المنام

١١ وَٱلْقِنْعَ أَصْلَالًا وَأَيْكًا أَحْصَدًا حَتَّى إِذَا شَمَّ ٱلصَّبَا وَأَبْرَدَا

محددا D (53, 54)

^(55, 56) D احاطر إذ [sic]—C* اخاطر الله "C, D, C* صرادا "C, C, C* احاطر إذ D صرادا —C (in schol.) حبش

C والنضاو C (57, 58) كاف C والنضاء C والنضاء C (57, 58) كاف C والنضاء C (57, 58) كاف C (حصد) C (حصد) أن C (C C C والجرد C C C أن C أن C (حصد) C (حصد)

^(59, 60) C, C*, D البويّدا C البويّدا. The gloss of C runs: البويد المايد المسيل الدوان, that of D (partly illegible): البود see post Dîw. xvi v. 26.

^(61, 62) D افلالا (ويق) xi 429; TA vi 366.

[No. 14]

٣ سَوْفَ ٱلْعَذَارَى ٱلرَّائِقَ ٱلْمُجَسَّدَا وَٱنْتَظَرَ ٱلدَّلُو وَشَامَ ٱلْأَسْعُدَا مَوْفَ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَدَا وَلَمْ يَقِلُ إِلَّا فَضَاءً فَدْفَدَا كَأَنَّهُ ٱلْعَيْوقُ حِينَ عَرَدَا [C D] الفدفد ما استوى من الارض والعيوق نجم يشبّه الثور به عرّد اى ارتفع

٧٠ عَايَنَ طَرَّادَ وُحُوشِ مِصِيدًا كَانَّمَا أَطْمَارُهُ إِذَا عَدَا [CD] مصيد كثير الصيد الطباره اخلاق الثياب الواحد طمر

اللهُ اللهُ اللهُ عَن الصَّلُوعِ أَجِيدًا للهُ مُوتَّقَ الْجِلْدِ بَرُوقًا مِبْعَدًا للهِ اللهُ الله

[CD] الاهضر غائض الحشا اجيد طويل الجيد بروقًا رافع ذنبه مبعد بعيد الهدى في الجرى

س حَتَى إِذَا هَأُهَى بِهِ وَأَسَدًا وَانْقَضَ يَعْدُو آلَرْهَقَى وَاسْتَأْسَدُا وَانْقَضَ يَعْدُو آلَرْهَقَى وَاسْتَأْسَدُا [CD] هَاهَى 1 به واسّد اى اغراه والضد والمناه الله [CD] هاهى 1 به واسّد اى اغراه والضد 2 الصيد 2 ماهاته [C]

وسامر C, D العذار الرابق الهخضد xi 429 ; TA vi 366—D العذار الرابق الهخضد

^(65, 66) D غرد -C* (عرد) -C* (الاقصا -C*, -C*, -C*, -D (عرد) -E (ii -421) فضاء -E قال ذو الرمّة يصف الثور

^(67, 68) C, C*, D غدا TA (عود) ii 421—LA (معد) iv 412; TA ii 503.

رهقا C. حاهاته C. رهقا TA (رهق) vi 365—I. Sid. xv 198—D حاهته C. C* حاهاته —C. C* حاهاته —C. D ماهاته for مُأْمَعُ for مُأْمَعُ by change of the second hamza into ...

[No. 14]

ه > لَا بِسًا أَذْنَيه لَمَا تَعَوْدًا فَآنْدُفَعَ آلَشَاهُ وَمَا تَلَدُّدًا [CD] الشاة الثور الوحشى المندفع أفى الجرى وما تلدّد اى وما ينحزف وحبر [C] الشاة الثور الوحشى المندفع أو [D] المرتفع [C].المدفع [C] وماست [D sic] وماست [D sic]

٧٧ كَالْبَرْقِ فِي ٱلْقَارِضِ حِينَ أَنْجَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ الْبَعَدَا وَكَانَ مِنْهُ ٱلْمَوْتُ غَيْرَ الْبَعَدَا [CD] العارض السحاب المعترض انجد اى ارتفع المعد يعنى بعيد كما يقال الله اكبر بمعنى كبير

٧٩ حَتَّى إِذَا سَامِي ٱلْعَجَاجِ أَصْعَدَا تَحْسِبُ عُثْنُونَ دُخَانٍ مُوقَدَا

السامي المرتفع العجاج الغبار عثنون كل شيء اوّله [C D] السامي 1 [D] الساهي 1 الشاهي 1

٨١ مِنْ كُلِّ أَمْثَالِ يَقُدُّ آلْقَرْدَدَا بَاتَتْ لِعَيْنَيْهِ آلْهُمُومُ عُودًا مَا لَعَيْنَيْهِ آلْهُمُومُ عُودًا [C D] قوله امثال يعنى قوائم الثور تشبه بعضها بعضا والقردد الارض الصلبة

مَ حَوَاتُهُمَّا تَمْنَعُهُ أَنْ يَرْقُدًا إِلَّا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَّدًا [لَا غِشَاشًا حَافِيًا مُسَهَّدًا [CD] حواثد يعنى الهبوم تخوّفه هول البؤوس والغشاش العجلة وقوله الله غشاشا يقول الله نوم على عجلة

^(75, 76) C* لابسا C, D لابسا

حتّى شاه D حتّى الاا شاه C, C* حتّى الاا شاه

نقر *C, C-يقد (81, 82)

سَ فَقَالًا لَعَمْرِى مَا إِلَى أُمِّرِ سَالِمِ بِنَا ذُو جَدَآا ثُمَّ رَدًّا لِأَكْمَدَا [CD] الجداء الغَناء مَا بنا مَا فينا ذُو غنى يغنى عنك [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا ذُو غنى يغنى عنك [CD] الجداء الغناء ما بنا ما فينا دُو غنى الحدا [CD] المحدا [CD] المحداد [CD] ال

ع وَلَا زِلْتُمَا فِي حَبْرَةٍ مَا بَقِيتُمَا وَصَاحَبْتُمَا يَوْمَ الْحُسَابِ مُحَمَّلًا [C D] الحبرة والحبور السرور والفرح والمحبور المسرور قال الله تعالى الله تع

ه تَكُن اذا مَا النّسع بعد آعوجاجِها تَصَوّب في حَينُومِهَا ثُمَّ أَصَعَدَا [D] تصوّب انحدر والتصوّب الانحدار واصعد ارتفع والإصعاد الارتفاع والتصويب والتصعيد التحدير والتعليق [آ] حيزومها صدرها ومنه قول طرفة عبّاب البّاء حَيزُومُهَا حَهَا قَسَمَ التّرْب البّفائِل بَالْيَدِه هِ الانحدار [D] عنوس المقدار [D] عنوس المقدار [D] عنوس المقدار [D] عنوس المقدد [D] عنوس الم

10

(1) D فضيع $^{+}$ فضيع $^{-}$ فضع فضيع

(2) C* ديارا بين

(3) D كفال ,بنا ذو حداً، *C, C صمنادٍ ووجدٍ ثمر رِدّا لا اكبداً ,قفا لا D schol. [sic] الحد العبا يقول مانباهُ من سي دو اعبًا يعني عنك

الحد العبا يقول مانباهُ من سبي دو اعنًا يعنى عنك [sic] الحد العبا يقول مانباهُ من سبي دو اعنًا يعنى عنك (4) (4) (5, C* القينما *C, C* القينم

(5) C, C^* يانّ , ثمر صعّدا D اعوجاجه C, C^* , D اعوجاجه D اعوجاجه D وتصعدا ,تحدّر في ,اعوجاجها ,تثن D وتصعدا ,تحدّر في ,اعوجاجها ,تثن

_

Q

ا أَنِينَ ٱلْفَتَى ٱلْمُسْلُولِ أَبْصَرَ حَوْلَهُ عَلَى جُهْدِ حَالٍ مِنْ تَنَايَاهُ عُوْدًا

أَن الله من استثناه من خاصّته والسّلال السعال والاواخذ وقول المريض [D] تناياه من استثناه من خاصّته والسّلال مستيسر وهذا في سعالي عندها منعته فهو ملويّ عنه [sic]

¹ [D] الاواحد [D] المسلال [D] المسلال (cf. Maid. i 388; I Sid. xiii 119

١٦ الطويل

ا أَلَا أَيْهَا الرَّبِعُ الَّذِي غَيْرَ الْبِلَى كَأَنَّكَ لَمْ يَعْهَدُ بِكَ الْحَيَّ عَاهِدُ الْحَالَ الْحَرَافِ الْمِنْ الْمُنْ الْحَرَافِ الْحَرَافِ الْمُنْ الْحَرَافِ الْمُنْ الْحَرَافِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ورونق الضحى الطباء البيض ورونق الضحى التفاعه والخرافد الحسان الواحدة عريدة [ويروى في اوعس النقا والاواعس جماع الرمل الواحدة وعساء والجرعاء الرمل في الارض المستوية [المرمن المستوية والمرمن المستوية والاواعس النقا والواعس النقا والواعس النقا والواعس النقا والواعدة وعساء والجرعاء الرمل في الارض المستوية [المرمن المرمن ال

٣ تَرَدْيْتَ مِنْ أَنُوانِ نَوْدٍ كَأَنَّهَا ﴿ زَرَابِي وَآنَهَلَّتْ عَلَيْكَ ٱلرَّوَاعِدُ

 8 تردّیت تلبس الرداء البواید البالیة 1 والنور 8 الزهر والزرابی بسط منقوشة وانهلّت انصبّت وهذا دعاء للربع 1 this refers to v . 4 8 [D] الواحدة زربیة 1 [D] الواحدة زربیة 1

(6) C اتين الفتا +C اتين الفتا -Asås (ثنى) i 68; C, C على جهد D الفتا -Asås النين الفتا -Asås النين الفتا -The last ten words of the gloss are printed without emendation.

١,

- (1) C, D ايها الربع C(1), Ambr., L; I. Sid. x 194 [margin]; xi 193 [margin] الآ ايّهذا الهنزل الدارس الذي Sibaw i 267 ايّها الرسير Ambr. schol. عانك لهرير بك احدٌ
- v 299—في رُوْنَيِّ الضُّحَى C, D—في عبد النقى TA (جرع) v 299— I. Sid. x 141 في اوَعس النّقا 193—Ambr. schol. ويروي النواهد
- (3) LA (فوه) xvii 427; TA ix 405; I. Sîd. x 194; xi 193 [فوه) but corrected in margin] من أفواه —Ambr. كانّه —Ambr. كانّه —Ambr. الوان نول *لـــ وانهلّت عَلَيْهَا , تَردّيتُ مِنْ أَلُوانِ لِللهِ —C, D, L تَردّيثُ مِنْ أَلُوانِ لِللهِ D's gloss [sic] بلبس الردّا الله يايد البالهه. In the marginal note I. Sid. x 194 the reading of the text is approved, with the alteration to عليه

وَهُلْ يَرْجِعُ السَّلِيمَ أَوْ يَكْشِفُ الْعَمَى بِوَهِيِينَ أَنْ تَسْقَى الْرَسُومُ الْبَوَائِدُ وَمُسْتُوقَدُ بَيْنَ الْخُصَاصَاتِ هَامِدُ وَمُسْتُوقَدُ بَيْنَ الْخُصَاصَاتِ هَامِدُ وَمَرْيِبُ بِأَرْوَاقِ السَّوَارِي كَأَنَّهُ قَرَا الْبَوِ تَغْشَاهُ ثَلَاثُ صَعَائِدُ صَعَائِدُ [CD] ضريب ابي مضروب يعني المستوقد وقد ضربته السواري وهي السحاب التي تسرى ليلا وارواق السواري اوائلها يقول تصبه الامطار والبوّ جلد ولد الناقة اذا مات او نحر ويحشي تبنا ويجعل عندها لتسكن اليها والقرا الظهر والصعائد نوق قد مات اولادها والواحدة صعود فهن عواصف على البوّ تغشي سراته يقول المستوقد كانه بوّ عليه ثلاث نوق صعائد يعني الهما والق البها والقرا الهما الثاقية الله الإسلام الله المستوقد كانه بوّ عليه ثلاث نوق صعائد يعني الهما [CD] الهما الهما [CD] الهما الهما القراق [CD] الهما الهما القراق الهما الهما المستوقد كانه منعطفات على الموالي الهما الهم

اُقامَتْ بِهِ خُرْقا اَ حَتَى تَعَذَّرَتْ مِنَ ٱلصَّفِ أَحْبَاسُ ٱللَّوى وَالْغَرَاقِدُ
 [CD] تعدّرت امتنعت واصعبت على طالبها واحباس اللوى موضع محبس الهاء والغراقد شجر وهو الغرقد والغردق

م وَجَالَ ٱلسَّفَا جَولَ ٱلْحَبَابِ وَقَلَّصَتْ مَعَ ٱلنَّجِمِ عَن أَنْفِ ٱلْمَصِيفِ ٱلْأَبَارِدُ [CD] السفا شوك البهبى يقول لها جق به جالت به الريح الحباب الها، وهو طرايقه التى تعلوه والإبارد الغداة والعشى قلصت ارتفعت انف المصيف الريا الله والنجم يعنى الثريا الله [CD] معلوم [D] علوم [CD] والهاء [CD] معلوم [D] علوم [CD] والهاء [CD] معلوم [D] عليه التراك

- (4) I. Sid. x 194 [margin] ويروى وهل يرجع الآلأف x [margin] يرجع (margin] ويروى وهل يرجع الآلأف x (margin] البوارد x (margin) البوارد x (margin) البوارد x (margin) البوارد x (margin) البوائد التي بادت x (margin) وهل x (margin) x (margin) البوائد والبوائد التي بادت x (margin) وهل x (margin) وهل x (margin) x (margin
- (5) L جنم اوري غيبة L^* بيتى الّا جنم اوري غيبة -C, C^* ولير يبتى -C, C^* الا جنم اولى خيبة -C (1) غير ادى -D غير ادى -D إلا جنم اولى خيبة -D (-D أسمتها غير اراء خُيْبَةً [margin].
- كانّه , ضريب لارواق .Ambr ضربت لاوراق C*, C ضريب بأُرُوَاقِ L *, L ضريب لارواق ـ C*, C ضربت لارواق ـ D قرى البَوِّ ـ كقرى البوء ـ L قرا البَوِّ , ضربت لارواق ـ D كانّه , لارواق ـ I . Sid. xi 194 [margin]
- ${
 m C}$ (1) والقراقد ${
 m D}$ والقراقد ${
 m C}$ (1) تعذّرت زهب ماؤها، ${
 m Ambr.~schol.}$ اجناس اللوى

٩ وَهَاجَتْ بَقَايَا ٱلْقُلْقُلَانِ وَعَطَّلَتْ حَوَالِيَّهُ هُوجُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْحَوَاصِدُ

[CD] القلقلان¹ نبت له ثبر كثبر التنّوم أو كثبر الجرجار² وهاجت بقايا اى يبست من شدّة الحرّ وحواليّه ما اثبر منه جعل ثبره كالحلى عطّلت حواليّه اخرجت ما فيه من الثبر [والهوج الرياح الشديدات الهبوب تحصد ما في الرطب وتيبسه D]
ما في الرطب وتيبسه [D]
الجرجير [C] ² القلقلات [C]

١٠ وَلَمْ يَبْقَ فِي مُنْقَاضِ رُقْشِ تَوَاتَمِ مِنَ ٱلزُّغْبِ أَوْلَادِ ٱلْمَكَاكِيِّ وَاحِدُ

[CD] منقاض حيث ينقاض بيض المكاكيّ واحدها مُكّاء بالكاف وهو طائر موقش مختلف الالوان يعنى النصّة تواثير اثنين زغب عليها زغابة [يقول طارت الفراخ في أواخر الصيف عليها زغب [D] مطارت الفراخ في أواخر [C] المكالي [C] السهه [D] عملية [D] adds السهه [D] عليها في يتعلق عليها إلى المكالي [C]

١١ فَلَمَّا تَقَضَّى ذَاكَ مِنْ ذَاكَ وَآكْتَسَتْ مُلَآءَ مِنَ ٱلْآلِ ٱلْمَتَانُ ٱلْأَجَالِدُ

[CD] يريد من ذاك الوقت اكتست الهتان ملاء من الآل والهتان ما صلب من الارض ومثله الاجالد وهي الاماكن الصلبات [ويروي الحداب الاجالد الحداب ما ارتفع من الارض والآل السراب والهلاء الثياب [D]

١٢ تَيَمَّمُ نَاوِى آلِ خَرْقَاءَ مَنْهَلًا لَهُ كُوكَبُ فِي صَرَّةِ ٱلْقَيْظِ بَارِدُ

[CD] تيبير قصدوا الناوى الذى ينوى البلدة يطلبها يأتيها والصرّة شدّة الحرّ والهنهل موضع والكيطب معظير الياء واكثره

⁽⁹⁾ C الحَوَاصِد D الْحَوَاصِد C, L حَوَالَيْهِ هُوْج L الحَصايد D الحَوَاصِد LA (بالكَوَاصِد xviii 213; TA x 98.

⁽¹⁰⁾ L, D مِنْقَاصِ C (1), L*, L مِنْقَاصِ C, D مِنْقَاصِ C مِنْقَاصِ C. الرُّغُب -C, D مِنْقَاصِ C. البكالي D, L البكاكي

⁽¹¹⁾ C(1), L, L* الآل البتان C, D الآل الحداب iv 99—I. Sid. × 162—Ambr. schol. يقول فلبًا تقضّى ذلك الرُطب من اليبس اى ذلك الدُطب من اليبس الى ذلك الدُطب من اليبس الى المقت من هذا

⁽¹²⁾ C(1) افل C افل C افر C

١٣ لَقًى بَيْنَ أَجْمَادٍ وَجَرْعَا أَنَازَعَت حِبَالًا بِهِنَ ٱلْجَازِئَاتُ ٱلْأُوَابِد

[C] لقى الشىء الملقى المطروح يقول هذا المنهل ملقى بين اجهاد وجرعاء فلاة اجماد ما غلظ من الارض والجرعاء الارض ذات الرمل نازعت جاذبت الاوابد المتوحّشات

١٠ تَنَزُّلُ عَنْ زِيزَآءَةِ ٱلْقُفِّ وَٱدْتَقَى مِنَ ٱلْرُمْلِ وَٱنْقَادَتْ إِلَيْهِ ٱلْمَوَارِدُ

[C] تنزّل اى تحدر والزيزاءة ما غلظ مى الارض وارتفع مثل الاكهة وانقادت [C] التفعت والهوارد الطرق

ه ١ لَهُ مِنْ مَغَانِي ٱلْعِينِ بِٱلْحَيِّ قَلْصَتْ مَرَاسِيلُ جَوْنَاتُ ٱلذَّفَارَى صَلَاخِدُ

المغانى المنزل والوطن قلّصت شهّرت مراسيل سهلة السير تعطيك عندها [C] عفوًا من غير حقّ الجونات الذفارى من العروق وصلاخد شديد عفف [C] عفف [C]

١٦ مُشَوِّكَةُ ٱلْأَلْحِي كَأَنَّ صَرِيفَهَا صِيلَحُ ٱلْخَطَاطِيفِ آعْتَقَتْهَا ٱلْمَرَاوِدُ

[0] مشوّكة الالحى قد اخرجت انيابها يعنى فيها مسانّ صريفها صوت اسنانها والخطاطيف البكرات التي يسقى بها وهى الهحالة وقيل الخطاطيف البكرات والهراود الحديدة

البوارد [C] * البكرة [C] * الكران [C] ا

(13) C(1), L (نزم) LA (انزم) LA

(15) C الرمادي [but in gloss النفاري -D الرمادي -D الرمادي -D النفاري -D البعان -D البعان -D البعان -D ... -D جونات اي سود من العرق -D ... جونات اي سود من العرق ...

٧١ يُصَعِّدُنَ رُقْشًا بَيْنَ عُوجٍ كَأَنَّهَا وَجَاجُ ٱلْقَنَا مِنْهَا نَجِيمُ وَعَارِدُ

رقشا يعنى الشقاشق والبقع الالوان فيها نقط [بين] عوج بين انياب عوج 8 كانها زجاج القنا وهى ازجّة والزجّ الحديدة فى اسفل الرمح نجيم يعنى نَجَمَرُ وعارد طويل نجيم 1 [C] 2 الافق 3 [C] نجيم 3 [C] نجيم 3

١٠ إِذَا أُوجَعَتْهُنَّ ٱلْبُرَى أَوْ تَنَاوَلَتْ فُوَى ٱلصَّفْرِ فِي أَعْطَافِهِنَّ ٱلْوَلَآئِدُ

البرى الحلق في أنوف الابل والضغر 1 حبال من جلود مضغورة 2 من النسوع والاعطاف الجوانب والولائد الإماء 3 [C] الاخا 3 [C] الاخا

١٩ عَلَى كُلِّ أَجْأَى أَوْ كُمَيْتٍ كَأَنَّهُ مُنِيفُ ٱلدُّرَى مِنْ هَضْبِ تَهْلَانَ فَارِدُ

ا جأى المجامع بعير يخالط لونه سواد والكهيث اقل سواد واجاء والصلب جبلان [C] اجأى المخال جبلان جبل منيف الذرى الاعالى [فارد] منفرد وسلمى [$^{\circ}$] اخاء [$^{\circ}$] اخاء [$^{\circ}$]

· الطَافَتْ بِهِ أَنْفَ ٱلنَّهَارِ وَنَشَرَتْ عَلَيْهِ ٱلتَّهَاوِيلَ ٱلْقِيَانُ ٱلتَّلَائِدُ · مَلَيْهِ آلتَهَاوِيلَ ٱلْقِيَانُ ٱلتَّلَائِدُ

[C] اطافت اى بالبعير وانف النهار اوّله والتهاويل الإلوان المختلفة من الصوف وغيره والقيان الإماء والتلاثد المولّدات

⁽¹⁷⁾ D, L (نجمر) المَّدُنُ LA (نجمر) xvi 45; (عرد) iv 279; TA ix 73; ii 420—I. Sîd. x 214—D عرد اي غلظ Ambr. schol. عرد اي غلظ

I. Sîd. x 214—الظفر من C—الطفى فى اعطافينَّ D—فى أولادهنّ I. Sîd. x 214—الصقر فى اعناقينّ (1) —قوى الضفر Ambr. عن اعطافينّ [note] الى اوجعتينّ Ambr. schol.—فى اعناقينّ *لـاحمن اعطافينّ [margin] البرى عند مدّ الازمّة أو تَنَاوَلَتُ الولائدُ فوق [قوى أ] الضفر وانّها تَنَاوَلُنهُ لِيُشُدُونَهُ والضفر ما ضُفِرَ من النسع

⁽¹⁹⁾ I. Sid. x 214 (note) القرد منيف الذّرى من صهب -C منيف الذّرى من صهب -L الندا من هضب -L فارد -C (1) منيف القوى من هضب -C منيف القوى

⁽²⁰⁾ I. Sid. x 214 (note)—L*, L, C(1) الولائد. C, D الولائد. 126

٢١ وَرَفَعْنَ رَقَمًا فَوْقَ صُهْبٍ كَسُونَهُ قَنَا ٱلسَّاحِ فِيهِ ٱلْآنِسَاتُ ٱلْخُرَائِدُ

[0] الرقم النقش المدور والصهب الابل يخالط بياضها حمرة يريد كسون الرقم قنا الساج عيدان الهودج والآنسات والخرائد الحسان

اً يُمسِّحنَ عَن أَعطافِهِ حَسَلَ ٱللَّوى كَمَا تَمسَّمُ ٱلرُّكَنَ ٱلْأَكُفُ ٱلْعَوَابِدُ الْأَكُفُ الْعَوَابِدُ [0] اعطافه جوانبه والعطف الجانب والحسك شوك والركن يعنى ركن البيت

٢٣ تَنَطَّقْنَ فِي رَمْلِ ٱلْغِنَا ﴿ وَعُلِّقَتْ بِأَعْنَاقِ أَدْمَانِ ٱلطِّبَا ﴿ ٱلْقَلَآئِدُ اللهِ اللهِ الْفَالَ وَلَهُ اللهُ ال

٢٠ مِنَ ٱلسَّاكِنَاتِ ٱلرَّمْلَ فَوْقَ سُويْقَةِ إِذَا طَيْرَتْ عَنْهُ ٱلْأَنِسَ ٱلصَّوَاخِدُ ٢٠ مِنَ ٱلسَّمْسِ أَرْطَى تَأَزَّرَتُ بِهِ ٱلزَّرْقُ أَوْ مِمَّا تَرَدَّى أَجَارِدُ ٢٥ يُظَلِّلْنَ دُونَ ٱلشَّمْسِ أَرْطَى تَأَزَّرَتُ بِهِ ٱلْرَرْقُ أَوْ مِمَّا تَرَدَّى أَجَارِدُ ٢٥ وَإِنْ وَالزَرْقُ أَحْبَةً بِالْدَهْنَاءُ وَاجَارِدُ مُوضَعَ مَعْرُونَ

رَّ كَ أَنَّ ٱلْثَرَى بَحْثَ ٱلْجَنُوبِ وَأُسْلَتَ عَلَى ٱلْأَجْنَفِ ٱلْعُلْيَا غُصُونُ مَوَاثِدُ وَالْكُ وَ الْأَجْنَفِ ٱلْعُلْيَا غُصُونُ مَوَاثِدُ اللهِ وَلَهُ تَعَالَى ﴾ أَنْ تَبِيدَ بِكُمُ اللهِ اى [C] بحن الثلباء موائد مائلة قوله تعالى ﴿ أَنْ تَبِيدَ بِكُمُ اللهِ اى تَبِيلُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

⁽²¹⁾ I. Sîd. x 214 (note) and C وَرُفَعُنُ -L -L marg. كسوفه -L marg. قنا السباح -L marg. قنا السباح

⁽²²⁾ TA (حسك) vii 119 الوكن الإلف العوابد -L*, Ambr, I. Sîd. x 214 (note) الاكفّ العوائد -C, D كما يبسح

⁽²³⁾ C تبطن — LA (غنا) xix 377; TA x 272—Asâs (نطق) ii 298—Yâqût iii 819 (where the right sense of the verse is given).

عنها C, D عنه L عنها

[[]Yâqût]. أَجارد - تَطَلَّلُنَ C, L يُطْلِّلُنَ [Yâqût].

⁽²⁶⁾ L*, C, D عصون –C(1) Ambr. L* يعنى الظباء بحثن –C(1) حضون ,الإجنف –C(1) آختُ الجُنُوب يعنى الظباء بحثن الجُنُوب – Ambr. sehol. يعنى الظباء بحثن بالثرى في الرطب اى لتكون الجنوب على الثرى الرطب في الرطب اى لتكون الجنوب على الثرى الرطب فالبسنها من فوق غصون موائد اى تمايل وتهتز من النعمة المعنى انهن يبتردن اى جنوبهن على ثرى رطب ومن فوق اغصان الشجر يقال تماد اى يبتردن اى جنوبهن على ثرى رطب ومن فوق اغصان الشجر يقال تماد اى -see ante Diw. xiv. v. 59.

الله خَيلَت خَرقاً وَهنا لفتية هُجُود وأيسَار المَطِي وَسَائِدُ اللهُ اللهُ وَسَائِدُ اللهُ الل

رم أَنَاخُوا لِتُطُوى تَحْتَ أَعْجَارِ سُدْفَةِ أَيَادِى آلْمَهَارَى وَأَجْفُونُ سَوَاهِدُ اللهِ اللهِ اللهِ عند السَّمَر وهي الاعجاز والسواهد السواهر يقال لقوائم

[الابل] أيسار وهي وسائد سافرة ¹ لنامو ليسري واد نافره [sic] ¹

ر وَأَلْقُوا لِأَحْرَارِ ٱلْوُجُوهِ عَلَى ٱلْحَصَى جَدَائِلَ مَلْوِيَّا بِهِنَ ٱلسَّوَاعِدُ [و] الجدائل العنى الأزمة والجداول السواعد [ايضا] وناموا الاحرار الكرام [0] ونامو [0

- (27) L مجوم -C, D هجود , وسائد -L*, C, Ambr. L مجوم -L*, L هجوم -L*, C, D هجوع -Ambr. schol. هجوع -Ambr. schol. هجوع الوسائد المطى المدى الابل يقول ناموا فجعَلُوا أيسار الابل المطى وسائدهم
- يقول Ambr. schol. سوقة *C(1) L لنظوى D ليطوى Ambr. schol. وتفول النظوى L اعجاز شوقة له النظوا لتُطُوَى الإيدى تحت الليل فذلك ان الإيدى كانت تجىء وتذهب في السير فاراد انْ يطويها الساهد الذي قد ارق والإعجاز الاواخر سدفة بقايا سواد من الليل
- (29) L*, L, Ambr. C(1) جداول D جداول D حوادل Ambr. L*, L سبت الصفا , ملويًا تهن D ملويًا بهن Ambr. schol. على الصفا , ملويًا تهن D ملويًا بهن Ambr. schol. احرار الوجوه كرامها وعتاقها اى توسّدوا الجدائل يريد الازمّة points out that احرار الوجوه heans 'cheeks,' not as explained in the glosses of C and Ambr.
- (30) L*, \pm الله مضاف -C ($\hat{\bf l}$) الله -C ربوله -C ($\hat{\bf l}$) الله -C ($\hat{\bf l}$

٣ وَلَيْلِ كَأَنْنَا ۚ ٱلرُّويْزِيِّ جُبْتُهُ بِأَرْبَعَةِ وَٱلشَّخْصُ فِي ٱلْعَيْنِ وَاحِدُ

اثناء الرويزيّ اراد تثنيته أو الرويزيّ طيلسان شبّه الليل في سواده جبته $[C\ D]$ قطعته ويروى وليل ڪجلباب العروس ادّرعته الخيال $[C\ D]$ عبينه $[C\ D]$ لله $[C\ D]$ لله $[C\ D]$ لله $[C\ D]$ يُبينه $[C\ D]$

٣٢ أَحَمْ عِلَافِي وَأَبْيَضُ صَادِمُ وَأَعْيَسُ مَهْرِئُ وَأَشْعَثُ مَاجِدُ الْمُعْثُ مَاجِدُ

[CD] قال جبت الليل باربعة ثمر فسر الاربعة فقال احبر اسود يعنى الرحل علافى منسوب الى علاف حى من العرب يعبلون الرحال والابيض سيف صارم قاطع والاعيس الابيض يعنى بعيره واشعث يعنى نفسه والباجد الكثير المفاخر والقصايد هذه الاربعة شخصها فى العين واحد لاجتماعها سواد الليل والمهرى من الابل منسوب الى مهرة حى من عرب اليمن قال بعضهم علاف قرية تعمل فيها الرحال ويروى واروع ماجد والاروع الذى يروعك بجماله وهيبته

٣٠ أُخُو شُقَّةٍ جَابَ ٱلْفَلَاةَ بِنَفْسِهِ عَلَى ٱلْهَوْلِ حَتَّى لَوْحَتُهُ ٱلْمَطَّاوِدُ

شقّة سفر بعيد جاب الفلاة بنفسه قطعها لوّحته 1 هزلته وضمرته والمطاود الذهاب في الاسفار

طوحته [D] ا

⁽³¹⁾ لـ واجد , جبته , الزويزى D يبينه , الزويرى الرُويْدِيِّ , الرُّويْدِيِّ , الرُّويْدِيِّ , الرُّويْدِيِّ , الرُّويْدِيِّ , الرُّويْدِيِّ , الرَّويْدِيِّ , الرَّويْدِيِّ , المَّالِيِّ , المَّالِيِّ , اللَّهِ , اللَّهِ يَلِيْ كَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

⁽³²⁾ Murt iii 13—'Umdah ii 29—C واشعب D—واشعب Agh. xix. 139— Agh. xix. 139— LA (علف) xi 162; TA vi 204—Muwâzana 34—Magmû'at 190—Asâs (روز)) i 248—Esh-Shar. i 49 وعبس احبر غدافي El 'Askarî 175, C(1) 'Umdah احبر غدافي El 'Ukb.ii 136—واروع ماجد

⁽³³⁾ Murt iii 13 طوّحته D. طوّحته D. الحول , طوّحته 13 iv 259 البلاد 259 أنه عاب البلاد 259 أنه البطاود 1409 ii 409 أنهطاود 1409 أنهطاود 1409 أنهطاود 242 أنهطاود 150 أنهطاود 150 ك. حجاب الفلاة , لوّحته , البطاود 150 ك.

سُو وَأَشْعَثَ مِثْلِ ٱلسَّيْفِ قَدْ لَاحَ جِسمَهُ وَجِيفُ ٱلْمَهَارَى وَٱلْهُمُومُ ٱلْأَبَاعِدُ [CD] واشعث يعنى صاحبه أمثل السيف في ضبوره ودقته وقيل شبّه بالسيف في إمضائه والوجيف ضرب من السير في إمضائه والوجيف ضرب من السير مضاربه [D] أحند [C] أ

لِدِينِ ٱلْكُرَى مِن آخِرِ ٱللَّيْلِ سَاجِدُ أَلَيْلِ سَاجِدُ أَخْرَالُيْلِ سَاجِدُ أَجْرَالُيْلِ سَاجِدُ أَجْرَالُهُ أَنْ أَمْ قُواصِدُ عَلَى ٱلرَّحْلِ مِمَّا مَنْهُ ٱلسَّيْرُ عَاصِدُ

ه سَقَاهُ ٱلْكُرَى كَأْسَ ٱلنَّعَاسِ وَرَأْسُهُ
 ه أَتَمْتُ لَهُ صَدْرَ ٱلْمَطِيِّ وَمَا دَرَى
 ٣٠ تَرَى ٱلنَّاشِيَ ٱلْغَرِيدَ يُضْحِي كَأْنَهُ

٣٨ وَقُفٍّ كَجِلْبِ ٱلْغَيْمِ يَهْلِكُ دُونَهُ نَسِيمُ ٱلصَّبَا وَٱلْيَعْمَلَاتُ ٱلْعَوَاقِدُ

[C] القفّ ما غلظ من الارض وارتفع والجلب¹ طرّة الغير شبّه القفّ بالجلب² لغبرته² واليعهلات الابل التي تستعمل والعواقد التي تعقّد شخوصها قال بعدت الارض ولا يبلغها النسيم من طولها ويهدأً البرق والسحاب والهدأ [C] 1 العبرته [C] 2 الحلب [C] 1 [C]

(34) كيبوم والههاوي , وخيف Esh-Shar. i 59 هبوم والههاوي .— Magmû'at 133— Murt iii 13.

سقاه نعاس كأس سكر فرأسه Murt iii 13—El 'Askarî 221—Esh-Shar. i 59 سقاه التعمام التعمام التعمام التعمام التعمام التعمام التعمام — كاس التعمام — Tha lab arte poetica — هنام التعمام — Ambr. schol. سجد لفير دين انّها Ambr. schol. اوّل الليل

(36) Magmû'at 133—Murt iii 13—C اعناقها المازورة L^* (as text)—Ambr. schol. احادوة اقبت له اى لصاحبه L^* (as text)—Ambr. schol. اعناقها القبت له اى اقبت الابل على القصد اى انا مستيقظ وهو نايم وما درى الماثرة باعناقها ام قواصد

(37) Murt iii 13 الغرير C, D الناشى L*, L, C(1) الغرير 13 La (عصد LA (عصد iv 282; ŤA ii 423—Addåd 101—I. Sid. ii 155 المشبوب والمشبوب المشبوب ألَّتُ المُثابُوبُ ظَلَّ كَأَنَّهُ Tahdh. 209, 456 المسى 125; vi 125 المسى مناسكى الفلام الحدث الغريد —Ambr. schol. الناشى الفلام الحدث الغريد Tahdh.; Addåd المغنى الذي يطرّب في صوته الناشى عارب في صوته لل xvii 307; TA x 351.

كحلب, القبا C, D القِبَا , كحلب,

٣ تَرَى ٱلْقُنَّةَ ٱلْقَوْدَاءَ مِنْهُ كَأَنَّهَا كُمَّتْ يُبَادِى دَعْلَةَ ٱلْخَيْلُ فَارِدُ

القنّة رأس الجبل والقوداء الطويلة والرعلة قطعة من الخيل متقدّمة [CD] والكهيت فرس يبارى رعلة الخيل يفعل مثل فعلها في الهسير يقال فلان يبارى فلانا يفعل مثل فعله

 1 [C] ذروة الجبل (D) خروة الجبل (C) دروة الجبل

ع مَمُوسَ ٱلذُّرَى فِي ٱلْآلِ يَمَّتُ خَطْمَهُ حَرَاجِيمَ بَلَّاهَا ٱلْوَجِيفُ ٱلْمُوَاخِدُ

[C D] القبوس ما تقبس في الآل اي تغوص¹ والذري الاعالي وذروة الشيء اعلاه يقول هذه القنّة تغبس اعلاه في الآل والآل السراب يببت قصدت خطبه انفه والحراجيج الههازيل بلّاها من البلا الوجيف ضرب من السير والمواخد من الوخد وهو ضرب من السير ويقال وخد يخد وخدى يخدى قال الشاعر [松 انا دفعناه فعنا ثارنا واختيناه خدى خدى الوعل [C 张 انا دفعناه فعنا ثارنا واختيناه خدى خدى الوعل [C sic]]

ا بَرَاهُنَّ عَمَّا هُنَّ إِمَّا بَوَادِئُ لِخَاجِ وَإِمَّا رَاجِعَاتُ عَوَائِدُ اللَّهِ اللَّهِ عَالَتُ عَوَائِدُ

[CD] ويروى امّا بوادئ لحاج يقول امّا مستأنفات لتّجهيد وإمّا عائدات عبّا هنّ الذي هنّ عليه

rr وَكَانِنْ بِنَا هَاوَيْنَ مِنْ بَطْنِ هَوْجَلِ وَظُلْمَا ۚ وَالْهِلْبَاجَةُ ٱلْجِبْسُ رَاقِدُ rr

[CD] وكائن يعنى كم هاوين من المهاواة في السير والهوجل الفلاة التي يتاه فيها والهلباجة الوغم العاجز والجبس الفدم الثقيل ويروى الهلباجة النكس وهو الضعيف من الرجال

 1 [D] المقدم 2 [D] المقدم 3 [D] النكس 4 [D] النكس

رُقْنَةُ الحقباء ,منها I. Sid. x 77 منها L*, L منها I. Sid. x 77 منها

- (40) C, D المواغد L, L* المواغد C(1), Ambr., L المواغد D المواغد المبارى Ambr. schol. جراجيف قصدت خطير هذا لقفّ وهو اوّله والمواغد المبارى Ambr. schol. يقال خرجا يتواغدان كانّهما يتباريان
- براهنّ أن ما هنّ Ambr. براهنّ 323 xv (عبم) xv براهنّ أن ما هنّ Ambr. جراهنّ أن اى اذهب لحبهنّ البعنى براهنّ انّهنّ إمّا Ambr. schol. الله براهنّ أن ان الأهب لحبهنّ البعنى براهنّ انّهنّ إمّا عوائد راجعات وموضع أنْ رَفْعْ وإمّا عوائد راجعات وموضع أنْ رَفْعْ وذلك انّ برا لابل ان يرفع وان ما حَشُوْ
- (42) C, D والهلباجة ,الحلس راقد ,هوّين -L والهلباجة ,هاوين -L (42) [in gloss مِنْ هَوْلِ -L الجيش راقد -L الجيش مَوْلِ

∨ ا البسيط

ا يَا دَارَ مَيَّةَ لَمْ يَثَرُكُ لَنَا عَلَمًا تَقَادُمُ ٱلْعَهْدِ وَالْهُوجِ ٱلْمَرَاوِيدُ اللهِ وَلَهُ الْمَراوِيد اللهِ والمراويد التي تجي، وتذهب ويروي تقادم الدهر

مَ سُقْيَا لِأَهْلِكِ مِنْ حَي تُقَسِّمُهُم رَيْبُ آلْمَنُونِ وَطِيَّاتُ عَبَادِيدُ

ر [C D] تقسّمهم فرّقهم والمنون الدهر 1 والمنون أيضًا الموت والطيّات واحدها طيّة وهي نية الوجه يقصدونه عباديد متغرّقات يقول جاءت الخيل عباديد وعبابيد 2 ويناديد 3 وشماطيط اي متفرّقات 3 [C] تبادير 3 [C] الموت 3 [C]

م يَا صَاحِبَى ٱنْظُرَا آوَاكُمَا دَرَجُ عَالٍ وَظِلَّ مِنَ ٱلْفِرْدَوْسِ مَمْدُودُ عَلَى مَا الْفَرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرِدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرْدُوسِ مَمْدُودُ عَلَى الْفُرْدُ عَلَى الْفُرْدُ عَلَى الْفُرْدُ الْفُرْدُ عَلَى الْفُرْدُ وَلِي عَلَى الْفُرْدُ وَلِي الْفُرْدُ عَلَى الْفُرْدُ وَلَيْ عَلَى الْفُرْدُ وَلِي عَلَى اللَّهُ الْفُرْدُ وَلِي اللَّهُ الْفُرْدُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ

[CD] تؤنسان تنظران آنست الشيء اذا ابصرته والحبول الابل التي تحبل عليها النساء اشتبلت توارت والحبال حبال الرمل والقود الطوال والاشيم موضع ويروى هل تبصران

ه عَوَاسِفَ ٱلْرَمْلِ يَسْتَقْفِى تَوَالِيهَا مُسْتَبْشِرُ بِفِرَاقِ ٱلْحَيِّ غِرِيدُ [D] عواسف الرمل يعسفنه على غير طريق يستقفى يتبع تواليها أواخرها غريد طرب يعنى الحادي

(|v|)

- يترك بها 185 El 'Ukb. i علمًا C, D علم El 'Ukb. i
- (2) L*, C عبارید -D عبارید -L, C (1)
- عالى D عالى
- (4) C(1), L, L^* اشتهات C استلهت Cاستلهت استلهت C
- (5) D مستبشرا -C(1), L مستبشر -C(1), L; Asâs (قفو) ii 177 — ستقفی -C omits.

132

٦ أَلْقَى عِضِيَّ ٱلنَّوَى عَنْهُنَّ ذُو زَهَرٍ وَحْفُ عَلَى أَلْسُنِ ٱلرَّوَادِ مَحْمُودُ

يقال للرجل اذا قام بالهوضع ألقى عصى النوى وألقى عصاه ذو زهر نبت له زهر وحف كثير الالتفاف والروّاد الذين يرتادون الكلا يكون على السنهم حبيد يقول لمّا رأوه نبتا حسنا نزلوا به لكنه [0] كنه [0] كنه [0] كنه والمؤان المؤان المؤان المؤان الكنه والمؤان ا

حتى إذا وجَفَت بهمى لوى لَبن وَأبيض بعد سُوادِ الْخُضرَةِ الْعُودُ الْعُودُ (٥٠) وجفت جرت اى طردتها الربح بهبوبها لها يبست والوجيف ضرب من السير ولبن موضع واللوى منقطع الرمل

مُ وَغَادَرَ ٱلْفَرْخُ فِي ٱلْمَثْوَى تَرِيكَتُهُ وَحَانَ مِنْ حَاضِرِ ٱلدَّحْلِينَ تَصْعِيدُ

[CD] تريكته بيضته التى خرج منها غادر ترك وكلّ متروك تريكة وحاضى الدّحلين اهله اراد وحان من الذين يحضرون الدحلين والحاضر الذى على الهاء والدحل هوّة في الارض يضيق اعلاها ويتّسع اسفلها [يكون فيها ماء البطر تصعيد اى ارتفاع D]

٩ ظَلَّت تُحَفِّقُ أَحْشَائِي عَلَى كَبِدِى كَأَنْنِي مِنْ حِذَارِ ٱلْبَيْنِ مَوْرُودُ
 ١ البين الغراق والاحشاء ما ضبّت الضلوع من البطن والمورود المحموم
 ١ البين الغراق والاحشاء ما ضبّت الضلوع من البطن والمورود المحموم
 ١ الحتى ترده

١٠ أَقُولُ لِلرَّكِ لَمَّا أَعْرَضَتْ أَصلًا أَدْمَانَةٌ لَمْ تُرَبِيهَا ٱلْأَجَالِيدُ

[CD] الإجاليد الجلد وهي الارض الصلبة يقول هذه الظبية الأدمانة من ظباء الرمل اصلاً الهساء وهو من العصر أني غروب الشهس وذلك الاصيل والاصيلان وهو بمعنى واحد

⁽⁶⁾ D ذى I. Sid. x 174—C(1) الوراد (1)

[.] سوادة "L* حسبى اذا ,أُوْخَفَتْ Yâqût iv 348—D تهمى C.

من حاضر C(1), C, D من حاضن 55, 127 من حاضن

⁽⁹⁾ D خلللت L*, C, D احشاء C(1), L احشاء El Baṭ Sharḥ I. 'l Qais. 46 من حداد السن

⁽¹⁰⁾ D اَدُولَيْهُا اِدَامَةً — C(1), L*, L تَولِيها أَدْمَانَةً لَـ C(1), L*, L تَولِيها — Khiz. i 47 عارضت El Gauh. (ادم) ii 257; LA xiv 277; TA viii 181—cf. Ishtiqaq 44, 20—For the anomalous use of the imperfect after ما cf. Mughni 120; Es-Suyûţi Shaw. 231; El Qâli iii p. 135.

ا ظَلَّتْ حِذَارًا عَلَى مُطْلَنْفِي خَرِقِ تَبدى لَنَا شَخْصَهَا وَآلْقَلْبُ مَرْوُودُ [C D] مطلنفى الارض بالأرض يعنى ولد الظبية خرق لاصق بالارض مزؤود فنزع والزؤدة الفزع والزؤدة الفزع والزؤدة الفزع والزرد [C] مطلنّفي [C] مطلنّفي [C] المنزع

ir هٰذَا مَشَابِهُ مِنْ خَرْقَاءَ نَعْرِفُهَا وَٱلْعَيْنُ وَٱلْآُونُ وَٱلْكَشَحَانِ وَٱلْجُيدُ
١٣ إِنَّ ٱلْعِرَاقَ لِأَهْلِي لَمْ يَكُنْ وَطَنَا وَٱلْبَابُ دُونَ أَبِي غَسَّانَ مَشْدُودُ

ابو غسّان مالك بن مسبع مشدود اى حجابه الله وذلك انه رأى و الله ما يكره فقال هذا الله ما يكره فقال هذا 1

العيد القتود عيداًن الرحل والعيرانة الناقة التى تشبه عير الفلاة العيد ولقتود عيداًن الرحل والعيرانة الناقة التى تشبه عير الفلاة في نشاطه والهرج والشدة اجد موثقة النحلق شديدة مخطتها اى مسحت عن وجهها الغرس وهو الذى يكون على الاولاد مثل الهخاط على انوفها اذا وقعت من امهاتها أخذ الراعى بانوف الحوران فخرط ما عليهن من جلد وماء ثم نفخ في انوفها حتى تفيق وتريح والغرس ما خرج مع الولد مثل الغرا فيه دم والعيد قوم من مهرة تنسب اليهر العيديات والمهارى يقول هي من نتاج العيد المخط [C] والفرح [C] والفرح [C] على المخط [C] والفرح [C] والفرح [C] والفرح [C] المخط [C] والمهارى المنط [C] والفرح [C] والفرح [C] والفرح [C]

.cf. Tahdh. p. 181 مطلنفي ,مذؤد "L-مذبود ل-مُزْرُودُ C مُطلنفي ,مذؤد

(12) D, L تعرفها -C(1), C, L* نعرفها -L* العين

مراماتها [C] 6

مسدود 30 £14 Abu 'l 'Alâ. مسدود 30 C*, C مشدود C (1), L, L* Abu 'l 'Alâ. مسدود

الحوارت [C] ⁷

(13, 15) These two verses are cited together by Abu 'l 'Alâ without the interposition of v. 14—El Aṣma'i Fuḥûlat ash-Shu'arâ ed. Torrey, Zeitsch. D. M. G. vol. 65, p. 503 among estimates of different poets وذو الرمة لانه بدوى ولكن ليس شعره شعر العرب ثمّ قال [يعنى الاصمعيّ] الرّ واحدة التي يشبه العرب وهي التي يقول فيها لله والباب دون ابي غسّان

(14) D وحان من طيفها ($-L^*$, $-L^*$, $-L^*$) اذا الهبوم $-L^*$ ($-L^*$) اذا الهبوم ($-L^*$) v ($-L^*$) وحان من ضيفها ($-L^*$) v ($-L^*$) وحان من ضيفها ($-L^*$) المحط

(15) D, L عبرانة حرج 275 ix 275 أحند TA (منط) v 220 (منط) v 220 منط) (15) اجد Asâs (عيد) ii 101 منط); القيود 101 أعدى Abu 'l 'Alâ. 30.

١٦ نَظَّارَةٍ حِينَ تَعْلُو ٱلشَّمْسُ رَاكِبَهَا ﴿ طَرْحًا بِعَيْنِ لَيَاحٍ فِيهِ تَجْدِيدُ

اذا علت الشهس راكبها فهى تنظر فى ذلك الوقت لا ينكسر طرفها يبينًا وشهالا من التشاط طرحًا اى نظر بعيد واللياح ثور يسهى لياحا لبياضه والتجديد خطوط سود فى قوائهه

الأ تُبجَاءَ مُجفَرَةً سَطَعاءً مُفرِعَةً فِي خَلْفِهَا مِنْ وَرَا الرَّحلِ تَنضِيلُ الله [CD] ثبجاء عظيمة الثبج والثبج الوسط مجفرة ضخمة الجنبين والسطعاء طويلة العنق مفرعة اى مشرفة تنضيد يعنى كثرة الحمر عجيزتها قد نضّد اللحم فيه بعضه على بعض والمنضود والمنضّد المتراكب كثيرة [D] 1

١٨ مَوَّارَةِ ٱلصَّبْعِ مِسْكَاتٍ إِذَا رُحِلَتُ تَهْوِى ٱنْسِلَالًا إِذَا مَا ٱغْبَرَّتِ ٱلْبِيدُ

موّارة 1 الضبع تهور ضبعها اذا سارت اى تهى، وتذهب والضبع العضد مسكات 8 لا ترغو والبيد الغلوات مسكات 1 [C] مسكات 2 [C] مسكات 2

المُدرَى بِالْفُرُوقِ لَهُ عَلَى جَوالْاِبَ كَالْأَدْرَاكِ تَغْرِيدُ عَلَى جَوالْاِبَ كَالْأَدْرَاكِ تَغْرِيدُ [CD] اعدرى حبار منسوب الى اعدر وهو فحل والفروق¹ موضع جوالاب قليلات² اللبن يعنى الآتن والادراك الحبال³ واحدها درك يعنى هى مجذوبات كالحبال وتغريد اى صوت وقيل الادراك حبال توصل بها الحبال [القصار يقال في غير هذا الموضع حديث [تدارك]] اذا انتظم [CD] الحبال [CD] الحبال [CD] القروق [CD] الحبال [CD] الحبال [CD] الحبال [CD]

كالجبال [C] ة

(16) C بعینی L^* , L, C(1) بعینی C, D بعینی -C, D بعینی -C (1) نیه تجدید -D بعینی -C(1) بعینی -C(1)

هي يحد ما عبر [sic D] هو محدقة [C]

(17) D بمجرفة (1 $-L^*$, L بمجرفة (1-C, C (1) بمجرفة (1-C) مجرفة

رمسكات D مسكاة L*, C (1) مسكاتي L-موارة الرجع [sic]—L*, C مسكات D مسكات مسكاتي L*, C مسكاتي D مسكات — مسكاتي A verse (of this metre) cited LA (طول) xiii 440; TA vii 424 and ascribed to Dhu 'r-Rummah, begins with the same two words

مُوَّارَةُ ٱلضَّبْعِ مِثْلُ ٱلْحَيْدِ حَارِكُهَا كَأَنَّهَا طَالَةً في دَقِّهَا بَلَقُ El Azhari says he cannot find in the Dîwân of Dhu 'r-R.

، مِنَ ٱلْعِرَاقِيَّةِ ٱللَّاتِي يُحِيلُ لَهَا بَيْنَ ٱلْفَلَاةِ وَبَيْنَ ٱلنَّخْلِ أَخْدُودُ

[CD] الفلاة البادية والنخل الريف¹ والاخدود ما حدّت السيول في القيعان وهي الاخاديد واحدها اخدود ويروى بَيْنَ الّنَقْعِ والنقع الارض التي طينها حرّ تهسك الهاء العراقية يقول هي من حبير العراق تحيل لها اخدود الى طريق تخدّده الى تؤثر فيه تحيل الى يأتي على اثرها حول لا تدرس الاحافيف [C] والحافيف [C] 1 الديف [C] الديف [C] 1 والقاع القاع الارض التي طينها حرّ يهسك الهاء [C] الفلاة الارض التي عليها حبرة [D]

ا تَرَبُّعَتْ جَانِبَى رَهْبَى فَمَعْقُلَةٍ حَتَّى تَرَقُّصَ فِي ٱلْآلِ ٱلْقَرَادِيدُ

[CD] تربّعت اقامت فی الربیع ورهبی ومعقلة موضعان والقرادید [واحده قردود وهو] كلّ مكان مرتفع فهو قردود

٢٢ تَستَنُ أَعْدَا أَ قُرِيَانِ تَسَنَّمُهَا غُرُ الْغَمَامِ وَمُرْتَجَّاتُهُ السودُ

[CD] تستن يعنى الحبير اى تعلو اعداء الطريق والاعداء الجوانب والعدوة الجانب يقال بضمّ العين وكسرها وقربان مجارى الماء الى الرياض والواحد قرى قال العجّاج ﴿ مَاءُ قَرِيّ أَ لَا تستّمها ركبها والغرّ البيض ومرتجّاته يعنى السحائب ارتججن وامتججن بالماء الله المتحض [C] المحلف [C] ألك المتحض [C] ألك الرتجي [C] ألك المتحض [C] ألك الرتجي [C] ألك المتحض [CD] ألك المتحدد المتحدد

٣٣ حَتَّى كَأَنَّ رِيَاصَ ٱلْقُفِّ أَلْسَهَا مِنْ وَشِي عَبْقَرَ تَجْلِيلُ وَتَنْجِيدُ

[CD] القفّ ما غلظ من الارض وعبقر موضع شبّه الرياض وما فيها من الزهر بوشى عبقر وهي ثياب منقوشات والوشى النقش وتنجيد تزيين ألا يقال ينجّد بيته اذا يزينه ألا

ا [C] قريته [C] عنوان ¹ [C]

بها C ــ تحيل D ـــ التي L ـــ الترتي C, D ـــ تحيل

⁽²¹⁾ C ترفض -D ترفض -Dترفض Bekri -Dترفض or رهبا.

⁽²²⁾ L, LA (قرا) xx 39; TA x 291 مرتجانه —D مرتجانه, صريحاته مريحاته المجام —C مرتجانه

⁽²³⁾ LA (نجد) iv 425; TA ii 512; LA (عبقر) vi 208—El Qâlî i 27—El Baṭ 12—El Gauh. (نجد) i 262—C(1), L* رياض القبّ Es-Suyûṭī Ashbâh iv 170 تنحيد ,حروف القفّ 170

٣٠ حَتَّى إِذَا مَا آسَتَقَلَّ ٱلنَّجْمُ فِي غَلَسٍ وَأَحْصَدَ ٱلْبَقْلُ مَلْوِئُ وَمَحْصُودُ

[CD] النجم الثريّا اذا [استقلّ اي] طلعت في آخر الليل وهو غلس واحصد حان حصاده والهلويّ اليابس

هُ وَظُلَّ لِلْأَعْيَسِ ٱلْمُزْجِي نَوَاهِضَهُ فِي نَفْنَفِ ٱللُّوحِ تَصْوِيبُ وَتَصْعِيدُ

[CD] الاعيس الابيض يعنى الهُكَاء وهو طائر لا يزال يمكو اى يصفر ونواهضه فراخه حيث نهضت يزجيها يسوقها بين يديه تطير قدامه يعلمها الطيران واللوح ما بين السهاء والارض ونفنف طوله وبُعده والنفنف المهلكة يهلك فيه الناس من بعده تصويب انحدار وتصعيد ارتفاع ينقض مرّة منحدرا ويصعد اخرى ويفعل هذا عند يبس البقل

 1 [C] الهملك 3 [C] الهمك 3 الهمك 3

٢٦ رَاحَتْ يُقَحِّمُهَا ذُو أَزْمَلٍ وَسَقَتْ لَهُ ٱلْفَرَائِشُ وَٱلسَّلْبُ ٱلْقَيَادِيدُ

راحت الآتن يقحبها يحبلها على كلّ امر صعب ذو ازمل اى صوت و الله يعنى الحبار الازمل الصوت وسقت حبلت يقول جبعت ماء الفحل قال الله تعالى الله تعالى الله وما وَسَقَ الله الله وما جبع قال الاصبعى الفرائش واحدها فريش وهي من الخيل والحبير حين تضع وتأتى عليها ايام الا يقال للناقة فريش ويقال الفرائش حديثات النتاج قال خالد يقال لذات الحافر اذا أرادت الفحل انها الفريش والفرش من الابل صغارها لاتها الا تطبق الحبل والسلب اللواتي فقدت اولادهن والقياديد الطوال

تطيف [C] عمورد ورمل والدوى صوت الّخ [C] عمورد ورمل والدوى صوت الّخ [C]

137

⁽²⁴⁾ L منوى L*, C, D ملوى El Bat Sharh Diw. I. 'l Qais 46 او ملو [sic].

⁽²⁵⁾ LA (جوا) xviii 170 في نفنف الجوّ [giving also reading of text]—D تصويت L, C تصويت L, C تصويت - L, C تصويت

الغرائش 374; TA ii 478 والقبّ ,ارمل 255 iv 374; TA ii 478 والقبّ ... الغرائش 374; TA ii 478 والقبّ ... القرائش 135 iv 374; TA ii 478 والقبّ ... القبّ ... القبّ ... القبّ ... القبّ ... القبّ ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل ... القبل القبل ... ا

[Nos. 17, 18]

٢٧ أَدْنَى تَقَادُفِهِ ٱلتَّقْرِيبُ أَوْ خَبَبُ كَمَا تَدَهْدَى مِنَ ٱلْعَرْضِ ٱلْحَلَامِيدُ

[C] التقاذف في السير والتقريب والخبب ضربان من السير كها تدهدي اي سقط والعرض الناحية يعنى ناحية الجبل والجلاميد الحجارة ويروى كها تدهدي من السفح والسفح ناحية الجبل

٢٨ مَا ذِلْتُ مُذْ فَارَقَتْ مَى لِطِيِّتِهَا يَعْتَادُنِي مِنْ هَوَاهَا بَعْدَهَا عِيدُ

الطيّة النيّة والوجه الذي يقصدونه والعيد ما اعتادك يقال عاده واعتاده $[C\,D]$ ببعني واحد

٢٦ كَأَنَّنِي نَازِعُ يَثْنِيهِ عَنْ وَطَنِ صَرْعَاذِ رَآئِحَةً عَقْلُ وَتَقْبِيدُ

النازع یعنی انتزع الی وطنه ای یشتاق ویحنّ یثنیه ای یردّه العصران $[C\,D]$ الغداهٔ والعشیّ وقوله رائحهٔ ای عشیهٔ یقول یثنیه عن وطنه عصران یثنیه فی رائحهٔ عقل وتقیید

1 Reading in text

الطويل الطويل الطويل المُحْتَّ بِالدُّرْقِ خَلْقَةً مِنَ الْأَرْضِ أَمْ مَكْتُوبَةٌ بِمِدَادِ الطويل الرق المُحْتُوبَةُ بِمِدَادِ الرق الرق حثيب بالدهناء يقول كانها خلقة من الارض سوداء [C D] الزرق حثيب بالدهناء يقول كانها خلقة من الارض سوداء [C D]

(1A)

قال ابو عبرو خُلْقَة اى خُلِقَتْ Ambr. schol. ام مكتوبة C – ملتوتة (1) من الارض لا دمنة له

⁽²⁷⁾ LA (عرض) xvii 382; TA (عرض) v 44; El Gauh. ii 424—El Qâlî i 119 عرض) xvii 382; TA (عرض) v 44; El Gauh. ii 424—El Qâlî i 119 تقارفه تقريب 424—Haffner 156—Howell ii 1293—I. Sid. x 70—I. Ya'îsh 1371—omitted in L*, L, C(1) and D. The first hemistich is nearly identical with the second hemistich of Diw. i. v. 48.

فرقت L, C(1) فارقت (28)

⁽²⁹⁾ Lane 1679—LA (صرع) x 66; TA v 412—El Gauh. i 604—C, D نافط — Asâs (روح) i 247—I. Sid. xiii 223—Islah 199 v.—Addád 131—C(1), L* واثمة عقد

ا إِذَا قُلْتُ تَعْفُو لَاحَ مِنْهَا مُهَيِّمِ عَلَى ٱلْهَوَى مِنْ طَارِفِ وَتِلَادِ وَتِلَادِ القديم [C D] تعفو تدرس والطارف المستحدث والتلاد القديم

مَ وَمَا أَنَا فِي دَارِ لِمَيْ عَرَفْتُهَا بِجَلْدٍ وَلَا عَيْنِي بِهَا بِجَمَادِ مَ أَصَابَتُكَ مَى يَوْمَ جَرْعَا مَالِكٍ بِوَالِجَةِ مِنْ غُلَّةٍ وَكُبَادِ عَالَمَ مَالِكُ مَى يَوْمَ جَرْعَا مَالِكٍ بِوَالِجَةِ مِنْ غُلَّةٍ وَكُبَادِ وَلَا عَنْ فَي البطن [CD] الوالجة الداعلة والغلّة حرارة كالعطش والكباد دا، يكون في البطن الصدر [D] الوالجة [O] البحة [O] البحة [O] المجة [O] المجة

ه طَوِيلُ تَشَكِّى آلصَّدْرِ إِيَّاهُمَا بِهِ عَلَى مَا يَرَى مِنْ فُرْقَةٍ وَبِعَادِ [D] طويل يقول على ما بينهم من البعد

ا إِذَا قُلْتُ بَعْدَ ٱلشَّحْطِ يَا مَى نَلْتَقِى عَدَّنْنِي بِكُرْهِ أَنْ أَرَاكِ عَوَادِي عَوَادِي [c] الشَّحْطِ البعيد عدتني عوادي [اي] صرفتني صوارف

 « وَدَوِيَةٍ مِثٰلِ ٱلسَّمَا ۚ ٱعْتَسَفْتُهَا وَقَدْ صَبَغَ ٱللَّيْلُ ٱلْحُصَى بِسَوَادِ

[O] دوية فلاة مثل السهاء في استوائها اعتسفتها سرت فيها على غير هداية [D] داوية ودوية وهو بهعني الفلاة شبهها بالسهاء في استوائها

٨ بِهَا مِنْ حَسِيسِ ٱلْقَفْرِ صَوْتُ كَأَنَّهُ غِنَا الْنَاسِي بِـهَـا وَتَـنَادِ

[C D] الحسيس الصوت يقول أن هذه الفلاة اشبه الى اذنيك صوتا ودويًا من سكونها وخلوها (كأنه غناء واناسي جبع انسي وكان اصله اناسين فقلبت النون ياء]
وجلودها [C] الشبه كان بها صوتا [D] المناس

⁽²⁾ D تعفوا

⁽⁵⁾ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ مشكى $^{\circ}$ $^{\circ}$ الصدر اياهبا به $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$

⁽⁶⁾ Ambr. omits.

⁽⁷⁾ Esh-Shar. i 49—Howell p. ii 383—I. Sid. ix 6.

قال ابو عبرو من حسيس القفر .Ambr. schol فينادى C صوتا "C, C" وينادى C صوتا "Ambr. schol يريد الجنّ حسيس القفر كانّه صوت مُردّد ويروى اغانى ناسٍ وقوله وتناد يعنى الجنّ تنادى بعضا بعضا

[No. 18]

١ إِذَا رَكْبُهَا ٱلنَّاجُونَ حَانَت بِجَوْزِهَا لَهُمْ وَقَعَةٌ لَمْ يَبْعَثُوا لِحَيَادِ

للماجون المسرعون جوزها وسطها وقعة نومة لم يبعثوا لحياد يقول لم $[{
m CD}]$ يحيدوا عن الطريق لشدّة تعبهم 1 [C] لغتهم 1

١٠ وَأُرُواحِ خَرْقِ نَازِحٍ جَزَعَتْ بِنَا ﴿ زَهَالِيلُ تَرْمِي غَوْلَ كُلِّ نِجَادِ

[OD] ارواح جمع ريح وانّها قيل في الجمع ارواح بالواو لأن الياء في ريح اصلها واو فقلبت بكسرة الراء و فرق ارض بعيدة فتنخرق تذهب والنازح البعيد النجاد ما ارتفع من الارض الواحد نجد بالراء مكسور [O]

١١ إِلَى أَنْ يَشُقُ ٱللَّيْلَ وَرُدُ كَأَنَّهُ وَرَا الدُّجَى هَادِى أَغَرَّ جَوَادِ

[C D] ورد احبر یعنی الصبح الدجی الظلبة الواحدة دجیة وهی الظلبة والهادی العنق اغرّ جواد یعنی فرسًا [وهادی کلّ شیء اُوّله D]

١٢ وَلَمْ يَنْقُضُوا ٱلنُّورِيكَ عَنْ كُلِّ نَاعِمِ وَرَوْعَا مَا تَعْمِى بِٱللَّغَامِ سِنَادِ

[O] قوله 1 تعمى اى ترمى اللغام زبد الناقة سناد مشرفة 2 ناعج جمل ابيض والنعج الأبيض وروعاء ناقة حديدة [القلب وقوله تعمى اى ترمى الخ 1 [D] مشرد [O] 2 مشرد [C] 1

حالب D — جَائَتُ C, D المحانت بجوزها Ambr. بحورها C, D المحورها C, D المحانت للمحانث المحانث المحانث

جرعت ,حرق *C+ جزعت D جرعت

الى ان يشق ورد كأنّ نواره *C, C

ينقصوا ,تعبّى D—وروعا (12) C, D

١٣ وَكَآئِنْ ذَعْرْنَا مِنْ مَهَاةٍ وَرَامِمِ بِلَادُ ٱلْوَرَى لَيْسَتْ لَهُ بِبِلَادِ

[CD] وكاثن يعنى كر ذعرنا أفزعنا من مهاة بقرة ورامح ثور لان قرنه بهنزلة الرمح فهو رامج والورى الخلق يقول لا يقيم مع الانس في مكان

١٤ نَفُتْ وَغُرَةُ ٱلْجُوزَا مِنْ كُلِّ مَرْبَعٍ لَهُ بِكِنَاسٍ آمِنٍ وَمَرَادِ

[C D] الوغرة شدّة الحرّ والجوزاء نجم مربع مكان يقيم بِه والكناس بيت الوحش

١٥ وَمِنْ خَاصِبٍ كَٱلْبَكْرِ أَدْلَمِجَ أَهْلُهُ فَرَاعَ مِنَ ٱلْأَحْفَاضِ نَحْتَ بِجَاد

[ČD] الخاضب الظليم الذي أكل الربيع وهو البقل¹ فخضب اطراف ريشه وساقيه من الثلط والثلط ذرقه أيقال ثلط البعير اذا خرج ما في بطنه رقيقا شبه الظليم بالبكر من الابل اذا ادلج اهله ساروا بالليل فراع البكر عن الاحفاض والاحفاض جمع حفض وهو متاع البيت وسبّى البكر الذي يحمل متاع البيت حفض لحمله الحفض يقول هذا الظليم مثل البكر الذي ادلج اهله فراع [من خوف الحمل فاختفي تحت البجادة والبجادة كساء فيه خطوط]

 1 [C] مشاطة او البلط ردفه 2 [C] مشاطة او البلط 5 [C D] النجاد

١٦ ذَعَرْنَاهُ عَنْ بِيضٍ حِسَانٍ بِأَجْرَعِ حَوَى حَوْلَهَا مِنْ تُرْبِهِ بِإِيَادِ

[CD] (عرناه ای فزعناه والاجرع لین الرمل البنبسط والایاد مستتر وکل ما استترت به ورفعته فهو إیاد [ونصبت¹ لانها نکرة موصولة [D] omitted.

⁽¹³⁾ D ليست لنا , دعونا C, D (رمح) iii 278; TA ii 145; LA (رومح) xvii 254; TA (كين) ix 327; (الله xvii 254; TA (كان) x 28; El Gauh. (كين) ii 405 (all) بلاد العدى (عرى) xx 269; TA x 389; El Gauh. ii 561; LA (الله xviii 64; El Gauh. (رمح) i 175; Asâs i 241; Addâd 44, C, C*, D; Brönnle 126; I. Sid. vi 28; viii 40; El Ukb. ii 69 (all, as text).

ويروى مِنْ كُلِّ مَرْبًا Ambr. schol. بكناس D عن كناس أمين C*, C (14) (14) مَنْظُرة والمِرادُ حيث ترُود

^{...} وزاع ... Ambr. schol عن الاحفاظ , فراغ "C, C" فزاع ... Ambr. schol فراع (15)

⁽¹⁶⁾ D باجرع , جرى L*, C باجرع , جرى iv 43; El Gauh. i 211; TA ناه وكلّ شيء يستند Ambr. Schol. تُرْبُهُ Ambr. حوله TA دفعناه 293 اليه وهو إياد يعنى انّه ستر البيض

الطويل الطويل

لِمَيَّةَ أَيْهَاتَ ٱلْمُحَيَّا مِنَ ٱلْعَهْدِ
وَجُرِدْتُ تَجُرِيدَ ٱلْحُسَامِ مِنَ ٱلْغِمْدِ
وَعَمْرُو وَشَالَتْ مِنْ وَرَائِي بَنُو سَعْدِ
دُجَى ٱللَّيْلِ مَحْمُودُ ٱلنِّكَايَةِ وَٱلرِفْدِ
ضَرَبْنَاهُ فَوْقَ ٱلْأَنْشِينَ عَلَى ٱلْكَرْدِ]

ا أَلَاحَيْ أَطْلُالًا كُحَاشِةِ آلْبُرْدِ
اللَّهِ أَعَاذَت بِي تَمِيمُ نِسَاءَهَا
وَمَدْت بِضَبْعَى آلْرِبَابُ وَمَالِكُ
وَمِنْ آلِ يَرْبُوعِ ذُهَا كَانَهُ
وَمِنْ آلِ يَرْبُوعِ ذُهَا كَانَهُ
وَكِنَا إِذَا آلْقَيْسَى نَبَ عَتُودُهُ

19

A fragment to be found only in D and Ambr. The vv. 2—5 are included in the Dîwân of El Ferazdaq (No. 313) and are claimed by both poets [Agh. xvi 116; xix 23]—LA ii 417 and TA i 600 attribute v. 5 [as in text] to Dhu 'r-Rummah, but an almost identical verse to El Ferazdaq. El Gauh. i 256 ascribes it to El Ferazdaq.

- . LA xvii 367—Ambr. schol هيهات = ايهات الهحيل . LA xvii 367—Ambr. schol الهحيل الذي اتى عليه حول ويروى الهحيا وهو الطلل الذي حيّى قال الاصمعيّ سمعت من يحدّث ان الفرزدق مّر بذي الرمّة في بني ملكان وهو ينشد هذه الابيات فقال له أُعُرِضُ لى عنها يا غيلان
- (2) Agh. xvi 116 بين تبير 122 يجريد اليهانى ,اعاذت بين تير 23 xix 22 يجريد اليهانى (14 كانت بين تير 14 كانت بياك (15 كانت كانت اليهانى اليهانى من ,الى تبير 13 كانت يقول جعلتنى (14 كانت عنها وامنع كها تقول اعيدك بالله
- ومالك Agh. xvi 116, xix 22; D الرباب ودارم (313) Agh. xvi 116, xix 22; D الرباب ودارم (130 Umdah 213 اصل الضبع العضد الى اعانتنى ورفعتنى الصلاحة على المتعانى ورفعه يقول كانوا اتبعًا لى ومعونة
- (4) Dîw. El Feraz. (313) النكاية والورد Agh. xix 23 النكاية والرفد (313) Agh. xvi. 116 (as text)—D النكابة (Umdah 213 [sic] Ambr. schol. وهاء جيش كثير ويقال كم زهاؤهم اى كم قدرهم محمود لانه يُقاتِلُ العدو والرفد المعونة

مَعَاقِلُ صَعْبَاتُ طِوَالٌ عَلَى ٱلْعَبْدِ رَأَى نَفْسَهُ فِيهَا أَذَلٌ مِنَ ٱلْقِرْدِ

٢ تمنى آبن راعى الإبل شتمى ودونه
 ٧ مَعَاقِلُ لَوْ أَنَّ ٱلنَّمَيْرِيَّ رَامَهَا

. ۲

ا يَا دَارَ مَيْةَ بِٱلْخُلْصَا ۚ فَٱلْجُرَدِ سَقَا وَإِنْ هِجْتِ أَدْنَى ٱلشَّوْقِ لِلْكَمَدِ

قوله أُدنى الشوق للكهد اى اقربه عليه والخلصاء والجرد موضان والجرداء [C D] ارض لا نبت فيها قربه [C] افرته 1 [D] افرته

مِنْ كُلِّ ذِى لِحَبِ بَاتَتْ بَوَارِقُهُ تَجُلُو أَغَرَ ٱلْمُعَالِي حَالِكَ ٱلنَّصَدِ r

[CD] قوله لجب [ای] الصوت الهختلط یعنی صوت الرعد ذی لجب اراد سحابا اغر ابیض حالك اسود والنضد ما تراكب الاعالی من السحاب والهتاع 1 وغیر ذلك [والبوارق البرق 1 [C] الهناع 1

مُجَلْجِلُ ٱلرَّعْدِ عَرَاصًا إِذَا ٱدْتَجَسَتْ نَوْءِ ٱلثُرَيَّا بِهِ أَوْ نَثْرَة ٱلْأَسَدِ

قوله مجلجل عظیم الصوت عرّاص 1 کثیر البرق لا یفتر 8 لبعه والارتجاس زری 8 الرعد ویروی مواصل الرعد دوی 5 [D] دوی 5 [D] دوی 5 [D] دوی 5

معاقد D معاقل (6) Ambr.

دأى D رأى Ambr. دأي

(1) C*, C حجت ادنى D حجت ادنى Bekrî 316—Khiz. iv 410—C* وقال يبدح بلالا ابن احوز التبيبي المن المن المنا يبدح بلالا ابن احوز التبيبي حيث قتل [آل] البهلب بن صفرة وقال يبدح هلالا بن احوز التبيبي حين قتل [آل] — هلالا بن احوز التبيبي حين قتل [آل] — البهلب بن ابي صفرة للشاء كلا الله بن ابي صفرة للشاء كلا الله بن ابي صفرة التبيبي حين قتل [قتل — Khiz. iv 120 مدح بلالا بن ابي صفرة — دلا الله بن ابي صفرة للهازئي — وf. Kâmil 260, 261, 567 and Naq. pp. 991, 592, 993. No doubt Hilâl is meant.

for de for

(2) C دی نحب C(1) لاغالی زجل , ذی زجل C(1)

(3) C(1) اعرّضاء -C(1), L^* , L ارتجزت $-C^*$, C الرعد $-L^*$, D انوّ $-L^*$, D انوّ $-L^*$, D

143

مَ أَسْقَى ٱلْإِلَاهُ بِهِ حُزْوَى فَجَادَ بِهِ مَا قَابَلَ ٱلزَّرْقَ مِنْ سَهْلِ وَمِنْ جَلَدِ مَا قَابَلَ ٱلزَّرْقَ مِنْ سَهْلِ وَمِنْ جَلَدِ وَالْمَا وَالْمَا مَا مَا مَا مَا فَا فَنَحْنَ مَعْمُونَ [CD] قوله جاد به اى بالمطريقال جُدْنَا فنحن مجودون وغثنا فنحن مغيثون والجلد الارض الصلبة

ه أَرْضًا مَعَانًا مِنَ ٱلْحَيِّ ٱلَّذِينَ هُمُ أَهْلُ ٱلْجِيَادِ وَأَهْلُ ٱلْعَدْوِ وَٱلْعَدَدِ

[CD] [ويروى اهل المجد والمجد شدّة الفضائل D] قوله معانا والمعان الوطن قال هذه الارض عامرة بهر والجياد الخيل والعدو الشدّة والعدد الكثرة

[CD] قوله شعبة ألى فرقة والطبية النية والوجه الذى يتوجهون اليه بقصد وقدد مختلفة متفرقة شغبة [CD] ألى النياس النيا

عُولاً يَجُوى وِشَاحَاهَا إِذَا آنصَرَفَت مِنْهَا عَلَى أَهْضَمِ ٱلْكَشْحَيْنِ مُنْخَضِدِ
 [CD] قوله الوشاح تقلادة اهضم عميص والكشح الخاصرة ومنخضد لاصق ضامر الازار [D]

٨ يَجُلُو تَبَسُمُهَا عَنْ وَاضِمِ خَصِ خَصِ تَلَاٰلُو ٱلْبَرْقِ فِ ذِى جَلَةٍ بَرِدِ

[CD] قوله واضح ابیض یعنی ثغرها الخصر بارد ذی لجّة یعنی سحاب له لجّة واللّجّة بفتح اللام هو الصوت الشدید یعنی صوت الرعد برد فیه¹ برد ویروی فی ذی عارض والعارض السحاب برد فیه برد [D] یروقه [C]

⁽⁴⁾ D مالاًا —C ماياً

 $[\]stackrel{(5)}{\sim}$ \mathbf{L}^* , \mathbf{L} , $\mathbf{C}(1)$ اهل القباب واهل الجود

⁽⁶⁾ L عنا به L*, C, D, L, C(1) عنا به C -- عنا به L*, C, D, L, C(1) قذفت (1) حنا به الله -- C(1) عنا بها ينة الله -- كانبها الله -- كانبها ينة الله -- كانبها ينة الله -- كانبها ينة الله -- كانبها ك

^{(7) &#}x27;L*, L, C(1) بيضاء يجرى [so, too, margin of C]—C [lacuna] غراء الوشاح الصاح المحرى صلح المحرى المحرى المحرى

٩ تَطَوُّفَ ٱلزُّورُ مِنْ مَي عَلَى عَجَلٍ بِمُسْلَهِمَّيْنِ جَوَّابَيْنِ لِلْبَعَدِ

¹ [C] لهغر ² Qor'. lxxxix. 8.

١٠ حُيِّيتَ مِنْ زَآئِرِ أَنَّى آهَتَدَيْتَ لَنَا وَكُنْتَ مِنَّا بِلَا نَحْوٍ وَلَا صَدَدِ

وله أتى ببعنى كيف وببعنى من أين والنحو القصد والصدد عدم [C I)] القرب والتدانى 1 البدانا 1

١١ وَمَنْهَلِ آجِنِ قَفْرِ مَحَاضِرُهُ خُضِرٍ كَوَاكِبُهُ ذِى عَرْمَضِ لَبِدِ

[CD] قوله ومنهل موضع الهاء آجن متغيّر يقال أجن الهاء يأجن اجنًا اذا تغيّر طعهه ولونه لطول وقفه وكوكب مطلع الهاء وكوكب كلّ شيء مطلعه وكثرته خضر لكثرة مائها والعرمض شيء اخضر مثل اللبد واللبد يكون على وجه الهاء لبد متلبّد

وقوقه [C] ¹

١٢ فَرَجْتُ عَنْ جَوْفِهِ ٱلظَّلْمَاءَ يَحْمِلْنِي عَوْجٌ مِنَ ٱلْعِيدِ وَٱلْأَسْرَابُ لَمْ تَرِدِ

 4 غوج 1 يعنى بعير من العيد 2 الى من ابل العيد والعيد 3 قبيلة من مهرة 4 ابلهم نجائب والاسراب سرب القطا يقول وردتُ هذا الهنهل قبل ورود القطا 1 [C] هبرة 3 [C] الغيد 3 الغيد 3 [C] عوج 3

145

M.

Т

 $^{(9) \;\;} L^*, L$ على عرض (C(1) على عجل Cعلى عجل الأور C(1)

^{(10)~}L وانت منّا -C, -C وانت منّا -C, -C وانت منّا واثر أنّى

⁽¹¹⁾ L^* , L, C, C (1) قفر محاضره خضر گواگبه -D خضر گواگبه L خضر گواگبه نخص -Khiz. iv 120.

[—]عن جوفه D, C, L فرحت C فرَجْتُ L فرَجْتُ D, C, L فرحت D, C, L عن جوفه D, C, L فرحت D, C, L عن حوفه Khiz. D. طلباء L, Khiz. D. طلباء L, Khiz. D. عن خوفه L*, Khiz. عوج C(1), C, L, D, عوج Khiz. العبد L, C, العبد D. العبد D. الغيد D.

١٣ حَابِي ٱلشَّرَاسِيفِ أَقْتَى ٱلصَّلْبِ مُنسَرِحٌ سَدُو ٱلذِّرَاعَيْنِ جَافِي رَجْعَةِ ٱلْعَصْدِ

[CD] حابى 1 يعنى مشرف مرتفع والشراسيف اطراف الإضلاع اقنى الصلب يريد فقاره فيها كالحدب منسرح منطلق والسدو رمى اليدين في السير جافي رجعة العضد يقول انّ مرافقه يجفوا عن جنبه لا يجسّه جابى [D] حانى [D] عانى [D]

ا بَاقٍ عَلَى ٱلْأَيْنِ يُعْطِى إِنْ رَفَقْتَ بِهِ مَعْجًا رُقَاقًا وَإِنْ تَخْرُق بِهِ بَخِدِ

[CD] الأين الإعياء يقول يبقى سيره على الاعياء لا ينقطع معجا رقاقا اى سيرا ليّنا تخرق به ضرب من السير يحمل عليه بالسوط ويستحثّه سيرا سريعا وهو الوخد

هِ اللَّهِ مُرَدُّ عَيْطُلُ تَبْجَاءُ مُجْفَرَةً دَعَائِمَ ٱلزُّورِ نِعْمَت زُورَقِ ٱلْبَلَّدِ

[CD] حرّة كريبة يعنى ناقة عيطل طويلة العنق ثبجاء عظيمة الوسط مجفرة ضخبة والدعائم الضلوع فكلّ ضلع دعامة يقول هى ضاعبة ضلوع الصدر والزورق سفينة صغيرة

١٦ لَانَتْ عَرِيكُتُهَا مِنْ طُولِ مَا سَمِعَتْ بَيْنَ ٱلْمَفَاوِزِ تَنْآمَ ٱلصَّدَى ٱلْغَرِدِ

يقول لانت عربكتها بعد شدّة واصل العربكة السنام تنآم 1 صوت يقال نأم 2 ينثم والصدى طائر غرد مغرّد مصوّت وقيل الصدى ذكر البوم تام 2 [C] تام يتبم 2 تتام 2

⁽¹³⁾ C جابی L^* نف L^* الذراعين L جانی رجعه اقنی الأنف L

⁽¹⁴⁾ Haffner 124—Khiz. iv. 120—ان رفعت Tahdh. 681—مَشَيًّا رُقَاقًا Tahdh. 681—لم يجد تحرق ,رفعت ,باقى TA vi 358—D رقّاً xi 416 رقّاً) xi 416 فرقت به

⁽¹⁵⁾ L, D, C, El Gauh. (زرق) ii 89; (نعم) ii 339 ثبجاء LA (زرق) xii 5; (نعم) xvi 66; TA vi 369; ix 80 ثبتاء Lane 1228—Khiz. iv 119—Mufaṣṣ. 124—Iṣlaḥ 103—C مُجَفَّرَة Howell ii 227—I. Yaʿīsh 1036.

الله عَلَى آلَدُهْنَا فَقُلْتُ لَهَا أُمِّى هِلَالًا عَلَى آلَتُوفِيقِ وَآلَرَشَدِ
 الْوَاهِبَ آلْمِائَةَ آلِخُرْجُورَ حَانِيةً عَلَى آلرِبَاع إِذَا مَا ضَنَ بِآلَسَبِدِ

الهائة من الابل والجرجور 1 الضخم ويقال ابل جراجر 2 والرباع ما ينتج في الربيع والواحد ربع والسبد الهال وقوله ما له سبد ولا لبد والسبد الشعر يعنى به المعزى واللبد الصوف يعنى به شعر الضأن حانية عاطفة الحراحر 2 [C] الحرحور 2

١٩ وَٱلتَّارِكَ ٱلْقِرْنَ مُصْفَرًّا أَنَامِلُهُ فِي صَدْرِهِ قِصْدَةُ مِنْ عَامِلٍ صَرِدِ

القرن الذي يقاومك في الحرب والقتال مصفرًا انامله من الهوت والإنامل $[C\,D]$ الإصابع والقصد الكسر من القنا 1 والعامل مقدّم الرمح صرد نافذ يقال صرد السهر واصردته اذا انفذته من الرمية [ويقال يقصد الرمح 1 [D] القتا

رَ وَالْقَائِدَ الْخَيْلُ تَمْطُو فِي أَعِنْتِهَا إِجْذَامَ سَيْرٍ إِلَى ٱلْأَعْدَا مُنجَرِدِ الْعَدَام منجرد اي مستبر به [c]

اً حَتَّى يَبُّضَنَ كَأَمْثَالِ ٱلْقَنَا ذَبَلَت مِنْهَا طَرَآئِقُ لَدُنَاتُ عَلَى أُودِ اللهِ وَالأُود العوج شبّه [CD] يثضن اى يرجعن ويروى يصرن واللّدن اللين والأود العوج شبّه النجيل بعوج الرماح

٢٢ رَفَعْتَ مَجْدَ تَميِمِ يَا هِلَالُ لَهَا وَفَعَ ٱلطِّرَافِ عَلَى ٱلْعَلْيَا ۚ بِٱلْعَمْدِ [0] الطراف بيتُ من ادم والعلياء المكان المرتفع

⁽¹⁷⁾ C, D, L, Kâmil 260 Khiz. iv 120 بلالا — Tha lab arte poetica 93.

⁽¹⁸⁾ C الحرحور -C(1), L الجرجوح -D الجرجوح -C(1) الحرحور -C(1) Zwei Ged. pp. 154—159.

⁽¹⁹⁾ L*, C, L, C(1) قصده D قصده. The first hemistich is almost identical with that of v. 7 of the poem of Abu'l Muthallam Carm. Hudh. p. 34 and cited Mughni (قد) 84.

⁽²⁰⁾ C(1), L احدام C(1), اجدام القائد الخيل منكوبا دوابرها C(1)

⁽²¹⁾ L, C مِثْنَى يَبَضَن LA (طرق) xii 91 ; TA vi 423 (طرق) حتَّى يَبْضَن 25. Lane 1849.

⁽²²⁾ Asâs (طرف) ii 46—Kâmil 32.

اللهُ اللهُ

٢٦ كَانُوا ذَوِى عَدَدِ دَثْرِ وَعَآئِرَةٍ مِنَ ٱلسِّلَاحِ وَأَبْطَالًا ذَوِى نَجَدِ

[CD] دثر ای گثیر ویروی دهر وهو الکثیر ایضا یقال للشی، الکثیر من السلاح وغیره عائرة عینین وذلك أن بصرك یعیر همنا وههنا كها یقال عار الفرس اذا افلت وذهب فی وجه لا ترید ویقال اسد عائر ای عیار انها عیال باللام فهو الذی یتبختر فی مشیه عال یعیل نجد شد والنجد الشد والشجاعة

¹ [C] غائرة ² [C] غار ³ [C] غار ⁴ [D] غائرة ⁴ [D] غائرة ⁵ [C] غيار ⁶ [C] غيال ⁷ [C] غيال ⁸ [C] غيال

٢٧ فَمَا تَرَكْتَ لَهُمْ مِنْ عَيْنِ بَاقِيَةٍ إِلاَّ ٱلْأَرَامِلَ وَٱلْأَيْتَامَ مِنْ أَحَدِ رَبِهُ اللَّهِ اللَّهُ الْأَرَامِلَ وَٱلْأَيْتَامَ مِنْ أَلْصَوْرَاتِ وَٱلصَّيْدِ ٢٨ بِالسِّنْدِ إِذْ جَمْعُنَا تَكُسُو جَمَاجِمَهُمْ بِيضًا تُدَاوِى مِنْ ٱلصَّوْرَاتِ وَٱلصَّيْدِ ٢٨ بِاللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ ا

[CD] الصيد داء يأخذ الابل في افواهها فترفع رؤوسها وتلويها فإذا كان بالرجل كبر قيل أصيد كأن به ذلك الداء والصور الهيل اصور مائل يقول هذه البيض فهي السيف تداوى الصور اى تداوى من الكبر

⁽²³⁾ Kāmil 32—Bekrì 354, 605 نازحة; نازحة (354)—LA (دوا) xviii 303 روا) بباحة الدوّ بانية في تاثية LA—L*, C بباحة الدّو— D بانية D بالعقد

⁽²⁴⁾ L*, Kâmil 32 اذا ضافتك مجحفة (in note) اذا خابتك - L*, L الحتف الحتف بالآباء ,مجحقة (1) وقينك الحتف الحتف بالآباء ,مجحقة الحتف ال

⁽²⁵⁾ L*, L, C(1) ودّت لحى -C, D بنت الازد -L لجى -L* لم يولد لم يولد

⁽²⁶⁾ L غاثرة C, C من الخيول C, C غاثرة C (1), C عاثرة C (1) عاثرة C من الخيول

⁽²⁷⁾ C(1), L غير الارامل -C, D, C* غير الارامل

⁽²⁸⁾ D اجمعنا —cf. Kâmil 56712; Naq. 992.

[No. 20]

٢٩ رَدُّت عَلَى مُضَرَ ٱلْحُمْرَا ﴿ شِدُّتُنَا الْوَتَارَهَا بَيْنَ أَطْرَافِ ٱلْقَنَا ٱلْقِصَدِ

[O D] شدّتنا بكسر الشين اوتارها ذحولها القصد الهتكسّر وشدّتنا حملنا في الحرب [ويروى شدّتنا بكسر الشين 8 [O] في الحرب [ويروى شدّتنا بكسر الشين 1 [O] دخولها 1 [O]

Phot in D, and implies that in the first sentence C reads بفتح الشين

" وَالْحِيِّ بَكْرٍ عَلَى مَا كَانَ عِنْدَهَا مِنَ ٱلْقَطِيعَةِ وَٱلْخِذْلَانِ وَٱلْحُسَدِ " وَٱلْحَيْنَا بِأَثَارِهِمْ أَسْرَى مُقَرَّنَةً حَتَّى دَفَعْنَا إِلَيْهِمْ رُمَّةَ ٱلْقَوْدِ " إِنَّا بِأَثَارِهِمْ أَسْرَى مُقَرَّنَةً حَتَّى دَفَعْنَا إِلَيْهِمْ رُمَّةَ ٱلْقَوْدِ (D) الاثارَ جَمِع ثار وهو الذي قتل صاحبك ويقال في الجمع ثؤر أيضا والرمّة الحبل الخلق من الحبال يقول تُدُناهم [بالحبال D] والرمّة الحبل الخلق من الحبال يقول تُدُناهم [بالحبال D]

٣٢ فِي طَحْمَةٍ مِنْ تَمِيمٍ لَوْ يُصَلَّى بِهَا دُكْنَا تَبِيرٍ لَأَمْسَى مَائِلَ ٱلسَّندِ ٢٢ فِي طَحْمَة الوقعة الشديدة وثبير جبل والسند ما ارتفع منه وسند كل شيء اعلاه الشاريدة [C] الدفعة [D] الد

٣ لَوْ لَا ٱلنَّبُوةُ مَا أَعْطُوا بَنِي رَجُلٍ حَبْلُ ٱلْمَقَادَةِ فِي بَحْرِ وَلَا بَلَدِ

⁽²⁹⁾ L, C(1) مولتنا اوطارها L^* المين اكسار L^* المين الكسار L^* المين الكسار الكسا

⁽³⁰⁾ D عندهم C(1) عندهم

⁽³¹⁾ Asâs (رمّر) i 244.

⁽³²⁾ C, L طبحة (in marg. corrected to text]— لويضلّ (in marg. corrected to text]— لأشتى وطنعة ويظل D

⁽³³⁾ L*, L البُنُوَّة C, D البُنُوَّة L, C(1) بني احد

الوافر ۲۱

ا أَلَا يَا دَارَ مَيَّةَ بِٱلْوَحِيدِ كَأَنَّ رُسُومَهَا قِطَعُ ٱلْبُرُودِ [CD] الرسر اثار الدار [يقول اخلقت هذه الدار [D] وبليت كما حلقت هذه البرود

النفيث أُولُهُ بِسَجْلِ كَثِيرِ ٱلْمَا مُرْتَجِزُ ٱلْرَعُودِ الرَّعُودِ الرَّعُودُ الرَّعُودُ الرَّعُودُ الْعُلُودُ الْعُودُ الْعُلُودُ الْعُلُودُ الْعُلُودُ الْعُلُودُ الْعُلُودُ الْعُل

" نَشَاصُ الدَّلُوِ أَوْ مَطَرُ الْثَرِيَّا إِذَا الْرَكَجَزَتُ عَلَى إِثْرِ السَّعُودِ [CD] النشاص على قول الاصبعيّ النشاص السحاب الذي يرتفع بعضه فوق بعض ليس بمنبسط في السهاء ويروي او نوه الثريّا ودعا للدارا بالسقيا وانّها يريد ان تخصب ارضها ويكثر نباتها فتجهل مرعاتها واراد عن الدار [D] ا

مَ فَهِجْتِ صَبَابَتِي وَلِكُلِّ إِلْفٍ تَهِيمِجُ ٱلشَّوْقَ مَعْرِفَةُ ٱلْعُهُودِ (CD) صبابتي شوقي والعبود الاماكن التي كان تعبّدهم فيها

هُ غَذَاةً بَدَت لِعَيْنِي عِنْدَ حَوْضَى بُذُو ٱلشَّمْسِ مِنْ جِلْبِ نَضِيدِ [CD] قال الاصبعيّ الجلب السحاب الذي يعترض في الافق رقيق ليس فيه مناء نضيد مركوم بعضه فوق بعض الخلب [C] الخلب [C]

- (1) C*, C بالوخيد Yâkût iv 908—TA (وحد) ii 527—Goldz Abh. i 81.
- (2) Goldz Abh. i 81.
- نشاض *C-نشاظ C
- (4) D معرفه
- رة) C^* , على خلب النَّفيد C^* , C حوصى C^* , C حصلى خلب النَّفيد C^* من خلب C^*

۲

رَّ تُرِيلُكُ وَذَا غَدَائِرً وَارِدَاتِ يُصِبْنَ عَثَاعِثَ ٱلْحُجَبَاتِ سُودِ [C D] الغدائر فغائر الشعر ذا غدائر يعنى فروعها واردات طويل والحجبات رؤوس الاوراك الواحدة حجبة والعثاعث لينها شبها بالعثاعت وهي ارض بها شيء من الرمل فرعتان [0] و العذائر [0] العذا

مُقَلَّدُ حُرَةً أَدْمَاءً تَرمِى بِحِلَّتِهَا بِفَاتِرةً صَيُودِ
 اراد تریك مقلد حرّة وذا غدائرا نقدّم وأخر وادما، یعنی طبیة ومقلّدها
 عنقها فاترة ساكنة الطرف یعنی عینها وحرّة كریمة والحرّ الكریم
 والعتیق بمعنی واحد

عذائر [C] 1

أَقُولُ لِصُحْبَتِى وَهُمُ بِأَرْضِ هِجَانِ ٱلتُربِ طَبِيةِ ٱلصَّعِيدِ
 عُشِيّةَ أَعْرَضَتْ أَدْمَا الْمِكْرُ بِنَاظِرَةٍ مُكَحَلّةٍ وَجِيدِ
 آغرضت سنحت ومكثت من النظر يعنى ظبية ادماه اى بيضاه والادم
 فى الظباه والابل الخالص والجيد العنق
 بياض [0] عسحت [0] المحالي المخالي المخالية والمحت المحت [0] المحت [0] المحت المخالي المخالية المخالي المخ

المَّدُوا لَا تَرُوعُوا شِبْهَ مَيْ صُدُورَ ٱلْعِيسِ شَيْئًا مِنْ صُدُودِ
 وَلَوْ عَايَنْتِنَا لَعَلَمْتِ أَنَّا نَمُدُ بِحَبْلِ آنِسَةٍ شَرُودِ
 وَلَوْ عَايَنْتِنَا لَعَلَمْتِ أَنَّا نَمُدُ بِحَبْلِ آنِسَةٍ شَرُودِ
 الْ نَرَى فِيهَا إِذَا ٱنْتَصَبَتْ إِلَيْنَا مَشَابِهَ فِيكِ مِنْ كَحَلٍ وَجِيدِ

صيودي C.-محدثها *C, C-صيود ,بحدّيها (7) D صيودي

⁽⁹⁾ C بكر

⁽¹⁰⁾ C صدود العيس D صدود العيس -C

عليّا لعلمن انّا , دحيل آسية D-بحبل آنسة ,عاينتنا لعلمت (11)

⁽¹²⁾ D ترا فيها C—ترا فيها

اللهِ وَكَائِنْ قَدْ قَطَعْتُ إِلَيْكِ خَرْقًا يُمَيِّثُ مُنَّهَ ٱلرَّجُلِ ٱلجُلِيدِ اللهِ اللهُ الله

تهيت [C] ت

ا وَكُمْ نَفْرَتُ دُونَكَ مِنْ صِوَارِ وَمِنْ خَرْجَاءَ مُرْبَلَةٍ وَخُودِ [CD] الصوار القطيع من البقر والخرجاء نعامة فيها سواد وبياض والذكر اخرج ومرثلة لها رئال والرئال افراخ النعام واحدها رأل وخود فعول من الوعد والوحد ضرب من السير سريع

ه ا تَقَاصُرُ مَرَّةً وَتَطُولُ أَخْرَى تَسُفُ ٱلْمَرُو أَوْ قِطَعَ ٱلْهَبِيدِ [CD] يقول تقاصر تخفض عنقها مرّة وترفع مرّة اذا رعت طأطأت رأسها وتارة تسفّ الهرو تأكله والهرو الحصى والنعام تأكل الحجارة والهبيد الحنظل الهكسر

١٦ وَإِنْ نَظَرَتْ إِلَى شَبِصٍ أُعَبَّتْ كَإِنْجَاجِ ٱلْمُعَبَّدَةِ ٱلشَّرُودِ

الشبح الشخص وامجّت عدت وانطلقت بسرعة ويقال امجّ حين أجدّ $[C\,D]$ في العدو

ياخذ [C] ياخد [D]

۱۷ يَشُلُّ نَجَاوُهَا وَتَبُوعُ بَوْعًا ظُهُورَ أَمَاعِنٍ وَبُطُونَ بِيدِ اللهِ الطرد ونجاؤها سرعتها تبوع بوعًا تبسط والأماعزا الضرف صلبة

الاماغر [D] الاماغل ¹ [C]

⁽¹³⁾ D نمس D-يبيت C*, C خرقا C- خرقا (13) مست [sic].

⁽¹⁵⁾ C*, C بسف D تسقّ

⁽¹⁶⁾ C الشرود ,شيع ,الهعبدة -D المعبدة السرود ,شيع ,الهعبدة

⁽¹⁷⁾ C, C* ظهور اماغز – اماغز – اماغز – الماغز – الماغز – treated as a triptote by poetic license.

١٨ بِأَصْفَرَ كَٱلسِّطَاعِ إِذَا ٱصْمَعَدْتُ عَلَى وَهُلِ وَأَعْصَلَ كَٱلْعَمُودِ

[CD] اصغر واعصل یعنی ساق النعامة وانّها قال اصغر لانها تأکل الربیع واصفرّت ساقها والسطاع عبود الخیبة واصبعدّت جدّت فی عدوها واستهرّت فیه علی وهل ای علی فزع واعصل اعوج یعنی ساق النعامة

ساقه [C] الأنه اكل [C] الم

١٩ كَأَنَّ عَلَيْهِمَا قطعَاتِ بَيْتٍ بِحَيْثُ ٱلرَّقَ مِنْ كَرَشِ ٱلْجَلُودِ

الرق التكريش وانقباضها ويروى كأن عليها قطعات بيت الرق $[C\ D]$ من كرش الجلود من كرش البرق [D] البرق [C] البر

٢٠ تَطِيرُ عِفَا هُمَا غَبَرَتُ عَلَيْهَا كَجِلِ ٱلرَّهْبِ مِنْ خَلَق ٱللَّبُودِ

[C D] العفاء الريش وهو الأوبار ايضا غبرت اي بقيت يقول يطير ريشها من شدّة عدوها والجلّ الجلال والرهب الناقة المهزولة شبّه ريش النعام بالجلال

اً وَيُومِ يَتُرُكُ ٱلْآرَامُ صَرْعَى يَلُذْنَ بِكُلِّ هَيْدَبَةٍ بَرُودِ [CD] الآرام الظباء الواحد رثم والصرعى من شدّة الحرّ الهيدبة شجرة كثيرة الورق وبرود باردة

٢٢ بَحَيْنَ جَوَانِبَ ٱلْأَرْطَاةِ حَتَّى كَأَنَّ عُرُوقَهَا شُعَبُ ٱلْوُدِيدِ

Digitized by Google

⁽¹⁸⁾ C*, C, D ظفر) vi 190; TA iii 368 وأصفر كالعبود) vi 190; TA iii باظفر كالعبود

⁽¹⁹⁾ $^{\circ}$ البرق, نبت $^{\circ}$ البرق, نبت $^{\circ}$ البرق, نبت $^{\circ}$ البرق, عليها $^{\circ}$

⁽²⁰⁾ $^{\rm C}$ عفاءة $^{\rm C}$

يترك *C+ ضرعى C

⁽²²⁾ D الارطات "C, C* transpose الارطات "C, C* transpose بحثن - C, C* transpose بعثن - C, C* transpose

اذًا غُرِقَ ٱلرَّواَتِكُ فِي ٱلْهُوافِي أَرِنَّ عَلَي جَوانِبِهَا بِهِيكِ [CD] الرواتك الأبل! ترتك في سيرها رتكت وتكًا او رتكانًا اذا قربت خطوها واسرعت يقول فتغرق في الآل وهو الهوافي شبه الآل في سرعة جريه وانظراده بطائرة يهفوا وقيل الهوافي الابل تهفوه اي تمر مرّا سريعا فتغرق الرواتك من الابل في الهوافي السراع لان الهوافي اسرع من الرواتك هيد اي صوت يعني الحادي وقوله بهيد زجر وهو حكاية صوت الحادي

1 C omits 2 [C] ارتكائا 8 [C] ارتكت 4 [C] وانظرد [C] ه ارتكائا 5 [C] اسرم 7 [C] منظاير 5 [C] اسرم 7 [C]

ره كنصل السيف أخلصه صقال ولم يعلق به طبع الحديد والم يعلق به طبع الحديد والم الموالدين وتستغيثي بأروع لا أصم ولا صلود [CD] كريم مجرور على الصغة اراد تلاد اغر كريم الوالدين ويجوز نصبه على الهدم كانه قال اعنى كريم الوالدين والاروع من الرجال الذي يروعك بجهاله ومنظره يقول ليس اصر بداعيه عن النداء الصلود اي جامد الكف مأخوذ من قولك صلد الزند اذا لم يور ناره

نهيد ,عرق D بہيد (23) نهيد ,عرق

⁽²⁴⁾ C البياض بسابعة, ارايت -D البياض بسابعة, ارايت -D

⁽²⁵⁾ D برجل انتخعى C* places this verse before 27; and C transposes 25, 26.

⁽²⁶⁾ D اليه تنهمي C —اليه

سبقت بها ,مفيد D — المقيد ,تلاذ *C, C -- سيقت به D سبقت بها

صقال D سقال C سقال (28)

ویستغثنی , ${\bf V}$ اصر ${\bf D}$ أصبر ${\bf C}$

۲۲ آ الرجز

ا هَلْ تَعْرِفُ ٱلْمَنْزِلَ بِٱلْوَحِيدِ قَفْرًا مَحَاهُ أَبَدُ ٱلْأَبِيدِ

سَ وَٱلدَّهُرُ يُبْلِى حِدَّةَ ٱلْجُدِيدِ لَمْ يُبقِ غَيْرَ مُثَلٍ رُكُودِ

اللهُ مَنْ مَثْلًا مَنْ مَنْ مَنْ الاثانى ركود مقيمات

مرضوخ القفا مدقوق یعنی الوتد والرّمة القطعة من الحبل باقیة $[C\ D]$ فی هذا الوتد لم ینزع وسمّی ذا الرّمة لقوله رمّة التقلید

۲۲

⁽¹⁾ Eș-Sid. p. 62-Agh. xvi 114.

^(2, 4, 5, 6, 7, 8) These are very variously cited—generally: LA, TA, Murt, El Bat, I. Qutaiba and Khiz. following one version, and C, D, Ey Sid., 'Aini, Gamhara that of the text.

⁽²⁾ LA (رَمّ) xv 143; TA viii 318; El Bat 294; I. Qut. 334; Murt i 14 لمرية المناب Khiz. i 51 فيها 151 و المناب الابيد – C, D, Es-Sid. p. 62 [as text].

⁽⁴⁾ LA (رمّ) xv 143; TA viii 318; Khiz i 51; Murt i 14; I. Qut. 334; El Bat 294 (see v. 2)—D; Eṣ-Ṣid. p. 62; 'Aini i 412 مثّل ركود C, Gey. مثل ذا الوكود

⁽⁵⁾ LA (رَمّ) xv 143; TA viii 318; Murt i 14; Khiz. i 51; I. Qut. 334 — غير ثلاث Eṣ-Ṣid. 63 على ثلاث سود Eṣ-Ṣid. 63 غير ثلاث ماثلاث سود C, D, Gey. (as text)—'Aini i 412.

باق *C (6)

^{(7, 8) &#}x27;Ainî i 412 وبعد مرضوخ — Gamh. 65 (as text)—I. Qut. 334— Addâd 95—Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 51 مو ضوح — El Bat 294; LA (رمم) xv 143; TA viii 318 وغير مشجوج القفا موتود فيه بقايا 318 — Murt i 14 as LA— اشعث مضروب القفا موتود فيه بقايا رمّة 822 El Gauh. (مّ) ii 292 (as text); Kumait (Horowitz) 24—Agh. xvi 110 — Es-Suy. Shaw 52—Muzhir ii 221—Naq. 270—Şafadî—Eş-Şid. 140.

و نَعَمْ فَأَنْتَ آلْيَوْمَ كَآلْعُمُودِ مِن آلْهَوَى أَوْ شَبِهُ آلْمُورُودِ [CD] البورود الخبرة والعبود ما انضت عليه الضلوع من البطن والعبود الذي ضعف الذي ضعف

ا يَا مَى ذَاتَ ٱلْمَبْسَمِ ٱلْمَبْرُودِ بَعْدَ ٱلرُّقَادِ وَٱلْحُشَا ٱلْمَخْضُودِ [CD] المخضود ايبس الرطب والخضّد الغضّ اذا كسرته

ا وَالْمُقْلَتَيْنِ وَبَيَاضِ آلِجْيدِ وَالْكُشْمِ مِنْ أَدْمَانَةٍ عَنُودِ وَالْكُشْمِ مِنْ أَدْمَانَةٍ عَنُودِ اللهِ عَنْ اللهِ مَتْبِعِ فَرُودِ أَهْلَكُتِنَا بِآللَّوْمِ وَالتَّفْنيد وَالتَّفْنيد وَاللهِ وَالتَّجْهِيلُ يَقَالُ فَتَدَتُهُ وَأَجْهَلَتُهُ وَاحْطَأَتُ بِرَايُهُ وَلَا اللهِ مَا لِلهِ مَا لِنَا لَا فَنْدَتُهُ وَأَجْهَلَتُهُ وَاحْطَأَتُ بِرَايُهُ

١٧ رَأَتُ شُجُونِي وَرَأَتُ تَخْدِيدِي مِنْ مُجْحِفَاتِ زَمَنٍ مِرَيدِ

الشجون تغیّر اللّون والتخدید الهطوی الجلد مرّید 1 متکبر والهجحفات [CD] ما اضرّ بالناس من تصاریف الزمان [وحوادثه 1 [C] مزید 1 مزید

19 نَقَحْنَ جِسْمِي عَنْ نَضَارِ ٱلْعُودِ بَعْدَ آهْبَزَازِ ٱلْغُصْنِ ٱلْأُملُودِ [CD] الإملود اذا انثنت من ورقها واغصانها والنضار ههنا الخالص والإملود الاملس الغصن [D adds]

^(9, 10) Esh-Shar. ii 40—C, Es-Sid. 63 كالعبود Gamh. 65, C, D كالعبود

يا متى .--C, Es-Sid. يا متى دات C, Es-Sid. يا متى

^(13, 14) Muzhir ii 250 والجيد من أدمانة عتود Esh-Shar. ii 40—Eș-Ṣid.; D—Esh-Shar. ii 40—Eș-Ṣid.; D والكشح من xiv 276; TA viii 181 [as Muzhir]—C عنود C*, D عنود Eṣ-Ṣid.

^(15, 16) D غرّ الصبا منبع [sic].

^(17, 18) C تحديدي iii 464; TA ii 242 مِرِّيدِ 18-53ii. كيديدي iii 464; TA ii 242 مِرِّيدِ

^(19, 20) LA (نَصْرِ) iii 464; TA ii 242—Faîq ii 279; TA (نَصْرِ) iii 571; LA vii 71 بعد اضطرب العنق الأملود (نقّح C, D (as text)—C* يقعن — Eṣ-Ṣid. omits v. 19.

۲۱ لَا بَلُ قَطَعْتُ الْوَصُلَ بِالصَّدُودِ قَدْ عَجِبَتْ أَخْتُ بَنِي لَبِيدِ الْعَتْ مَنِي وَمِنْ مَسْعُودِ رَأَتْ غُلَامَى سَفَرٍ بَعِيدِ ٢٣ وَهَرَبْتُ مِنْي وَمِنْ مَسْعُودِ رَأَتْ غُلَامَى سَفَرٍ بَعِيدِ ٢٣ [CD] مسعود اخ ذي الرمّة عاش كثيرا روى الاصمعتى قال رأيته اذا اراد ان يدخل خباءه توجًا على دخل وكان أكبر من ذي الرمّة

ra يَدْرِعَانِ ٱللَّيْلَ ذَا ٱلسُّدُودِ مِثْلَ ٱدِّرَاعِ ٱلْيَلْمَقِ ٱلْجَدِيدِ

 2 يدرعان يلبسان والسدود الظلم واليلمق يلمق 1 القبا وهو بالفارسيّة يلمه [C D] يملق ويلمق 2 [D] يملق ويلمق 2

اللهم اللهم الما اللهم الما اللهم الما اللهم الما اللهم الما اللهم الما اللهم اللهم

وَفِتْيَة غِيدٍ مِن الرَّوْعَاءُ كَالْبَلِيدِ وَفِتْيَة غِيدٍ مِن التَّسْهِيدِ [CD] الروعاء الحديد القلب الذكيّة ترتاع من كُل شَيْ يقول تمشى من بُعد المكان كالبليد الذي فيه الفتور والضعف وهو الليّن والتسهيد السهر وقوله غيد جمع اغيد والاغيد الوسنان المائل العنق والغيد النعومة يقال امرأة غيداء وغادة ايضًا ناعمة بيّنة الغيد

^(21, 22) Agh. xvi 114 قد سخرت Esh-Shar. ii 40 قد سخرت Abu'l 'Alā 84 هن مسعود —I. Sid. ix 34 [margin] gives readings قد عجبت اخت بنی لبید

^(23, 24) Agh, xvi 114 متّی ومن سلم ومن ولید Esh-Shar. ii 40 [as Agh.]— Eṣ-Ṣid. توهزئت "C* وهزئت -Iṛlaḥ Introd. 5 r—Abu'l 'Alâ 84 قد هزئت منی ومن مسعود [margin] الخت بنی لبید وَهَزَئَتْ

^(25, 26) Agh. xvi 114; LA (حمرف) iv 121 السدود 121 السدود 151; I. Sîd. ix 34 النهلق "El Gauh. د النهلق "El Gauh. النهلق "Abu'l 'Alâ 84—I. Sîd. ix 34 [margin] as text.

^(27, 28) I. Sîd. ix 34—Eṣ-Ṣid. سهب C*, C حويد C*, C حويد الجنود, كوكب حويد -D جريد -El Gauh. (حرد) i 222—LA (حرد) iv 121; (عسف) xi 151—C*

^(29, 30) D به -C به -Abu'l 'Alâ 84 (compounding it with r. 55) عيد -C به -These verses here cited in the order: -23, 22, 24, 25, 26.

جُابُوا إِلَيْكِ آلْبَعْدَ مِن بَعِيدِ [1] جابوا تطعوا

٣ يُعَارِضُونَ ٱللَّيْلَ ذَا ٱلْكُدُودِ أَغْرَاضَ كُلِّ وَغْرَةٍ صَيْخُودِ

[CD] يقول هؤلاء الفتية هم اغراض كلّ وغرة والوغرة شدّة الحرّ والغرض الهدف وصيخود يوم شدّة الحرّ وصخرة صيخودة اى شديدة وتصخد الحرباء بحرّ الشبس الحرباء بحرّ الشبس عمر [C adds] مده [1] الحد [1]

٣٣ وَدَلَمِ مُخْرَوِطِ ٱلْعَمُودِ سَيْرًا يُرَاخِي مُنَّةَ ٱلْخَلِيدِ

[CD] [الدلج سير الليل C] مخروط ذاهب مستمر والعمود يعنى استقامة السير الهنة القوة

ه مَا قَعَمِ وَلَيْسَ بِٱلتَّهُويدِ حَتَّى ٱسْتَحَلُّو قِسْمَةَ ٱلسُّجُودِ

[CD] إذا قحم [D] اراد يسيرون سيرًا قحما والقحم جمع قحمة والقحمة الأمر العظيم يحمل الرجل نفسه عليه والتهويد الصعب قسمة السجود والتقصير في الصلاة وهو اسقاط ركعتين من الرباعيّات

^(30*) Only in D. The gloss to vv. 29, 30 in D ends: وجابوا قطعوا, which applies to v. 33 of D's text [30* in the present text]—C and C* instead of 30* read: سيرًا يراخى آلخ followed by: سيرًا يراخى آلخ; which latter is not to be found in D; although it gives the gloss.

^(31, 32) Eṣ-Ṣid. الليل ذا الكرود "Cey. عَرَاضَ حَلّ ,الليل بالكؤود "Cey. عَرَاضَ عَرَاضَ الليل ذا الكرود "I. Sid. ix 34 يعتسفان الليل ذا السدود; the note in the margin says the reading of the text is correct, and cites in support Dîwân lxxv 28.

ودلج مخروط العبود سيرا يراخى منّة الجليد (33, 34) C, Eṣ-Ṣid., Gey. مخروط العبود العبود D جابوا اليك البعد من بعيد ودلج مخروط العبود From the gloss of D, the verse: جابوا الخ

قد استحلّوا Abu'l 'Alâ 84 استحلّوا Eṣ-Ṣid. استحلّوا Abu'l 'Alâ 84 قحمّ

٣٧ وَٱلْمُسْكَمِ بِٱلْأَيْدِى مِنَ ٱلصَّعِيدِ نَبْهُتُهُمْ مِنْ مَهْجَعِ مَردُودِ

من الصلاة الرباعيّات و[D]الصعيد هو التراب يقول تيبّبوا الصلاة عند عدم الهاء مهجع مقام مردود مجنوب [C] مقام [C] مقام [C] مقام [D] عدم [D] عدم [D] التصعيد الى [D]

٣٩ عَلَى دُفُوفِ يَعْمَلَاتٍ قُودِ وَٱلنَّجْمُ بَيْنَ ٱلْقِمِ وَٱلنَّعْرِيدِ

[CD] الدفوف الجنوب والدفّ الجنب يعملات ابل تستعمل قود طوال النجم الثريا والقرّ يعنى القبّة وهو ان يكون الدلّو في وسط السماء على الرأس والتعريد ان تميل في ناحية التعريد والتعريد الارتفاع ايضًا

اعْ يُحَلِّقُ ٱلْجُوزَاءَ فِي صُعُودِ إِذَا سُهَيلُ لَاحَ كَٱلْوَقُودِ

[CD] الوُقود النار بضر الواو والوَقود بفتح الواو وهو الحطب وسهيل اسير نجير [والتحليق¹ الارتفاع ²[C] والتحلق ¹ C والتحلق ¹ D omits.

٣٣ فَرْدُ كَشَاةِ ٱلْبَقَرِ ٱلْمَطْرُودِ وَلَاحَتِ ٱلْجَوْزَآ كَٱلْعُقُودِ

الشاة الثور الوحشى والعقود قلائد الدرّ الواحده عقد والعنن 1 الاعتراض يقول ان البقر عارضن 2 الثور 2 [C D] عارض 2 [C D]

^(37, 38) D مهجع المودود .—Eṣ-Ṣid. مهجع المودود —Eṣ-Ṣid. مهجع المودود .—Abu'l 'Alâ 84. The first four words of the gloss in D have evidently crept in from the last gloss.

^(39, 40) Gey. دُووف —C, D, C* والتغريد —LA (عود) iv 280; TA ii 421 وهبّت الجوزاء بالتعريد

يتحلق C+ (عرد) ii 421 ; Eṣ-Ṣid., D يتحلق C+ الصعود , يستخلق C+ الصعود , يستخلق

^(43, 44) Eṣ-Ṣid. كالعقود C, D, Gey. كالعنقود. The reading of Eṣ-Ṣid. seems the best, but wants authority.

[No. 22]

ه عَارَضْنَهُ مِنْ عَنَنِ بَعِيدِ كَأَنَّهَا مِنْ نَطَرِ مَمْدُودِ وَمَنْهَلِ مِنْ آلْقَطَا مَوْرُودِ وَمَنْهَلِ مِنَ آلْقَطَا مَوْرُودِ وَمَنْهَلِ مِنَ آلْقَطَا مَوْرُودِ وَمَنْهَلِ مِنَ آلْقَطَا مَوْرُودِ [D] البنبل الباء الذي ورد فيه

المَّنِ ٱلصَّرَى ذِى عَرِمَضِ لَبُودِ تَكُسُوهُ كُلُّ هَيْفَةٍ رَوْدِ الْحَسُوهُ كُلُّ هَيْفَةٍ رَوْدِ

[CD] والاجن الهغيّر والصرى الهاء الذى يحبس ويطول مكثه واستفاضه [CD] والعرمض الذى على وجه الهاء كاللبد السواد القنى [C] القبا [CD] القبا [CD]

اه مِنْ عَطَنِ قَدْ هَمْ بِٱلْبَيُودِ طُلَاوَةً مِنْ جَآئِلِ مَطْرُودِ

[CD] الطلاوة كُفْتات ألبعر والدجال تجيء به الربح فتطليه على الهاء مطرود يعنى البعر والطلاء الهرتفع والدحالي [C] أكفنات [D] كافنات [D] أ

سه طَافٍ كَحَمِّ ٱلْمُرجَلِ ٱلرَّكُودِ وَرَدْتُ بَيْنَ ٱلْهُبِ وَٱلْهُجُودِ [CD] الحمَّ الشحر الهذاب الهبّ الإهباب من النوم والهجود النوم يقول وردت هذا الهنهل في آخر الليل الهباه [D] الهباه [D] الهباه [D]

ه بِأَرْكُ مِثْلِ ٱلنَّشَاوَى ٱلْغِيدِ وَقُلْصِ مُقْوَرَةِ ٱلْخُلُودِ [CD] يعنى الصبح والناس منها منتبه وناثم والنشاوى السكارى وقلص اناث الابل مقورة مبكورة ضامرة

^(45, 46) C, Eṣ-Ṣid.; Gey. من عنق D—من عبق C—alou'l 'Alâ ۳۴۵—C, D, Gey., Eṣ-Ṣid. من نظر حن نظر حام الم

^(47, 48) D منظومان - Es-Sid., Gey. منظومان - C* omits 47.

زوود *C+ لبود C+ البود (49, 50)

جائل .Es.Sid — حائل C*, C, D-بالبيود .C, Es-Sid — همر بالنبود (51, 52)

بين اللبب *C-البب والركود D بين اللبب

^(55, 56) The first words of the gloss belong to the sentence (unfinished) of the preceding gloss.

٥٧ عُوجٍ طَوَاهَا طَيْةُ آلْبُرُودِ تُنْجِى بِأَلْجِيهِا رُوُوسَ آلْبِيدِ ٥٧ عُوجٍ من الهزال تنحى اى في السير والبيد الصحارى

٥٩ يُصِبِحنَ بَعْدَ ٱلطَّلْقِ بِٱلتَّحْرِيدِ وَبَعْدَ شَدِّ ٱلْقَرَبِ ٱلْمَمْسُودِ [c] الطلق [سير] إلى الها، والليلة الاولى اذا كان دونه ليلتان والقرب سير الليل الى الها،

11 یَخُرُجْنَ مِنْ ذِی ظُلَمِ مَنْضُودِ شَوْآئِیًا لِلسَّائِقِ ٱلْغَرِیدِ [CD] شوائیا ای سوابق والشُو السبق والغرید الذی یرجع فی صوته یطرب یعنی الحادی یقول هن یسبقن الحادی یطرب یعنی الحادی یقول هن یسبقن الحادی یسبقن [C] و شوابتا [C] و شوا

٣٣ إذًا حَدَاهُنَ بِهِيدِ هِيدِ صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِآلْخُدُودِ مَنَعْنَ مِثْلُ الصَّخْرَةِ الصَّخُودِ تَرْمِى السَّرَى بِعَنْقِ الْمُلُودِ التَّيَ مِثْلُ الصَّخْرَةِ الصَّخْرَةِ عَنَى ناقته ملمومة مجتبعة والصيخود التي اصابتها الشهس بحرها املود ريّان مهتلئ

Digitized by Google

^(57, 58) Es-Sid.

^(59, 60) Not in D—Eṣ-Ṣid. الطلق الشديد Aḍdâd 28 التحريد —Aḍdâd ; Abu'l 'Alâ 84 الطلق التجريد—Quṭrub Aḍdâd (cod. Berol. Peterm.) الطلق القرب المسهود schol. وبعد سهد القرب المسهود ألم ; schol. المسهود في بيت ذي الرمّة الشديد هاهنا

شوائبا 48 Abu'l 'Ala 84-شوابتا "Eṣ-Ṣid. شُوائيًا "Abu'l 'Ala 84-سواتنا كا (61, 62)

^(63, 64) D بالازرار, يهيد هيد Abu'l 'Alâ 84 الازرار -C الازرار -Abu'l 'Alâ 84 الذا حدوناها This group is cited in the order 59, 62, 63, 64, 55 (or 30), 36, 37.

^(65, 66) C*, C تتبعن D, Es-Ṣid. يتبعن LA (صخد) iv 231 تبعن TA (صخد) ii 394 (as text).

الله وهَامَةٍ مَلْمُومَةِ آلْجُلْمُودِ وَكَاهِلِ تَمْ إِلَى تَصْعِيدِ اللهُ وَهَامَةٍ مَلْمُومَةِ آلْخُلْمُودِ عَلَى سَرَاةٍ مِسْحَلِ مَرْوُودِ السَّرَى قُتُودِي عَلَى سَرَاةٍ مِسْحَلِ مَرْوُودِ السَّرَاةِ اللهُ وسراة كُلُ شَيُّ اعلاه [CD] اى على ظهر حماد قرح والسراة الظهر وسراة كُلُ شَيُّ اعلاه

۱۷ ذی جُدَّتَیْنِ آبِدِ ٱلشُّرُودِ یَبْرِی لِقَبَا ٱلْحُسَا قَیدُودِ (لِلَهِ) دی جَدِّتین والجَدِّتان المحطان فی الظہر یعنی ظہر الحمار یبری یقرض قبّاء الحشا ضامرة البطن [قیدود یعنی طویلة [2] محدتان عیطان [1] و یعنی قتوده طویل [1] و حدتان عیطان عیطان [1]

س تَقُولُ بِنْتِی إِذْ رَأَتْ وَعِیدِی هَمْ آَمْرِي لِهَمِّهِ كَیُودِ [D] يقول بنتی اد رأت وعیدی تقول ایاها حین اسفر بالبعام!

۷۵ ذی بَدُواْتِ مُتلفُ مُفِيدِ أَمْضَى عَلَى آلْهُوْلِ مِنَ ٱلطَّرِيدِ (CD) متلفُ مفید یتلفُ ماله ویفید غیره والطرید المطرود الذی وراءه من یطلبه دراه امر ویطلبه (CD) وراءه من یطلبه دراه امر ویطلبه (CD) ا

٧٧ سَأَءُ لِذِى ٱلْأَجِنَّةِ ٱلْحُسُودِ إِنَّكَ سَامِ سَمْوَةً فَمُود (CD) سَاء يقال ساء اذا احزنه والاجنّة العدوان واراد انّها تقول انك سام (CD) ساء يقال ساء اذا جرته صريبة [C] العذارة [C] انك [C] انك [C] انك [C]

وهامة .C, Es-Sid. وسرها ملبومة C, Es-Sid.

^(71, 72) C*, C, D آبد شرود ,جُدَّتَيْنِ—Eṣ-Ṣid. آبد شرود ,جُدَّتَيْنِ—Eṣ-Ṣid. آبد شرود ,جُدَّتَيْنِ—C*, C, D قيدود—Gey. المارك —cf. Hommel 99.

^(73, 74) C*, C, D يقول بنتى , كيود Eṣ-Ṣid. كنود Eṣ-Ṣid. يقول بينى , كتول بنتى , كيود transposed in C with 75, 76. I give D's gloss as I find it—perhaps we might read: تقول اياها حين راتني امرها هُماها

مقید *C, D, Es Sid. ودی C, D, Es Sid. مقید *C, D, Es Sid. مقید

۲۳ الطويل

ا أَلاَ لاَ أَرَى كَالدَّارِ بِالنَّرْقِ مَوْقِفًا وَلاَ مِثْلَ شَوْقِ هَيَّجَتْهَ عُهُودُهَا عَشِيَّةً أَثْنِي الدَّمْعَ طَوْرًا وَتَارَةً يُصَادِفُ جَنْبَى لِحْيَتِى فَيَجُودُهَا وَتَارَةً يُصَادِفُ جَنْبَى لِحْيَتِى فَيَجُودُهَا [CD] اثنى الدمع اى ارده يجودها فيقع عليها مثل البطر

م وَمَا يَسْفَكُمُ ٱلْعَيْنَانِ مِنْ رَسْمِ دِمِنَةٍ عَفَتْهَا ٱللَّيَالِي تَحْسُهَا وَسُعُودُهَا [c] عنتها درستها

٣

قال ذو الرمّة يهجو امره القيس بن سعد بن زيد مناة بن تبيم C(1), L

^(79, 80) Es-Ṣid. الحمد والتحميد C, D والتحميد -v. 79 is cited Diw. Zoheir D. M. G. Arab. No. 103, fol. 12^B [as text].

^(81, 82) C المُعْدُود. D, Es-Sid. المُعْدُود. C* المعدود

^(82*) From Muhibb, p. 100; not, however, to be found in Kashshâf (or elsewhere).

^(83, 84) Eṣ-Ṣid.—Khiz. iv 358 والموت اونى Kashsháf 1401—Muḥibb 100 والموت اونى لى من الوريد

عبورها L - عُهُورها C, D أهيحته C - أهيحته L عبورها

⁽²⁾ C سيتى -D, L سيتى -L دينى بيصادف -C, D سيتى -C

L, C(1) وما تسفح العينين D—وما تسقح العين D—جرت عُبُرَة العينين D (3) D يسفح اى يسيل وما للتعجّب اى وما هذا D وما يسفح D يسفح اى يسلم وما للتعجّب اى وما هذا D وما يسفح D الامر الذي بلغ ذا . . . يقال يوم نحس اى يوم غبرة وريح

وَأُمْلَى عَلَيْهَا ٱلدَّهُرُ حَتَى تَرَبَّعَتْ بِهَا ٱلْخُنْسُ آجَالُ ٱلْمَهَا وَفَرِيدُهَا الْحَالُ الْمَهَا وَفَرِيدُهَا الله الدهر طال عليها تربَّعت اقامت ايام الربيع الخنس قصار الانوف يعنى البقر آجال الهها أقاطيع البقر والفريد منها الهفرد

ه لَقَدْ كُنْتُ أَخْفِي حُبَّ مَي وَذِ كُرُهَا رَسِيسُ ٱلْهُوَى حَتَّى كَأَنْ لَا أُرِيدُها [CD] رسيس الهوى ما بطن منه وقيل رسيس الهوى أوّله ومسّه

ا كَمَاكُنْتُ أَطْوِى آلَنْفُسَ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ وَجَارَاتِهَا حَتَى كَأَنْ لَا أَهِيدُهَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ ال

⁽¹⁾ L عليها الفعى -C, D الدهر -Ambr., C (1), L*

عوهج طويلة العنق من النساء .Ambr. schol -لها D, L عوهج طويلة

⁽¹⁰⁾ Ambr. schol. بيد جبع بيداء وهي الإرض المستوية

ا وَصَحْبِي عَلَى أَكُوارِ شَدْقِ رَمَتْ بِهَا طَرَآئِفُ حَاجَاتِ آلْفَتَى وَتَلِيدُهَا الله وَالله الله والله الله والله وال

ا تُعَالِى بِأَيْدِيهَا إِذَا زَجَلَتْ بِهَا سُرَى ٱللَّيْلِ وَاصْطَفَّتْ بِحَرْقِ خُدُودُهَا [CD] تعالى ترتفع في السير زجلت سقّت عقول اصطفّت خدودها في السير والخرق البعيد من الارض
والخرق البعيد من الارض
اوسعت الله سعت [D] رحلت نسقت [V]

اللهُوَاجِرِ جِيدُهَا تَضَرَّجَ مِنْ هَجْمِ ٱلْهُوَاجِرِ جِيدُهَا تَضَرَّجَ مِنْ هَجْمِ ٱلْهُوَاجِرِ جِيدُهَا اللهِ العرق والهجم الضبَّ يقال هجمته الهاجرة انصب عرقه

والجيد العنق قال الراجز³ في الهجم إِذَا ٱلْتَقَتْ أَرْبَعَ أَيْدٍ تَهْجِهُهُ حَقَّ حَفِيفَ ٱلْغَيْثِ جَادَتُ دِيَهُهُ تِهْجِهُهُ حَقَّ حَفِيفَ ٱلْغَيْثِ جَادَتُ دِيَهُهُ تَهتجم اللبن تضب من الضرع ويقال هجمت البيت اذا هدمته وهجمت على القوم أتيتهم بسرعة

¹ [C] ابتل ² [C] الصب ³ Ru'ba: Ahl. p. 186 vv. 9, 10. تهجه [C] تهجهه

(11) C على اكوار C, D الماكوار C, D على اكوار C, D الماكوار C, D الماكوان هذه الحاجات C, D الماكوان هذه الحاجات C

(12) C اليل واطفت, تغالى ,زلجت -L واصطفت, اذا ارحلت -D اليل واطفت, تغالى , راجت -D , [in margin] واصطفّت ,زلجت -D واجالى ,زلجت -D تغالى تغالى الملك -D تغالى الملك تغالى -D تغالى الملك تعالى الملك تعالى تعالى تعالى الملك الملك تعالى تعالى الملك ال

(13) Ambr., L, C(1) قتودها ,وجناء رَسُلُةُ (13) C(1), L*, C, L الله ضمّت C(1), L*, C, L قيودها -C, D قيودها الذا انضمّت

ه ا كَأَنَّ ٱلدَّبِي ٱلْكُنْفَانَ يَكْسُو بُصَاقَهُ عَلَابِي حُرْجُوجِ طَوِيلٍ وَرِيدُهَا [CD] الدبي صغار الجراد والكتفان يكتف في مشيته وذلك اذا خرج نخبة ا

الدبى صغار الجراد والكتفان يكتف فى مشيته وذلك اذا خرج نخبة [CD] الدبى صغار الجراد والكتفان يكتف فى الجنحته فشبه عرق الناقة ببصاق الجراد حرجوج طويلة الظهر وقوله طويل وريدها اى عنقها لأنّ الوريد عرق فى العنق الحتحته [D, C].

ا إِذَا حَرَمُ الْقَيْلُولَةَ الْجُمسُ وَارْتَقَتْ عَلَى رَأْسِهَا شَمسَ طَوِيلُ رُكُودَهَا (كُودُهَا [CD] النعب ان يترك الهاء اربعة ايّام ويكون وردهم في اليوم الخامس يقول طلبهر الهاء يبنعبر ان يقيلوا

⁽¹⁵⁾ D علابى بيكسو بُصَاقه C—الكتفان يعلو انصافه ,علاتى C (1), C (1), C (15) C علياء وللبعير علباوان وهبا عصبتان C (15) تأخذان من القفا الى الكاهل ... والحرجوج التى ضبرت وطالت مع الارض والوريد حبل العاتق فاراد أنّها طويلة العنق

اذا حرّم Ambr., D اذا

⁽¹⁷⁾ D اذا قبح L^* گثیر تناجیها له C (1), L, L تاجیها تناجیها اذا قبح

⁽¹⁸⁾ Verse 23 in D; C(1), L omit it. D has here a composite verse:

نبا اخرت ایدی ابن لوم حقوقها فترضی ولا یدعی لخصم عبیدها

followed by 20, 21, 22, 19, 18—Ambr., C الّا خصلة D

⁽¹⁹⁾ L*, L, C(1) وترضى بان يدعى C, D وترضى بان يدعى نضام (19) دعى

⁽²⁰⁾ L [sic] في جل ولا استسفرت -C ولو استمرت -C ولو استمرت -C ولو استعمرت في جل -D (20). with variants in notes: استؤمرت and استؤمرت

ا وَأَمْثُلُ أَخْلَاقِ آمْرِي آلْقَيْسِ أَنَّهَا صِلَابٌ عَلَى طُولِ آلْهَوَانِ جُلُودُهَا اللهُ وَعُبِيدُهَا اللهُ الْمَالِ الْذِلَّةُ سَواسِيَةٌ أَحْرَادُهَا وَعَبِيدُهَا اللهُ الْمَالِ الْذِلَّةُ سَواسِيَةٌ أَحْرَادُهَا وَعَبِيدُهَا اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

[C] صهب حمر والسبال الشعر الذي عن يمين الشفة العليا وشمالها ويقال للسبال [شوارب] يقول هم عجم [لان] شواربهم! حمر سواسية في الشرّ خاصّةُ:

1 [C] سواربهم ² [C] السرخاصة

الْهُ الْجُدَبَ أَرْضُ آمْرِي آلْقَيْسِ أَمْسَكَتْ قُرَاهَا وَكَانَتْ عَادَةً تَسْتَعِيدُهَا اللَّهُ مَ تَشِيدُهَا عَلَى شَرِّ عَادَة وَبِآللُّوْمِ كُلِّ آللُّوْمِ يُغْذَى وَلِيدُهَا اللَّهِ مَنْ عَادَة وَبِآللُّوْمِ كُلِّ آللُّوْمِ يُغْذَى وَلِيدُهَا اللَّهُ مَ عَلَى اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللِّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الللْمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللْعُلِمُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللْمُعْمِى الللْعُلِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا الللْمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللْ

على :عضّ xix 135 (21) D وامثال — Tahdh. 198—C (1), L, L*; LA (سوا) على عضّ I. Qut. 341, C*, C, D على عُضّ El 'Askarî 136 على عُضّ

⁽²²⁾ LA (سوا) xix 135; TA x 187.—Tahdh 198.—Murt i 38 سجلس 38 (24) El 'Askari 136.—Ambr. schol. ولا يقال سواسية الرّ في الهجياء

⁽²³⁾ D قرامها احدبت ارض L^* اذا اجذبت أيدى -C(1)

⁽²⁴⁾ L تشب جواریها -C (1), L^* تشب عذاریها حذاریها -C (1), -C

⁽²⁶⁾ LA (کسر) vi 455 قت امریء ,باع بالکسر بنته - TA iii 522 (کسر) اذا ما امره قد بالکوس - الکسر بیته LA - اذا ما امره قد بالکوس - بالکسر بیته - Ambr. اذا مرثی باع بالکوس بیته - بیته

الكذّان 1 حجارة واللابة حجارة صلبة والمرادى صخور تكسر بها الصخور و الكذّان 1 الكذّان 2 المرادى يرفعها عنها وحيودها 2 جراثيمها 3 واحدها حيد 3 وحيودها 3 الكدان 4 الكدان 3 الكدان 3 الكدان 3 الكدان 3 الكدان 3

. بَنِي دَوْآبِ شَرَّ ٱلْمُضِلِّينَ عُصْبَةً إِذَا ذُكِّرَتْ أَحْسَابُهَا وَجُدُودُهَا اللَّهِ مَنْ لَا يَدُودُهَا اللَّهُ اللَّهُ وَرَادَ مَنْ لَا يَدُودُهَا اللَّهُ وَرَادَ مَنْ لَا يَدُودُهَا [D] الهبتم دُعوتم والوردُ الابل دَبَاده أَ منعه زياده [D] الهبتم دُعوتم والوردُ الابل دَبَاده [D] الهبتم دُعوتم والوردُ الابل

سَ فَأَصْبَحْتُ أَرْمِيكُمْ بِكُلِّ غَرِيبَةٍ تَجِدُّ آللَّيَالِي عَارَهَا وَتَزِيدُهَا وَتَزِيدُهَا [CD] اراد ارميكم بكل قصيدة غريبة تجد الليالي عارها اي تجدد عارها

مروى بي "L+عوا مراي D-عصائب .C (1), L*, L, Ambr عصابة C (28)

[—] تترى D, D صفات D, L، ورعت L، المرادى , فرعت L، المرادى , فرغت D, L، كنزي L، ورغت D, L، كنزي ك. Ambr. فتبرى ال — كابنو — C (1), L, C واللابة الحرّة — Ambr. schol. وتبرى اللابة الحرّة — Ambr. schol. واللابة الحرّة السود المرادى جمع مرداة وهى الصخرة العظيمة تدق بها الحجارة وهى صلبة والكذّان رخوة قال كذّان لا يوثّر في الحرّة يقول اذا ومُت ان تهجونا كنت لقّاع صفاة لا يوثّر فيها معولك فكلها ضُربَتُ بالمرادى نزت فلا تعمل فيها

[—] يَحُسُدُ .Ambr. يطيفوا C, D وياده ,تطيقوا ,يحشد Ambr. وياده ,تطيقوا ,يحشد (31) (31) — المبتمر دعوتبر بورد وهو هاهنا الابل ترد الهاء .Ambr. schol. وياده الحريث ودفعه وانّها ضربه مثلاً فيقول استجلبتم فضربه مثلاً فيقول استجلبتم هجاءى انتمر لا تُطيقوننى وقد يحسد الاوراد من لا يذودها اى قد يجلب الشرّ على نفسه ولا يقدر ان يدفعه

⁽³²⁾ Goldz Abh. 96.

توفی بند آرگیا فی کی مؤسد ویکنو بنفود آروة تشبیده معد سند الازی باخیل و شه و نند خنزید آقری وقروده الا حص بینی فی آرین رینتی برینه صعب عین صعوده الارس با مینی فی آرین آرینتی برینه صعب عین صعوده الارس کی آمری تیس کی آمری به بیض وجود وسوده

الطوین المُخَلَّ جَثْثُ نَشْسِی عَشِیهُ مَشْرِفِ وَیَوْمَ بُوک حَرْوَی فَقَتَ لَهُ صَبْرًا المَا جَنْتَ شخصت وارتفعت قال إعبروا بن الاطابة الاَ وَقَوْلِی حُنْبًا جَنَاتُ وَجَائِتُ مَکَانَكِ تُحْبَعِی أَوْ تَسُتُرِیجِی اِللهِ

- (35) Not in C-er. 35 and 36 are not in L*.
- (36, 37) Not in L, Ambr., C(1).

- 5

(1) C وهذه القصيعة تستى أحجية العرب Khiz iv 52—Bekri 561—Ḥamdani 163—C. اللوى مشرق The well-known verse cited in the gloss is (incorrectly) quoted, LA (أجثاً) i 40, with the reading تفعى TA i 52 as text. It is also cited Ḥamāsa (Buḥturī) i z. 3; Khiz i 423, 'Aini iv 415; Khmil 753, Tahdhib 443 etc.

м. 169

مَ تَحِنَّ إِلَى مَيْ كَمَا حَنَّ نَازِعُ دَعَاهُ ٱلْهُوَى فَٱرْتَادَ مِنْ قَيْدِهِ قَصْرًا

[CD] نازع بعير يحنّ الى وطنه اراد ارتاد من قيده الشعب1 فوجده مقصورا [CD] وقيل قصرا اى ضيقا يقول تحنّ الى مى كها حنّ هذا البعبر لصاحبته ويعنى ناقته

الصديّ [C] السعة [D] السعة [D] السعة [C] السعة [D]

مَ أَرَشَتْ بِهَا عَيْنَاكَ حَتَّى كَأَنَّمَا تَحُلَّاذِ مِنْ سَفْصِ ٱلدُّمُوعِ بِهَا نَذْرَا

[CD] ارشّت ورشّت ای سالت بالبکاء یقول کلّها رأیت منازلها بکیت فکانّها علیك نذرا لا بدّ من قضائه

ه وَلَا مَى إِلَّا أَنْ تَزُورَ بِمُشْرِفِ أَو آلزُرْقِ مِنْ أَطْلَالِهَا ذِمَنَا قَفْرَا [CD] يقولُ لا تقدر عليها حتى تقطع بلدا1 قفرا بعيدا والاطلال ما شخص من آثار الديار قفرا خالية والدمن الهنازل بلد [D] المدار الديار قفرا خالية والدمن الهنازل الديار والمنازل الديار قفرا خالية والدمن الهنازل الديار والمنازل الديار قفرا خالية والدمن الهنازل الديار والمنازل الديار والديار والمنازل الديار والمنازل الديار والمنازل المنازل الديار والمنازل الديار والمنازل الديار والمنازل الديار والديار والمنازل الديار والمنازل الديار والديار والمنازل الديار والمنازل المنازل المنازل الديار والمنازل المنازل المناز

ر تَعَفَّتْ لِتَهْتَانِ ٱلشِّتَا ۚ وَهَوْشَتْ بِهَا نَائِجَاتُ ٱلصَّفِ شَرْقِيَّةً كُذْرًا

[CD] تعقّت درست والتهتان انسكاب المطر وهوّشت حرّكت وهيّجت والنائجات [CD] المديدات الهبوب [وهو مشتقّ من النأج وهو النوى وقال العجاج والنّحَدرُتُهَا ٱلنَّائِجَاتُ مَنْأُجا الله [D الله الله الشرق عدرا فيها غبار مُن شدّة الهبوب

الدوى [C] البود [D] ² الناجيات [C] أو الناجيات [D] ³ [D] أَلَّتُخَذِيُّتُهُ Ahl. Diw. v 4

(2) L*, L, C(1) لحنّ Khiz. iv 53.

(4) D محلان

ولا الزرق C*, C يزور C*, C—تزور ,أو الزرق D, L (5)

⁽⁶⁾ LA (هوش) viii 259; TA iv 369; El Gauh. i 501—C, D بها ناجیات Muhît 2201.

فَمَا ظُبْیَةٌ تَرْعَی مُسَاقِطَ رَمْلَةٍ کَسَا ٱلْوَاکِفُ ٱلْغَادِی لَهَا وَرَقًا نَضَراً [CD] مساقط حیث یسقط الغیث والواکف المطر ویروی خلا الواکف الغادی یقول انکشف المطر للظبیة عن الورق النضر الاخضر الناعم والنضر الحسن ویروی مساقط روضة

1 [CD] والاملة ² [D] اميل

٩ رَأْتُ أَنسًا عِنْدَ ٱلْحُلَا فَأَقْبَلَتُ وَلَمْ تُبدِ إِلَّا فِي تَصَرُّفِهَا ذُعْرَا [CD] انسًا ای رأت انسانا عند الخلاء ای عند الخلوة وتصرّفها جولًا یقول لم
 تبد ذعرا انّها مدّت عنقها ومالت به والذعر الغزع
 تطاولت [C] انسًا [C]

مِ ا بِأَحْسَنَ مِنْ مَي عَشِيَّةَ حَاوَلَت لِتَجْعَلَ صَدْعًا فِي فُوادِكَ أُو وَقُرَا اللهِ اللهِ اللهِ الطبية باحسن من متى والصدع الشقى والوقر تأثير في

ا بِوَجهِ كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ حُرِّ كَأَنَّمَا تَهِيضُ بِهٰذَا ٱلْقَلْبِ لَمْحَتُهُ كَسْرَا [c]
 آون الشبس جانبها حر كريم! تهيض تنكسر بعد جبر ويقال هاضه يهيضه هيضا
 عيضا
 حركه ثمر [c]

⁽⁷⁾ L*, L, C (1) نضرا -L مساقط روضة فها مغزل -L

املة (B) L - مُوضِ D, C, C (1)

⁽⁹⁾ C(1), L بعد الخلاء فاعرضت $-L^*$ زارا

⁽¹⁰⁾ C(1), C, L وُقْرَا

⁽¹¹⁾ LA (هيف) ix 117; TA v 99—not in D.

ا وعَيْنِ كَأَنَّ ٱلْبَابِلِيَّانِ لَبَّسَا بِقَلْبِكَ مِنْهَا يَوْمَ مَعْقُلَة سِحُوا [CD] يقول كأن البابليين أواد هاروت وماروت لبّساً خلطا ومعقلة موضع بالدها

اللهُ وَذِى أَشْرِ كَالْأَقْحُوانِ آرتَدَتْ بِهِ حَنَادِيكِم لَمْ يَقْرَبْ سِبَاخًا وَلَا بَحُرا [CD] الاشر التحزيز في الاضراس والحناديج وهي حناديج في الرمل الواحد حندوج حناديد [C] واطراف الاسنان [C]

١٤ وَجِيدٍ وَلَبَّاتٍ نَوَاصِعَ وَاضِمِ إِذَا لَمْ تَكُنْ مِنْ نَصْمِ جَادِيِّهَا صَفْرًا

[C D] الجيد العنق والناصع شديد البياض وهو الصافى من كلّ لون ومن الرأى ايضا يقال رأى ناصع اى بَيِّنْ واضح ابيض والوضح البياض والجاديً¹ الزعفران الحادي [C]

هَا فَيَا مَى مَا أَدْرَاكِ أَيْنَ مُنَاخُنَا مُعَرَقَةَ ٱلْأَخِي يَمَانِيةً سُجَرَا [CD] معرَقة الالحي قليلة لحد اللحي سجراء يضرب لونها الى الحيرة والاسجر هو الاحبر في بياض يهانية ابل اليهن [ويروي فيا مي بالرفع على الاسر [D] سجرا عمونة [C] 1

19 قَل الْكَنْفَلَتُ بِالْخُزْنِ وَاعُوجِ دُونَهَا ضَوَارِبُ مِنْ خَفَانَ هُجْتَابُهُ سَدُرا [CD] اكتفلت بالحزن جعلته خلفها كالكفل كساء يجعل على عجز البعير ليركب عليه الرديف ضوارب أودية منخفضات الواحد ضارب وخفّان بلد مجتابة الى لابسة [وسدرا مكان D] بلد مجتابة الى لابسة [وسدرا مكان D] مجتابة [CD] مجتابة [CD] مجتابة الى المحتابة [CD] مجتابة [CD] محتابة [CD] مجتابة [CD] محتابة [CD] مجتابة [CD] مجتابة [CD] مجتابة [CD] محتابة [CD] مجتابة [CD] محتابة [CD] محتابة

(12) L*, D وعينا L, C(1), C- وعينا

(13) D اردت به سباحا ولا بحرا -C اردت بكرا

(14) D نصح , تواضع , والناث -C(1) omits $-C^*$, C, D حاد یہا -C

(15) D ارداك , سحرا , سحرا (15) ارداك -C (1), C, D معرّفة -K (15) نا -C (15) الما يدريك أن -K (15) ما الدريك أن -K [sic].

(16) TA, I, D اكتلفت [but corrected in marg.]—LA (ضرب) ii 37; TA i 349 من غسان معوجة Khiz. iv 53—LA (كفل) xiv 108 من غسان معوجة Asás (كفل) ii 208—C محتابه [sic], شدرا السارا يالدون وعوج محنانة [sic], شدرا السارا يالدون وعوج (محنانة L, L*, transpose 16, 17. In Hamdani: Arabia 168, سدرا as a place in Yamâma.

المَّاخَةُ عَلَى آخُسُفِ أَوْ نَرْمِي بِهَا بِلَدا قَفْراً عَلَى آخُسُفِ أَوْ نَرْمِي بِهَا بِلَدا قَفْراً [CD] حراجيج طوال ضامرات من الهزال والخسف! ان تبيت على غير علف وتنفك ههنا بمعنى تنفصل [يقول ما تنفصل من بلد الى بلد الا مناخة على الخسف [D]

ا أُخُنَ لِتَعْرِيسِ فَمِنْهُنَ صَارِفَ يُغَنِّى بِنَابَيْهِ مُطَلَّحَةً صُعْرَا [CD] ويروى أنخن بتعريس قليلاً وصارف والتعريس النزول عند السحر وصارف بنابيه يحك احدها على الآخر فيسمع لها صوت وهو الصريف مطلّحة معنية صعر ماثلة الواحدة صعراء والصعر الهيل صعرا [C] معنية [C] وعنيه [C] والصعر الهيل صعرا [C] والصعر الهيل صارف [C]

١٩ وَمُنْتَزِعٍ مِنْ بَيْنِ نِسْعَيْهِ جِرَّةً نَشِيطٍ ٱلشَّجَاجَاتُ إِلَى ضِرْسِهِ نَزْرًا

[C D] ومنتزع اى يخرج من بين الحقب والتصدير جرّة كها ينشج الذى ينشج الذى به الشجا 2 وهو عود يعترض فى الحلق [والنشيج كأنه تنفّس الصعداء [C الذا اخرج جرّته 2] الضعدا 2 [C] النسيح 3 النسيد 3

را وَتَهْجِيرُنَا وَٱلْمَرُو حَامِ كَأَنَّمَا يَطَأَنَ بِهِ وَٱلشَّمْسُ حَامِيةٌ جَمْرًا [CD] او طواهن ایضا تهجیرنا والتهجیر سیر الهاجرة والمرو الحجارة البیض¹ جرت علیها الشمس فصار کانه جمر التی بالمرو [C adds]

⁽¹⁷⁾ Bâqir 111; C; D; Mughni 31; Es-Suy. Ham'i 120 الخشف الصحى الحركي المحال الخشف المحال ال

⁽¹⁸⁾ Khiz. iv 53 قليل فصارف -D صغرا-D بتعريس

نسيح Agh. xvi 115—C

والشهس بادية C, D. والشهس حامية (21)

۲۲ وَأَرْضِ خَلَا أُ تَسْحَلُ ٱلرِّيكُ مَتْنَهَا كَسَاهَا سَوَادُ ٱللَّيْلِ أَرْدِيَةً خُضَوَا [CD] تسحل ای تقشر یقال سحل خمسین سوطا وهو ضرب وانها اخذ من القشر خضرا ای سودا یعنی سواد اللیل شوطا [CD] القشر خضرا ای سودا یعنی سواد اللیل شوطا [CD]

الله الله الذي يطلبونه في اليوم الخامس بعد يقد لهر الها سفراً النه الذي يمروا بها سفراً النه الذي يطلبونه في اليوم الخامس بعد يقد لهر الهاء الذي يطلبونه في اليوم الخامس بعد يقد لهر الهاء البعة ايّام يقول هذه الارض تقبس به اي تخفيه من بعدها والقبس الغوص قال قبس اذا غاص تيهاء يتاه فيها من سعتها ويروي قبوص يقول هذه الارض تقبص ليس لصاحبها طمأنينة [D] الخبس الورد في اليوم الخامس وقبوس بعيدة الهاء تقبس بالهاء اي تخفيه في بطنها وتيهاء لا نبات فيها من سعتها ويروي الناخ عاض [C] الخبس الورد ألهاء العوض [C] فقدهم [C] يخبس الماء الهاء العوض [C] المناس عنها المناس الماء الهاء الهاء الهاء الماء الماء الماء الهاء الهاء

re طَوْتُهَا بِنَا ٱلصَّهُبُ ٱلْمَهَارَى فَأَصْبَحَتْ تَنَاصِيبُ أَمْثَالَ ٱلرِّمَاحِ بِهَا غُبَرًا

طمانين [C] 6 سقتها [d] 5

التناصيب الصُّوى وهى الاعلام امثال الرماح من طولها وتناصيب [CD] واناصيب غبرا يقول هى القيام المعترفات 2 ترى من بعدها يرى 3 [C] معتركا 2 الرياح 3 [C]

٢٥ مِنَ ٱلْبُعْدِ خَلْفَ ٱلرَّكِ يَلْوُونَ نَحُوهَا بِأَعْنَاقِهِمْ كُمْ دُونَهَا نَظَرًا شَزْرَا

[O] يلوون نحوها باعناقهم يقول يلتفتون لينظروا كها ساروا ونصب نظرا على التمييز

[D] ... يلتفتون الى ورآمهم لينظروا كم قطعوا منها ونصب نظرا على التمييز ويروى كم ساروا [sic] والشزر النظر في جانب

⁽²²⁾ C(1) وارض فلاته A note in margin of I. Sid. ix 2 reads وارض

⁽²³⁾ C*, C, D ما رَأَى ,لغيس لله يرى ,فغيس ,قبوص لله يرى ,كنيس كل الله يرى ,كنيس الله يرى ,كنيس الله ينغيس , قبوس فخيص ,بها الركب الله الركب الله الركب الله الركب الله تنفيه من : The meaning of عبوس given in the gloss بعدها applies better to either عبوس applies better to either بعدها وعبوس or عبوس or قبوص or قبوس or قبوس قبوس or قبوس قبوس وعبوس عبوس وعبوس وعبوس معبوس وعبوس وعبوس معبوس معبوس وعبوس و

⁽²⁴⁾ LA (نصب) ii 256; TA i 487—C(1), L*, C, L اناصیب L*, C, C(1) الریاح

يثنون , ڪر جاوزوا (17) L*, L, C. سيلوون (25) \widetilde{C} , D. يثنون ,

رَا الْأَرْضِ أَوْ خَشْنَاءَ أَوْ جَبَلًا وَعُرَا الْحَرْضِ أَوْ خَشْنَاءَ أَوْ جَبَلًا وَعُرَا الله وَعُرَا الله وَعُرَا الله الارض الغليظة والبسيطة الارض البستوية الواسعة والوعر الصلب الغليظ ايضًا

٢٧ نَظُرْنَ إِلَى أَعْنَاقِ رَمْلٍ كَأَنَّمَا يَقُودُ بِهِنَّ ٱلْآلُ أَحْصِنَهُ شُقْرًا (CD) اعناق الرمل اوائله يقول كان الرمل جبل اشقر والآل السواب

٢٨ وَسِقْطٍ كَعَيْنِ ٱلدِّيكِ عَاوَرْتُ صَاحِبِي الْبَاهَا وَهَيَّأْنَا لِمَوْقِعِهَا وَكُرَا

[C] السقط النار سقط من الزند الاعلا وهو الذكر عاورت صاحبى اى تداولتُ الزند انا مرَّة وهو مرَّة والزند الاسفل هو الانثى والوكر مثل البعر وما اشبه مبًا يشعل فيه النار

[D] السقط النار من الزند وابوها يعنى الزند وهو الاعلا وعاورت صاحبى اى بدلنا الزند انا مرّة وهو مرّة والزند الاسفل هى الانثى...الّـخ

رم مُشَهَّرَةً لَا يُمْكِنُ ٱلْفَحْلُ أُمَّهَا إِذَا نَحْنُ لَمْ نُمْسِكُ بِأَطْرَافِهَا قَسْرًا [CD] مُشَهِّرة يعنى النار لا يبكن الفحل اتّبها [يعنى لا تستقرَّ حتى تبسك

[C D] مشهّرة یعنی النار لا یبکن الفحل امّها [یعنی لا تستقرّ حتّی تبسك وامّها الزند قسرا ای تبسك باطرافها [D] [یقول اذا اراد ان یقدے حالت حتّی یبسکها قسرا ای قهرا [C]

٣٠ أَخُوهَا أَبُوهَا وَٱلضَّوَى لَا يَضُرُّهَا وَسَاقُ أَبِيهَا أُمُّهَا آعَتَقَرَتُ عَقْرَا

[CD] اى اخو الزند ابو الزند والضوى النحافة [وصغر الجسير يقول لا يضرّ النار ان يكون الزند والزند الشجر [CD] [اعتقرت كبدت وقطعت [وساق النار ان يكون الزند والزند الشجرة واحدة وساق ابيها اى ساق الشجرة [D

⁽²⁶⁾ C(1), L, L* اذا جاوزت

⁽²⁸⁾ El Bat 38—LA (عور) vi 297; TA iii 430; TA (سقط) v 155—C البانا لا L, C (1) الديك نازعت —I. Sîd. xvii 21 ليوضعها —L. ليوضعها —This is the first enigma—the fire-stick.

⁽²⁹⁾ C(1), Lاذا هی لیر C, Dاذا نحن لیر Dادا هی لیر C

⁽³⁰⁾ LA (ضوا) xix 224; TA x 221; El Gauh. ii 509; Muḥîṭ 1260; C(1); Haffner 80 عقرت لل عقرت ـ L عقرت ـ D عقرت ـ C, D, L بضرّها _C, D, L اعتقرت _C, L, L*, C(1) transpose 30 and 31.

ا قَدِ الْنَتَجَتُ مِنْ جَانِبِ مِنْ جُنُوبِهَا عَوانَا وَمِنْ جَنْبِ إِلَى جَنْبِهَا بِكُرَا اللهِ اللهِ عَنى القرصة الله قدمت منها النار والبكر القرصة التي لم تقدم منها قط

۳۲ فَلَمَّا بَدَت كَفَّنْتُهَا وَهَى طَفْلَة بِطُلْسَاءَ لَمْ تَكُمُّلُ ذِرَاعًا وَلَا شَبَرا [D] لمّا بدت یعنی النار كفتتها عظتها وهی طفلة صغیرة والطلساء الحمرة تضرب الی السواد ویروی وهی سخلة ای طفلة صغیرة حظتها [D] عظتها [D] د

سَ فَقُلْتُ لَهُ آرْفَعَهَا إِلَيْكَ وَأَحْيِهَا بِرُوحِكَ وَأَقْتَتُهُ لَهَا قَيْتَةً قَدْرًا [D] بروحك اى بنفخك اى انفخها نفخا رقيقا واجعل فوقها من الحطب قليلا قليلا قليلا

سَ وَظَاهِرْ لَهَا مِنْ يَابِسِ ٱلشَّحْتِ وَٱسْتَعِنْ عَلَيْهَا ٱلصَّبَا وَٱحْعَلْ يَدَيْكَ لَهَا سَرَا [D] المظاهرة ان يجعل شيئًا فوق شيء والشخت الدقيق

ه وَلَمَّا تَنَمَّتُ تَأْكُلُ ٱلرِّمَ لَمْ تَدَعْ ذَوَابِلَ مِمَّا يَجْمَعُونَ وَلَا خُصْراً [D] تنبت ارتفعت والرقر ما يبس من الشجر [D] تنبت ارتفعت والرقر ما يبس من الشجر تنبت [D]

٣٦ فَلَمَّا جَرَت فِي آلِخُرُلِ جَرِيًا كَأَنَّهُ سَنَا آلْفَجْرِ أَحْدَثْنَا لِخَالِقِنَا شُكْرًا اللهُ ال

in C vr. 31—48 are omitted (probably through negligence of the modern transcriber).

⁽³²⁾ LA (طلس) vii 431—L كفنتها C* كفنتها C-كفنتها D كفنتها C-كفنتها

⁽³³⁾ LA (حيا) xviii 232 (وحايها), on authority of El Aṣmaʿi); TA x 108; LA (رُوحٌ) ii 379 [خذها]; TA i 575; El Gauh. i 123; Lane (رُوحٌ) 1180; Muḥîṭ 1772 (all as text)—LA (روح)) iii 286; TA ii 147 واجعله لها قيتة قدرا 147 (وح)

⁽³⁴⁾ D السحب, نايس Muzhir i 265.

⁽³⁵⁾ C(1), I، تنبّت L, L, L* دوایل -rv. 35, 36 transposed in L, L* and C(1)—Asâs (سقط) i 292 فلها تهشي السقط في العود 292 اسقط) لم يدع

الفجر حدّتنا ١٠ (36)

٣٨ نَزَلْنَا بِهَا لَا نَبْتَغِي عِنْدَهَا ٱلْقِرَى وَلْكِنَّهَا كَانَتْ لِمَنْزِلِنَا قَدْرَا شَرَا بِهَا لَا نَبْتَغِي عِنْدَهَا ٱلْقِرَى وَلْكِنَّهَا كَانَتْ لِمَنْزِلِنَا قَدْرَا ٣٨ وَمَضْرُوبَةٍ فِي غَيْرِ ذَنْبٍ بَرِيكَةٍ كَسُرْتُ لِأَصْحَابِي عَلَى عَجَلٍ كَسُرًا ٣٨ وَمَضْرُوبَةٍ فِي غَيْرِ ذَنْبٍ بَرِيكَةٍ كَسُرْتُ لِأَصْحَابِي عَلَى عَجَلٍ كَسُرًا ١٤] الخبرة اذا اخرجت من الملة والملة الرماد الحارّا تضرب ليسقط الرماد عنها الحار [۵] الحرب الح

عُ وَسُوداً مِثْلِ ٱلْتُرْسِ نَازَعْتُ صَحْبَتِي طَفَاطِفَهَا لَمْ نَسْتَطِعْ دُونَهَا صَبْرَا [D] سُوداء يعنى الكير والطفاطف لحم الخاصرة نازعت صحبتى الخدت منها واحدة هي [D] واحد هو [D] 2 صاحبي [D] 1

⁽³⁷⁾ Ḥayawân iv 10—I, L*, C(1) سى مداخله D سى [sic]—Second enigma: the ant-hill.

عندها الكرى D omits—Hayawan iv 10—C(1) عندها

⁽⁴¹⁾ L فجئت به للقرح معتبطًا ,واببض هفهاف LA (هف) xi 264; TA vi 275 —القميص انتضيته وأُلقيت بين القوم مهتضما 183 (قمص) Asâs —قسرا —not in L*—Fifth enigma: the heart of a sheep slain for guests.

ام وَمُقُرُونَة مِنْهَا يَدُيْهَا بِرِجُلِهَا حَمَلْتُ لِأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا لِأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا لِأَصْحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْمَا لِلْصَحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْمَا لِلْصَحَابِي وَوَلَّيْتُهَا قَتْرَا الْمَا الْمِلْمَا الْمَا الْمِلْمَا الْمَا الْمِلْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَا

القطا والهجر الكلام القبيع من جنين على الم عنين الم المناه الم المناه المناه المناه المناه القطا والهجر الكلام القبيع المناه التعلق المناه التعلق المناه التعلق المناه التعلق المناه التعلق ال

هُ وَإِنْ ظُلِمَتْ لَمْ تَنْتَصِرْ مِنْ ظَلَامَةٍ وَلَمْ تَبْدِ نَابًا لِلْقِتَالِ وَلَا ظُفْرَا هُوَ وَأَنْ طُلُمَتُ لَمْ يَحْرَمُ وَلَمْ يَحْتَمِلُ وِذْرَا هُوَ وَأَنْ سُودَ وَلَا عَلَى اللَّهِ يَحْرَمُ وَلَمْ يَحْتَمِلُ وِذْرَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَا اللَّهُ اللَّالُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّا عَلَى اللَّهُ اللّهُ ال

*هَ وَأَسُودَ وَلَّاجٍ مَعَ آلنَّاسِ لَمْ يَلِمْجِ بِإِذْنِ وَلَمْ يَقْرِنْ عَلَى نَفْسِهِ وِزْرَا اللهِ عَلَى نَفْسِهِ وِزْرَا اللهِ عَلَيْهِ آلْخُمْسَ ثُمَّ تَرَكْتُهُ وَلَمْ أَتَّخِذْ أَرْسَالَهُ عِنْدَهُ ذُخْرًا [D] ويروى قبضت عليه الكق يقول قبضت الكفّ على الليل فلم اقبض منه شيئًا وهذا يدل على آية الليل

^(41*) Only in L, C(1), L*—There are two versions of this verse, both of which I give.—The first has the authority of LA, TA, D, Asâs, C*; and the second of L, C(1), L*.

⁽⁴²⁾ C^* , L قترا C^* , E قبرا C^* , C^* قبرا C^* , C^* قبرا C^* , C^* احدی یدیها C^* , C^* قبرا C^* قبرا C^* احدی ولیتها Sixth enigma: the camel butchered for food.

⁽⁴³⁾ C, D وطينا النا هجرا (1) —C*, L, L* نقول (1) —Et, L* وطينا النا هجرا —Seventh enigma: the Umm Hobain, or the Qatà.

اذا ظلمت لم تسال الناس نصرة ولم تبد نابا الَّخ -Dوإن -D

^{(45) [}D's version]—D ولريحيّل —not in L*, C(1)—Eighth enigma: night (or the sand-martin, or the bat).

⁽⁴⁶⁾ C(1), L قبضت عليه الكفّ -C* نصبت -In L, L*, C(1) these vv. 45*, 46 are 51, 52—C(1) واساله (178

الأُجلَادِ يُحْيِى جَنِينُهَا لِأُولِ حَمْلِ ثُمَّ يُورِثُهَا عَقْرَا اللهِ وَمَيْتَةِ الْأُجلَادِ يُحْيِى جَنِينُهَا لِأُولِ حَمْلِ ثُمَّ يُورِثُهَا عَقْرَا [D] يعنى البيضة يقول لا تفرخ أ الله واحدًا ولا تعود ثانية يفرح [D] يعنى البيضة يقول لا تفرخ [D] يعنى البيضة يقول لا تفرخ [D] المناح [D] ال

٨٠ وَأَشْعَتَ عَادِى ٱلصَّرَّيَانِ مُشَجْمِ بِأَيْدِى ٱلسَّبَايَا لَا تَرَى مِثْلَهُ جَبْرَا

٢٩ كَأَنَّ عَلَى أَعْرَاسِهِ وَبِنَآئِهِ وَئِيدَ جِيَادٍ قُرْحٍ ضَبَرَتُ ضَبْرًا

اعراسه حيث اوتد وعرّس اقام ومن روى إعراسه بكسر 1 الهبزة شبّه الوتد برجلِ والوئيد 2 صوت حوافر الخيل ضبرت وثبت الوبيد 2 [C D] الوبيد 1 [D]

ه وَدَاع دَعَانِي النَّدَى وَزُجَاجَةٍ نَحَسَّيْتُهَا لَمْ تَقْرِ مَآ وَلَا خَمْرًا

[CD] وداع دعانى يعنى الربط للندى اى للسخاء والزجاجة يعنى فه¹ المرأة لم تقر يعنى الزجاجة ولم تلزم تخفض وداع دعانى يعنى الرعد سبعت صوته قد دعانى للشراب وللندى وهو السخاء من [D]

⁽⁴⁷⁾ L يوژبها —in L*, C(1) follows 44—Ninth enigma: the egg.

⁽⁴⁸⁾ D خبرا *C* اخبرا (۲۰ افیرا gloss اخدرا (۲۰ افیرا L, L*, C(1) اخبرا Tenth enigma: the tent-peg.

⁽⁴⁹⁾ C*, C, D وبناته ,صبّرت LA (عرس) viii 12; TA iv 189—D وبيد , وبناته ,صبّرت L, L*, C(1) omit.

لر نقر ,بحسبتها كل تقر "L, L*, C(1) لر نقن "L, L*, C(1) لر نقر . [sic]—Eleventh enigma: the thunder-shower, or the lady's mouth,—the readings of L and C* seem better than that of C and D [as in text].

ا ﴿ وَذِى شُعَبِ شَتَى كَسُوتُ فَرُوجَهُ لِغَاشِيَةٍ يَوْمًا مُقَطَّعَةً حُمْرًا [CD] ودى شعب يعنى السفود شتّى متفرّقة وفروجه ما بين شعبه لغاشية لقوم غشون مقطّعة يعنى قطع اللحم [D] عسوف [D] أ

٥٢ وَخَضَراً ۚ فِي وَكُرَيْنِ غَرْغُرْتُ رَأْسَهَا لِأَبْلِي إِذْ فَارَقْتُ فِي صُحْبَتِي عُذْراً [CD] وخضواه يعنى القارورة وكرين اى في علاقين غرغرت رأسها جعلت غرغرة وهي سداد القارورة التي يسدّ به رأسها لابلي عذرا لاصحابي اي فعلا جميلا وغرغر الشيء اعلاه

1 [C] شدید ² [C] شدید

سى وَفَاشِيَة فِي ٱلْأَرْضِ تَلْقَى بَنَاتِهَا عَوَارِى لَا تُكْسَى دُرُوعًا وَلَا خِمْرًا [CD] فَاشِية حَثيرة يعنى شجرة الخنطل ونباتها الخنطل عوارى بلا ورق

ه هُ مُلَجَةَ الْأَمْرَاسِ مُلْسًا مُتُونَهَا سَقَتْهَا عُصَارَاتُ ٱلْثَرَى فَبَدَت عُجْرَا [CD] محملجة الإمراس مفتولة مدمجة والإمراس الحبال يعنى اغصان الشحرة عجر مستديرة

وَ اللَّهُ مَا الْمُطَايَا سُفْنَهَا لَمْ يَذُقْنَهَا وَإِنْ كَانَ أَعْلَى نَبْتِهَا نَاعِمًا نَضْرَا [CD] البطايا الابل سفنها شهبنها يقال سافه يسوفه سوفا اذا شبّه والنضر الحسن

⁽⁵¹⁾ L*, C, D, C(1) معبا L*, C, D, C(1) معبا Asâs (شعب) i 323—Twelfth enigma: the spit.

⁽⁵²⁾ LA (غرر) vi 325 تان فارقت زاد تان المجبى (52) TA iii 447 جرعرن -L* عرعرن -C(1) عرعرت (12)—Chirteenth enigma: the wine flask.

⁽⁵³⁾ D. وغاشية L, C(1) فاشية Fourteenth enigma: the colocynth shrub.

⁽⁵⁴⁾ D اشباها غذين -C العيس اشباها عدين -not in L, L*, C(1).

not in L, C(1), L*.

⁽⁵⁶⁾ D سفنها -C, L سفنها -C, D کان اعلا

۷۰ واُقْصَمَ سَیّار مَعَ آلْحَیِ لَمْ یَدَع تَرَاوُحُ حَافَاتِ آلسَّمَاوِ لَهُ صَدْراً فَلَا الله وَ الله عَلَوا [CD] اقصر ای مکسور یعنی خلالا یخل بها البیوت قد انکسر طرفه جعلوا یخلون به جوانب سهاء البیت لم یدع له صدرا والحافات الجوانب یقال سهاء البیت وسهاوه البیت وسهاوه ویقال اراد بقوله اقصم الهلال وکل شیء ارتفع فهو سهاء

م، وأَصغَر مِن قَعْبِ ٱلْوَلِيدِ تَرَى بِهِ قَبَابًا مُبَنَاتِ وَأُودِيَهُ خُضَرَا [C] اصغر من قعب الوليد يعنى العين أيقول هي اصغر من كَل شي، ويروى واصغر من قعب [الصبي [C] [النضار ويروى بها كل شي، ويروى واصغر من قعب [الصبي [D] [النضار شجر يتخذ منه آنية والنضار الذهب والوليد الصبي [D] [C] النظار [D] العنزة [D] [C] [C]

وه و شعب أبى أن يسلك الغفر بينه سلكت قرانى من قياسرة سمرا [CD] شعب يعنى فوق السهر وهو الغرض الذي يذهب في اسفل العود يدخل فيه الوتر الغفر الولد الاروى والاروى اناث الوعول الواحدة اروية سلكت دخلت قرانى يعنى قرناه يعنى الوتر وهي منفتلة في بعضها بعض والقياسرة الابل الضخام يقال بعير قيسرى يقول ابت الغفر ان تسلك هذا الشعب لانه ليس شعب في جبل فانها هو فوق السهر

7 وَمُرْبُوعَةُ رِبْعِيَّةٍ قَدْ لَبَأْتُهَا بِكَفَّى مِنْ دُوِيَةً نَفُرًا سَفْرَا لَا الله وَلَا الله عنى الكمأة ربعيّة تنبت في ايّام الربيع للمأته الله والدوّية البريّة لبأتها اطعمتها اصحابي اوّل ما خرجت كانّها اللها والدوّية البريّة والنفر المسافرون ويروى في داويّة سَفَرًا اي نهارا والسفر ضوء النهار وهو من قولهم اسفر الصبح يقول اطعمتها السفر نهارا

[—]سيّار مع الركب, اقسير 184 ; TA x 184 (سمو) LA (سمو) بيّار مع الركب, اقسير 184 ; TA x 184 (سمو) — اقصير شنا رمّع [sic] جات الحي L—مع الحي L—من الحي السماء (Fifteenth enigma: the tent skewer.

⁽⁵⁸⁾ L قبابا ,قعب C, D, C(1) ترى به بيوتا —C, D, C(1) قبابا ,قعب —C, C(1), L قبابا ,قعب Sixteenth enigma: the eye.

بينه سلكت C, D فوقه سلكت ,قراني ,الغفر L, C (1) العقر C, D العقر ال الكث C, D فراني الكثر الكثر

الاً وَوَارِدَةً فَـرِدًا وَذَاتِ قَرِينَةً تَبِينُ مَا قَالَتُ وَمَا نَطَقَتْ شِعْرَا اللهُ وَارِدَةً فَـرِينَةً تَبِينَ مَا قَالَتَ تَقُولُ قَطَا [CD] يعنى قطاة ترد مفردة وترد ومعها قرينتها تبيّن ما قالت تقول قطا قطا تعرف بصوتها

الله وَبَيْضَاءَ لَمْ تَطْبَعْ وَلَمْ تَدْرِ مَا آلْخُنَا تَرَى أَعَيْنَ ٱلشَّبَّانِ مِنْ دُونَهَا خُزْرَا (CD) بيضاء يعنى الشبس لمرتطبع لمرتدنس والطبع الدنس ويروى [وجارية CD]

[لير تدر ما الخنا [و]جارية اي تجري والخنا الفساد في الهنطق [D]

١٠ وَمُسَدِحٍ بَيْنَ ٱلرَّجَا لَيْسَ يَشْتَكِى إِذَا ضَمَّ وَٱبْتَلَّتْ جَوَانِبُهُ فَثْرَا

اصل المنسدح الملقى نفسه على الارض فانّها يعنى الدلو وقيل يعنى الراء [CD] اصل المنسدح الملقى نفسه على الارض فانّها يعنى الراها 2 وهو الحبل وقيل يعنى اللسان والرجا المانب والفتر الإعباء والوهن ويروى اذا كظّ اى ارهق واعجل 2 [C] ركض 3 [C] ركض 3 [C] الرشا 3 الرشا 3

مه وَحَامِلَة سِتِينَ لَمْ تَلْقَ مِنْهُمُ عَلَى مَوْطِنِ إِلَّا أَخَا ثِقَةٍ بَدْرَا [CD] وحاملة يعنى جعبة تحمل سين سها وقوله بدراً من الهبادرة ويروى الحا نجدة صقراة ويروى الحا نجدة صقراة [D] عنوا [C] عنوا [C] عنوا [C] عنوا من الهنادرة [D] عنوا صفرا [C] عنوا من الهنادرة [D] عنوا من الهنادرة [D] عنوا [D] عنوا من الهنادرة [D] عنوا صفرا [D] عنوا من الهنادرة [D] عنوا صفرا [D] عنوا صفرا [D] من الهنادرة [D] عنوا صفرا [D] من الهنادرة [D] عنوا صفرا [D] عنوا صفرا [D] عنوا صفرا [D] من الهنادرة [D] عنوا صفرا [D] منوا [D] عنوا صفرا [D] عنوا [D] عنوا صفرا [D] عنوا صفرا [D] عنوا صفرا [D] عنوا صفرا [D] عنوا [D] عنوا صفرا [D] عنوا [D] عن

⁽⁶¹⁾ I, C(1) make this verse follow 56 and precede 65—L, C(1) وواردة قوداء (-Nineteenth enigma: the Qatâ.

⁽⁶²⁾ Not in L, C(1)—Twentieth enigma: the sun.

⁽⁶³⁾ Not in L, C(1)—D باكفهر اليهر C(1)—C اليها

⁽⁶⁴⁾ In L, C(1) follows v. 50—D قترا C(1), L, L* ومنسرء بين الرخا L, C(1), D قترا C*, C —اذا آضطج L, C(1) لا صح Twenty-first enigma: the well-bucket.

١٦ وَإِنْ مَاتَ مِنْهُمْ وَاحِد لَا يَهُمُّهَا وَإِنْ صَلَّ لَمْ تَتْبَعْهُ في بَلَّدِ شِبْرًا ٧٠ وَأَسْمَرَ قَوَّامِ إِذَا نَامَ صُحْبَتى خَفيف ثياب لَا يُوَارى لَهُ إِزْرَا ١٨ عَلَى رَأْسِهِ أُمُّ لَهُ يَهْتَدِى بِهَا جِمَاعَ أُمُورِ لَا يُعَاصِى لَهَا أَمْرَا امّ له يعني الحراب 1 وهي الحربة [D]

الدابة 1

١٦ إذا نزلت قِيل انزِلوا وإذا عدت عدت ذات برزيق تخال بها فخرا [C D] البرزيق¹ الموكب² الضخم³ وقيل الجماعة قال الشاعر ﴿ تَظَلُّ جِيَادُنَا ۗ مُتَمَطِّراتٍ ﴿ بَرازِيقًا تُصَبِّحُ أَوْ تُغيرُ ﴿ [المواريق اسح وبعير C] [برزايق نصح او تعيّر D] البروق [C] ¹ عياده [C D] المركب (sic) 4 [C D] عياده

⁽⁶⁶⁾ D بتبعه, تطلّ C بتبعه, تطلّ الله و vv. 66-69 not in L, C (1).

⁻Twenty-توارى , الثياب , وابكم قوام Tabari Tafsir i 36-ازرا PejyJ-- ازرا Tabari Tafsir i 36third enigma: the javelin.

نعاصى ,امّ لنا نقتدى Tabarî Tafsîr i 36 بنا نقادى

⁽⁶⁹⁾ C بخال ,ذات بريق Tabarî Tafsir i 36-بها فخرا ,يخال ,ذات بريق Tabarî Tafsir i 36-بها فخرا The verse cited in gloss is given ازا عذت عذت C, D انزریق تنال. LA (برزق) xi 300—The verse cited LA (بكر) v 145 and TA iii 59 وُقُوفًا لَدَى ٱلْأَبْوَابِ طُلَّابَ حَاجَةٍ عَوَانِ مِنَ ٱلْحَاجَاتِ أَوْ حَاجَةً بِكُرَا and attributed to Dhû 'r-Rummah (which, from the metre should belong to this poem), is to be found in the Diwan of El Farazdaq: Boucher, قُعُودٌ لَدَى p. 11, reading

البسيط

ا يَا دَارَ مَيْة بِآلْخُلُصَا عَيْرَهَا سَحْ ٱلْعَجَاجِ عَلَى جَرْعَائِها ٱلْكَدَرَا

السحّ الصبّ والكدر الغبار والجرعاء الرمل المنبسط ويروى على ميثائها $[C\ D]$ مثيائها $[C\ D]$ مثيائها $[C\ D]$

تَدُ هِجْتِ يَومَ ٱللَّوى شَوْقًا طَرَفْتِ بِهِ عَيْنِي فَلَا تَعْجِمِي مِنْ دُونِيَ ٱلْخُبرَا سَيَقُولُ بِآلِزُرْقِ صَحْبِي إِذْ وَقَفْتُ بِهِمْ فِي دَارِ مَيْةَ أَسْتَسْقِي لَهَا ٱلْمَطَرَا [CD] الزرق اكثبة المالاهنا استسقى اقول لها سقاك الله موضع [3] الزرق اكثبة المالاهنا استسقى اقول لها سقاك الله

عَ لَوْ كَانَ قَلْبُكَ مِنْ صَخْرِ لَصَدْعَهُ هَيْمِجِ ٱلدِيَارِ الْكَ ٱلْأَحْزَان وَٱلذِكَا وَ وَأَنْدَوَا وَأَلْذِكَا وَ وَأَنْدَوْ وَأَنْدَوْ وَأَلْذِكَا مَنْ أَعْرَيهِ كُلَّمَا ذُكِرَتْ مَنْ لَهُ أَوْ نَحَا مِنْ أَحْوِها ٱلْبَصَرَا

7.0

 $_{
m L}$... وقال ذو الرمّة يمدم هبيرة الغزاري $_{
m L}^*$

- —میثایها ,سافی العجاج .Ambr —نسح ,یا دار میّة بالعلیا ۱٪ (۱) (۱) (۱) العجاج ریاح تأتی بالغبار وسافی العجاج الذی یسفی التراب .Ambr. schol العجاج ویروی نسج العجاج یقال سفت الربح التراب ثمّر یقال تراب یسفی ای یمرّ المیثله المُسیل الواسع مثل نصف الوادی او ثالثیة والکدر الغُبار فاراد بسافی العجاج الکدرا
- (2) C (1), D, L قد هجت L, C (1) طرفت C صطرفت Ambr. schol. اصبت به مثل الطرفة لا تعجبی ای لا تکتبی یقول افصحی بها سالتك خبرینی لا تکتبینی
- (3) D وقعت C, L, C(1) يقول C, C* transpose 2 and 3.
- (4) C^* , C, D, L, C(1), L*صخرعه D, L, C(1) الصدّعه C^* الديار ,لصدّعه C^* الديار الديار C^*
- الزفرة دخول النفس الى داخل ويروى وخطرةً له اى لقلبه نحا .Ambr. schol (5) الزفرة دخول النفس الى داخل ويروى وخطرةً له اى مرف بصره نحوها

معروف

الخطر [D] 1

1 [C D] المثبة جمع مثبتات [Sic D] المثبة جمع مثبتات المثبة المثبة

مُحتى إذا هزَّتِ ٱلْبُهْمَى ذَوَائِبَهَا فِي كُلِّ يَوْمِ يُشَهِّى ٱلْبَادِي ٱلْحَضَرَا

[CD] يقول من شدّة الحرّ¹ يتهنّى البدو ان يكون حاضرة لاجل التخويش واللوح² والبهبى نبت له حبّ كحبّ الشعير وله شوك ويسبّى شوكه السفا والصفار والعرب ولونه يضرب الى الحبرة وذوائبها اعاليها [D] sic لاحد الهجبوس واللوح [D] sic العطش

Ambr. بحضر الجفرا ,تشتو ببعقلة ,غزّاء انسية Bekrt 292—L*, I, C(1) (6) وقوله تبدوا ببعقلة اى حين ينفسخ Ambr. schol. بحفر (1) آبُدُوا الحرّ تبدوا ببعقلة الى سويقة اى ما بين هذه وهذه وآنسة لها انس ليست بنفور تبدو اى تظبّرُ حتّى تحضر الحفر فى الصيف وهو حفر سعد وحفر الريانان بينهها مسيرة ليلة

1 حفر الرباب mentioned by Yâqût as a place in the Dehna.

- D—تناضى C, C*, L تبدو الى L, C(1) [متبة . [marg. مثبة , تسوء لى C) [متبة . [marg. مثبة , الدنيا (C) (L) يناصى , تشتو , مُثّنه العُفَرًا . Ambr مثبت "— [مثبه . [marg. of L. مثبت "— [مثبه . [marg. of L] نبته لا من الرمل ... روض مكان يستنقع فيه الهاء ... يناصى يواصل ويروى اعالى ميثه تواصل الدهنا الدّو والدهنا حمراء
- (8) D البارى C, L البادى المسلم. C(1) omits—Ambr. schol. البارى المسلم. ... قال فى كلّ يوم يُشَبِّى البادى وهو الذى يبدو ويشتهى ان يكون فى المسلم من شدّة الحرّ فالبادون الذين فى البادية يشتهون الحضر

٩ وَرَفْرَفَتْ لِلزُّبَانَى مِنْ بَوَارِحِهَا هَيْفُ أَنَّتْ بِهَا ٱلْأَصْنَاعَ وَٱلْخُبِرَا

[CD] الرفرفة صوت الرياح والزبانى يعنى زبانى العقرب وهو قرناها وانّها اراد بالزبانى الوقت والبوارح رياح الصيف والهيف ريح حارّة انشّت ايبست الاصناع مصانع الهاء والخبر مواضع فيها ماء

١٠ رَدُوا لِأَحداجِهِم بزلًا مُخَيِّسَةً قَدْ هَرمَلَ ٱلصِّيفُ عَنْ أَكَافِهَا ٱلْوَبرَا [CD] الاحداج سراكب النساء الواحدة حدج مخيسة مذللة هرمل اسقط

ا تَقْرِى الْعَلَابِيّ مُصِفَر الْعَصِيمِ إِذَا غَبّت أَخَادِيدُهُ جَونًا إِذَا أَنْعَصَرَا وَ اللهِ وَعَالِهُ اللهِ عَصِيمَ يقول يجعل ذلك [CD] العصيم ما سال من العرق الشيء عصيمة يقول يجعل ذلك العرق الذي يخرج من دفرياتها كالعرني العلابي جمع العلباء غبّت مضي لها يوم وليلة واكثر جون اسود وعرق الابل اذا غبّت [اخاديده] اصفر واشتد وهو اسود ساعة يخرج واخاديده خطوطه ومسائله

١٢ كَأَنَّهُ فِلْفِلُ جَعْدُ يُدَحْرِجُهُ نَضْضِ آلذَّفَارَى إِذَا جَوْلَانُهُ آنْحَدَرا

[CD] اراد كأن العرق فلفل شبّه العرق الذي ينحدر من ذفرياتها بالفلفل في مخرجه وسواده والجعد الهنقبض وجولانه ما جال منه والذفاري مخرج العرق من قفا البعير وهو الذفرى والنضخ بالخاء المعجمة

[—]وَرُقْرَقَتُ 136 Bat 156 هند زفرت ,بها الاصناع El Bat 156 مد [9] ... Sid. x 133 قد زفرت بها الاصناع El Bat 156 مورفزفت ... الله صوتًا ... الشت ايبست

⁽¹⁰⁾ Ambr., C عن اكتافها LA (هرمل) xiv 220; TA viii 167; El Gauh. ii 253; I. Sîd. xiii 33 عن اعناقها LA*, L من اكتاقها I. Sîd. xiii 33, margin as text—Ambr. schol. بُزُّلًا اى ردّوها من المرعى ... هرمل

⁻مجونا ,عنت اخادید ,العصیم *L-العضیم C (1), L-قری C-یقری C (1) C (1) العلباوان ... هما صغراوان وقد بیّنت ذلك فی C (1) عنت الارض... عقول قوله مصفر العصیم الاخادید مجری العرق كالاخادید فی الارض... یقول هذه الابل تقری العلابی مصفر العصیم تقری تضیف قال یوصل العرق الی العلابی و تقریه كما یقری للضیف

⁽¹²⁾ D كانها مفلفل

الشَّبَهُتُهَا آلنَّطُرَةَ آلْأُولَى وَبَهْجَتَهَا وَهُنَّ أَحْسَنُ مِنْهَا بَعْدَهَا صِوراً الشَّبَهُنَ مِنْ بَقَرِ آلْخُلُصَا أَعْيَنَهَا وَهُنَّ أَحْسَنُ مِنْ صِبرانِهَا صُوراً الشَّبَهُنَ مِنْ بَقَرِ آلْخُلُصَا أَعْيَنَهَا وَهُنَّ أَحْسَنُ مِنْ صِبرانِهَا صُوراً الشَّبَهُ مِنْ بَقُول شَبّهت النساء بالبقر في النظرة الاولى وهن يعنى النساء احسن من البقر بعد تلك النظرة والبحة الحسن

هَ مِنْ كُلِّ عَجْزاً فِي أَحْشَائِهَا هَضَمْ كَأَنَّ حَلَى شُواْهَا أَلْبِسَ ٱلْعُشَرَا [CD] عَجْزا، عظيمة العجيزة شواها يداها ورجلاها والعشر النبت الناعم شبه عظامها بذلك

المياء في شفتيها حوة لعس كَالشَّمسِ لَمَّا بَدَتْ أَوْ تُشْبِهُ الْقَمرَا
 اللهى والحوة واللعس كله اسود وهو سواد الشفتين اللهى أيضا
 اللها [D] اللهى والحوة واللعس كله الله والله [D]

ا حُسَانَة الْجُدِد الْحَدُو كُلُّما الْبَسَمَت عَنْ مَنْطِقِ لَمْ يَكُنْ غَثَّا وَلَا هَذَراً [CD] الجيد العنق ويروى لم يكن غثا والبعنى الذي لا خير فيه والهذرا كثرة الكلام

(13) C(1) اطلال الهودج والهاء راجعة الى القنا اى -Ambr. schol. الهودج الهودج

- كان حلى C*, D كَأَنَّ جُلَّ *C (1), L, L كَان على C (1)
- (16) The first hemistich is identical with that of Diw. i 19
- ای تحلو .Ambr. schol عیا C خثا C عثا C تحلوا (17) L, C (1) ای تحلو منْطق

١٨ عَنْ وَاصِمِ ثَغْرُهُ حُوِ مَرَاكِزُهُ كَالْأَقْحُوانِ زَهَتْ أَحْقَافُهُ ٱلزَّهَرَا الْوَهُ وَاللَّقَافُ الْأَقْدُوانِ وَاصِمِ اللَّهُ الْوَهُ اللَّقَافُ الْوَهُ اللَّهُ اللَّقَافُ الْوَهُ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّ

19 ثُمَّ اَسْتَقَلُّوا فَبَتُوا اَلْبَيْنَ وَاَجْتَذَبَتْ حَبْلَ الْجُوَارِ نَوَى عَوْجَا ُ فَانْبَتَرَا ٢٠ مَا ذِلْتُ أُتبِعُ فِي آثَارِهِمْ بَصَرِى وَالشَّوْقُ يَقْتَادُ مِنْ ذِى الْحَاجَةِ الْبَصَرا ٢٠ مَا ذِلْتُ أُتبِعُ فِي آثَارِهِمْ بَصَرِى وَالشَّوْقُ يَقْتَادُ مِنْ ذِى الْحَاجَةِ الْبَصَرا ٢١ مَتَى أَتَى فَلَكُ الْخُلُصَا وَوَهُمْ وَاعْتَمْ قُورُ الصَّحَى بِاللَّالِ وَاَخْتَدَرا ٢٢ مَتَى أَتَى فَلْكُ الْخُلُصَا وَيَسْتَرُهُمْ رَيْعُ السَّرابِ اِذَا مَا خَالَطُوا الْخُمَرا ٢٢ يَبدُونَ لِلْعَبْنِ تَارَاتٍ وَيَسْتَرُهُمْ رَيْعُ السَّرابِ اِذَا مَا خَالَطُوا الْخَمَرا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرا ٣٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرا ٣٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَيْ إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرا ٣٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَيْ إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ النَّخْلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرا ٢٣ يَعارضُ الزَّرِقَ هَادِيهِمْ وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرا ٢٣ يَعارضُ الزَّرِقَ هَادِيهِمْ وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرا ٢٣ مَنْ يَالَقَائِهِ آخَتَصَرا اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمَانِ مَنْ يَلْقَائِهِ آخَتَصَرا ٢٣ مَنْ يَالْقَائِهِ آخَتَطَرا مِنْ يَلْقَائِهِ آخَتَصَرا الْعَانُ مَنْ يَلْقَائِهِ آخَتُصَرا الْعَالِمُ الْعَالِمُ الْمُؤْلِقُ الْعَالِمُ الْعَنْ الْعَالِمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلُولُ مَنْ يَلْعَالِهُ الْعَالِمُ الْعَلَالُ الْعَلَامُ الْعُلُولُ الْعَالِمُ الْعَالَ مَنْ يَلْعَلَيْهِ الْعَلَيْمِ الْعَالِمُ الْعُلُولُ الْعَلَامُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمِ الْعُلْمُ الْمُ الْعُلْمِ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُ الْعُلْم

⁽¹⁸⁾ L, C(1) لونه حوّ (239) i 239 لونه حرّ Ambr. جُرِّ Ambr. schol. ويروى لونه زهت رفعت

⁽¹⁹⁾ Verses 19-32 are only in L, Ambr., L*, C(1) and are wanting in C, C* and D-Ambr. schol. يقول كانوا في مكان فتفرّقوا عوجاء يعنى بها النيّة النيّة المست على القصد فانبتراى انقطع

Asás—واعتم قور الضحى ,فلك الدهناء 171 TA iii 171 (خدر) v 313; TA iii 171 (خدر) AAbc (خدر) v 313; TA iii 171 قدر L*, L قورُ Ambr. قدر L*, L واحتدبا ,قور الغلا 141 (فلك) فلك نجف من النجف مستدير لا يبلغ ان يكون Ambr. schol. الضحي جبلا القور الجبال الصغار ويروى قُوْرُ اختدار القور بالاّل سَتَرُهُ اتّخَذَهُ خَدْرًا

يبدون يظهرون ربع Ambr. schol. حالطوا خَبَرًا ,للعين احيانا Ambr. البدون يظهرون ربع المسلم. الخبر وهو ما وَارَاكَ مِنَ الشجر السَّهَر وهو ما وَارَاكَ مِنَ الشجر

⁽²³⁾ L اضعان—Ambr. schol. عبرين خلف اليهامة—cf. Dîw. xxix v. 26.

ای حادی الاظعان .Ambr. schol بان L, C, D اذا ناع ,حادیهم .Ambr. schol و حادیه الاظعان .Ambr. محادی الزرق ... و الحادی عن الزرق لا یقدر یرکبها حتّی اذا ناع الحادی مال عن تلقاء الزرق اختصر ای اختصر الرمل وهو الزرق وذلك انّه لا الحدی ان برکب الزرق وقوله یعارض ای یسیر معارضًا لها فی احدی الشفتین ویعدله عن معظم الرمل

وَجْهَ الطَّعَائِنَ خَلْ يَعْسِفُ الضَّفِرَا عِدًا يُواعِدنَهُ الْأُصْرَامَ وَالْعُكَرَا عَنَّا رَحَا جَابِرِ وَالصِّبُ قَدْ جَشَراً وَزُورَةٍ مِنْ حَبِيبٍ طَالَ مَا هَجَرَا قَدِ اجْرَهَد بِهَا الْإِدْلَاجُ وَانشَمَرا حَتَى الْفَاقُ عَنْ اعْنَاقِهَا سَحَرا

Ambr. schol. وجه البطى خلال C(1), L وجه الظعاين خُلُّ Ambr. (25) له اى للحادى وعث ما سهل ولان اقام الحادى وجه الظعائن على الطريق قوله خلّ يعسف الضفر الخلُّ يُهُوُّ في الضفر وهو رمل متعقد

Ambr. schol. حاير ما خَنَسَتْ Ambr. بعد ما رحلت Ambr. عاير ما خَنَسَتْ Ambr. عليه ما رحلت (27) (27) خنست توارت الرحا قطعة من الرمل نجفة قدر نصف ميل ورحا جابر موضع ويروى رحا حاير وجشر انفلق

ای زار الخیال Ambr. schol. فاتح (1) فایح Ambr. خزامی باتح (28) لاین زار الخیال الریح وقیل بنفحة من خزامی وفایح امکنة مفتّحة الخزامی نبت طیّب الریح وقیل فایح بین رملین

يقول ما ابعدها اجرهد مضى Ambr. schol. الإدلاج Ambr.-الاحداج 1 (29) وجدّ الادلاج السير

⁽³⁰⁾ Yaqût iii 849.—El Gauh. (فاً) ii 529.—LA (فأو) xx 2; TA x 274: Ambr.; I. Sid. x 131 حقها وقعت "Ambr. schol. وقعت يريد ما نزلت واستراحت يقول كان ذلك وقعة في السحر حتى انفأى اي انشق والفأو مكان اي انشق فخرج منه والهكان لا ينشق اتها المعنى وافقوا السحر بالفأو فكان السحر خرج من ذلك الموضع حين صاروا فيه قوله عن اعناقها اي عن اعناق الابل

٣١ يَسْمُو إِلَى اَلْشَرَفِ اَلْأَقْصَى كَمَا نَظَرَتْ أَدْمُ أَحَنَّ لَهُنَّ اَلْقَانِصُ اَلْوَتْرَا ٣٢ وَمَنْهَلِ آجِنِ قَفْرِ مَحَاضِرُهُ تُذْرِى الرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ اَلْبَعَرَا ٣٣ أُورَدْتُهُ قَلِقَاتِ الصَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى الْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا ٣٣

[C D] قلقات الضغر يعنى الابل قد سارت حتّى ضهرت واسترخت حبالها والضغر الحبال في الخدود وتضغر اى تغتل فتلا شديدا والاخشّة بمع خشاش وهي حلقة في عظير انف البعير والصعر الميل [ويروى تشكو الاخشّة C] وهي حلقة في عظير انف البعير والصعر الميل الحشة [C] د الاحشة [C] و الاحشة [C] د الاحشة [C] و الاحشة [C] و الاحشة [C] و الاحشة [C] و المحسّة [C] و

٣٠ فَاسْتَكُمْسُ ٱلْوِرْدُ عَنْهَا بَعْدَ مَا صَدَرَتْ يَحْوِى ٱلْحَمَامُ إِلَى أَسْأَرِهَا زَمَرَا ٣٠ مَرَّ مَا تَشْتَكِي ٱلسَّهَرَا ٣٠ تَرْمِي ٱلْفِجَاجَ بِآذَانِ مُؤَلَّلَةٍ وَأَعْيُنِ كُتُمٍ مَا تَشْتَكِي ٱلسَّهَرَا ٣٠ أَقُولُ لِلرَّكِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ ٱلْجُودِ مِنْ عُمَرَا ٣٠ أَقُولُ لِلرَّكِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ

يريد انّها بصرها تشرف بصرها الى كلّ Ambr. schol. تسهوا (31) Ambr. شخص يقول لا ينكسر طرفها ولا يفتر والشرف ما ارتفع من الارض وقوله احنّ لها القانص الوتر اى يبضّ القانص وهو الصايد الوتر فسمع للوتر كالحسّ

ابيضّ [Ambr.] ا

- (32) C(1) على جهّاته محاضرة L-محاضره L-تزرى (12) E-محاضره الرياح البعر اى تقلع من موضعه فامّا تدروه الرياح فتطيّر على جهّاته جمع جهّة وهو مجتمع الهاء
- LA جذب L, C(1) اوردنه حلفات الظفر L, C(1) اوردته LA اوردته L, C(1) افردته LA (ضفر) vi 161—TA iii 352 تشكو الاخشة 352 vi 161 الله الماتها
- الى أشارها , vv. 34, 35 and 36 are not in C, D or C*; C* also omits 37—L* الى أشارها , L بهوى , فاستكهش الليل Ambr. الى أشارها , يهوى , فاستكهش الليل
- (35) L^* (35) C (1) (1) C (1) (1) C (1) (
- يريد مَن .Ambr. مَنْيَتُهُمْ ,لِلرَّكْبِ بَعْدَ ٱلشَّرَى مَالَتْ عَمَائُهُمْ .Ambr. مَنْيَتُهُمْ ,لِلرَّكْبِ بَعْدَ ٱلشَّرَى مَالَتْ عَمَائُهُمْ .Ambr. schol يريد مَن الفجاج الركب وعُمَر بن هُبَيْرَة

پیوٹے عید عطبہ جت عطت رسمی متی بنظار ہی سر بقر مینجا معر رحمت مثر مشتر :

۳ یعرب متد تری سر چند ایند شام این شتند در این

المان ميع داء م كي بصر الوسلو حرم سعود ، مر عَدِينَ فِي رَجِبُ عَلَى فَرَيْعَا السَّوْوَيْسِي مِنْ تَوْتِرَ عِلْ عَصْرِ ء حتى جون ما تحني على حد أنا شي أحداء يعرف أغمر ما ويت هد آيت مجلف حدد في منح محرس محر

يعة - Elevic - أنا علم المارية المناطق المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية سو بر بود ۱۵ تاشدست و شد سب

٥ شد-چورش (معيد ١-ميد ٦-ميد (مالنين كصنف ميد يعني لغوت إيش يشو بيبيع عبيته ١٥٠٠

⁻ يعم فيرس فيرة ... - نسبو ونسى على الله الأعال - تنبو وتنسي (١٥١١) -مرتقيا تسمو وينمي لك Amir.

^{£170} الله عليه £سائع على كها ذا لله عال الله المراجب حمقي فعليت "1 1 را الحائج على حد النساء "1 1 1 الـ الـ الـ الـ عمى حد يجه جيت الذار الشفائل المناه الماسواء الماهال

يقول min shin من سفو تأسفو بأسفسال في أنا بأسفسال من بأراره يجه حَسْنَ فَرَقَيْرِة صِرَّةً عِن سِي عِنْيُ سِ عِشْنِ بِغَالِ بِهِ سُرَةً بت حُسَّل من يوبد شرد مشود

جُدُ الْعَدِيْنِ جَدَّاكَ ٱللَّذَانِ هُمَا كَانا مِنَ ٱلْعَرَبِ ٱلْأَنْفَيْنِ وَٱلْغُرَرَا [CD] العديّان عدى عبد مناة بن ادْ وهد دى الرمّة وعدى بن فزارة مناف بن اوف [D] العديين [D] العديين [D] العديين [D] العديين الق [D] العديين القر [D] القدين القر [D] العديين القر [D] العديين القر [D] القدين القر [D] العديين القر [D] العديين القر [D] القدين القر [D] القر

الله عَرْعُ إِلَى عِيصَيْنِ مِنْ كَرَمٍ قَدْ آستَطَالًا ذُرَى الْأَطُوادِ وَالشَّجَرَا وَانْتَ فَرْع إِلَى عِيصَيْنِ مِنْ كَرَمٍ قَدْ آستَطَالًا ذُرَى الْأَطُوادِ وَالشَّجَرَا [0] العيص الاصل والاطواد الجبال وذراها العلاها وكذلك دروتها

وَ حَلَلْتَ مِنْ مُضَرَ آلْحُمْرَآ فَرُوتَهَا وَبَاذِخَ آلْعِزِ مِنْ قَيْسِ إِذَا هَدَرَا الْعَرَ مِنْ قَيْسِ إِذَا هَدَرَا اللَّهِ مَاهُ آلنَّاسِ مَكْرُمَةً إِذَا آلْقَنَا بَيْنَ فَتْقَى فِتْيَةٍ خَطَرَا اللَّهُ وَلَكُمْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا مَنْعُوا وَآلُمُنْشِونَ بِجِلْدِ آلْهَامَةِ آلشَّعَرَا اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللّهُ اللّهُ اللّه

⁽⁴³⁾ Ambr. اللذان له -Dاللذان له -Dاللذان له -Dاللذان له -Dاللذان عدى بن عبد مناة بنأة رهط ذى الرمّة وعدى بن فزارة

العيض الشجر -L استطالا ندى (1) استطالا -L استطالا -L استطالا -L الهاتق وهو ذو شوك والسدر من العيض واراد بقوله عيضين حَيِّين واتّبا عَنى كثرة العدد والهنعة

⁽⁴⁵⁾ L, L^* , Dالعزّ L, L^* الخارة الحمراء -D العلياء ,هدرا -D العر العلياء -D العر الذوتها هدرا ,ذوقها

رُجاة لـ الفتا D اذا الفتا L, C(1), L* اذا الفتا L+ اذا الفتا ك- اذا الفتا ك- اذا الفتا ك- اذا الفتا ك- Ambr. schol. اذا شالوا الفنا فقد خطرت - ef. Diw. lxxxvii 52.

العازية *L (47)

يسطاع ان D يسطاع

۲۱ الوافر

ا نَبَتْ عَيْنَاكَ عَنْ طَلَلِ بِحُزْوَى عَفْتُهُ ٱلرِّيكِ وَالْمَتَنَكَ ٱلْقِطَارَا [CD] نبت عيناك اى انكرته عفته درسته وامتنح من البنحة وهى العطية والقطار البطر

بِهِ قِطَعُ ٱلْأَعِنَةِ وَٱلْأَثَافِى وَأَشْعَثُ خَاذِلٌ فَقَدَ ٱلْإَصَارَا [CD] الاشعث الوتد قد شعث رأسه من الضرب خاذل مقيم متخلف في الدار ويروى جاذل بالجيم اى منتصب والاصار طنب البيت وهو حبل يشدّ بالوتد

77

(In C and C* only.)

(2) C, C* طرفت—'Imrân 'bn Mûsa mentioned Agh. xiii 130_{1s} as a son of Talha 'bn 'Ubeidallâh.

7

- (1) Dîw. Garir ii 185—LA (حزا) xviii 191; TA x 87; El Gauh. ii 461—Agh. xvi 117; vii 62 وامتضح Asâs (منح) ii 263; 'Umdah 213v انبت D. انبت D. انبت D. الربح El Qâli ii 142.
- (2) C, C* حاذل ثابت ; schol. : جاذل قطع ; schol. : جاذل ثابت

Digitized by Google

BB

سَ كَأَنَّ رُسُومَهُ بُسِطَتُ عَلَيْهَا ثِيَابُ ٱلْوَشْيِ أَوْ لَبِسَ ٱلْنِمَارَا [b] الوشي النقش والنمار جمع نمرة وهي بردة صغيرة

مَ مَنَاذِلُ كُلِّ آنِسَةٍ رَدَاحٍ يَزِينُ بَيَاضُ هَ جَرِهَا آلَجُمَارَا وَ مَنَاذِلُ كُلِّ آنِسَةٍ رَدَاحٍ يَزِينُ بَيَاضُ هَ جَرِهَا آلَجُمَارَا وَ مَنْ اللَّهِ مَ اللَّهُ عَنْ أَشَانِبَ وَاضِحَاتٍ وَمِيضَ ٱلْبَرْقِ أَنْجُدَ فَاسْتُطَارَا [CD] الشنب برد الاسنان وعَدوبتها واضحات بيض فاستطار لمع والوميض اضوا البرق البرق جمع [0] المناق

رِ أُوَانِسَ وُضْمِ ٱلْأَجْيَادِ عِينِ تَرَى مِنْهُنَ فِي ٱلْمُقَلِ آحُوِرَارَا

[CD] أوانس تأنس وضّح الاجياد بيض الاعناق عِين واسعات الاعين والحور والحورار شدّة بياض العين مع شدّة سواد الحدقة ومنه قولهم دقيق حواري لشدّة بياضه

 أَنَّ حِجَالَهُنَّ أُوتُ إِلَيْهَا ظِبَاءُ ٱلرَّمْلِ بَاشَوْنَ ٱلْمَغَارَا وَلَا الْمَعْارَ الْمَعْارَ الْمَعْارِ وَالْمَعْارِ كُنس الوحش يَقُول هِنَّ تَكْنسُ¹ في عدورهنّ كالظباء في كنسهنّ كالظباء في كنسهنّ كس [D]¹

أَعَبُدَ بَنِي آمْرِي الْقَيْسِ آبْنَ لُوْمِ اللّهِ تَسَأَلُ قَضَاعَةَ أَوْ نِزَارَا
 وَ فَتُخْبَرُ أَنَّ عِيصَ بَنِي عَدِي تَفَرَّعَ بَيْنَهُ الْخُسَبَ النّضَارَا

العيص الاصل تفرّع علا وطال والحسب ما يعدّه الانسان من المفاخرة والنضار الخالص والنضار الذهب والنضار الخالص والنصار والن

النظار [C] ¹

⁽³⁾ C الوسى —Const. الوشم بيوت الوشم

ثقال .Const (ثقال for انسة رداح C, C* انسة رداح (for ثقال .—Const)

عينا ,واضح C*, C عين ,وضح (6)

باشره *C, C* ناشرة (7)

اعبد C, C* تَستُلّ D, C* اعيد C, C* اعبد

⁽⁹⁾ D تفرّع C, C* تفرّع D, C* بيته D, C* بيته

١٠ وَأَنَّ بَنِي آمْرِيِ ٱلْقَيْسِ آبْنِ لُوْمِ أَبْتُ عَيْدَانُهَا اللَّهِ ٱلْكَسَارَا وَأَنِّي حِينَ تَرْخُرُ لِي رِبَابِي عَمَاعِمَ أَمْنَعُ، ٱلتَّقَلِينَ جَارَا

تزخر تکثر وتجتمع والرباب قیل قبائل مجتمعة وذو الرّمة منهم وقیل الرباب تیم وعدی وعکل وضبّه وعماعم جماعات ترجز $^1[{
m C}]$

۱۲ أَنَاسُ أَهْلَكُوا ٱلرُّوسَآء قَتْلًا وَقَادُوا ٱلنَّاسَ طَوْعًا وَآعْتِسَارَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَرَآء حِمَاى أَطُوادًا كِبَارَا اللهُ الواحد طود يعنى بالاطواد شدّة القوم وارتفاعهم على غيرهم العدد العدم العدم العدم العدد العدم العدد العدم العدم العدد العدم ال

الله ومِنْ زَيْدِ عَلَوْتُ عَلَيْكَ ظَهْرًا جَسِيمَ ٱلْمَجْدِ وَٱلْعَدَدَ ٱلْكَثَارَا وَمِنْ زَيْدِ عَلَوْتُ عَلَيْكَ ظَهْرًا جَسِيمَ الْمَجْدِ وَٱلْعَدَدَ ٱلْكَثَارَا وَالْعَدَارِ اللهُ وَلِيهِ عَلَيْكِ اللهِ اللهُ اللهُ وَلِيدِ بِنَ مِنَاةً وَالكِثَارِ الكِثْمِرِ [0] عَلُوتَ عَلَيْكِ اللهِ اللهُ اللهُ وَلِيدِ بِنَ مِنَاةً وَالكِثَارِ الكِثْمِرِ

ه ا أَنَا آبُنُ ٱلرَّاكِزِينَ بِكُلِّ ثَغْرِ بَنِي جَلِّ وَخَالُ بَنِي نَوَارًا [CD] الثغر المكان الذي يخاف منه العدة وجلّ بن عدى ابن عبد مناة بن اد

11 وَتَزْخُرُ مِنْ وَرَآ حَمَاكَ عَمْرُو بِذِى صُدَّيْنِ يَكْتَفِى آلْبِحَارَا [C] الصَّدَانِ عَانِهِ الجبل يعنى الجيش ذَى الصَّيِّينَ ثُبَّه بالجبل القوم ونكتفى نأخذه ونغلبه

 1 [C] الضدين 2 [C] الضدين

تزخر ,غماغير D ــنزجز *T) (11) تزخر

⁽¹²⁾ C, C* واقتدارا C, D اهلكوا الريشاً C—اناس C+ واقتدارا C+ واقتدارا —C+ اهلكوا الريشاً —LA (عسر) vi 242; El Gauh. i 363—Muḥit 1395.

حباة *C, C*, Const. منهم D—رايت فيهم C, D, C*

cf. LA xiii 128, 514. سفوارا C, C* فوارا D-نوارا -cf. LA xiii 128, 514.

⁽¹⁶⁾ C, D النجارا D, C* عبرو C, C* عبرو D, c* النجارا D, C* النجارا - Const. البحارا ,یکتفی , تزخر - Const. البحارا ,یکتفی , تزخر - 195

19 ثُمَّ آستَقَلُوا فَبَتُوا آلْبَيْنَ وَاَجْتَذَبَتْ حَبْلَ آلْجُوارِ نَوَى عَوْجَا ُ فَانْبَتَرَا ٢٠ مَا زِلْتُ أَتْبِعُ فِي آتَارِهِم بَصَرِى وَآلَشُوقَ يَقْتَادُ مِنْ ذِي آلْحَاجَةِ آلْبَصَرَا ٢٠ مَا زِلْتُ أَتْبِعُ فِي آتَارِهِم بَصَرِى وَآلَشُوقَ يَقْتَادُ مِنْ ذِي آلْحَاجَةِ آلْبَصَرَا ٢١ مَتَى أَتَى فَلَكُ آلْخُلُصَا الْمُونَةُ وَوْرُ آلَصْحَى بِآلْالِ وَآخَتَدَرَا ٢٢ مَتَى أَتَى فَلَكُ آلْخُلُصَا وَيَسْتَرُهُم وَيَعْ آلَسَرَابِ إِذَا مَا خَالَطُوا آلْخَمَرَا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَّخُلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا ٢٣ كَأَنَّ أَظْعَانَ مَي إِذْ رَفَعْنَ لَنَا بَوَاسِقُ آلَنَّخُلِ مِنْ يَبْرِينَ أَوْ هَجَرَا ٢٣ كَالِّونَ هَادِيهِم وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرَا ٢٣ يَعْارِضُ آلْزُرقَ هَادِيهِم وَيَعْدِلُهُ حَتَى إِذَا بَانَ عَنْ تِلْقَائِهِ آخَتَصَرَا

⁽¹⁸⁾ L, C(1) لونه حوّ Asâs (ركز) i 239 لونه حرّ Ambr. حُمِّر Ambr. چُرِ Ambr. schol.

⁽¹⁹⁾ Verses 19-32 are only in L, Ambr., L*, C(1) and are wanting in C, C* and D-Ambr. schol. يقول كانوا في مكان فتفرّقوا عوجاء يعنى بها النيّة النيّة على القصد فانبتراى انقطع

Asáa—واعتم قور الضحى ,فلك الدهناء 171 TA iii 171 (خدر) LA (خدر) v 313; TA iii 171 (فلك) قدر L*, L -قُورُ Ambr. أودر C(1) —واحتدبا ,قور الغلا 141 (فلك) فلد نجف من النجف مستدير لا يبلغ ان يكون Ambr. schol. الضحى جبلا القور الجبال الصغار ويروى قُوْرُ اختدار القور بالاّل سَتَرَهُ اتّخَذَهُ خَدْرًا

يبدون يظهرون ربع .Ambr. schol حَالطوا خَمَرًا ,للعين احيانا .Ambr البدون يظهرون ربع المسلم. النَّجَر الخَمَر وهو ما وَارَاكَ مِنَ الشجر

⁽²³⁾ L يبرين خلف اليهامة.—Ambr. schol. يبرين خلف اليهامة.—cf. Diw. xxix v. 26.

ای حادی الاظعان .Ambr. schol بان L, C, D النا ناع ,حادیهم .Ambr (24) مادیهم .Ambr (24) الناع النام الناع النام الناع النام ال

الله المعارضة وعث القام الله وجه الطّعائن خلّ يعسف الضفرا والله الم والمعرام والفكرا عدا يواعدنه الأصرام والفكرا الم وردن عِذَاب الما والم والم والفكرا عنا رَاد الحُيال لِمي بعد ما رَحلت عنا رَحا جابِر والصّب قد جَسَرا الله عنه من خزامي فابِل مله وزورة مِن حبيب طال ما هجرا الله عنهات مية مِن رَكِ على قلص قد آجرهد بها الادلاج والشمرا الله المراحة من المؤرج تهجيرا فما وقفت حتى الفائي الفائي عن اعناقها سحرا الله المراحة من المناقة الموقفة المراحة من الفائل عن المناقة الموقفة المراحة من المناقة الموقفة المراحة من الفائل عن المناقة الموقفة المراحة من المناقة الموقفة المراحة من المناقة الموقفة المراحة من المناقة المراحة المناقة المناقة المناقة المناقة المناقة المراحة المناقة المناقة

Ambr. schol. وجه البطى خلال L (1). وجه الظعايان خُلُّ Ambr. (25) له اى للحادى وعث ما سهل ولان اقام الحادى وجه الظعائن على الطريق قوله خلَّ يعسف الضفر الخلُّ يَبُرُّ في الضفر وهو رمل متعقد

Ambr. schol. حاير ما خَنَسَتُ Ambr بعد ما رحلت Cf. Yiqut ii 2 L خنست توارت الرحا قطعة من الرمل نجفة قدر نصف ميل ورحا جابر موضع ويروى رحا حاير وجشر انفلق

ای زار الخیال Ambr. schol. فاتح (28) فایح Ambr. خزامی باتح (28) بنفحة من خزامی وفایح امکنة مفتّحة الخزامی نبت طیّب الریح وقیل فایح بین رملین

يقول ما ابعدها اجرهد مضى Ambr. schol. الإدلاج Ambr. الاحداج (29) وجد الادلاج السير

(30) Yaqut iii 849.—El Gauh. (فَ) ii 529.—LA (فَأُو) xx 2; TA x 271: Ambr.; 1. Sid. x 131 حقها وقعت Ambr. schol. وقعت Ambr. schol. وقعت يريد ما نزلت واستراحت يقول كان ذلك وقعة في السحر حتّى انفأى اي انشق والفأو مكان اي انشق فخرج منه والهكان لا ينشق انّها المعنى وافقوا السحر بالفأو فكان السحر خرج من ذلك الموضع حين صاروا فيه قوله عن اعناقها اي عن اعناق الإبل

٣١ يَسْمُو إِلَى ٱلشَّرَفِ ٱلْأَقْصَى كَمَا نَظَرَتْ أَدْمُ أَحَنَّ لَهُنَّ ٱلْقَانِصُ ٱلْوَتَرَا ٣١ وَمَنْهَلِ آجِنٍ قَفْرٍ مَحَاضِرُهُ تُذْرِى ٱلرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ ٱلْبَعَرَا ٣٢ وَمَنْهَلِ آجِنٍ قَفْرٍ مَحَاضِرُهُ تُذْرِى ٱلرِّيَاحُ عَلَى جَمَّاتِهِ ٱلْبَعَرَا ٣٣ أُوْرَدْتُهُ قَلِقَاتِ ٱلضَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا ٣٣ أُورَدْتُهُ قَلِقَاتِ ٱلصَّفْرِ قَدْ جَعَلَتْ تُبْدِى ٱلْأَخِشَةُ فِي أَعْنَاقِهَا صَعَرَا

[C D] قلقات الضفر يعنى الابل قد سارت حتّى ضمرت واسترخت حبالها والضفر الحبال فى الخدود وتضفر اى تفتل فتلا شديدا والاخشّة بمع خشاش وهى حلقة فى عظم انف البعير والصعر الميل [ويروى تشكو² الاخشّة C] وهى حلقة فى عظم انف البعير والصعر الميل الحشّة [C] د

٣٠ فَأَسْتَكُمْشُ ٱلْوِرْدُ عَنْهَا بَعْدَ مَا صَدَرَت يَحْوِى ٱلْحَمَامُ إِلَى أَسْأَرِهَا زُمَرَا هُ وَأَعْيُنِ كُتُمِ مَا تَشْتَكِى ٱلسَّهَرا هُ تَرْمِى ٱلْفِجَاجَ بِآذَانِ مُؤَلَّلَةٍ وَأَعْيُنِ كُتُمِ مَا تَشْتَكِى ٱلسَّهَرا هُ تَوْفُ لِلرَّكِ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ ٱلْجُودِ مِنْ عُمَرا هُمُ اللَّهُ عَمَرا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِذْ مَالَتْ عَمَائِمُهُمْ شَارَفْتُمُ نَفَحَاتِ آلِحُودِ مِنْ عُمَرا اللَّهُ الْمُعْمَلِ اللَّهُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِلُهُ اللَّهُ اللِهُ اللْمُعْمِلُولُولُولُولُولُولُولُ

يريد انّها بصرها تشرف بصرها الى كلّ Ambr. schol. تسهوا Ambr. (31) شخص يقول لا ينكسر طرفها ولا يفتر والشرف ما ارتفع من الارض وقوله احنّ لها القانص الوتر اى يبضّ القانص وهو الصايد الوتر فسمع للوتر كالحسّ

ابيضٌ [Ambr.] 1

- (32) C(1) تزرى L^* محاضره L^* محاضره به جهّاته محاضره الرياح البعر الى تقلع من موضعه فامّا تدروه الرياح فتطيّر على حبّاته جمع جهّة وهو مجتمع الهاء
- LA (33) C, L جَدْبُ L, C(1) اوردنه حلفات الظفر L, C(1) بيدى L, C(1) بيدي LA المجذبُ L, C(1) المفر) vi 161—TA iii 352 تشكو الاخشّة Ambr. schol. (ضفر) ويروى في هاماتها
- الى أشارها *L بهوى , فاستكهش الليل -Ambr. الى أسارها (34) -C (1) الى أسارها (34) -L الى بئارها الى أسارها (34)
- (35) L^* (35) [or [cos) [
- يريد مَن .Ambr. مَنْيَتُهُمْ ,لِلرَّكْبِ بَعْدَ ٱلشَّرَى مَالَتُ عَهَائُهُمْ .Ambr. schol يريد مَن مَالَتُ عَهَائُهُمْ .

٣٧ كَمْ جُبْتُ دُونَكَ مِنْ تَيهَا مُظْلِمَةِ تِيهِ إِذَا مَا مُغَنِّى جِنِّهَا سَمَراً [CD] ويروى غبراء مظلمة جبت قطعت والسامر الذي يتحدّث في الليل يقال للواحد سامر والجماعة سُبَّرُ عِبْت [C]

٣٨ وَمُزْبِدٍ مِثْلِ عُرْضِ ٱللَّيْلِ جُحَّتُهُ يُهِلِّ شُكْرًا عَلَى شَطَّيْهِ مَنْ عَبَرًا [D] عرض الليل جانبيه والاهلال رفع الصوت يقال اهل واستهل

٣٩ أَنْتَ ٱلرَّبِيعُ إِذَا مَا لَمْ يَكُنْ مَطَرٌ وَٱلسَّائِسُ ٱلْحَازِمُ ٱلْمَفْعُولُ مَا أَمَرَا ٣٩ مَا زِلْتَ فِي دَرَجَاتِ ٱلأَمْرِ مُرْتَفِعًا تَسْمُو وَيَنْمِي بِكَ ٱلْفَرْعَانِ مِنْ مُضَرَا ٣٩ مَا زِلْتَ فِي دَرَجَاتِ ٱلأَمْرِ مُرْتَفِعًا تَسْمُو وَيَنْمِي بِكَ ٱلْفَرْعَانِ مِنْ مُضَرَا ٣٩ مَتَى بَهَرْتَ فَمَا تَخْفَى عَلَى أَحَدِ إِلَّا عَلَى أَحَدِ لَا يَعْرِفُ ٱلْقَمَرَا ٣٦ مَتَى بَهَرْتَ فَمَا تَخْفَى عَلَى أَحَدِ إِلَّا عَلَى أَحَدِ لَا يَعْرِفُ ٱلْقَمَرَا ٣٦ أَنَا وَإِيَّاكَ أَهْلُ ٱلْبَيْتِ بَجْمَعُنَا حَسَّانُ فِي بَاذِخٍ فَخْرُ لِمَنْ فَخَرَا

⁽³⁷⁾ L, L* اذا ما تغنّى —Ambr., C, D اذا ما تغنّى—Hayawân vi 54 ايبهاء 4. —Ambr. جنّه —Ambr. جنّه

⁽³⁸⁾ C (1) الليل تحسبه -L مربد -L مربد -L مربد -L مربد -L schol. مُزْبُدِ يعنى الفُرات...يُهلّ يكبّر ويرفع صوته -L

⁽⁴⁰⁾ LA (بہر) v 148; TA iii 62 (بہر) الفُرعان, مرتقیا -C, D (بہر) v 148; TA iii 62 (بہر) -C (1), L*, L درجات المجد -C (1), L*, L سبوا وتنہو -C (1), L*, L سبوا وتنہی -C (1) سبوا وتنہی -C (1) سبوا وتنہی بك -C (1) مرتقیا تسهو وینہی -C (1) مرتقیا تسهو وینہی

⁽⁴¹⁾ LA (بهر) v 148; TA iii 62 حلى اكبه El Gauh. i 290; I. Yaʻish i 149; C, D, L, L*, Ambr. الّا على احد —C(1), L, L* —حتّى ظاهرت —El 'Ukb. i 194 وقد بهرت —Harîrî 140—El Gauh. وقد بهرت Maid. ii 884—I. Qut. Mukht. p. 259

يقول .Ambr. schol فخر *Lفخر Lفخرا Lحسان فى *L, Lمحسّان من (42) من يقول .Ambr. schol يجمعنا حَسَّانُ اللهُ هُبَيرة امرأة من بنى عدى بن ملكان يقال لها بُسُرَة بنت حَسَّانَ باذخ يريد شرفًا مُشرِفًا

جُدُ ٱلْعَدِيْنِ جَدَّاكَ ٱللَّذَانِ هُمَا كَانَا مِنَ ٱلْعَرَبِ ٱلْأَنْفَيْنِ وَٱلْغُرَرَا [CD] العديّان عدى عبد مناة بن ادْ وهط دى الرمّة وعدى بن فزارة مناف بن اوف [D] العديين [D] العديين [D] العديين الق الق

الله عَرْمُ إِلَى عِيصَيْنِ مِنْ كَرَمٍ قَدْ آسْتَطَالًا ذُرَى ٱلْأَطُوادِ وَٱلشَّجَرَا وَانْتَ فَرْعَ الْأَطُوادِ وَالشَّجَرَا وَدَرَاهَا العَلَمَ وَحَدَلَكَ دَرُوتِهَا (C) العيص الاصل والاطواد الجبال ودراها العلاها وكذلك دروتها

وَ حَلَلْتَ مِنْ مُضَرَ آلْحُمْرَآ فَرُوتَهَا وَبَاذِخَ آلْعِزِ مِنْ قَيْسِ إِذَا هَدَرَا الْعَنَا بَيْنَ فَتْقَى فِتْيَةٍ خَطَرَا اللَّهَ وَالْحُرْ قَيْسُ حُمَاةُ آلْنَاسِ مَكْرُمَةً إِذَا آلْقَنَا بَيْنَ فَتْقَى فِتْيَةٍ خَطَرَا اللَّهَ وَالْحُرَا اللَّهَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّ

⁽⁴³⁾ Ambr. اللذان له -Dاللذان له -Dاللذان له -D, -Dاللذان له -Dاللذان عدى بن عبد مناة بنأد رهط ذى الرمّة وعدى بن غزارة

العيض الشجر -L استطالا ندى (1) استطالا -L استطالا -L استطالا -L الهاتف وهو ذو شوك والسدر من العيض واراد بقوله عيضين حَيِّين وانّها عَنى كثرة العدد والهنعة

⁽⁴⁵⁾ L, L^* , Dالعزّ -L, L^* الغراء , هدرا -D الغراء , مضر العلياء , من ذروة الحمراء -C العراء العراء فدرا , فروتها هدرا .45)

العازية *L (47)

يسطاع ان D يسطاع

۷۷ الوافر

ا نَبَتْ عَينَاكَ عَنْ طَلَلِ بِحُزْوَى عَفَتُهُ ٱلرِّيصِ وَآمَتَنَصَ ٱلْقِطَارَا [C] المنت عيناك اى انكرته عفته درسته وامتنع من المنحة وهى العطية والقطار المعلم المعلم

بِهِ قِطَعُ ٱلْأَعِنَّةِ وَٱلْأَثَافِي وَأَشْعَثُ خَاذِلٌ فَقَدَ ٱلْإَصَارَا [CD] الاشعث الوتد قد شعث رأسه من الضرب خادل مقيم متخلف في الدار ويروى جادل بالجيم اى منتصب والاصار طنب البيت وهو حبل يشدّ بالوتد

77

(In C and C* only.)

(2) C, C* طرفت -Imrân 'bn Mûsa mentioned Agh. xiii 130₁₅ as a son of Talha 'bn 'Ubeidallâh.

11

- (1) Dîw. Garîr ii 185—LA (حزا) xviii 191; TA x 87; El Gauh. ii 461—Agh. xvi 117; vii 62 وامتضح Asâs (منح) ii 263; 'Umdah 213v' منت الربح -C, C* بنت عيناك -Umdah بنت -Umdah بنت -El Qâlî ii 142.
- (2) C, C* خاذل ثابت ; schol.: جاذل قطع ; schol.: جاذل ثابت ; schol.: عاذل ثابت

Digitized by Google

BB

مَ كَأَنَّ رُسُومَهُ بُسِطَتُ عَلَيْهَا ثِيَابُ ٱلْوَشْيِ أُوْ لَبِسَ ٱلْنِمَارَا [D] الوشي النقش والنمار جمع نمرة وهي بردة صغيرة

مَ مَنَاذِلُ كُلِّ آنِسَةٍ رَدَاحٍ يَزِينُ بَيَاضُ مَحْجِرِهَا آلْجِمَارَا وَمَيضَ آلْبَرْقِ أَنْجَدَ فَاسْتَطَارَا وَمَيضَ آلْبَرْقِ أَنْجَدَ فَاسْتَطَارَا وَمَيضَ آلْبَرْقِ أَنْجَدَ فَاسْتَطَارَا (CD) الشنب برد الاسنان وعَدوبتها واضحات بيض فاستطار لمع والوميض وضوا البرق عمو [0] البرق

رِ أُوَانِسَ وُضَمِ ٱلْأَجْيَادِ عِينِ تَرَى مِنْهُنَّ فِي ٱلْمُقَلِ آحُوِرَارَا

[CD] أوانس تأنس وضّح الاجياد بيض الاعناق عِين واسعات الاعين والحور والحورار شدّة بياض العين مع شدّة سواد الحدقة ومنه قولهم دقيق حواريّ لشدّة بياضه

 أَعَبُدَ بَنِي آمْرِي الْقَسِ آبْنَ لُؤْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اللَّهُ اللَّ

العيص الاصل تفرّع علا وطال والحسب ما يعدّه الانسان من المفاخرة $[C\ D]$ والنضار الخالص والنضار الذهب

النظار [C] ¹

انتسقت عليه ,بيوت الوشير .Const الوسى (3)

عينا ,واضع C*, C عين ,وضح (6)

باشره *C, C* ناشرة (7)

اعبد C, C* تسئل D, C* اعبد C, C*

⁽⁹⁾ D تفرّع C, C* تفرّع D, C* بيته D, C* بيته 194

١٠ وَأَنَّ بَنِي آمْرِيِ ٱلْقَيْسِ آبْنِ لُوْمِ أَبَتْ عَيْدَانُهَا اللَّ ٱنْكِسَارَا اللَّهِ اللَّهِ الْكِسَارَا وَأَنِّي حِينَ تَرْخَرُ لِي رِبَايِي عَمَاعِمَ أَمْنَعُ ٱلثَّقَلِينَ جَارَا

تزخر تکثر وتجتمع والرباب قیل قبائل مجتمعة وذو الرّمة منهم وقیل الرباب تیم وعدی وعکل وضبّة وعماعم جماعات $^1[C]$

۱۲ أَنَاسُ أَهْلَكُوا آلرُّوَسَآءَ قَتْلًا وَقَادُوا آلنَّاسَ طَوْعًا وَآعَتِسَارَا اللهُ اللهُ

الله ومِن زَيد عَلَوْتُ عَلَيْكَ ظَهْرًا جَسِيمَ ٱلْمَجْدِ وَٱلْعَدَدَ ٱلْكُثَارَا اللهُ اللهُ

ه ا أَنَا آبْنُ ٱلرَّاكِزِينَ بِكُلِّ ثَغْرٍ بَنِي جَلِّ وَخَالُ بَنِي نَوَارَا [CD] الثغر البكان الذي يخاف منه العدة وجلّ بن عديّ ابن عبد مناة بن اد

11 وَتَزْخَرُ مِنْ وَرَأْ حَمَاىَ عَمْرُو بِذِى صَدِّينِ يَكُتَفِى آلْبِحَارَا [C] الصَّدَانِ عانبا الجبل يعنى الجيش ذَى الصَّدِينِ شَبَّه بالجبل القوم ونكتفى الخده ونغلبه

 1 [C] الضدين 2 [C] الضدان

تزخر ,غماغم D ــ نزجز *D ـ تزخر (11)

⁽¹²⁾ C, C* واقتدارا C, D اهلكوا الريشاً C—اناس C—وناس —C+ واقتدارا —C

حماة *C, C*, Const. منهير D—C, D, C* حماة *C, D, C*

cf. LA xiii 128, 514. سنوارا C, C+ نوارا D-نوارا C, C+ الذاكرين

⁽¹⁶⁾ C, D النجارا D, C* عبرو C-عبرو C, C* ضدين, ضدين, ضدين, ضدين, صدين -C (16) البحارا ,يكتفى ,تزخر -C (18) البحارا ,يكتفى ,تزخر -C (19) -C

[No. 27]

١١ يَعُدُ ٱلنَّاسِبُونَ إِلَى تَمِيمِ .بيُوت ٱلْعِنِ أَرْبَعَةً كَبَارَا مَا يَعُدُونَ ٱلْيِبَابَ لَهُمْ وَعَمْرًا وَسَعْدًا ثُمَّ حَنْظَلَةَ ٱلْجَيَارَا مَا يَعُدُونَ ٱلرِّبَابَ لَهُمْ وَعَمْرًا وَسَعْدًا ثُمَّ حَنْظَلَةَ ٱلْجَيَارَا مَا يَعْدُونَ الْعَيْبَ فِي ٱلدِّيَةِ ٱلْخُوارَا الْعَيْبَ فِي ٱلدِّيةِ ٱلْخُوارَا المَائِنَةِ مِنْسَةَ إِلَى امْنَ القِسِ الغِيْبَ إِنَى أَمِيلَتَ فِي ٱلدِّيَةِ ٱلْخُوارَا المَائِنَةِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

المرثى أملت وسقطت والحوار [C] المرثى منسبة الى امرئ القيس ألغيت الى أملت وسقطت والحوار \mathbb{C} يؤخذ في الدية المواتى \mathbb{C} [C]

r. هُمُ وَرَدُوا ٱلْكُلَابَ وَلَسْتَ مِنْهُمْ وَلَا فِي ٱلْخَيْلِ إِذْ عَلَتِ ٱلنِّسَارَا r.

النسار 1 موضع كانت للعرب فيه وقعة والنسار جهعة جبال 2 متجاورة $[C\ D]$ النسار والنسار والنسار والهنسر [والانسر $[C\ D]$ النسار [$[C\ D]$ النسار $[C\ D]$

اً نَقُدُ بِهَا ٱلْفَلَاةَ وَبِآلْمَطَايَا إِلَى ٱلْأَعْدَا وَيَنْتَظِرُ ٱلْغَوَارَا الْغُوارَا الْغُوارَا وَفَارِسِه حَهَارَا الْخُوعِ فِئْنَا بِمَوْدُونِ وَفَارِسِه حَهَارَا الْخُوعِ فِئْنَا بِمَوْدُونِ وَفَارِسِه حَهَارَا [D] مودوع اسرفرس¹ sce note.

196

^{(17) (1384 -} El Qàli ii 142; 'Umdah Cairo ii 219; Agh. xvi 117; Howell i 1384 - بيوت المجد - Dîw. Garîr ii 185 - بيوت المجد - Const. المجد المجد المجد - سيوت المجد - كالمتابعة - كالمتاب

⁽¹⁸⁾ Diw. Garîr ii 185; الله El Qâlî ii 142; Agh. xvi 117; Dîw. Garîr ii 185; الرباب وآل سعد وعبرا ثير 219 Const. لها Const. الرباب وآل سعد وعبرا ثير 219

⁽¹⁹⁾ El Qali ii 142; LA (لغو) xx 116; TA x 328 وسطها الهولي Dîw. Garir ii 185—Howell i 1384 ويذهب بينها Agh. xvi 117; vii 62— 'Umdah Cairo ii 219—I. Ya'ish i 766, 767.

⁽²⁰⁾ C* فيهم.—Const. فيهم. The gloss has been made chaotic by an attempt to shew that النسار is a synonymn of منسر.

نقد D __ يقد بها C*, C __ تقد

⁽²²⁾ Bekrî 327—Ishtiqâq 116—D, C, C* الجزم حينا ,ببودوم وفارسه C* الجزم حينا ,ببودون 337; TA ix 360 (ودن) xvii 337; TA ix 360 الجزء فثنا ,ببودون أبناً ببودون ,الخوع so, too, Yâqût ii 499; cf. Agh. xvi 30 where it is said that مودوم was the horse of البرئ but as Harim b. Damdam was killed in the wars of Dâbis, the reference can hardly be to him and his horse Maudu'—Const. schol.: فارس مودون شيبان ابو مسبع

```
[No. 27]
```

المُورُ عَلَيْهِمْ وَآخُيلُ تَرْدِى تَرَى فِيهَا مِنَ ٱلطَّعْنِ آَزُورَارَا المَالَ العَطاش [CD] الرديان ضرب من جرى الخيل والازورار الميلَ [يعنى الرماح العطاش الحرب [D]

٢٧ وَمِثْلِ فَوَارِسِ مِنْ آلِ جَلِّ إِذَا مَا آلْحَرْبُ رَفَّعَتِ آلْازَارَا ٢٨ وَجِئْ بِفَوَارِسِ كَبِنِي شِهَابٍ وَمَسْعَدَةَ ٱلَّذِي وَرَدَ آلِخُفَارَا ١١] مسعدة جد دي الرقة من قبل أقه

٢٩ فَجَآءَ بِنِسُوةِ ٱلنَّعْمَانِ غَصْبًا وَسَارَ بِحَيِّ كِنْدَةَ حَيْثُ سَارَا ٣٠ أُولَاكَ فَوَارِسٌ رَفَعُوا مُحَلِّى وَأُورَتَكَ آمْرُو ٱلْقَيْسِ ٱلصَّغَارَا ٣٠ أُولَاكَ فَوَارِسٌ رَفَعُوا مُحَلِّى

قيس :-Const. schol- علته *C, C غرزنا *D وعرزنا -C عليه عليه -C عليه -C عليه الله -C عليه عبلان

⁽²⁴⁾ D. The latter half of the schol, in C belongs to verse 32 post, where it will be found.

⁽²⁵⁾ C, C* الهذارا [sic]—C*, C الهذرتية الحوارا ,ابو شغل الهذارا [sic]—C*, C الهذريّة الجزارا عدل الهذارا عدل الهذارا عدل الهذارا عدل الهذاراتية العداراتية العدارات

فجئ ...Const نجيب ,التهجيد , فيهر D...التحميد ,فيكير ,فجوب *Const منكير ,بفوارس

ومثل not in C, C*, or Const.—D ومثل

وجئ .Const. وجا C-رجا

حين ,وجا +C, C غضّباً +C الحي ,حيث ,وجي (29) D حين ,وجا

⁽³⁰⁾ C* واورتك

سَ جَلَبْنَا آلْخَيْلَ مِنْ كَنَفَى حَفِيرِ عَرَاصَ آلْخَيْلِ تَعْتَسِفُ آلْقِفَارَا سَالُ الْخَيْلِ مَعْتَسِفُ آلْقِفَارَا سَالُكُلِ طَمْرَةً وَبِكُلِ طَرْفِ يَزِينُ مَفِيضُ مُقْلَتِهِ آلْعِذَارَا سَلَمَ الْعَرْفِ الْعَرْسِ الْكَرِيمِ (CD) طَمَرَةً عَرْسِ واثبة يقال طهر يطهر اذا وثب الطرف الغرس الكريم الطهريظهر [0] والمهريظهر [0] وا

سُّ فَرَعْنَ ٱلْحُزْنَ ثُمَّ طَلَعْنَ مِنْهُ يَضَعْنَ بِبَطْنِ عَاجِنَةَ ٱلْمِهَارَا [CD] ومعن علون وعاجنة موضع والحزن موضع غليظ والحزم اغلظ من الحزن

الحزن ^[C]

سَّ أَجِنَّهُ كُلِّ شَازِبَةٍ مِزَاقٍ طَواهَا آلْقُودُ وَآكَتَسَتِ آقُورَارَا اللهُ اللهُ

ه يُقَدُّ عَلَى مُعَرْقَبِهَا سَلَاهَا كَقَدِّ آلْبُرْدِ أَنْهَا فَأَسْتَطَارَا [CD] معرقبها عراقيبها والسلا من الناقة للولد كالمشيمة من المرأة انهج اخلق واستطار نشف أنهم انتشر[C]

٣٦ نَزُرْنَ بِمَرْأَةٍ عَمْرَو بْنَ هِنْدِ وَهُنَّ كَذَاكَ يُبْعِدْنَ آلنِّزَارَا وَهُنَّ كَذَاكَ يُبْعِدْنَ آلنِّزَارَا وَكُنُّنَا آلطَّلَاقَةَ وَٱلْإَسَارَا وَأَكُنَّرُنَا آلطَّلَاقَةَ وَٱلْإَسَارَا وَأَكُنَّرُنَا آلطَّلَاقَةَ وَٱلْإَسَارَا

⁽³¹⁾ Asâs (عرض) ii 73 أجنبن عراض العيس تعتسف عراض الخيل بجنبن -D عراض العيس جنبنا -C, C^* omit v. 31—Const. عراض العيس جنبنا

⁽³²⁾ C, C* طهزة -D طهزة -D طهزة -D طهزة -D طهزة -D طهزة -D الغدارا

⁽³³⁾ D عاجنه - Yâkût [s.v. عاجنه] iii 583.

⁽³⁴⁾ LA (مزق) xii 219; TA vii 70 مزق) براها القود واكتست xii 219; TA vii 70 مزق) Asâs ii 252 احنة second hemistich as LA--C, D, C* صواكتسب, اجنة D شاربة

⁽³⁶⁾ D المزارا , فررن رباضة -C, C^* النزارا , نزرن بامراً -C المزارا , فررن رباضة

الطلاقة ,قبيل ,وكثرن *C, C* الطلافة ,قتيل ,واكثرنا D

اع اَفْخُراً حِينَ تَحْمِلُ قَرْيَتَاكُمْ وَلُوْماً فِي ٱلْمَوَاطِنِ وَٱنْكِسَارَا اللَّهُ وَلَوْماً فِي ٱلْمُواطِنِ وَٱنْكِسَارَا اللَّهُ مَنَ اللَّهُ خُلَاقِ أَوْ حَمَتِ ٱللِّمَارَا اللَّمارَ عَنه الانسان جِمايته والذبّ عنه

السَّهُ الْأَمَ الثَّقْلَيْنِ كَهُلَّ وَشُبَّانًا وَأَلْأَمَهُمْ صِغَارًا وَالْأَمَهُمْ صِغَارًا وَالثَّقَلِينِ الجَنِّ والانس

المُورِّي نِسبة الْمَرَثِي لُوماً كُمَا بَيْنَتَ فِي الْأَدَمِ الْعُوارَا الْمُولَى اللهُ الْمُولِي اللهِ الله المرئى القيس وهم حتى من بنى تميم والعوار الفساد في الاديم

هُ إِذَا نَسَبُوا إِلَى ٱلْعَلْيَا ۚ قَالُوا أُولَاكَ أَذَلُ مَنْ حَصَبَ ٱلْجِمَارَا

^{(38) [}omitted in C, C*.]

⁽³⁹⁾ Asâs (سقط) i 292 جميا ,ابوك $-C^*$, C جميا ,ابوك -D دعانا ,تردد -D

وہنی *C (40)

⁽⁴¹⁾ C افخرا .-Const. افخرا الفخرا وريتاكم -D افخرا الفخرا الفخرا الفخرا

زجت .Const ضعارا *C - کہلا C - کہلا (43) (43)

⁽⁴⁴⁾ LA (بين) xvi 215; TA ix 149—LA (عور) vi 295; TA iii 429 الهزنى C*, C الغوارا C*, C الغوارا C*, C نسبة الهراق

⁽⁴⁵⁾ C^* الآك اذلّ من حصب الجمارا D الجمارا D الجمارا C omits—Const. العلماء

الْهُ الْمُرَنِّيُ شَبَّتُ لَهُ بَنَاتُ عَصَبْنَ بِرَأْسِهِ إِبَةٌ وَعَارَا الْمَرَنِّيُ شَبَّتُ لَهُ بَنَاتُ عَصَبْنَ بِرَأْسِهِ إِبَةٌ وَعَارَا [DC] الإبة النضيحة وكل فعل يستحى منه

ه إذا الْمَرَئِيُ سِيقَ لِيَوْمِ فَخْرِ أَهِينَ وَمَدَ أَبُواعًا قِصَاراً
 اه إذا مَرَئِيَّةُ وَلَدَتْ غُلَامًا فَأَلْأُمُ مُرْضَعِ نُشِغَ اَلْمَحَاراً
 اه إذا مَرَئِيَّةُ وَلَدَتْ غُلَامًا فَالْأَمُ مُرْضَعِ نُشِغَ الْمَحَاراً
 اه إذا مَرَئِيَّةُ ولَدَتْ غُلَامًا واحد

D نشغ ادخل ای شفی ویروی بالعین ومعناهها واحد [D] نشغ ادخل ای ای جری شقی [C] سقی

اه تُنَشَّأُ مِنْ تُرَائِبِ شَرِّ فَحْلِ وَحَلَّ بِشَرِّ مُرْتَكِمِن قَرَاراً [D] المرتكف الرحم يركف فيه الولد

غسل .cf. Yâqût s.v ومراة D -ومراة -cf. Yâqût s.v

حبها Goldz Abh. 96 حبها Goldz Abh. 96 حبها

⁽⁴⁸⁾ Goldz Abh. 96 مواقيت —I. Sîd. iv 104—C, D, C* مواقيت —El Gauh. (شعل) ii 200 وحالفن 200 —Muḥṭṭ 1095—LA (شعل) xiii 378; TA vii 390—LA (وأب) ii 290 وحالفن

راسه البسه المراء *C, D, C برأسه بأسا المرأ نشب له C, D, C عصبن (49) C, D, C عصبن (49) C, D, C عقدن برأسه المراء (118 مرأ) i 152; TA i 118 عقدن برأسه (118 إداب المرأ) i 499; LA ii 290 عصبن (49) يعصبن (49) يعتدن (29) عصبن (29) El Gauh. i 107 عصبن

البواع *C-وهين *C, C-اهين (sic)—D الهر سيق C+ البواع

⁽⁵¹⁾ C (نشع) x 232; TA (الشع) Haffner 34—LA (نشع) x 232; TA (نشع) x 305 نشغ LA (نشغ) x 339; El Gauh. ii 8 نشغ LA (حير) v 305

تنزّل .Const بشر محل مرتكض ,تنزّل Ch-نشاء *Const بشر محل مرتكض ,تنزّل .Const

سَمَ إِذَا ٱلْمُولِئِيُّ شُقَ ٱلْغِرْسُ عَنْهُ وَبَوَّا مِنَ دِيَادِ ٱللَّوْمِ دَارَا

[CD] الغرس الجلدة التي تكون على وجه الولد [تبوّأ اي حلّ وانشد مسعان1 راوية ذي الرمة هذا البيت وهو هذا D

عبّاد [؟ عند [عند 1 sic

[الله إذًا مَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا فَأُوقِد تَأْتُكَ ٱلْمَرَئِي نَاراً]

الرجز

ا ذَكُرْتَ فَأَهْتَاجَ ٱلسَّقَامُ ٱلْمُضْمَرُ وَقَد يَهِيمِ ٣ مَيًّا وَشَاقَتُكَ ٱلرُّسُومُ ٱلدُّثَرُ آرَيْهَا وَنُوْيِهَا ٱلْمُدَعْثَ [CD] الرسوم آثار الديار والآرى مرابط الدوابّ والهنتأى1 النؤى وهو ما يجعل

1 [C] الهيثاء D omits.

ه بِحَيْثُ نَاصَى ٱلْأَجْرَعَيْنِ ٱلْأَيْسُرُ فَهِجْنَ وَقُراً وَاقِراً لَا بَجْبُو

ناصى واصل والاجرعان 1 الرمل والايسر موضع والوقر الكسر $^{\left[\mathrm{D}\right] }$ الإجرعين 1

الغرش *C-المرأ اشق C (53)

M.

(54) D فاقد تاتك -Cالمراء -Cالمراى , فاوقد بايك -C

The whole poem is given in Es-Siddîqî pp. 5—10.

- (1, 2) LA (نای) xx 171; TA x 354; El Gauh. ii 551; Asâs ii 270—C, D, C* Askarî Gamh. ii. 188.
- (3, 4) El 'Askari Gamh. ii. 188—LA (ناى) xx 171; TA x 354; El Gauh. ii 551 D الميثاء C الميثاء C الميثاء TA (يسر) iii 630—Gey. 135 أُثِيُّأًى 270 Asâs ii 270 آراوها .Gey ونويها
- (5, 6) TA (يسر) iii 630—Yâqût i 419—Eṣ-Ṣid. الإنسر, فهضن—C, D وقرا وقرا فهجن وقوا وقواء الابحو *C-الابحر ,بجنب ناضي C CC

201

أم الدُمُوعُ سُجَّمُ أَمْ تَصْبِرُ وَلَيْسَ ذُو عُذْرٍ كَمَنْ لَا يُعْذِرُ
 وَمَا إِلَى مَطْمُوسَةٍ مُسْتَعْبِرُ قَفْرٍ يُعْفِيها الْعَجَاجُ الْأَكْدُر
 [D] مستعبر مستبكى يقول استعبر اذا بكى يعقيها يدرسها

ا قَدْ مَرَ أَحُوالُ لَهَا وَأَشْهُرُ وَقَدْ يُرَى فِيهَا لِعِينِ مَنْظَرُ اللهَ عَبَالِ مَنْظُرُ اللهَ وَرَبْرَبُ مُصَوَّرُ جُمْ ٱلْقُرُونِ آنِسَاتُ خُفَّرُ الْقَرُونِ آنِسَاتُ خُفَّرُ [CD] الربرب القطيع من البقر شبّه النساء بالبقر آنسات يأنسن عقر حييّات

٥١ أَتْرَابُ مَي وَٱلْوِصَالُ أَخْضَرُ وَلَمْ يُغَيِّرُ وَصْلَهَا ٱلْمُغَيِّرُ الْمُغَيِّرُ وَصْلَهَا ٱلْمُغَيِّرُ الْمُغَيِّرُ وَالْحَبِيبُ يَهْجُرُ اللهُ عَنْهَا وَهَجْرُ وَٱلْحَبِيبُ يَهْجُرُ اللهُ عَنْهَا وَهَجْرُ وَٱلْحَبِيبُ يَهْجُرُ

منعه ای منعه عادیات صرفتنی صوارف شجّر موانع 1 یقال شجره ای منعه 1 [C D]

ا أَتَدُكُ بِالْقُومِ مَهَادٍ ضَمَرُ خُوصٌ بَرَى أَشْرَافَهَا ٱلتَبَكُرُ الْتَبَكُرُ الْتَبَكُرُ الْتَبَكُرُ [CD] خوص غائرات العيون واشرافها اسنمتها والتبكر سير البكرة

٢١ قَبْلُ ٱنْصِدَاعِ ٱلْفَجْرِ وَٱلتَّهَجُّرُ وَخُوضُهُنَ ٱللَّيْلَ حِينَ يَسْكُرُ

التهجّر سير الهاجرة يسكر يتسكر الابصار بظلامه $^1[D]$ تستير الابصار بطلاسة $^2[D]$ تستير الابصار بطلاسة $^2[D]$

او الدمموع (1 (7, 8)

^(9, 10) C* العجاج الاغبر

⁽¹²⁾ Asás (خضر) i 155.

^(13, 14) C, C* about

⁽¹⁵⁾ Asâs (خضر) i 155 براب بز

^(19, 20) الجومين -EṣṣṢid. مهارى Asâs (بكر) i. 40-D خوصين -TA (قور) iii 511 خوض ترى -C*

^(21, 22) Asâs (قور) ii 187 وحوصهانّ — Asâs (بكر) i 40 — Ṭabarî Tafsir xiv 9 وحوضهنّ 202

[No. 28]

٢٣ حتى ترى أعجازه تقور ويستطير مستطير أشقر الشقر الشقر [CD] اعجازه اواخره تقور تنقلع أشقر يعنى الصبح يستطير ينشق

٢٩ أَنْهَاتُ منهُ وَالنَّجُومُ تَزَهَرُ وَلَمْ يُغَرِّدُ بِٱلصَّبَاحِ ٱلْحُمْرِ ٢٩ أَنْهَاتُ منهُ وَالنَّجُومُ الواحد منه حبّرة [C] انهلت ارویت یغرد یصوت والحبر طیر الواحد منه حبّرة

٣١ تَحْمِلُنِي زَيْافَهُ تَغَشَّمُرُ صُهِبًا أَبُوهَا دَاعِرُ تَبَخَّرُ ٣١ الله انهلت منه صبًا يعنى الابل ناقة تزيف تتبختر في سيرها تغشير تقتحم

٣٣ تحدو سُراها أُرجُلُ لا تَفتر كَأَنَّهُنَ الشَّوحَطُ الْمُوتَرُ الذي [CD] الشوحط القسى وأصل الشوحط شجر تعمل منه القسى والموتر الذي عليه أوتار

⁽²³⁾ LA (قور) vi 437; TA iii 511.

بلا معسكر, جناتهن "C, C+-جنانهن بنا معسكر, شهر D بلا معسكر

الحضر , جباه .Eṣ-Ṣid يهجر D-حياه الحضر 277 xix (عوا) يهجر الحضر 27, 28)

منها C, D منه Eṣ-Ṣid. منها C, D

وبختر (1 صعبا , داعر وبحتر 32 iii (تبحتر) C*, C, D داغر (31, 32 نامر 132, 32) داعر (31, 32)

^(33, 34) $^{
m C}$ سراها راجل (تبحتر) iii 32— $^{
m C}$ سراها راجل (تبحتر) iii 32— $^{
m C}$ راجل لا يفتر $^{
m C}$. $^{
m C}$

ه وَأَذْرُعُ تَسْدُو بِهَا فَتَمْهَرُ إِذَا آزْدَهَاهَا آلْقَرَبُ آلْعَشَنْزَرُ

[CD] السدو رمى اليدين تمهر تسيح فى سيرها ازدهاها استخفّها واذا كان المنك وبين الماء مسير يوم او ليلة وذلك المسير هو القرب والعشنزر السير الشديد

[انشد ابو عبيدة لأبى الزَّحْفِ الكَلينيّ اللهُ وَدُونَ لَيْلَى مَهْهَ سَمَهُدُرُ اللهُ جَدْبُ أَلْمَسَايًا خِهْسُهُ ٱلْعَشَنْزُرُهُ اللهُ الْمَسَايَا خِهْسُهُ ٱلْعَشَنْزُرُهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

٣٧ كَمَا آذِدَهَى حُقْبَ ٱلْفَلَاةِ ٱلْأَصْحَرُ ذَاكَ وَإِنْ يَعْرِضْ فَضَا أَ مُنْكُرُ

[CD] ازدهى استخفّ والحقب حبير الوحش قيل حقب لبياض حقبها وُبطونها الاصحر الذي بياضه الى حبرة [فهو فحل العانة D]

٣٩ كَأَنَّهُ تَحْتَ ٱلسَّمَامِ ٱلْمُرْمَرُ يَهُمَا اللَّهُ يَجْتَازُهَا ٱلْمُغَرِّرُ ٢٩

[CD] السهام طير سريع في الطيران شبّه الابل بالسهام في طيران لسرعته كانة يعنى الفضاء وهو ما اتّسع من الارض والمرمر حجارة [منها بيض مكسرها شديد البياض ناعهة يههاء لا يهتدى فيها يعنى الفلاة [D]

الْ كَأَنَّمَا ٱلْأَعْلَامُ فِيهَا سُيَّرُ بِهَا يَضِلُّ ٱلْخُونَعُ ٱلْمُشَهِّرُ الْمُشَهِّرُ

[CD] الإعلام الجبال والإعلام حجارة تنصّب في الطريق يهتدي بها وهي الصوى الواحدة صوة يقول كانها [تسيّر من شدّة الهاجرة] [يشربن الشراب والخوتع الدليل والهشهّر الهعروف بالدلالة [D

٣٣ وَالْمُسْبَطِرُ ٱللَّاحِبُ الْمُنَيْرُ جَاذَبْنَ حَتَّى يَسْتَظِلُّ ٱلْأَعْفَرُ

[CD] المسبطر الممتد واللاحب الطريق الذي فيه اثر الناس والمنيّر العلم وقوله جاذبن حتّى يستظلّ الاعفر الى يسرن الى وقت الهاجرة حتّى يستظلّ الظبى فيه والاعفر الطبى الذي لونه لون التراب

^(35, 36) D العشنزر C^* , العرب, العرب العشنزر

تعرض D--وان تعرف *C, C, C -- الاصحر -Eṣ-Ṣid -- الاصحر -- الاصحر -- الاصحر -- الاصحر

^(39, 40) TA (ختع) v 311 البغور

^(41, 42) TA (ختع) v 311; LA ix 414 يضل -C, D, C* المشتهر -C يظل

هُ مَجْدُولَةً فِيهَا ٱلنَّحَاسُ ٱلْأَصْفُرُ كَأَنَّهُنَّ مَأْتُمُ مُسْتَأْجُرُ

محدولة محكمة الفتل يعنى الازمّة والنحاس الاصفر يعنى الحلق التى في انوف الابل وهي البرى والمأتم الجمع من النساء ومن الرجال أيضا يكون في الحزن وفي الفرح جميعًا

اً وَ نَائِحَاتُ مُوجَعَاتُ حُسَّرُ وَإِنْ حَبَا مِنْ أَنْفِ رَمْلٍ مَنْخِرُ اللهِ مَنْخِرُ اللهِ مَنْخِرُ اللهِ مَنْخِرُ اللهِ مَنْفِر مِتَقَدِّم

المُعنَى مُقَورُ ٱلسَّرَاةِ أَوْعَرُ مَاشَينَهُ وَٱلْقَصِدُ عَنْهُ أَزُورُ

اعنق طویل العنق مقور املس السراة الظهر یقول هو أملس الظهر لا البات فیه اوعر غلیظ شدید ماشینه ای مشین عنه فی جانب ای عن المنخر فی الرمل ازور ماثل

اه حَتَى إِذَا مَا آبِيَضَ مِنْهُ مُقْفِرُ حَطَمْنَهُ حَطْمًا وَهُنَّ عُسَرُ الشاط [CD] حطبنه كسرنه عشر شائلات الاذناب من النشاط

سى وَإِنْ بَدَا آخَرُ نَآءُ أَغْبَرُ كَأَنَهُ فِي رَيْطَةٍ فَخُدَّرُ اللهِ وَإِنْ بَدَا آخَرُ نَآءُ أَغْبَرُ كَأَنَّهُ فِي رَيْطَةٍ فَخُدَّرُ

٥٥ بَيْضَاءَ تَطْوِى مَرْةً وَتَنْشُرُ رَمْيْنَهُ بِأَعْيَٰنِ لَا تَسْدُرُ اللهِ وَقَدْ أَنَاخَ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

النحاس الإخضر D (15, 46)

وان TA viii 282 ; وإذْ LA xv 79 ; وإذْ TA viii 282 (خطم) نا 158 حبا 158 (خطم)

اوغر C*, C (49, 50)

ناء اغير *C+ ريطة Eṣ-Ṣid. سريطة -C* ريطه (53, 54)

رمينه .C, D, C* رميته الك-C, D تسدر .C*, Es-Sid رمينه .C+, Es-Sid رمينه

اناح D (57, 58) اناح

الا مِنَ ٱلْحُرُورِ وَآحزَالُ ٱلْحُزُورُ فِي ٱلْآلِ تَحْفَى مَرَةً وَيَظْهَرُ ١١ مِنَ ٱلْآلِ تَحْفَى مَرَةً ويَظْهَرُ ١١ [c] الآل السواب والحزور الأكام الصغار احزال ارتفع احزار [0] 1

الطويل الطويل الله يَا الله عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى

[CD] اراد الا یاهذه اسلهی والهنهل الذی یجری صبًا والجرعاء من الرمل الهنبسط ولا زال دعاء للدار

(59, 60) C, D, C* الاصغر =Eş-Şid. الاصعر

(61, 62) D, Eightharpoonupمن الحرور -C, C* واحزاًلّ الحرور -D واحزار الحرور -Eightharpoonupواحزال الحزور واحزال الحرور واحزال واحزال واحزال الحرور واحزال احزال الحرور واحزال احزال الحرور واحزال الحرور واحزال الحرور واحزال الحرور واحزال الحر

79

رَأَيْتُ غُرَابًا سَاقِطًا فَوْقَ قَضْيَةٍ مِنَ ٱلْقَضْبِ لَمْ يَنْبُتْ لَهَا وَرَقَ 1 نَضُرُ فَقُلْتُ غُرَابٌ لِآغْتِرَابٍ وَقَضْبَهُ لِقَضْبِ ٱلنَّوَى هٰذِى ٱلْعِيَافَةُ وَٱلزَّجْرُ مِلْ مُسَاهِ . وقال ابو Ambr. schol. يريد الا يا هذا اسلبى يا تنبيه كقولك ياهياه . وقال ابو عبرو الجرعاء مرتفع من الرمل مستو

and so 'Iqd. خضر or خضر

مَ فَإِنْ لَمْ تَكُونِي غَيْرَ شَامِ بِقَفْرَةٍ كَجُر بِهَا الْأَذْيَالَ صَيْفِيةً كُذُرُ اللهُ الْأَذْيَالَ ما جَرّته (CD) الشام جمع شامة وهي بقعة تخالف لون الارض والاذيال ما جَرّته الربح كجر المرأة ذيلها صيغيّة رياح الصيف الكدر فيها غبرة

عَ وَحَتَى آَعَتَرَى آَابُهُمَى مِنَ آلَصَيْفِ نَافِضَ كَمَا نَفَضَتْ خَيْلُ نَوَاصِيَهَا شُقْرُ ه وَخَاصَ آَلْقَطَا فِي مَكْرَعِ آلْخَيِّ بِٱللَّوِي نِطَافًا بَقَايَاهُنَّ مَطْرُوقَةٌ صُفْرُ

المكرع الذى يكرع منه الهاء واللوى منقطع الرمل الى المحدد من الارض يقول خاض القطا نطاف الهاء وهو بقاياه مطروقة قد طرقتها الابل فاصفرت يقول القطا اذا جاء شربًا يقع فى نطاف سريا 1 [C] الجدر 2 الجدر 2

⁽²⁾ Agh. v 39, 40 التجرّ بها وان xv 222 بها (عبر) xv 222 بها (عبر) عبر 'LA (شهر) xv 222 بها TA viii 362 عبر الله Es. Suy. Shaw. 211 بها El Qâli iii 126—BM --- C(1). L, L عبر نار Bâqir 53 تكون نجر 200 عبر نار Bâqir 53 مير نار 53 عبر 53 عبر نار 53 عبر نا

^{(3) &#}x27;Ümdah Cairo i 181—Magmûnt 190—Agh. v 40 روى Ambr.; 'Aini ii 7— أوى Andr.; 'Aini ii 7— ألان التوى التوى Asâs (ملاً) ii 260—C, C* التوى التوى التوى التوى التوى التوى التوى التوى Ambr. schol. والتوى صار لويًّا يابسا واللوى المسلمة التريا 48 التوليدين البقل......

^{(4) &#}x27;Aini ii 7—C, C* الصيف احبر D-الصيف احبرا 'Aini ii 7—C, C* الصيف احبرا "Agh. v 40; LA (صفر) vi 131; TA iii 336 نافض يُبُسُ المسلم المسلم

Ambr. schol. من مكرع BM من مكرع Ambr. schol. من مكرع المسلم Ambr. schol. المكرع البوضع الذي تكرع الابل فيه من ماء المطر تدخل فيه يقال كرم فيه الآا دخل فيه وشرب منه...واللوي موضع

٢ فَلَمَّا مَضَى نَوْ ٱلزُّبَانَى وَأَخْلَفَت هَوَادٍ مِنَ ٱلْجُوزَا وَٱنْغَمَسَ ٱلْغَفْر

[C D] روى ابو عبرو واغتبس ويروى فلبًا مضى نوء الثريا¹ والثريا¹ نجير والهوادى الاوائل يعنى به نجوما تطلع واحدها هاد والخالفة² التى تأتَّى من بعدها وانغبس افل وغاب مثل ما انغبس الشيء في الهاء الاجفال [C D]

رَمَى أُمْهَاتِ الْقُردِ لَذْعُ مِنَ السَّفَا وَأَحْصَلَ مِنْ قُرِيانِهِ الْزَهْرُ النَّضُرِ وَلَى الْمَهُ النَّفِر [CD] أُمِّهَات القرد يريد امِّهات القردان وهي النقرة التي في رأس البعير الإن القردان تجتبع فيها والسفا شوك البهبي يريد لذع امّهات القرد واتّها يريد التناهي في الحرّ والقريان مجاري الهاء الى الرياض الواحدة قرى واحصد يبس والنضر الاخضرا اذا جفّ القريان فهو نهاية

1 [C] الاخضل

 مَأَجْلَى نَعَامُ ٱلْبِينِ وَٱنْقَلْبَتْ بِنَا نَوْى عَنْ نَوَى مَي وَجَارَاتِهَا شَرْرُ

[CD] اجلى انكشف وذهب والبين القطع من الارض¹ والنوى الوجه الذى يقصدونه وينوونه يقول انقلبت بنا نوى شزر اى على غير قصد البين الفرقة .But BM. Ambr

^{(6) &#}x27;Ainî ii 7, C, D, C* نوء الثريا "L*, BM, L حالزبانى اخلفت L*, BM, L حود الثريا "C*, C, D حواء من (Etext), 'Ainî, D اجفلت الجوزاء نجوم تطلع قبل الجوزاء واخلفت يجىء BM schol. وقال ابو عمرو وحتّى مضى نوء الزبانى وهو كوكب Ambr. schol. بعدها من العقرب والنوء سُقوط النجير والبوادى من الجوزاء نجير تطلع قبل الجوزاء

^{*}C, C قربانه النظر ,واخضر D واحصد *C, C قربانه النظر ,واخضر D واحصد "BM لله النفر وهي النقرة التي تكون في BM schol. النُضُر BM واحضل اصل فرسن البعير والفرسن ما إصاب الارض منه والفرسن دون الرسغ الى والزهر النور والزاهر دون الزهر وهو ثهر النبت Ambr. schol. الارض...

عن نوى بين *C, C انقلبت *C, D, C سانفلتت BM انقتلت C, C سانقلت C, C سانفلتت BM القوم الأ مضوا قد شالت نعامتهم وقد الله مضوا وحقوا قد شالت نعامتهم المسابقة المضوا وحقوا قد شالت نعامتهم المسابقة المسابق

٩ وَقُرْبُنَ بِٱلزُّرْقِ ٱلْجُمَائِلَ بَعْدَمًا تَقَوْبَ عَنْ غِرْبَانِ أُورَاكِهَا ٱلْخُطْرُ

[CD] الزرق اكثبة بالدهناء والجهائل جمع الجهالة¹ ويعنى² الاوراك من خلف الظهر وهى الغربان وقبل الغراب رأس الورك وتقوّب² اى انقطع وانقشر⁴ فذلك من الخطر

 1 [C] يغوب 3 [C] يغوب 3 الأحبال 4

١٠ صُهَابِيَّةً غُلْبَ ٱلرِّقَابِ كَأَنَّمَا تُنَاطُ بِأَلْجِيهَا فَرَاعِلَةٌ غُثُرُ

واسعة الابل يقول هي من اولاد صهاب وهو فحل اشدق واسعة [C D] الاشداق

- (9) LA (عطر) v 336; (زرق) xii 5; (غرب) ii 137; El Gauh. (غطر) i 314; TA iii 184, vi 368 الحجائل Abu'l 'alâ: Saqt az-Zand ii 108— Aṣmâ'î Khail 74—TA (غرب) i 408 الخجائل BM; Bekrî 437, BM; Bekrî 437, نغرب المحدائل Lane 2243, 2570—Ḥayawān iii 133—Kumait (Hor.) 67—D نغرب من C, C, C, كيفوب على "C (1), L, L" تقرب من 117; Kâmil 27; LA (جبل) xiii 132; Ambr.; D: El Gauh. (زرق) ii 88; (غرب) i 87; L Ya'îsh 672 [all] جبائل —C*, C غربان اوراكها الشيء مستديرًا قال ابو Ambr. schol. تقرّب تقشر عبرو غربان اوراكها طرف رؤوس الاوراك الذي يلى الذنب والواحد غراب وانّها تقوّب غراباه لانّه يأكل الرطب فيسلح به على ذنبه ثمّ يخطر فيضرب به وركيه الله والسلت قربوا إجمالهم وتجوّلوا

C حمهابية شدق كان رؤسها تناط بالحيها فراعلها العشر -1). C* [first hemistich as C]—then second hemistich, in D:

-- تناط بالحاها فراعلها العثر *in C نياط باعلاها غراعلة العثر

وروى ابو عبرو وصهابيّة شدقًا كانّ رؤوسها صهابيّة يعنى هذه الاصمعيّ اذا الابل نسبها الى فحل اراه من شقّ اليهن يقال له صهاب قال الاصمعيّ اذا قلتَ صهابيّة كذا وكذا فنسبت وانّها تريد الصهبة واذا لم تنسب الى شىء فانّها يريد اولاد الصُهابيّ وان اراد الصُهبة استقام يكون قد نسبه الى فُعَاليّ كما قالوا حيّ حزوى حزاويّ وبعير طلاحيّ يأكل الطلح ...فراعلة واحدها فرعل وهو ولد الضبع

Digitized by Google

ا تَخْيَرُنَ مِنْهُمَا قَيْسَرِيّا كَأَنّهُ وَقَدْ أَنْهُجَتْ عَنهُ عَقِيقَتهُ قَصِرُ [CD] القيسري الضخر الهامة يعنى بعيرًا يقول كانه قصر في عظمه وعقيقته وبره وانهجت اخلقت والآD] القيسري الضخر الهامة يعنى بعيرًا يقول كانه قصر في عظمه وعقيقته والمتحت المقت [CD]

ا رَفَعْنَ عَلَيْهِ ٱلرَّقْمَ حَتَّى كَأَنَّهُ سَحُوقٌ تَدَلَّى مِنْ جَوَانِبِهَا ٱلْبُسُرِ (CD) الرقم من الثياب كل ما كان نقشه مدوّرا وهو مشتق من مرقوم! والسحوق النخلة الطويلة (CD) ارتوم [C] 1

ا فَوَ ٱللّٰهِ مَا أَدْرِى أَجَوْلَانُ عَبْرَةٍ تَجُودُ بِهَا ٱلْعَيْنَانِ أَحْجَى أَمْ ٱلصَّبْرُ [C D] يقول ابكى امر اصبر ويروى احرى أمر الصبر [C D] يقول ابكى امر اصبر ويروى احرى أمر الصبر [C] اجدى [C] أحدى أمر الصبر المعرى المعرى أمر المعرى المعرى أمر المعرى أمر المعرى أمر المعرى أمر المعرى أمر المعرى المعرى المعرى أمر المعرى

ا فَفِي هَمَلَانِ ٱلْعَيْنِ مِنْ غُصَّةِ ٱلْهَوَى شَفَآءُ وَفِي ٱلصَّبْرِ ٱلْجُلَلَادَةُ وَٱلْأَجْرُ الْأَلْفِ لَمْ يَقْطَعْ هَوَى مَيَّةَ ٱلْهَجْرُ أَوْدَى طُولُهُ وَرَقَ ٱلْهَوَى مِنَ ٱلْأَلْفِ لَمْ يَقْطَعْ هَوَى مَيَّةَ ٱلْهَجْرُ (CD) وروى ابو عبرو اذا النأى افنى طوله باقي النوى عقول ليست مبن السي هواها النسي هواها النسي التقا [D] عنتسى [D] ناقى القوا [D] النسي القوا [D] النسي التقوا [D] النسي التقوا [D] النسي التقوا [D] النسي التقوا [D] التق

—انهجت "L, L" عقيصته ,[انهيجت .[marg انهبت D وقد اهتجت "Ambr. schol انهجت "Ambr. schol في عني النشاط منها من الابل قيسريّا جملا ضخيرالهامة . يريد كانّه قصر في عظهه

(12) C, C* وقعن BM, D, I, L* رفعن C* سير Ambr. schol. تدلّى البسر شبّه العهون وهى الصوف الإحمر الدى يزين به بالبُسر الاحمر على نخلة

(13) LA (شأ) i 95; TA i 81 إحرى ام الصبر, فاقسر لا i 95; TA i 81 إحرى ام الصبر, الحرى ام الصبر لا C' (شأ) LA (شأ) i 95; TA i 81 إحرى الم المجى المسلم المجى المسلم الملك ا

سقاء, غضة D مقاء

(15) C, C* صية الهجر ,اودى طوله C (1), BM, L, L* صية الهجر ,اودى طوله Ambr. schol. Mathering الناطال الهجر نفى على هوى ميّة الورق اذا لم يبق Mathering الهجر في على على على على على غيره ورق الهوى هذا مثل يعنى الهجر Mathering Matheri

الى البياض

ا تَمِيمِيَّةُ حُلَّلَةٌ كُلَّ شَتُوةٍ بِحَيْثُ ٱلْتَقَى ٱلصَّمَّانُ وَٱلْعَقَدُ ٱلْعَفْرُ الْعَفْرُ الْعَفْرُ (CD) يقول في اوّل الصبّان وأخر العقد والعقد رمال منعقدة والعفرا الحبرة

الغفر [C] ¹

١٠ بِأَرْضِ هِجَانِ ٱلتَّرْبِ وَسُمِيَّةِ ٱلتَّرَى عَذَاةٍ نَأْتُ عَنْهَا ٱلْمُلُوحَةُ وَٱلْبَحْرُ

[CD] وروى ابو عبرو فلاة نأت عنها هجان الترب بيضاء التراب وسميّة اصابها وسميّ وهو اوّل نزول مطر الربيع عذاة طيبة لا يسقيها الّا ماء السهاء وجمعها عذوات والبحر الامصار والبلدان [والبرّ البادية C]

١٨ تَحُلُّ ٱللَّوَى أَوْ جُدَّةَ ٱلرَّمْلِ كُلَّمَا جَرَى ٱلرِّمْثُ فِي مَا ۗ ٱلْقَرِينَةِ وَٱلسِّدْرُ

[CD] اللوى منقطع الرمل الى الجدد¹ وجدد² الرمل خطوطه فيه وهى الطرائق التى فيه واحدها خدّة² والقرينة مصنعة يصنع لها، البطر يقول اذا املاًت جرى فيها الرمث والسدر³

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ الشذر $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ حدد

قال ابو عبرو والعقد الغفر العَقدُ رمال تلتوى Ambr. schol. (16) (5, D) ويتعقّد بعضها في بعض الواحد، عَقدة حيث التقى الصبّان يقول اخر الصبّان وادنى الدهناء وهما موضعان...

- رهجان اللون 48 (مأج) ii 71; (بحر) i 24—LA (مأج) iii 185; TA iii (عنو) Asâa (منو) ii 71; (بحر) i 24—LA (مأج) iii 185; TA iii (عنو) ii 61—الهؤجة ,غداه —C, D, الهلوحة xix 271 عنداه أنهؤوجة 8M, I, C*, L*[as text]—Muḥiṭ 1361—I. Sîd. x 148 والهؤوجة 8M, I, C*, L*[as text]—Muḥiṭ 1361—I. Sîd. x 148 يعنى بيضاء الترب الترب الترب الترب الترب الترب يعنى بيضاء الترب الترب الترب الترب الترب الترب وسهية الثرى يقول اصاب ثراها الوسمى وهو اول مطر الربيع ... عنداة وعنى نأت بُعدت عن الهلوحة وهى السباخ والبحر... ونأى عنها الريف لاتها بدو البر مثل البادية والبحر الريف مثل بغداد والكوقة والبَصْرة وانشد كات فيها تاجرا بحريًا كل نشر من مُلائه البصريًا كل
- Ambr., LA والشدر ,او حدد *C تحلّ الهوى (1) والشدر ,او حدّة) Ambr., LA (ن) xvii 220; TA ix 308 ; كُوّ جُدّة Yâqût (قرن) second hemistich [anon.]—TA نحل —C(1), L, BM, L* transpose 17 and 18—D, C (in schol.) read غدّة الرمل الوى او خُدّة Ambr. schol. تحلّ تنزل تبدو اذا كانت البطار واللوى موضع جدّة الرمل طريقة في الرمل وجمعها جُدُدُ وقوله في ماه القرينة وهي واد وقال ابو عبرو مصنعة تصنع لهاه البطر...الرمث وهي مثل الشيخ

ا تَطِيبُ بِهَا الْأُرُواحُ حَتَّى كَانَّمًا يَخُوضُ الدَّجَى فِي بَرْدِ أَنْفَاسِهَا الْعِطْرُ [CD] يقول اذا برد الليل وهبّت الريح تلك البلدة والطيب في البرد أطيب منه ريحًا في الحرّ يقول اذا حرّطت الريح الخزامي والنبت فاح رائحة العطر والدجى الظلم الواحدة دجية

رَّ بِهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ فَوْضَى كَأَنَّهَا خَنَاطِيلُ أَهْمَالُ غُرَيْرِيَّةٍ زُهْرُ [CD] الاَّجَالِ اقاطيع الوحش الواحد اجل فوضى متفرّقة وخناطيل جماعات من الاہل اهمال مهملة غريريَّة منسوبة الى غرير [الى بنى غرير زهر الى بيض D]

رى حين يمسى أهلها من فنائهم صهيل آلجياد الأعوجيات والهدر والهدر [CD] حرى حين يمسى أهلها من فنائهم صهيل الجياد [CD] حرى اى خليق وجدير عند البساء تسبع من افنيتهم صهيل الجياد وهدر الابل يقول هم اهل البدو وعزّ ويسار لهم الخيل والابل والاعوجيات منسوبة الى اعوج واعوج كان فحلا لغنى وعز يسار لهم [C] وعر يسار بهم [D] عقيق [C]

۲۲ لَهَا بَشَر مِثْلُ ٱلْحُرِيرِ وَمَنْطِق دَقِيقُ ٱلْحُواشِي لَا هُرَا ۖ وَلَا نَزْرُ [CD] البشر جبع بشرة وهي ظاهر الجلد ويروي رخير الحواشي اي لين نواحي الكلام لا هراء كثير يعني بغير معنى نزر قليل يقول كلامها بين القليل والكثير ويروي ولا هذر والهذر الكثير بلا معنى

القطر L—العطر *C, D, BM, L بجوض °C—بحوض "C, D, BM, L ويقال للشاة اذا حسنت سحنتها وركب بعض شعرها بعضا .Ambr. schol ويقال للشاة اذا حسنت سحنتها وركب بعض شعرها بعضا الاسلام اي قد دجا وذاك من آية الحمل ويقال ما كان ذاك مذ دجا الاسلام اي آليس الناس

Wuhûsh 173. 4 فرق الإجال L*, BM, C, D فرق الرجال BM سمهال BM سمهال BM سمهال الرجال Ambr. schol. فوضى مختلطة خناطيل أقاطيع ...قال ابو عبرو واحد الخناطيل خنُطلٌ

(21) 'Aini iv 285 بشی , جرًا BM الاعوجیة ,جری sic]—C, C* حری الاعربی مرًا [sic]—C, C* حری الاعربی الاعربی الاعربی الاعربی [margin حر من قبابهر *حر (1) تهسی

(22) El Qâli i 155—Brönnle 132—Işlâh 81—C. Murt. ii 159 كُوراء Howell ii 1717—Muḥîṭ 2169—'Ainî iv 285; ii 7—Esh-Shar. ii 260—Addâd 156—LA (نرر) i 177; El Gauh. i 29; Asâs ii 354; TA i 138—LA (نزر) vii 57; TA iii 563—BM وقيق الحواشي —C*, D ولا حنر Ambr. and all others رخير الحواشي 1001 Nights, night 963—El 'Ukb. i 10; ii 497—I. Ya'îsh 18, 185—El Fârisî 102 [anon.]—Ambr. schol. ويروى ولا هذر الهراء الذي يتكلّم بها جرى على لسانه

٣٣ وَعَيْنَاذِ قَالَ ٱللَّهُ كُونَا فَكَانَتَا فَعُولَاذِ بِٱلْأَلْبَابِ مَا يَفْعَلُ ٱلْخُمْر

[CD] اراد قال الله كونا حسنتين فكانتا والإلباب العقول

٢٥ وَتَبْسِمُ لَمْكَمِ ٱلْبَرْقِ عَنْ مُتَوضِّكِ كَنُورِ ٱلْأَقَاحِي شَافَ أَلْوَانَهَا ٱلْقَطْرُ

[CD] اراد تبسير كلمت البرق فاسقط الكاف ونصب باسقاط الخافض ويقال ان يكون على تقدير تبسير تبسيا مثل لهت البرق فبثل نعت المصدر فاقام اللهت مقام مثل فنصبه لانه قد أقامه مقامه ونعت المصدر محفوف متوضّح ثغر يبرق شاف جلى يقال شافه يشوفه اذا جلاه والقطر المطر ويروى شاف الوانها العصر أى المطر قال ابو عمرو والعصر المطر قال الله تعالى الحكم وأنزلنا مِنَ ٱلْمُعْصِراتِ مَاءٌ ثَجَّاجًا عَلَا والمعصرات السحاب وقيل العصر يويد الوقت لأن الاقاحى وغيره من الزهر يحسن عند وقت العصر والاقاحى له زهر ابيض وله رائحة طيبة

¹ [C] سافه ² [C] سافه ³ [C] سافه ⁴ Qor'. lxxviii 14

يئستُ من المقامر

^{(23) 1001} Nights, night 963 فعولان Esh-Shar. ii 260; Es-Suy. Shaw 211; C, D, L, L*, C*, C(1); Abu'l 'alâ: Risâlat al Ghufrân 127; 'Ainî iv 285, ii 7 (all فعولان)—Agh. xvi 122 فعولان Murt. i 15 قوله كونا فكانتا يريد ان تجنا فجاءتا فعولان Ambr. schol. فعولان الالباب زهبتا بالعقول كما تذهب الخمر فعولان يستانفهما قال الاصبعي فعولين بالالباب فقال له اسحق بن سُويد الا قلت فعولان فقال لو شِئْتَ سَبَّحْتَ

النوى النيّة التى تريدها ومن قال النوى البُعْدُ Ambr. schol. ادم *45) لا يتفرّقوا فقد اخطأ انّها الناى البعد...قال ابو عبرو بخفض النوى الّا يتفرّقوا ينزلون ساعة

را فَلَمَّا أَسْتَقَلَّتُ فِي حُمُولِ كَأَنَّهَا حَدَائِقَ خُلِ آلْقَادِسِيَّةِ أَوْ حَجْرُ (CD) حدائق بساتين الواحدة حديقة ويروى حزائف اى جماعات الواحدة حديقة وعروى حزائف اى جماعات الواحدة حزيقة وحجر سوق اليمامة وما حولها حرايق [C] وحجر سوق اليمامة وما حولها

رَجَعْتُ إِلَى نَفْسِى وَقَدْ كَادَ يَرْتَقِى بِحَوْبَائِهَا مِنْ بَيْنَ أَحْشَائِهَا ٱلصَّدْرُ رَبِي اللهِ اللهِ اللهِ الله الله عقلت ونظرت وقد كدت الهلك حزنًا

٥- وَحَيْرَانَ مُلْتَحِج كَأَنَ نَجُومَهُ وَرَا الْقَتَامِ ٱلْعَاصِ ٱلْعَبُونُ ٱلْخُزر مُلْتَحِج

[CD] حيران يعنى الليل يحار فيه فلا يهتدى فيه ملتب صار مثل اللبّة من شدّة سواده والقتام الغبرة بين السهاء والارض فكأن النجوم وراء ذلك عيون خزر لا ضوء لها العاصب الثابت اللاصق

٢٩ تَعَسَّفْتُهُ بِٱلْرَكْبِ حَتَّى تَكَشَّفَتْ عَنِ ٱلصَّهْبِ وَٱلْفِتْيَانِ أَرْوَاقُهُ ٱلْخُضُرُ

وروى ابو عبرو تخوفته بالركب حتّى تقوضت تعسّفته سرت فيه على غير هداية وارواقه 1 اعاليه والصهب الابل في ألوانها صهبة اى حبرة والركب ركبان الابل والخضر السّود 1 [C]

⁽²⁶⁾ C, D, C* حداثق -BM, L, C(1), L* بواسق $-L^*$ L. Sid. xvi $-L^*$ ويروى في -Ambr. schol. ويروى في -Ambr. schol. حزايق رفح حبول اى مع حبول حزايق نخل اى جباعات نخل

⁻⁻كَادَ يَلْتَقِى .Ambr صن دون *C-كان يرتقى D-كدت ترتقى *Ambr كانّه عاتب نفسه فقال يا عبد الله ارجع الى نفسك والحوباء .Ambr schol النفس الهعنى وقد كاد يرتفع ويجيش الصدر بحوبائها والهاء للنفس

والعاصب الثابت ومنه .Ambr. schol الاعين -C(1)الخدر $-L^*$ الخدر $-L^*$ الخدر عصب الربق بغیه اذا ألصق بغیه

⁽²⁹⁾ C(1), L, L* تعسّفت تعسّفت +C, D, BM, C* ارواقه الخذر ,حبّى تعسّفت +Ambr. schol. وروى ابو عبرو تبعوّبته اى دخلت فيه وروى ايضا حبّى تقوّضت اى اعاليه يعنى الليل وهو التقوّض والخُضْر يريد سواد الليل 214

٣٠ وَمَا * هَتَكُتُ ٱلدِّمنَ عَنْ آجِنَاتِهِ فِإَسْآرِ أَخْمَاسٍ جَمَاجِمُهَا صُعْرُ ٣٠

[CD] آجناته ما تغيّر منه يقال مآء آجن وأجن متغيّر من طول الهكث والدمن البعر يقول هتكت البعر عن ذلك الهاء باسار المهاس اى بإبل ابقت الاخماس منها بقايا والاسار البقايا والاخماس جمع خمس وهو ان تفقد الهاء اربعة ايام وترد في اليوم المعامس جماجمها اى رؤوسها مائلة

٣١ تَرُوحَنَ فَأَعْصُوصَبِنَ حَتَّى وَرَدْنَهُ وَلَمْ يَلْفِظِ ٱلْغَرْثَى ٱلْخُدَارِيَّةَ ٱلْوَكُرُ

[CD] تروّحن سرن رواحًا والرواح أخر النهار واعصوصبن اجتهعن مشتقّ من العصبة لانها جهاعة الغرثي الجائعة يعنى العقاب وهي الخداريّة لسوادها يقول لم يخرج العقاب من وكره وذلك سحرا

سَمُلُ ٱلسَّكَارَى هَتَكُوا عَنْ نَطَافِهِ غَشَاءَ ٱلصَّرَى عَنْ مَنْهَلِ جَالُهُ حَفْر [C D] مثل السكارى من النعاس نطافه أنه الهاء والغشاء ما عليه من البعر والغشاء والمنهل موضع الهاء وجاله ما حوله حفر واسع ليس بهطوى والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير الهجتمع والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير الهجتمع الضرى [C] نضافة [C] أ

٣٠ وَغِيدٍ نَشَاوَى خَضْخَضُوا طَامِيَاتِهِ لَهُنَّ وَلَمْ يَدْرَعْ بِهِ ٱلْخَامِسُ ٱلْكُدْرُ

اراد مثل السكارى وغيد نشاوى يعنى أصحابه نشاوى اى سكارى من شدة النوم وطامياته مرتفعاته وقوله لهن يعنى الابل والخامس هو القطا الذى يرد الهاء خهسا وهو اليوم الرابع والكدر القطا ألوانها كُدر والاغيد اللين وجهعه غيد اى قد لانوا من النعاس واسترخت اعناقها فهالت [يقول أورد [C1]

¹ An incomplete sentence.

⁽³⁰⁾ C(1), L, BM, L* يقول هذه —C(1) جهامها —Ambr. schol. يقول هذه المت الاخماس من اجسامها اى هزلت الاخماس من اجسامها اى

⁽³¹⁾ C الغرث ii 228 — الغرث — BM الغرث — Asâs (لفظ) ii 228 — الغرث — الغرث — LA (غدر) v 314 ; TA iii 171 ; El Gauh. i 312.

^{*}Ambr. C(1), L, L - نضافه *C - الضرى L - السكارى *L - السكرى L - السكرى (32) لـ Ambr. C(1), L, L - ... والجَفُر البئر التى ليست بهطوّية Ambr. schol. حفر C, D جاله جفر يقول بين جفر متهدّم الجال وبئر متهدّمة الجفر

لريَدْرُج ,بِشُعْث .Ambr ـ يدبع *C-بها BM ـ لهن C, D بهنّ Ambr ـ هريَدْرُج ,بِشُعْث .Ambr ـ عدال الله على اعناقهر لين من النعاسAmbr . عدال الله عدال

ا تَطِيبُ بِهَا الْأُرُواحُ حَتَى كَأَنَّمَا يَخُوصُ الدَّجَى فِي بَرِدِ أَنْفَاسِهَا الْعِطْرُ [CD] يقول اذا برد الليل وهبّت الريح تلك البلدة والطيب في البرد أطيب منه ريحًا في الحرّ يقول اذا حرّطت الريح الخزامي والنبت فاح رائحة العطر والدجى الظلم الواحدة دجية

رَّ بِهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ فَوْضَى كَأَنَّهَا خَنَاطِيلُ أَهْمَالُ غُرَيْرِيَّةٍ زَهْرُ [CD] الآجال اقاطيع الوحش الواحد اجل فوضى متفرّقة وخناطيل جماعات من الابل اهمال مهملة غريريَّة منسوبة الى غرير [الى بنى غرير زهر الى بيض D]

رى حين يمسى أهلها من فنانهم صهيل آلحياد الأعوجيات والهدر [CD] حرى حين يمسى أهلها من فنانهم صهيل آلحياد [CD] حرى اى خليق وجدير عند البساء تسبع من أفنيتهم صهيل الجياد وهدر الابل يقول هم اهل البدو وعزّ ويسار لهم الخيل والابل والاعوجيات منسوبة الى اعوج واعوج كان فحلا لغنى وعز يسار لهم [C] ووعر يسار بهم [D] عقيق [C]

۲۲ لَهَا بَشَر مِثْلُ آخُرِيرِ وَمَنْطِق دَقِيقُ آخُواشِي لَا هُرَا ۖ وَلَا نَزْرُ [CD] البشر جمع بشرة وهي ظاهر الجلد ويروي رخيد الحواشي اي لين نواحي الكلام لا هراه كثير يعني بغير معنى نزر قليل يقول كلامها بين القليل والكثير ويروي ولا هذر والهذر الكثير بلا معنى

القطر L—العطر *C, D, BM, L بجوض °C—بحوض "BM (19) BM ويقال للشاة اذا حسنت سحنتها وركب بعض شعرها بعضا .Ambr. schol قد دجا وذاك من آية الحمل ويقال ما كان ذاك مذ دجا الإسلام اي آلبس الناس

(20) L نرق الرجال L*, BM, C, D فرق الإجال BM — مهال BM — Wuhûsh 173. 4 فوضى مختلطة خناطيل أقاطيع ... قال ابو عمرو واحد Ambr. schol. الخناطيل خنُطلُ

(21) 'Aini iv 285 بشی , جری C, L حری BM الاعوجیة (sic]—C, C* بشی , حرًا -C (1) جری -C (1) حر , حر -C (1) جری [margin مر , حر (1)].

(22) El Qàli i 155—Brönnle 132—Iṣlāḥ 81—C. Murt. ii 159 وأهراء والمنابق المنابق المنا

٣٣ وَعَيْنَانِ قَالَ ٱللَّهُ كُونَا فَكَانَتَا فَعُولَانِ بِٱلْأَلْبَابِ مَا تَفْعَلُ ٱلْخَمْرُ

[CD] اراد قال الله كونا حسنتين فكانتا والإلباب العقول

٢٥ وَتَبْسِمُ لَمْصَ ٱلْبُرْقِ عَنْ مُتَوَضِّحِ كَنُورِ ٱلْأَقَاحِي شَافَ أَلُوانَهَا ٱلْقَطْرُ

[CD] اراد تبسير كليت البرق فاسقط الكاف ونصب باسقاط الخافض ويقال ان يكون على تقدير تبسير تبسيا مثل لهت البرق فبثل نعت البصدر فاقام اللهت مقام مثل فنصبه لانه قد أقامه مقامه ونعت البصدر محفوف متوضّح ثغر يبرق شاف جلى يقال شافه يشوفه اذا جلاه والقطر البطر ويروى شاف الوانها العصر أى البطر قال ابو عبرو والعصر البطر قال الله تعالى في وأنزلنا مِنَ ٱلْبُعْصِرَاتِ مَاهُ ثَجَّاجًا في والمعصرات السحاب وقيل العصر يريد الوقت لأن الاقاحى وغيره من الزهر يحسن عند وقت العصر والاقاحى له زهر ابيض وله رائحة طيبة

¹ [C] سافه ² [C] سافه ³ [C] سافه Qor'. lxxviii 14

وم فَمَا زِلْتُ أَذْعُو ٱللَّهَ فِي ٱلدَّادِ طَامِعًا بِخَفْضِ ٱلنَّوَى حَتَّى تَضَمَّنُهَا آلْخِدْرُ

[C D] يقول كنت ادعو الله ارجو ان يقيبوا فلها ركبت وحصلت في هودجها يئستُ من الهقام

^{(23) 1001} Nights, night 963 فعولان Esh-Shar. ii 260; Es-Suy. Shaw 211; C, D, L, L*, C*, C(1); Abu'l 'alâ: Risâlat al Ghufrân 127; 'Ainî iv 285, ii 7 (all فعولان)—Agh. xvi 122 فعولين—Murt. i 15 قوله كونا فكانتا يريد ان تجئا فجاءتا فعولان الحاليات على الخبر فعولين بالإلباب اى سحرنا الإلباب زهبتا بالعقول كما تذهب الخبر فعولان يستانفهها قال الإصبعي فعولين بالإلباب فقال له اسحق بن سُوَيْد الا قلت فعولان فقال لو شَتْتَ سَبَّحْتَ

كأن الاقاحى ii 335 وضع) ii 335 شاب L—كلون *L, L*, C* كأن الاقاحى Khiz. iii 483—Asâs (وضع) ii 335 كأن الاقاحى العصر الله الله الكفيُّر , تبسّر 404 (عصر) vi 254; TA iii 404 العُمْرُ , تبسّر Ambr. schol. عن متوضّع عن ثغر اسنانه واضحة ... ومن روى العصر اراد ان الرياح تسكن عند العصر عند العشيّ

النوى النيّة التى تريدها ومن قال النوى البُعْدُ Ambr. schol. ادع "L, L و النوى الله النوى الله يتفرّقوا فقد اخطأ انّها الناى البعد ...قال ابو عبرو بخفض النوى الّا يتفرّقوا ينزلون ساعة

رم فَلَمَا استَقَلَت فِي حُمُولٍ كَانَّهَا حَدَائِق خَلِ الْقَادِسِيَّةِ أَو حَجْر [CD] حدائق بساتين الواحدة حديقة ويروى حزائق الى جماعات الواحدة حديقة ويروى حزائق الى جماعات الواحدة حزيقة وحجر سوق اليمامة وما حولها عرايق [C] عرايق [C]

رَجَعْتُ إِلَى نَفْسِي وَقَدْ كَادَ يَرْتَقِي بِحَوْبَائِهَا مِنْ بَيْنَ أَحْشَائِهَا آلصَّدْرُ رَبِي اللهُ الصَّدرُ اللهُ ال

٨٠ وَحَيْرَانَ مُلْتَحِجٍ كَأَنَّ نَجُومُهُ وَرَآءُ ٱلْقَتَامِ ٱلْعَاصِبِ ٱلْعَبُونُ ٱلْخُزر

[CD] حيران يعنى الليل يحار فيه فلا يهتدى فيه ملتبّ صار مثل اللبّة من شدّة سواده والقتام الغبرة بين السهاء والارض فكأن النجوم وراء ذلك عيون خزر لا ضوء لها العاصب الثابت اللاصق

٢٦ تَعَسَّفْتُهُ بِٱلْرَكِ حَتَّى تَكَشَّفَتُ عَنِ ٱلصَّهِ وَٱلْفِتيَانِ أَرْوَاتُهُ ٱلْخُصْرُ

وروى ابو عبرو تخوفته بالركب حتّى تقوضت تعسّفته سرت فيه على غير هداية وارواقه 1 اعاليه والصهب الابل في ألوانها صهبة اى حمرة والركب ركبان الابل والخضر السّود 1 [C]

I. Sid. xvi 125—نقل *L-بواسق *BM, L, C(1), L حداثق *C, D, C مدائق (26) -Ambr. ويروى في Ambr. schol. حزايق ,في الحدوج -Ambr مواسق نخل حبول اي مع حبول حزايق نخل اي جباعات نخل

⁻⁻كَادَ يُلْتَقِى .Ambr صن دون *C—كان يرتقى D—كدت ترتقى *C, C (27) كانّه عاتبُ نفسه فقال يا عبد الله ارجع الى نفسك والحوباء .Ambr schol النفس المعنى وقد كاد يرتفع ويجيش الصدر بحوبائها والهاء للنفس

والعاصب الثابت ومنه .Ambr. schol الاعين -C(1)الخدر $-L^*$ الخدر $-L^*$ الخدر عصب الربق بغیه اذا ألصق بغیه

⁽²⁹⁾ C(1), L, L* الخذر ,حتّى تعسّفت -C, D, BM, C* الخذر ,حتّى تعسّفت -Ambr. schol. وروى ابو عبرو تحوّبته اى دخلت فيه وروى ايضا حتّى تقوّضت اى انكشفت ارواقه اى اعاليه يعنى الليل وهو التقوّض والخُضْر يريد سواد الليل 214

٣. وَمَأْ هَتَكُتُ ٱلدِّمنَ عَن آجِنَاتِهِ بِأَسْأَرِ أَخْمَاسٍ جَمَاجِمُهَا صُعْرُ

[CD] آجناته ما تغيّر منه يقال ماً آجن وأجن متغيّر من طول البكث والدمن البعر يقول هتكت البعر عن ذلك الها اسار اخباس اى بإبل ابقت الإخباس منها بقايا والاسار البقايا والاخباس جبع خبس وهو أن تفقد الها اربعة ايام وترد في اليوم الخامس جباجبها اى رؤوسها مائلة

٣ تَرُوحَنَ فَآعَصُوصَبِنَ حَتَّى وَرَدْنَهُ وَلَمْ يَلْفِظِ ٱلْغَرْثَى ٱلْخُدَارِيَّةَ ٱلْوَكُرُ ٣

[CD] تروّحن سرن رواحًا والرواح أخر النهار واعصوصبن اجتمعن مشتق من العصبة لانها جماعة الغرثى الجائعة يعنى العقاب وهى الخداريّة لسوادها يقول لم يخرج العقاب من وكره وذلك سحرا

سَكُارَى هَتَكُوا عَنْ نِطَافِهِ غَشَاءُ ٱلصَّرَى عَنْ مَنْهَلِ جَالُهُ حَفْر [CD] مثل السكارى من النعاس نطافه أنه بقية الهاء والغشاء ما عليه من البعر والغشاء والهنهاء والهنها موضع الهاء وجاله ما حوله حفر واسع ليس بهطوى والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتمع الضرى [0] والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتمع الضرى [0] والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتمع الضرى [0] والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتمع الضرى [0] والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير المجتمع الضرى [0] والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى المناه المتغير المحتمد الضرى الابار التى ليست مطوية والصرى اللهاء المتغير المحتمد الضرى [0] والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى المناه المتغير المحتمد المناه الم

٣٣ وَغِيدٍ نَشَاوَى خَضْخَضُوا طَامِيَاتِهِ لَهُنَّ وَلَمْ يَدْرَعْ بِهِ ٱلْخَامِسُ ٱلْكُدْرُ

اراد مثل السكارى وغيد نشاوى يعنى أصحابه نشاوى اى سكارى من شدّة النوم وطامياته مرتفعاته وقوله لهنّ يعنى الابل والخامس هو القطا الذى يرد الهاء خبسا وهو اليوم الرابع والكدر القطا ألوانها كُدر والاغيد اللين وجبعه غيد اى قد لانوا من النعاس واسترخت اعناقها فبالت [يقول أورد 1]

An incomplete sentence.

(30) C(1), L, BM, L* يقول هذه -C(1) جمامها -C(1) جمامها -C(1) ابل قد ابقت الاخماس من اجسامها ای هزلت

⁽³¹⁾ C الغرث ii 228 — الغرثي L—الغرثي الغرثي الغرثي — Asâs (الفظ) ii 228 — الغرث ii 228 (خدر LA (خدر) v 314; TA iii 171; El Gauh. i 312.

⁽³²⁾ L راسكارى "Ambr. C(1), L, L" نضافه "C-الضرى "—السكارى "Ambr. C(1), L, L" ... والجَفْر البئر التى ليست بهطوّية ... Ambr. schol. حفر C, D جاله جفر يقول بين جفر متهدّم الجال وبئر متهدّمة الجفر

لريَدْرُج ,بشُعْث .Ambr يدبع "C(1), L, BM لبن C, D ببنّ Ambr يدبع "Ambr ويروى وغَيد...غيد اناس في اعناقهر لين من النعاس....عبد اناس في اعناقهر لين من النعاس.....

التخيرن منها قيسريا كأنه وقد أنهجت عنه عقيقته قصر [CD] القيسري الضخر الهامة يعنى بعيرًا يقول كانه قصر في عظمه وعقيقته وبره وانهجت اخلقت¹
 وبره وانهجت اخلقت¹
 والهجت اخلقت والهتجت حلقت [CD]

ا رَفَعْنَ عَلَيْهِ ٱلرَّقْمَ حَتَّى كَأَنَّهُ سَحُوقٌ تَدَلَّى مِنْ جَوَانِبِهَا ٱلْبُسُر (CD) الرقم من الثياب كل ما كان نقشه مدوّرا وهو مشتق من مرقوم والسحوق النخلة الطويلة الطويلة ارقوم[0] 1

۱۳ فَوَ ٱللهِ مَا أَدْرِى أَجَوْلَانُ عَبْرَةٍ تَجُودُ بِهَا ٱلْعَيْنَانِ أَحْجَى أَمْ ٱلصَّبْرُ [C D] يقول ابكى امر اصبر ويروى احرى أمر الصبر [C D] يقول ابكى امر اصبر ويروى احرى أمر الصبر [C] اجدى [C] أ

ا فَفِي هَمَلَانِ ٱلْعَيْنِ مِنْ غُصَّةِ ٱلْهَوَى شَفَآءُ وَفِي ٱلصَّبْرِ ٱلْجُلَلَادَةُ وَٱلْأَجْرُ الْأَلْفِ لَمْ يَقْطَعْ هَوَى مَيَّةَ ٱلْهَجْرُ الْأَلْفِ لَمْ يَقْطَعْ هَوَى مَيَّةَ ٱلْهَجْرُ (CD) وروى ابو عبرو اذا النأى افنى طوله باقي النوى أيقول ليست مبن انسى عواها النسى عواها النسى النبى النبى القوا [D] وروى الله عبرو اذا النبى النبى النبى القوا [D] النبى الن

[—]انهجت *L, L —عقيصته ,[انهيجت .marg انهجت ـ L, L —وقد اهتجت *Ambr. schol لنهجت عليه ضغير الهامة .Ambr. schol يريد كانه قصر في عظهه

⁽¹²⁾ C, C* وقعن BM, D, I, L* السير "C* السير Ambr. schol. وقعن Ambr. schol. تدلّى البسر شبّه العبون وهى الصوف الاحمر الدى يزين به بالبُسر الاحمر على نخلة

⁽¹³⁾ LA (شأ) i 95; TA i 81 إحرى امر الصبر, فاقسم (13) (شأ) i 95; TA i 81 إسبل, احرى امر الصبر, الحبى الصبح. —Ambr. transposes vv. 25, 26, 27 to lie between 12 and 13; schol. عنها اخلق ان افعله يقال ما احجى فلانا بذلك اى ما اخلقه المالة...

سقاء ,غضة D سقاء ,

⁻ مية الهجر افنى طوله *C(1), BM, L, L اجر اودى طوله *Ambr. schol منه اجر اودى طوله *Ambr. schol منية الورق اذا لم يبق الهجر نفى على هوى ميّة الورق اذا لم يبق عبره ورق افنى طوله ورق الهوى هذا مثل يعنى الهجر BM schol على غيره ورق ايبس الهوى حتّى صار له ورقا يابسا

ال تَمِيمِيَّةُ حُلَّالَةُ كُلَّ شَتُوةٍ بِحَيْثُ ٱلْتَقَى ٱلصَّمَّانُ وَٱلْعَقَدُ ٱلْعَفْرِ [CD] يقول في اوّل الصبّان وأخر العقد والعقد رمال منعقدة والعفرا الحبرة الى البياض

ا بِأَرْضِ هِجَانِ ٱلنَّرْبِ وَسَمِيَّةِ ٱلنَّرَى عَذَاةٍ نَأْتُ عَنْهَا ٱلْمُلُوحَةُ وَٱلْبَحْرِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وجمعها عنوات والبحر الامصار والبلدان [والبرّ البادية]

اللّوى أو جُلّة الرّمُلِ كُلّما جَرَى الرّمث في مَا الْقَرِينَةِ وَالسِّدُرُ اللّهِ اللّهِ وَالسِّدُرُ اللّهِ اللّهِ منقطع الرمل الى الجدد وجدد الرمل عطوطه فيه وهي الطرائق التي فيه واحدها عدّة والقرينة مصنعة يصنع لها البطريقول اذا املأت جرى فيها الرمث والسدر الحدد [$^{\circ}$ الحدد [$^{\circ}$] الصدد الشدر الشدر الشدر الشدر الشدر السدر السد

قال ابو عبرو والعقد الغفر العَقدُ رمال تلتوى Ambr. schol. الغفر العَقدُ الثان يُقول المر ويتعقّد بعضها في بعض الواحده عَقِدُة حيث التقى الصبّان يُقول المر الصبّان وادنى الدهناء وهما موضعان...

رهجان اللون 17 (عنو) ii 185; TA iii 96 (مأج) ii 24—LA (مأج) ii 71; (عنو) ii (عنو) المجان اللون 186 (17) المؤجة , غداه المدال —El Gauh. (اعنا) ii 515; LA (عندا) xix 271 المؤجة , غداه —C, D, BM, L, C*, L*[as text]—Muḥiṭ 1361—I. Sîd. x 148 مبان يعنى بيضاء الترب 18; schol. بارض هجان يعنى بيضاء الترب العرب العرب قول الوسمى وهو اوّل مطر الربيع ... كريمة التراب وسمية الثرى يقول اصاب ثراها الوسمى وهو اوّل مطر الربيع ... عذاة وعنى نأت بعدت عن الملوحة وهى السباخ والبحر... ونأى عنها الريف لانها بدو البر مثل البادية والبحر الريف مثل بغداد والكوقة والبَصْرة وانشد كان فيها تاجرا بحريًا كل نشر من مُلاثه البصريًا كل

Ambr., LA والشذر , او حدد "C" تحلّ الهوى (1) والشدر , او حدّة Ambr., LA والشدر , او حدد "C" والشدر , او حدّة Ambr., LA (زن) xvii 220; TA ix 308 ; أو جُدّة Yâqût (قرن) second hemistich [anon.]—TA نحل —C(1), L, BM, L* transpose 17 and 18—D, C (in schol.) read أو عجمة الرمل (1) تحل اللوى او خُدّة schol.) read تحدّ تنزل تبدو اذا كانت البطار واللوى موضع جدّة الرمل طريقة في الرمل وجمعها جُدَدُ وقوله في ماه القرينة وهي واد وقال ابو عمرو مصنعة تصنع لهاه البطر...الرمث وهي مثل الشيخ

211

ا تَطِيبُ بِهَا الْأُرُواحُ حَتَى كَأَنَّمَا يَخُوصُ الدَّجَى فِي بَرْدِ أَنْفَاسِهَا الْعِطْرُ [CD] يقول اذا برد الليل وهبت الربح تلك البلدة والطيب في البرد أطيب منه ربيعًا في الحرّ يقول اذا حرّكت الربح الخزامي والنبت فاح رائحة العطر والدجي الظلم الواحدة دجية

رَ بِهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ فَوضَى كَأَنَّهَا خَنَاطِيلُ أَهْمَالُ غُريْرِيَّةٍ زَهْرُ [CD] الآجال اقاطيع الوحش الواحد اجل فوضى متفرّقة وعناطيل جماعات من الابل اهمال مهملة غريريّة منسوبة الى غرير [الى بنى غرير زهر الى بيض D]

را حرى حين يمسى أهلها من فنائهم صهيل الحياد الأعوجيات والهدر [CD] حرى اى خليق وجدير عند البساء تسمع من افنيتهم صهيل الجياد وهدر الابل يقول هم اهل البدو وعزّ ويسار لهم الخيل والابل والاعوجيات منسوبة الى اعوج واعوج كان فحلا لغنى وعز يسار لهم [C] ووعر يسار بهم [D] عقيق [C]

۲۲ لَهُمْ بَشُر مِثْلُ آلْحُرِيرِ وَمَنْطِق دَقِيقُ آلْحُواشِي لَا هُرَا ۖ وَلَا نَزْرُ [CD] البشر جمع بشرة وهي ظاهر الجلد ويروي رخير الحواشي اي لين نواحي الكلام لا هراه كثير يعني بغير معني نزر قليل يقول كلامها بين القليل والكثير ويروي ولا هذر والهذر الكثير بلا معنى

القطر L—العطر *C, D, BM, L —بجوض C—بحوض "—كانها BM (19) هوات المسلم الم

. Wuḥûsh 173. 4—فرق الإجال L*, BM, C, D نرق الرجال BM —مهال BM — Wuḥûsh 173. 4 فوضى مختلطة خناطيل أقاطيع ...قال ابو عمرو واحد Ambr. schol. الخناطيل خنطلً

(21) 'Aini iv 285 بشی , جرًا C, L حری BM الاعوجیة ,جری [sic]—C, C* حری -C(1) جری -C(1) جری [margin حر ,من قبابیم *L- قبائیم میر].

(22) El Qâli i 155—Brönnle 132—Işlâh 81—C. Murt. ii 159 أهراء Howell ii 1717—Muḥîṭ 2169—'Ainî iv 285; ii 7—Esh-Shar. ii 260—Aḍdâd 156—LA (نور) i 177; El Gauh. i 29; Asâs ii 354; TA i 138—LA (نزر) vii 57; TA iii 563—BM وقيق الحواشي C*, D ولا حنر , Ambr. and all others رفيع الحواشي 1001 Nights, night 963—El 'Ukb. i 10; ii 497—I. Ya'îsh 18, 185—El Fârisî 102 [anon.]—Ambr. schol. ويروى ولا هذر الهراء الذي يتكلّم بها جرى على لسانه

Digitized by Google

٣٠ وَعَيْنَاذِ قَالَ ٱللهُ كُونَا فَكَانَتَا فَعُولَاذِ بِٱلْأَلْبَابِ مَا يَفْعَلُ ٱلْخَمْرُ

[CD] اراد قال الله كونا حسنتين فكانتا والالباب العقول

٢٥ وَتَبْسِمُ لَمْصَ ٱلْبُرْقِ عَنْ مُتَوضِمِ كَنُورِ ٱلْأَقَاحِي شَافَ أَلُوانَهَا ٱلْقَطْرُ

اراد تبسير طلبح البرق فاسقط الكاف ونصب باسقاط النافض ويقال ان يكون على تقدير تبسير تبسيا مثل لهج البرق فبثل نعت المصدر فاقام اللهج مقام مثل فنصبه لانه قد أقامه مقامه ونعت المصدر محنوف متوضّح ثغر يبرق شاف جلى يقال شافه يشوفه اذا جلاه والقطر الهطر ويروى شاف الوانها العصر أى الهطر قال ابو عبرو والعصر الهطر قال الله تعالى الح وأنزلنا مِنَ ٱلْهُعُصِرَاتِ مَا تُجَاجًا الحجل والمعصرات السحاب وقيل العصر يريد الوقت لأن الاقاحى وغيره من الزهر يحسن عند وقت العصر والاقاحى له زهر ابيض وله رائحة طيبة

هُ مَ فَمَا زِلْتُ أَدْعُو ٱللَّهَ فِي ٱلدَّادِ طَامِعًا بِخَفْضِ ٱلنَّوَى حَتَّى تَضَمَّنَهَا ٱلْحِدْرُ

1 [C] ساف 2 [C] ساف 4 Qor'. lxxviii 14

[C D] يقول كنت ادعو الله ارجو ان يقيبوا فلها ركبت وحصلت في هودجها يئستُ من المقام

^{(23) 1001} Nights, night 963 فعولان Esh-Shar. ii 260; Es-Suy. Shaw 211; C, D, L, L*, C*, C(1); Abu'l 'alâ: Risâlat al Ghufrân 127; 'Ainî iv 285, ii 7 (all فعولان)—Agh. xvi 122 فعولين Murt. i 15 قوله كونا فكانتا يريد ان تجئا فجاءتا فعولان Ambr. schol. فعولين الالباب فعال الالباب فعال الالباب فعال الالباب فعال له اسحق بن شُويد الا قلت يستانفهها قال الاصبعي فعولين بالالباب فقال له اسحق بن شُويد الا قلت فعولان فقال لو شئت سَبَّحْتَ

النوى النيّة التى تريدها ومن قال النوى البُعْدُ Ambr. schol. ادم *4) [25] النوى الله الناى البعد . . . قال ابو عبرو بخفض النوى الّا يتفرّقوا ينزلون ساعة

٢٦ فَلَمَّا آَسْتَقَلَّتْ فِي حُمُولِ كَأَنَّهَا حَدَآئِقَ نَخْلِ آلْقَادسيَّة أَوْ حَجْرُ حداثق بساتین الواحدة حدیقة ویروی حزائق 1 ای جماعات الواحدة [CD]حزيقة وحجر سوق اليهامة وما حولها عريقة [C] عرايق ² [C]

٢٧ رَجَعْتُ إِلَى نَفْسِي وَقَدْ كَادَ يَرْتَقِي بِحَوْبَائِهَا مِنْ بَيْنَ أَحْشَائِهَا ٱلصَّدْرُ [CD] الحوباء النفس عقلت ونظرت وقد كدت اهلك حزنًا

٨٠ وَحَيْرَانَ مُلْتَحَجِ كَأَنَّ نَجُومَهُ وَرَآءُ ٱلْقَتَامِ ٱلْعَاصِ ٱلْعَبُونُ ٱلْخُزْرُ

[CD] حيران يعنى الليل يحار فيه فلا يهتدى فيه ملتبّع صار مثل اللبّة من شدّة سواده والقتام الغبرة بين السهاء والارض فكأن النجوم وراء ذلك عيون خزر لا ضوء لها العاصب الثابت اللاصق

٢٦ تَعَسَّفْتُهُ بِٱلْرَكْبِ حَتَّى تَكَشَّفَتْ عَنِ ٱلصَّهْبِ وَٱلْفِتيَانِ أَرُواقَهُ ٱلْخَصْر [C D] وروى ابو عمرو تخوفته بالركب حتّى تقوضت تعسّفته سرت فيه على

غير هداية وارواقه 1 اعاليه والصهب الابل في ألوانها صهبة اي حمرة والركب ركبان الابل والخضر السود

1 [C] election

⁽²⁶⁾ C, D, C* حدائق -BM, L, C(1), L* بواسق -L. Sid. xvi 125 ويروى في Ambr. schol. حزايق ,في الحدوج Ambr. schol. ويروى حمول ای مع حمول حزایقر نخل ای جماعات نخل

^{- -} كَادُ يُلْتَقَى .Ambr من دون *C كان يرتقى D كدت ترتقى 47 (27) كانّه عاتب نفسه فقال يا عبد الله ارجع الى نفسك والحوباء .Ambr. schol النفس المعنى وقد كاد يرتفع ويجيش الصدر بحوبائها والهاء للنفس

⁽²⁸⁾ Lالخدر L^* الخدر -C(1) الخدر -Ambr. schol. والعاصب الثابت ومنه عصب الريق بغيه اذا ألصق بغيه

⁽²⁹⁾ C(1), L, L* اوراقه -C, D, BM, C* ارواقه الخذر حتّى تعسّفت -Ambr. وروی ابو عبرو تجوّبته ای دخلت فیه وروی ایضا حتّی تقوّضت ای schol. انكشفت ارواقه اى اعاليه يعنى الليل وهو التقوّض والخُضّر يريد سواد الليل

٣ وَمَا أَ هَتَكُتُ ٱلدِّمنَ عَنْ آجِنَاتِهِ بِأَسْأَرِ أَخْمَاسٍ جَمَاجِمُهَا صُعْرُ ٣.

[CD] آجناته ما تغيّر منه يقال ماً آجن وأجن متغيّر من طول المكث والدمن البعر يقول هتكت البعر عن ذلك الها باسار المهاس اى بإبل ابقت الاخماس منها بقايا والاسار البقايا والاخماس جمع حمس وهو ان تفقد الها اربعة ايام وترد في اليوم المعامس جماجمها اى رؤوسها ماثلة

٣ تَرَوُّحَنَ فَآعُصُوصَبْنَ حَتَّى وَرَدْنَهُ وَلَمْ يَلْفِظِ ٱلْغَرْثَى ٱلْخُدَارِيَّةَ ٱلْوَكُرُ

[CD] تروّحن سرن رواحًا والرواح أخر النهار واعصوصبن اجتبعن مشتق من العصبة لانها جهاعة الغرثي الجائعة يعنى العقاب وهي الخداريّة لسوادها يقول لم يخرج العقاب من وكره وذلك سحرا

سَكَارَى هَتَكُوا عَنْ نِطَافِهِ غَشَاءَ ٱلصَّرَى عَنْ مَنْهَلِ جَالُهُ حَفْرُ [C D] مثل السكارى من النعاس نطافه أنها والغشاء ما عليه من البعر والغشاء والمنهل موضع الهاء وجاله ما حوله حفر واسع ليس بهطوى والحفر من الابار التى ليست مطوية والصرى الهاء المتغير الهجتمع والحرى [C] أنضافة [C] أنهاء المتغير الهجتمع الضرى [C] أنهاء المتغير الهجتم المناه المن

٣٠ وَغِيدٍ نَشَاوَى خَضْخَضُوا طَامِيَاتِهِ لَهُنَّ وَلَمْ يَدْرَعْ بِهِ ٱلْخَامِسُ ٱلْكُدْرُ

اراد مثل السكارى وغيد نشاوى يعنى أصحابه نشاوى اى سكارى من شدة النوم وطامياته مرتفعاته وقوله لهن يعنى الابل والخامس هو القطا الذى يرذ الهاء خبسا وهو اليوم الرابع والكدر القطا ألوانها كُدر والاغيد اللين وجبعه غيد اى قد لانوا من النعاس واسترخت اعناقها فهالت [يقول أورد 1]

1 An incomplete sentence.

(30) C(1), L, BM, L* يقول هذه —C(1) جمامها —Ambr. schol. يقول هذه المتحت الاخماس من اجسامها اى هزلت الاخماس من اجسامها اى

⁽³¹⁾ C الغرث ii 228 — الغرث — الغرث — الغرث — Asâs (لفظ) ii 228 — الغرث — الغرث — Asâs (خدر) v 314 ; TA iii 171 ; El Gauh. i 312.

^{*}Ambr. C(1), L, L - نضافه *C - الضري C - السكاري *L - السكري 1 (32) ...والجَفْر البِتُر التي ليست بهطوّية .Ambr. schol - حفر C, D - جاله جفر يقول بين جفر متهدّم الجال وبثر متهدّمة الجفر

لريَدُرُج ,بِشُعْث .Ambr ـيدبع "C+ بها BM ـلهن C, D بهنّ Ambr ـهديد ... عدد اناس في اعناقهر لين من النعاس ... Ambr . schol ... قال ابو عبرو به يعنى بالهاء 215

٣٠ كَأَنْ عَجَرْ ٱلْعِيسِ أَطْرَافَ خُطْمِهَا بِحَيْثُ ٱنْتَهَى مِنْ كِرْسِ مَرْكُوهِ ٱلْعَقْر

[CD] الخطير جمع خطام والمركوّة الحوض الصغير والعقر من الحوض مقام شاربه حيث تقوم الابل في اصل الحوض والمعنى في ذلك بحيث انتهى العقر كرس¹ مركوّه والكرس² هو البعر³ وانتهى انقطع صار في طرف البطن اى حيث صار هذا العقر وانشدنى رجل من الرواة قول امرئ القيس

﴿ فَرَامَاهَا فِي فَرَائِضِهَا ﴿ بِإِزَاّةٍ ٱلْحَوْضِ أَوْ عُقُرِهُ ﴿ اللَّهِ لِللَّهِ لِللَّهِ الْكُوسِ يَرْفع العين والقاف وقالوا هو اصل الحوض وقال دريد بن الصبّة في الكرس الله يريد شرنبث القدمين شنا ﴿ يزاول بالعشّية كّل كرس الله والشرنبث والشثن الخشن أ

هُ مَلَاعِبُ حَيَّاتٍ ذُكُورٍ فَيَمَّمَتْ بِنَا مَصْدَرًا وَٱلشَّمْسُ مِنْ دُونِهَا سِتْرُ

[CD] اراد كان مجرّ الخطير في الارضِ ملاعب حيّات شبّهها بآثار الحيّات يقول مجرّ الخطام مثل مجرّ الحيّة فيبّبت اي قصدت مصدرا اي مذهبا ومسلكا قبل طلوع الشبس

المركو الحوض الصغير Ambr. schol. كرس المركو الحوض الصغير Ambr. schol. يجعله الرجل ليوم او يومين واتبا أخذَ من المركوة شبّه صغره به يكون ... C reads الرجل البعيران والثلاثة فيتّخذه لذلك... D omits the words after يزاول (which stands تراوك in the Ms). C reads الكرش The verse cited is to be found Agh. ix p. 12. There it appears in the form:

تريد شرنبث القدمين شثنا يبادر بالجرائر كلّ كرس and again Agh. xiii 136 under the form:

تريد شرنبث القدمين شننا يباشر بالعشية كلّ كرس The corrupt versions of C and D suggest a variant يباور or يباور, or القدمين and الكفّين, or القدمين. The verse is to be found Qâlî ii 164 and Poëtes Chrétiens: Cheikho p. 767 (with variants).

قال ذكور لانّها اقوى واشدّ ... من قوله Ambr. schol. حياة *C* حياة *Ambr. schol. فَا ذُكُورُ لانّها أَلْمَيّاتٍ فِيها قُبَيْلَ ٱلصَّبْحِ آثَارِ السِّيَاطِ اللهِ وَانْدَارُ السّيَاطِ اللهِ وَانْدَارُ السّيَاطِ اللهِ وَانْدَارُ السّيَاطِ اللهِ وَانْدَارُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الله الدَّرُعْنَا جَيْبَ خُرْقِ نُجَتْ بِنَا غُرَيْرِيَّةَ أَدْمَ هَجَائِنُ أُو سُجُرَ الله الدرع وجيب الرمل مدخله نجت أسرعت الرمل مدخله نجت أسرعت يقال نجا ينجو اذا أسرع غريريّة مسوبة الى بنى غرير وهم حتى من البهن

يقال نجا ينجو اذا أسرع غريريّة مسوبة الى بنى غرير وهم حى من البهن لهم ابل نجائب أدم بيض هجائن بيض كرام سجر فى بياضها حمرة ولا يكون الادمة البياض الله فى الابل والظباء

٣٠ حَرَاجِيكِ تُغْلِيهَا إِذَا صَفَقَتْ بِهَا قَبَآئِلُ مِنْ حَيْدَانَ أَوْطَانُهَا ٱلشِّحْرَ

[CD] الحراجيج التي طالت من الارض من الهزال الواحدة حرجوج تغليها في البيع صفقت بها والصفقة اذا واصفت¹ بها والهواصفة² انعقاد البيع وحيدان قبيلة من مهرة واليها تنسب الابل الههريّة والشحر بلاد الههرة بارض عُهان

 $^{1}\left[C
ight]$ الوصيف $^{2}\left[C
ight]$

٣٨ تَرَانِي وَمِثْلَ ٱلسَّيْفِ يَرْمِي بِنَفْسِهِ عَلَى ٱلْهَوْلِ لَا خَوْفُ حَدَانًا وَلَا فَقْرُ

لمر السيف يعنى صاحبه يقول هو مثل السيف في امضائه يقول لم [C D] يحرم فيخاف ولا يخشى فقرا فيطلب المال واليسار¹ الثار [D] الثا

٣٠ نوم بِأَفَاقِ ٱلسَّمَا وَتُرتَمِى بِنَا بَيْنَهَا أَرْجَا وَيَةٍ غُبر

(۱۱) قوله نؤمّر بآفاق السهاء اى نأتمّر بالكواكب ونهتدى بها والارجاء النواحى والجوانب دوّيّة فلاة تسمع لها دوّيّا [وآفاق] السهاء نواحيها وقيل الدوّيّة الهستوية وبعضهم يقول داويّة بالالف

Digitized by Google

جيب خرق *BM, L, L جيب رمل (36) C, D, C*

^{.(37) (}C, C* لوصّفت بها L, C(1), L* لها BM. D وصّفت بها C, BM, L وصّفت بها (37) (37) والصفق البيع يقال Ambr. schol. تعليها C* صفق على يده يصفق صفقا وبارك الله في صفقته اي في بيعه وحُيْدانُ يربد مهرة بن حيدان يقال حيدان بن معدّ تغليها تبيعها بثهن غال

⁽³⁸⁾ C, BM, C*, L*, L(1) ترامى D—ترانى (1), L* يمضى BM, C, D يمضى BM, C, D يمضى نفسه وصاحبه ...حدانا يعنى ساقنا يقول Ambr. schol. يومى لم نجىء مستجيرين من جريرة اى لم تجىء بنا خوفٌ ولا فقر الى ذلك المكان

^{(39) 13}M تُؤمِّ ,ہتیہا، *C, C* بنا بینہا ،D, I، بہا بینہا ،نؤمِّ 13M تؤمِّ -C, BM نؤمِّ -C, BM نؤمِّ -C, BM نومِّ نقصد

ع نَصِى ٱللَّيْلُ بِالْأَيْامِ حَتَى صَلَاتُنَا مُقَاسَمَة يَشْتَقُ أَنْصَافَهَا ٱلسَّفْرُ وَ السَّفِرِ السَّفر [CD] نصى اى نصل الليل بالنهار والسفر المسافرون جمع سافر مثل شارب وشحب وصحب يشتق انصافها السفر يقول نصل نصف صلوة الحاضر لانا مسافرون

الْ نُبَادِرُ إِذْبَارَ ٱلشُّعَاعِ بِأَرْبَعِ مِنَ ٱثْنَيْنِ عِنْدَ آثْنَيْنِ مُسَاهُمَا قَفْرُ

[CD] يقول نبادر من قبل ان تغيب الشهس نصلّى العصر وقوله باربع ركعات نصلّى كلّ واحدة منهها ركعتين صلاة الهسافر فيها ركعتان اثنين عند اثين اى عند بعيرين والقفر الخالى

rr إِذَا صَمَحَتْنَا ٱلشَّمْسُ كَانَ مَقِيلَنَا سَمَاوَةُ بَيْتٍ لَمْ يُرَوِّقُ لَهُ سِتْرُ

[CD] صهحت الشهس اشتد وقعها علينا وحرّها يقول صهحتنا الشهس وصهدتنا وصخبتنا وصخبتنا وصخدتنا والسهاوة سقف البيت قوله لم يروّق اى لم يرتفع له ستر وانها هو ظلّ ثوب رفعناه

صحدتنا [C] فمخت [C] محدثنا

٣٣ إِذَا ضَرَبَتُهُ ٱلرِّيكِ رَنَّقَ فَوْقَنَا عَلَى حَدِّ قَوْسَيْنَا كَمَا رَنْقَ ٱلنَّسُرُ

[CD] رَتَّى حَفْق واضطَّرب يعنى الثوب الذي يستظلّون به على طرف قوسينا اقيما فشدًا بهما طرفى الثوب فهو يخفق فوقهما كما يخفق النسر بجناحه ويروى كما حُفِّق النسر

⁽⁴⁰⁾ El Bat 411 المسافر النصافيا El Gauh. (وصا) ii 562; Asâs ii 335; TA x 392; يستن انصافها 11 Bat 411 المسافر يقال منه المسافر يقال منه المسافر يصي وصيا اذا وصل يقال وصت لحيتك اي اتصلت صلاتنا مقاسمة لان المسافر يُصلّى ركعتين يشتق في معنى يشق اي يُصلى نصف صلوة الحاضر والسفر المسافرون وهو جمع سافر مثل شارب وشرب وصاحب وصُحْب وراكب ورُكُب

الشعار *C- مهاهها قفر 411 Bat 411—تبادر *D, C- نبادر *El Bat 411

⁽⁴²⁾ BM, Ambr. صحتنا C(1), C, D, L

⁽⁴³⁾ BM, C, D رنق L, L*, LA (رنق) xi 419; TA vi 362; Asas i 246 النشر *LA, TA ضربتنا LA, TA كها خفق

عَجْبِتُ لِفَخْرِ لِآمْرِي آلْقَيْسِ كَاذِبِ وَمَا أَهْلُ حَوْرَانَ آمْرُو آلْقَيْسِ وَٱلْفُخْرُ الْفَالُ عَوْرَانَ آمْرُو آلْقَيْسِ وَٱلْفُخْرُ [ك] عامر الله قرية وامرؤ القيس فخذ [من] الني عامر قحد [D] عدد [D] المنافذ ال

وَمَا فَخُرُ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ أُولِيَّةً تَعَدُّ إِذَا عُدَّ ٱلْقَدِيمُ وَلَا ذِكْرُ الْمَا فَخُرُ مَنْ لَيْسَانُ الصَّهِ وَالْآنُ الْحَمْرُ الْمَالُ الصَّهِ وَالْآنُ الْحُمْرُ الْمَالُ الصَّهِ وَالْآنُ الْحُمْرُ

العجم وليست من العبل الصهب وانفها الحمر ان يكون كذلك لانّها من العجم وليست من العرب وذلك ان سبال العجم صهب حمر وسبال العرب سود واعتزت انتهت وانتسبت قال الشاعر الا الهمرا ان نسبتهم تميم الله اليه من المواطن يعتزونا الله ويروى امرؤ القيس بن زيد3

المَّنَمَ الْمُلِي الْمُرِي الْقَيْسِ مَعْشُر بَحِلُ لَهُمْ لَحُمْ الْخَنَازِيرِ وَالْخَمْرُ الْخَمْرُ الْخَمْر [1] اراد انهم نصاری یستحلون لحم الخنازیر وشرب الخمر

المَّهُ الْفَيْسِ الْعَبِيدُ وَأَرْضُهُم عَجُر الْمَسَاحِي لَا فَلَاةً وَلَا مِصُ الْمَسَاحِي لَا فَلَاةً وَلَا مِصُ اللهُ الأَصَابِ الأَصَالِ يقول اصلهم عبيد يقول هم حرّاثون ويروى نصاب المرئ القيس النبيط

اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

⁽⁴⁴⁾ BM, D, L, C(1), L* جوران -C, C* جوران — Ambr. حوران امرء القيس – -C(1) عجبت لعجز

⁽⁴⁵⁾ LA (وأل) xiv 245; TA viii 151 وما نحن مَنْ; El Gauh. ii 248— De Sacy Anth. 472 فخر ومن

⁽⁴⁶⁾ C, D, C* (سبل) xiii 343—Ambr. تُسَهَّى 'Umdah. ii 61—Ambr. schol. تُسَهَّى تُدعى الى سعد

^{(47) &#}x27;Umdah ii 61.

مهر المساحي Umdah ii 62- المساجي *48) - المساجي

⁽⁴⁹⁾ C, D تخطا الى C* النقرا الله "Umdah ii 62" - الله الفقرا - الله له - Umdah ii 62" - الله له - الفقر "Ambr. schol. and - الصيف الفقر (1) - الفقر (1) - الفقر (1) - الفقر (1) - الفقر (1) الفقر (1) - الفقر (1

ه تُحِبُ آمَرُو الْقَسِ الْقَرَى أَنْ تَنَالُهُ وَتَأْبَى مَقَارِيهَا إِذَا طَلَعَ النَّسُرِ (CD) مقاريها مستضافها القرى والنسر نجم يطلع في الشتاء عاصة يقول في دلك الآوان السهاء [D] المراح [D] المر

اه هَلِ ٱلنَّاسُ اللَّ يَا آمرَءَا ٱلْقَيْسِ غَادِرُ وَوَافِ وَمَا فِيكُمْ وَفَا َ وَلَا غَدْرُ اللَّهِ وَلَا غَدْرُ [CD] هذا مثل قول الشاعر مسيلمة أنه قبيلة لا يغدرون بنمّة ولا يظلمون الناس حبّة عردل الله يقول لا نفع عندهم ولا ضرّه [D] عندهم ولا ضرّه مينا عندهم ولا ضرّه صبر [D] عندهم ولا ضرّه عندهم ولا ضرة عندهم ولا ضرّه عندهم ولا ضرة صبر [D] عندهم ولا ضرّه الله عنده الله عندهم ولا أله عنده الله عندهم ولا أله عندهم

٥٥ إِذَا آنتَمَتِ ٱلْأَجْدَادُ يَوْما إِلَى ٱلْعَلَى وَشُدَّت لِأَيَّامِ ٱلْمُحَافَظَةِ ٱلْأَزْرُ ٥٠ عَلَا بَاعُ قُومِي كُلَّ بَاعٍ وَقَصَرَت بِأَيْدِى آمْرِي ٱلْقَيْسِ ٱلْمَذَلَّةُ وَٱلْحَقُرُ وَلَحَقُرُ مَا فَوْتُ آمْراً ٱلْقَيْسِ ٱلْمَعَالِي وَدُونَهَا إِذَا آذَتَمَرَ ٱلْأَقْوَامُ يُحتَضَرُ ٱلْأَمْرُ وَلَا يَشُورُونَ فَى امر ولا يشاورون (CD) الاثتمار المشاورة المتقاورة المتقاورة المشاورة المش

ه فَمَا لِآمْرِي الْقَيْسِ الْحُصَى إِنْ عَدْدَتَهُمْ وَمَا كَانَ يُعْطِيهَا بِأُوتَارِهَا الْقَسْرُ [CD] المحصى العد والكثرة الوتر هو الذحل1 يقول هم كثير ان عددتهم ثمر لا يؤخذون حقوقهم الله بسلطان وقاض لاتهم اذلاه والقسر القهر وكذلك القصر

وقال ابو عبرو النسر كوكب يطلع في الصيف 'Umdah ii 62—Ambr. schol.' وقال ابو عبرو النسر كوكب يطلع في

⁽⁵¹⁾ Naq. 329 ووافى, يامرا, وفأ Umdah ii 62.

ويروى اذا مدّت الغابات انتهت اعترت والهدافظة في الحرب. Ambr. schol. ويروى اذا مدّت الغابات انتهت اعترت وغير الحرب من الحفاظ يقال للرجل اذا عزم على الامر شدّ لذاك ازاره

⁽⁵³⁾ BM, C, D, L* باید -L

⁽⁵⁵⁾ BM, Ambr., L عدوتم -D عدوتم -L [in marg.] -- يعطاها [bm, Ambr. schol. الوتر الذحل اذا طلبت الوتر وهو الذحل

٥٥ أَرَحْمُ جَرَتُ بِٱلْوُدِ بَينَ نِسَائِكُمُ وَبَينَ آبْنِ خُوطٍ يَا آمَرَ ا ٱلْقَيسِ أَمْ صِهْرُ

قال بعضهر ابن خوط رجل من بنی امر القیس یقول أبین 1 نساتکم 1 وہین ابن خوط قرابة ام مصاهرة نکاح 1 1

٥٠ تَحِنْ إِلَى قَصْرِ آبْنِ خَوْطٍ نِسَاوْكُمْ ۚ وَقَدْ مَالَ بِٱلْأَجْيَادِ وَٱلْعُذَرِ ٱلسُّكُرُ

[CD] قوله تحنّ الى قصر يعنى قصر ابن خوط وذلك انهنّ اصبن بسرير معه فى قصره والاجياد الاعناق والعذر الضفائر من الشعر ويروى تحنّ الى عرش ابن خوط والعرش السرير

٨، حَنِينَ ٱللِّقَاحِ ٱلْخُورِ حَرَّقَ نَارَهُ بِغَوْلَانِ حَوْضَى فَوْقَ أَكْبَادِهَا ٱلْعِشْرُ

[CD] اللقاح الابل التي لها ألبان والخور الابل الكثيرات الألبان الغزار الرقاق وانّها تكثر ألبانها عند رقّتها وواحدة الخور خوّارة والغولان نبت وهو من الحمض كلّ ما كان مالحًا الى اكل الغولان ثمّ تشرب الهاء تغيب عنه تسعة ايّام وهو العشر حرّق ناره يعنى حرارة العطش وحرّق اكبادها يقول تحنّ نساؤكم الى ابن خوط حنين الابل الى الهاء

أَهُ وَمَا زَالَ فِيهِم مُنذُ شَبّت بَنَاتُهُم عَوَانَ مِنَ ٱلسّواتِ أَوْ سَوءَةُ بِكُرُ [CD] عوان قد كان قبلها سوءة بكر اى مبتدأة والسوءة الفضيحة والعيب الغيبة [C] عوان قد كان قبلها سوءة [C] والسؤة [C] عوان قد كان قبلها سوءة القبلها القبل

BM—او صهر *C(1), L* خوت L*, BM, D, Ambr. خوت L*, BM, D, Ambr. خوت L*, BM حوط مولى لبنى تبيير BM schol. بناتكير خوط مولى لبنى تبيير الله الكي بناتكير خوط رجل من بنى امرئ القيس رماه بابن خوط

نساتكم *L-والسكر *BM, L-البكر D (57)

C, D حوضى M حمص BM حمص L, C(1), L* حموضى BM حموضى C, D النقاح الخوط C(1) النقاح الخوط Onwards حال ما كان D's gloss varies from النقاح الخوط النبت يقول تحنّ نسائكم الى ابن خوط حنين اللقاح اذا اكلت الغولان ثم لم تشرب الماء وتغيب عنه تسعة ايام وهو العشر حراق العشر ناره يعنى حرارة...الخ

رَ وَإِنِّي لَأَهْجُوكُمْ وَمَا لِي بِسَبِّكُمْ بِأَعْرَاضِ قَوْمِي عِنْدَ ذِي نَهْيَةٍ عُذْرُ اللَّهُ عَذْرُ [CD] يقول اتّى غير معنور اذا سببتكم وسببتموني والنهية العقل [والجمع نهي ال

٣ الطويل

خَلِيلَى لَا رَبْعُ بِوَهْبِينَ مُخْبِرُ وَلَا ذُو حِجَى يَسْتَنْطِقُ ٱلدَّارَ يُعذَرُ [CD] الربع المنزل ويروى لا رسم والرسم اثر الدار والحجا العقل يقول الذي يستنطق الدار

تُ فَسِيزًا فَقَدْ طَالَ ٱلْوُقُوفُ وَمَلَّهُ قَلَآئِصُ أَمْثَالُ ٱلْخَنِيَّاتِ ضَمَّرُ الْصَالِحِ ٱلَّذِي الْخَنِيَّاتِ ضَمَّرُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولَّا اللَّهُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ

اصاح 1 یرید یا صاحبی یقول لو کان ما ہی من الحب ہے $[ar{y}]$ عزّیته [CD] والتظرته وقفت علیه

 1 [اك] غيرته 2 [D] غيرته العنيّات القسى

ای اصلی خیر من اصلکم فَکَیْف Ambr. schol. اسبکم رَبُّ هجیکم الله (60) شتهکم شتهکم (۳۰)

- حجى *L. Lتعذر C سُمُعُذُرُ ,لا رسم (C, D, C* ربع *Y-BM, L, L*, C (ا) سمر اثر الدار...ونزول لاربع والربع دار القوم Ambr. schol. وسم Ambr. رسم الدار فير مبنيّة وهبين ارض بناحية البحرين لبنى تميم...يقول الذي يستنطق الدار فيقول لها أحيى هذا احمق لا يعذر ومعذر اى صاحب عذر لا يلام
- قلائص جمع Ambr. schol. وأشباه Ambr. BM, L, C(1) امثال (1) (2) امثال Ambr. schol. والموس وليس هو بقلوص ولا قلائص وانّما يقال لها قلائص كما يقال للشيوخ كنّا في امر كذا وكذا فتيانًا وهم شيوخ ومثله قول ابن يعفر كنّا في أربّ فتيانٍ بَعَثْتُ لغارةٍ الله

وانّها يربد رِجالا محنّكين...شبّه الابل بالقسى في ضهرها واعوجاجها

(3) C, L, L*, C(1), C* یعزی -BM یعزی D-L یعزی Ambr. یعزی -Ambr. یعزی کا—The first two words in D's gloss refer to verse 2. BM schol. الصاح یعول لیر ادعه لغیر تعزیهٔ والتعزیهٔ ان یصیّره وینظر -Ambr. schol. الخیر یوقب وینظر حتّی یعف علی الدار قال ابو عبرو وقوله به ای بصاحبه یوقب

عَ لَكَ ٱلْخَيْرُ هَلَّا عُجْتَ إِذْ أَنَا وَاقِفُ أَغِيضُ ٱلْبُكَا فِي دَارِهَ مَي وَأَزْفَرُ وَأَزْفَرُ [CD] اراد یا صاجی لك الخیر عجت عطفت ولیر تستعجلنی اغیض البكا اسفح الدمع من عینی

ه فَتَنْظُرُ إِنْ مَالَتْ بِصَبْرِی صَبَابَتِی إِلَٰی جَزَعِی أَمْ کَیْفَ إِنْ کُنْتُ أَصِبِرُ اِلَٰ مَانَظُر إِنْ مَالَتْ بِحَرْعَا مَالِكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

 أَبِالْذُرْقِ أَطْلَالُ لِمَيْةَ أَقْفَرَتُ ثَلَاثَةَ أَحُوالٍ تُرَاحُ وَتُمْطُرُ

 [CD] الزرق اكثبة بالدهنا الاطلال ما شخص من آثار الديار اقفرت خلت

هدوة [C] ¹

قال ابو عبرو أُغيضُ أُرْسلُ دموعي Ambr. schol. فقال ابو عبرو أُغيضُ

^(4, 5, 11) On the last page of the Ms C, these verses are thus cited:

لك الجزء هل لا عجت اذ انا وقف اغيض البكا في دار ميّ وأزفر
فتصبر ان قالت لصبري صبابتي الي جزعي امكيف امكان أعبر
[v. 11 as text]

ام كيف إن كانت اصبر .Ambr. schol كان أَصْبِرُ Ambr. D بصيرى (5) ... يريد ام كيف اصبر إن كان الحزع اى ان كان ذلك اصبر عند الجزع ... فتنظر جواب هُلَّا عُجُتَ

⁽⁶⁾ Bekrî 538—BM الرحل, مستبد D, L-الرحل (حصل) xiii 253; TA vii 319—C(ألل الرحل) الرحل (from the description in LA xiii 252) seems to be a winding cavern containing water, commonly found in limestone rocks. Gar'a Mâlik was in the region of El Khalsa', where such caverns were seen by El Azhari—Ambr. schol. محضر مكان مياهيم التي يقول اذا نزلت في القفر فقد بدت واذا نزلت على الهاء فقد حضرت

⁽⁷⁾ C(1), L*, L بذى الزرق Ambr., BM, C, D (as text).

٨ يَهِبِ الْبُكَا أَنْ لَا تَرِيم وَأَنْهَا مَمْ لِأَصْحَابِي مِرَارًا وَمَنْظُرُ
 ١٥ لا تريم لا تبرح بمعنى انها لا تريم والنصب جائز يقول لو درست لم تَبِنْ

ا إِذَا ما بَدَتْ حُرْوَى وَأَعْرَضَ حَارِكُ مِنَ ٱلرَّمْلِ تَمْشِي حَولَهُ ٱلْعِينُ أَعْفَرُ
 ا إِذَا ما بَدَتْ حُرُوى موضع وحارك سنام من الرمل مرتفع والعين البقر أعفر لونه
 يجيل الى الحمرة

ا وَجَدْتُ فُوادِی كَادَ أَنْ يَسْتَفِرْهُ رَجِيعُ ٱلْهَوَی مِنْ بَعْدِ مَا يَتَذَكَّرُ (CD) رجيع الهوى ما رجع اليه بعد ذهابه عن غيره 1 [CD] رجيع الهوى ما رجع اليه بعد ذهابه عن غيره 1 [CD]

ا عَدَيْنِي ٱلْعُوادِي عَنْكِ يَا مَى بُرْهَةً وَقَدْ يُلْتُوَى دُونَ ٱلْحَبِيبِ فَيُهْجَرُ الْعَوادي اى صرفتنى الصوارف برمة زمانًا

قال ابو عمرو يقال يهيج Ambr. schol. يهيج Ambr. يريم .يهيج BM - يريم .يهيج BM الله انها لا تبرح فابكى كلّما هواه نظره الى آثار منزلها ألّا تريم يعنى الاطلال انها لا تبرح فابكى كلّما اربتُها حزنت ولو ذهبت الاطلال لم أُحْزِنْ

خلیع الہوی ,یستخفّه 133 El Khafâgi ان یستخفّه Khiz. iv 91, D کاد ان یستخفّه El Khafâgi 133 (10) فؤادی *L C(1), BM, L, L من بعض ,یستفزّه BM --من اجل ما یتذکر وروی Ambr. schol. من بعد L, C من بعد -D, Ambr., Khiz. من بعد الہوی ابو عمرو یستفزّه ای یستخفّه ویروی خبال الصبی من بعض رجیع الہوی ما کان ذهب امر رجع

[—]Ambr. (وقد يتنأى .but in schol) وقد يَنتأهى BM ولهجر (61—D) المشامى المسلم. (11) المناى ويروى يلتوى والالتواء الهطل .BM schol فَيُهْجَرُ عدتنى الى صرفتنى الصوارف عنك برهة اى دهرا وحقبة .Ambr. schol مقتنى الصوارف عنك برهة اى دهرا وحقبة اذا لم يستقم وقوله وقد يلتوى دون الحبيب يقال التوى دونى فى الحاجة اذا لم يستقم ويروى يُنتَوَى اى يُطلب نيّة بعيدة عنه ويروى يُلتأى دور الحبيب اى يحتبس من قوله فلأيًا عرفت الدار بعد توهّم ومن روى يلتوى فهو يُعَاجُ عنه

ا عَلَىٰ َ أَنْنِى فِي كُلِّ سَيْرٍ أَسِيرُهُ وَفِي نَظَرِى مِنْ نَحْوِ دَارِكِ أَصُورُ اللهُ التَّارِي مِنْ نَحْوِ دَارِكِ أَصُورُ اللهُ التَّارِي اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

м. 225 г

يريد عدتنى .Ambr. schol ارضك اصدر Maṣâri 61 نحو ارضِكِ .Ambr (12) العوادى على انّنى فى كلّ سير اصور التفت واميل قال ابو عَمرو اصور مآئل التفت

[—]سرى , تضرب Asås ii 31 تضرب Asås ii 30; TA i 347 تضرب آن 39; TA i 347 تضرب آن نَتَغَيَّرُ الله Maṣâri' 61 أثرن , نَتَغَيَّرُ الله C (1) — تأثرن , نَتَغَيَّرُ الله C (1) — تضرب , ناسر (1) — Ambr. عضب Ambr. عقول تُتُحدث الايّامُ من غضب Ambr. schol. سرَّا , فان تحدث الايّامُ من غضب العبد الو النواء فالسرّ مكتتم لا اتغيّر لك لا أضع سرّك ولا اتغيّر اكون على العبد ويروى تضرب الايّام يريد تهضى يقال ضرب الزمان ضربة أي مضى قال ابو عهرو فها تحدث الايّام

قال ابو عبرو كلَّما خفت خفقةً قوله هفوة اى خفقة (14) Ambr. schol.

اتّها الدنيا D—قصير C, D—فصبر L—الحرّ BM, L, C, D—بيتلى الموة .—Ambr. schol "يبتلى الموة .—Ambr. schol "يريد اقول لنفسى الا انّها منّ فصبرا يقول فأصبرى صبراً

⁽¹⁶⁾ C(1), L, L* ميّا L, C, D ميّ Ambr. C(1), L*, BM ميّ Ambr. schol. ميّا عمرو المُنَوِّر حين خرج نوره وزهره

المُرطِ وَالطَّوقِ نَفْنُ هَضِيمُ الْحَشَا رَادُ الْوِشَاحَيْنِ أَصْفَرُ الْحَشَا رَادُ الْوِشَاحَيْنِ أَصْفَر [C D] اللوث الطتي والنفنف والمهوى واحد وهو متذبذب المرط وراد الوشاحين جائل يقول راد يرود اذا جال اصغر من الطيب [يقول بين ملاث المرط... C]

۱۹ وَفِي ٱلْعَاجِ مِنْهَا وَٱلْدَمَالِيكِ وَٱلْبُرَى قَنَّا مَالِي لِلْعَيْنِ رَيَّانُ عَبِهَرُ ١٩ وَفِي ٱلْعَاجِ مِنْهَا وَالبرى خلاعل قنا اوصال عبهر غليظ [ممتلئ [D]]

رَّ خُرَاعِيبُ أَمْلُودِ كَانَّ بَنَانَهَا بَنَاتُ النَّقَا تَحُفَى مِرَارًا وَتَظْهَرُ [CD] خراعيب لينة طوال يعنى الاصابع املود نواعم ملس والبنان اطراف الاصابع بنات النقا دواب تكون في الرمل صغار بيض ملس وقد تخرج من الرمل فنظهر وتستخفى

الا تَرَى خَلْفَهَا نِصِفًا قَنَاةً قَوِيمَةً وَنِصِفًا نَقًا يَرْتَحَجَ أَوْ يَتَمَرْمَرُ [CD] نِصْفًا على البدل من خلفها ويجوز نصف قناة فيرتفع بالابتداء اراد نصف قناة خبره قناة يكون بالابتداء وخبره في موضع الحال

...وقوله اصْفر يريد انّه صفْرْ اى خال .Ambr. schol ناد (1 - رأد *1) الله الله الله (18) من هذا كيا قال بشر قال قد يجىء افعل ولا يكون هذا أفعل من هذا كيا قال بشر الله ولا يكون هذا أفعل من هذا كيا قال بشر الله ولكنَّ كَرًّا في رَكُوبَة أَعْسَرُ الله

يريد عشرًا وقال والامر بالناس ارود ليس هو أُرُودُ من كذا وقوله اقلّى عليك اللوم فالخطب أَيْسُر اى يسير وقال ابو عمرو رأد الوشاحين اى يرود وشاحها اصفر في لونه بياض وصفرة وقيل اصفر من الطيب

- (19) BM (قنو) x 305—Ambr. العينين L. Sid. ii 62 (قنو) x 305—Ambr. schol. ... والقنا هاهنا الأوساط.
- وابدت لنا 1.1 LA (بنى) vii 386; (بنى) xviii 100—I. Sid. xv 131 أوابدت لنا 1.2 LA (بنى) vii 386; (بنان) يانها كانّ بنانها كانّ بنانها كانّ بنانها كانّ بنانها كانّ المثال كأن 139—Hayawân vi 119; 'Umdah i كان 104 كأن 104 المثال كأن 104 كأن 104 النقا دويبّات تكون في الرمل اصغر من العظاء يقال لها شحمة الارض...
- (21) C, C^o, L, L*, Ambr., BM, TA (مرّ) iii 540 نصفا, نصفا الله —Murt. ii 112 رمقا قناة قويهة ونصفا Sibaw i 190, Khiz. ii 480 ربصف قناة الله ونصفا الله والارتجاج الترجرج والتهرمر نحو منه —Ambr. schol. يرتبع يتحرّك والارتجاج قليلًا...

٢٣ تَـنُو ُ بِأَخْـرَاهَا فَلَا يَا قِيَامُهَا وَتَمْشِى ٱلْهُويِنَا مِنْ قَرِيبٍ فَتَبَهُر [CD] تنو، تنهض متثاقلة اخراها عجيزتها فلأيا اى بطيئًا والهوينا الرفق فتبهر الهرهو العياء

٣٣ وَمَا ۚ كَلُونِ ٱلْغِسْلِ أَقْوَى فَبَعْضُهُ أَواْحِنُ أَسْدَامُ وَبَعْضُ مُعَوْرُ ٢٣ وَمَا ۚ كَلُونِ ٱلْغِسْلِ يعنى الخطميّ اقوى خلا واقصر وآجن متغيّر اسدام متدققة

۲۴ وَرَدْتُ وَأَرْدَافُ ٱلنَّجُومِ كَأَنَّهَا قَادِيلُ فِيهِنَ ٱلْمَصَابِيطِ تَزْهَرُ ٢٥ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى ٱلَّذِى كَمَّلُ ٱلسَّرَى عَلَى أُخْرَيَاتِ ٱللَّيلِ فَتَقَ مُشَهَرُ ٢٥ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى ٱلَّذِى كَمَّلُ ٱلسَّرَى عَلَى أُخْرَيَاتِ ٱللَّيلِ فَتَقَ مُشَهَر عَنَى اللّيل عَلَم اخريات الليل أواخره فتق مشهر يعنى الليل كله اخريات الليل أواخره فتق مشهر يعنى الليل حله اخريات الليل أواخره فتق مشهر يعنى الليل حله اخريات الليل أواخره فتق مشهر يعنى

٢٦ كَلُوْنِ ٱلْحُصَانِ ٱلْأَنْبَطِ ٱلْبَطْنِ قَائِمًا تَمَايَلَ عَنْهُ ٱلْحُلُّ وَٱللَّوْنُ أَشْقِرُ ٢٦ كَلُوْنِ الْمَانِ الْبَطْ البطن ابيض وكذا يكون الصبح يحمر ثمريبيض

⁽²²⁾ Ambr. من بعيد —Ambr., C, L, D, BM, Agh. الهوينا —LA (نوأ) i 171; TA i 129 عن قريب —Agh. xv 166 تبوء —Khiz. ii 48, LA, TA, الهوينى — Khiz., Agh., C, D, L, BM من قريب

⁽²³⁾ C, D, L مغوّر — Ambr., C (1), LA (سدم) xv 175; Khams Rasá'il 249 معوّر مندفن — Ambr. schol. معوّر مندفن

ويروى وارداف الثريّا قال الجوزاء رديف الثريّا El Magmû'at 185--Ambr. schol. ويروى وارداف الثريّا

⁽²⁵⁾ LA (مَهُور) vi 102; (فَتَق) xii 171; TA vii 41, Asâs ii 121; LA (نبط) ix 288; TA v 229—Esh-Shar. i 52—El 'Askarî 187—Adab 135—Ibn Manzûr Nithâr 68

⁽ببط) Muḥîṭ 2034; BM جَلّ —Esh-Shar. i 52 البيض البطن El Gauh. (نبط) i 566—LA ix 288; TA v 229 الحصان El 'Askarî 187—I. Mançûr كالمنافعة المحان 288; TA v 29 المحان El 'Askarî 187—I. Mançûr Nithâr 68—El Aşma'î k. al Khail 351. 2 حكور البياض في الذنب فهو اشعل واذا كان في مواضع فهو البلق وإذا كان في احدى رجليه فهو ارجل وإذا كان في الركبتين فهو مُجبَّبُ فإذا كان فوق الرسغ فهو محبِّل وإذا كان في الوجه فهو اغر وإذا كان مستطيلا دقيقا فهو شهراخ وإذا كان على انفه فهو ارثم وإذا كان على شفته فهو ألهظ وإذا كانت قرحة مفعولة اى قد نُتفَتُ فهو مُغرَّب مُغَد وإذا كان في احد خديه فهو لطيم وإذا كان في وجهه فهو مُغرَّب

ه تُحِبُ آمَرُو آلْقَسِ آلْقِرَى أَنْ تَنَالَهُ وَتَأْبَى مَقَارِيهَا إِذَا طَلَعَ آلنَسُرُ [CD] مقاريها مستضافها القرى والنسر نجم يطلع في الشتاء عاصة يقول في دلك الآوان السهاء [D] السهاء [D]

اه هُلِ ٱلنَّاسُ الَّا يَا ٱمْرَءَا ٱلْقَيْسِ غَادِرْ وَوَافِ وَمَا فِيكُمْ وَفَا َ وَلَا غَدْرُ النَّاسُ الَّا يَا ٱمْرَءَا ٱلْقَيْسِ غَادِرْ وَوَافِ وَمَا فِيكُمْ وَفَا َ وَلَا غَدْرُ [CD] هذا مثل قول الشاعر مسيلهة أنه قبيلة لا يغدرون بنمة ولا يظلمون الناس حبّة عردل الله يقول لا نفع عندهم ولا ضرّه الناس حبّة عردل الله يقول لا نفع عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه صروراً عندهم ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله الله عنده ولا ضرّه الله الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله الله عنده ولا ضرّه الله عنده الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله عنده الله عنده الله عندهم ولا ضرّه ولا أله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا ضرّه الله عندهم ولا أله الله عندهم ولا أله الله عندهم ولا أله الله عندهم ولا أله الله عنده ولا أله الله الله عنده الله عنده الله عنده الله الله

مَّ إِذَا آنْتَمَتِ ٱلْأَجْدَادُ يَوْما إِلَى ٱلْعَلَى وَشُدَّت لِأَيَّامِ ٱلْمُحَافَظَةِ ٱلْأَزْرُ مَّ عَلَا بَاعُ قَوْمِی كُلَّ بَاعٍ وَقَصَرَت بِأَیْدِی آمْرِیِ ٱلْقَیْسِ ٱلْمَذَلَّةُ وَٱلْحَقَرُ مَا تَفُوتُ آمْراً ٱلْقَیْسِ ٱلْمَعَالِی وَدُونَهَا إِذَا آذَتَمَرَ ٱلْأَقْوَامُ یُحْتَضُ ٱلْأَمْرُ الْمُدُودِةُ الْمَوْدِودَ وَلَا يَسْاوِدُونَ فَی امر ولا یشاورون وَلَا المِشاورة المِشاورة المشاورة المشاورة المشاورة الله المشاورة [1] المشاق [2] المشاق [2] المشاق [9]

ه فَمَا لِآمرِ يُ الْقَسِ الْحُصَى إِنْ عَدَدْتَهُم وَمَا كَانَ يُعطِيهَا بِأُوتَارِهَا الْقَسُ وَمَا كَانَ يُعطِيهَا بِأُوتَارِهَا الْقَسُ [CD] الحصى العد والكثرة الوتر هو الذحل يقول هم كثير ان عددتهم ثمر لا يؤخذون حقوقهم الا بسلطان وقاض لاتهم اذلاء والقسر القهر وكذلك القصر

وقال ابو عبرو النسر كوكب يطلع في الصيف 'Umdah ii 62—Ambr. schol.' 'Umdah ii 62

⁽⁵¹⁾ Naq. 329 في بيامرا , وفأ Umdah ii 62.

ويروى اذا مدّت الغابات انتبت اعترت والبحافظة فى الحرب. Ambr. schol. ويروى اذا مدّت الغابات انتبت اعترت وغير الحرب من الحفاظ يقال للرجل اذا عزم على الامر شدّ لذاك ازاره

⁽⁵³⁾ BM, C, D, L* بايد ـL بايد

⁽⁵⁴⁾ C, C* يحتضر BM محتصر L, L* omit.

⁽⁵⁵⁾ BM, Ambr., L عدوته -C عدوته -L [in marg.] معدوته -L [in marg.] الوتر الذحل اذا طلبت الوتر وهو الذحل

١٥ أَرَحْمُ جَرَتُ بِٱلْوُدِ بَيْنَ نِسَائِكُمْ وَبَيْنَ آبْنِ خُوطٍ يَا آمْرَ ا ٱلْفَسِ أَمْ صِهْرُ

قال بعضهر ابن خوط رجل من بنی امر القیس یقول اُبین 1 نساتکر $[C\ D]$ وبین ابن خوط قرابة ام مصاهرة نکاح $^1\ [C]$

٧٥ تَحِنْ إِلَى قَصْرِ آبْنِ خَوْطٍ نِسَاؤُكُمْ ۖ وَقَدْ مَالَ بِٱلْأَجْيَادِ وَٱلْعُذَرِ ٱلسُّكُرُ

[CD] قوله تحنّ الى قصر يعنى قصر ابن خوط وذلك انبنّ اصبن بسرير معه فى قصره والإجياد الاعناق والعذر الضغائر من الشعر ويروى تحنّ الى عرش ابن خوط والعرش السرير

م حَنِينَ ٱللِّقَاحِ ٱلْخُورِ حَرَّقَ نَارَهُ بِغَوْلَانِ حَوْضَى فَوْقَ أَكْبَادِهَا ٱلْعِشْرُ

[CD] اللقاح الابل التي لها ألبان والخور الابل الكثيرات الألبان الغزار الرقاق وانّها تكثر ألبانها عند رقّتها وواحدة الخور خوّارة والغولان نبت وهو من الحبض كلّ ما كان مالحًا الى اكل الغولان ثبّر تشرب الهاء تغيب عنه تسعة ايّام وهو العشر حرّق ناره يعنى حرارة العطش وحرّق اكبادها يقول تحتّ نساؤكم الى ابن خوط حنين الابل الى الهاء

أَهُ وَمَا زَالَ فِيهِم مُنذُ شَبَّتُ بَنَاتُهُم عَوَانُ مِنَ ٱلسَّواَتِ أَوْ سَوْءَةُ بِكُرُ (CD) عوان قد كان قبلها سوءة بكر اى مبتدأة والسوءة الفضيحة والعيب الغيبة [C] عوان قد كان قبلها سوءة [C] والسؤة [C] عوان قد كان قبلها سوءة إلى من سوءًة [C] عوان قد كان قبلها سوءة القبلها س

نسائكم *L-والسكر *BM, L-البكر D

C, D حوضى xiv 24; TA viii 52—L, C(1), L* حمص BM حموض —C, D حموضى LA (غول) xiv 24; TA viii 52—L, C(1), L* حموصى onwards كلّ ما كان D's gloss varies from اللقاح الخوط من النبت يقول تحنّ نسائكم الى ابن خوط حنين اللقاح اذا اكلت الغولان ثم لم تشرب الماء وتغيب عنه تسعة ايام وهو العشر حراق العشر ناره يعنى حرارة...الخ

⁽⁵⁹⁾ BM, L, L*, C(1) وما اصبحوا الله ترى في ديارهم عوان من السوات [BM reads وما اصبحوا - [6] او سوءة بكر +ا-او امراة بكر -ا

رَا وَالْبِي لَا هُجُوكُمْ وَمَا لِي سِسِبِكُمْ بِأَعْرَاضِ قُومِي عِنْدَ ذِي نَهْيَةٍ عُذْرُ وَالْبِيةِ الْعَقَلِ [والجمع نهي ١٠] يقول اتني غير معذور اذا سببتكم وسببتموني والنهية العقل [والجمع نهي ١٠]

الطويل الطويل

ا خَلِيلَى لَا رَبْعُ بِوَهْبِينَ هُخْبِرُ وَلَا ذُو حِجَى يَسْتَنْطِقُ ٱلدَّارَ يُعْذَرُ [CD] الربع المنزل ويروى لا رسم والرسم اثر الدار والحجا العقل يقول الذي يستنطق الدار

تَ فَسِيزًا فَقَدْ طَالَ ٱلْوُقُوفُ وَمَلَّهُ قَلَآئِصُ أَمْثَالُ ٱلْحَنِيَّاتِ ضَمَّرُ الْصَالِحُ الْخَنِيَّاتِ ضَمَّرُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنَالِ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اصاح 1 یرید یا صاحبی یقول لو کان ما ہی من الحب بہ $[\nabla]$ عزّیته $[\nabla]$ وانتظرته وقفت علیه

عيرته [C] غيرته [D] عيرته [C] الحنيّات القسى

ای اصلی خیر من اصلکم فَکَیْف Ambr. schol. اسبکم برا هجیکم BM اصلی خیر من اصلکم فکیْف شده استهکم (ق

واتَّها يربد رجالا محنَّكين...شبّه الابل بالقسيّ في ضهرها واعوجاجها

(3) C, I, L*, C(1), C* يعزى -BM يغرّ كا —D يغرّ Ambr. يغرّى -Ambr. يغرّى -BM يغرّ —D يغرّ —Ambr. schol. اصاح دعاه لك -Ambr. schol يقول لم ادعه لغير تعزية والتعزية ان يصيّره وينظر -Ambr. schol الخير يرقب وينتظر حتّى يقف على الدار قال ابو عمرو وقوله به اى بصاحبه يرقب

عَ لَكَ ٱلْخَيْرُ هَلَّا عُجْتَ إِذْ أَنَا وَاقِفُ أَغِيضُ ٱلْبُكَا فِي دَارِ مَي وَأَزْفَرُ وَأَزْفَرُ [لَا عَجْتَ عَطَفَتَ وَلَمْ تَسْتَعْجَلْنَي اغْيَضَ البَكَا [CD] اراد يا صاجى لك الخير عجت عطفت ولم تستعجلني اغيض البكا اسفح الدمع من عيني

و بِالزُّرْقِ أَطْلَالُ لِمَيْةَ أَقْفَرَتْ ثَلَاثَةَ أَحُوالٍ تُرَاحُ وَتُمطَّرُ
 الزرق اكثبة بالدهنا الاطلال ما شخص من آثار الديار اقفرت خلت

قال ابو عمرو أُغيضُ أُرسلُ دموعي (4) Ambr. schol.

ام كيف إن كانت اصبر .Ambr. xchol كان أُصْبِرُ Ambr. D يصيرى (5) مركيف إن كانت اصبر عند الجزع ... يريد ام كيف اصبر عند الجزع ... فتنظر جواب هُلَّا عُجْتَ

⁽⁶⁾ Bekrî 538—BM الرحل, مستبد D, L-الرحل (حصل) xiii 253; TA vii 319—C(1) رحل (from the description in LA xiii 252) seems to be a winding cavern containing water, commonly found in limestone rocks. Gar'a Mâlik was in the region of El Khalsa', where such caverns were seen by El Azhari—Ambr. schol. محضر مكان مياههم التي يقول اذا نزلت في القفر فقد بدت واذا نزلت على الهاء فقد حضرت

⁽⁷⁾ C(1), L*, L بذى الزرق Ambr., BM, C, D (as text).

٨ يَهِبِ آلْبُكَا أَنْ لَا تَرِيمَ وَأَنْهَا مَمَّ لِأَصْحَابِي مِرَادًا وَمَنْظُرُ
 ٨ يَهِبِ آلْبُكَا أَنْ لَا تَرِيمَ وَأَنْهَا مَمَّ لِأَصْحَابِي مِرَادًا وَمَنْظُرُ
 ١٥ لا تريم لا تبرح بمعنى انها لا تريم والنصب جائز يقول لو درست لم تَبِنْ

اِذَا ما بَدَت حُرْوَى وَأَعْرَضَ حَارِكُ مِنَ ٱلرَّمْلِ تَمْشِي حَولَهُ ٱلْعِينُ أَعْفَرُ الْحَارِ اللهِ الْعِينِ البقر أعفر لونه (CD) حزوى موضع وحارك سنام من الرمل مرتفع والعين البقر أعفر لونه يعيل الى الحمرة

ا وَجَدْتُ فُوادِی كَادَ أَنْ يَسْتَفِرْهُ رَجِيعُ ٱلْهَوَی مِنْ بَعْدِ مَا يَتَذَكَّرُ (CD) رجيع الهوى ما رجع اليه بعد ذهابه عن غيره 1 [CD] عنه 1 [CD]

ا عَدَيْنِي ٱلْعُوادِي عَنْكِ يَا مَيْ بُرْهَةً وَقَدْ يُلْتُوَى دُونَ ٱلْحَبِيبِ فَيُهْجُرُ الْعَوادِي اي صرفتني الصوارف برهة زمانًا [CD] عدتني العوادي اي صرفتني الصوارف برهة زمانًا

قال ابو عمرو يقال يهيج Ambr. schol. يهيج Ambr. يريم .يهيج BM (8) هواه نظره الى آثار منزلها ألّا تريم يعنى الاطلال انّها لا تبرح فابكى كلّما اريتُها حزنت ولو ذهبت الاطلال لم أُحْزِنْ

بدت حزوى 4 Ambr., C, D, L, C(1), L* بدت حوضى Ambr., C, D, L, C(1), L* ويروى اذا قابلت حزوى...اعفر يعنى الحارك Ambr. schol. يبشى الحاركويروى عانك وهو رمل متعقد...قال ابو عبرو اعفر مثل لون التراب

Ambr. (وقد يتنأى but in schol.) وقد يَنتأهى BM ولهجر Maṣari 61—D وَهُهُجُرُ Ambr. وَيُهُجُرُ BM schol. وَيُهُجُرُ BM schol. يَنْتُمُى يَفْتُعُلُ مِن الناى ويروى يلتوى والالتواء الهطل BM schol. وعربتى الصوارف عنك برهة اى دهرا وحقبة -Ambr. schol. وقوله وقد يلتوى دون الحبيب يقال التوى دونى فى الحاجة اذا لم يستقم ويروى يُنْتَوَى اى يُطلب نيّة بعيدة عنه ويروى يُلْتأى دور الحبيب اى يحتبس من قوله فلايًا عرفت الدار بعد توهّم ومن روى يلتوى فهو يُعَاجُ عنه

ا عَلَىٰ اَنْنِی فِی کُلِّ سَیْرِ اَسِیرُهُ وَفِی نَظَرِی مِنْ نَحْوِ دَارِكِ اَصُورُ اَلَّالِی مِنْ نَحْوِ دَارِكِ اَصُورُ اَلَّالِی اللَّالِی مِنْ نحو ارضك أصور ای ماثل والصور المیل

Digitized by Google

يريد عدتنى Ambr. schol. ارضك اصدر Maṣâri' 61 المضل Ambr. عدتنى النّبي في كلّ سير اصور التفت واميل قال ابو عَمرو اصور مآثل التفت

[—]سرى , تضرب الـ Asâs ii 31 ستوب الـ Asâs ii 39; TA i 347 ستوب المرب الم

قال ابو عبرو كلَّما خفت خفقةً قوله هفوة اى خفقة (14) Ambr. schol.

انّها الدنيا D—قصير C, D—فصبر لل—الحرّ BM, L, C, D—فصبر لل—الحرّ C, D) وقصير D—Ambr. schol. يريد اقول لنفسى الا انّها منّ فصبرا يقول فأصبري صبراً

⁽¹⁶⁾ C(1), L, L* مِيّا L, C, D مِنّ Ambr. C(1), L*, BM مِنّ Ambr. schol. عبر نوره وزهره وزهره المُنَوِّر حين خرج نوره وزهره

۱۸ وَبَيْنَ مَلَاثِ الْمِرْطِ وَالطَّوقِ نَفْنُف هَضِيمُ الْحُشَا رَادُ الْوِشَاحَيْنِ أَصْفَرُ الْمَرْطِ وَالفنف والمهوى واحد وهو متذبذب المرط وراد الوشاحين الوث الطيّ والنفنف والمهوى واحد وهو متذبذب المرط وراد الوشاحين جائل يقول راد يرود اذا جال اصغر من الطيب [يقول بين ملاث المرط...]

۱۹ وَفِي ٱلْعَاجِ مِنْهَا وَٱلْدَمَالِيدِ وَٱلْبُرَى قَنَا مَالِي لِلْعَيْنِ رَيَّانُ عَبْهَرُ ١٩ وَفِي ٱلْعَاجِ يعنى الاسورة والبرى خلاعل قنا اوصال عبهر غليظ [مبتلئ D]

رَ خُرَاعِيبُ أَمْلُودٍ كَانَّ بَنَانَهَا بَنَاتُ النَّقَا يَخْفَى مِرَارًا وَتَظْهَرُ اللَّهَا اللَّقَا يَخْفَى مِرَارًا وَتَظْهَرُ [CD] عراعيب لينة طوال يعنى الاصابع املود نواعم ملس والبنان اطراف الاصابع بنات النقا دواب تكون في الرمل صغار بيض ملس وقد تخرج من الرمل فنظهر وتستخفى

الا تُرَى خَلْفَهَا نِصِفًا قَنَاةً قَوِيمَةً وَنِصِفًا نَقًا يَرْتَحَجُ أَوْ يَتَمَرْمَرُ [CD] نَصْفًا على البدل من خلفها ويجوز نصف قناة فيرتفع بالابتداء اراد نصف قناة خبره قناة يكون بالابتداء وخبره في موضع الحال

يريد عشرًا وقال والامر بالناس ارود ليس هو أُرْوَدُ من كذا وقوله اقلّى عليك اللوم فالخطب أيْسَرُ اى يسير وقال ابو عمرو رأد الوشاحين اى يرود وشاحها اصفر فى لونه بياض وصفرة وقيل اصفر من الطيب

- (19) BM قنو) x 305—Ambr. العينين (1—فتى مالئ TA) x 305—Ambr. schol. العينين الوساط ...
- وابدت لنا LA (بنى) vii 386; (بنى) xviii 100—I. Sid. xv 131 نبات الدت LA (بنى) vii 386; (بنان) يانات المنات المنات

226

٢٢ تَنُو ُ بِأَخْرَاهَا فَلَأَيّا قِيَامُهَا وَتَمْشِى ٱلْهُويْنَا مِنْ قَرِيبٍ فَتَبْهُرُ ٢٢ تَنُو ُ بِأَخْرَاهَا فَكَرَاهَا عَجِيزَتَهَا فَلَايًا اى بطيئًا والهوينا الرفق فتبهر البهر هو العياء

٣٣ وَمَا ۚ كَلُونِ ٱلْغِسْلِ أَقُوى فَبَعْضُهُ أَواْحِنُ أَسْدَامُ وَبَعْضُ مَعُورُ ٢٣ وَمَا ۚ كَلُونِ ٱلْغِسْلِ الْعَلَى الخطميّ اقوى خلا واقصر وآجن متغيّر اسدام متدققة

۲۶ وَرَدْتُ وَأَرْدَافُ آلنّجُومِ كَأَنَّهَا قَمَادِيلُ فِيهِنَّ آلْمَصَابِيكُ تَزْهَرُ ٢٥ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى آلَّذِى كَمَّلُ آلسُرى عَلَى أُخْرَيَاتِ آللَّيلِ فَتَقُ مُشَهَّرُ ٢٥ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى آلَّذِى كَمَّلُ آلسُرى عَلَى أُخْرَيَاتِ آللَّيلِ فَتَقَ مُشَهِّر يعنى الليل عَلَم اخريات الليل أواخره فتق مشهر يعنى الليل على الليل على الليل على الليل على الليل على الليل الما الليل اللها الليل اللها الليل الما الليل اللها الليل اللها الليل اللها الليل اللها الليل اللها الليل اللها الها اللها الها اللها اللها اللها الها الها

٢٦ كَلُوْنِ ٱلْحِصَانِ ٱلْأَنْبَطِ ٱلْبُطْنِ قَائِمًا تَمَايَلَ عَنْهُ ٱلْحُلُّ وَٱللَّوْنُ أَشْقَرُ ٢٦ كَلُوْنِ الْجُلُّ وَٱللَّوْنُ أَشْقَرُ (CD) انبط البطن ابيض وكذا يكون الصبح يحمر ثمريبيض

⁽²²⁾ Ambr. من بعيد Ambr., C, L, D, BM, Agh. الهوينا المجيد المجال المجيد Ambr. من بعيد 171; TA—الهويني أبداً المجال المج

⁽²³⁾ C, D, L مغوّر — Ambr., C (1), LA (سعم) xv 175; Khams Rasá'il 249 معوّر مندفن — Ambr. schol. معوّر مندفن

ويروى وارداف الثريّا قال الجوزاء رديف الثريّا Magmû'at 185--Ambr. schol. ويروى وارداف الثريّا

⁽²⁵⁾ LA (شهر) vi 102; (فتق) xii 171; TA vii 41, Asâs ii 121; LA (نبط) ix 288; TA v 229—Esh-Shar. i 52—El 'Askarî 187—Adab 135—Ibn Manzûr Nithâr 68

⁽نبط) Muḥṭṭ 2034; BM حبّ البطن Esh-Shar. i 52 البيض البطن i 566—LA ix 288; TA v 229 الحصان El 'Askarî 187—I. Mançûr Nithâr 68—El Asma'î k. al Khail 351. 2 حكوض Ambr. schol. وقال ابو البياض في الذنب فهو اشعل واذا كان في مواضع فهو البلق واذا كان في الحبتين البلق واذا كان في الحربتين فهو مُجبّبُ فاذا كان فوق الرسغ فهو محبّل واذا كان في الوجه فهو اغر واذا كان مستطيلا دقيقا فهو شهراخ واذا كان على انفه فهو ارثيم واذا كان على شفته فهو ألهظ واذا كانت قرحة مفعولة اي قد نُتفَتُ فهو مُعُربً

۲۷ تُهَاوِی بی الطَّلْمَاءَ حَرْف کَانَهَا مُسیّت الطَّراف الْعَجِیزَةِ أَصْحَرُ (CD) تهاوی تهوی حرف ای ناقة ضامرة والمسیّح المخطّط یعنی حمار اصحر احمر یضرب الی البیاض اصحر احمر یضرب الی البیاض والمشیح [0] و المشیح [0] و المشی

والسناء [C] ع سناء [C] ا

٢٩ نَهُوضُ بِأَخْرَاهَا إِذَا مَا آنْبَرَى لَهَا مِنَ ٱلْأَرْضِ نَهَاصُ ٱلْحُزَابِيِ أَغْبَرُ ٢٩ نَهُوضُ بِأَخْرَاهَا وَخُرها انبرى اعترض الحزابي الواحدة حزباء وهو ما غلظ من الارض

مزبى [D] ابترا [D] ا

سَمُعَمِّضُ أَطُرَافِ آخُبُوتِ إِذَا آكَتَسَى مِنَ ٱلْآلِ جُلَّا نَازِحُ آلْمَا مُقْفِر (CD) النعبوت ما انخفض من الارض الواحد خبت يقول تراه من بعده كانه مغيض لا يستبين اراد نباض الحزابي مغيض اطراف خبوته يقول صار الآل على الارض كالجلّ

Ambr. العجيزة اسحر 1 309 بيم المالية المالية 1 309 بيم 1 309 أسيح Ambr. العجيزة اسحر 1 309 المالية العجيزة اسحر المالية المالية المالية المالية وهذا مثل تهاوى

Ambr. schol. سناء كان ,يخطر C—الهسم من ,مثل اعراض Ambr. schol. وروى ابو عبرو نجاة يطير الهسم وقال الهسم الشليل يكون عند عجز الناقة ويروى نجاة يُسُنُّ الهسم نجاة ناجية وهي فعلة من النجاء...حين تخطر حين تشول بذنبها...

الجرانى C-انتحى L, L*, BM, Ambr. حنوا لها *C-ترا لها C-ابترا لها (29) الجرانى C-ابترا لها الجرانى L, L*, BM, Ambr. حنوا لها كانتحى المقول صدرها يحبل مؤخّرها Ambr. schol. الحرابى 64 الحرابى المقول كانتها التحى يقول كانّها تنهض وهذا مثل فيقول لا ينخزل والانخزال كانّ شيئا يحبسها يقال اعطانى كذا وكذا وخزل عنّى البقية اى حبسها انتحى يحبسها يقال اعطانى كذا وكذا وخزل عنّى البقية اى حبسها التحى الارض شخص قد نهض لها من الارض المحافزة المحا

⁽³⁰⁾ Ambr. LA (سحر) vi 14; TA iii 258 مغيّض المحال L, L*, BM, D, C مغيّض اطراف الخبوت...ثرّ استانف فقال Ambr. schol. مغيّض اطراف الخبوت النهّاض نازح الهاء مقفر يقول هذا النهّاض نازح الهاء

اللهُ تَرَى فِيهِ أَطُرَافَ ٱلصَّحَارَى كَأَنَّهَا خَدِيَاشِيمُ أَعْلَامٍ تَطُولُ وَتَقْصُرُ اللهُ مَرَة وتَعْمِها الآل مَرَة [CD] خياشيم اعلام انوف جبال تطول وتفصر يقول تظهر مَرَة وتَعْمِها الآل مَرَة

سَ يَطَلُّ بِهَا آلُحِرْبَاءَ لِلشَّمْسِ مَاثِلًا عَلَى آلُحُذُلِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يُكَبِّرُ سَرَ [CD] الحرباء دويبّة تنتصب للشهس تستقبلها نهارها تدور معها كيفها دارت الهائل الهنتصب

سَ إِذَا حَوْلَ ٱلطِّلُ ٱلْعَشِّي رَأَيْتَهُ حَنِيفًا وَفِي قَرْنِ ٱلضَّحَى يَتَنَصَّرُ الله [C D] يقول اذا زالت الشهس استقبل القبلة وفي اوّل النهار يستقبل الهشرق كانه نصراني

الأعلى وراح كَأنَهُ مِنَ ٱلصّحِ وَآسَتِقْبَالِهِ ٱلشَّمْسَ أَخْضَرُ وَآسَتِقْبَالِهِ ٱلشَّمْسَ أَخْضَرُ اللَّه (١٠١) غدا يعنى الحرباء الحب اغبر الى السواد والضحّ الشبس وقبل الضح ما طلعت عليه الشبس الصبح الصبح الصبح الصبح الصبح الصبح الصبح المستحد الصبح الصبح المستحد الصبح المستحد الصبح المستحد المستح

^{(32) &#}x27;Askari Gamh. ii 269 للشهس ماثلاً — Ambr. كناسهس ماثلاً — Esh-Shar. ii 132 كلى الجذع , الشهس ماثلاً — El Bat 393 كلى الجذع , الشهس ماثلاً (Askari Sinâ' 192 ; Magmú'at 195 سيصلّي , الشهس ماثلاً الاقتار — Addad 185. 6 كانه سائلاً 200 كناسهس ماثلاً عن الجذل 338 كانه ينحرف الشهس المائلاً عن الجدل 120 — Haffner Addad 31 — L, C, BM سيطلّ به * المائلة ينحرف للشهس المائلة عن ,قرب ,تصلى الآ الله لا يكبر ... وماثل منتصب واراد الشجرة هاهنا ولير يبرد اصلياً

⁽³³⁾ LA (ولي) xx 296—LA (حول) xiii 206; TA vii 295; El Gauh. ii 177—Esh-Shar. ii 132—Addâd 131—I. Qut. 338—Al Gurgânî 131—Hayawân vi 120—Al Iskâfî 153—El Bat 393—El 'Askarî 192—Magmû'at 195—Muḥiṭ 480.

⁽³⁴⁾ C, D الجبر C الجبر Esh-Shar. ii 132—El Bat 392—Ilayawan vi 120—Fâiq. i 228—El 'Ukb. i 15 النب النضح لاستقباله 15 —Islah 149 من النضح النضح النضح (ضحح) ii 186—Ambr. schol. (ضحض) القبر الخلى وقال هو هكذا الحرباء يصفر على الشبس ويحضر 229

٣٦ سَمُونَا لَهُ حَتَّى صَبَحْنَا رِجَالَهُ صُدُورَ ٱلْقَنَا فَوْقَ ٱلْعَنَاجِيمِ تَخْطِرُ

[C D] سمونا ارتفعنا صبحنا من الصبح يقول أتيناهم صباحًا والعناجيج الطوال من الخيل

٣٧ بِذِى لَجَبِ تَدْعُو عَدِيًّا كُمَاتُهُ إِذَا عَثْنَتِ فَوْقَ ٱلْقَوَانِسِ عِثْيَرُ

[CD] اراد بذى لجب جيشا كثير¹ الاصوات تدعو عديّا كهاته تقول يا الله عدىّ² والكهى من الرجال الذى يكهى شجاعته الى وقت الحاجة اليها اى يسترها وقيل الكهىّ الذى يكهى عدوّه اى يقهره عثّنت عثير والعثان³ الغبار واصله الدخان والقوانس بيض الحديد الواحدة قونس [والعثير معلوم 2]

يا لعدى [C] تحبس كثير [C] يا لعدى 2 [C] عهده عسنت عرب والعثار [U] 3 [D] عهده عسنت عرب والعثار

٣٨ وَإِنَّا لَحَى مَا تَزَالَ حِيادُنَا تُوطِّأً أَكْبَادَ آلْكُمَاةِ وَتَأْسِرُ ٢٨ وَإِنَّا لَكُمَاةِ وَتَأْسِرُ [CD] توطأ اكباد الكماة اى تركب أكتافهم والإكباد واحدها كبد

- (35) Ambr., C, C*, D introduce v. 49 between vv. 34, 35—Ambr. والقنا تَتَطَيَّرُ —BM يتيسّر —Esypt. ed. as text]—BM schol. الميخ وائل بسطام بن قيس عبرو بن هند عبّر النعبان ابو الصبباء mentioned Agh. xii 121. Cf. post Dîw. lxvii v. 85, Naq. i 313 et sqq.—Ambr. schol. مثيخ وائل بسطام ابن قيس بن مسعود بن قيس بن خالد أسلام ابن قيس بن عبرو بن هيّام بن دهل بن مُرّة بن شيبان قتلته بنو ضبّة وعبرو بن هند قتلته بنو تغلب
- (36) C, D حرحاله L, L*, BM, Ambr. رجاله
- عدى اخو تير يقال عدى تير وتير عدى Ambr. schol. وتير عدى تير وتير عدى الكوانس عثيث (37) الكوانس بخيش له لجب صوت عثنت ويريد هاهنا غبّرت ويقال للدخان عثان والقوانس اعلى البيض والعثير الغبار
- جيادنا افراسنا والكماة ،Magmú'at 90 (وطأ) ii 337— Ambr. schol وتأثر 138) الشجاع الواحد كمى 230

الْخَذْنَا عَلَى أَلْجُفُورَيْنِ آلَ مُحَرِّقٍ وَلَاقَى أَبُو قَابُوسَ مِنَّا وَمُنْذِرُ اللهُ

[CD] اخذنا قتلنا الجغران بثران آل محرّق بطن من بطون اليمن احد اللخميّين وهو جدّ ابى النعمان وانشد كلا وفتيان صدق قد كساهم محرّق كلا وكان اذا يكسو اجاد وانعما كلا وقوله وانعما [اى اجاد] واراد ابا قابوس النعمان بن منذر واراد الهنذر بن النعمان

محرّق supply الحفرين بثرين 2 [C] قتلن 3 supply محرّق 4 [C] المحمدين

٣٠ وَأَبْرَهُهُ آصطاًدَت صُدُورُ رِمَاحِنا جِهَارًا وَعُثْنُونُ ٱلْعَجَاجَةِ أَكْدَرُ

ابرهة بن الصباح ملك من ملوك حمير 1 وعثنون العجاجة أوّلها وعثنون $|C|^1$ كلّ شيء أوّله

1 see note.

امَّا تَسَحَى لَهُ عَمْرُو فَشَكَ صُلُوعَهُ بِنَافِذَةٍ بَجُلًا، وَٱلْخَيلُ تَضْبِرُ اللهُ عَمْرُو فَشَكَ صُلُوعَهُ بِنَافِذَةٍ بَجُلًا، وَٱلْخَيلُ تَضْبِرُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

الله عنى مسعدة وهو جدّه من قبل أمّه والحوّاء اسر فرس الْقَوْمِ تَعْشُ اللهُ عِنْ الْقَوْمِ تَعْشُ اللهِ عَنى مسعدة وهو جدّه من قبل أمّه والحوّاء اسر فرس

الجَفْرَيْنِ موضع محرَّق هو احد Ambr. schol. محرَّق BM (39) الجَفْرَيْنِ موضع محرَّق BM (39) هولاء اللخمييّين قال وهو احد اباء النعمان وانشد للله وَفَتْيَانُ صِدْقٍ قَدْ كَسَاهُمْ مُحَرِّقٌ وَكَانَ إِذَا يَكُسُو أَجَادَ وَأَكُرَمَا لِللهِ ابو قَابوس النعمان ومنذر ابوه

cf. Nöldeke Țabari p. 218—Ambr. schol. ابرهة بن الصباح ملك: حمير

تنسّی ای انتسی Ambr. schol. تضرب BM, Ambr., L تصیر ساتسی انتسی ای انتسی انتسی انتسان الله ای انتسان الله ای انتسان الله ای الله این این الله این ا

El Gauh. (ضحا) أَنْ فَحَا الْهِيجَاءِ 826—Bekrî 826 فارس الهِيجَاءِ 102—El Gauh. (فحما) أَنْ 507—الفحياء ويروى فارس الهُيْجَاءِ 164—Ambr. schol. الجوّاء 162 231

٣٣ يُقَدِّمُهَا لِلْمَوْتِ حَتَّى لَبَانُهَا مِنَ ٱلطَّعْنِ نَضَّاحُ ٱلْجَدِيَّاتِ أَحْمَرُ

[CD] لبانها صدرها والجديّات الدفع من الدم الواحدة جديّة والنضخ كلّها غلظ كالدهن والخُلُوق وما اشبهها والنضح بالحاء غير معجهة كلّ ما رقّ كالهاء والخلّ وما اشبهها

 1 [C] الدمع، 2 [C] عزية

عُ كَأَنَّ فُرُوجَ ٱللَّامَة ٱلسَّرْدِ شَدَّهَا عَلَى نَفْسِهِ عَبْلُ ٱلذِّرَاعَيْنِ مُخْدِرُ

[CD] اللأمة الدرع وفروجها شقوق¹ اسافلها والسرد ادخال الحلق بعضها في بعض عبل غليظ مخدر داخل في اجبته كما يدخل الجارية في خدرها يعنى الاسد²

اسود [D] اسراء [C] الاسد [BM] عسوق [C] سعوق [D] اسود

هُ وَعَمِي ٱلَّذِى قَادَ ٱلرِّبَابَ جَمَاعَةً وَسَعَدًا هُوَ ٱلرَّاسُ ٱلْرَئِيسُ ٱلْمُومَرُ

روى عن الاصمعى [انّه] قال الذى قاد الرباب ابو سهر العدوى شريف وهو عطيّة بن عوف وقال غيره هو يزيد واختلف القولان فى ذلك وسعد قبيلة

شيمر [C] 1

المَّهُورُ الْمُعَدِّمِ الْمُعْرِ الْمُ مَالِكِ الْمُعْرِ الْمُ مَالِكِ الْمُعْرِ الْمُعْرِفُ الْمُعْرِفُ الْمُعْرِفُ المُعْرِفُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاقِلُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

(43) L, L*, BM, C (1) يقدّمها في الحرب —C [in margin] الحزيّات — Ambr.

وفروجها ما شقّ منها بين [من] .BM schol السد المتعدد واخل المبته وهو الاسد Asâs (سرد) i 284 في اجبته وهو الاسد السد المتعدد واخل في اجبته وهو الاسد ويروى جُيُوب فروج شقوق وما شقّ من يديها وخلفها من الدرع والسرد عبل الدرع يقال سَردَها يَسُرُدُها سَرْدًا فصيّر هذا المصدر يقول كانّ هذه الفروج شدّها على نفسه اسد عبل الذراعين...مُحْدِرُ دخل في اجبته يقال خدر وأخدر اذا دخل في الخدر عن ابي عبرو

الذي قاد الرباب رجل منهر شريف يكنى .BM schol وسعدهر Agh. xv 78 (45) الذي قاد الرباب عكل وتير وضبّة وعدى وانّها سبّوا الرباب .Ambr. schol الرباب عكل وتير وضبّة وعدى وانّها سبّوا الرباب ربابة وسعد بن زيد الاجتباعهر كبا سبّيت الحرقة التي تجبع القداح ربابة وسعد بن زيد مناة ابن تهير والذي قاد الرباب رجل شريف منهر يكنى ابا شهر

الله الله الله الله الله المسان من الابل الواحدة ناب يقول اذا كانت الابل النيب وهي الفوان السنور الدرع واجتببت ألبست والحرب العوان التي كان قبلها حرب وهي ثانية

اً أَبَا عِزْ قَوْمِي أَنْ تَخَافَ ظَعَالَنِي صَاحًا وَأَضَعَافُ ٱلْعَدِيدِ ٱلْمُجَمهِرِ الْمُجَمهِر الجمع المجموع ويقال جمهره اذا جمعه والعديد الكثرة

ه لَهَا حَوْمَةُ ٱلْعِزِ ٱلَّتِي لَا يَرُومُهَا هُجِيضٌ وَمِنْ عَيْلَانَ نَصْر مُوزْر مُوزُر [CD] لها يعنى الابل حومة العزّ معظمة والمخيض الذي1 يحمل دابّته على المخاض مؤرّر شديد مقويا قويًا [D] التي تحمل ثانية [O] التي لم تحمل دابته [D] التي تحمل ثانية [O] التي الم تحمل دابته [D] التي الم تحمل دابته [D] التي الم تحمل دابته [D] التي الم تحمل ثانية [O] التي الم تحمل دابته [D] التي الم تحمل ثانية [O] التي تحمل ثانية [O] التي الم تحمل ثانية [D] التي تحمل ثانية [D]

Digitized by Google

but see gloss]—C بنو القوم D—الإعز "L—لاغر ومنقر ,بنوء القوم BM (47) لا ومنقر ,بنوء القوم BM (47) لا ومنقر (47) ك—اعطيناها رمّة "C—اعطينا رمّة امرها الله Agh. xv 78, Ambr. لا, L, L*, C بنو القرم Ambr. schol. بنو القرم من بنى ضبّة اعطتنا ازمّة امرها اى صرنا نحن نقودهم فى هذا الوقعة ومنقر من بنى تبيير [vocalized مَنْقِر pocalized]

الناب وهي الناقة الهسنّة التي قد قلّت [لبنها] فلا يركب فيها .Ambr. schol (48) ولا تلقح

⁽⁴⁹⁾ BM أَجْمَهُور) - Asâs (جمهور) i 90.

لها يريد للظعائن .Ambr. عيلان .Ambr غيلان .C(1), C, D, BM غيلان .Ambr عيلان .Ambr عيلان .co) او للابل وهي احسن وحومة العزّ كثرته ومعظمه لا يرومها لا يتعاطاها مُخيض وهو الذي يحمل دابّته على المخاضة لا يرومها لا يطلب ولا يقدر يقال ما يُرام فلان اي ما يُقدرُ عليه عيلان يريد قيس عيلان مؤزّر شديد

اه تجبر السَّلُوقِي الرِبَابُ وَرَاءَهَا وَسَعْدُ يَهُزُّونَ الْقَنَا حِينَ تُدْعَرُ الْقَنَا حِينَ تُدْعَرُ [CD] السلوقي الدروع وهي منسوبة الى سلوقية وهي قرية بالشام ولها تنسب الكلاب السلوقية وتذعر تفزع وسعدا قبيلة وهي [C]

ه وعَمرو وأبنا النوارِ كَأَنهم بجوم الثريّا في الدّجاحِين تبهر تبهر (CD) يريد عبرو بن تبير والنوار من بني عدى والدجا الظلمة تبهر يغلب ضورها

م فَهَلْ شَاعِر أَوْ فَاخِرْ غَيْرُ شَاعِرِ بِقَوْمٍ كَقَوْمِي أَيْهَا ٱلنَّاسُ يَفْخَرُ النَّاسُ يَفْخَرُ عَلَا مَنْ يُصَلِّى مِنْ مَعَدِّ وَغَيْرِهَا بِطَمِّ كَأَهْوَالِ ٱلدُّجَى حِينَ يَزْخَرُ النَّالَ مَنْ يُصَلِّى مِنْ مَعَدِّ وَغَيْرِهَا بِطَمِّ كَأَهُوَالِ ٱلدُّجَى حِينَ يَزْخَرُ النَّالَ اللهِ الاسلام والطبِّ العدد الكثير يقال زخرا النبات اذا كثر وتراحم النبات اذا النبات اذا النبات اذا النبات اذا النبات اذا النبات الله النبات الذا النبات الله النبات الذبات الله النبات الله النبات الله النبات الله النبات الله النبات النبات الله النبات الله النبات النبات الله النبات الله النبات النبات

هه هُمُ ٱلْمَنْصِبُ ٱلْعَادِي هَجْدًا وَعِزَّةً وَهُمْ مِنْ حَصَى ٱلدَّهْنَا وَيَبْرِينَ أَكْثَرُ الْمَنْصِبُ الْعَادِي القديم والمجد كثرة الفضائل والمفاخر [CD] المنصب الاصل والعادي القديم والمجد كثرة الفضائل والمفاخر

وقوله حین تبہر ای حین تغلب ضو،ها یعنی النجوم یقال فی الکلام بہرتہن فلانة حسنًا ای غلبتہن حسنًا

السلوقيّة الدروع منسوبة الى سلوق قرية باليهن .-Ambr. schol السلوقيّة الدروع منسوبة الى سلوق قرية باليهن الابل التعنى الابل

عبرو بن تبيير بن مرّة وابناء النوار يعنى بنى Ambr. schol. وابناء النواء D (52) حنظلة والنوار بنت جرير عدى بن عبد مناة بن أدّ قال الفرزدق النوار كلاً الله تك امّ حنظلة النوار كلاً وقعله حدد، تبير الله تك امّ حنظلة النوار كلاً الكلام

النوار بنت جلّ بن عدى بن ${
m gloss}$; و ${
m gloss}$; ينو عدى ${
m Hell.}$ 354 بن ت ${
m EM}$ schol. النوار بنت جدّ

او فاخر يعنى بلسانه من غير ان يقول الشعر .Ambr. schol

^{*}L, L+ يطبّر كامواج (1) Ambr. لله بطبّر Ambr. BM غيرهم, غَلَى Ambr. لله المراح. الله المراح. الله المراحي المركب المركب

⁽⁵⁵⁾ L* الهنصب العالى -Magmû'at 90—Ambr. schol. الهنصب العالى العادى ال

٥٦ وَهُمْ عَلَّمُوا آلنَّاسَ ٱلرِّيَاسَةَ لَمْ يَسِرُ بِهَا قَبْلَهُمْ مِنْ سَاتِّدِ ٱلنَّاسِ مَعْشَرُ ٥٦ وَهُمْ يَوْمَ أَجْرَاعِ ٱلْكُلَابِ تَنَازَلُوا عَلَى جَمْعِ مَنْ سَاقَتْ مُرَادُ وَحِمْيَرُ ٥٧ وَهُمْ يَوْمَ أَجْرَاعِ ٱلْكُلَابِ تَنَازَلُوا عَلَى جَمْعِ مَنْ سَاقَتْ مُرَادُ وَحِمْيَرُ

[C I] مراد وحمير من اليمن واجراع جمع جرع وهو منعطف الوادى والكلاب موضع كانت فيه وقعة في الجاهلية

۸ه بِضَرْبِ وَطَعْنِ بِٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهُ حَرِيقٌ جَرَى فِي غَابَةٍ يَسَعَّرُ ۹ه عَشِيَّةَ فَرَ ٱلْحَارِثِيُونَ بَعْدَمَا قَضَى ثَحْبَهُ فِي مُلْتَقَى ٱلْقَوْمِ هَوْبَرُ الانا اراد يزيد بن هوبر وهو رجل من بنى الحارث بن كعب ويروفي وَهَى فَوْقَ الطراف الاستة وهو فرض (۱) وهوى من [۱]

١٠ وَقَالَ أَخُو جَرْم أَلَا لَا هَوَادَة وَلَا وَزُرُ إِلَّا ٱلنَّجَآ، ٱلْمُشَمِّرُ

(' ')] اخو جرم یعنی وعلة الجرمیّ والهوادة الصلح وانشد الخو جرم یعنی وعلة الجرمیّ والهوادة الصلح وانشد الجُوْمِ فِی تَمِیمِ أَوَاصِرُ اللهِ الْحَرْمِ فِی تَمِیمِ واصبر [C] الجرم فی تمیم واصبر [C]

بها غيرهم 168, ii 301 بها غيرهم

قال يوم اجراع الكلاب وهو وقعة كانت قُبَيْل Ambr. schol. (57) (57) الاسلام والثلاب ماء واجراعه منعطفه واحدها جرع وهو منعطف الوادى قال الاصمعى ما كان بها حميرى واحد انّها كانت نهد وجرم وبنو الحرث بن كعب

بضرب بطعن ⁶ L. (58)

⁽⁵⁹⁾ C(1), Ambr. القوم C, D القوم Mufass 43, Khiz. ii 232—Agh. xv 78 الخيل هوبر LA (هبر) vii 108: TA iii 609—AbuT Alā هوبر زيد TA iii 609—AbuT Alā الحارثيّان T. Yafish 341—Es-Suy. Hamf iv 64—BM schol. يعنى زيد بن هوبر المقافية قضى نحبه ابو عبرو اوبر وهو من بنى الحرث بن كعب كان سيّدًا ورأنًا قتلوه

اخو جرم وُعلَة الجرميّ .Ambr. schol سخزم *Iساخو حزم Agh xv 78-- اخو جرم وُعلَة الجرميّ .Agh xv 78-- اخو حزم 28- الله والهوادة اللين يقال بينهم هوادة اى لين والهوادة اللين يقال بينهم هوادة اى لين وسكون ومنه هُوَّدُ القوم في السير والوزر الهلجاً والنجاء الهشهّر يشهّر فيها هذا مثل فيهضى كها يهضى في حاجة ويشهّر فيها هذا مثل

ال وَعَبِدُ يَغُوثِ تَحجِلُ الطَّيْر حَولَهُ قَدِ احتزَ عُرشَيهِ الْحُسَامِ الْمُذَكُرُ [C] عبد يغوث بن وقاص بن صلاءة الحارثي سيّد بني حارث من بني الحارث بن كعب قتل يوم الكلاب وعرشيه لحمتان في عنقه وفيهما الاحدعان

⁽⁶³⁾ LA (هوم) xvi 109; (عرش) viii 206 الهامة الأولى Magmû'at 90—Ambr. schol. يريد ان النبوّة والخلافة في مُضُر

⁽⁶⁴⁾ BM ونضعف احيانا I. Sîd. xiv 176—Agh. xv 78 ويضعف Ambr. schol. يقول الأا ما انتسبنا الى مضر فها الناس غيرنا ونضعف اضعافا وما نتهضّر يقول نضعف على من يفاخرنا قبل انّ نبلغ الى مضر اى نكتفى ان يقول نحن من بنى تهيم نكتفى بانفسنا من قبل ان نبلغ الاب الاكبر يقول نحن من بنى تهيم نكتفى بانفسنا من قبل ان نبلغ الاب الاكبر 236

الله الله المَصْرُ الْحُمْرَاء عَبَّ عُبَابُهَا فَمَنْ يَتَصَدَّى مَوْجَهَا حِينَ تَطْحَرُ وَالْعَبَابِ مَجْتَمِع الْهَاهُ وَحُثْرَتَهُ يَتَصَدَّى يَتَعَرَّضَ وَالْعَبَابِ مَجْتَمِع الْهَاهُ وَحُثْرَتَهُ يَتَصَدِّى يَتَعَرَّضَ وَالْعَبَابِ مَجْتَمِع الْهَاهُ وَحُثْرَتُهُ يَتَصَدِّى يَتَعَرَّضَ وَالْعَبَابِ مَجْتَمِع الْهَاهُ وَحُثْرَتُهُ يَتَصَدِّى يَتَعَرِّضَ وَالْعَبَابِ مَجْتَمِع الْهَاءُ وَحُثْرَتُهُ يَتَعَلِّى مَا اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ وَعُثْرَتُهُ يَتَعَلَّى اللّهُ وَعُثْرَتُهُ يَتَعَلَّى اللّهُ وَعُثْرَتُهُ يَعْلَى اللّهُ وَعُثْرَتُهُ يَتَعَلَّى مِنْ عَلَى اللّهُ وَعُثْرَتُهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَعُثْرَتُهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ وَعُثْرَتُهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلّمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُو

اتّها قيل مضر .Ambr فهن Ambr فها كـــعين تضجر (1) (65) المها قيل مضر .Ambr فها كـــعين تضجر (1) (65) الحهراء للقُبَّةِ التى كان اعطاها ايّاه نزار عبّ عبابها اى ماج موجها وهذا مثل يقال جاء فى عُباب الناس اى فى جمعهم والعباب والاباب الهوج يعنى القبّة الحهراء التى كان اعطاها ايّاه .BM schol يتصدّى يتعرّض... نزار ومضر وربيعة واياد بنو نزار بن معدّ

انا ابن النبيّين Magmúat 90 – 1ن سوف ملك - عن سوف Magmúat 90 – 10 (66) ويروى انا ابن النبيّين schol. الكوام ومن دعا له الشيخ ابواهيم الّخ الكوام ومن دعا ابا غيرهم لا بدّ عن سوف يقبر

⁽⁶⁷⁾ C, D, L* انّا سمونا. This is v. 69 in D.

رُحْتُلُ تُحُلُّ اى تنزل .Ambr. schol الاباطيح (68) L, L* C (1)

⁽⁷⁰⁾ Magmû'at 90.

انتمى انتسب واسمو عَنُوة قهرًا وقيل Ambr. schol. له في المجد *71) [71] طاعةً

٧٠ لَنَا مَوْقِفُ ٱلدَّاعِينَ شُعْنًا عَشَيْةً وَحَيْثُ ٱلْهَدَايَا بِٱلْمَشَاعِ تَنحَرُ
 ٧٠ وَجَمْعُ وَبَطْحَآ؛ ٱلْبِطَاحِ ٱلَّتِي بِهَا لَنَا مَسْجِدُ ٱللهِ ٱلْحَرَامُ ٱلْمُطَهَّرُ
 ١٠ وَكُلُّ كَرِيمٍ مِنْ أَنَاسٍ سَوَائِنَا إِذَا مَا ٱلْتَقَيْنَا خَلْفَنَا يَتَأَثَّرُ
 ١٤ وَكُلُّ كَرِيمٍ مِنْ أَنَاسٍ سَوَائِنَا إِذَا مَا ٱلْتَقَيْنَا خَلْفَنَا يَتَأَثَّرُ
 ١٤ أَن كُنْ سَوْدُنا آمَرا سَادَ قَوْمَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ يُذَكّرُ
 ١٤ هَلِ ٱلنَّاسُ إلَّا نَحْنُ أَمْ هَلْ لِغَيْرِنَا بَنِي خِنْدِفِ إلَّا ٱلْعَوَادِئَ مِنْبَرُ
 ١٧٠ أَبُونَا اليَاسُ قَدْنَا مِنْ أَدِيمِهِ لِوَالِدَةِ تَدْهِى ٱلْبَنِينَ وَتَذْكِرُ
 ١٤ الله تعنى عندف تدهى الشئ تلدهم دهادةً وتذكرهم دكور
 ١٤ الشئ تلدهم دهادةً وتذكرهم دكور
 ١٤ الشئ تلدهم دهادةً وتذكرهم دهاه [٦] الله المحمد دهاه [٢] المن الله المناس المناس المناس الله المناس المناس المناس الله المناس الم

ابو عمرو وَحَيْثُ تَحَلُّ ٱلْمُشْعَرَاتُ فَتُنْحَرُ مِن .Magmütt 90—Ambr. schol (72) الحلِّ وقد حَلَّتُ

⁽⁷³⁾ C(1), L, L* وبطحاء النكاح

اذا فُتَح سواء مد واذا كُسِرَ قَصَرَ Ambr. schol. القينا , وراءنا , وكر *70 (71) (74) وسوى بمعنى غير قال الشاعر فى سَوَاء بالفتح وهو يريد غير الشاعر فى سَوَاء بالفتح وهو يريد غير الشَّاع وَنَّد كُنْتُ أَبْلِى مِنْ نِسَاء سَوَآئهَا فَأَمَّا عَلَى لَيْلَى فَإِنَّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَلا مَنْ نِسَاء سَوَآئهَا فَأَمَّا عَلَى لَيْلَى فَإِنَّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَقَدْ كُنْتُ أَبْلِى مِنْ نِسَاء سَوَآئهَا فَأَمَّا عَلَى لَيْلَى فَإِنِّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَقَدْ كُنْتُ الْهِلِي مِنْ نِسَاء سَوَآئهَا فَأَمَّا عَلَى لَيْلَى فَإِنِّى لاَ أَبْلِى اللهِ وَلَا يَعْدِ وَلَا لاَهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

⁽رقل) C, D, C* نحن سَوَّدُنَا Ambr. BM, L, L*, C(1), Kumait 118; LA (رقل) xiii 311; TA vii 349; El Gauh. ii 192; Lane 1127 رقلنا سَوَّدُنا وشَرَفنا ويروى الذا نحن سَوَّدنا

يقول تُعِيرُهم الهنابر اي لا يصعدها غيرنا يريد لغيرنا منبر (76) Ambr. schol. يقول تُعِيرُهم الهنابر اي لا يصعدها غيرناه

⁽⁷⁷⁾ C, C(1) بوالده Fâiq. ii 69, D, BM, Ambr., L والده BM الوالده Ambr. آثرنا BM schol. البنين تلدهم BM حقدُنا الياس اخطأ اراد الياس تدهى البنين تلدهم ذكورًا وهي خندف الدهم ذكورًا وهي خندف المناه وتذكر تلدهم ذكورًا وهي خندف النه verse is cited الونا معدّ الّخ

٧٠ وَمِنَّا بُنَاةُ ٱلْمَجْدِ قَدْ عُلِمَتْ بِهِ مَعَدُّ وَمِنَّا ٱلْجَوْهُرُ ٱلْمُتَحَيِّرُ ٧٩ أَنَا آبَنُ خَلِلِ ٱللَّهِ وَآبَنُ ٱلَّذِي لَهُ ٱلْكَمْشَاعِرُ حَتَّى يَصْدُرَ ٱلنَّاسُ تَشْعَرُ

الطويل

ا لَقُد حَكَمَتْ يَوْمَ ٱلْقَضِيَّةِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ ٱلرِّمَاحُ ٱلشَّوَاجِرُ

مَ عَشِيَّةً جَمْعُ مِنْ عَدِيٍّ بِخُوفِهَا مُهِينُ لِآنَافِ آمْرِي ٱلْقَيْسِ حَاتِرُ سَقَتَلْنَاكُمُ غَصِبًا وَرَدَّت عَلَيْكُمُ سِلْطَانِنَا مِنَّا قُرَيشُ وَعَامِرُ ع وَمَا كَانَ إِنْمَ لِأَمْرِي ٱلْقَيْسِ عِنْدَنَا بِأَدْنَى مِنَ ٱلْجَوْزَا ۚ لَوْ لَا ٱلْمُهَاجِرُ

الطويل

ا لِمَيْةَ أَطْلَالَ بِحُزْوَى دُوَاثِرَ عَفَتْهَا ٱلسَّوَافِي بَعْدَنَا وَٱلْمُوَاطِرُ

الدواثر التي قد انهحت 1 عفتها درستها السوافي الرياح تسفى التراب $[\mathrm{D}]$ والهواطر السحائب محت درست [D]

(mr)

⁽⁷⁸⁾ L*, C, C*, Ambr. بنات L, D, BM بنات Magmû'at 90.

ابو عبرو البَشَاعر البُدُن حين تدمى Ambr. schol. حين تدمى يقول اذا قضى الناس حجّهم انصرفوا

A fragment only to be found in D.

⁽³⁾ D الملطاننا, الملطاننا

⁽⁴⁾ D .

وقال يمدح بلالا ابن ابي بردة ابن ابي موسى الاشعري C, D

⁽¹⁾ Es Suy. Shaw 226—Khiz. iii 645—'Ainf iv 218; Khiz. i. 452; Gamhara 63.

r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عِرفَانُ رَبْعِهَا بِهِ وَعَى سَاقٍ أَسْلَمَتُهَا ٱلْجَبَائِرُ r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عَلَمَ الْجَبْرُ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

" عَشِيَّةً مَسْعُودُ يَقُولُ وَقَدْ جَرَى عَلَى لِحَيِّى مِنْ عَبُرةِ ٱلْعَيْنِ قَاطِرُ عَلَى الْحَيْقِ مِنْ عَبُرةِ ٱلْعَيْنِ قَاطِرُ عَلَى الْدَادِ تَبْكِى أَنْ تَفَرَّقَ أَهْلُهَا وَأَنْتَ آمَرُو قَدْ حَلَّمَتْكَ ٱلْعَشَائِرُ عَلَى الْدَادِ تَبْكِى أَنْ تَفَرَّقَ أَهْلُهَا وَأَنْتَ آمَرُو قَدْ حَلَّمَتْكَ ٱلْعَشَائِرُ هُ فَلَا صَبْرَ إِنْ تَسْتَعْبِرَ ٱلْعَيْنُ إِنْنِي عَلَى ذَاكَ إِلَّا جَوْلَةَ ٱلدَّمْعِ صَابِرُ هُ فَلَا صَبْرَ إِنْ تَسْتَعْبِرَ الْعَيْنُ إِنْنِي عَلَى ذَاكَ إِلَّا جَوْلَةَ ٱلدَّمْعِ صَابِرُ [D] يقول أصابر على كل حال ثمّ استنى حال جولة الدَمْع في العبرة على العبرة ان يرده العبر [D] الصابر [D] الصابر [D] الصابر [D] الصابر [D] الصابر [D] المابر [D] الم

٢ فَيَا مَى هَلْ يُجْزَى بُكَآءِى بِمِثْلِهِ مِرَارًا وَأَنْفَاسِى إلَيْكِ ٱلزَّوَافِرُ
 [D] الزفرة صوت يخرج من الصدر والزفرة ما يشد بالنفس لأنّها خروجها والبكاء يبد [ويكسر]

والجباثر .Ambr. schol—وهي C, L*, L وهي Ambr. schol—والجباثر .20 Khiz. iii 645—'Ainf iv 218 واحدها جبارة وهي ما شدرت به الكسر من الإعواد واسلبتها تركتها

⁽³⁾ I. Khal. Wüst. 534 من واكف الدمع

⁽⁴⁾ D حكيتك Khiz. iii 645—I. Khall. i 406 [vv. 3, 4]—Const. schol. حكيتك المحابة المح

D, C, C*, L* فلا صبر D, C, C*, L* فلا ضير أن D, C, C*, L* فلا صبر D, C, C*, L* فلا ضير أن D, C, L خوله أن تستعبر موضع أن الحجد الله الحجد الله على العين التحول في العين رفع يريد انّني صابر على ذلك الوجد الله جولة الدمع الى تجول في العين

اى هل تبكين مثل (6) Khiz. iii 645—Ḥamasā ii 367—Ambr. schol. اى هل تبكين مثل (7) (1) (2) مرازًا

 « وَأَتِي مَتَى أُشْرِف عَلَى ٱلْجَانِبِ ٱلَّذِی بِهِ أَنْتِ مِنْ بَیْنِ ٱلْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ الْطِرُ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوَانِبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْجَوْلِيْبِ الْجَوْلِيْبِ الْجَوْلِيْبِ الْمِلْمِ الْعَلِيْبِ الْجَوْلِيْبِ الْجَوْلِيْبِ الْمِلْمِ الْجَوْلِيْبِ الْطِرْ الْجَوْلِيْبِ الْجَوْلِيْبِ الْمِلْمِ الْعِلْمِ لَلْعِلْمِ لَلْعِلْمِ الْعِلْمِ لَلْعِلْمِ الْعِلْمِ لَلْعِلْمِ

يريد واتّى متى اشرف على الجانب الذي لك فيه منزل قاص 1 اليه ناظر من بين الجوانب من الارض

دون الجانب [D] ² فاض [D] الم

٨ وَأَنْ لَا يَنِي يَا مَيْ مِنْ دُونِ صُحْبَتِي لَكِ ٱلدَّهْرَ مِنْ أَحْدُوثَةِ ٱلنَّفْسِ ذَاكِرُ

٩ وَأَنْ لَا يَنَالَ ٱلرَّكُبُ تَهْوِيمَ وَقُعَةٍ مِنَ ٱللَّيْلِ إِلَّا ٱعْتَادَنِي مِنْكِ زَآئِر

التهويم النوم القليل وقعة نومة عند الصبح والزائر الخيال شِبها تأمّه [D] عند نومه [Sic] يامه [Sic]

ا وَإِنْ تَكُ مَى حَالَ بَينِي وَبَينَهَا تَشَآءِى آلَنُوَى وَآلْعَادِيَاتُ آلَشُوَاجِرُ [D] التشاءى النوى والنوى النية وهو الوجه الذى يقصدونه والعاديات الشواجر وهى الصوارف الموانع

ا ا فَقُدْ طَالَ مَا رَجَّيْتُ مَيًّا وَشَاقَنِي رَسِيسُ ٱلْهُوَى مِنْهُ دَخِيلُ وَظَاهِرُ

241

нн

نصب الف أنّى Sîbaw i 388—Ambr. schol. وَأَيّنُ Khiz. iii 644, 645—D. وَأَيّنُ Khiz. iii 644, 645—D. وأنّنى يريد أنّنى على ذلك صابر الآ جولة الدمع وأنّنى متى اشرف يريد وأنّنى ناظر متى اشرف على الجانب الذي به انتِ من بين الجوانب

وان لا متى يا مى من دون Dاحدوثة لك Dاحدوثة النفس *C, L, L متى يا مى من دون Dاحدوثة لك Ambr. schol. لا ينى لا يفتر ذاكر شى، يذكره فى صدره وذلك من Ambr. schol. دون صحبتى لا أُعْلَمُهم وموضع أن نصب على النَسَق

⁽⁹⁾ El Fârisî 152r.

⁽¹⁰⁾ L فازتك C^* , Cالسواجر ,جال ,فازتك C^* وان C^* ى وان C^* ى السواجر , C^* ى تشاءى تباين . C^* ما قد حال تشاءى تباين .

مِنَ ٱلْبِرق علوى السنا (11) omitted in C, L, C(1), L*—C* (second hemistich) اسنا علوى السنا (2nd hemist. of v. 13]—D, C* رحبت مى -Const. Ambr. رُجَيْتُ مِيًّا .schol الدخيل الباطن

[No. 32]

ا فَقُدُ أُورَثَتْنِي مَيْ مِثْلُ ٱلَّذِي بِهِ هَوَى غَرْبَةٍ دَانَى لَهُ ٱلْقَيْدَ قَاصِرُ الذي لِهِ القيد والغربة البعدة ا واني الذي قد قصر قيده رسغه [D] الذي قد قصر قيده رسغه [D] الذي قد قصر قيده رسغه [D] القيد [

ا لَقَدْ نَامَ عَنْ لَيْلِي لَقِيطٌ وَشَاقَنِي مِنَ ٱلْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَيَاسِرُ الْبَرْقِ عُلُوِى ٱلسَّنَا مُتَيَاسِرُ [D] لقيط صاحبه علوى السنا جاء من اعليه والسنا الضوء يعنى ضيآء البرق متياسر على يسار

المَّ الْهُ وَالْتُلْمِ بَينِي وَبَينَهُ وَحَوماًنَ حَرْوَى فَاللَّوى وَالْحَراَئِرُ [كَرُ وَالْحَراَئِرُ [كَرُ وَالْعَلَمِ بَينى وبينه لاته قال هذه القصيدة وهو باصبهان¹ والحومان ما غلظ من الارض واللوى منقطع الرمل والحرائر موضع رمل والحرائر [جمع] الحُرَّة ويروى والثلج رؤوس الجبال وحومان حزوى البحرة ويروى والثلج المَّدَوي عنوي البحرة ويروى البحال وحومان البحروي والتلج رؤوس الجبال وحومان منوي البحروي البحروي والتلج رؤوس الجبال وحومان منوي عنوي والثلج رؤوس الجبال وحومان منوي عنوي البحروي البحروي والتلج رؤوس البحال وحومان منوي عنوي البحروي والنّب من البحروي والنّب البحروي والنّب البحروي والنّب المنابية والمنابق والبحروي والنّب البحروي والنّب البحروي والنّب المنابق والمنابق والمنابق

⁻¹ورثتنی می مثل الذی به -1, C, D ورثنی مثل ما بالذی به -1, C, D اورثتنی مثل ما بالذی مثل ما به D ما بالذی مثل ما بالذی -vv. -12 ± 13 omitted in C*—Ambr. schol. ویروی وقد اورثتنی مثل ما بالذی به یرید مثل ما بالذی به هوًی بُعید وقاصر رجل قصر قیده

⁽¹³⁾ D, C* متياسر C* makes a compound verse of first hemistich of 11 and the second of this verse—Ambr. schol. متياسر اى من هذا الشق فهاجه اى من ناحية دار مى

⁽¹⁴⁾ L والحواهر -C, L, -D والحواهر -D والحواهر -C (1), C, L والحواهر -Bekri والله والثلج بينى وبينه لانّه كان -Ambr. schol. والنه والثلج بينى وبينه لانّه كان الرق اى ارقت له الى الصبح باصبهان فالحراكر مكان البرق اى ارقت له الى الصبح

ه ١ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى سُمَيْلُ كَأَنَّهُ قَرِيعُ هِجَانٍ عَارَضَ آلَشُولَ جَافِرُ [D] السارى الذى يسرى فى الليل وسهيل نجم يطلع من ناحية اليمن يقول لاح سهيل كانه فحل أبيض والجافر الذى هدّأت عليه وسكّنت والشول الابل [اللقح]

17 نَظُرْتُ وَرَآئِي نَظْرَةَ ٱلشَّوْقِ بَعْدَما بَدًا ٱلْجَوْ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ الطَّرِي وَالبيوت والجَوِّ مَوْف معروف [D] [الجي] مدينة اصفهان والدساكر القرى والبيوت والجَوِّ موضع معروف الحيل reading in text

۱۷ لِأَنْظُرَ هَلْ تَبِدُو لِعَينَى نَظْرَةً بِحُومَانَةِ ٱلْزُرقِ ٱلْحُمُولُ ٱلْبُواَكِرُ الْبُواكِرُ [CD] حومانة [الزرق] اكثبة بالدمنا والحومانة القطعة الغليظة من الارض والجمع حومان

ا أُجَدَّت بِأَعْبَاشٍ فَأَضْحَت كَأَنَّهَا مَوَاقِيرُ نَحْلٍ أَوْ طُلُوحٌ نَوَاضِرُ الله والحمول ما عليه من الظعن والطلوح شجر نواضر خضرة حسنة

⁽¹⁵⁾ C, L, LA (دنس) vii 386; (قرم) x 139; TA v 462; El Gauh. i 614; Asâs (خرم) ii 124; El 'Ukb. ii 422 all as text—LA (جفر) ix 48; (بغر) v 214; TA v 51; iii 105; El Gauh. i 529, 298; Muḥṭṭ 262; 1371 first hemistich: حافد الشعرى سهيل كانه ; second hemistich as text—LA (خصل) xiv 31, TA viii 56 first hemistich as text, second hemistich with a text (أفصل) أوريع هجان دس منه المساعر from v. 41 post)—D, C* لقد لمع الماري يقول كان سهيلا فحل ابيض اي هذا في هذا في الشول اي لم يتبعها يقول كان سهيلا فحل ابيض اي هذا في المختار عارض الشول اي لم يتبعها وحل مختار عارض الشول اي لم يتبعها وحد ودول الله ودو

⁽¹⁶⁾ C(1), C, L, L* هن الجوّ الجوّ الجوّ من حى "C+ الجوّ من حَيّ Bekrî و 259 ألجى مَدينة اصبهان] , بدا الجوّ من جُيّ الحقق - Const. كم الجوّ من جُيّ بدا الجوّ من جُيّ so, too, TA x 80—Ambr. schol. الى ألتفتُ بعد ما بدا لى الجَوْ من جَيّ والدساكر بيوتها

⁽¹⁷⁾ C(1), L*, C, L هل تدنو -D, C* هل تبدو -L, L* العينين دنوة -L, L العينين دنوة -L

⁽¹⁸⁾ D خذت -C اجذت -Cاجذت -Cاجذت -Cاخذت -Cاجذت -Cاخذت -Cاخذ

19 ظُعَائَنُ لَمْ يَسْلُكُنَ أَكْنَافَ قَرْيَةً بِسِيفٍ وَلَمْ تَنْغُضْ بِهِنَّ ٱلْقَنَاطِرُ [(1)] الإذناف النواحي والجوانب السِيف والنغض التحرّك والقناطر قناطر الها، الها، الاحتراك [(1)] شاطئ البحر something omitted as الاحتراك [(1)] النقض [(1)] النقض المان الما

، تَصَيَّفْنَ حَتَى آصْفَرُ أَقْوَاعُ مُطْرِقٍ وَهَاجَتْ لِأَعْدَادِ ٱلْمِيَاهِ ٱلْأَبَاعِرُ

ا وَطَارَ عَنِ ٱلْعُجْمِ ٱلْعِفَا ﴿ وَأُوجَفَتْ بِرَيْعَانِ رَقْرَاقِ ٱلسَّرَابِ ٱلْطُّوَاهِرُ [CD] العنجم صغار الابل والعفاء الوبر وربعان السراب اوّله الرقراق ما جاء وذهب [والظواهر ما ارتفع من الارض D]

٢٢ وَلَمْ يُبْقِ أَلْوَآءُ ٱلثَّمَانِي بَقِيَّةً مِنَ ٱلرَّهْبِ إِلَّا بَطْنُ وَادٍ وَحَاجِرُ

[C D] الالواء جمع لِوًى واللوى لوى الرمل والثمانى الهضاب يقول يبس البقل من الارض الا بطن واد وحاجر لأن الشمس والريح لا تيبّسه والريح لا تيبّسه [C] من الارض الا إصليه [D] ترطبه [C] المرابة [C] المرا

⁻⁻ تنقض -C(1), C^* تنغض—له يسكه $-L^*$, $-L^*$, $-L^*$, $-L^*$, $-L^*$ (19) $-L^*$ (19) $-L^*$ (19) $-L^*$ (نغض) ix 106 قوله له $-L^*$ (انغض) $-L^*$ $-L^*$ (نغض) $-L^*$ الغض بهنّ القناطر اى له يسرن على القناطر كها تسير دوابّ الريف اى هنّ فى البدو وله يأتين قرية ولا بحرًا والسيف الساحل

انواع مطرق 564 D, Yâqût iv فرات مطرف (20) رويا

وطارت D وطارت

⁽²²⁾ Yaqût i 934 من النبت اليماني 21 xx 132 (لوى) xx 132 من النبت النبت اليماني 23 (لوى). —LA (بيق ممّا أن xx 132 (بماحير رحاحي التاءي 42).

٣٣ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱلْقِنْعَ أَسْفَى وَأَخْلَفَتْ مِنَ ٱلْعَقْرَبِيَّاتِ ٱلْهُيُوجِ ٱلْأُوَاخِرُ

[CD] القنع¹ مجارى الوادى فيه ماء ونبات اسفى طار منه السفا وهو شوك البهمى والعقربيّات رياح تجىء بنوء العقرب والعقرب نجير والهيوج² ما هاج من الرياح والاواخر المتأخرة واخلفت يعنى انها صارت خلف الرطب فايبست [البقل]³ واذهبت ماؤه

 1 [C] القبع 2 [C] البوج 2 القبع القبع

۲۴ جَذَبِنَ ٱلْهُوَى مِن سِقطِ حَوضَى بِسُدْفَةٍ عَلَى أَمْرِ ظَعَّانِ رَعَتهُ ٱلْمَحَاضِرُ [CD] روى ابو عبرو جذبن الكرى وقوله جذبن الهوى يعنى الظعائن يقول نزعن هواهن من هذا المكان اتين الماء

٥٥ فَأَصْبَحْنَ قَدْ نَكُبْنَ حَوْضَى وَقَابَلَتْ مِنَ ٱلرَّمْلِ تَبْجَآ ُ ٱلْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ

[CD] روى ابو عبرو وقد جاوزن حوضى وقابلت من الزُّرق والرمل¹ جبيعه يكون إجراء لها وقد³ عدلن³ اليه حوضى موضع والجماهير ما غلظ ثبجاء عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير

 1 [C] الومل 2 [D] عدات 3 [D] عدات 3 الومل 3

٢٦ وَتَحْتَ ٱلْعُوَالِي وَٱلْقَنَا مُسْتَظِلَّةً ظِبَآ أَعَارَتْهَا ٱلْعُيُونَ ٱلْجَآذِر

[C D] العوالي يعنى اعالى الهوادج والقنا عيدان الهوادج اراد تحت العوالي ظباء مستظلة شبّه النساء بالظباء

(23) C(1), L^* , L, C القنع D القنع -D واجفلت , -D واجفلت , -D -D -D -D النقع -D القنع اشغى -D النقع -D النقع اشغى -D

(24) Ambr. رَحُوْضَى -D طَعَّان ,الهخاطر ,حوضى -D طَعَّان ,حُوْضَى -D [second hemistich as v. 25, making one verse of the two] -C(1), L* سقط حوضى منقطع الرملة...على -D الهخاضر -D الهخاضر امر ظعّان اى اذا راى هذا الرحل امر اتبعه

(25) Ambr. حروى C(1) حروى D حروى D شبجان D makes a compound verse of C(1) as above—Ambr. schol. خافنه على آخر وقوله قابلت ثبجاء يقول صبحن في مكان قابلتهن فيه من الرمل ثبجاء اى ضخمة الثبج اى الرمل

(26) C اعارته Ambr. Const. El 'Ukb. i 15 في القنا 1. Ya'îsh 243—Sibaw i 237—Ambr. schol. والتقدير ظباه مستظلّة فلبّا قدّم النعت نُصِب على الحال

٢٧ هِيَ ٱلْأَدْمُ حَاشًا كُلِّ قَرْزٍ وَمِعْصَمِ وَسَاقٍ وَمَا لِيتَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَازِرُ

(1) حاشا من حروف الجرّ وحاشا ما بعدها والمعصم موضع السوار واللوث الطيّ يقول هذه الإظعان وهي الادم اي ظباء بيض اللّ ما استثنى

٢٨ إذا شُفَّ عَنْ أَجْيَادِهَا كُلُّ مُلْحَمِ مِنَ ٱلْقَرِّ وَٱحْوَرَتْ إِلَيْكَ ٱلْمَحَاجِرُ

الحيادها اعتاقها وقوله اذا شقّ عن اجيادها والقزّ الحرير والاحورار الالها المحاجر وهي محاجر العين واحورّت ابيضٌ بياضها واسودٌ سوادها

دَعُ وَغُبِراً وَبُولَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّ

" سَخَاوِى مَاتَت فَوقَهَا كُلُّ هَبُوَةٍ مِنَ ٱلْقَيْظِ وَأَعْتَمَّت بِهِنَ ٱلْحَزَاوِرِ ". السَخَاوِي ارض لينة التراب ماتت فوقها كلّ هبوة والهبوة الغبار والحزاور واحدها حزور

ا قَطَعْتُ بِحَلْقَا الدُّفُوفِ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْحُقْبِ مَلْسَاءُ ٱلْعَجِيزَةِ صَامِرُ الحَقْبِ مَلْسَاءُ ٱلعَجِيزَةِ صَامِرُ [CD] خلقاء الدفوف ملساء الجوانب يعنى الناقة والحقب حبر الوحش سبيت حقب لاحقابها

⁽²⁷⁾ L هي الادم حاشا C, D الادم عاش C

⁽²⁸⁾ L عن الغز المحروب أ. 135—L, L*, C(1) إليك Asâs (حور) أ. 135—C'(1) من الغز المقل المحروب أ. 135—Ambr. schol يريد اذا [شقّ] الهلجر عن اعناقها ما وراء الثوب وهو ان يرى ما وراءه

يحتطبها (ا-يحتطيها لـ-وغبراء يقتات الاحاديث ركبها 186 (قوت) Asâs (قوت) ii 186 ...يختطبها تخطاها اى تجعل دونها ما وراءها حمّى لا يقرب ولا يختطيها يقول ما دونها من الفلوات تجعل ما وراءها حمّى فلا يقرب ولا يختطيها الّا من خاطر بنفسه

⁽³⁰⁾ Asás (موت) ii 265 قرآعتَهت "L-فرقها -C, D, L-فرقها -C, D, L-فرقها -Ambr. schol. الحزاور اكام صغار

⁽³¹⁾ D $\overline{\mathbf{D}}$ \mathbf{D} \mathbf{D}

سَدِيسُ تُطَاوِى آلُبُعُدَ أُو حَدُّ نَابِهِا صَبِي كَخُرْطُومِ آلشَّعِيرَةِ فَاطِرُ ٣٢ مَدِيسُ مَن الاہل أَو حَدُّ نَابِهِا الفاطر شبه البازل والبازل الذي بدا نابه عليه

السديس من الابل قبل الفاطر شبه البازل والبازل الذي بدا نابه عليه تسع سنين صبأ اي يغطر ويبزل وانفطر نابها حتى فطرة كخرطوم الشعيرة الشعيرة [D] 2 D omits

اتت علیه بسبع سنین [D] ² D omits پیطر وانکل وانعطر نابها حتّی مطر [sic D] } ³ نابا یعطو تقطر نابها حتّی قطب [C]

٣٠ إِذَا ٱلْقَوْمُ رَاحُوا رَاحَ فِيهَا تَقَادُفُ إِذَا شَرِبَتْ مَا ٓ ٱلْمَطِيِّ ٱلْهَوَاجِرُ

[C D] التقاذف الترامي في السير يقول عقرتها الهواجر حتّى اخرجت الدموع من عيونها

٣٠ نَجَاةً يُقَاسِي لَيْلُهَا مِنْ عُرُوقِهَا إِلَى حَيثُ لَا يَسْمُو آمْرُو مُتَقَاصِرُ

ه ﴿ زَهَالِيلُ لَا يَعْبُرُنَ خَرَقًا سَبَحْنَهُ بِأَكُوارِنَا إِلَّا وَهُنَ عَوَاسِرُ اللهِ وَهُنَ عَوَاسِرُ وَ الرَّفِ البَعْدَةُ الواسِعَةُ الاكوار الرحال [CD] زهاليل يعنى الهلس والخرق الارض البعيدة الواسعة الاكوار الرحال

[CD] زهاليل يعنى الهلس والخرق الإرض البعيدة الواسعة الإكوار الرحال والعواسر رواقع اذنابهنّ من النشاط تقول عسرت الناقة بذنبها

٣٦ يُنَجِّينَنَا مِنْ كُلِّ أَرْضٍ مَخُوفَةٍ عِتَاقَ مُهَانَاتُ وَهُنَّ صَوَابِرُ

⁽³²⁾ Haffner 76—C, D, C* او جدنابها —C(1), L او حدنابها —I. Duraid Geneal. 252 أكنار ,تطاوى البيد

[·] اذا عصرت .* L, C(1), L. صرت . الله الركب 1 317 (شرب) Asâs (شرب) أنا عصرت .

الى with variant يسمو له ,غَروبها 930 El Fârisî عروبها [with variant] سمو له ,غَروبها اللهُ El Fârisî الهُتَقَاصر نجاة سريعة...ويروى ليلها عارقاتها اى صائراتها

⁽³⁵⁾ C, L سجنه D سجلمه [sic].

وهن على 285 iv عضد) -LA (عضد) iv 285 وهن على أبتنا -LA (عضد) -LA وهن على عضد الرحال صوابر

ا فَقُدُ أُورَثَتْنِي مَى مِثْلُ ٱلَّذِي بِهِ هَوَى غَرْبَةٍ دَانَى لَهُ ٱلْقَيْدَ قَاصِرُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

ا لَقَدْ نَامَ عَن لَيْلِي لَقِيطٌ وَشَاقَنِي مِنَ الْبَرْقِ عُلُوِى السَّنَا مُتَيَاسِرُ الْبَرْقِ عُلُوِى السَّنَا مُتَيَاسِرُ [D] لقيط صاحبه علوى السنا جاء من اعليه والسنا الضوء يعنى ضياء البرق متياسر على يسار

المَّوْتُ لَهُ وَالْتُلْمِجُ بَينِي وَبَينَهُ وَحُوماًنُ حُرُوكَ فَالْلِوَى وَالْحَراَئِرُ [كُرُ الْجَرَائِرُ [D] ارقت له اى سهرت والثلج بينى وبينه لانّه قال هذه القصيدة وهو باصبهان والحومان ما غلظ من الارض واللوى منقطع الرمل والحرائر موضع رمل والحرائر [جمع] الحُرّة ويروى والثلج رؤوس الجبال وحومان حزوى البحرة [sic] عناصهان [sic]

⁻¹ورثتنی می مثل الذی به -1, C, D ورثنی مثل ما بالذی به -1, C, D ورثتنی مثل ما بالذی به D به -1 له -1 اورثتنی مثل ما بالذی به -1 ه -1 مثل ما بالذی به یرید omitted in C*—Ambr. schol. مثل ما بالذی به هوًی بَعِیدٌ وقاصر رجل قصر قیده

⁽¹³⁾ D, C* متياسر C* makes a compound verse of first hemistich of 11 and the second of this verse—Ambr. schol. متياسر اى جاء من هذا الشقّ فهاجه اى من ناحية دار مى

⁻ (14) L والحواهر - (1), C, L والحواهر - (14) - (14) - (15) والحواهر - (14) - (14) - (14) - (14) - (14) - (15) والحوائر - (14) والحرائر مكان البرق اى ارقت له الى الصبح باصبهان فالحرائر مكان البرق اى ارقت له الى الصبح

۱۵ وَقَدْ لَاحَ لِلسَّارِى سُمَّيْلُ كَأَنَّهُ قَرِيعُ هِجَانٍ عَارَضَ آلَشُولَ جَافِرُ [D] السارى الذى يسرى فى الليل وسهيل نجم يطلع من ناحية اليمن يقول لاح سهيل كانه فحل ابيض والجافر الذى هذات عليه وسكّنت والشول الابل [اللقح]

17 نَظُرْتُ وَرَأَئِي نَظْرَةَ ٱلشَّوقِ بَعْدَما بَدَا ٱلْجَوِّ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ الْخَوْ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ [D] [الجي] مدينة أصفهان والدساكر القرى والبيوت والجوّ موضع معروف الجيء reading in text

١٧ لِأَنْظُرَ هَلْ تَبِدُو لِعَينَى نَظْرَةً بِحُومَانَةِ ٱلْزُرقِ ٱلْحُمُولُ ٱلْبُوَاكِرُ الْبُوَاكِرُ [CD] حومانة [الزرق] اكتبة بالدمنا والحومانة القطعة الغليظة من الارض والجمع حومان

الجُدَّت بِأَعْبَاشٍ فَأَضْحَت كَأَنَّهَا مَوَاقِيرُ نَحْلٍ أَوْ طُلُوحٌ نَوَاضِرُ اللهِ والحمول ما عليه من الظعن والطلوح شجر نواضر خضرة حسنة

⁽¹⁵⁾ C, L, LA (دسس) vii 386; (قرم) x 139; TA v 462; El Gauh. i 614; Asâs (فحل) ii 124; El 'Ukb. ii 422 all as text—LA (بغر) ix 48; (بغر) v 214; TA v 51; iii 105; El Gauh. i 529, 298; Muḥṭṭ 262; 1371 first hemistich: اوقد عارض الشعرى سبيل كانه ; second hemistich as text—LA (فحل) xiv 31, TA viii 56 first hemistich as text, second hemistich وفحل المساعر (from v. 41 post)—D, C* لقد لمع المساعر السارى القول كان سهيلا فحل ابيض اى هذا فى المخار عارض الشول اى لم يتبعها يتبعها وفحل مختار عارض الشول اى لم يتبعها كان بعد عجانٍ فحل مختار عارض الشول اى لم يتبعها ومن دوم المناس المن

⁽¹⁶⁾ C(1), C, L, L* بدا الجوّ D-بدا الجوّ من حى "C* كي-Bekrî كي Bekrî كي 259 ألجيّ من جُيّ (15) -Const. كي الجوّ من جُيّ دمن جُيّ so, too, TA x 80—Ambr. LA (جيا) xviii 174 من جُيّ so, too, TA x 80—Ambr. schol. الى ألتفتُ بعد ما بدا لى الجَوْ من جَيّ والدساكر بيوتها

⁽¹⁷⁾ C(1), L^* , C, L هل تدنو D, C^* هل تبدو L, L^* هل تدنو C, D بحومانه

⁽¹⁸⁾ D - اجذت C اجذت C اخذت C - اخذت C طلوع C اخذت C اخذت C طلوع C اخذت C اخذت

، تَصَيَّفْنَ حَتَى آَصْفَرُ أَقُواعُ مُطْرِقٍ وَهَاجَت لِأَعْدَادِ ٱلْمِيَاهِ ٱلْأَبَاعِرُ

ا وَطَارَ عَنِ ٱلْعَجْمِ ٱلْعِفَا وَأُوْجَفَت بِرَيْعَانِ رَقْرَاقِ ٱلسَّرَابِ ٱلْطَّوَاهِرُ [CD] العجم صغار الابل والعفاء الوبر وربعان السراب اوّله الرقراق ما جاء ودهب [والظواهر ما ارتفع من الارض D]

٢٢ وَلَمْ يُبْقِ أَلُوْا الْمُأْنِي بَقِيَّةً مِنَ ٱلرَّهْ إِلَّا بَطْنُ وَادٍ وَحَاجِرُ

الالواء جمع لِوًى 1 واللوى لوى 2 الرمل والثمانى المضاب يقول يبس البقل من الارض الله بطن واد وحاجر لأن الشمس والريح لا تيبسه 3 من الارض الله بطن واد وحاجر 3 الواء 3 [C] ترطبه 3 [C] ترطبه 3 الواء 3 الواء 3

⁻تنقض -C(1), C* تنفض -Lریسکیر -L*, L) تنفض -C(1), C* تنفض -C(1), C* تنفض -C(1) تفض -C(1) تربیکن -C(1) انفض -C(1) تربیکن -C(1) الفضل -C(1) تربیکن القناطر ای لم یسرن علی القناطر کما تسیر دوابّ الریف ای هنّ فی البدو ولم یأتین قریة ولا بحرًا والسیف الساحل

⁽²⁰⁾ C, L مطرف D, Yâqût iv 564 انواع مطرق

وطارت D (21)

٣٣ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱلْقِنْعَ أَسْفَى وَأَخْلَفَتْ مِنَ ٱلْعَقْرَبِيَّاتِ ٱلْهُيُوجُ ٱلْأُوَاخِرُ

[CD] القنع¹ مجارى الوادى فيه ماء ونبات اسفى طار منه السفا وهو شوك البهمى والعقربيّات رياح تجىء بنوء العقرب والعقرب نجم والهيوج² ما هاج من الرياح والاواخر المتأخرة واخلفت يعنى انها صارت خلف الرطب فايبست [البقل]³ واذهبت ماؤه

 1 [C] القبع 2 [C] البوج القبع القبع القبع

۲۴ جَذَبْنَ ٱلْهُوَى مِنْ سِقطِ حَوْضَى سِلْدُفَةِ عَلَى أَمْرِ ظَعَّانِ رَعَتُهُ ٱلْمُحَاضِرُ [CD] روى ابو عبرو جذبن الكرى وقوله جذبن الهوى يعنى الظعائن يقول نزعن هواهن من هذا الهكان اتين الباء

الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ الْجَمَاءِ الْجَمَاءِ الْجَمَاءِ الْجَمِيعَة [CD] روى ابو عبرو وقد جاوزن حوضى وقابلت من الزُّرْق والرمل جبيعة يكون إجراء لها وقد وقد عدلن الله حوضى موضع والجماهير ما غلظ ثبجاء عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير عدات [D] عدات [C] عدات [D] عدات [

٢٦ وَتَحْتَ الْعَوَالِي وَالْقَنَا مُسْتَظِلَّةً ظِبَا أَعَارَتَهَا الْعَيُونَ الْجَاذِر [CD] العوالي يعني اعالى الهوادج والقنا عبدان الهوادج اراد تحت العوالي ظباء مستظلة شبّه النساء بالظباء

⁽²³⁾ C(1), L*, L, C واجفلت , القنع -LA (قنع -LA

⁽²⁴⁾ Ambr. رحوضى (24) -D رحوضى (24) -D رحوضى (24) -D رحوضى (24) -D رائيخاطر (24) -D (24) [second hemistich as v. 25, making one verse of the two] -C(1), -D رائيخاضر (24) -D رائيخاضر (24) -D رائيخاضر (24) المنظع الرملة (24) المنظم (24) ا

⁽²⁵⁾ Ambr. حزوى (1) حزوى, ثبجان -D حزوى, -D معزوى -D makes a compound verse of -D بنگبن اى خلفنه على آخر وقوله -D معن المال قابلت على آخر وقوله قابلت ثبجاء يقول صبحن فى مكان قابلتهن فيه من الرمل ثبجاء اى ضخهة الثبج اى الرمل

⁽²⁶⁾ C اعارته Ambr. Const. El 'Ukb. i 15 في القنا I. Ya'ish 243—Sibaw i 237—Ambr. schol. والتقدير ظباه مستظلة فلها قدّم النعت نُصِب على المال

٢٧ هِيَ ٱلْأَدْمُ حَاشًا كُلِّ قَرْزٍ وَمِعْصَمِ وَسَاقٍ وَمَا لِيتَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَازِرُ

الطيّ يقول هذه الاظعان وهي الادم اي ظباء بيض الله ما استثنى الطيّ يقول هذه الاظعان وهي الادم اي ظباء بيض الله ما استثنى

٢٨ إذا شَفَ عَنْ أَجْيَادِهَا كُلُّ مُلْحَمِ مِنَ ٱلْقَزِّ وَٱحْوَرَّتْ إِلَيْكَ ٱلْمَحَاجِرُ

اجيادها اعتباقها وقوله اذا شفّ عن اجيادها والقزّ الحرير والاحورار الله المحاجر وهي محاجر العين واحورّت ابيضّ بياضها واسود سوادها

وَعُبْرَا اللَّهُ مَا وَرَاهَا مَا وَرَاهَا وَلا يَخْتَطِيهَا ٱلدُّهُمَ إِلَّا مُخَاطِرُ

وغبراء یعنی فلاة یحمی دونها ما ورامها یقول ما دونها من الفلوات ویجعل ما ورامها حمی لا یقرب ولا یختطیها الدهر الا مخاطر بنفسه والدهر نصب علی الظرف یرید لا یختطیها الدهر

" سَخَاوِى مَاتَت فَوقَهَا كُلُّ هَبُوةٍ مِنَ ٱلْقَيْظِ وَآعَتَمَتْ بِهِنَ ٱلْحَزَاوِرُ ". الْعَبار والحزاور (CD) السخاوى ارض لينة التراب ماتت فوقها كلّ هبوة والهبوة الغبار والحزاور واحدها حزور

٣١ قَطَعْتُ بِخَلْقَآ الدُّفُوفِ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْحُقْبِ مَلْسَاءُ ٱلْعَجِيزَةِ صَامِرُ الحَقْبِ مَلْسَاءُ العَوف ملساء الجوانب يعنى الناقة والحقب حبر الوحش سبيت

حقب لاحقابها

⁽²⁷⁾ ${f L}$ من الادم حاشا ${f C},\,{f D}$ من الادم حاشى ${f C}(1)$

⁽²⁸⁾ L آجورت D آجورت L, L, C (1) إليك Asás (عور Asás (عور Asás (عرد الأ [شقّ] الملحم عن اعناقها ما وراء Ambr. schol. يريد الأ [شقّ الملحم من النقز Ambr. الثوب وهو ان يرى ما وراءه

يحتطبها (ا ـ يحتطيها مـ ـ وغبراء يقتات الاحاديث ركبها 186 (قوت) Asâs (قوت) ii 186 في يحتطبها الى تجعل دونها ما وراءها حمّى لا يقرب ولا يختطيها يقول ما دونها من الفلوات تجعل ما وراءها حمّى فلا يقرب ولا يختطيها الّا من خاطر بنفسه

⁽³⁰⁾ Asás (موت) ii 265 سخاوي الـسخاوي -C, D, L* فوقها -L واُعتَبت -L فوقها -L الحزاور اكام صغار Ambr. schol. الحزاور اكام

مساء Lــما سآء D (31)

٣٢ سَدِيسُ تُطَاوِى ٱلْبُعْدَ أَوْ حَدُّ نَابِهِا صَبِى كَخُرْطُومِ ٱلشَّعِيرَةِ فَاطِرُ ٣٢ سَدِيسَ من الابل قيل الفاطر شبه البازلِ والبازل الذي بدا نابه عليه تسع سنين صبأ اي يفطر ويبزل وانفطر نابها حتى فطرة كخرطوم الشعية

اتت عليه بسبع سنين [D] * D omits بسبع سنين [D] * يبطر والكل والعطر بالها حتى مطر [C] } * ...
نابا يعطو تقطر نابها حتى قطب [C]

اللهُ اللهُ

[C D] التقاذف الترامى في السير يقول عقرتها الهواجر حتّى اخرجت الدموع من عيونها

٣٠ نَجَاةً يُقَاسِى لَيْلَهَا مِنْ عُرُوقِهَا إِلَى حَيْثُ لَا يَسْمُو آمْرُو مُتَقَاصِرُ

٣٥ زَهَالِيلُ لَا يَعبُرنَ خَرقًا سَبَحنَهُ بِأَكُوارِنَا إِلَّا وَهُنَّ عَواسِرُ ٢٥ وَهَالِ عَواسِرُ (CD) وهاليل يعنى البلس والخرق الارض البعيدة الواسعة الاكوار الرحال والعواسر روافع اذنابهن من النشاط تقول عسرت الناقة بذنبها

٣٦ يُنَجِّينَنَا مِنْ كُلِّ أَرْضٍ مَخُوفَةٍ عِتَاقَ مُهَانَاتُ وَهُنَّ صَوَابِرُ

⁽³²⁾ Haffner 76—C, D, C* او جدنابها C(1), L او حدنابها I. Duraid Geneal. 252 البيد (34)

⁽³³⁾ Asâs (شرب) i 317 باذا الركب أن المركب 1 317 باذا الركب المركب أن المركب أن المركب المركب أن المركب المركب

الى with variant يسبو له ,غَروبها 930 El Fârisî الله [with variant] يسبو له ,غُروبها 1. [الهُتَقَاصر خواته الله عارقاتها عارقاتها عارقاتها الله عارقاتها ال

⁽³⁵⁾ C, L سجنه D سحلمه [sic].

وهنّ على $^{\circ}$ iv $^{\circ}$ iv $^{\circ}$ iv $^{\circ}$ المحال مواہر $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ نجتبتنا $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$

r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عِرفَانُ رَبْعِهَا بِهِ وَعَى سَاقِ أَسْلَمَتَهَا ٱلْجَبَائِرُ r كَأَنَّ فُوادِى هَاصَ عَسر والوعى الجَبْر اللهتها سقطت عنها والجباثر ما يشدّ على الكسر الكسر

وَيَا مَى هَلْ يُجْزَى بُكَآءِى بِمِثْلِهِ مِرَارًا وَأَنْفَاسِي إلَيْكِ ٱلزَّوافِرُ
 الزفرة صوت يخرج من الصدر والزفرة ما يشد بالنفس لأنها خروجها والبكاء يهد [ويكسر]

والجبائر .Ambr. schol —وهي C, L*, L وهي Ambr. schol —والجبائر . واحدها جبارة وهي ما شدرت به الكسر من الإعواد واسلمتها تركتها

⁽³⁾ I. Khal. Wüst. 534 من واكف الدمع

⁽⁶⁾ Khiz. iii 645—Ḥamasâ ii 367—Ambr. schol. اى هل تبكين مثل [Const. وما ابكي [Const. وما ابكي

 « وَأَتِّي مَتَى أَشْرِفُ عَلَى آلْجَانِبِ ٱلَّذِی بِهِ أَنْتِ مِنْ بَیْنِ ٱلْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ نَاظِرُ الْجَوَانِبِ الْطِرُ الْجَوَانِبِ الْطِرُ الْجَوَانِبِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللللّ

يريد واتّى متى اشرف على الجانب الذي لك فيه منزل قاص اليه [D] ناظر من بين الجوانب من الارض

دون الجانب [D] 2 فاض [D] دون الجانب

٨ وَأَنْ لَا يَنِي يَا مَنْ مِنْ دُونِ صُحبَتِي لَكِ ٱلدَّهْرَ مِنْ أَحْدُوثَةِ ٱلنَّفْسِ ذَاكِرُ
 ٩ وَأَنْ لَا يَنَالَ ٱلرَّكْبُ تَهْوِيمَ وَقَعَةٍ مِنَ ٱللَّيْلِ إِلَّا ٱعْتَادَنِي مِنْكِ زَآئِرُ
 ١٥] التهويم النوم القليل وقعة نومة عند الصبح والناثر الخيال شِبها تأمّه!

امه [sic] ا

ا وَإِنْ تَكُ مَى حَالَ بَينِي وَبَينَهَا تَشَآءِى ٱلنَّوَى وَٱلْعَادِيَاتُ ٱلشُّوَاجِرُ [D] التشاءى النوى والنوى النية وهو الوجه الذى يقصدونه والعاديات الشواجر وهى الصوارف الهوانع

ا نَقُدُ طَالَ مَا رَجَّيْتُ مَيًّا وَشَاقَنِي رَسِيسُ ٱلْهَوَى مِنْهُ دَخِيلُ وَظَاهِرُ

Digitized by Google

нн

نصب الف أَنّى Sibaw i 388—Ambr. schol. وَأَيّنُ Khiz. iii 644, 645—D. وَأَنّنَى مَلَى اشْرَفَ يَرِيدُ وَأُنّنَى يَرِيدُ وَأُنّنَى على ذلك صابر الّا جولة الدمع وأنّنى متى اشرف يريد وأنّنى ناظر متى اشرف على الجانب الذي به انتِ من بين الجوانب

وان لا متى يا مى من دون Dاحدوثة لك Dاحدوثة النفس *Ambr. schol متى يا مى من دون الكرم فى صدره وذلك من Ambr. schol لا ينى لا يفتر ذاكر شىء يذكره فى صدره وذلك من النَسَق دون صحبتى لا أُعُلِمُهم وموضع أن نصب على النَسَق

⁽⁹⁾ El Fârisî 152r.

⁽¹⁰⁾ L فازتك $-C^*$, $-C^*$ السواجر ,جال ,فازتك $-C^*$ وان $-C^*$ حال $-C^*$ تشاءى تباین $-C^*$ تاءى ما قد حال تشاءى تباین ما قد حال

مِنَ ٱلْبُرق علوى السنا (11) omitted in C, L, C(1), L*—C* (second hemistich) اسنا من أَبُرق علوى السنا (2nd hemist. of v. 13]--D, C* رحبت مى -Const. Ambr. رُجَّيْتُ مَيًّا ،schol. الدخيل الباطن

ا فَقُدُ أُورَثَتْنِي مَيْ مِثْلَ ٱلَّذِي بِهِ هَوَى غَرْبَةٍ دَانَى لَهُ ٱلْقَيدُ قَاصِرُ الذي به القيد والغربة البعدة اواني الذي قد قصر قيده رسغه [0] الذي قد قصر قيده رسغه [0] الذي قد قصر قيده رسغه [0] القيد [0] ا

ا لَقَدْ نَامَ عَن لَيْلِي لَقِيطٌ وَشَاقَنِي مِنَ ٱلْبَرْقِ عُلُوِي ٱلسَّنَا مُتَيَاسِرُ الْبَرْقِ عُلُوِي ٱلسَّنَا مُتَيَاسِرُ [D] لقيط صاحبه علوى السنا جاء من اعليه والسنا الضوء يعنى ضياء البرق متياسر على يسار

المَّوْتُ لَهُ وَالْتُلْمِجُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَحُوماًنُ حُرُوكَ فَالْلِّوَى وَالْحَراَثِرُ [كُرُ الْمِقَتِ لَهُ اى سهرت والثلج بينى وبينه لاته قال هذه القصيدة وهو باصبهان والحومان ما غلظ من الارض واللوى منقطع الرمل والحرائر موضع رمل والحرائر [جبع] الحُرَّة ويروى والثلج رؤوس الجبال وحومان حزوى

-1ورثتنی می مثل الذی به L*, C, D ورثتنی مثل ما بالذی به -1 (12) -1 (13) -1 (13) -1 (13) -1 (14) -1 (13) مثل ما به -1 (14) مثل ما بالذی به یرید omitted in C*—Ambr. schol. ویروی وقد اورثتنی مثل ما بالذی به یرید مثل ما بابعیر الذی به هوًی بُعید وقاصر رجل قصر قیده

(13) ·D, C* متباشر C, L, C(1) متباشر C* makes a compound verse of first hemistich of 11 and the second of this verse—Ambr. schol. متياسر اى جاء من هذا الشقّ فهاجه اى من ناحية دار مى

(14) L والحواهر -C, L, -D والحواهر -D والحواهر -C (1), C, L والحواهر -Bekri والثلج بينى وبينه لاتّه كان -Ambr. schol. والثلج بينى وبينه لاتّه كان البرق اى ارقت له الى الصبح باصبهان فالحراكر مكان البرق اى ارقت له الى الصبح

ا وَقَدُ لَاحَ لِلسَّارِى سُهَيْلُ كَأَنَّهُ قَرِيعُ هِجَانٍ عَارَضَ آلَشُولَ جَافِرُ [D] السارى الذي يسرى في الليل وسهيل نجم يطلع من ناحية اليمن يقول لاح سهيل كانه فحل ابيض والجافر الذي هدّأت عليه وسمّنت والشول الابل [اللقح]

11 نَظُرْتُ وَرَآئِي نَظْرَةَ ٱلشَّوقِ بَعْدَما بَدَا ٱلْجَوْ مِنْ جَيِّ لَنَا وَٱلدَّسَاكِرُ [D] [الجي] مدينة اصفهان والدساكر القرى والبيوت والجو موضع معروف الجي reading in text

١٧ لِأَنْظُرَ هَلْ تَبْدُو لِعَيْنَى نَظْرَةً بِحُومَانَةِ ٱلزَّرْقِ ٱلْحُمُولُ ٱلْبَوَاكِرُ الْبَوَاكِرُ (CD) حومانة [الزرق] اكتبة بالدمنا والحومانة القطعة الغليظة من الارض والحبع حومان

ا أُجَدَّت بِأَعْبَاشٍ فَأَضْحَت كَأَنَّهَا مَوَاقِير نَحْلِ أَوْ طُلُوح نَوَاضِر [CD]
 الاغباش بقایا من سواد اللیل والحمول ما علیه من الظعن والطلوح شجر نواضر حضرة حسنة

⁽¹⁵⁾ C, L, LA (دوس) vii 386; (قرع) x 139; TA v 462; El Gauh. i 614; Asâs (غرض) ii 124; El 'Ukb. ii 422 all as text—LA (جفر) ix 48; (بفر) v 214; TA v 51; iii 105; El Gauh. i 529, 298; Muḥṭṭ 262; 1371 first hemistich: عارض الشعرى سهيل كانه ; second hemistich as text—LA (فحل) xiv 31, TA viii 56 first hemistich as text, second hemistich وقد المحادل ال

⁽¹⁶⁾ C(1), C, L, L* بدا الحق D-بدا الحق C* بدا الحق Bekri كي -C* بدا الحق من حي Bekri عن حتى -Const. كي -Cons

⁽¹⁷⁾ C(1). L*, C, L هُل تدنو -D, C* هل آبدو -L, L* عينين دنوة -L, L العينين دنوة -L

⁽۱8) D نواظر -C, -Cاجدت -Cاجدت -Cاخذت -Cاخذت

19 ظُعَائَنُ لَمْ يَسْلُكُنَ أَكْنَافَ قَرْيَةً بِسِيفٍ وَلَمْ تَنْغُضْ بِهِنَ ٱلْقَنَاطِرُ [[1] الاخناف النواحي والجوانب السِيف والنغض التحرّك والقناطر قناطر الهاء الهاء [[1] عناطئ البحر something omitted as الاحتراك [3] النقض [[1] عناطئ البحر على المحرّد النقض [[1] عناطر المحرّد المح

.، تَصَيْفُنَ حَتَّى أَصْفَرٌ أَقُواعُ مُطْرِقٍ وَهَاجَتُ لِأَعْدَادِ ٱلْمِيَاهِ ٱلْأَبَاعِرُ

الاقواع جمع قاع يقول جاء الصيف وجفّت مناقعها وغارت فغلّت وطلبت |CD| الاعداد وهي المياه القديمات التي لا ينقطع ماؤها هاجت لانهم كانوا يشربون من مياه السهاء والغدران يبست مارت |D| فعلت وظلت |D|

ا وَطَارَ عَنِ ٱلْعَجْمِ ٱلْعِفَا وَأُوجَفَت بِرَيْعَانِ رَقْرَاقِ ٱلسَّرَابِ ٱلْطَّوَاهِرُ [CD] العند صغار الابل والعفاء الوبر وربعان السراب اوّله الرقراق ما جاء ودهب [والظواهر ما ارتفع من الارض [D]

٢٢ وَلَمْ يُبْقِ أَلْوَا مُ الْمُمَانِي بَقِيْةً مِنَ ٱلرُّهُ إِلَّا بَطْنُ وَادٍ وَحَاجِرُ

[C D] الالواء جمع لِوَى 1 واللوى لوى 2 الرمل والثمانى الهضاب يقول يبس البقل من الارض الّا بطن واد وحاجر لأن الشمس والريح لا تيبّسه 3 من الارض الّا بطن واد [C] 1 لود [C] 2 لواء [D] توطيه [D] توطيه

⁻تنقض -C(1), -C(1), -C(1), -C(1), -C(1), -C(1), -C(1), -C(1), -C(1), -C(1) قوله لم -Ambr. schol. -LA (نغض) ix 106 ولم يسكن -C(1) ولم يسكن -C(1) أَنْغُضْ بهنّ القناطر اى لم يسرن على القناطر كما تسير دوابّ الريف اى هنّ فى البدو ولم يأتين قرية ولا بحرًا والسيف الساحل

⁽²⁰⁾ C, L مطرف D, Yâqût iv 564 مطرف

وطارت D وطارت

٣٣ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱلْقِنِعَ أَسْفَى وَأَخْلَفَتْ مِنَ ٱلْعَقْرَبِيَّاتِ ٱلْهَيُوجُ ٱلْأُوَاخِرُ

[CD] القنع¹ مجارى الوادى فيه ماء ونبات اسفى طار منه السفا وهو شوك البهمى والعقربيّات رياح تجىء بنوء العقرب والعقرب نجم والهيوج² ما هاج من الرياح والاواخر المتأخرة واخلفت يعنى انها صارت خلف الرطب فايبست [البقل]³ واذهبت ماؤه

 1 [C] القمع 2 [C] القمع الخ

رَّ جَذَبْنَ ٱلْهُوَى مِنْ سِقْطِ حَوْضَى بِسُدْفَةِ عَلَى أَمْرِ ظَعَّانِ رَعَتْهُ ٱلْمُحَاضِرُ اللهِ عَمْرُو جَذَبِنِ الكرى وقوله جَذَبِنِ الهوى يعنى الظّعائن يقول نوعن هواهن من هذا المكان اتين الماء

هُ اللَّهُ فَاصِبُحُنَ قُلْ نَكُبْنَ حَوْضَى وَقَابَلَتْ مِنَ ٱلرَّمْلِ ثَبْجَا ُ ٱلْجَمَاهِيرِ عَاقِرُ [CD] روى ابو عمرو وقد جاوزن حوضى وقابلت من الزّرْق والرمل جميعه يكون إجراء لها وقد عدلن الله حوضى موضع والجماهير ما غلظ ثبجاء عظيمة الوسط والثبج هو الوسط العظيم الكبير

عدات [D] عدات [D] عدام الله عدام [D] عدام [D] عدام الومل [D] عدام الومل [D] عدام الومل [D] عدام الومل

٢٦ وَتَحْتَ ٱلْعُوالِي وَٱلْقَنَا مُسْتَظِلَّهُ ظِبَآءُ أَعَارَتُهَا ٱلْعُيُونَ ٱلْجَآذِرُ [CD] العوالي يعني اعالى الهوادج والقنا عيدان الهوادج اواد تحت العوالي ظباء مستظلة شبّه النساء بالظباء

⁽²³⁾ C(1), L*, L, C واجفلت , القنع -LA (قنع -LA

Ambr. حزوى وقابلت L ضعّان ,المخاطر ,حوضى L خطّعًان ,حُوْضَى L ووcond hemistich as v. 25, making one verse of the two]—C(1), L^* سقط حوضى منقطع الرملة...على L Ambr. schol. المخاضر المر ظعّان اى اذا راى هذا الرحل امر اتبعه

⁽²⁵⁾ Ambr. حزوى C(1) حزوى بنجان C(1) محزوى C(1) سعزوى بنجان C(1) سعزوى بنجان C(1) سعزوى بنجاء على أخر وقوله على أخر وقوله قابلت ثبجاء يقول صبحن فى مكان قابلتهن فيه من الرمل ثبجاء اى ضخمة الثبج اى الرمل

⁽²⁶⁾ C اعارته Ambr. Const. El 'Ukb. i 15 في القنا 1. Ya'îsh 243—Sibaw i 237—Ambr. schol. أمستظلّة فلها قدّم النعت نُصِب على المال

٢٧ هَى ٱلْأَدْمُ حَاشًا كُلِّ قَرْزٍ وَمِعْصَمِ وَسَاق وَمَا لِيتَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَازِرُ

(۱۱) حاشا من حروف الجرّ وحاشا ما بعدها والمعصم موضع السوار واللوث الطيّ يقول هذه الإظعان وهي الادم اي ظباء بيض اللّ ما استثنى

٢٨ إذا شَفَّ عَنْ أَجْيَادِهَا كُلُّ مُلْحَمِ مِنَ ٱلْقَزِّ وَٱحْوَرْتُ إِلَيْكَ ٱلْمَحَاجِرُ ٢٨

اجيادها اعتاقها وقوله اذا شفّ عن اجيادها والقزّ الحرير والاحورار الله المحاجر وهي محاجر العين واحورّت ابيضّ بياضها واسود سوادها

نَ وَغَبْرَا اللَّهُ يَحْمِي دُونَهَا مَا وَرَا أَهَا وَلَا يَخْتَطِيهَا ٱلدُّهُرَ إِلَّا مُخَاطِرُ

وغبراء يعنى فلاة يحمى دونها ما ورامها يقول ما دونها من الفلوات ويجعل ما ورامها حمى لا يقرب ولا يختطيها الدهر الا مخاطر بنفسه والدهر نصب على الظرف يريد لا يختطيها الدهر

" سَخَاوِی مَاتَت فَوقَهَا كُلُّ هَبُوةٍ مِنَ ٱلْقَيْظِ وَٱعْتَمْتْ بِهِنَ ٱلْحَزَاوِرُ الْحَزَاوِرُ السَّخَاوِی ارض لینة التراب ماتت فوقها کل هبوة والهبوة الغبار والحزاور واحدها حزور

٣١ قَطَعْتُ بِخَلْقَا الدُّفُوفِ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْحُقْبِ مَلْسَاءُ ٱلْعَجِيزَةِ ضَامِرُ الْعَادِ الدَّفُوف ملساء الحوانب يعنى الناقة والحقب حبر الوحش سبيت حقب لاحقابها

⁽²⁷⁾ L هي الادم حاشا C, D حاشي الادم عاش -C

⁽²⁸⁾ L عن الغز المحروب أ. - 135 - 135 - 14 - 135 - 13

يحتطبها (1- يحتطيها لـ-وغبراء يقتات الاحاديث ركبها 186 (قوت) Asâs (قوت) ii 186 ...يختطبها تخطاها اى تجعل دونها ما وراءها حمّى لا يقرب ولا يختطيها يقول ما دونها من الفلوات تجعل ما وراءها حمّى فلا يقرب ولا يختطيها الّا من خاطر بنفسه

⁽³⁰⁾ Asás (موت) ii 265 قوقها مصناويّ -C, D, L* فوقها المصنادي -L° موتاً -Ambr. schol. المناور اكام صغار

مساء L –ما ساء D (31)

٣٢ سَدِيسَ تُطَاوِى آلْبُعْدَ أَوْ حَدْ نَابِهِا صَبِى كَخُرْطُومِ آلشَّعِيرَةِ فَاطِرُ ٣٢ سَدِيسَ مِن الابلِ قيل الفاطر شبه البازلِ والبازل الذي بدا نابه عليه تسع سنين عبا أي يفطر ويبزل وانفطر نابها حتى فطرة كخرطوم

اتت عليه بسبع سنين [D] ¹ D omits يبطر وانكل وانعطر نانها حتى مطر [sic D] ³ نابا يعطو تقطر نابها حتى قطب [C]

٣٣ إِذَا ٱلْقُومُ رَاحُوا رَاحَ فِيهَا تَقَادُف إِذَا شَرِبَتْ مَا ۚ ٱلْمَطِيِّ ٱلْهَوَاجِرُ

[CD] التقاذف الترامي في السير يقول عقرتها الهواجر حتّى اخرجت الدموع من عيونها

٣٠ نَجَاةً يُقَاسِى لَيْلَهَا مِنْ عُرُوقِهَا إِلَى حَيْثُ لَا يَسْمُو آمْرُو مُتَقَاصِرُ

[CD] نجاة اى سريعة فقال يقاسى الليل [منها شبه الليل]¹ لانه لا يبلغ هيها هيها متقاصر الهبّة وعروقها اصلها [يقول هي كريجة وعلى قدر سيرها [D] تسير D] مهنا D omits. لان CD الان CD ههنا D omits.

٣٥ زَهَالِيلُ لَا يَعْبُرُنَ خَرْقًا سَبَحْنَهُ بِأَكُوارِنَا إِلَّا وَهُنَّ عَوَاسِرُ

[CD] زهاليل يعنى الهلس والخرق الإرض البعيدة الواسعة الإكوار الرحال والعواسر روافع المنابهن من النشاط تقول عسرت الناقة بذنبها

٣٦ يُنَجِّينَنَا مِنْ كُلِّ أَرْضٍ مَخُوفَةٍ عِتَاقُ مُهَانَاتُ وَهُنَّ صَوَابِرُ

⁽³²⁾ Haffner 76—C, D, C*او جدنابها —C(1), L او حدنابها —I. Duraid Geneal. 252 غنار , تطاوى البيد

[·] اذا عصرت .* L, C(1), L* راح فيهم C, D راح فيهم الله الركب i 317 (شرب)

⁽³⁴⁾ L, L*, C(1) غروبها El Fârisî وبها \pm (with variant یسهو له عروبها \pm (with variant نجاة سریعة...ویروی لیلها عارقاتها ای صائراتها \pm الهُتَقَاصر

⁽³⁵⁾ C, L سحلمه D سحلمه [sic].

⁽³⁶⁾ D (عضد) iv 285 من على - LA (عضد) iv 285 وهن على على غلى أبتنا - D وهن على الرحال موابر

٣٧ وَمَآءِ تَجَافَى آلْفَيْثُ عَنْهُ فَمَا بِهِ سَوَآءُ آلْحَمَامِ آلْحُضِنِ آلْخُضِرِ حَاضِرُ ٣٧ وَرَدَتُ وَأَرْدَافُ آلْنَجُومِ كَأَنَّهَا وَرَآءَ آلْسِمَاكَيْنِ آلْمَهَا آلْيَعَافِرُ ٣٨ وَرَدَتُ وَأَرْدَافُ النَّجُومِ كَأَنَّهَا وَرَآءَ آلْسِمَاكَيْنِ آلْمَهَا آلْيَعَافِرُ ١٩٥٠] الارداف النجوم تتبع بعضا بعضًا والتي خلفها هي الارداف والمها بقر الوحش والبعافر الظباء في ألوانها بياض الى الحمرة فشبّه النجوم بالبقر والظباء

﴿ إِذَا لَاحَ ثُورٌ فِي ٱلرَّهَآءِ ٱستَحَلَّنَهُ بِخُوصٍ هَرَاقَتُ مَا مَهُنَّ ٱلْهَوَاجِرُ اللهَ مَا الله مَا الله مِن اللهُ اللهِ مِن اللهُ مَا اللهُ مِن اللهُ اللهُ مِن اللهُ اللهُ مِن اللهُ م

اع فَسَيْنَ بِرَّاقَ ٱلسَّرَاةِ كَأَنَّهُ فَنِيقُ هِجَانِ دُسَّ مِنْهُ ٱلْمَسَاعِرُ الْمَسَاعِرُ (C 1) بَيْنَ يعنى ابصرن برَّاق السراة وضاح الظهر الفنيق فحل والهجان البيض من الابل ودسّ اى طلى بالقطران والمساعر اصول الافخاذ والآباط

سواد الجهام الحض -C سواد الجهام الحض -C بناء الحض الحض الحض -C الحض حاضر -A mbr. schol. عام مدت الخضر عافر عاذا نصبت قلت سواءً مدرته -A ما به سوى فاذا نصبت قلت سواءً مدرته

⁽³⁸⁾ TA (ورق) vii 87 وردت اعتسافا الثريّا L, C(1) omit.

⁻ غواہر (1)-غوائر - للہ اللہ - علی نضوۃ تہوی - علی بکرۃ تہدی برکہ درگہ درگہوا ھاھنا - Ambr. schol. الغوائر - C*, C*, D الغوائر - Ambr. schol. وهاهنا

⁽⁴⁰⁾ Asàs (ريق) i 255 ماءوهن -C(1), C الأحلنة بخوص -C(1), C استخلنه استخلنه

العَصَافِي الْعَصَافِي وَشَارَكَتْ عَلَيْهِنَ فِي أَسَابِهِنَ الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي الْعَصَافِي اللهِ الكرام والعصافر ابل كانت وحوشا الارعاة لها فوقعت في النجائب الكرام والعصافر ابل كانت وحوشا الاركان النعبان واثل المنان [C] ارض قيس حتى من واثل [وكانت للنعبان فانضبت الابل فاستأنست [D] السبيان [C] عرسا [D] عرسا [D]

جَهُ اِنَا عَلَيْهُا بِٱلرَّحِيلِ مِنَ ٱلْحِمَى وَهُنَّ جِلَاسُ مُسْنِمَاتُ بَهَاذِرُ السَّهُ الْمَاتُ بَهَاذِر [CD] الحمى موضع والجلاس الطوال والمسنمات كبار الاسنمة بهازر ضخر الواحدة بُهُزُرَة أنه بهزورة [0] أنا الواحدة بُهُزُرَة أنه بهزورة [0] أنا الواحدة المُنْزَرة أنه المنابقة المنابقة

هُ فَجِئْنَ وَقَدْ بُدِلْنَ حِلْمًا وَصُورَةً سِوَى ٱلصُورَةِ ٱلْأُولَى وَهُنَّ ضَوَامِرُ هُ فَجُئْنَ وَقَدْ بُدِلْنَ حِلْمًا وَصُورَةً سِوَى ٱلصُورَةِ ٱلْأُولَى وَهُنَّ صَوَامِرُ هُ الْأَولَى وَهُنَّ مَا وَطِئْنَا وَطُأَةً فِي غُرُوزِهَا تَجَافَيْنَ حَتَّى تَسْتَقِلَّ ٱلْكُرَاكِرُ هُ وَلَا الْخُروزِ للرحال ببنزلة الركاب للسروج وهي بعد العرضة والكركرة رحا النور والتجافي التماثل أوالاستقلال الارتفاع النور والتجافي التماثل أوالاستقلال الارتفاع الشمائل [0] 1

۴۹ فَيَقْبِضْنَ مِنْ عَادٍ وَسَادٍ وَوَاخِدٍ كَمَا آنْصَاعَ بِالسِّيِّ ٱلْنَّعَامُ ٱلْنُواْفِيُ الْنُواْفِيُ (CD) يثبن ويسرعن والعادى الذى يعدو والسادى الذى يسدى والواعد ضرب من السير انصاع اى ذهب والسيّا من الارض ما استوى الشي [C] 1

249

M.

الحديد L – الجدار D (42)

ردانا D سلبات C بدانا L, C (1), L* مسلبات Or حبى or حبى or حبافدانا Yâkût.

خوامر (1) Const., L, C, D فجئنا Ambr. فجئنا

⁽⁴⁵⁾ I., L* تستقل L^* , C, D وطأة L وطأة L Const., Ambr. وطئنا L^* Const., Ambr. وطئنا L^* وطأة L^* يلتزق L^* والمن يلى ذلك وينبضن L^* ومن عادٍ من عادٍ

رويقبضن 148 (قبض) Asâs (قبض) ii 148 ويقبضن 148 viii 337; TA iv 417 فيقبصن Asâs (قبص) ii 148 (قبص). Ambr. schol. للله الشير النزوُ في العدو عاد من العدو وساد الذي يرمى بيديه في السير انصاع اشتق واخذ في ناحية ويروى استنّ...

٣٠ وَإِنْ رَدْهُنْ ٱلرُّكُبُ رَاجَعْنَ هِزَّةً دَرِيكِجِ ٱلْمَحَالِ ٱسْتَثْقَلَتُهُ ٱلْمَحَاوِرُ

يقول ان يردّهنّ الركب من السير والهزّة [ضرب] من السير والدريج [CD] يقول ان يردّهنّ البكرة من البئرة تدور والمحاور العيدان التى فيها الميور [D] 2 [C] الميس 3 [C] الميس

٢٨ يُقَطِّعْنَ لِلْإِسَاسِ شَاعًا كَأَنَّهُ جَدَايًا عَلَى ٱلْأَنْسَا مِنْهَا بَصَآئِرُ ٢٨

[C D] الابساس الدعاء عند الزجر¹ إليها [واشعت قطعت C] وقوله يقطعن شاعا الى تبول شاعا الى متفرّقا² ويقال شاعت الناقة ببولها والجدايا³ دفع الدم وجدايا إجدائه⁴ والبصائر من الدم الطرائق فى الارض والانساء عروق فى الفخذين [تنتهى الى الرسغ D]

- 1 [C] الرغاء عند الحاجر [D] الرغاء عند الحاجة
- قوله قطعن ورجف وقوله ابولا شاعا منفرق [C]
- وقوله شاعا ای تولی مساعا ای منفرقا [D]
- اجدبها حدابه [C] الجذاب ³ [C]

المَنَاقِرُ الْمَتَمَ الْمَنَاقِرُ وَقِيعَةِ كَارُحًا ﴿ رَقَدِ زَلَّمَتُمَا الْمَنَاقِرُ وَقِيعَةِ كَارُحًا ﴿ رَقَدِ زَلَّمَتُمَا الْمَنَاقِرِ وَالْمِنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمِنَاقِرِ الْمِنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمِنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمِنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمُنَاقِرِ الْمَنَاقِرِ الْمُنَاقِرِ الْمُنَاقِرِ الْمُنَاقِدِ الْمُنَاقِدِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى الشَّدَادِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى الشَّدَادِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى السَّدَادِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى السَّدَادِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى السَّدَادِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى السَّدَادِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى السَّدِينَ الْمُنْفِقِةِ لَيْفِيلِ الْمُنْفِقِةِ لَعْنَى السَّلِيقِينَ الْمُنْفِقِةِ لَيْفُولِ الْمُنْفِقِةِ لَيْفُولِ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِةِ لَيْفُولُ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِةِ لَيْفُولُ الْمُنْفِقِةِ لَاسْمُ الْمُنْفِقِةُ لَاسْمُ الْمُنْفِقِةُ لَاسُمُ الْمُنْفِقِةُ لَاسُمُ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِينِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِينِينَاقِلِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ لَلْمُنْفِقِينَالِينَاقِلِينَ الْمُنْفِقِينَ لَلْمُنْفِينَاقِلِلِينَاقِلِ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِينَاقِلِلْمُنْفِينَاقِلِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِقِينَ الْمُنْفِينِينَاقِلِلْ لَلْمُنْفِينِينَاقِلِلْ الْمُنْفِقِينَاقِلْمُ لِلْمُنْفِينِينَاقِلِلْمُنْفِينَاقِلِلْمُنْفِينِينَاقِلِلْمُنْفِينَاقِلِلْمُنْفِينَاقِلِلْمُنْفُلِينَاقِلِلْمُنْفِينِينَاقِلِلْمُنْفِينِينَاقِلَالِينَاقِلَالِينَاقِلِلْمُنْفِينِينَاقِلِلْمُنْفِ

⁽⁴⁷⁾ Lane 868; LA (جرج) iii 93; TA ii 40 استدرجتها استدرجتها الله الله الدرج) Const. Ambr. وليج الهحال استثقلته "Lane 868; LA (درج) الهجال استثقلته "Const. Ambr. خريج الهجال استثقلقتُهُ والهحال البكرة وقوله دريج اى كها يدرج Ambr. schol. البكرة والهحور عود في نقب البكرة تدور البكرة عليّه وربّها كان الهحور من حديد

للانساس الانساب ,حداب D-حذاب D--الانساء ,جدايا 54 (شوع) LA (شوع) x 54 الانساس الدعاء يقول اذا دُعيَتُ هذه الابل Ambr. schol. الابساس الدعاء يقول اذا دُعيَتُ هذه الابل قطعن بولا متفرّقًا...والبصيرة من الدم ما ابصرت حتّى تستدلّ على الاثر الذي تُريده

⁽نقر) (نقر) xv 161; (رقد) vii 40; (رقر) vii 40; (رقر) vii 85; TA iii 583; TA viii 327; ii 356—C(1) با كارحاء ربد I. Sîd. xiii 51—El Gauh. (زلر) ii 295; (نقر) i 409; (رقد) i 229—Işlâh 211—C, D تغض الحصى وقيعة 235 ا ورقد) i 235—حبرات المكفوفة الشداد يعنى schol. محبرات المكفوفة الشداد يعنى المناقر المناقر المناقر وقيعة شديدة صلبة ... ويروى زلّمتها مثل قلّمتها

ه مَنَاسِمُهَا خُدُم صِلَاب كَأَنَّهَا رُووس ٱلصِّبَابِ استَخْرَجَتْهَا ٱلطَّهَائِرُ. وَوَسُ ٱلصِّبَابِ استَخْرَجَتْهَا ٱلطَّهَائِرُ. (CD) عثم عراض والضاب جمع ضب والظهائر جمع ظهيرة

اه أَلَا أَيْهَذَا ٱلْبَاخِعُ ٱلوَجْدُ نَفْسَهُ بِشَيْ ثَكَتَهُ عَنْ يَدَيْهِ ٱلْمَقَادِرُ [CD] الباعع القاتل قال الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله على الله على الله عدلته عدلته عدلته

٥٠ فَكَآئِنْ تَرَى مِنْ رَشْدَةٍ فِي كَرِيهَةٍ وَمِنْ غَيَّةٍ تُلْقَى عَلَيْهَا ٱلشَّرَاشِرُ

⁽⁵⁰⁾ C, D, L*, C(1) الغباب لل Hayawan vi 29 مُرِّد Ambr. schol. يقول الذا المرّ اخرجت الضباب رؤوسها من المرّ

⁽⁵¹⁾ C الوخذ -Const. C, D, L, L*, C(1) الوخذ - الشيء -Const. Ambr. LA (بنع - الوخذ - الشيء - Bâqir 48 - El Gauh. (بنع ع - بشيء - Asâs - بشيء - 1 24 - Mufaṣṣ 20 - 'Ainî iv 217 - Wr. Gr. ii 93 - جشيء - Tabarî Tafsir xix 34; xv 120 - Howell i 172 - Ibnu'l Quṭ [Guidi L. d. verbi] 121 - الشيء - Es Suy. Shaw 227 - I. Ya'ish 169 - الشيء - Ambr. القاتل الوجد نفسه اي تقتل نفسك ان لير تنل هذا فهذا الإمر الامر - schol. نحته الهقادر عنك اي حرفته فاصبر ان لير تكن نلته

مَّهُ تَشَابُهُ أَعْنَاقُ ٱلْأُمُورِ وَتَلْتُوى مَشَارِيطُ مَا ٱلْأُورَادُ عَنْهُ مَصَادِرُ

[C D] اعناق الامور أوائلها والمشاريط العلامات وتلتوى الاوراد الامور [الملتبسة والمصادر رواجع صوادر عنه 1 [C] الصوادر 1

وَ الَى آبْنِ أَبِي مُوسَى بِلَالٍ طَوَتْ بِنَا قِلاَصَ أَبُوهُنَ آلَخُدِيلُ وَدَاعِرُ وَاعِرُ الْمَ آبُوهُنَ آلْخُدِيلُ وَدَاعِرُ وَمِنَ آلْأَصْدَآ وَآلُجُنِ سَامِرُ وَ الْمَاتُدُ وَآلُجُنِ سَامِرُ الْأَصْدَآ وَآلُجُنِ الْمَاتِدِ مَنَ الْحَيِّ الْأَصْدَآ وَآلُجُنِ الصَّمَائِدُ الْمَاتِدِ الْمُؤْمِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتَدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَائِدُ الْمَاتِدُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعَالِدُ الْمَاتِدُ الْمُنْتَالِدُ الْمَاتِدُ الْمُنْتُلُونُ الْمِنْتُولُ الْمُنْتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمُنْتُولُ الْمُنْتُونُ الْمِنْتُونُ الْمَاتِ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمُنْتُونُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمَاتِدُ الْمُنْتُونُ الْمِنْتُونُ الْمُنْتُونُ الْمُنْتُ

٥٠ تَمُرُ بِرَعْلِي بَكْرَةُ حِمْيَرِيَّةٌ ضِنَاكُ ٱلتَّوَالِي عَيْطَلُ ٱلصَّدْرِ ضَامِرُ

⁽⁵⁴⁾ Khiz. i 452—Spitta 117 وواعر 117—D الجديد

⁽⁵⁵⁾ Khiz. i 452—Omitted in D. C transposes 55, 56—El Fârisî 72; Hayawân vi 54

يقول هذه الإبل تفرّق وتقطع الهوى فلا يلقى احدُ احدًا Ambr. schol. الله عنه العدر من الودّ

٨٠ أَسَرَّتْ لَقَاحًا بَعْدَمَا كَانَ رَاضَهَا فِرَاسٌ فَفِيهَا عِزْةٌ وَمَيَاسِرُ بَ

اسرّت لقاحا بعد ما ضربها الفحل واللقاح الحمل والاسرار الحفظ وسررت [CD] الشيء اي وضعته في مكان خفي والفراس رجل معروف برياضة الابل $[ell_{\rm L}]^2$ والمياسر أيضا $[ell_{\rm L}]^3$

 1 [C] الغراش 2 C omits 3 Cf. LA (لقح) iii 417 iii 17

إذا ٱلرَّكُ أُسْرُوا لَيْلَةَ مُصْمَعِدَةً عَلَى إثرِ أُخْرَى أَصْبَحَتْ وَهَى عَاسِرُ
 أقُولُ لَهَا إذْ شَمَّرَ ٱلسَّيرُ وَٱسْتَوَتْ بِهَا ٱلْبِيدُ وَٱسْتَنْ عَلَيْهَا ٱلْحَرَائِرُ

[CD] شَهْر قلّص والتقليص الحقة واستوت البيد اعرضت الارض واستنّت فيها الرياح والاستنان فيها العسف على غير جهة والحرائر جمع حُرور وهي الريح الحارّة وهي السموم

١١ إِذَا آبِنُ أَبِي مُوسَى بِلَالٌ بَلَغْتِهِ فَقَامَ بِفَأْسٍ بَيْنَ وُصَلَيْكِ جَازِرُ

يقول اذا بلغت ابن موسى بلالا فيجزك الله والوصل كل عظمين [CD] يلتقيان والجازر الذى يجزر الجزور [C] فيجرك [C]

iii 417; TA ii (لقح) LA (طقرة D فراس L, C (1), L, Ambr. فراس D فراش L, C (1) (58) اى وضعته فى موضع لا يعلمه الآ الله عزّ وجلّ Ambr. schol. واللقاح الحمل مياسر تُياِسُرُ تطيع احيانًا وتشتدّ احيانًا

مصبعدة اى ناجية طويلة داهية لا Ambr. schol. كاشر (1) مصعدة ال (59) يقطعونها الا بسير شديد على اثر اخرى اى على اثر ليلة اخرى اى ليلتين احدهها فى اثر الاخرى العاسر التى تشول بذنبها يقول هى نشيطة لم يكسّرها السير

⁽⁶⁰⁾ Esh-Shar. ii 246 عليها الخزاور Es-Suy. Shaw 226; I. Ya'ish i 199; Bâqir 22 بنا ,سمر Spitta 117 شبّر الليل ,واشتدت عليها 95.

⁽⁶¹⁾ Khiz. i 450, 452, 453; Mughni 118; Es-Suy. Shaw 226; L; Ambr.; Kâmil 620; 76; Bâqir 22; Mufaṣṣ 23; Howell i 205; I. Ya'ish i 198, 199, 549; Frankel 25; El 'Askari 159; El Qâlî i 59; Ibn Kh. Wüst 534, 315 (جارز); I. Ya'ish 197, 198, 549; Şafadî; Lyall, Ten anc. poets, p. 15 gloss to v. 30; (all) بلالا Sîbaw. i 32; El Fârisî 79; Spitta 117; Tahdh. 147 n. 1; De Sacy Anth. 106; 366, n. 393-4; Const., C, D (all) ويروى Ambr. schol. بلال

١٢ بِلالُ آبُنَ خَيْرِ ٱلنَّاسِ إِلَّا نبوة إذا نشِرت بين الجميع الماثِر [C] الله النبوة استثناها فانه لا ينالها والمكارم والمآثر القديمة [C]

١٣ نماكُ أبو موسى إلى الخير وأبنه أبوك وقيس قبل ذاك وعامر ١٠ أُسُودٌ إِذَا مَا أَبْدَتِ ٱلْحَرْبُ سَاقَهَا ۚ وَفِي سَآئِرِ ٱلْدَّهْرِ ٱلْغُيُوثُ ٱلْمُوَاطِرُ ٦٥ وَأَنْتَ آمْرُو مِنْ أَهْلِ بَيْتِ ذُوابَةٍ لَهُمْ قَدَمٌ مَعْرُوفَةٌ وَمَفَاخِرُ [CD] ذوابة الشيء اعلاه يقول هم اصل الناس قدم تقدموا فيها الناس قال الله تعالى ﴿ لَهُمْ قَدَمَ صِدُّقِ اللهِ اللهِ عَالَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

11 يُطِيبُ تُرَابُ ٱلْأَرْضِ أَنْ يَنْزِلُوا بِهَا وَتَحْتَالُ انْ تَعَلُّو عَلَيْهَا المنابِر ١٧ وَمَا ذِلْتَ تَسْمُو لِلْمَعَالِي وَتَجْتَبِي جَبَا ٱلْمَجْدِ مُذْ شُدَّتْ عَلَيْكَ ٱلْمَأْزِرُ

تسبو تعلو تجتبی تجبع وتکسب جبا البجد ما جبعت منه وجباهیر [C D] الامور عظامها وقوله شدّت عليك الهازر مذ1 خرجت من حدّ الصبا ئد [D] ئ

⁽⁶²⁾ C(1), L*, L بين الجبيع CD بين الجبيع El Fârisî 100^B—Ambr. schol. يريد الَّا النبوَّة فلا يبلغها قوله اذا نشرت اي اذا تحدث بالبكارم

اى رفعك وابنه ابوك الى الهجد .(63) Ambr. schol

يقول هم أسدٌ وهم إذا سكنت الحرب اصحاب عطاء وخير .(64) Ambr. schol

اى من اهل بيت فرع ليس بذنب هو .Ambr. schol معلومة 117 ارأس لهم قدم ای سابقة امر یقدموا فیه

⁽⁶⁶⁾ Spitta 117 يعلو ,ان نزلوا Magmû'at 93 يعلو ,يختال Ambr. schol. يقول المنبر تختال كانّ له [لها .Const] بهجة

Spitta 117 – قد شدّت L – جبى ,بالمعالى i 71 (جبى) Spitta 117 in the gloss of C, D جهاهير الامور آلخ The words—وتبتني بني الهجد refer to v. 68 — Ambr. schol. تجتبی ای تجبعه وتکسبه جبا ما اجتبع من الهاء في الحوض مذ شدت عليك الهآزر اي مذ خرجت من حدّ

الله أَنْ بَلَغْتَ ٱلْأُرْبَعِينَ فَالْقِيَتْ إِلَيْكَ جَمَاهِيزُ ٱلْأُمُورِ ٱلْكَبَآئِرُ بِ الله أَنْ فِيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ الله أَنْتَ فِيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ الله أَنْتَ فِيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ الله أَنْ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ الله أَنْ أَلْهُ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ الله أَنْ أَنْ الله أَنْ ال

١٧ لِنِي وَلْيَةٌ تُمْرِعُ جَنَابِي فَإِنَّنِي لِمَا نِلْتُ مِنْ وَسْمِيِّ نُعْمَاكَ شَاكِرُ

[CD] الولى هو البطر الذى يأتى بعد الوسبى ومطر الربيع يقول صلنى من عطائك فاننى شاكر لها اوليت من نعبائك ومن معروفك جنابى اى ما حولى وجناب القوم ما حواليهم تقول لها حولك ناحيتى وجنابى 1

٧٠ وَإِنَّ ٱلَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ لَا يَنِي بِأَرْضِ أَبًا عَمْرُو لَكَ ٱلدُّهْرَ ذَاكِرُ

⁽⁶⁸⁾ Const., Ambr., Spitta 117 الاكابر

⁹⁾ L, Ambr., Const. عن هدى Spitta 117

Ambr. فرخت , يقحز D—ولير تعجز , إذا التكت الأوراد 232 ألكك) أنا Asâs (كلك) أنا كلك Ambr. خجز , إذا التكت الأوراد 232 Cf. Diw. xxxv 73. Asâs makes a composite verse of these two, and possibly they are the same verse—Const. المحالي التبس من الأمر واختلط [وقوله ولير Ambr. schol. لير تعجز تعجز عليك البصادر .[Const] الى وُحدت [وجدت .[Const] مشيّعًا كها تكون صاحب الأبل الذي يصدرها

⁽⁷²⁾ C, C, C+ وانت * D, L, L+ وانّ * C, L, C+, L+, C (1) وانت * D * Ambr. * Const., C, D * C * C, L * C, D * C+, L+, L, * C, D * C+, L+, L, * L $^$

الذي اخترت المذاهِب كلها بوهبين إذ ردت على الاباعِر

[CD] الهذاهب اسقاط الغائط وجانبت¹ الذي اخترته² من الهذاهب فلها اخترته اقصت الهذاهب قال الله تعالى

اللهُ وَٱلْحُتَارُ مُوسَى قَوْمُهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا 4 اللهِ

معناه واختار موسى من قومه وقوله ردّت عليّ الاباعر اي ردّت من المرعى [وابقيت C]

 1 [C] الحائط وجانب [D] الحائط وجانب 2 [C] الحائط وجانب 2

عليك [C] جرت رفضت Qor. vii 154 ⁵ [D] عليك

مِهِ وَأَيْقَنْتُ أَنِّي إِنْ لَقِيتُكَ سَالُمًا تَكُنْ نُجِعَةً فَبِهَا حَيًا مُتَظَاهِرُ [CD] روى ابو عبرو انّى ان القاك سالها النجعة القصد يقال انتجعت فلانا ای قصدته

هُ ۗ وَأَنْقَى آمْرَءًا لَا تَنْتَحِى بَيْنَ مَالِهِ وَبَيْنَ أَكُفِّ ٱلسَّائِلِينَ ٱلْمُعَاذِرُ ٧٦ جَوَادًا تُريهِ ٱلْجُودَ نَفْسُ كَريمَةٌ وَعِرْضُ عَنِ ٱلتَّبْخِيلِ وَٱلَّذَّمِّ وَافِرُ [CD] عرض الرجل حسن ثناءه وقيل عرض نفسه يقول هو وافر ان يكون بخيلا مذموما يعنى انه جواد بعيد عن البخل

معناه . El Fârisi 112'—Ambr. schol. عليك -C, L, C*, L*, C(1) عليك وانت الذي اخترتُهُ من المذاهب كقوله تعالى ﴿ وَٱلْخَتَارُ مُوسَى قُوْمَهُ 1 ﴿ لَا اى من قومه [قوله اذ ردّت علىّ .Const اى رُدّت من الرعى فركبتُها

اى تكن لقيتى .Ambr., D, L*, C, C*, C(1) نجعة Ambr. schol. نعجة بهنزلة رجل انتجع غيثا حيا مطر عامّ يحيا بها البلاد متظاهر اي ملاً بعضه بعضا وكثره

⁽⁷⁵⁾ L,L^* الراغين المعاذر. -L دون -L دون (1) بنتمى دون. تنتحى .Const—الراغبين

[—]Const., Ambr. عن C, D—حريبة D—كريبة C(1), L, Const., Ambr. عن C, D—كريبة اى عرضه ونفسه يشيران على الجود اي Ambr. جُوادًا .Ambr. جُوادًا

٧٧ رَبِيعًا عَلَى ٱلْمُستَمْطِرِينَ وَتَارَةً هِزَبْرُ بِأَضْغَانِ ٱلْعِدَى مُتَجَاسِرُ الله عَلَى ٱلْمُستَمْطِرِينَ وَتَارَةً هِزَبْرُ بِأَضْغَانِ الله الله وجراء (CD) الهزبر الاسد شبه بأسه وجراء (D) الهزبر الاسد الله الله وجراء (D) وحرامه (D) وحرامه (D) وحرامه (D) وحرامه (D)

اذاً خَافَ شَيئًا وَقَرَتُهُ طَبِيعَةُ عَرُوفُ لِمَا خَطَتُ عَلَيْهِ ٱلْمَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ

الطويل

ا وَجَدْنَا أَبَا بَكْرِ تُفَرِّعُ فِي آلْعُلَى إِذَا فَارَعَتْ يَوْمًا عَلَى آلْمَجْدِ عَامِرُ الْمَالِدِ عَلَمْ أَبْطَالًا كَرَامًا أَعِزَةً إِذَا شَلَّ مِنْ بَرْدِ آلشِّنَا آلْخَنَاصِرُ الشِّنَا آلْخَنَاصِرُ الْفَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ الْمَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ الْمَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ الْمَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ عَلَا اللهَ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ ال

M. **257 K**K

ربيعًا .—C(1), D, L العدا —Const., Ambr. العدى

ويروى اذا خاف امرًا وقرته اى سكّنته تقول الطبيعة هَوِّنْ .Ambr. schol (78) عليك هذا وتجلّد

⁽¹⁾ D قارَعْتُ قُومًا عن .Const. فارعت عن -C قارعت عن .Const. قارَعْتُ قُومًا عن .Const. قارعُتُ قُومًا عن .Const. يوما -C, C^* , D ليوما -C, C^* , D ليوما -C

⁽²⁾ C* غوة -- Cf. LA (خنصر) v 345.

البافى الذى هفا اى أَغْطَأُ وقوله تعاقب .Const. transposes 3 & 4—schol (3) من لا ينفع العفو عنده يقول انّها تعاقب من إن عفوتُ عنه لم يصلح ولم يرجع عن ذنوبه

cf. Diw. lxii 50 gloss. المهاجر-قبضا ,اهل ريبة *C, C+اهل رتبة ,فيض -cf. Diw. lxii 50 gloss.

الطويل

ا لِمَنْ طَلَلُ عَافِ بِوَهْبِينَ رَاوَحَتْ بِهِ ٱلْهُوجُ حَتَّى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُوجُ حَتَّى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُورِ بَأَنَّجُ تَمُو أَعَاصِرُهُ الْمُورِ نَأْجُ تَمُو أَعَاصِرُهُ الْمُورِ نَأْجُ تَمُو أَعَاصِرُهُ

[CD] التنهية موضع منخفض ينتهى اليه الهاء فيقف والدحل هوّة تذهب في الارض يضيق رأسها ويتسع اسفلها تجتمع فيها السيول والامطار والهور التراب الناعم والنأّج الرياح الشديدات الهبوب يقال نأجت الريح نأجا اذا مّرت مرّا سريعا تهرّا تجيء وتذهب والاعاصير جمع إعْصَارٌ والاعاصر رياح ترفع التراب في الهواء تهور [C]

م لَيَالِيَّ أَبْدِى فِي ٱلدِّيَارِ وَلَمْ أَلِمْ مَرَاخِيَ لَمْ أَرْجُرُ عَنِ ٱلْجَهْلِ زَاجِرُهُ مَ لَيْ أَرْجُرُ مَنْ يَقْلِي ٱلْصِبَا لَا أُوَامِرُهُ مَا أَطَاوِعُ مَنْ يَقْلِي ٱلصِّبَا لَا أُوَامِرُهُ مَا أَطَاوِعُ مَنْ يَقْلِي ٱلصِّبَا لَا أُوَامِرُهُ

[CD] رَيِّق الصِبا اوَّلِه وريِّق كُلِّ شيء اوَّلِه يقلي يتغضب ويروى يَقُلُو وهو الرَّق الرَّف الرَّف الرَّف الرَّف الرَّف يغضا [C] أَ ينغضا الرَّف الرُّف الرَّف الرَّف

ه وَسِرْبٍ كَأَمْنَالِ ٱلْمَهَا قَدْ رَأَيْتُهُ بِوَهْبِينَ حُورِ ٱلطَّرْفِ بِيضُ مَحَاجِرُهُ

[CD] السرب جماعات من النساء والمها بقر الوحش شبّه النساء بالبقر والحور شدّة بياض العين مع شدّة سوادها ومحاجر العين ما حولها ويقال للجماعة من النساء والبقر والظباء والقطا سرب

٣

⁽¹⁾ D داثره

⁽²⁾ C, C^* البور ناج تبر Dالبور ناج من تبور D, C, C^* البور ناج البور ناج

⁽³⁾ $^{\rm C}$, $^{\rm C*}$ ولير البج ,مراحى $^{\rm C}$ مزاجى $^{\rm C*}$ مراجى $^{\rm C}$

من نقل , لااومره D

⁽⁵⁾ C* **جور**

ا أُوانِسُ حُورُ ٱلطَّرْفِ لُعُس كَأَنَّهَا مَهَا قَفْرَةً قَدْ أَفْرَدَتُهُ جَأَذِرَهُ [CD] بعس سود الشفاه واللثات والجآذر اولاد البقر الواحد جؤدر بضر الدال ونتمها

خدال الشوى نصفان نصف عوانس ونصف عليهن الشفوف معاصره ونصف عليهن الشفوف معاصره [CD] عدال الشوى غلاظ الاسوق والاذرع عوانس بلغن الحلم ولم يتزوجن والشفوف ثياب رقاق والمعاصر الفتاة التي قد ادركت يقال ادركت الجارية اى بلغت

إِذَا مَا ٱلْفَتَى يَوْمًا رَآهُنَّ لَمْ يَزَلْ مِنَ ٱلْوَجْدِ كَٱلْمَاشِي بِدَآءٍ يُخَامَرُهُ
 إِذَا مَا ٱلْفَتَى يَوْمًا رَآهُنَّ لَمْ يَزَلْ مِنَ ٱلْوَجْدِ كَٱلْمَاشِي بِدَآءٍ يُخَامَرُهُ
 إِيْرِينَ أَخَا ٱلشَّوْقِ ٱبْتِسَامًا كَأَنَّهُ سَنَا ٱلْبَرْقِ فِي عُرْفٍ لَهُ جَادَ مَاطِرُهُ
 أَخْ يُقِدُ أَيْقَنْتُ أَنْ تَسْتَقِيدَنِي وَقَدْ طَارَ قَلْبِي مِنْ عَدُو أُحَاذِرُهُ
 أَنْ تَسْتَقِيدَنِي وَقَدْ طَارَ قَلْبِي مِنْ عَدُو أُحَاذِرُهُ

١١ فَقَالَتْ بِأَهْلِي لَا تَخَفْ إِنَّ أَهْلَنَّا هُجُوعٌ وَإِنَّ ٱلْمَاءَ قَدْ نَامَ سَامِرُهُ

حدال C, C*, D

براء *C, C كالهاشي D كالهاسي *C, C

فی جزو D فی عرف *O) (9) دی جزو

⁽¹⁰⁾ C يستعيدني C^* يستقيدني (sic)] يستعيدني [or يستقيدني (sic)].

یااهلی C—نام سامر *C (11)

مَّهُ تَشَابُهُ أَعْنَاقُ ٱلْأُمُودِ وَتَلْتُوى مَشَادِيطُ مَا ٱلْأُورَادُ عَنْهُ مَصَادِدُ

اعناق الامور أوائلها والمشاريط العلامات وتلتوى الاوراد الامور [الملتبسة و $[C\ D]$ والمصادر واجع صوادر عنه $[C\ D]$

لصوادر [C] ¹

الله أَبْنِ أَبِي مُوسَى بِلَالٍ طَوَتْ بِنَا قِلاَصْ أَبُوهُنَ آلْخُدِيلُ وَدَاعِرُ اللهُ وَاعِرُ اللهُ وَاعِرُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْحُرْ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْحُرْ اللهُ الله

الاقران اصحاب الواحد قرن الصبابة يقول هذه الابل تفرّق الالاف فلا تبقى المدا ولا تبليه الا أبها في الصدور قوله تبعن تستر كل مجنون مستور مستور الد [C] الد [C] الد [C] علي عرف [C] 2 صباب [C] علي المداور الد [C] علي الد [C] 1 الد [C] علي الد [C] 1 الد [C] الد [C] 1 الد

٥٠ تَمُو بِرَحْلِي بَكْرَةُ حِمْيِرِيَّةُ ضِنَاكُ ٱلتَّوَالِي عَيْطَلُ ٱلصَّدْرِ ضَامِرُ

^{...} Const. عنها حوادر (1) كاسعنه مصادر Ambr., C, D عنها صوادر "C (1) عنها صوادر Const. يقول اذا رأيت اشتبهت اوائل الامور عليك Ambr. schol. عنه صوادر وتلتوى لا تجيء على ما تريد مشاريط علامات يريد تلتوى علامات الامور التي تَصْدُرُ الاوراد اى الامر الذي ينفرج الحوائج عنه وتنكشف اى تستبين لك في آخر ما يلتوى منه وانّها يتبيّن في آخر الامر ما التوى مبّا استقام اى تعلم في آخره ما يكون رُشْدًا ولا يبيّن لك في الّخر الامر عنده الفراغ

⁽⁵⁴⁾ Khiz. i 452—Spitta 117 وداعر C* الجديد D الجديد

⁽⁵⁵⁾ Khiz. i 452—Omitted in D. C transposes 55, 56—El Fârisî 72; Ḥayawân vi 54 بلادُ

يقول هذه الابل تغرّق وتقطع الهوى فلا يلقى احدُ احدًا .Ambr. schol (56) الآ ما في الصدر من الود

٨ أَسَرَّتْ لَقَاحًا بَعْدَمَا كَانَ رَاضَهَا فِرَاسٌ فَفِيهَا عِزَّةُ وَمَيَاسٍو ،

اسرّت لقاحا بعد ما ضربها الفحل واللقاح الحمل والاسوار الحفظ وسررت [CD] الشيء اي وضعته في مكان خفي والفراس رجل معروف برياضة الابل [ellow] والعزّة صلابة [ellow] والمياسر أيضا [ellow]

¹ [C] الفراش ² C omits ³ Cf. LA (لقح) iii 417₁₇

إذَا ٱلرَّكُ أَسْرُوا لَيْلَةً مُصْمَعِدَةً عَلَى إثرِ أُخْرَى أَصْبَحَتْ وَهَى عَاسِرُ
 أَقُولُ لَهَا إِذْ شَمَّرَ ٱلسَّيرُ وَٱسْتَوَتْ بِهَا ٱلْبِيدُ وَٱسْتَنْ عَلَيْهَا ٱلْحَرَائِرُ

[CD] شَهْر قلّص والتقليص الخفّة واستوت البيد اعرضت الارض واستنّت فيها الرياح والاستنان فيها العسف على غير جهة والحرائر جمع حُرور وهي الريح الحارّة وهي السموم

١١ إِذَا آبْنُ أَبِي مُوسَى بِلَالٌ بَلَغْتِهِ فَقَامَ بِفَأْسٍ بَيْنَ وِصَلَيْكِ جَازِرُ

[CD] يقول اذا بلغت ابن موسى بلالا فيجزك الله والوصل كلّ عظمين يجزر الجزور الجزار الذي يجزر الجزور [C] 1

iii 417; TA ii (لقح) LA عَرَّة D-فراس L, C (1), L, Ambr. فراش D فراش (58) (58). ان الله عزّ وجلّ الله عزّ وجلّ اى وضعته فى موضع لا يعلمه الّا الله عزّ وجلّ Ambr. schol. واللقاح الحمل...مياسر تُيَاسِرُ تطبع احيانًا وتشتدّ احيانًا

مصبعدة اى ناحية طويلة داهية لا Ambr. schol. كالـمصعدة ال (59) مصعدة ال (59) يقطعونها الله بسير شديد على اثر اخرى اى على اثر ليلة اخرى اى ليلتين احدهها فى اثر الاخرى العاسر التى تشول بذنبها يقول هى نشيطة لم يكسّرها السير

⁽⁶⁰⁾ Esh-Shar. ii 246 عليها الخزاور Es-Suy. Shaw 226; I. Ya'ish i 199; Bâqir 22 بنا ,سمر Spitta 117 شبّر الليل ,واشتدت عليها 95.

⁽⁶¹⁾ Khiz. i 450, 452, 453; Mughni 118; Es-Suy. Shaw 226; L; Ambr.; Kâmil 620; 76; Bâqir 22; Mufaṣṣ 23; Howell i 205; I. Ya'ish i 198, 199, 549; Frankel 25; El 'Askari 159; El Qâlî i 59; Ibn Kh. Wüst 534, 315 (جارز); I. Ya'ish 197, 198, 549; Şafadî; Lyall, Ten anc. poets, p. 15 gloss to v. 30; (all) بلالا — Sîbaw. i 32; El Fârisî 79; Spitta 117; Tahdh. 147 n. 1; De Sacy Anth. 106; 366, n. 393-4; Const., C, D (all) ويروى — Ma'âhid at Tanṣiṣ ii 90

المَ أَبْنُ خُيرِ ٱلنَّاسِ إِلَّا نَبُوَةً إِذَا نُشِرَت بَيْنَ ٱلْجَمِيعِ ٱلْمَآثِرُ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

الله تعالى الله تعالى الله عَدَمَ مِنْ الله عالى الله عند م عالى الله عالى

١٦ يَطِيبُ تُرَابُ ٱلْأَرْضِ أَنْ يَنْزِلُوا بِهَا وَتَخْتَالُ أَنْ تَعْلُو عَلَيْهَا ٱلْمَنَابِرُ
 ١٧ وَمَا زِلْتَ تَسْمُو لِلْمَعَالِى وَتَجْتَبِى جَبَا ٱلْمَجْدِ مَذْ شُدَّتْ عَلَيْكَ ٱلْمَأْزِرُ

ركب جبا البجد ما جبعت منه وجباهير [C D] تسبو تعلو تجتبى تجبع وتكسب جبا البحد ما جبعت منه وجباهير الإمور عظامها وقوله شدّت عليك البازر مذ 1 عليك المازر مذ 1 [D] تد

⁽⁶²⁾ C(1), L*, L بين الجبيع CD بين العباد El Fârisî 100^B—Ambr. schol. يريد الاّ النبوّة فلا يبلغها قوله اذا نشرت اى اذا تحدث بالهكارم

⁽⁶³⁾ Ambr. schol. الى الهجد الى وابنه ابوك الى

يقول هم أسد وهم اذا سكنت الحرب اصحاب عطاء وخير (64) Ambr. schol.

ای من اهل بیت فرع لیس بذنب هو .Ambr. schol معلومة 117 (65) ارأس لهر قدم ای سابقة امریقدّموا فیه

⁽⁶⁶⁾ Spitta 117 يعلو ,يختال Magmû'at 93 يعلو ,يختال Ambr. schol. يقول الهنبر تختال كانّ له [لها Const. إيهجة

Spitta 117 — قد شدّت L — جبى ,بالبعالى 1 أ (جبى) Spitta 117 — عليه *ل — Asâs (جبى) نبى البحد ألم — The words جباهير الامور النخ The words أنبى البحد ألم توقيعه وتكسبه جبا ما اجتبع الم المحدد المحدد المحدد ألم المحدد المحد

الله أَنْ بَلَغْتَ ٱلْأَرْبَعِينَ فَالْقِيَتْ إِلَيْكَ جَمَاهِيزُ ٱلْأُمُورِ ٱلْكَبَآئِرُ
 أَ خَكَمْتَهَا لَا أَنْتَ فِي ٱلْحُكْمِ عَاجِزٌ وَلَا أَنْتَ فِيهَا عَنْ هُدَى ٱلْحَقِ جَآئِرُ
 إذا أصطكتِ ٱلْإلْبَاسُ فَرَقْتَ بَيْنَهَا بِعَدْلِ وَلَمْ تَقْحَرْ عَلَيْكَ ٱلْمَصَادِرُ
 إذا أصطكت ازدجت والالباس جمع نشرٍ وهي الأمور التي تشكل وتعمى

اللهِ وَلْيَةً تُمْرِعُ جَنَابِي فَإِنَّنِي لِمَا نِلْتُ مِنْ وَسُمِيِّ نُعْمَاكَ شَاكِرُ

[CD] الولى هو البطر الذى يأتى بعد الوسبى ومطر الربيع يقول صلنى من عطائك فاننى شاكر لها اوليت من نعبائك ومن معروفك جنابى اى ما حولى وجناب القوم ما حواليهم تقول لها حولك ناحيتى وجنابى 1

٧٠ وَإِنَّ ٱلَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ لَا يَنِي بِأَرْضِ أَبًا عَمْرُو لَكَ ٱلدُّهُو ذَاكِرُ

⁽⁶⁸⁾ Const., Ambr., Spitta 117 الاكابر

⁹⁾ L, Ambr., Const. عن هدى Spitta 117

Ambr. فرخت , يقحز D—ولير تعجز , إذا التكت الأوراد 232 ألكك) أنا Ambr. ولير تعجز , إذا التكت الأوراد 232 Cf. Diw. xxxv 73. Asâs makes a composite verse of these two, and possibly they are the same verse—Const. المحافظة —Ambr. Const. الإلباس ما التبس من الأمر واختلط [وقوله ولير Ambr. schol. لير تعجز تعجز عليك المصادر . [Const. الى وُحدت [وجدت . [Const. مشيّعًا كما تكون صاحب الأبل الذي يصدرها

⁽⁷²⁾ C, C, بنى D, L, L* وانّ +C, L, C*, L*, C (1) وانت +D, L, L وانت +D, Ambr. كلك +Ambr. كلك -C, D حير -C, L, Ambr. كلك -C, D حير -C*, L*, L اى لا يزال يريد وانى -Ambr. schol بارض ياسى (1) عبرو -C (1) بارض ياسى الكهر شاكر الكهر شاكر

﴿ وَأَنْتُ ٱلَّذِى ٱخْتَرْتَ ٱلْمَذَاهِبَ كُلُّهَا بِوَهْبِينَ إِذْ رُدُّتْ عَلَى ٱلْأَبَاعِرُ

الهذاهب اسقاط الغائط وجانبت الذي اعترته من الهذاهب فلها اعترته [CD] الهذاهب قال الله تعالى اقصت الهذاهب قال الله تعالى

اللهُ وَٱلْحُتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِعِيقَاتنَا 4 اللهِ

معناه واختار موسى من قومه وقوله رُدّت عليَّ الاباعر اي ردّت من المرعى [وابقيت C]

العله [D] احدثه [D] الحائط واجابت [D] الحائط وجانب [D] الحائط وجانب [D] عليك [C] جرت رفضت [D] جرت رفضت [D] عليك [D] عليك [D] الحرث القصت [D] عليك [D] الحرث القصت [D] عليك [D] الحرث القصت [D] العرث القصت [D] الحرث القصت [D] الحرث القصت [D] العرث القصت [D] العرث القصت [D] العرث ال

عه وَأَيْقَنْتُ أَنِي إِنْ لَقِيتُكَ سَالِمًا تَكُنْ نُجُعَدَّ فِيهَا حَيًا مُتَظَاهِرُ CD] روى ابو عبرو اتى ان القاك سالها النجعة القصد يقال انتجعت فلانا اي قصدته

٥٧ وَأَلْقَى آمَرَءًا لَا تَنْتَحِى بَيْنَ مَالِهِ وَبَيْنَ أَكُفِّ آلْسَائِلِينَ آلْمَعَاذِرُ الْمَعَاذِرُ الْمَعَاذِرُ الْمَعَاذِرُ الْمَعَاذِرُ الْمَعَاذِرُ الْمَعَادِرُ الْمَعَادِرُ الْفَى آمْرَءًا لَوْ يَهِ آلْجُودَ نَفْسُ كَرِيمَةً وَعِرْضَ عَنِ آلتَبْخِيلِ وَآلَدُمْ وَافِرُ وَالْمُ وَلَا عَرْضَ نفسه يقول هو وافر ان يكون بخيلا منموما يعنى انه جواد بعيد عن البخل

اى تكن لقيتى Ambr. schol. نجعة (1) Ambr. schol. انعجة الله تكن لقيتى Ambr. بهنزلة رجل انتجع غيثا حيا مطر عامّ يحيا بها البلاد متظاهر اى ملأ بعضه بعضا وكثره

⁽⁷⁵⁾ L, L^* الراغین المعاذر -L ون -L ون -C(1) رنتمی دون (75) ینتم دون -C(1) الراغبین رون (75) دون -C(1)

٧٧ رَبِيعًا عَلَى الْمُستَمْطِرِينَ وَتَارَةً هِزَبْرُ بِأَضْغَانِ الْعِدَى مُتَجَامِرُ الله [CD] الهزبر الاسد شبه بأسه وجراءته الله والاضغان الاحقاد وحرامه [D] 1 C omits 3 [D]

اذاً خَافَ شَيئًا وَقَرَتُهُ طَبِيعَةٌ عَرُوف لِمَا خَطْتُ عَلَيْهِ ٱلْمَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ
 المَقَادِرُ

الطويل الطويل

ا وَجَدْنَا أَبَا بَكْرِ تَفَرِّعُ فِي آلْعَلَى إِذَا فَلَرَعَتْ يَوْمًا عَلَى آلْمَجْدِ عَامِرُ مَسَامِيكِ أَبْطَالًا كِرَامًا أَعِزَة إِذَا شَلَّ مِنْ بَرْدِ آلشِّتَا آلْخَنَاصِرُ مَسَامِيكِ أَبْطَالًا كِرَامًا أَعِزَة إِذَا شَلَّ مِنْ بَرْدِ آلشِّتَا آلْخَنَاصِرُ مَسَامِيكِ أَبْطَالًا كِرَامًا أَعِزَة وَتَعْفُو عَنِ آلْهَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ مَا تَعْفُو عَنِ آلْهَافِي وَقَبْضُكَ قَادِرُ عَلَيْ أَهْلِ رِيبَةٍ وَخَبْرُ وُلَاةٍ آلْمُسْلِمِينَ آلْمُهَاجِرُ عَبْشًا عَلَى أَهْلِ رِيبَةٍ وَخَبْرُ وُلَاةٍ آلْمُسْلِمِينَ آلْمُهَاجِرُ

ربيعًا .-Const., Ambr. العدا --C(1), D, L العدى

ساسا

KK

ويروى اذا خاف امرًا وقرته اى سكّنته تقول الطبيعة هُوِّنْ .Ambr. schol (78) عليك هذا وتجلّد

⁽¹⁾ D قَارَعَتْ قُوْمًا عن .Const. فارعت ,عن -C قارعت ,عن -C قارعت قرم عن -C وقارعت ,قرم العلا يوما -C, -C, -C يوما -C, -C

⁽²⁾ C* اغرة "Cf. LA (خنصر) v 345.

البافى الذى هفا اى أَخْطَأ وقوله تعاقب .Const. transposes 3 & 4—schol وقوله تعاقب من إن عفوتَ عنه لم يصلع من لا ينفع العفو عنده يقول انّها تعاقب من إن عفوتَ عنه لم يصلع ولم يرجع عن ذنوبه

cf. Diw. lxii 50 gloss. المهاجر-قبضا ,اهل ريبة +C, C اهل رتبة ,فيض ح.

الطويل الطويل

ا لِمَنْ طَلَلُ عَافٍ بِوَهْبِينَ رَاوَحَتْ بِهِ ٱلْهُوجُ حَتَّى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُوجُ حَتَّى مَا تَبِين دَوَاثِرُهُ الْمُورِ بَالَّا عَافِينِ غَيْرَ رَسْمَهُ مِنَ ٱلْمُورِ نَا آجُ تَمُرُ أَعَاضِرُهُ الْمُورِ نَا آجُ تَمُرُ أَعَاضِرُهُ

[C D] التنهية موضع منخفض ينتهى اليه الهاء فيقف والدحل هوّة تذهب في الارض يضيق رأسها ويتسع اسفلها تجتمع فيها السيول والامطار والمور التراب الناعم والنأتج الرياح الشديدات الهبوب يقال نأجت الريح نأجا اذا مرّت مرّا سريعا تهرّا تجيء وتذهب والاعاصير جمع إعْصَارُ والاعاصر رياح ترفع التراب في الهواء تهور [0] 1

لَيَالِيَّ أَبْدِى فِي ٱلدِّيَارِ وَلَهْ أَلِيحٍ مَرَاخِي لَهْ أَرْجُرْ عَنِ ٱلْجَهْلِ زَاجِرُهُ
 أَطَاوِعُ مَنْ يَدْعُو إِلَى رَيْقِ ٱلصِّبَا وَأَثْرُكُ مَنْ يَقْلِى ٱلصِّبَا لَا أُوامِرُهُ

[CD] رَيِّق الصبا اوَّله وريَّق كُلِّ شيء اوَّله يقلي يتغضب ويروى يَقُلُو وهو الأصل من روى [يَقُلُى] قلب الياء الفا لخفّة الالف ينغضا [C] 1 ينغضا الآ

ه وَسِرْبِ كَأَمْنَالِ ٱلْمَهَا قَدْ رَأَيْتُهُ بِوَهْبِينَ حُورِ ٱلطَّرْفِ بِيضُ مَحَاجِرُهُ

[CD] السرب جهاعات من النساء والهها بقر الوحش شبّه النساء بالبقر والحور شدّة بياض العين مع شدّة سوادها ومحاجر العين ما حولها ويقال للجهاعة من النساء والبقر والظباء والقطا سرب

عرس

⁽¹⁾ D داثره

⁽²⁾ C, C^* البور ناج من تبور -Dالبور ناج من الدجلين D, C, C^* البور ناج

⁽³⁾ $^{\rm C}$, $^{\rm C*}$ ولير البج ,مراحى $^{\rm C}$ مزاجى $^{\rm C}$ مراجى $^{\rm C}$

من نقل , لا اومره D (4)

⁽⁵⁾ C*

ا أُوَانِسُ حُورُ ٱلطَّرْفِ لُعُسُ كَأَنَّهَا مَهَا قَفْرَةٍ قَدْ أَفْرَدَنهُ جَأَذِرهُ اللهِ الوَاحْد جؤدر بضر الدال (CD) لعس سود الشفاه واللثات والجآذر اولاد البقر الواحد جؤدر بضر الدال ولتحما

خُدَالُ الشوى نصفانِ نصف عوانس ونصف عليهن الشفوف معاصره
 (CD) عدال الشوى غلاظ الاسوق والاذرع عوانس بلغن الحلم ولم يتزوجن والشفوف ثياب رقاق والمعاصر الفتاة التي قد ادركت يقال ادركت الجارية اي بلغت

إذا مَا آلْفَتَى يَوْما رَآهُنَ لَمْ يَزَلْ مِنَ آلُوجِدِ كَالْمَاشِي بِدَآءِ بُحَامَرُهُ
 إذا مَا آلْفَتَى يَوْما رَآهُنَ لَمْ يَزَلْ مِنَ آلُوجِدِ كَالْمَاشِي بِدَآءِ بُحَامَرُهُ
 إيرينَ أَخَا آلشُوقِ آبْتِسَامًا كَأَنَّهُ سَنَا آلْبَرْقِ فِي عُرْفِ لَهُ جَادَ مَاطِرُهُ
 إيرينَ أَخَا آلشُوقِ آبْتِسَامًا كَأَنَّهُ سَنَا آلْبَرْقِ فِي عُرْفِ لَهُ جَادَ مَاطِرُهُ
 إين أَخَا آلشُوقِ آبْتِسَامًا كَأَنَّهُ سَنَا آلْبَرْقِ فِي عُرْفِ لَهُ جَادَ مَاطِرُهُ
 إين عُدُو الْمَاشِي مِن عَدُو الْحَادِرُهُ
 إين عَدُو الْحَادِرُهُ

١١ فَقَالَتُ بِأَهْلِي لَا تَخَفُ إِنَّ أَهْلَنَّا هُجُوعٌ وَإِنَّ ٱلْمَاءَ قَدْ نَامَ سَامِرُهُ

خدال C, C*, D

براء *C, C طالباشی D. كالباسی *C, C

⁽⁹⁾ C, C* في جزو D جنوب الله عرف

 $^{^{(10)}}$ C يستعيدني $^{(aic)}$, يستعيدني $^{(aic)}$ يستعيدني $^{(aic)}$

یااهلی C-نام سامر *C (11)

ا الطويل

ا أَتَعْرِفُ أَطْلَالًا بِوَهْبِينَ وَٱلْحَضْرِ لِمَيْ كَأَنْدَارِ ٱلْمُفَوَّفَةِ ٱلْخُضْرِ [CD] وهبين والعضر موضعان وانيار جمع نير والنير العلم في الثوب والمفوّفة المنقوشة

ا فَلَمَّا عَرَفْتُ ٱلدَّارَ وَآعَتَرْنِي ٱلْهُوَى تَذَكَّرْتُ هَلَ لِي أَنْ تَصَابَيْتُ مِنْ عُذْدِ اللهُ عَشر اللهُ عَشْرِ اللهُ عَلْمُ أَدُ عَشْرَ اللهُ عَنْدُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

~

وقال يمدح بلال بن [ابي] بردة ابن ابي موسى الاشعريّ D

- —الهفوقة *C ــ فالخضر 451 ــ Yâqût ii بين وهبين 290 ــ الهفوقة *C ــ الهفوقة *C ــ الهفوقة *C ــ الطلل ما استبان من اعلام الدار وكلّ ما كان .Ambr. and Const. schol. الطلل ما استبان من اعلام الم يكن له شخص فهو رسم والهفوفة ضرب من الثياب يقال لها الفوف
- (2) L, C (1) ليوى اى خلبنى -C, C+واعترنى -C, C+واعترنى -C, D, C+اعترنى الهوى اى خلبنى -Const. schol. اعترنى الهوى اى خلبنى
- (4) C (1) عن رقیقی -Lماہی عن رقیقی -Lما ہی من رفیقی -LA (حجر) v 242 ; TA iii 125 من صدیقی
- —عليت على C, D—الصبر ,غلبت ,محلهها ,لست ذاكرًا "C, D—الصبر ,غلبت ,محلهها ,لست ذاكرًا "C, C" (أديا "C, C" الست راديا —الست راديا —Ambr. محلّها الحوادينِ ومحلّهها مُحَلّهُها مُحَلّهُها مُحَلّهُها حيث نزلا ضُرِبَتِ الابنية

وضِبحًا ضَبْتُهُ ٱلنَّارُ فِي ظَاهِرِ ٱلْحَصَى كَبَاقِيَةِ ٱلتَّنْوِيرِ أَوْ نُقَطِ ٱلْحِبْرِ
 [D] الضبح الرماد ضبته اى غيرته وقيل الضبح اثر النار فى الأثانى شبه اثر النار باثر التنوير اى الاثمد والحبر الذى يكتب به عوته [D] 1

٧ وَغَيْرَ ثَلَاثٍ بَيْنَهُنَّ خَصَاصَةً تَجَاوِرُنَ فِي رَبْعِ زَمَانًا مِنَ ٱلدَّهْرِ

[CD] ثلاث يعنى الاثافى والخصاصة الفرج بين الشقتين واراد أليست بها غير الاثافى

مُ كَسَاهُنَّ لَوْنَ ٱلسَّوْدِ بَعْدَ تَعَيْسٍ لِوَهْبِينَ إِحْمَاشُ ٱلْوَلِيدَةِ بِٱلْقِدْرِ
 أَدَبَتْ عَلَيْهَا كُلُّ هُوجَآءً رَادَةٍ شَمَالٍ وَأَنْفَاسُ ٱلْيَمَانِيَةِ ٱلْكُدْدِ

[CD] اربّت اقامت والهوجاء من الرياح التي تركب كلّ شيء عسفا لا تستوى كأن فيها هوجا واليبانية الريح من قبل اليبن والكدر الرياح التي تأتي بالتراب والغبار ورادة تجيء وتفهب فهي [من الرود والتروّد والرياد [C 1] [T 2] [T 2] [C] من الردد والتردّد والريادة [C] 1

، تَسُمِّ بِهَا بَوْغَا ۚ قُفِّ وَتَارَةً تَسُنُّ عَلَيْهَا تُرْبَ آمِلَةٍ عُفْرِ

الذي المراب الناعر الذي الدي المراب الناعر الناعر الذي الله وطئ طار من تحت القدم وقوله تسنّ اى تصبّ أيضا والقف ما غلظ من الارض وارتفع والأملة جمع اميل والاميل جبل من جبال الرمل طوله ميل وعرضه ميل العقرة أضرب من الحمرة القصّ $1 \, [\mathrm{D}\, \mathrm{C}]$

⁽⁶⁾ $C(1), L^*, L$ وضبحا طبته -C, D طببه طبته $-C^*$

⁽⁸⁾ LA (حيش) viii 177; TA iv 301 بعد تغبس الون الجون (in margin as text)—Const., L*, C(1) بوهبين — Ambr. schol. احباش الوليدة

⁽¹⁰⁾ LA (بوغ) x 303; TA vi 6 تشبّع D, L, L* بوغ L, C(1), L* تسبّ L, C(1), L* تسن C تسن C

ا هِجَانِ مِنَ ٱلدَّهْنَا كَأَنَّ مُتُونَهَا إِذَا أَبْرَقَت أَبْبَاجُ أَحْصِنَةٍ شُقْرِ [CD] مَجَانِ اي بيض يعنى الارام والزمال أذا ابرقت اي اذا لبعت من ضوء الشهس عليها والاثباج الاوساط شبّة بريق الرمال باوسط الخيل الشّقر

۱۲ فَهَاجَتُ عَلَيْكَ آلدارُ مَا لَسْتَ نَاسِيًا مِنَ ٱلْحَلْجِ إِلَّا أَنْ تُنَاسِي عَلَى ذُكْرِ [CD] تناسى على دكر تعادم قلبك بالنسيان وانت داكر

۱۳ هُواَكُ الَّذِى يَنْهَاصُ بَعْدَ الْذِمَالِهِ كُمَا هَاصَ حَادٍ مُتَعِبُ صَاحِبُ الْكُسِرِ [CD] الهيض الكسر بعد الجبر والإندمال البُرهُ الذي لا يتر يقول [رجعك من الحادي للتعب D]

حزنك كها هاض الحادي للتعب D]

حرنك [D sic] من احبّك حرمك عليها منا [C] من احبّك عرمك عليها منا [C] عليها عليها منا [C] عليها عليها عليها عليها عليها عليها عليها عليها عل

ه ا بِمُسْتَشْعِرِ دَا ۚ ٱلْهُوَى عَرْضَتْ لَهُ سَقَامًا مِنَ ٱلْأَسْقَامِ صَاحِبَةُ ٱلْخِدْرِ

⁽¹¹⁾ Ambr., C, D برقت L, C(1) برقت. 10, 11 are transposed in C and C*, but the gloss shews that the order in D is the original one—the sense, however, is better as transposed.

يريد من الحوائج اى من ذكرها الله ان تُخَادِعَ Ambr. schol. آيسا على D (12) نفسك وتناسى على دُكُرِ وانت ذاكر لها

شجون C, C*, D شؤون واذكار (14) L*, L, C

⁽¹⁵⁾ C, C* کیستشعر —D, Const. لیستشعر —L, L*, C(1) —کیستشعر —Const. schol. مستشعر مستدخل داء البوی

١٦ إِذَا قُلْتُ يَسْلُو ذِكُرُ مَيَّةً قَلْبَهُ أَبًا حُبُّهَا أَلًّا بَقَآءً عَلَى ٱلْهَجْرِ ٧١ تَمِيمِيَّةُ نَجْدِيَّةُ دَارُ أَهْلِهَا إِذَا مُوَّهَ ٱلصَّمَّانُ مِنْ سَبَلِ ٱلْقَطْرِ ١٨ بِأَدْعَاصِ حَوْضَى ثَمَّ مَوْضِعُ أَهْلِهَا جَرَامِيزُ يَطْفُو فَوْقَهَا وَرَقُ ٱلسَّدْر [CD] موه الصبّان كثر فيه ماء البطر والسبل البطر وقوله بادعاص [وهي] جمع دعص وهو النقى من الرمل وحوضى موضع والجراميز الحياض الواحد

١١ مِنَ ٱلْوَاضِحَاتِ ٱلْبِيضِ تَجْرِى عُقُودُهَا عَلَى ظَبْيَةٍ بِٱلرَّمْلِ فَادِدَةٍ بِكُرِ ٢٠ تَبَسَّمُ إِيمَاضَ ٱلْغَمَامَةِ جَنَّهَا رِوَاقٌ مِنَ ٱلظَّلْمَا فِي مَنْطِقِ نَزْرِ [CD] الإيماض لمع¹ البرق وشبّه ثغرها بضوء البرق جنّها سترها ورواق طُرف من الظلمة والنزر القليل ا [D] بليع

-- الرّ بقاء على الدهر L*, C(1), L وكرمية C, D حبّ مية "L, C(1), L --قلبه يعنى قلب نفسه .Const. schol على الهجر

-Ambr., Const. موضع D -بورد -Ambr., Const. موضع -Ambr. يطغو فوقها ورق السدر اي تخوضت في الخبراء اي صيّر في الخبراء schol. خوض وذلك ان بها سدر من القامرات L عتودها ,من القاصرات *L (19) (19) من القامرات *L (19) من القامرات *L (19) من القامرات للقامرات القامرات القامرات

. (20) L, L*, C(1) omit—D تبسّر الغهام اجنها , الغهام احتمال - Ambr. وتبسير - Ambr. والإعالي من كلّ شيء رواقّ Anibr. schol.—الغمامة C

L, L, L موه) xvii 441; TA ix 413—Asâs ii 267 من سيل L, L. من سيل D مُوهُ اي صير به ماء من .Ambr. schol اذا امره *C الذي مرة الصهان السحاب والتمويه ان تمتلئ غدرانه من ماء المطر يقال مُوهوا حوضكم فاته رُشُف اى قد ذهب ماؤه صبوا فيه من سبل القطر ما انحدر من

ا يُقَطِّعُ مُوضُوعَ ٱلْحَدِيثِ ٱبْسِامُهَا تَقَطُّعُ مَا الْمُزْنِ فِي نُزُفِ ٱلْخَمْرِ

[CD] يقول حديثها موضوع ليست بمرتفعة الصوت يقول تخفض كلامها ثبّر تبسر خلال حديثها والابتسام موضوع حديثها كها ينقطع الهاء اذا مزج بالخمر والنزف والهزن السحاب الهقطع

rr وَلَوْ كَلَّمَتْ مَيْ عَوَاقِلَ شَاهِقٍ رِغَاثًا مِنَ ٱلْأَرْوَى سَهَوْنَ عَنِ ٱلْغُفْرِ rr

[CD] العواقل وعول قد اعتقلت في الجبل اذا احترزت وصارت في معقل الرغاث البرضعات الواحدة رغوث والرغثاء عصبة الضرع والاروى الاناث من الوعول الواحدة اروية والغفر أولاد الوعول يقول لو كلّمت الأروى شغلتين عن اولادهن بحسن كلامها

٣٣ خَبِرْنَجَةُ خُودُ كَأَنَّ نِطَاقَهَا عَلَى رَمْلَةٍ بَيْنَ ٱلْمُقَيْدِ وَٱلْخَصِرِ ٣٣ خَبِرْنَجَة اى حسنة الخلق وكذلك الخود والنطاق الازار يشدّ على

المبرنجة اى حسنة الخلق وكذلك الخود والنطاق الازار يشدّ على الوسط بين المقيد والخصر اراد بذلك عجيزتها والمقيد موضع الخلخال والخصر الحقو

۲۴ لَمَ ا قَصِب فَعْم خِدَال كَأَنَّهُ مُسَوِّق بَرْدِي عَلَى حَالَى غَمْرِ (CD) يقول قصبها وهو عظامها بردى على حائر والحائر مُكان يتحير فيه الهاء فلا يخرج منه غبر اى كثير الهاء والهسوّق الذى صار له سوق فعر مبتلئ خدال غلاظ

⁽²¹⁾ LA (قطع) x 158; TA v 475—Asâs (وضع) ii 336 قطف الخبر 36-El Qâlî i 76—TA (نزف) vi 253; LA xi 239 صوضون —I. Sîd. ix 133—LA (نطف) xi 249; TA vi 258—cf. Gey. Zwei Ged. 83, 86.

القفر (1) Const., Ambr., Lعن الغفر C, D—عن الغفر (22) — Const., Ambr., L

⁽²³⁾ D الحضر "L-الخضر "C, C*, C(1) الخضر البقيدة —L الخضر "Asás (ناتَّى) ii 298.

[—]فعير خلال *L—جابر D—جذال 55; TA vi 388—C سوق) xii 35; TA vi 388—C حائر وهذه من الارض فيها ماء لير جانب يبنعه فالهاء يتحيّر Ambr. schol. فيه من كثرته لانّه ليست له جهة يبضى فيها

الْحَبْرِ مَحْبُورًا وَحَبْرًا مِنَ الْحَبْرِ مَحْبُورًا وَحَبْرًا مِنَ الْحَبْرِ وَعُبُورًا وَحَبْرًا مِنَ الْحَبْرِ وَمُ سَعِيدٌ بَرَاقَ الشّنَايَا كَأَنَّهُ الْقَاحِي وَسَمِي بِسَائِفَةٍ قَفْرِ الله الله والوسمى اوّل الهطر والسائفة ما اشرف واستطال من الرمل

٢٧ كَأَنَّ ٱلنَّدَى ٱلشَّتُوعَ يَرفَضْ مَأُوهُ عَلَى أَشْنَبِ ٱلْأَنْيَابِ مُتَّسِقِ ٱلتَّغْرِ

[CD] يرفض اى يتفرق والاشنب الثغر الهحدد اطراف الاسنان وقال الاصمعى الشنب برد الاسنان وعدولتها الذكر اشنب والانثى شنباء والهتسق قال الله تعالى

﴿ وَٱلْقَمَرِ إِذَا ٱتَّسَقَ لَ ﴿ الى تَمَّرِ واستوى قال الاعشى ﴿ وَسُنِيتَ كَالِاقْحُوانَ جَلَاهُ ﴾ [الطلّ عن حسن ... اتساق ﴿ [D ﴿ وَسُنِيتَ كَالِاقْحُوانَ جَلَاهُ ﴾ [الطلّ عن حسن ... اتساق ﴿ [D أَنْ

1 Qor. lxxxiv 18 عنوبة والنساء [C] البطلّ فيه عنوبة والنساء

M. 265 LL

Digitized by Google

وَخُيْرًا من الحبر .Ambr عبيت .Ambr الجبر ,بقية اعداد (25)

بشارقة قفر D (26)

⁽²⁷⁾ C(1) يروفس —LA (شتا) xix 149; Asâs i 314—The verse cited from El A'shâ is given Gey. Zwei Ged. p. 219 as:

وَشَتِيتٍ كَالْأُقْحُوانِ جَلَاهُ ٱلطَّلُّ فِيهِ عُذُوبَةٌ وَٱتِّسَاقُ

⁽²⁸⁾ Asâs (نعير) ii 301 تفت C رايسهام (ديم - C (1), L*, لهم متناعير (1) من متناعير (1) - سهام ... - Ambr. تُفُتُ - Ambr.

٢٩ وَتُشْعِرُهُ أَعْطَافَهَا وَتَسُوفُهُ وَتَمْسَحُ مِنْهُ بِٱلتَّرَائِبِ وَٱلنَّحِرِ

(۱۱) الشعار ما ولى الجسد من الثياب واعطافها جُوانبها وما تثنى منها وتعطّف وتسوفه اى تشبّه والتراثب عظام الصدر

٣٠ لَهَا سُنَةٌ كَالشَّمْسِ فِي يَوْمِ طَلْقَةٍ بَدَّتْ مِنْ سَحَابٍ وَهُيَ جَانِحَةُ ٱلْعَصْرِ

[C I) السنّة صورة الوجه طلقة طيبة ساكنة لا حرّ فيها ولا برد احسن ما يكون اذا بدت من تحت السحاب جانحة ماثلة الى المغرب وذلك عند العصر او قريب منه [D]

٣١ فَمَا رَوْضَةً مِن حُرِ نَجِدٍ تَهَلَّكُ عَلَيْهَا سَمَا لَيْلَةً وَٱلصَّبَا تَسْرِى

الحرّ الكريم العتيق من كلّ شيء تهلّلت مطرت والصبا ريح تهبّ من ولا المحرّ الكريم العتيق من عبطر بالليل

٣٣ بِهَا ذُرَقُ غَضُ ٱلنَّبَاتِ وَحَنْوَةً تُعَاوِرُهَا ٱلْأَمْطَارُ كَفْرًا عَلَى كَفْرِ ٣٢

[CI) الذرق الحندقوق والحنوة نبت ريحه طيب تعاورها تختلف عليها وقوله كفر مطر على مطر يريد بذلك غطّى الاولى الثانى ويقال قد تكفّر الرجل اذا لبس ثوبا على ثوب ويقال لليل كافر لانه يغطى كلّ شيء بظلهته قال ابو نصر عن الاصمعيّ الذرق [يشبه الحندقوق D] انبت ناعم شبه المحندقوق D]

 1 [C] الجيدفوت

⁽²⁹⁾ L بالذوائب, تسوقه D وتشعره -C, L*, C(1), D بالذوائب, تسوقه -D بالذوائب -C, L*, L, C(1) اى تجعل البسك في اعطافها

⁽³⁰⁾ Lane 1873—L* القصر TA (طلق) vi 427; LA xii 99—cf. Diw. li 26; lxxv 42

جرّ C, C+ ليله +C) جرّ

⁽³²⁾ C, C* درف غض L*, C(1) درق غصن L-درق Cf. El Asma'i درق غض دf. El Asma'i درق غض L*, C(1) درق خض دf. El Asma'i k. en-Nabât p. 14—Abû Naṣr, mentioned in the gloss, was the son-in-law of El Asma'î—Ambr. schol. مقرة كفرا على كفرا على عقرته اي غطيته

سَ بِأَطْيَبَ مِنْهَا نَكُهُ أَ بَعْدَ هَجْعَةٍ وَنَشْرا وَلَا وَعْسَا ُ طَيِّبَةُ ٱلنَّشْرِ سَ بِأَطْيَبَ النَّهُ وَعُسَا ُ طَيِّبَةُ ٱلنَّشْرِ سَ فَتِلْكَ ٱلَّتِي يَعْتَادُنِي مِنْ خَبَالِهَا عَلَى ٱلنَّائِ دَا ُ ٱلسِّحْرِ أَوْ شَبَهُ ٱلسِّحْرِ اللهِ عَلَى النَّائِ دَا ُ ٱلسِّحْرِ أَوْ شَبَهُ ٱلسِّحْرِ اللهِ اللهِ عَلَى النَّا الله عَدَ أَنْقَاضَ ٱلْغُرَيْرِيَّةِ ٱلسَّحْرِ هُ اللهُ اللهِ عَكَلْفَت بِنَا ٱللهُ عَدَ أَنْقَاضَ ٱلْغُرَيْرِيَّةِ ٱلسَّحْرِ هُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

الانقاض جمع نِقْض وهو المهزول من طول السفر والغريريّة ابل منسوبة الى بنى غرير السجر 1 تضرب الى الحمرة الى المحر 1 [C]

٣٦ مُدَنِّبَةُ ٱلْأَيَّامِ وَاصِلَةٌ بِنَا لَيَالِيَهَا حَتَّى تَرَى وَاضِحَ ٱلْفَجْرِ [٥] مُدَنِّبَةُ الايّام اى تدأب فى السير والواضح البياض ويروى وُضَّحَ الفجر مديّة [٥] أمديّبة الايّام اى تدأب فى السير والواضح البياض ويروى وُضَّحَ الفجر

٣٧ يَأُوبَنَ تَأْوِيبًا قَليِلًا غِرَارُهُ وَيَجْتَبَنَ أَنْنَاءَ ٱلْخَنَادِسِ وَٱلْقُمْدِ

[C D] يأوّبن يسرن النهار كلّه حتّى يدركهنّ الليل والحنادس الليالى المظلمة والقمر ليالى القمر ويجتبن يقطعن والاثناء ما ثنى من سواد الليل والغرار النوم القليل والتأويب سير النهار كلّه

النشر الربح الطيّب وهو ربح الجسد والغير Omitted in C-Ambr. schol. النشر الربح الطيّب

(35) C, D

خيالها *C, C خبالها Ambr. يعتادنى بالذى *C, C التى يعتادنى .Ambr. حبالها *Ambr. حبالها *Ambr. schol. يعتادنى يأتينى مرّة بعد مرّة داء السحر ان يُصِيبُهُ خبل فى

روضح ,بنا *L, C (1), L* مديبة *L*, C* مديبة (1) مديبة كـمديبت لل (36) مديبة (1), Const., Ambr. وضح ,بها *C, C وضح ,بها *D omits—Ambr. schol. اى دأبت ايّامها وواصلت بها لياليها حتّى ترى بياض الفجر

مَّ يَقَطِّعْنَ أَجُوازَ أَلْفُلَاةِ بِفِتيةِ لَهُمْ فَوْقَ أَنضَاهُ ٱلسُّرَى قِمَمُ ٱلسَّفْرِ ٢٨ يقطِّعن أَجواز أوساط والانضاء المهازيل الواحدة نضوة يقول لهم شخوص المسافرين فوق هذه الابل المهازيل

رَ اللَّهُ الْأَيْامُ مَا لَمَحَتْ لَنَا بَصِيرَةُ عَيْنٍ مِنْ سِوَانَا إِلَى شَفْرِ رَبِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ عَفْرِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

المديها احديهما المحتفاض المدين فالمدل احديهما المدين فالمدل احديهما المدين فالمدل المحلم المدين المبادح كسرا المحاج المحاج المحاج المحاج المحاج المحاج المحاج المحاج المحتفى المبادح كسرا المحاج المحتودة وأعراف أعالى ولبنى وغمرة جبلان عن عفر اى من بعد المحتود ال

(38) D السَفْر جمع —L*, C*, الفلاة بنتية L*, C* —الفلاة الفلاة الفلاة

--أَعْرَافِ لُبُنٍ Yâqût iii 815 --غهزة ,تقضينا L-اعراف لين Hamdânî 225 --أعْرَافِ لَينِ Ambr., Const. اى تقضَضن يعنى الابـل وكان Ambr., Const. تَعَرَّفُنَا Ambr., Const. ينبغى ان يقول تقضّضن فذهب الى مذهب تَظَنَّيتُ لبّا استثقلوا ضادين في موضع واحد...من عفر اى بعد زمان طويل يقال اتاه عن عفر اى بعد قدم

The verse in the gloss should read کُسُرُ کھ کَسُرُ کھ The verse in the gloss should read

اع تَزَاورنَ عَن قُرَّانَ عَمْدًا وَمَن بِهِ مِنَ ٱلنَّاسِ وَاَرْوَرْت سُراَهُنَّ عَن حَجِرِ اللهِ اللهِ عَن عَن حَجِر [0] تزاورن تمايلن اراد فلها تعرفن اليمامة تزاورن عن قرّان وقرّان موضع وحجر سوق اليمامة

الَّهُ فَأَصِبَحْنَ بِالْحُومَانِ يَجْعَلْنَ وِجَهَةً لِأَعْنَاقِهِنَ ٱلْجَدْىَ أَوْ مَطْلَعَ ٱلنَّسِ الْمَانِ وَالْحَومان [0] الجدى والنسر كواكب يقول جعلن رؤوسهن قبل المشرق والحومان أماكن غلاظ ويقال حوامين

سم فَصَمَّمَنَ فِی دُوِیَةِ اللَّوِ بَعْدَمَا لَقِینَ الَّتِی بَعْدَ اللَّتیَا مِنَ الْضَمْرِ [C] صَمَّمَن ابصارهن فی رؤسهن والدویّة الفلاة یسمع لها دوّی واللتیّا والتی الجهد والمحروه

اللهُ عَمْرُو بِمَا بَيْنَ أَهْلِنَا وَبَيْنَكُ مِنَ أَطْرَاقِهِنَ وَمِنْ شَهْرٍ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

D omits-Hamdani 225 وزورت *L-سواهن 50 Vâqût iv

(42) C, D, C* وجهه, فاصبحن Asâs (وجه) ii 324—Const., Ambr., L, L*, C(1) مطلع الفجر 425—Hamdáni علم الفجر 425

رالعدر (1) Hamdanî 225—C (1) بالعدر +L, L الضهر Hamdanî 225—C (1) العدر (43) العدر (3ic)—Ambr. schol. العرب تقول الابل العرب العرب العرب لقيت منه اللّيّا والتي اى الجهد

(44) L, C, Ambr. من شهر -Ambr., L, L* فرغن -C*, C, D فرغن -L*, C, Ambr. من اطرافهن ,من سبر ,ثهانین اهلنا -L بیا بین -C, حوبیتك من اطرافهن ,من سبر ,ثهانین اهلنا -L بیا بین -C, -C*, C(1), L, L* ومن شهر -C(1), C, L اطرافهن -L* اطرافهن -L* اطرافهن -Mmbr. ای فرغن یا آبا عمرو من اطرافهن -1. ای سرن الیك -schol. من مسیرة -شهرا ای فرغن من مسیرة -شهرا ای فرغن من مسیرة -

هُ عَ فَأَصْبَحْنَ يَجْعَلْنَ ٱلْكُواْظِمَ يُمنَةً وَقَدْ قَلِقَتْ أَجُواْزُهُنَّ مِنَ ٱلصَّفْرِ

الكواظم يعنى كاظمة وما حولها وقلقت جالت اجوازهن اوساطهن والضغرا $[U\ D]$ حبال تضغر من جلود يقال جالت اوساط الابل من الحبال لهزلهن وضمرهن $^2[C]$ الظفر $^2[C]$

الله على خُوصٍ كَأَنَّ عُيُونَهَا صَبَابَاتُ زَيْتٍ فِي أُواقِيَّ مِنْ صُفْرِ الله الواحدة خوصاء صَبابات ما بقى من الابل الواحدة خوصاء صَبابات ما بقى من الزيت في أسفل الاناء ويعنى بذلك أن عيونها غائرات فكانّها أواقى من صفر في اسفلها بقية الزيت والاواقى آنية [من صفر وهي صغارة D]

٢٧ مُكِلِّينَ مَضْبُوحِي ٱلْوُجُوهِ كَأَنْنَا بَنُو غِبِّ حُمَّى مِنْ سَمُومٍ وَمِنْ فَتْرِ

الجوه قد أعيت ابلنا من السير والإكلال الاعياء مضبوحى الوجوه قد تغيّرت وجوهنا من الحرائر والسهائم فكأنّنا في حالنا تلك بنو غبّ حُبّى والغبّة الحبّى التي تأخذ يوما وتغبّ يوما

مَ وَقَدْ كُنْتُ أُهْدِى فِي ٱلْمَفَاوِزِ بَيْنَنَا ثَنَاءَ ٱمْرِي بَاقِ ٱلْمَوَدَّةِ وَٱلشَّكِرِ مَ وَقَدْ كُنْتُ أُهْدِى فِي ٱلْمَفَاوِزِ بَيْنَنَا ثَنَاءَ ٱللَّيَالِي عِنْدَنَا أَحْسَنَ ٱلذُّخْرِ الْمَوْدَةِ وَٱللَّيَالِي عِنْدَنَا أَحْسَنَ ٱلذُّخْرِ

[,]يجعلن (1) L, L*, C —يعركن D—يعزلن الكواظير ,*D—L, L*, C —ك. يعزلن .Ambr. schol —يعدلن الكواظير من الصفر 225 Ḥamdânî القلقت اى يتركن الكواظير يعنى الإبل

⁽⁴⁶⁾ C(1), L* ضبابات

سُهُوم . Const., C, D, C*, L* صفيوحي ـ L, C (1) صفيوحي — Const., Ambr. مِهُوم . — C, D, C* مِضبوح ومن قتر +L, L ومن قبر +Ambr. schol. ايقال رجل مُكِلِّ اذا عطشت ابله وكذلك مُهْرِضٌ ومُجْرِبُ ومُصِتَّح وَمُقُو...والسهوم ضهر الوجه

والمفازةُ Ambr., Const. المفاوزُ C, D, C* المفازةُ Ambr., Const. - المفازةُ

⁽⁴⁹⁾ C, Ambr. احسن الذخر (1), L*, L مجيس ,ذكرت الدرال) الدرال (49) C, Ambr. احسن الذكر (1) —C, D, C*, Ambr., Const. الميالي الذكر الدروي سجيس الليالي معناه التأبيد يريد ما بقيت الليالي الليالي معناه التأبيد يريد ما بقيت الليالي اللياليالي الليالي الليال

٥٠ فلا تياسن مِن اننِي لك ناصِم ومن أنزل الفَرقان في لَيلَةٍ ٱلْقَدْرِ [CD] يقول لا تيأسن ان تدرك ما تريد من نصحى ومدحى ايّاك

اه أقول وشِعر والعرائس بيننا وسمر الذرى من هضب ناصِفة الحمر الشعر اسم جبل والعرائس بلاد اليهامة والهضب الجبال والذرى الإعالى [CD] وناصفة طريقة اليبامة والحبر من صفة البضب1

٥٠ إِذَا ذُكِرَ ٱلْأَقُوامُ فَأَذْكُرْ بِمِدْحَةٍ بِلَالًا أَخَاكُ ٱلْأَشْعَرِيُّ أَبَا عَمْرُو سَهُ أَخًا وَصُلُهُ زَيْنُ ٱلْكُرِيمِ وَفَضُلُهُ يُجِيرُكُ بَعْدَ ٱللَّهِ مِنْ تَلَفِ ٱلدُّهْرِ عه رَأَيْتُ أَبًا عَمْرِو بِلَالًا قَضَى لَهُ وَلِيْ ٱلْقَصَايَا بِٱلصُّوابِ وَبِٱلنَّصْ هُ إِذَا حَارَبُ ٱلْأَقُوامُ يَسْقِي عَدُوهُ سِجَالًا مِنَ ٱلَّذِيفَانِ وَٱلْعَلْقَمِ ٱلْخُضِرِ وه وَحَسْبِي أَبَا عَمْرِو عَلَى مَنْ تُصِيبُهُ كَمُنْبَعِقِ ٱلْغَبْثِ ٱلْحَيَا ٱلثَّابِتِ ٱلنَّصْرِ

⁽⁵⁰⁾ C, D, C* لك ناصح -C, C, D, C الغرقان -L, C (1), L الغرقان -Const. ای لا تینسًا من أنْ تدرك ما ترید من نُصْحی Const. schol. تَینسًا

⁽⁵¹⁾ Bekri 817—Yâqût iii 298—TA (شعر) iii 305—C, C* من صهبــ L* وَقُلْتُ Hamdani 225_يقول ومن شعر

⁽⁵²⁾ L, Ambr., Hamdânî 225 بىنچە C, D.

⁽⁵³⁾ Ambr. وَيَنْ الكريم وَفَضُله -C, C^* فهن فضله زين الكريم وفضله -L, D, L^* , Cالتلف الهلاك وقوله يجيرك اي يهنعك من الهلاك Const. احا وصله زين

اى ان يوقق يصيب ويوقق اذا قصد . C omits vv. 54, 55, 56—Ambr. schol. اي ان يوقق يصيب

الذيفان السيّر والعلقير .Ambr. schol_يسعى *L*, L الخضر L*, L الحضر (55) الهرارة وهو الحنظل

⁽⁵⁶⁾ C* omits—L, C (1), L* ملى ما ($(C(1), C^*)$ وكهنبعق ($(C(1), C^*)$) كهنعبق ($(D(1), C^*)$) D من تصيبه ,وَحُسنى .Ambr., Const. على من تصيبه ,وَحُسنى انبعق انشق وخرج الغيث هاهنا النبت الحيا اصله .schol_الحيا النابت المطر واراد هاهنا الخصب النابت حين بدا النبت النضر الاخضر الحَسْنُ

٥٥ فَإِنْ حَاذَرَ المعطُونَ الْفَيتَ كَفَّهُ هَضُوماً تَسَمَّ الْخَيرَ مِن خُلُقٍ بَحْرِ [CD] حادر منع والمحادرة المنع وهضوم تهضم اى تكسر تسمّ اى تصبّ بحر اى واسع

٨٥ وَمُخْتَلَقُ لِلْمُلْكِ أَبْيَضُ فَدْغَمُ أَشَمُ أَبَحْجِ الْعَيْنِ كَالْقَمْرِ الْبَدْرِ [C D] منتلق اى حقيق جدير والفدغم الحسن الضخم ابج واسع العين والبج الاتساع من كل شيء

وه تُصَاغِرُ أَشْرَافُ ٱلْبَرِيَّةِ حَوْلَهُ لِأَنْهُ صَافِى ٱللَّوْنِ مِنْ نَفَرِ زَهْرِ مَا غَر أَلْوَ مَن شَرَفِ ٱلذِّكْرِ
 عَلَفْتَ أَبا مُوسَى وَشَرَفْتَ مَا بَنَى أَبُو بُرْدَةَ ٱلْفَيَّاصُ مِنْ شَرَفِ ٱلذِّكْرِ
 وَكُمْ لِبِلَالٍ مِنْ أَبِ كَانَ طَيِّبًا عَلَى كَلِّ حَالٍ فِي ٱلْحَيَاةِ وَفِي ٱلْقَبْرِ
 وَفِي ٱلْقَبْرِ
 أَلُكُمْ قَدَمُ لَا يُنْكِرُ ٱلنَّاسُ أَنْهَا مَعَ ٱلْحَسِبِ ٱلْعَادِي طَمَّتُ عَلَى ٱلْفَخْرِ
 الكَمْ قَدَمُ لَا يُنْكِرُ ٱلنَّاسُ أَنْهَا مَعَ ٱلْحَسِبِ ٱلْعَادِي طَمَّتُ عَلَى ٱلْفَخْرِ
 اللَّمْ قَدَمُ اللَّهُ مِن مَا عَرَهُ والعَمْلُ والحَسِبِ ما يعده الإنسان مِن مِفَاحِرِهُ والعَادِي القَدِيمِ

⁽⁵⁸⁾ LA (خلق) xi 380; TA vi 339; LA (جبّ) iii 32; TA ii 6—Asâs (ببّ) i 22—El Gauh. (جبّ) i 142; (خلق) ii 80—L محتلف —C محتلف

⁽⁵⁹⁾ Asâs (صغر) ii 13 من بقر, ها الله صافى

ماً بنا *C, D, C ما بنی *C, D, C

في السَيوة .Ambr—من ابا *Att.

على البحر, له قدم 131 cf. LA (عدا) xix 369₁₀—Fâiq i البحر, له قدم 131 ياكر *Cf. Ambr. schol على البحر 7abarî Tafsîr xi على البحر 53

النّبِي آأمُصطَفَى عِنْدَ رَبّهِ وَعُثْمَانَ وَآلْفَارُوقِ بَعْدَ أَبِي بَكْرِ اللّهَ فَاللّهَ وَالْفَارُوقِ بَعْدَ أَبِي بَكْرِ اللّهُ وَأَنْتُم ذَوُو ٱلْأَكْلِ ٱلْعَظِيمِ وَأَنْتُم أَسُودُ ٱلْوَغَا وَٱلْجَابِرُونَ مِنَ ٱلْفَقْرِ اللّهُ وَالنّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

17 فَشَدَّ إِصَارَ ٱلدِّينِ أَيَّامَ أَذْرُحِ وَرَدَّ حُرُوبًا قَدْ لَقِحْنَ إِلَى عُقْرِ [CD] الاصار الحبل القصير والطنب هو الطويل فضربه مثلًا للدين ادرح اسم موضع ويعنى بالعقر الصَّلَح

٧٧ تُعِزُّ ضِعَافَ ٱلنَّاسِ عِزَّةُ نَفْسِهِ وَيَقْطَعُ أَنْفَ ٱلْكِبْرِيَا ۚ عَنِ ٱلْكِبْرِيا ۚ عَنِ ٱلْكِبْرِ

Digitized by Google

M.

يعنى الهخالة وهى الهصادقة كان ابو موسى ذا منزلة من Ambr. schol. (63) النبى صلى الله عليه يقال خاللتُهُ مخاللة وخلالا اى صادقتُه

C(1) (1), C(1) (64) (64) (1) (64) (64) الجائرون C(1) (1) (64) (64) (64) الجابرون C(1) (64) الجابرون C(1

⁽الشاو) Yâqût i 174 (مثانى) vi 268 (تشاعواً 268 (عقر) LA (عقر) بناموا Yâqût i 174 (مثانى) بناموا 45 (38) بناموا ب

⁽⁶⁶⁾ Yâqût i 174—I. Sîd. xvi 123—LA (عقر) vi 268; (شأى) xix 145; TA x 192—Işlaḥ 67°—Işlaḥ (Cairo) 209—El Gauh. (عقر) i 368—Lane 2109— Ambr. schol. الإصار الحبل الصغير الذي في وتد البيت فضربه مثلاً المحن لقحن للدين قوله ورد حروبا قد لقحن الى عقر اى سكون وقد كنّ لقحن اى كانت الحرب هايجةً فسكنت

Amidî—ضعاف القوم ,من الكِبُرِ 234 El 'Askarî و الكِبُرِ 234—تعز *C, D, C تعز *L*, L يعز —El 'Askarî الكَبُرِ 234 يقول شدّة نفسه تعزّ ضعاف النّاس , schol ; من الكبر , Ambr القوم , يعز 111 اى تجعلهم اعزاء

اذا المنبر المحظور أشرف رأسه على الناس جلى فوقه نظر الصقر الصقر على الناس جلى فوقه نظر الصقر المشرد على الناس المعرد الماني عن البازى طشاش وليلة فانس شيئا وهو طاو على وكر (CD) الطشاش رش من العطر آنس اى المصر والطاوى الجائع والوكر مأوى الطير عليه (D) الوكر ما وكر الطير عليه (D)

 « فَسَلَّمَ فَا خَمْ الدَّسِيعَةِ وَالْأَمْرِ الْمَقَالَةَ مِصْقَعُ دَوْرِ الْبُنَا صَحْمُ الدَّسِيعَةِ وَالْأَمْرِ اللَّهِ مَنَ الْأَيَّامِ شَبَّةَ قُولَهُ ذَوْرِ الرَّأْيِ وَالْأَحْجَاءِ مُنَقَلِعَ الصَّحْرِ اللَّهِ مِنَ الْأَيَّامِ شَبَّةَ قُولَهُ ذَوْرِ الرَّأْيِ وَالْأَحْجَاءِ مُنَقَلِعَ الصَّحْرِ اللَّهِ العقول الواحد جِجًا

vr فَمِثُلُ بِلَالِ سَوْسَ ٱلْأَمْرَ فَآسَتُوتَ مَهَابَتُهُ ٱلْكُبْرَى وَجَلَّى عَنِ ٱلتَّغْرِ

سوّس الامر ای جعل سیاسة وجلّی عن الثغر ای کشف عنه ویروی $[C\ D]$ علی الثغر ای نزل علیه $[e^2]$ والثغر الموضع [D] المخوف [D]

سدلوا له [D] ² وحلا [D] وحلّ ¹ [D]

⁽⁶⁸⁾ Const., Ambr., المحظور C* کلا C+ کلی L بے C(1), L+ بجلی -C بخلا Ambr., Const., C, L, L+, C+ نظر الصقر -D بفطر الصقر -C بفطر -C

يعنى ابا موسى .D omits—Ambr. schol فأسلم L فسلّم *D omits—Ambr. schol سلّم على الناس الذين اسفل الهنبر فاختار اى اخذ خيارها ... المصقع الصدوح بصوته اى هو خطيب الدسيعة خلقه وفعاله وفعال اباءه وسعة صدره

⁽⁷¹⁾ C, D منقطع L, C*, L*, Ambr., C (1) منقطع Abu 'l 'Amaithal 37 — LA (حجا) xviii 179 طوله ,منقلع TA x 83 أطوله , TA x 83 الفُجرِ Ambr. schol. منقلع الصخر اراد كالصخر الهنقلع

⁽⁷²⁾ L, C(1) وجلّی من C, C* وجلّا -D.—وجلّی من Ambr. schol. وجلّی من الثغر

سه إذا النَّكَتِ اللَّورَادُ فَرَجْتَ بَينَهَا مَصَادِرَ لَيسَت مِنْ عَبَامٍ وَلَا غَمْرِ [CD] التكت التبست والاوراد الامور الملتبسات والعبام من الرجال الثقيل الوحم الذي لا يمضى في الامور والغمر الجاهل الذي لم يجرّبه الامور يحبّ الآور [C] يجرب [1]

الم وَنَكُلْتَ فُسَاقَ ٱلْعِرَاقِ فَأَقْصَرُوا وَعَلَقْتَ أَبُوابَ ٱلنِّسَاءِ عَلَى سِتْرِ هُو فَلَمْ يَبْقِ اللَّهِ وَمُنْحَبِرٌ مِنْ غَيْرِ الرَّضِكَ فِي حُجْرِ هُ فَلَمْ يَبْقَ اللَّهُ دَاخِرُ فِي مُخْيِسٍ وَمُنْحَبِرٌ مِنْ غَيْرِ الرَّضِكَ فِي حُجْرِ هُ فَلَمْ يَبْقُ اللّهِ السّجِنُ لاته يخيّسُ الناس اي يذلّله [وابل مخيّسة اي مذلّلة ع] [انك تخيّسه اي تذلّله ع] مخيّسة اي مذلّلة ع] [انك تخيّسه اي تذلّله ع] محبسة [0] المحبس [1] المحبس

٧٦ يَغَارُ بِلَالُ غَيْرَةً عَربِيَّةً عَلَى ٱلْعَرَبِيَّاتِ ٱلْمُغِيبَاتِ بِٱلْمِصْرِ [CD] المغيبات اللواتي غاب ازواجهن والمصر يعنى البصرة لانّ بلالا كان أميرها

الطويل ا فَإِنْ تَقْتُلُونِي بِٱلْأَمِيرِ فَإِنَّنِي قَتَلْتُكُمُ غَصْبًا بِغَيْرِ أَمِيرِ

(FY)

A single verse, only to be found in D and C*.

⁽⁷³⁾ Asâs (كك) ii 232 [second hemist. بعدل ولم تعجز عليك المصادر) (from xxxii 70)]—D عبام طعباء (C عبام ط

⁽⁷⁴⁾ D واغلقت - Ambr. وعلّقت - Ambr. وعلّقت - Ambr. schol. يقول منعت النساء في بيوتهنّ وتصرّفهنّ اقصروا كقوا

D-من غير Const., L, Ambr. مخيس L*, D, L, C(1)—مخيس Const., L, Ambr. من غير D-D-منحجرًا —Tabari Tafsir xiv 72—منحجرًا

المغيبات اللواتى ازواجهنّ Ambr. schol. تغادر بلالا D __يغار ... (76) (76) و ... فيّب يريد اللواتى بالبصرة يقول كان اذا غزا الناس طلب السفهاء نساءهم فمنعّتُ ذلك

الرجز

ا أَصْهَبَ يَمْشِي مِشْيَةَ ٱلْأَمِيرِ لَا أَوْطَفَ ٱلْرَأْسِ وَلَا مَقْرُورِ

[C] اصهب يعنى البعير وذلك في لونه حمرة والاوطف كثير شعر الرأس والاذنين مقرور [مقشعر]

٣ كَأَنَّ جِلْدُ ٱلْوَجْهِ مِن حَرِيرِ أَمْلُسَ إِلَّا خَطْرَةَ ٱلْجَرِيرِ ٥ بِخَطْمِهِ أَوْ مَسْحَبِ ٱلتَّصْدِيرِ بَيْنَ ٱلْحَشَا وَظَلِفَاتِ ٱلْكُودِ

[C D] الجرير الزمام وخطهه أنفه والتصدير حزم الرحل على صدر البعير والكور الرحل وظلفاته الاربع الخشبات التي تتقابل على جنب البعير من الرحل يقول هذا البعير املس الله ما صابه الزمام [فحزّه C]

 أنهُ أَن يَنْهَضْنَ إِلَى ٱلصُّدُورِ خَوَارِجًا مِن سِكَكِ وَدُورِ
 الْبِيضِ مِن ٱلْخُدُورِ يَرْفَعْنَ مِن مَسَامِعِ حُشُورِ
 الْبِيضِ مِنَ ٱلْخُدُورِ يَرْفَعْنَ مِن مَسَامِعِ حُشُورِ
 الْبِيضِ مِنَ ٱلْخُدُورِ يَرْفَعْنَ مِن مَسَامِعِ حُشُورِ
 الْبِيضِ مِن ٱلْخُدُورِ يَرْفَعْنَ مِن مَسَامِعِ حُشُورِ
 الْبِيضِ مِن الْخُدُورِ يَرْفَعْنَ مِن مَسَامِعِ حُشُورِ
 الْبَيْنِ مِن مَسَامِعِ حُسُورِ
 الْبَيْنِ مِن مَسَامِعِ حُسُورِ
 الْبُيْنِ مِن مَسَامِعِ مُن الْمُدُورِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

[CD] البيض النساء والهسامع الآذان [الحشور] الهحددة الاطراف يقال اذن حشرة اذا كانت محددة ويقول حشور تجمع كل ما تسمعه والحشر الجمع [A] [تعسف ضاحى الهراتع يقول ظاهرة اى بارزة والقرن ما يقترن به من البقر والديجور الظلمة (C (sic) عترن به من البقر والديجور الظلمة على المراتع المراتع

يصف صاحى المراتع يقول مواقعه طاهرة الماء باردة والقرن ما 1

² See post Dîw. xxxviii 19.

[D] (sic) تقرن به

(~v)

وقال يهدح بعيرًا لَيْسُ بمقشعرٌ In D

From D's remark that this camel ليس بهقشعر I supply مقشعر (on conjecture) at the end of C's gloss.

- خُشْرَة Haffner 111 —الحرير (4)
- (5) C ----
- (7) C*, C, D, Gey. 131 الى المدير Eṣ-Ṣid. 139 الى المدير
- من سكسك *C+ سكك D سكك Gey. 132, Eṣ-Ṣid. 139 سكك C+ من سكسك C+
- (9) This gloss, from (A), refers to v. 19 of xxxviii, and has been transposed to this place through carelessness of the transcribers.

اا شَفْنًا إِلَى مُسْتَرْجِلٍ مَضْبُورِ هَيْقِ ٱلْهِبَابِ سَحْبَلِ ٱلْجُفُورِ

[CD] شفنا اى نظرا حادًا والهباب النشاط والهيق ذكر النعام يقول هو فى هبابه ونشاطه مثل الظليم والجفور ذهاب الغلّ عن البعير سحبل ضخم يقول اذا جفر وذهبت غلّته عظم خلقته وعبل والمضبور المجدول العظيم² العظيم²

القصر العظيم: -for: -والمجدل العصر العظيم [D] والمجدل الصقر العظيم [P]

الب

ا أَأَنْ تَرَسَّمْتَ مِنْ خَرِقَاءَ مَنْزِلَةً كَالُوْحِي فِي مَصْحَفِ قَدْ مَلْحِ مَشُورِ [D] الوحي1 الكتاب متح درس ويقال مُصْحف ومِصْحَف الوشي [D]

r أُودَى بِهَا ٱلدَّهُرُ قِدْمًا وَٱسْتَحَالَ بِهَا بِكُلِّ دَاجٍ .مُسِفِّ ٱلْوَدْقِ مَبْحُورِ

[CD] الداجى المظلم يعنى السحاب مُسِفِّ حاب من الارض والودق المطر مبحور مأخوذ من البحر أودى بها اى ذهب بها

م دَانِي ٱلرَّبَابِ كَأَنَّ ٱلْبُلْقَ تَحْفِرُهُ إِذَا آسَتَقَلَ فُوَيْقَ ٱلْأَرْضِ مَهْمُور

الرباب سحاب يتعلّق بالسحاب من تحته تحفره تدفعه والبلق يعنى [CD] الخيل البلق يقول هذا السحاب فيه برق كأن خيل تضربه بارجلها مهبور 1 منهبر منهبر منهور $^1[CD]$

(~^)

277

سقنا D اشفنا C+ شفنا Bey., C, Eş-Şid., C+

⁽¹²⁾ Dالحفور Haffner 111.

⁽¹⁾ C, C* ائن C-كالوشى اان C-كالوسى -cf. I. Ya'ish 1134, 1200 and Diw. lxxv 1.

مشق C, D منحور (2)

مَأْهُور _ يحفر ,المطر الريات كَأْنّ (3) (3)

مَ مَنَاذِلُ ٱلْحَيِّ إِذْ حَبُلُ ٱلصَّفَا عَلَقُ مِنْ ٱلِ مَيِّ جَدِيدُ غَيْرُ مَبْتُورِ مَا أَنْ مَنْ وَكُلُ جَدِيدٍ صَآئِرُ عَجِلًا يَوْمًا إِلَى قِلَةٍ مِنْهُ وَتَغْيِيرِ وَأَنْ أَضَحَتْ وَكُلُ جَدِيدٍ صَآئِرُ عَجِلًا يَوْمًا إِلَى قِلَةٍ مِنْهُ وَتَغْيِيرِ وَأَنْ وَيَصِ ٱلصَّبَا تُرْهِى جَوَانِبَهَا عِنْدَ ٱلصَّبَاحِ مَعَ ٱلْحَصْبَا وَالمُورِ وَ الصَابَ تَرْهَى جَوانَبها والمور [6] يقول اصحت هذه الهناول اعواض ريح الصبا ترهى جوانبها والمور التراب الناعم الحصباء الحصى الصغار

وَمَنْهُلِ آجِنِ كَٱلْغِسْلِ مُخْتَلَطٍ بَاكُرْتُهُ قَبْلَ تَرْنِيمِ ٱلْعَصَافِيرِ
 مَ تَكُسُو ٱلرِّيَاحُ نَوَاحِيهِ بِمُخْتَلِفٍ مِنَ ٱلْتُرَابِ إِذَا مَا رُحْنَ مَدْجُورِ
 ٩ فِي صَحْنِ يَهْمَا مَ تَهْوِى ٱلْخَامِعَاتُ بِهَا مِنْ قَلَّةٍ ٱلْكُسْبِ لِلْغُبْسِ ٱلْمُعَاوِيرِ

يهماء فلاة التي يُتاه فيها والخامعات الضباع والغبس الذبّاب والغبس لون اغبر تضرب الى السواد والمغاوير الذين يكثرون الغارات الواحد مغوار يتاد [D] التي فيها نبات 1

١٠ تَنْزُو ٱلْقُلُوبُ بِهَا مِنْهَا إِذَا ٱشْتَمَلَتْ فِي ٱلْآلِ أَعْلَامُهَا خَوْفًا مَعَ ٱلْقُورِ القُورِ القُولِ السراب والقور جبع قارة وهي الاڪمة واعلامها ما يُهتدي بها فيها [CD]

⁽⁴⁾ D متبور C*, C, D الصفاء for الصفاء, a poetic license.

قلّه ,جديدًا صابرًا (5)

⁽⁶⁾ D japil -C na llager -C na llager -C

هدجور *C, C+مدحور (8)

في صَحْنِ *C, C+ بهها اللغبس C-للغيش *C, C+ بهها اللغبس في صخر (9)

⁽¹⁰⁾ D تنزو, تنور $-\tilde{C}$, C^* آتنزو, حورًا

١١ وَنَصْ حِرْبَآؤُهَا فِيهَا ذَوَآئِبَهُ فِي صَامِحٍ مِنْ لُعَابِ ٱلشَّمْسِ مَسْجُورِ

[C D] يقال صبحته الشبس اذا اصابته بشدّة حرّها مسجور مبلوء والبسجور بشدّة الحرّ من قولك سجرت التّنور

١٢ بِأَيْنُقِ كَقِدَاحِ ٱلنَّبْعِ قَدْ ذَبَلَتْ مِنْهَا ٱلتَّمَائِلُ أَمْثَالُ ٱلْقَرَاقِيرِ

[C D] القداح السهام والنبع شجر والثهائل ما بقى فى جوفها من العلف الواحدة ثميلة يقول ضمرت بطونها والقراقير السفن والقرقور السفينة

١٣ تَشْكُو إِذَا وَقَفَتْ بِٱلْقُومِ فِي بَلَدٍ مِنْ آخِرِ ٱللَّيْلِ نَا عَيْرِ مَهْجُورِ ١٣ مَشُورِ اللَّيْلِ اللَّهِ عَرَى أَذْرَارِ آنُفِهَا بِرَاجِعِ مِنْ عَتِيقِ ٱلْجَوْفِ مَنْشُورِ ١٣ جَذْبَ ٱلْبُرَى فِي عُرَى أَذْرَارِ آنُفِهَا بِرَاجِعِ مِنْ عَتِيقِ ٱلْجَوْفِ مَنْشُورِ

اراد تشکو جذب البری والبری جمع بُوَّة وهی الحلقة فی انف البعیر $oldsymbol{[C]}$ یعنی راجع الزبد

ه ا كَأَنَّ أَعْيُنَهَا مِنْ طُولِ مَا نَزَحَت مِنْهَا إِذَا خَزَرَت خُضُرُ ٱلْقُوارِيرِ [D] يقول من طول ما نزحت منها الدموع خزرت نظرت الى جانب والقوارير الزجاج

اللَّوَاْتِي لَهَا دُهْنُ مُنَصِفُها قَدْ غَيْرَتُهَا الْفِيَافِي أَى تَغْيِيرِ اللواتي قد نصّفها الدهن اي صار في انصافها والفيافي الفلوات

حرباؤها *C, C+ حرباءوها ,في صاتح ,ومصّ (11)

ماء غير D—ناي غير ¹³) C, C^{*}

عرا ازراد C-عرا ازرار *C-عرا ارار ,الخوف D

زهر ,أيّ D _دهن *C, C (16)

[No. 38]

المُمَاهِيرِ اللهُ عَلَنْدَاةً مُذَكّرَةً خَطّارَةً حُرّةً إِحدَى ٱلْمَمَاهِيرِ اللهُ الل

١٨ كَأَنَّ رَحْلِي وَقَدْ لَانَتْ عَرِيكَتُهَا عَلَى أَحَمَّ أَجَمِّ ٱلرَّوْقِ مَذْعُورِ

[CD] عربكتها سنامها وقوله لانت عربكتها اى ذلّت انقادت احبّر اسود يعنى ثور وحشى واراد بقوله احبّر السواد الذى فى قوائهه ووجهه والروق القرن

١٩ ضَاحِي ٱلْمُوَاتِعِ بِٱلْبَيْدَا فِي قَرَذٍ يَدْنُو بِهِ ٱللَّيْلَ فِي ظَلْمَا مَ دَيْجُورِ

المراتع 1 يقول مراتعه في الضحى ظاهرة 2 الى بارزة 8 والقرن 4 ما يقترن 5 به من البقر 8 والديجور الظلمة الشديدة

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ البرابع ($^{2}\,[\mathrm{C}]$ البرابع ($^{3}\,[\mathrm{D}]$ البرابع ($^{3}\,[\mathrm{D}]$

السير [C] ⁵ يتقرن [D] ⁵ والقرب (C] ⁶ السير (C)

٢٠ فَبَاتَ ضَيْفَ أَلَا أَيسْتَغِيثُ بِهِ مِنْ قِطْقِطٍ فِي سَوَادِ ٱللَّيْلِ مَحْدُورِ ٢٠ فَبَاتَ في الرمل الواحدة ألاءة والقطقط المطر الخفيف

يتبعن بشاو ,المهامير C-المهاهير *D, C

على احبّر احبّر الزرق D (18)

⁽¹⁹⁾ D الأاقرب *C, C* الأورب *C, C* الأورب *C, C* الأورب -C, C* الأورب عند البرابع البرابع المرابع ال

به C, C* فبات خلف ,مخدور D-فبات ضيف -C, D

اللهِ وَآلَدُّجَا فِي آلَلَيْلِ مُنْعَمِسُ ذُو يَلْمَقِ مِنْ عَتِيقِ آلْقَهْزِ مَقْصُورِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَالللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالللللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَا الللللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اَ إِذَا آنْجَلَى آلْبَرْقُ عَنْهُ قَامَ مُبْتَهِلًا لِلّٰهِ يَتْلُو لَهُ بِٱلنَّجْمِ وَٱلطُّورِ اللهِ الداعى [D] المبتبل الداعى

٣٣ حَتَّى إِذَا مَا آلدَّجَا مَالَتْ أُواخِرُهُ مِثْلَ آلرِّوَاقِ وَلَاحَتْ جَبْهَةُ ٱلنُّورِ اللهِ اللهُ الرَّوَاقِ وَلَاحَتْ جَبْهَةُ ٱلنُّورِ [D] الرواق مقدّم البيت والنور يعنى الصبح

ه عَتَى إِذَا قَالَ قَدْ نَالَتْ أُوَائِلُهَا وَأَدْرَكَتُهُ جَمِيعًا بِٱلْأَظَافِيرِ وَمَّى إِذَا قَالَ قَدْ نَالَتْ أُوَائِلُهَا وَأَدْرَكَتُهُ جَمِيعًا بِٱلْأَظَافِيرِ ٢٦ كَرَّ يَهُزُ سِلَاحًا مَا يُقَوِّمُهُ قَيْنَ بِمِطْرَقَةٍ يَوْمًا عَلَى كِيرِ ٢٦ كَرَّ يَهُزُ سِلَاحًا مَا يُقَوِّمُهُ قَيْنَ بِالسلاح قرنَى الثور والقين [C] كرّ يعنى الثور رجع الى الكلاب وعنى بالسلاح قرنَى الثور والقين هنا الحداد [1] الحديد [2] 1

Digitized by Google

القهر *C, D, C* و مليق ,مغتبس L, D-منغبس (21)

⁽²³⁾ D's second hemistich is obviously incomplete.

⁽²⁴⁾ D يسعى بظاويه +C, C* يسعى بظاويه

⁽²⁵⁾ D بالإضافير -C, $-C^*$ بالإضافير -C, $-C^*$ بالإضافير $-C^*$ بالإضافير $-C^*$

[Nos. 38, 39]

المَّهُ يَطُرُدُ مَا لَاقَى وَمُنْعَقِدُ فِي ٱلرَّأْسِ قَرْنُ جَدِيدُ غَيْرُ مَسَمُورِ اللهُ اللهُ وَعَلَيْهُ القرن غير مسهورا الله هو خلقة مسحور [CD] اسهر يعنى القرن غير مسهورا الله هو خلقة مسحور [CD]

٢٨ فَغَادَرَ ٱلْغُضْفَ يَسْعَى وَأَنْصَمَى جَنِفًا يَمُنْ مَنْ شِهَابِ ٱنْقَضَ مَحْدُورِ ٢٨ فَغَادَر ترك والغضف الكلاب المسترخية الآذان انصبى انقضّ يعدو والشهاب النجم

رَّ الْأَلُ شَبَّهُتُ عِيسِى فِى مَعَاقِدِهَا إِذَا آنْتَحَتْ فِى سَوَادِ آللَّيْلِ بِٱلْعِيرِ [C D] يقول فذاك الثور شبهته عيسى انتحت اى اعرضت والعير الابل التى تحمل المتاع [والعيس الناق [C]]
الناقة [C] 1

الطويل الطويل

ا أَشَاقَتْكُ أَخْلَاقُ ٱلرَّسُومِ ٱلدَّواتِرِ بِأَدْعَاصِ حَوْضَى ٱلْمُعْنِقَاتِ ٱلنَّوادِرِ اللَّهُ الرَّمال وحوضى موضع والمعنقات لها الرمل وحوضى موضع والمعنقات لها اعناق متقدّمة يقال أعنقته اذا تقدّمته والنوادر النادرة والالف في قوله الثاقتك للاستفهام

(27) D غير مسبور, ومعتقل -C, C*

|~0

(1) LA (عنق) xii 147; (دثر) v 361; TA iii 201; vii 29—1)—cf. Iane 2177—Ambr. schol. قال المهلّبيّ اخبرني ابو اسحق النجيرميّ قال المهلّبيّ اخبرني ابو المحق القصيدة الرائيّة احبّ النّي من البائيّة اشاقتك استفهام جوابه نعم هاجت الاطلال [v. 8] المعنقات يعني الادعاص المتقدّمات يقال اعنق تقدّم قال ابو عمرو والمعنقات التي تُعُنِّقُ مع الريح تذهب معها ويقال المعنقة التي اطلعت عنقها وخرجت من صواحبها

⁽²⁸⁾ C, C* شهابِ—سحاب, فضّ استعلى وانضها خلفا الله tanwin dropped through poetic necessity.

⁽²⁹⁾ C* بالغير ,مغاورها -D في معاقدها -C, -D بشبهت -D

مُ لِمَي كَأَنَّ ٱلْقَطْرَ وَالرِّيصَ غَادَرًا وَحَوْلًا عَلَى جَرْعَائِهَا بُرْدَ نَاشِر

البرد الى تركا والاجرع الرمل الهنبسط برد ناشر شبّه اثارهها بالبرد $[C\,D]$ عادرا الى تركا والاجرع البرد اخلقت حولاً والحول 1 [C] اختلعت 2 here a lacuna.

ع وَثَالِثَةٌ تَهْوِى مِنَ ٱلشَّامِ حَرْجَفُ لَهَا سَنَنُ فَوْقَ ٱلْحَصَى بِٱلْأَعَاصِرِ [CD] وثالثة ريح شبال حرجف شديدة لها سنن اسنان يتبع بعضها بعضًا والاعاصر التراب والعجاج يرتفع مع الريح الواحد إعصار [والجمع اعاصر واعاصير [

ه وَرَابِعَةُ مِنْ مَطْلَعِ آلشَّمْسِ أَجْفَلَتُ عَلَيْهَا بِدَقْعَا ﴿ ٱلْمِعَا فَقُرَاقِرِ اللَّهِ وَاللَّهُ الرَّابِ الدَّقِيقَ (CD) ورابعة يعنى الصبا أجفلت قلبت كل شيء والدقعاء التراب الدقيق

⁽²⁾ C, C* الربح والقطر "D (through carelessness) makes a composite verse out of the first hemistich of 3 and the second of 2; the gloss is given as in C—Ambr. schol. الربح والبطر كان الربح والبطر على هذه البنازل برد ناشر وغادرا خلفا وَحُولًا أَيْ سَنَةً

⁽³⁾ L,C,D الجبال $-L^*$ الجبال -Ambr. schol. هضایب -D الجبال الرمال والاعافر الوانها الى العفر والحبال الرمال والاعافر الوانها الى

⁽⁴⁾ L, C(1), L* عنى الشَّمال مع الهيفين ثلثة...قال -Ambr. schol. يعنى الشَّمال مع الهيفين ثلثة...قال والأعامير العجاج والغبار

والمعا وَقُوَاقِر موضعان .Ambr. schol

وَحَنَتُ بِهَا النَّكُبُ السَّوافِي فَاكْثَرَتُ حَنِينَ اللِّقَاحِ الْقَارِبَاتِ الْعُواشِرِ الْكَالِقَاحِ الْقَارِبَاتِ الْعُواشِرِ [CD]
 الثكت الارواح التي تبت منحوفة والسوافي تسفى التراب والقاربات اللواتي قربن الهاء والعواشر التي ترد العشر [يقول بهذه النكب حنين

اللواتي قربن الماء والعواشر التي ترد العشر [يقول بهذه النكب حنين كحنين اللقاح واللقاح جمع لقحة وهي التي وضعت جنينًا [D] حنينا [D]

۷ فَأَبْقَيْنَ آیَاتِ یَهِجْنَ صَبَابَةٌ وَعَفَیْنَ آیَاتِ بِطُولِ ٱلتَّعَاوُرِ (CD) یقول هذه الریاح ابقین آیات ای علامات وعقین آیات ای متونها بطول التعاور التی تتعاورها الریاح تختلف علیها هذه مرّة وهذه اخری فامحّت آثارها

هُ نَعَمْ هَاجَتِ ٱلْأَطْلَالُ شَوْقًا كَفَى بِهِ مِنَ ٱلشَّوْقِ إِلَّا أَنَّهُ غَيْرُ ظَاهِرِ

و فَما زِلْتُ أَطْوِى ٱلنَّفْسَ حَتَى كَاأَنَّهَا بِذِى ٱلرِّمْثِ لَمْ تَخْطُرُ عَلَى بَالِ ذَا كِرِ
 اطوى النفس اضرها على شيء من حب ميّة
 اضمها [C D]

١٠ حَيَا ۚ وَإِثْفَاقًا مِنَ ٱلرَّكْبِ أَنْ يَرَوْا دَلِيلًا عَلَى مُسْتُودَعَاتِ ٱلسَّرَآئِرِ

⁽⁶⁾ D فحسّت Ambr. schol. النكب الرياح التي تجيء منحرفة بين ريحين

وافنين L, C (1) وَعَقِينَ C, Ambr., D. تهجن L, C (1) وهجن L, C (1) وافنين

ای اثنی وارد Ambr. schol. یخطر Dستخطر Dستخطر Ambr. schol. (9) ای طویت علی نفس من الشوق وان یعلم به الرکب لم تخطر یعنی میّه علی من یذکرها وهو دو الرمّة

١١ لِمَيْةَ إِذْ مَنْ مَعَانِ تَحُلُّهُ فِتَاخْ فَحُزُوى فِي ٱلْخَلِيطِ ٱلْمُجَاوِرِ

[C D] البعان الوطن الذي يقام به وقوله تحلّه صفة البعان اراد ميّ البعان [C D] الذي تحلّه فتاخ وهو دِحَال والخليط البخالطون [والبجاور معلوم 1 [C] داخل 1

١٢ إِذَا خَشِيَتْ مِنْهُ ٱلصَّرِيمَةَ أَبْرَقَتْ لَهُ بَرْقَةٌ مِنْ خُلِّبِ غَيْرِ مَاطِرِ

[CD] الصريبة القطيعة والهجران ابرقت له اى لهحت له لهحة طبّعته أن يغير وفاء والخلّب الذي ما فيه ماء [D] بغير وفاء والخلّب الذي ما فيه ماء

١٣ كَأَنَّ عُرَى ٱلْمُرْجَانِ مِنْهَا تَعَلَّقَتْ عَلَى أُمِّ خَشْفٍ مِنْ ظِبَا ۗ ٱلْمَشَافِرِ

يقول كأن الاطواق 1 التي تكون من البرجان علقت على ظبية والمشافر [C D] الرمال الاقوان 1 [C] الاحواف 1

١٠ تَتُورَ فِي قُرْذِ ٱلصَّحَى مِنْ شَقِيقَةٍ فَأَقْبَلَ أَوْ مِنْ حِضْنِ كَبْدَآ عَاقِرِ

[CD] تثوّر ثار من نومه يعنى الخشف شقيقة ارض صلبة بين رملتين والحضن الناحية كبداء رملة عظيمة الوسط عاقر لانبت فيها

__معان C, D__مغان Yâqût iii 850__فالخليط ,نحيلة D__b __C, D__فالخليط ,نحيلة Ambr. schol. فراد لهيّة هذا الموضع الذي ذُكَرُ ثيّر قال اذ ميّ معان معان المرمّة تحلّه فتاخ ...وصيّر تحلّه صلة معانٍ يعنى من ذي الرمّة

⁽¹²⁾ LA (بوق) xi 295; TA vi 285 عُشِيَتُ D حسنت –C, C(1), L عُشِيَتُ –L. Sid. ix 107 [as LA].

vi (اشقر) با xviii 191 (حزا) xviii 191 (عرى) vi (عرى) xviii 191 (حزا) vi (عرى) xviii 191 (حزا) vi (عرى) xviii 311—Muḥiṭ 1106—Ambr., C, D, C* والمشفر العقد من الرمل Ambr. schol. مشاقر العقد من الرمل الرمل Ambr. schol. المطبئن

⁽¹⁴⁾ C(1), L^* من حضن -C, C^* من حضن -C

١٥ حزاوِية او عوهم معقلِية ترود بِأَعْطَافِ ٱلرِمَالِ ٱلْحَرَائِرِ

[CD] حزاوية ظبية منسوبة الى حزوى وكذلك معقلية وحزوى ومعقلة ارضان بالدهنا عوهب طويلة العنق ترود تطوف وتذهب وتجيء واعطاف ما انثني منها والحرائر السهلة اللينة

١٦ رَأْتُ رَاكِبًا أَوْ رَاعَهَا لِفُواقِهَا صَوِيْت دَعَاهَا مِن اعْسِ فَاتِرِ [C D] الغواق ما بين الحلبتين راعها صويت من ولدها حين اراد الرضاع واعيّس تصغير أعيس وهو الابيض اعبس [C] أعيبس عيبس [C] أعيبس

١٠ اذا استودعته صفصفا او صريمة تنحت ونصت جِيدها بِالمناظِرِ [CD] الصفصف ما استوى من الارض والصريبة الرملة تنصره من معظير الرمل اى تنقطع جيدها عنقها والمناظر1 كلّ مكان مرتفع تنظر منه 1 [جهع منظر وهو

١٨ حذاراً على وسنان يصرعه الكرى بكل مقيل عن ضعاف فواتر [CD] وسنان نائم والوسنة اوّل النوم والكرى النوم ضعاف يعنى قوائهه

١١ إِذَا عَطَفَتُهُ غَادَرَتُهُ وَرَآءَهَا بِجَرْعَآءُ دَهْنَاوِيَّةِ أَوْ بَحَاجِر [C D] عطفته ثنته غادرته تركته والجرعاء الرمل وحاجر موضع

⁽¹⁵⁾ LA (عقل) xiii 493; TA viii 27—LA (حزا) xviii 191 عقل); TA x 87— باطراف (C, I) نا Gauh. (عقل) ii 217 ; (حزا) ii 461—Yâqût iv 577 جوارية 577 C, I) واعطاف Ambr. schol. حراوية الرمال Muḥîṭ 1445 إباعصاف كلّ شيء نواحيه

اعيبس *C, C+, D فاتر C, C+, D فاتر C, C+, D فاتر C, C+, D فاتر C, C+ وروی ابو عهرو واعبس ثایر .Ambr. schol

⁽¹⁷⁾ I. Qut. 341—Cod. Gotha للهناظر

⁽¹⁸⁾ Cod. Gotha **قواتر** I. Qut. 341.

يريد اذا عطفته اى ردّته الى موضعه ليرضع...والاجرع رمل Ambr. schol. يريد اذا يرتفع وسطه ويكثر ويرق نواحيه حاجر يستره ويحجره والحاجر ايضا مكان يرتفع حواليه ويستنقع فيه الهاء

رَهُبُو الْلَا آخْتِلَاساً نَهَارَهَا وَكُمْ مِنْ مُحِبِ رَهُبُهَ الْعَيْنِ هَاجِرِ [CD] يقول تهجره مخافة السباع ان تستدلً عليه باثرها اختلاسا فخلس في المقام عنده لا تطيل [D] فجلس [C] عليه [C] يدل [D] يعلمه [D] عليه [D] فجلس [C] فجلس [C] عليه [D] يعلم [D] وفعلم المقام عنده لا تعلم المقام المقام عنده لا تعلم المقام المقا

رم حِذَارَ ٱلْمَنَايَا رَهْبَةً أَنْ يَفُتْنَهَا بِهِ وَهْىَ إِلَّا ذَاكَ أَضْعَفُ نَاصِرِ [CD] يفتنها اى يسبقنها اليه يقول هى اضعف ناصر الله ذاك الجنين الحذر عليه عليه [D] عليه

٢٢ وَيَوْمِرِ يُظِلُّ ٱلْفَرْخُ فِي بَيْتِ غَيْرِه لَهُ كُوكُبُ فَوْقَ ٱلْحِدَابِ ٱلظَّوَاهِرِ ٢٢ وَيُومِ يُظِلُّ الفرخ في بيت غيره من شدّة الحرّة الكوكب معظم الحرّ والحداب ما ارتفع من الارض الدرف [0] أن يطل [1] 1

(20) Cod. Gotha—I. Qut. 341 بطرفها بطرفها البين , اختلاسا بطرفها C, D, L, C(1), L*, C* البنايا الى Ambr. schol. الينايا الى البنايا الى المتلاسلة المتلاسلة

—تفيتها (21) C(1), L*, L سببتها C-بقينها D-بقينها D-خشية ان C(1), L*, C سببتها L* الله وهي الآذلك اضعف ناصر يقول هي Ambr. schol. انفينها *L الاختلاس والتعبّد ان جاء سبع هربت يقول ليس عندها نصرة الّا هذا الهرب والخدر

, يطلّ D فوق الحراب *L الحذاب D ii 217; TA i 458—C (كوكب) ii 20 أوكب) نظلٌ D أن ربّ يومٍ Ambr. schol. في بيت C (1), L في حجر غيره المرّ ولهذا يقيم الفرخ ويبكنه اي يدخل الفرخ بيت الضبّ من شدّة الحرّ ولهذا اليوم كوكب شدّة حرّ...الحداب جبع حدبة والظواهر ما ارتفع من الارض كقول ابى زبيد

الْمُعْزَانَهُ ٱلْمُعْزَانِهُ الْمُعْزَادِ اللهِ وَٱسْتَظَلَّلَ ٱلْعُصْفُورُ كُرُهًا مَعَ ٱلصَّبِّ . وَأَذْكَتْ نَبِرَانَهَا ٱلْمُعْزَادِ كَا
See I. Qut. 169, Agh. iv 184, Addad 186. The citation is a contraction of two verses.

287

٣ تَرَى ٱلرَّكُبَ فِيهِ بِٱلْعَشِيِّ كَأَنَّمَا يُدَانُونَ مِنْ خُوْفٍ خَصَاصَ ٱلْمَحَاجِرِ

('D) كلِّ فُرْجة أخصاصة يقول يدانون لثبتها على محاجرهم فكانّهم قوم قد جنّوا جريرة فهم يستخفون حذارًا ان يعرفوا أفى ذلك من شدّة الحرّ والمحجر ما حول العين

يفرقوا [C] المحقون ³ [C] قبّتها ² [C] فرحة المحقون ³ [C] يفرقوا

المَّدَّ فَأَستَقَبَلْتُهُ ثَمْ مِثْلُهُ وَمِثْلَيْهِ خِمسًا وِردَهُ غَيرُ صَالِدِ [CD] يقول استقبلته اى استقبلت ذلك اليوم وآخر مثله وآخرين مثليه فكانه خمس والخمس ان يترك الهاء اربعة ايام ويرد اليوم الخامس ورده غير صادرًا اى لا يقدر عليه لبعده وصعوبة مسلكه قادر [D] عليه لعده قادر [C] عليه العدم قادر [D] عليه العدم [D] عدم [D] عليه العدم [D] عدم [D] عليه العدم [D] عدم [D] عليه العدم [D] عدم [D] عليه العدم [D] عدم [D] عدم [D] عدم [D] عدم [D] عدم [D] عدم

السَخْلِ لَيْسَ لِجَوْفِهِ سَوَاءَ ٱلْحَمَامِ ٱلْوُرْقِ عَهُدُ بِحَاضِرِ الْوُرْقِ عَهُدُ بِحَاضِرِ الله عهد ﴿ [CD] السخد جلدة الولد تنشق عن ماء أصفر جوفه يعنى جوف الهاء عهد ﴿ الله عليه من حضر بحاضر يقول عهده بعيد من حضر

٢٦ صَرَى آَجِنَ يَزْوِى لَهُ ٱلْمَرُ وَجُهَهُ وَلَهُ ذَاقَهُ ظُمْانُ فِي شَهْرِ نَاجِرِ ٢٦ صَرَى آَجِنَ مَعْدِ ويروى يقبض ظبآن عطشان وشهر ناجر تبوز وهو وقت الحر

يروى يَقْبِضُ ﴿ مِنْ تَغَيَّرِهِ وَمَرَاراتِهِ وَجُهَهُ

يقال دانى عنه ثوبه -L—الههاجر -L—الههاجر عنه (1) -L الركب منه (23) -L اذا قرّبه الى وجهه خصاص الهحاجر فجواتها وهو ما بدا من البرقع وكلّ فرجة خصاص ...قد غطّوا وجوههم فكانّهم فعلوا ذلك من خوف جناية جنوها قال ابو عهرو الهحاجر محاجر العيون

قال ابو عمرو وغير قريب .Ambr. schol صادر D عير قادر *L, C(1), C*, L

⁽²⁵⁾ Haffner 72 ليس لجبّه

⁽²⁶⁾ Ez-Zaggágî 79 صدى آجن –El Baṭ 273—Asâs (صرى) ii 11; LA xix 190 —LA (نجر) vii 46—El Gauh. (نجر) i 402—Fikh 7; LA (نجر) vii 46 (نجر) xix 190—Abu'l 'Alâ Saqṭ az-Zand i 140 صرى آسن *LA اذا ذاقه ظبآن —Ambr. schol.

٢٧ وَرَدْتُ وَأَغْبَاشُ ٱلسَّوَادِ كَأَنَّهَا سَمَادِيرُ غَشَي فِي ٱلْعُيُونِ ٱلنَّوَاظِرِ اللهِ الواحد غبش والسمدور الغشاوة التي تكون في الغين

رَكُ سَرُوا حَتَى كَانَ آصْطِرَابَهُمْ عَلَى شُعَبِ ٱلْمَسِ آصْطِرَابُ ٱلْعَدَائِرِ مَا الْعَدَائِرِ وَلَيْ الشَعْرِ يَقُولُ يَضْطُرُبُونَ مِن [CD] شعب الديس خشب الرحال والغدائر دوائب الشعر يقول يضطربون من النوم

9 تَعَادُواْ بِيهْيَا مِنْ مُدَارِكَةِ آلسَّرَى عَلَى غَالَرِاتِ آلطَّرْفِ هَدُّلِ ٱلْمَشَافِرِ [CD] تعادوا عدوا بعضه بعضا يهيا عكاية صوت التثاؤب مداركة السرى ال التعب والسرى وقوله غائرات الطرف غارت عيونهم من التعب والسرى وقوله غائرات الطرف غارت عيونهم من الجهد [ويروى تعادوا بهيّا [C] [C] من الجهد [ويروى تعادوا بهيّا [C] [D] التناوب [D] عنها [C] [C] التناوب [D] على التناوب [C] التناوب [D] على التناوب [D] التناوب [D] على التناوب [D] التناوب [D] على التناوب [D] التناوب [D] التناوب [D] التناوب [D] التناوب [D] على التناوب [D] التنا

٣٠ كَأَنَّا تُغَنِّى بَيْنَنَا كُلَّ لَيْلَة جَدَاجِدُ صَيْف مِنْ صَرِيرِ ٱلْمَأْخِرِ ٣٠ كَأَنَّا تُغَنِّى بَيْنَنَا كُلَّ لَيْلَة جَدَاجِد جبع جُدْجُد وهو الصَّرْصَر ويقال الصرّار والماّعر مآعر الرحال لصرصار والماعر [C]

۳۱ عَلَى رَعْلَةِ صُهْبِ ٱلدُّفَارَى كَانُهُا قَطَّا بَاصَ أَسْرَابَ ٱلْقَطَّا ٱلْمُتَوَاتِرِ [CD] رعْلة قطعة من الابل والذفارى مخرج العرق من قفا البعير [باص] سبق يقال باصه يبوصه اذا سبقه والسرب هو القطيع من القطا والظباء والنساء ناض ينوضه [C] 1

00

عش L عَشْ اللهِ (27) C(1), C, D

روى ابو عبرو بشعث كان اضطرابهر على عيدان الرحل .Ambr. schol (28) اضطراب الدوابر اي من النعاس

⁽²⁹⁾ L يبيا) -C(1), -C(1), -C(1) النادوا بيبيا -C(1) النادوا يسيريا -C(1) (يبيا) -C(1) النادوا يبيريا -C(1) النادوا يبيري

⁽³⁰⁾ Cod. Gotha تقض L^* , C, D تغنّى C, C, C الهآخر C, C الهآخر بهبع مؤخرة الرحل C الهآخر بهبع مؤخرة الرحل C الهآخرة وهى الآخرة

⁽³¹⁾ C الزخارى - LA (بوص) viii 273 للتواتر 31. Sîd. viii 42-C الزخارى - C* ناض سرب -Ambr. schol. المتواتر الذى يتبع بعضه بعضا

سَجَجْنَ ٱلدُّجَا صَتَى إِذَا قَالَ صُحْبَتِى وَحَلَقَ أَرْدَافُ ٱلنَّجُومِ ٱلْغُوالِيرِ سَجَجْنَ النَّجُومِ النَّعُوالِيرِ (CD) شجعن علون يعنى الرعلة وحلَّق ارتفع ارداف النجوم اواخرها والغوائر التى دنت من المغيب

٣٣ كَأَنْ عَمُودَ ٱلصَّبِحِ جِيدُ وَلَبَّةُ وَرَآ ٱلدُّجَا مِنْ حُرَّةِ ٱللَّوْنِ حَاسِر

[CD] يريد حتّى اذا قال صحبتى كأن عبود الصبح جيد ولبّة من امرأة حرّة اللون حاسر والحاسر التى كشفت عن وجهها شبّه بياض الصبح ببياض جيد المرأة ولبّتها اراد اوائل الصباح من وراء الليل

٣٠ جَنَحْنَ عَلَى أَجُوازِهِنَ وَهُوْمُوا سُحَيْرًا لَدَى أَعْضَادِهِنَ ٱلْأَيَاسِرِ ٣٠

ويروى على اعضادهن يقول طأطأت على ظهور الابل النوم 1 وهوموا الدى الابل النوم 2 الابل 3 [C] على النوم 3 [C] طاب النوم 3 [C] هوموا 3 [C] على طاب النوم 3 [C] على النوم 3 [C] النوم [C]

مُ أَلًا خَيْلَت خَرْقًا ۚ بِٱلْبِينِ بَعْدُمَا مَضَى ٱللَّيْلُ إِلَّا خَطَّ أَبْلَقَ جَاشِر

قوله خيّلت أرتنا خيالها والبين قطعة من الارض يقول مضى الليل الّا $[C\ 1)]$ شيئا قليلا ابلق فيه بياض يقع اختلاط سواد الليل ببياض الصبح جاشر منكشف منكشف 1

⁽³²⁾ Ambr., L*, L شججن الدجا -C, D, C* سججن السرى -C(1) سحجن الدجا -C(1) سججن علونه وركبنه والعرب (32) Ambr. schol. (cf. Maid. i 230) السرى القول اتّخذت الليل جهلا وهو لا يستطيع ان يركب الليل وهو مثل -cf. Diw. al Farazdaq 1 8 مُنتَّخذينَ ٱللَّيْلَ فَوْقَ رَحَالِهِمْ 188

⁽³³⁾ Magmû'at 190.

⁽³⁴⁾ L, L* على اعضادهن -Ambr. على اعضادهن -C, C* اعضادهن -D, C لدى

يروى بالبين schol. بالبين: schol. بالبين بالبين البين البين البين البين البين البين الرض قال ابو عبرو البين الناحية من الأرض قال ابو عبرو البين الناحية 290

٣٦ سَرَت تَخْبِطُ ٱلظَّلْمَاءَ مِنْ جَانِبَى قَسَّا فَأَحْبِبْ بِهَا مِنْ خَابِطِ ٱللَّيْلِ زَآئِرِ ٢٦ سَرَت تَخْبِطُ ٱلطَّلْمَاءَ مِنْ جَانِط قَسَا مُوضَع ببلاد بنى تميم فأحبب بها يقول ما احبّها من زائر عابط الليل يريد به عيالها

٣٧ إِلَى فِتْيَةٍ مِثْلِ ٱلسُّيُوفِ وَأَيْنُقِ حَرَاجِيمِ مِنْ آلِ ٱلْجَديلِ وَدَاعِرِ

اراد مرّت خرقاء الى فتية مثل السيوف فى امضائها حراجيج طوال [CD] معوجة ويروى ضوامر من آل الجديل وجديل وداعر فحلان

سَكِ فَنَ الْمُوكَ حَتَى شَكِ فَنَ وَأَصْعَرَتُ أُنُوفَ الْمَهَارَى لَقُوةً فِي الْمَنَاخِرِ اللهِ الواحدة برة شدفن مالت رؤوسهن (CD] البرى الحلق في انوف الإبهل الواحدة برة شدفن مالت رؤوسهن في ناحية والاشدف الهائل في جانب واصعرت مالت ومنه قوله تعالى الحَدُ وَلَا تُصَعِّرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ اللهِ الى لا تبيل عنهم بوجهك من الكبر واللقوة داء يأخذ الإنسان في وجهه [فيلوى به شبّه اعناقها في ناحية لقوة D] داء يأخذ الإنسان في وجهه [فيلوى به شبّه اعناقها في ناحية لقوة D]

⁽³⁶⁾ Bronnle 101—LA (غبط) ix 152; (قسا) xx 42; TA v 125, x 294 [all] دُمُّتُ تُ Sîbaw. i 180—L, L* وحبُّ —C, C* وحُبُّ [sic]— Ambr. schol. يريد ما احبها

⁽³⁷⁾ Ambr., L*, L ضوامر -C, D, C* حراجيج

قال ابو عبرو شدفن ای مالت رؤوسهنّ مّهّا ــشَدِفْنَ .Ambr ــشدقن C, D ــشدقن تجذبها الازمّة والبری

⁽³⁹⁾ Dانقوادر Ambr. schol. قال ابو عبرو اطلاح ابل كالّة واحدها طلح 291

٤٠ وَكَائِنْ تَخَطَّتُ نَاقَتِى مِنْ مَفَازَةٍ وَكَمْ زَلَّ عَنْهَا مِنْ جُحَافِ آلْمَقَادِرِ [CD] يريد كم زلجت من المقادير ونجيت منها وكم تخطّت مفازة وهي الفلاة وجحاف جُرف المجاف [C] واحت [C] الفلاة وجحاف جُرف

اع وَكُمْ عَرْسَتْ بَعْدُ ٱلسُّرَى مِنْ مُعَرِّسِ بِهِ مِنْ كَلَامِ ٱلْجِنِّ أَصُوَاتُ سَامِرِ

[CD] التعريس النزول آخر الليل للنوم والاستراحة يقول كم عرّست بعد السرى يقول هي كثيرا ما تترّ الليل وسامر الذين يتحدثون بالليل وكلام الجنّ عزيف الرمل

[CD] المعرّس موضع التعريس يقول اذا طاف فيه الذّئب لم يصادف فيه الّا مبرك الناقة كانّه آثار مشاجر الرحل والمشاجر خشب الرحل الواحدة مشجرة

٣٣ مُنَاخَ قُرُونِ ٱلرُّكْبَتَيْنِ كَأَنَّهُ مُعَرَّسُ خَمْسٍ مِنْ قَطَّا مُتَجَاوِرٍ

[CD] ومعرّس القطا مفاحصه اراد ان ناقته لا تبسّ الارض منها آلا رؤوس عظامها نصب البناخ بالليل من قوله مثل ملقى كانّه قال لم يلتقط به اللا مناخ وقرون الركبتين يعنى ناقة تقترن ركبتيها اذا بركت تشبه اثار ثفناتها الاربع وكركرة صدرها بمعرّس من قطا متجاورات قربت بعضهم من بعض والثفنات ما مسّ الارض من يديها ورجليها وكركرتها

كانّ مُخَوّاها على ثَفنَاتُها

من جحاف 'Vi 53; LA x 365; El Gauh. ii 11—L, L* من جحاف 'C, C' بحف) vi 53; LA x 365; El Gauh. ii 11—L, L* من جحاف –C, C* transpose v. 44 to this place. The first hemistich is almost identical with that of Dîw. lv 43 where we read تخطى —Ambr. schol. منافع منافعة المقادر يعنى مزاحمة المقادر فأُعْفِيَتُ الى ممّا زَاحَمَتُ من الشرور فأفلتت ومقادر جمع مَقْدَرة وَمَقْدُرة مثلُ مَشْرَفَة ومَشْرُفَة

صداء والبعن Hayawan vi 54 عَرَّسْتُ Hayawan vi 54

⁽⁴²⁾ $C(1), L^*$ المساجر I. Qut. p. 64 المتن فيها الذا اعتن المناجر

المنتين واثنتين وفردة حريدا هي الوسطى بصحراء حائر هُ وَبِينَهُمَا مُلْقَى زِمَامِ كَأَنَّهُ مَخِيطُ شُجَاعِ آخِرَ ٱللَّيْلُ تَائِرِ [CD] يقول بينهما زمام الناقة كانّه مخيط شجاع والشجاع الحيّة اراد اثر مشى

امَ وَمَعْفَى فَتَّى حَلَّت لَهُ فَوْقَ رَحْلِهِ تَمَانِيَةً جُرِدًا صَلَاةً ٱلْمُسَافِر [CD] ومغفى فتى موضع نومه فتى يعنى نفسه يقول حلّت له صلوة الهسافر ثهانية اشهر جردًا [اي كاملة D]

٣٠ سِوى وطاةٍ فِي الارضِ مِن غيرِ جعدةٍ ثنى أُخْتِها فِي غُرْز عُوْجَاءَ ضَامِر

سوى وطأة يعنى نفسه عند نزوله أ من غير جعدة اى من رجل غير $[{
m CD}]$ كبيرة 2 ويروى من غير شننة 3 والشننة الخشنة 4 الغليظة وغرز سير الركاب [اي ركاب الرحل [D]

وطئها عند ترف له [C] 1

كبرة [D] كرة [C] ²

والشينة الخشبة [C] 4 شنية [C] شينة [D]

(44) I. Qut. 235 جرائدا 286 xvi بصحراء ,حريدا 35 يا LA (ثفن) xvi بصحراء ,حريدا -جريدًا هي --جريدًا هي --جريدًا هي --جريدًا هي --جريدًا هي يعنى اثنتين الركبتين واثنتين الثفنتين وفردة يعنى الكركرة فلذلك قال الوسطى وحاير موضع فقال ابو عمرو اى حائر فيها يقول هذا الذئب لا يجد بهذا المكان الا هذه الآثار... وروى غير ابي عمرو جآئر

(45) Asås (خيط) i 169; LA ix 172; TA v 138--In Ambr. L, L*, C(1) transposed with 46-I. Qut. 64.

حلّت له صلوة .Ambr. schol مقفى L* جرا صلاة ,تانية *L بطرة علية الله على 46 . الهسافر ثهانية اشهر تامة

(47) LA (كبد) iv 379; TA ii 482 (كبد) xv 100; TA viii 298 جعله بثني اختها 64 استني بعن غرز وطأة رههاه-C, D, L, L° كبداء LA, TA--وطأة في الليل *C-في غرز ,في الارض من غير جعدة - كبداء ضامر ,على وطاة حمراء Kitâb el Fâkhir (MS) p. 116 ضامر , دهماء كان ينبغى ان يقول وطاة في الارض ولكنّه كرّر الكلام .Ambr. schol كانّه لم يجد به من الكسب الّا ملقي المشاجر ولم يجد به سوى وطأة وطئها انسان وضع واحدة في الغرز واخرى على الارض من غير جعدة اي غير. كرَّة قال ابو عمرو ليست ببسيطة يعني طويلة وثني اختها يعنى الراكب ثنى فرد رجله في الغرز وعوجاء ناقة اعوجّت من الهزال قال ابه عمرو سوى ندّأة دهماء من غير جعدة ندأة اثر قدمه حين ركب وندأة وطأة

٨٠ وَمَوْضِع عِرْزِينِ كَرِيمٍ وَجَبْهَةِ إِلَى هَدَفِ مِنْ مُسْرِعٍ غَيْرِ فَاجِرِ

[CD] وموضع عرنين ايضا موضع السجود والعرنين [الانف] والهدف ما اشرف غير فاجر لانّه يبادر الصلوة محافظ عليها مسرع يعنى مسرع في صلاته لانّه مسافر والفاجر من لغة العرب الهائل يقول غير ماثل عن الحقّ ويروى مِنْ مُسْلِمٍ غَيْرِ كَافِرٍ

المُحَاذِرِ عَلَيْهُ فَوْقَ الْكُرَى جَفْنَ عَيْنِهِ عَلَى رَهَبَاتِ مِنْ جَنَانِ الْمُحَاذِرِ وَلَا الْمُحَاذِرِ (CD) يقول اغمض عينيه على نوم قليل من جنان المحاذر مبًا اجته صدره

اى اخفاه من الخوف رهبات ميّا يرهب ما ليريره ميّا جنّ عنه اى ستر

ه قَلِيلًا كَتَحْلِيلِ اللَّهِ لَى ثُمَّ قَلْصَتْ بِهِ شِيمَة رَوْعَا ُ تَقْلِيصَ طَائِرِ (وَعَا ا تَقْلِيصَ طَائِرِ (CD) الألى جبع ألوة وهى اليمين في التحليل قوله ان شاء الله تعالى قلّصت الى ارتفعت شيمة طبيعة روعاء حديدة قلّصت تقليص الطائر في سرعته

اه إِلَى نِضُوَةٍ عَوْجًا وَاللَّيْلُ مُغْبِشُ مَصَابِيحَهُ مِثْلَ ٱلْمُهَا وَٱلْيَعَافِرِ

نضوة ناقبة هزيلة والنضوة المهزولة عوجاء من الهزال والغبش بقية مىن [CD] . الليل عند اخره مصابيحه نجومه والمها بقر الوحش واليعافر الظباء الواحدة يعفور يعنى ظباء بيضا كانت تبادر في الوثب 1

1 see note to next verse

⁽⁴⁸⁾ L, C (1), L* من مسلم غير قاجر وذلك -I. Qut. 64-Ambr. schol. غير فاجر وذلك الله عنين ردُعتين خفيفتين

الهحادر D— طَيَّهُ ,الهخادر Murt iii 140 —على رهبات من حنان Fàiq i 142 (19)

—D, C, C*, L, L* رَهُبات (ef. LA (رهب) i 423,]—Ambr. schol. عبرو رهبات خوف الهخاطر يعنى نفسه

vii (حلّ) Murt iii 140_-TA (الالتّي 480 Kashshâf 1499 الالتّي 480 Murt iii 140_-TA (حلّ) vii يقول نام بقدر ما بين يبينه واستفائه

قال ابو عمرو الى نِضُوة سقفاء وهي الطويلة فيها انحناء .(51) Ambr. schol

اه قَدِ أَسْتَبدَلَتْ بِٱلْحِلْمِ جَهلًا وَرَاجَعَتْ وَتُوبِاً شَدِيداً بَعْدَ وَثُبِ مُبادِرِ [D] يقول ذهب نشاطها وصعوبتها فصار وثبها شديد اى اشتدادًا [D] يقول ذهب نشاطها وصعوبتها فصار وثبها شديد اى اشتدادًا ا

و كَانَتْ كِنَازَ ٱللَّحْمِ أُورَى عِظَامَهَا بِوَهْبِينَ آثَادُ ٱلْعِهَادِ ٱلْبُواكِرِ

[CD] كناز اللحم اكتنز اورى اسهن والوارى السهين¹ يقال ورت اذا سهنت ووهبين موضع والعهاد الامطار الواحد عهدة وآثارها نباتها والعهدة اوّل مطريقع على الارض والبواكر هي الهطر الباكور

٩٥ إِلَى مَعْقُلَاتٍ فَٱلشَّمَالِيلِ فَٱنْطُوَتْ عَلَى لَقَدِح مِنْ شَدْقَمِ غَيْر جَافِرِ

معقلات والشباليل مواضع على لقح اى على حبل 1 من شدقير يعنى من فحل واسع الشدق غير جافر لير تذهب غلبته يقال جفر البعير اذا 1 [C] خصل 1

هُ فَمَا ذِلْتُ أَكْسُو كُلُّ يَوْمٍ سَرَاتَهَا خَصَاصَةَ مَعْلُوفٍ مِنَ ٱلْمَيْسِ قَاتِرِ

ا سراتها ظهرها وسراة كلّ شيء اعلاه والخصاصة الفرجة معلوف له علاف يعنى الرحل قاتر 1 جيّد 2 القدّ جيّد 2 الوقوع على ظهر البعير والهيس شجر يعمل منه الرحال اكسو يقول اجعل فرج الرحل [الباسها 1 [C] فاتر 2 [D C] عيد الرحل على المناه الرحال العبد عبد 2 [D C] عبد الرحال العبد العبد العبد الرحال العبد العبد

⁽⁵³⁾ L, L* اورى (in margin of L وارا -D وارا -D وارا -C وارا -I. Sid. vii رادى -I (53) اورى -I (53) والعهاد اوّل ما يقع المطر بالارض -Ambr. schol. والعهاد اوّل ما يقع المطر بالارض الواحدة عهدة

⁽⁵⁴⁾ C*, C, D خافر Ambr. omits.

⁽⁵⁵⁾ Asas (غلف) ii 113 مغلوف والتر $-C^*$, D, C, Ambr. خصاصة (in margin of C مغلوق (-C, C (1) مغلوق -C, C (1) مغلوق -C, C (1) مغلوف -C القدّ حسن القدّ -C القدّ وسرج قاتر اذا كان حسن القدّ -C القدّ -C النصاصة معلوف رحل وجه الرحل لباسها وهي -C الخصاصة معلوف رحل له عَلافٌ وقاتر رحل واقٍ جَيّدُ القدرِ

٥٥ وَأَرْمِي بِهَا ٱلْأَهُوالَ حَتَّى أَحَلْتُهَا وَسَوْيَتُهَا بِٱلْمُحْرِثَاتِ ٱلْحَدَابِرِ

[CD] احلتها غيّرتها وهزلتها والمحرثات اللواتى استخدمن كان سوّيتها بالمحرثات جعلتها مثلهن والحدابر التي تواضعت اسنبتها واعوجّت من الهزال والواحد حدبار

٧٥ وَصَارَتْ وَبَاقِي ٱلْبِيقِي مِنْ خَلْفِ عَينِهَا ظَنُونٌ وَمُنْحِ ٱلْمُجْمِرَاتِ ٱلْأَقَاصِرِ

[CD] النقى الهنج يعنى به ههنا الشحم ظنونا لا يوثق به كالبئر الظنون وهى القليلة الهاء والهجهرات يعنى الاخفاف يقول خفّ مجهر اى مجتهع مكفوف غليظ والاقاصر القصار الواحد قصير بمعنى قصير الايد1 ومنّ المجهرات ايضا ذهب فهو لا يوثق به مع منّ العين قصرًا [C] قصر اراد [C] 1

مه إذَا حَتْهُ نَ ٱلرَّكُ فِي مُدْلَهِمَّةٍ أَحَاديِثُهَا مِثْلُ ٱصْطِحَابِ ٱلصَّرَآئِرِ

[D مدلهه مفازة مظله تسمع لها دُوِيّا كاصطخاب الصرائر [انقاض الضفادع [CD] مدلهه مفازة مظله تسمع لها 1 [D sic] القاص

٥٩ تَيَاسَرْنَ عَنْ حَذْوِ ٱلْفَرَاقِدِ فِي ٱلسُّرَى وَيَامَنَّ شَيْئًا عَرِثِ يَمِينِ ٱلْمَغَاوِرِ [CD] الهغاور حيث تغيب النجوم في الهغرب اي الهغيب

⁽⁵⁶⁾ C*, C الحداير -Ambr. schol. قال ابو -Ambr. schol الحداير -Ambr. الحداير ألقت ولدها

Ambr. schol. طنون , وناقی النفس ,المحمدات *L-القواصر ,ظنونا © (57) ظنون لا يُوثق بها واخر ما يبقی من الشحم فی العين والسُلامی وهذا مَثَلُّ يقول بلغت الى الحال التى لم يبق فيها من الشحم الَّا فى اخر ما يبقى في عينها من الشحم والاخفاف وفى كلّ يد اربع سلاميّات ما يبقى فى عينها من الشحم عظام صغير ويروى ابو عمرو وعاد مكان النقى من خلف عينها طنونا باقى من خلف عينها حجاجيها وهو اخر النقى من خلف عينها حجاجيها وهو اخر حدل. وقد الله وقد الل

قال ابو عبرو احاديثها يعنى احاديث الارض يعنى الجنّ الحاديثها يعنى احاديث الارض الماديث الحاديث العاديث العادي

⁽⁵⁹⁾ C(1), L^* , L عن جدى الفراقد -Ambr., C^* عن جدى الفراقر -C عن حدّ ... -D تياسرن -L*, -C(1), -C*, -C, -L, -Ambr. الصرائر -D الصرائر -D الضرائر -D الضرائر -D الضرائر -D الضرائر -D الضرائر -D الضرائر -D الصرائر -D المرائر -D المرائر -D المرائر -D المرائر -D المرائر -D ال

الله عَلَيْهِنَ فِتيةٌ بِأُوطَانِ أَهْلِيهِمْ وُحُوشُ آلاً بَاعِرِ عَلَيْهِمْ وَحُوشُ آلاً بَاعِرِ [C D] حراجيج عوج طوال يعنى الابل يقول [هم اهل بدو C] [اهليهم يعنى النتية محل اهليهم الصحارى D]

الآ يَحِلُونَ مِنْ وَهَبِينَ أَوْ مِنْ سُويقَةً مَشَقَ ٱلسَّوابِي عَنْ أُنُوفِ ٱلْجَاذِرِ [CD] السابياء تخرج قبل الولد وهي جلدة زحزحه قال الشاعر كل كالسابياء خرجت قبل الولد كل والحولاء تخرج بعد الولد وهي اوّل السلا يخرج فيها سخد من ماء ثمّ يخرج السلا بعد الحولاء وربّها جاء معها [والسلا والسلا الفاقة الولد كالشهيهة والسخد المناءة اذا خرج [D] من عليها الهعني يقول هم اهل بواد ينزلون من الارض الفلوات التي تتوّلد فيها الوحوش والجآذر أولاد البقر

المَارِيبُ طُورِيُّونَ مِنْ كُلِّ قَرْيَةٍ يَحِيدُونَ عَنْهَا مِنْ حِذَارِ ٱلْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِرِ الْمَقَادِبِ اعراب طوريَّون عرب يحيدون عنها يميلون عنها محوف الامراض

٣٣ فَشَدُّوا عَلَيْهِنَ ٱلرِّحَالَ فَصَمَّمُوا عَلَى كُلِّ هُولِ مِنْ جَنَانِ ٱلْمُخَاطِرِ [CD] التصبير ركوب الرَّأس على كل هول جنان المخاطر أى ما اجته أى ستره يعنى المخاطر في الأمور

PP

قال ابو عبرو تباعدوا فصارت .I. Sîd. vii 136—Ambr. schol باوطار C باوطار مع الوحش الاباعر ای وحشیّة صارت مع الوحش

⁽⁶¹⁾ Asâs (سبی) i 275 من نبرین (اسبی) -LA (سبی) viii 89; TA iv 240 ریبرین -L* انوف الحشاذر -L* انوف الحشاذر -L* انوف الحنازر -L*

من جنان .Ambr

الأُرْطَى لَهَا إِذْ رَحَلْتُهَا لِبَعْضِ ٱلْهُمُومِ ٱلنَّازِحَاتِ ٱلْمَزَاورِ الْعَيْدات المزار [C D] النازحات المزاور البعيدات المزار

٥٠ عَشِيَّةً حَنْتُ فِي زِمَامِي صَبَابَةً إِلَى إِبِلِ تَرْعَى بِلَادَ ٱلْجَاذِرِ

الهُواجِرِ عَوْجَاوَيْنِ بَلَّى عَلَيْهِمَا هُواءُ ٱلسَّرَى ثُمَّ أَقْتِرَاحُ ٱلْهُواجِرِ عَوْجَاوِينِ عَوْجَاوِينِ [CD] يقول لناقته ستستبدلين العام من الف هذه المخاص قلوصين عوجاوين من الهؤال بلّى أمن البلى وهواء السرى يعنى المهاواة فى السير وهى المرامات [اقتراح ارتكاب الهواجر سير الهاجرة (ا] بل لا [CD] المرامات إلى الهاجرة (الله الهواجر سير الهاجرة (الله الهواجر سير الهاجرة (الله الهواجر سير الهاجرة (الهجر الهواجر سير الهاجرة (الهجر الهواجر سير الهاجرة (الهجر الهجر الهجرة (الهجر الهجر الهجر

مَنْنَاهُمَا بِٱلْخِمْسِ وَٱلْخِمْسِ قَبْلُهُ وَبِٱلْحَلِّ وَالْتَرْحَالَ أَيَّامَ نَاجِر [CD] منتَاهِما اذهبتا مِنْتَهِها والهِنّة القوّة الخبس ان ترد الابل الهاء يوما وتترك الهاء ثلاثة آيام وترد في اليوم الخامس وناجر شهر تموز

الأجا**ذر** C (65)

⁽⁶⁶⁾ D اليهاذر $-L^*$ ان جيئت $-\Lambda$ mbr. اليهاذر -C (1) اليهاذر

⁻ هویّ , بَلَّی *L, L - بللا *C, D, C - هواه *Ambr., C, D, C - بللا - Ambr. بلّی علیهما هواه السری جعلهما بالیتین من البلیّة ویروی Ambr. schol. هویّ السری ای مهاواته ای تهوی فی السری اقتراح الهواجر استثنافها

والخيس بعده 79 ez-Zaggâgi - وبالجلّ (68, 1)

19 وَبِالسَّيْرِ حُتَّى مَا نَحِنَّانِ حَنَّةً إِلَى قَارِبِ آتٍ وَلَا إثرِ صَادِرِ [CD] اى ضعفناهما حتى ما يشتاقان الى قارب يقرب من الها، والصادر يصدر عنه

٠٠ رَتُوعَيْنِ أَدْنَى مَرْتَعِ حَلْتَا بِهِ بِلَا زُمْ تَقْبِيدٍ وَلَا صَوْتِ زَاجِرٍ

يقول اذا حلّتا في المرعى وعاود راعيها اصابها مكانها لضعفها لا تبرح فهي [CD] لا تحتاج الى تقييد ولا الى زاجر يردّها عن سنّها والزمّ الصلاح [D] الزم الاصلاح [D] الازم الصلاح [D] شنها [D]

۱۷ طَو یْنَاهُمَا حَتی إِذَا مَا أُنِیخَتَا مُنَاخًا هَوَی بَیْنَ ٱلْکُلَی وَٱلْکَرَاکِرِ [CD] طویناهما اضمرناهما حتّی اذا برکت رایت بین بطنها وبین الارض قصاه وهو الالتصاق بالارض قضاه [C] وهو الالتصاق بالارض قضاه [C] اظهرناهها [C]

⁽⁷⁰⁾ D بلارم $-C^*$ بلارم $-C^*$ بلارم $-L^*$ بلارم $-L^*$

⁽⁷¹⁾ LA (هوى) xx 247; El Gauh. ii 568.

⁽⁷²⁾ C, C*العواثر

⁽⁷³⁾ L* احنين-C, C* من الزرق ڪثور اخنس اقفرت له

- الَّهُوَى فَرْدُ كَأَنَّ سَرَاتَهُ سَنَا نَارِ مَحْزُونِ بِهِ ٱلْحَى سَاهِرِ اللهِ اللهُورِ اللهُورِ اللهُورِ القوائم وسراته ظهره السنا الضوء يقول كان ظهر هذا الثور ضوء نار
- ه نَمَى بَعْدَ قَيْظٍ قَاظُهُ بِسُويْقَةٍ عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَطْعَمِ ٱلْمَآءَ قَاصِرِ [CD] نبى ارتفع يعنى الثور بعد قيظ قاظه [عليه] أي لازم ثابت يريد انه نبى وسها على هذا الرعى في القيظ وان لم يطعم الهاء قاصر اي اقتصر عليه
- ٧٦ إَلَى مُستَوَى ٱلْوَعْسَاءِ بَيْنَ حُمَيِّطٍ وَبَيْنَ جِبَالِ ٱلْأَشْيَمَيْنِ ٱلْحَوَادِرِ [CD] الوعساء رابية رمل وحبيّط موضع وجبال الاشيبين يعنى جبال الرمل والاشيبان موضع

⁽⁷⁴⁾ C (1), L*, L, Ambr. فردًا —Ambr., C, D به الحق —L, L* المستد عبد —Ambr. schol. ضوء نارِ سيّدُ قومِ مَرِضَ فحزن له الحيّ ونار السيّد اضاء

نهى ارتفع اى الثور وانّها ارتفع بطلب الهرعى حين امكنه .Ambr. schol نهى ارتفع الك اى بعد قيظ قاصر اى لازم ثابت

الوعساء رابية من .Ambr. حُمَيِّطِ .Ambr. كُمَيِّطِ .Yaqût ii 342—Ambr. حبال * الوعساء رابية من الرمل لا تبلغ ان تكون كثيبا تُنْبِت احرار البقل الحوادر المكتنزة من الرمل وكل مكتنز فهو حادر

نظّلٌ الثور بعَيْنَى قانص .Ambr. schol قصة $-L^*$, C (1) قصل معتدى و نظلٌ الثور بعَيْنَى قانص البع من البعتدى من حيث فدا من كناسه حتّى راءه من غير ان يذعره الصائد

۷۸ يَرُودُ ٱلرِّخَامَى لَا يَرَى مُسترَادَهُ بِبلُّوقَةِ إِلَّا حَكِثِيرَ ٱلْمُحَافِرِ (الْمُحَافِرِ (CD) يرود يجي، ويذهب يطلب الرخامي نبت له أصول غضون بيض تحفر عنها الثيران وتأكلها والبلُّوقة ما استوى من الارض وتجمع بلاليق

٧٩ يَلُوحُ إِذَا أَفْضَى وَيَخْفَى بَرِيقَهُ إِذَا مَا أَجَنَتُهُ غَيُوبُ ٱلْمَشَاعِرِ ٧٩ يَلُوحُ إِذَا مَا أَجَنَتُهُ غَيُوبُ ٱلْمَشَاعِرِ مواضع [CD] افضى صار في الفضاء اجتته استتر والغيوب ما غيبه والمشاعر مواضع شجر الواحد مشعر عينه [C] ألا العيون [C] ألا المنافقة المنافقة العيون [C] ألا العيون [C] ألا

مُ فَلَمّا كَسَا ٱللَّيْلُ ٱلشُّخُوصَ تَحَلَّبَتْ عَلَى ظَهْرِهِ إِحْدَى ٱللَّيَالِي ٱلْمُوَاطِرِ
 مُ فَلَمّا كَسَا ٱللَّيْلُ ٱلشَّخُوصَ عَظَاها بالظلبة

اللهِ وَهَاجَتْ لَهُ مِنْ مَطْلَعِ ٱلشَّمْسِ حَرْجَفُ تَوَجُّهُ أَسْبَاطَ ٱلْحُقُوفِ ٱلْتَيَاهِرِ المُ

[CD] حرجف ريح شديدة باردة توجّه اسباط الحقوف اى تميله فى ناحيه والاسباط جمع سبط وهو نبت يكون فى الرمل والحقوف جمع حقف وهو نقا من الرمل فيه اعوجاج والتياهر [رمال عظام D]

۸۲ وَقَدُ قَابِلَتْهُ عُوكَلَات عُوانِكَ رُكَامَ نَفَيْنَ آلْنَبْتَ غَيْرَ ٱلْمَاذِرِ مِن الله عَوْدها [CD] وقابلته اى الثور عوكلات اى صعاب عوانك مشرفات يصعب صعودها ركام بعضها على بعض متراكمة يعنى النبت يقول لا تنبت هذه الرمال الدار من النبت القليل حولها

[—] مستزاره (باق) xi 307 مستظامه (in margin as text]; TA vi 299 مستظامه I. Sid. x 144 الا كبير "C (1), L, D, L* ترى "L, L. لا كبير "C (1), L, D, L" البلوقة ارض مستوية فيها لين فاكثر نباتها الرخامي .Ainbr. schol الهجافر

عيون *A (شعر) vi 80; TA iii 303—C, C

⁽⁸⁰⁾ D تجلّبت -L, C(1) تجلّبت -C* تحلبت

⁽⁸¹⁾ C, D, C* التناهر

عواتك "C, C عوكلاة (عكل) xiii 494; TA viii 31—I. Sîd. x 142—D عوكلاة (عكل) xiii 494; TA viii 31—I. Sîd. x 142—D عوكلاة الله على المائزر يقول ليس بها نبت الله El Gauh. (عكل) ii 218—Ambr. schol. الآل شيء اطاف بها

مه تَنَاصِي أَعَالِيهِنِ أَعْفَرَ حَابِيًا كَقَرْمِ ٱلْهِجَانِ ٱلْمُسْتَشِيطِ ٱلْمُخَاطِ

[CD] اعاليهن اعالى الرمال اعفر جبل رمل شبّه جبل الرمل بقرم الهجان والقرم فحل الابل والهجان البيض الكرام كانّه فحل غضب فاستشاط والمخاطر الذي يخطر بذنبه

مُ فَأَعْنَقُ حَتَّى آعَتَامَ أَرْطَاةً رَمْلَةٍ مُحَفَّفَةً بِٱلْحَاجِزَاتِ ٱلسَّوَاتِرِ

[CD] فاعنق يعنى الثور مضى عنقًا والعَنَق ضرب من السير اعتام اختار ارطاة الشجرة محقّفة يعنى الارطاة تحقّفها الحاجزات السواتر يعنى ما سترها من الرمال يقول قصد الثور هذه الارطاة يستتر بها من المطر والبرد ارتام [C]

٥٥ فَبَاتَ عَذُوبًا بَحُدُرُ آلْمَزْنُ مَا أَهُ عَلَيْهِ كَحَدْرِ ٱللُّولُو ٱلْمُتَنَاثِرِ ٥٥ فَبَاتَ عَذُوبًا رافعا رأسه لا يرعى يعنى الثور

عا الطويل

ا تَصَابَیْتُ فِی أَطْلَالِ مَیَّةَ بَعْدَمَا نَبَا نَبُوةً بِٱلْعَیْنِ عَنْهَا دُتُورُهَا (CD) نِنَا ارتفع یقول انکرتها العین لدثورها

م بِوَهْبِينَ أَجْلَى آلْحَى عَنْهَا وَرَاوَحَت بِهَا بَعْدَ شُرْقِيِ ٱلْرِيَاحِ دَبُورُهَا [CD] وهبين موضع بنجد اجلى الحق عنها دهبوا والدبور الزياح تهب من وجهة الغرب

(F.)

302

⁽⁸³⁾ C, C^* تناضى D بناضى L^* , C^* , C(1) البيا L جاببًا L Ambr. schol. (تناصى) اى يواصل . . . حابيا مشرفا

⁽⁸⁴⁾ L, C (1), L^* بالحاجزات -C, C^* ارتام -Ambr. -Ambr. schol. اعتام ای اختیار الحاجزات شحرات بینه وبین الناس تستره ویروی بالحاجبات ای تحجبه

مَأَوُّهُ D عزوبا C, L, C(1), C*, L* مَأَوُّهُ

⁽¹⁾ C, C* نبا نبواء

⁽²⁾ C omits.

م وَأَنْوَانَ أَحُوالِ تِنبَاعِ ثَلَاثَةٍ بِهَا كَانَ مِمَّا يَسْتَحِيرُ مَطِيرُهَا [CD] الانواء يعنى انواء المطر ويستحير يعنى بتحيّر ولا يبرح عن موضعه

م عَفَتْ عَرَصَاتُ حَوْلَهَا وَهْيَ سُفْعَةٌ لِتَهْبِيكِ أَشُواقٍ بَوَاقٍ سُطُورُهَا

[CD] قوله عفت اى درست والسفعة اللهعة السوداء سطورها شبهها بسطور الكتاب

ه ظَلِلْنَا نَعُوجُ ٱلْعِيسَ فِي عَرَصَاتِهَا وُقُوفًا وَتَسْتَنْعِي بِنَا فَنَصُورُهَا

[C Ib] قوله نعوج العيس اى نهيلها الى الدار تستنعى بنا الهي التحذب رؤوسها وتتقدّم أو فنصورها اى نهيلها الى الدار [D] وتردها إيقال صاره يصيره ويصوره اذا ماله وذلك قوله تعالى الله فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ أَلَى الله الله وذلك قوله تعالى الله فَصُرُهُنَّ إِلَيْكَ الله الله فلا أَلَى فضّهنّ فضرهُنَّ إِلَيْكَ الله وضّهنّ الله وقيل معنى الله فصُرهُنَّ إِلَيْكَ الله الله وقيل معنى الله فصره الله الله الله وقيل معنى الله وقيل الله الله الله الله الله وقيل الله وقي

نعطفها [D] ا

لتمطي [C adds] 4

2 [D] بہا 3 T

 $^{5}\left[\mathrm{C}
ight] ^{1}$ قصورها

6 Qor. ii 262

7 cited LA (صور) vi 144 🌣 تَنْصَارُ 🕸 vi 144 (صور) أَشُهُبُ مِنْهَا وَهُيَ تَنْصَارُ 🕸

تتقطع [C] ⁸

(3) D يستجير

¹ C reading so in text.

⁽⁵⁾ Aḍdâd 23 العنس في 23 -- فقصورها *C*, C العنس في 23 Aḍdâd 23 -- تستنعى بها (1—بنا) -- C*, C العنس في 23 -- C* تستنعنى -- [?]

مراجع D.--وراجع ,زال عن *D.--D.

سرورها D-اسرار نفسی *T) اسرار نفسی

⁽⁸⁾ C, C, C فها تنثنى (which brings in a syllable too much]--D فها تنثنى (sic) the gloss begins: بين برد يقول ان تعفت نفسى عن كلّ شيء

[No. 40]

و خَلِيلَى أَدِ آلله خَيْرًا إلَيْكُمَا إِذَا قُسِمَت بَيْنَ ٱلْعِبَادِ أَجُورُهَا
 ا بِمَي إِذَا أَدْاَجْتُما فَأَطُرُدَا ٱلْكُرَى وَإِنْ كَانَ آلَى أَهْلُهَا لَا أَطُورُهَا
 [C] قوله لا اطورها اى لا احوم حولها [(D) يعنى عيناى بها والادلاج سير الليل آلى أهلها اى حلفوا ولا اطورها لا اقربها]
 الليل آلى الملها اى حلفوا ولا اطورها لا اقربها]

ا يَقَرُ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي نُقِيمُ ٱلْمَطَايَا نَحُوَهَا وَنَجِيرَهَا [ا] يَقَرُ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِيها ونرجع

ا أَقُولُ لِرِدْفِي وَٱلْهَوَى مُشْرِفُ بِنَا غَدَاةَ دَعَا أَجْمَالَ مَي مَصِيرُهَا اللهُوكَ مُصِيرُهَا [D] مصيرها محضرها كل عام والردف والردف الذي يركب خلفك

الله هَلْ تَرَى أَظُعَانَ مَي كَأَنَّهَا ذُرَى أَثَابٍ رَاشَ آلْغُصُونَ شَكِيرُهَا (الله هَلْ تَرَى أَثَابٍ رَاشَ آلْغُصُونَ شَكِيرُهَا [CD] الاثأب اسم شجر معراة غصونه وذراه اعلاه وراش الغصون كساها وصار لا الله الله وراش الطائر والشكير الضعيف من كل نبت [والريش ايضا [D] والمعنى الأثاب مجتمع لا خلل بين الخصانه [وكذا الظعن مجتمع المحال بين الخصانة [وكذا الظعن مجتمع المحال بين الخصانة المحال ا

⁽⁹⁾ C, C* transpose the second hemistiches of 9 and 10.

⁽¹⁰⁾ C الرجتها D ألا "C* ألا "C"

نحيرها C, C*, D-لعيني (11) العيني

مشرف *C* مشرق C, D مشرف

⁽¹⁴⁾ C, C* تطری فتبدو لی

ه ا فُودْعَنَ الْقُواْعَ الشَّمَالِيلِ بَعْدَمَا ذُوى بَقْلُهَا أَحْرَارُهَا وَذُكُورُهَا وَدُكُورُهَا وَدُكُورُهَا [C D] الاقواع جمع قاع وهي الارض المستوية حُرَّة الطين لا رمل فيها ولا حجارة [والشماليل موضع [في] الزرق D] واحرار البقل ما رق منه وحلا والذكر ما خشن منه

17 وَلَمْ يَبِقَ بِالْخَلْصَاءِ مِمَّا عَنَت بِهِ مِنَ ٱلرَّطْبِ إِلَّا يَبِسُهَا وَهَجِيرُهَا [0] قوله ما عنت به انبتته نباتا حسنا والهجير ما يبس من النبت والخلصاء ارض معروفة بعينها

ا فَمَا أَياسَتِنِي آلنَفُسُ حَتَى رَأَيتُهَا بِحَومَانَةِ آلَوْرِقِ آحزَالَت خُلُورِهَا [C] قوله بحومانة الغليظة من الارض والجبع حوامين وحومان واحزألت اى ارتفعت 1 [C] انفقت [C] 1

ا تَعَزَیْتُ عَنْ مَیِّ وَقَدْ رَشَّ رَشَّةً مِنَ ٱلْوَجْدِ جَفْنَا مُقْلَتِی وَحُدُورَهَا اللهِ عَنْ مَیْ الله وَحُدُورَهَا [CD] توله رشّ ای بھی فجری دمعه وحدورها ما یتحدر منها من الدمع

M.

⁽¹⁵⁾ LA (قوم) x 179; TA v 490—TA (شهل) vii 398.

⁽¹⁶⁾ Muḥiṭ 1488 يبيسيا LA (هجر) vii 116; TA iii 613; LA (ببيس) viii 149 يبيسيا, and gives reading of text; TA iv 278—LA (عنا) xix 338; TA x 257; El Gauh. (اهجر) ii 523 عنت به ii 484 and (هجر) ii 484 and (هجر) ii 484 and (مجر) ii 416 من النبت Yâqût ii 460 هنيميا Iṣlaḥ 107 v—I. Sid. x 184 من النبت Bekrî 316 من النبت C* ممّا عشت به Bekrî 316 الربيسيا او بحيرها او بحيرها

اخرالت C*, C احرألت , اما اناسی Bekrî 300-D

عرفن D (18)

تغرّبت , جهنى D ملتعى ,تعزيت (19) تغرّبت

رَ وَكَائِنَ طُوتَ أَنْقَاضَنَا مِنْ عِمَارَةِ لِنَلْقَاكِ لَمْ نَهْبِطْ عَلَيْهَا نَزُورُهَا [والعبارة ويوي بالبغازة الواحد نقض يعنى الابل [والعبارة ويوي بالبغازة ويروي بالبغازة ويروي

٢١ وَجَاوَزْنَ مِنْ أَرْضٍ فَلَاةٍ تَعَصَّتْ بِإِحْشَادِ أَمْوَاتِ ٱلْبَوَارِحِ قُورُهَا

[CD] ويروى باجواز الاجواز الاواسط يريد ان القتام مرتفع حول الاكام وهي القور الواحدة قارة والبوارح الرياح التي تهبّ بشدّة ايّامُ الصيف فتعصّب¹ القتام وهو الغبار كالعصائب حول الأكام بغير[C] فتصر[D] عصر [C]

٢٢ وَمِنْ عَاقِرٍ يَنْفِي ٱلْأَلْآءِ سَرَاتُهَا عِذَارَيْنِ عَنْ جَرْدَا وَعْثِ خُصُورُهَا

[C D] عاقر اسم رملة لا ينبت شيئا والالاء نبت وسراتها اعلاها وجرداء ليس بها نبت وعث الليّن وخصورها جوانبها يقول سراة هذه الرملة تنفى الاّلاء فتبقى جانبيها كالعذارين [ولا نبت D] فتبقى جانبيها كالغدران [C] و فتبقى [D C]

٣٣ إِذَا مَا عَلَاهَا رَاكِبُ ٱلصَّيْفِ لَمْ يَزَلْ يَرَى نَعْجَةً فِي مَرْتَعِ فَيُثِيرُهَا

[CD] يقول هذه الرملة مأوى الوحش فلا يزال راكبها بالصيف يرى نعجة والنعجة البقرة الوحشيّة

⁽²⁰⁾ C* لتلقاك

نعضبت , باجساد D باحشاد (21) (21)

⁽²²⁾ LA (عقر) vi 225; TA iii 387 مضورها; El Gauh. i 360 مضورها ; El Gauh. i 360 مضورها بيختي خبرداء *LA (عقر) vi 269; TA iii 414; C, D, C عن جبرداء *C, C عن جبرداء *C, C عن جبرداء *C. Lane 1986 and Qâmûs (عقر).

⁽²³⁾ I.A (رمن) xvii 14—C ازا ما راّها 107 iii (نعج) xvii 14—C فديرها C* أوْ نذيرها

٢٠ مُولَّعَةً خَنْسَا السُّت بِنَعْجَةٍ يُدَمِّنُ أَجْوَافَ ٱلْمِيَاهِ وَقِيرُهَا

[C D] قوله مولّعة في قوائمها خطوط والتوليع تخطيط خنساء قعواء أي قصير الزنف ليست بنعجة اهليّة بل أنّها هي بريّة والوقير جماعة الشأة والحمير وقال بعضهر الوقير قطعة من الغنم التي فيها الكلب والحمار [ويدمّن يوسّخ يقول أنّها ليست من النعاج الإهليّة [D] يوسّخ [C] [D] قنصا [D]

٢٥ وَمِنَ جَرَدٍ غُفْلٍ بَسَاطٍ تَحَاسَتُ بِهِ ٱلْوَشَى قَرَّاتُ ٱلَّرِّياحِ وَخُورُهَا

[C D] قوله جرد اى لا نبت فيها وانّها سبّى الجرد لانه يجرد الارض غَفل ليس لها علم بساط اى واسعة تحاسنت اى أحسنت والوشى النقش قرّات باردات وخورها ما لان منها [يقول جرت على الرمل فجعلت فيه طرقا كالوشى [C

۲۱ تَرَى رَكْبَهَا يَهُوُونَ فِي مُدْلَهِمَةِ رَهَا كَمَجْرَى ٱلشَّمْسِ دُرْمُ حُدُورُهَا [CD] مدلهة اى مظلهة رها، اى واسعة كهجرى الشهس مستوية [يقول هى مستوية كالسها، ودرم مستوية ايضا وحدورها اى مهابطها

٢٠ بِأَرْضِ تَرَى فِيهَا ٱلْحُبَارَى كَأَنَّهَا قَلُوصُ أَضَلَّتْهَا بِعِكُمَيْنِ عِيرُهَا

قوله العكمين اى الارض العدلة المستوية $[C\ D]$ قوله العكمين اى الارض العدلة الطير كالقلوص عِكْمَيْن اى عِدْلين $[D]^1$ الاعلام بها ترى فيها الطير كالقلوص عِكْمَيْن اى عِدْلين $[D]^1$ عاليين $[D]^1$

٢٨ وَمِنْ خُوفِ أَصُواء يَصِيكُم بِهَا ٱلصَّدَى لِمُتْرِبَةِ ٱلْأَحْقَافِ صُفْرُ غُرُورُهَا

[C 1) الاصواء اى الاعلام والصدى ذكر البوم غرورها ما ينثنى من جلودها [C 1) الاصواء على غير طيّة الأوّل وصفر [الواحد غرّ ويقال طويت الثوب على غرّه اى على غير طيّة الأوّل وصفر مصفرة من العرق [D]

⁽²⁴⁾ LA (نعم) iii 203; TA ii 107—I. Sîd. vii 188—LA (دمن) xvii 14; TA ix 201; El Gauh. ii 373—LA (وقر) vii 155; El Gauh. i 415—LA (جوف) x 379.

بساط ,فزات *C+ فراة C, D نساط ,فزات *C+ فراة C

خدورها D خدورها

صغر D عزورها C (28)

رهُ وَحُومَانَةٍ وَرَقَاءَ يَجُرِى سَرَابُهَا بِمُسِحَةٍ ٱلْآبَاطِ حُدْبُ ظُهُورُهَا [CD] الحومانة القطعة الغليظة من الارض وورقاء غبراء تضرب الى سواد منسحة الآباط التى تنسح آباطها وتعرق يعنى الابل حدب ظهورها من الهزال

٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدَأُ فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضْ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا ٣٠.

[C.D] الوحاف حجارة لا تبلغ ان تكون جبالا صدأ اى سود والقراقير السفن الواحد قرقور يقول كانها في السراب سفن في الهاء

اللهُ مُلَجَّجَةً فِي ٱلْمَآءُ يَعْلُو حَبَابُهُ حَيَازِيمَهَا ٱلسَّفْلَى وَتَطْفُو سُطُورُهَا

قوله حبابه ای أمواجه حیازیمها صدورها فالحیزوم الصدر تطفو ترتفع $[C\ D]$

٣٢ تُجَاوِزْنَ وَٱلْعُصْفُورُ فِي ٱلْجُحْرِ لَاجِي مَعَ ٱلصَّبِ وَٱلشِّقْذَانُ تَسْمُو صَدُورُهَا

[C D] قوله لاجئ مع الضبّ من شدّة الحرّ والشقدان الحرابيّ واحدها حرباء تسبو اي ترتفع

٣٣ بِمَسْفُوحَةِ ٱلْآبَاطِ طَاحَ آنْتِقَالُهَا بِأَطْرَاقِهَا وَآلْغِيسُ بَاقِ ضَرِيرُهَا

[CD] مسفوحة واسعة انتقالها سيرها أطراقها شحومها والطرق الشحم يقول الأهب سيرها شحومها وضريرها ما اضرّ بها من العطش والتعب وقيل ضريرها صبرها على السرى

يجرى 100 v ابط) TA (بط) v ابط) عبنسجة , زرقاء 10 (29)

⁽³⁰⁾ D فظلّ الصّدو -C, C^* الصد عنها -C

يطفو *C, D, C-ملجلجة 31)

⁽³²⁾ C, C* السفدان - الشغدان - الشفدان - المعدان + + المعدان + + المعدان + المعدان

⁽³³⁾ C, D, C* باطراف

٣٠ تُهَجِّرُ خُوصًا مُستَعَارًا رَوَاحَهَا وَتُمْسِى وَتُضحِى وَهَى نَاجِ بَكُورُهَا

قوله تهجّر تسير عند الهاجرة خوصا غائرات العيون مستعارا رواحها لان $[C\ D]$ سواها يفتر [عند الرواح $[C\ D]$ وهي $[C\ D]$ والناجي السريع $[C\ D]$ وهي صبور $[C\ D]$

هُ كَأَتِي وَأَصْحَابِي وَقَدْ قَذَفَتْ بِنَا هِلْأَلَيْنِ أَعْجَازَ ٱلْفَيَافِي نُحُورُهَا

[C] قوله كانى نحورها أراد الابل وقوله هلالين اى شهرين [نحورها يعنى نحور الليل الخ [D] بجورها [D] بجورها [D] بجورها [D]

٣٦ عَلَى عَانَةٍ حُقْبِ سَمَاحِيمِ عَارَضَت دِيَاحَ ٱلصَّبَا حَتَّى طَوَتُهَا حَرُورُهَا

العانة القطيع من الحمر الوحشيّة وحقب بيض البطون سماحيج الطوال [CD] الواحد سمحج والحرور الربح الحارّة والصبا ربح تهبّ من طلوع الشمس

٣٠ مَرَاوِيدُ تَسْتَقْرِى ٱلْنِقَاعَ وَيَنْتَحِى بِهَا حَيْثُ يَهْوِى مِنْ هَوَى يَسْنَشِيرُهَا

مراوید ترود ای تجیء وتذهب ای تطلب الهاء تستقری تـتبّع 1 والنقاع محابس الهاء وتنتحی ای تعهد 1 [D] 1

س خميص الحشا مُخلُولُقُ الطَّهْرِ أَجْمَعَت لَهُ لَقَحًا مِرْبَاعُهَا وَنَزُورُهَا [CD] خميص الحشا [رفع خميص الحشا بفعله ينتحى بها [D] اى حمار ضامر البطن مخلولق اى أملس لقحا اى حملا والمرباع التى تلقى فى الربيع قوله النزور قليلة الولد

⁽³⁵⁾ المورها C^* المورها C^* المحورها (35).

⁽³⁶⁾ D عارمت , عادمت

يہوى من هوى D...يهوى وهو *37) (37)

الظير C (38)

٣٦ تَرَىٰ كُلَّ مَلْسَاءِ آلسَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

بَ تَلُوحُنَ وَاسْتَطْلَقَنَ بَالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا [CD] تَلُوحُن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الهاء وهى تهوى اليه تطلبه D] علوجن [C]

الم فَظَلَّت بِمَلْقَى وَاحِفٍ جَرَعَ ٱلْمِعَا قِيامًا يُفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرُهَا وَلَا اللهِ وَاحِف جرع [CD] قوله يغالى يكدم بعضها بعضا بهلقى واحف اى حيث القى واحف جرع المعا والجرع الرمل مصلحة ساكت الهعا والجرع الرمل مصلحة ساكت أو [sic D] يعالى بلدم [Sic D] يعالى بلدم [C] يعالى بلدم [C]

رَعُ بِيوْمِ كَأَيَّامِ كَأَنَّ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والاناسي جبع انسان العين طول ; اطول ايّام (1 1)

اللهُ فَوْقَ اللهُ كُومِ الفُردُ رَابِئًا يُراقِبُ حَتَى فَارَقَ اللهُرْمَ الورهَا اللهُ وَوَهَا اللهُ وَوَهَا اللهُ وَلَا اللهُ ال

 $^{^{(40)}}$ D واستلطقن ,لو تلقى $^{-C}$ تلوجنّ ,لم تلقى $^{-C}$ تلوجنّ ,لو يلقى

⁽⁴¹⁾ LA (صلخم) xv 234; TA viii 368 واجف , جزع , جزع , جزع , جزع , حالت ... Asâs (فلی) ii 142 منقالا +C, C* المعلى -cf. Diw. المعلى -cf. Diw. المعلى 71 (LA's reading).

الى سهته *C, C

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C, D الوحر القرد

[Nos. 40, 41]

اللهُ عَلَيْهَا مُلاءَةً صَهَابِيَّةً مِن كُلِّ نَقْع تُثِيرُهَا مُلاءَةً صَهَابِيَّةً مِن كُلِّ نَقْع تُثِيرُهَا

الادلاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لونها [C D] معروف 1 والنقع الغبار 1 C omits

هُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَب بِسُدْقَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ آبني صَبَاحٍ نَشِرُهَا

[CD] قوله افجرت¹ اى دخلت فى الفجر واهبّ² اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونشيرها صوتها من انفها³

1 [C] عجرت ³ [C] نفسها ³ [C] فجرت

الطويل الماسيل

ا أَلَمْ تُسَالِ الْيَوْمَ الْرَسُومُ الْدُوارِسُ بِحْزُوكَ وَهَلْ تَدْرِى الْقِفَارُ الْبِسَابِسُ [CD] البسابس ارض مستوية لا نبت فيها ويقال سباسب وبسابس والقفار الارض النحالية

مَ مَنَى ٱلْعَهْدُ مِمَّنَ حَلَّهَا أَمْ كُمْ آنقَضَى مِنَ ٱلدَّهْرِ مَذْ جَرَّتُ عَلَيْهَا ٱلرَّوامِسُ [C] الروامس الرياح ترمس كلّ شيء تأتي عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدة نفسها الثري

م دياد لِمِي ظُلُّ مِن دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاجَت عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F1)

- او متى العهد .Ambr., Const . أَوْ كُمْ .Ambr. schol . خبرت جلها *C عليه (2) مَن يحلّها ثمّ يرتحل عنها
- يقول ظلّ لنفسى .Ambr. schol لها هاجت .Ambr. الها هاجت .Ambr. على وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا أعلمهم ويروى على وساوس

⁽⁴⁵⁾ C, C* فیا فجرت بنیرها (افجرت -C حیاح -C*, D حباح تشیرها (اقبت -C کَلاَجِیمَر عَیْنِ ابْنَیْ صُباح تُشیرها (اهّبت -C عَلاَجِیمَر عَیْنِ ابْنَیْ صُباح تُشیرها (اهّبت -C*)

٣٦ تَرَىٰ كُلَّ مَلْسَآءِ آلسَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

ج تَلُوحُنَ وَاسْتَطْلَقَنَ بَالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا [CD] تلوّحن اشتد عطشهن واللوح [بغتج اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الهاء وهي تهوى اليه تطلبه D] تلوجن [C]

رَعُ بِيَوْمُ كَأَيَّامِ كَأَنَّ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والإناسي جبع انسان العين طول CD; اطول ايّام (11)

جَهُ فَمَا زَالَ فَوْقَ ٱلْأَكُومِ ٱلْفَرْدُ رَابِئًا يُرَاقِبُ حَتَى فَارَقَ ٱلْأَرْضَ نُورُهَا [CD] قوله الاكوم المرتفع شبّه بارتفاع السنام والربيئة العين التي تنظر هل ترى احدا تخافه

واستلطقن ,لو تلقی $^{+}$ تلوجنّ ,لم تلقی $^{-}$ تلوحنّ ,لو يلقی $^{-}$

⁽⁴²⁾ C, C* الى سبته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C, D فوق -C

اللهُ عَلَيْهَا مُلاَءَةً صَهَابِيَّةً مِنْ كُلِّ نَقْعِ تُثِيرُهَا مُلاَءَةً صَهَابِيَّةً مِنْ كُلِّ نَقْعِ تُثِيرُهَا

الادلاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لونها [CD] معروف 1 والنقع الغبار 1 C omits

هُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَب بِسُدْفَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ ٱبنَى صُبَاحٍ نَشِرُهَا

[CD] قوله افجرت¹ اى دخلت فى الفجر واهبّ² اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونشيرها صوتها من انفها³

انفسها [C] وهبّ [C] عجرت 1 [C] ا

الطويل

ا أَلَمْ تَسَالِ الْيَوْمَ الْرَسُومُ الدَّوَارِسُ بِحْزُوكَ وَهَلْ تَدْرِى الْقِفَارُ الْبِسَابِسُ اللهِ تَسَالِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

م مَتَى الْعَهَدُ مِمْنَ حَلَّهَا أَمْ كُمْ اَنْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مَذْ جَرَّتُ عَلَيْهَا الرَّوامِسُ وَالْمِسُ [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتى عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدّة نفسها الثرى

م دِيَادُ لِمَي ظُلُّ مِن دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاجَت عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F1)

او متى العهد .Ambr. schol —أَوْ كُمْ .Ambr. schol —خرت جلها *C* عليه C* مَّن يحلّها ثمّ يرتحل عنها

یقول ظلّ لنفسی .Ambr. scholلیا هاجت .Const., Ambr. لیا هاجت .Ambr. علی بها (3) وساوس لها هاجت علیها وذلك من دون صحبتی لا اعلیهم ویروی علی وَسَاوِسُ

رَّ وَحُومَانَةٍ وَرَقَاءً يَجْرِى سَرَابُهَا بِمُنْسِحَةٍ ٱلْآبَاطِ حُدْبِ ظُهُورُهَا [CD] الحومانة القطعة الغليظة من الارض وورقاء غبراء تضرب الى سواد منسحة الجاط التى تنسح آباطها وتعرق يعنى الابل حدب ظهورها من الهزال

٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدَأُ فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضَّ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا ٣٠.

[C.D] الوحاف حجارة لا تبلغ ان تكون جبالا صدأ اى سود والقراقير السفن الواحد قرقور يقول كانها في السراب سفن في الهاء

ا مُلَجَّجَةً فِي ٱلْمَاءُ يَعْلُو حَبَابُهُ حَيَازِيمَهَا ٱلسَّفْلَي وَتَطْفُو سُطُورُهَا

قوله حبابه ای أمواجه حیازیمها صدورها فالحیزوم الصدر تطفو ترتفع $[C\ D]$

٣٣ تُجَاوِزْنَ وَٱلْعُصْفُورُ فِي ٱلْجُحْرِ لَاجِي مَعَ ٱلصَّبِ وَٱلشِّقْذَانُ تَسْمُو صُدُورُهَا

واحدها حرباء [C D] قوله لاجئ مع الضبّ من شدّة الحرّ والشقذان الحرابيّ واحدها حرباء تسهو اى ترتفع

٣٣ بِمَسْفُوحَةِ ٱلْآبَاطِ طَاحَ ٱنْتِقَالُهَا بِأَطْرَاقِهَا وَٱلْعِيسُ بَاقِ ضَرِيرُهَا

[CD] مسفوحة واسعة انتقالها سيرها أطراقها شحومها والطرق الشحم يقول الأهب سيرها شحومها وضريرها ما اضر بها من العطش والتعب وقيل ضريرها صبرها على السرى

⁽²⁹⁾ D ،ابط (100) (100) (100) (29) (100) (100) (100) (29)

فظلّ , الصّدو *C, C+الصد عنها تطيل ,غص (30)

يطفو *C, D, C-ملجلحة 2

⁽³²⁾ C, C* السفدان - الشغدان - الشفدان - المعمور + + المعمور +

⁽³³⁾ C, D, C* باطراف

٣٠ تَهْجِرَ خُوصًا مستعاراً رواحها وتمسى وتضحِي وهي ناج بكورها

[CD] قوله تهجّر تسير عند الهاجرة خوصا غائرات العيون مستعارا رواحها لان سواها يفتر [عند الرواح [C] وهي [C] لغتر أولا تستريح والرواح النهار والناجي السريع [C وهي صبور ^{[C] 1}

هُ كَأَنِّي وَأَصْحَابِي وَقُدْ قَذَفَتْ بِنَا هِلاَّلَيْنِ أَعْجَازِ ٱلْفَيَافِي نُحُورُهَا قوله كانى نحورها اراد الابل وقوله هلالين اى شهرين [نحورها يعنى [C] $^{1}\,[\mathrm{D}]$ نحور $^{2}\,$ الليل الّخ $^{2}\,[\mathrm{D}]$ بجورها $^{2}\,[\mathrm{D}]$

٣٦ على عانة حقب سماحيم عارضت رياح الصباحتى طوتها حرورها [CD] العانة القطيع من الحمر الوحشيّة وحقب بيض البطون سماحيج الطوال الواحد سمحم والحرور الريح الحارة والصبا ريح تهبّ من طلوع الشمس

٣٠ مراويد تستقرى النِقاع وينتجى بِها حيث يهوى مِن هوى يسنشِيرُها مراوید ترود ای تجیء وتذهب ای تطلب الهاء تستقری تتبّع والنقاع [C D] سرریات رر محابس الهاء وتنتحی ای تعبد تبلغ [D] ¹

٣٨ خمِيص الحشا مخلولِق الظهرِ اجمعت له لقحا مِربَاعَهَا وَنَزُورُهَا [C D] خميص الحشا [رقع خميص الحشا بفعله ينتحى بها D اي حمار ضامر البطن مخلولتي أي أملس لقحا اي حملا والمرباع التي تلقى في الربيع قوله النزور قليلة الولد

قَدْقَت ,نحورها °C* قَدْفَت ,نجورها C-بجورها (35)

⁽³⁶⁾ D عارمت عارمت

يہوى من هوى D ...يہوى وهو *37) (37)

⁽³⁸⁾ C الظيّر

٣٦ تَرَى كُلَّ مَلْسَا السَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيصًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسم بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

ج تَلُوحَنَ وَاسْتَطْلَقْنَ بِالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا [CD] تَلُوحن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الهاء وهي تهوى اليه تطلبه D] علوجن [C]

الم فَظُلَّت بِمَلْقَى وَاحِف جَرَعَ ٱلْمِعَا قِيامًا يُفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرَهَا وَلَا يَفَالِي مُصْلَخِمًا أَمِيرَهَا [CD] توله يغالى يكدم بعضها بعضا ببلقى واحف اى حيث القى واحف جرع البعا والجرع الرمل مصلحة ساكت البعا والجرع الرمل مصلحة ساكت أيقالا [C] يعالى بلدم [sic D] مستكبر أن أن المحالية المحالية

رم بِيَوْم كَأْيَامِ كَأْنَّ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوْصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [لَى شَمْسِهِ حُوْصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء ماثلة النظر الى جانب والإناسي جبع انسان العين طول CD; اطول ايّام (11)

الله عَوْقُ الله عَوْقُ الله عَوْقُ الله عَوْقُ الله عَوْقُ الله عَوْقُ الله عَلَى الله

 $^{^{(40)}}$ D واستلطقن ,لو تلقى $^{-C}$ تلوجنّ ,لم تلقى $^{-C}$ تلوجنّ ,لو يلقى

⁽⁴¹⁾ LA (صلخير) xv 234; TA viii 368 واجف , جزع , جزع , جزع , جزع , حالت البعى البعى البعى 142 مثابا تفالى , جرع البعى 142 C, C* تعالى Diw. lxxv 71 (LA's reading).

⁽⁴²⁾ C, C* الى سهته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C, D الوكير القرد

[Nos. 40, 41]

اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهَا مُلاَءَةً صَهَابِيَّةً مِن كُلِّ نَقْعِ تَثِيرُهَا اللهُ اللهُ

الاولاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لونها $[C\ D]$ معروف $[C\ D]$ والنقع الغبار $[C\ D]$ والنقع الغبار

هُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَبَّ بِسُدْفَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ آبْنَى صُبَاحٍ نَثِيرُهَا

[CD] قوله افجرت اى دخلت فى الفجر واهب اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونثيرها صوتها من انفها

انفسها [C] * وهبّ [C] * فجرت 1 [C]

الطويل

ا أَلَمْ تُسَالِ ٱلْيَوْمَ ٱلرَّسُومُ ٱلدَّوَارِسُ بِحُرْوَى وَهَلْ تَدْرِى ٱلْقِفَارُ ٱلْبَسَابِسُ [CD] البسابس ارض مستوية لا نبت فيها ويقال ساسب وبسابس والقفار الارض النحالية

مَّ مَنَى الْعَهْدُ مِمَّنَ حَلَّهَا أَمْ كُمْ الْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مَذْ جَرَّتَ عَلَيْهَا الرَّوامِسُ وَال [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتي عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدّة نفسها الثري

م دِيَار لِمَي ظُلُّ مِن دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاحَت عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F1

او متى العهد .Ambr., Const . - أَوْ كُوْر .Ambr., Schol . - عليه (2) متى العهد ... ميّن يحلّها ثمّ يرتحل عنها

يقول ظلّ لنفسى .Ambr. schol لها هاجت .Ambr. الها هاجت .Ambr. على وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على وساوس

[No. 40]

و خَلِيلَى أَدِ آلله خَيْرًا إلَيْكُمَا إِذَا قُسِمَت بَيْنَ آلْعِبَادِ أَجُورُهَا
 ا بِمَي إِذَا أَدْاَجْتُما فَأَطُرُدا ٱلْكُرَى وَإِنْ كَانَ آلَى أَهْلُهَا لَا أَطُورُهَا
 [C] قوله لا اطورها اى لا احوم حولها [(D) يعنى عيناى بها والادلاج سير الليل آئى¹ اهلها اى حلفوا ولا اطورها لا اقربها]
 آلاء [D] الليل آئى¹ اهلها اى حلفوا ولا اطورها لا اقربها]

ا يَقَرُ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي نُقِيمُ ٱلْمَطَايَا نَحُوهَا وَنُجِيرُهَا [ا] يَقَرُ بِعَيْنِي أَنْ أَرَانِي وَصُحْبَتِي اللهِ وَنُرجِع

ا أَقُولُ لِرِدْفِي وَٱلْهَوَى مُشْرِفُ بِنَا غَدَاةً دَعَا أَجْمَالَ مَي مَصِيرُهَا اللهُولَ اللهُوك مُشْرِفُ بِنَا غَدَاةً دَعَا أَجْمَالَ مَي مَصِيرُهَا [D] مصيرها محضرها كل عام والردف والرديف الذي يركب خلفك

الله هُلْ تَرَى أَطْعَانَ مَيِّ كَأَنَهَا ذُرَى أَثَابٍ رَاشَ آلْغُصُونَ شَكِيرُهَا (CD) الاثأب اسم شجر معراة غصونه وذراه اعلاه وراش الغصون كساها وصار لها بمنزلة ريش الطائر والشكير الضعيف من كلّ نبت [والريش ايضا D] والمعنى الأثاب مجتمع لا خلل بين الخصانه [وكذا الظعن مجتمع ك]

⁽⁹⁾ C, C* transpose the second hemistiches of 9 and 10.

⁽¹⁰⁾ C الربحتها D ألا "C* الربحتها" المربحة ا

نحيرها C, C*, D-لعيني (11)

مشرف *C* مشرق C مشرف

⁽¹³⁾ Asâs (ريش) i 254; LA viii 200; TA iv 317—C, C* اريش Lane 1200.

تطرى فتبدو لي °C, C, C

ه ا فُودَعَنَ الْقُواْعَ الشَّمَالِيلِ بَعْدَمَا ذُوَى بَقْلُهَا أَحْرَارُهَا وَذُكُورُهَا وَدُكُورُهَا وَدُكُورُهَا [CD] الاقواع جمع قاع وهي الارض المستوية حُرَّة الطين لا رمل فيها ولا حجارة [والشماليل موضع [في] الزرق D] واحرار البقل ما رق منه وحلا والذكر ما خشن منه

ا وَلَمْ يَبِقَ بِالْخُلْصَاءِ مِمَّا عَنَت بِهِ مِنَ ٱلرَّطْبِ إِلَّا يَبِسُهَا وَهَجِيرُهَا [0] قوله ما عنت به انبتته نباتا حسنا والهجير ما يبس من النبت والخلصاء ارض معروفة بعينها

ا فَمَا أَيالَسَتِنِي ٱلنَّفُسُ حَتَى رَأَيْتُهَا بِحُوماَنَةِ ٱلزَّرقِ آحزالَت خُلُورهَا [C] قوله بحومانة الغليظة من الارض والجمع حوامين وحومان واحزألت اى ارتفعت 1 [C]

ا تَعَزِیتُ عَن مَي وَقَد رَشَّ رَشَّةً مِنَ ٱلْوَجِدِ جَفْنَا مُقْلَتِی وَحَدُورُهَا [CD] قوله رش ای بمی فجری دمعه وحدورها ما یتحدر منها من الدمع

M.

305

QQ

⁽¹⁵⁾ LA (قوم) x 179; TA v 490—TA (شهل) vii 398.

⁽¹⁶⁾ Muḥiṭ 1488 عبيسيا LA (هجر) vii 116; TA iii 613; LA (بيس) viii 149 (هجر), and gives reading of text; TA iv 278—LA (عنا) xix 338; TA x 257; El Gauh. (عنا نانت يا نانت يا 484 عنت به 1523 (عبس) i 484 and (هجر) i 416 من النبت Yâqût ii 460 همن النبت Lsaḥ 107 v—I. Sid. x 184 من النبت Bekrî 316 من النبت C مما عثت به Bekrî 316 من النبت LD gives the gloss without the verse.

⁽¹⁷⁾ Bekrî 300—D احرألت, اما اناسي C*, C-احرألت

عرفن D عرفن

⁽¹⁹⁾ C تغرّبت, تعزیت -D ملتعی, تغرّبت

ره وكَائِن طَوَت أَنْقَاضَنَا مِنْ عِمَارَة لِنَلْقَاكِ لَمْ نَهْبِطْ عَلَيْهَا نَزُورُهَا (وَلَعَارَة [CD] وكائن يعنى كم والانقاض المهازل الواحد نقض يعنى الابل [والعمارة القبيلة ويروى بالمفازة D]

٢١ وَجَاوَزْنَ مِن أَرْضٍ فَلَاةٍ تَعَصَّبَ بِإِحْشَادِ أَمْوَاتِ ٱلْبَوَارِحِ قُورُهَا

[CD] ويروى باجواز الاجواز الاواسط يريد ان القتام مرتفع حول الاكام وهي القور الواحدة قارة والبوارح الرياح التي تهبّ بشدّة ايّامُ الصيف فتعصّب¹ القتام وهو الغبار كالعصائب حول الرّكام القتام وهو الغبار كالعصائب حول الرّكام القتام وهو الغبار كالعصائب حول الرّكام

٢٢ وَمِنْ عَاقِدٍ يَنْفَي ٱلْأَلَاءَ سَرَاتُهَا عِذَارَيْنِ عَنْ جَرِدَا وَعَثِ خُصُورُهَا

[C D] عاقر اسر رملة لا ينبت شيئا والإلاء نبت وسراتها اعلاها وجرداء ليس بها نبت وعث الليّن وخصورها جوانبها يقول سراة هذه الرملة تنفى الاّلاء فتبقى جانبيها كالعذارين² [ولا نبت D] ثابيها كالغدران [C] ثابية فتبقى [D C] أ

٣٣ إِذَا مَا عَلَاهَا رَاكِبُ ٱلصَّيْفِ لَمْ يَزَلْ يَرَى نَعْجَةً فِي مَرْتَعِ فَيُثِيرُهَا

[CD] يقول هذه الرملة مأوى الوحش فلا يزال راكبها بالصيف يرى نعجة والنعجة البقرة الوحشيّة

⁽²⁰⁾ C* لتلقاك

نعضبت , باجساد D __باحشاد (21) ر21)

⁽²³⁾ I.A (رمن) xvii 14—C اذا ما راَها 107 iii (نعج) xvii 14—C فديوها C* أُو نذيرها

٣٠ مُولَّعَةً خَنسَا السَّت بِنعْجَةٍ يُدَمِّن أَجُوافَ الْمِيَاهِ وَقِيرُهَا

[CD] قوله مولّعة في قوائبها خطوط والتوليع تخطيط خنساء قعواء أي قصير الإنف ليست بنعجة اهليّة بل انّها هي بريّة والوقير جهاعة الشاة والحمير وقال بعضهر الوقير قطعة من الغنير التي فيها الكلب والحهار [ويدمّن يوسّخ يقول انّها ليست من النعاج الإهليّة []

يرشع [D] ² قنصا ¹ [C]

٢٥ وَمِنَ جَرَدٍ غُفْلٍ بَسَاطٍ تَحَاسَتُ بِهِ ٱلْوَشَى قَرَّاتُ ٱلَّرِّيَاحِ وَخُورُهَا

[C D] قوله جرد اى لا نبت فيها وانّها سبّى البجرد لانه يبجرد الارض غَفل ليس لها علم بساط اى واسعة تحاسنت اى أحسنت والوشى النقش قرّات باردات وخورها ما لان منها [يقول جرت على الرمل فجعلت فيه طرقا كالوشى [C

۲۱ تَرَى رَكْبَهَا يَهُوُونَ فِي مُدْلَهِمَةِ رَهَا ُ كَمَجْرَى ٱلشَّمْسِ دُرْمُ حُدُورَهَا [CD] مدلهة اى مظلمة رها، اى واسعة كمجرى الشمس مستوية [يقول هى مستوية كالسماء ودرم مستوية ايضا وحدورها اى مهابطها

٢٧ بِأَدْضٍ تَرَى فِيهَا ٱلْحُبَارَى كَأَنَّهَا قَلُوصُ أَضَلَتْهَا بِعِكْمَيْنِ عِيرُهَا

قوله العكمين اى الارض العدلة المستوية $[C\ D]$ قوله العكمين اى الارض العدلة المستوية $[C\ D]$ الاعلام بها ترى فيها الطير كالقلوص عِكْمَيْن اى عِدْلين [D] عاليين [D] عاليين [D]

٢٨ وَمِنْ خَوْفِ أَصُواء يَصِيمُ بِهَا ٱلصَّدَى لِمُتْرِبَةِ ٱلْأَحْقَافِ صُفْرٌ غُرُورُهَا

[CD] الاصواء اى الاعلام والصدى ذكر البوم غرورها ما ينثنى من جلودها [CD] الواحد غرّ ويقال طويت الثوب على غرّه اى على غير طيّة الأوّل وصفر مصفرة من العرق [D]

⁽²⁴⁾ LA (نعم) iii 203; TA ii 107—1. Sîd. vii 188—LA (دهن) xvii 14; TA ix 201; El Gauh. ii 373—LA (وقر) vii 155; El Gauh. i 415—LA (جوف) x 379.

بساط ,فزات *C, D فراة C+نساط D-سباط ,

خدورها D خدورها

صغر D عزورها C (28)

رهُ وَحُومَانَةٍ وَرقَاءَ يَجِرِى سَرَابُهَا بِمُسْيَحَةِ ٱلْآبَاطِ حَدْبِ ظُهُورُهَا [CD] الحومانة القطعة الغليظة من الارض وورقاء غبراء تضرب الى سواد منسَّة الجَاطِ التي تنسَّح آباطها وتعرق يعنى الابل حدب ظهورها من الهؤال

٣٠ تُطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدَا فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ مَوْجٍ غَضَّ بِٱلسَّاجِ قِيرُهَا ٣٠ تَطِيلُ ٱلْوِحَافُ ٱلصَّدَا فِيهَا كَأَنَّهَا قَرَاقِيرُ السَّفَنِ ٣٠ تَعْمِنُ حِيلًا صِما لِي سُودُ والقراقيرِ السَّفَنِ

الوحاف حجارة $m{V}$ تبلغ ان تكون جبالا صداً اى سود والقراقير السفن الواحد قرقور يقول كانها في السراب سفن في الماء

الله مُلَجَّجَةً فِي ٱلْمَاءُ يَعْلُو حَبَابُهُ حَيَازِيمَهَا ٱلسَّفْلَى وَتَطْفُو سُطُورُهَا

قوله حبابه ای أمواجه حیازیمها صدورها فالحیزوم الصدر تطفو ترتفع $[C\ D]$

سَمَ تُجَاوِزْنَ وَالْعُصْفُورُ فِي الْجُحْرِ لَاجِى مَعَ الضَّبِ وَالشِّقْذَانُ تَسَمُو صَدُورُهَا [CD] توله لاجئ مع الضب من شدة الحرّ والشقذان الحرابي واحدها حرباء تسمو اي ترتفع

٣٣ بِمَسْفُوحَةِ ٱلْأَبَاطِ طَاحَ آنْتِقَالُهَا بِأَطْرَاقِهَا وَٱلْعِيسُ بَاقِ ضَرِيرُهَا

[CD] مسفوحة واسعة انتقالها سيرها أطراقها شحومها والطرق الشحم يقول الذهب سيرها شحومها وضريرها ما اضر بها من العطش والتعب وقيل ضريرها صبرها على السرى

^{(29)~~}D بنسجة, زرقاء $-C^*$, C بينسجت ورقاء -TA (ابط) v~100

⁽³⁰⁾ D فظلّ ,الصّدو -C, +Cالصد عنها -C

يطفو *C, D, C-ملجلجة 2

⁽³²⁾ C, C* الشفدان - الشفدان - الشفدان - الشفدان - الشفدان - الشفدان + الشفدان - الشفدان + المدان + الشفدان + المدان + ا

⁽³³⁾ C, D, C* باطراف

٣٠ تُهَجِّرُ خُوصًا مُستَعَادًا رَوَاحَهَا وَتُمسِّى وَتَضحِى وَهَى نَاجِ بَكُورَهَا

[C D] قوله تهجّر تسير عند الهاجرة خوصا غائرات العيون مستعارا رواحها لان سواها يفتر [عند الرواح [C] وهي [C] وهي السريع [C] وهي صبور [C] وهي صبور [C]

ه کَأْنِی وَأَصْحَابِی وَقَدْ قَذَفَت بِنَا هِلْاَلَیْنِ أَعْجَازَ ٱلْفَیَافِی نُحُورُهَا [C] قوله کانی نحورها اراد الابل وقوله هلالین ای شهرین [نحورها آیعنی نحورهٔ اللیل آنخ D]
نحورهٔ اللیل آنخ D]
بجور [D] ، بجورها [D] ا

سَمَاحِيكِ عَارَضَت رِيَاحَ الصَّبَا حَتَى طُوتُهَا حَرُورُهَا اللهِ عَالَةِ حُقْبِ سَمَاحِيكِ عَارَضَت رِيَاحَ الصَّبَا حَتَى طُوتُهَا حَرُورُهَا [CD] العانة القطيع من الحمر الوحشية وحقب بيض البطون سماحيج الطوال الواحد سمحج والحرور الربح الحارة والصبا ربح تبت من طلوع الشمس

س مَرَاو ید تَستَقرِی آلَنِقَاعَ ویَنتَحِی بِهَا حَیث یَهْوِی مِن هُوّی یَسنَشِیرُهَا [CD] مراوید ترود ای تجیء وتذهب ای تطلب الهاء تستقری تتبّع والنقاع محابس الهاء وتنتحی ای تعبد تبلغ [D] ا

سَمْ خَمِيصُ الْحَشَا مُخْلُولِيُّ الْطَهْرِ أَجْمَعَتَ لَهُ لَقَحًا مِرْبَاعَهَا وَنَزُورِهَا [CD] خبيص الحشا [رقع خبيص الحشا بغعله ينتحى بها D اى حمار ضامر البطن مخلولق اى أملس لقحا اى حملا والبرباع التى تلقى فى الربيع قوله النزور قليلة الولد

⁽³⁵⁾ D بجورها -C* نجورها -C* نجورها

⁽³⁶⁾ D عارمت , عفت

یہوی من هوی D یہوی وهو *37) (37)

الظير C (38)

٣٦ تَرَىٰ كُلَّ مَلْسَآءِ آلسَّرَاةِ كَأَنَّهَا كَسَاهَا قَمِيضًا مِنْ هَرَاةَ طُرُورُهَا [CD] السراة الظهر وهراة اسر بلدة والطرور الوبر الجديد يقال طرّ شعره اذا خرج

بَ تَلُوحُنَ وَاسْتَطْلَقَنَ بَالْأُمْسِ وَالْهُوَى إِلَى الْمَاءَ لَوْ تُلْقَى إِلَيْهَا أُمُورُهَا الله [CD] تلوحن اشتد عطشهن واللوح [بفتح اللام D] العطش واستطلقن اى جرين طلقا والطلق الشوط [الهوى الى الها، وهي تهوى اليه تطلبه D] تلوجن [C]

رَمُ بِيَوْمِ كَأْيَامِ كَأْنَ عُيُونَهَا إِلَى شَمْسِهِ حُوْصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [لَى شَمْسِهِ حُوصُ ٱلْأَنَاسِيَ عُورُهَا [CD] قوله كايّام في طوله عوص بالحاء مائلة النظر الى جانب والإناسي جبع انسان العين طول CD; اطول ايّام (11)

اللَّهُ وَ اللَّهُ الللللَّةُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّالِمُ الللللِّلْمُلْمُ اللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلْمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ اللللْمُلْمُلُمُ الللللْمُلِمُ اللللْمُلْمُلُمُ ا

واستلطقن ,لو تلقی $-C^*$ تلوجنّ ,لم تلقی -Cتلوحنّ ,لو يلقی $-C^*$

⁽⁴¹⁾ LA (صلخم) xv 234; TA viii 368 واجف, جزع, جزع, جزع, رصلخم) ii 142 البعى C, C* يعالى البعى 142 البعى -cf. Diw. البعد 71 (LA's reading).

⁽⁴²⁾ C, C* الى سبته

⁽⁴³⁾ LA (كوم) xv 434; TA ix 52 الفرد واقفا عليهن -C, D القرد -C الورد القرد القرد

[Nos. 40, 41]

اللهِ عَلَيْهَا مُلاَّءَةً صَهَابِيَّةً مِنْ كُلِّ نَقْع تَثِيرُهَا مُلاَّءَةً مِنْ كُلِّ نَقْع تَثِيرُهَا

الادلاج سير الليل يقول عليها ملاءة من الغبار اى ثوب وصهابيّة فى لونها $[C\ D]$ معروف 1 والنقع الغبار 1 C omits

هُ فَمَا أَفْجَرَت حَتَّى أَهَب بِسَدْفَةٍ عَلَاجِيمَ عَيْنِ ٱبنَى صُبَاحٍ نَشِرُهَا

[CD] قوله افجرت اى دخلت فى الفجر واهبّ اى تيقظ من النوم والعلاجيم الضفادع الواحدة علجوم ونثيرها صوتها من انفها الضفادع الواحدة علجوم ونثيرها صوتها من انفها المنادع ا

 $^{1}\left[\mathrm{C}
ight]$ نفسها $^{3}\left[\mathrm{C}
ight]$ وهبّ وهبّ أو أنفسها

الطويل

ا أَمَّ تَسَالِ الْيَوْمَ الرَّسُومُ الدَّوَارِسُ بِحُرْوَى وَهَلْ تَدْرِى الْقِفَارُ الْبِسَابِسُ الْمَ تَسَالِ الْيَوْمَ الرَّسُ الْبَسَابِسُ وَلَقَارُ الْبَسَابِسُ وَلَقَارُ الرَّضِ اللَّهُ وَيَالُ سِاسِ وَلِسَالِسُ وَالْقَفَارُ الارضِ اللهُ اللهُو

مَتَى الْعَهْدُ مِمَّنَ حَلَّهَا أَمْ كُمْ الْقَضَى مِنَ الدَّهْرِ مُذْ جَرَّتَ عَلَيْهَا الرَّوامِسُ وَالْمِسُ [C] الروامس الرياح ترمس كل شيء تأتى عليه اي تدفنه وترمسه رمسًا من شدّة نفسها الثري

م دِيَادُ لِمَي ظُلُّ مِنْ دُونِ صُحْبَتِي لِنَفْسِي بِمَا هَاجَتْ عَلَيْهَا وَسَاوِسُ

(F1)

- او متى العبد .Ambr. schol .—أَوْ كُمْ .Ambr., Const . خُرت جلها *C عليه C . مثرت جلها *C عليه C .
- يقول ظلّ لنفسى Ambr. schol. لها هاجت Ambr. الفسى بها D لها هاجت على الما هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على وساوس لها هاجت عليها وذلك من دون صحبتى لا اعلمهم ويروى على

⁽⁴⁵⁾ C, C* فہا فجرت (قیرہا الجرت -C صباح -C*, D صباح تثیرہا (45) میک عَیْنِ ابْنی صُباح تُثِیرہا -C عَلاَجِیمَ عَیْنِ ابْنی صُباح تُثِیرہا -C*, D عَلاَجِیمَ عَیْنِ ابْنی

ع فَكَيْفَ بِمَيْ لَا تُواسِيكَ دَارُهَا وَلَا أَنْتَ طَاوِى ٱلْكَشْمِ عَنْهَا فَيَائِسُ

ه أَتَى مَعْشَرُ ٱلْأَكْرَادِ بَيْنِي وَبَيْنَهَا وَحَوْلَانِ مَرَّا وَٱلْجِبَالُ ٱلطَّواْمِسُ اللهِ المعالمة وذلك انه اتى في ارض اصبهان [C D] الجبال الطوامس السود المظلمة وذلك انه اتى في ارض اصبهان

ا وَلَمْ تُنْسِنِي مَيَّا نَوْى ذَاتُ غَربَة شَطُونَ وَلَا آلْمُسْتَطْرِفَاتُ الْأُوانِسُ [CD] النوى النيَّة والغربة البعيدة شطون بعيدة فيها اعوجاج عن قصده والمستطرفات نساء يستطرفن

والمستطرقات [CD] 1

٧ إِذَا قُلْتُ أَمْلُو عَنْكِ يَا مَى لَمْ أَزَلْ مُحِلًّا لِدَادٍ مِنْ دِيَادِكِ نَاكِسُ

المستطرفات .Ambr المستطرقات C, C*, D اللوابس ,مى النوى (6) Ambr وغربة بعيدة المستطرفات ـ Ambr فراء وغربة بعيدة نويتها لم يقطع شوقى وغربة بعيدة نساء تستطرفن وشطون بعيدة فيها عوج وليست على القصد والمستطرفات نساء تستطرفن بعد نساء... ورواية ابن مخلد ذات غُرْبَة

رَبُرْ يَزُلْ Ambr., Const. محلّا , ولير يزل D محل الدارى , ولير ازل *C, C محل الدارى , ولير ازل *Ambr., Const يقول اذا قلت اسلو عنك لير يَزُلْ مَحَلُّ Ambr. schol. لِدَاّهِي ,مَحَلُّ ينكسر داءى الذي بي

أيظُرْتُ بِجَرْعَآءِ آلسَبِيبةِ نَظْرَةً ضَحَى وَسَوادُ آلْعَيْنِ فِي آلْمَآءِ غَامِسُ
 إلى ظُعُنِ يَقْرِضْنَ أَجُوازَ مُشْرِفٍ شِمَالًا وَعَنْ أَيْمَانِهِنَّ ٱلْفَوَارِسُ

[C D] اى نظرت الى ظعن يقرضن اى يملن عنها ومن قول الله تعالى الله تعالى الله عنها ومن قول الله تعالى الله عنها كُمْ فَيْمُ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ الله والفوارس ومال بالدهناء 1 Qor. xviii 16

١٠ أَلِفْنَ ٱللَّوَى حَتَّى إِذَا ٱلْبَرُوقَ ٱرْتَمَى بِهِ بَارِحْ رَاحْ مِنَ ٱلصَّيْفِ شَامِسُ

[CD] اللوى منقطع الرمل والبروق¹ نبت ضعیف شکور ینبت بادنی مطر وندی وهن امثالهم نی اشکر من بروق⁴ نی والبارح³ ریح حارّة تهبّ فی الصیف راح⁴ ای شدیدة الهبوب والشامس ای ذو شهس

1 [C] بروقة [C] بروقة xi 299 بروقة [C] بروقة [C] بروقة أبادر [C] بارج أباد بارج [C] بارد [C]

ا وَأَبْصَرِنَ أَنَّ ٱلْنَقَعَ صَارَتْ نِطَافُهُ فَرَاشًا وَأَنَّ ٱلْبَقْلَ ذَاوِ وَيَابِسُ [CD] فابصرن ان النقع مكان يستنقع فيه الهاء يكون فيه نبت ونطافه ماؤه والفراش بقيّته وهو القليل منه

313

М.

⁽⁸⁾ Yâqût iii 36 بجرعاء السبيبة Muḥibb 155 الهاء شامس Const., Ambr.

⁽⁹⁾ Asâs (قرض) ii 161—Bekrî 717—Fâiq ii 167—Ez-Zaggâgi 113 سراعا وعن Yâqût iv 538—LA (قرض) ix 85; TA v 76; TA (شرف) vi 154; El Gauh. (قوز) i 537 اجواز—Muḥibb 155; Kashshâf 792; El Gauh. (قوز) vii 266; TA iv 72; El 'Ukb ii 287 [all] القواز LA (فرس) viii 43; TA iv 206—I. Sîd. xii 114—Ṭabari Tafsîr xv 130.

⁽¹⁰⁾ C, C* البرق D زاج (10) القنا

⁽¹¹⁾ Ambr., Const., LA (قنع) x 174; TA v 487; El Gauh. i 619; LA (فرش) viii 220; TA iv 332; El Gauh. i 494; LA (روى) xviii 318; Tha lab. k. al Faṣiḥ, in Ṭuraf al Adabiyya (Cairo 1325) p. 4 [all] القنع الماء. — Const., Ambr. النقع 108 القنع مكان مطبين الوسط يستنقع فيه الهاء

١٢ كَعُمَّلْنَ مِنْ قَاعِ ٱلْقَرِيِنَةَ بَعْدَمَا تَصَيَّفْنَ حَتَى مَا عَنِ ٱلْعِدِّ حَابِسُ

[CD] يقول تصيّفن بقاع القرينة حتّى يذهب الرطب فلم يبق شيء يحبسبنّ عن الهاء يبس الرطب تحبّلن من قاع القرينة الى هذا الهنهل والقرينة مكان معروف

۱۳ إِلَى مَنْهَلِ لَمْ تَنْتَجِعُهُ بِعَكَدٍ جَنُوبِ وَلَمْ يَغْرِسْ بِهِ ٱلنَّخُلَ غَارِسُ [CD] الهنهل موضع الهاء تنتجعه تأثيه والعكة شدة الحرّ يقول لمر تأته جنوب بحرّ ولم يغرس به النحل لبُعده

اللهُ عَرَفْنَا آيَةً ٱلْبَيْنِ قَلْصَت وَسُوجُ ٱلْمَهَارَى وَٱشْمَعَلَ ٱلْمُوالِسُ

[CD] آیة البین الفراق قلّصت شبّرت وارتفعت فی السیر والوَسْج وهو ضرب من السیر ویروی شبّرت واشععلّ اسرع وجدّ فی السیر والموالس بفتح الهیم اللواتی تهلس فی السیر ویروی المؤانس

ه ا وَقُلْتُ لِأَصْحَابِي هُمُ الْحَى فَارْفَعُوا تَدَارِكُ بِنَا ٱلْوَصْلَ ٱلنَّوَاجِي ٱلْعَرَامِسُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُله

١٦ فَلَمَّا لَحِقْنَا بِٱلْحُدُوجِ وَقَدْ عَلَتْ حَمَاطَ وَحِرْبَا الْفَلَا مُشَاوِسُ

[CD] اراد فلها لحقنا بالحدوج مراكب النساء وحماط مكان متشاوس ينظر بمؤخر عينيه آلى الشمس وذلك في ارتفاعهم ويروى وحرباء الضحى والحرباء دابّة [اصغر من ولدة الضبّ والصغير من اولاده يسبّى الوّحَرة [D

⁽¹²⁾ C, C^* تضيفن -C القريبة عن العدّ -D القريبة -C القرينة رملة قاربت الْقُفّ القرينة رملة قاربت الْقُفّ

العكّة شدّة الحرّ مع سكون الريح Ambr. schol. العكّة شدّة الحرّ مع سكون الريح

الموالس , وسوج *C, C"—وسرح , الموانس D

بناء C (15)

⁽¹⁶⁾ Yâqût ii 328 وحرباء الضحى, بالحبول ix 147 ; TA v 121 (as Yàqût)—Ambr. حماطا

1 [C] اذا ما مجته [D] اذا ما جته [C] واهله [D] اذا ما مجته [C D] وقدفته واخرحته [C D]

را عَلَى أَقْحُوانِ فِي حَنَالِاجِ حُرَّةٍ يُنَاصِى حَشَاهَا عَانِكُ مَتَكَاوِسُ [CD] الحناديج الواحدة حندوجة وهي طرق في الرمل امثال الشعب يناصى يواصل عانك ما اشرف من الرمل وصعب مسالكه متكاوس بعضه على بعض متراكب حرّة يعنى رملة حرّة

[,] مَهْن يَّتَقَى "C, C" فريقات , مَهَا يبقه ، D-مِهْن نُتَّقِى ذَاتَ Ambr., Const. (17) مهْن يَتَقَى ذَاتَ Ambr. schol. اى نتّقى نظره ونهيهَتَهُ وقوله فريقان مرتاب قد Ambr. schol فريقان رابه بعض امرنا ونافس اى غيور حاسد اى منهر كذا

ای بعض من یَسُرُّه امرُنا .Ambr. schol تَبُدو .Ambr., Const انشاشة D انشاشة وجهه

⁽¹⁹⁾ Asâs (قلس) ii 179 مجته السحاب viii 63; TA iv 222.

⁽²⁰⁾ LA (عنك) iii 65; TA ii 24 حندج Const., Ambr., TA (عنك) vii 164; I. Sîd. x 143 حاتك "C, D, C. عاتك —Ambr. schol. يريد قوالس على العهاد ترمى الهاء على الاقتحوان ..حندوجة وهى فى الرمل مثل الشعب فى الجبل

ا و خَالَسَ أَبُوابَ ٱلْخُدُورِ بِعَيْنِهِ عَلَى شِدَةِ ٱلْخَوْفِ ٱلْمُحِبُ ٱلْمُخَالِسَ الله المُخَالِسَ المُخَالَسَة سرعة النظرا يقال اختلسه من يده اذا انتزعه بسرعة ويروى خالِسُ أبوابِ الخدور غير العطر [1] 1

٢٢ وَأَلْمَحْنَ لَمْحًا مِنْ خُدُودٍ أَسِيلَةٍ رَوَاءُ خَلَا مَا أَنْ تَشَفَّ ٱلْمُعَاطِسُ

اراد ألمحن اى مكينات¹ من النظر ولمح [النظر C] نظر اسيلة طويلة فيها رقة رواً، ممتلئة واراد خلا ان شفّ وما حشو ويشفّ يرقّ والمعنى ان خدودهنّ رققن ولم ترقّ انوفهنّ خلا² اى لم تبلغ بها الرقة خدا [C] مكينا [C] امكينا [C] امكينا [C] د

الطباء والطباء المحتود والمحتود المحتود والمحتود المحتود والمحتود المحتود والمحتود المحتود والمحتود المحتود المحتود والمحتود المحتود المحتود المحتود والمحتود المحتود ال

٣٠ نَأْتُ دَارُ مَيِّ أَنْ تُزَارَ وَزَوْرُهَا إِلَى صُحْبَتِي بِٱللَّيْلِ هَادِ مُوَاعِسُ

[CD] نأت بَعُدت وزورها خيالها الزور الزاثر يعنى الخيال والمواعسة مواطئة الرمل ومنه رمل ميعاس ووعساء في يقول بعدت دار مي فلا تقدّر ان تزورها وخيالها بالليل يطأ الرمل

 1 [D] ورعياء ومواعس اى مواطى 2

(21) D الحدور -C سالت - Ambr., Const. على جانب على جانب الخوف اى على خوفه جانب الخوف اى على خوفه

- (22) LA (لبح) iii 420; TA ii 218—Asâs (لبح) ii 232; (شق) i 326—Aḍdâd 152—Haffner 188 خلا ما أن تَشقَّ Ambr. schol. سقوله خلا ما أن تَشقَّ المعاطس ما هاهنا صلة والتقدير خلا أن تشقّ انوفهن يقول رققن ولم تبلغ رقتهن ان تشفّ انوفهن والثوب اذا شفّ رأيتَ ما وراءه ولو شفّ الانف لرأيت داخله
- (23) Asâs (تلع) i 55 ارطاة رملة 55 (تلع) ix 384; TA v 292—I. Sid. viii 43 —Asâs (رشق، i 223
- (24) D منى 'Iqd. ii 312 (margin), Mawâsim ii 87 منى لن الإظلام منى -Ambr. schol. ...والهواعسة مواطأة الرمل

هُ إِذَا نَحْنُ عَرَّسْنَا بِأَرْضِ سَرَى بِهَا هَوَى لَبَّسَتُهُ بِٱلْفُوَادِ ٱللَّوَابِسُ

التعریس النزول آخر اللیل لبّسته خلطه یقول سری بها هوی الی فتیة $[C\ D]$ ویروی بالقلوب وبالفؤاد وبالنفوس

1 see next verse.

٢٦ إِلَى فِتْيَةٍ شُعْثِ رَمَى بِهِمِ أَلْكُرَى مُتُونَ ٱلْحُصَى أَيْسَتْ عَلَيْهَا هَحَابِسُ [CD] المحابس واحدها مِحْبَس وهو مقادم وهو ضرب من الثياب فيها ألوان مختافة اى ناموا على الجصى بلا فراش

المَّا أَنَاخُوا فَأَغْفُوا عِنْدَ أَيْدِى قَلَائِصِ خِمَاصٍ عَلَيْهَا أَرْحُلُ وَطَنَافِسُ وَطَنَافِسُ وَطَنَافِسُ الطنافس بسط منقوشة وهى الزرابيّ الواحدة طنفسة وزربيّة [يفرش فوق الرحل والرحل معروف D]

رَّ وَمُنْخُرِقِ ٱلْسِيْرِ بَالِ أَشْعَثَ يَرْتَمِى بِهِ ٱلرَّحُلُ فَوْقَ ٱلْعِيسِ وَٱللَّيْلُ دَامِسُ وَالْلَيْلُ دَامِسُ الناقة (ان) ومنخرق السربال يعنى صاحبه أقد تخرِّقت ثيابه وتمزِّقت من طول السفر يرتبى به مقدّمة الرحل الى مؤخره والعيس [جمع العيساء وهي] الناقة الصلبة دامس شديدة الظلمة والدامس الظلام

رَّ الْأُدْلَاجُ ثُغْرَةً نَحْرِهِ بِهِ أَنَّ مُسْتَرْخِي ٱلْعِمَامَةِ نَاعِسُ (CD) الادلاج سير الليل والنحز الضرب والدقّ [يقول اذا ضربه الادلاج بالرحل لشدّة نحز الرحلِ اذا نام من شدة النعاس 1[C) الادلاج الادلاج من شدّة نحز الرحل بالرجل [D] الادلاج من شدّة نحز الرحل بالرجل [D] 1

^{(25) &#}x27;Iqd. ii 312 (margin), Mawâsim ii 87 سرى لنا , بالقلوب اللوابس هي الأمور والاقدار Ambr. schol. اللوابس هي الأمور والاقدار

عليها يريد على متون الارض واتّها ناموا على الإرض. Const. schol

فوق العنس اى مقدّمه الى موخّره Ambr. schol. العنس Ambr. ترتهى D ترتهى و العنس الى مقدّمه الى موخّره الى مقدّمه

⁽²⁹⁾ C* النحز النحز النحز (نحز) vii 282; TA iv 84—Ambr. أَنَّ Ambr. schol. الأمان التعرق تُصِيبُ الرحلَ من النعاس والثغرة ما بين الترقوتين وقوله به اي بالرحل

٣٠ أَقَمْتُ لَهُ أَعْنَاقَ هِيمِ كَأَنَّهَا قَطًا نَشَّ عَنْهَا ذُو جَلَامِيدَ خَامِسُ

[CD] الهيم العطاش يعنى ابلا اراد كانّ هذه للابل قطا خامس قد تركن الورود اربعة ايّام وردت الهاء اليوم الخامس نشّ يبس ذو جلاميد موضع فيه ماء والجلاميد الحجارة الواحدة جلهود

٣١ وَرَمْلِ كَأُورَاكِ ٱلْعَذَارَى قَطَعْتُهُ إِذَا جَلَلَتُهُ ٱلْمُظْلِمَاتُ ٱلْحَنَادِسُ

[CD] يقول هذا الرمل حقف كأوراك العذارى جلّلته لبسته الحنادس الليالى البظلمة [والحندس الظلام [D]

٣٢ رُكَامِ تَرَى أَثْبَاجَهُ حِينَ تَلْتَقِي لَهُ حُبُكَ لَا تَخْتَطِيهِ ٱلصَّغَابِسُ

ركام متراكب يعنى الرمل واثباجه اوساطه حبك اى طرائق لا تختطيه $[C\,D]$ لا تجاوزه والضغابس ضعفاء الناس الواحد ضغبوس وجمعه على التمام ضغابيس قال جرير

الرَجال واباك [C] عَرَكِي فِي كُلِّ مُعْتَرَكِ . غُلُبُ ٱلْأُسُودِ فَهَا بَالُ ٱلضَّغَابِيسِ اللهُ الرَّعَالِ وَاباك الرَّجال واباك [C] عند جربت Diw. Garir الرَجال واباك [C] 4 Dîw. i 150

m وَمَا َ هَتَكُتُ ٱلدِّمْنَ عَنْهُ وَلَمْ تَرِدْ رَوَايَا ٱلْفِرَاخِ وَٱلدِّنَابُ ٱللَّغَاوِسُ

[C D] ويروى وماء المتكت الليل عنه والدمن البعر والوسخ وروايا الفراخ يعنى القطا يستقين الهاء لفراخهن في حواصلهن [واللغاوس الحُرّاص يقول للحريص لغوس [D] وهاء [D]

⁽³¹⁾ LA (جبل) xiii 133 كافراك النساء اذا اظلمته 133 -Khiz. i 213—Howell Introd. xxxv—Es-Suy. Ham' iii 76—LA (ورك) xii 401; TA vii 189 وقد جلّلته المظلمات Esh-Shar. i 91, Kâmil 494, Murt iv 14 البسته المظلمات الماريات الركائك 133 xvii 413 كافرادس المنادس LA (عضه) xvii 413 كافرادس المنادس [and marg. of Kâmil]—Mathal es-Sâ'ir 246 [this reading given in Murt note] قطعنه وقال خيره شبّه به اى مُتَعَطّف وقال غيره شبّه في بياضه ولينه جلّلته المسادس الشديدات السواد

⁽³²⁾ Const., Ambr. لل D الضغانس, لل Lhe verse of Garir is cited LA vii 426

⁽³³⁾ LA (بعس) viii 92 متكت الستر, يرد 174 (بعس) iv 242; LA viii 92 العال العا

٣٠ خَفِي ٱلْجَبَا لَا يَهْتَدِى فِي فَلَاتِهِ مِنَ ٱلْقَوْمِ إِلَّا ٱلْهِبْرِزِي ٱلْمُغَامِسُ

[CD] الجبا ما حول الهاء وما حول الحوض والهبرزيّ الهاضي في كلّ شيء والهغامس الذي يقتحم الأمور

ه الحَوْلُ لِعَجْلَى بَيْنَ يَمْ وَدَاحِسٍ وَيَرُوى بَيْنَ فَقَدُ أَقُوتَ عَلَيْكِ آلْأَمَالِسُ [C D] ويروى بَيْنَ فَلْجٍ وَحَابِسٍ عجلى اسم ناقته ويروى بَيْنَ فَلْجٍ وَحَابِسٍ عجلى اسم ناقته ويروى أقول لصيدح [sic] يعنى ناقته ويرد وداحس مكانان واقوت اقفرت وذلّت الإمالس ما استوى من الارض الواحد املس ما استوى من الارض الواحد املس الميس [C] عليمى [C] ملح [C] ملح [C] ملح [C] الميس الميس الميس [C] الميس الميس الميس الميس [C] الميس الميس الميس المي الميس المي

۳۱ وَلَا تَحْسِبِی شَجِی بِكِ آلْبِیدَ كُلُمَّا تَلَأُلَاً بِٱلْغُورِ آلنُّجُومُ آلْطَوَامِسُ ٢٦ وَلَا تَحْسِبِی شَجِی بِكِ آلْبِیدَ كُلُمَّا تَلَالُلاً بِٱلْغُورِ آلنُّجُومُ آلْطَوَامِسُ التي كادت تخفي وتغيب ويروى كلما

[CD] شجي1 قطعي وسيري والطوامس التي كادت تخفي وتغيب ويروي كليا تَخَاوَصُ اي تهايل مُأهود من الخوص في العين سعي [C]

٣٧ وَتَهْجِيرَ قَذَّافٍ بِأَجْرَامِ نَفْسِهِ عَلَى ٱلْهُوْلِ لَاحَتْهُ ٱلْهُمُومُ ٱلْهُوَاجِسُ

التهجير سير الهاجرة قدّاف باجرام أنفسه يقول قذف ببدنه على الهول [CD] لاحته اضبرته 1 [D] باحرام

رتهتدى U خفيّ Anibr., C*, C, D خفيف vii 290 ; TA iv 92 هبرز) Anibr., C*, C, D يقول هذا الماء خفيّ Ambr. schol. لقُلاته Ambr. عقول هذا الماء خفيّ الماضى على كلّ شيء البغامس الذي يغمس في الامور

ربين فلج وداحس Bekrî 343 كومُ فَلْج وَحَابِسِ 182 Bekrî 343 (35) المحلى يَوْمُ فَلْج وَحَابِسِ 182 Ambr. فقد أقوت من الارض الواحد الملس... schol. ... المالس ما استوى من الارض الواحد الملس... بهر وداحس موضعان

الهواجس ما يهجس في نفسه اي يجد وهو ان تحدّث نفسه Ambr. schol. وتجد في صدره مثل الوساوس

٣٨ مُرَاعَاتُكَ ٱلْآجَالَ مَا بَيْنَ شَارِعِ إِلَى حَيْثُ حَادَت عَنْ عَنَاقِ ٱلْأُوَاعِسُ

[C D] الاَّجال اقاطيع الوحش الواحد إجل وشارع موضع والاواعس من الرمل واحدها وعساء

٣٩ وَعِيطًا كَأَسْرَابِ ٱلْخُرُوجِ تَشَوَّفَتْ مَعَاصِيرُهَا وَٱلْعَاتِقَاتُ ٱلْعَوَانِسُ

[CD] العيط طوال الإعناق يعنى ابلا الواحدة عَيْطاء والاسراب الجهاعة من القطا والنساء والظباء الواحد سَرُب وقوله كاسراب الخروج يعنى النساء يخرجن يوم العيد تشوّفت تزيّنت والهُعْصِر من النساء التي كانت تحيض والعاتق الفتاة العذراء والعانس التي بقيت بعد البلوغ بغير زوج شبّه الابل بنساء خرجن يوم العيد واراد بقوله اقول لعجلي وهي ناقته اجدّي أفي السير فقد خلت الارضون الهلس عليك في البيد

علت [C] حبت [D] حبت [C] خلت

ع يُرَاعِينَ مِثْلَ الدِّعْصِ يَبْرُقُ مَتْنَهُ بَيَاضًا وَأَعْلَى سَآئِرِ ٱللَّوْنِ وَارِسُ

يراعين 1 يعنى الأبل مثل الدعص يعنى الفحل والدعص نقا الرمل شبّه الفحل بالنقا لغلظه وارس اصفر مثل لون الورس 1 [C D]

Bekri, الاواعس [all] تا TA vii 28; Bekri 671 [all] الاحلال 150 Ekri, الدين الكل الكلا (عنى) Ambr. schol. الكل الكلا الك

⁽³⁹⁾ LA (عنس) viii 27; TA iv 198—Asâs (خرج) i 145—El Gauh. (عنس) i 465—Ambr, schol. تشوّفت تزیّنت

تراعين C, D. يُراعِينَ Const., Ambr. يُراعِينَ C., D. يبرق متنه

اع سِبَحْلًا أَبًا شَرْخَيْن أُحْيَا بَنَاتِهِ مَقَالِيَتُهَا فَهَى ٱللّٰبَابُ ٱلْحَبَائِسُ الحَبَائِسُ

[CD] سبحلا ضخم يعنى الفحل ابا شرخين يعنى ابا نتاجين في عام اتباعا وقوله احيا بناته مقاليتها فالمقاليت اللواتي لا يعيش لهن ولد الواحدة مقلات وهي مفعال من القلت وهو الهلاك ويقال قلت يقلت قلتا اذا أهلك يقول هذا الفحل تعيش اولاد المقاليت منه لا يموت له نسل واللباب الخالص من كل شيء والحبائس يحبسها من يملكها فلا يخرجها من ملكه

يجنسها [C] الجنائس ² [C] نباته

٢٠ كِلَا كَفَأَتَهُمَا تُنْفِضَانِ وَلَمْ يَجِدْ لَهَا ثِيلَ سَقْبِ فِي ٱلنِّتَاجَيْنِ لَامِسُ

1 [D] تراح [C] تواعر [C] تراح [C] تراح [D] تواعر [C] تراح D omits

Digitized by Google

⁽⁴¹⁾ LA (حبس) vii 344—LA (لبب) ii 225; TA i 467—TA (نفض) v 91; (لبحل) vii 369—LA (سبحل) iii 508; LA (سبحل) xiii 344—الحبائش 344 (سبحل) Haffner 91—I. Sîd. xvii 33—cf. Ţufail ix 13.

اللهُ اللهُ

[CD] [طرفت اى تطرّفت D¹ يقول اذا صارت البكرة راعيا جديدا فحبسها واستأخرت الثقال منها القناعس وهى الضخام التوامّ من الابل فتفرّقت عن الفحل ودعاهن يهدر فاستسمعن فاقبلن

عنا [D] رعيا [C] ³ اصابت ² [C] طرقت اي تطرقت [D] عنا [D] التوأم ⁴ [C D]

اللهُ عَاهُنَّ فَٱسْتَسْمَعْنَ مِنْ أَيْنَ رِزُّهُ بِهَدْرٍ كَمَا آرْتَكِمْ ٱلْغَمَامُ ٱلرَّوَاحِسُ

رزّه أن صوته الراجس يقال ارتجس الرعد اذا تردّد صوته فارتفع شبّه هدير $[C\,D]$ الفحل بصوت الرعد $[C\,D]$ زدوه [D] زدوه [D]

هُ فَيُقْبِلْنَ إِرْبَابًا وَيَعْرِضْنَ رَهْبَةً صُدُودَ ٱلْعَذَارَى وَاجَهَتْهَا ٱلْمَجَالِسُ

الزامه البابا به ای الزامه [CD] فیقبلن یعنی النوق اذا دعاهی الفحل اقبلن البه اربابا به ای الزامه والی قابله وتعرضن رهبة ای تعرضن عنه خوفا کها تصد العداری اذا واجهتها مجالس الرجال فاعرضن اربّت به استأنست به واقامت له $^{(CD)}$ یعرضن $^{(CD)}$

٢٦ خَنَاطِيلُ يَسْتَقْرِينَ كُلُّ قَرَارَةٍ مَرَبِّ نَفَتْ عَنْهَا ٱلْغُثَاءَ ٱلرُّواَئِسُ

[CD] خناطیل اقاطیع یستقرین یتبعن¹ والقرارة مستقر الهاء مرب ترب ما فیه من النبت یقال رَبّه یَرُبّه ورَبَّتهُ تربیتا ورَبّاه تربیّةً بمعنی واحد والغثاء ما حمله الهاء من عیدان الشجر والتهام وقشرة والروائس اعالی الاودیة الواحدة رائسة یقول نفت الروائس عن القرارة الغثاء ویروی خناطیل یَرْعُی سَیْلَ کِلِّ قرارة ای ما سال من الاودیة

ظرفت , مرتع .Ambr طرقت C, D-القعال (43)

يقول اذا استاخرت Ambr. schol. يهدّر , زدوه D -- زرءه *C, C -- رِزُّهُ Ambr. و (44) من هذه النوق الثقال دعاهنّ الفحل فاستسمعن النوق من اين رزّه اي صعته

رُوْمُرْتِ 157 نام (راس) vii 395; TA iv 157 راس) بوَمُرْتِ 158; TA iv 263—LA (راس) vii 395; TA iv 157 رَمُرْتِ بيستقربن بيستقربن بيستقربن يتبعن LA (خنطل) يستقربن يتبعن Āḿbr. schol. يستقربن يتبعن الذي يجتمع فيه الماء

الله المُحُوذَانُ حَتَّى كَأَنَّهَا بِهِ أَشْعَلَتُ فِيهَا الدُّبَالَ الْقُوابِسُ الله المُعَلَّتُ فِيهَا الدُّبَالَ الْقُوابِسِ [CD] يقول تعالى ارتفع والحوذان نبت والذبال الفتائل واحدها ذبالة والقوابس التى تقتبس النار والحوذان نبت له زهر اصفر فشبه زهره بالنار فى الذبال من حسنه فيائل [DC] 1

۴۸ إذَا نَحُنُ قَايَسْنَا أَنَاسًا إِلَى ٱلْعُلَى وَإِنْ كَرُمُوا لَمْ يَسْتَطِعْنَا ٱلْمُقَايِسُ ١٩ نَغَارُ إِذَا مَا ٱلرَّوْعُ أَبْدَى عَلَى ٱلْبُرَى وَنَقْرِى سَدِيفَ ٱلشَّحْمِ وَٱلْمَا مُجَامِسُ ١٩ نَغَارُ إِذَا مَا ٱلرَّوْعُ الْبُرى الخلاعيل الواحد برة الروع الغزع يقول نغار اذا فزعت النساء فكشفن خلاعيلهن والسديف شحم السنام

ه وَإِنَّا لَخُشُنُ فِي ٱللِّقَاءُ أَعِزَةً وَفِي ٱلْحَيِّ وَضَّاحُونَ بِيضَ قَلَامِسُ [CD] القلبّس السبّد الشريف شبّه بالبحر يقال بحر قلبّس اذا كان كثير النجود الخير ضربه مثلا يقول نحن سادة وبحور وضّاحون بيض حسان الوجود

اه وَقُومِ كِرامِ أَنْكَحَتناً بَنَاتِهِمْ ظُبَاتُ ٱلسَّيُوفِ وَٱلرِّمَاحُ ٱلْمَدَاعِسُ وَقُومِ حَرامٍ الْمَدَاعِسُ (C D) طبات السيوف والظبة الحدّيقال رمح مِدْعَس اذا كان قويّا على الطعن

يقول كانّ الزهر مصابح اى نيران القابس وهو الذى Ambr. schol. فيه (47) يقبس النار

رالبقابس ,قابسنا *C-يستطعن البقابس ,وان كرموا ,اناس الى العلى D (48) من البقابس ,قابسنا *L Sid. xii 197; C الى طلب الهُلُوكَ الى العُلَا Ambr. البقايس ,قايسنا كُرُمُوا لم البقايسة البقادرة Ambr. schol. أُنَاسًا الى العلى Ambr.وان كُرمُوا لم لم يستطعنا اى لم يقدر علينا

⁽⁴⁹⁾ TA (جبس) iv 122; LA vii 341 هن الشرى الشرى المدين البرى ix 119; xiii 287 [as text]—al 'Askarî 83 من النساء ويقرى الخلاخيل من النساء وذلك المسلم. النساء قاتلنا دونهن السديف شقق السنام جامس يابس وذلك الشتاء النساء قاتلنا دونهن السديف شقق السنام جامس السام. الشتاء الشتاء الشتاء الشتاء السناء عموم السناء عموم السناء ودنهن الشتاء الشتاء الشتاء السناء السناء السناء الشتاء الشتاء السناء ا

لحسن ,اغرة D الخشن *C, C

صدور السيوف ,فتاتهم El Bat Sharh Dîw. I. 'l Qais 60 ظباة El Bat Sharh Dîw. 323

الطويل

ا وَبَيضٍ رَفَعْنَا بِٱلصَّحَى عَنْ مُتُونِهَا سَمَاوَةً جَوْنِ كَٱلْخِبَاءُ ٱلْمُقَوَّضِ

۲

[CD] وبيض يعنى بيض النعام جون اسود يعنى الظليم وهو ذكر النعام والسماوة شخصه [رفعناه] اى فزعناه فقام عن بيضه الخباء البيت المقوّض الذى هُلك وقلعت اوتاده وقوّضت البيت اذا هدمته

م هَجُومِ عَلَيْهَا نَفْسَهُ غَيْرَ أَنَّهُ مَتَى يُرْمَ فِي عَيْنَيْهِ بِٱلشَّبْصِ يَنْهُضِ

[CD] هجوم عليها يعنى الظليم يرمى نفسه على بيضه يحضنه ويقال هجبت البيت اذا ألقيته والشبح الشخص ويروى بالشخص ينهض اذا راى شخصا فرّ وهزّ

٣ يُصَرِّفُ لِلْأَصْوَاتِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ سِمَاخًا كَبَيْتِ ٱلْعَنْكَبُوتِ ٱلْمُغَمَّضِ

[CD] يصرّف للإصوات من كلّ جانب اى يقلب سماخه يمينًا وشمالا يسمع الاصوات والسماخ جوف الاذن من داخلها شبّه سماخ الظليم ببيت [D? العنكبوت ولا يشبحان لان اذنيه مصلومتان ولا يتبّينان [C] العنكبوت ولا يشبحان إلا [Sic D] ; مظلومه [C] 2 [C] مطلومة [D] يمطومتان لا يسمان [Sic D] ; مظلومه [C] عليه المنان الا يسمان المنان إلى المنان المنان المنان إلى المنان الم

م وكَائِن نَحَطَّت صَيْدَتُ مِنَ تَنُوفَةٍ تُجَاوِرُ فَتُقِى جَوْفَ مَآءَ مُعَرْمَضِ

[CD] اراد كير تخطّت ويروى وكائن تخطّت ناقتى من مفازة ماء معرمض صار فيه العرمض وهو الخضرة [التي تكون على الهاء مثل اللبد والهفازة الفلاة البعيدة وهي التنوفة C] الفلاة البعيدة وهي التنوفة I[D]

(FT)

- سهاوة C*, C* سهوة C=وبيض D-ومتونها *C-وابيض -C*, D
- (2) Khiz. iii 451—Sîbaw i 46.
- تصرف الغمّض D البغمض (3) C, C*
- تـجاوز *C, C*, D فيتقى C* سفتقى *C—جوف C, C*, D ستحاور فيقي

۳

الطويل

ا بَكَيْتَ وَمَا يُبْكِيكَ مِنْ رَسْمِ مَنْزِلِ كَسَحْقِ سَبَا بَاقِي ٱلسُّخُوم رَحِيضَهَا

[CD] السخوم والسخوم السود يقول اسود هذا الهنزل كبقايا هذا السبا والسبا والسبا ضرب من البرود رحيضها غسلها يقال رحضت الثوب اذا غسلته ضرب من البرود رحيضها [C] عسلها يقال رحضت [C] اصل [C] ا

r عَفَت غَيْرَ أَنْصَابٍ وَسُفْعٍ مَوَاثِلٍ طَوِيلٍ بِأَطْرَافِ ٱلرَّمَادِ عَضِيضَهَا

[CD] عفت درست والانصاب حجارة منصوبة والسفع السود يعنى الاثافى مواثل منتصبة عضيضها [يقول هذه الاثافى تضرّمت الرماد فلا يبرد [D] ماثله لاصقة بالارض [D] 1

سَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ مِي هَحَلَّةً يُدُمِّنُهَا رُعْيَانُهَا وَرَبِيضَهَا وَرَبِيضَهَا وَرَبِيضَهَا [CD] يدمنها يسودها بالبعرا والرماد وغيره والربيض الغنم والدمن هو البعر البعرا [D] البقر [D]

الكَفْكُفُ مِنْ فَرَطِ الصَّبَابَةِ عَبْرَةً فَتَنْتَقُ عَينِي تَـارَةً وَأَغِيضَهَا [D] اراد تشيع الصابة عبرة رققت الشوق وقوله فتنتق عيني انّها بهلؤها العبرة واغيضها انقصها من عيني الله عندي عندي العبرة واغيضها انقصها من عيني الله عندي عندي العبرة واغيضها انقصها من عيني الله عندي عندي الله عندي عندي الله عندي الل

(rp)

- (1) C سبا—ينكيك رخيضها , السجوم C*, C السحوم contracted from ببائب ; cf. Soc. Diw. Alq. p. 30, note 43—Ambr. schol. رحيضها
- (2) C, D, C* غضيضها
- محله (sic] بدمهادمن D المُتَمِّلُها (sic)
- أَكْفَكُفُ أَرَدُ مِن فرط ما سَبَقَ مِن الصِبابة وهي Ambr. schol. مرّة (4) (4) رقة الشوق

ه فَدَع ذِكْرَ عَيْسٍ قَدْ مَضَى لَيْسَ رَاجِعًا وَدُنْيَا كَظِلِّ ٱلْكُرْمِ كُنَّا نَخُوضَهَا
 ا فَيَا مَنْ لِقَلْبٍ قَدْ عَصَالِي مُتَيْمٍ لِمَي وَنَفْسِ قَدْ عَصَالِي مَرِيضَهَا
 ا فَيَا مَنْ لِقَلْدٍ لِمَي إِنْ بِهَا ٱلدَّادُ سَاعَفَتُ أَلَا مَا لِمَي لَا تُودَى فُرُوضَهَا
 ا فَقُولًا لِمَي إِنْ بِهَا ٱلدَّادُ سَاعَفَتُ أَلًا مَا لِمَي لَا تُودَى فُرُوضَهَا
 ا فَظُنْنِي بِمَي إِنْ مَبًا بَخِيلَة مَطُولُ وَإِنْ كَانَت كَثِيرًا عُرُوضَهَا
 ا أَرِقْتُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعَبُونُ لِمُزْنَةٍ تَلَالًا وَهْنَا بعد هَدْ وَمِيضَهَا
 ا أَرِقْتُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعَبُونُ لِمُزْنَةٍ تَلَالًا وَهْنَا بعد هَدْ وَمِيضَهَا

ارقت ای سہرت والہزنة السحابة وُهُنًا ای بعد ساعة من اللیل وهده [C] ای بعد ساعة من اللیل والومیض ایہاض البرق وهو لہعانه وهد [C] وهد [C]

ا أُرِقْتُ أَهُ وَحْدِى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى بَطِيئًا مِنَ ٱلْغَوْرِ ٱلْتَهَامِى نَهُوضَهَا
 ارقت سهوت للبرق نهوضها اى يريد نهوض الهزنة وهى السحابة تهيض [C] ارقت سهوت للبرق نهوضها [C] الهذا [C]

⁽⁵⁾ D سيد نجوضها C*, C — ودنيا D—C ودنيا C+, C — عند نجوضها ,عيس C+, C — عند نجوضها ,عيس رقيق يديد به النعبة والنضر .schol.

البتيّر الذي قد زهب عقله في اثر .Ambr. schol لقلب C*, D لقلبي C*, D البتيّر الذي قد زهب عقله في اثر .

⁽⁸⁾ D أيس بنهبٍ وفضّةٍ Ambr. schol. نحيلة * صىّ * ميّا العروض ما ليس بنهبٍ وفضّةٍ من العال

بعد وهد ,وقد باتت من الصّون مُزْنَة "C, C"بعد هُدُو [marg.] بعد وهد ,وقد باتت من الصّون مُزْنَة "D's gloss is a condensation (most incorrectly written) of the glosses to vv. 9, 10, 11—C and C¹ read (in text) من الضوء which looks like a mistranscription of من الضوء القدال عنى الرقا نهوض عنى الرقا نهوض الرقت اى سهرت يعنى الرقا نهوض عنول نسوقه سوقا بطيًا كها سيق موهون الهزن وهى السحاب وهبت يقول نسوقه سوقا بطيًا كها سيق موهون الدراع والههيص الذى كبر حبر

⁽¹⁰⁾ C, C* التناهى, وحدى, التناهى -C یپوضها -C یپوضها -C التهامى, وحدى

١١ وَهَبُّتُ لَهُ رِيمُ لَلْجَنُوبِ تَسُوقُهَا كَمَا سِيقَ مَوْهُونُ ٱلذِّرَاعِ مُهِيضَهَا

[C] يقول تسوقها الجنوب سوقا بطيئا كما يسيق موهون الذراع المهيض الذى كسر بعد جبر

١٢ فَلَمَّا عَلَتْ أَقْبَالَ مَيْمَنَةِ ٱلْجِمَى رَمَتْ بِٱلْمَرَاسِي وَآسَتَهَلَّ فَضِيضَهَا

[CD] يقول لبّا علت الهزنة الاقبال والاقبال جمع قبل وهو ما استقبلك مرتفعًا من الجبال وغيرها والحبى موضع وقوله رمت بالهراسي اى أقامت السحابة تهطر استهلّ [سمعت لوقعه صوتا ويقال اهلّ الهولود واستهلّ [D] اذا صاح وفضيضها مطرها الذي ينفض منها اى يتفرّق

الله ولي الْحُقِ أَعْلَمْتُ أَرْكُبًا أَتُولَ بِأَنْضَاءُ قَلِيلٍ خُفُوضَهَا [CD] الانضاء المهازيل من الابل وقوله عفيضها والنعف الراحة عفوضها [CD] الانضاء المهازيل من الابل وقوله عفيضها التا الماحة

ا نَوَاجِ إِذَا مَا آللَيْكُ أَرْخَى سُتُورَ، وَكَانَ سَوَآ سُودُ أَرْضِ وَبِيضُهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نَعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا اللَّهُ مَقَادِى هُمُومٍ مَا تَزَالُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نَعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا

[C] مقارى هموم يعنى الابل اذا نزل الهمّ كانت لازمة له كالقرى للضيف تسير عليها فيذهب الهمّ والنعض والنغيض والنغض ان تحرّك رؤسها في السير والخاضب النعام

له اي للوميض .schol ; الريح .Ambr نبيضها *C, C نبيضها ,وهب له ال

ارْكُب جبع رُكْبِ ... خفوضها ... خفوضها Ambr. schol. خفوضها ... خفوضها ... خفوضها

⁽¹⁴⁾ C, C* ناوح ,سواد—All the remaining verses are omitted in D—Ambr. وَكَانُ سُوَاءٌ سود ,القي ستوره

⁽¹⁵⁾ C الخاصيات *C, C*, Ambr. نغيض بنغيض بنغيض بنغيض الخاصيات *C الخاصيات *Ambr. schol. الى هذه الابل اقربها الهم يقول اهتم ركبها ومضى كما يقرى الضيف جعلها قرَّى للهم والنغيض تحريكها رؤوسها في السير ورجفانها الخاصبات النعام

[No. 43]

11 بَرَى نَيْهَا عَنْهَا الْتَجَهْدُ فِي أَلْسُرَى وَجَوْبُ صَحَادٍ لَا تَزَالُ تَخُوضُهَا الله الله عَنْهَا الله عَنْهَا الله الله الله عَنْهَا الله عَنْهَا الله عَنْهَا الله عَنْهَا الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَ

ا ذَرَعْنَ بِنَا أَجُوازَ كُلِّ تَنُوفَةٍ مُلْمِعةٍ وَٱلْأَرْضُ يُطُوى عَرِيضَهَا
 اجواز أوساط والتنوفة القفر من الارض ملتّعة تلمع بالسراب

١٩ قِفَارُ مُحُولُ مَا بِهَا مُتَعَلِّلُ سِوَى جِرَّةٍ مِن رَجْعِ فَرْثٍ تَفِيضُهَا

[C] محول جدبة ما بها متعلّل يقول ما بها شيء تأكله الابل سوى ما تخرجه الابل من بطونها من جهدها 1 حرّتها (٤)

رَّ فَمَا بَلَّغَتَكَ آلِعِيسُ حَيْثُ تَقَرَّبَتْ مِنَ آلْبَعْدِ إِلَّا جَهْدُهَا وَجَرِيضَهَا وَجَرِيضَهَا [C] الجريض الغصص¹ الذاق والجريض البوت العرض [C]

اً إِذَا حُلَّ عَنْهَا ٱلرِّحَالُ وَٱلْقِيَتُ طَنَافِسُ عَنْ عُوجٍ قَلِيلٍ نَحِيضُهَا الْقِيتُ طَنَافِسُ عَنْ عُوجٍ قَلِيلٍ نَحِيضُهَا [0] العوج يعنى الابل قد ظهرت ظهورها من البزل ونحيضها نحوضها

العوج يعنى الأبل قد ظهرت ظهورها من الهزل ونحيضها نحوضها والنحض اللحم والطنافس الوسائد وقيل هي بسط في النبارق وهي البُسط (sic)

برى نَيُّها عنها التهجّر .-C Ambr. transposes 16, 17—Ambr. نبثها -C نبثها

قال ابو عبرو قصعت .Ambr. schol سوی خره من $-C^*$ سواحر من $-C^*$ المرجتها اخرجتها اخرجتها

يقول من حيث قرّبت اترحل...ابو عبرو .schol. من حيث ,قُرِّبَتْ .Ambr كَالْرَبَتْ .ambr جريضها هاهنا بقيّة النفس

٢٦ فَنِعْمَ أَبُو الْأَضْيَافِ يَنْتَجِعُونَهُ وَمُوضِّعُ أَنْقَاضِ أَنِي نُهُوضُهَا [٥] الانقاض المهازيل من السفر واحدها نقض انى نهوضها اى بطى، نهوضها هذه الابل من الاعياء ويروى بطى، نهوضها

٢٣ جَمِيلُ ٱلْمُحَيَّا هَمْهُ طَلَّبُ ٱلْعَلَى مُعِيدٌ لِإِمْرَارِ ٱلْأُمُورِ نَقُوضُهَا [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثمّر اذا شاء نقضا انقضا [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثمّر اذا شاء نقضا القضا [C] العمر [C] المحرّا

٢٥ كَسَالَكُ ٱلَّذِى يَكْسُو ٱلْمُكَارِمَ حُلَّةً مِنَ ٱلْمَجْدِ لَا تَبْلَى بَطِيئًا نَفُوضَهَا (٥) نفوضها ادهابها يقال نفض الثوب نفضا ادا ذهب [صبغه] والمجد كل فعل جميل وقيل هو المدح

رم حَبَتْكَ بِأَعْلَاقِ ٱلْمَكَادِمِ وَٱلْعُلَى خِصَالُ ٱلْمَعَالِى قَضْهَا وَقَضِيضُهَا وَقَضِيضُهَا وَقَضِيضُها وَقَضِيضًا عَلَا جَاء القوم قضّهم وقضيضهم [C] حبتك اى اعطتك قضّها وقضيضها جماعتها يقال جاء القوم قضّهم وقضيضهم

رَبُّ مَنَا الْهُ وَمِلْحَدَّ مُحَبَّرَةً صَعْبَ غَرِيضَ قَريضُهَا [C] الهجبرة أنه هي النفيسة يعنى بذلك حسن الهدمة ورونقها والغريض الطرى والقريض الشعر ورويقها [C] الهجبرة [C] الهجبرة [C] الهجبرة [C] الهجبرة [C] المحجرة [C] المحبرة [C] ا

يقال نجعه Ambr. schol. انقاض انى نهوضها *C-انقاضًا انى نهوضها -Ambr. schol. وانتجعه اذا اتاه بطلب معروفه

(23) C, C* لإمْرَار الامور ,مُعِيدٌ Ambr. مُعِيدٌ لامرار ,نقوضها —Ambr. schol. الأمرار الفتل والاحكام بعير معيد قد جرّب الضراب واعتاده

(24) LA (نفض) ix 110; TA v 91—C, C* بطئ نقوضها -C* يبلى -C حيبلى -C reads in text and gloss نقض and نقض but in error. It should read نقضا الذهاب

اعلاق جمع علق وهو الكريم .schol ; باعلاق .Ambr حبتك باعلام * schol النفيس من كلّ شيء قال ابو عمرو ما كان من وشي او ثوب او غيره فهو علق

- محبّرة .Ambr. محبّرة (conject.] - C, C* محبّرة - Ambr. محبّرة محبّرة الى] محبّرة بالله المحبّرة .Ambr. schol محبّرة عُرَيضُ أَنْ يُمْكِنُنِي لَيْسَ المَّلَا عَرَيضُ الله عَرَيضُ الله عَريضُها صعب ضيق

329

[No. 43]

*۲۱ سَيَبْقَى لَكُمْ إِلَّا تَزَالَ قَصِيدَة إِذَا آسَحَنْفَرَتْ أَخْرَى قَضِيبُ أَرُوضُهَا [Ambr.] كقولك عاطنى الله تزال تودينى يقول سيبقى لكم هذا الثناء الله تزال قصيدة اذا اسحنفرت اى اذا مضت وتتابعت قضيب الى لم تُذلّل من النوق

۲۷ رِ يَاضَةَ مَخْلُوجٍ وَكُلُّ قَصِيدَةٍ وَإِنْ صَعْبَتْ سَهْلُ عَلَى عَرُوضَهَا [C] مخلوج مخدور ويعنى بعير أُخدِر من الابل الريض المحدود [C] مخدود [C] محدود [C] محدود [C] محدود [C] محدود [C] البراض [C] البراض [C] المراض [C] المر

٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلَ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا تَبِيدُ ٱلْمَهَارَى وَهْىَ بَاقِ مَضِيضُهَا ٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلَ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا وَيَرْدَادُ تَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا ٢٩ وَتَرْدَادُ فِي عَيْنِ ٱلْحَبِيبِ مَلَاحَةً وَيَرْدَادُ تَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا

^(26*) Between 26, 27 Ambr. introduces the verse numbered 26*. It is not in the other MSS.

⁽²⁷⁾ Ambr. ملجوم (conject.]—Cf. المحاوح Goldz. p. 94 محاوج [conject.]—Cf. Hudh. Carm. p. 205, v. 16 cited by Goldziher and Jacob, "Studien" p. 180—Ambr. schol. وينسّى وهو المحاوج البعير يختلج عن الإبل اى ينسّى وهو —cf. Abû'l 'alâ, p. 5, l. 14 (Arabic text).

شلّ السنان بطقها *C, C مثل السنان نطقتها [conject] Goldziher, p. 94 [conject] سنان نطقتها (C, C بالمخازى السنان نطقتها (المخازى الله تذهب مضيضها حرقتها وحرها قالت الخنساء

الله وَقَافِيَةٍ مِثْلِ حَدِّ ٱلسِّنَانِ تَبْقَى وَيَذْهَبُ مَنْ قَالَهَا فِي اللهُ اللهِ [Diw. p. 216 reading وَيَبْلِكُ —cf. En-Nabigha xxix 7, Ahl. p. 30.

⁽²⁹⁾ Goldziher, Abh. 94—Ambr. تَغْبِيتُ الها

9

ا إِنِّي إِذاً مَا عَرَمَ ٱلْوَطُواطُ وَكَثُرَ ٱلْهِيَاطُ وَٱلْمِياطُ

[CD] الوطواط الضعيف من الرجال والوطواط في غير هذا الهوضع النعقّاش والهياط الصياح والهياط الدفع يقال ماطه اذا تنسّى وتباعد وأماطه غيره اذا انحاه وأبعده

م وَ الْتَفَّ عِنْدَ الْعَرَكِ الْجِلَاطُ لَا يُتَشَكّى مِنْبَى السِّقَاطُ وَ الْجِلَاطُ الْمَعْلِ الله الله الله والسقاط الفتور وقيل السقاط الفعل القبيح [CD] العرك الازدحام والسقاط الفتور وقيل السقاط الفعل القبيح

المفتور [D] ² المعرك [D]

ه إِنَّ آمرِءاً الْقَيسِ هُمُ الْأَنْبَاطُ زُرِقَ إِذاً لَاَقَيتَهُمْ سِنَاطُ سِنَاطُ [CD] يقال رجل سناط وسَنُوط اذا لم يكن في لحيته وعوارضه شعر ويروى ثطاط والمعنى واحد نطاط [O]

لَيْسَ لَهُمْ فِي حَسَبِ رِبَاطُ وَلَا إِلَى قَصْدِ ٱلْهُدَى صِرَاطَ
 السراط الطريق يقال بالسين وبالعاد وبإشهام الزاء ايضا وقد قرئ في

الصواط الطريق يعان باسين ر. سورة الحمد¹ ثلاثة أوجه 1 Qor. i.

فَالسُّ وَالْعَارُ بِهِمْ مُلْتَاطُ

(1515

- vv. 1—9 are in LA (وطعا) ix 312 and TA v 242. The last verse is only to be found in these two places and is not in the MSS. Geyer conjectures, moreover, that the verses cited (anonymously) in LA and TA, under علما علما and فرشط belong to this poem.
- (ا, 2) LA (وطط) ix 312: I. Fâris 15, K. al itbâ' اوطط) TA (وطط) v 242 عبر الله الله عبر C, C+ عزم
- (3, 4) LA (وطط) ix 312; TA v 242—C, C* العرك D البعرك -C* البعرك -C* البعرك -T. Fâris 15.
- (5, 6) LA (وطط) ix 312; TA v 242—LA (سنط) ix 198; TA v 162—غطاط ef. LA ix 136 and Agh. ix 79.
- (7, 8) LA ix 312, 198; TA v 242, 162 حبل الهدى الم
 - (9) LA (edd) ix 312; TA v 242—not to be found in C, C* or D.

ا أَمنزِلَتَى هَي سَلَام عَلَيْكُمَا هَلِ الْأَرْمِنُ اللَّاءِى مَصَيْن رَواجِعُ وَهَلْ يَرْجِعُ الْتَسْلِيمَ أَوْ يَكْشِفُ الْعَمَى تَلَاثُ الْأَثَافِي وَالرَّسُومُ الْلِلَاقِعُ وَهَوْمَيَةٌ سُحمُ الصَياصِي وَلِيسٌ بِهَا اللَّ الطَّبَاءُ الْخَواصِع عَوَهُمْ مَوْ اللَّهِ الطَّبَاءُ الْخَواصِع عَوَهُمْ اللَّهِ الطَّبَاءُ الْخَواصِع عَوَهُمْ اللَّهِ الطَّبَاءُ الْخَواصِع عَوَيْم اللَّهُ الطَّبَاءُ الْجَوْرُ عَلَيْهَا الْبَرَاقِع وَمُوشِيَّةٌ منقوشة يعنى السواد الذي في قوائم البقر سحم الصياحي سود القرون والاسخم الاسود واصل الصياصي الخصون والمعاقل قال الله القرون والاسخم الاسود واصل الصياصي الخصون والمعاقل قال الله عالى من حصونهم فالبًا كانت البقر تحمى بقرونها سبيت قرونها صياصي يقول كان البقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل عني الخيل عنها النقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل عنها الخيل عنها النقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل عنها الخيل عنها النقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل عنها النقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل المخلون النقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل المخلود النقر جيل مجللة حو دُهُمْ يعني الخيل الخيل المخلود المؤلمة المخلود المخلود المؤلمة الخيل المخلود الخيل المخلود المخلود المؤلمة الخيل المخلود المؤلمة الخيل المخلود المؤلمة المؤلمة المؤلمة الخيل المخلود المؤلمة ال

(P0)

⁽¹⁾ Bāqir 82—Kāmil 37—I. Sid. ix 63—El Gauh. (نزل) ii 244; C; Howell i 898; I. Yaʻish 618 اللائى -Agh. xvi 128, 129 (as text); v 39 اللائى 34 -Ainî ii 477; LA (نزل) xiv 182 اللائى TA viii 134 اللواتى 183—Sîbaw. ii 183—Derenb, de Plural. 3 [Arabic text]—Asrâr 129—Âmidi 88

⁽²⁾ LA (سهم) vii 368—'Aint ii 477; Khiz. i 103; I. Sîd. xvii 100, 125; I. Ya'ish 307, 308; Fâiq i 35; Es-Suy. Ham' iii 185 والديار البلاقع Bâqir 82—Durr. El Ghaw. pp. 93, 94—Howell i 347—Agh. xvi 128 الديار v 39 أنديار (عنها نافي او رسوم 39 ناديار i 451 الديار العبي هاهنا الجهل وبلاقع لا 1524—Amidî 88—Ambr. schol. العبي هاهنا الجهل وبلاقع لا 1524—شيء بها

^{(3) &#}x27;Ainî ii 477—Agh. xvi 129—LA (خضع) ix 426—Const. التوقير الإنكار

⁽⁴⁾ Agh. xvi 129-L, C(1) مشوية مدر عبد المارية الماري

ه حَرُونِيَّةُ ٱلْأَنسَابِ أَوْ أَعْوَجِيَّةً عَلَيْهَا مِنَ ٱلْقَهْرِ ٱلْمُلاَءُ ٱلنَّوَاضِعُ

[CD] حرونيّة¹ من نسل الحرون² وهو فحل من فحول الخيل أو اعوجيّة وهو واعوجيّة من نسل اعوج وهو فحل والقبز القزّ والملاء جمع ملاءة وهو ثوب ابيض والناصع شدّة البياض نصع الشيء اذا خلص [يقول كأن البقر غيل مجلّلة حلودهم³ يعنى الخيل أ [D أ

جوّ دهم 3 for ، الحزون [CD] عزونيّة [CD] ،

⁴ repetition of part of gloss to v. 4

* تَجَوْبَنَ مِنْهَا عَنْ خُدُودٍ وَشُمِرَتْ أَسَافِلُهَا مِنْ حَيْثُ كَانَ ٱلْمَذَادِعِ

[C I) تجوّبن یکشفن یقول ان الجلال¹ التی علیها بیض فلها تجوّبت عن خدودها وشهرت عن مذارعها² ای ارتفعت الجلّال¹ عنها بالّت خدودها وقوائمها وهی سود الهذارع³ والقوائم

المدارع [C] * مدارعها [C] * الجلات [C] المدارع [C] * مدارعها [C] * المدارع [C] * المد

ر. قِف الْعِيسَ نَنْظُر نَظُرَةً فِي دِيارِهَا فَهَلَ ذَاكَ مِنْ دَاءَ الصَّابِةِ نَافِعُ لَى اللهِ النظرة [D] اراد قلت لصاحبي قف العيس ننظر في ديارها نظرة وهل تلك النظرة الصاحبي قف العيس ننظر في ديارها نظرة وهل تلك النظرة الصاحبية

واقعة. [D] ا

م فَقَالَ أَمَا تَغْشَى لِمَيْةَ مَنْزِلًا مِنَ ٱلْأَرْضِ إِلَّا قُلْتَ هَلْ أَنْتِ رَابِعُ

(5) Const., I., C(1) الهاء L-حرونية D, Ambr. حرونية L* حرونية Ambr. schok حروريه لله المحرورية المحرورية حرورية حرورية حرورية المحرورية عرب المحرورية عرب المحرورية ا

(6) L, C(1), L* المنارع, تجربن عنها +C, D, Ambr., C* المنارع -Ambr., C, L*, C(1) عن حيث -Ambr., C, L*, C(1) المدارع -C, D المدارع

(7) Agh. xvi 129 تعظر العين D قفير العين C, D, L; C(1), L* نافع "C, D, L; C(1)

(8) Agh. عنول *C, C+ منول Agh. عنولا منولا وابع 129 منولا منولا وابع المنول المناسبة المنول المنول (8)

333

ه فَدَعْ ذِكْرَ عَيْسِ قَدْ مَضَى لَيْسَ رَاجِعًا وَدُنْيَا كَظِلِّ ٱلْكُرْمِ كُنَّا نَخُوضَهَا الْفَيْ وَنَفْسِ قَدْ عَصَانِي مَرِيضَهَا اللهِ مَنْ لِقَوْلا لِمَي إِنْ بِهَا ٱلدَّادُ سَاعَفَتْ أَلَا مَا لِمَي لَا تُؤدَى فُرُوضَهَا اللهُ فَقُولا لِمَي إِنْ بِهَا ٱلدَّادُ سَاعَفَتْ أَلَا مَا لِمَي لَا تُؤدَى فُرُوضَهَا اللهُ مَا لِمَي لَا تُؤدَى فُرُوضَهَا اللهُ مَا لِمَي لَا تُؤدَى عُرُوضَهَا اللهُ مَا لِمَي اللهُ عَلَيْهُ عُرُوضَهَا اللهُ وَهُنَا بِعَدَ هَدْ وَمِيضَهَا اللهُ وَقَدْ نَامَ ٱلْعُبُونُ لِمُزْنَةٍ تَلَا لَا وَهُنَا بِعَدَ هَدْ وَمِيضَهَا الْمُؤْتَةِ وَقَدْ نَامَ ٱلْعُبُونُ لِمُزْنَةٍ تَلَا لَا وَهُنَا بِعَدَ هَدْ وَمِيضَهَا اللهُ وَهُنَا بِعَدَ هَدْ وَمِيضَهَا

ارقت ای سہرت والمزنة السحابة وُهُنًا ای بعد ساعة من اللیل وهده [C] ای بعد ساعة من اللیل والومیض ایماض البرق وهو لمعانه وهد $^1[C]$

١٠ أُرِقْتُ لَهُ وَحْدِى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى بَطِيئًا مِنَ ٱلْغُورِ ٱلْتَهَامِى نَهُوضَهَا [C] ارقت سهرت للبرق نهوضها اى يريد نهوض الهزنة وهي السحابة تهيض [C] ارقت سهرت للبرق نهوضها [C] المنابق تهيض [C] المنابق المنابق

⁽⁵⁾ D سيد, انخوضها -C, -C ودنيا -C, -C ودنيا -C, -C ودنيا -C, -C عند نجوضها -C, -C schol. خلل الكرم رقيق يقول كنّا في عيش رقيق يريد به النعبة والنضر

⁽⁶⁾ C لقلب C^* , D لقلب Ambr. schol. الهتيّم الذي قد زهب عقله في اثر Ambr. schol. حبيبه يقول نفسى مريضة قد عصاني مريضها ان يبرأ يعنى القلب

⁽⁸⁾ D يَّ –C, C* نحيلة -Ambr. schol. العروض ما ليس بذهبٍ وفضِّةٍ المسلم. -Ambr. schol. من الهال

[—]بعد وهد ,وقد باتت من الصّون مُزْنَة *C, C -بعد هَدْوِ [marg.] بعد وهد ,وقد باتت من الصّون مُزْنَة *D's gloss is a condensation (most incorrectly written) of the glosses to vv. 9, 10, 11—C and C¹ read (in text) باتت من الضوء ; which looks like a mistranscription of ارقت ای سهرت یعنی الرقا نهوض : D's gloss—a curiosity in its way—runs الوقت الله المحاب وهبت یقول نسوقه سوقا بطیًا کها سیق موهون الدرام والههیص الذی کبر حبر

⁽¹⁰⁾ C, C* وجدى, التناهى -C يعوضها -C يعوضها -C التناهى -C التناهى

١١ وَهَبُّتْ لَهُ رِيهُ ۖ ٱلْجَنُوبِ تَسُوقُهَا كَمَا سِيقَ مَوْهُونُ ٱلدِّرَاعِ مُهِيضُهَا

يقول تسوقها الجنوب سوقا بطيتًا كما يسيق موهون الذراع المهيض الذي ${f [C]}$

١٢ فَلَمَّا عَلَت أَقْبَالَ مَيْمَنَةِ ٱلْجِمَى رَمَتْ بِٱلْمَرَاسِي وَآسَتَهَلَ فَضِيضَهَا

[CD] يقول لها علت المزنة الاقبال والاقبال جمع قبل وهو ما استقبلك مرتفعًا من الجبال وغيوها والحمى موضع وقوله رمت بالمراسى اى أقامت السحابة تمطر استهلّ [سمعت لوقعه صوتا ويقال اهلّ المولود واستهلّ [D] الاا صاح وفضيضها مطرها الذي ينفضٌ منها اى يتفرّق

الْ اللَّهُ وَلِي الْحُقِّ أَعْلَمْتُ أَرْكُبًا أَتُولَكَ بِأَنْضَاأَ قَلِيلٍ خُفُوضُهَا [CD] الانضاء المهازيل من الاہل وقوله خفيضها والخفض الراحة عفوضها [CD] الانضاء المهازيل من الاہل وقوله خفوضها [CD]

ا نَوَاجٍ إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَرْخَى سُتُورَ، وَكَانَ سَوَآ، سُودُ أَرْضِ وَبِيضُهَا اللَّيْلُ أَرْخَى سُتُورَ، وَكَانَ سَوَآ، سُودُ أَرْضِ وَبِيضُهَا اللَّهُ مَا تَزَالُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نَعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا اللَّهُ مَقَادِى هُمُومٍ مَا تَزَالُ عَوَامِلًا كَأَنَّ نَعُوضَ ٱلْخَاضِبَاتِ نَغِيضُهَا

[C] مقارى هموم يعنى الابل اذا نزل الهيّر كانت لازمة له كالقرى للضيف تسير عليها فيذهب الهيّر والنغض والنغيض والنغض ان تحرّك رؤسها في السير والخاضب النعام

له ای للومیض ,schol ; الریح .Ambr نهیضها "C, C مهیضها ,وهب له (11)

⁽¹²⁾ C الحما -C, C* ومت بالهراسي -D الحما , رمته الهراسي -Ambr. schol. رمت الهراسي اي ثبتت السحابة في ذلك الهوضع

ارْکُب جبع رَكْبِ . . . خفوضها Ambr. schol. ارْکُب جبع رَكْبِ . . . خفوضها الله Ambr., C, D, C*

⁽¹⁴⁾ C, C* ناوح بسواد—All the remaining verses are omitted in D—Ambr. وَكَانَ سَوَاءً سود ,القي ستوره

⁽¹⁵⁾ C الخاصيات "Ambr. schol. ونغيض بغيض الخاصيات "C, C*, Ambr. فيضها بغيض الخاصيات "Ambr. schol. الى هذه الابل اقربها الهيّر يقول اهتمّ ركبُها ومضى كها يقرى الضيف جعلها قرَّى للهيّر والنغيض تحريكها رؤوسها في السير ورجفانها الخاصبات النعام

[No. 43]

11 بَرَى نَيْهَا عَنْهَا الْتَجَهْدُ فِي السَّرَى وَجَوْبُ صَحَادٍ لَا تَزَالُ تَخُوضُهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْهَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلْمُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَلْمُ عَنْهُ عَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْه

ا ذَرَعْنَ بِنَا أَجُوازَ كُلِّ تَنُوفَةٍ مُلْمِعةٍ وَٱلْأَرْضُ يُطُوى عَرِيضَهَا
 اجواز أوساط والتنوفة القفر من الارض ملبَّعة تلمع بالسراب

١٩ قِفَارُ مَحُولُ مَا بِهَا مُتَعَلِّلُ سِوَى جِرَّةٍ مِنْ رَجْعِ فَرْثٍ تُفِيضُهَا

[C] محول جدية ما بها متعلّل يقول ما بها شيء تأكله الابل سوى ما تخرجه الابل من بطونها من جهدها 1 (3)

رُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعِيسُ حَيْثُ تَقَرَّبَتْ مِنَ ٱلْبَعْدِ إِلَّا جَهْدُهَا وَجَرِيضَهَا وَجَرِيضَهَا وَجَرِيضَهَا [C] الجريض الغصص البوت الجريض البوت العرض [C] العرض العرض [C] الع

٢١ إِذَا حُلَّ عَنْهَا ٱلرِّحَالُ وَأَلْقِيَتْ طَنَافِسُ عَنْ عُوجٍ قَلِيلٍ نَحِيضُهَا

[C] العوج يعنى الابل قد ظهرت ظهورها من الهزل ونحيضها تحوضها والنحض اللحم والطنافس الوسائد وقيل هي بسط في النمارق وهي البُسط (sic)

برى نَيَّها عنها التهجّر .-Ambr. transposes 16, 17—Ambr. نبتُها *C نبتُها هنها التهجّر

وقعها بنا ,[bis] رضيح .-- Ambr. وقعها بنا

قال ابو عمرو قصعت .Ambr. schol سوی خرم من * 0 سواحر من * 0 (19) بجرّتها اذا دفعت بها وافاضتها اخرجتها

يقول من حيث قرّبت اترحل...ابو عبرو .schol. من حيث ,قُرِّبَتْ .Ambr كَالْرِبَتْ .ambr جريضها هاهنا بقيّة النفس

٢٢ فَنِعْمَ أَبُو الْأَضَيَافِ يَنْتَجِعُونَهُ وَمُوضِعُ أَنْقَاضِ أَنِي نُهُوضَهَا [C] الانقاض المهازيل من السفر واحدها نقض انتى نهوضها اى بطىء نهوضها هذه الابل من الاعياء ويروى بطىء نهوضها

٢٣ جَمِيلُ ٱلْمُحَيَّا هَمْهُ طَلَبُ ٱلْعَلَى مُعِيدٌ لِإِمْرَارِ ٱلْأُمُورِ نَقُوضُهَا [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثمّر اذا شاء نقضا انقضها [C] المحيّا الوجه الامرارا الفتل والاحكام يقول يبرم الامور ثمّر اذا شاء نقضها انقضها [C] الامرارات

۲۴ كَسَالَكُ ٱلَّذِى يَكْسُو ٱلْمَكَارِمَ حُلَّةً مِنَ ٱلْمَجْدِ لَا تَبْلَى بَطِيئًا نَفُوضَهَا [C] نفوضها اذهابها يقال نفض الثوب نفضا اذا ذهب [صبغه] والمجد كل فعل جميل وقيل هو المدح على على جميل وقيل هو المدح

رم حَبَتْكَ بِأَعْلَاقِ ٱلْمَكَادِمِ وَٱلْعُلَى خِصَالُ ٱلْمَعَالِى قَصْمَا وَقَضِيضَمَا وَقَضِيضَمَا وَقَضِيضَمَا [C] حبتك اى اعطتك قضّها وقضيضها جماعتها يقال جاه القوم قضّهم وقضيضهم

٢٦ سَيَأْتِيكُم مِنِى ثَنَاتُ وَمِلْحَهُ مُحَبِرَةً صَعَبُ غَرِيضَ قَريضَهَا [C] المحبّرة مي النفيسة عنى بذلك حسن المدحة ورونقها والغريض الطرى والقريض الشعر الطرى والقريض الشعر ورويقها [C] المحجرة [C] المحجرة

(22) C انقاض انى نہوضہا C^* انقاض انى نہوضہا Ambr. schol. يقال نجعه اذا اتاء بطلب معروفه

(23) C, C* بُمْرَار الامور ,مُعِيدُ Ambr. مُعِينُ لامرار ,نقوضها —Ambr. schol. الأمرار الفتل والاحكام بعير معيد قد جرّب الضراب واعتاده

(24) LA (نفض) ix 110; TA v 91—C, C* ببلی "C reads in text and gloss نقض and نقض but in error. It should read نقض

اعلاق جمع علق وهو الكريم .schol ; باعلاق .Ambr حبتك باعلام * 8,0 (25) النفيس من كلّ شيء قال ابو عمرو ما كان من وشي او ثوب او غيره فهو علق

- محبّرة .Ambr. محبّرة *Conject.] محبّرة (26) Goldziher Abh. p. 94 محبّرة [conject.] محبّرة - Ambr. schol محبّرة عُريضُ طرى ويروى عَرِيضُ [اي] وَاسِعْ عَلَى يُمْكِنُنِي لَيْسَ لَيْسَ Ambr. schol وَاسِعْ عَلَى يُمْكِنُنِي لَيْسَ

329

*۲٦ سَيبُقَى لَكُمْ إِلَّا تَزَالَ قَصِيدَةً إِذَا السَّحَنْفَرَتُ أَخْرَى قَضِيبُ أَرُوضُهَا [Ambr.] كقولك عاطنى الله تزال تودينى يقول سيبقى لكم هذا الثناء الله تزال قصيدة اذا اسحنفرت اى اذا مضت وتتابعت قضيب الى لم تُذلَّل من النوق

رِ يَاضَةَ مَخْلُوجِ وَكُلُّ قَصِيدَةٍ وَإِنْ صَعْبَتْ سَهْلُ عَلَى عَرُوضَهَا [C] مخلوج مخدور ويعنى بعيرة أُخْدِر من الابل الريش [C] مخلوج مخدور [C] محدوب [C] محدوب [C] محدوب [C] محدوب [C] البراض [C] والبراض [C] والبراض

٢٨ وَقَافِيَةٍ مِثْلُ ٱلسِّنَانِ نَطَقْتُهَا تَبِيدُ ٱلْمَهَارَى وَهْى بَاقِ مَضِيضُهَا
 ٢٩ وَتَرْدَادُ فِي عَيْنِ ٱلْحَبِيبِ مَلَاحَةً وَيَرْدَادُ تَبْغِيضًا إلَيْهَا بَغِيضُهَا

الله وَقَافِيَةٍ مِثْلِ حَدِّ ٱلسِّنَانِ تَبْقَى وَيَذْهَبُ مَنْ قَالَهَا اللهِ [Diw. p. 216 reading وَيَهْلك —cf. En-Nabigha xxix 7, Ahl. p. 30.

^(26*) Between 26, 27 Ambr. introduces the verse numbered 26*. It is not in the other MSS.

⁽²⁷⁾ Ambr. ملجوم C*, C مناوج -Goldz. p. 94 ملجوم [conject.]—Cf. Hudh. Carm. p. 205, v. 16 cited by Goldziher and Jacob, "Studien" p. 180—Ambr. schol. المخلوج البعير يختلج عن الإبل اي ينتمي وهو —cf. Abû'l 'alâ, p. 5, l. 14 (Arabic text).

شلّ السنان بطقها *C, C* مثل السنان نطقتها [conject.] مثل السنان بطقها *C, C* مثل السنان نطقتها (المخازى -Ambr. schol. مثل السنان نطقتها (المخازى اى تذهب والقافية لا تذهب مضيضها حرقتها وحرّها قالت

⁽²⁹⁾ Goldziher, Abh. 94—Ambr. لَغُبِيتُ الها

9

الرجز

ا إنِّي إذاً مَا عَرَمَ ٱلْوَطُواطُ

[CD] الوطواط الضعيف من الرجال والوطواط في غير هذا الموضع الخفّاش والهياط الصياح والهياط الدفع يقال ماطه اذا تنسّى وتباعد وأماطه غيره اذا انحاه وأبعده

٣ وَٱلْدَفُّ عَنْدُ ٱلْعَرَكِ ٱلْجَلَاطُ لَا يُشَكِّى مِنْبِي ٱلسِّقَاطُ

> العرك الازدحام والسقاط الفتور وقيل السقاط الفعل القبيح [C D] 1 [D] المفتور 2 [D] المعرك

ه إِنَّ آمْرَءَا آلْقَيْسِ هُمُ آلْأَنْبَاطُ زُرِقٌ إِذَا لَاقَيْتَهُمْ سِنَاطُ

[CD] يقال رجل سناط وسننوط اذا لهر يكن في لحيته وعوارضه شعر ويروى ثطاط¹ والمعنى واحد نطاط [C] نطاط

ِ ٧ لَيْسَ لَهُمْ فِي حَسَبٍ رِبَاطُ ولا إلى قصد الهدى صراط

[C 10] الصراط الطريق يقال بالسين وبالصاد وبإشهام الزاء ايضا وقد قرئ في سورة الحمد¹ ثلاثة أوجه 1 Qor. i.

فالسب والعار بهم ملتاط

(PF)

- vv. 1-9 are in LA (edd) ix 312 and TA v 242. The last verse is only to be found in these two places and is not in the MSS. Geyer conjectures, moreover, that the verses cited (anonymously) in LA and TA, under and فرشط belong to this poem.
- (وطط) Ix 312; I. Fâris 15, K. al itbâ' وطط) .-- TA (وطط) عزم +C, C عرم D_−اذا ما عجز 242 v
- -تتشكا +C* البعرك D-العرك +ix 312; TA v 242-C, C وطعا LA (وطعا) I. Fâris 15.
- cf. (5, 6) LA (وطط) ix 312; TA v 242—LA (سنط) ix 198; TA v 162—نطاط—ef. LA ix 136 and Agh. ix 79.
- (7, 8) LA ix 312, 198; TA v 242, 162 حبل الهدى
 - (9) LA (edd) ix 312; TA v 242—not to be found in C, C* or D.

ا أَمنزلَتَى هَى سَلاهِ عَلَيْكُمّا هَلِ الْأَرْمَنُ اللَّا عَصَلَ مَضَيْنَ رَوَاجِعُ وَهَلْ يَرْجِعُ التَسلِيمَ أَوْ يَكْشِفُ الْعَمَى ثَلَاثُ الْأَثَافِي وَالرّسُومُ الْبلَاقِعُ تَوَهّمتُهَا يَوْما فَقَلْتَ الصَّاحِبِي وَلَيْسٌ بِهَا اللَّ الطَّبَاءُ الْخُواضِعُ وَمَوْشِيةٌ سُحُمُ الصَّياصِي كَأَنَّها مَجُللَةً حُو عَلَيْهَا الْبَراقِعُ الْمَوْدِيَّةِ مَنْفُوشَةً يعنى السواد الذي في قوائد البقر سحم الصياصي سود القرون والاسخم الاسود واصل الصياصي الحصون والمعاقل قال الله القرون والاسخم الاسود واصل الصياصي الحصون والمعاقل قال الله تعالى ١٤ وَأَنْزَلَ اللّهُ عَلْمُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيفٍ ١٤ الله من حصونهم فالم كانت البقر تحمي بقرونها سبّت قرونها صياصي يقول كأن البقر عيل مُجللة حوّ دُهُمْ يعني المحيل المخيل عني المخيل عني المخيل عني المخيلة عو دُهُمْ يعني المخيل عني المخيلة عود دُهُمْ يعني المخيل المخيلة عود دُهُمْ يعني المخيل عني المخيلة عود دُهُمْ يعني المخيلة عود عَدْمُ المخيلة عود عَدْمُ المُحْدِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ اللّهِ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ الْمُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْمُ المُعْرِيْم

(8 ع

الابل [C] ع

¹ Qor. xxxiii 26

⁽¹⁾ Bàqir 82—Kâmil 37—I. Skl. ix 63—El Gauh. (ئزل) ii 244; C; Howell i 898; I. Yaʻish 618 اللائى —Agh. xvi 128, 129 (as text); v 39 اللائى 34 أنزل) xiv 182—اللائى 134—TA viii 134 نزل)—TA viii 134 التى 129—Sîbaw. ii 183—Derenb, de Plural. 3 [Arabic text]—Asrâr 129—Âmidi 88

⁽²⁾ LA (عبس) vii 368—'Ainî ii 477; Khiz. i 103; I. Sîd. xvii 100, 125; I. Ya'ish 307, 308; Fâiq i 35; Es-Suy. Ham' iii 185 والديار البلاقع 33—Bàqir 82—Durr. El Ghaw. pp. 93, 94—Howell i 347—Agh. xvi 128 الديار v 39 الديار (عبس) i 451—Mufaṣṣ 37—El Gauh. (عبس) i 451—Iṣlâḥ 152v—Amidî 88—Ambr. schol. العبدى هاهنا الجهل وبلاقع لا الجهل وبلاقع المهال وبلاقع المهال وبلاقع المهال المهال وبلاقع المهال المهال وبلاقع المهال المهال وبلاقع المهال المهال وبلاقع المهال المهالمهال المهال المهال

^{(3) &#}x27;Aini ii 477—Agh. xvi 129—LA (خضع) ix 426—Const. التوقير الانكار

⁽⁴⁾ Agh. xvi 129-L, C(1) مشوية مر المالية الم

ه حَزُونِيَّةُ ٱلْأَنسَابِ أَوْ أَعْوَجِيَّةً عَلَيْهَا مِنَ ٱلْقَهْرِ ٱلْمُلاَ النَّوَاصِعُ

[CD] حرونيّة من نسل الحرون وهو فحل من فحول الخيل أو اعوجيّة واعوجيّة من نسل اعوج وهو فحل والقهر القرّ والملاء جمع ملاءة وهو ثوب ابيض والناصع شدّة البياض نصع الشيء اذا خلص [يقول كأن البقر خيل محلّلة جلودهم عنى الخيل [D 4]

جوّ دهير for ، الحزون [C D] عزونيّة [C D] عزونيّة

repetition of part of gloss to v. 4

 أَسَافِلُهَا مِنْ حَدُودٍ وَشُمِرَتُ أَسَافِلُهَا مِنْ حَيْثُ كَانَ ٱلْمَذَارِعُ الْمَذَارِعُ الْمَذَارِعُ الْمَذَارِعُ الْمَدَارِعُ الْمَذَارِعُ الْمَدَارِعُ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

[C I) تجوّبن يكشفن يقول أن الجلال¹ التي عليها بيض فلها تجوّبت عن خدودها وشهّرت عن مذارعها أي أرتفعت الجلّال¹ عنها بالت خدودها وقوائمها وهي سود البذارع⁸ والقوائم

 1 [C] الجدارع 3 [C] الجلات 3

The second of the second

. قِفِ ٱلْمِيسَ نَنْظُر نَظُرَةً فِي دِيارِهًا فَهَلْ ذَاكَ مِنْ دَاءَ ٱلصَّبَابَةِ نَافِعُ

اراد قلت لصاحبی قف العیس ننظر فی دیارها نظرة وهل تلك النظرة [D] اراد قلت لصاحبی قف العیس ننظر فی دیارها نظرة وهل تلك النظرة [D]

واقعة [D] ¹

م فَقَالَ أَمَا تَغْشَى لِمَيْةَ مَنْزِلًا مِنَ ٱلْأَرْضِ إِلَّا قُلْتَ هَلْ أَنْتِ رَابِعُ

⁽⁵⁾ Const., L, C(1) -C, D, Ambr. \pm -L, \pm

⁽⁶⁾ L, C(1), L* المنزارع, تبجرين عنها +C, D, Ambr., C* المنزارع -Ambr., C, L*, C(1) عن حيث -C, D المدارع -C, D المدارع -C, L*, C(1) البراقع

⁽⁷⁾ Agh. xvi 129 قفي العين D—الضباية رافع , تعظر C, D, L; C(i), L*

منزلا ,وابع ,فقلت D منزل *C, C منزل *Agh. x ا ابع 129 منزلا ,هل انا رابع

ا أَلَا أَيْهَا ٱلْقَلْبُ ٱلَّذِى بَرَّحَتْ بِهِ مَنَازِلُ مَي وَٱلْعِرَانُ ٱلشَّوَاسِعُ وَالْعَرَانُ ٱلشَّوَاسِعُ (CD) برّحت به اشتد عليه الوجد من اجلها والتبريح الشدّة والعران البعيدات وكذلك الشواسع

ا ا أَفِى كُلِّ أَطْلَالٍ اَمَا مِنْكَ حَنَّةٌ كَمَا حَنَّ مَقْرُونُ ٱلْوَظِيفَيْنِ نَازِعُ الْوَظِيفَيْنِ نَازِعُ [CD] مقرون الوظيفين يعنى بعيرا مقيدًا والوظيفان عظما اليدين نازع ينزع الى وطنه وألافه

المَسْتُوجِبُ أَجْرَ ٱلصَّبُورِ فَكَاظِمٌ عَلَى ٱلْوَجْدِ أَمْ مَبْدِى ٱلصَّمِيرِ فَجَاذِعُ الْمَسْتُوجِبُ أَجْرَ ٱلْصَبِيرِ فَكَاظِمُ عَلَى ٱلْوَجْدِ أَمْ مَبْدِى ٱلصَّمِيرِ فَجَازِعُ الْعَمْرُكَ إِنِّي يَوْمَ جَرْعَا مُشْرِفٍ لِشَوْقِي لَمُنْقَادُ ٱلْجَنِيبَةِ تَابِعُ الْعَنْدِةِ الْمَجْنُوبَةِ يَقُولِ انقاد لشوق جَمَا ننقاد الجنيبة [CD]

ذو الرمّة ردّ يثنّى صاحبه .Ambr. schol—وقلّ لأطلال لهيّ 129 (9) فقال التحيّة لاطلال ميّ قليلة والبكاء ايضا

العران البُعد LA (عرن) xvii 154; TA ix 276—Ambr. schol. العراق العران البُعد والشواسع البعيدة

لها يريد لِمَىّ ... Const. schol. الوصيفين Const. schol. الوصيفين الله يريد لِمَى

⁽¹²⁾ L, C(1), C* ولا بره -C, D فانع ,خيل دونها -D ولا بره

⁽¹³⁾ D , loque la legal -C, C^* , + la legal - loque - loque la mits vv. 13 to 23.

لهنقاد (14) Yaqût i 570 مطرف ,منقاد Ambr., Const., D, L*, O (1) يوهر برقاء مطرف ,منقاد 14 لله "L* كانّى اجنب الى Ambr. schol. يقول انا جنيبةٌ لشوقى كانّى اجنب الى المناد الجنيبة التى تُجْنَبُ

ه ا غَدَاةَ الْمَتَرَتُ مَاءَ الْعَيُونِ وَنَقْصَتُ لَبَانا مِنَ الْحَاجِ الْخُدُورُ الرَّوَافِعُ الْبَانة والحاج جبع اللبانة والحاج جبع اللبانة والحاجة واللبان جبع اللبانة والحاجة الحاجة

11 ظَعَ آئِرُ يَحُلُلُ ٱلْفَلَاةَ وَتَارَةً مَحَاضِرَ عَذْبِ لَمْ تَخْضِهُ ٱلصَّفَادِعُ [CD] لم تخضه الضفادع يقول هو بعيد من الريف والريف [الارض] الثمراء التموى [CD] التموى [C] 1

ا تَذَكُرْنَ مَا عُجْمَةُ ٱلرَّمْلِ دُونَهُ فَهُنَّ إِلَى نَحْوِ ٱلْجَنُوبِ صَوَاقِعُ الْمَلْ دُونَهُ فَهُنَّ إِلَى نَحْوِ ٱلْجَنُوبِ صَوَاقِعُ [CD] تدخّرن فاعتبدت نحو الجنوب وعجبة الرمل معظبه وكثرته

⁽¹⁵⁾ LA (لبن) xvii 261; TA ix 329; LA (نغص) viii 368—D —معصب C —

المحاضر حيث ينزل على الهاه .Const. schol. الهاء الهاء الهاء الهاء الهاء .The MS Ambr. stops here abruptly, the concluding sheets being lost.

Const. نحو الجيوب , صوادع , تذكرن *C (1), L تذكرت *D, C, C تنكرت *C (1) ويروى صوادع ... يقال صقع اى تعبّد وقصد يقال ما ادرى اين .schol صقع من بلاد الله اى قصد وصوادع ذواهب فى سيرهنّ

وايبس "C, C" تضيفن "LA (جرمز) vii 183—Gamhara 157 جزامير "LA (جرمز) بالمدلل المدلل ال

١٩ يُسَفِّنَ ٱلْخُزَامَى بَيْنَ مَيْنَا مَهُ اللَّهِ وَبَيْنَ بِرَاقٍ وَاجَهَتْهَا ٱلْأَجَادِعُ

[CD] يسغن يشههن والخزامى نبت لزهره رائحة طيّبة والهيثاء مسائل الهاء للوادى وهى واسعة الهسائل والبرقة موضع فيه طين وحجّارة ورمل والإجارع رمل فى الارض الهستوية $^1[D]$

رم بِهَا ٱلْعِينُ وَالْآرَامُ فَوْضَى كَانَّهَا ذَبُالُ تُذَكَّى أَوْ نُجُومُ طَوَالِيعُ دَوِلًا الْعِينُ البقر والآرام الطباء البيض فوضى متفرّقة دبال فتل والذبالة الفتيلة تذكى توقد قوضا [C]

المَّ غَدُونَ فَأَحْسَنَ ٱلْوَدَاعَ وَلَمْ تَقُلْ كَمَا قُلْنَ إِلَّا أَنْ تَشِيرَ ٱلْأَصَابِعُ الْأَصَابِعُ [D] يقول لم يقدر على رد السلام الله بالايهاء منّا ومنهنّ لمّا غدون فاحسن الوداع بالايهاء فاجبن بالايهاء

٢٢ وَأَخْذُ ٱلْهَوَى فَوْقَ ٱلْحَلَاقِيمِ مُخْرِسُ لَنَا أَنَ نُحَيِّى أَوْ نُسَلِّمَ مَانِعُ ٢٣ وَقَدْ كُنْتُ أَبْكِم وَٱلنَّوى مُطْمَئِنَة بِنَا وَبِكُمْ مِنْ عِلْمِ مَا ٱلْبَيْنُ صَانِعُ ٢٣ وَقَدْ كُنْتُ أَبْكِم وَٱلنَّوى مُطْمَئِنَة بِنَا وَبِكُمْ مِنْ عِلْمِ مَا ٱلْبَيْنُ صَانِعُ ٢٣ وَأَثْفَقُ مِنْ هِجْرَانِكُمْ وَتَشُفْنِى فَخَافَةُ وَشْكِ ٱلْبَيْنِ وَٱلشَّمْلُ جَامِعُ ٢٣ وَأَشْفَقُ مِنْ هِجْرَانِكُمْ وَتَشُفْنِي

وبين تلاع (L*, C(1), L* ميثاء -C, C*, C(1), L*مثناء

فوضى اى مختلطة بعضها في بعض .Const. schol قوضا C-قوضا C-قوضا

فاحسنّ الوداع .-Const. schol غدوك +L غدوك +Const. schol فاحسنّ الوداع .+Const. schol فاحسنّ التحيّة والتسليم وان كان اشارة

⁽²²⁾ Const. أَنَّا إِذْ نُحَيَّا أَنْ

⁽²³⁾ D وبكير ما البين, والهوى [in marg. من علير به]—Magmû'at 208.

⁽²⁴⁾ Magmû'at 208—D ويشفننى —C, D ويشفننى —Const. L*, C (1) مخافات - صخافات

[No. 45]

۲۵ وَأَهْجُرُكُمْ هَجْرَ ٱلْبَغِيضِ وَحُبُكُمْ عَلَى كَبِدِى مِنْهُ شُوُونُ صَوَادِعُ ٢٦ وَأَعْمِدُ لِلْأَرْضِ ٱلَّتِي لَا تَرْدُهَا لِتَرْجِعَنِى يَوْمًا إلَيْكِ ٱلرَّوَاجِعُ ٢٦ وَأَعْمِدُ لِلْأَرْضِ ٱلَّتِي لَا تَرْدُهَا لِتَرْجِعَنِى يَوْمًا إلَيْكِ ٱلرَّوَاجِعُ ٢٧ وَأَعْمِدُ لِلْأَرْضِ ٱلْذَيْنِ الْخَلِيطِينَ قَاطِعُ ٢٧ فَلَمَّا عَرَفْنَا آيَةَ ٱلبَين علامة الفراق وهو القطع ويقال هذه اذا قطعه ويروى وهذا النوى

٢٨ لَحِقْنَا فَرَاجَعْنَا ٱلْحُمُولَ وَإِنَّمَا يُتَلِّى ذُبَابَاتِ ٱلْوَدَاعِ ٱلْمُرَاجِعُ ٢٨ لَحِقْنَا فَرَاجَعْ فيها (CD) دبابات الوادع بقاياه يقول انّها تدرّك اواحر الحاجات من يراجع فيها تذكر [D]

رَّ عَلَى شَمْرِيَّاتِ مَرَاسِيلَ وَاسَقَتْ مَوَاخِيلَهُ وَالْمَعْنِقَاتُ ٱللَّوَارِعُ الْمَعْنِقَاتُ ٱللَّوَارِعُ (CD) شَهْرِيَّاتُ ابل سراع مراسيل ليَّنة السير واسقت جمعت والمواخيد اللواتى يحدن والوحد ضرب من السير والمعانقة ايضا ضرب من السير والمعنقات [D] عنون من السير والمعنقات عنون عنون السير والمعنقات عنون عنون السير

33.7

⁽²⁵⁾ Magmû'at 208—D صوادع -L شوون صوارع -L شوون صوارع -L البعیض, صوادع -C (1) omits—Const. schol. عرید طرائق تصدع تنکاء الفواد شؤون صوادع یرید طرائق تصدع تنکاء الفواد

وهذا C+ وهذى +C- وهدّ D-وهز النوى +C (27) L, L

⁽²⁸⁾ Const., LA (زبب) i 368 نَلِّ ; TA i 252 يبلى LA (تلا) xviii 110 cili ... D دنانات , تبلى D يبلى باذناب D يبلى D دنانات , تبلى D يبلى D يبلى D دنانات , تبلى D يبلى D دنانات , تبلى D دنانات ، تبلى D دنانات , تبلى D دنانات ، تبلى D دنانات ، تبلى D دنانات ,

⁽²⁹⁾ L, L*, C*, D ميخاد pl. form of مواخيد—الدوارع pl. form of ميخاد (Bevan)—
In C the gloss ends: والمعنقات ايضا ضرب من الابل والدوارع التي تتدرع في سيرها

" فَلَمَّا تَلَاحَقْنَا وَلَا مِثْلَ مَا بِنَا مِنَ ٱلْوَجْدِ لَا تَنْقَضْ مِنْهُ ٱلْأَضَالِعُ (CD) هذا مثل قولك لا ارى مثل ما بغلان لا يقتله والبعنى مثل الذى بنا ينبغى ان تنقض منه الاضالع

المُخُلُورِ بِأَعْيُنِ غَرَابِيبَ وَالْأَلُوانُ بِيضُ نَوَاصِعُ الْخُلُورِ بِأَعْيُنِ غَرَابِيبَ وَالْأَلُوانُ بِيضُ نَوَاصِعُ الله [D] تخللن من خلل الستورا غرابيب سود نواصع المين السور [D] تخللن من خلل السور [D] واصنع [D] على السور [D] المناسور [D] ا

٣٠ وَخَالُسْنَ تَبْسَامًا إلَيْنَا كَأَنَّمَا تُصِيبُ بِهِ حُبَّ ٱلْقُلُوبِ ٱلْقَوَادِعُ ٣٠ وَذَوِّ كَكُفِّ ٱلْمُشْتَرِى غَيْرَ أَنَّهُ بَسَاطٌ لِأَخْفَافِ ٱلْمُرَاسِيلِ وَاسِعُ ٣٠ وَدَوِّ كَكُفِّ الْمُشْتَرِى غَيْرَ أَنَّهُ بَسَاطٌ لِأَخْفَافِ ٱلْمُرَاسِيلِ وَاسِعُ ٢٠ وَيًا من علوها كلف المشترى لانها مبسوطة

سَ قَطَعْتُ وَلَيْلِي غَائِبُ ٱلصَّواءِ جُوزَه وَأَكْنَافَهُ ٱلْأَخْرَى عَلَى ٱلْأَرْضِ وَاضِعُ سَوَ وَأَكْنَافَهُ ٱلْأَخْرَى عَلَى ٱلْأَرْضِ وَاضِع الله وَلَا الله وَالله وَالله الله وَالله وَاللّه وَالله وَالل

⁽³⁰⁾ C, C* ينفض L. Sîd. xvi 189.

رنساما *C, C, C القوادع D القوادع C, L, C*, L* وجالس Const., L, L*, C, D, C القوامع - Const., L, L*, C, D, C القوامع - Const. schol. ويروى ما قرع القلب ونكأه a masdar of the I of بسير, not recorded in the dictionaries.

[.]وَلَيْلُ Const. وَلَيْلُ Const. وَلَيْلُ

هُ ۗ فَأَصْبَحْتُ أُرْمِي كُلُّ شَبْهِ وَحَائِلٍ كَأْنِي مُسَوِّى قِسْمَةِ ٱلْأَرْضِ صَادِعُ

شبح شخص وحائل متحرّك يقال الشيء حال يحول اذا يحرك يقول [CD] ارميه ببصري

الْأُشْبَاحَ بِالطَّرْفِ غُدُوةً مِنَ الطَّيْرِ الْقَنْيِ الْشَهَلُ الْعَيْنِ وَاقِعَ الْفَضَ الْأَشْبَاحَ بِالطَّرْفِ غُدُوةً مِنَ الطَّيْرِ الْقَنْيِ الْعَيْنِ وَاقِعَ [CD] يقول نفض بالطرف يقول انظر هل بها من احد اقنى محدود المنقار يعنى الصقر يعنى الصقر [C] عنى الطريق [C] الطريق [C] مقنى [C] الطريق [C] الطريق [C]

٣٧ ثَنَتُهُ عِنَ ٱلْأَقْنَاصِ يَوْمًا وَلَيْلَةً أَهَاضِيبُ حَتَّى أَقْلَعَتْ وَهُو جَائِعُ ٢٧ أَنَتُهُ عِنَ ٱلْأَقْنَاصِ جَمِع قنص وهو الصيد أهاضيب أمطار أقلعت سكنت [C D] الاقناص جَمِع قنص وهو الصيد أهاضيب أمطار أقلعت سكنت [C] الاقناص جَمِع قنص وهو الصيد أهاضيب أمطار أقلعت سكنت [C]

٣٨ وَرَعْنِ يَقُدُ آلْالُ قَدًا بِخُطْمِهِ إِذَا غَرِقَتْ فِيهِ ٱلْقِفَافُ ٱلْخُواشِعُ ٢٨ وَرَعْنِ اللهِ اللهُ ال

٣٦ تَرَى ٱلرِّيعَةَ ٱلْقُودَاءَ مِنْهُ كَأَنَّهَا مُنَادِ بِأَعْلَى صَوْتِهِ ٱلْقُومَ لَامِعُ ٢٦ وَروى ترى القنة القوداء والقنة رأس الجبل والربعة ما ارتفع والقوداء الطويلة واللامع الذي يشير بثوبه من بعيد يقال لهع بثوبه وألمع به اذا اشار به اليه

⁽³⁵⁾ LA (صدع) x 63—D كانى سوى -L, C(1), L* قسمة الخرق

⁽³⁶⁾ D واضع انهل الاشياخ cf. post Diw. lii vv. 45, 46.

⁽³⁸⁾ Const. الخواضع $-L^*$, C, D, C* ورعن -L, C, C (1) عرفت -L قد انجطہہ ورعی -L, C (1) ورعی , فیه القباب

٣٠ فَلَاةً رَجُوعُ ٱلْكُدْرِ أَطْلَآوُهَا بِهَا مِنَ ٱلْمَآءَ تَـأُوِيبُ وَهُنَّ رَوَابِعُ

الكدر القطا يضرب ألوانها الى السواد والفلاة الارض الواسعة والاطلاء من $[C\ D]$ الكدر القطا يعنى فراخها [والتاويب الورد ليلا والرواجع يردن الرابع وهن روابع [D] يقول رجوع الكدر منها تأويب اى من بعده ترجع فى اوّل الليل من الهاء يرون [D] الطلالة [D]

اع جَدَعْتُ بِأَنْقَامِن حَرَاجِيمِجَ أَنْفَهُ إِذَا ٱلرِّئُمُ أَضْحَى وَهُوَ عِرْقًا مُضَاجِعُ

جدعت قطعت وانقاض مهازیل یعنی الابل حراجیج طوال والرثیر الظباء $[C\ D]$ البیض یقال اذا الرثیر دخل کناسه فنام فی اصل عرق یطلب برده اراد اضحی وهو مضاجع عرقا

 1 [C] شبّه قیام فی اصل 2 [C] فنام فی اجل عرق 2 (D) فنام فی اسمی 3 (C)

٢٢ غُرَيْرِيَّةُ ٱلْأَنْسَابِ أَوْ شَدْقَمِيَّةُ عِتَاقُ ٱلذَّفَارَى وُسَّحِج وَمَوَالِعُ

اليمن اليمن او شدقميّة منسوبة الى شدقم وهو فحل من فحول الإبل العتاق الكرام الذفارى جمع الذفرى وهو مخرج العرق من قفا البعير وسّج وموالع الوسج والملع 1 ضربان من السير المولع 1 [C]

اراد فلاة رجوع الكدر .Const. schol. أَطُلَاؤُها .Const. بِهِ -Dاطلاوها بها -Dمن الهاء تأویب ... یقول لا یرجعن الّا لیلا ثمّ قال واطلاؤها بها ای بالفلاة

⁽⁴¹⁾ Const., D, L, C(1), L* عرفا -C, C+ كنوا -L, C(1), L* امسى وهو -C, D, -C, D, -C وقوله الأا الرثير اضحى وهو مضاجع عرفًا -Const. schol. ان وهو مضاجع عرفا -Const. schol الشجرة وذلك في الهاجرة فقال قطعت انف هذا الحبل في هذا الوقت

النَّحْرُ وَالْأَجْرَازُ مَا فِي غُرُوضِهَا فَمَا بَقِيتُ إِلَّا ٱلْصَدُورُ ٱلْجَرَاشِعُ النَّحْرُ وَالْأَجْرَانِ مَا فِي غُرُوضِهَا فَمَا بَقِيتُ إِلَّا ٱلْصَدُورُ ٱلْجَرَاشِعُ [CD] النحز الركل بالعقب والاجراز واحدها جرز وهي الارضون الاتني لا تنبت والغروض حزم الرحال الواحد غرضة والجراشع الغلاظ الواحد جرشع والغروض [C] الكد [C] الكد [C] عرض [C] الكد [C] الكد [C]

الْحَنَاءَ الْنَحِيهَا بِكُلِّ مَفَازَةٍ إِذَا قَلِقَت أَغْرَاضُهُنَ ٱلْقَعَاقِعُ الْحَنَاءَ النواحي واحناء كل شيء نواحيه قلقت جالت واضطربت والإغراض¹ الحزم

الطويل الطويل المَّن دِمْنَةِ بَيْنَ الْقِلَاتِ وَشَادِعٍ تَصَابَيْتَ حَتَّى ظَلَّتِ الْعَيْنُ تَدْمَعُ الْمَن دِمْنَةِ بَيْنَ الْقِلَاتِ وَشَادِعٍ تَصَابَيْتَ حَتَّى ظَلَّتِ الْعَيْنُ تَدْمَعُ المَّنَ مِنْهَا عَوَاصٍ تَسَرَّعُ المَّتُ مِنْهَا عَوَاصٍ تَسَرَّعُ المَّتُ مِنْهَا عَوَاصٍ تَسَرَّعُ المَّتُ مِنْهَا عَوَاصٍ تَسَرَّعُ المَّتَ مِنْهَا عَوَاصٍ تَسَرَّعُ المَّتَ مِنْهَا عَوَاصٍ تَسَرَّعُ المَّتِ

[1] اجل نعم واراد نعم بدمع عبرة وزعتها كففتها

(43) Kashshâf 1359 الّا الضلوع -Muḥibb 180, 181 [attributing to Labid] الله المنافى وحرها -Muḥibb 180, 181 [attributing to Labid] -Howell, pt 1, 61—'Ainî ii 477; Bâqir 138 الله الضلوم -I. Ya'ish 271 برى -I. Sid. x 165.

الحيمها ,قلعت (1-قلقت *Ainî ii 477 للحيمها ,انحيها بكلّ -C, L, C*, L* الحيمها ,قلعت (44) -Const. وتعلقه الحيها بكلّ -C, L, C, (Aini أحيها , C(1) الحناء الحيها -C, L*, D, C, (Aini أحيها -C, C) اعراضهنّ -C (1), L*, L اعراضهنّ -C, D, 'Ainî حنو كلّ شيء ناحيته -C (1) -C القعاقع -C, C* قعاقع أحياء للاحناء بها قعاقع في السير

(F7)

- (1) C, C* القلات Yâqût iii 232 كارت العين تسفح Ambr. schol. والقلات موضع وقيل جمع قلت
- (2) D انت منها -C* (as text)—Ambr. بنعر ظلّت اذا بنعر الله -Ambr. schol. وَزَعْتُها نهيتها وكَفَغْتُها الواحد وَازِعْ وَوَزَعَةٌ جمع ... تترّع تستعجل ويروى تسرّع

م تَصَابَيْتَ وَآهَتَاجَتْ بِهَا مِنْكَ حَاجَةً وَلُوع أَبَتْ أَقْرَانُهَا مَا تُقَطَّعُ [1] اقرانها حبالها واسبابها

ا إِذَا حَانَ مِنْهَا دُونَ مَيْ تَعَرَّضُ لَنَا حَنَ قَلْبُ بِٱلصَّبَابَةِ مُوزَعُ وَمَا يَرْجِعُ ٱلْوَجُدُ ٱلزَّمَانَ ٱلَّذِي مَضَى وَلَا لِلْفَتَى مِنْ دِمْنَةِ ٱلدَّارِ مَجْزَعُ وَمَا يَرْجِعُ ٱلْوَجُدُ ٱلزَّمَانَ ٱلَّذِي مَضَى وَلَا لِلْفَتَى مِنْ دِمْنَةِ ٱلدَّارِ مَجْزَعُ وَمَا يَرْجِعُ ٱلْوَجُدُ الزَّمَانَ ٱلَّذِي مَضَى وَلَا لِلْفَتَى مِنْ دِمْنَةِ ٱلدَّارِ مَجْزَعُ وَمَا يَرْجِعُ الْوَجُدُ الزَّمَانَ ٱلَّذِي مَوْلَعُ الْحَصَى وَٱلْخَطِّ فِي ٱلتَرْبِ مُولَعُ الْحَصَى وَٱلْخَطِّ فِي ٱلتَرْبِ مُولَعُ الْمَانَ مَا لِي حِيلَةً غَيْرَ أَنْنِي لِقَطْ الْحَصَى وَٱلْخَطِّ فِي ٱلتَرْبِ مُولَعُ اللَّهُ مَا لِي حِيلَةً غَيْرَ أَنْنِي لِقَطْ الْحَصَى وَٱلْخَطِّ فِي ٱلتَرْبِ مُولَعُ

- قوله اقرانها Ambr. schol. بها Cسها Cسها Ambr. schol. واحتاجت لها Cسها ای اقران الحاجة کها یلزم القرین ای اقران الحاجة کها یلزم القرین القوم وتفرّقوا ویروی واهتاجت بها یرید الدمنة ای هاجت فیها حاجة فی نفسه
- منها ای من .Ambr. مولَعُ ...ویروی موزع والبعنی مولع اولع واوزع الحاجة تعرّض لنا حنّ اشتاق ...ویروی موزع والبعنی مولع اولع واوزع به ای مغرم
- (5) C مَتَجَرَّع C* مَتَجَرَّع [both omit الدار يحزع D الدار يحزع D الدار يحزع Ambr. أفي دمنة Ambr. أفي دمنة عنه المَرْع أبْرُعُ لا يَنْفَعُهُ الجَزْعُ (مَجْزُعُ لا يَنْفَعُهُ الجَزْعُ (مَجْزُعُ ل يس ثَمَّر جَزَعُ لا يَنْفَعُهُ الجَزْعُ ()
- (6) Ḥayawān i 32—'Askarî Gamhara i 23—LA (غلم) ix 158 في الترب نقط المار 131 بيل المار 131 بيل الدار 143 بيل الدار 143 بيل الدار 153 بيل الدار بالفظ ما لي همة 150 بيل الدار بالفظ ما لي همة 150 بيل الدار الدار الدار الدار الدار 150 بيل الدا

ایا حَبِدًا كَادَتْ عَشِيَّةَ غُرَّبٍ مِنَ ٱلْبَيْنِ إِثْرَ ٱلظَّاعِنِينَ تَصَدَّعُ عَشِيَّةَ مالى حِيلَةً غَيْرَ أَنَّنِى للْعُطِ ٱلْحَصَى وَٱلْخَطِّ فِى ٱلْأَرْضِ مُولَعُ أَخُطُّ وَأَمْحُو ٱلْخَطَّ ثُمَّ أَعِيدُهُ لِكَفَّى وَٱلْغِزْلَانُ حَوْلِيَ وُقَّعُ عَشِيَّةَ مَا فِى مَنْ أَقَامَ بِغُرَّبِ مَقَامٌ وَلَا فِى مَنْ مَضَى مُتَسَرَّعُ عَشِيَّةً مَا فِى مَنْ مَضَى مُتَسَرَّعُ

The first verse is cited by Bekrî 692 as by Girân al 'Aud, and vv. 1, 4 are cited Hamâsa (ed. Bulaq iii 117) and introduced with the remark:

قال ابو رياش هي لذي الرمة

Only the two middle verses are in the Diw. of Dhu'r-Rummah (rv. 6, 7); the first and last being undoubtedly correctly attributed to Girân. Gurgânî, Kinâya p. 124 attributes the two middle verses (6, 7) to Qais b. al Mulawwih.

الخط وَأَمْحُو الْخَطَ اللهِ الْعِيدُ وَلَا عَلَى كَبِدِى اللهِ الْوَعَةُ اللهِ الْوَقَعُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

⁽⁷⁾ I. Sid. xiii 207 حولى وقع حططته ,حولى وقع TA (خطط) v 131 حامحو كلّ شيء خططته ,حولى وقع TA (خطط) v 131 حامحو تارة واعيده 60 Esh-Shar. ii 60 اخطو ,امحو تارة واعيده El 'Ukb. i 392 وامح والغزاان حولي رتع Fàiq i 174; Ḥayawān i 32 في الدار

⁽⁸⁾ Ambr., C, C* -لوعة الحبّ -D البين

⁽⁹⁾ C رجعن لها --Bekrî 803.

مزارها موضع زیارتها ولا قلبه ای قلب نفسه شتّی Ambr. schol. ولا قلبه ای قلب نفسه شتّی ای موضع زیارتها ولا قلبه ای مجتمع ومیّة قریبة منه متشیع متقسّم

اى الغؤاد الذى قد ذلّ اليوم وكان قبل ذلك Ambr. schol. مشئوم (11) لم يتعوّد البين

⁽¹²⁾ C^* اینا ایی ای -Ambr. schol. اتفاع ترداها C^* اینان ای

١٣ جَرَى ٱلْإِسْجِلُ ٱلْأَحْوَى بِطَفْلِ مُطَرَّفٍ عَلَى ٱلزَّهْرِ مِن أَنْيَابِهَا فَهْيَ نُصَّعُ

[CD] الاسحل شجر يتخذ منه المساويك أحوى يضرب لونه الى السواد من شدّة خضرته طفل رخص ناعر يعنى كفّها مطرّف مخضوب الاطراف بالحنّاء والزهر البيض نصّع الشديدة البياض ويروى على الغر¹ الغير [D]

المُستَقَى بَعْدَ هَجْعَةٍ بِأَمْثَالِهَا تَرْوَى ٱلصَّوَادِى فَتَنْقَعُ اللهِ الْمُستَقَى جَعْلِ ثَغْرِها كَانَه يستقى منه (CD) خصرات باردات يعنى انبابها المستقى جعل ثغرها كانه يستقى منه والصوادى العطاش تنقع تروى

ه ١ كَأَنَّ ٱلسُّلَافَ ٱلْمَحْضَ مِنْهُنَّ طَعْمُهُ إِذَا جَعَلْت أَيْدِى ٱلْكُواكِ تَضْجَعُ [دَا جَعَلْت أَيْدِى ٱلْكُواكِ تَضْجَعُ [D] السلاف أوّل الخمر الخالص يضجع اى يميل للمغيب

17 وَأُسْحَمُ مَيَّالٍ كَانَ قُرُونَهُ أَسَاوِدُ وَارَاهُنَ ضَالُ وَخِرُوعُ اللهِ وَالْمُرْقُ صَالُ وَخِرُوعُ [C D] اسحم اسود یعنی شعرها اساود حیّات سود والضال السدر البری والخروع نبت ناعم [واسمه للفرس...[]

...ويروى بطفل موقّف اى مطرّف بالحناء والاصل من .Ambr. schol) الخلخال

ابو عبرو خصرات اى الثغر يقول .Ambr. schol نرو D—حضرات (11) (11) على باردات عند الشرّ والتقبيل البستقى ما اخذ من ريقها بعد هجعة اى نومة

(15) D يضجع - Tansposes الفضع - LA (خضع) ix 428; TA v 319 يضجع - Ambr. transposes vv. 14, 15—Ambr. schol. قال ابو عمرو تضجع اذا هوت في

ميّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات شبّه الذوائب بها . Ambr. schol ميّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات

۱۸ فَقُلْتُ لَهَا قِرِى فَإِنَّ رِكَابَنَا وَرُكْبَانَهَا مِنْ حَيْثُ تَهْوِينَ نُزَّعُ ۱۹ وَهُنَّ لَدَى ٱلْأَكُوارِ يُعْكُسْنَ بِٱلْبُرَى عَلَى غَرَضٍ مِنَّا وَمِنْهُنَّ وُقَّعُ [D] الاكوار الرحال والبرى حلق في انوف الاہل

(17) LA (هدل) xiv 215; TA viii 164 إذا ناقتى; El Gauh. ii 252 [as text]—El Bat 353—C الهذيل—Adab. 213—El Batalyûsî's gloss differs from that of C and D and is more reasonable. He says: يقول لها رأت ناقتى يروحون الى بلادهم عند انقضاء الحبّج والابل ترجع هديلها حنّت الى وطنها وذكر ناقته وانّها يريد نفسه ولم يرد باليمانى رجلا واحدا من اهل اليمن انّها اراد جميع من كان بمثّة من اهل اليمن اى لها رأت -Ambr. schol. الابل تَحُدُخُ وسمعت الهديل اشتاقت الى منزلها رواح اليمانى نفرهم لانّ اليمانى ينفر قبل النفر بيوم

...ینزعن الی حیث تہوین ونُزَّع Ambr. schol. نزَّعُ 353 El Bat انزع کے اللہ حیث تہوین جہع نازع وہو الذی یحن الی وطنه ای نحن ننزع الی حیث تہوین وتنزعین وتریدین

(19) D لذي C, C* يعكسن_El Bat 353

...الاكوار يكسعن بالبرى . على عجل منها ومنهن يكسع ... يعكسن يحبسن واذا جذبت رأسه الى الارض فقد عكسته .Ambr. schol وُقَع مُنَاخات قد وقعن ساعة والتوقيع التعريس

المثنون .Ambr., C وَزَادَ ,فلمّا مضى Hamdanî 143 ووَزَادَ ,Ambr. schol. ووَزَادَ) .Ambr. schol (20) الذين اقاموا ليلتّيْن بعد النحر يقول يسيرون ينفرون بعد النحر بعد ايّام التشريق يقول نفرت انا ليلة اربع عشرة قال هذا خطأ انها ينفر الناس لثلث عشرة لانّهر يرمون يوم الاضحى ثمّ الثانى والثالث فلا يبقى ليلة الثالث عشرة بهنّى احدً

M. 345 xx

٢١ سَرَتْ مِنْ مِنْي جُنْكِمِ الطَّلَامِ فَأَصِبَحَتْ بِبُسْيَانَ أَيْدِيهَا مَعَ الْفَجْرِ تَلْمَعُ [الْفَجْرِ تَلْمَعُ [D] جنع الظلام عرض الليل وبسيان جبل

٢٢ وَهَاجِرَةٍ شَهْبَاءَ ذَاتِ وَدِيقَةٍ يَكَادُ ٱلْحَصَى مِنْ حَمْيِهَا يَتَصَدَّعُ ٢٢ وَهَاجِرَةٍ صَالِحَةً مَن السراب والوديقة شدّة الحرّ [الشهس عند الهاجرة C]

٢٣ نَصَبْتُ لَهَا وَجَهِى وَأَطْلَالَ بَعْدَمَا أَزَى الطِّلِّ وَآكْتَنَ اللَّيَاحُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ [D] نصبت من الانتصاب وجهى يعنى نفسه واطَلالَ يعنى ناقته ازى الظلّ نقص وصار كلّ شيء اكتنّ واللياح لونه ابيض والمولّع في قوائمه خطوط سود والاكتنان دخل في الشجر يكتنّ عن الحرّ والبرد فيه اوي [D]

ه عَسَفْتُ آعْتِسَافَ ٱلْصَدْعِ كُلَّ مَهِيبَةٍ تَظَلَّ بِهَا ٱلْآجَالُ عَنَى تَصَوَّعُ تَصَوَّعُ السَّقِ فِي ٱلجبل والآجال اقاطيع الوحش تتصوّع اي تتفرّق

مع الشرق x 37—Ḥamdânî 143 (بسيان) x 37—Ḥamdânî 143 مع الشرق 143—Bekri 178—TA (بسيان) x 37—Ḥamdânî 143 من مِنَى ...ويروى فرط الظلام وبُسيان جبل Ambr. schol. تَلْهَعُ ,عَشَتُ من مِنَى دون وجرة الى طخفة

⁽²²⁾ Ambr. ذات كريهة

^{...}السباريت وهي اشباه يشبه .Ambr. schol يبصع ,سباريد ,واكتفت D السباريت وهي اشباه يشبه يلبع ويتحرّك

⁽²⁵⁾ LA (صوع) x 82; TA v 424 مجهل Ambr., C, C*, D (صوع) -Ambr., C, C*, D اعتساف الصدع الصوع) نا الصدع الصدع الصدع الصدع الصدع الصدع الصدع المسلمة موضع يهاب بها اى بالمهيبة...تصوع ...وذلك Ambr. schol. عتى 606 الله في قفر فلذلك قال الآجال تصوع من هنا فيها الظباء والبقر

٢٦ وَخُرْقِ إِذَا ٱلْآلُ ٱسْتَحَارَت نِهَاؤُهُ بِهِ لَمْ يَكُدْ فِي جَوْزِهِ ٱلسِّيرُ يَبْجَعُ

[CD] الخرق البعيد من الارض والآل السراب ويقال استحار الهاء اذا لم يجد مغيضًا ونهاؤه غدرانه والنهى الغدير والجوز الوسط يقول لا ينجع فيه ألسير من بُعده

ينتجع في السير [D] ² غداره ¹ [C]

رَ قَطَعْتُ وَرَقْرَاقُ ٱلسَّرَابِ دَأَنَّهُ سَبَائِبُ فِي أَرْجَائِهِ تَتَرَيْعُ دَرِيْعُ السَّيْفَةُ وَالارجاء الجوانب يتربَّع يجيء وينهب

٢٨ وَقَدْ أَالْبَسَ ٱلْآلُ ٱلْأَيَادِيمَ وَآرتَقَى عَلَى كُلِّ نَشْزِ مِنْ حَوَاشِيهِ مِقْنَعُ ٢٨ وَقَدْ أَلْبَسَ ٱلآلُ ٱلْأَيَادِيمِ الطلابِ الواحدة ابدامة والنشز ما أرتفع من الارض حواشيه جوانبه مقنع قناع

ره بِمُخْطَفَةِ آلْأَرْجَاءَ أَزْرَى بِنَيِّهَا جَذَابُ ٱلسَّرَى بِٱلْقَوْمِ وَٱلطَّيرُ هُجَّعُ السَّامِ [1] بمخطفة اى ضامرة البطون وأزرى شحم السنام الير [1]

استحارت ,به لم یکدنی جوزة *C+بها ,یکد فی جوزة ,استحادت D (26) Ambr. transposes vv. 26, 27.—Ambr. schol. الله كرت غدران السراب فیه لم یکد السیر یستنیر من بُعده لم یکد السراب یأخُذُ فیه المشی

ر27) سبائب cf. ante Dîw. xliii 1.

قال ابو عمرو على كل مرتفع .Ambr. schol كل نشز من خوافيه .Ambr قال ابو عمرو على كل مرتفع قناع من الآل

[,]بمخطوفة 555 v (هجع) TA حداب C*, D حداب C*, تاسخطوفة v 555 و بمخطوفة به TA (هجع) v 555 و بمخطوفة الرزي الرزي D الرزي الحداد الرزي الاحداد ويروى بمخطوفة الرزي بنيّها يذهب به Ambr. schol. الاحشاء ويروى وقع

٣٠ إِذَا أَنْجُابَتِ ٱلطَّالْمَا الصَّحَت رووسُهُم عَلَيْهِنَّ مِن طُولِ ٱلْكَرَى وَهَى ظُلْع

[2] إنجابت انكشفت والكرى النوم يقال كرى اذا نام وظلّع تعرّج ²[2] وتنحط من النعاس كالظالع والله عن النعاس كالظالع والله عن النعاس كالظالع والله عن الله عن ا

الله يُقِيمُونَهَا بِٱلْجَهْدِ حَالًا وَتَنْتَحِى بِهَا نَشُوهُ ٱلْإِدْلَاجِ أَخْرَى فَتَرَكَعُ الله وَانْتُوهَ الادلاج الله وانشوه وانشوه الله وانشوه الله وانشوه وانشو

٣٣ تَرَى كُلُّ مَعْلُوبِ يَمِيدُ كَأَنَّهُ بِحَبْلَيْنِ فِي مَشْطُونَةٍ يَتَبُوعُ

[C D] مغلوب من النعاس يميد يميل مشطونة بئر [فيها] اعوجاج لا يخرج الدلو منها الله بشطنين اي حبلين و[هي] الشطان يتبوّع يفتح باعه

٣٣ أُخِي قَفَرَاتٍ دَبَّتُ فِي عِظَامِهِ شُفَافَاتُ أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ

[CD] شفافات بقايا اعجاز الكرى أواخر النوم فاستعار له البنهل فكانّه قد سكر فهو اخضع

⁽³¹⁾ C قیبونها C, C^* سخری D سخری C سخری C سقیبونها C سخید الایل من الجهد ای یقیبون رؤوسهم من النوم قال ابو عبرو یقیبون الایل من الجهد تنتحی تعتبد بها وتبیل بها النشوة مفتوحة ولایکون مکسورة

⁽³²⁾ Ambr., Tahdh. 282; Asâs (نوع) ii 316 يتبوع —C, C*, D يتبوع —Ambr. schol. عوج ... يتنوع يضطرب يجيء ويذهب كانّه معلق ... بحبلين في بثر ذات شطنين

سعاغات 22 نقق) i 326—Ṭabarî Tafsîr xxi شنق)

٣٠ عَلَى مُسْلَهُمَّاتِ شَغَامِيمَ شَفَّهَا غَرِيبَاتُ حَاجَاتٍ وَيَهُمَا الْقَعُ

الأبل والشغاميير الطوال شَفْها نقضها الأبل والشغاميير الطوال شَفْها نقضها وغيّرها يهماء فلاة يتاه فيها بلقع خالية لا شيء فيها 2 نبت 2 نبت 2 يعنى قطعها 2

هُ بَدَأْنَا بِهَا مِنْ أَهْلِنَا وَهُيَ بُدَّنُ فَقَدْ جَعَلَتْ فِي آخِرِ ٱللَّيْلِ تَضْرَعُ

٣٦ وَمَا قِلْنَ إِلَّا سَاعَةً فِي مُغُورٍ وَمَا بِيْنَ إِلَّا قِلْكُ وَٱلْصِيْصُ أَدْرَعُ

[۱'۱] الهغوّر الهكان الذي تغوّر فيه والتغوير النزول وقت الهاجرة للنوم والاستراحة والصبح ادرع مختلط بسواد الليل فهو مثل الادرع والادرع الاسود وصدره ابيض ويقال شاة درعاء اذا كانت كذلك يقول ما بتن الرّ تلك الليلة

س وَهَامِ تَزِلُ ٱلشَّمْسُ عَنْ أُمَّهَاتَهَا صِلَابِ وَأَلْمِحِ فِي ٱلْمَثَانِي تَقَعْقَعُ سِهِ وَهَامِ الرَّوسِ والمثاني الرَّرَة

٣٨ تَرَامُتْ وَرَاقَ ٱلطَّيرَ فِي مُسْتَرَادِهَا دَمْ فِي حَوَافِيهَا وَسَخُلُ مُوضَّعُ

البير أعجبها ومسنرادها المن التعب راق الطير أعجبها ومسنرادها الموضع الذي ترود 2 فيه وحوافيها التي حفيت والسخل الولد يقول راق الطير الدم والولد اعجبها تأكل منه تتردّ [C] 2 ومشراد ها 2

بلقع لا شيء فيها...يهها، عهيا، يعنى الطريق Ambr. schol. بلقع لا شيء فيها...يهها، عهياء

⁽³⁵⁾ D تصرع , تدانى Ambr. schol. ويروى الجهد ويروى عمرو تضعف من الجهد ويروى تخضع -

معوّر ,دُرْعُ ,قلت C*, C معوّر ,دُرْعُ

⁽³⁷⁾ D تزمّ - النحر في I. Sid. xiii 192 تراهًا في - Ambr. schol. يريد انّ هامها صلاب فهي لا تبالي بالشهس

مستراحها .Ambr مشرادها C-مستراحها ,دم من Ambr مستراحها

١٣ جَرَى ٱلْإِسْجِلُ ٱلْأَحْوَى بِطَفْلِ مُطَرَّفٍ عَلَى ٱلزَّهْرِ مِنْ أَنْيَابِهَا فَهْيَ نُصَّعُ

[CD] الاسحل شجر يتخذ منه المساويك أحوى يضرب لونه الى السواد من شدّة خضرته طفل رخص ناعر يعنى كفّها مطرّف مخضوب الاطراف بالحنّاء والزهر البيض نصّع الشديدة البياض ويروى على الغرّا [D] 1

ا عَلَى خَصِرَاتِ ٱلْمُسْتَقَى بَعْدَ هَجْعَةٍ بِأَمْثَالِهَا تَرْوَى ٱلصَّوَادِى فَتَنْقَعُ اللهِ الْمُسْتَقَى جعل ثغرها كانّه يستقى منه والصوادى العطاش تنقع تروى

ه ١ كَأَنَّ ٱلسُّلَافَ ٱلْمَحْضَ مِنْهُنَّ طَعْمُهُ إِذَا جَعَلَتْ أَيْدِى ٱلْكُوَاكِ ِ تَضْجَعُ [b] السلاف أول الخمر الخالص يضجع اى يميل للمغيب

11 وَأَسَحَمَ مَيَّالٍ كَأَنَّ قُرُونَهُ أَسَاوِدُ وَارَاهُنَ صَالُ وَخِرُوعُ اللهُ وَخِرُوعُ [C D] اسحم اسود یعنی شعرها اساود حیّات سود والضال السدر البری والخروع نبت ناعم [واسمه للفرس...[]

^{...}ويروى بطغل موقّف اى مطرّف بالحناء والاصل من .Ambr. schol. الخلخال

ابو عمرو خصرات اى الثغر يقول .Ambr. schol نرو D حضرات اى الثغر يقول .Ambr على باردات عند الشّر والتقبيل المستقى ما اخذ من ريقها بعد هجعة اى نومة

⁽¹⁵⁾ D يضجع -C يضجع -C يضجع الله (خضع) ix 428; TA v 319 يضجع -Ambr. transposes vv. 14, 15—Ambr. schol. قال ابو عمرو تضجع الما هوت في

ريّال مسترسل قرونها ذوائبه اساود حيّات شبّه الفوائب بها Ambr. schol. ميّال مسترسل قرونها ذوائبه

۱۸ فَقُلْتُ لَهَا قِرِى فَإِنَّ رِكَابَنَا وَرُكْبَانَهَا مِنْ حَيْثُ تَهْوِينَ نَزَّعُ الْأَكُوارِ يُعْكَسْنَ بِٱلْبُرَى عَلَى غَرَضٍ مِنَّا وَمِنْهُنَّ وُقَّعُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

- [17] LA (هدل) xiv 215; TA viii 164 إذا ناقتي El Gauh. ii 252 [as text]— El Baṭ 353—C الهذيل—Adab. 213—El Baṭalyûsî's gloss differs from that of C and D and is more reasonable. He says: يقول لها رأت ناقتي بالادهم عند انقضاء الحبّج والابل ترجع هديلها حبّت الى وطنها وذكر ناقته وانّها يريد نفسه ولم يرد باليهاني رجلا واحدا من اهل اليمن انّها اراد جميع من كان بمكّة من اهل اليمن ايضا اليمن الله اليمن الله اليمن الله والمديل الله ويكون للحمام ايضًا الابل تَحُدُجُ وسمعت الهديل اشتاقت الى منزلها رواح اليماني نفرهم لانّ اليماني ينفر قبل النفر بيوم
- ...ینزعن الی حیث تہوین ونُزَّع Ambr. schol. نزَّع El Bat 353 نزع (18) جبع نازع وهو الذی یحنّ الی وطنه ای نحن ننزع الی حیث تہوین وتنزعین وتریدین
- (19) D يعكسن *C, C يعكسن *El Baṭ 353 ... الاكوار يكسعن بالبرى . على عجل منها ومنهنّ يكسع ... الاكوار يكسعن بالبرى . على عجل منها ومنهنّ يكسع ... Ambr. schol. يعكسن يحبسن واذا جذبت رأسه الى الارض فقد عكسته ... أوُقَع مُنَاخات قد وقعن ساعة والتوقيع التعريس
- الهثنون .Ambr., C وَزَادَ ,فلها مضى Hamdanî 143 ووَزَادَ) Ambr. schol ووَزَادَ) المثنون الماموا ليلتَيْن بعد النحر يقول يسيرون ينفرون بعد النحر بعد ايام النشريق يقول نفرتُ انا ليلة اربع عشرة قال هذا خطأ انها ينفر الناس لثلث عشرة لانبهر يرمون يوم الاضحى ثهر الثانى والثالث فلا يبقى ليلة الثالث عشرة بهنئى احدُ

345 xx

M.

- ٢١ سَرَتْ مِنْ مِنْى جُنْكَ الظَّلَامِ فَأَصْبَحَتْ بِبُسْيَانَ أَيْدِيهَا مَعَ الْفَجْرِ تَلْمَعُ الْفَجْرِ تَلْمَعُ [D] جنع الظلام عرض الليل وبسيان جبل
- ٢٢ وَهَاجِرَةٍ شَهْبَاءَ ذَاتِ وَدِيقَةٍ يَكَادُ ٱلْحَصَى مِنْ حَمْيِهَا يَتَصَدَّعُ ٢٢ وَهَاجِرَةٍ صَلَّمَ مِنْ حَمْيِهَا يَتَصَدَّعُ ٢٢ وَهَاجِرَةً وَ صَلَّمَ السراب والوديقة شدّة الحرّ [الشبس عند الهاجرة C]
- رَّ الْمَاتُ لَهَا وَجَهِى وَأَطُلالَ بَعْدَما أَزَى الظِّلِ وَالْكَتَنَ اللَّيَاحُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ الْمُولَعُ اللهِ الطلال يعنى ناقته ازى الظلال المعنى ناقته ازى الظلال المعنى ناقته ازى الظلال المعنى والمولّع في قوائمه المعنى والمولّع في قوائمه المعلوط سود والاكتنان دخل في الشجر يكتنّ عن الحرّ والبرد فيه الدي [D] 1
- هَ عَسَفْتُ آعِسَافَ ٱلْصَدْعِ كُلَّ مَهِيبَةٍ تَظُلُّ بِهَا ٱلْآجَالُ عَنَى تَصَوْعُ الْآجَالُ عَنَى تَصَوْعُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال
 - مع الشرق 143 Yâqút i 626—Bekri 178—TA (بسیان) x 37—Ḥamdânî 143 مع الشرق 143 فرط الظلام وبُسیان جبل Ambr. schol. مَشَتُ من مِنَى دون وجرة الى طخفة
 - (22) Ambr. زات كريهة

 - (25) LA (صوع) x 82; TA v 424 مجهل Ambr., C, C*, D (صوع) x 82; TA v 424 صجهل Ambr., C, C*, D اعتساف الصدع i —D, C* عنّا D, C* اعتساف الصدع نا الصدع يهاب بها اى بالمهيبة...تصوّع ...وذلك Ambr. schol. عنّى 606 انّه فى قفر فلذلك قال الاّجال تصوّع من هنا فيها الظباء والبقر

٢٦ وَخُرْقِ إِذَا ٱلْآلُ ٱسْتَحَارَتْ نِهَاؤُهُ بِهِ لَمْ يَكُدْ فِي جَوْزِهِ ٱلسِّيرُ يَبْجَعَ

[CD] الخرق البعيد من الارض والآل السراب ويقال استحار الهاء اذا لم يجد مغيضًا ونهاؤه غدرانه والنهى الغدير والجوز الوسط يقول لا ينجع فيه السير من بُعده

ينتجع في السير [D] ² غداره ¹ [C]

رَ قَطَعْتُ وَرَقْرَاقُ ٱلسَّرَابِ دَأَنَّهُ سَبَائِبُ فِي أَرْجَائِهِ تَتَرَيْعُ دِي السَّفِيعَ السَّفِيعَ والارجاء الجوانب يتربَّع يجيء وينهب

٢٨ وَقَدْ أَلْبَسَ ٱلْأَلُ ٱلْأَيَادِيمَ وَارْتَقَى عَلَى كُلِّ نَشْزِ مِنْ حَوَاشِيهِ مِقْنَعُ ٢٨ وَقَدْ أَلْبَسَ ٱلْأَلُ ٱلْأَيَادِيمِ البرارى الصلاب الواحدة ايدامة والنشز ما أرتفع من الارض حواشيه جوانبه مقنع قناع

رم بِمُخْطَفَةِ آلْأَرْجَاءَ أَزْرَى بِنَيِّهَا جَذَابُ ٱلسَّرَى بِالْقَوْمِ وَٱلطَّيرُ هُجَعُ السَامِ [D] بمخطفة اى ضامرة البطون وأزرى شحم السنام

استحارت ,به لم یکدنی جوزة *C - بها ,یکد فی جوزة ,استحادت C (26) D مستحارت تحیّرت ... Ambr. transposes vv. 26, 27.—Ambr. schol. اذا خرّت غدران السراب فیه لم یکد السیر یستنیر من بُعده لم یکد السراپ یا خُذُ فیه المشّی من وسطه کقول الرجل لم یَاخُذُ فیه المشّی

cf. ante Dîw. xliii 1.

قال ابو عمرو على كلّ مرتفع .Ambr. schol كلّ نشز من خوافيه .Ambr قال ابو عمرو على كلّ مرتفع قناع من الآل قناع من الآل

ربهخطوفة 555 v (هجع) TA حداب C*, D حداب TA (هجع) v 555 بهخطوفة به TA (هجع) v 555 بهخطوفة بارزی D ارزی D ارزی مینیها Ambr. جذاب رأرزی ویروی بهخطوفة ازری بنیها یذهب به Ambr. schol. ازری رالاحشاء ویروی وقع

٣٠ إِذَا أَنْجَابَتِ ٱلطَّالْمَا أَضَحَت رُووسُهُمْ عَلَيْهِنَ مِن طُولِ ٱلْكُرَى وَهَى ظُلَّع

سَرَى كُلَّ مَعْلُوبِ يَمِيدُ كَأَنَّهُ بِحَبْلَيْنِ فِي مَشْطُونَةِ يَتَبَوَّرُ الدلو [CD] مغلوب من النعاس يميد يميل مشطونة بئر [فيها] اعوجاج لا يحرج الدلو

منها اللا بشطنين اي حبلين و[هي] الشطان يتبوّع يفتح باعه

سَّ أَخِى قَفُرَاتٍ دَبَّتِ فِى عِظَامِهِ شُفَافَاتُ أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ اللهِ قَفَاتُ بِعَالِهِ العَجازِ الكرى أواحر النوم فاستعار له البنهل فكاته قد سكر فهو الحضع

[—]من جهد ,وؤوسها 338 I. Qut. 338 فصحت +C, C* طلّع ,اصحت -I. Qut. 338 وصحت +C, C* طلّع ,اصحت +El 'Askarî 67—C, C*, D عليهن Ambr. schol. عبرو اضحت رؤوسهر على الابل تضطرب من النعاس ظلّع يعنى الابل تسقط من النوم

Ambr., D بقيمونها Ambr., D-تقيمونها C, C* ساخرى Ambr., D-تقيمونها C بقيمون الابل من الجهد اى يقيمون الابل من الجهد اى يقيمون الابل من الجهد تنتحى تعتمد بها وتبيل بها النشوة مفتوحة ولانكون مكسورة

⁽³²⁾ Ambr., Tahdh. 282; Asâs (نوم) ii 316 يتبوم —C, C*, D يتبوم —Ambr. schol. عنها عوج ... يتنوع يضطرب يجىء ويذهب كانّه معلق ... بحبلين في بئر ذات شطنين

سعانات 22 Asàs (ثنّ) i 326—Ṭabarî Tafsîr xxi اثنّ

٣٠ عَلَى مُسْلَهِمَّاتٍ شَغَامِيمَ شَفَّهَا غَرِيبَاتُ حَاجَاتٍ وَيَهْمَا اللَّهُ الْقَعْ

الأبل والشغاميير الطوال شَفها نقضها الأبل والشغاميير الطوال شَفها نقضها وغيرها يهماء فلاة يتاه فيها بلقع خالية لا شيء فيها نبت 1 [D] نبت 2 يعنى قطعها 2

هُ بَدَأْنَا بِهَا مِنْ أَهْلِنَا وَهُيَ بُدَّنَ فَقَدْ جَعَلَتْ فِي آخِرِ ٱللَّيْلِ تَضْرَعُ الْحَرِ اللَّيْلِ تَضْرَعُ التعب (٢٠) بدن سمان تضرع تخضع من التعب

٣٦ وَمَا قِلْنَ إِلَّا سَاعَةً فِي مُغُورٍ وَمَا بِتِنَ إِلَّا تِلْكَ وَٱلصِّبُ أَدْرَعُ الدَّرعُ

[(1)] الهغوّر الهكان الذي تغوّر فيه والتغوير النزول وقت الهاجرة للنوم والاستراحة والصبح ادرع مختلط بسواد الليل فهو مثل الادرع والادرع الاسود وصدره ابيض ويقال شاة درعاء اذا كانت كذلك يقول ما بتن الرّ تلك الليلة

٣٧ وَهَامِ تَنِولُ ٱلشَّمْسُ عَنْ أُمَّهَاتِهَا صِلَابٍ وَأَلْمِحِ فِي ٱلْمَثَانِي تَقَعْقَعُ ٣٧ وَهَامِ الرَّوسِ والمثاني الأَرْمَة

٣٨ تَرَامُتْ وَرَاقَ ٱلطَّيْرَ فِي مُسْتَرَادِهَا لِدُمْ فِي حَوَافِيهَا وَسَخْلُ مُوضَّعُ

المن يعنى الأبل ألقت اولادها من التعب راق الطير أعجبها ومسترادها $[C\ D]$ الموضع الذى ترود 2 فيه وحوافيها التى حفيت والسخل الولد يقول راق الطير الدم والولد اعجبها تأكل منه تتردّد [C] ومشراد ها [C] [C]

بلقع لا شيء فيها...يههاء عهياء يعني الطريق Ambr. schol. ساميها (34)

قال ابو عَهرو تضعف من الجهد ويروى .Ambr. schol تصرع , تدانى (35) تخضع

معوّر , دُرّع , قلت C*, C معوّر , دُرّع أَ

⁽³⁷⁾ D تزمّر C—والح تَرَاهَا فِي 192 I. Sid. xiii الخرفي, تزك C—حوالح تَرَاهَا فِي Ambr. schol. يريد انّ هامها صلاب فهي لا تبالي بالشهس

مستراحها ,Ambr. مشرادها C مشرادها ,دم من Ambr. مستراحها ,349

٣٩ عَلَى مُسْتَوِ نَاذِ إِذَا رَقَصَتْ بِهِ دَيَامِيمُهُ طَارَ ٱلنَّعَيْلُ ٱلْمُرَقَّعُ

السراب مستوِ یعنی من الارض ناز ینزو بالسراب رقصت به دیامیمه جرت بالسراب [C D] والنعیل رقاع النعال

وَعُمَامُ نَجَتُ مِنْهَا ٱلْمَهَارَى وَغُودِرَتُ أَرَاحِيبُهَا وَٱلْمَاطِلِيُ ٱلْهَمَلَعُ اللهَمَلَعُ

[CD] السهام طائر خفیف سریع بالطیران شبّه به الابل ما ثقل جسهه سقط وما خفّ نجا والهاطلیّات ابل منسوبة الی ماطل وهو فحل تنسب الیه الابل والهملّع السریع وغودرت ترکت والاراحیب الواحد ارحبیّ وهی منسوبة الی ارحب وهی قبیلة

راحبی [D] رحبی ¹[C]

ا عَلَا يُصُ مَا يُصِبِحنَ إِلَّا رَوَافِعًا بِنَا سِيرةَ أَعْنَاقَهُنَ تَزَعْزَعُ اللهُ وَافِعًا بِنَا سِيرةً أَعْنَاقَهُنَ تَزَعْزَعُ اللهُ [D] ووافع رفعن سيرة أُ مرتفعات في السير [D] 1

٢٣ يَخِدْنَ إِذَا بَارَيْنَ حَرْفًا كَأَنَّهَا أَحَدُ ٱلشَّوَى عَادِى ٱلطَّنَابِيبِ أَقْرَعُ

[CD] يخدن يسرن الوخد¹ بارين² اى تفعل مثل فعلها فى السير وهو الهباراة احمّ الشوى اسود القوائم يعنى الظليم والظنابيب الواحده ظُنبوب وهو عظم الساق اقرع لان النعام قَرِعُ³ والحرف⁴ الناقة الضامرة

 1 [C] والوخد 2 [D] ليس في رأسه شعر 3 [D] ليس في رأسه شعر الحرق 4 [C D]

(39) Ambr. omits.

(41) D, Ambr. الا ترافعا C ما يصبحن

(42) D حرق "C حرق — Hamdânî 143 هنّ قادتهن حرف كانّها احبّر القرا عارى الظنابيب اقرع — C repeats at the end of this gloss the conclusion of the gloss to v. 40 of the last Qasîda No xiv.

النَّهُ شَدْفَا مَ يَمْطُو جَدِيلَهَا نَهُوصَٰ إِذًا مَا آجْتَابَتِ ٱلْخَرَقَ أَتْلَعُ الْعَلَمَ جُمَالِيَةٌ شَهُ الجمل شدفاء أَ مائلة في جانب اذا سارت من النشاط تبطو تمدّ جديلها زمامها نهوض يعني عنقها اتلع طويل اجتابت قطعت والخرق البعيد من الارض

ولان) والبسيع البصطرب ال وقولة طلقاء الى عبراء مسيع مسجع يقول يصحبها القرى قلب مشجع لها يقول تأتى الركب هذه الامرأة بعد تبطئ القرى فتقول اذا أهبوا القرى لكم عندنا

1 [C] يصحبها [D] يصحبها [D] يصحبها [C] يصحبها [C] يصحبها [C] الذا هبوا [D] تاهبوا

مُ أَبَا ٱللّٰهُ إِلَّا أَنْ عَار بَنَاتِكُم بَكُلِّ مَكَانٍ يَا آمْرَ اَ ٱلْقَيْسِ أَشْعُ

⁽⁴³⁾ D, Ambr., C* سدقا C—سدقا C, C*, Ambr. نبوضًا D — منهوضًا مستقا المنهوض المبلود المبل من الجلود المبل المبلطود المبلطون المب

⁽⁴⁴⁾ LA (نعع) x 236—TA v 527 [as text, and] رنعع) -C الناذع -C النازع -C النازع -C النازع -D النازع -

⁽⁴⁵⁾ Ambr., C, C* عن الركب الركب الركب الركب على الركب المات , على فالفرا

طلساء سوداء يعنى جاءت امرأة طلساء الثياب .Ambr. schol وفي السود (46) مشيّع جرى كانّ معه مَنْ يُجَرِّيه يقول تجيء هذه المرأة للفساد لا لتقريهم يقول اذا ابطأت بالقرى جاءت حاسرا غير مقنّع من السود طلساء الثياب يعنى مرأة فقالت ليس عليكم عندنا قرى

ابي الله *C, C* أبالله (47)

اللهُ عَنَاخَ اللهُ الْمُوْتَغِي الْقِرَى إِذَا لَمْ يَجِدُ إِلَّا اَمْرَءَا الْقَيْسِ بَلْقَعُ الْقَاسِ بَلْقَعُ الْمَاتِغِي الْقَيْسِ بَلْقَعُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

الطویل المُن دِمْنَة بِٱلْجَوِ جَوِ جُلَاجِلِ زَمِیلُکَ مُنْهَلُ ٱلدُّمُوعِ جَرُوعُ الْمَنْ الرَّبِينِ الرَّبِینِ الرَّبِینِ الْهَوَی یَوْمَ ٱلْفَقَا لَمُطِیعُ الْهَوَی یَوْمَ ٱلْنَقَا لَمُطِیعُ الْبَرْتُ بِهَا هُوجَا بُ تَسْتَدْرِجُ ٱلْحَصَی مُفَرِقَةٌ تُذْدِی ٱلْتَرابَ جَمُوعُ الرَّبَ بِهَا هُوجَا الْمَتَ مُوجَا وَيَح شَدِيدَ كَانَ بِهَا هُوجِ الْمَتَ اقامت هُوجا وَيح شَدِيدَة كَانَ بِهَا هُوجِ الْمَتْ الْمَا لَهُنَّ رُجُوعُ الْمَا اللَّيِي بِذِی ٱلرِّمْثِ أَمْ لَا مَا لَهُنَّ رُجُوعُ الْمَا اللَّيِي بِذِی ٱلرِّمْثِ أَمْ لَا مَا لَهُنَّ رُجُوعُ الْمَا اللَّيْ يَا مَی ٱلْقَاعِنُونَ لَشَاقَنِی حَمَامُ تُغَنِّی فِی ٱلدِّیارِ وَقُوعُ الْمَا الْمَاتُ دَمُوعُ لَوْلُولُو لَمْ یَشُقْنِی آلْظَاعِنُونَ لَشَاقَنِی حَمَامُ تُغَنِّی فِی ٱلدِّیارِ وَقُوعُ الْمَاتُ دَمُوعُ الْمَاتُكُیْنَ مَنْ كَانَ ذَا هَوْی نَوَائِمُ مَا تَجْرِی لَهُ أَنْ دَمُوعُ لَمُ اللَّهُ الْمَاتُ دَمُوعُ لَمُ الْمَاتُ دَمُوعُ لَا مَا الْمَاتُ دَمُوعُ لَا مَالَهُ الْمَاتُ لَا الْمَاتِي لَا مَا لَهُ الْمَاتُ لَقَالَاتِ الْمَاتِي لَا مَا لَمْ لَا مَا لَمْ لَا مَالَهُ لَا مَالَاتِی لَا اللّٰمِی اللّٰ الْمَاتِی لَا اللّٰمَاتِ اللّٰمَاتِی اللّٰمُ اللّٰمَاتُ اللّٰمَاتِ اللّٰمَاتِي لَا مَالَالًا اللّٰمَاتِي لَا مَالَالًا اللّٰمَاتِي الْمَاتِي لَامِي الْمَاتِي لَا مَا لَالْمَالِي الْمُعَلِي الْمَاتِي لَامِنَا اللّٰمَاتِي الْمَاتِي لَا مَالَالِهُ اللّٰمِ الْمَاتِي لَامِعُ اللّٰمِي الْمُعَالِقُومُ اللّٰمِ الْمَاتِهُ لَا اللّٰمُ الْمُولَى الْمُولَى الْمَاتِي الْمُعْمِى الْمُلْلُولُ الْمُلْمُ الْمُعْلِي الْمَالِقُ الْمُعْلِي الْمُلْمُ الْمُلْمَالِهُ لَامُونَ الْمُعْلِي الْمُلْمُ الْمُلْمَالُونَ الْمُولُومُ الْمُعْمِعُ الْمُعْلِي الْمُلْمُولِي الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُولِي الْمُلْمُولِي الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِي الْمُلْمِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُلْمُ الْمُلْمُولُولُومُ الْمُولِي الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْم

(48) الهتبغى القرا C, C* الهشيع القرا –C, C* الهتبغى القرا –C, C* الهبتغى مناخ ; الهبتغى مناخ ; الهبتغى

- یرید امن زاك زمیلُك منهلُّ الدموع ای ما بُكَاء صاحبك .Ambr. schol ایرید امن زاك منهلُّ الدموع ای ما بُكاء صاحبك
- (3) $C(1), L^*, L$ مفرقة مغرقة -Ambr. schol الدموع جموع العصا مفرقة تفرق الحصى جموع يعنى الريح مفرقة تفرق الحصى جموع يعنى الريح
- يقول اراجعة امر لا Ambr. schol. ايامنا الإلى ,بذى الاثل 114 Agh. xvi المعة امر لا مالية المسلم. المسلم الم
- (5) C(1), L يغنى C* لوايحون Const., Ambr. الرايحون —Const. schol. الرايحون الذين راحوا

اِذَا ٱلْحَى جِيرَانُ وَفِي ٱلْعَيْشِ غِرَّة وَشَعْبُ ٱلنَّوَى قَبْلُ ٱلْفِرَاقِ جَمِيعُ
 دُعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ نَحْوِ مَيْ وَشَاقَتِي هَوْى مِنْ هَوَاهَا تَالِدُ وَنَزِيعُ
 اِذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ ٱلنَّنَائِي قَدِ آرْعَوَى أَبًا مُنْثَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعُ
 اِذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ ٱلنَّنَائِي قَدِ آرْعَوَى أَبًا مُنْثَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعُ
 آوا قوله ارعوى اى رجع وترك الغي والهنشي ما انشى عليه من هواها ورجع والنائي البُعد

ا عَشِيَّةً قَلْبِی فِی ٱلْمُقِيمِ صَدِيعُهُ وَرَاحِ جَنَابَ ٱلْطَاعِنِينَ صَدِيعُ الْ عَشِيَّةُ قَلْبِی فِی ٱلْمُقِيمِ صَدِيعُ الْعَصَا هِی ٱلْيُومَ شَتَی وَهْیَ أَمْسِ جَمِيعُ اللهِ شَعْبًا طِيَّةً صَدَّعًا الفراق والشعب الاجتماع الطَّا وهو من الاضداد والعصا عصا الاجتماع والطيّة النيّة وهی النوی وشتی متفرّقة

١٢ إِذَا مُدَّ حَبْلُانَا أَصَرَّ بِحَبلِنَا هِشَامٌ فَأَمْسَى فِي قُواهُ قُطُوعُ

35,7

⁽⁷⁾ L, D, L*, C(1) الحي (7) L, D, C*, C(1) الحي (7) L, D, C*, C(1) المجيوع (7) L, D, C'*, C(1) التوّي Ambr. schol. التوّي حيران وهذا جوابه غرّةً اى سلوة وغفلة وشعب النوى ما انشعب فاجتمع النوى الوجه الذي تريده

⁽⁸⁾ L*, L, C(1) من حبّ من حبّ من حبّ مـ Ambr. حمن نحو -C, D من نحو الله من مكان. Ambr. schol. اى طايفة من هواها تالد قديم ونزيع ينزع اليه من مكان -

⁽¹⁰⁾ LA (صدع) x 61—C يقول قلبى متفرّقا نصفه مع المعان -Ambr. schol. يقول قلبى متفرّقا نصفه معير صديعه نصفه الجناب الناحية

⁽¹¹⁾ D لعنى طية C - فلله شعبا نية سدع *C (1), L, L - فلله طيّا طية صدعا C (1). Ambr. فينا طيّة صَدّعًا العَصَا العَصَا الشعبان الطيّة السّفرُ Ambr. schol. صُعْبا طيّة صَدّعًا العَصَا العَصَا فرّقا —C places the gloss to v. 9 at the end of this present gloss.

⁽¹²⁾ D امرّ بحبلنا -C, C وهواه -C, C امرّ بحبلنا -C وهاه -C وهواه -C امرّ بحبلنا -C schol. يقول اذا امتدّ الوصل قطعه هشام وهذا مثل والقوّة الطاقة وجمعها -C قوى وكلّ عصلة قوّة

٣٠ إِذَا آنْجِ الْفَالْمَ آ أَضَحَتْ رُووسُهُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ طُولِ ٱلْكُرَى وَهَى ظُلَّعَ

[2] إنجابت انكشفت والكرى النوم يقال كرى اذا نام وظلّع 1 تعرّج 2 [2] وتنحط 3 من النعاس كالظالع 4 وتنحط 3 من النعاس كالظالع 4 [2] فلع 4 [2] فلع 4 [3] فلع 4 [3] فلع والماء من النعاس كالماء كالماء كالماء من النعاس كالماء ك

٣٣ تَرَى كُلَّ مَعْلُوبِ يَمِيدُ كَأَنَّهُ بِحَبْلَيْنِ فِي مَشْطُونَةِ يَتَبَوْخُ

[C D] مغلوب من النعاس يميد يميل مشطونة بثر [فيها] اعوجاج لا يخرج الدلو منها الله بشطنين اى حبلين و[هي] الشطان يتبوّع يفتح باعه

سَ أَخِى قَفَرَاتٍ دَبَّتُ فِى عِظَامِهِ شُفَافَاتُ أَعْجَازِ ٱلْكَرَى وَهُو أَخْضَعُ اللهِ قَفَرَاتِ بَقَايا اعجاز الكرى أواحر النوم فاستعار له المنهل فكانّه قد سكر فهو الحضع

⁽³¹⁾ C -قیبونها C, C^* C^* D -فیرلع D -فیرلع D -تقیبونها D -تقیبون D النوم قال ابو عبرو یقیبون الابل من الجهد ای یقیبون رؤوسهم من النوم قال ابو عبرو یقیبون الابل من الجهد تنتحی تعتبد بها وتبیل بها النشوة مفتوحة ولایکون مکسورة

سعانات 22 Asàs (ثنّ) i 326—Ṭabarî Tafsîr xxi اثنّ

٣٠ عَلَى مُسْلَهِمَّاتٍ شَغَامِيمَ شَفَّهَا غَرِيبَاتُ حَاجَاتٍ وَيَهْمَا الْقَعْ

الأبل والشغاميم الطوال شَفها نقضها الأبل والشغاميم الطوال شَفها نقضها وغيّرها يههاء فلاة يتاه فيها بلقع خالية لا شيء فيها نبت [D] نبت [D]

هُ بَدَأْنَا بِهَا مِنْ أَهْلِنَا وَهُيَ بُدَّنَ فَقَدْ جَعَلَتْ فِي آخِرِ ٱللَّيْلِ تَضْرَعُ الْحَرِ اللَّيْلِ تَضْرَعُ النعب (٢٠) بدّن سَهان تضرع تخضع من النعب

٣٦ وَمَا قِلْتِ إِلَّا سَاعَةً فِي مُغُورٍ وَمَا بِيْنَ إِلَّا تِلْكُ وَٱلصِّبِ أَدْرُعُ

الهغوّر الهكان الذي تغوّر فيه والتغوير النزول وقت الهاجرة للنوم والاستراحة والصبح ادرع مختلط بسواد الليل فهو مثل الادرع والادرع الاسود وصدره ابيض ويقال شاة درعاء اذا كانت كذلك يقول ما بتن الرّ تلك الليلة

٣٧ وَهَامِ تَنِولُ ٱلشَّمْسُ عَنْ أُمَّهَاتَهَا صِلَابٍ وَأَلْمِحِ فِي ٱلْمَثَانِي تَقَعْقَعُ ٣٧ وَهَامِ الرَّوْسِ والمثاني الأَرْمَة

٣٨ تَرَامُتْ وَرَاقَ ٱلطَّيْرَ فِي مُسْتَرَادِهَا . دَمْ فِي حَوَافِيهَا وَسَخْلُ مُوضَّعُ

المن يعنى الابل ألقت اولادها من التعب راق الطير أعجبها ومسترادها [CD] الموضع الذى ترود فيه وحوافيها التى حقيت والسخل الولد يقول راق الطير الدم والولد اعجبها تأكل منه تترد [C] ومشراد ها [C] ومشراد ها [C]

بلقع لا شيء فيها...يههاء عهياء يعنى الطريق .Ambr. schol. ساميها عهياء

قال ابو عَبرو تضعف من الجهد ويروى .Ambr. schol تصرع , تدانى (35) كالله ابو عَبرو تضعف من الجهد ويروى .

معوّر ,درغ ,قلت C*, C معوّر ,درغ

⁽³⁷⁾ D - تزمّر L. Sid. xiii 192 - والح تَرَاهُا فِي - Ambr. schol. والخرفي , تزك - Ambr. schol. يريد انّ هامها صلاب فهي لا تبالي بالشهس

مستراحها , المراها C مشرادها , دم من Ambr. مستراحها , ممن 349

[No. 46]

٣٩ عَلَى مُسْتَوِ نَاذِ إِذَا رَقَصَتْ بِهِ دَيَامِيمُهُ طَارَ ٱلنَّعَيْلُ ٱلْمُرَقَّعُ

مستوِ یعنی من الارض ناز ینزو بالسواب رقصت به دیامیهه جرت بالسواب والنعیل رقاع النعال والنعیل رقاع النعال

وَ اللَّهُ الل

[CD] السهام طائر خفیف سریع بالطیران شبه به الابل ما ثقل جسهه سقط وما خفّ نجا والهاطلیّات ابل منسوبة الی ماطل وهو فحل تنسب الیه الابل والهملّع السریع وغودرت ترکت والاراحیب الواحد ارحبیّ وهی منسوبة الی ارحب وهی قبیلة

راحبی [D] رحبی ¹[C]

ا عَلَا يُصِحْنَ اللَّا رَوَافِعًا بِنَا سِيرَةً أَعْنَاقُهُنَ تَزَعْزَعُ اللَّهِ وَافِعًا بِنَا سِيرَةً أَعْنَاقُهُنَ تَزَعْزَعُ (D) [D] ووافع رفعن سيرة أُ مرتفعات في السير [D] 1

٢٠ يَخِدْنَ إِذَا بَارَيْنَ حَرْفًا كَأَنَّهَا أَحَدُ ٱلشَّوَى عَادِى ٱلطَّنَابِيبِ أَقْرَعُ

[CD] يخدن يسرن الوخد¹ بارين² اى تفعل مثل فعلها فى السير وهو الهباراة احمّ الشوى اسود القوائم يعنى الظليم والظنابيب الواحده ظُنبوب وهو عظم الساق اقرع لان النعام قُرِعُ³ والحرف⁴ الناقة الضامرة

 1 [C] والوخد 2 [D] المباراة 2 [D] ليس في رأسه شعر الحرق 4 [C D] الحرق

of the last Qasida No xLv.

350

⁽³⁹⁾ Ambr. omits,

⁽⁴⁰⁾ D, Ambr. منه—C, C*, LA; I. Sid. vii 135 سمنه—D, C, I. Sid.; LA (مطل) xiv 147; TA viii 117 [anon.] اراحیبها —LA سهام —Ambr. schol. ویعنی الابل شبّهها بطیر تشبه السهانی قال ابو عمرو سمام نجت منها ای من الابل ما کان مهریا وغودرت ای ترکب ما کان البهازة یقول نجا من الابل ما کان مهریا وغودرت ای ترکب ما کان ارحب والهاطلی من شق قضاعة وقال ابو عمرو هو الذی یمطل فی سیره ارحب والهاطلی من شق قضاعة وقال ابو عمرو هو الذی یمطل فی سیره نشت تشت قضاعة وقال ابو عمرو هو الذی یمطل فی سیره المناسب علی طوله المناسب علی طوله المناسب علی طوله المناسب المناسب المناسب المناسب علی طوله المناسب الم

الا ترافعا C ما يصبحن . (41) D, Ambr.

⁽⁴²⁾ D عرق $-C^*$ جرق -Aبيدن Hamdânî 143 اذا هنّ قادتهن حرف ڪانّها احبّر القرا عارى الظنابيب اقرع -C repeats at the end of this gloss the conclusion of the gloss to v. 40

جُمَالِيَّةُ شَدْفَا ً يَمْطُو جَدِيلَهَا نَهُوضُ إِذَا مَا آجْتَابَتِ ٱلْخُرِقَ أَتْلَعُ (اللهُ عَمَالِيَّةُ شَبِه الجمل شدفاء أمائلة في جانب اذا سارت من النشاط تمطو تمدّ جديلها زمامها نهوض يعنى عنقها اتلع طويل اجتابت قطعت والخرق البعيد من الارض

[CD] [الهشيع المضطرب D] وقوله طلساء اى غبراء مشيع مشجع يقول يصحبها قلب مشجع لها يقول تأتى الركب هذه الامرأة بعد تبطئ القرى فتقول اذا أهبوا القرى لكم عندنا

اللهُ اللهُ

Ambr. نهوضًا ك-نهوضٌ D, Ambr. ردّ, C*, C*, Ambr. ك-سدقا ك-شدقاء *D مساله. ويروى حربرها وهو الحبل من الجلود Ambr. schol. يهطو نَهُوض يعنى العُنُق ويروى شناخ اى طويل

^{*}C—الناذع C—طى النازع x 236—TA v 527 [as text, and] (نعع) x 236—TA v 527 [as text, and] النازع النا

⁽⁴⁵⁾ Ambr., C, C* عن الركب D على الركب, على فالغرا الذا نطات الركب

طلساء سوداء يعنى جاءت امرأة طلساء الثياب .Ambr. schol وفي السود (46) لفساد سوداء مشيّع جرى كانّ معه مَنْ يُجَرِّيهِ يقول تجيء هذه المرأة للفساد لا لتقريهم يقول اذا ابطأت بالقرى جاءت حاسرا غير مقنّع من السود طلساء الثياب يعنى مرأة فقالت ليس عليكم عندنا قرى

ابي الله *C, C* أبالله (47)

العاویل العادیل المَنْ دِمْنَةِ بِآلْجَوِ جَوِ جُلَاجِلِ زَمِیلُكَ مُنْهَلُ آلَدُمُوعِ جَزُوعُ الْمَنْ دِمْنَةِ بِآلْجَوِ جَوِ جُلَاجِلِ زَمِیلُكَ مُنْهَلُ آلَدُمُوعِ جَزُوعُ النَّا الرَّفِيقَ الْمُوكَى يَوْمَ ٱلْنَقَا لَمُطِيعُ الْهُوكَى يَوْمَ آلْنَقَا لَمُطِيعُ الْمُؤْمِنَ الْهُوكَى يَوْمَ آلْنَقَا لَمُطِيعُ الْهُوكَى يَوْمَ آلْنَقَا لَمُطِيعُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُع

٣ أَرَبُّتْ بِهَا هَوْجَا بُ تَسْتَدْرِجُ ٱلْحَصَى مُفَرِّقَةً تُذْرِى ٱلْتُرَابَ جَمُوع

[D] اربّت اقامت هوجاء ريح شديدة كان بها هوج

عَ أَرَاجِعَةُ يَا مَى أَيَّامُنَا آلَتِي بِذِى آلرِّهْثِ أَمْ لَا مَا اَهُنَّ رُجُوعَ هُ وَلُوْ لَمْ يَشُقْنِي ٱلظَّاعِنُونَ لَشَاقَنِي حَمَامٌ تُغَنِّى فِي ٱلدِّيَارِ وَقُوعُ هُ وَلُو لَمْ يَشُقْنِي ٱلظَّاعِنُونَ لَشَاقَنِي حَمَامٌ تُغَنِّى فِي ٱلدِّيَارِ وَقُوعُ هُ فَا تَجْرِى لَهُ نَ كَانَ ذَا هَوْى نَوْآئِكُ مَا تَجْرِى لَهُ نَ دُمُوعُ مُوعُ عَا يَجْرِى لَهُ نَ دُمُوعُ وَالْمِهِ مَا يَجْرِى لَهُ نَ كَانَ ذَا هَوْى نَوْآئِكُ مَا يَجْرِى لَهُ نَ

- یرید امن ذاك زمیلُك منهلُّ الدموع ای ما بُكَاء صاحبك .Ambr. schol من ذلك
- (2) D النقال –C. النقال –C. النقال –C. مطبع –C. مطبع –C. النقال –C. مطبع –- Ambr. يوم القلات
- (3) C(1), L^* , L مفرقة العصا مفرقة -Ambr. schol الدموع جبوع بعنى الريح تركب رأسها مفرقة تفرق الحصى جبوع يعنى الريح
- يقول اراجعة امر لا Ambr. schol. ايامنا الالى ,بذى الاثل Agh. xvi 114 (4) ثرّ استأنف فقال ما لهنّ رجوع بذى [الرمث] يريد موضعا
- (5) C(1), L يغنى C-يغنى C-يغنى Const., Ambr. الرايحون—Const. schol. الرايحون الذين راحوا

⁽⁴⁸⁾ المتبع $-C^*$ المتبع القرا-C المتبع القرا-C (48) المبتغى القرا-C المبتغى أمّناخ ; المبتغى ($^{\text{cv}}$)

اذَا الْحَى جِيرَانُ وَفِي الْعَيْشِ غِرَّة وَشَعْبُ الْنَوَى قَبْلَ الْفِراقِ جَمِيعُ
 دُعَانِي الْهُوَى مِنْ نَحْوِ مَي وَشَاقَتِي هَوْى مِنْ هَوَاهَا تَالِدُ وَنَزِيعً
 اذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ النَّنَائِي قَدِ الْعَوَى الْبَا مُنْشَنِ مِنْهُ عَلَى رَجِيعً
 اذَا قُلْتُ عَنْ طُولِ النَّنَائِي قَدِ الْعَقِي والبنشي ما انشي عليه من هواها ورجع وترك الغي والبنشي ما انشي عليه من هواها ورجع والله النّائي المُعدى الله العقل العقل النّائي المُعدى ا

ا عَشِيْةً قَلْبِی فِی ٱلْمُقِيمِ صَدِيعُهُ وَرَاحَ جَنَابَ ٱلْطَّاعِنِينَ صَدِيعُ اللهِ شَعْبًا طِيَّةً صَدَّعًا ٱلْعَصَا هِی ٱلْیُومَ شَتَی وَهُی أَمْسِ جَمِیعُ اللهِ شَعْبًا طِیَّةً مَنْ الفراق والشعب الاجتماع ایضًا وهو من الاضداد والعصا عصا الاجتماع والطیّة النیّة وهی النوی وشتی متفرّقة

١٢ إِذَا مُدَّ حَبْلَانَا أَصَدَّ بِحَبْلِنَا هِشَامِ فَأَمْسَى فِي قُواهُ قُطُوعُ

⁽⁷⁾ L, D, L*, C (1) الحى -C الحى -C, D, C* وفى الحى -C المي -C, D, C* وشعب البوى -C, D, C* وشعب البوى -C, D, C* وفي الحي -C, D, C* وفي المائل -C, D, C* وفي البوى -C, D, C* وفي البوى المائل وهنا -C, D, C* وفي المائل وهنا -C, D, C* -C, D, C* -C, D, C* -C, -

من نحو C, D من حبّ Ambr. من حبّ متى وهاجنى (8) Ambr. جمن نحو الله من مكان Ambr. schol. اى طايفة من هواها تالد قديم ونزيع ينزع اليه من مكان

⁽⁹⁾ C, C* ارعوت "C+ ارعوت الله منثن"

⁽¹⁰⁾ LA (صدع) x 61-C جنان x 61-C الذين ظعنوا نصفه مع مقير صديعه نصفه الجناب الناحية

⁽¹¹⁾ D احمد طية صدعا طية صدعا -C (1), L, L* سنة صدعا -C طلق صدعا -C الشعنى طية صدعا -C الشعنى طية صدعا -C الشعبان الفرقان الطيّة السَّفُرُ Ambr. schol. صُعْبًا طيَّة صَدَّعًا العُصَا العُصَا الشعبان الفرقان الطيّة السَّفُرُ -Ambr. schol. والوجه الذي تريده صدّعا فرقا -C places the gloss to v. 9 at the end of this present gloss.

⁽¹²⁾ D امر بحبلنا C, C وهواه L, C (1), L, D في قواه L وهواه L وهواه L وهام L schol. يقول اذا امتد الوصل قطعه هشام وهذا مثل والقوّة الطاقة وجمعها L قوى وكل عصلة قوّة

رِ ١٠٠٠] ١٣ أُغَرَّ هِشَامًا مِن أَخِيدِ آبْن أُمِّدِ قَوَادِمُ ضَأَن يَسَرَت وَرَبِيعُ

[CD] يقول اغرّه كثرة ماله حين استحقر¹ بأخيه من ابيه² وامّه والقوادم للنوق³ فأستعاره للضأن والقادمان والخلفان الذين يليان الذنب والخلف ما قبض عليه الحالب اذا حلب يسّرت⁴ اى دَنَا خيرها والتيسير⁵ كثرة اللبن والتجبيب انقطاع اللبن يقول لمّا اخصب ضأنه⁶ جفا اخاه

يشرت [C] البرق [C] البرق [C] الأبيه [C] التخف [C] التشير [C] التش

ه ا تَبَاعَدْتَ مِنِّى أَنْ رَأَيْتَ حَمُولَتِى تَدَانَتْ وَأَنْ أَحْيَا عَلَيْكَ قَطِيعُ اللَّهُ عَلَيْكِ قَطِيعُ اللَّهُ عَلَيْكِ قَطِيعُ اللَّهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ اللَّهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ اللَّهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ اللَّهُ عَلَيْدِ صَلُوعُ اللَّهُ المحدم البيت الصغير [D] المحدم البيت الصغير

[—]وأن اخنى x 132 (دنا) من حلماً المنتى بداعت بباعدت 287 (دعا) x المناقل المنا

⁽¹⁶⁾ L, C (1), L* الهاء في قوله -D الهوء السوء Ambr. schol. الهاء في قوله محرج من عليه تعود على الصدر والهاء من عليه تعود على المؤمر

ا إِذَا قُلْتُ هَذَا حِينَ يَعْطِفُ هَاشِمْ بِخَيْرٍ عَلَى آبْنِ أُمِّهِ فَيَرِيعُ الْأَلْفِ فَيَوْرِ وَعَه بَغْبِر الابتداء [CD] حين يبنى على النصب لاضافته الى الفعل فيجوز رفعه بغبر الابتداء وقوله يربع اى يرجع

١٨ أَبَا ذَاكَ أَوْ يَنْدَى ٱلصَّفَا مِنْ مُتُونِهِ وَيُجْبَرُ مِنْ رَفْضِ ٱلرُّجَاجِ صُدُوعُ

۱۲۸ الطویل

ا خَلِيلَى عُوجَا عَوْجَةً نَاقَتَيْكُمَا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلْقِلَاتِ وَشَادِعِ الْحَلِيلَ عُوجَةً نَاقَتَيْكُمَا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلْقِلَاتِ وَشَادِعِ اللهِ مَلْعَبْ مِنْ مُعْصِفَاتٍ نَسَجْنَهُ كَنسْمِ ٱلْيَمَانِي بُرْدَهُ بِٱلْوَشَائِعِ اللهِ مَلْعَبْ مِنْ مُعْصِفَاتٍ نَسَجْنَهُ كَنسْمِ ٱلْيَمَانِي بُرْدَهُ بِٱلْوَشَائِعِ

المعصفات رياح شداد نسجنه يعنى الملعب مررن عليه ثمر عُدن فهذا الله المدى وهذا الالحام والوشائع لفائف الغزل يقال وشّعت المرأة الغزل اذا لقّته على يديها للعمل

(18) D بندى (1) Const., I, L*, Ambr., C (1) بندى Ambr. schol. ويندى الرفض ما ارفض فتفرّق يقول ابى ان يعطف على ابنَى امّه أوْ يكون ولا يجبر الزجاج

(1cv)

- (1) Khiz. iii 19 القلات وسارع (شرع) v 396; LA x 45—L*, L سارع (C*, C, C, D الفلاة
- (2) TA (وشع) v 543; LA x 274; El Gauh. i 630—Asâs ii 333 من محفلات Khiz. iii 19—Âmidî 79.

٣ وَقَفْنَا فَقُلْنَا إِيهِ عَنْ أُمِّ سَالِمٍ وَمَا بَالُ تَكُلِمِ ٱلدِّيَارِ ٱلْبَلَاقِع

ایه ای حدّثنا عن امّ سالم اذا نهیت فقلت ایها واذا تعجبت قلت واها واذا اغریت قلت ویها و ا

ويها [D] ويا [C] غربت [C] عرفت [D] عرفت [D] عرفت [D] عرفت ال

م فَمَا كَلَّمَتْنَا دَارُهَا غَيْرَ أَنَّهَا ثَنَتْ هَاحِسَاتٍ مِنْ خَبَالٍ مُرَاجِع

الخبال 1 ما خبل 2 الفؤاد فافسده مراجع معاود بعد نصبه 1 [D] الخبال 2 [D] خيل 2

ه ظَلِلْتُ كَأَنِّي وَاقِفُ عِنْدَ رَسْمِهَا بِعَاجَةٍ مَقْصُورٍ لَهُ ٱلْقَيْدُ نَاذِع

نصب واقفا على الحال اراد كانى فى حال وقوف بحاجة بعير مقصور [C D] له القيد نازع [والنازع من النزوع الى الايتلاف [D

٢ تَذَكُّرَ دَهْرٍ كَانَ يَطْوِى نَهَارَهُ رِقَاقُ ٱلثَّنَايَا غَافِلَاتُ ٱلطَّلَآئِعِ

اراد فعلت ذلك لتذكّر دهر فاسقط اللام ونصب على المفعول له والطلائع [CD] الرقباء يقول هنّ عفيفات وليس يمنّ علينا رقباء [C] هنّ [C] هنّ [C] معصفات [C]

(3) LA (ايه) xvii 366; TA ix 377; El Gauh. ii 421—Lane 139—Khiz. iii 19; iv 239—I. Ya'îsh 498; 531; 1232—Ḥarirī Cons. 92—Howell i 665, 709—Asâs (ايه) i 21 وكيف بتكليم الإالم المائية المائية

* وَاهًا لِرَيًّا ثُمَّ واهًا وَاهًا * (cited LA xviii 462)

اً [Const.] كُنّ (Const. adds عُلّ ويها يا هذا

- طبار ∠C خبال +C مجبال +Ambr., C (1), L مجبال +C حبال −C حبال +C حبال +C خبار −C خبال
- (5) C(1), L*, L, Haffner 96 واقف Ḥamdânî p. 149—C, C* omit this verse; but C gives the gloss.
- دهرا Const., Ambr., C, D رَهْرِ Const., Ambr. الطلابع *L تَذَكُّر C, D الطلابع *L, C(1) الدهر كان يقصّر نهاره Ambr. schol. تذكّر الدهر كان يقصّر نهاره كايس عليهن رقباء اى رقببها تقول لائه فى سرور غافلات الطلائع اى ليس عليهن رقباء اى رقببها تقول طليعتها زوج او اب او اخ غافل عنها لا يخاف عليها

Digitized by Google

 أَجُالِ ٱلصِّرِيمِ وَقَدْ تَرَى بِهَا وُصْلَحَ ٱللَّبَاتِ حُورَ ٱلْمُدَامِعِ
 اللَّبَاتِ حُورَ ٱلْمُدَامِعِ
 اللَّبَاتِ حُورَ ٱلْمُدَامِعِ الوحش واحدها اجل والصريم الرمل واحدها صريبة
 [D]

^ كَأَنَّا رَمَتْنَا بِٱلْعَيُونِ ٱلَّتِي بَدَتْ جَاذِرُ حَوْضَى مِنْ جُيُوبِ ٱلْبَرَاقِعِ

٩ إِذَا ٱلْفَاحِشُ ٱلْمِغْيَارُ لَمْ يَرْتَقِبْنَهُ مَدَدْنَ حِبَالَ ٱلْمُطْمِعَاتِ ٱلْمَوَانِع

الجاّذر اولاد البقر يقول كأنّ عيونهنّ عيون الجاّذر من جيوب البراقع [CD] الجاّذر من الغيرة لم يرتقبنه لم يخفنه والمطمعات المواذع يريد انّهنّ عفائف وانّها يردن اللّعب

1 [C D] جنوب ⁸ [C] يجفنه ⁸ [C D] بيوب

ا تَمَنَّيْتُ بَعْدَ ٱلنَّاكِ مِنْ أُمِّ سَالِمِ بِهَا بَعْضَ رَيْعَاتِ ٱلَّذِيَارِ ٱلْجَوَامِعِ [لَا رَبْعَ الناءى البعيد المعات رجعات يقال راع يريع اذا رجع الناءى البعدة sic for الناى البعدة الناء

١١ فَمَا ٱلْقُرْبُ يَشْفِي مِنْ هَوَى أَمِ سَالِمٍ وَمَا ٱلْبُعْدُ مِنْهَا مِنْ دَوَا مُ بِنَافِيعِ

الصريم ; schol يُرَى ,عفت غير .Ambr., Const اللباب Dاجل الصرع ; schol واحد الصرائم

التى نرى ,من عيون 24 viii 411; TA v بن جنوب C, D من جنوب LA (حوض) بالتى نرى ,من عيون 24 و Wuḥûsh 124, 125—Ambr., Const. فاراد رميننا من schol. من جُيُوب خورق البراقع

⁽⁹⁾ L - Const., Ambr., C, C*, D مددن يوصل ,البعيار ,الباخش ,المعطيات (9) لي Const., Ambr., C, C*, D مددن حبال المعلمات حير تغبنه (1) - C(1) لمعطيات حيرة سيّه الخلق وهو اخ Ambr. schol. او زوج ... يقول اذا لم يخفن رقيبا مددن حبال الخصال اللواتي تعلمع وهنّ يمنعن الحبال الإسباب

⁽¹⁰⁾ L, L* الناس Const., Ambr. النامى النامى Const., Ambr. بعد اليَأْس Ambr. schol. والجوامع التي كانت يجمع الحيّ وهي الديار

⁽¹¹⁾ D, C(1), L*, C عنها

الهَّمْسُ إِشْرَاقًا إِذَا مَا تَزَيْنَتْ وَشِبْهُ ٱلنَّقَا مُغْتَرَّةً فِي ٱلْمَوَادِعِ [CD] اشرقت الشهس اضاءت واشرقت طلعت والهيدع ثوب خلق يصان به الثوب الجديد [مُغْتَرَّة على غِرَّة مراتها [D] الثوب الجديد [مُغْتَرَّة على غِرَّة مراتها [D] الثوب الجديد المُغَتَرَّة على غير برامها [D]

المَّ الْبِيضِ مِبْهَا جُ عَلَيْهَا مَلَاحَةُ نُضَارُ وَرَيْعَانُ ٱلْحِسَانِ ٱلرَّوَائِعِ اللواتي [CD] مبهاج من البهجة وهي الحسن ونضار وهو الحسن ايضًا والروائع اللواتي يرعن بجمَالهن

١٠ وَلَمَّا تَلَاقَيْنَا جَرَت مِنْ عُيُونِنَا دُمُوعُ كَفَفْنَا مَاءَهَا بِٱلْأُصَابِعِ

١٥ وَنِلْنَا سِقَاطًا مِنْ حَدِيثٍ كَأَنَّهُ جَنَى ٱلنَّحْلِ مَمْزُوجًا بِمَآ الْوَقَائِع

سقاط شيء بعد شيء وجنى النحل العسل والوقيعة مكان صلب يمسك $[C\ D]$

⁽¹⁴⁾ L, C(1), L* من نصولها D, L* عيوننا —Maṣâriʿl Ushshaq 227 — با المام عيوننا — الموع وزعنا عيونها Ushshaq 227

⁽¹⁵⁾ Murt. i 187—El Baṭ 101, 102—Ḥamâsa 606—Asâs (سقط) i 293—cf. Asâs (وقع) ii 342—TA (وقع) v 548; (سقط) v 156—Maṣâri l Ushshaq 227—Ibn Khall. Wüst. 2. 25.

١٦ فَدَعْ ذَا وَلَكِنْ رُبٌّ وَجْنَا عَرْمِسِ دَوَا الْعَوْلِ ٱلنَّازِحِ ٱلْمُتَوَاضِع

[CD] وجناء ناقة صلبة عرمس كذلك يقول هذه الناقة دواء النازح البعيد المتواضع الذي تراه كانّه ملصق بالارض

۱۷ زَجُولُ بِرِجْلَیْهَا نَهُوزُ بِرَأْسِهَا إِذَا آئْتَزَرَ آلْحَادِی آئْتِزَارَ آلْمَصَادِعِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

۱۸ كَأَنَّ ٱلْوَلَا يَا حِينَ يُطْرَحْنَ فَوْقَهَا عَلَى ظَهْرِ بُرْجِ مِنْ ذَوَاتِ ٱلصَّوَامِعِ الله الولايا الاحلاس الواحدة ولية وهي الكساء الذي على ظهر البعير وهي البردعة والبرج القصر

ا قَطَعْتُ بِهَا أَرْضًا تَرَى وَجُهَ رَكِبِهَا إِذَا مَا عَلَوْهَا مُكَفَأً غَيْرَ سَاجِعِ [CD] وجه ركبه أي مسلك ركبها مكفأ أي مقلوبا على وجهه والساجع القاصد في الكلام

^{—[}لقول v 545—C(1), L, L* على D لعلى [corrected to وضع) Ambr., C*, C وضع Ambr., C*, C وضع Ambr. schol. دواء الناقة] دواء (Const. البعد البعد) [لبعد العرمس الناقة الشديدة . . . والغول البعد

⁽¹⁷⁾ D, C, C* دخول -C (1) دخول -C (1) دخول -C (1) رخول -C (1) رأسِها -C (1) المصادع -D (1) المصادع -D (1) رأسِها -D (1) رأ

⁽¹⁸⁾ L, C(1), L* حين يقذفن--cf. Gey. Zwei Ged. 114.

^{(19) &#}x27;Umdah i 110 ودويّة قفر ترى LA (كفأ) i 136; TA i 108; El Gauh. i 21 —A. Zaid. Hamz. Mashriq xiii 754—LA (سجع) x 13; TA v 376; El Gauh. i 597—Muḥiṭ 1823—I. Sid. vi 48—Lane 1310—Asâs (سجع) i 277—Fâiq i 284—Ambr. schol. قبل مسلكهم ومتوجههم يقول الشعر اذا قلبت بيتا رفعا وبيتا نصبا غير ساجع غير قاصد يعنى الهسلك

No. 48]

٢٠ كَأَنَّ قُلُوبَ ٱلْقَوْمِ مِنْ وَجَلِي بِهَا هُوَتْ فِي خَوَافِي مُطْعِمَاتٍ لَوَامِع

يقول قلوب القوم تخفق من الخوف وكانّها في وجل بها في اجتحة $[C\ D]$ طير مطعبات ترزق الصيد لوامع تلبع اجتحتها

٢١ مِنَ ٱلزَّرْقِ أَوْ صُقْعِ كَأَنَّ رُؤُوسَهَا مِنَ ٱلْقِهْزِ وَٱلْقُوهِيِّ بِيضُ ٱلْمَقَانِعِ

[C D] من الزرق يعنى البزاة والصقع يعنى العقبان وانّها سهيت صقعاء لبياض فى رؤوسها يقال للذكر أصقع والانثى صقعاء والجمع صُقع والقهز [اصله] بالفارسيّة [كهزانه] ورؤوسها بها بهقانع والمقانع بيض الثياب [والقَهْزيّ ما لاَن C لَانَ

۲۲ إِذَا قَالَ حَادِينَا لِتَشْبِيدِ نَبْأَةٍ صَدٍ لَمْ يَكُنْ إِلَّا دَوِىَ ٱلْمَسَامِعِ [C D] النبأة الصوت الخفي وصه بمعنى استتوا لمر يكن آلا ان يسمع دويًا في

٣٣ كَأْنِي وَرَحْلِي فَوْقَ أَحْقَبَ لاَحَهُ مِنَ ٱلصَّيْفِ شَلْ ٱلْمُخْلِفَاتِ ٱلرَّوَاجِعِ

[C D] يعنى كانى ورحلى على حبار احقب لاحه اضهره وغيّره والشلّ الطرد والهخلفات الآتن [والاتن الانثى C]

جوافی C, D, C*, L*, C(1) مطبعات L مطبعات —D جوافی

⁽²¹⁾ LA (زرق) xii 5; TA vi 369—LA (صقع) x 70; TA v 415—LA (قوه) xvii 429; TA ix 407—El Gauh. (قبز) i 435; TA iv 72; LA vii 265—Gawâl 120—Muhît 1770—Ambr. schol. القبز القزّ L and L* omit this verse and here introduce a variant of v. 64 post, as:

فَأَفْنَيْتُهَا بِٱلنَّصْرِ حَتَّى تَرَكْتُهَا * عَلَى حَالِ الَّمْ

⁽²²⁾ Ambr. تكون El 'Ukb. ii 479 حادينا باسمع نبأة. صه 479 Hayawân vi 77

⁽²³⁾ L, C(1) الصيف, مثل

٢٠ مُمَرِّ أُمَرَّت مَنْهُ أُسَدِيَّةُ يَمَانِيَةٌ حَلَّتْ جُنُوبَ ٱلْمَضَاجِع

[C D] مبر مدمج الخلق مفتول يعنى الاحقب وهو الحبار أمرت متنه يعنى فتلته وادمجته اسدية سحابة بنوء الاسد يريد الذراع ويروى حلّالة بالمصانع [اي مصانع] الهاء واليهانية من نحو اليهن حلاله يالهضاجع بهصانع الهاء بها فيه [D] حلالة بالمصانع 1

ه عَاهَا مِنَ ٱلْأَصْلَابِ أَصْلَابِ شُنْظُبِ أَخَادِيدُ عَهْدٍ مُسْتَحِيلِ ٱلْمُوَاقِع

[C D] يقول دعاها [اى] هذه الحبر الاخاديد آثار الامطار فى الارض يقال خدّه يخدّه والعهد اوّل الهطر يقع على الارض [والاخاديد عهده مستحيل الهواقع لم يهطر أخرى]

٢٦ كَسَا ٱلْأَرْضَ بُهْمَى غَضَّةً حَبَشِيَّةً تُوامًا وَنُقْعَانُ ٱلظُّهُورِ ٱلْأَقَارِع

[CI)] يقول كسا الهطر الارض بهمى والبهمى نبت حبشية سوداء من شدّة خضرتها والنقعان حيث يستنقع الهاء والظهور ما ارتفع من الارض والاقارع من الارض الصلاب

٢٧ وَبِٱلرَّوْضِ مَكْنَانُ كَأَنَّ حَدِيقَهُ ذَرَابِي وَشَتْهَا أَكُفُ ٱلصَّوَانِع

[C D] الهكنان عشب له زهر اصغر فشبّه بالزرابيّ والحديقة البستان وهي من احدق بالقوم واحدق بهم وواحد الزرابيّ زريبة وهي البساط¹ فيها ألوان من الوشي شبّهها بنقشها اليسط [C] 1

Digitized by Google

⁽²⁴⁾ Khiz. ii 269; Murt iii 99 امرّت فتله C, D, C* يهانية حلّت جنوب المضاجع —C, D, C* امرّت فتله —Ambr. schol. خراعية حلّالة بالمصانع —Ambr. schol. حراعية حلّالة بالمصانع نواحيها وهي موضع

^{*}L, L.* الوقائع 329—Bekrî 816 الوقائع TA (شنظب) i 325 - C سيصب L, L.* مستحيل المواقع اى حالت فلم تعشب Ambr. schol. المواقع اى حالت فلم تعشب اعوامًا دعا هذه الحمر

⁽²⁶⁾ LA (قرم) x 141; TA v 483 ركسا الإكبر E, C(1), L*, Ambr., Const., Addad 224 كاسكر C, D كسا الارض Ambr. schol. وتؤامًا اثنين (v. 27) (v. 26) ... وَعَاهَا... شُنْظُب... وَنَقْعَانُ (v. 26) ... وَبِالرَّوْضِ مَكْنَانُ (v. 27) نَجُدُ الْهَرَابِعَ khole described (v. 28) as نَجُدُ الْهَرَابِعَ

^{...}زرابتی طنافس .Ambr. schol.-أُوْشتها Xvii 302 ; TA ix 349—L (مكن) xvii 302 (مكن)...

٢٨ إِذَا السَّنَصَلَ ٱلْهَيْفُ ٱلسَّفَا بِرَّحَتْ بِهِ عِرَاقِيَّةُ ٱلْأَقْيَاظِ نَجْدُ ٱلْمَرَابِعِ

ر.. $[C\ D]$ الهيف ريح حارّة فهى تلقى السفا وهو شوك البهمى يقول اذا كان القيظ دنت من العراق واذا كان الربيع ارتفعت الى نجد برّحت به ألفته 1 [D]

٢٩ فَلَمَّا رَأَى ٱلرَّائِي ٱلنُّريَّا بِسُدْفَةٍ وَنَشَّتْ نِطَافُ ٱلْمُبْقِيَاتِ ٱلْوَقَائِعِ

[CD] سدفة بقية من سواد الليل ونشّت¹ اى يبست والهبقيات الاماكن التى تبقى الهاً، لصلابتها والوقائع اماكن صلاب تهسك الها، يقول جاء الصيف فجفت الهياه نشف ¹ نشف ¹

٣٠ وَسَاقَتْ حَصَادَ ٱلْقُلْقُلَانِ كَأَنَّمَا هُوَ ٱلْخَشْلُ أَعْرَافُ ٱلرِّيَاحِ ٱلزَّعَاذِع

اعراف الرياح ساقت الحصاد والقلقلان أنبت والحصاد ما يبس منه [CD] عراف الرياح ساقت الحصاد القلقلان أيضًا حصاد القلقلان أيضًا المُقُل 2 المُقُل أيضًا $^2[C]$ المُقلات $^2[C]$ المهاه $^2[C]$ القلقلات $^2[C]$

⁽²⁹⁾ In C, D, C*, Ambr., Const. verse 38 is introduced here, but the order of L and L* is better—LA (هقي) xviii 87; TA x 42; Addâd 75; I. Sîd. x 162 ونشت نطاف—C, C*, L [in marg.] ونشت نطاف—Ambr. schol. فلهّا رأى الرائى الثريّا بسدفة هذا الوقت عند دخول الصيف يرى الثريّا بالصبح ولا يقال سُدْفَة الرّ اذا في آخر الليل

⁽³⁰⁾ LA (قلّ) xiii 218 gives also variant نوى الخشل (خشل) xiv 86; TA viii 86— Derenbourg Plur. 138— يبيس القلقلان—Morg Forsch. 139—C (1), L, L* عراق الماسكة والزعازع الرياح (Ambr. schol. الخشل في بيت ذي الرمة رؤس العُلِيّ الشدائد

ا تَرَدُّفْنَ خُرشُومًا تَرَكْنَ بِمَتْنِهِ كُدُوحًا كَآثَارِ ٱلْفُوسِ ٱلْقُواطِع

[CD] تردّفن اى الحمير تركن هذا الخرشوم وهو ما غلظ من الارض يقول تركن بهذا الخرشوم آثارا كآثار الفؤوس وذلك بحوافرها ويروى تردّفن خيشوما والخيشوم آنف الجبل

٣٣ وَمِن آئِلٍ كَالُورْسِ نَضِحًا كَسُونَهُ مَتُونَ ٱلصَّفَا مِن مُضْمَحِلٍّ وَنَاقِع

٣٠ عَلَى ذِرْوَةِ ٱلصَّلْبِ ٱلَّذِى وَاجَهَ ٱلْمِعَا سَوَاخِطَ مِنْ بَعْدَ ٱلرِّضَا لِلْمَرَاتِيعِ

المعايد المعايد المعايد وقول هذه المعايد المعايد المعايد المعايد المعايد موضع وقوله سواخط من بعد الرضا يقول سخطن المرتع لمّا يبس نبته وهو 1

٣٠ صِيَامًا تَذُبُ ٱلْبَقَ عَنْ نُخَرَاتِهَا بِنَهْزِ كَإِيمَا الرُّووسِ ٱلْمَوَانِعِ

يريد صياما اى قياما والنحرات الأنوف والنهز تحريك رؤوسهن كما يُومى $[C\,1)$ الرؤوس الهوانع 1 $[C\,1]$ الاصابع

⁽³¹⁾ L. تربّعن —Const., C(1), L, L*, Ambr. خيشوما —Ambr., Const., D, C, C* —القوارع —L, C(1), L* كروحا +C, D, C* —القوارع —Ambr. schol. نعضه في اثر بعض وخيشوم جبل

⁽³²⁾ LA (اول) xiii 36, كنافع بنافع بنافع المسلم. Ambr. انضحا LA (اول) xiii 36, كنافع المسلم. Ambr. اول المسلم. Const. اول الملم الملم الملم. LA (اول) xiii 36 cites a variant of this verse [not in the Diwan] ومن آيل كالورس نضح سكوبه . متون الحصى مضمحل ويابس

⁽³³⁾ Yàqût iv 569 قياما على الصلب Bekri 550 فروة العهد للهد كلي قروة العهد للهذه للهذه للهذه للهذه للهذه للهذه C(1) الصهد L^* الصهد (على x 345

⁽³⁴⁾ LA (ومأ) i 196; TA i 136 قياما ا 126 vii 288; TA iv 88 بالمواتع المواتع 38 نامز Asás ii 318 قياما -Aggâg (Bittner) المواتع الموا

٣٥ يُذَبِّبنَ عَنْ أَقْرَابِهِنَ بِأَرْجُلِ وَأَذْنَابِ زُعْرِ ٱلْهُلْبِ زُرْقَ ٱلْمُقَامِع

الاقراب الخواصر الواحدة قُرب والهلب شعر الذنب والازعر قليل الشعر زرق الهقامع زرق الذبّان تذبّبن مرّة الذنب يقول تذبّبن عن اقرابهنّ زرق الهقامع واحدها قمعة وجمعه على غير قياس [ومثله مطائب الجزور واحدها طيب وكقولهم في مشارب [و]مراتب [C]

مراتبة [C] ع مساربة ¹ [C]

٣٦ فَلَمَّا رَأَيْنَ ٱللَّيْلَ وَٱلشَّمْسُ حَيَّةُ حَيَاةً ٱلَّذِي يَقْضِى حُشَاشَةَ نَازِع

[C D] يقول بقى من الشهس مثل ما بقى من الذى ينزع عند الهوت والحشاشة بقية النفس

٣٠ نَحَاهَا لِثَأْجِ نَحْوَةً ثُمَّ إِنَّهُ يَوَخَّى بِهَا ٱلْعَيْنَيْنِ عَيْنَى مُتَالِعِ

[C D] نحاها جرف بها وثأج موضع باليهامة والبحرين توحّى قصد واعتمد ومتالع اسر جبل

٣٨ مُوَشَّحَة حُقْبًا كَأَنَّ ظُهُورَهَا صَفَا رَصْفِ مَجْرَى سُيُولِ دَوَافِع

[C D] موشّحة في ظهورها ألوان مختلفة وقد وشحت بخطوط صفا رصف تراصف بعضه على بعض يقول هذا رصف مجرى السيول

(35) LA (قبع) x 169; TA v 483 ويركلن LA (قبع) x 170; TA v 484 وينفضن —LA (قبع) x 170; TA v 484 صوالاناب زعر الهائع ,وينفضن حصّ الهلب زعر الهائع ,وينفضن L,C (1) تذبّبن عن *C,C* ويركلن L.Sid. viii 183 ويركلن xiv 122 يركلن

(36) Asâs ((حر) i 116 التي تقضى vi 393—Fâiq i 320—Es-Suyutî Ashbâh iii 265 يفضى Ambr. حَيْوة التي Muḥṭṭ 493 التبان ,حيْوة التي 493 الربّة كثيرا ويقدّمه gloss رايت 494 وكان ابن المعتزّ يفضّل ذا الربّة كثيرا ويقدّمه [citing this verse وكان الاستعارة والتشبيه لا سيّها قوله [citing this verse وعيد التشبيه الاستعارة وباقى البيت من عجيب التشبيه

— Yaqût iv 411—نحوه ,لناح 292 v (تلع) ; نحوة ,لتاج Yaqût iv 411—Bekrî 212 نحوة غير Dنحوه غير كا تحوة 212 تحاها انحرف الثانج متالع موضع نحاها انحرف التولج متالع موضع بها نحوة اى صرفها صرفة

٣٩ إِذَا وَاضَعَ ٱلتَّقْرِيبَ وَاضَخْنَ مِثْلَهُ وَإِنْ سَمَّ سَحًّا خَذْرَفَتْ بِٱلْأَكَارِع

واضخ 1 يعنى الحمار والمواضخة ان يُعدو الحمار وتعدو الآتن مثله يقال قد يواضخن في السفر 2 وهو ان يسفر ذا وذا وكذلك المباراة والمعاورة على يقال باريته اذا فعلت كفعله وان سعّ والسعّ الصبّ يسعّ العدو صبّا وخذرفت اسرعت كلّ مخذرف مسرع المعاقرة [C] المعاورة [C] المعاقرة [D] 2 واضح

، وَعَاوَدْنَهُ مِنْ كُلِّ قَاعِ هَبَطْنَهُ جَهَامَةَ جَوْدٍ يَتْبَعُ ٱلرِّيمَ سَاطِعِ

[CD] المعاورة 1 ان يثير 1 الحمار التراب مرّة والنجد مرّة والقاع ارض مستوية طينتها حرّة تنبت احرار البقل ليس فيها رمل ولا حجارة جهامة جون يعنى الغبار 2 يضرب الى السواد ساطع اى مرتفع الفحل [CD] 1 [CD] يثير [Sic D] يثير [CD] 2 المغاورة [CD] 2

ام فَمَا آنشَقَ صَوْءُ آلْصُبْمِ حَتَى تَبَيْنَتُ جَدَاوِلُ أَمْثَالُ ٱلسَيُوفِ ٱلْقَوَاطِعِ

[C I) ويروى فها انشق ضوء الفجر حتّى تبيّنت جداول انهار صغار تضوء كانها السيوف 1 [C] تضىء 1 [C] تضىء

اللهُ اللهُ

[C D] جنوبه ما حوله قفرا لا انیس به وإکراء العیون نومها یقول رَأین الهاء ببقیة من اللیل ولر یقض اکراء العیون ای نومها

⁽³⁹⁾ LA (خذرف) x 408—TA vi 80 -- L, L^* واضحن , واضحن -C, C^* واضحن -C [as text] -C (1) وضع التغريب , اذا وضع

^{(41) (&#}x27; حتّى تفرّقت -1), C* تعرّفت -1, C(1), L* الفجر ,تبيّنت -1, C(1), L* الفجر ,تبيّنت -1, C(1), L*

⁽⁴²⁾ $^{\circ}$ ولير يفضن $^{\circ}$ In L*, C(1) and L $^{\circ}$ vv. 43, 42 are transposed. 365

[No. 48]

٣٣ فَحَوْمَنَ وَآسَنَفَضَنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَبَصَبِّصَنَ بِٱلْأَذْنَابِ حَوْلَ ٱلشَّرَآئِعِ

ای نظرن من کلّ جانب وبصبصن حرّکن 2 یقال آندوّمن واستنفضن این نظرن من کلّ جانب وبصبصن حرّکن 2 یقال تتنفّض الطریق هل تری عدوّا ای تنظر

ايقظ [C] انقض [D] ³ [D] انقض [C] ³ واستيقضن [C] انظر [C D] ⁴

عَمْ صَفَفْنَ ٱلْخُدُودَ وَٱلنَّفُوسُ نَوَاشِزُ عَلَى شَطِّ مَسْجُودٍ صَخُوبِ ٱلصَّفَادِع

[D] صغفن الخدود يقول استوين في الهاء عند الورد نواشز مرتفعة من [D] الخوف مسجور مهلوء [والصخوب] بالهزّ والقرع [D] والهر القرع [D] الحرف [D]

وع فَخَضْخَضْنَ بَرْدَ ٱلْمَاءُ حَتَّى تَصَوَّبَتْ عَلَى ٱلْهُولِ فِي ٱلْجَارِي شُطُورُ ٱلْمَذَادِع

رك تصوّبت تنحدرا شطور الهذارع انصاف القوائم دخلت في الهاء وشطر $[C\ D]$ الشيء نصفه يقال شاطر الهال الذا قسمه نصفين $[C\ D]$ الهاء $[C\ D]$ الهاء $[C\ D]$

المُتَابِعِ عَلَاهِ مِنَ أَجُوافِهِنَّ حَرَارَةً بِجَرْعِ كَاتْبَاجِ الْقَطَا اَلْمُتَابِعِ مَرَارَةً بِجَرْعِ كَاتُبَاجِ الْقَطَا الْمُتَابِعِ الْمُتَابِعِ اللهُ الله

⁽⁴³⁾ D, L*, C (1), L واستنفضن, —Ambr. واستنفضن—C, C*, واستنفضن — واستنفضن — [استيقظن واستيقضن

⁽⁴⁴⁾ D نواشر -C على ظهر ,نواشز Addåd 127 على شطر -C على ظهر ,نواشز -Ambr. schol, يقول هذه الاتن تفرق القنّاص فلذلك النفوس نواشز

⁽⁴⁵⁾ D فخضخضن $-\mathrm{L}^*,\mathrm{C}^*$ فحصحصن $-\mathrm{C},\mathrm{D}$ الهدارع $-\mathrm{L}^*,\mathrm{C}^*$ فخضخضن

يريد انّ كلّ جرعة Ambr. schol. حانتاج 46—C, C* كانتاج Ambr. schol. عريد انّ كلّ جرعة مثل وسط قطاة

٣٧ فَلَمَّا نَضْحُنَ ٱللَّوْحَ إِنصَافَ نَضَحَةٍ بِجَوْدٍ لِأَدُوا ۖ ٱلصَّرَائِدِ قَاصِع

[CD] نضحن¹ [يبلن D] واللوح العطش انصاف نضحة يقول يشربن نصف ريبن بجون اى بماء جون والجون الاسود والابيض جبيعًا والصرائر شدّة [العطش] قاصع قاتل يقول قصع شربة² عطشه اذا روى ضاربه [C] ¹ نضخن [C]

٣٨ يُحَاذِرْنَ أَنْ يَسْمَعْنَ تَرْذِيمَ نَبْعَةٍ حَدَتْ فُهُقَ حَشْرِ بِٱلْفَرِيصَةِ وَاقِع

[CD] يحاذرن يعنى الحبير ان يسبعن صوت القوس وحدت فوق ساقت العقب [والفوق الفرضة الذى فى اسفل السهم يدخل فيه الوتر والحشر من الريش ما ألزقت قدده وحدت هضّت [D] والفريصة مضغة من اللحم اسفل الابط مبّا يلى الجنب اذا فزع الدّابّة ترعده ارعد [D] عوضه [D] معضة [D] هطت [D] ارعد [D] عدم المناة [D] المناة [D] المناذ [D] المناذ

وَ تُوجَسْنَ رِكْزًا مِنْ خَفِي مَكَانُهُ وَإِرْنَانَ إِحْدَى ٱلْمُعْطِيَاتِ ٱلْمُوانِعِ

[C] توجّسن ركزا اى سبعن صوتا خفيا من صائد خفى مكانه والارنان صوت القوس والمعطيات الموانع يعنى القسى فانّهنّ يعطين ويمنعن اى يصبن ويخطئن

٥٠ قَلِيلِ نَصَابِ ٱلْمَالِ إلَّا سِهَامَهُ وَإِلَّا زَجُومًا سَهُوَةً فِي ٱلْأَصَابِعِ

[CD] قليل نصاب الهال يعنى الصائد والنصاب الاصل والله ان له سهاما وزجوما يعنى القوس والزجمة النغمة يسمعها يقال ما سمعت منه زجمة وهي السهوة السهلة اللينة يعنى القوس

 $^{^{\}cdot}$ (47) C, D الصواير, قاصع Ambr., Const. الادرار $^{\cdot}$ ڪَأَدُواء $^{\cdot}$ الصواير, قاصع schol. الكي والمورين واللوح العطش والصوائر جمع مارة عطشه صارة وهي شدّة العطش قصعن قتلن عطشهن يقال قصع صارة عطشه

الفريصة مضغة من اللحم اوّل ما تفزع الدابّة Ambr. schol. ورق , تغبة C الفريصة مضغة من اللحم اوّل ما تفزع الدابّة

⁽⁴⁹⁾ L, C(1), L* وارنان صوت —D, L, C(1), تُوَحَّسُ —Const., Ambr. transpose vv. 48, 49.

ـــ تلاد المال LA (سَهَا) xix 133—Asâs i 309 بالإصابع ,قليل تلاد 209 (سَهَا) LA (سَهَا) xix 133—Asâs i 309 يد فلان سَوَادُ مَالٍ وسواد من .Ambr. عقال في يد فلان سَوَادُ مَالٍ وسواد من .Const. adds النجية تسَمِعُها من الرجل المال [وعنى الصائد هاهنا] Const. adds الزجية النغية تسَمِعُها من الرجل اراد صوت القوس سهوة سهلة

١٥ فَجَالَتْ عَلَى ٱلْوَحْشِي تَهْوِى كَأَنَّمَا بُرُوقًا تُحَاكِي أَوْ أَصَابِعَ لَامِع

٥٠ فَأَجْلَيْنَ عَنْ خُوفِ ٱلْمَنِيَّةِ بَعْدَمَا دَنَا دَنُوَةَ ٱلْمُنْصَاعِ غَيْرِ ٱلْمُرَاجِعِ

اجلین انکشفن یعنی الحبر بعد ما دنا الصائد دنوة الهنصاع ای دنوة $[C\ D]$ من سبق وغیر الهراجع الذی لا یرجع نفسه یراجع $[C\ D]$ ملاصق $[C\ D]$

سَمْ أُواٰئِكَ أَشْبَاهُ ٱلْقِلَاصِ ٱلَّتِي طُوت بِنَا ٱلْبَعْدَ مِنْ نَعْفَى قَسَّا فَٱلْمَضَاجِعِ [CD] يريد اولئك الحمر اشباه القلاص وقساً والمضاجع موضعان يعنى قسا سوق من بنى تميير
قصى [C] قسى [D] قسى [D]

اللهِ عَلَى البيدِ تَرْشَافُ الطِّمَا الطِّمَا السَّوَابِعِ عَلَى الْبِيدِ تَرْشَافُ الطِّمَا السَّوَابِع

[C D] السوابع اللواتي لهنّ سبع ما وردن الهاء والظهاء العطاش شبّه صوت اخفافها على الارض برشفها [للهاء اذا كان وردها بسبع D]

٥٥ أُغَدُّ بِهَا ٱلْإِدْلَاجَ كُلُ شَمَرُدَلِ مِنَ ٱلْقُومِ ضَرْبِ ٱللَّحِمِ عَادِى ٱلْأَشَاجِعِ

[CD] اغد اسرع والادلاج سير الليل والشهردل الطويل ضرب اللحم خفيف اللحم والاشاجع عصب ظهر الكفّ الذي يتصل بالاصابع يقول هو خفيف اللحم ليس بهزال

1 [C] الكتف [D] مكنف

(51) Not in Const., C, D, Ambr., C*. In L, C(1) and L* it follows 52—C(1), L, L* فيا -L فانها L*

حدق * الجرين لـ Ambr., C*, Const., C حتف * D حدو لـ حدو لـ حدو لـ Ambr., C*, Const., C حتف * C, D, C*, Ambr. دنا ـ C(1), L, L*, حدث ـ C, D, C*, L*, L, C(1) حدث ـ منافق منافق

⁽⁵³⁾ L, L^* من (sic) من C(1) من (sic) بنا القول C(1) من (sic) بنا العد من يَعْفَى C(1) من أَعْفَى C(1) من يَعْفَى أَلْهُ عن قسى فالبضاجع C(1) بنا البعد من نَفْعَى قسا C(1) عنا البعد من نَفْعَى قسا C(1) البعد من نَفْعَى البعد من نُفْع

الرشف الشرب باطراف المشافر .Const. schol وقعا (54)

شهردل يعنى حاديًا .Haffner 209—Ambr. schol شهردل يعنى حاديًا

٥٦ فَمَا أَبْنَ حَتَّى إِضَ أَنْقَاصَ شِقَّةٍ حَرَاجِيمَ وَآحَدُودَ بَنَ تَحْتَ ٱلْبَرَاذِع

[CD] فها أُبن فها رجعن حتّى اضن اى صرن يقال آض يثيض أيضا انقاض مهازيل الواحدة نقض والشقّة السفر البعيد حراجيج طوال الظهور من الهزال

٥٠ فَطَارَتْ بُرُودُ ٱلْعَصْبِ عَنَّا وَبُدِّلَتْ شُحُوبًا وُجُوهُ ٱلْوَاضِحِينَ ٱلسَّمَادِع

[CD] العصب ضرب من البرود والشحوب البزال والتغيّر والسهيدع السَرِيّ [CD] [السّهُل [C] 2 Ambr. adds البوطّاً الاكناف (so too LA x 32)

٥٠ تَجَلَّى ٱلسَّرَى عَنْ كُلِّ خِرْقِ كَأَنَّهُ صَفِيحَهُ سَيْفٍ طَرْفُهُ غَيْرُ خَاشِعِ
 ١٤٥] السرى سرى الليل والخرق الفتى الظريف الذى يتخرق بالمعروف وطرفه فير منخفض لم يأخذه نوم

٥٩ تُعَالِّسُ أَسْدَامَ ٱلْمِيَاهِ وَتَخْتَطِى مَعَانَ ٱلْمُهَا وَٱلْمُرْئِلَاتِ ٱلْخُوَاضِع

[CD] تغلّس تأتيها عند الغلس والاسدام الهياه الهندفنة يقال بئر سدم اذا اندفنت ومعان الهها يعنى مكان الذى تلزمه وتستوطنه والهها البقر الوحش والهرثلات النعام مع اولادها الواحد رأل والجهع رئال ورثلات والخواضع التى فيها خضوع يقول خلقتها كذلك

٦٠ بِمَجْلُوزَةِ ٱلْأَفْخَاذِ بَعْدَ ٱقْوِرَادِهَا مُؤَلَّلَةِ ٱلْآذَانِ عُفْرٍ نَزَآئِعِ

[C D] الجلز شدّة الطيّ يقول هي مكتنزة الافخاذ اقورارها ضهرها مؤلّلة محدّدة عفر يخالط بياضها حهرة والنزائع الغرايب متنكّرة [C] أ

Digitized by Google

النقض رجيع السفر .Const. schol حتى صرن انضاء شقة (56) L*, L, C(1)

السهيدم السرى السهل الموطّأ الاكناف جمعه السهادم (57) Ambr. schol. السهيدم

⁽⁵⁸⁾ LA (حشع) ix 423; TA v 319—L, C(1), L* جفنه غير—This verse follows v. 55 in L, C(1) and L*.

نختطى ,نُغَلِّسُ Ambr. نختطى ,نغلّس Ambr. نختطى ,نغلّس

عفر تراثع D-عفر التراثع *C, C

p9 الرجز

ا قُلْتُ لِنَفْسِي حِينَ فَاضَتْ أَدْمُعِي يَا نَفْسُ لَا مَى فَمُوتِي أَوْ دَعِي اللّهِ مَا فِي ٱلتَّلَاقِ أَبَدًا مِنْ مَطْمَعِي وَلَا لَيَالِي شَارِع بِرُجْعِ هُولًا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَآءُ لَمْ تَصَدَّعِ هُولًا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَآءُ لَمْ تَصَدَّعِ هُولًا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَآءُ لَمْ تَصَدَّعِ عَلَيْهِ مَلْكِ كُمْ قَطَعَتْ دُونَكَ يَا ٱبْنَ مِسْمَعِ مِن نَازِح بِنَازِح مُوسَّعِ عَلَيْ وَمَ النَّانِ إِنَّ عَلَيْهِ صَلّب كُمْ قَطَعَتْ دُونَكَ يَا ٱبْنَ مِسْمَعِ مِن نَازِح مِئله يَصَل بِهِ شَارًا عَلَيْهِ صَلّب وَالنَّعِ عَلَيْهِ صَلّب وَالمَعْمِعِ النَّانِ إِنَا اللّهَ الْمَلْ اللّهَ الْمَلْ الْمَلْ الْمُلْكِ الْمُلْعُولِ مُعْلِيْكُ الْمُلْكِ الْمُلْكُ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكُ الْمُلْكِ الْمِلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلُكِ الْمُلْكِلُ الْمُلْكِ الْمُلْكِلُكِ الْمُلْكِلُ الْمُلْكِلُكِ الْمُلْكِلِيلِمِلْكِ الْمُلْكِلِيلُولِ الْمُلْكِلِيلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لَلْمُلْكِلِيلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لَلْمُلِكِلِمُ لَلْمُلِكِلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لَلْمُلْكِلِمُ لِلِ

(P9)

The whole of this is to be found in Es-Sid. pp. 97—98. Verse 9 is only to be found in that collection, but the conclusion of the schol. to vr. 7, 8 in C refers to this missing verse.

- (3) Es-Sid. مطمع; C. D. Geyer 133 (as text).
- بِرُجّع for بِرُجّع (4)
- (sic). العصا ماشا لم D—اذ العصا (sic).
- مالك بن مسمع probably ابن مسمع (7)
- (9) Only in Es-Sid.

الطويل

ا أَمِنْ أَجْلِ دَادٍ بِآلرَّمَادَةِ قَدْ مَضَى لَهَا زَمَنْ ظَلَّتْ بِكَ ٱلْأَرْضُ تَرْجُفُ الْمَنْ أَجْلِ دَادٍ بِآلرَّمَادَةِ قَدْ مَضَى لَهَا زَمَنْ ظَلَّتْ بِكَ ٱلْأَرْضُ تَرْجُفُ الْمَنْ عَمْنَ غَيْرَ آرِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقِ ٱلْأَعَالِى جَدْرُهُ مُتَنَسَّفُ الْمَعْنَ غَيْرَ آرِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقِ ٱلْأَعَالِى جَدْرُهُ مُتَنَسَّفُ

ووتد [C D] عفت تعفو ای درست والآری 1 مرابط الدواب والخیل من حبل ووتد وغیر ذلك مأخود من التأریة 2 وهو التهكّث والجدم هو الاصل وجمعه اجدام سحیق الاعالی قد انسحقت أعالیه وجدره ما ارتفع منه كالجُدران 1 [D] الاواری 2 [sic D] الداری 3 [D] الاواری 3

م وَقَفْنَا وَسَلَّمْنَا فَكَادَتَ بِمُشْرِفٍ لِعِرْفَانِ صَوْتِي دِمْنَةُ ٱلدَّارِ تَهْتِفُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالرَّمَادُ وَعَيْرُ دَلِكُ اللَّهِ وَالرَّمَادُ وَعَيْرُ دَلِكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلْ عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عِلْمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُوالِكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوالِكُولِ عَلَيْكُوالْمُعِلِي عَل

ع فَعَدَّیْتُ عَنْهَا ثُمَّ قُلْتُ اِصَاحِبِی فَقَدْ هَاجَ مَا قَدْ هَاجَ وَٱلْعَیْنُ تَذْرِفُ الْعَدْیُتُ عَنْهَا ثُمَّ النَّاسِ مِنْ أُمِّ سَالِمٍ مَشَارِیطُهُ لَوْ کَانَتِ ٱلنَّفْسُ تَعْزِفُ هَ لَوْ کَانَتِ ٱلنَّفْسُ تَعْزِفُ

مشاريطه علامته ومنه قول أوس ابن حجر الله فأشرط فيها نفسه وهو الله علم الله علم الله علم الله وهو معصم الله وألقى بأسباب له متوكّلا الله الله علم الله علم الله عن الشيء اذا كرهته

¹ [C] شراطية علامة ² Dîw. [Geyer] xxxi v. 25

(0.)

- رمد) Bekrî 411—TA (رمد) ii 358—C, C* بها
- اجذام اصول الحجارة التي بقيت في المسجد Const. schol, اجذام اصول الحجارة التي بقيت في المسجد
- (4) Const., C*, C الدمع يذرف

[No. 48]

٣٣ فَحَوْمَنَ وَآسَتُنْفَضْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَبَصْبَصْنَ بِٱلْأَذْنَابِ حَوْلَ ٱلشَّرَآئِع

قحوّمن واستنفضن الى نظرن من كلّ جانب وبصبصن حركن يقال $[C\ D]$ تتنقض الطريق هل ترى عدوّا اى تنظر الطريق هل ترى عدوّا

1 [C D] انقض [C] انقض [D] منقض [C D] انقض القطر [C D] انظر [C D]

عَ صَفَفْنَ ٱلْخُدُودَ وَٱلنَّفُوسُ نَوَاشِزُ عَلَى شَطِّ مَسْجُودٍ صَخُوبِ ٱلصَّفَادِع

[D] صغفن الخدود يقول استوين في الهاء عند الورد نواشز مرتفعة من [D] الخوف مسجور مهلوء [والصخوب] بالهزّ والقرع والهر القرع 2 والهر القرع 2 الحرف 2

هُ ﴿ فَخَضْخَضْنَ بَرُدَ ٱلْمَا مُ حَتَّى تَصَوَّبَتُ عَلَى ٱلْهُولِ فِي ٱلْجَارِي شُطُورُ ٱلْمَذَادِع

ر تصوّبت تنحدراً شطور الهذارع انصاف القوائم دخلت في الهاء وشطر [C D] الشيء نصفه يقال شاطر الهال الذا قسمه نصفين الهاء الهاء 2 [C] الهاء الهدارع 2 الهدارع 2

المُتَابِعِ كَأَثْبَاجِ الْقُطَا الْمُتَابِعِ حَرَارَةً بِجَرْعِ كَأَثْبَاجِ الْقُطَا الْمُتَابِعِ مَرَارَةً بِجَرْعِ كَأَثْبَاجِ الْقُطَا الْمُتَابِعِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

⁽⁴³⁾ $D, L^*, C(1), L$ واستنفضن, واستنفضن —Ambr. واستنفضن—C, C*, واستيقضن واستيقضن واستيقضن

⁽⁴⁴⁾ D نواشر -C على ظهر ,نواشز Addad 127 على شطر -Ambr. schol, يقول هذه الاتن تفرق القنّاص فلذلك النفوس نواشز

⁽⁴⁵⁾ المدارع -C, D فخضخضن $-L^*$, C^* فخضخضن $-L^*$

يريد انّ كلّ جرعة Ambr. schol. حكانتاج 45, 46—C, C* كانتاج Ambr. schol. عريد انّ كلّ جرعة مثل وسط قطاة

٣٧ فَلَمَّا نَضَحْنَ ٱللَّوْحَ إِنْصَافَ نَضَحَةٍ بِجَوْدٍ لِأَذُوٓا ۚ ٱلصَّرَائِدِ قَاصِع

نضحن 1 [يملن 1] واللوح العطش انصاف نضحة يقول يشربن نصف ريهن بجون اى بهاء جون والجون الاسود والابيض جميعًا والصراثر شدة [العطش] قاصع قاتل يقول قصع شربة 2 عطشه اذا روى ضاربه 2 2 نضحن 2 2

٣٨ يُحَاذِرْنَ أَنْ يَسْمَعْنَ تَرْنِيمَ نَبْعَةٍ حَدَتْ فَهُ قَ حَشْرٍ بِٱلْفَرِيصَةِ وَاقِع

[C D] يحاذرن يعنى الحبير ان يسبعن صوت القوس وحدت فوق ساقت العقب [والفوق الفرضة الذي في اسفل السهم يدخل فيه الوتر والحشر من الريش ما ألزقت قدده وحدت هضّت [D] والفريصة مضغة من اللحم اسفل الابط مبّا يلى الجنب اذا فزع 8 الدّابّة ترعد الحد [D] معضه 2 [C] معضة 2 [C] معضة 3 [C D] معضة 4 [D] ارعد 2

وَ تُوجُّسُنَ رِكْزًا مِنْ خُفِّي مَكَانُهُ وَإِدْنَانَ إِحْدَى ٱلْمُعْطِيَاتِ ٱلْمُوانِعِ

[C] توجّسن ركزا اى سبعن صوتا خفياً من صائد خفى مكانه والارنان صوت القوس والمعطيات الموانع يعنى القسى فانّهنّ يعطين ويمنعن اى يصبن ويخطئن

٥٠ قَلِيلِ نَصَابِ ٱلْمَالِ إِلَّا سِهَامَهُ وَإِلَّا ذَجُومًا سَهُوةً فِي ٱلْأَصَابِعِ

قليل نصاب الهال يعنى الصائد والنصاب الاصل والآ ان له سهاما وزجوما يعنى القوس والزجمة النغمة يسمعها يقال ما سمعت منه زجمة وهى السهوة السهلة اللينة يعنى القوس

Ambr., Const. الصراير , قاصع Ambr., Const. الإدرار Cسكَأَدُوَاه Dسنجون C, D (47) schol. الى شربن بعض الرى ولم يروين واللوح العطش والصرائر جمع عارة عطشه صارة وهى شدّة العطش قصعن قتلن عطشهن يقال قصع صارة عطشه

الغريصة مضغة من اللحم اوّل ما تغزع الدابّة Ambr. schol. ورق , تغبة C المريصة مضغة من اللحم اوّل ما تغزع الدابّة

⁽⁴⁹⁾ L, C(1), L* وارنان صوت —D, L, C(1), تُوَحَّسُ —Const., Ambr. transpose vv. 48, 49.

ـــ تلاد المال LA (سُها) xix 133—Asâs i 309 بالإصابع ,قليل تلاد 209 (سُها) LA (سُها) xix 133—Asâs i 309 يقال في يد فلان سُوَادُ مَالِ وسواد من .Ambr. عَليل سُوَادِ Ambr. عَليل سُوَادِ .Ambr النافية تسَمِعُها من الرجل المال [وعنى الصائد هاهنا] Const. adds الزجمة النغبة تسَمِعُها من الرجل اراد صوت القوس سهوة سهلة

اه فَجَالَتْ عَلَى ٱلْوَحْشِي تَهْوِى كَأَنَّمَا بُرُوقًا تُحَاكِي أَوْ أَصَابِعَ لَامِع

٥٠ فَأَجْلَيْنَ عَنْ خَوْفِ ٱلْمَنِيَّةِ بَعْدَمًا دَنَا دَنُوةَ ٱلْمُنصَاعِ غَيْرِ ٱلْمُرَاجِعِ

[CD] اجلين انكشفن يعنى الحمر بعد ما دنا الصائد دنوة المنصام اي دنوة من سبق1 وغير المراجع الذي لا يرجع نفسه يراجع [C] ع ملاصق ² [C]

مُ أُوائِكَ أَشْبَاهُ ٱلْقِلَاصِ ٱلَّتِي طَوَت بِنَا ٱلْبَعْدَ مِن نَعْفَى قَسَا فَالْمَضَاجِعِ يريد اولئك الحبر اشباه القلاص وقسا 1 والبضاجع موضعان يعنى قسا $[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$ سوق من بنی تہیم قصی [C] قسی ¹[D]

م لِاخْفَافِهَا بِاللَّهِ وقع كَانَه على ٱلْبِيدِ تَرْشَافَ الظِّمَا ُ السَّوابِعِ

[C D] السوابع اللواتي لهن سبع ما وردن الهاء والظهاء العطاش شبّه صوت اخفافها على الارض برشفها [للهاء اذا كان وردها بسبع D

٥٥ أُغُذُّ بِهَا ٱلْإِدْلَاجِ كُلُّ شمرُدُلِّ مِن الْقُومِ ضربِ اللَّحِمِ عارِي ٱلْأَشَاجِعِ

[CD] اغد اسرع والادلاج سير الليل والشهردل الطويل ضرب اللحم خفيف اللحم والإشاجع عصب ظهر الكفُّ! الذي يتصل بالإصابع يقول هو

⁽⁵¹⁾ Not in Const., C, D, Ambr., C*. In L, C(1) and L* it follows 52—C(1), كانها *L كانها -L كانها -L كانها

⁻⁻حذف *Ambr., C*, Const., C حتف -- كوف Ambr., C*, Const., C -- حوف المراجع (1), C, D, C*, Ambr. دنت ,-C(1), L, L*, ونت ,-C, D, C*, L*, L, C(1) يعني الحبر انَّهِنَّ انكشفن بعدما دُنَا nom. vicis—Ambr. schol. دُنُوة-يعنى الصايد دَنَا دُنُوَّ مَن ينصاع ليس دنوّه دُنُوَّ مَن يُقيم

⁽⁵³⁾ L, L* من (sic) من من -المضانع L-من جنبى قسا بنا الغول -C (1) من البعد من يُعْفَى -C, C النعد يعفى من قسى فالمِضاجع ا-Cبنا البعد من نَفْعَيْ قسا Bekrî 753—قصا والمضاجع

الرشف الشرب باطراف المشافر .Const. schol وقعا (54)

شهردل یعنی حادیًا Haffner 209—Ambr. schol.

٥٦ فَمَا أَبْنَ حَتَّى إِضْنَ أَنْقَاصَ شِقَّةٍ حَرَاجِيمَج وَآحَدُودَبْنَ تَحْتَ ٱلْبَرَاذِع

[CD] فها أُبن فها رجعن حتى اضن اى صرن يقال آض يثيض أيضا انقاض مهازيل الواحدة نقض والشقّة السفر البعيد حراجيج طوال الظهور من الهزال

٥٠ فَطَارَت بُرُودُ ٱلْعَصْبِ عَنَّا وَبُدِّلَت شُحُوبًا وُجُوهُ ٱلْوَاضِحِينَ ٱلسَّمَادِع

[CD] العصب ضرب من البرود والشحوب الهزال والتغيّر والسهيدع السّرِيّ [CD] [السّهْل [C] 2 Ambr. adds الهوطّأ الاكناف (so too LA x 32)

٨٥ تَجَلَّى ٱلسَّرَى عَنْ كُلِّ خِرْقٍ كَأَنَّهُ صَفِيحَةُ سَفِي طَرْفُهُ غَيْرُ خَاشِع

[CD] السرى سرى الليل والخرق الفتى الظريف الذى يتخرق بالمعروف وطرفه غير خاشع غير منخفض لم يأخذه نوم

٥٩ تُعَالِّسُ أَسْدَامَ ٱلْمِيَاهِ وَتَخْتَطِى مَعَانَ ٱلْمَهَا وَٱلْمُرْئِلَاتِ ٱلْخُوَاضِع

[CD] تغلّس تأتيها عند الغلس والاسدام الهياه الهندفنة يقال بئر سدم اذا اندفنت ومعان الهها يعنى مكان الذى تلزمه وتستوطنه والهها البقر الوحش والهرئلات النعام مع اولادها الواحد رأل والجهع رئال ورئلات والخواضع التى فيها خضوع يقول خلقتها كذلك

٦٠ بِمَجْلُوزَةِ ٱلْأَفْحَاذِ بَعْدَ ٱقْوِرَادِهَا مُؤَلَّلَةِ ٱلْآذَارِ عُفْرِ نَزَآئِعٍ ٢٠

[C D] الجلز شدّة الطيّ يقول هي مكتنزة¹ الافخاذ اقورارها ضهرها مؤلّلة محدّدة عفر يخالط بياضها حهرة والنزائع الغرايب متنكّرة [C] 1

369

النقض رجيع السفر .Const. schol حتى صرن انضاء شقة (56) L*, L, C (1)

السهيدم السرى السهل البوطّأ الاكناف جمعه السهادم (57) Ambr. schol.

⁽⁵⁸⁾ LA (عشع) ix 423; TA v 319—L, C(1), L* جفنه غير—This verse follows v. 55 in L, C(1) and L*.

تختطى ,نُغَلَّسُ .Ambr نختطى ,نغلَّس .Ambr نختطى ,نغلَّسُ

عفر ترائع D-عفر التراثع C, C⁴ عفر

١١ مُضَبَّرَةٍ شُمِّ أَعَالِي عِظَامِهَا مُعَرَّقَةِ ٱلْأَلْحِي طِوَالِ ٱلْأَخَادِع

مضبّرة مجتمعة شرّ 1 طوال يعنى مشرفة الالواح معرّقة الألحى قليلة لحم اللّحى طوال الاخادع يعنى الاعناق الطوال

سر [C] ¹

١٢ إِذَا مَا نَضُونَا جَوْزَ رَمْلٍ عَلَتْ بِنَا طَرِيقَةَ قُفٍّ مُبْرِحٍ بِٱلرُّواكِع

[CD] نضونا أحزناه والقيناه عنّا والجوز الوسط والقفّ ما غلظ من الأرض ولم يبلغ أن يكون جبلا في ارتفاعه مبرح بالرواكع يقول اذا طلعت هذه الأبل القفّ فكأنّها تركع مبرح شديد متعب والبرح الشدّة يقال لقيت منه بَرْحًا بارِحًا أي شدّة وهو البرحاء الم

الرحاء [D] ³ شديدة [D] ² نجونا [C]

١٣ تَرَى رَعْنَهُ ٱلْأَقْصَى كَأَنَّ قُمُوسَهُ تَحَامُلُ أَحْوَى يَتْبَعُ ٱلْخَيْلَ ظَالِع

[CD] الرعن أنف الجبل وقهوسه غوصه في السراب يقال قهس في الهاء اذا غاص فيه احوى فشبه هذا الرعن في السراب بفرس يظلع فهو يتحامل والهتحامل الذي يسير على كسح وهو يرتفع وينخفض من الظلع ويروى تحامل أجأي احوى وهو الذي يضرب لونه الى الحهرة مع السواد

السواد اللهة [C] * ينحط [C D] * كمشير [C] كسر [D] 1 اى حاو [C] يتحامل احار [D] 1

١٤ وَحَسَّرْتُ عَنْهَا ۚ ٱلنَّيْ حَتَى تَرَكْتُهَا عَلَى حَالِ إِحْدَى ٱلْمُنْضَيَاتِ ٱلصَّوَارِعِ

[CD] النَّى الشحم يقول اذهبت عنها الشحم والهنضيات¹ التى قد انضيت² الى اهزلت والضرم الصغير الضعيف

انصبّت [C D] الهنصبّات [C D] الهنصبّات

نجونا C (62)

^{...}وقوله اعالى ...Const. schol معرفة C^* , C, D مصيرة C^* مطوال عظامها C^* عظامها وذلك انّ كلّ عظير منها قد نتأ منه شيء وذلك لا يكون الّا من كرم ليست بهلساء العظام

⁽⁶³⁾ L, C(1) الخيل واضع -D, C, C* أحوى -D الخيل واضع الخيل

⁽⁶⁴⁾ This is verse 22 in L and L*; (with certain variations) as:

المنضيات الضوارع حتى تركتها على حال احدى المنضيات الضوارع —C*, C, D وحسرت عنها الني المنصبّات —C (1) omits.

١٥ إذا آغتبقت نجما فغار تسحرت علالة نجم آخِر آلليلِ طالِع

[CD] اذا اغتبقت هذا مثل يقول اذا ابتدأت به أ كها يبدأ الغبوق وهو شرب [CD] العشى يقول يكون ذلك النجم غبوقها وفي اول الليل فاذا غار اي غاب تستّحرت علالة نجم اي بقية نجم يقول يكون سيرها في ذلك الوقت

ً ابتدی [D] یبدی [C] یبدی [C] ابتداته [D] ابتدی به [D] ا

شرب [C] وسرت [B] 3

غبوقا [C] 4

١٦ إِذَا مَا عَدَدْنَا يَا آبْنَ بِشْرِ ثِقَاتِنَا عَدَدْتُكَ فِي نَفْسِي بِأُولَى ٱلْأُصَابِعِ

١٧ أَعَمْ ضِيَا ۚ مِنْ أُمَيَّةَ أَشْرَقَتْ بِهِ ٱلذِّرْوَةُ ٱلْعُلْيَا عَلَى كُلِّ يَافِع

٨٠ أَتْيِنَاكَ نَرْجُو مِنْ نَوَالِكَ نَفْحَةً تَكُونُ كَأَعْوَامِ ٱلْحَيَا ٱلْمُتَتَابِع

١٦ فَجَادَ كُمَا جَادَ ٱلْفُوادُ فَإِنَّمَا يَدَاهُ كُغَيْثِ نِي ٱلْبَرِيَّةِ وَاسِع

اغتبقت نجها اي ابتدأت كها يبتدأ الغبوق Ambr. schol. فقار *Anbr. Schol فتبقت 1 في اوّل الليل وهو ان يكون سيرها غبوقا في اوّل الليل وقوله فغار اي 1 غاب النجم الذي اغتبقت نـحرت علالة نجم اي سارت في السحر كاتّها تتسحر بذلك النجم الذي طلع في وقت السحر علالة نجم بقيّته تطلع في وقت السحر فهي تسير وعلالة كلّ شيء بقيّته 1 Const. adds ثير غار اي

⁽⁶⁷⁾ C (1), L* اشرفت -vv. 66-69 are not in C, C1, D, Const., or Ambr.

⁽⁶⁸⁾ C(1) is in

⁽⁶⁹⁾ L*, C(1) واتَّها (69) -C(1) كفيت

*وع*ا الرجز

ا قُلْتُ لِنَفْسِي حِينَ فَاضَتْ أَذْمُعِي يَا نَفْسُ لَا مَيَ فَمُوقِ أَوْ دَعِي النَّلَاقِ أَبَدًا مِنْ مَطْمَعِي وَلَا لَيَالِي شَادِع بِرجَّعِ هَوَلا لَيَالِي شَادِع بِرجَّعِ هَوَلا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرَعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَا ُ لَمْ تَصَدَّعِ هُوَلا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرَعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَا ُ لَمْ تَصَدّعِ هُوَلَا لَيَالِينَا بِنَعْفِ ٱلْأَجْرِعِ إِذَا ٱلْعَصَا مَلْسَا ُ لَمْ تَصَدّعِ عَلَيْكِ مُوسَعِ عَلَيْكِ مَلْهُ يَتَصَل بِهِ عَازَا عَلَيْظ صَلَى وَالْمَعْجَعِ النَّاعِ النَّانِ اللَّهِ النَّانِ اللَّهُ وَالْمَعْجَعِ النَّاعِ النَّانِ اللَّهُ وَالْمَعْجَعِ النَّاعِ النَّانِ اللَّهُ وَالْمَعْجَعِ النَّاعِ النَّانِ اللَّهُ وَالْمَعْجَعِ النَّاعِ النَّانِ اللَّهُ وَلَا الْمُلْكَانِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكَالِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلُودِ مُحِدِ الْمُلْكِ الْمُلِكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْعُصَالَ الْمُلْكِ الْمُلِكِ الْمُلْكِ الْمُلِكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلُولِ الْمُلْكِلِلْكُ الْمُلِلْكُولِ الْمُلْكِلِلَالْكُلِلْكِلْكِلِلْكِلِلْكِلِلْكِلْكِلِلَل

(1º9)

[1] المقنّع لابس المغفر

The whole of this is to be found in Es.Sid. pp. 97—98. Verse 9 is only to be found in that collection, but the conclusion of the schol. to vv. 7, 8 in C refers to this missing verse.

- (3) E₅-Sid. ada ; C. D. Geyer 133 (as text).
- بِرَجِعِ for بِرَجَعِ (4)
- (sic). العصا ماشا لم D—اذ العصا (sic).
- مالك بن مسمع probably ابن مسمع
- (9) Only in Es-Sid.

الطويل

ا أَمِنْ أَجْلِ دَارِ بِآلرَّمَادَةِ قَدْ مَضَى لَهَا زَمَنْ ظَلَتْ بِكَ ٱلْأَرْضُ تَرْجُفُ الْمَنْ أَجْلُ دَارِ بِآلرَّمَادَةِ قَدْ مَضَى لَهَا زَمَنْ ظَلَتْ بِكَ ٱلْأَرْضُ تَرْجُفُ الْمَنْ عَيْرَ آرِي وَأَجْذَامِ مَسْجِدٍ سَجِيقٍ ٱلْأَعَالِي جَدْرُهُ مُتَنسَفُ المَاتِ وَالْحَمْلِ مِن حِمْلِ وَقَدِ اللَّهِ المَاتِ وَالْحَمْلُ مِن حِمْلُ وَقَدْ

ووتد [C D] عفت تعفو ای درست والّاریّ 1 مرابط الدوابّ والخیل من حبل ووتد وغیر ذلك مأخود من التأریة 2 وهو التمكّث 8 والجذم هو الاصل وجمعه اجدام سحیق الاعالی قد انسحقت أعالیه وجدره ما ارتفع منه كالجُدران 1 [D] التمكن 2 [Sic D] الماری 3 [D] الاواری 3

عَ فَعَدَّیْتُ عَنْهَا ثُمَّ قُلْتُ اِصَاحِبِی فَقَدُ هَاجَ مَا قَدْ هَاجَ وَالْعَیْنُ تَذْرِفُ الْقَدْ عَنْهَا ثُمَّ النَّاسِ مِنْ أُمِّ سَالِمٍ مَشَارِيطُهُ لَوْ كَانَتِ ٱلنَّفْسُ تَعْزِفُ هَ لَوْ كَانَتِ ٱلنَّفْسُ تَعْزِفُ

(' ') مشاريطه علامته¹ ومنه قول أوس ابن حجر ﴿ فأشرط فيها نفسه وهو معصم ﴿ وألقى بأسباب له متوكلا ﴿ اى جعل نفسه علمًا لهلاله يقال عزفت نفسه عن الشيء اذا كرهته

¹ [C] شراطیة علامة ² Dîw. [Geyer] xxxi v. 25

(0.)

رمد) ii 358—C, C* بہا

اجذام اصول الحجارة التي بقيت في المسجد ,Const. schol-ازاء (2)

⁽⁴⁾ Const., C*, C الدمع يذرف

⁽⁵⁾ C, C* ابدى اليأس -D ابدى مشاريطه -C, C ابدى اليأس -Const. ابدى اليأس اعلامه وما يجىء منه ... يريد قلت لصاحبى لقد ... اليأس علاماته ... علاماته اليأس علاماته اليأس علاماته ... xv 298 -Diw. (Geyer) No. 31, v. 25.

النقا تَتَعَسَفُ النّقا تَرَى مِنْ ظَعَائِنِ بِأَعْرَاضِ أَنْقَاضِ ٱلنّقَا تَتَعَسَفُ الْجَاهِدُنَ هَجْرًى مِنْ مَصِيفٍ تَصَيَرَتُ صَرْيِمَةٌ حَوْضَى فَٱلشِّبَالُ فَمُشْرِفُ الله لِبَاتِيه تَصِيرَت صارت والصريبة رملة منفردة

٨ فَأَصِبَحْنَ يَمْهُدُنَ ٱلْخُدُورَ بِسُدْفَةٍ وَقُلْنَ ٱلْوَشِيطِ ٱلْمَاءُ وَٱلْمُتَصَيَّفُ
 ١٤ الوشيج اسر ما يقول هو إلها الذي يأتونه وسدفة بقية من الليل في آخره

وَبِالْعِطْفِ مِن حَوْضَى جِمَالُ مُنَاخُهَا عَلَى سَطْحِهَا فِي عَرْصَةِ الدَّارِ تَصْرِفُ
 [C D] العطف الجانب تصرف تحد اسانها بعضها الى بعض

ا لَدُنْ غُدُوة حَتَى إِذَا آمَتَدَتِ الضَّحَى وَحَتَ الْقَطِينَ الشَّحْسَحَانُ الْمُكَلَّفُ [CD] لَذُن يعنى عند وهي تجر ما بعدها بالإضافة لغدوة فلا تنصب بعد لدن ويجوز في الكلام اسقاط النون والشخشحان الحادي السريع والشخشحات [C]

يتعسّف *C, C, C تتعسّف Bekrî 798 - ايقاظ - C, D, C

⁽⁷⁾ C مضيف -- D, C, C* هوريهة Bekrî 798 -- مضيف -- C, C* فالشبال فيشرف -- Cf. Wright Opusc. 76 ult. والسبال فيشرف -- but p. 77 فالشبال فيشرف م place.

⁽⁸⁾ C, C* بشدقة "C* has a hiatus at the third word—Const., D الخدود C الخدود D, Const. الخدود 'D, Const. الخدود Yâkût.

رج (9) C, D, C* مناخه D, C* مناخه C, C* سطحها Const. omits vv. 9, 10, 11—El Mathâl es-Sâ'ir 405

⁽¹⁰⁾ LA (شمّ) iii 327; TA ii 170—El Gauh (شمّ) i 181—LA (لدن) xvii 269; El Gauh ii 407—I. Ya'ish 553—Bayân ii 21—cf. Lane 1511—I. Ya'ish, as opposed to the gloss, reads غدوة in accve as معيّر so too LA and az Zarhûnî i 123; and this seems the better reading. Cf. Howell i pp. 781–783.

ا عُريْرِيَّةُ ٱلْأَنسَابِ أَوْ شَدَنِيَّةً عَلَيْهِنَّ مِنْ نَسْمِ آبْنِ دَاؤُدَ زُخْرُفُ

وهو رحل منسوبة الى بنى غرير شدنية منسوبة الى شدن وزخرف وهو رحل مزخرف أزحرف نقش والزخرف الذهب [CD] وابن داؤد رجل مُزَعُرِفُ

1 [D] فحل

٥ الطويل

ا أَلِلْأُرْبُعِ الدَّهُمِ اللَّوَاتِي كَأَنَّهَا بَقِيَّاتُ وَحَي فِي مُتُونِ الصَّحَائِفِ اللَّرْبُعِ الدَّه السود جديدات العهد بالآثار والوحى الكتابة والصحائف الكتب

٢ بِوَهْبِينَ لَمْ يَتُرُكُ لَهُنَّ بَقِيَّةً زَفِيفُ ٱلزُّبَانَى بِٱلْعَجَاجِ ٱلْعُوَاصِفِ

 $[C\ D]$ وهبین موضع [L] لم یدع [D] الزفیف هبوب الریح والزبانیان قرنا العقرب یرید بنجوم العقرب العواصف الریاح التی تعصف ما تبر علیه والزفیف أیضا ضرب من السیر

(11) C, D, C* عزيزية—cf. I. Sid. x 25; and Ḥamasa (Egypt ed.) ii 65.

(01)

﴿ فَانزلَهُمْ دَارَ ٱلضَّياعِ فَأَصْبَحُوا عَلَى مَقْعَدِ مِنْ مَوْطَنِ العِزّ اغبرا اللهِ اللهِي المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اله

(2) Const., L, C(1), L* القواصف -C, C* رقيف -C, D العواصف -Const., D العواصف -Const., D العواصف -Const., D

٣ تَغَيَّرُنَ بَعْدَ ٱلْحَيِّ مِمَّا تَمَعَّجَتُ عَلَيْهِنَ أَعْنَاقُ ٱلْرِيَّاحِ ٱلْحَرَاجِفِ

[CD] تمعّجت أَلَوْت ويقال تمعّج السيل اذا تلوّى وكذلك الحيّة اعناق الرياح اذيالها والحراجف شديدة الهبوب [DC] تعجمت [DC]

ع تَصَابَيْتَ وَاللهُ عَبَرْتَ حَتَى تَنَاوَاتُ اِحَى ٱلْقَوْمِ أَطْرَافُ ٱلدَّمُوعِ ٱلدَّوَارِفِ السَّعَبَرَ بَعْتِ يقول بكيت حتى بتيت القوم [0] تصابيت ملت الى الصباء واستعبرت بتوت يقول بكيت حتى بتيت القوم

ه وُقُوفًا عَلَى مَطْمُوسَةٍ قَطَعَتْ بِهَا نَوَى آلصَيْفِ أَقْرَانَ ٱلْجَمِيعِ ٱلْأُوالِفِ

الحبال أوى الصيف كانّهم كانوا [C D] مطهوسة مهحوّة والاقران الحبال أقطعتها نوى الصيف كانّهم كانوا [D مجتمعين في الموضع فلمّا جاء الصيف واشتدّ الحرّ [طلبوا الهياء 1 [C D] الجبال

قُلْآئِصَ لَا تَنْفَكُ تَدْمَى أَنُوفُهَا عَلَى طَلَلٍ مِنْ عَهْدِ خَرْقَا مَاعِفِ

انصب قلائص لقوله وقوفا اراد وقوفا قلائص فنصب على المفعول شاعف [C D] نصب النؤاد والقلائص النوق الفتيات 1 [C D] شاغف 1

(3) C(1), L تهجّبت L^* تهجیت —Const., BM تعجّبت -C, D, C^* تعجّبت تلوّت وهی ان ثجیء یبینا وشهالا یعنی ان ثری اماله اعناق الریاح واعناقها اوائلها

- (4) Asâs (نول) ii 316 الدوارف السوائل Const. schol. الدوارف
- مطهوسة دارسة مهحوّة وهذه الهطهوسة قطعت .BM حوقوفٌ BM (5) نوى الصيف هى الفاعلة ونوى كلّ انسان مكانه فذهب انهر كانوا مجتهعين فى ربيع فلهّا جاء الصيف تفرّقوا والاقران الحبال¹ ضربه مثلًا نوى الصيف نيّة الصيف يقول قطعت اقران الجميع ...ونصب قلائص بقوله وُقُوفًا يقال وقفتُ ناقتى ولا يقال أوقفت ناقتى
- (6) BM, Const., L* شاعف -L, C* شاغف -Asâs (شرف) i 319 شاعف شعفه ذهب بهۋاد -BM schol. ساعف -C (1) ساعف شعفه ذهب بهۋاد -BM schol. فتي

 كَمَا كُنْتَ تَلْقَى قَبْلُ فِي كُلِّ مَنْزِلِ عَهِدْتَ بِهِ مَيًّا فَتِي وَشَارِفِ
 اراد فی كل منزل فتی وشارف فتی حدیث السن والشارف مسن تقدیم من [C D]
 من [C D]
 من [C D]

اذاً قُلْتُ قَلْبِی بَارِی لَبسَتْ بِهِ سَقَاماً مِرَاصٰ ٱلطَّرْفِ بِیضُ ٱلسَّوَالِفِ
 ایمول برأ من المرض فہو ہارئ وابست علطت والسوالف جمع سالفة وهی صفحة العنق

٩ بَعِيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْخُصُورِ مُشْرِفَاتُ ٱلرَّوادِفِ
 ١٥ يقول هن طوال والقرط في آذانهن بعيد المهوى والروادف الاعجاز

١٠ فَمَا ٱلشَّمْسُ يَوْمَ ٱلدَّجِن وَٱلسَّعَدُ جَارُهَا بَدَتْ بَيْنَ أَعْنَاقِ ٱلْغَمَامِ ٱلصَّوَائِفِ اللَّ

١١ وَلَا مُخْرِفٌ فَرُدُ بِأَعْلَى صَرِيمَةٍ تَصَدّى لِأَحْوَى مَدْمَع ٱلْعَيْنِ عَاطِفِ

فها الشهس في هذا اليوم

المخرف ظبية ولدت فى الخريف فرد منفردة والصريبة الرملة تصدى العرض يمينا وشمالا لولدها وهو الاحوى ولا مخرف فرد باحسن من خرقاء والاحوى الاسود لان عين الظبى سوداء عاطف لاوى عنقه نائم

M.

377 3 B

⁽⁷⁾ C لها C, D, C* به ميّا L, BM, Const., L*, C(1) به ميّ Asis (شرف ميّا نامت به 319 اقامت به 319

ومراض الطرف-vv. 8 and 9 are omitted in BM---قلت هذا وf. Diw. xi 23-Const. schol. ومراض الطرف فيه استرخاء

⁽⁹⁾ C, C* المشرفات

⁽¹⁰⁾ BM, C, D, C* الغباس L, L* الغباس (1) القباس الغبام Const. transposes vv. 9, 10—BM schol. يوم طيب [something omitted] الدجن إلباس الغيم والسعد كوكب واعناق الغبام [Const. schol. النبير واعناق الغبام اوائلها الغبر واعناق الغبام اوائلها الغبر واعناق الغبام اوائلها الغبر واعناق الغبام اوائلها ريح فيه ولا غبار

مخرف ترعى في الخريف Const. schol. فردًا

[No. 51]

۱۲ بِأَحْسَنَ مِنْ خَرْقَاءَ لَمَّا تَعَرَّضَتُ لَنَا يَوْمَ عِيدٍ لِلْخَرَائِدِ شَائِفِ اللهِ الخَرَائِدِ شَائِفِ [CD] الخرائد النساء الحسنات اراد يوم عيد شائف للخرائد اى يجلوهن يقال شافه وتشوّفه اذا جلاه

۱۳ سَرَى مَوْهِنَا فَالْتَمْ بِالرَّكْبِ زَائِرُ بِخُرِقَاءَ والسَّنَعَى هَوَى غَيْرَ عَازِفِ [C D] موهن بعد ساعة من الليل التم طاف واستنعى جذب واستمال غير عازف اى غير سال ولا ضال [C] سائم [C] سائم [D] سائم [C] سائم [C

۱۴ فَبِتْنَا كَأَنَّا عِنْدَ أَعْطَافِ ضُمَّرٍ وَقَدُ غَوَّرَتْ أَيْدِى ٱلنَّجُومِ ٱلرَّوادِفِ ١٤ الأعطاف الجوانب ضَمَّر ابل ضامرة غورت دنت للبغيب والروادف تردف بعضا بعضا

١٥ أَتَنْنَا بِرَيَّا بُرْقَةٍ شَاجِنِيَّةٍ حُشَاشَاتُ أَنْفَاسِ ٱلرِّياحِ ٱلرَّواجِفِ

[CD] اراد التنا¹ وكنا بإبلنا² بريّا والريّا الرائحة الطيبة والبرقة ارض مرتفعة فيها رمل وحصى وطين شاجنيّة منسوبة الى الشاجنة³ وهى ارض تنبت الزهر الطيب الرائحة والحشاشة بقية النفس والرواجف ضعيفة الهبوب الشاجنية [C] فاسنا [Sic D] ثنيًا [C] أينا [C] فاسنا المنا [C] فاسنا [

⁽¹²⁾ C, D, C* سايف BM لها

بالرکب BM, Const., L, D عازف [in text] عازف BM, Const., L, D بالرکن ,موهن *C, C, C, D سوا موهنا ,واستغنی ,عازف BM عازف BM عارف (but in gloss سری) BM schol. غیر عازف غیر ذاهب...واستغنی ای تمادی وتتابع ...فیر عازف غیر مِتْیَه ومن قال عارف اراد غیر صبور ویقال ...فیر عازف عند الصبر عارفًا ای صبورًا

⁽¹⁴⁾ L* غمرت -Const. schol. ايدى الروادف وهى النجوم الاوائل والروادف الطوالع

⁽برق) Const. الزواحف BM, L* الزواحف BM —TA (برق) TA مثلانية BM الزواحف vi 290; Yâkût (s.v. مبّة (برقة Syâkût (s.v. الشواجن واد في ديار ضبّة (برقة Syâkût (s.v. الشواجن شاجنة منسوبة الى ارض يقال لها الشواجن وقال بعضهم الشواجن والزواحف الرياح التي تجئ زحفا .—Const. schol مسايًل الوادي

١٦ دَهَاسٍ سَقَتْهَا ٱلدَّانُو حَتَى تَنَطَّقَتْ بِنَوْدِ ٱلْخُزَامَى فِي ٱلْبَلَاعِ ٱلْجَوَائِفِ

[CD] دهاس رمال لينة تنطّقت صار لها نور كالنطاق وهو ما شدّ الحقو والوسط والتلاع مجارى الهاء الى الرياض والجوائف الهنخفضة والجوف ما انخفض من الارض والنور الزهر

١٧ وَعَيْنَا أَ مِبْهَاجِ كَأَنَّ إِذَارَهَا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَعْطَافِ مِنْ رَمْلِ عَاجِفِ

[OD] عيناء واسعة العين يعنى المرأة وعاجف رمل لبنى تميم ومبهاج ذات بهجة وجمال والإعطاف الجوانب

١٨ تَبَسَّمُ عَنْ أَحْوَى ٱللِّمَاتِ كَأَنَّهُ ذُرَى أَقْحُوانٍ مِنْ أَقَاحِى ٱلسَّوَائِفِ

اللثات ثغر الانسان أحوى يضرب الى السواد يقول تبسّم عن ثغر كانه احوى واللثات بياض اسنانه كالاقحوان والسوائف رمال مستطيلة مشرفة والذرى الاعالى يعنى الزهر

رهاش *Asás (نطق) ii 298—C, L, C نطق

⁽¹⁷⁾ Yapit iii 583 فاجف ومل عاجف Const., TA (عزف) vi 197 الاقراب من رمل عاجف D, BM, L, C عاجف الحضيع عارف عارف موضع عارف موضع

⁽¹⁸⁾ LA (سوف) xi 66; TA vi 147 وتَبْسِمُ عَنْ أَلْمَى C (1), C, L, D وتَبْسِمُ عَنْ أَلْمَى LA (الله عن أَلْمى xi 66; TA vi 147 وأَنْسِمُ عن أَلْمَى xi 66; TA vi 147 وأَنْسُمُ عن أَلْمُ عن أَلْمُ عن أَلْمُ عن أَلْمُ عن أَلْمُ عن أَلْمَى xi 66; TA vi 147 وأَنْسُمُ عن أَلْمُ عن أَلْمُ عن عن أَلْمُ عن عن أَلْمُ عن عن أَلْمُ عن عن

٢ تَبَيْن خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِن ظَعَائِنِ بِأَعْرَاضِ أَنْقَاضِ ٱلنَّقَا تَتَعَسَّفُ
 ٧ يُجَاهِدْنَ هَجْرَى مِن مَصِيفٍ تَصَيَّرَتُ صَرْيِمَةٌ حَوْضَى فَٱلشِّبَالُ فَمُشْرِفُ
 ١٥ يجاهدن يعنى الطعائن مجرى مكان يجرى اليه ليأتيه تصيَّرت صارت والصريبة رملة منفردة

٨ فَاصِبَحنَ يَمْهُدُنَ ٱلْخُدُورَ بِسُدْفَةٍ وَقُلْنَ ٱلْوَشِيطِ ٱلْمَاءُ وَٱلْمُتَصَيْفُ
 [C D] الوشيج اسر ما يقول هو الها الذي يأتونه وسدفة بقية من الليل في آخره

وَبِالْعِطْفِ مِنْ حَوْضَى جِمَالُ مُنَاخُهَا عَلَى سَطْحِهَا فِي عَرْصَةِ الدَّارِ تَصْرِفُ
 العطف الجانب تصرف تحك اسانها بعضها الى بعض

ا لَدُنْ غُدُوةٍ حَتَى إِذَا آمتَدَتِ الصَّحَى وَحَثُ الْقَطِينَ ٱلشَّحْسَحَانُ ٱلْمُكَلَّفُ [CD] نَذُن يعنى عند وهي تجرّ ما بعدها بالإضافة لغدوة فلا تنصب بعد لدن ويجوز في الكلام اسقاط النون والشخشحان الحادي السريع والشخشحات [C] 1

يتعسّف *C, C, C" ايقاظ Bekrî 798 ايقاظ -C, D, C

⁽⁷⁾ C حوصي -- D, C, C* حوصي -- Bekrî 798 مريه في الشبال فيشرف -- C, C* والشبال فيشرف -- cf. Wright Opusc. 76 ult. والسبال فيشرف بالشبال فيشرف م place.

⁽⁸⁾ C, C* بشدقة -C* has a hiatus at the third word -Const., D الخدور C الخدود -D, Const. الخدود C الخدود Yakût.

رق (9) C, D, C* مناخه -D, C* مناخه -C, C* سطحها -D, C* سطحها -C, C* سطحها -D, C* س

⁽¹⁰⁾ LA (شمّ) iii 327; TA ii 170—El Gauh (شمّ) i 181—LA (لدن) xvii 269; El Gauh ii 407—I. Ya'ish 553—Bayân ii 21—cf. Lane 1511—I. Ya'îsh, as opposed to the gloss, reads غدوة in acc^{ve} as so too LA and az Zarhûni i 123; and this seems the better reading. Cf. Howell i pp. 781–783.

[Nos. 50, 51]

ا غُرَيْرِيَّةُ ٱلْأَنْسَابِ أَوْ شَدَنِيَّةٌ عَلَيْهِنَّ مِنْ نَسْمِ آبْنِ دَاوُدَ زُخْرُفُ

غريريّة ابل منسوبة الى بنى غرير شدنيّة منسوبة الى شدن وزخرف [CD] وهو رحل مزخرف [زحرف نقش والزخرف الذهب [D] وابن داؤد رجل مُزَعُرِفً

 1 [D] نحل

اه الطويل

ا أَلِلْأُرْبُعِ اللَّهُمِ اللَّوَاتِي كَأَنَّهَا بَقِيَّاتُ وَحَي فِي مُتُونِ الصَّحَائِفِ اللَّهُ اللَّهُ ال

٢ بِوَهْبِينَ لَمْ يَتُرُكُ لَهُنَّ بَقِيَّةً زَفِيفُ ٱلزُّبَانَى بِٱلْعَجَاجِ ٱلْعُوَاصِفِ

وهبین موضع [لمریترك لمریدع [D] الزفیف هبوب الریح والزبانیان قرنا العقرب یرید بنجوم العقرب العواصف الریاح التی تعصف ما تمرّ علیه والزفیف أیضا ضرب من السیر

(11) C, D, C* عزيزية—cf. I. Sid. x 25; and Ḥamasa (Egypt ed.) ii 65.

(10)

- (1) TA (ربع) viii 299; LA xv 102 بقيّة ,الاربع 237 viii 299; LA xv 102 بقيّة ,الاربع 250 viii 299; LA xv 102 بقيّة —L*, LA, —دقى متون *C, D, C* بقيّات (L*, LA, له متون *TA, I, C(1) الدهر الحديثات العهد BM schol. الدهر اذا كان دارسا قديما واثر ادهر اذا كان schol. حديثا هذا قول الإصبعيّ قال المحبّل
 - ﴿ فَانزلَهُمْ دَارَ ٱلضَّيَاعِ فَأَصْبَحُوا عَلَى مَقْعَدِ مِنْ مَوْطَنِ العِزَّ اغبرا اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُ
- (2) Const., L, C(1), L* القواصف C, C* وقيف C, D العواصف Const. العواصف Const. ... والعجاج ربح بغبار

٣ تَغَيُّرُنَ بَعْدَ ٱلْحَيِّ مِمَّا تَمَعَّجَتُ عَلَيْهِنَ أَعْنَاقُ ٱلْرِيَاحِ ٱلْحَرَاجِفِ

الرياح الإيالية والحراجف شديدة الهبوب وكذلك الحيّة اعناق الرياح الإيالية والحراجف شديدة الهبوب $^1 \left[D \, C \right]$ تعجم $^2 \left[C \, D \right]$

عَ تَصَابَيْتَ وَاسْتَعْبَرْتَ حَتَى تَنَاوَلَتُ اِحَى ٱلْقَوْمِ أَطْرَافُ ٱلدُّمُوعِ ٱلدُّوارِفِ وَالْفَابِيتَ مَلْتَ اللهِ الصِاء واستعبرت بتوت يقول بكيت حتى بتيت القوم

ه وُقُوفًا عَلَى مَطْمُوسَةٍ قَطَعَتْ بِهَا نَوَى آلصَيْفِ أَقْرَانَ ٱلْجَمِيعِ ٱلْأُوالِفِ

المهبوسة مهموّة والاقران الحبال 1 قطعتها نوى الصيف كانّهم كانوا [C D] مهبهعين في الموضع فلمّا جاء الصيف واشتدّ الحرّ [طلبوا الهياء D مجتمعين في الموضع فلمّا جاء الصيف 1 [C D] المهبال

قُلْ يُصَ لَا تَنْفَكَ تَدْمَى أُنُوفُها عَلَى طَلَلِ مِنْ عَهْدِ خَرْقَا َ شَاعِفِ [C D] نصب قلائص لقوله وقوفا اراد وقوفا قلائص فنصب على المفعول شاعف أدام النوق الفتيات داهب بالفؤاد والقلائص النوق الفتيات شاغف [C D]

(3) C(1), L تمقیت "-C, D, C تعجیت "-C, D, C تعجیت تعجیت تلوّت وهی آن تجیء یبینا وشهالا یعنی "-C schol. اعناق الریاح واعناقها اواثلها

(4) Asâs (نول) ii 316 الدوارف السوائل Const. schol. الدوارف

مطهوسة دارسة مهموّة وهذه الهطهوسة قطعت .BM schol وقوفٌ BM (5) نوى الصيف هى الفاعلة ونوى كلّ انسان مكانه فذهب انهر كانوا مجتهعين في ربيع فلهّا جاء الصيف تفرّقوا والاقران الحبال¹ ضربه مثلًا نوى الصيف نيّة الصيف يقول قطعت اقران الجميع ...ونصب قلائص بقوله وُقُوفًا يقال وقفتُ ناقتى ولا يقال أوقفت ناقتى

(6) BM, Const., L* شاعف - L, C* شاغف - Asâs (شرف) i 319 شاعف شعفه ذهب بغۋاد - BM schol. ساعف - ساعف - ساعف فتی

 كَمَا كُنْتَ تَلْقَى قَبْلُ فِي كُلِّ مَنْزِلِ عَهِدْتَ بِهِ مَيًّا فَتِي وَشَارِفِ

 اراد فی كل منزل فتی وشارف فتی حدیث السن والشارف مسن تقدیم من [C D]

اذاً قُلْتُ قَلْبِی بَارِی لَبُسَتْ بِهِ سَقَاماً مِرَاضُ ٱلطَّرْفِ بِیضُ ٱلسَّوَالِفِ
 اینول برأ من المرض فهو بارئ وابست علطت والسوالف جمع سالفة وهی صفحة العنق

٩ بَعِيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْخُصُورِ مُشْرِفَاتُ ٱلرَّوادِفِ
 ١٥ يقول هن طوال والقرط في آذانهن بعيد الهموى والروادف الاعجاز

١٠ فَمَا ٱلشَّمْسُ يَوْمَ ٱلدَّجِنَ وَٱلسَّعَدُ جَارُهَا بَدَت بَينَ أَعْنَاقِ ٱلْغَمَامِ ٱلصَّوَائِفِ النَّعِل الدَّجِن الباس السماء بالغيم والسعد الصحو والصفاء والنحس الغبار يقول فيا الشمس في هذا اليوم

١١ وَلَا مُخْرِفٌ فَرْدُ بِأَعْلَى صَرِيمَةٍ تَصَدِّي لِأَحْوَى مَدْمَع ٱلْعَيْنِ عَاطِفِ

الخريف فلية ولدت في الخريف فرد منفردة والصريمة الرملة تصدّى العرض يمينا وشمالا لولدها وهو الاحوى ولا مخرف فرد باحسن من خرقاء والاحوى الاسود لان عين الظبي سوداء عاطف لاوى عنقه نائم

Digitized by Google

⁽⁷⁾ C لها C, D, C* به ميّا L, BM, Const., L*, C(1) به ميّ - Asis (شرف) i 319 اقامت به 1319

ومراض الطرف-vv. 8 and 9 are omitted in BM-قلت هذا وf. Diw. xi 23-Const. schol. ومراض الطرف فيه استرخاء

⁽⁹⁾ C, C* الهشرفات

⁽¹⁰⁾ BM, C, D, C* الغباس L, L* الغباس (1) القباص القباص Const. transposes vv. 9, 10—BM schol. يوم طيب [something omitted] الدجن إلباس الغيم والسعد كوكب واعناق الغبام (Const. schol. الغبام اوائلها الغيم واعناق الغبام اوائلها الغيم واعناق الغبام اوائلها الغيم واعناق الغبام اوائلها الغيم واعناق الغبام المحد يوم لا ريح فيه ولا غبار

مخرف ترعى في الخريف Const. schol. فردًا

[No. 51]

۱۲ بِأَحْسَنَ مِنْ خَرْقَاءَ لَمَّا تَعَرَّضَتُ لَنَا يَوْمَ عِيدِ لِلْخَرَائِدِ شَائِفِ الحَسَاتِ اراد يوم عيد شائف للخرائد اى يجلوهن [CD] الخرائد الله وتشوّفه اذا جلاه

۱۳ سُرَى مَوْهِنَا فَالْتَمْ بِالرَّكْبِ زَآئِرُ بِخُوقَاءَ وَاسْتَنْعَى هَوَى غَيْرَ عَازِفِ [CD] موهن بعد ساعة من الليل التر طاف واستنعى جذب واستمال غير عازف اى غير سال ولا ضال الله

 1 [D] سائر 2 [C] سائر 3 استنها 3 [D] سائر 4 صدب 4 [D] ضائر

١٥ أَتَتنَا بِرَيًّا بُرْقَةٍ شَاجِنِيَّةٍ حُشَاشَاتُ أَنْفَاسِ ٱلَّهِ يَاحِ ٱلرُّواجِفِ

[C D] اراد اتتنا¹ وكنا بإبلنا² بريّا والريّا الرائحة الطيبة والبرقة ارض مرتفعة فيها رمل وحصى وطين شاجنيّة منسوبة الى الشاجنة³ وهى ارض تنبت الزهر الطيب الرائحة والحشاشة بقية النفس والرواجف ضعيفة الهبوب الشاجنية [C] فاسنا [Sic D] ثنيًا [C] أينا [C] فاسنا [C D] في من المرتبة في من المرتبة في من المرتبة في المرتبة في

لها BM سايف *BM لها

⁽¹⁴⁾ L^* = Const. schol. الاوائل والروادف الاجوم الاوائل والروادف الطوالع النجوم الاوائل والروادف الطوالع

⁽برق) Const. الزواجف *BM, L الزواجف BM الزواجف BM الزواحف BM برق BM برق BM برق BM برقة الشواجن واد في ديار ضبّة (برقة BM schol.) الشواجن الشواجن الشواجن وقال بعضهم الشواجن والزواحف الرياح التي تجئ زحفا .Const. schol.

[CD] دهاس رمال لينة تنطّقت صار لها نور كالنطاق وهو ما شدّ الحقو والوسط والتلاع مجارى الهاء الى الرياض والجوائف الهنخفضة والجوف ما انخفض من الارض والنور الزهر

١٧ وَعَيْنَا أَ مِبْهَاجِ كَأَنَّ إِزَارَهَا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَعْطَافِ مِنْ رَمْلِ عَاجِفِ

رمل لبنى تميير ومبهاج ذات [C D] عيناء واسعة العين يعنى المرأة وعاجف رمل لبنى تميير ومبهاج ذات $[C\,D]$

١٨ تَبَسَمُ عَنْ أَحْوَى ٱللِّمَاتِ كَأَنَّهُ ذُرَى أَقْحُوانِ مِنْ أَقَاحِي ٱلسَّوَائِفِ

اللثات ثغر الانسان أحوى يضرب الى السواد يقول تبسّر عن ثغر كانه احوى واللثات بياض اسنانه كالاقحوان والسوائف رمال مستطيلة مشرفة والذرى الإعالى يعنى الزهر

١٦ دَعَتْنِي بِأَسْبَابِ ٱلْهَوَى وَدَعَوْتُهَا بِهِ مِنْ مَكَاذِ ٱلْإِلْفِ غَيْرِ ٱلْمُسَاعِفِ

يقول الفتاة دعتنى ودعوتها من مكان غير متقارب واسباب الهوى طرقه يقول انا 2 في هذا الهوى من الف غير قريب 2 [D] اتانى 2 [D] اتانى

رهاش ×46) ii 298—C, L, C نطق)

⁽¹⁷⁾ Yaqit iii 583 عاجف الاقراب من رمل عاجف Const., TA (عزف) vi 197 عارف حاجف BM, L, C عاجف Const. schol. عارف موضع عارف موضع

٢٠ وَعُوصَا ﴿ حَاجَاتٍ عَلَيْهَا مَهَابَةٌ أَطَافَتْ بِهَا مَحْفُوفَةٍ بِٱلْمَخَاوِفِ ٢٠ وَعُوصَا ﴿ خَاجَاتٍ عَلَيْهَا مَهَابَةٌ لَأَمْنَالِفِ ٢١ حِمَى ذَاتِ أَهْوَالٍ تَخَطَّيْتُ دُونَهَا بِأَصْمَعَ مِنْ هَمِّى حِيَاضَ ٱلْمَنَالِفِ ٢١ حَمَى ذَاتِ أَهْوَالٍ تَخَطَّيْتُ دُونَهَا بِأَصْمَعَ مِنْ هَمِّى حِيَاضَ ٱلْمَنَالِفِ ٢١ عَمَى دَعَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

۲۳ وَأَشَعَثَ قَدْ نَبَهَتُهُ عِنْدُ رَسُلَةٍ طَلِيحَيْنِ بَلُوى شِقَةٍ وَتَنَاتَفِ ٢٢ وَأَشَعَث يعنى صاحبه رسلة ناقة سهلة السير والطليح المُعْبِى والشقة السير والطليح المُعْبِى والشقة السفر البعيد بلوى شقة قد بلاهها السفر والبلو والبالى مهزول تنائف الفلوات الواحدة تنوفة

٣٣ يَئِمِنُ إِلَى مَسِ ٱلْبَلَاطِ كَأَنَّمَا يَرَاهُ ٱلْحَشَايَا مِنْ ذَوَاتِ ٱلزَّحَارِفِ

[C D] يتُنُّ من الأنين والبلاط الحجارة والحشايا الفرش الواحدة حشية والزخارف الزينة يقول اذا نام على الحجارة سمعت له انينا لانّه يستطيب النوم عليه لشدّة سهره والزخرفة النقش

الله مَا طَالَت بِهِ لَلْهُ ٱلسَّرَى وَبِالْعِيسِ بَيْنَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْجَفَاجِفِ وَبِالْعِيسِ بَيْنَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْجَفَاجِفِ الله الله عات فلوات تلمع بالسراب والجفاجف ارض غليظة خشّة مرتفعة

1 [C] ama

حوله 1. Sid. ii 5 هـ BM هـ BM الحياض 1. Sid. ii 5 حوله 1. C*, C حياً BM هـ BM الحيام. Ind. Office Libr. Delhi 1240, p. 293r BM schol. حيى يعنى المهنوع والخوف دونها دون هذه العوصاء باصمع الحيات والحيى المهنوع والخوف دونها دون هذه العوصاء باصمع يقال هرّ اصمع منجرد ماض وقلب اصمع اذا كان ماضيًا

وطليحين يعنى الرجل وناقته . (22) Const. schol

[No. 51]

٢٥ يَدُا غَيْرَ مِمْحَالِ لِخَدِّ مُلَوْحِ كَصَفْدِ ٱلْمَانِي فِي يَمِينِ ٱلْمُسَائِفِ

لذى يدا غير مهحال اى هى كريمة محصنة والمسائف الذى $[C\ D]$ يقول ثنى يدا غير مهحال اى هي كريمة محصنة $[C\ D]$ يضارب بالسيف ملوّح قد لوّحته الاسفار $[C\ D]$ مختصة $[C\ D]$ مختصة $[C\ D]$ مختصة $[C\ D]$

ر وَأَشْقَرَ بَلَى وَشْيَهُ خُفَقَانُهُ عَلَى آلْبِيضِ فِي أَغْمَادِهَا وَآلْعَطَآئِفِ اللهِ وَالْعَطَائِفُ القسى السيوف والعطائف القسى الواحدة عطيفة وشيه نقشه وذلك انه نصب السيف والقسى وجعل الثوب فوقها يستظل به وقوله خفقانه يعنى حركته اذا ضوبته الريح بلّى من البلى [C] البلى 1 [D] بان من البلى [C] 1

٢٨ رِوَاقٍ يُطِلُّ ٱلْقَوْمَ أَوْ مُكْفَإِ بِهِ حَبَائِلُهُ مِن يُمْنَةٍ وَعَطَآئِفِ ٢٨

⁽²⁵⁾ BM schol. البسائف صاحب السيف

وافا C سنا البرق , وافى Omitted in Const., L, C(1) and L*-BM وافا

یلی (1-تلالی وشیه *Xi 155; TA vi 201; Asâs ii 85—C, C (عطف) xi 155; TA vi 201; Asâs ii 85—C, C اشقر یعنی برد وشی یرید بلّی اضطرابه وشیه وانّها یرید البرد وعقدوه بالقسی والسیوف

رواق ستر والبكفأ الشقّة والعطائف واحدتها عطيفة وهي .BM schol (27, 28) من ادم غلف للقسيّ يريد على البيض والعطائف

⁽²⁸⁾ In BM alone.

٢٦ وَأَحْوَى كَأَيْمِ ٱلصَّالِ أَطْرَقَ بَعْدَمًا حَبَا تَحْتَ فَيْنَانِ مِنَ ٱلظِّلِّ وَارِفِ

 $[C\ D]$ وأحوى اسود يعنى زمام الناقة والأيير الحيّة والضال السدر البرى والفينان وهي الاغصان الهلتفة حبا مشى على بطنه اطرق سكن لا يتحرّك وارف ناعر الهلتقية [C] الاقيان [C] الهلتقية [D]

٣٠ فَقَامَ إِلَى حَرْفٍ طَوَاهَا بِطَيِّهِ بِهَا كُلَّ لَمَّاعٍ بَعِيدِ ٱلْمَسَاوِفِ ٢٠ الْمَسَاوِفِ الحرف ناقة ضامرة واللبّاع السراب والمساوف البعد

٣١ جُمَالِيَّةٍ لَمْ يَبْقَ إِلَّا سَرَاتُهَا وَأَلْوَاحُ شُمِّ مُشْرِفَاتُ ٱلْحَنَاجِفِ

[CD] جماليّة شبه الجمل في غلظه سراتها ظهرها وسراة كلّ شيء اعلاه والالواح ما عرض من عظامها شرّ طوال والاشرّ الطويل والحناجف رؤس الاوراك وهي المرافق

[CD] واغضف يعنى الليل ادّرعته دخلت فى ظلمته كما دخل الانسان فى الدرع بهستنبح اللابوام اى من مكان ينبح منه البوم العوازف كثير عزف الجنّ فيه ينتج [CD] و بهستنتج [C] الدرع ينتج [CD] و المحتنتج [CD] و المحتنتج [CD] و المحتنتج [CD] و المحتنتج [CD] و المحتنت المحتنت الكتاب المحتنت الكتاب المحتنت الكتاب المحتنت الكتاب الكتاب المحتنت الكتاب ال

⁽²⁹⁾ Gâhiz Ḥayaw. iv 85-C قيان من الظلم $-C^*$ قيان من الظلم -L, C(1) قينان من التب -BM قينان من التب -BM فينان من الظلّ -D النبت -BM

^{...}طواها اضهرها بطيّه يريد .BM schol بطيّة i 306—C, D بطيّة يريد .BM schol بطيّه بعيد الهساوف بطيّ هذا الرجل هذا البلد بناقة لمّاع يلهع السراب فيه بعيد الهساوف اى بعيد الغول والهسافة ما بين الأرضَين

⁽³¹⁾ LA (حنجف) x 405; TA vi 77 والواح سُهْرُ C, D, BM, L, L* C* ويروى لم يبق الّا ضريرها. —Const. schol.

⁽³²⁾ LA (بوم) xiv 327; TA viii 206, BM, D بهستنتج L, C-بهستنتج

٣٣ بَعِيدٍ مِنَ ٱلْمَسْقَى تَصِيرُ بِجَوْزِهِ إِلَى ٱلْهَطْلِ هِزَّاتُ ٱلسَّمَامِ ٱلْغُوَادِفِ

[CD] المسقى الماء والسمام طير صغير سريع الطيران وهزّات السمام اهتزاز من الطيران والغوارف التى تغرف اى تقتحر والبطل المطر الطويل يقول هذا المكان بعيد من الماء والسمام تصير بجوزه الى المطل تصير المطر

ص وَقَمَّاصَةٍ بِٱلْآلِ دَاوَيْتُ غَوْلَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ بَٱلْمُدْرَنْفِقَاتِ ٱلْخَوَانِفِ

[C] قمّاصة بالآل في السراب يعني ارضا غولها بعدها والمدرنفقات السريعات في السير والخوانف التي تخنف في سيرها اي تميل في جانب اي مالت من النشاط

ه قَمُوسِ ٱلذُّرَى تِيهِ كَأَنَّ رِعَانَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ أَعْنَاقُ ٱلْعِيَافِ ٱلصَّوَادِفِ

[C D] القبوس التى يغوص اعلاها فى السراب تيه يتاه فيها والرعن انف الجبل وجبعه رعان والعياف ابل عافت الهاء وصدفت الهاء اى اعرضت عنه

٣٦ إِذَا آحْتَفَّتِ ٱلْأَعْلَامُ بِٱلْآلِ وَٱلْتَقَتْ أَنَابِيبُ تَنْبُو بِٱلْعَيُونِ ٱلْعَوَادِفِ

[CD] الاعلام التي يهتدي بها في الطريق والاعلام الجبال أيضا والأنابيب رمال والانابيب ما اشتق من الارض تنبو بالعيون اي تنكرها

تصير .Const حزّات BM -يصير -Const

[[]sic] الخوانف *L-الخوانف L, C(1), BM الخوانف "L, C, C" الحوائف (sic] —vv. 33 and 34 are transposed in C, C* and D; the last, however, has in the margin القياصة التنوفة والقيص الاحتراك وداويت فعلت وغولتها ملكتها the last word probably is a mistranscription of هلكتها. There must be something omitted after فعلت دوامها. العدرنفقات وداويت غولها اى جعلت دوامها. السير بالهدرنفقات

⁽³⁵⁾ C(1), L, C, D, Const. قيوس BM عياف pl. form of عياف pl. form of عياف The form قيوس is not to be found in the dictionaries; BM reads قيوس الذرى اى تغيب فى الآل مرة وتظهر اخرى عده الارض تُغُوصُ فى السراب. Const. schol.

⁽³⁶⁾ LA (نبب) ii 244—Const., BM schol. الإنابيب طريق من الارض

٣٧ عَسَفْتُ ٱللَّوَاتِي تَهْلِكُ ٱلرِّيصَ دُونَهَا كَلَالًا وَجِنَّانُ ٱلْهِبِلِّ ٱلْمُسَالِفِ

يقول اذا اشتبهت الفلوات بالسراب والرمال عسفت الارض التي لا تقطعها الرياح لبعدها تكلّ فلا تبلغ آخرها والجنّان الهرم والنشاط والهبلّ الضخم يعنى بعيره والمسالف المتقدّم

الحبان [C] الحنان ¹ [D]

٣٨ بِشُعْثِ عَلَى أَكُوارِ شُدْقِ رَمَى بِهِمْ ﴿ رَهَا ۚ ٱلْفَلَا نَـآئِي ٱلْهُمُومِ ٱلْقَوَاذِفِ ٢٨

[CD] اراد عسفت برجال على اكوار ابل والاكوار الرحال والرهاء ما اتسع من الارض والناءى البعيد والقواذف التى تقذف بهير البعد

٣٦ تُسَامِي عَثَانِينَ ٱلْحَرُورِ وَتَرْتَمِي بِنَا بَيْنَهَا أَرْجَا َ خُرْقِ نَفَانِفِ

تسامى ترتفع وعثانين ألحرور أوائلها والارجاء الجوانب وخرق بعيدات والاخرق البعيد والاخرق البعيد

 1 [D] عسانين 2 عسانين 2 عسانين 2

۴٠ إِذَا كَافَحَتْنَا نَفْحَةُ مِنْ وَدِيقَةٍ ثَنَيْنَا بُرُودَ ٱلْعَصْبِ فَوْقَ ٱلْمُرَاعِفِ

[C D] كافحتنا قابلتنا والوديقة شدّة الحرّ عند الهاجرة والمراعف الأنوف [يقول تلتّمنا 5]

[—] وجِنّان *EM, Const., L وحِبَان #C, L وحِبَان EM, Const., L وحِبْنان *EM, Const., L وحِبْنان الهبل نشاطه وقب وقبال وقبيّات وقبال وقبيّان وقبيّان الهبل نشاطه وقبيّان الهبل نشاطه is a pl. of جانّ synonymous with جنّان (LA xvi 249) and this latter (LA xvi 252) is petulance: جِنّ كُلّ شَيّالُ دُونَهُ رَوَاحُ شَهَالِ 1. 10 الهرح كذلك يَهْلُكُ دُونَهُ رَوَاحُ شَهَالِ 1. 10 الهرح كذلك

نامی Const., C, C*, D الفلا باقی EM, L, C(1), L الفلا باقی Const., C, C*, D الفلا باقی LA (ها، xix 62; TA x 161 [anon] شدت LA شدت

⁽³⁹⁾ C(1), L, BM, L* بنا بينها C, C* بنا بينها الحزون ,بتَيْهَاء BM, Const. بنا بينها BM, L, C(1) بنابيبها C-خُوْف L* الحرور D, BM, L, C(1) خُوْف بنابيبها صفانين عسانين

⁽⁴⁰⁾ C(1), BM الاه الله عان فحثنا *L+ المعارف (sic)—Asâs (رعف) i 227

اع وَمُغْبَرَةٍ ٱلْأَفْيَافِ مَسْحُولَةِ ٱلْحَصَى دَيَامِيمُهَا مَبْنُوقَة بِٱلصَّفَاصِفِ

الفيف ما استوى من الارض مسحولة الحصى من ممر الربح عليها $[C\ D]$ والدياميم حمع ديمومة وهي الفلاة والصفاصف ما استوى من الارض

٢٢ صَدَعْتُ وَأَسْلَا ۚ ٱلْمَهَارَى كَأَنَّهَا ﴿ ذِلَا ۚ هَوَتْ دُونَ ٱلنِّطَافِ ٱلنَّزَائِفِ

[CD] صدعت شققت والاسلاء جمع سلا والسلا للناقة والفرس وغيرهما من البهائم بمنزلة المشيمة للمرأة والنطاف جمع نطفة بقايا الماء والنزائف المتروفة يقول ألقت الابل اولادها وأسلاءها متدلية ثير تسقط الى الارض الوالدلاء جمع دلو [D]

سم بِخُوصٍ مِنَ آسِتِعرَاضِهَا آلِبِيدَ كُلَّمَا حَدَا آلْآلَ حَرَ الشَّمْسِ فَوْقَ ٱلْأَصَالِفِ اللهِ وَحَدا (CD) خوص غائرة العيون يقول هي غائرة العيون من استعراضها البيد وحدا ساق والآل السراب والاصالف الارض الصلبة

عَمْ مَسْتَهُرَ ۚ أَيَّامُ ٱلْعُبُورِ وَطُولُ مَا خَبِطْنَ ٱلصُّوى بِٱلْمُنْعَلَاتِ ٱلرَّوَاعِفِ الرَّوَاعِفِ

(1)] مستهن ألقن اولادهن يقال مسيت الناقة اذا ادخلت يدك في رحبها واخرجت منها [ماء] الفحل ومسيت الشيء اذا سللته وايّام العبور الحرّ الشديد وانّها يكون من طلوع الشعرى العبور والصوى ما ارتفع من الارض في غلظ واحد وهي الاعلام المنصوبة ايضا والمنعلات اخفافها التي انعلت رواعف بالدم

 1 [D] اليعملات 2 [CD] اليعملات فيغلظ واحد وهي أول اليعملات 2

⁽¹⁾ BM, L*, L واشلاء -D, Const. هوت دون-D, Const. واشلاء -D, Const. واشلاء الههاري بقایاها -Const. schol. الهوي

⁽⁴⁴⁾ Haffner 69 العُبور LA (مسا) xx 148; TA x 342 العُبور C, D, C* العُبور L كيطُن L-باليعبلات -- Const, schol

رَّ وَعُوصَا َ حَاجَاتٍ عَلَيْهَا مَهَابَةٌ أَطَافَت بِهَا هَ فُوفَةٍ بِٱلْمَخَاوِفِ الْمَنَالِفِ الْمَعَ وَنُ هَمِّى حِيَاضَ ٱلْمَنَالِفِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

۲۲ وَأَشْعَثَ قَدْ نَبَهْتُهُ عِنْدُ رَسُلَةٍ طَلِيحَيْنِ بَلُوى شِقَةٍ وَتَنَاتَفِ ٢٢ وَأَشْعَث يعنى صاحبه رسلة ناقة سهلة السير والطليح المُعْيى والشقة السير والطليح المُعْيى والشقة السفر البعيد بلوى شقة قد بلاهما السفر والبلو والبالى مهزول تنائف الفلوات الواحلاة تنوفة

rm يَئِنُ إِلَى مَسِ ٱلْبَلَاطِ كَأَنَّمَا يَرَاهُ ٱلْحَشَايَا مِنْ ذَوَاتِ ٱلزَّخَارِفِ rm

[C D] يئنُّ من الأنين والبلاط الحجارة والحشايا الفرش الواحدة حشية والزخارف الزينة يقول اذا نام على الحجارة سبعت له انينا لانّه يستطيب النوم عليه لشدّة سهره والزخرفة النقش

re تَنَى بَعْدَ مَا طَالَتْ بِهِ لَلْلَهُ ٱلسُّرَى وَبِٱلْعِيسِ بَيْنَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْجَفَاجِفِ re

اللامعات فلوات تلهع بالسراب والجفاجف ارض غليظة خشّة 1 مرتفعة 1 [C]

[—]حاجة L —به BM —اطافت *BM, L, C(1), L —عطفت بها *BM —L صحاجة لله (20) Const. العوصاء الهاتوية غير السهلة يريد انّها BM schol. العوصاء الهاتوية غير السهلة يريد انّها (Const. الله وطلبها [Const. الهخافة اى تخاف على من طلبها

حوله EM المحبأ BM همّ الحياض C*, C احوال I. Sid. ii 5 حوله EM محبئ المحبئ المح

⁽²²⁾ Const. schol. وطليحين يعنى الرجل وناقته

[No. 51]

٥٠ يدًا غير مِمحالٍ لِخَدِ مُلَوّح كَصَفْتِح ٱلْيَمَانِي فِي يَمِينِ ٱلْمُسَائِفِ

[C D] يقول ثنى يدا غير مهحال اى هي كريهة محصنة¹ والهسائف\$ الذي يضارب بالسيف ملوح قد لوحته الاسفارة اي غيرته الإمطار [C] 3 السائف [C] 8 محصبة [D] مختصة الإمطار

٢٦ أُغَرُ تَمِيمِي كَأَنَ جَبِينَهُ سَنَا ٱلْبَدْرِ وَافِ طَلْقَةً غَيْرَ كَاسِفِ واف الله الله الله الله ويقال يوم طلق وليلة طلقة الى لا حرّ فيها $[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$ وافا [C] 1

٢٧ وأشقر بلى وشيه خفقانه عَلَى ٱلْبِيضِ فِي أَغْمَادِهَا وَٱلْعُطَائِفِ [C D] واشقر ثوب يستظل به على البيض يعنى السيوف والعطائف القسى الواحدة عطيفة وشيه نقشه وذلك انه نصب السيف والقسى وجعل الثوب فوقها يستظل به وقوله خفقانه يعنى حركته اذا ضربته الريح بلَّى من البلي1 1 [D] بان من الثلج [C] بان من البلى

٢٨ روَاق يُظِلُّ ٱلْقُومَ أَوْ مُكْفَأً بِهِ حَبَائِلُهُ مِن يُمنَةٍ وَعَطَآئِفِ

⁽²⁵⁾ BM schol. البسائف صاحب السيف

⁽²⁶⁾ Omitted in Const., L, C(1) and L*-BM وافا —C وافا

يلى 155; TA vi 201; Asâs ii 85—C, C* يلى صلف) xi 155; TA vi 201; Asâs ii 85—C, C* يلى اشقر یعنی برد وشی یرید بلّی اضطرابه وشیه وانّها یرید .BM schol انبهر استظلوا بهذا البرد وعقدوه بالقسى والسيوف

رواق ستر والمكفأ الشقّة والعطائف واحدتها عطيفة وهي BM schol. واق من ادم غلف للقسى يريد على البيض والعطائف

⁽²⁸⁾ In BM alone.

٢٦ وَأَحْوَى كَأَيْمِ ٱلضَّالِ أَطْرَقَ بَعْدَمَا حَبَا تَحْتَ فَيْنَانِ مِنَ ٱلظِّلِّ وَارِفِ

 $[C\,D]$ وأحوى اسود يعنى زمام الناقة والأيم الحيّة والضال السدر البرى والفينان وهي الاغصان الهلتفة عبا مشى على بطنه اطرق سكن لا يتحرّك وارف ناعم الهلتقية [D] الهلتقية [D] الهلتقية [D]

٣٠ فَقَامَ إِلَى حَرْفِ طَوَاهَا بِطَيِّهِ بِهَا كُلَّ لَمَّاعِ بَعِيدِ ٱلْمَسَاوِفِ ٢٠. اللهُ المرف ناقة ضامرة واللهاع السراب والمساوف البعد

٣١ جُمَالِيَّةٍ لَمْ يَبْقَ إِلَّا سَرَاتُهَا وَأَلْوَاحُ شُمِّ مُشْرِفَاتُ ٱلْحَنَاجِفِ ٣١

[C D] جماليّة شبه الجمل في غلظه سراتها ظهرها وسراة كلّ شيء اعلاه والالواح ما عرض من عظامها شرّ طوال والاشرّ الطويل والحناجف رؤس الاوراك وهي المرافق

٣٢ وَأَغْضَفَ قَدْ غَادَرتُهُ وَآدَرَعُتُهُ بِمِسْتَنبِكِ ٱلْأَبْوَامِ جَمِّ ٱلْعَوَاذِفِ

[CD] واغضف يعنى الليل ادّرعته دخلت في ظلمته كما دخل الانسان في الدرع بهستنبح الابوام اي من مكان ينبح منه البوم العوازف كثير عزف الجنّ فيه ينتج [C] الدرق بهستنج [C] المستنتج [CD] ال

⁽²⁹⁾ Gâhiz Ḥayaw. iv 85-C قيان من الظلم $-C^*$ قيان من الظلم -L, C(1) فينان من التب -BM فينان من التب -BM فينان من الظلّ -D النبت -D النبت

^{...}طواها اضهرها بطيّه يريد .BM schol بطيّة i 306—C, D (سوف) في المحرّة بطيّة يريد .BM البلد بناقة لمّاع يلهع السراب فيه بعيد المساوف الى بعيد الغول والمسافة ما بين الأرضين

⁽³¹⁾ LA (حنجف) x 405; TA vi 77 والواح سُهْرُ "C, D, BM, L, L* C--والواح سُهُرُّ "Const. schol. ويروى لم يبق الّا ضريرها

⁽³²⁾ LA (بوم) xiv 327; TA viii 206, BM, D بهستنتج L, C.

٣٣ بَعِيدٍ مِنَ ٱلْمَسْقَى تَصِيرُ بِجَوْزِهِ إِلَى ٱلْهَطْلِ هِزَّاتُ ٱلسَّمَامِ ٱلْغُوَادِفِ

[CD] المسقى الماء والسهام طير صغير سريع الطيران وهزّات السهام اهتزاز من الطيران والغوارف التى تغرف اى تقتحم والهطل المطر الطويل يقول هذا المكان بعيد من الماء والسمام تصير بجوزه الى المطل تصير المطر

ص وَقَمَّاصَةٍ بِٱلْآلِ دَاوَيْتُ غَوْلَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ بَٱلْمُدْرَنْفِقَاتِ ٱلْخَوَانِفِ

[C] قبّاصة بالرّل في السراب يعنى ارضا غولها بعدها والمدرنفقات السريعات في السير والخوانف التي تخنف في سيرها اي تميل في جانب اي مالت من النشاط

ه قَمُوسِ ٱلذُّرَى تِيهِ كَأَنَّ رِعَانَهَا مِنَ ٱلْبُعْدِ أَعْنَاقُ ٱلْعِيَافِ ٱلصَّوَادِفِ ٣٥

[C D] القبوس التي يغوص اعلاها في السراب تيه يتاه فيها والرعن انف الجبل وجبعه رعان والعياف ابل عافت الهاء وصدفت الهاء اي اعرضت عنه

إِذَا آحْتَفَّتِ ٱلْأَعْلَامُ بِٱلْآلِ وَٱلْتَقَتْ أَنَابِيبُ تَنْبُو بِٱلْعَيُونِ ٱلْعَوَادِفِ

[CD] الاعلام التي يهتدي بها في الطريق والاعلام الجبال أيضا والأنابيب رمال والانابيب ما اشتق من الارض تنبو بالعيون اي تنكرها

تصير .Const حزّات BM -يصير -Const حزّات

⁽³⁴⁾ D الخوانف "L, C(1), BM الخوانف "L, C(1), BM الخوانف "L, C(1), BM" الخوانف "L, C(2), BM" الخوانف "L, C(2), BM" الخوانف "L, C(2), BM" الخوانف "L, C(2), BM" الغوان "L, C(2), BM" and D; the last, however, has in the margin الغوان "after v. 33. The gloss in D runs: الغوان "Bloom after "L, C(2), BM" and D; the last word probably is a mistranscription of all the last word probably is a mistranscription of BM". There must be something omitted after "beautiful Book after "beautiful Book after "beautiful Book after "Book after "beautiful Book after "be

⁽³⁵⁾ C(1), L, C, D, Const. قبوص BM قبوص pl. form of عياف pl. form of all pl. form of pl. form o

⁽³⁶⁾ LA (نبب) ii 244—Const., BM schol. الإنابيب طريق من الارض 383

٣٧ عَسَفْتُ ٱللَّوَاتِي تَهْلِكُ ٱلرِّيصِ دُونَهَا كَلَالًا وَجِنَّانُ ٱلْهِبِلِّ ٱلْمُسَالِفِ

[CD] يقول اذا اشتبهت الفلوات بالسراب والرمال عسفت الارض التي لا تقطعها الرياح لبعدها تكلّ فلا تبلغ آخرها والجنّان الهرح والنشاط والهبلّ الضخم يعنى بعيره والهسالف الهتقدّم

الحبان [C] الحنان ¹ [D]

٣٨ بِشُعْثِ عَلَى أَكُوارِ شُدْقِ رَمَى بِهِم رَهَا َ الْفَلَا نَـآئِى اَلْهُمُومِ الْقُوادِفِ ٢٨ بِشُعْثِ عَلَى أَكُوارِ شُدْقِ رَمَى بِهِم اكوار ابل والاكوار الرحال والرها، ما اتّسع من الارض والناءى البعيد والقوادف التى تقذف بهم البعد

٣٩ تُسَامِى عَثَانِينَ ٱلْحَرُورِ وَتَرْتَمِى بِنَا بَيْنَهَا أَرْجَا َ خُرْقِ نَفَانِفِ ٢٩ أَسَامِى عَثَانِينَ ٱلْحَرورَ أُوائلها والارجاء الجوانب وخرق بعيدات والاخرق البعيد

 1 [D] عسانين 2 عسانين 3 عسانين 3

الأَ كَافَحَتْنَا نَفْحَةً مِن وَدِيقَةٍ ثَنَيْنَا بُرُودَ الْعَصْبِ فَوْقَ الْمُرَاعِفِ وَ الْمُرَاعِفِ وَلَا الْمُوفِ [يقول [CD] كافحتنا قابلتنا والوديقة شدّة الحرّ عند الهاجرة والمراعف الأنوف [يقول تلتّبنا C]

رجِنّان الببل نشاطه BM, Const., L." بينها (نبب) ii 244 (margin) وحبان BM, Const., L." وجِنّان الببل نشاطه BM, Const., L." وحنان الببل نشاطه ef. Diw. xvi 38 and lii 41—BM schol. وحنان is a pl. of جنّان به synonymous with جنّ (LA xvi 249) and this latter (LA xvi 252) is petulance: جِنّ كُلّ شيء أُوّل شَدّاته وجنّ والله وجنّ وقد المرح كذلك يَهُلِكُ دُونُهُ رَوَاحُ شَهَالٍ cf. Al Farazdaq ۲۱۴ 1. 10 المرح كذلك

نامی Const., C, C*, D الفلا باقی HM, L, C(1), L الفلا باقی Const., C, C*, D الفلا باقی LA (ها) xix 62; TA x 161 [anon] نابی LA شدت TA شدت

⁽³⁹⁾ C(1), L, BM, L* بنا بينها -C, C* بنا بينها الحزون بتّنهاء -BM, Const. - عُوْف -BM, L, C(1) الحرور -D, BM, L, C(1) بنابيبها -C حشانين +C حسانين المحرور -C حسانين عسانين المحرق عسانين المحرق الم

⁽⁴⁰⁾ C (1), BM المعارف – L^* المعارف (sic) – Asâs (وعف) i 227

اع وَمُغْبَرَّةٍ ٱلْأَفْيَافِ مَسْحُولَةِ ٱلْحَصَى دَيَامِيمُهَا مَبْنُوقَة بِٱلصَّفَاصِفِ

الفيف ما استوى من الأرض مسجولة الحصى من ممر الربح عليها $[C\ D]$ والدياميم جمع ديمومة وهي الفلاة والصفاصف ما استوى من الأرض

٢٢ صَدَعْتُ وَأَسْلَا المُهَارَى كَأَنَّهَا ﴿ ذِلَا مُونَ دُونَ ٱلنَّطَافِ ٱلنَّزَائِفِ

[CD] صدعت شققت والاسلاء جمع سلا والسلا للناقة والفرس وغيرهما من البهائم بمنزلة المشيمة للمرأة والنطاف جمع نطفة بقايا الماء والنزائف المتروفة يقول ألقت الابل اولادها وأسلاءها متدلية ثم تسقط الى الارض الوالدلاء جمع دلو [D]

٣٠ بِخُوصٍ مِنَ آسِتِعْرَاضِهَا آلِبِيدَ كُلَّمًا حَدًا آلْإِلَ حَرُّ ٱلشَّمْسِ فَوْقَ ٱلْأَصَالِفِ

البيد وحدا $[C\ D]$ خوص غائرة العيون من استعراضها البيد وحدا $[C\ D]$ ساق والآل السراب والاصالف الارض الصلبة

عَمْ مَسْتَهُ نَ أَيَّامُ الْعَبُورِ وَطُولُ مَا خَبَطْنَ ٱلصُّوى بِٱلْمُنْعَلَاتِ ٱلرَّوَاعِفِ

(C1)] مستهن ألقن اولادهن يقال مسيت الناقة اذا ادخلت يدك في رحمها واخرجت منها [ماء] الفحل ومسيت الشيء اذا سللته وايّام العبور الحرّ الشديد واتّها يكون من طلوع الشعري العبور والصوي ما ارتفع من الأرض في غلظ واحدا وهي الإعلام الهنصوبة ايضا والهنعلات اخفافها التي انعلت رواعف بالدم

 1 [D] اليعهلات 2 [C D] اليعهلات في غلظ واحد وهي اليعهلات اليعهلات اليعهلات اليعهلات الم

3 C

⁽⁴²⁾ BM, L^* , L البوى دون -D, Const. واشلاء -D, Const. واشلاء البهارى بقاياها -Const. schol. واشلاء البهارى بقاياها

⁽⁴⁴⁾ Haffner 69 العُبور LA (مسا) xx 148; TA x 342 العُبور C, D, C* العُبور L- العُبور L- العُبور التحديث التح

هُ وَجُذُبُ ٱلْبُرَى أَمْرَاسَ نَجْرَانَ رُكِّبَت أُواخِيَّهَا بِٱلْمُرَايَاتِ ٱلْرُواجِفِ

البرى الحلق في انوف الابل الواحدة برة وقوله امراس نجران آراد [C I $^{
m I}$] الازمة من عمل نجران والمرأيات رؤوس الابل يقال رأس مُراثى1 اذا كان طويل الخطير والرواجف التي تهتز رؤوسها للسير 1 [C] alpa

٤٦ وَمَطُو ٱلْعُرَى فِي مُجْفَرَاتٍ كَأَنَّهَا تَوَابِيتُ تَنْضِي مَخْلِصَاتِ ٱلسَّفَائِفِ [CD] ومطو¹ العرى يريد عرى الإنساع والمجفرات غلاظ الأوساط تنضى تبلى ومعود المسرو المعارف المسلم والسفائف حزم رحال الابل مطوى [CD] 1

٣٠ بَرَى ٱلنَّحْزُ مِنْهَا عَنْ صَلُوعِ كَأَنَّهَا بِمُحْلُواِقِ ٱلْأَزْوَارِ عُوجِ ٱلْعَطَّآئِفِ ٢٠

[C D] النحز ضرب الراكب يستحثّها مخلولق املس والازوار جمع زور وهو الصدر والعطائف القسى شبه ضلوع الابل بالقسى للاعوجاج يسخنها [C] ² الكد ¹ [C]

٨٠ يمانِية صهب تدمِي انوفها ازابِي مِن مَرفُوعهَا ٱلْمُتَقَادُف

ازابي 1 ضرب من المرح والنشاط والازابي 2 النشاط والمتقاذف المترامي [CD] في السير ومرفوعها ارتفاعها في السير

الاراني [C] ² اراني [T] الاراني

xix 16; (رَأْي) LA (رَأْي) يا LA (مراس D امر رأس C*, C وجدب C (45) .const بٱلْمُرْوِيَات .Const كِتَّان ركبت (1) L* L, C - بالمُرْأَيَات Const. بَالْمُرْأَيَات يقال رأس مُرِّء طويل الخطير فيه شبه التصويب

توابيت L, L*, C*, C, BM توانيت ,تنصى العرى في BM, L, L*, C*, C, BM توابيت -Const., L*, L ومطوى C*, BM, C, D ومطوى -C*, C, D محفرات L, L^* , BM البطو البدّ مدّ -D العراقي -D العراقي Const. schol. البطو البدّ مدّ العرى يعنى عرى الإنسام

⁽⁴⁷⁾ C*, C, L* عنها عن -L, L, D منها عن -BM عنها عن -Lالنحر C

اذا جدّ من .Const—EM, L* ازانی "Const—ارایی Const—ارایی

المُومَاةِ لَاحَ الْمُومَاةِ لَاحَ الْنَصَلْنَهُ بِمَكْحُولَةِ الْأَرْجَاءَ بِيضِ الْمُواكِفِ الْمُواكِفِ الْمُومَاةِ الفلاةِ انتضلنه رمينه بعيون كحل [CD] الفرقد ولد البقر الوحشيّة والموماة الفلاة انتضلنه رمينه بعيون كحل والارجاء الجوانب والمواكف مواكف الدموع

ه رَمَتْهَا نُجُومُ الْقَيْظِ حَتَّى كَأَنَّهَا أُواقِي أَعْلَى دُهْنِهَا بِالْمَنَاصِفِ. (CD] يقول ان نجوم القيظ رمت عيون الاہل حتّى كانها اواقى الواحدة اوقية فيها زيت قد بلغ انصافها والاواقى مكائيل الزيت

اه إذاً قَالَ حَادِينَا أَيَا عَسَجَتْ بِنَا صَهَابِيَّهُ ٱلْأَعْرَافِ عُوجُ ٱلسَّوَالِفِ [CD] أيا زجر عسجت سارت والعسج ضرب من السير صهابيّة الاعراف في اعرافها صهبة وهي بياض تعلوه حمرة والسالفة العنق

٥٢ وَصَلْنَا بِهَا آلاً خُمَاسَ حَتَى تَبَدَّاتُ مِنَ ٱلْجَهُلِ إِحَلَامًا ذَوَاتُ ٱلْعَجَارِفِ [CD] الخبس ان تترك الهاء اربعة ايام ثمر يردن في اليوم الخامس والعجارف الكبر والتكبّرا وهو سرعتها بمرح ونشاط [يقول العطش والتعب بدلهن حلبًا بعد الجهل ردّهن [من] ذوات العجارف [D] بعد الجهل ردّهن [من] ذوات العجارف [D] والعوارف الكبر [C] العجارف الكبر والتكبّر [D] والعوارف الكبر [C]

سه تَرَى كُلَّ شُرُواط كَأَنَّ قُتُودَهَا عَلَى ظَهْرِ مَكْدُومِ ٱلصَّبِيْنِ صَآئِفِ [0] شرواط طويلة قتودها عيدان الرحل مكدوم معضوض الصبيّان اطراف اللحيين صائف دخل في الصيف

اقتضائه *L انتضانه (L, C(1) البومات ii 297—BM البومات L, C(1) انتضانه

⁽⁵⁰⁾ Const., C, D اعلى ذهنها C* اعلى ذهنها L, C (1), L*, BM زيتها

الاعراف L*, C*, C, D, L عسجت L*, C*, C, D, L الاعراف LA, TA, BM, L عسبت العراق -Const. الاعراق -C عسفت بنا -BM schol الاعراق -The first hemistich is identical with that of Dîw. lv 51.

⁽⁵²⁾ TA (تعجرف vi 189 أسداسا ذوات 189 أسداسا -C, -C* العجاد من دواب -D وصلت -D العواد

⁽⁵³⁾ Asâs (سبی) ii أَمُكُدُمٍ عَارِي —Const. ويروى على ظهر مكدوم —Const. ويروى على ظهر مكدوم

مُ مُرِذِّ ٱلصُّحَى طَاوِ بَنَى صَهُواتِهِ رَوَايَا غَمَامِ ٱلنَّثْرَةِ ٱلْمُتَرَادِفِ

الذي جاء بعضه يتلو بعضا يقول ان الغيث حين وقع البد المترادف الذي جاء بعضه يتلو بعضا يقول ان الغيث حين وقع البت مرعى مسمن كانه بناه 2 نبات 2 (C) نبات 2 بها 2

ه يَصِدُ ٱلشَّرَايَا مِنْ عَنَاجِيمَ لَاحَهَا هُبُوبُ ٱلتُّرَيَّا وَٱلْتِزَامُ ٱلتَّنَائِفِ

[C] يصد الشرايا يدفعها والشرايا عبع شرية وهي الهنتارة وشرية الهال [C] يصد الشرايا عبرها والشرايا عبرها والشرها عبرها والمسرها والتنائف الفلوات الواحدة تنوفة

1 [C] يصك ² [C] السرايا ³ [C] يصك ⁴ [C] المجتازة ⁶ [C] الماء ⁶ [C]

٥٦ إَذَا خَافَ مِنْهَا ضِغْنَ حَقْبَا ۚ قِلْوَةٍ حَدَاهَا بِصَلْصَالِ مِنَ ٱلصَّوْتِ جَادِفِ

[0] حقباء اتان في حقبها بياض قلوة خفيفة ضغن حقباء يقول يريد مكانا يميل اليه يردها بنهاقه وحثّه لها الى المكان الذي يريده والصلصال الصوت الصافى ويروى حداها بجلجال وهو بهعنى واحد جادف¹ صوت يقطعه فيهدّه

عادف [C] عاد

- طاو بُنَى .Const مربّ (1) مربّ EM مُرنّ يصوّت -Const مربّ (54) -C مربّ (1) -مربّ (54) -C مربّ ونهق الصهوة من الحمار .Const السحات ... مترادف متتابع -Const .schol مربّ الفحى يعنى الحمار ينهق في الضحي ...بنّى صهواته وهو من الحمار موضع اللبد من الفرس
- (55) C, C* يصدّ Const., L, C(1), L* يصدّ BM —BM بيصدّ. Schol. يصدّ المقها جهدها وهزلها
- (56) LA (جدف) x 368 بحلحال (جدف) vi 54 بحلحال (جدف) vi 54 بخلف, فلوة بحلحال (جدف) vi 54 بخلف, خلوة بخلف (Gey. Zwei Ged. BM schol. عنو نام Const., L, BM, L*, C (1) بخلف Const., L, BM, L*, C (1) بخلجال C بخلجال BM, L, L*

388

٥٠ وَهَيْكِم التَّنَاهِي وَالْطِرَادُ مِنَ السَّفَا وَتَشْلَالُ مَخْطُوفِ الْحَشَا مُتَجَانِفِ

[C] التناهى مواضع منخفضة ينتهى اليها الهاء فيقف فيكثر نبتها والهيج يبس النبتها والهيج يبس النبت والسفا شوك البهمى واطّراده جرى الرياح به والتشلال الطرد والشلّ طرد مخطوف ضامر البطن متجانف ماثل في جانب من النشاط يعنى الحمار يقول شقّها أي اضمرها هبوب الثريّا والتزام التنائف وهيج التناهى

1 See note

الطويل الطويل

ا كَمْسَتَعْبَرِى فِي رَسْمِ دَارٍ كَأَنْهَا بِوعْسَاءَ تَنْصُوهَا الْجَمَاهِيرُ مَهْرَقُ اللهِ وَعُسَاءَ تَنْصُوهَا الْجَمَاهِيرُ مَهْرَقُ [CD] اراد كاستعبارى كبكاءى يقول استعبر الرجل اذا بكى والوعساء كثيب الرمل السهل والجماهير جمع جمهور وهو العظيم من الرمل والمهرق الصحيفة تنصوها تواصلها

- (57) C وهيّع—vv. 56, 57 would be better transposed. From the gloss evidently C must have read شقيا (with L, L*) in verse 55; but in the text it stands الأحيا.
- (1) TA (ق) vi 360—Âmidî 113—Az-Zarhûnî ii 67—Ṭabari Tafsîr xix 53—
 'Umdah i 116—Sibaw i 270—Bronnle 35—'Ainî i 578; iv 236; 579—
 Khiz. i 311, 312—Howell ii 1272—BM لحزوى المناب cf. Agh. xxi 102—
 BM (1) schol. يترقرق اى يتردد يجىء ويذهب في العين من غير ان يسيل (As pointed out, Khiz. i 311, 312) this verse is borrowed from one of Zoheir 'bn Ganâb (containéd in a fragment given Agh. xxi 101, 102).
- (2) Agh. vii 131—'Aini i 578; iv 266—Agh., C, D, L, C(1) المستعبر الهكان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في الهكان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في الهكان الذي بوعساءوالهعني بكيت كها بكيت كها بكيت الهكان الذي الهجال الهوضع الذي ذكر يريد المتعباري تقول في الكلام لقد اسرعت استعبارك الدراهم اي استخراجك واسرعت استخراجك الدراهم يريد استخراجك ...الهبرق بالفارسيّة مُهْركُرُدُ شيء كان يكتب فيه كانها يعنى الدار مهرق

وَلَا يَالَّذِى يُكْذِبُ الْفَتَى وَلَا بِالَّذِى يُزْهِى وَلَا يَتَمَلَّقُ
 وَلَا يَالَّذِى يُزْهِى وَلَا يَتَمَلَّقُ
 وَلَا عَنَتْ مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ ٱلْمُطَوِّقُ
 الله ظَعَنَتْ مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ الْمُطَوِّقُ
 [CD] السحم السود يعنى الغربان الواحد أسحم تردى اى تذهب والغراب لا يستطيع الهشى ويروى بها السحم فَوْضَى اى متفرّقة والحمام مثل الدباسى والقمرى وما اشبهما

⁽³⁾ Khiz. i 312 بعرفان Ainî i 578; iv 236—L, C-بهسرف BM-بهشرف BM-بهشرف

تجیش ای نفور وتثور Asâs (جیش) i 97 کل دمنة ,ویرتاح 97 (جیش) Asâs (جیش) وترتفع وتغشی من الفزع

النعبة بكسر النون .Ambr. schol نعبتى (1) In C, D, C* this is v. 19—BM (1) سنعبة بكسر النون ما تنعر ما أنعم الناس من مال او غفار والنعبة بفتح النون ما تنعم به الإنسان من مأكل او ملبس وجبع النعبة نَعَير

٨ أُرَبْت عَلَيْهَا كُلُ هُوجَا وَادَةٍ زَجُولِ بِجُولَانِ ٱلْحَصَى حِينَ تَسْحَقُ

[CD] اربّت قامت هوجاء رياح شديدة رادة تجىء وتذهب لا يستقر لشدّة عصفها زجول بجولان الحصى اى تنسفه وجولان الحصى صغاره وما جال منه تسحق تمر مراً سريعًا والسحق البعيد

٩ لَعَمْرُكَ إِنِّي يَوْمَ جَرْعَآءِ مَالِكِ لَذُو عَبْرَةٍ كُلَّا تَفِيضُ وَتَخْنُقُ

[CD] تخنق تأخذ الحلق وروى الاصبعى كلّ بالرفع على الابتداء وتفيض ومن روى كلًا بالنصب فهو منصوب بتفيض الجرعاء الرمل في الارض المستوية ومالك اسر رمل

ا وَإِنْسَانُ عَيْنِي يَحْسِرُ ٱلْمَاءُ تَارَةً فَيَبْدُو وَتَارَاتٍ يَجِمْ فَيَغْرَقُ
 ا يَلُومُ عَلَى مَي خُلِيلِي وَرُبْمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ
 ال يَلُومُ عَلَى مَي خُلِيلِي وَرُبْمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ
 [CD] يجور يعدل عن الحق ويحرق يتعنف

⁽⁸⁾ C, C* أرنت

^{(9) &#}x27;Ainî i 578, BM, C(1), BM (1), L, L* كلا LA (ملك) xii 387 ; TA vii . . . وتخنق اى تفعل ذلك كُلًا Ambr. schol. كَغُرِيَ L, D كَغُرِيَ ويوي كُلُّ

⁽¹⁰⁾ Bâqir 266—'Aint i 578; iv 449—Es-Suy. Ham' iii 74—Az-Zarhūni i 121—Khiz. i 312—C, D, C*, BM مَرَّة الماء مَرَّة العالماء العالماء على العالماء الماء العالماء الماء منه مرّة معناه فيظهر ومعنى هذا البيت جزاء يريد وانسان عينى كلّها حسر الهاء به امدّة بجرّ يكثر فيه الهاء اى انسان عينى عينى كلّها حسر الهاء عن نفسه وان شئت الهاء يقول حسر عنّى الظلام وانسار وحسرتُهُ انا فهن قال يحسر الهاء جعل الفعل لانسان ومن رفع جعل الماء الم

^{(11) &#}x27;Aini i ن 78, BM, L*, C (1), L الشفيق C, D, C* لامر النخليل L, BM, BM (1) يحرق Bâqir 266 على حيّ -C, D, L*, C (1) يحرق -C, D, L*, C (1) يحرق

۱۲ وَاوْ اَنَ لَقُمَانَ آلْحَكِيمَ تَعَوَّضَتْ لِعَيْنَيْهِ مَى سَافِرًا كَادَ يَبْرَقُ اَ اللهِ اللهِ تعالى اللهِ عَالى اللهِ اللهِ اللهِ عالى اللهِ عال

۱۳ غَدَاةً أُمنِي ٱلنَّفْسَ أَنْ تُسْعِفُ ٱلنَّوْى بِمِي وَقَدْ كَادَتْ مِنَ ٱلْوَجِدِ تَرْهَقُ ١٣ عَدَا المدف اذا (CD) تسعف تسمح وتطاوع وتزهق الى تخرج يقال زهق السهر عند المدف اذا (CD) عنه خرج عنه

هِ وَتَكُمُّو ٱلْمِجَنَّ ٱلرِّخُو خَصْرًا كَأَنَّهُ ۚ إَهَانَ ذَوَى عَنْ صَفْرَةٍ فَهُوَ أَخَلَقُ

[CD] المجنّ ما اجنّها لي سترها من الثياب الرخو لانّها ضامرة والاهان عود العدق وهو الكباسّة والترجون شبّهها به لملاسته يقول خصرها دقيق الملس مثل هذا العرجون [والمعنى تكسو الخصر مجنّا فقُلبَ أَخُلَقُ أُمُلُسُ يقال اخلق سهمك اى قدّره على الحديد [C] أَمُلُسُ يقال اخلق سهمك اى قدّره [C] المديد [C]

(12) L.A (برق) xi 296; TA vi 285; El Gauh. ii 69—I. Sîd. xvi 124—Bâqir 266 (sie) يَبرق El Bat 171—'Ainî i 578—El Gauh. النبرق المنطقة عن وجبها المنطقة عنها المنطقة عنها المنطقة عنها المنطقة المنطقة عن وجبها المنطقة المنطق

﴿ كُنْتُ اذَا مَا زُرِتُ لَيْكَى تُبَرَّقَعَتْ ﴿ فَقَدْ رَابِنِي مِنْهَا ٱلْغَدَاةَ سُفُورُهَا ﴿ . . . cited Agh. x 67; "LA" (برقع) x 355. [both with المُعَنَّتُ إِنْجَلْتُ

(13) - BM - أَمُنِنَى أُربِّنَى تَسْعَفَ تَدُنُو (1) schol - آمُنِنَى أُربِّنَى تَسْعَفَ تَدُنُو أَرابُنَى عَدُنُو مِنْهَا ... Schol - أَمُنِنَى أَرُبِّنِي اللهِ عَنْهَا ... schol - يويد الله تَدْنُو بِمِنْ اللهِ تَدْنُو مِنْهَا ... الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَنْهُ الله عَنْهُ عَلْمُ عَنْ

كشى لا ــ تكبوا الوشاح (1) BM, L, G(1) ــ عزصفره المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الكيابية المنافرة المنافر

Digitized by Google

١٦ لَهَا جِيدُ أُمِّ ٱلْخِشْفِ رِيعَتْ فَأَتْلَعَتْ وَوَجْهُ كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ رَيْانُ مُشْرِق

[CD] الجيد العنق وامّ الخشف الظبية والخشف ولدها ربعت فزعت اتلعت مدّت عنقها تنظر وقيل اتلعت علت تلعةً والتلعة البكان المرتفع والهنخفض ايضا وهو من الاضداد [قرن الشهس جانبها D]

ا وَعَيْنُ كَعَيْنِ ٱلرِّئْمِ فِيهَا مَلَاحَةً هِي ٱلسِّحْرُ أَوْ أَدْهَى ٱلْتِبَاسَا وَأَعْلَقُ
 الرثم الغلباء البيض ادهى انكر واعلق أثبت

١٨ وتَبْسِمُ عَنْ نَوْرِ ٱلْأَقَاحِيِّ أَقْفَرَتْ بِوَعْسَاءُ مَعْرُوفِ تُغَامُ وَتَطْلَقُ اللهِ الرَّفِ النَّورِ الرَّفَاحِيّ والنور الزهر والوعساء رمل معروف موضع الدهنا تغام من الغيم [تطلق يكشف عنها]

رَ اللَّمْتُ وَحُرُوكَ عُجْمَةُ الرَّمْلِ دُونَهَا وَخَفَّانُ دُونِي سَيلُهُ فَالْخُورِنَقُ ٢٠ الْحَورِنَقُ موضع وعجمة الرمل معظمه وكثرته وعقان موضع وسيله ما سال من الرمل والخورنق موضع

393 3 1

Digitized by Google

مشرق مُضِيئٌ Ambr. schol. فابلغت (16)

واغلق *C, C واغلق

⁽¹⁸⁾ I.A (طلق) xii 97—Bekri 551—L, C (1) تقام

^{(19) &#}x27;Umdah i 116—C, D ميطرق C, D here introduce verse 5, الما مباً على النأى تطرق اى مباً تفعله كثيرًا اى من BM schol. فعر انها مباً على النأى تطرق اى مباً تفعله كثيرًا اى من طروقها ان تأتى ليلا...

⁽²⁰⁾ Bekrî 279—BM schol. والخورنق قصر مشرف على الحيرة Ambr. schol. والخورنق قصر مشرف المحت الكوفة والخورنق قصر مشرف المحت العامية الحيرة على النجف [خورنق] وانّها هو بالفارسيّة خرنقاة فاعربتها العرب فقالت الخورنق

هُ وَجَذْبُ ٱلْبُرَى أَمْرَاسَ نَجْرَانَ رُكِبَت أُوَاخِيْهَا بِٱلْمُرَايَاتِ ٱلرُّواجِفِ

البرى الحلق في انوف الابل الواحدة برة وقوله امواس نجران أراد الازمّة من عبل نجران والبرأيات رؤوس الابل يقال رأس مُوْأَى 1 اذا كان طويل الخطير والرواجف التي تبتزّ رؤوسها للسير مواء [C] 1

٢٦ وَمَطُو ٱلْعُرَى فِي مُجْفَرَاتٍ كَأَنَّهَا تَوَابِيتُ تُنْضِي مُخْلِصَاتِ ٱلسَّفَائِفِ ٢٦

ومطو 1 العرى يريد عرى الانساع والهجفرات غلاظ الأوساط تنضى تبلى والسفائف حزم رحال الابل مطوى 1 [CD]

٣٠ بَرَى ٱلنَّحْزُ مِنْهَا عَنْ صُلُوعٍ كَأَنَّهَا بِمُخْلُواْقِ ٱلْأَزْوَارِ عُوْجِ ٱلْعَطَآنِفِ

النحز ضرب الراكب يستحثّها مخلولق املس والازوار جمع زور وهو $[C\ D]$ الصدر والعطائف القسى شبّه ضلوع الابل بالقسى للاعوجاج [C] الكد [C] الكد [C]

مَعِ يَمَانِيَة صُهُبُ تُدَمِّى أَنُوفَهَا أَزَابِي مِن مَرْفُوعِهَا ٱلْمُتَقَاذِفِ

[C D] ازابی 1 ضرب من المرح والنشاط والازابی 2 النشاط والمتقاذف المترامی فی السیر ومرفوعها ارتفاعها فی السیر الارانی 2 [C] الارانی 2 [C]

⁽⁴⁵⁾ BM وجدت C, D وجدت C*, C وجدت LA (رَأْي) xix 16; افراس D افراس LA (رَأْي) xix 16; مِا لُهُرْهِيَاتِ TA x 141 بِالْهُرْهِيَاتِ L* L, C(1) حكتّان ركبت (const. بِالْهُرْهِيَاتِ schol. يقال رأس مُرْءِ طويل الخطير فيه شبه التصويب

توابيت L, L*, C*, C, BM توانيت ,تنصى L, L*, C*, C, BM توابيت L, L*, C*, C, BM توابيت L, L*, C*, C, BM توابيت L, L*, C ومطوى C*, BM, C, D ومطوى C*, C, D المطو الهدّ مدّ العراقى C-العراقى D العراقى L*, BM الهطو الهدّ مدّ الإنسام

⁽⁴⁷⁾ C*, C, L* عنها عن -L*, L, D منها عن -BM عنها عن -L. العواطف -L

اذا جدّ من .Const-تدامي C., L-ازانيّ BM, L* ازانيّ C., L-ازانيّ

٤٩ إِذَا فَرْقَدُ ٱلْمُومَاةِ لَاحَ ٱنْتَضَلْنَهُ بِمَكْحُولَةِ ٱلْأَرْجَآ بِيضِ ٱلْمُواَكِفِ

الفرقد ولد البقر الوحشيّة والموماة الفلاة انتضلنه رمينه بعيون كحل $[C\,D]$ والارجاء الجوانب والمواكف مواكف الدموع

ه رَمَتُهَا نُجُومُ ٱلْقَيْظِ حَتَّى كَأَنَّهَا أُواقِي أَعْلَى دُهْنِهَا بِٱلْمَنَاصِفِ.

[CD] يقول ان نحوم القيظ رمت عيون الابل حتّى كانها اواقى الواحدة اوقية فيها زيت قد بلغ انصافها والاواقى مكائيل الزيت

اه إِذَا قَالَ حَادِينَا أَيَا عَسَجَتْ بِنَا صَهَابِيَّةُ ٱلْأَعْرَافِ عُوجُ ٱلسَّوَالِفِ

[C D] أيا زجر عسجت سارت والعسج ضرب من السير صهابيّة الاعراف في اعرافها صهبة وهي بياض تعلوه حبرة والسالفة العنق

٥٠ وَصَلْنَا بِهَا ٱلْأَحْمَاسَ حَتَّى تَبَدَّلَتُ مِنَ ٱلْجَهْلِ إِحْلَامًا ذَوَاتُ ٱلْعَجَارِفِ

[CD] الخمس ان تترك الماء اربعة ايام ثمّ يردن في اليوم الخامس والعجارف الكبر والتكبّر وهو سرعتها بمرح ونشاط [يقول العطش والتعب بدلهنّ حلمًا بعد الجهل ردّهنّ [من] ذوات العجارف [D] والعجارف الكبير والتكبّر [D] والعوارف الكبر [C]

سه تَرَى كُلُ شِرْوَاطٍ كَأَنَّ قَتُودَهَا عَلَى ظَهْرِ مَكْدُومِ ٱلصِّينِ صَائِفِ

[C] شرواط طويلة قتودها عيدان الرحل مكدوم معضوض الصبيّان اطراف اللحيين صائف دخل في الصيف

اقتضائه *L انتّضانه (L بي البومات L, C البومات L بنتضانه (49) Asás (نضل

⁽⁵⁰⁾ Const., C, D اغلى ذهنها *C-اعلا دهنها L, C(1), L*, BM ويتها

⁽⁵¹⁾ L, D, LA (عجس) viii 5; TA iv 185 الإعراف L*, C*, C, D, L الإعراق -LA, TA, BM, L عبست -Const. الإعراق -C BM schol. الإعراق -The first hemistich is identical with that of Dîw. lv 51.

⁽⁵²⁾ TA (تعصرف) vi 189 أسداسا ذوات -C, C^* صمن دواب -C, -C العوارف وصلت -D

⁽⁵³⁾ Asâs (سبی) ii تاری —D, C هیودها —Const. (مُکُدُمِ عَارِی schol. ویروی علی ظهر مکدوم

عه مُرِنِّ ٱلصَّحَى طَاوِ بَنَى صَهُواتِهِ رَوَايَا غَمَامِ ٱلنَّثْرَة ٱلْمُتَرَادف

[۱] مرنَّ نهَّاق! وطَّاو اي ضامر وصهوات جمع صهوة وهي موضع اللبد المترادف الذي جاء بعضه يتلو بعضا يقول ان الغيث حين وقع انبت مرعى مسهن كانه بناه²

بہا [C] ا نبات [C] ع

ه يصد الشرايا مِن عناجِيمِ لاحها هبوب الثريا والتِزام التنائِفِ

 5 الشرايا 2 يدفعها والشرايا 2 جمع شرية 3 وهي المحتارة 4 وشرية 3 المال [C] خياره والعناجيج الطوال وقيل عناجيج الخياد لاحها غيرها واضمرها والتنائف الفلوات الواحدة تنوفة

الهجتازة [C] ع سرية [C] ألسرايا [C] ع يصك ¹ [C] حيازه [C] ⁶ الهاء [C]

٥٦ إذا خاف مِنها ضِغن حقباء قِلوة حداها بصلصال مِن الصوت جادف

[C] حقباء اتان في حقبها بياض قلوة خفيفة ضغن حقباء يقول يريد مكانا يهيل اليه يردها بنهاقه وحثّه لها الى المكان الذي يريده والصلصال الصوت الصافى ويروى حداها بجلجال وهو بمعنى واحد جادف¹ صوت يقطعه فيمده

1 [C] حادف

388

طاو بُنُی .-Const مربّ C(1) مُرنّ $-\Delta$ الله مُرنّ $-\Delta$ مرنّ $-\Delta$ مربّ (54) مربّ (54) المربّ (54) المرب (54) المربّ (54) المرب (54) المربّ (54) المربّ (54) الم -vc, 54 -57 are not in D—BM schol. مُرنّ يصوّت ونهق الصهوة من الحمار -Const. schol موضع اللبد من الفرس والروايا السحاب .. مترادف متتابع مُرِنَّ الضحى يعنى الحمار ينهق في الضحي...بني صهواته وهو من الحمار موضع اللبد من الغرس

شقّها جهدها وهزلها .schol

⁽⁵⁶⁾ LA (جذف x 368 بحلحال x 368 جازف بحلحال x 368 جازف بحلحال x 368 بحلال x 368 بحلحال x 368 بحلصال x 368 بح cf. Gey. Zwei Ged. الضغن البغض ... جاذف غير نام _cf. Gey. Zwei Ged. Const., L, BM, L*, C(1) ضعف -C ضعف -C ضعف -C ضعف -دازف -C, C* بَجُلُجُال-BM, L, L* بَجُلُجُال-C, C* ابْجُلُجُال-حقباء خلوة *1

٧٥ وَهَيْكُم التَّنَاهِي وَالْطِّرَادُ مِنَ ٱلسَّفَا وَتَشْلَالُ مَخْطُوفِ ٱلْحَشَا مُتَجَانِفِ

[C] التناهى مواضع منخفضة ينتهى اليها الهاء فيقف فيكثر نبتها والهيج يبس النبتها والهيج يبس النبت والسفا شوك البهمى واطراده جرى الرياح به والتشلال الطرد والشل طرد مخطوف ضامر البطن متجانف ماثل في جانب من النشاط يعنى الحمار يقول شقّها اى اضهرها هبوب الثريّا والتزام التنائف وهيج التناهى

1 See note

الطويل الطويل

ا أَدَارًا بِحُرْوَى هِجْتِ لِلْعَيْنِ عَبْرَةً فَمَا الْهُوَى يَرْفَضَ أَوْ يَتَرَقَّرَقُ (CD) قوله ادارًا الألف للنداء اراد يا دارًا ونصبت لانها نكرة موصولة لقوله بحزوى يرفض يسيل [يترقرق يجي، وينهب D]

ا كَمُستَعبرى فِي رَسِمِ دَارٍ كَأَنْهَا بِوعساءَ تَنصوها الْجَماهِيرُ مَهْرَقُ وَلَا الله الله الله على والوعساء كثيب الرمل السهل والجماهير جمع جمهور وهو العظيم من الرمل والمهرق الصحيفة تنصوها تواصلها

⁽⁵⁷⁾ C وهيّــــ vv. 56, 57 would be better transposed. From the gloss evidently C must have read (with L, L*) in verse 55; but in the text it stands الأحنا.

⁽¹⁾ TA (ق) vi 360—Âmidî 113—Az-Zarhûnî ii 67—Țabari Tafsîr xix 53— 'Umdah i 116—Sibaw i 270—Brönnle 35—'Ainî i 578; iv 236; 579— Khiz. i 311, 312—Howell ii 1272—BM المنزوى الله صنيفير الله يترقرق الى يتردد يجيء ويذهب في العين من غير ان يسيل (As pointed out, Khiz. i 311, 312) this verse is borrowed from one of Zoheir 'bn Ganâb (containéd in a fragment given Agh. xxi 101, 102).

⁽²⁾ Agh. vii 131—'Aini i 578; iv 266—Agh., C, D, L, C(1) تنضوها المستعبر الهكان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في الهكان الذي يستعبر فيه يقول كاستعبري في بوعساء ... والهعني بكيت كها بكيت كها بكيت كها بكيت كها بهذا الهوضع الذي ذكر يريد المحري لها بهذا الهوضع الذي ذكر كاستعباري تقول في الكلام لقد اسرعت استعبارك الدراهم اي استخراجك واسرعت استخراجك الدراهم يريد استخراجك...الههرق بالفارسيّة مُهْركُرُدُ شيء كان يكتب فيه كانها يعني الدار مهرق

٣ وَقَافُنَا فَسَلَّمْنَا فَكَادَت بِمُشْرِفِ لِعِرْفَانِ صَوْتِی دِمْنَةُ ٱلدَّارِ تَنْطِقُ عَ نَجِيشُ إِلَى ٱلنَّفْسُ فِی كُلِّ مَنْزِلِ لِمَیِ وَیَرْتَاعُ ٱلْفُوادُ ٱلْمُشُوقُ مَ نَجِیشُ إِلَی ٱلنَّفْسُ فِی كُلِّ مَنْزِلِ لِمَیِ وَیَرْتَاعُ ٱلْفُوادُ ٱلْمُشُوقُ مَ أَرَانِی إِذَا هَوْمَتُ یَا مَی زُرْتِنِی فَیَا نِعْمَتَا لَوْ أَنَّ رُوْیَای تَصَدُق (CD) ویروی ارانی اذا ما نبت یا می زرتنی نوا عجبًا نو آن رؤیای تصدق والتہویہ أوّل النوم

ر فَمَا حُب مِي بِالَّذِى يَكْذِبُ الْفَتَى وَلا بِالَّذِى يُزهِى وَلا يَتَمَلَّقُ وَلَا بِمَا الْسَحْمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ الْمُطَوِّقُ فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا السَّحْمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ الْمُطَوِّقُ وَلَا طَعَنَتُ مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا السَّحْمُ تردى اى تنهب والغراب لا [CD] السَّحْم السود يعنى الغربان الواحد أسحم تردى اى تنهب والغراب لا يستطيع الهشى ويروى بها السَّحْم فَوْضَى اى متفرِّقة والحمام مثل الدباسى والقمرى وما اشبهما

⁽³⁾ Khiz. i 312 بيسرف-Ainî i 578; iv 236—L, C-بيسرف BM-بيسرف

تجيش اى نفور وتثور .Ambr. schol كلّ دمنة , ويرتاح 97 (4) Asás (جيش) وترتفع وتغشى من الفزم

النعبة بكسر النون .Ambr. schol نعبتى [5] In C, D, C* this is v. 19—BM النعبة بكسر النون ما تنعّب ما أنعب الله به على الناس من مال او غفار والنّعبة بفتح النون ما تنعّب به الإنسان من مأكل او ملبس وجبع النعبة نَعَير

هذا مثل قوله الله النفسى من تجنّيه . In C, D, C* this is v. 9—BM schol عزيز الله على ومن زيارته لهامُ الله وَمَن امسى واصبح لا أُراه الله ويطرقنى عزيز الله على ومن زيارته لهامُ الله وَمَن امسى واصبح لا أُراه الله ويعظم من ...يُزهى اى يرفع في عينك ويعظم من .BM (1) schol اذا هجع الظلامُ الله بعيد فاذا قربت يصغر في عينك وحقر وقيل يزهى يستخف والمعنى ما حبّها بالذي يكذب الفتى فيه ... الانه ثابت متهكن في قلبى وليس هو يتهلّق ايضا ولكنه حبّ خالص صادق

⁽⁷⁾ For whole verse cf. Diw. x 35—Esh-Shar. ii 119 قد أحتملت من السخم عند أحتملت من السخم عند السخم السخم السخم السخم عند السخم الس

٨ أُرَبُّت عَلَيْهَا كُلُّ هُوجَا ً رَادَةٍ زَجُولِ بِجَولَانِ ٱلْحَصَى حِينَ تَسْحَقُ

[CD] اربّت قامت هوجاء رياح شديدة رادة تجىء وتذهب لا يستقّر لشدّة عصفها زجول بجولان الحصى اى تنسفه وجولان الحصى صغاره وما جال منه تسحق تبرّ مِثّرا سريّعا والسحق البعيد

٩ لَعَمْرُكَ إِنِّي يَوْمَ جَرْعَآءِ مَالِكِ لَذُو عَبْرَةٍ كُلًّا تَفِيضَ وَتَخْنَقُ

[CD] تخنق تأخذ الحلق وروى الاصمعى كلّ بالرفع على الابتداء وتفيض ومن روى كلًا بالنصب فهو منصوب بتفيض الجرعاء الرمل في الارض المستوية ومالك اسر رمل

ا وَإِنْسَانُ عَيْنِي يَحْسِرُ ٱلْمَا ُ تَارَةً فَيَبْدُو وَتَارَاتٍ يَجِمْ فَيَغْرَقُ
 ا يَلُومُ عَلَى مَي خَلِيلِي وَرُبْمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ
 ال يَلُومُ عَلَى مَي خَلِيلِي وَرُبْمَا بَجُورُ إِذَا لَامَ ٱلشَّفِيقُ وَيَخْرَقُ
 ال يَلُومُ عَلَى مَي خَلِيلِي وَرُبْمَا بَعنف
 الشَّفِيقُ وَيَحْرُقُ يَتَعنف

⁽⁸⁾ C, C* أرنت

^{(9) &#}x27;Aini i 578, BM, C(1), BM (1), L, L* ملك) xii 387 ; TA vii . . . وتخنق اى تفعل ذلك كُلَّا Ambr. schol. لَعَبُرِيَ L, D كَبُرِيَ ويروى كُلُّ

^{(11) &#}x27;Aini i 578, BM, L*, C (1), L لام الشفيق C, D, C* لام الخليل L, BM, BM (1) على حتى Bâqir 266 على حتى C, D, L*, C (1) يحرق (1 – C, D, L*, C (1 بحور حتى حتى - C*

۱۲ وَلُو مَأْنَ لُقُمَانَ ٱلْحَكِيمَ تَعَرَّضَتْ لِعَيْنَيْهِ مَى سَافِرًا كَادَ يَبْرَقُ اللهِ اللهِ تعالى اللهِ تعالى اللهِ تعالى اللهِ تعالى اللهِ اللهِ تعالى اللهِ اللهِ تعالى اللهِ اللهِ تعالى اللهِ اللهِ

الله عَدَاةَ أُمَنِي ٱلنَّفْسَ أَنْ تُسْعِفُ ٱلنَّوى بِمِي وَقَدْ كَادَتْ مِنَ ٱلْوَجِدِ تَزَهَقُ الله عَدَ الهدف اذا (CD) تسعف تسمح وتطاوع وتزهق الى تخرج يقال زهق السهر عند الهدف اذا المنظمة عنه المنطقة عنه المنطقة المنظمة المنطقة المنظمة المنطقة المنظمة المنطقة المنظمة المنطقة المنط

الْمَاهُ تَلُونُ اللَّهُ الْمُ خُلُّ مِنْهُا يُتِدِعُضُهُ الْهُ الْمُلَامِ الْمُعَالِّ الْمُعْلَقُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اناة بطيئة القيام تلوث تثنى المرط الازار الدعصة كُثهب الرمل وكام معضد [CD] على بعض وتراكم تجتاب تلبس والوشاح القلائد يقلق من ضمر بطنها

هِ وَتَكُمُّو ٱلْمِجْنَ ٱلرِّخُو خَصْرًا كَأَنَّهُ ۚ إِهَانَ ذَوَى عَنْ صَفْرَةٍ فَهُوَ أَحْلَقُ

[CD] المجنّ ما اجنّها لئ سترها من الثياب الرخو لانّها ضامرة والاهان عود المدالة وهو الكباسّة والعُرجون شبّهها بن لملاسته يقول خصرها دقيق المدال مثل هذا العرجون [والمعنى تكسو الخصر مجنّا فقلبَ أَخْلَقُ أُمُلُسُ يقال اخلق سهمك اى قدّره على الحديد [C] أَمُلُسُ يقال اخلق سهمك اى قدّره على الحديد [C]

(12) LA (برق) xi 296; TA vi 285; El Gauh. ii 69—I. Sîd. xvi 124—Bâqir 266 (sic) يبرق El Bat 171—'Ainî i 578—El Gauh. الفراً استغنام عن تانيث الصفة BM (1) schol. هافوا على المناب عن تانيث الصفة Ambr. schol. بالاسير كقول الاعشى الإ كالمهرة الضامر الاعشى المبرأة عن وجهها اذا القت عنها نقابها او برقعا يكون على وجهها قال توبة بن الحمير في ليلي الاخيلية

﴿ كُنْتُ اذَا مَا زُرِتُ لَيُلَى تَبَرَّقَعَتُ ﴿ فَهَا فَقَدُ وَابِنِي مِنْهَا ٱلْغَدَاةَ سُفُورُهَا ﴿ مِنْ وَن وَ cited Agh.x 67; "LA" (بزقع) أنذ 855. [both with الجَمْتُ المُعَادُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

392

- ١٦ لَهَا جِيدُ أُمِّ ٱلْخِشْفِ رِيعَتْ فَأَتْلَعَتْ وَوَجْهُ كَقَرْنِ ٱلشَّمْسِ رَيْانُ مُشْرِقُ
 - [C D] الجيد العنق وامّر الخشف الظبية والخشف ولدها ربعت فزعت اتلعت مدّت عنقها تنظر وقيل اتلعت علت تلعةً والتلعة المكان المرتفع والمنخفض ايضا وهو من الاضداد [قرن الشمس جانبها D]
- ١٧ وَعَيْنُ كَعَيْنِ ٱلْرِّنْمِ فِيهَا مَلَاحَةٌ هِيَ ٱلسِّحْرُ أَوْ أَدْهَى ٱلْتِبَاسَا وَأَعْلَقُ السِّحْرُ أَوْ أَدْهَى ٱلْتِبَاسَا وَأَعْلَقُ اللهِ وَعَلَقُ أَثْبَتُ (CD) الرثم الغلباء البيض ادهى انكر واعلق أثبت
- ١٨ وتَبسِمُ عَن نُورِ الْأَقَاحِيِ أَقْفَرَت بِوَعساء معروف تُغَام وتَطلَقُ اللهِ النَّالَ معروف موضع [CD] شبّه بياض ثغرها بنور الاقاحي والنور الزهر والوعساء رمل معروف موضع بالدهنا تغام من الغيم [تطلق يكشف عنها D]
- ا أَمِنْ مَيْةً آعْتَادَ ٱلْخَيَالُ ٱلْمُورِقُ نَعَم إِنَّهَا مِمَّا عَلَى ٱلنَّأَي تَطْرُقُ اللهِ اللهِ النَّالُ الْمُورِقُ الذي يؤرّقك اي يسهرك في اللهل والنَّامي البُعد
- رم المَّت وَحْزُوك عُجَمَةُ الرَّمْلِ دُونَهَا وَخَفَّانُ دُونِي سَيلُهُ فَالْخُورِنَقُ ٢٠ الْحَوْرِنَقُ مُوضع وسيله ما [CD] حزوى موضع وعجبة الرمل معظبه وكثرته وعقان موضع وسيله ما سال من الرمل والخورنق موضع

ЭD

مشرق مُضِيئٌ Ambr. schol. فابلغت (16)

واغلق *C, C واغلق

⁽¹⁸⁾ LA (طلق) xii 97—Bekrî 551—L, C (1) تقام

^{(19) &#}x27;Umdah i 116—C, D مِهَا علا الله الله الله (15) -C, D here introduce verse 5 لها على النأى تطرق اى مهّا تفعله كثيرًا اى من BM schol. نعبر انها مهّا على النأى تطرق اى مهّا تفعله كثيرًا اى من طروقها ان تأتى ليلا...

⁽²⁰⁾ Bekrî 279—BM schol. على الحيرة Ambr. schol. والخورنق قصر مشرف اللهت اى اطافت واتته وجاءت خقّان بناحية الكوفة والخورنق قصر مشرف بناحية الحيرة على النجف [خورنق] واتّها هو بالفارسيّة خرنقاة فاعربتها العرب فقالت الخورنق

اً بِأَشْعَثَ مُنْقَدِّ ٱلْقَمِيصِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةٌ سَيْفٍ جَفْنَهُ مُتَخَرَّقُ وَيَعْنَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

المَّرَى ثُمَّ أَغْفَى عِنْدَ وَجِنَا أَ رَسْلَةٍ تَرَى خَدَّهَا فِي ظُلْمَةِ ٱللَّيْلِ يَبْرِقَ اللَّهِ اللَّيْلِ يَبْرِقَ [CD] سرى سار بالليل أغفى نام وجناء ناقة عظيمة الوجنات ويقال الوجناء الصلبة الشديدة مأخوذ من وجين الارض وهو ما صلب منها رسلة لينة السير لا تتكلّفه [ويروى عند روعاء حرّة وروعاء حديدة القلب ال

٢٣ رَجِيعَةِ أَسْفَارٍ كَأَنَّ زِمَامَهَا شَجَاعُ لَدَى يُسْرى ٱلذَّرَاعِينَ مُطْرِق (CD) رجيعة اسفار معاودة اسفار شجاع حيّة مطرق ساكن لا يتحرك

٢٠ طَرَحْتُ لَهَا فِي ٱلْأَرْضِ أَسْفَلَ فَضِلِهِ وَأَعْلَاهُ فِي مَثْنَى ٱلْخِشَاشَةِ مَعْلَقُ ٢٠ وَأَعْلَاهُ فِي مَثْنَى ٱلْخِشَاشَةِ مَعْلَقُ ٢٠ [CD] الخشاشة حلقة تكون في منضر انف البعير

رَّ الْهُوَى بَيْنَ نِسَعِيمًا عَلَى مَا نَجَشَمَتُ جَنِينَ كَدُعُمُوصِ ٱلْهُواشَةِ مَغْرِقَ [CD] ثوى أقام يعنى الجنين وهو الولد في بطن أمّه وهو فيما بَيْنَ النسعتين بين الحقب والتصدير تجشمت تكلّفت على مشقّة يقول لكثرة شدّتها لم يبلغ ولدها لما اصابها من التعب والفتور مغرق يعنى في غرق ماء السلامن الناقة بمنزلة المشيمة من المرأة والدعموص دويبة مثل الدودة يكون في الماء الفراشة الماء القليل

⁽²¹⁾ BM, D صحيفة

^{-- 35} LA (رجع) ix 473; TA v 350—Asàs i 212 مطرف Amaithal 35 -- درجع) ix 473; TA v 350—Asàs i 212 مطرف Ambr. schol. ورجيعة بهعنى Ambr. schol. يسرى الذراعين الأن البعير زمامه من قبل مفعول ... الزمام الذي عند يسرى الذراعين لانّ البعير زمامه من قبل يساره ويُركب من قبل يساره

معرق Abu'l 'Amaithal 46 معرق

طلا موتت اوصاله فهو يشهق ٢٦ وقد غادرت في السير ناقة صاحبي [C D] غادرت تركت والطلا الولد يشهق ينزع للبوت والاوصال الاعضاء واحدها وصل يقول أن ناقة صاحبه طرحت ولدها لاتَّها ليست كُنَّاقته في الصلابة والعتق¹ والصبر

العنق [CD] 1

rv جمالية حرف سناد وظِيف ازج الخطوِ ريان سهوق

[C D] جمالية تشبه الجمل في خلقه وضخمه حرف ضامرة سناد مشرفة يشلّها يطردها والوظيف مقدم عظم الساق ازج الخطو طويل الخطو¹ والزجج الطول سهوق طويل

أشم حديد الأنف عار معرق

[CD] كلا منجميهها اي مطلعهها يقال نجير اذا طلع والهنجير حذاء الكعب حديد محدود انفه اعلاه عار من اللحير لا لحير عليه يقال عرقت العظير اذا قشرت ما عليه من اللحم اشرّ مرتفع

إذا استعرضت مِن ظاهِر الرحل خرنة، ٢٦ وفوقهما ساق كان حماتها

[CD] اراد فوق الكعب والعرقوب والحماة لحمة الساق من ظاهره وهي الغليظة استعرضت نظرت اليها معترضاً شبّهها بالخرنق في غلظها وشحومها وبه توصف والخرنق ولد الارنب²

متعرضا [C] 1 الذئب [C] ع

(26) Wuhûsh 158.

(عند) LA (زجج) iii 111; (ذکر) v 396 and TA iii 227 مذکرة ,ارح LA (سند) iv 206 ; TA (سند) ii 382 إرحّ ; Abu'l 'Amaithal 31; El Gauh. (سند) i 235, BM, L, L*; El Gauh. (حرف) i 152; (حرف) ii 15 [both anon.], all read ظهان [for ريّان]—LA (سهق) xii 31; TA vi 389; I. Sîd. vii 73; BM (1), C, C*, D; LA (حرف) x 386; TA vi 67 [as text]--LA (عضه) [الحرف] هي الصلبة فلو كان الحرف مهزولا .xrii 413—Lane 550—I. Sid. حرف .Ambr. schol -- لم يصفها باتها جمالية سناد ولا أن وظيفها ريّان ضامر...فصار كانها حرف هلال وانها شبهها بذلك لفناء الهلال ودقّته

الهنجير بفتح الجيير ولكنه مسموع .BM(1) schol المنجيها بهاء اشير (28) كالمشرق والمنبت

(29) C, L^* الرجل –C(1) وجوفهها –Ambr. schol. الرجل والعرقوب ساق الحهاة لحهة الساق من ظاهر الساق كذلك قال ابو عبرو الشيباني...الخرنق وانبا اراد به غلظها وبه توصف

٣٠ وحَاذَانِ مَجْلُوزُ عَلَى صَلُويْهِمَا بَضِيعُ كَمَكْنُوزِ ٱلثَّرَى حِينَ يُحْنِقُ

[CD] الحاذ واحد الحاذين وهو ما وقع عليه الذنب من الفخذ مجلوز مطوى والجلزة شدّة الطيّ بضيع اى لحر والصلوان ما عن يمين الذنب وشهاله والثرى التراب المبتلّ قد تلبّد بعضه على بعض شبّه لحمها في اكتنازه يحنق اى يضمر ويقال احنق اضمر

٣١ إِلَى صَهْوَةِ تَحْدُو مَحَالًا كَأَنَّهُ صَفًا دَلَّصَتَهُ طَحْمَةُ ٱلسَّيْلِ أَخْلَقُ

[CD] الصهوة اعلا الظهر اراد مع صهوة تحدو اى تسوق والهحال فقار الظهر الواحدة محالة اراد كان الهحال صفا اى حجارة لهلوسته دلّصته زلقته وطحهة السيل دُفقته

٣٠ وَجَوْفٍ كَجَوْفِ ٱلْقَصْرِ لَمْ يَنْتَكِتُ لَهُ بِآبَاطِهِ ٱلْزُلِّ ٱلزَّهَالِيلِ مِرْفَقُ

[C D] كجوف القصر في سعته والناكت ان يؤثر الهرفق في الكركرة يريد انّها فتلاء الذراعين والفتل بين الابط عن مرفقها [الازلّ النحيل والزلّ \mathbb{C}^3 والزهاليل الهلس

الزل نحيل وازلي [C] * فتلا [C] الناكث [C] الناكث الراك

ران (30) L*, BM, BM (1), L, C(1) على تقويهها —Ambr. على نقويهها —BM (1), L*, C(1) على حيث —D, BM(1) —تخشق —Ambr. schol. ويروى صلويهها

⁽³²⁾ BM, L, L*, Haffner 99, C(1) البلس الزحاليق —C*, C, D, BM (1), Ambr. بآباطه الزل الزهاليل —Ambr. schol. والناكت هو ان تصيب —Ambr. schol. له بآباطه الزل الزهاليل العضد مرفقه الكركرة فيؤثر بها واذا كانت الكركرة هي التي تحزّ في العضد قيل به حازّ وبه ضاغط اذا كثر لحم الابط يقول فيصيب مرفقه الكركرة قال ابو اسحق كذا ارويه BM schol. فيروى بآباطها الزل الزهاليل مرفق عن فير الاصبعى

٣٣ وَهَادٍ كَجِذْعِ ٱلسَّاجِ سَامِ يَقُودُهُ مَعَرَّقُ أَحْنَا الصِّيتَيْنِ أَشْدَقُ

الهادى العنق والسامى الهرتفع والهعرق الذاهب اللحم والاحناء الحوانى [CD] [D الهادى العنق واسع الشدق والعنق والعبيان والاشدق واسع الشدق 1 C omits.

٣٠ وَدَفُوآ حَدْبَآ ِ ٱلذِّرَاعِ يَزِينُهَا مِلَاطُ تَعَادَى عَنْ رَحَا ٱلزَّوْرِ أَدْفَقُ

[CD] دفواء [ناقة] في ذراعيها انحناء والهلاط الجنب تعادى اي تجافي عنه وبان والرحا الكركرة والزور الصدر ويقال للعضد والكتف ابنا ملاط وانّها يصفهها ببعد مرفقها من الكركرة ادفق متدفّق واسع ويروى ملاط تجافى تحافى 3

سَ بِمُشْتَبِهِ ٱلْأَرْبَا ُ يَرْمِى بِرَكْبِهِ يَبِيسُ ٱلْثَرَى نَآءِى ٱلْمَنَاهِلِ أَخُوقُ [٢٦ بِمُشْتَبِهِ الأرباء الاشراف وما ارتفع من الارض والثرى التراب الذي يقل ماؤه ناءى الهناهل اي بعيد الهياه [والاخوق بعيد القعر]

⁽³³⁾ C الصليبين +C+ الصليبين -El 'Askari 53-Âmidi 57.

 $[\]begin{array}{lll} \text{BM, BM (1), L*, Ambr., C (1)} & \text{c. c.} & -\text{L. c.} & -\text{C. D.} \\ \text{BM, BM (1), L*, Ambr., C (1)} & \text{c. c. p. c.} & -\text{L. c. c.} \\ \text{BM schol.} & -\text{BM schol.} \\ \text{Itimates of limites of limites of limites} & -\text{BM schol.} \\ \text{Itimates of limites} & \text{c. c. c.} & -\text{C. c.} \\ \text{Itimates of limites} & \text{c. c.} & -\text{C. c.} \\ \text{Itimates} & -\text{C. & -\text{C.} \\ \text{Itimates} & -\text{C. c.} \\ \text{I$

وروى ابو عمرو رَمَيْتُ بِهَا أَحُوانَ Ambr. schol. تعتق Bat 354-BM تعتق ابو عمرو رَمَيْتُ بِهَا أَحُوانَ كُلِّ كُلِّ تَنُوفَةِ

يُرمَى بركبه يعنى نفسه .BM (1) sehol — ومشتبه يركبه يعنى نفسه .Ambr. sehol ومشتبه الواحده رُبُوةً .— Ambr. sehol وَرَبُوةً وَرِبُوةً وَرِبُوةً

٣٧ إِذَا هَبِّتِ ٱلرِّيطِ ٱلصَّبَا دَرَجَتْ بِهِ غَرَابِيبُ مِنْ بِيضٍ هَجَآئِنَ دَرْدَقُ

الصبا الريح التى تهبّ من الهشرق غرابيب سود يعنى افراخ النعام $\{C\, D\}$ هجائن بيض $\{A, B, B\}$ شديدة البياض ودردق اى صغار وهو من غرابيب اردق الله من غرابيب دردق

سَخُيِلُ فِي الْمَرْعَى لَهُنَ بِشَخْصِهِ مُصَعْلَكُ أَعْلَى قُلَّةٍ الرَّأْسِ نِقَنِقُ سِمَ الطَّلِيمِ وهو ذكر النعام يخيّل للفراخ شخصه [CD] مصعلك صغير الرأس يعنر الظليم وهو ذكر النعام يخيّل للفراخ شخصه يريهن شخصه نقنق من اسهاء النعام لانه ينقنق في صوته

٣٩ وَنَادَى بِهِ مِا الزَا تَارَ ثَوْرَةً أَصَيْبِهُ أَعْلَى نُقْبَةِ ٱللَّوْنِ أَطْرَقُ ٣٩

[C D] ونادى به اى بالهكان الهشتبه الارباء¹ نادى الأصيبح والإصيبح الابيض الى الحمرة يعنى ولد الظبية وهو الخشف اذا ثار اذا قام من نومه نادى ماء بكسر الهيم وهى حكائة صوت الخشف النقبة² اللون اطرق مسترخى اليدين من الضعف

النقية [C] * الاثار ثار اي ¹ [C]

(37) Hayawân iy 114

تراه اذا الصبا ذرفت به غرابیب من بیض هجائن دردف

(38) (نق) Asâs (صعلك) ii 18; معلك) Asâs (نق) vii 80; TA vii 153 لمن بنفسه 18; LA xii 342 [anon.]—BM (1) schol. يقول هذا الظليم في المراعى يكون لفراخه كالخيال حتّى تبعه اي ينتصب لها

قوله باسر الماء يكسر الميهر الخ

If this be correct, the word must be pronounced as a dissyllable. Ambr. vocalizes . J.

عَ تُرِيعُ لَهُ أُمُّ كَأَنَّ سَرَاتَهَا إِذَا آنْجَابَ عَنْ صَحْرَائِهَا ٱللَّيلُ يَلْمَقُ ٤٠ تَرِيعُ لَهُ أُمُّ اللَّيلُ يَلْمَقُ اللَّهُ لَلْمَانُ اللَّهُ اللَّهُ لَلْمَانُ اللَّهُ اللللْلُلُّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْ

امْ وَتَيْهَا أَ تُودِى بَيْنَ أَرْجَائِهَا ٱلصَّبَا عَلَيْهَا مِنَ ٱلظَّلْمَا ۚ جَلَّ وَخَندَقَ

[CD] تيها، فلاة يتاه فيها وتودى تهلك ارجائها نواحيها الواحد رجا مقصور يكتب بالالف¹ لانك تقول فى تثنيته رجوان بالواو يقول اذا هبّت الصبا فى هذه الفلاة هلك لا تبلغها من بعدها يقول هى محجوبة بالظلمة عليها حلّ منها بمنع العين وعليها خندق يمنع السالك فيها عنت بكسر الالف [C] 1

بين الظلماء وبين الارض [D] 1

تربع ترجع له...واليلمق القباء وهو بالفارسيّة .Ambr. schol صحراتها C (40) له يلمق الله الله يلمق الله الله يلمق الله الله يكون يلمه قال ابو عمره واليلمق القباء المبطّن ولا يقال له يلمق الله ال يكون مبطّنًا

⁽⁴¹⁾ BM, L, C(1), L* بين اسقاطها —LA (بخنق) xi 294; TA vi 284 وبخنق, ef. Diw. li 37 and xvi 38.

⁽⁴³⁾ L^* عنه الهخاوف -C جلت عند

ا إِذَا ٱلْأَرْوَعُ ٱلْمَشْبُوبُ أَضَحَى كَأَنَّهُ عَلَى ٱلرَّحْلِ مِمَّا مَنَّهُ ٱلسِّيرُ أَخْرَقُ

[CD] الاروع الذي يروعك حسنه وجماله والمشبوب كانّ حسنه يشبّ اي يتوقّد منّه الذهب مُنَّته اى قوّته اخرق احمق وقوله تعالى الله غَيْرُ مَمْنُونٍ الله اى منقوص

1 Qor. xli 7

هُ وَ نَظُرْتُ كُمَا جَلَّى عَلَى رَأْسِ رَهُوةٍ مِنَ ٱلطَّيْرِ أَقْنَى يَنْفُضُ ٱلطَّلُّ أَزْرَقُ

[CD] يقال جلّى يجلّى اذا نظر والرهوة الهكان الهرتفع مثل الاكهة وما ارتفع منها أقنى اعوج الهنقار يعنى البازى والطلّ الندى يقول نظرت كها نظر البازى فوق مكان مرتفع والرهوة في غير هذا الهكان الهنخفض وهو من الاضداد وقوله تعالى الله و البُنْ الْبَنْ مُر رَهُوا الله اى ساكنًا ويقال للكركي رهو والكركي طير ابيض

1 Qor. xliv 23 [C] مرهوّ [

الْخُوَافِي وَاقِعُ فَوْقَ رِيعَةٍ نَدَى لَيْلِهِ فِي رِيشِهِ يَتَرَقْرَقُ وَمِ اللَّهِ فِي رِيشِهِ يَتَرَقْرَقُ

يريد مطارق من مطارقة النعل 1 ربعة مكان مرتفع يقال ربع وربعة [C] يترقرق يجول البغل 1 [C]

⁽⁴⁴⁾ C, D, C* (ووم) —BM, BM (1), L, L*, Ambr., TA (روم) v 365; LA (منن) xvii 303; TA ix 350; LA (شبب) i 464; TA i 309; El Gauh. i 65—Muhit 1045 —احبق —Ambr., BM (1) transpose this verse to follow v. 40.

يجلى كما 253 (رهو) Asås (ارهو) LA (بجلا) xviii 164; TA x 75 الطلّ اورق Asås (جبلا) i 253 (جبلا) يجلى كما 253 (قبلا) Xx 66; TA x 304; LA (وقبلا) xix 62 (as text]—L* الظلل L. Sîd. x 83—Muslim Dîw. 11—Diw. aṭ Ṭufail 125—C (1) راس ربوة

٤٩ يَدِفُ عَلَى آتَارِهَا دَبَرَانُهَا فَلَا هُوَ مَسْبُوقٌ وَلَا هُوَ يَلْحَقُ

[0] الدفيف طيران خفيف على آثارها اى خلفها خلف الثريّا وهو لا يسبق ولا يلحق ويقال ان الدبران خطب الى الثريّا نفسها وبذل لها قلاص فامنتعت وهو يتبعها بقلاصه

El Bat بالإنس آجِنِ Kâmil 448 يبصق ,العهد بالانس El Bat للهذا 187 العهد العهد العهد 354—Hamâsa ii 671 بعيد العهد Ambr. schol. المعاد الهاء ياجن الهاء ياجن الجونا اذا Ambr. schol. المعاد العهد العهد العهد العهد تغيّر واصفر أو اخضر قال عبيد بن الابرص

اللهُ بَل رُبُّ مَاءٍ آجِنٍ وَرَدْتُهُ سَبِيلُهُ خَاثِفٌ جَدِيبُ اللهِ

[Lyall 162]

- (48) Nithâr 110, 175—Gurgânî Kinâya 92—Magmû'at 187—Mukhas viii 153
 —Kâmil 448—Addâd 271—Ḥamâsa ii 671—I. Sîd. viii 153; ix 11; xv
 204—Haffner 164—Murt iv 38—El Baṭ 354 قطعت اعتسافًا LA (حلق)
 xi 349—Adab 213—Ḥaffner Addâd 154—TA (عسف) vi 322 كانّه LA xi 151 على هامة 151.
- (49) Nithâr 175 يدق BM يوق Lane 887—LA (دقّ) xi 4 ; TA vi 108—I. Sid. ix 11 يَدُكُ Ambr. vocalizes يَدُبُ على 1.

м. 401 3 в

اه قِلَاص حَدَاهَا رَاكِب مُتَعَمِّم هَجَائِن قَد كَادَت عَلَيْهِ تَفَرَقُ [D] عداما ساقها مجائن بيض

هُ قُرَانَى وَأَشْتَاتًا وَحَادٍ يَسُوقُهَا إِلَى الْمَاءُ مِنْ جَوزِ الْتَنُوفَةِ مُطْلِقُ وَلَا الْمَاءُ مِن جَوزِ الْتَنُوفَةِ مُطْلِقُ [CD] قرانى مجتبعة واشتاتا متفرقة وجوز التنوفة وسطها والتنوفة الفلاة المطلق التى ترسل الابل الى الماء في يوم الطلق فاذا كان بينك ويين الماء يومان والاول منهما يوم الطلق والثاني يوم القرب

٥٠ وَقَدْ هَتَكُ ٱلصَّبِعُ ٱلْجَلِيُّ كِفَاءَهُ وَلَكِنَّهُ جَوْنُ ٱلسَّرَاةِ مُرَوَّقُ

[CD] الكفاء شقّة مؤخر البيث والرواق ستر مقدّمه يقول كشف جنابا يقول بدا الصبح ابيضٌ وبقى لليل رواق ولم ينكشف فذلك قوله جون السراة اى اسود الظهر

عه فَأَدْلَى غُلَامِي دَلْوَهُ يَبْتَغِي بِهَا شِفَاءَ ٱلصَّدَى وَٱللَّيْلُ أَدْهَمُ أَبْلَقُ

ادلی دلوه ارسلها فی البئر ویقال دلا دلوه یدلوها دلواً اذا اخرجها من البئر والصدی [من صدی] یصدی صدًا اذا عطش وهو صد وصدیان وصاد وشفاه الصدی الماء أدهر أسود ابلق فیه بیاض یعنی بیاض الصبح اناه [C] الصد [C] الصد [C] الصد [C] الصد [C] الصد [C] السفاء [C] الصد [C] المد [C] الصد [C]

⁽⁵¹⁾ LA (قلص) viii 350; TA iv 428—D تغرّق I. Sid. ix 11—Nithâr 176. Nithâr makes one verse out of 51a, 52b—Ambr. schol. يقول كانّ الدبران رجل لو نطق والنجوم قلاص فهو يسوقها

رَقُوانَي 202 Σ . Sid. xv وقرانًا من حَوْرِ 127 Σ Xii 97; TA vi 427 قرانًا , من حَوْرِ 1. Sid. xv 202 من قرن Σ —احد Σ —Entrange Σ —احد Σ —Entrange Σ —Entr

⁽⁵³⁾ LA (روق) xi **426**, **426**; TA vi **364**—BM **مُتَكَت ***—Ambr. schol. وروى ابو عمرو وسائره وسائره داجي السهاء مروّق

سقاط الصّدى *L, BM, L صشفاء (1) i 326, BM (1) سقاط الصّدى *Kâmil 448; D; Asâs (شفى) i 326, BM (1) سقاء —L, BM, L وقط اعلى ـــ —C(1) سفاط [sic]—C سقاء —Magmû'at 187—Ambr. schol سقاء الليل اسود واسفله ابيض للصبح

ه فَجَآءَت بِسَمْجُ ٱلْعَنْكُبُوتِ كَأَنَّهُ عَلَى عَصَوْيَهَا سَابِرِي مُشْبَرَق

[CD] عصوبها عرقوبى الدلو والعرقوبان خشبتان الصليب والسابرى الدقيق من الثياب مشبرق اى متخرّق وقال امرء القيس الثياب مشبرق الدُونُ الوُلْدَانُ ثَوْبٌ ٱلْمُقَدِّسِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ره فَقُلْتُ لَهُ عُد فَالْتَمِسُ فَضَلَ مَائِهَا تَجُوبُ إِلَهُا ٱللَّيْلَ وَٱلْقَعْرُ أَخُوقُ الْعَد وَلَا عَد فَالْتَانِ لِم يرويها الاصمعيّ تجوب تقطع والأخوق البعيد [CD]

وَحَاءَت بِملًا نِصِفُهُ ٱللّاِمنُ آجِن كَمَاءُ ٱلسَّلَا فِي صِغْوِهَا يَترَقرَقُ الله وَ الله الذي يخرج مع [CD] الدمن البعر والوسخ كماء السلا من تغييرها والسلا الذي يخرج مع الولد وهو بهنزلة المشيمة من المرأة وصغوها جانبها يترقرق يجيء ويذهب في جانبيها من قعرها²
 الوضح [C] الوضح [1] الوضح [1] الوضح [1]

(55) Haffner 15—LA (سبر) vi 5; TA iii 253—LA (شبرق) xii 37; TA vi 390 —LA (عصا) xix 297—Kāmil 448---BM كانها —Magmû'at 187.

نَجُوبُ Ambr. القفر اخرق ,له قبر .مابها ,يحوب اليها : Spite of the statement at the head of this gloss the two verses are to be found in BM. BM(1) schol. عبرو فضل ماء .lbM(1) schol الدلو اخبر ان البئر بعيدة القعر فاحتاج ان يعبل في الاستقاء حتى يبضى الليل

(57) Magmū'at 187—LA (صغاب) xix 105—C*, C صعوها —C(1) كما البتلا (sic) — BM schol. الهاء الهاء

الطويل

ا أَقُولُ لِنَفْسِى وَاقِفًا عِنْدَ مُشْرِفٍ عَلَى عَرَصَاتٍ كَٱلْذِبَارِ ٱلْنُواطِقِ اللّٰهُ اللّ

م وَهَيْفُ تَهِيمُ الْبَيْنَ بَعْدَ تَجَاوُرٍ إِذَا نَفَحَتْ مِنْ عَنْ يَمِينِ الْمَشَارِقِ الْمَشَارِقِ [C D] هيف ريح حارة تهيج البين لانه عندا انقطاع بعضهم من بعض والبين الفراق قد [D] الفراق

عَلَىٰ النَّفِسِ إِذْ يَكُسُونَ وَشَى النَّمَارِقِ عَلَى النَّفِسِ إِذْ يَكُسُونَ وَشَى النَّمَارِقِ النَّمَارِقِ [C D] معوفة جناية يخاف على نفسه والوشى النقش النمارة الواحدة نمرقة

ه وَأَجْمَالُ مَي إِذْ يُقَرَّبُنَ بَعْدَمَا وُخِطْنَ بِذِبَانِ ٱلْمَصِيفِ ٱلْأَزَارِقِ [D] يقربن للحمل عليهن وعطن طعن والازارق ذبّان الزرق

(81

⁽²⁾ El Bat 427 الخراثق -C, C الخراثق -D الخراثق -D الخراثق الحرايق الحرايق

⁽³⁾ El Bat 427 الذا انفحت , تهيج البين بعد تجاور I. Sîd. xiv 63—Adab. الهيف ربح حارة...فكان ذلك سببا لرحيلهم وطلبهم El Bat تجاوز 534—C. النجعة ولذلك قال تهيج البين بعد تجاور ومعنى نفحت هبت...

مخوفه ,یکسین D مخوفه

⁽⁵⁾ Omitted in C—LA (نخطُنُ ix 290; TA v 231; El Gauh i 566 نخطُنُ— C* وخطن D—وحطن

٦ وَإِذْ هُنَّ أَكْتَادُ بِحَوْضَى كَأَنَّمَا زَهَا ٱلْآلُ عِيدَانَ ٱلنَّخِيلِ ٱلْبُوَاسِقِ

[CD] اكتاد اشباه زهى رفع والآل السراب والعبدان الطوال من النخل والبواسق الطوال أيضا

 « طَوَالِعُ مِنْ صُلْبِ ٱلْقَرِينَةِ بَعْدَما جَرَى ٱلْآلُ أَشْبَاهَ ٱلْمُلَا ِ ٱلْيَقَائِقِ الْيَقَائِقِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالللللللَّالَالللَّاللَّالَاللَّالَاللَّاللَّاللَّاللَّاللَّلْمُ اللَّهُ اللل

 مِقَدْ جَعَلَتْ زُرْقَ ٱلْوَشِيطِ حُدَاتُهَا يَمِينًا وَحَوْضَى عَنْ شِمَالِ ٱلْمَرَافِقِ

الوشيج 1 اسم ماء معروف ويقال ماء أزرق اذا كان صافيًا $[C\ D]$ الوشيح $^1\ [C\ D]$

٩ عَنُودُ ٱلنَّوَى حُلَّالَةُ حَيْثُ تَلْتَقِى جَمَادُ وَشَرْقِيَّاتُ رَمْلِ ٱلشَّقَائِقِ

[CD] عنود اى معاندة ليست على قصد الذى تريد والجهاد أماكن غلاظ لا تبلغ ان تكون جبالا وشرقيّات مقابلات للشرق والشقائق جمع شقيقة وهى القطعة من الارض الغليظة بين رملتين يقول تحلّ حيث تبلغ جماد وشرقيّات الرمل بين هذه وهذه

١٠ تَحِلُ بِمَرْعَى كُلِّ إَجْلٍ كَأَنَّهَا رِجَالُ تَمَشَّى عُصْبَةً فِي ٱلْيَلَامِقِ ١٠

[CD] الاجلِ قطيع من البقر والبلامق جمع يلمق وهو القباء شبّه البقر برجال عليها اقبية بيض ويروى تمرّ بمرعى

⁽⁶⁾ LA (كتد) iv 380; TA ii 482—C* اكبارًا

⁽⁸⁾ D الوشيح C, D الوشيح Bekri 847.

⁽⁹⁾ LA (شقّ) xii 52; TA vi 397.

⁽¹⁰⁾ C, C* ألجاشي D عصبة ,رجالًا

[No. 53]

١١ وَفَرْدٍ يُطِيرُ ٱلْبَقَ عِنْدَ خَصِيلِهِ بِذَبِّ كَنَفْضِ ٱلرِّيمِ ذَيْلَ ٱلسَّرَادِقِ

[CD] وفرد ای ثور منفرد خصیله ذنبه والسرادق مقدّم البیت والسرادق هو الفُسُطاط

ا إِذَا أُومَضَتْ مِنْ نَحْوِ مَي سَحَابَةُ فَطَرْتُ بِعَيْنَى صَادِقِ الشوقِ وَامِقِ الْمَقِ وَامِقِ وَامِقِ (CD) أومضت أبرقت وامق منعب يقال ومق يمق مِقَةً اذا احب

الهُمْ وَالْأُوسَانُ وَالنَّاٰىُ دُونَهَا وَإِحْرَاضُ مِغْيَارٍ سَئِيمِ الْخَلَائِقِ اللَّهِ الْخَلَائِقِ اللَّهِ الْخَلَائِقِ اللَّهِ الْخَلَائِقِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ ال

ا وَيَعْلَمُ رَبِي أَنَّ قَلْبِي يُحِبُّهَا عَلَى تِلْكَ مِنْ حَالٍ مَتِينَ ٱلْعَلَائِقِ الْعَلَاثِقِ مَا عَلَى تِلْكَ مِنْ حَالٍ مَتِينَ ٱلْعَلَائِقِ الْعَلَاثِقِ جَمِع عَلَاقَةً وهي [CD] على تلك إي على [كلّ] عالى متين قوى والعلائق جمع علاقة وهي

الحبّ التعلّق [ويروى أنّ قلبي بذكرها وهي على هذه الرواية D [] 1 C omits

ه ١ وَخَرْقٍ كَسَاهُ ٱللَّيْلُ كِسْرًا قَطَعْتُهُ بِيَعْمَلَةٍ بَيْنَ ٱلدَّجَى وَٱلْمَهَارِقِ

[CD] الخرق البعيد من الارض والكسر مؤخر البيت يريد سترا شبّه الليل أرخى أُسُدوله وظلمته بالبيت اذا ارخى كسره والبعملة ناقة يعمل عليها والدجى الظلم الواحدة دجية والمهارق الفلوات شبّهها بالصحف فى استوائها والمُهْرَق الصحيفة

⁽¹¹⁾ LA (خصل) xiii 220 الربح آل , يدبّ TA vii 304 (خصل) —C, C+ كنفض عند LA, TA عنها ,بنغض كدبّ ط

سئير , اخراس D احراص ,شئير , (13) Gey. Zwei Ged. 50; C, C*

^{(14) [}The concluding words of the gloss are vague.]

⁽¹⁵⁾ LA (هرق) xii 247; TA vii 96.

١٦ مَرَاسِيلُ تَطْوِى كُلُّ أَدْمِن عَرِيضَةٍ وَسِيجًا وَتَنْسَلُ آنْسِلَالَ ٱلْزَوَارِقِ

[CD] مراسیل الواحدة مرسال وهی التی تعطیك ما عندها من السیر عفوا[CD] من غیر شدّة والوسیج ضرب من السیر والزوارق السفن الصغار الواحدة زورق [D]

١٧ بَنِي دَوْأَبِ إِنِّي وَجَدْتُ فَوَارِسِي أَزِمَّةَ غَارَاتِ ٱلصَّبَاحِ ٱلدُّوالِقِ

رد وأب [حق] من غنی و ازمة القوم اوائلهم الذین یقودونهم الی الغارات دوالق ای دوافع دلق علیهم الغارة اذا دفعها وسیف دولق اذا کان سریع الخروج من غمده عمل الغارق [C] دواب [D] ذات [D]

المَّانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِيلِيقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِيقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِيقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِيقِ الْمَانِقِ الْمَانِقِيقِ الْمَانِقِيقِ الْمَانِقِيقِ الْمَانِقِيقِيقِيقِ الْمَانِقِ

وسيحا D—وسحا (16) C, C*

رَهَفَت D -- ذاد C (18)

عن ثغور 19) Agh. xv ا

٢٠ أُدَرْنَا عَلَى جَرْمِ وَأُولَادِ مَذْحِبِ رَحَى آلْحَرْبِ تَحْتَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْحَوَافِقِ

[CD] ويروى رحى 1 البوت واللامعات الرايات تلبع تنفق والخوافق التى تضطرب اذا هبت عليها الريح جاء 1 [D]

٢١ نُشِرُ بِهَا نَقْعَ ٱلْكُلَابِ وَأَنْتُمُ تُشِرُونَ قِيعَانَ ٱلْقُرَى بِٱلْمَعَازِقِ

[CD] النقع الغبار والكلاب موضع كانت لهر فيه وقعة والقيعان جمع قاع وهو ما استوى من الارض وكان طينه حرّا لا رمل فيه ولا حجارة والمعازق المساحى من الحديد واحدها معزقة

٢٢ لَبِسنَا لَهَا سَرِدًا كَأْتَ مَتُونَهَا عَلَى الْقَوْمِ فِي الْهَيْجَا مُتُونُ الْخَرَانِقِ ٢٢ لَبِسنَا لَهَا سَرِدُ عَمَلُ الدرع والخرائق اولاد الارانب الواحد خرنق قال ابو زيد 1 فرط في هذه التشبيه ابو دريد [٥] 1

سَرَابِيلَ نِي ٱلْأَبْدَانِ مِنْهُنَّ صُدْأَةٌ وَبَيْضاً كَبَيْضِ ٱلْمُقْفِرَاتِ ٱلنَّقَانِقِ النَّقَانِقِ (CD) نصب سراہیل لانه من نعت سرد وکل ما بسه نهو سربال صدأة سواده

۲۴ بِطَعْنِ كَتَضْرِيمِ ٱلْحَرِيقِ آخْتِلَاسُهُ وَضَرْبِ بِشَطْبَاتِ صَوَافِی ٱلْرُوانِقِ ٢٤ [C D] اختلاسه سرعته والشطبات السيوف الطوال يقال سيف شطوب اى مهدود ورونق السيف ماؤه أ وجوهره اى حلاه [C] أ

⁽²⁰⁾ C*, Agh. xv 78 ووق العاملات, وافناء مذہبے -C, D, C* رحى الجرب, واولاد

⁽²¹⁾ LA (عزق) xii 121; TA vii 12—Agh. xv 78 عزق) الثرنا به ,نقع الهلتقي بالهفارق

⁽²²⁾ D الخراثق

⁽²³⁾ C, C* البقائق -- D

روانق 321 (شطب) i 321 روانق -C

هَ صَدَمْنَاهُمُ دُونَ ٱلْأُمَانِي صَدْمَةً عَمَاسًا بِأَطُوَادٍ طِوَالٍ شَوَاهِقِ الْعَقِ الْعَالِ اللهِ الْمَانِي ما تبتوا عباس شديدة ويوم عباس اى شديد والشواهق الطوال يعنى الجبال شبّه جبّتهم! بالجبال حميم [D] شبّهم [C] شبّهم [D]

۲۱ [إِذَا نَطَحَت شَهْبَا ُ شَهْبَا ُ بَينَهَا شُعَاعُ الْقَنَا وَالْمَشْرَفِي الْبَوَارِقِ]
۲۷ لَنَا وَلَهُمْ جَرِس كَأَنَ وَغَاتَهُ تَقَوَّضُ بِالْوَادِى رُؤُوسَ الْأَبَارِقِ اللهِ اللهِ الصوت وغاته ومودى لنا ولهم دوّ كان وحاته والدوّ الصوت وحاته صوته ويروى لنا ولهم دوّ كان وحاته والدوّ الصوت وحاته صوته تقوض تهدّم والابارق الجبال درو [D] و وغاته [D] الخرس [D] المود [D]

٢٨ فَأَمْسُوا بِمَا بَيْنَ ٱلْهِضَابِ عَشِيّةٌ بِتَيْمَا َ صَرْعَى مِنْ مُقَضِّ وَزَاهِقِ ٢٨ فَأَمْسُوا بِمَا الجبال وتيماء موضع والمقضّى الذي ينزع للموت زاهق زهقت نفسه اي خرجت

409

3 F

⁽²⁵⁾ Agh. xv 78 صدمنا هبو كور [sic].

⁽²⁶⁾ This verse is supplied from Agh. xv 78, and is not in the Diwân.

⁽²⁷⁾ C, C* بالباقى , بالباقى , جرس -D خرس , كانّ وغاته , بالباقى

بها D بتيهاء +C, C*

⁽²⁹⁾ D القصيه مرية وحراءه Bekrî 749.

۳۰ اذًا قِيلَ مَنْ أَنْتُمْ يَقُولُ خَطِيبُهُمْ هَوَازِنُ أَوْ سَعَدُ وَلَيْسَ بِصَادِقِ ٣٠ اذًا قِيلَ مَنْ أَنْتُمْ يَقُولُ خَطِيبُهُمْ هَوَازِنِ او زيد [يعنى زيد] مناة

ا وَلَكِنَ أَصْلَ آلْقُومِ قَدْ يُعْلِمُونُهُ بِحَوْرَانَ أَنْبَاطُ عِرَاضُ ٱلْمَنَاطِقِ [CD] حوران بلد المنطقة والنطاق ما يشد به الوسط يقول هم فلاحون

سَ فَهُذِ آلْحَدِيثَ يَامْرُءَا آلْقَيْسِ فَآتُرُكِي بِلَادَ تَمِيمِ وَٱلْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ سِرَ وَالْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ سِرَالُوسَاتِقِ البساتين واحدها رستاق يقول هم أَخَرَة وزُرَّاع

٣ دَعِ ٱلْهَدْرَ يَا عَبْدَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ إِنَّمَا تَكِشُ بِأَشْدَاقٍ قِصَادِ ٱلشَّقَاشِقِ

الكشيش للبكار والهدر للفحول فقال رؤبة 1 هدرت هدرا ليس بالكشيش 5 2 الكشيش للبكار والهدر للفحول فقال رؤبة من شدق البعير والشقاشق اللحمة التى تخرج من شدق البعير 1 [C] اكش 2 (C) دابة 3 Ahl. p. 77

سَّ أَمَا كُنْتَ قَبْلَ ٱلْيَوْمِ تَعْلَمُ أَنَّمَا تَنُوءُ بِحَرَّاثِينَ مِيلِ ٱلْعَوَاتِقِ الْعَوَاتِقِ (CD) ويروى اما كنت قبل الحرب وقوله تنوء اى تنهض

٣٥ تُظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِي آلْقَيْسِ نِسُوَةً قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ آلْعَنَافِقِ ٢٥ تَظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِي آلْقَيْسِ نِسُوَةً قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ آلْقَافِقِ ٢٠ تَبَيْنُ نَقْشَ آللُّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفٍ بَيْنَ آللَّحَى وَآلْمَفَارِقِ ٢٠ تَبَيْنُ نَقْشَ آللُّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفٍ بَيْنَ آللَّحَى وَآلْمَفَارِقِ

[C D] اراد تتبيّن واسقط احدى التاءين لاستثقالها ويروى تَبيَّنَ بنصب النون على الفعل الهاضى على هذه الرواية ويروى نقش اللؤم برفع لنقش والهنصف ما كان بين الهنصفين والقسهات الوجوه وقيل القسهة ما عن يهين الانف وشهاله تبيّن نقش اللؤم وجوههم

^(30, 31) Asâs (نطق) ii 298.

فهذا الحديث بامرئ القيس 199 Bat 219 فهذا الحديث

تكسّ ,الشقايق D تكسّ

⁽³⁵⁾ Asâs (عنف) ii 96-C, C* فظل بنخل

٣٠ عَلَى كُلِّ كَهْلِ أَزْعَكِيَّ وَيَافِع مِنَ ٱللَّوْمِ سِرْبِالَ جَدِيدُ ٱلْبَنَائِقِ

ازعكى الثيم قصير واليافع الغلام الذي قارب بلوغ الحلم والسربال الثوب $[\mathrm{U}\,\mathrm{D}]$ ویروی علی کل شیخ ارعلی [CD] ا

٣٨ رميت أمر أ القيس العبيد فأصبحوا خنازير تكبو مِن هُوي أأصواعق ٣٦ إِذَا آدَرُووا مِنْهُمْ بِقِرْدٍ رَمَيْتُهُ بِمُوهِيَةٍ صُمَّ ٱلْفِظَامِ ٱلْعُوَارِق

اذا ادرؤوا ای جعلوه دریئة 1 یتّقون به والدریئة 2 للرماح مثل الغَرَض 3 للسهام مُوهية واهية توهى ويروى بمَوْهيَّة الله يقال عرقتُ العظم اذا قشرت ما عليه من اللحم

> 1 [D] العرضى 2 [D] والدرية 2 والدرية 2 موهيه [D] مههوية [C] ا

ع إذا كصَّتِ الْحَرْبِ امْرُؤُ القيسِ آخَرُوا عضاريط أَوْ كَانُوا رِعَاءُ الدَّقَائِقِ

[CD] العضاريط! التباع والخدم الواحد عضروط² والدقائق؟ ما قلّ وحقر ويروى رعاءة الدوانق وهي الصغارة

العظاريط [C D]

عظروط [C] ع

الدوانق [D] ³

الصفا [CD] مرعا ⁵ [C] حسن ⁶ [D]

اع رَفَعْتُ لَهُمْ عَن نصف ساقي وساعدى مجاهرة بالمحرباتِ العوالِق رفعت لہم یقول لہم وہذا 1 مثل والعوالق التی تعلق بہم [C] وحد 1 [C]

⁽³⁷⁾ C, D, C* ارعليّ (خاك LA (خاك) xii 320; TA vii 139; El Gauh. ii 135—LA (بنق) xi 310 ; TA vi 300 ; Asas i 44—Fâiq i 313

تلبوا C, D—هوآء (38)

cf. verse cited anony-بموهية ,رميته ,بقرد ,ادرأوا D-لقرد ,ادرؤا cf. verse cited anonymously, LA ((درأ)) i 67 (bottom of page), which is almost identical with this verse, of which it is possibly a variant.

اذا اصطكّت الحرب امرأ القيس اخبروا 346 xi 391; TA vi 346 (دقّ) LA (مّا (40) الدوانق ,صكّت -C كضت الدقائق -C كظاريط -C عضاريط

⁽⁴¹⁾ D بالهخرياث

اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللّ

[CD] تسامى تفاخر والقروم الكرام السادة من الرجال واصل القرم فحل الإبل الكريم والسفاهة قلّة العقل والحين الهلاك واللثيم مجرور بالبدل من عبديها لثيم وفاسق فعنى هشام المرئيّ ورؤبة الموارى [C]

٣٠ بِأَرْقَطَ مَحْدُودٍ وَتَطِّ كِلْاهُمَا عَلَى وَجْهِدِ سِيمًا آمْرِي غَيْرِ سَائِقِ

عال الطويل

ا أَتُولُ لِأَطْلَاحِ بَرَى هَطَلَانُهَا بِنَا عَنْ حَوَانِي دَأْيِهَا ٱلْمُتَلَاحِكِ

[CD] الاطلاح المعيية يعنى الابل وهطلانها شدّة سيرها اسمه هطلاء المطر ودأى فقار الظهر والحوانى المعوجّة والمتلاحك المتداخل بعضه في بعض [CD] وهطلاتها

r أُجِدِى إِلَى بَابِ آبْنِ عَمْرَةَ إِنَّهُ مَدَى هَمِّكِ ٱلْأَقْصَى وَمَأْوَى رِحَالِكِ

⁽¹²⁾ القرون (1-12)

⁽¹²⁾ C وربط *C* وربط The verse cited anonymously in the gloss is to be found LA (حدّ) iv 118, and there attributed to Zaid 'bn 'Amr 'bn Nofail.

⁽¹⁾ D. توى عن , ترى C, D, C* بنا —Ambr. بنا بنا , Ambr., D schol. عبنا كبن البناور بن البناود . This person is mentioned Agh. xix 18 and other places. He was chief of the Police under Khâlid Qasrî—See post. Dîwân lv 57.

وروی ابو عبرو الله Ambr. schol. الصَّعَالِكِ ,مُنَى هَبِّكِ ,الى دار Ambr. (2) مدی هبّك ای غابة هبّك

م وَإِنَّاكِ فِي عِزِ وَعَيْنِ مُنَاخَةٍ اَدَى بَابِهِ أَوْ تَهْلِكِي فِي ٱلْهُوَالِكِ مَ وَجَدْنَاكَ فِي عَلِي الْهُوَالِكِ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَحَارِكِ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَعَى تَأْدِ السَّحَابَ وَأَصْلُهُ مِنَ الْمَجْدِ فِي تَأْدِ التَّرَى الْمُتَدَارِكِ وَاللهِ الرَّفِ اللهِ الرَّفِ الرَّفِ الرَّفِ الرَّفِ الرَّفِ الْمُؤْلِقِ اللهِ الرَّفِ الرَّفِ الرَّفِي الْمُؤْلِقِ الرَّفِ الرَّفِ الرَّفِ الْمُؤْلِقِ الْمُ

مُولِ إِذَا مَا تَهَزْهَزَتْ مِنَ ٱلْخُوفِ أَحْشَا ُ ٱلْنُفُوسِ ٱلْفُواتِكِ
 النواتك الشجعان والفاتك الرجل الشجاع يقال فتك به إذا قتله جهرةً

وَأَنَّكِ فِي عَثْيِرِ وَعَشْرِ مُنَاخَةً . Ambr.

يريد على كِلّ فرع وحارك من نِزار .schol مِنْ نِزَارٍ ,فَرْعًا نَاتِثًا .Ambr (4)

وروى ابو عمرو فى ثأد الثرى والثأد .schol فى بادى الثرى .Ambr (5) المبتلّ عن ابى عمرو ويقول اعالى هذا الفرع تسامى السحابُ والثرى المبتدارك يقول الثرى بعد الندى لا ييبس

اشياخ .sic]—Ambr فتًا كابن احتيتاح D—كابن اشباح !sic]—Ambr

⁽⁷⁾ C, D, C* الضرابك "C, Diw. xliii 23—Ambr. schol. حَرَّهُ "C, D, C* الضرابك "C, Diw. xliii 23—Ambr. schol. وقال عنترة الله يُأْوِي إِلَى حَصِدِ ٱلْقِسِيِّ عَرَمْرَهِ الله [Moall v. 45] ...والضرآئك جمع ضريك وهو الضرير المحتاج وهو الصعلوك ايضا

تهزهزت تحرّكت والنفوس الفواتك الجريّات .schol—احشاء القلوب .Ambr (8) الماضيات ورجل فاتك جرئ ماض

[No. 53]

٢٠ أُدَرْنَا عَلَى جَرْمِ وَأُولَادِ مَذْحِبِ رَحَى آلْحَرْبِ تَحْتَ ٱللَّامِعَاتِ ٱلْحَوَافِقِ

[CD] ويروى رحى 1 الهوت واللامعات الرايات تلهع تنفق والنوافق التى تضطرب اذا هبت عليها الريح جاء 1 [D]

٢١ نُشِرُ بِهَا نَقْعَ ٱلْكُلَابِ وَأَنْتُمُ تُشِرُونَ قِيعَانَ ٱلْقُرَى بِٱلْمَعَازِقِ

[CD] النقع الغبار والكلاب موضع كانت لهر فيه وقعة والقيعان جمع قاع وهو ما استوى من الارض وكان طينه حرّاً لا رمل فيه ولا حجارة والمعازق المساحى من الحديد واحدها معزقة

٢٢ لَبِسْنَا لَهَا سَرِدًا كَأْتُ مَتُونَهَا عَلَى الْقَوْمِ فِي الْهَيْجَا مُتُونُ الْخَرَانِقِ ٢٢ لَبِسْنَا لَهَا سَرِدُ عَمَلُ الدرع والخرائق اولاد الارانب الواحد خرنق قال ابو زيد 1 وترط في هذه التشبيه ابو دريد [٥] 1

٣٣ سَرَابِيلَ فِي ٱلْأَبْدَانِ مِنهُنَّ صُدْأَةٌ وَبَيْضاً كَبَيْضِ ٱلْمُقْفِرَاتِ ٱلنَّقَانِقِ ٢٣ سَرَابِيلَ فِي الْأَبْدَانِ مِنهُنَّ صُدْأَةٌ وَبَيْضاً كَبَيْضِ الْمُقْفِرَاتِ ٱلنَّقَانِقِ ٢٣ صَدَاةً الله من نعت سرد وكل ما لبسه فهو سربال صدأة سواده

۲۴ بِطَعْنِ كَتَضْرِيهِ ٱلْحَرِيقِ أَحْتِلَاسُهُ وَصَرْبِ بِشَطْبَاتِ صَوَافِي ٱلرَّوَانِقِ (CD) اختلاسه سرعته والشطبات السيوف الطوال يقال سيف شطوب اى ممدود ورونق السيف ماؤه أ وجوهره اى حلّاه [C] أ

⁽²⁰⁾ C*, Agh. xv 78 ووق العاملات, وافناء مذجع رحى البوت -C, D, C*

⁽²¹⁾ LA (عزق) xii 121 ; TA vii 12—Agh. xv 78 عزق) اثرنا به ,نقع الهلتقي بالهفارق

الخرائق D (22)

⁽²³⁾ C, C* البقائق-D

بطحن C مروانق 321 (شطب) i 321

هَ صَدَمْنَاهُمُ دُونَ ٱلْأُمَانِيِ صَدْمَةً عَمَاسًا بِأَطُوادٍ طِوَالٍ شَوَاهِقِ الْعَوالِ اللهَ اللهُ ال

۲۱ [إذا نطَحَت شَهْباً شَهْباً بَينَهَا شُعاعُ الْقَنَا وَالْمَشْرَفِي الْبُوارِقِ]
۲۷ لَنَا وَلَهُمْ جَرِس كَأَنَّ وَغَاتَهُ تَقَوَّصْ بِالْوَادِى رُؤُوسَ الْأَبَارِقِ
(C D) الجرس الصوت وغاته صوته ويروى لنا ولهم دوّه كان وحاته والدوّه الصوت وحاته صوته والابارق الجبال
درو [D] رو، [C] وغاته [D] وغاته [C] وغاته [D] الدرو [D] الرو، [D] الدرو [D]

الله عَبَّمَ الله الْقُصِيبَة قَرِيةً وَمَرَأَةً مَأْوَى كُلِّ زَانِ وَسَارِقِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وسَارِقِ اللهِ الهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المَا المُلْمُ اللهِ

409

⁽²⁵⁾ Agh. xv 78 صدمنا همو كور [sic].

⁽²⁶⁾ This verse is supplied from Agh. xv 78, and is not in the Diwan.

⁽²⁷⁾ C, C* بالباقی , بالباقی , کان وغاته , بالوادی -D وغاوه , بالباقی

⁽²⁸⁾ C, C* بها D بها

⁽²⁹⁾ Dekrî 749. القصيه مرية وحراءه

۳۰ اذاً قِیلَ مَنْ أَنْتُمْ یَقُولُ خَطِیبُهُمْ هَوَازِنُ أَوْ سَعْدُ وَلَیْسَ بِصَادِقِ ۳۰ اذاً قِیلَ مَنْ أَنْتُم یَقُولُ خَطِیبُهُمْ هوازن او زید [یعنی زید] مناة

ا وَلَكِنَ أَصْلَ ٱلْقُومِ قَدْ يُعْلِمُونُهُ بِحَوْرَانَ أَنْبَاطُ عِرَاضُ ٱلْمَنَاطِقِ [CD] حوران بلد الهنطقة والنطاق ما يشد به الوسط يقول هم فلاحون

سَ فَهُذِ آلْحَدِيثَ يَاهُرَءَا آلْقَيْسِ فَآتُرُكِي بِلَادَ تَمِيمِ وَٱلْحَقِي بِٱلرَّسَاتِقِ سِ الرَّسَاتِقِ الرَّسَاتِينِ واحدها رستاق يقول هم أَخَرَة وزُرَّاعِ

٣ دَعِ ٱلْهَدْرَ يَا عَبْدَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ إِنَّمَا تَكِشُ بِأَشْدَاقٍ قِصَادِ ٱلشَّقَاشِقِ

الكشيش للبكار والهدر للفحول فقال رؤبة 1 هدرت هدرا ليس 2 بالكشيش 3 2 والشقاشق اللحمة التى تخرج من شدق البعير والشقاشق اللحمة 3 Ahl. p. 77

المَا كُنْتَ قَبْلَ ٱلْيَوْمِ تَعْلَمُ أَنَّمَا تَنُوءُ بِحَرَّاثِينَ مِيلِ ٱلْعَوَاتِقِ الْعَوَاتِقِ الْعَوَاتِقِ (CD) ويروى اما كنت قبل الحرب وقوله تنوء اى تنهض

ه تُظِلُّ ذُرَى نَخْلِ آمْرِي الْقَيْسِ نِسْوَة قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ الْعَنَافِقِ مَ تَبَيَّنُ ذُرَى نَخْلِ آمْرِي الْقَيْسِ نِسْوَة قِبَاحًا وأَشْيَاخًا لِئَامَ الْعَنَافِقِ ٢٠ تَبَيَّنُ نَقْسَ اللَّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفِ بَيْنَ اللَّحَى وَالْمَفَارِقِ ٢٠ تَبَيَّنُ نَقْسَ اللَّوْمِ فِي قَسَمَاتِهِمْ عَلَى مَنْصَفِ بَيْنَ اللَّحَى وَالْمَفَارِقِ ٢٠

[C D] اراد تتبيّن واسقط احدى التاءين لاستثقالها ويروى تَبيَّنَ بنصب النون على الفعل الهاضى على هذه الرواية ويروى نقش اللؤم برفع لنقش والهنصف ما كان بين الهنصفين والقسمات الوجوه وقيل القسمة ما عن يمين الانف وشماله تبيّن نقش اللؤم وجوههم

^(30, 31) Asâs (نطق) ii 298.

فهذا الحديث بامرئ القيس 19 Bat 219 فهذا الحديث بامرئ

تكسّ ,الشقايق D تكسّ

⁽³⁵⁾ Asâs (عنف) ii 96-C, C* فظل, نخل

٣٠ عَلَى كُلِّ كُلِّ أَنْعَكِيٌّ وَيَافِع مِنَ ٱللَّوْمِ سِرْبِالَ جَدِيدُ ٱلْبَنَائِقِ

[UD] ازعكي الثيم قصير واليافع الغلام الذي قارب بلوغ الحلم والسربال الثوب ویروی علی کل شیخ ارعلی [CD] ا

٣٨ رَمَيْتُ آمْرَ الْقَيْسِ ٱلْعَبِيدَ فَأَصْبَحُوا خَنَازِيرَ تَكُبُو مِنْ هَوِي ٱلصَّوَاعِق ٣٦ إِذَا آدَرُووا مِنْهُمْ بِقِرْدِ رَمَيْتُهُ بِمُوهِيَةٍ صُمَّ ٱلْفِظَامِ ٱلْعُوَارِق

[CD] اذا ادرؤوا اي جعلوه دريئة أليقون به والدريثة اللرماح مثل الغَرض العَرض ال للسهام مُوهية واهية توهى ويروى بمَوْهيَّة لا يقال عرقتُ العظم إذا قشرت ما عليه من اللحم

 $^{1}[D]$ العرضى $^{2}[D]$ والدرية $^{2}[D]$ العرض $^{3}[D]$ العرضى موهيه [D] مههوية [O] 4

عُ إِذَا كُصَّتِ الْحُرَبِ امْرُؤُ القيسِ اخْرُوا عَضَارِيطُ أَوْ كَانُوا رِعَاءُ الدَّقَائِقِ الْمُ

[CD] العضاريط! التباع والخدم الواحد عضروط² والدقائق؛ ما قلّ وحقر ويروى رعاءة الدوانق وهي الصغارة

 1 [C D] عظاويط 2 [C] عظاوط 3 [D] الدوانق

 4 [C D] حسن 5 [C] مرعا 6 [D] الصفا

اع رَفَعْتُ لَهُمْ عَنْ نِصْفِ سَاقِي وَسَاعِدِي مُجَاهَرَةً بِٱلْمِحْرَبَاتِ ٱلْعَوَالِق رفعت لہم یقول لہم وهذا 1 مثلٌ والعوالق التی تعلق ہہم [C] وحد 1

⁽³⁷⁾ C, D, C* النتايق "LA (زعك) xii 320; TA vii 139; El Gauh. ii 135—LA (بنق xi 310 ; TA vi 300 ; Asās i 44—Fāiq i 313

تلبوا C, D—هوآء D

⁻cf. verse cited anony-بهوهية , رميتُه ,بقرد , ادراوا D-لقرد , ادرؤا *C, C - بهوهية ,رميتُه ,بقرد , mously, LA ((,)) i 67 (bottom of page), which is almost identical with this verse, of which it is possibly a variant.

المَا اصطحّت الحرب امراً القيس اخبروا 346 xi 391; TA vi 346 (دقّ) لا (40) الدوانق ,صكّت -كضت ,الدقائق +C, C+عظاريط -C, D, +عضاريط

بالهخرياث D بالهخريات

الأبل المامى تفاخر والقروم الكرام السادة من الرجال واصل القرم فحل الأبل الكريم والسفاهة قلّة العقل والحين الهلاك واللثيم مجرور بالبدل من عبديها لثيم وفاسق فعنى هشام الهرئي 1 ورؤبة الهوارى 1 [C]

٣٠ بِأَرْقَطَ مُحْدُودٍ وَتُطِّ كِلْاهُمَا عَلَى وَجْهِدِ سِيمًا آمْرِي غَيْرِ سَائِقِ

[C D] الارقط منقط¹ الوجه محدود مهنوع من كلّ خير وانشد الارقط منقط¹ الوجه محدود مهنوع من كلّ خير وانشد الله وَ يَعْبُدُونَ الله وَ إِنْ دُعِيتُم فَقُولُوا دُونَهُ حَدُدُ الله الله الله الله على مانع ويقال للبواب حدّاد الانه يهنع الناس من الدخول والثطّ من الناس الذي الا شعر في لحيته ولا في عارضيه وان كان في لحيته شعرات قليلة ولا شعر في عارضيه فهو سناط وسنوط

اً [C] مجدود ² [C] مجدود ³ صقط ⁴ [D] حاء لقلم ⁵ [C] مجدود ⁶ see note below

۵۴

الطويل

ا أَوُلُ لِأَطْلَاحِ بَرَى هَطَلَانُهَا بِنَا عَنْ حَوَانِي دَأْيِهَا ٱلْمُتَلَاحِكِ

[CD] الاطلاح المعيية يعنى الابل وهطلانها شدّة سيرها اسمه هطلاء المطر ودأى فقار الظهر والحوانى المعوجّة والمتلاحك المتداخل بعضه في بعض وهطلاتها [CD]

r أُجِدِى إِلَى بَابِ آبْنِ عَمْرَةَ إِنَّهُ مَدَى هَمِّكِ ٱلْأَقْصَى وَمَأْوَى رِحَالِكِ

اللئيم C-- القرون (1 (12)

⁽⁴²⁾ C وربط *C* وربط The verse cited anonymously in the gloss is to be found LA (حتّ) iv 118, and there attributed to Zaid 'bn 'Amr 'bn Nofail.

⁽¹⁾ انوى عن , ترى C, C+ بنا Ambr., بنا مطلانها بنا Ambr., D schol. حفظلاتها عن الهندر بن الجارود This person is mentioned Agh. xix 18 and other places. He was chief of the Police under Khâlid Qasrî—See post. Dîwân lv 57.

وروی ابو عبرو الله Ambr. schol. الصّعَالِكِ ,مُنَى هَمِّكِ ,الى دار Ambr. (2) مدی هیّك ای غابة هیّك

م وَإِنَّكِ فِي عِزِ وَعَيْنِ مُنَاخَةٍ اَدَى بَابِهِ أَوْ تَهْلِكِي فِي ٱلْهُوَالِكِ مَ وَجَدْنَاكَ فَرْعًا عَالِيًا يَا آبْنَ مُنْذِرٍ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَحَارِكِ عَلَى كُلِّ رَأْسٍ مِنْ مَعَدِ وَعَى تَأْدِ السَّحَابَ وَأَصْلُهُ مِنَ الْمَجْدِ فِي تَأْدِ الشَّرَى الْمُتَدَارِكِ وَاللهِ الرَّالِ الْمِلْ الْلَّلِي اللَّلَّلِي الْمِلْلِ الْمِلْلِ الْمُلْلِ الْمِلْلِ الْمُلْلِ الْمُلِيْلِ الْمِلْلِ الْمِلْلِ الْمُلْلِ الْمِلْلِ الْمُلْلِ الْمُلْلِ الْمُلْمِلِ الْمِلْلِ الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِ الْمُلْمِلِي الْمِلْمِلْلِ الْمُلْمِلْ الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلْمُ الْمُلِمِلْمُ الْمُلْمِلِيِ الْمُلْمِلْمِلْمُ الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلْمِلِي الْمُلْمِلْمُ الْمُلْمِلِي الْمُلْمُلْمِلِي الْمُلْمُ الْمُلْمُلِمِلِي الْمُلْمِلِيِي الْمُلْمِلْمُ الْمُلْمِلِي الْمُلْمِلِمِلْمِلْمِلْمِلْمِلْمِلِي الْمُلْمِي

استحصد الحبل استحكم فتله يقال أحصدت اذا أفتلته فهو محصد والضريك الفقير والضريك الفقير الضرابك [C D] الضرابك الفقير الفعاد المعاد المع

مُ وَأَمْضَى عَلَى هَوْلِ إِذَا مَا تَهَزْهَزَتْ مِنَ ٱلْخُوفِ أَحْشَا ُ ٱلنَّفُوسِ ٱلْفُواتِكِ
 الله جهرة الشجعان والفاتك الرجل الشجاع يقال فتك به اذا قتله جهرة الرجل الشجاع يقال فتك به اذا قتله جهرة المنابقة الرجل الشجاع يقال فتك به اذا قتله جهرة المنابقة الرجل الشجاع المنابقة الم

وَأَنَّكِ فِي عَثْرِ وَعَشْرِ مُنَاخَةً . Anibr.

يريد على كِلّ فرع وحارك من نِزار .sehol مِنْ نِزَارٍ ,فَرْعًا نَاتِثًا .Ambr (4)

وروى ابو عبرو في ثأد الثرى والثأد .schol في بادى الثرى الثرى Ambr. في ابدى البرى الثرى البيتل عن ابى عبرو ويقول اعالى هذا الغرع تسامى السحاب والثرى المتدارك يقول الثرى بعد الندى لا يببس

اشياخ .-Ambr فتًا كابن احتيتاح D--كابن اشباح !sic -- Ambr اشياخ .

⁽⁷⁾ C, D, C* الضرابك "C, C, O, حَرَّه "C, Diw. xliii 23—Ambr. schol. وقال عنترة الله يَأْوِي إِلَى حَصِدِ ٱلْقِسِيِّ عَرَمْرَمِ اللهِ [Moall v. 45] ... والضرآئك جمع ضريك وهو الضرير المحتاج وهو الصعلوك ايضا

تهزهزت تحرّكت والنفوس الفواتك الجريّات .schol—احشاء القلوب .Ambr الماضيات ورجل فاتك جرئ ماض

آ وَأَحْسَنَ وَجَهَا تَحْتَ أَقْهَبَ سَاطِع عبِيطٍ أَتَارَتُهُ صَدُورُ ٱلسَّنَابِكِ اللهِ وَعَبَارُ الحَرِبُ سَاطِع مَرْتَفَعَ عَبِيطٌ طَرَى وَالسَّنَابُكُ وَلَا الْحَوَافُرُ الْوَاحِدُ سَنِيكُ وَالسَّنَابُكُ وَلَا الْحَوَافُرُ الْوَاحِدُ سَنِيكُ

الْقَدْ بَلَّتِ ٱلْأَخْمَاسُ مِنْكَ بِسَآئِسِ هَنِي ُ ٱلْجَدَا مُرِ ٱلْعُقُوبَةِ نَاسِكِ [CD] بلّت لزمت وامسكت بسائس يسوس من الرعيّة ويدبّر امورهم والجدا العطاء والناسك العابد [CD] العطاء والناسك العابد عدم [CD] الزعية [C] و أسكنت [D]

اَ تَقُولُ ٱلَّتِي أَمْسَت خُلُوفًا رِجَالُهَا يُغِيرُونَ فَوْقَ ٱلْمُلْجَمَاتِ ٱلْعَوَالِكِ وَلَا تَقُولُ الْبَعِيبِ وهم [CD] خلوف اى غيب يقول حتى خلوف اى غائبون فيى المغيب وهم الحضوون وهو من الاضداد

ا لِجَارَاتِهَا أَفْنَى ٱللَّصُوصَ آبْنُ مُنْذِرٍ فَلَا ضَيْرَ إِنْ لَا تُغْلِقِي بَابَ دَادِكِ الْجَارَاتِهَا أَفْنَى ٱللَّصُوصَ آبْنُ مُنْذِرٍ فَلَا ضَيْرَ إِنْ لَا تُغْلِقِي بَابِ دَارِكِ الْمُسْلِمِينَ فَيُومِنُوا وَمَا كَانَ أَمْسَى آمِنًا قَبْلَ ذَلِكِ الْمُسْلِمِينَ فَيُومِنُوا وَمَا كَانَ أَمْسَى آمِنًا قَبْلَ ذَلِكِ اللَّهِ وَمَكْبُوعِ ٱلْكُرَاسِيعِ بَادِكِ اللَّهِ مَكْبُوعِ ٱلْكُرَاسِيعِ بَادِكِ اللَّهِ مَكْبُوعِ ٱلْكُرَاسِيعِ بَادِكِ

مكبوع 1 مكبوع 1 مكبوع والكراسيع جمع كرسوع وهو اسفل الكفّ مهّا يلى الخنصر واسفل ما يلى الابهام يقال له الكوع والكاع مكنوع 1 [C] مكتوع 1

عبيط اسارته *C

بلّت صادقت...والإخباس اخباس البصرة هنئ الجدى اى Ambr. schol. (10) هنئ العطاء واسعه...

خلوقا رحالها vii 164-D (علك) حلوقا رحالها

ان لا D انّل C, C* ألّر D ان لا D ان لا 12)

⁽¹³⁾ Ambr., D فنوّموا C, C* فيؤمنوا -Ambr. هلك -Ambr. عني -Ambr. schol.

⁽¹⁴⁾ LA (بكع) ix 366 من بين مقعص ix من بين مقعص—TA (بكع) v 281 منكوع]—LA (كبع) x 180; TA v 490 [as text]—Ambr., D يابس—C, C*

الطويل

[C D] الدلويّة مطر بنوء الدلو وسماكيّ بنوء السماك ملتّ اي مقيم والهبارك جمع مبرك وقع المطر

٣ بِمُسْتَرْجَفِ ٱلْأَرْطَى كَانَ عَجَاجَهُ مِنَ ٱلصَّفِ أَغْرَافُ ٱلْهِجَانِ ٱلْأُوَارِكِ

[CD] مسترجف الارطى الموضع الذي يسترجف فيه الرياح والعجاج [الغبار] والهجان الابل البيض الكرام اعرافها أعاليها والاوارك التي قد رعت الاراك والاعراف الاسنهة

عَ فَلَمْ تَبْقَ إِلَّا دِمْنَةَ هَارَ نُوْيَهَا وَجِيفُ ٱلْحَصَى بِٱلْمُعْصِفَاتِ ٱلسَّوَاهِكِ

[C D] دمنة محلّة قد توصحت بالبعر والرماد وغير ذلك وهار نؤيها هدمه والنؤى الحاجز حول البيت ليمنع المطر من الدخول وجيف الحصى حركته ال والمعصفات الرياح الشديدات [والسواهك سهكت الارض² تسهك سهوكًا [D] محرته [C] 1

(55

^{(2) &#}x27;Umdah i 108 أربّت رويًّا Yâqût ii 61 أربّت رويًّا C. D, L اناخت BM schol. الروايا السحاب (Ambr. adds الروايا السحاب

⁽⁴⁾ C(1), L في المعصفات

ه أَنْخُنَا بِهَا خُوصًا بَرَى آلَنَّصُ بُدْنَهَا وَأَلْصَقَ مِنْهَا بَاقِيَاتِ ٱلْعَرَائِكِ [C D] عوص غائرات العيون والنصّ رفعها في السير والبدن السمن والعرائك الاستهة

ا تَذَكُرُ اللَّهِ أَتَى الدَّهُ دُونَهَا وَمَا الدَّهُ وَالْأَلَّافُ إِلَّا حَذَٰإِكِ اللَّهُ الدَّهُ وَالْأَلَّافُ إِلَّا حَذَٰإِكِ الدَّهُ وَلَا الدَّهُ وَلَا الدَّهُ وَلَا الدَّهُ وَلَا الدَّهُ وَلَا اللَّهُ الدَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ الدَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الدَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

 الحق الفق تنوقت به حضرميّات الأكفّ الحوالَكِ الْحَوالَكِ الْحَوالَكِ الْحَوالَكِ الْحَوالَكِ على منفق حضرميّات منسوبة الى حضرموت يعنى الصناع [الحوائك يعنى الحيّاك D]

٨ أَنَا وَأَكُمْ يَا مَى أُمسَت نِعَاجُهَا يُماشِينَ أُماّتِ ٱلرِّنَالِ ٱلْحَواتِكِ
 ٨ أَنَا وَلَكُمْ يَا مَى أُمسَت نِعَاجُهَا يُماشِينَ أُماّتِ ٱلْوَاحِ النعام الواحد رأل
 ١٤ يقول هذه الدار لنا ولكم والنعاج البقر والرئال افراخ النعام الواحد رأل
 والحواتك اللواتي يقاربن الخطو ويسرعن ويقال حتك يحتك

و فَيَا مَنْ لِقَابِ لَا يَزَالُ كَأَنَّهُ مِن ٱلْوَجْدِ شَكَّنَهُ صُدُورُ ٱلْنَيَازِكِ وَفَي الْفَائِدِ مِن الْوَجْدِ شَكَّنَهُ صُدُورُ ٱلنَيَازِكِ [D] النيازك جمع نيزك وهو رأس السنان وهي ڪلمة فارسيّة

ارف جبيع فيرف ومو راس السناس [D] الرأس السناس [D]

وَأَلْزَقَ Ambr. وابرق C - ترى BM, L* وأَلْزَقَ Ambr. وَأَلْزَقَ

⁽⁷⁾ LA (نوق) xii 241 ; TA vii 82.—TA (حاك) vii 124 تأنقت

⁽⁸⁾ Ambr., L, C (1), L* BM مئ اضحت LA (حتك) xii 291; TA vii 119

⁽⁹⁾ Fâiq ii 97; Asâs (نزك) ii 286 يا من LA xii 389; TA vii 186 بالا من BM schol. النيازك الرماح الواحد نيزك والفُرس تسميه نيزه فأعرب

١٠ وَلِلْعَيْنِ لَا تَنْفَلْ يَنْحَى سَوَادُهَا عَلَى إثر حَادٍ حَيْثُ حَاذَرْتُ سَالِكِ

[C D] ينحى¹ سوادها اى ينظر² يقال نحى وانتحى بمعنى يريد على اثر حادٍ سالكٍ حيث حاذرت سالكٍ حيث حاذرت تنظر [C D] ° تنحى 1 [C D]

١١ إِذَا مَا عَلَا عَبُرًا تَعَسَّفَ جَفْنَهَا أَسَابِي لَا نَزْرٍ وَلَا مُتَمَاسِكِ

لا الحادى عبرا والعبر الجانب والأسابيّ ضروب من الدمع لا نزر لا قليل ويروى ولا مُتَمالك

١٢ وَمَا خِفْتُ بَيْنَ ٱلْحَيِّ حَتَّى تَصَدَّعَتْ عَلَى أُوجُهِ شَتَّى حُدُوجُ ٱلشَّكَآئِكِ

(' l) البين الفراق تصدّعت تفرّقت والحدوج مراكب النساء والشكائك [الواحدة شكيكة (1 الفرق من الناس السنائك ا الفرق من الناس

١٣ عَلَى كُلِّ مَوَّادٍ أَفَانِينَ سَيْرِهِ شَوْدٍ لِأَبْوَاعِ ٱلْجَوَاذِي ٱلرَّوَاتِكِ

[C 1] رفع افانين بموّار أ كانّه قال على كلّ بعير يمور افانين سيره والافانين ضروب من السير والمور الحركة شؤوّ سَبُوق والشأو السبق أبواع الجواذي يعنى يتبوّعن بايديها في السير والشؤو والشو [C 1] أ والسوء سبن [D] 3 sic [D] فاق [C 2] أ

انواع [C D] ا

يَنْحَى اى يُحَرِّفُ Ambr. schol. -ما تنفك بينحى .BM, Ambr. تنحى (10) (7, D تنحى اي يُحَرِّفُ الله اثر حاد ويروى ما تنفك تنحى

BM متمالك . متمالك . عبرًا تحدّر دمعه L, L*, BM عبرًا تحدّر دمعه الله . Ambr. على عيرا (11) الله schol. متمالك ...- Ambr. schol المادي علا جانبا من الوادي التعسّف ان تأخذ الدموع على غير قصد

خروج *LA (شك) xii 338; TA vii 151-C السنائك LA (شك) xii 338; TA vii المنائك

3 (1

[No. 55]

١٠ عَبْنَى ٱلْقَرَا صَخْمِ ٱلْعَثَانِينِ أَنْبَتَت مَنَاكِبُهُ أَمْثَالَ هُدْبِ ٱلدَّرَانِكِ

[CD] عبتى القرا ضخم الظهر والعثانين الشعر الذى تحت حنك البعير والدرانك البسط وهى الطنافس الواحد درنك يقول انبتت مناكبه ويروى مثل المدب الدرانك الدرانك 1 [sic]

ه ١ دِرَفُسُ رَمَى رَوْضُ ٱلْقِذَافَيْنِ مَتْنَهُ بِأَعْرَفَ يَنْبُو بِٱلْحَنِيْنِ تَامِكِ

الدرفس الغليظ باعرف بسنام عالٍ ينبو 1 يرفع 2 الحنيين 3 اراد جنبی 4 الرحل تامك 5 مشرف عال يعنى السنام يقول رعى القذافين فسهن والقذافين موضع معروف

عنى [C] الجنبين [D] الجنبين [C] الجنبين [C] الجنبين [C] الجنبين [C] الجنبين [C] الجنبين [C] الجنبين البك

١٦ كَأَنَّ عَلَى أَنْيَابِهِ كُلُّ سُدْفَةٍ صِيَاحَ ٱلْبَوَازِى مِنْ صَرِيفِ ٱللَّوَآئِكِ

[CD] سدفة بقيّة من سواد الليل فشبّه صوت انيابه باصوات البزاة يقال لاك يلوك اذا مضغ

١٧ إِذَا رَدَّ فِي رَقْشَا ۚ عَجَّا كَانَّهُ عَزِيفٌ جَرَى بَيْنَ ٱلْحُرُوفِ ٱلشَّوَالِكِ

[CD] رقشاء يعنى الشقشقة والعبّ الصوت المرتفع يعنى هدر البعير والعرب يزعمون ان العزيف صوت الجنّ وهو صوت تسمعه فى الفلوات الخالية الحروف يعنى حروف انيابه شوابك يعنى مشبّكة الحروف يعنى السفيفة [C] 1

⁽¹⁴⁾ TA (درنوك) vii 129 عنبى بناي بناي بناي بناي الم

دريس رمى رفض ... ينبو بالحنيين تامك 1245 (رمى) i 245 ... ينبو بالحنيين تامك 245 (رمى) i 245 ... ينبو بالحنينين C. ينبوا بالجبين , رما BM الحالين بالحنينين TA (تهك) vii 116 ... ينبوب D الحدوس رمى باعرف اى بسنام له عُرُف BM schol. والحنيات [والحنيان] ناحية [ناحيتا] القتب والرحل

كَانَ BM انيابها 500 Kâmil انيابها 160

⁽¹⁷⁾ D .-- This verse omitted in BM.

١٥ وَفِي ٱلْجِيرَةِ ٱلْغَادِينَ مِنْ غَيْرِ بِغْضَةٍ مَبَاهِيمِ أَمْثَالُ ٱلْهِجَانِ ٱلْبَوَآئِكِ الْبَوَآئِكِ الْجِيرَةِ ٱلْغَادِينَ مِنْ غَيْرِ بِغْضَةٍ مَبَاهِيمِ أَمْثَالُ ٱلْهِجَانِ ٱلْبَوَآئِكِ الْمَوَالِكِ الْجَيْدَاتُ مَهُوى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْحَشَا تَحْتَ ٱلنَّذِيِّ ٱلْفُوَالِكِ الْمَوَالِكِ

يصغهن بطول الاعناق والمهوى ما بين اسغل الجبل واعلاه وكذلك $[C\ D]$ ما بين آساس الحايط واعلاه ويقال فلك الثدى يفلك فلكًا وفلّك تغليكًا فلك $[D\ C]$ فلوكا $[D\ C]$

٢٠ كَأَنَ ٱلْفِرِنْدَ ٱلْخُسْرُوانِيَّ لَثْنَهُ بِأَعْطَافِ أَنْفَا ٱلْعَقُوقِ ٱلْعَوَانِكِ

الفرند ضرب من الثياب يريد انهنّ عظيهات الأعجاز فكانّها لثن ازارهنّ على رمال وقوله لثنه اى عطفته والعقوق موضع والعوانك رمال مشرفة صعبة الهسلك الواحدة عانك 1

عونك [C] ¹

ا تُوضَّحنَ فِي قُرْنِ ٱلْغَزَالَةِ بَعْدَمَا تَرَشَّفْنَ دِرَّاتِ ٱلْذِّهَابِ ٱلرَّكَائِكِ الرَّكَائِكِ الرَّكَائِكِ [C D] توضَّحن اى برقن والغزالة الشبس ترشّفن شربن الامطار فتلبدن فشبّه اعجاز النساء بالرمال

متشو BM متشو

امثال اللجاب البوائك 285 xii 285 بوك) -Lالبوانك -Lالبوائك -L18) BM, L البوائك -L4 (18) -L5 مباهيج اللواتى لهنّ بهجة -L5 xii -L6 الواحدة مبهاج البوائك الغتيات التامّات

⁽¹⁹⁾ D الندى , عقدته , فرط , النحطا L. Qaim al Gauziyya 124—Ambr. schol. الندى .—The maşdar فلوك وفلكت تغليكا is not recorded in the dictionaries. That C and D also give it as a maşdar proves nothing, as they are derived from the same source.

⁽²⁰⁾ TA (عنك) vii 164—D, C الكثيب المديد L, C(1) الكثيب الكثيب الكثيب الكثيب الكثيب المحقوف Ambr. schol. العواتك 389—Gawal 60

⁻دارات الرهام 28 El Khafagi 28 رزات الرهام I. Sid. ix 21 حرّات الرهام El Khafagi 28 رزفب الرهام 1 381; TA i 258 (as text)—LA (ركك) xii 317; TA vii 136 الفخالة ارتفاع الضحى فوضّحن يعنى النساء ظهرن وبرزن BM schol. الغزالة ارتفاع الضحى فوضّحن يعنى النساء ظهرن وبرزن الندهاب كذا ترشّفن اى استاكن فشربن من ماء مساويكهن شبّه ذلك بالذهاب كذا فسر الاصبعتي ومثل هذا البيت قوله في كان الندى الشتوى يرفض ماؤه فسر الاصبعتي ومثل هذا البيت قوله في كان الندى الشتوى يرفض ماؤه في على اشنب الانياب متسق الثغر في [Dîw. xxxv 27] الذهاب لينة الامطار توضّحن...يعنى المساب العوانك من الرمل...شبه الاعجاز برمل اصابه البطر فتلبّد

الْمُ اللَّهُ عَنْهُنَّ الْغَيُورُ وَأَشْرَقَتْ لَنَا الْلَادُونَ فِي الْيُوْمِ الْقَصِيرِ الْمَبَارَكِ اللَّهُ عَنْهُنَّ الْغَيُورُ وَأَشْرَقَتْ لَنَا الْلَادُونَ فِي الْيُوْمِ الْقَصِيرِ الْمَبَارَكِ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُعَامِ اللَّهُ وَالْمُعَامِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّ

اذا ذَكْرَاكُ ٱلنَّفْسُ مَيًا فَقُلْ لَهَا أَفِيقِى فَأَيْهَاتَ ٱلْهَوَى مِنْ مَزَارِكِ
 امَيَّةُ مَا أَحْبَبْتُ حُبَكِ أَيِّمًا وَلَا ذَاتَ بَعْلِ فَآحُلِفِى لِى بِذَلِكِ
 وَمَا ذِكْرُكِ ٱلشَّى ُ ٱلَّذِى لَيْسَ رَاجِعًا بِهِ ٱلْوَجْدُ إِلَّا ضِلَةٌ مِنْ ضَلَالِكِ

ويروى الله هفوة من خبالك هفوة خفيفة والخبال ما خبل العقل اى $[C\ D]$ أفسده $[C\ D]$ عيّل $[C\ D]$ والخيال $[C\ D]$ خيالك $[C\ D]$ عيّل

ره أَمَا وَٱلَّذِى حَدَّجِ ٱلْمُلَبُّونَ بَيْتَهُ شِلَالًا وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهِ الله وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالدعاء [CD] شلالًا طردًا ويروى حتم المُبِلّون بيته الإهلال رفع الصوت بالتلبية والدعاء

٢٨ وَرَبِ ٱلْقِلَاصِ ٱلْخُوصِ تَدْمَى أَنُونُهَا بِنَخْلَةَ وَٱلسَّاعِينَ حَوْلَ ٱلْمَنَاسِكِ

⁽²²⁾ C (1) جاليوم I^* , I^* جالنوم I^* Abu'l 'Alâ 73 جاليوم (25) schol. قوله اليوم القصير وذلك انه يوم سرور لهو فقصر لذلك

⁽²⁴⁾ Magmú'at 59--C, D قال هيبات وايبات بيعنى مَا أَبْعَدُ BM schol. يقال هيبات وايبات بيعنى مَا أَبْعَدُ

⁽²⁵⁾ In BM only.

المهلّون Ambr. schol. المُهِلُّونَ بيته Ambr. هوت Ambr. schol. المُهِلُّونَ بيته Ambr. هولى الرافعون اصواتهم بالتلبية أي يشلّون بالابل شلّا يطردونها وقوله مولى كلّ باق وهالك أي وليّ كلّ باق وهالك

⁽²⁸⁾ Yâqût iv 770 قلاص ,والداعين عند BM, L, L*, C(1) انوفها بهكّة الله BM, L, L*, C(1) الهيارك—D-TA (نسك) vii 187.

٢٩ لَئِنْ قَطَعَ ٱلْيَأْسُ ٱلْحَنِينَ فَإِنَّهُ رَقُو الْتِدْرَافِ ٱلدُّمُوعِ ٱلسَّوَافِكِ

يقال اذا يئس الرجل من مراده سكن وطابت نفسه رقوء مثل سعوط [CD] جعله اسبًا جعل اليأس دواء التذراف العيون يعنى رقأ الدمع والدم وارقأته 2 وارقأته 2 ذرف اذا سال 2 2

٣٠ لَقَدْ كُنْتُ أَهُوَى ٱلْأَرْضَ مَا يَسْتَفِرْنِي لَهَا ٱلشَّوْقُ إِلَّا أَنْهَا مِنْ دِيَادِكِ

ا أُحِبُكِ حُبًّا خَالَطَتُهُ نَصِيحَةً وَإِنْ كُنْتِ إِحْدَى ٱللَّاوِيَاتِ ٱلْمُوَاعِكِ

اللاويات الهاطلات وكذلك الهواعك يقال لويته ألويه ليًّا اذا مطلته ومعكته معكًا الهواطن $^1{
m [C\,D]}$

٣٣ كَأَنَّ عَلَى فِيهَا إِذَا رَدَّ رُوحَهَا إِلَى ٱلرَّأْسِ رُوحُ ٱلْعَاشِقِ ٱلْمُتَهَالِكِ

[C D] يقول قبّلها فردّ نفسه نفسها الى رأسها اراد التقاء النفسين يقال للمرأة [C D] يقول حانت [الا]تنفك للرجل متهالك يقول كأن على فيها خزامى وهى 1 D adds

٣٠٠ خُزَامَى ٱللَّوَى هَبَّتْ لَهُ ٱلَّرِيطُ بَعْدَمًا عَلَا نَوْرَهَا مَدِّج ٱلنَّرَى ٱلْمُتَدَارِكِ

[CD] الخزامى نبت له نور طيّب الرائحة والنور الزهر واللوى مشرف الرمل والثرى التراب [الرطب D] والهبّع ما يقذفه الثرى من الهاء يقال مبّع الهاء من فيه اذا أخرجه

العيون السوافك Ambr., C, BM-فإنَّ 142 (سفك) Magmû'at 59—TA (عنون السوافك Ambr., C, BM-فإنَّ Ambr. schol. وُقُوء يعنى يذهب الدمع اراد المصدر كقولك سعوط ولدود والدي يرقئ اي الياس دواء ولو لا ذلك لكان مرقئ لان الفعل للياس وهو الذي يرقئ اي الياس دواء

نصاحة TA (معك) vii 179; C, D

ويروى شرّ العاشق .Ambr. schol سرّ العاشق شرّ العاشق .

Ambr. schol. درك) xii 304 مبت لى *TA vii 127 مبع الندى xii 304 درك) علا نورها اى زهرتها يقول الهاء فى الثرى فهو يهبّه فى عروقها واصولها والثرى كلّ تراب ند

٣٠ وَشُعْثٍ يَشُجُونَ ٱلْفَلَا فِي رُوسِهِ إِذَا حَوْلَتُ أَمْ ٱلنَّجُومِ ٱلشَّوَابِكِ

الشعث رجال اشعث رؤوسهر من السفر يشجّون يعلون وقوله في رؤوسه يريد يركبون على المسالك امّ النجوم يعنى المجرّة واتّما نزول المجرّة في آخر الليل فتصير في جانب المغرب مدر على [C] 1

ه بِمُقُورَةِ آلْأَلْيَاطِ مِمَّا تَرَجَّحَت بِرُكْبَانِهَا بَيْنَ ٱلْخُرُوقِ ٱلْمُهَالِكِ صَ بِمُقُورَةِ الْأَلْيَاطِ مِن الجلود يعنى الابل ترجّحت تطوّحت الموّد الابل عنى الابل ترجّحت تطوّحت

٣٦ إِذَا وَقَعُوا وَهُنَّا كَسَوْا حَيْثُ مَوَّتَتْ مِنَ ٱلْجَهْدِ أَنْفَاسُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْحَوَاشِكِ

[CD] وقعوا ناموا في أخر الليل والوهن الساعة من الليل من بُعد هذه الارض تهوّت الرياح فيها ولا تبلغ آخرها والحواشك شديدات الهبوب ويقال ضرع حاشك اذا امتلاً لبنا

٣٠ خُدُودًا جَفَتْ فِي ٱلسَّيْرِ حَتَّى كَأَنَّمَا يُبَاشِرْنَ بِٱلْمَعْزَاءِ مَسَ ٱلْأَرَائِكِ

اراد كسوا حيث موّتت الرياح خدودا المعزاء الارض الصلبة ذات الحجارة والارائك السُرَر الواحدة اريكة يقول من شدّة النوم يرون الارض الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير المناس المن

⁽³¹⁾ L.A (حول) xiii 206; TA vii 295—Order in Ambr. 33, 35, 34, 38, 36, 37, 39—BM schol. المغرب المغرب عالم المحرّة على أعلاه ...حوّلت صارت الى المغرب المحرّة السماء —Ambr. schol. لمجرّة المجرّة يقول العرب سَطى فَجَرْ بِرُطَبِ هَجَرْا مَجَرْ اراد يا مجرّة لانّ المجرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأبيّنَ عدد للمجرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأبيّنَ $1 \sec LA$ (حمّل) v 199

⁽³⁵⁾ D حتّی ترجمت Omitted in BM, L, C(1) and L*.

روهنًا اناخوا مطيّهم 285 x 285 (وقع) v 550—LA (وقع) x 285 مطيّهم كله النخوا مطيّهم كله الله على النخوا مطيّهم Ambr. وقعوا BM gives the gloss without the verse—Ambr. schol. ...وحشك الوادى اذا رفع بالهاء

٣٨ رَمَيْتُ بِهِمْ أَثْبَاجَ دَاجِ تَخَدَّرَتْ بِهِ ٱلْقُورُ يَثْنِي زُمَّلَ ٱلْقَوْمِ حَالِكِ

[C D] رَمَيتُ بهر بالشعثُ والاثباج الاوساط والدجي الليل المظلم والقور الاكام تخدّرت بالليل لها كالخدر غطاها بظلمته يثنى يرد الزمّل الضعيف حُالك شديد السواد [يعنى الليل D]

٣٩ وَنَوْمٍ كَحَسُوِ ٱلطَّيْرِ نَازَعْتُ صُحْبَتِي عَلَى شُعَبِ ٱلْأَكُوارِ فَوْقَ ٱلْحَوَارِكِ

[CD] كحسو الطير مثل ما يحسو الطير لان الطير اذا شرب حط رأسه ثمّر رفعه من شدّة النعاس يخفضون رؤوسهر ويرفعونها مثل ما يحسو الطاثر وقيل كحسو الطير لقلّته والاكوار الرحال والكور الرحل وشعب الرحل عيدانه والحوارك [جمع حارك] وهو الغارب وهو مقدّم السنام وهو المنسج

٣٠ تَمَطُّوا عَلَى أَكُوارِهَا كُلَّ ظُلْمَةٍ وَيَهْمَا تَعْمِي بِٱلنَّفُوسِ ٱلْفَواتِكِ

ام إِذَا صَكُّمَا ٱلْحَادِي كَمَا صُكَ أَقُدُح تَقَلْقَلْنَ فِي كَفِّ ٱلْخَلِيعِ ٱلْمُشَارِكِ الْمُشَارِكِ

[C D] صكّها دفعها والقداح اراد قدم الهيسر [ای] القهار والخليع الذي خُلِعَ والله العَدْرَةِ [C D]

الغدوة [C] ² اي أبعدوه [T]

⁽³⁸⁾ L, Ambr., C (1) يثنى للها الغور *L, L الغور *L, Ambr. بها الغور *Ambr. بها الغور *D بها الغور *D بها الغور *

⁽³⁹⁾ TA (حرك) vii 119, D ويوم C, D, Ambr. الاكوار C, D حاحبى –C, الكيران TA, BM فرق الحوارك –BM ونوم ـTA, BM

[—]تمطی D—وبهها تُمَطِّی C—تُطُبِی ,تمطًا علی BM حتطوا بالنفوس L (40) ...ویههاه طریق ...Ambr. schol سویقال تطهی وتعامو ای ترتفع ...BM schol عبیاه

صُّكَهَا زِجرِهَا يَقُولُ بَرِّح بِي هَذَا الشُوقَ كِهَا بَرِّح .BM schol تَقَلَّقَن L وَمُعَا رَجِرِهَا يَقَلُقُن النَّامِ عَلَّعَه قومه مَنَافَة جَرِيرَتُه والنَّامِ الذي يَشَارِكُ فِي القَهَارِ والنَّامِ الذي يَشَارِكُ فِي القَهَارِ والنَّامِ والنَّارِكُ الذي يَشَارِكُ فِي القَهَارِ وَالنَّامِ وَالنَّامِ الذي يَشَارِكُ فِي القَهَارِ وَالنَّامِ وَالنَّامِ وَالنَّامِ الذي يَشَارِكُ فِي القَهَارِ وَمُم فَطَرِدُوهُ وَمُم فَطَرِدُوهُ النَّامِ الْمُعْمِلُ النَّامِ النَّامِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولِ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ ال

[No. 55]

١٠ عَبْنِي ٱلْقَرَا صَحْمِ ٱلْعَثَانِينِ أَنْبَتَتْ مَنَاكِبُهُ أَمْثَالَ هُدْبِ ٱلدَّرَانِكِ

البعير والدرانك [C D] عبنّى القرا ضخير الظهر والعثانين الشعر الذي تحت حنك البعير والدرانك البسط وهي الطنافس الواحد درنك يقول انبتت مناكبه ويروى مثل البسط هدب الدرانك 1 [sic]

ه ١ دِرَفُسُ رَمَى رَوْضُ الْقِذَافَيْنَ مَتَنَهُ بِأَعْرَفَ يَنْبُو بِالْحَنِيْدِ تَامِكِ

[CD] الدرفس الغليظ باعرف بسنام عالٍ ينبو¹ يرفع² الحنيين³ اراد جنبي⁴ الرحل تامك⁵ مشرف عال يعنى السنام يقول رعى القذافين فسهن والقذافين موضع معروف

عنى [C] الجنبين [D] الجنبين [C] الجنبين [

١٦ كَأَنَّ عَلَى أَنْيَابِهِ كُلَّ سُدْفَةٍ صِيَاحَ ٱلْبَوَازِى مِنْ صَرِيفِ ٱللَّوَآئِكِ

[CD] سدفة بقيّة من سواد الليل فشبّه صوت انيابه باصوات البزاة يقال لاك يلوك اذا مضغ

١٧ إِذَا رَدَّ فِي رَقْشَا ۚ عَجَّا كَأَنَّهُ عَزِيفٌ جَرَى بَيْنَ ٱلْحُرُوفِ ٱلشَّوَالِكِ

[CD] رقشاء يعنى الشقشقة والعبّ الصوت المرتفع يعنى هدر البعير والعرب يزعمون ان العزيف صوت الحنّ وهو صوت تسمعه فى الفلوات الخالية الحروف يعنى حروف انيابه شوابك يعنى مشبّكة الحروف يعنى السفيفة [C] 1

كَانَ BM انيابيا 500 Kâmil فكانَ BM

⁽¹⁷⁾ D --- This verse omitted in BM.

١٥ وَفِي ٱلْجِيرَةِ ٱلْغَادِينَ مِنْ غَيْرِ بِغْضَةٍ مَبَاهِيمِ أَمْثَالُ ٱلْهِجَانِ ٱلْبَوَآئِكِ الْجَيرَةِ ٱلْفَوَالِكِ الْجَيدَاتُ مَهُوَى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْحَشَا تَحْتَ ٱلثَّدِيِّ ٱلْفَوَالِكِ ١٩ بَعِيدَاتُ مَهُوى كُلِّ قُرْطٍ عَقَدْنَهُ لِطَافُ ٱلْحَشَا تَحْتَ ٱلثَّدِيِّ ٱلْفَوَالِكِ

يصفهن بطول الاعناق والمهوى ما بين اسفل الجبل واعلاه وكذلك $[C\ D]$ ما بين آساس الحايط واعلاه ويقال فلك الثدى يفلك فلكًا 1 وفلّك تفليكًا فلوكا 1 [D C]

٢٠ كَأْرَثَ ٱلْفُرِنْدَ ٱلْخُسْرُوانِيَّ لُثْنَهُ بِأَعْطَافِ أَنْقَا ۖ ٱلْعَقُوقِ ٱلْعُوَانِكِ

الفرند ضرب من الثياب يريد انهنّ عظيهات الرُّعجاز فكانّها لثن ازارهنّ على رمال وقوله لثنه اى عطفته والعقوق موضع والعوانك رمال مشرفة صعبة الهسلك الواحدة عانك 1

عونك [C] ¹

ا تُوضَحنَ فِي قُرْنِ أَلْغَزَالَةِ بَعْدَمَا تَرَشَّفْنَ دِرَّاتِ آلَذِّهَابِ آلرَّكَآئِكِ اللهِ الرَّكَآئِكِ اللهُ ال

متشو BM متشو

امثال اللجاب البوائك 285 xii 285 (بوك) للجاب البوائك *L البوائك BM, L البوائك *L البوائك BM, L مباهيج اللواتى لهنّ بهجة . مباهيج اللواتى لهنّ بهجة .This verse is not in C or C*—BM schol الواحدة مبهاج البوائك الفتيات التامّات

⁽¹⁹⁾ D الندى , عقدته , فرط , الخطا I. Qaim al Gauziyya 124- Ambr. schol. الندى .—The maşdar فلوك وفلكت تغليكا is not recorded in the dictionaries. That C and D also give it as a maşdar proves nothing, as they are derived from the same source.

الكثيب BM النقاء الكثيب L, C(1) الغريد vii 164—D, C الغريد Tahdh. 389—Gawàl 60 ويروى انقاء الحُقُوف.

⁻دارات الرهام El Khafagi 28 رَبَّات الرهام El Khafagi 28 رَبَّات الرهام LA (عهر) i 381; TA i 258 (as text) — LA (حهر) xii 317; TA vii 136 الغزالة ارتفاع الضحى فوضّحن يعنى النساء ظهرن وبرزن BM schol. الغزالة ارتفاع الضحى فوضّحن يعنى النساء ظهرن وبرزن الشقاب كذا ترشّفن اى استاكن فشربن من ماء مساويكهن شبّه ذلك بالذهاب كذا فسر الاصمعيّ ومثل هذا البيت قوله كل كان الندى الشتوى يرفض ماؤه فسر الاصمعيّ ومثل هذا البيت قوله كل كان الندى الشتوى يرفض ماؤه كل على اشنب الانياب متّسق الثغر كل [Diw. xxxv 27] الذهاب لينة الامطار توضّحن...يعنى Ambr. schol. والركائك ضعافها فشبّه ريقهن بالسحاب العوانك من الرمل...شبّه الاعجاز برمل اصابه البطر فتلبّد

المُبَارَكِ عَنهُنَ آلْعَيُورُ وَأَشْرَقَتَ لَنَا آلاً رَضَ فِي آلَيُومِ آلْقَصِيرِ آلْمُبَارَكِ اللهُ عَنهُنَ وَآمَنُهُ وَأَسْرَقَتَ لَنَا آلاً رَضُ فِي آلَيُومِ آلْقَصِيرِ آلْمُبَارَكِ اللهُ وَآمَنُهُ وَآمَانُ وَآمَانُ وَآمَانُ وَآمَانُ وَآمَانُ وَالله وَاللهِ وَالله وَال

اللهِ اللهِ

 $[C\ D]$ ويروى الله هفوة من خبالك هفوة خفيفة والخبال ما خبل العقل اى أُسده أُسده $[C\ D]$ والخيال $[C\ D]$ خيالك $[C\ D]$ خيالك $[C\ D]$

رم أَمَا وَٱلَّذِى حَصِّم ٱلْمُلَبُّونَ بَيْتَهُ شِلَالًا وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهِ اللهِ وَمَوْلَى كُلِّ بَاقِ وَهَالِكِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ طَردًا ويروى حَبِّ المُهِلُّون بيته الاملال رفع الصوت بالتلبية والدعاء

٢٨ وَرَبِ ٱلْقِلَاصِ ٱلْخُوصِ تَدْمَى أَنُوفُهَا بِنَخْلَةَ وَٱلسَّاعِينَ حَوْلَ ٱلْمَنَاسِكِ

⁽²²⁾ C(1) باليوم L^* , L بالنوم Abu'l 'Alâ 73 باليوم (22) BM schol. قوله اليوم القصير وذلك انه يوم سرور لهو فقصر لذلك

⁽²⁴⁾ Magmú'at 59--C, D مَّى BM schol. يقال هيهات وايهات بهعني مَا أَبُعَدُ [Ambr. adds (الهوى من مزارك

⁽²⁵⁾ In BM only.

[—]الّا رجعة من ضلالكَ BM—الّا هفوة من خيالك Magmû'at 59—L*, L (26) يقول لنفسه وما ذكرك شيئًا Ambr. schol. الّا خفقة من خبالك Ambr. ليس يرجع الّا هفوة والخبال ما خبل العقل

الههلّون .Ambr. schol سالهُهلّونَ بيته .Ambr Ambr في الههلّون .Ambr. schol سالهُهلّونَ بيته .Ambr Ambr في الرافعون اصواتهم بالتلبية أي يشلّون بالابل شلّا يطردونها وقوله مولى كلّ باق وهالك باق وهالك أي وليّ كلّ باق وهالك

⁽²⁸⁾ Yâqût iv 770 قلاص ,والداعين عند BM, L, L*, C(1) انوفها بهكّة الله BM, L, L. الهارك—D-TA (نسك) vii 187.

٢٦ لَئِنْ قَطَعَ ٱلْيَأْسُ ٱلْحَنِينَ فَإِنَّهُ رَقُونَ لِتَذْرَافِ ٱلدُّمُوعِ ٱلسَّوَافِكِ ٢٦

لذا يئس الرجل من مراده سكن وطابت نفسه رقوء مثل سعوط [CD] يقال اذا يئس الرجل من مراده التذراف العيون يعنى رقاً الدمع والدم وارقاته [D] وارقاته [D] درف اذا سال [D] درف اذا سال [D]

سَ كَأَنَّ عَلَى فِيهَا إِذَا رَدَّ رُوحَهَا إِلَى آلْرَأْسِ رُوحُ آلْعَاشِقِ آلْمُتَهَالِكِ اللهُ ال

سَّ خُزَامَی ٱللَّوی هَبَّ لَهُ ٱلرِّ یَکُم بَعْدَماً عَلَا نَوْرَهَا مَکْجِ ٱلْمُتَدَارِكِ الْمُتَدَارِكِ الخزامی نبت له نور طیب الرائحة والنور الزهر واللوی مشرف الرمل والثری التراب [الرطب D] والمبج ما یقذفه الثری من الماء یقال مبج الماء من فیه اذا أخرجه

421

العيون السوافك Ambr., C, BM فإنْ 142 (سفك) Magmû'at 59—TA (عبون السوافك Ambr., C, BM فرُقُو، يعنى يذهب الدمع اراد المصدر كقولك سعوط ولدود Ambr. schol. ولو لا ذلك لكان مرقئ لإن الفعل للياس وهو الذي يرقئ اي الياس دواء

نصاحة TA (معك) vii 179; C, D

ويروى شرّ العاشق .Ambr. schol سرّر انعاشق *Ambr. schol سرّر انعاشق

Ambr. schol. هبّت لی *Xii 304 مبح الندی xii 304 درك) xii 404 مبح الندی xii 304 درك) علا نورها ای زهرتها یقول الهاء فی الثری فهو یمبّه فی عروقها واصولها والثری كلّ تراب ند

٣٠ وَشُعْثِ يَشُجُونَ ٱلْفَلَا فِي رُوسِهِ إِذَا حَوْلَتُ أَمْ ٱلنَّجُومِ ٱلشَّوَابِكِ

[CD] الشعث رجال اشعث رؤوسهم من السفر يشجّون يعلون وقوله في رؤوسه يريد يركبون على المسالك امّ النجوم يعنى المجرّة وانّها نزول المجرّة في أخر الليل فتصير في جانب المغرب مسيرهن على [C] 1

ه بِمُقُورَةِ ٱلْأَلْيَاطِ مِمَّا تَرَجَّحَت بِرُكْبَانِهَا بَيْنَ ٱلْخُرُوقِ ٱلْمُهَالِكِ وَ مِمَّا يَرْجَحَت تطوّحت والأبل من الجلود يعنى الابل ترجّحت تطوّحت تطوّحت

٣٦ إِذَا وَقَعُوا وَهُنَا كَسُوا حَيْثُ مَوَّتَتْ مِنَ ٱلْجَهْدِ أَنْفَاسُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْحَوَاشِكِ

[CD] وقعوا ناموا في أخر الليل والوهن الساعة من الليل من بُعد هذه الارض تموّت الرياح فيها ولا تبلغ آخرها والحواشك شديدات الهبوب ويقال ضرع حاشك اذا امتلاً لبنا

٣٧ خُدُودًا جَفَتْ فِي ٱلسَّيْرِ حَتَّى كَأَنَّمَا يُبَاشِرْنَ بِٱلْمَعْزَاءِ مَسَ ٱلْأَرَائِكِ ٣٧

[CD] اراد كسوا حيث موّتت الرياح خدودا المعزاء الارض الصلبة ذات الحجارة والارائك السُرَر الواحدة اريكة يقول من شدّة النوم يرون الارض الصلبة ذات الحجارة مثل الفرش على الارائك وهي الاسرّة الواحد سرير عدود [C]

⁽³¹⁾ L.A (حول) xiii 206; TA vii 295—Order in Ambr. 33, 35, 34, 38, 36, 37, 39—BM schol. المغرب المغرب عالم المحرّة على أعلاه ...حوّلت صارت الى المغرب السماء —Ambr. schol. وحوّلت المجرّة صارت شدّة الحرّ في وسط السماء —Ambr. schol. وامّر النجوم المجرّة يقول العرب سَطِي فَجَرْ بِرُطَبِ هَجَرْاً مَجَرْ اراد يا مجرّة لان المحرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأنْبَنَ محرّة لان المحرّة تظهر في ايّام الرطب اكثر وأنْبَنَ

⁽³⁵⁾ D حقّی ترجمت Omitted in BM, L, C(1) and L*.

⁽³⁶⁾ TA (حشك) vii 120; (وقع) v 550—LA (وقع) x 285 مطيّبهر 285 عليه — Ambr. وقعوا BM gives the gloss without the verse—Ambr. schol. ...وحشك الوادى اذا رفع بالهاء

ڪسوا خدودهم اي -Schol. ڪاٽها -Ambr., D ڪدود -Schol. ڪدود -حدود -حدود -حدود -حدود البكان الذي ناموا فيه ڪسوة للخدود

٣٨ رَمَتُ بِهِمْ أَثْبَاجَ دَاجِ تَخَدَّرَتْ بِهِ ٱلْقُورُ يَثْنِي زَمَّلَ ٱلْقَوْمِ حَالِكِ

[C D] رَمَيْتُ بهر بالشعثُ والاثباج الاوساط والدجى الليل المظلم والقور الاكام تخدّرت بالليل لها كالخدر غطاها بظلمته يثنى يردّ الزمّل الضعيف حُالك شديد السواد [يعنى الليل D]

٣٩ وَنَوْمٍ كَحَسُوِ ٱلطَّيْرِ نَازَعْتُ صُحْبَتِي عَلَى شُعَبِ ٱلْأَكُوارِ فَوْقَ ٱلْحَوَارِكِ

[CD] كحسو الطير مثل ما يحسو الطير لان الطير اذا شرب حطّ رأسه ثمّ رفعه من شدّة النعاس يخفضون رؤوسهم ويرفعونها مثل ما يحسو الطائر وقيل كحسو الطير لقلّته والاكوار الرحال والكور الرحل وشعب الرحل عيدانه والحوارك [جمع حارك] وهو الغارب وهو مقدّم السنام وهو المنسج

وَيَهُمَا أَعُوا عَلَى أَكُوارِهَا كُلَّ ظُلْمَةٍ وَيَهُمَا أَعُلِمِي بِٱلنَّفُوسِ ٱلْفَوَاتِكِ وَيَهُمَا أَعُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّالَّالَّالَّالَّةُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّ اللَّهُ وَاللَّالَّ ال

آ تمطّوا تمدّوا فی السیر والاکوار الرحال کلّ ظلمة یقول ساروا بلیل یهها 1 فلاة $(C\ D)$ فلاة $(C\ D)$ یهتدی بها تطمی 2 ترتفع 3 یقول ترفع النفوس والفاتك الشجاع من الرجال علی ترفع 3 (C) تهطی 3 (C) علی ترفع 3 (C) تهطی 3

ام إذَا صَكُّمَا ٱلْحَادِي كَمَا صُكَّ أَقُدُح تَقَلْقَلْنَ فِي كَفِّ ٱلْخَلِيعِ ٱلْمُشَارِكِ

[C D] صكّها دفعها والقداح اراد قدم الهيسر [اي] القهار والخليع الذي خُلِعَ في القهار أَبْعَدَهُ لَا أَهُلُ الغَدْرَةِ ع

الغدوة [C] اي ابعدوه ¹ [D]

⁽³⁸⁾ L, Ambr., C (1) يثنى لـ بها الغور L, L* بها الغور -- Ambr. بها الغور -- D بها به ,رميت بهر

⁽³⁹⁾ TA (حرك) vii 119, D ويوم C, D, Ambr. الإكوار C, D صاحبى –C, الكيران TA, BM فرق الحوارك –BM ونوم ـTA, BM

[—]تهطی D—وبهها تُمَطِّی C—تُطُیِی ,تهطًا علی BM حتطوا بالنفوس L (40) ... ویههاه طریق ... Ambr. schol. ویقال تطهی وتعامو ای ترتفع ...

صُّهَا زجرها يقول برَّح بى هذا الشوق كها برَّح BM schol. تقلّقن لـ (41) القداح تقلقان تحرَّكن الخليع الذي خلعه قومه مخافة جريرته والخليع الذي يشارك في القبار والخليع الذي يشارك في القبار قومه فطروه

٤٢ يَكَادُ ٱلْمِرَاحُ ٱلْغَرْبُ يَمْسِي غُرُوصَهَا وَقَدْ جَرَدَ ٱلْأَكْتَافَ مَوْرُ ٱلْمُوَادِكِ

المراح النشاط والغرب الحدّ يمسى ألم يستل المساه المساه المساه المسلم والمسى المسلم عليها رجله في مقدّم الرحل جرد الاكتاف كشفها من الشعر وغروضها وخرمها يقال يكاد من النشاط والمراح يسلّها حزمها من سرعتها من السير

¹ [C] مشاه ² [C] يسيل ³ [C] مشاه ⁴ [C] يبشى ⁵ [C] الإسلال ⁶ [C] الإسلال ⁹ [C] المركة ⁹ [C] الإسلال ⁹ [C]

٣٣ بِنَفَّاضَةِ ٱلْأَكْتَافِ تَرْمِي بِلَادَهَا بِمِثْلِ ٱلْمَرَآءَ فِي رُووسٍ صَعَالِكِ

النقاضة المحرَّكة اكتافها [ترمى] ما يقع عيونها عليه واحد المرآء و $[C\ D]$ مرآة رؤوس صعالك خفاف صغار كدار $[C\ D]$

ا وَكَائِنْ تَخَطَّتْ نَاقَتِي مِنْ مَفَازَةٍ وَهِلْبَاجَةٍ لَا يُصْدِرُ ٱلْهَمَ رَامِكِ اللهِمُ وَامِكِ

[C D] وكائن اى كم تخطّت والهفازة الفلاة والهلباجة الاهوج الفاجر لا يصدر الهمّ والرامك مقيم [الذى لا] يبرح [من مكانه]

هُ صَقَعْنَا بِهَا ٱلْحِزَّانَ حَتَّى تَوَاصَعَتْ قَرَادِيدُهَا إِلَّا فَرُوعَ ٱلْحَوَادِكِ

[CD] صقعنا بها والصقع الضرب بالشيء اليابس والحزّان ما غلظ من الارض الواحد حزيز وفروعها أعاليها وحارك البعير غاربه والقراديد ظهر كلّ شيء تواضعت خشعت وذهبت

عروضها Haffner 69 الإكناف, عروضها T.A. x 342 الكناف, طالك Haffner 69 عروضها - (`(1) الغرب الحدّ. - (`(1) الغرب الحدّ. - BM schol.

اى ترمى بعيون .Ambr. schol - الهرائ .Ambr., BM. - الهرائ الأكناف (1 (13) كالهرائ اى صغار خفاف

The words supplied in brackets are taken from the gloss in BM, which also defines: الهلباجة الثقيل الوخير لا يصدر BM, which also defines: الهلباجة الثقيل الوخير لا يصدر Ambr. schol. اراد وكير حكير حكيل الهلب الهلب الهلب الهلب الهلب الهلب الهلب الهلب المكان الى قام به وهلباجة رجل فيه هوج ومعنى لا يُصُدره لا يطلعه مطلعًا

⁽⁴⁵⁾ BM, L^* الحرّان BM الحرّان [qy. -C] الحرّان -C الجران $-L^*$, C, D, L

اللهُ مَصَابِيهُ لَيْسَتْ بِٱللَّوَاتِي تَقُودُهَا نَنجُومُ وَلَا بِٱلْآفِلَاتِ ٱلدُّوالِكِ اللَّهِ اللَّفِلَاتِ ٱلدُّوالِكِ

[CD] مصابيح يعنى الابل تصبح فى مباركها ويقال ناقة مصباح يقول ليست بنجوم تقودها وانّها هى افلن¹ والا َفلات الغائبات يقال افل النجير اذا غاب والدوالك يقال دلكت؛ اذا غابت أو دنت للمغيب

ادلكت [D] ابل [C] الركت [D] ابل [C] ابل [D] ابل ال

المُحداة المَّوفَضُوا أَحْدَرِيَة مُوشَحَة الْأَقْرَابِ سَمْر السَّنَابِكِ السَّنَابِكِ المَّورَابِ المَّواصِر [CD] الحداة جمع حاد استوفضوا طردوا الحدريّة حمر الوحش والاقراب المنواصر وهي الكشوح موشّحة في كشوحها بياض والسِّنابك اطراف الحوافر يقول هي سمر الحوافر

١٩ نَكِفْنَ ٱلنَّدَى حَتَّى كَأَنَّ ظُهُورَهَا بِمُسْتَرْشَحِ ٱلْبَهْمَى ظُهُورُ ٱلْمَدَاوِكِ

[CD] الندى يعنى النبت يقول أكلته استثنافا الوائف الامتلاء والبهبى نبت له الشوك ويسبّى شوكه ذاوية السفا ومسترشح البهبى موضع الذى يطول فيه ويكثر والهداوك جمع مدوك وهو حجرة يسحق عليها الطيب شبّه ظهور الحمر بالمداوك لملاستها وصلابتها

 1 [C] البهمى 2 [C] البهمى المتيافا 3 [C] يبكر 3 المتيافا

Digitized by Google

رِهُا 131 (دِلك) xii 311; TA vii 131; Țabari Tafsîr vii 151 يقورها

⁽⁴⁷⁾ اسم D—الاقراف L—BM omits.

السَّنُ بَعْدَ ٱلصَّيْفِ عَنْ صَهَوَاتِهَا بِحَوْلِيَّةٍ غَادَرْنَهَا فِي ٱلْمَعَارِكِ السَّنِ بَعْدَ ٱلصَّيْفِ عَنْ صَهَوَاتِهَا بِحَوْلِيَّةٍ غَادَرْنَهَا فِي ٱلْمَعَارِكِ

[CD] النس أوّل السمن وصبواتها ظهورها وحوليّة يريد شعر الولادة وهي العقيقة يقول سقطت عنها عقيقتها في معاركها وهي المواضع التي يعترك فيها غادرنها تركنها صبودها [C] السمن [D] الشمس [C] الشمس صبودها [C] السمن [D] الشمس [D] المس [D] الشمس [D] الشمس [D] الشمس [D] الشمس [D] الشمس [D] الشمس [

٥٠ تَمَرَّقُ عَنْ دِيَبِلِجِ لَوْذِ كَأَنَّهُ شَرِيضِ بِأَنْيَارِ ٱلْثِيَابِ ٱلْبُوَانِكِ

[C D] تمزّق یعنی الحولیّة وهی العقیقة عن دیباج لون ای عن لون كالدیباج شریج مخلوط واحد البرانك برّكان [وهو ثوب 1 [C D] مخبوط 1 [C D]

اه إذاً قَالَ حَادِيناً أَياً عَسَجَتْ بِناً خِفَافُ ٱلْخُطَى مُطْلَنْفِئَاتُ ٱلْعَرَائِكُ [CD] أيا [زجر] الحداة والعسج صرب من السير ومطلنفئات لاصقات العرائك الاسنية

اهُ إِذَا مَا رَمَيْنَا رَمْيَةً فِي مَفَازَةٍ عَرَاقِيبَهَا بِٱلشَّيْطَمِيِّ ٱلْمُواشِكَ عَرَاقِيبَهَا بِٱلشَّيْطَمِيِّ ٱلْمُواشِكَ الْمُواشِكَ السَّيْطَبِي الطويل يعنى الحادي والمواشك السريع [CD] الشِيطبي الطويل يعنى الحادي والمواشك السريع

[—]حرى D—جرى D—جلى النسؤ BM, L, L, L*, C(1) النسق L. النسق C, D النسق BM النسؤ النسء بدؤ الثبر الحوليّة يعنى شعرها وهي BM النسؤ النسؤ النسؤ النسو التي عليها سنةً غادرن خلفن البعارك الإماكن اللواتي يعترك فيها والمعنى انهنّ حيث أكلن البقل سمنّ فطرحن الشعر القديم ونبت شعر أخر حديد

⁽⁵⁰⁾ C البراتك - البرائك (- البراتك - البرائك (- البراتك - الديباج والشريج لونان وهو المخلوط

⁽ایا) xx 326 [as text and] ببثل الذرا (ایا) xx 326 [as text and] ببثل الذرا (ایا) x 429 مطلنفثات 429 xii 353— لدم (عرك) xii 363 محادیه ایایا اتقینه ببیل الذرا xviii 68 (أیا) xviii 68 حجست 161 (عرك) xviii 68 حجست 161 حادینا ایایا اتقینه . ببثل الذرا xwiii 68 اطلنفأ الرجل اذا —Ambr. schol. عجست 161 حسجت طلنفأ الرجل اذا -Ambr. schol. اطلنفأ الرجل اذا 51.

المواشك المستعجل .vii 192—Ambr. schol (وشك) المواشك المستعجل .Vii 192—Ambr. schol (وشك) وهو مفاعل من الوشك

سَمَى فَارْتَضَخْنَ الْمَرُو حَتَّى كَأَنَّهُ خَذَارِيفُ مِنْ قَيْضِ ٱلنَّعَامِ ٱلتَّرَائِكِ الْتَرَائِكِ مَنْ قَيْضِ ٱلنَّعَامِ ٱلتَّرَائِكِ التَّرَائِكِ البَرو حجارة صلبة [CD] سعى يعنى الحادى وارتضخن دفعن دقًا يعنى الابل والبرو حجارة صلبة وخذاريف قطع او قشور والقيض البيض والتراثك التى قد فسدت فتركت

الله الله عن نَشْرِ تَجَلَّى رَمَيْنَهُ بِأَمْثَالِ أَبْصَارِ ٱلنِّسَاءُ ٱلْفُوارِكِ وَلَا الله عَن نَشْرِ تَجَلَّى انكشف والفارك هي المرأة التي تبغضت الرقع من ألارض تجلّى انكشف والفارك هي المرأة التي تبغضت الوقع وثنت طرفها عنه ونظرت الى كلّ شيء دونه يقال أيضا رجل فارك النغضت [C] 1

ه أَذَاكَ تَرَاهَا أَشْبَهَتْ أَمْ كَأَنَّهَا بِجَوْزِ آلْفَلَا خُرسُ الْمَحَالِ ٱلدَّوَامِكِ [CD] يريد اذاك النعت اشبهت ناقتى وجوز الفلا وسطها والمحال واحدها محالة وهي البكرة التي يسقى عليها والدوامك تمرّ سريعًا

٥٦ تُجَلِّى فَلَا تَنْبُو إِذَا مَا تَعَيَّنَتُ نِهَا شَبَحًا أَعْنَاقُهَا كَالسَّبَائِكِ ٥٦ السَّبَائِكِ (CD) تجلّى تنظر تنبو ترفع نظرها تعيِّنت رأت شبحا والشبح الشخص

٥٠ أَتَتَكَ ٱلْمَهَارَى قَدْ بَرَى حَدْبُهَا ٱلْسُرَى بِنَا عَنْ حَوابِي دَأْيِهَا ٱلْمُتَلاَحِكِ وَلَا عَنْ حَوابِي البَشرفة والبَتلاحك [CD] يقول الاهب لحمها سيرها والدأى أفقار الظهر والحوابي البشرفة والبتلاحك البتداحل

فيض D, L –الهزّ (53)

⁽⁵⁴⁾ Lane 2388—Agh. x 157 نشر, رميته LA (فوك) xii 362; TA vii 167—I. Sîd. iv 20.

⁽⁵⁵⁾ TA (حمك) vii 132—C, D حرس TA, BM خرس not in L or L*—Ambr. schol. يقال بكرة خروس اذا كانت سريعةً الهرّ لا يسهع لها صوت

⁽⁵⁶⁾ BM, C(1), L, L*, Haffner 163 الشبح اعناق لها الشبح اعناق لها L.\ (عين) xvii 176 كالسنابك —TA ix 292 ينبو ,تخلى —Ambr. كالسنابك —Haffner حالسنابك الفضّة وإنّها يريد انها عتيقة .

جذبها Vii 174 (لحك) C, D حدبها C, D بنباعن ,خديها vii 174 (لحك) TA (لحك) vii 174 موانى C, D سبنا Vii 174 (لحك) TA (لحك) TA (لحل) بنا — BM, L* جذبها البرى +BM, L* ترى — C(1), C, L, D بنا — L, TA, D, C والى عن مدخلة وهى Ambr. schol. حوابى عن مدخلة وهى المخابى ولو لا عن كانت ضلوع الجنب التى قد انتفخت واشرفت بالعُرْض ولو لا عن كانت الحوابى فى موضع نصب واحدها حابية وهى الضلع كوالذكر حاب

م بَرَاهُنَ تَفُويزِى إِذَا آلالُ أَرْفَلَت بِهِ ٱلشَّمْسُ إِزْرَ ٱلْحَرْوَرَاتِ ٱلْفَوَالِكِ

 1 تفویزی سیری فی المفاوز ارفلت به الشهس یقول أن الشهس أجرّت $[C\ D]$ السراب هو الآل والحزورة الهكان الهرتفع

حرت [C] ¹

٥٥ وَشَبَّهْتُ صَنْرَ ٱلْخَيْلِ شُدَّت قُيُودُهَا تَقَمُّسَ أَعْنَاقِ ٱلرِّعَانِ ٱلسَّوَامِكِ

[CD] الضبر الوثب والتقبّس الغوص والرعان رؤوس الجبال والسوامك المرتفعة شبّه غوص الرعان في السراب مرّة وظهورها اخرى بوثب الخيل وهي مقيّدة

١٠ وَقَدْ خَنْقُ آلْالُ ٱلشِّعَافَ وَغَرْقَتْ جَوَارِيهِ جُذْعَانَ ٱلْقِضَافِ ٱلنَّوَابِكِ

الشعاف رؤوس الجبال والقضاف قطع من الارض غلاظات الواحدة قضفة [C D] والجذعان صغارها النوابك المرتفعة 1 [C]

- (59) L, L* تقامس BM schol. تقامس BM schol. تقيّس تغوس BM schol. تقيّس تغوص الغوص
- البضاب النوابك 1.1 النوائك 1.1 النوائك 1.2 النوائك المناب النوابك 1.1 النوائك المناب النوابك 1.1 النوائك المناب النوابك 1.2 النوائك المناب النوابك 1.2 المناب المن

⁻ Asås العواتك 158 الكلام العوانك 158 ألفورى العوانك 1342 (غور) ألفورى الكورى الكورى الكلام الكلام

١١ فَقُلْتُ آجْعَلِي ضُوْ َ ٱلْفَرَاقِدِ كُلِّهَا يَمِينًا وَمَهُوَى ٱلنَّسْرِ مِنْ عَنْ شِمَالِكِ

الطويل

ا أَأَحْلِفُ لَا أَسَى وَإِنْ شَطَّتِ آلَنُوى ذُواتِ آلَثْنَايَا ٱلْغُرِ وَآلاً عَيْنَ ٱلنَّجَلَا [CD] شطّت بَعُدت والنوى الوجه الذي يقصدونه اذا ارتحلوا والغرّ البيض والنجلاء الواسعة العين ويقال طعنة نجلاء وجرح انجل متّسع

27

وَلا ٱلْمِسْكَ مِنْ أَعْرَاضِهِنَّ وَلا ٱلْبرَى جَوَاعِلَ فِي أَوْضَاحِهِ قَصَباً خَدْلاً

[CD] اعراضهن أبدانهن والعرض الرائحة الطيّبة والبرى الاسورة وكلّ حلقة عند العرب والاوضاح البياض يقول جواعل في بياض البرى قصب والقصب كلّ عظم طويل فيه منّخ فالخدل الضخم يصفهن بغلظ الاسوق والسواعد ويقال انّه الطيّب العرض اذا كان جميل الذكي العزيزة [C] والسواعد ويقال انّه الطيّب العرض اذا كان جميل الذكي

م قِطَافَ ٱلْخُطَى مُلْتَفَةً رَبَلَاتُهَا مِنَ ٱللَّقِ أَفْخَاذًا مُؤَرِّرَةً كِفْلَا

الربلة الحمة الفخذ من باطنه قطاف الخطى تقطف فى مشيتها من ثقل $[C\ D]$ الربلة الفخذ الفخذ المكتنزة [abcder abcder abcde

الوافر ٥٧

أَرَاحَ فَرِيقُ جِيرَتِكَ ٱلْجِمَالَا كَأَنَّهُمُ يُرِيدُورَ ٱحْتِمَالَا

(61) C, D النشر Asrâr 102—in Ambr. added in margin.

(2) D جنال-C*, C جنال-C*, C

(3) C, C*, D زبلاتها —C, C* ملقيّة ,موزّرة —D ملقيّة ,مورّدة (۵۷)

(1) El 'Askari 358—BM كــاًرتحالا C. يهدح بلال بن ابى بردة بن ابى موسى الصلاح ... D adds الاشعرى and El Khafagi p. 225 further adds ... وكان واليًا بالبصرة...

429

[No. 57]

م فَبِتُ كَأَنْنِى رَجُلُ مَرِيضٌ أَظُنُ ٱلْحَى قَدْ عَزَمُوا ٱلزِيالَا سُوَاتُ عَلَمُوا ٱلزِيالَا سُوَاتُ طَيْتِكَ ٱنْفِتَالَا سُوَاتُ لِبُرِمُونَ يَحْمُونَ وَالنوى النبة حيث نووا لسواء طَيْتُك اي لسواء وجهك الذي اردته

م وَذِكُرُ ٱلْبَيْنِ يَصْدَعُ فِي فُوادِى وَيُعْقِبُ فِي مَفَاصِلِيَ ٱمْذِلَالَا

يصدع 1 في فؤادي بسوء ويروى يقدح في فؤادي ويعقب ينحرفه 2 عقبا والأمذلال فترة واسترخاء يقال امذلت اي تخدرت والبين الغراق 3 [C] تعذرت 3 [C] بجوفه 3 [C] يشدّ

ه فَأَرْغُوا بِٱلسَّوَادِ فَذَرَّ قَرْبُ وَقَدْ قَطَعُوا ٱلزِّيَارَةَ وَٱلْوِصَالَا [CD] ارغوا حرّكوا الابل ليجعلوا عليها اكوارها فرغت فذرّا قرن يعنى الشهس وقرنها أوّلها قدر [CD] 1

رَّ الْمُوتُ مِنْ شُوقِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ أَرَ نَاوِى الْأَظْعَانِ بَاللَّ الْمُوتُ مِنْ شُوقِ عَلَيْهِمْ وَلَمْ أَرَ نَاوِى الْأَظْعَانِ بَاللَّ [CD] ويروى فعدت أموت من وَجْدٍ عليهم ويروى من حَزَنٍ عليهم والناوى الذى انتوى من نيته

⁽³⁾ C dup

⁽⁴⁾ BM المزلالا BM schol. - امزلالا اللهيء بعد الشيء بعد الشيء اللهاء - المزلالا اللهاء الهاء اللهاء اللهاء اللهاء اللهاء اللهاء اللهاء اللهاء اللهاء اللها

⁽⁵⁾ C, D قطعوا التحيّة -L, C(1), L* قطعوا التحيّة -BM schol. BM schol. قطعوا التحيّة -BM schol.

[—] اموت من Const., BM, L, C(1), L* بالا , كاباله , كاباله — Const., BM, D أر حادى الاظعان بالا C, C(1), L* أر حادى الاظعان بالا El 'Askarî Sina' 358 أر حادى الاظعان بالا El 'Askarì كاناوى رئيسهم الذى انتوى بهم — BM schol من حزن بالا عجيبة الموقع اخذه من قول زهير [Ahl. 88 xii 2]

وَأَشُرَفْتُ أَلْفَوْزَالَةً رَأْسَ حَوضَى أُراقِبُهُم وَمَا أُعْنَى قِبَالًا
 الغزالة والغزالة ارتفاع الضحى القبار والقبال والقبال والقبال والقبال والقبال والتعلى

و رَأَيْتُهُمُ وَقَدْ جَعَلُوا فِتَاخًا وَأَجْرَعَهُ ٱلْمُقَابِلَةَ ٱلشِّمَالاَ [CD] الفتاخ جبل وموضع بالدهناء واجرعه جبال من الرمل والمقابل الذي يقابله ويروى رأيتهم وقد عدلوا

١٠ وَقَدْ جَعَلُوا ٱلسَّبِيَّةَ عَنْ يَمِينِ مَقَادَ ٱلْمُهْرِ وَٱعْتَسَفُوا ٱلرِّمَالَا [D] السبيّة اسم موضع

١١ كَأَنَّ ٱلْآلَ يَرْفَعُ بَيْنَ حُرْوَى وَرَابِيَةِ ٱلْخُوِيِّ بِهِمْ سَيَالًا

[C D] الخوى بطن وادٍ يقول ان الآل يرفع هذه الظعائن كانّه يرفع سيالاً بين حزوى ورابية الخوى والسيال شجر له شوك طوال ابيض فالاسنان تشبه شوك السيال

وَقُمْنَ عَلَى ٱلْعَجَالِزِ نَصْفَ يَوْمِ وَأَدَّيْنَ ٱلْأُوَاصِرَ وَٱلْخِلَالَا

⁽⁷⁾ LA (غزل) xiv 5; TA viii 44; El Gauh. ii 222; L Sid. ix 21 حزوى Lane 2256—Bekri 299; L, L* رأس حوضى -El 'Ukb. ii 66—D omits vv. 7 and 8; but gives the gloss of 7.

⁽⁸⁾ C -Bekri 299 شيّة –Const., C, C (1), L, L*, LA (شهل) xiii 396; TA vii 402; Bekrî; I. Sid. i 99 فاستحالا

⁽⁹⁾ Bekrî 299 شمالا — Yâqût iii 850.

⁽¹⁰⁾ LA (قود) iv 373; TA ii 477 -- Bekri 299 -L, C (1) and L* transpose 10 and 11—A verse, cited LA vii 241, TA iv 53 (reading مررن) and Yaqût iii 617 (all s.v. عبدان), but which is not included in the MSS of the Diwan, seems to belong to this place:

ا وفِي ٱلْأَظْعَانِ مِثْلُ مَهَا رُمَاحٍ عَلَتْهُ ٱلشَّمْسُ فَٱدَّرَعَ ٱلظِّلَالَا اللهِ الوَّمْسُ فَٱدَّرَعَ ٱلظِّلَالَا اللهِ [C D] يقول في الاطعان نسوة مثل مها رماح والمها بقر الوحش ورماح موضع معروف

الله تَجَوْفَ كُلَّ أَرْطَاةٍ رَبُوضٍ مِنَ ٱلدَّهْنَا تَفَرَّعَتِ ٱلْحِبَالَا الرَّمِقُ الْحَبَالَا الرَّمِقُ الحَرِّ لتكتنس فيه ربوض [شجرة] عظيمة تفرّعت علت والحبال حبال الرمل المتصل

ا أُولَاكَ كَ أَنَّهُنَّ أُولَاكَ إِلَّا شَوَى لِصَوَاحِبِ ٱلْأَرْطَى ضِمَّالًا صَاءً أُولَاكَ إِلَّا صَمَّالًا صَاءً أَولاكَ النسوة كاتبن أولئك البقر الله شوى فلا تشبه شواهن والشوى البدان والرجلان وضال دقاق

ه ا وَأَنَّ صَوَاحِبَ الْأَطْعَانِ جُمْ وَأَنَّ لَهُنَّ لَهُنَ الْمُعَانِ بَقَالًا ثِقَالًا الله الموافق [C] ويروى وان صواحب الاحداج عبد وجد لا قرون لهن [ويروى وان صواحب الاحداج جد اى عظامهن غائضة فى اللحد مثل المرافق وعظام الركب وعظام العراقيب مع كبر ارداف [D] الجراح [C]

11 وَأَعْنَاقَ ٱلطِّبَاءُ رَأَيْنَ شَخْصًا نَصَبْنَ لَهُ ٱلسَّوَالِفَ أَوْ خَيَالًا [C] يريدُ رأين شخصًا أوْ خيالا فنصبن له الاعناق والسوالف صفحة العنق

⁽¹²⁾ Yâqût ii 812 عليه Const. schol. الظلال هي ڪُنُس رخل فيها

⁽¹³⁾ LA (ربض) ix 10; TA v 30—LA (جوف) x 380; TA vi 64—El Gauh. (ربض) i 524 مربعة الخبالا 524 اربض). Sid. xi 3.

⁽¹⁴⁾ D, BM الاك BM سوى الله – الاك – الله الله – الله الله (14)

⁽¹⁵⁾ C, D صواحب الاظعان —Const. ويروى صواحب \pm schol. ويروى صواحب \pm schol. ويروى صواحب الاطعان

الظباء رأين شخصا فهدرن اعناقهنّ وذلك احسن D omits—Const. schol. الظباء رأين شخصا فهدرن اعناقهنّ وذلك احسن

١٧ دَخِيمَاتُ ٱلْكَلَامِ مُبَطَّنَاتُ جَوَاعِلُ فِي ٱلْبُرَى قَصَبًا خِدَالًا

رخيبات الكلام لا يرفعن اصواتهنّ اذا تنلّهن مبطّنات خميصات البطون فوامر الخصور $^{
m I}$ والبرى الخلاخيل والأسورة القصب العظام الطوال يعنى الاسوق والاذرع خدال غلاظ

من الخصور [C] 1

١٨ جَمَعْنَ فَخَامَةً وَخُلُوصَ عِتْقِ وَحُسْنًا بَعْدَ ذَٰلِكَ وَآعَتِدَالًا اللهِ مَعْنَ اللهِ وَالْعَتْقِ الكرمِ [CD] ويروى جمعن ملاحة وفخامة الى عظما والفخم الضخم والعتق الكرم

١٩ كَأَنَّ جُلُودَهُنَّ مُمَوَّهَاتُ عَلَى أَبْشَارِهَا ذَهَبًا زُلَالًا

نصب الذهب بتنوين مهوّهات اراد مهوّهات ذهبا والهموّهات مطلّیات $[C\ D]$ والزلال الصافی من الذهب النقی الخالص وهو العقیان بتنوین [D] بسوین $[C\ D]$

٢٠ وَمَيَّدُ فِي ٱلظَّعَآئِنِ وَهُيَ شَكَّتُ سَوَادَ ٱلْقَلْبِ فَآقَتْتِلَ ٱقْتِتَالًا

القلب قال قلب والحبّة من الدم الاسود تكون في القلب قال [CD] الاصبعيّ سواد القلب حبّة من الدم اسود جامدة في وسط القلب وهي حبّة القلب وتامورته وخلاله [CD]

1 [C] ملالا [D] غلالا

M. 433 31

Digitized by Google

⁽¹⁸⁾ C, D عنق -BM, L, C(1), L^{*} وحسن -BM وحسن -BM -BM, L, C(1), L^{*} وحسن -Const. الفخامة الجهارة : schol. بُيْنَ ذلك

⁽¹⁹⁾ Khiz. iv 292—de Saey. Chr. iii 230—LA (زلل) xiii 327; TA vii 359 منب زلال - Asas i 265.

⁽²⁰⁾ BM, D شكّت C(1), L, L*, C شاكت

اً عَشِيَّةً طَالَعَتْ لِتَكُونَ دَآءً جَوْى بَينَ ٱلْجَوَانِمِ أَوْ سُلَالًا [CD] روى ابو عبرو عشية حاولت قال الاصمعيّ الجوى فساد في الجوف قرّحة باطنه والجوانح ضلوع الصدر

۲۲ تُرِيكُ بَيَاصَ لَبَّتِهَا وَوَجُها كُقَرْنِ الشَّمْسِ أَفْتَقَ حِينَ زَالًا [CD] افتق يعنى قرن الشبس أصاب فتق السحاب فبدا منه وقيل أفتق اى طلع من بين السحاب ومنه سبّى الصبح فتقا لانه فتق الظلمة ويروى ثمّ زالا

اصاب قرن الشهس خصاصة الى فتق السحاب فبدا منها كليلًا الى ضعيفا ليس مبين الضوء كلا كقولك في السرعة وانغلّ دخل والانفلال الدخول يقول دخل في السحاب يقول دخل في السحاب دجرة [C] 1

۲۴ وَأَشْنَبُ وَأَضِحًا حَسَنَ ٱلْتُنَايَا تَرَى مِنْ بَيْنِ ثَنِيتِهِ خِلَالًا [CD] الاشنب البارد العذب اى ثغرها واضع ابيض يعنى الاسنان علالا اى تعليجا ليس بهتراكب

⁽²¹⁾ L, C(1), L* ليكون

⁽²²⁾ Addåd 151—Kamil 461 بياض غُرّتها ,افتق ثبّ المنتق ثبّ انتق ii 121; Zaggåg in Turaf al Adabiyya (Cairo 1325) p. 159; LA (فتق xii 121; LA (فتق دُبّ الله الله xii 171; TA vii 42; Const., Murt iv 176 [all] افتق ثبّ الشهس Zaggåg حين زالا ** Zaggåg كأنّ الشهس

⁽²³⁾ LA (ع) xx 357; TA x 442—Asâs (عص) i 153—L, L*, C (1), Murt iv 176 [note] وانغلّ جانبه —Kâmil 461—C (1), L لنا —D كف—Const. schol. (Qais b. al Khatîm 4, v. 3) كُلُّ حُقُولُكُ لَا وَهُو مثل قول الشاعر (لا كَالَشَّهُ مُن يَوْمَ سَحَابَةً . بَدَا حَاجِبُ مِنْهَا فَضَنَّتُ بِحَاجِبٍ لا

⁽²⁴⁾ C تراقی -D, Const. ترا فی -Const., BM, C (1), -L* تبت -BM الشنب التحدید ویقال البرد -Const. schol. بین الشنب التحدید ویقال البرد والعندوبة فی الاسنان هذا قول الاصبعی

۲۵ كَأَنَّ رُضَابَهُ مِنْ مَا أَ كُرْمٍ تَرَقَّرَقَ فِي ٱلْزُجَاجِ وَقَلْ أَحَالًا الله الله القطع فرقرق ماج في الزجاج وتحرّلا [CD] الرضاب قطع الريق ورضاب الهسك القطع فرقرق ماج في الزجاج وتحرّلا وقد احال اي اتى عليه حول وتفرق [C] 1

رَصُفًا فَسَالًا الله الكرم بهاء سارية يشج أنه على صمّانة رصفًا فسالًا [CD] يشج أنه الكرم بهاء سارية يشج أن يخلط ويهزج وسارية سحابة تسرى ليلا فتهطر على صبّانة يقول سقت ذلك رصفا على صبّانة اى على حجارة صلبة صبّة فسال منها الهاء والرصف الحجارة كانّها قد رصف بعض بعض على بعض

٢٧ وَأَسْحَمَ كَالْأَسَاوِدِ مُسْبَكِراً عَلَى ٱلْمَتنين مُسَدِلًا جَفَالًا

[CD] اسحر اسود یعنی شعرها والاساود الحیّات السود ومسبکر مهتدّ معتدلا مسترسلا ویروی منسدرا¹ والهنسدر² والهنسدل بهعنی واحد ویروی میّالا³ جفالا والجفال الکثیر

ميالا [C] صلالا [D] ه والهستدير [D] ه مستدير [D] مستدير

⁽²⁵⁾ D يرقرق الرقرقة التصفية من اناء الى اناء الى الله حول الرقرقة التصفية من اناء الى اتى الله حول الرقرقة التصفية من اناء الى الله حول الرقوقة التصفية من اناء الى الله حول الرقوقة التصفية التصفية من الله عن المناطقة المناط

⁽²⁶⁾ Yáqút iii 417 وصفا ,يُعَلَّى بهاء غادية -C, L صبّانه -C, BM وصفان -D, BM سفته -C (1) سبّانة -C (1) سبّانة -C (1) سفته -C (1) سبّانة -C

⁽²⁷⁾ LA (سبكر) vi 6; TA iii 254; Muḥiṭ 264; LA (سبكر) xiii 121 واسحر منسدرًا جفالا 259 (سبكر) ii 165; (سبكر) ii 165; (جفال Elane (s.v. جفال 434—the meaning given in the gloss to منسدل applies only to the words منسدل for which last, no doubt, it stands.

٢٨ وَمَيَّةٌ أَحْسَنُ ٱلثَّقَلِينِ خَدًّا وَسَالِفَةٌ وَأَحْسَنُهُ قَذَالًا

[CD] السالفة صفحة العنق والقذال خلف القفا وحدّث رجل من قريش قال كان رجّل يطلب بدم وكان اعرابيًا فلهًا ظفر به قال والله لا تسوف قذالها بعد اليوم ابدًا اى تشرّ قذال امرأتك اى اقتلك

٢٩ وَلَمْ أَرَ مِثْلَهَا نَظُرًا وَعَيْنًا وَلَا أَمَّ ٱلْغُزَالِ وَلَا ٱلْغُزَالِا وَلَا ٱلْغُزَالَا وَلَا أَمَّ ٱلْغُزَالَا وَلَا أَمَّ ٱلْغُزَالَا صَى اللَّهُ اللْمُوالِلَّا اللْمُوالِمُ الللْمُواللَّهُ الللْمُوالِمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ

٣ كَذَاكَ ٱلْغَانِيَاتُ فَرَغْنَ مِنَّا عَلَى ٱلْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَٱخْتِيَالَا

[C D] ويروى رميا واعتبالا والغانيات النساء ذوات الازواج لانهن غنين بازواجهن عن غيرهم وقيل الغواني اللواتي غنين بحسبهن عن الزينة قال ابو نصر فرغن منا اى قتلننا يقتلننا رميا واعتيالا على الغفلات مثل الصائد الذي يحتال على الصيد ليدركه

العقلات [CD] ³ الزنبة [CD]

⁽²⁸⁾ Es-Suy. Ham' iii 34—Ḥamâsa i 342 خدّا – Kâmil 461 جيدًا — Khiz. iv 108; I. Ya'îsh 850, 851; Haffner 168; Mufass 102; Maid. (Cairo) i 53; How. Gr. pt 1. 1715; L, L*, C(1) [all] جيد — LA (ثقل) xiii 93 بروكي وتومة اي ودُرّة سياها بها — Const. schol. ويروي وتومة اي ودُرّة سياها بها بها

⁽²⁹⁾ Kâmil 461; where these verses are cited in the order 28, 29, 22, 23—Wuhûsh 197—Const. مثله; schol. نظرا اى حين ينظر

[—] واختبالا "L, BM, C (1), L" صنّا D, L, BM (0, C). العقلات L, BM, C (1), L" ويقال فرغ منه Const. على الغفلات Const. على الغفلات العقلات العقل

[No. 57]

٣٣ فَعَدِّ عَنِ الصِّبَا وَعَلَيْكَ هَمَّا تَوَقَّشَ فِي فُوادِكَ وَآخْتِبَالًا اللهِ المَا اله

٣٣ فَبِتُ أَرُوضَ صَعْبَ ٱلْهُمِّ حَتَّى أَجُلْتُ جَمِيعَ مِرْتِهِ مُجَالًا اللهِ مَجَالًا [CD] يقول اجلت الهد مجاله ووجهت وجهه والهزة العقل الاحكام محاله و المدت احلت [CD]

سُ إِلَى آبْنِ آلْعَامِرِيِّ إِلَى بِلَالٍ قَطَعْتُ بِنَعْفِ مَعْقُلَةً آلْعِدَالَا [CD] العدال الشك يقول قطعت الشك في قصدي اليه يقال عادل بين ايّهما أفعله

هُ قَرَوْتُ بِهَا ٱلصَّرِيمَةَ لَا شِخَاتًا غَدَاةً رَحِيلِهِتْ وَلَا حِيالًا

[C D] بها أي بالابل وقوله قروت أي سُقت بها الصريبة والصريبة هبنا العزيبة على الامر لا شخاتا أي لا دقاقا والشخت الدقيق من كلّ شيء والحيال اللواتي لير يحملن قال أبو عمرو الصريبة رملة منقطعة من معظير الرمل

⁽³²⁾ LA (لدى) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA العتيالا (وقش) بانتنالا (وقش) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA (وقش) i 500 (وقش) باختيالا El Gauh. (وقش) i 500 فعد كانتنالا العتبالا العتبالا العتبالا العتبالا أعتبالا أعتبالا ولديك العتبالا ولديك باختيالا كانتنالا ولديك باختيالا ولديك باختيالا ولديك باختيالا أعتبالا وكانتنالا أعتبالا أعتب

⁽³⁴⁾ C العامرين C, C*, L العنالالـ LA (عدل) xiii 461; TA viii 11; Asâs ii 69—LA (نعف) xi 251; TA vi 259—LA (وقش) viii 267—أرض 267 النعف ما شفل من الجبل معقلة ارض

⁽³⁵⁾ BM المردت تبعّت يريد قروت - Const. schol. المردت تبعّت يريد قروت بالابل الصويعة بالابل الصويعة

٢٨ وَمَيْةٌ أَحْسَنُ ٱلثَقَلِينِ خَدًّا وَسَالِفَةٌ وَأَحْسَنُهُ قَذَالًا

[CD] السالفة صفحة العنق والقذال خلف القفا وحدّث رجل من قريش قال كان رجل يطلب بدم وكان اعرابيًا فلهًا ظفر به قال والله لا تسوف قذالها بعد اليوم ابدًا اى تشرّ قذال امرأتك اى اقتلك

۲۹ وَلَمْ أَرَ مِثْلَهَا نَظَرًا وَعَيْنًا وَلَا أَمَّ الْغَزَالِ وَلَا الْغَزَالِ الْغَزَالَا الْغَزَالَا الْغَزَالَا مِي الْبَقْمُ اللهِ الْغَزَالَا وَبَرْ اللهِ الْغَزَالَا اللهُ الل

اللهُ الْغَانِيَاتُ فَرَغْنَ مِنَّا عَلَى ٱلْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخِتِيَالَا عَلَى الْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخِتِيَالَا

ويروى رميا واختبالا والغانيات النساء ذوات الازواج لانهنّ غنين بازواجهنّ $[C\ \overline{D}]$ عن غيرهم وقيل الغوانى اللواتى غنين بحسنهنّ عن الزينة قال ابو نصر فرغن منّا اى قتلننا يقتلننا رميا واختيالا على الغفلات مثل الصائد الذى يختال على الصيد ليدركه

العقلات [C D] 2 الزنبة 1 [D C]

⁽²⁸⁾ Es-Suy. Ham' iii 34—Ḥamâsa i 342 عَدًا – Kâmil 461 جيدًا — Khiz. iv 108; I. Ya'îsh 850, 851; Haffner 168; Mufaṣṣ 102; Maid. (Cairo) i 53; How. Gr. pt r. 1715; L, L*, C(L) [all] جيدًا — L.\ (عَدَلُ اللهُ عَدُا اللهُ ا

⁽²⁹⁾ Kâmil 461; where these verses are cited in the order 28, 29, 22, 23—Wuhûsh 197—Const. مثله; schol. نظرا اى حين ينظر

⁽³¹⁾ C العقلات D, L, BM العقلات -C*, C, D العقلات L, BM, C (1), L* ويقال فرغ منه -Const. schol. احتبالا -Const. schol. ويقال فرغ منه الغفلات اى كانهن غوافل اى يقتلننا وهن غوافل

" فَعَدِ عَن آلْصِبًا وَعَلَيْكَ هَمَّا تُوقَشَ فِي فُواْدِكَ وَآخْتِبَالًا (CD) فعد عن الصبا اى انصوف عنه توقش اى تحولًا هما اى أنوم الهم

٣٣ فَبِتُ أَرُوضَ صَعْبُ الْهُمِ حَتَى أَجُلُتُ جَمِيعٌ مِرْتِهِ مُجَالًا [CD] يقول اجلت الهم مجاله: ووجّهت وجهه والهوّة العقل الاحكام 1 (CD) عماله عماله عماله عماله

٣٣ إِلَى آبْنِ ٱلْعَامِرِيِ إِلَى بِلَالٍ قَطَعْتُ بِنَعْفِ مَعْقَلَةَ ٱلْعِدَالَا [CD] العدال الشكّ يقول قطعت الشكّ في قصدي اليه يقال عادل بين ايّبها

ه ﴿ قُرُوتُ بِهَا ٱلصَّرِيمَةُ لَا شِخَاتًا عَدَاةً رَحِيلِهِنَ وَلَا حِيالًا

[CD] بها ای بالابل وقوله قروت ای سُقت بها الصریبة والصریبة ههنا العزیبة على الامر لا شخاتا اى لا دقاقا والشخت الدقيق من حكل شي، والحيال اللواتي لم يحملن قال ابو عمرو الصريمة رملة منقطعة من معظير الومل

⁽³²⁾ LA (ندى) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA الختيال — اختيال viii 267 (as El Gauh.; but اختيال El Gauh. (وقش) i 500 لعد الصبا ولديك , اختبالا BM, D فعد LA xx 111 gives

⁽³³⁾ Const., I, BM, C(1), L* تجلت, اجلت, D, C* احمد (33) Const., I, BM, C(1), L* صوته $-L^*$, C(1) صوته -L, L^* صوته -Const. schol. صوته صوته صوته طيف الهم الجلت الوأى نظرت فيه يعنى احكير رأيه واجمعه

⁽³¹⁾ C عدل –C, C*, L العذالا –LA (عدل) xiii 461; TA viii 11; Asâs ii وقش) viii 267 بأرض 267 xi 251; TA vi 259 -LA (وقش) viii 267 بأرض النعف ما شفل من الجبل معقلة ارض schol.

قروت تتبعت يريد قروت عدمانا. فردت الكال (35) BM سجاتا فردت (1-قريت BM (35)

٣٦ نَجَآئِبَ مِنْ نِتَاجِ بَنِي غُرَيْرٍ طِوَالَ ٱلسَّمْكِ مُفْرِعَةً نِبَالًا

[C D] بنو غرير حيّ من اليمن والسمك الارتفاع يعنى ارتفاع الاسنمة مفرعة مشرفة نبالا اي ضخاما

سَمْ مُضَبَّرَة كَأَنَّ صَفَا مُسِيلٍ كَسَا أُوراكَهَا وَكَسَا الْمُحَالَلِ المُحَالَلِ المُحَالَلِ المُحَالَلِ المُحَالَلِ المُحَالِق مُوتَعَة يَعُولُ كَأْنَ اعلى اوراكها صفا والمحال فقار الظهر الواحدة محالة

سَ يَخِدُنَ بِكُلِّ خَاوِيَةِ آلْمَبَادِى تَرَى بَيْضَ ٱلنَّعَامِ بِهَا حِلَالًا اللهِ اللهِ اللهُ ال

البرد بادرت الرف البعيدة الاطراف والربداء النعام وذلك في ألوانها والربداء الرفالا والربداء النعام وذلك في ألوانها والربداء على لون الرماد يقول نعامة ربداء ورمداء والرئال افراخ النعام الواحد وأل والهوى ألم السريع واهل البصرة يقولون فيما كان منحدرا كاللؤلؤ وغيره هُويًّا رُبضم الهاء وما كان على وجه الارض هُويًّا بفتح الهاء المهوى [CD]

٠٠ مُذَبَّبَةً أَضَر بِهَا بُكُورِى وَتَهْجِيرِى إِذَا ٱلْيَعْفُورُ قَالًا

[C D] ويروى اضر بها ابتكارى مذبّبة تذبّ بذنبها قال ابو نصر الهذبّبة الدابّة السريعة يقال ذبّت [ذبذب $[C \]$ اذا سرع واليعفور من الطبى قال من القائلة اذا دخل في كناسه أمن الحرّ ويروى واقرابى اذا اليعفور قالا يقيل أوان لم ينم والتهجير سير الهاجرة [ويروى ارتحالي $[D \]$

1 [C] ويروى اذا اليعفور قالا يقلّل [D] ويروى واقربه اذا اراد اليعفور ولا يقيل [D] عساره [D] واونة اي حيانا [D]

⁽³⁶⁾ LA (سهك) xii 329; TA vii 145 عزير —Asâs i 300; C(1) غرير —Yāqût iii 140; L عزيز —C(1), L*, BM, L, Const. [in margin]

مصبرة BM (37)

⁽³⁸⁾ C 4

⁽³⁹⁾ D الربد بالحرت $-L^*$ الربد بالحرت $-L^*$ الربد بالحرت $-L^*$ الربد Const. الربد

⁽⁴⁰⁾ LA (ذيب) i 370; TA i 250; El Gauh. i 51—Const. بها ارتحالي; schol.

ا وَإِذْ لَا جِي إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَا إِنَّا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَا إِنَّا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَا إِنَّا مَا ٱللَّيْلُ الْقَي

[CD] الادلاج سير الليل والأعباء الاثقال والحمل الثقيل يسمى عب واراد ان النوم يمنعهم ان ينهضوا للمسير

اللهُ اللهُ

[CD] إراد اذا اضطربت رؤوس القوم من شدة النعاس والامقه المكان الابيض من السراب يقال للابيض امقه وامهق والصحصحان ما استوى من الارض مثل القاع الصفصف والمرت وهو بمعنى واحد

٣٠ فَلَمْ تَهْبِطْ عَلَى سَفُوانَ حَتَّى طَرَحْنَ سِخَالَهُنَّ وَإِضِنَ آلًا

[CD] سغوان اسر موضع طرحن سخالهن القین ما فی بطونهن من اولادهن واضن آلا رجعن شخوصا ای حالت لیس لهن شحوم ولا لحوم ولم یبق منهن آلا الشخوص یقال یثیض و ایضا اذا رجع ویروی وصِرْنَ آلا ویروی قذفن سخالهن

البن [C] اصبن [D] ميض ² [C] اصبن

٣ وَرُبُّ مَفَازَةٍ قَذَفٍ جَمُوحٍ تَغُولُ مُنَجِّبَ ٱلْقَرَبِ ٱغْتِيالًا

[CD] الهفازة الفلاة القذف البعيدة تقذف بالركب جبوح تجمح براكبها فتذهب به على غير قصد تغول اى تهلك والهنتب الناذر يقال قضى نحبه اى نذره يقال كأن عليه نذرا نذره يقرب سيرا حتى ينتهى فى سيره الى الموضع الذى هو هبه قال الاصمعى هو الذى يتشدّد فى النذر والقرب سير الليل الى الهاء ليبلغه من الغد

⁽⁴²⁾ LA (مقه) xvii 438 واعتنقوا الرحالا El Gauh. ii 432; TA ix 411

⁽⁴³⁾ Const., Haffner 164; Khiz.; L, BM وَصِرْنَ Const., Haffner 164; Khiz.; L, BM واضين D—D—D—فيل واصبن -T وصرن أر الحقّ حتّى وضعن -Const. فيا وردت ديار الحقّ حتّى وضعن

⁽⁴⁴⁾ LA (نحب) ii 247; TA i 479; LA (غول) xiv 22—Asâs (نحب) ii 280; (نحب) ii 87—I. Sîd. vii 97—Lane 451—C (اجمح) —C(1), L*, L ويروى جبوع اى يجتمع راى القوم على ان ...—Const. schol يُقِيموا بها

هُ عَطَعْتُ اذَا تَجَوْفَتِ ٱلْعَوَاطِي ضُرُوبَ ٱلسِّدْدِ عُبْرِيًّا وَضَالًا

[CD] [قطعت ۱) العواطى الظباء تناول الورق لتأكله يقال عطا يعطو اذا تناول تجوّفت دخلت فى جوف السدر من شدّة الحرّ والعبرىّ السدر على على الإنهار والضال السدر البرىّ يقال عبرىّ وعمرىّ

٢٦ عَلَى خُوصاً تَذْرِف مَأْقَيَاهَا مِنَ ٱلْعِيدِيِ قَدْ لَقِيَتْ كَلَالَا

الاعياء والكلال الاعياء والكلال الاعياء والكلال الاعياء والكلال الاعياء والكلال العيد 1 قوم من مهرة العبدى 1 [C]

اِذَا بَرَكَت طَرَحْت لَهَا زَمَامًا وَلَمْ أَعْقِلْ بِرُكْبَتِهَا عِقَالًا اللهِ اللهِ اللهِ عَقَالًا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَ

ارقت سهرت والارق السهر والهساند الشعر الذي فيه سناد والسناد اختلاف اعراب الحرف القافية مكسورا والحرف الذي قبل القافية في البيت الثاني وما بعده مفتوحا فذلك الهساند وهو مثل قول عهرو بن كلثوم الثاني وما بعده مفتوحا فذلك الهساند وهو مثل قول عهرو بن كلثوم الثاني وما بعده مفتوحاً فذلك الهساند وهو مثل قول عهرو بن كلثوم الثاني وما بعده مفتوحاً فذلك الهساند وهو مثل قول عهرو بن كلثوم الثاني وما بعده مفتوحاً فذلك الهساند وهو مثل قول عهرو بن كلثوم الثاني وما بعده مفتوحاً في البيت الاخر الألا تصقفها الرياح الذا جرينا الألام الألام الشعر المعالد الم

⁽⁴⁵⁾ LA (سدر) vi 18; TA iii 261; LA (عهر) vi 281; TA (سدر) iii 378; LA vi 204; Fâiq ii 94; Kâmil 41; L, C, L*; BM, C(1) [all] — L, Kâmil تجوّبت—LA, TA (عبرى عظام السدر والضال صغاره عقال عبرى عظام السدر والضال صغاره عقال عبرى عقام المعدر وعبرى

⁽⁴⁶⁾ L^* , D, BM, C(1), L العيدى -Const. schol. العيدى نسب العيد وهو فحل مشهور ويقال حيّ من مهرة

اعقد D اعقل Const . BM المركب Const . BM المركب Const . BM الا بركب Const . BM المؤتّب D المؤتّب C(1) omits -- Const. schol ويروى الما وقعت المركب BM schol (reading وقعت المراب وقعة عند وجه الصبح يقول لا يشدّ زمامها ولا يعقدها من الاعياء والفتره

⁽⁴⁸⁾ Bayán i 60 -- Zamakhshari Maqamat 217 - LA (سند) iv 207; El Gauh. i 236 - أَجَانَبُهُ Asâs (فعل) ii 137 -- BM schol. الكلام... - Const. schol. الهساند من السناد وهو عيب في الشعر

[No. 57]

اللهُ الله

يقول $rac{1}{2}$ على شيء قد سبعته انّها انا أقبضها قبضا من غير [CD] مثال اي تقدم لها قبل ذلك

احدوها [C] ا

 2 [C] انا اقبضها اقباضا [D] اقتصيتها اقتصاء الله أبتد أتها

٥٠ غَرَآئِبَ قَدْ عُرِفْنَ بِكُلِّ أَفْقٍ مِنَ ٱلْآفَاقِ تُفْتَعَلُ آفْتِعَالًا

وروى ابو عبرو قرائع 1 قد عرفن اى غرائب والافق الناحية من نواحى الارض والسباء يقال قدم علينا رجل افقى من ناحية من نواحى الارض تفتعل افتعالا اى تختلق اختلاقا

ىراقع [sic D] 1

م، وَلَمْ أَمْدَح لِأَرْضِيَهُ بِشِعْرِى لَئيمًا أَنْ يَكُونَ أَصَابَ مَالَا م، وَلَكِنَ ٱلْكِرَامَ لَهُمْ ثَنَآئِي فَلَا أَخْزَى إِذَا مَا قِيلَ قَالَا

(۱۱) يريد بذلك اذا قال الناس قال ذو الرمّة فلا يقال اخزاه ويروى فلا اخزى بنصب الالف

Digitized by Google

3 K

⁽⁴⁹⁾ Asás (فعل) ii 137 له ـ C, D, L له BM schol. ابتدأتها ابتدأتها

⁽⁵⁰⁾ LA (فعل) xiv 44; TA viii 64; Asâs ii 137.

بهؤمنة *LA (عضل) xiii 479; TA viii 22 بهؤمنة —L*

ولست بهادح ابدا لثيها بشعرى El 'Ukb. ii 85—Muslim Dîw. 27 ليبها

فلا أخطى Muslim Diw. 27 ثناء BM ثناء ال

مَّهُ سَمِعْتُ ٱلنَّاسُ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا فَقُلْتُ لِصَيْدَحَ ٱنْتَجِعِي بِلَالَا هَ تَنَاخِي عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكَبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا هِ تَنَاخِي عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكَبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا

[CD] نكباء ريح تهبّ من بين مهبّ ريحين يمان من اليمن وناوحت اى قابلت واتّما تناوء النكباء في الشتاء 1 الشمال 1

٥٦ نَدَى وَتَكِرُمًا وَلُبَابَ لُبِّ إِذَا ٱلْأَشْيَا ُ حَصَّلَتِ ٱلْرِجَالَا الْأَشْيَا ُ حَصَّلَتِ ٱلْرِجَالَا [CD] اللباب الخالص حقلت الرجال يقول بان الوضيع من الشريف

٧٥ وَأَبْعَدِهِمْ مَسَافَةً غَوْدٍ عَقْلٍ إِذَا مَا ٱلْأَمْرُ ذُو ٱلشَّبْهَاتِ عَالَا

[CD] المسافة البعد يقول غور عقله بعيدة والشبهات الامور التي لا يهتدى لمصادرتها عال عظم وتفاقم فأهمّ الناس قال الخنساء

 1 ويحمل للقوم ما عالهر 4 وان كان اصغرهم مولدا 4 Diw. p. 43

م وَخُدْرِهِمُ مَآثِرَ أَهْلِ بَيْتٍ وَأَكْرَمِهِمْ وَإِنْ كُرُمُوا فَعَالَا [D] المآثر المكارم الباقية والواحدة مأثرة

⁽⁵⁴⁾ Kâmil 259—de Sacy Anth. pp. 106, 342—Damîrî i 18—Asrâr 154—Khiz. iv 17, 20, 108—Durr. El Ghaw 176—El Khafâgî 225—Kashshâf 14—Es-Suy. Ham' iv 149—Muhibb 212, 289—Murt iv 177 (note)—Howell Int. xxx—I. Khall. Wüst. 315—Nawâdir 32—LA (صدح) iii 340; TA ii 178—TA (نبح) i 494 خيرا 144 (نبح) x 225; TA v 519—BM, L, Asâs (نبح) ii 278; El Gauh. (مدح) i 183; I. Qut. 341; 'Iqd. iii 122; Ma'âhid at Tanṣiṣ ii 90

⁽⁵⁵⁾ TA(نكب) i 494—El Bat 455—Kâmil 259—Khiz. iv 19—El Khafâgt 226—Brönnle 125—Bayân i 63—cf. second hemistich of verse of El Ferazdaq cited El Qâlî ii 155.

⁽⁵⁶⁾ Khiz. iv 19—Asâs (حصل) i 118.

⁽⁵⁷⁾ Khiz. iv 19—Lane 1470—El Khafâgî 226—Asâs (سوف i 306; TA vi 148—Bayân i 63.

ندُى El Khafâgî 226—L ندُى Bayân i 63.

العواتق الابكار يقول كان الناس حين يمرّ بلال حتّى عواتق وموضعها $[C\ D]$ الخفض على الغاية ونصب عواتق لانه لا ينصرف والعاتق الجارية البكر في [بيت] ابويها والحجال بيت تستتر فيه الفتاة ويقال للنساء عواتق ينصرف [C] يتصف [C] خفض [C] خفض [C]

١٣ قِيَامًا يَنْظُرُونَ إِلَى بِلَالٍ وِفَاقُ ٱلْحَجِ أَبْصَرَتِ ٱلْهِلَالَا

(CD) نصب قياما على الحال اراد كان الناس حتى عواتق فى حال قيامهم ليلاً رفاق الحج رفقة بعد رفقة ليلاً رفاق الحج ورفاق الحج رفقة بعد رفقة كانهم ابصروا الهلال فهم يشر من اليه بالايدى كما يشار الى الهلال من حسنه وجماله فى قلوبهم

2 [C] كالناس

⁽⁵⁹⁾ Khiz. iv 107—Murt iv 176 [note].

⁽⁶¹⁾ Murt iv 177 [note]—Khiz. iv 107 ...وشيخ الحق . إعداد إلى المجدّل المجدّل

⁽⁶²⁾ Khiz. iv 107--Murt iv 177 [note].

⁽⁶³⁾ Khiz. iv 107—Murt iv 177 [note]—LA (رفق) xi 410.

⁽⁶⁴⁾ Murt iv 177 [note]; Khiz. iv 107 بضوئك ـــ Lـــ بكلّ افق

٢٠ وَمَيْةٌ أَحِسَ لَا تُقَلِينِ خَدًّا وَسَالِفَةٌ وَأَحْسَنُهُ قَذَالًا

[CD] السالفة صفحة العنق والقذال خلف القفا وحدّث رجل من قريش قال كان رجل يطلب بدم وكان اعرابيًا فلهًا ظفر به قال والله لا تسوف قذالها بعد اليوم ابدًا اى تشرّ قذال امرأتك اى اقتلك

٢٩ وَلَمْ أَرَ مِثْلَهَا نَظَرًا وَعَيْنًا وَلَا أَمَّ ٱلْغَزَالِ وَلَا ٱلْغَزَالَا وَلَا أَلَّهُ وَلَا أَمَّ ٱلْغَزَالَا وَلَا ٱلْغَزَالَا مِنَ اللَّهُ وَبُوءُ ٱللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَبُوء ٱللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُولِيَّ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُولِيَّ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْم

٣ كَذَاكَ ٱلْغَانِيَاتُ فَرَغْنَ مِنَّا عَلَى ٱلْغَفْلَاتِ رَمْيًا وَآخْتِيَالَا

ويروى رميا واختبالا والغانيات النساء ذوات الازواج لانهن غنين بازواجهن عن غيرهم وقيل الغواني اللواتي غنين بحسنهن عن الزينة قال ابو نصر فرغن منا اى قتلننا يقتلننا رميا واختيالا على الغفلات مثل الصائد الذي يختال على الصيد ليدركه

 $^{-1}$ [D C] الزنبة 2 [C D] العقلات

⁽²⁸⁾ Es-Suy. Ham' iii 34—Ḥamâsa i 342 عند - Kâmil 461 جيد - Khiz. iv 108; I. Ya'îsh 850, 851; Haffner 168; Mufaṣṣ 102; Maid. (Cairo) i 53; How. Gr. pt r. 1715; L, L*, C(L) [all] جيد - L. (ثقل) xiii 93 بوجيًا 32 كاند - Kâmil, Khiz., How. حدًّا - C, D افضل الثقلين جيدا - Const. schol. بها ودروى وتومة اى ودرّة ساها بها المحادد - المحادد - المحادد - المحادد - المحادد - كاند - كاند

⁽²⁹⁾ Kâmil 461; where these verses are cited in the order 28, 29, 22, 23—Wuhûsh 197—Const. مثله; schol. نظرا اى حين ينظر

[—] واختبالا *L, BM, C (1), L العقلات C*, C, D العقلات L, BM, C (1), L صنها (31) ويقال فرغ منه Const. schol. احتبالا Const. على الغفلات BM, Const. الا قتله وقتله على الغفلات اي كانهن غوافل

٣٣ فَعَدِّ عَنِ ٱلصِّبَا وَعَلَيْكَ هَمَّا تُوقَّشَ فِي فُوادِكَ وَآخْتِبَالًا اللهِ المِلْمُلْ

٣٣ فَبِتُ أَرُوصَ صَعْبَ ٱلْهُمِّ حَتَّى أَجُلْتُ جَمِيعً مِرْتِهِ مُجَالًا [CD] يقول اجلت الهم مجاله ووجهت وجهه والبرّة العقل الاحكام محاله و المالة [CD]

سُ إِلَى آبْنِ آلْعَامِرِيِّ إِلَى بِلَالٍ قَطَعْتُ بِنَعْفِ مَعْقُلُهُ آلْعِدَالًا [CD] العدال الشك يقول قطعت الشك في قصدي اليه يقال عادل بين ايّها أفعله

هُ قَرَوْتُ بِهَا ٱلصِّرِيمَةَ لَا شِخَاتًا غَدَاةً رَحِيلِهِتَ وَلَا حِيالًا

[CD] بها أي بالابل وقوله قروت أي سُقت بها الصريبة والصريبة ههنا العزيبة على الامر لا شخاتا أي لا دقاقا والشخت الدقيق من كلّ شيء والحيال اللواتي لير يحملن قال أبو عمرو الصريبة رملة منقطعة من معظم الرمل

⁽³²⁾ LA (وقش) xx 111; TA x 325; [both as El Gauh. (وقش) ; but TA إلى ي) بنانا المتيالا المت

⁽³³⁾ Const., L, BM, C(1), L* مجالا -C, D, C* المحلت, محالا -L, C المحلت, C المحلق, Const. schol. مرويروى اروم الروم -C المحلق المرقى نظرت فيه يعنى احكم رأيه واجمعه طيف المرقى...

⁽³⁵⁾ BM قروت تتبعت يريد قروت $\rat{M-Const. schol.}$ حجاتا فردت $\rat{M-Const. schol.}$ الأبل الصريهة

٣٦ نَجَآئِبَ مِنْ نِتَاجِ بَنِي غُرَيْرٍ طِوَالَ ٱلسَّمْكِ مُفْرِعَةً نِبَالًا

[C D] بنو غرير حتى من اليمن والسمك الارتفاع يعنى ارتفاع الاسنمة مفرعة مشرفة نبالا اي ضخاما

٣٧ مُضَبَّرَة كَأَنَّ صَفَا مُسِيلٍ كَسَا أُوراكَهَا وَكَسَا ٱلْمُحَالَلِ ٢٧ مُضَبَّرة مجتبعة الخلق موثقة يقول كأنّ اعلى اوراكها صفا والمحال فقار الظهر الواحدة محالة

سَ يَخِدُنَ بِكُلِّ خَاوِيَةِ ٱلْمَبَادِى تَرَى بَيضَ ٱلنَّعَامِ بِهَا حِلَالًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٣٩ كَأَنَّ هَوِيَّهُنَّ بِكُلِّ خَرْقٍ هَوِيُّ ٱلرُّبُدِ بَادَرَتِ ٱلرَّئِالَا

[C 1] الخرق الارض البعيدة اللاطراف والربداء النعام وذلك في ألوانها والربداء على لون الرماد يقول نعامة ربداء ورمداء والرثال افراخ النعام الواحد رأل والهوي الهمر السريع واهل البصرة يقولون فيما كان منحدرا كاللؤلؤ وغيره هُويًّا رُنضم الهاء وما كان على وجه الارض هُويًّا بفتح الهاء الهموي [C D]

٠٠ مُذَبَّبَةً أَضَر بِهَا بُكُورِى وَتَهْجِيرِى إِذَا ٱلْيَعْفُورُ قَالًا

[C D] ويروى اضر بها ابتكارى مذبّبة تذبّ بذنبها قال ابو نصر الهذبّبة الدابّة السريعة يقال ذبّت [ذبذب [C] اذا سرع واليعفور من الطبى قال من القائلة اذا دخل فى كناسه من الحرّ ويروى واقرابى اذا اليعفور قالا يقيل وان لم ينم والتهجير سير الهاجرة [ويروى ارتحالى [D]

 1 [C] ويروى اذا اليعفور قالا يقلّل [D] ويروى واقربه اذا اراد اليعفور ولا يقيل 2 [sic C] واونة اى حيانا 2

⁽³⁶⁾ LA (سهك) xii 329; TA vii 145 عزير —Asâs i 300; C(1) غرير -Yaqût iii 140; Lغزير –C(1), L*, BM, L, Const. [in margin]

مصبرة BM (37)

⁽³⁸⁾ C 4

⁽³⁹⁾ D الربد بالحرت $-L^*$ الربد بالحرت $-L^*$ الربد بالحرت -U(1) الربد Const. الربد

⁽⁴⁰⁾ LA (دبب) i 370; TA i 250; El Gauh. i 51—Const. بها ارتحالی; schol.

اع وَإِذْلَاجِي إِذَا مَا ٱللَّيْلُ أَلْقَى عَلَى ٱلصَّعَفَآءِ أَعْبَآ ثِقَالًا

[CD] الادلاج سير الليل والأعباء الاثقال والحمل الثقيل يسمّى عب واراد ان النوم يمنعهم ان ينهضوا للمسير

اعُ إِذَا خَفَقَتْ بِأَمْقَهُ صَحْصَحَانٍ رُووسُ ٱلْقَوْمِ وَٱلْتَزَمُوا ٱلرِّحَالَا وَرُوسُ الْقَوْمِ وَٱلْتَزَمُوا ٱلرِّحَالَا

[CD] إراد اذا اضطربت رؤوس القوم من شدة النعاس والامقه البكان الابيض من السراب يقال للابيض امقه وامهق والصحصحان ما استوى من الارض مثل القاع الصفصف والهرت وهو بهعنى واحد

٣٠ فَلَمْ تَهْبِطْ عَلَى سَفُوانَ حَتَّى طَرَحْنَ سِخَالَهُنَّ وَإِضِنَ آلًا

[CD] سفوان اسر موضع طرحن سخالهن ألقين ما في بطونهن من اولادهن ولير واضن آلا رجعن شخوصا اى حالت ليس لهن شحوم ولا لحوم ولير يبق منهن آلا الشخوص يقال يثيض ايضا اذا رجع ويروى وصِرْنَ آلا ويروى قذفن سخالهن

جم وَرُبُّ مَفَازَةٍ قَذَفِ جَمُوحٍ تَغُولُ مُنَجِّبَ ٱلْقَرَبِ آغْتِيالًا

[CD] المفازة الفلاة القذف البعيدة تقذف بالركب جموح تجمح براكبها فتقى فتذهب به على غير قصد تغول اى تهلك والمنتسب الناذريقال قضى نحبه اى نذره يقال كأن عليه نذرا نذره يقرب سيرا حتى ينتهى فى سيره الى الموضع الذى هو همه قال الاصمعى هو الذى يتشدّد فى النذر والقرب سير الليل الى الهاء ليبلغه من الغد

⁽⁴²⁾ LA (مقه) xvii 438 واعتنقوا الرحالا El Gauh. ii 432; TA ix 411

⁽⁴³⁾ Const., Haffner 164; Khiz.; L, BM وَصِرْنَ C-وَصِرْنَ -C واضين D-khiz. iv 50 فيا وردت ديار الحقّ حتّى وضعن .Const. فيا وردت ديار الحقّ

⁽⁴⁴⁾ LA (نحب) ii 247; TA i 479; LA (غول) xiv 22—Asâs (نحب) ii 280; (خبر) i 87—I. Sîd. vii 97—Lane 451—C المبال المبارك المبال المبارك المبارك

هُ عَطَعْتُ اذَا تَجَوْفَتِ ٱلْعَوَاطِي ضُرُوبَ ٱلسِّدْرِ عُبْرِيًّا وَضَالًا

[C D] [قطعت) العواطى الظباء تناول الورق لتأكله يقال عطا يعطو اذا تناول تجوّفت دخلت فى جوف السدر من شدّة الحرّ والعبرىّ السدر على الإنهار والضال السدر البرىّ يقال عبرىّ وعبرىّ

٢٦ عَلَى خُوصاً تَذْرِف مَأْقَيَاهَا مِنَ ٱلْعِيدِيِ قَدْ لَقِيَتْ كَلَالَا

الكلال عنه غائرة العينين يعنى الناقة تذرف مأقياها من الاعياء والكلال والعيد والعيد قوم من مهرة والعبدى $^1\,[\mathrm{C}]$

اِذَا بَرَكَت طَرَحْت لَهَا زَمَامًا وَلَمْ أَعْقِلْ بِرُكْبَتِهَا عِقَالًا اللهِ الْمُعَالِدِ وَالْمُحَالَا الْمُسَانِد وَالْمُحَالَا الْمُسَانِد وَالْمُحَالَا الْمُسَانِد وَالْمُحَالَا الْمُسَانِد وَالْمُحَالَا الْمُسَانِد وَالْمُحَالَا

ارقت سهرت والارق السهر والهساند الشعر الذي قيه سناد والسناد اختلاف اعراب الحرف القاقية مكسورا والحرف الذي قبل القاقية في البيت الثاني وما بعده مفتوحا فذلك الهساند وهو مثل قول عبرو بن كلثوم ولا نطاعن دونه حتى تثني أنها وقال في البيت الاخر الم تصفقها الرياح الا جرينا المحرينا الله المسالد (Arnold) عبدنا 1 Moall, v. 40 بينا 1 Arnold) عبدنا 1 Moall, v. 40 بينا 1 Moall, v. 40

⁽⁴⁵⁾ LA (سدر) vi 18; TA iii 261; LA (عبر) vi 281; TA (سدر) iii 378; LA vi 204; Fâiq ii 94; Kâmil 41; L, C, L*; BM, C(1) [all] —L, Kâmil تجوّبت—LA, TA (عبرى عظام السدر والضال صغاره عقال عبرى عظام السدر والضال صغاره عقال عبرى عقام السدر والضال صغاره عقال عبرى

⁽⁴⁶⁾ L*, D, BM, C(1), Γ العيدى -Const. schol. العيدى نسب العيد وهو قحل مشهور ويقال حيّ من مهرة

اعقد D اعقل Const., BM والمي الكلام الكلام

⁽⁴⁸⁾ Bayán i 60 – Zamakhshari Maqamat 217 - LA (سند) iv 207; El Gauh. i 236 أَجَانُبُهُ —Asâs (فعل) ii 137—BM schol. الكلام... الهساند من السناد وهو عيب في الشعر المساند من السناد وهو عيب في الشعر

اللهُ اللهُ

يقول $rac{1}{2}$ على شيء قد سبعته انّها انا أقبضها قبضا من غير $[C\ D]$ مثال اي تقدم لها قبل ذلك

احدوها [C] ا

ابتد أتها [BM] انا اقبضها اقباضا [D] اقتصيتها اقتصاء [BM]

ه غَرَآئِبَ قَدْ عُرِفْنَ بِكُلِّ أَفْقٍ مِنَ ٱلْآفَاقِ تَفْتَعَلُ آفْتِعَالًا

وروى ابو عمرو قرائع أقد عرفن اي غرائب والافق الناحية من نواحي $[C\ D]$ الارض والسماء يقال قدم علينا رجل افقى من ناحية من نواحي الارض تفتعل افتعالا اي تختلق اختلاقا

ىراقع [sic D] 1

اه فَلْم وَأَقْذِف لِمُوْمِنَةٍ حَصَالِ بِحَمْدِ اللّهِ مُوجِبَةً عُضَالًا اللهِ مُوجِبَةً عُضَالًا اللهِ اللهِ اللهِ مُوجِبَةً عُضَالًا اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلم

یرید بذلك اذا قال الناس قال ذو الرمّة فلا یقال اخزاه ویروی فلا اخزی بنصب الالف اخزی بنصب الالف

Digitized by Google

⁽⁴⁹⁾ Asâs (فعل) ii 137 له -C, D, L لها -BM schol. ابتدأتها ابتدأتها

⁽⁵⁰⁾ LA (فعل) xiv 44; TA viii 64; Asâs ii 137.

بهؤمنة *LA (عضل) xiii 479 ; TA viii 22 بإذْنِ الله LA (عضل

ولست بمادح ابدا لئيما بشعرى El 'Ukb. ii 85—Muslim Dîw. 27 لييما

فلا أعُملي Muslim Diw. 27ــ ثناء BMـــثناء (53)

مَّهُ سَمِعْتُ ٱلنَّاسُ يَنْتَجِعُونَ غَيْثًا فَقُلْتُ لِصَيْدَحَ ٱنْتَجِعِى بِلَالَا هَ تَنَاخِي عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكْبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا هَ تُنَاخِي عِنْدَ خَيْرِ فَتَى يَمَانٍ إِذَا ٱلنَّكْبَآءُ نَاوَحَتِ ٱلشَّمَالَا

الكباء ربع تهبّ من بين مهبّ ربحين يمان من اليمن وناوحت ال [CD] قابلت واتّما تناوع النكباء في الشتاء [D] .

الله الله المال ا

٧٥ وَأَبْعَدِهِم مَسَافَة غَوْدٍ عَقْلٍ إِذَا مَا ٱلْأَمْرُ ذُو ٱلشُّبُهَاتِ عَالَا

[CD] المسافة البعد يقول غور عقله بعيدة والشبهات الامور التي لا يهتدى لمصادرتها عال عظم وتفاقم فأهمّ الناس قال النفساء

 1 ويحبل للقوم ما عالهر 4 وان كان اصغرهم مولدا 4 Diw. p. 43

٨٥ وَخُيْرِهِمُ مَآثِرَ أَهْلِ بَيْتٍ وَأَكْرَمِهِمْ وَإِنْ كُرُمُوا فَعَالَا [D] الهاتد الهكارم الباقية والواحدة ماثرة

⁽⁵⁴⁾ Kâmil 259—de Sacy Anth. pp. 106, 342—Damîrî i 18—Asrâr 154—Khiz. iv 17, 20, 108—Durr. El Ghaw 176—El Khafâgî 225—Kashshâf 14—Es-Suy. Ham' iv 149—Muḥibb 212, 289—Murt iv 177 (note)—Howell Int. xxx—I. Khall. Wust. 315—Nawâdir 32—LA (صدح) iii 340; TA ii 178—TA (نجع) i 494 نجعا لا 178—TA (نجع) x 225; TA v 519—BM, L, Asâs (نجع) ii 278; El Gauh. (صدح) i 183; I. Qut. 341; 'Iqd. iii 122; Ma'âhid at Tanṣiṣ ii 90

⁽⁵⁵⁾ TA(نكب) i 494—El Bat 455—Kâmil 259—Khiz. iv 19—El Khafâgt 226—Brönnle 125—Bayân i 63—cf. second hemistich of verse of El Ferazdaq cited El Qâlî ii 155.

⁽⁵⁶⁾ Khiz. iv 19—Asâs (حصل) i 118.

⁽⁵⁷⁾ Khiz. iv 19—Lane 1470—El Khafâgî 226—Asâs (سوف i 306; TA vi 148—Bayân i 63.

⁽⁵⁸⁾ El Khafagî 226—L ندًى Bayan i 63.

العواتق الابكار يقول كان الناس حين يمرّ بلال حتّى عواتق وموضعها $[C\ D]$ الخفض على الغاية ونصب عواتق لا ينصرف والعاتق الجارية البكر في [بيت] ابويها والحجال بيت تستتر فيه الفتاة ويقال للنساء عواتق ينصرف [C] يتصف [C] خفض [C] خفض [C]

٣٠ قِيَامًا يَنْظُرُونَ إِلَى بِلَالٍ رِفَاقُ ٱلْحَمِّ أَبْصَرَتِ ٱلْهِلَالَا

(CD) نصب قياما على الحال اراد كان الناس حتى عواتق فى حال قيامهم ليلاً رفاق الحج يقول كانهم رفاق الحج ورفاق الحج رفقة بعد رفقة كانهم ابصروا الهلال فهم يسَر من اليه بالايدى كما يشار الى الهلال من حسنه وجماله فى قلوبهم

كالناس [C] 1

⁽⁵⁹⁾ Khiz. iv 107—Murt iv 176 [note].

⁽⁶¹⁾ Murt iv 177 [note]—Khiz. iv 107 ...وشيخ الحقي . [and as text] -Const. (in margin), over ويروى وزاد

⁽⁶²⁾ Khiz. iv 107--Murt iv 177 [note].

⁽⁶³⁾ Khiz iv 107—Murt iv 177 [note]—LA (رفق) xi 410.

بضوئك L سبكل افق 107 [note]; Khiz. iv ا

[C 1] ويروى اغر اشر أروع هبرزى الببرزى من الرجل الماضى فى الامور وقال ابو نصر قال بعضهم الببرزى وهو الخالص والابريز الذهب الصافى والراغبون الطلاب اشر طويل اغر ابيض

١٥ تَرَى مِنْهُ ٱلْعِمَامَةَ فَوْقَ وَجْهِ كَأَنَّ عَلَى صَفِيحَتِهِ صِقَالَا اللهِ مَنْهُ وَأَلْسِرُ مِنْهُ جَمِيعُ لَا يُفَرِقُهُ شِلَالًا ١٦ يُقَسَمُ فَضَلَهُ وَٱلسِّرُ مِنْهُ جَمِيعُ لَا يُفَرِقُهُ شِلَالًا

[CD] فضله عطایاه یفرقه یقول اذا وقع سُوّا لا یخبر به احدا شلالا طردا یقول شلّه اذا طرده

⁽⁶⁵⁾ Khiz, iv 107 كضوء الشهس Murt iv 177 [note] as Khiz.

⁽⁶⁶⁾ D, BM يريد Const. schol. يريد كين المناصر الخيزران قضبان تكون في ايدى The first hemistich resembles a verse (much praised by I. Qut. p. 7) attributed, Hamása i 710, to El Hazin El Laithi, and also to Al Farazdaq, and (I. Qut.) to Kuthayyir.

اشهر اغرّ ابيض vi 160 بعد القاصدين BM, L اغرّ ابيض -C (1) اغرّ ابيض -C (1) اغرّ ابيض -C (1) اغرّ ابيض . Const. margin الهبرزيّ الهاضي

صحيفة وجهه جلدة وجهه .Const. schol. فوق خرِّ (68)

⁽⁶⁹⁾ L, C, C(1), L* جميعًا

يريد انه اذا اراد حربا كتهها...اخدر .Const. schol (70) Not in C(1) or L*--Const. schol يريد انه اذا اراد حربا كتهها...اخدر قال اخدر قال ليث مخدر ومن قال خَدَرُ قال خادر

الا وَمَجْدِ قَدْ سَمُوْتَ لَهُ رَفِيعِ وَخَصْمِ قَدْ جَعَلْتَ لَهُ خَبَالًا لا وَمَعْتَمِدِ جَعَلْتَ لَهُ نَكَالًا وَطَاغِيَةٍ جَعَلْتَ لَهُ نَكَالًا لا وَطَاغِيةٍ جَعَلْتَ لَهُ نَكَالًا الله وَطَاغِيةٍ جَعَلْتَ لَهُ نَكَالًا الله وَلَبَّسَ بَيْنَ أَقُوامٍ فَكُلُّ أَعَدٌ لَهُ ٱلشَّغَازِبَ وَٱلْمِحَالًا اللهَ عَلَيْ اللهَ عَلَيْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ اللهُ عَلَيْنِ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ عَلَيْنَالِكُ عَلَيْنَ اللهُ عَل

[CD] واللبس الاختلاط والمعنى فكلّ رجل من القوم اعدّ له حُبّةً وكيدا ومحالا والمماحلة المماكرة والخداع والشغازب قال الاصمعيّ الشغزبيّة ضرب من الصراع وهو أن يدخل الرجل بين رجلي صاحبه فيصرعه وقال بعضهم الشغازب القول الشديد

عه فَكُ لَهُمُ أَلَدُ أَخُو كَظَاظٍ أَعَدَّ لِكُلِّ حَالِ ٱلْقَوْمِ حَالًا [CD] الالد الشديد الخصومة واصل الكظاظ الكظ وهو الاعد بالنفس يقول الحو مغايظة صبر على البكايدة

ه البَر عَلَى الخُصُومِ فَلَيْسَ خَصِمُ وَلَا خَصِمَانِ يَعْلِبُهُ جِدَالًا اللهِ عَلَى الخُصُومِ فَلَيْسَ خَصَمُ وَلَا خَصَمَانِ يَعْلِبُهُ جِدَالًا ولا عصمان [CD] ابر غلب وعلا اراد فليس خصم يغلبه جدالا ولا خصمان

⁽⁷¹⁾ BM نكالا D نكالا —BM transposes vv. 71, 72.

وَطَاغٍ قَدْ جُعِلْتَ .Const كَالا (72)

واصل الكظّ الاخذ بالنفس مغايظة اخو كظاظ .East الكظّ الاخذ بالنفس مغايظة اخو كظاظ والبكُاظّه مصدران من كاظّه ; sehol. الدّ له .Eonst الكِظاظ والبكُاظّة مصدران من كاظّه الأحداد الخصومة

⁽⁷⁵⁾ Agh. xvi 25—LA (خصر) xv 71 ; TA viii 279—El Qâli ii 272 [anon.]

[No. 57]

٧٦ قَضَيْتَ بِمِرَّةٍ فَأَصَبَتَ مِنْهُ فُصُوصَ ٱلْحَقِّ فَٱنْفَصَلَ ٱنْفِصَالًا

[CD] المرّة الاحكام! اى قضيت باحكام ويروى قضيت بمرّة اى بمرّة الحقّ وفصوص الحقّ وحقايقه الفاصلة

¹ [C omits]

٧٧ وَحُقَّ لِمَنْ أَبُو مُوسَى أَبُوهُ يُوفِقُهُ ٱلَّذِى نَصَبَ ٱلْجِبَالَا
 ٨٧ حَوَادِى ٱلنّبِي وَمِن أَنَاسٍ هُمُ مِنْ خَيْرِ مَنْ وَطِی ٱلنِّعَالَا
 ٨٧ حَوَادِی النبی عاصّته واهل الطاعة والنصرة جماعتهم الحواریّون سماهم

الحواريون يعنى بذلك يوم حكم آبى موسى الاشعرى في يوم صفين

[CD] ويروى ومختبط ويروى فلا بخلا¹ اصاب والمختبط الطالب واصله الخابط الذى يختبط ورق الشجر يضرب بالعصا ويسقط فيطعهه ابله تمّ قيل للطالب واصله من الخابط قال زهير الله وليس مانع ذى قربى وذى رحمر . يوما ولا معدما من خابط ورقا² الله والمنتاب الذى ينتابه اى يأتيه ويقصده وقوله فلا زهدًا اى لم يصب رجلا زهدا فى الخير إصبق الصدر [] قال انه لذو زهد

¹ [C] نجلا [sie D] نجلا ² Ahl. p. 85, ix v. 29

⁽⁷⁸⁾ $^{\circ}$ ومنهر $^{\circ}$ -BM, $^{\circ}$ L, $^{\circ}$ البنى $^{\circ}$ -C(1) البنى

هر الحكر BM (79)

زهدا .BM, C, D, Const. فلا نجلًا (80) .BM, C, D, Const. نهدا

١٨ وَلَا عَقَصًا بِحَاجَتِهِ وَلَكِن عَطَآ؛ لَمْ يَكُن عِدَةً مِطَالًا

[C] عقصا اى متلويا بحاجة بهنزلة الشعر المعقوص والحبل المعقوص ويروى ولا علقا 1 بحاجته وهو المعتل الذى يعتل عليك بجاحتك وقيل العقص البخيل 1 [C] علفا 1

٨٠ يُعَوِّضُهُ ٱلْأَلُوفَ مُصَتَّمَاتٍ مَعَ ٱلْبِيضِ ٱلْكُواعِبِ وَٱلْحِلَالَا

مصتّبات اى تامّات يقول هذا البصتّبر 1 اى تامّ والحلال الثياب وقيل البنازل البنازل

مه عَطَآهُ فَتَى بَنَى وَبَنَى أَبُوهُ فَأَعْرَضَ فِى ٱلْمُكَارِمِ وَٱسْتَطَالًا مَهُ عَطَآهُ فَتَى بَنَى وَبَنَى أَبُوهُ وَلَمْ فَاعْرَضَ فِى ٱلْمُكَارِمِ وَٱسْتَطَالًا مَهُ يَرَى مِدَحَ ٱلْكِرَامِ عَلَيْهِ حَقًا وَيُذْهِبُهُنَ أَقُوامُ صَلَالًا مَهُ فَمَا ٱلْوَسْمِيُ أَوْلُهُ بِنَجْدٍ تَهَلَّلُ فِي مَسَارِحِهِ ٱنْهِلَالًا مِهُ فَمَا ٱلْوَسْمِيُ أَوْلُهُ بِنَجْدٍ تَهَلَّلُ فِي مَسَارِحِهِ ٱنْهِلَالًا

الوسمى أوّل البطر يسم الارض ويقال تهلّل السهاء وانهلّت اذا صبت $[C\ D]$ ماءها وانهلّت ومسارحه مراعيه

 1 [C] تہلہل in text]

^{...}والهطال الهُطَاوَلَة .Asâs (عقص) ii 89—Const. schol ...

ويُحْسِبُهُنَّ BM (84)

[.]schol زفی مساربه .BM omits vv. 85-97—Const تهلّل L تهلهل C (85) مساربه حیث یتسرّب ویسیل...ویروی فی مسارحه

شبوب البلق تشتعِل اشتِعالا ۸۱ بِذِی لجبِ تعارِضه بروق

[CD] اللجب الصوت المختلط وقوله بذي لجب اي بهطر له صوت تعارضه تقاربه¹ شبوب البلق برفع الشين يعنى شبوب الخيل البلق اذا هي شبّت اذا رفعت ايديها تبار ا^۰. [C]

٨٧ فلم تدع البوارِق بطن عرضٍ رَغِيبٍ سَيْلُهُ إلَّا مُسَالًا

العرض الوادی ویروی بطن وادٍ رغیب واسع ویروی بطن عرق وکل [C D] موضع فیه نبات فهو عرق

٨ أَصَابَ ٱلْأَرْضَ مُنْقَمَسَ ٱلثُّرَيَّا بِسَاحِيَة وَأَتْبَعَهَا طَلَالَا

[C D] اراد اصاب الوسمى منقمس الثريّا اى فى وقت مغيبها ومنقمس الثريّا مغيبها واصل القهس الغوص اراد كان الهطر عند سقوط الثريّا وانها خصّ الثريّا لانه ليس يؤمن الانواء غير زمن نوء الثريا والساحية 1 مطرة تسحو 2 وجه الارض تقشره وقيل سحوت3 القرطاس اذا قشرته والطلال جمع طلّ وهو الندي

سجوت [C] تسجو [C] ² الساجية (C]

٨٩ تُكُعُكُمُ يَمَانِيَة قَبُول على الْعَدَرانِ تعتفِق الرمالا [CD] تكعكعه ترده يهانية ريح الجنوب قبول من ناحية المشرق وكذلك الصبا

⁽⁸⁶⁾ نبوب البرق 307 i (شبّ) eee margin)—Const. شبوب البلق اي كما تشبّ الخيل فيستبين بياض بطنها .schol

العرق كلّ موضع فيه , schol عرق بطن ,اصاب الناس .-Const مهالا ,37) نبات...ويروى بطن عرض ويروى اصاب الارض

اصاب الناس .viii 66; TA iv 223; El Gauh. i 471—Const قهس (88)

⁽⁸⁹⁾ Not in L, L*, C(1), or Const.

٩٠ وَأُرْدَفَتِ ٱلذِّرَاعُ لَهَا بِعَيْثِ سَجُومِ ٱلْمَآ ُ فَٱنْسَحَلَ ٱنْسِحَالًا

[CD] الذراع اسر نجر والعين السحاب الذي ياتي من نحو قبلة العراق سحوه الماء صبوب الماء يتبع بعضه بعضا ينسحل ينصب يقال سحله مائة سوط ويقال للمِبْرَد مِسْحَل وهو اذا قشر الشيء وكذلك الإنسان يسحل السوط يقشر جلده والسُحالة ما سقط من الشيء اذا سحلته سجل [C] عسجل 2 [C]

١١ وَنَثْرَتُهَا وَجَبْهَتُهَا هَرَاقَتْ عَلَيْهِ ٱلْمَاءَ فَٱكْتَهَلَ آكْتِهَالًا

[CD] النثرة اسفل الانف من الاسد والجبهة جبهة الاسد قال الاصمعى الذراع اسم نجم والنثرة والجبهة نجوم اكتهل طال وشب ونهى وهو مشتق من الرجل الكهل

١٢ أَبَتْ عَزْلَا مُ كُلِّ نَشَاصِ نَجْمِ عَلَى آتَارِهَا إِلَّا آنْحِلاً لَا

العزلاء مصب الهاء من القربة والهزادة وضربه مثلا للسحاب والنشاص [CD] ما أشرف من السحاب وتراكب وقوله آثار[ها اى آثار] هذه النجوم انحلالا 1 انطلاقا يقول كل السحاب ينحل 2 عليه ينجل 2 انجلالا 2 انجلالا 2 انجلالا 2

٩٣ فَصَارَ حَيًا وَطَبَّقَ بَعْدَ خُوفٍ عَلَى حُرِيَّةٍ ٱلْعَرَبِ ٱلْهُزَالَى

[CD] حيا معاشا وحياة لكل شيء وطبّق ملاء كلّ شيء وحبّية العرب الاشراف من العرب والهزالي أهو فعالي من الهزال مثل الكسالي والسكاري وهو من نعت العرب ويجوز ان يكون اراد بعد خوف الهزال فانتصب الهزال بتنوين خوف لان الخوف مصدر فلهّا نوّنه نصب الهزال على الهفعول فعال [C] 1 والهزالا [C] 1

3 L

⁽⁹⁰⁾ LA (خرم) xiii 347; TA vii 371 المبيل انسجال —TA (درم) v 334 [as text]—C له بغيث —Const. له بغيث

انها اضافه الى schol. نَشَاصِ بَحْرِ Const بَحْرِ schol. عزلا بكل نشاض كل نجير (92) البحر لانّه يقال ان السحاب اتى يحبل الهاء من البحر ويروى نشاص نجير

⁽⁹³⁾ LA (حرّ) v 255; TA iii 137 ; البزالي Asâs i 109 البزالا —C وطبقا —L, L*, C(1) بعد جبد البزالي على فُعَالى ... Const. schol

عَالَ مُنُورَ الْحَوْدَانِ يُضْحِى يَشُبُ عَلَى مُسَارِبِهِ الْدُبالَا الْنَالَ الْوَاحِدَانِ نَبْتَ يَشْبه (۱۲) مساربه طرقه ویروی علی مراعیه وعلی مسارحه والحوذان نبت یشبه بنوره وهو زهره بالنیران یشب ای یشتعل والذبال الفتائل الواحدة ذبالة

ه ﴿ بِأَفْضُلَ فِي ٱلْبَرِيَةِ مِنْ بِلَالٍ إِذَا مَيَلَتَ بَيْنَهُمَا مَيَالًا اللهِ وَالْفَضُلُ مِن الذي فعل بالارض وبالعرب مثل ما فعل بافضل من بلال وميّلت رجحت [C]

رحجت [1]

إيالاً من أَالْتُ الشيء اذا اصلحتهُ يقال اَله يؤوله أُولًا اذا اصلحه 1 [C D] إيالاً (reading ايتيالا in text)

إذاً أَجْتَلُدُوا بِمُعْتَرَكِ قِيامًا عَلَى الشَّعْثِ الْعَوَابِسِ أَوْ نِزَالًا الْحَرب السَيوف وهو الجلاد والمعترك موضع الاعتراك في الحرب والاعتراك الازدحام والشعث العوابس يعنى الخيل

⁽⁹⁴⁾ L مشاربه -C مشاربه الزمالا -C مشاربه بضحى

اى ميّزتَ بين الغيث وبلال .Const. schol لافضل (95)

يُومًا .Const وان حاربت L*, L عبر Const.

⁽⁹⁷⁾ C(1), L استطالا -C

⁽⁹⁹⁾ $L_{\rm c}$ C (1) الشعث القوانس Const. الشعث القوانس ال $\dot{E}M$ schol. العوابس الكوالح الوجوه وقوله او نزِالا ای منازلة

١٠٠ تُسَعِّرُهَا بِالْبِيْضَ مَشْرَفِي كَضُو الْبَرْقِ يَخْتَلَسُ ٱلْقِلَالَا الرَّقِ يَخْتَلَسُ ٱلْقِلَالَالَ الرَّقِ وَلَمَّةَ الشيء رأسه [CD] المشرفي منسوب الى المشارف وهي قرى والقلال الرؤس وقلة الشيء رأسه

الوافر

ا خَلِيلَي آسْئُلًا آلطَّلَلَ ٱلْمُحيلًا وَعُوجًا ٱلْعِيسَ وَٱنْتَظِرَا قليلا وَالَّا لَمْ يَكُنُّ لَكُماً خَليلًا r خَلِيلُكُمَا يُحَيَّى رَسْمَ دَارِ تَجُرُ ٱلْمُعْصِفَاتُ بِهِ ٱلذَّيْوِلَا ٣ فَقَالًا كَيْفَ في طَلَل مُحيل مُ تَحَمَّلُ أَهْلُهُ هَيْهَاتُ مِنْهُ وَأُوحَشَ بَعْدَهُمْ زَمَنًا طَوِيلًا ه بَوَادِی ٱلْبَین تَحْسِبْنَا وَقُوفًا لِرَاجِعَةِ وَلَسْتَ تُبِينِ قِيلًا بِهِ وَتُطَاوِعُ ٱلْعَيْنَ ٱلْهُمُولَا ر فَمَهُلًا لَا تَزِدْ جَهُلًا وَتَأْمُو وَقَدْ أَصِيحَتَ شَايِعَتَ ٱلْكُهُولَا
 أَنْكُ لَسْتَ مَعْذُورًا بِجَهْلِ
 ٨ سَقَى مَيًّا وَإِنْ شَحَطَتْ نَوَاهَا وَلَمْ يَكُ قُرْبُهَا يُجْدى فَنيلًا

(00)

This poem is to be found only in BM.

(8) BM -----

مشارف .cf. Yaqût s.v. -تسعرها Const., D, BM -تسعرها -cf. Yaqût s.v.

ا عُمَارِی آلنّجَارِ کَأْنَ جِنَّا يُعَاوِدُهُ إِذَا خَافَ آلرَّحِيلَا الْأَوْلُونُ وَاللَّهُ الْمُوضُوعِ وَآطَرُدَ آلْجَدِيلَا عَلَى آلْمُوضُوعِ وَآطَرُدَ آلْجَدِيلَا الْأَوْلُونُ وَعَلَى الْمُوضُوعِ وَآطَرُدَ آلْجَدِيلَا اللَّهُ الْمُوفُوعِ مِيلًا اللَّهُ مِيلًا اللَّهُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَعَلَى اللَّهُ وَعَلَى اللْمُوالِقِي اللْمُوالِقِي اللْمُوالِقُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّه

١٧ مُعَاوِدَة ٱلسِفَادِ تَرَى نُدُوبًا بِحَادِكِمَا وَصَفْحَتِهَا سُحُولًا اللهُ الل

see Wr. Gr. ii 375, a poetic license.

19 فَإِذْ هِى عَوْهَا جِيدًا أَدُمَا أَ تَكُسُو بِنَظْمِ جُمَانِهَا جِيدًا أَسِيلًا اللهِ عَطُولًا كَحْجِيدِ ٱلرِّنُمِ أَتْلَعَ لَا قَصِيرًا لَهُ غَضْنُ وَلَا قَفِرًا عَطُولًا [BM] القفر الرقيق الغضن العضن طي المجلى [BM] السلم عطول لا حلى عظام [BM] السلم على السلم السلم [BM] السلم السلم

٥٥ الوافر

ا أَتَتنَا مِنْ نَدَاكَ مُبَشِّرَاتُ وَنَامُلُ سَيْبَ غَيْثِكَ يَا بِلَالُ الله الله الله الله العطاء وهو مأخود من قولك ساب الهاء اذا جرى

r دَعَا لَكُمُ ٱلرَّسُولُ فَلَمْ تَضِلُوا هُدَى مَا بَعْدَ دَعُوتِهِ ضَلَالُ ٣ بَنَى لَكُمُ ٱلْمُكَادِمَ أُولُوكُمْ فَقَدْ خَلَدَتْ كَمَا خَلَدَ ٱلْجِبَالُ ٣ بَنَى لَكُمُ ٱلْمُكَادِمَ أُولُوكُمْ

حهانها BM (19)

شاذن BM (22)

⁽FG)

من بعد D (2)

الطويل

ا عَفَا ٱلزُّرِقُ مِنْ أَطْلَالِ مَيَّةً فَٱلدَّحْلُ فَأَجْمَادُ حَوْضَى حَيثُ زَاحَمَهَا ٱلْحَبْلُ

٦.

[UD] حوضى موضع والحبل حبل الرمل عفا اى درس والزرق اكثبة بالدهنا والدحل هوّة فى الارض يضيق رأسها ويتسع اسفلها يجتمع فيها السيول يريد عفا احوال الدحل والاجماد ارض غليظة فى صلابة الجبل محلول [C]

م سِوَى أَنْ تَرَى سَوْدَا مِنْ غَيْرِ خِلْقَةٍ تَخَاطَأُهَا وَآرْتَتَ جَاراتِهَا ٱلنَّقْلُ

[CD] يقول سوادها من النار وليس بخلقة تخاطأها تجاوزها والنقل الحمل من مكان الى مكان غيره تخطّأها [C] أ

م مِنَ ٱلرَّضَمَاتِ ٱلْبِيضِ غَيْرَ لَوْنَهُ بَنَاتُ فِرَاضِ ٱلْمَرْخِ وَٱلْيَاسِ ٱلْجَزْلُ

الرضهات الحجارة والمرخ شجر يقال انه اكثر الشجر نارا والجزل [C D] الخطب الغليظ [وغيره D] الخطب العليظ المضات 1 [C D]

(4.)

- من اكناف. Bekri 279, 734. وقال يهدج هشام بن عبد الهلك (1) (1) من اكناف. Bekri 279, 734. وقال يهدج هشام بن عبد العبل المدين القرينة فالحبل والحبيا الدحل ماء نجدي لغطفان Murt دنا منها
- الرمضات *L, L، من الرصفات T, Sid. xi 27 الرضات *L, L، الجُزُل II. Sid. xi 27 الرمضات البَّرُل II. كان السود C, D الجذل C, D, C*, L, L، L، الرمضان السود Const., BM الجزل Const., schol. الذابل ILA (رضم) xv 134 ; TA viii 314 الراضحات (1) فالنار هي بنات فراض البرخ...الجزل الغليظ

بِهَا ٱلْعَائِذُ ٱلْعَیْنَا مُنْ یَمْشِی وَرَا مَهَا الْعَیْنَا مُنْ یَمْشِی وَرَا مَهَا الْعَیْنَا مُنْ الْعَیْنَا مُنْ یَمْشِی وَرَا مَهَا الْعَیْنَا مُنْ الْعَیْنَا اللّٰ ا

العائد حديثة الولادة يعنى البقرة والعيناء واسعة العين اصيب تصغير اصبح وهو الابيض الى الحبرة يريد ولدها رمل نقط سواد في قوائمه 1 رملت الحصير الا نسجته طفل صغير السنّ

1 [C] رملة ² [C] الحبير

٨ وَأَرْفَاصُ أَخْدَانِ تَلُوحُ كَأَنَّهَا كَوَاكِبُ لَا غَيْمُ عَلَيْهَا وَلَا مَحْلُ
 ٩ أَقَامَتْ بِهِ حَتَّى تَصَوَّح بِٱللِّوَى لِوَى مَعْقُلَاتٍ فِي مَنَابِتِهَا ٱلْبَقْلُ

ان تقاربها C—ان تغرّفها L—فاقتصت D—تقاربها فاصبحت 117 الله الله الله Murt iii 117 كجرباء يعنى schol. وأُفْرِدَتْ Const. تفارقها (BM, L*, C(1) التقارفها (bM, L*, C(1) الله الله الله تجرب وتعذبها وتفارقها الله تدنو منها ودسّت اى طليت فى ارفاعها وآباطها

BM, تغرس (1) -L, D, C (1) النخل -C, D يغرس -L, Const., C (1) البقل -BM, Const., L*, L, C (1) اجارع من الرمل اى فى البادية

⁽⁷⁾ C, D ذو سُفُعَة L, L*, BM ذو رمل -C(1)

يريد لا غير schol. علاها وأُحُدَان -Const عير علاها -كواعب (S) C, L* عير علاها -كواعب الله وأحُدُان الله علا الكواكب ولا محل اى ولا غبار من المحل...واحدان ما توحّد منه ما تفرّد

⁽⁹⁾ BM بالہوی Const. schol, تصوّح تشقّق

ا وَأَرْفَضَتِ ٱلْهُوجُ ٱلسَّفَا فَتَسَاقَطَتْ مَرَابِعُهُ ٱلْأُولَى كُمَا يَنْصَلُ ٱلنَّبِلُ النَّبِلُ [C 1] ارفضت اجرت والهوج الرياح الشديدات الهبوب والسفا شوك البهمي مرابعه ما ينبت الربيع

اا وَشَاكَتْ بِهِ أَيْدِى ٱلْجِمَالِ كَأَنَّمَا يَعَضْ بِهِ أَعْلَى فَرَاسِنِهَا ٱلنَّمْلُ النَّمْلُ الْفَحْلُ الْسُرُوعُ وَأَنْعَدَلَ ٱلْشُرُوعُ وَأَنْعَدَلَ ٱلْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْسُرُوعُ وَأَنْعَدَلَ ٱلْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ الْفَحْلُ ويروى الاسروع واليسروع دودة تكون في الرمل وانعدل الفحل ترك الضِراب وذلك في شدة الحرّ وانجدل القي نفسه

ا وأصبَحَتِ الْجَوزَاءُ تَبرق غُدُوة كَمَا بَرَقَ الْأَمْعُوزُ أُو وَصَلَحَ الْإِجْلُ الْمُعُوزُ أُو وَصَلَحَ الْإِجْلُ [C D] الامعوز الارضون الصلبة ذات الحجارة وهي الامعز والإجل قطيع البقر والظباء

ا فَلَاةً يَنِنُ ٱلرِّنُمُ فِي حَجَراتِهَا نَزِيزَ خِطَامِ ٱلْقُوسِ يُحَدَى بِهَا ٱلنَّبِلُ النَّبِلُ وَعَلَام القوس وترها يحدى يساق [CD] الرئد الظبي الابيض حجراتها نواحيها وعطام القوس وترها يحدى يساق

456

⁽¹⁰⁾ C, D, C* واوجبت L, C(1)—BM, C, D, C*, L* مرابيعه L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—L, C(1)—BM, L*, C(1)—According to the gloss, the IV of رفض has the meaning of the I, "to hurl".

الإنابيش ما نبش من شوك البهبي فخرج , śchol. أَنَابِيشُ فِي أَيْدِي Const. (11) وسقط الواحد انبوش

اى ليس لهن .Const. schol وليس لساريها ,الاسروم .Const. schol وليس لساريها ,الاسروم ... وليس لساريها ,الاسروم وهي دويبّة مثل الاصابع تنجدل فتموت اذا يبس البقل

⁽¹³⁾ C*, L, C او برق الإجل —Const. الامعون —BM, D, L* الامعون = -BM, Const. schol. الامعوز القطيع من الظباء

هِ ا فَلَمَّا تَقَضَّت حَاجَةً مِن تَحَمُّلِ وَأَظْهَرْنَ وَآقَاوْلَى عَلَى عُودِهِ آلْخَحَلُ

اظہرن سرن 1 في وقت الظہرة واقلولي ارتفع الجحل اليعسوب والجحل الضبّ 2 الضخير ايضا والجحل في هذا البوضع يعنى الحرباء على عود واقلولي يقابل الشبس والحرباء دابّة تستقبل الشبس 1 [C] صرن 2

١٦ وَقَرْبُنَ لِلْأَحْدَاجِ كُلَّ آبْنِ تِسْعَةٍ تَضِيقُ بِأَعْلَاهُ ٱلْحَوِيَّةُ وَٱلرَّحْلُ

ابن تسعة اعوام بازل والحويّة كساء يدار على ظهر البعير يركب عليه [C D] وهي السويّة ايضا

١٠ إِلَى آَبْنِ أَبِي ٱلْعَاصِي هِشَامٍ تَعَسَّفَتْ بِنَا ٱلْعِيسُ مِنْ حَيْثُ ٱلْتَقَى ٱلْغَافُ وَٱلرَّمْلُ

١٠ إِذَا آعْتَرَضَتْ أَرْضُ هُوَآ تَشَطَتْ بِأَبُواعِهَا ٱلْبُعْدَ ٱلْيَمَانِيَةُ ٱلْبُزْلُ

الله تعالى الله تعالى الله فيها ولا ماء ولا انيس قال الله تعالى الله وَٱقْبُدَتُهُمْ هَوَا 1 الله الله الله الله الله الله وقال الله وق

الصعل الرأس يعنى الظليم والجؤجؤه صدره اليمانية منسوبة الى اليمن وقال تنشّطت اذا رمت بيديها ثمر رددتها [سريعًا الى صدرها [D] وقال تنشّطت اذا رمت بيديها ثمر رددتها [سريعًا الى صدرها 2] 1 Qor. xiv 44 [C]

وقلّص xiii 106 وقلّص TA vii 252; El Gauh. ii 163—BM وقلّص EA (محل) xiii 106 وقلّص TA (قلا) x 302 وقلّص C(1), L (as BM).—BM schol.—اقلولى انتصب BM schol.—اقلولى ارتفع والحجل المحرفة الموضع اليعسوب

(17) El Asma'i k. el Nabat 43 (and note)--LA (غيف) xi 179; TA vi 214-L بالغاب-not in C, D and only in marg. of L*--C(1) as text-- This verse is in Const., BM and L. C, C*, D here introduce v. 22. BM schol. الغاف شجر بعبان مثل الينبوت

الصهب الثهانية BM-الهزل D-اعرضت (18) L*, Const., L, C (1) توشّطت BM-الهزل C-العرض -L*, Const., L, C (1) العزل -C العزل Order in Const. 17, 20, 21, 18, 19, 22—Const. schol النشط مثل النتاول في السير وهو ان تقدّم يدها ثمّ تسرم ردّها والبوم بعد العنها من الارض

457 '

١٩ غُريرِيَّةُ صُهُبُ ٱلْعَثَانِينَ يَرْتَمِي بِنَا ٱلنَّاذِحُ ٱلْمُوسُومُ وَٱلنَّازِحُ ٱلْغَفْلُ

[CD] غريريّة من انتاج بنى غرير حتى من اليمن صهب تضرب ألوانها الى المحمرة والعثانين شعور تحت احناك الابل والنازح البعيد والموسوم الذى به اعلام يهتدى بها والغفل الذى لا علم به

٢٠ بِلَادُ بِهَا أَهْلُونَ لَيْسُوا بِأَهْلِهَا وَأَخْرَى مِنَ ٱلْبُلْدَانِ لَيْسَ بِهَا أَهْلُ
 ٢٠ سِوى ٱلْعِينُ وَٱلْآرَامُ لَا عِدَّ عِنْدَهَا وَلَا كَرَعْ إِلَّا ٱلْمُغَارَات وَٱلرَّبْلُ

[CD] سوى العين البقر والآرام الظباء البيض الواحدة رثم والعدّ الهاء الذي لا تنقطع ماءه يقال ماء عدّ والكرع الهاء الذي على وجه الارض تكرع فيه الهاشية والهغارات مكانس الوحش والربل النبت الكثير

٢٠ تَمُجُ ٱللُّغَامَ ٱلْهَيْبَانَ كَأَنَّهُ جَنَّى عُشِرِ تَنْفِيهِ أَشْدَاقُهَا ٱلْهُدُلُ

[CD] تهجّ اللغام اى تقذف الزبد والهيّبان الرقيق ومنه يقال رجل هيّبان [CD] المجّ اللغام الله عنه الربط والعشر شجر ينبت فى الرمل وله ثهر فى اوساطه كالقطن ناعم يشبه الزبد فى بياضها ويروى يطير اللغام [C] ميتان [S] 3 الرقيق [D] الرقيع [C] 1 الهيتان [C] 1

رقیق [D] رقیعا ⁴ [C]

(19) BM, L, C(1), It*, read وَشَهْرَيْنِ يَـرْتَــِي Const., C, D, C*, read لِلْآثَةَ أَيَّامِ وَشَهْرَيْنِ يَـرْتَــِي Const. schol. موسوم له Const. schol. غُرَيْرِيَّةٌ صُهْبُ ٱلْعَثَانِينَ تَرْتَــِي منار وعلم

. (20) المائية Agh. xvi 126 الستُ ابن اهلها Agh. xvi 126 باهلنا ملهـ - Const., L*, L المائية - BM schol الملون يريد نحن اهلونا ولسنا منها وليس منها اهل يريد انه بلد قفر موحش فليس يسكنه احد فلذا ليس به اهل

ا اللرّبع ظَلَّت عَينُكَ الْمَاءَ تَهُمُلُ رِشَاشًا كَمَا آسَنَ الْجُمَانُ الْمُفَصِّلُ وَشَاشًا كَمَا آسَنَ الْجُمَانُ الْمُفَصِّلُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ والمَّتَ والنَّهِ والنَّهِ والنَّمِ عَهامُ اللَّهُ والمَّتَ والنَّمَ والنَّمُ والنَّمَ النَّمَ النَّالَ اللَّمَانُ اللَّهُ واللَّمَ اللَّهُ واللَّمَ اللَّهُ واللَّمَ واللَّمَ اللَّهُ واللَّمَ واللَّمَ واللَّمَ اللَّهُ واللَّمَ واللَّمَ واللَّهُ واللَّهُ واللَّهُ واللَّهُ واللَّمَ واللَّمَ واللَّهُ واللَّالَةُ واللَّهُ واللَّهُ واللَّهُ واللَّهُ واللَّهُ واللَّهُ والل

م لِعِرْفَانِ أَطْلَالٍ كَأْنَ رُسُومَهَا بِوَهْبِينَ وَشَى أَوْ رِدَآءُ مُسَلْسَلُ الْمَرْفِ أَطْلَالٍ كَأْنَ رُسُومَهَا بِوَهْبِينَ وَشَى أَوْ رِدَآءُ مُسَلْسَلُ اللَّهُ وَأَنْ أَعْلَى اللَّهُ وَمَا يَهُا حَصَى ٱلرَّمْلِ نَجْرَانِيَّةٌ حِينَ نَجْهَلُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِقُولَالَالِلَّالَالَالِلَّالِقُولُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّ

ريح الربّت اقامت والهوجاء أ ريح تهب بشدّة على غير قصد نجرانيّة ويح الدبور وهي التي تهبّ من المغرب استوفضت حصى الرمل هبّت عليه فاوفض أ اي اسرع في الجرى تجهل اي تهبّ بشدّة استوقضت [C] الهيجاء [C] الهيجاء [C] الهيجاء [C] فاوقض أ [C]

المُعُربُلُ كَسَاهَا لَوْنَ أُرْضٍ غَرِيبَةٍ سِوَى أَرْضِهَا مِنْهَا الْهُبَاءُ الْمُعُربُلُ الْمُعُربُلُ الْمَعُربُلُ المِعْول الريح التي تبت بشدة فتحمل ما مرّت عليه من الرمل والتراب والبناء الغبار الناعم كأنه منخول بغربال وفي غير هذا الموضع المغربل المقطع ويقال غربله اذا قطعه

 1 [C] الرياح 2 [C] متحوّل

ه نَبِتُ نَبُوةً عَيْنِي بِهَا ثَمْ بَيْنَ يَحَامِيمُ جُورِ الْهَا الْدَارُ مَثْلُ الْدَارُ مَثْلُ الله الله ال الكرتها يحاميم وجون بمعنى واحد وهو من السواد

(11)

- ضلت عينك "Ainî iv 44, 45--C, C* عينك اليومُ ,على الربع
- (2) 'Ainî iv 45—omitted in C and C*.
- (3) C, C* الهوجات -D -الهوجات -C, D, C* واستوقضت -C, Lugd. -رالهوجات -C, Lugd. بحرانيّة
- (4) Lugd. omits.
- (5) C, C* بحامیم, انها -D انها

يعنى الاثافي مثل منتصبة

٦ جُنُوحٌ عَلَى بَاقٍ سَجِيقٍ كَأَنَّهُ إِهَابُ آبَنِ آوَى كَاهِبُ ٱللَّوْنِ أَطْحَلُ

جنوح مواثل يعنى الاثافى والباقى يعنى الرماد سحيق ناعم والاهاب $[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$

ولِلنُوي مَجْنُوبًا كَأَنَّ هِلَالُهُ وَقُدْ نَسَفَت أَعْضَادَهُ ٱلرِيحُ جَدُولُ
 النؤى الحاجز حول البيت يمنع عن دخول العطر مجنوبا جعل له جانبان مشقوقان منه واعضاده جوانبه ونواحيه جدول نهر صغير

۸ مُقِیمٌ تُغَیِّبُهُ ٱلسَّوَارِی وَتَنْتَحِی بِهِ مَنْکِبًا نَکْبَآ وَٱلَّذَیْلُ مُرْفِلُ
 ۱۵ وتنتحی مقیم تعتمد نکباء ریح منحرفة والذیل مرفل یقول غطّی ذیل
 ۱۵ هذه الریح کل شیء

۹ عَهِدْتُ بِهِ ٱلْحَى ٱلْحُلُولَ بِسَلْوَة جَمِيعا وَآيَاتُ ٱلْهَوَى مَا تُزَيِّلُ اللهِ وَآيَاتِ الهوى علامته ما تزيِّل ما تفرق الرحاء وآيات الهوى علامته ما تزيِّل ما تفرق الرحاء وآيات الهوى الرحا (DC)

ر وَبِيضًا تُهَادِى بِٱلْعَشِيِ كَأَنَّهَا غَمَامُ ٱلْثُرَيَّا ٱلْرَائِدَ الْمُتَهَلِّلُ الْمُرَيَّا ٱلْرَائِدَ الْمُتَهَلِّلُ السحاب الهاطر [CD] البيض يعنى النساء وصف النساء بالسحاب والهتهذل السحاب الهاطر

ا خِدَالًا قَدَفْنَ ٱلسُّورَ مِنْهُنَ وَٱلْبُرَى عَلَى نَاعِمِ ٱلْبَرْدِي بَلْ هُنَ أَخْدَلُ [C D] خدال عراض غلاظ الاسوق والبرى الخلاخيل وكُلِّ حلقة تسميها العرب برة اخدل اغلظ

اطبعل يضرب الى الخضرة... ii 224 ; TA i 464—Const. schol. (كهب) الماء (6). سحيق مسحوق

مجنوبا (۱, ۱) - مجنونا *۱) (٦)

يريد النكباء تعتمد به ناحية منها .Const. schol تغيّبه (1-لعبته منها .S) (8)

⁽⁹⁾ C, D ly

ت**قادی (ا** (10)

^{(11) (!*} اجدل *!) احذل

ا قِصَارَ ٱلْخُطَى يَمْشِينَ هَوْنَا كَأَنَّهُ دَبِيبُ ٱلْقُطَا بَلْ هُنَّ فِي ٱلْوَعْثِ أَوْجَلُ الْمَاشَى الدين تدخل فيه رجل الهاشي (CD) هونًا اي على رفق والوعث الرمل الدين تدخل فيه رجل الهاشي

الأَ اللهُضَتُ أَعْجَازُهَا حَرِجَت بِهَا بِمُنْبَهِرَاتٍ غَيْرَ أَنَّ لاَ تَخَرَّلُ اللهُ الله

المَّوَاقِ الْحُواشِي مَنْفَذَات صُدُورِهَا وَأَعْجَازُهَا عَمَّا بِهِ اللَّهُو خُذَلُ اللَّهُو خُذُلُ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ا

١١ أُولَٰئِكَ لَا يُوفِينَ شَيْئًا وَعَدْنَهُ وَعَنْهُنَ لَا يَصْحُو ٱلْغَوِي ٱلْمُعَذَّلُ

اوحل ,كانها 15 'Ainî iv أوحل ,

⁽¹³⁾ Aini iv 45 -- بمبتهرات (13) -- تحزل المجار الله المبتهرات (13) -- تحزل المبتهرات (13) -- المبتهر

Wr. Gr. ii 131 غير ان قطوفها . سريع Aini iv 44 غير ان قطوفها .

جنى الشهد .Const. جنى

رقاق الحواشي : schol عن ما بها .-Const -- منفدات D منقدات C جدّل (16) الحديث جوانبه

⁽¹⁷⁾ المعذل العنصو C, C^* المعدل العوى الايصح C

المَّ أَوْلاً مَ أَوْلاً مَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُلِمُ اللْمُلْمُلُمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُلْمُ اللْمُلْ

ا أُسَرَّتُ جَنِينًا فِي حَشَا غَيْرَ خَارِجِ فَلَا هُوَ مَنْتُوجٌ وَلَا هُوَ مَعْجَلُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

ر تَمُوتُ وَكَيْ يَى حَائِلُ مِنْ بَنَاتِهَا وَمِنْهُنَ أَخْرَى عَاقِر وَهَى نَحْمِلُ الله وَمِنْهُ الْحَرَى عَاقِر وَهَى نَحْمِلُ الناس [CD] يعنى الارض وبناتها القرى والعاقر التي لا تنبت شيئا المحمد الناس شتا [D] المتا [D] المتا القرى الناس التها [D] المتا المتا

عُمَانِيَّةُ مَهُرِيَّةُ دَوْسَرِيَّةُ عَلَى ظَهْرِهَا لِلْحِلْسِ وَٱلْكُورِ مِحْمَلُ وَلَايَّةً يعنى الارض سار فيها الى عُمان والى مهرة دوسريَّة شديدة الحلس ما يجعل تحت الرحل

رَّ مُفَرَّجُهُ حَمْراً عَيْساً جُونَهُ صَهَابِيهُ الْعُثْنُونِ دَهُما صَادُلُ صَلْدُلُ [CD] مفرّجة لها فروج اى طرق عيساء بيضاء جونة سوداء والعثنون شعر تحت الحنك وعثنون كلّ شيء اوّله [وصندل ضخمة الرأس صلبة ١١] الحنك وعثنون كلّ شيء اوّل الرياح [1]

بَنُو بَطْنِهَا فِي بَطْنِهَا حِينَ تَثْكُلُ Lugd., Const. - ثكول C - تكون (18) (18)

امّر اولاد الارض اسرّت جنينا يريد .Const. schol في حسى ـ اسرّ (19) اسرّ (19) الحُبُّ وما يُزْرَع فيها فلا هو منتوج انّها هو حبّ ليس هو ولدًا

⁽²⁰⁾ D's gloss reads تُحْياً Const. تَحْياً The end of D's gloss reads (perhaps better) سيعنى لا يبوت and begins ... and begins ... وهي شيء تحمل الناس تبوت وتحيا حائل اي تعمر Const. schol. ويحيى يعنى الارض... وحائل قد كانت خرابًا وبناتها القُرى ومنهنّ اخرى عاقر لا تنبت سيئًا وهي تحمل الناس

⁽²¹⁾ Const. للكور والحاس محمل

رَّاهَا أَمَامَ ٱلرَّكْبِ فِي كُلِّ مَنْزِلٍ وَلَوْ طَالَ إِيجَافُ بِهَا وَتَرَحُّلُ اللهِ تعالى [C D] الإيجاف الأسراع في السيريقال اوجف ايجافا قال الله تعالى على الله فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ اللهِ الله على 1 Qor. lix 6

رَجُلُ الْجُمسُ بَعْدَ ٱلْجُمسِ لَا يُقْبِلَا نِهَا وَلُو فَارَ لِلشِّعْرَى مِنَ ٱلْحَرِ مِرْجَلُ [C D] الشعرى 1 نجم اشتد فيه الحر والمرجل قدر كبير والخمس ان تترك الابل الشرب اربعة ايام وترد في اليوم الخامس الشعراء [C] 1

رَى أَتَوَى أَتَرَ ٱلْأَنسَاعِ فِيهَا كَأَنّهُ عَلَى السَّيْرِ إِلَّا صِلْدِماً مَا تُزَيِّلُ اللهِ جَنْدَلُ الْأَنسَاعِ فِيهَا كَأَنّهُ عَلَى ظَهْرِ عَادِي يُعَالِيهِ جَنْدَلُ اللهِ عَلَى أَنْهُ عَلَى غَلَيْهِ عَادِي يُعَالِيهِ جَنْدَلُ اللهِ عَلَى أَلْكُورُ ٱلْعِلَافِي فَوْقَهَا وَرَاكِبُهُ أَعْيَتْ بِهِ مَا كُلْحِلُ اللهِ العرب تنسب اليه الإحل والعلائق منسوب الى علاف حي من احياء العرب تنسب البه الرحال

⁽²³⁾ D اجاف

لا یفتلانها ای C, C* سیفتلانها Const. پفتلانها C, C* ولو نار D (24) کردانها ای کردانها یقبلانها C, C* ولو نار D (24) یردانها یقال فتله عن وجهه ای صرفه یرید لا یردان الریح خهس بعد خهس وفار اشتد الحر

رجع الى Const. schol. الآ صلبة Lugd. تزيل sic]—C, C* الم صلبة الي Const. schol. الارض هي تقطع اعناق الركاب الآ صلدما يريد الارض ما تزيّل اي ما تحرّك صلدم شديده يريد الارض

عادىّ -C عادىّ -C عادىّ -C عادى الله -C عادى الله -C عادى الله -C عادى الله -C عادى عادى الله عادى ا

يريد لو جُعلُ الكور وراكبه فوق الارض ما .Lugd. schol تخلخل D تحلحلت أى ما تحرّكت الارض كالبعير الذي قد اعيى فلا تتحرّك يريد لو جعل الرحل .schol تَحَلْحُلُ .Const كذلك الارض لا تتحرّك وراكبه فوق الارض ما تَحَلْحُلُ اى تَحرّكت الارض كالبعير الذي قد اعيى فلا يتحرّك والارض لا تحرّك

٢٨ يرى الموت إن قامت وإن بركت بهِ يرى موته عن ظهرها حين ينزل وتشرب مِنْ بَرْد أَلْشُرَاب وتَأْكُلُ ٢٩ تُرَى وَلَهَا ظُهْرَ وَبَطْنَ وَذَرُوة [D] الذروة المكان المرتفع

الطويل

فما حوله صمانه فخمائِله ا عفا الزرق مِن مي فمحت منازِله

71

[CD] عفى درس والزرق أكثبة بالدهنا محت درست والصبّان ما غلظ من الارض فالخميلة¹ ارض لينة ينبت الشجر ¹ [D] فالخميل

(28) D, C* وان تركت -C, D وان قعدت -C, D وان تركت -C, D ترى الهوت يعنى الارض يرى الموت .sehol وان بركت به ,يرى الموت .- Lugd --راكبها ان قامت وهي لا تقوم الله عند القيامة كقوله تعالى

وَمن آيَاته أَنْ تَقُومَ ٱلسَّمَآد وَٱلْأَرْضُ بأَمْره أَنْ اللَّهَاء وَٱلْأَرْضُ بأَمْره أَنْ إِلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّا اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْ وقوله فان بركت به اى صار في بطنها وكذلك الانسان اذا نزل عن

ظهر الارض مات وحل في بطنها

1 Qor. xxx 24

, وتشرب C, D-ظهرًا وبطنًا ,نُزَاوِلُهَا D-بطن وظهر ,ترى ولها *Lugd., C, C (29) يعنى ترى هذه الارض .schol-برد الشراب ,ونشرب .Lugd وتاكل ,السرب ولها بطن وذروة اى جبال والبطن فها اطهأن من الارض وتشرب من تُرَى هذه الارض ولها .Const. schol—برد ماء الامطار وتاكل اى تزرع فيها ظهره وبطن وذروة جبال والبطن ما اطهأن وتشرب من برد الشراب اي تسقى الماء وتأكل يزرع فيها يرى الموت راكبها أن قامَتْ وهي لا تقوم الَّا عند القيامة كقول الله ﴿ ومن آياته ان تقوم السماء والأرض يامره أ ﴿ اللَّهُ عَنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وقوله وان بركت به اى صار في بطنها وكذلك الإنسان اذا نزل عن ظهر الارض مات وصار في بطنها

1 Qor. xxx 24

D عبد الله والى اليمامة D المهاجر بن عبد الله والى اليمامة out vv. 1-35.

الدحل موضع والدحل أَصْلُبُ Ambr. schol. عِمَا الدحل موضع والدحل أَصْلُبُ هوّة في الارضّ كالسرب ربّها انبت السدر...خمايّلة رمال وارض لينة تنبت ويروى فاجاوله يعنى ما حوله .Const. schol الشجر

مَ فَأَصْبَصَ يَرْعَاهُ ٱلْمَهَا لَيْسَ غَيْرُهُ أَقَاطِيعُهُ دُرَآؤُهُ وَخَوَاذِلْهُ

البها البقر درّاؤه أما دراً اليه من ارض اخرى والدرّاء التي تجيء من ارض اخرى والدرّاء التي تجيء من ارض اخرى والخواذل البختلفات الرض اخرى الدراة [C] الدراة [C] 3 [C] الدراة [C] الدراة

٣ يَلُحْنَ كَمَا لَاحَتْ كَوَاكِبُ شَتُوةٍ سَرَى بِٱلْجَهَامِ ٱلْكُدْرِ عَنْهُنَّ جَافِلُهُ

يلحن 1 يعنى البقر والجهامُ السحاب الذي اهرق 3 ماءه فهو يسرى والكدر $[C\ D]$ لونهنّ الى السواد يعنى السحاب . اراق 3 [D] تنحن 3

ه كَأَنَّ ٱلْحَمَامَ ٱلْوُرْقَ فِي ٱلدَّارِ جَثَّمَتْ عَلَى خَرِقٍ بَيْنَ ٱلْأَتَافِي جَوَازِلُهُ

رم الماد والجوارل الفراخ الواحد [C] جمّه الاثانى مقيمة على الرماد بثلاث حمامات مقيمات على افراخهن والاورق لون اغبر الى السواد وهو لون الرماد

Digitized by Google

3 N

بين الظؤور ,الدار وقعت على خَرِق 121 Ḥayawân iii 73—Murt iiî 121

ا أَقُولُ لِمَسْعُودٍ بِجَرَعَاء مَالِكِ وَقَدْ هَمَ دَمْعِي أَنْ تَسُمِّ أُوالَلُهُ وَاللَّه وَانْ مُسْعُود أَكْبُر مِن ذِي الرَّمَة وَكَانَ مُسْعُود أَكْبُر مِن ذِي الرَّمَة

اللا هَلْ تَرَى ٱلْأَظْعَانَ جَاوَزْنَ مُشْرِفًا مِنَ ٱلرَّمْلِ أَوْ حَاذَتْ بِهِنَّ سَلَاسِلُهُ
 [6] حادت صارت تحد الاظعان ويروى او سارت ومشرف موضع وسلاسل الرمل ما انعقد واتصل

مُ فَقَالً أَرَاهَا بِالنَّمَيْطِ كَأَنَّهَا نَخِيلُ الْقُرَى جَبَارُهُ وَأَطَاوِلُهُ
 النميط موضع والجبّار من النخل ما فات يد المتناول

٩ تَحَمَّلْنَ مِنْ حُرُوكَ فَعَارَضْنَ نِيَّةٌ شَطُوناً تُراَخِي ٱلْوصلَ مِمَّنْ يُواصِلُهُ أَلَاثَ مِنْ عَوجاء عن القصد ومنه يقال بئر شطون اذا كانت في الحيته [CD] نيّة شطونا اي عوجاء عن القصد ومنه يقال بئر شطون اذا كانت في ناحيته أميّلُ] تواخي اي تباعد يقول من اراد ان يكون يصل وصلا باعدته النيّة ميّن يواصله اي ميّن يواصله الوصل والنيّة هي النوي ناحية [C]

قوله ان تلبّ عــ Const. schol. تلبّ –Ambr., C, Const. حسّت –Const. schol. قوله ان تلبّ في الشيء في السيلان كما يلبّ الرجل في الشيء

⁽⁷⁾ Agh. xvi 111 سالت بهنّ , هل لذى ,جاورن Bekrî 582—Ambr. جاوزن .—Const. schol. والبعنى اقول لمسعرد الا هل ترى الّخ

⁽⁸⁾ LA (نهط) ix 296; TA v 235—Bekri 582 حَيَّار Ambr. جَيَّار

⁽⁹⁾ C يحبّلن

- ا فَودَعَنَ مُشْتَاقًا أَصَبِنَ فُوادَهُ هَوَاهُنَّ إِنْ لَمْ يَصْرِهِ ٱللَّهُ قَاتِلُهُ وَاللهِ يَصْرِهِ ٱلله يَصْرِهِ الله يَصْرِهُ الله يَصْرِهُ الله يَصْرِهُ الله يَصْرِهُ الله يَصْرِهُ الله يَصْرِهُ [CD] يَصْرُهُ الله يَصْرِهُ [C] يَصْرُهُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَلْمُ لَا مُعْرَاهُ ويَالِيْكُونُ أَلْمُ لَا مُعْرِيرُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَسْرِيرُ [C] ويَسْرِيرُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَسْرِيرُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَسْرِيرُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَصْرِيرُ [C] ويَسْرِيرُ [C] ويَسْرُونُ إِلَيْمُ لِيرُ أَلْمُ لِيرُونُ إِلْمُعْرِيرُ الْمُعْرِيرُ الْمُعْرِيرُ الْمُعْرِيرُ الْمُعْرِيرُ إِلْمُ لِلْمُعْرِيرُ الْمُعْرِيرُ ال
- ا أَطَاعَ ٱلْهُوى حَتَّى رَمَتُهُ بِحَبْلِهِ عَلَى ظُهْرِهِ بَعْلَ ٱلْعِتَابِ عَوَاذِلُهُ الْطَعَ عَلَى ظَهْره وهذا مثل [C D] أطاع يعنى الهشتاق اراد حتّى رمته عواذله بحبله على ظهره وهذا مثل فالق ذلك حبلك على غاربك اى اذهب حيث شئت واصله ان البعير يلقى حبله على غاربه فيظل يرعى يقول يئس العواذل منه فأهملته وتركته
- ١٢ إِذَا ٱلْقُلْبُ لَا مُسْتَحْدِثُ غَيْرَ وَصْلِهَا وَلَا شَغْلُهُ عَنْ ذِكْرِ مَيَّةَ شَاغِلُهُ الْقَلْبُ الدِّنيا [1] يقول لا يشغله عن ذكر ميّة شغل من اشغال الدّنيا
- س أَخُو كُلِّ مُشْتَاقِ يَمِيمُ فُوَّادُهُ إِذَا جَعَلَتْ أَعْلَامُ أَرْضِ تُقَابِلُهُ اللهُ الْحُورِ كُلِّ مُشْتَاقِ يَمِيمُ فُوَّادُهُ إِذَا جَعَلَتْ أَعْلَامُ أَرْضِ تُقَابِلُهُ

⁽¹⁰⁾ LA (صرى) xix 189; TA x 208; El Gauli, ii 504—Lane 1685—Muhit 1182—C يضره—Fâiq ii 10—Ambr. schol. يضره...

⁽¹¹⁾ Asâs (رمى) i 244—El Qâlî ii 98—cf. Lane (رسن) 1086—Const. بين العتاب: schol. أبين العتاب وهو ذو الرمّة

⁽¹²⁾ C مستحدثا كـ Const., Ambr. مستحدثا كـ Const. schol. اراد اطاع الهوى اذا القلب لا مستحدث غير وصله

الله رُبَ خَصِمِ مُتْرَفِ قَدْ كَبَتْهُ وَإِنْ كَانَ الْوَى يُشْبِهُ ٱلْحَقَ بَاطِلُهُ [لَا كُانَ الْوَى يُشْبِهُ ٱلْحَقَ بَاطِلُهُ [CD] المترف الذي لا يصدّ عن شي اراد كُبته قال الاصمعيّ تقول العرب النمر اكبت عدونا يريدون أخز عدونا ألوى شديد الخصومة

١٦ سَخَاوِي أَنْلَالٍ تَبِيتُ بِجَوْزِهَا مِنَ ٱلْقُفْرِ وَٱلْاقْوَآءِ تَعُوى عَوَاسِلَهُ

 1 امر وثوب 1 مر ذو عوثور 2 ابو مرة 2 [D] من ذلك 3 [ay]

 3 ا سخاوی ارض لینة دقیقة التراب افلال 1 لا مطر فیها یقال للارض 2 فلّ 2 الذا لم تمطر والعواسل الذئاب تعوی من الاقواء لا تجد ما تأکل یقال للرجل قد اقوی اذا لم یکن معه زاد وجوز الشیء وسطه 3 [CD] قلل 3 ارض 3 ارض 3 اقلال 3 النا 3

مترف منقر كبتّه اخزيته [احزنته Ambr., C. C. د. منبه -Ambr. schol. [Const. مترف منقر كبتّه اخزيته الحضومة عسرا ... - Cf. v. 53 post. This verse has but little meaning here and seems a mere variant of 53 and would probably be better left out.

مثله حرف , ومرهوبة العاثور 214; TA iii 381; El Gauh. i (359) [all] عثر اعثر اعثر المدال المد

⁽¹⁶⁾ C, C* سَخَاوِى أَفُلَالِ Const., Ambr. يعواء , والاعواء والعواء (16) - D's gloss adds معدلاً والاقوى الجوع والبقوى الجائع والجمع مقوين والجمع مقوين [Qor. lvi 72] واسله - Const. schol وقال الله تعالى الله الله تعالى الله الله تعالى الله تعالى الله تعالى الله الله تعالى الله تعالى

١٧ قَطَعْتُ بِنَهَاضِ إِلَى صُعْدَاتِهِ إِذَا شُمِرَتْ عَنْ سَاقِ خِمْسِ ذَلَاذِالْه

١٨ أُكَلِّفُهُ أَهْوَالَ كُلِّ تَنُوفَةٍ لَمُوعِ وَلَيْلٍ مُطْلَخِمِّ غَيَاطِلُهُ

ويروى ترى جبلا يجتاز كلّ مغازة بساط وليل مطلخيّر غياطل الظلهاء $[C\ D]$ والغياطل الظلام لموع يلمع بالسراب [D] ايرى حمل الحمار

١٦ خِدَبُ ٱلشُّوى لَمْ يَعْدُ فِي آلِ مُخْلِفٍ أَنِ ٱخْضَرَّ أَوْ أَنْ زُمَّ بِٱلْأَنْفِ بَازِلُهُ

يقال للشجر الذي قد التفّ غيطلة .Const. schol أَكُلُفه D اكفّ له *C, C الله الشجر الذي

D—اذا اخضَرَّ U—نازلُهُ ,حدب xv 165—C, D (زمّ) i 267; LA (زمّ) xv 165—C, D (زمّ) i 267; LA (زمّ) xv 165—C, D (زمّ) i 267; La (زمّ) i 268—L (i 268—L i 268—L i

٢٠ عَرِيضُ بِسَاطِ ٱلْمِسْمِ مِنْ صَهَوَاتِهِ نَبِيلُ ٱلْعَسِيبِ أَصْهَبُ ٱلْهُلْبِ ذَابِلُهُ

عريض بساط 1 المسح يعنى عريض الظهر والمسح الكساء يجعل على ظهر $[{
m D}]$ البعير والعسيب عظهر الذنب المسترسل اصهب تخالطه حمرة والصهوة الظهر وقوله صهوات جمع صهوة

نشاط [D] ا

٢١ غَمِيمُ آلنسا إلَّا عَلَى عَظْمِ سَاقِهِ مُشَرِّفُ أَطْرَافِ آلْقَرَا مُتَمَاحِلُهُ

[D] غهيم النسا يعنى قد غمر بساط اللحم قد غطّاه وهو غهيم وعهيم يقول قد غمّه أو في اللحم الله على عظم ساقيه فان النسا مستبين على عظم ساقيه والنسا عرق لصق بالفخذين 6 وعدا الرجلين الى الرُّسْغ 7

عبّه [D] عطاه [D] 3 عبر (1 | 2 عبر (1 | 1 عبر (1 | 1 عبر (1 | 1 الله عبر (1 | 1 الله عبر (1 | 1 الله عبر (1 | 1 الربيع ⁷ [D] لسط الفخذين ^{[1] 6} مسلن ¹

rr يمد حِبال الاخدعين بِسرطم يقارِب مِنه تارة ويطاوله

[D] يعني بالحبال العروق والاخدعان عرقان في العنق واراد بعنق اسرطم [والسرطم] الطويل بعرق |D| 1

٣٣ وَرَأْسٍ كَقَبْرِ ٱلْمَرْ ِ مِنْ قَوْمِ تُبَعِ غِلَاظٍ أَعَالِيهِ سَهُولِ أَسَافِلُهُ

[D] يعنى شبه الرأس بقبر المرء فني طوله غلاظ اعاليه يقول قروة 1 واعلاه غليظ يعنى الرأس سهول اسافله يقول. هو أسجح الخد $^{1}|0\rangle$ لسح $^{2}|0\rangle$ وقرا

أَنْسَاؤُهَا عَنْ قَانَىٰ ﴿ كَالْقُرْط صَاوِ غُبُرُهُ لَا يُرْضَعُ ﴿ لَا يُرْضَعُ اللَّهِ مُتَفَاقًا مَا وَغُبُرهُ لَا يُرْضَعُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ الللَّهُ اللّ ولو روى عميم بالعين [يجاز .Ambr] [لرأيته جيَّدًا .Const اي غليظ (22) D الاجدعين, خيال

470

⁽²⁰⁾ ا بنيل , نشاط (20) ; schol. وذايله مسترخيه ; schol. وذايله مسترخيه C* omit cc. 20 -32; but C gives the gloss of verse 32.

^{...} والبعير اذا سهن او الفرس تفلّقت Ambr. schol. -- عميم متماجله النساء (21) اللحمتان عن النسا حتى ينفرج عن الساق ويستبين قال ابو ذؤيب [cited Gamhara 132; Mufadd, Cairo ii 107]

٣٠ كَأَنَّ مِنَ ٱلدِّيبَاجِ جِلْدَةَ رَأْسِهِ إِذَا أَسْفَرَتْ أَغْبَاشُ لَيْلٍ يُمَاطِلُهُ

[D] الديباج هو الحرير الهحض جلدة وجهه يقول هذا البعير اذا اصبح ليلة السرى اصبح حسن وجهه اى انجلت¹ عنه الظلهاء واسفرت له الابراز² وانكشفت الاغباش جهع غبش والغبش بقية سواد الليل يعنى يماطل³ اى يطاول وكانه يهطل لماطل³ اى العامل [D] العامل عناص العامل [D] العامل [D] عامل [D] العامل [D] عامل [D] العامل [D] العا

٥ رَخِيمُ ٱلرَّغَآ ُ شَدْقَمُ مُتَقَارِبُ جُلَالُ إِذَا ٱنْضَمَّتُ إِلَيْهِ أَيَاطِلُهُ ٢٠ رَخِيمُ ٱلْمُطَيِّ تَلَاتِلُهُ تَعَيْدُ مَسَافِ ٱلْخَطْوِ غَوْجُ شَمَرْدَلُ تُقَطِّعُ أَنْفَاسَ ٱلْمَطِيِّ تَلَاتِلُهُ ٢٠ بَعِيدُ مَسَافِ ٱلْخَطْوِ غَوْجُ شَمَرْدَلُ تُقَطِّعُ أَنْفَاسَ ٱلْمَطِيِّ تَلَاتِلُهُ

شمردل طویل عظیم وتلاتله تلتلته ای اهتزازه 1 یقول یحرّك علی رؤوس المطیّ تدعها واعیوا 2 من شدّه السیر غوا 2 المحاره 2 2 اعداره 2

٧٠ خَرُوجُ مِنَ ٱلْخَرْقِ ٱلْبَعِيدِ نِيَاطُهُ وَفِي ٱلشَّوْلِ نَامِي خَبْطَةِ ٱلطَّرْقِ نَاجِلُه

القلب والشول الابل التى قد انقطعت ألبانها وليست بحوامل والنامى القلب والشول الابل التى قد انقطعت ألبانها وليست بحوامل والنامى الزايد والنهاء الزيادة والخبطة الضرب من الفحل اى الوقعة الطرق غشيان الفحل للناقة ناجل والناجل الكريم اراد وفى الشول نامية ياكله [1] مستان [2] الصرف [3] الحبطه [1] النجيل السليم [5] النجيل السليم [5] المبطة [7] النجيل السليم [8] المبطة [8] النجيل السليم [8] المبطة [8] المبطة [8] النجيل السليم [8] المبطة [8] المبط

[—]تهاطله D—أمّاطله Ambr. بُهَاطلُه Const., Ambr. وجهه Ambr. Ambr. وحمه Ambr. and Const. schol. [Const. عباطله [اي] يباقيهُ اي كان يطاولُ [ليله Ambr. and Const. schol. [Const. عباطله الجمع كما تقول فلان يطاول فلانا في الشيء والهاء التي في يباطله راجعة الى الليل اي هذا الجمل يطاول الليل

^{...}اياطله خواصره ...Const. schol الرُّغَاءِ ...Ambr., Const. الرّغايا (25)

⁽²⁶⁾ LA (تلل) xiii 84 (شهردل); انفاس المهارى xiii 395; TA (شهردل) vii 399 —Const., Ambr. غوج فيه لين وتَعَلَّفُ

⁽²⁷⁾ D عبطه LA (خبط) ix 154; TA v 127 يرضى خبطه 45. LA (خبط)

٣٠ سَوَآءُ عَلَى رَبِ ٱلْعِشَارِ ٱلَّتِي لَهُ أَجِنَّتُهَا سُقْبَانُهُ وَحَوَآئِلُهُ

٢٩ إِذَا نُتِجَتْ مِنْهُ ٱلْمَتَالِي تَشَابَهَتْ عَلَى ٱلْعُوٰذِ إِلَّا بِٱلْأَنُوفِ سَلَآئِلُهُ

[D] المتالى 1 اللواتى 2 تتبعها اولادها والعود 3 اللواتى وضعت حديثا 4 والسلائل 5 الواحد سليل وهو ولد الناقة يقال لولدها سليل يقول سلائل 6 على الواحد وخلق 7 واحد لا تفرقها الرّ 8 بالشرّ وذلك لكرم الفحل

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ الغود $^{3}\,[\mathrm{D}]$ الذي $^{2}\,[\mathrm{D}]$ البنالي $^{4}\,[\mathrm{sic}]$ البنالي

 5 [D] السلاسل 7 [D] ملاسل 8 السلاسل 1

٣٠ قَرِيعُ ٱلْمَهَارَى ذَاتِ حَيْنِ وَتَارَةً تَعَسَفُ أَجُوازَ ٱلْفَلَاةِ مَناقِلَهُ

[D] قريع المهارى يعني الفحل اقرع اى احبس يقول هو فحلها مرّة [ومرّة] تعسّف الفلاة ومناقل قوائمه والاجواز الاوساط وجوز كلّ شيء وسطه

الله إذَا لَعِبَتْ بُهْمَى مَطَادِ فَوَاحِفِ كَلِعْبِ ٱلْجَوَادِى وَأَضْمَحَلَّتْ ثَمَائِلُهُ اللهُ وَظُلَّ ٱلسَّفَا مِنْ كُلِّ قِنْعِ جَرَى بِهِ تَخَزَّمَ أَوْتَارَ ٱلْأُنُوفِ نَوَاصِلْهُ اللهُ السَّفَا مِنْ كُلِّ قِنْعِ جَرَى بِهِ تَخَزَّمَ أَوْتَارَ ٱلْأُنُوفِ نَوَاصِلْهُ

[CD] السفا شوك البهمى والقنع موضع مطهئن يهسك الهاء فيكثر فيه النبت ووترة الأنف ما بين الهنخرين ونواصل ما سقط من السفا ونصل ويروى تخرّم! اوتار القيون والقيون الأوظفة وهو عظم الساق اى مخرم العصب وبعضهم يقول القين موضع القيد من الوظيف تحرم [CD]

(28) Ambr., Const. الذي له ; سقبانه D الذي

العشار الابل الحوامل التي Const., Ambr. schol. العود ,انتجت ,سلاسله (29) العشار الابل الحوامل التي El Qâli i 56 الأ نتجت El Qâli i 56 قد اقربت وقيل تأتى على نتاجها عشرة اشهر وf. Agh. xix 103₂₈; El Qâlî i 57

⁽³¹⁾ TA (مطر) iii 545—Bekrî 531—D كعلب, امطار I. Sid. ix 107 (margin) —Ambr. schol. ومطار وواحف موضعان

⁽³²⁾ D اوتار العيون Ambr. اوتار القيون 145 El Fârisî الجسفا الخيون Ambr. ويروى اوتار القيون والقيون موضع القيد من الوظيف

سَكُأَنَّ جَرِيرِى يَنْتَحِى فِيهِ مِسْحُلُ رَبَاعِ طُوتُهُ ٱلْقُودُ قُبُ حَلَائِلُهُ الله الجرير الزمام ينتحى يعتبد والمسحل الحمار والقود الطوال الاعناق التحمار والقود الطوال الاعناق قبّ ضمّر الابل الطوال [D] العمار المعال ا

٣٠ مِنَ ٱلْأَخْدَرِيَّاتِ ٱللَّوَاتِي حَيَاتُهَا عُيُونُ ٱلْعِرَاقِ فَيْضُهُ وَجَدَاوِلُهُ ٣٠ مِنَا اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

٣٦ لَعَلَ آبْنَ طُرْتُوثٍ عُتَيْبَةَ ذَاهِب بِعَادِيَةِي تَكُذَابُهُ وَجَعَآئِلُهُ ٣٦ لَعَلَ البَوضِع شرف في الرجل العادية بئر اختصما فيها والعادية في غير هذا الموضع شرف في الرجل وجعائل ما جعل للحكام فَرشاهم المحتام المحتام المحتام المناهم المحتام المحت

⁽³³⁾ C جلائله

ويروى غيضه وهو ما انتهى اليه الها، Ambr. schol. الغراقي D فيضه الغراقي العام النتهى العام النتها التنها العام النتها التام التنها العام التنها العام التنها العام التنها التنها العام التنها العام التنها التنها التنها العام التنها ال

⁽³⁵⁾ D قاتله C حقائله C Const. schol. اي مهها كان للنفس لا عليها اي كان مها كان للنفس غير مخالف لها

٣٧ بِقَاعِ مَنَعْنَاهُ ثَمَانِينَ حِجَّةً وَبِضْعًا لَنَا أَحْرَاجُهُ وَمَسَآئِلُهُ

يريد هذه بثر بقاع منعناه وبضعا اى وزيادة والاحراج ما انبت من $[C\ D]$ الشجر الواحدة حرجة ينبت فيه السهر 1 والطلح ومسائل مسائل الهاء الشجر 1

٣٨ جَمَعْنَا بِهِ رَأْسَ الرِّبَابِ فَأَصْبَحَتْ تَعَضْ مَعًا بَعْدَ الشَّتِيتِ بَوَازِلُهُ [GD] اى جبعنا هذه البقاع رأس الرباب والرباب تيم وعدى وعكل وضبّة والشتيت¹ تفريق وبوازل فحول والشتيب [C]

وفي قصرِ حَجْرِ مِن ذُوابَةِ عَامِرِ إَمَامُ هَدَى مُستَبِصِرُ الْحُكْمِ عَادِلُهُ [CD] الحجر سوق اليمامة وقصبتها والذؤابة من الناس اعلاهم ويروى وفي دار حجر من ذؤابة عامر اميرا القيام ابلج الحكم عادله والقيام الجماعة الكثير مثل الجيش ابلج الحكم واضع الحكم الواليام [D] و اقرا [D] القيام [D] القيام [D]

٤٠ كَأَنْ عَلَى أَعْطَافِهِ مَا مَ مُذْهَبِ إِذَا سَمَلُ ٱلسِّرْبَالِ طَارَتْ رَعَابِلُهُ وَالْمَالِ مَا تَعْظَع مِن اثوابِهِ [C D] السربال الثوب والاسمال الاحلاق والرعابل ما تقطّع من اثوابه

اع إِذَا لَبْسَ الْأَقْوَامُ حَقًا بِبَاطِلِ أَبَانَتْ لَهُ أَحْنَاؤُهُ وَشُوَاكِلُهُ الْأَوْدُ وَشُوَاكِلُهُ [CD] ابانت استبانت احناؤه جوانبه وشواكل منه التبس

⁽³⁷⁾ C, D اخراجه

جُبِهُنَا ...Const الشكير *L, C (1), L السبيب C-معايد (38)

⁽³⁹⁾ L*, L صرام هدى El Gâḥiz. Bayân i 91 صرام هدى—Ambr. Const. عامله

⁽⁴⁰⁾ Bayan i 91—C طامت وعابله L طامت وعابله مطاعت وعابله اعطاء استمل

⁽⁴¹⁾ C تبين من الاقوام L, C(1), L* ابانت به in L and C(1) بانت به 40, 41 are transposed with 42, 43.

[No. 62]

المَّوْمِ الطِّوَالِ بِرَأْسِهِ وَمَذْكِبِهِ قَرْمُ سِبَاطُ النَّامِلُهُ اللَّهِ عَلَى القَوْمِ الطَّوالِ بِرَأْسِهِ وَمَذْكِبِهِ قَرْمُ وسِبَاطُ النَّامِلُهُ اللَّهِ الكريم قرم وسِباط طوال

هُ اللهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ نُجُومُ جَرَى لَهُ عَلَى مَهَلٍ هَيْهَاتَ مِمَّنْ بُخَايِلُهُ وَ اللهُ عَلَى مَهَلِ هَيْهَاتَ مِمَّنْ بُخَايِلُهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ فاحرته الله الله الله فاحرته الله

اللهُ مَصَالِيتُ رَكَّ ابُونَ لِلشَّرِ حَالَةً وَلِلْخَيْرِ حَالًا مَا تُجَازَى نَوَافِلُهُ اللهُ مَا تُجَازَى نَوَافِلُهُ اللهُ مَا يَجَازَى نَوَافِلُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

Iskâfi p. 95 cites the second verse, also anonymously. Cf. Diw. Amir bn at Tufail p. 4, line 15.

نعف D يَعفُ L, Ambr. يَعفُ

⁽⁴⁴⁾ C, D قرم سباط –C (1), L ينيف يشرف ويعلو على القوم –Const. schol. ينيف يشرف ويعلو على القوم

جرى له C, C*, D - تُخَاوِلُهُ Ambr., Const. جرت به -Ambr. تُخَاوِلُهُ -C, C*, D - برى له الله عناهره -Const. schol. يخايله يفاخره

ركابون L, C (1), L خواقله L, C (1) مصالب L, C (1) ركابون L, C, C (1) ركابون L, C (1) ركابون بنوافله اى C يقدر ان يكافى، خيره C مصالبت C مصالبت C وشرّه...مصالبت الواحد مصلات

٣٠ يَعِزُ آبَنَ عَبْدِ آلَلْهِ مَنْ أَنْتَ نَاصِرُ وَلَا يَنْصُرُ ٱلرَّحْمَانُ مَنْ أَنْتَ خَاذِلُهُ ٢٠ يَعِزُ آبَنَ عَبْدِ آلَلْهِ مَنْ أَنْتَ نَاصِرُ وَلَا يَنْصُرُ ٱلرَّحْمَانُ مَنْ أَنْتَ خَاذِلُهُ ٢٠ إِذَا خَافَ قَلْبِي جَوْرُ سَاعٍ وَظُلْمَهُ ذَكُرْتُكُ أُخْرَى فَأَطْمَأَنَّتُ بَلَا بِلُهُ

[CD] ذكرتك أخرى في اخر امرى اطبأنّت بلابله اى سكنت هبومه يقول للبهدوح

وَمَ تَرَى ٱللهَ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ سَرِيرَة لِعَبْدِ وَلَا أَسْبَابُ أَمْر يُحَاوِلُهُ وَمَا لَهُ تَطَلَّ لَمْ تُطَبِّقُ مَفَاصِلُهُ . وَلَا زَعَمَاتِهِ لِعُتْبَةَ خَطًا لَمْ تُطَبِّقُ مَفَاصِلُهُ

[C D] رومی کان عریف لههاجر بالبادیة ولا زعهاته ای ولا ما یزعر نصب زعهاته علی المصدر تقدیره ولا ازعر بزعهاته لیر تطبّق مفاصله ای لیر یوضع الحقّ ومنه قولهر یطعنه طوابیق اذا فصلته وقیل طبّق اذا اصاب الهفصل وعتبة الذی خاصهه ومهاجر امیر الیهامة یقول لقد احطّ بغیر کتاب من مهاجر ا

اه بِغَيْرِ كِتَابٍ وَاضِمِ مِنْ مُهَاجِرٍ وَلَا مُقْعِدٍ مِنْي إِخَصْمِ أَجَادِلُهُ

تعزّز عبد ') (١٦)

الساعى الذى يسعى في الصدقة والبلابل الوساوس واحاديث .(۱১) (۱۵) وهبوم في الصدر

یری D—ټری (19) Ambr., L, L*, C (1)--انساب عبد تحفی (19)

⁽⁵⁰⁾ المبق) xii 82; (زعمر) xv 156; TA viii 325 (anon.)—Asâs (رغمر) i 262; (طبق) ii 41 تطبق —I. Yaʿsh 194—L, C(1), L* لعينيه —C, D تطبق —C (1). لا تطبق —L, L, L* لا تطبق —C يطبق

⁽⁵¹⁾ C(1), L, L^* , Const. اجازله -Cاجازله -Const. -Cاجازله اليهامة ای لیر اخاصیه

٥٠ تَفَادَى شَهُودُ ٱلزُّورِ عِنْدَ آبْنِ وَآئِلِ وَلَا تَنْفَعُ ٱلْخَصِمَ ٱلْأَلَدَ مَجَاهِلُهُ

[C] يقول هذا ان تقدّم بين يديه وذلك من مهابته والالدّ الشديد الخصومة ومجاهل ما يجهل منه 1 تفادى تبارى والتفادى التبارى ففدى الرجل بنفسه يقول يستشهدان بهذين البيتين [بين] يديه قبل هذا من مهابته قود 1 [D] من قوله 1

سه يَكُتُ آبنُ عَبْدِ اللهِ فَا كُلِّ ظَالِمِ وَإِنْ كَانَ أَلُوى يُشْبِهُ ٱلْحَقِّ بَاطِلُهُ اللهِ الْحَصومة

الرجز الرجز

ا مَا هَاجَ عَيْنَيْكَ مِنَ ٱلْأَطْلَالِ الْمُرْمِنَاتِ بَعْدَكَ ٱلْبَوالِي الْمُرْمِنَاتِ بَعْدَكَ ٱلْبَوالِي الْمُحْلَالِ الْمُحْلَالِ الْمُعْفِي مِنَ مَواعِدِ ٱلْحُوالِي بَيْنَ ٱلنَّقَا وَٱلْأَجْرَعِ ٱلْمِحْلَالِ مَا الْمُعْفِي مِنْ صَرِيمَةِ ٱلْأَدْحَالِ عَيْرَهَا تَنَاسُحُ ٱلْأَحْوَالِ هُ وَٱلْعُفِر مِنْ صَرِيمَةِ ٱلْأَدْحَالِ عَيْرَهَا تَنَاسُحُ ٱلْأَحْوَالِ

⁽⁵²⁾ L, L* تنفع مجادله - L, D, L. تنفع مجادله - L, D, L. تنفع مجادله - L, D, L. تنفع در - C, C. ینفع - Ambr. الزوّر - الزوّر - الزوّر - مقادی اینفع بعضهر - ببعض

⁽⁵³⁾ C بکتب ـ L حناکل ـ Const., Ambr., D, L* شبه ریکب ـ C(1) سبکتب ـ C(1) شبه ریکب (۱۳)

فى سواعد 40 ك. Gey. 143—Es-Ṣid. 40 فى سواعد 143—Es-Ṣid. 40 كون سواعد 143—Es-Ṣid. 40 كون سوائد 143—C, C* الحوالي الجرع (1-والجزع المحلال +C, C) والجزع محلال المحلال +Es-Ṣid. 40 المحلال [the collocation اجرع محلال المحلال المحلول المحلال المحلول ا

⁽⁶⁾ Eṣṣṣid. 40 تناسخ C, C*, D, Gey.

[No. 63]

 « وَعَيَرُ ٱلْأَيَّامِ وَٱللَّيَالِي وَهَطَلَانُ ٱلْهَضِبِ وَٱلتَّهْتَالِ

[CD] الهضب الهطر والهطلان¹ والتهتال² والتهتانُ³ بهعنى واحد وهو انصباب الهطر

 1 [C] والهتال 3 [C] التهطال 3 [D] الهطال المطال الهطال الهطال

٩ مِنْ كُلِّ أَحْوَى مُطْلَقِ ٱلْعَزَالِي جَوْدِ ٱلنِّطَاقِ وَاضِحِ ٱلْأَعَالِي

[CD] احوى السحاب يضرب لونه الى السواد والعزالى مخارج المطر من المزادة السحاب وأصل العزالى افواه المزادة والعزلاء مصب الماء من المزادة فاستعاره للسحاب جون اسود والنطاق ما حول السحاب واضح ابيض

اا فَاسْتَبدَلَت وَالدَّهُو ذُو آسْتِبدَالِ مِنْ سَاكِنِيهَا فِرَق آلاَجَالِ اللهُ اللهُ

١٥ فَرْدٍ مُوشَى وَشْيَةَ ٱلْأَرْمَالِ كَأَنَّمَا هُنَّ لَهُ مَوَالِي

[CD] فرد موشّی منقوش وشیة النقش یعنی السواد الذی فی قوائم الثور والارمال النقط وهی الرمل والموالی هاهنا العبید یقول کانما هنّ له عبید لا یخالفنه ولا بریّحنه

^(7, 8) C, D وهطلان (7, 8)—Eṣ-Ṣid., Gey. وُغْيَرُ—C, C*, Gey. وهطلان البضب (7, 8)—Eṣ-Ṣid. والبتال D—Eṣ-Ṣid. وهطلان البضب

⁽¹⁰⁾ C*, D, Es-Sid. 41 النطاق C, Gey. النطاق

فاستبدلتُ C (sic) ما ساكبيها D لـــ (11, 12)

فرائدًا .Gey., Es-Ṣid تحنوا ,فرائد "Gey., Es-Ṣid. فرائدًا

^(15, 16) D شيه ,فرد C, D, Eṣ-Ṣid. 42 الارمال Gey. الارمال Eṣ-Ṣid. 42 الازمال C*, C*, C*, C

۱۷ فَانْظُرْ إِلَى صَدْرِكَ ذَا بَلْبَالِ صَبَابَةً بِٱلْأَزْمُنِ ٱلْخُواَلِي الْخُواَلِي الْخُواَلِي الْخُوالِي الْخُوالِي الْفَوْقُ الْجُزْءُ لِآنْزِيَالِ اللهَ يَعْدَثُ بَعُوالِي الاعْزالِ (أَنْ اللهَ اللهُ اللهُ يَعْدِثُ بَعُوالِي الاعْزالِ (أَنْ اللهُ اللهُ

ا وَلَاهِزَاتُ ٱلصَّيْفِ بِٱنْفِصَالِ وَلَيْسَ إِذْ حَاذَيْنَ بِٱلْأَقُوالِ الْمُوالِ وَلَيْسَ إِذْ حَاذَيْنَ بِٱلْأَقُوالِ اللهِ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

رَّ الْبَيْنُ قَطَّاعُ ذَوِى ٱلْأَوْصَالِ وَقَرْبُوا قَيَاسِرَ ٱلْجِمَالِ وَالْبَيْنُ قَطَّاعُ ذَوِى ٱلْأَوْصَالِ وَقَرْبُوا قَيَاسِرَ ٱلْجِمَالِ مَنْ كُلِ أَجْأَى مُخْلِفٍ جُلَالِ صَخْمِ ٱلتَّلِيلِ نَابِعِ ٱلْقَذَالِ مَنْ كُلِّ أَجْأَى مُخْلِفٍ جُلَالِ صَخْمِ ٱلتَّلِيلِ نَابِعِ ٱلْقَذَالِ مَنْ كُلِّ أَجْأَى مُخْلِفٍ جُلَالِ

[CD] أُجأى 1 اى بعير ابيض يضرب الى الحمرة مخلف له عشر سنين وهو فوق البازل بسنة والتليل العنق والقذال القفا نابع بالعرق يقول تنبّع ذفره بالعرق جلال ضخير ببعنى جليل الله [C] الح [C] الح [D] الح [D] الح [D]

الجزء لانزيال .Gey., Es.Sid الجزو لاتريال *C, C" الجزو لاجريال -Gey., Es.Sid الجزء لانزيال

^(21, 22) C, C* ولاهراق — Eṣ-Ṣid. 43, Gey. ولاهراق — D ولاهراق — C حازين - [sic]—C* الصبغ [Eṣ-Ṣid. omits $v.\ 22$].

^(23, 24) C, C*, Gey. وربح Eṣ-Ṣid. 43 ازمع Eṣ-Ṣid. كيا—C, D, C*—ازمع Eṣ-Ṣid. explains المربح الارتفاع الى طلع مع الفجر

ذوى C ــ دَرى D ــ قطّاع عُرى Eṣ-Ṣid. 44 ــ فطّاع عُرى الله ــ D

^(27, 28) C*, C الحا الح

رَّ الْأَحْمَالِ مَا آهَتَجَتَ حَتَى زَلْنَ بِالْأَحْمَالِ مَا آهَتَجَتَ حَتَى زَلْنَ بِالْأَحْمَالِ وَالْمَالِ مَثْلَ صَوَادِى النَّخْلِ وَالسَّيَالِ صَمَّنَ كُلَّ طَفْلَةٍ مِكْسَالِ الله المعالِ عَلَى النَّحْلِ والسَّيَالِ مَنْمَنَ كُلَّ طَفْلَةٍ مِكْسَالِ [CD] الصوادي طوال النخل والسيال شجر طفلة بفته الطاء ناعمة مكسال كأن بها كسل من العلال السّال [C]

س رَيَّا الْعِظَامِ وَعْنَةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُلَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

هُ كَأَنُ بَيْنَ ٱلْقُرْطِ وَٱلْخَلْخَالِ مِنْهَا نَقَا نُطِقَ فِي ٱلرِّمَالِ مِنْهَا نَقَا نُطِقَ فِي ٱلرِّمَالِ عُن رَبْرَبِ رَوَآئِقِ ٱلْأَعْطَالِ هِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِحِ ٱلْأَكْفَالِ سِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِحِ ٱلْأَكْفَالِ سِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِحِ الْأَكْفَالِ سِيفِ ٱلْأَعَالَى رُجْمِحِ الْأَكْفَالِ

[CD] الربرب القطيع من البقر شبّه النساء ببقر الوحش والإعطال اللواتي لا حلى عليها روائق تروق العين هيف خماص رجّح يقال الاضفال الاعجاز يقول هنّ خميصات البطون

رَّ الطَّفَلُ وَالْأَصَالِ يَرْكُضْنَ رَيْطًا وَعِتَاقَ أَأَخَلَ الْحَلَ وَعَتَاقَ أَأَخَلَ اللهِ [CD] الطَّفَلُ وَالرَّصَالُ العَشَاء 1 يركضن يضربن بارجلهن اذا مشين والريط الثياب [والنقال البرد [D] النساء [CD] النساء [CD]

^(29, 30) Yaqût iii 208 : Gey. بالاجهال (صدى) xix 186 [as xiii 374] ; LA (صدى) xiii 190 [as text] - Eṣṣṣid. حَتَّى زِلْنَ الاحهال منافعة بالاحهال المنافعة ا

^(31, 32) Eş Şid., Gey., C, C* الاشبال Páqút iii 208 الاسبال LA (صدى) xix 186 ; TA x 208 -- LA (صدى) xiii 190 [as text] -- LA (سيل) كُنَّتُ 374 ; TA vii 386 ; El Gauh. ii 200 [see v. 30] -- Eṣ-Ṣid. 44

^(33, 34) Eş-Şid. 44, Gey. رَبَّ C, D, C* رَبًّ

⁽³⁷⁾ (C^* , ا(37)

^{(39, 40) -} Gey., C, T.A (شكل) vii 394 وعتاق الخال — كالخال صورياض الخال الخال 480

اع سَمِعْتُ مِنْ صَلَاصِلِ ٱلْأَشْكَالِ وَٱلشَّذْرِ وَٱلْفَرَآئِدِ ٱلْغَوَالِي الْغُوالِي وَالشَّرْ وَالْفَرَآئِدِ ٱلْغُوالِي وَالشَّرِ وَالْفَرَائِدِ اللَّوْلُو الصَّعَارِ والفرائد [CD] الصلاصل صوت الحلى والاشكال المتشابهة والشدر اللؤلؤ الصغار والفرائد

وَ قَطَعْتُهَا بِفِتْيَةٍ أَزْوَالِ عَلَى مَهَارَى رُجّْفِ ٱلْأَنْعَالِ الْمُنْعَالِ

Digitized by Google

^(41, 42) LA (شكل) xiii 382; TA vii 394 - D transposes 42 and 44.

النسا *C, C ادنا ,هزّ السنا 194-19 xiii 382; TA vii 394--D ادنا ,هزّ السنا +C, C

^(45, 46) C, C* دوّاية —C, D تقسمت Es:Sid. تُقسَّتُ—The Vth form does not appear in the dictionaries; perhaps we should read تقسّمت [of C, D] does not agree with the meaning

^(47, 48) LA (برسير) xiv 313—Gawâl p. 20 الأجبال -cf. TA برشير viii 200 and note marg. LA (برسير).

رَجِّف ,الأحوال Eṣ-Ṣid., D الإنعال ,أرجف ,الزوال Gey., C, C* الإنعال ,أرجف ,الزوال D الإنعال ,رُجِّف .Eṣ-Ṣid. بقيَّة , إلايغال ,رُجَّف .Gey., D, C

اه يَخْرُجْنَ مِنْ لَهَالِهِ آلْأَهُوالِ خُوصًا يَشُبْنَ ٱلْوَخْدَ بِٱلْأَرْقَالِ [CD] اللهلهة الارض المستوية خوص غائرات العيون يشبن يخلطن والوخد ضرب من السير

س مِيلُ ٱلذُّرَى مَطْوِيَّةُ ٱلْأَطَالِ إِلَى ٱلصَّدُورِ وَإِلَى ٱلْمَحَالِ المَحَالِ وَلَا النَّرَى الاسنبة والاطال النواصر والبحال فقار الظهر والواحدة محالة الاطلال [C]

ه طَى بُرُودِ ٱلْيَمَنِ ٱلْأَسْمَالِ يَطْرَحْنَ بِٱلْمَهَارِقِ ٱلْأَغْفَالِ وَلَاغْفَالِ اللواتي لا علم بها [C D] المهارق الشُّخُفُ شَبّه الغلوات بها والاغفال اللواتي لا علم بها الصحق [C D]

٧٥ كُلَّ جَهِيضٍ لَثِقِ ٱلسِّرْبَالِ حَيِّ ٱلشَّهِيقِ مَيْتِ ٱلْأَوْصَالِ ٥٧ كُلَّ جَهِيضِ الولد الذي سقط لغير تمام جهيض اي معجل لثق رطب السربال

٥١ مَرْتِ ٱلْحَجَاجَيْنِ مِنَ ٱلْإعْجَالِ فَرْجَ عَنْهُ حَلَقَ ٱلْأَقْفَال

المرت الذي V نبت فيه والحجاج ما طاف بالعين يريد الجنين [CD] يخرج بغير تمام فليس على حاجبيه وعينيه شعر والحلق هو الرحم $^{1}[C]$ ام خارج ام تمام $^{1}[C]$

^(51, 52) 1) الوخض

ميل الدري D مثل الذري (53, 51) ميل

^(55, 56) لَـَمُ (مَرِتَ) ii 394 -- LA (جَهِضَ) viii 401; TA v 17; Iṣlāḥ (Cairo) i 40; المَهَامِهِ - Agh xvi 121 مبالههامه J. Qut. 339 بالهَهَامِهِ - (C. (Gey., C* الإشهال -D. Eṣṣṣid. الإسهال

^(57, 58) D خميض -- الجاهاب (Cairo) i 40; I. Qut. 339; El Gauh. (مرت) i 125 مرت) نا الشهيق D حكل جنين Agh. xvi 121 حصين لصق D حكل جنين LA (مرت) ii 394; TA i 585 جنين Muhiṭ 1962 جنين [for جنين 1962]

⁽⁵⁸⁾ Claimed by Ru'ba, see Agh. xvi 121.

^(59, 60) LA (مرت) ii 394; TA i 585—El Gauh. i 125—Iṣlâḥ (Cairo) i 40; I. Sâd. xiii 144; El 'Ukb. ii 249; LA (علا) xix 316 حلق الإغلال Iṣlâḥ 11*—الإغلال L. Qut. 339 - Muḥiṭ 1962.

الْجَالِ مَا نَصَّتُ عَلَى ٱلْكَلَالِ فِي كُلِّ لَمَّاعٍ بَعِيدِ ٱلْجَالِ وَيَ كُلِّ لَمَّاعٍ بَعِيدِ ٱلْجَالِ الدياء واللهاع ما كان يلمع من السراب والكلال العياء واللهاع ما كان يلمع من السراب والجال الجانب نصت [٥] 1

رَ تَسْمَعُ فِي تَبْهَالِهِ ٱلْأَفْلَالِ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلشَّمَالِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهوضع الذي يتاه فيه والافلال اللواتي لم يصبها مطر الارض [D] التيهاه الهوضع [D] الارض [D] تيهاؤة [D] تيهاؤة [D] المرض [D] العرض [D] العرض [D] العرض [D] تيهاؤة [D] العرض [D] ال

الله عَنْ مِن هَمَاهِمِ اللهُ عُوالِ وَمَهُمَهِ أَخُوقَ خَافٍ خَالِي وَمَهُمَهِ أَخُوقَ خَافٍ خَالِي وَلاَءُ وَلَا اللهُ الله

جذب العُرى I. Qut. 339 من السّرى 1. Sîd. xiii 144; Iṣlāḥ (Cairo) i 40 جذب العُرى 1. Qut. 339 من السّرى 1. Sîd. xiii 144; Iṣlāḥ (Cairo) i 40 جذب العُرى 240 من السّرى 240 xix 316 [as I. Sîd.] --El 'Ukb. ii 249 جذب البرى 249 —كاw. Ma'n p. 14 cites rr. 50, 6°, 63 as text.

^(63, 64) I. Qut. 339—Işlâh 11°, C, D, C° الرجل "C, C°, Gey. من محال "C, C°, Gey. الرجل "L, Sîd. xiii 144—LA (علا) xix 316; TA x 253—Eṣ-Ṣid. الرحل من معال "Lane 2144—Howell p. i 728—Eṣ-Ṣid. الرحل من معال "El 'Ukb. ii 249—Işlâh (Cairo) i 40—1. Ya'ish i 542—cf. Gey. Zwei Ged. 101.

نصّت ـ Es-Şid. نصّت ـ Es-Şid.

^(67, 68) C, D الاقلال Eṣ-Ṣid. 47 الاقلال LA (حوب) i 329 ; TA i 225 تسمع من Fâiq i 154.

^(69, 70) LA (جوب) i 329; TA i 225 حوبين من LA (جوب) i 279; TA i 193 (حوب) i 279; TA i 193 من الموص طام خال 297; TA iv 391 (خوص) خوبين من المجوبين من المجاهر Fâiq i 154 حوبين من هماهم Es-Ṣid. 47 ومنهل الحُوق المهاهم جمع همهمة وهي الصوت الغير المهاهم

[Nos. 63, 64]

الا وَرَدْتُهُ قَبْلَ ٱلْقَطَا ٱلْأَرْسَالِ وَقَبْلَ وِرْدِ ٱلْأَطْلَسِ ٱلْعَسَالِ الني يعسل في سيره اي يهز رأسه [CD] الأطلس الأغبر يعني الذئب والعسّال الذي يعسل في سيره اي يهز رأسه

سلا وَشُحْشَحَانِ الْبَاكِرِ الْجَجَّالِ فِي أَخْرَيَاتِ حَالِكَ مُنْجَالِ وَلَهُ وَسُحُسُحَانِ صَوته الله اللهل مسود منجال (CD) الباكر الغراب والشحشحان صوته اللهل اللهل مسود منجال (CD) طلبته منحال (CD) المنحال (CD) منحال (CD)

٥٧ عَنِي وَعَنْ شَمَرْدُلٍ مِجْفَالِ أَعْيَطُ وَخَاطِ ٱلْخُطَى ٱلطِوالِ الطَوالِ مَحْفَالِ مَجْفَالِ العنق (CD) شمردل طويل يعنى البعير أعيط طويل العنق

۱۴ الطويل

ا خَلِيلًى عُوجًا عُوجَةً نَاقَتَيْكُمَا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلْقَرِينَةِ وَٱلْحَبْلِ

(719)

(1) C, C* القرينة —D القريبة

484

iv 391 (خوص) نحومی) نام 391

وشحجان C, C*, Gey., Es-Sid. الحجّال —Es-Sid. 47 الباكر الجلحال —Es-Sid. 47 صنحان —C, D, Gey. صنحال —C, C, C* منحال —Gey., Es-Sid. المحتمع —cf. Lane 1511 (محتمع).

اغيط ix 303; TA v 237—C اغيط

ا لَمِي تَرَامَت بِالْحَصَى فَوْقَ مَتْنِهِ مَرَاوِيدُ يَسْتَحْصِدْنَ بَاقِيةَ اَلْبَقْلِ [C D] مراوید ریاح ترود ای تجی، وتذهب یستحصدن یحفضن باقی الرطب یحفظ [D] یحفظ [D] یحفظ [D] بخفرن [D] د

الإِذَا هَيْمَ الْهَيْفُ الرَّبِيعَ تَنَاوَحَت بِهَا الْهُوجُ تَحْنَانَ الْمُولَّهُةِ الْعُجْلِ

الهيف ريح حارة والربيع اراد ما ينبت في الربيع هيّج ايبس تناوحت تجاوبت وتقابلت الهوج الرياح الشديدات والهولّه من الوله وهو القلق للحزن والعجل 4 جمع عجول وهي التي فقدت ولدها شبّه حنين الرياح بحنين النوق عند فقد اولادها

والعُجَّل [C] الهوله [D] الهوله [D] الهوله [D] تناوخت [D] أوخت [D

عَ بِجُرْعَ آئِمًا مِنْ سَامِرِ ٱلْحَيِّ مَلْعَبْ وَآرِی أَفْرَاسِ كَجُرْتُومَةِ ٱلنَّمْلِ الله الله والرَّي أَفْرَاسِ كَجُرْتُومَة كَلَّ (٢٠) السامر الذي يسهرون ويتحادثون بالليل والآدي المرابط والجرثومة كل ما ارتفع من الارض

هُ كَأَنْ لَمْ يَكُنْهَا ٱلْحَيْ إِذْ أَنْ مَرَّةُ بِهَا مَيْتُ ٱلْأَهْوَآءِ مُجْتَمِعُ ٱلشَّمْلِ
 اللَّهُوَى حَتَى بَكَى الْقُومُ مِنْ أَجْلِى
 بَكَيْتُ عَلَى مَيْ بِهَا إِذْ عَرَفْتُهَا وَهِجْتُ ٱلْهُوَى حَتَى بَكَى ٱلْقُومُ مِنْ أَجْلِى
 فَطَلُوا وَمِنْهُمْ دَمْعُهُ غَالِبٌ لَهُ وَآخَرُ يَثْنِى عَبْرَةَ ٱلْعَيْنِ بِٱلْهَمْلِ

⁽³⁾ C, D, C* المولهة (العُجَّل L) المولهة (العُجَّل الصنان is an unnoticed masdar of the V of حَنْ، assuming the readings of C, C*, D to be correct, or perhaps we should read عُجُل المُخْدُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

⁽⁵⁾ Asás (ڪون) ii 213.

⁽⁷⁾ D فطل -C, C* -منه -D منهر -Tabarî Tafsîr v 70.

٨ وَهَلْ هَمَلَانُ ٱلْعَيْنِ رَاجِعُ مَا مَضَى مَنَ ٱلْوَجْدِ أَوْ مُدْنِيكِ يَا مَيْ مِنْ أَهْلَى اللهُ وَقَدْ طَالَ ٱلتَّدَانِي وَلَبْسَتْ أَمُورُ بِنَا أَسْبَابَ شَغْلِ إِلَى ٱلشَّغْلِ اللهُ ال

ا أُسِيلَةِ مُستَنَ ٱلْوِشَاحِيْنِ قَانِي بِأَطْرَافِهَا ٱلْحَنَّا َ فِي سَبِطٍ طَفْلِ [CD] اسيلة طويلة ومستنّ الوشاحين مجرى الوشاحين بعنى الخصر يقول هي دقيقة الخصر قانئ شديدة الحمرة سبط طويل يعنى الكفّ طفل ناعم رخص بفتح الطاء

ا وَحَلَى الشَّوَى مِنْهَا إِذَا حُلِيَتْ بِهِ عَلَى قَصَبَاتِ لَا شِخَاتِ عُصْلِ [CD] الشوى البدان والرجلان وكل عظم طال فهو قصبة شخات دقيق عصل معوجة

اهلی U (8)

⁽⁹⁾ C البست -C, C^* البست -D

عجر *C, D, C

⁽¹²⁾ Asâs (طفل) ii 50—cf. Diw. x 20.

وحلى ,منه ,سحات (1-شخاب C (13)

⁽¹⁴⁾ Haffner 184 —من الناصعات Asâs (مره) ii —الإشرفات D—الإشرفات -Asâs (مره) ii عن البشرقات 250

ه ا إِذَا مَا آمْرُو حَاوَلْنَ أَنْ يَقْتَتِلْنَهُ بِلَا إِحْنَةٍ بَيْنَ ٱلنَّفُوسِ وَلَا ذَحْلِ اللهِ [D] الاحنة والنحل العدوان الانة [D] 1

ا تَسِمْنَ عَنْ نَوْدِ ٱلْأَقَاحِيِّ فِي ٱلثَّرَى وَفَتَرْنَ مِنْ أَبْصَادِ مَضْرُوجَةٍ كُحْلِ [CD] النور الزهر مضروجة مشقوقة واسعة يعنى العيون

١٧ وَشَفَّفْنَ عَنْ أَجْيَادِ غِزُلَانِ رَمْلَةٍ فَلَاةٍ فَكُنَّ ٱلْقَتْلُ أَوْ شَبَهُ ٱلْقَتْلِ الْقَتْلِ الْقَتْلِ (CD) شَغْن بسن الشغوف والواحد شق وهو ثوب دقيق يلبس ممّا يلى الجسد

١٥ وَإِنَّا لَنَرْضَى حِينَ نَشْكُو بِخَلْوَة النَّهْنَ حَاجَاتِ ٱلنَّفُوسِ بِلَا بَذْلِ
 ١٥ وَمَا ٱلْفَقْرُ أَزْرَى عِنْدَهُنَّ بِوَصْلِنَا وَلَكِنْ جَرَتْ أَخْلَاقُهُنَّ عَلَى ٱلْبُخْلِ
 ٢٠ وَغَبْرَا ۚ يَقْتَاتُ ٱلْأَحَادِيثَ رَكْبُهَا وَتَشْفِى ذَوَاتِ ٱلضِّغْنِ مِنْ طَآئِفِ ٱلْجَهْلِ

ا غبراء مفازة $\{CD\}$ عبراء مفازة $\{CD\}$ بهتدى بها يقتات $\{CD\}$ الإحاديث ركبها $\{CD\}$ الضغن $\{CD\}$ يقول تذهب نشاط الأبل وجهلها $\{CD\}$ يقول تذهب نشاط الأبل وجهلها $\{CD\}$ الطعن $\{CD\}$ السقى $\{CD\}$ تقتات $\{CD\}$ بقيات $\{CD\}$ وجهدها $\{CD\}$

⁽¹⁵⁾ Muḥiṭ 1664—Durr. El Ghaw. 182—El Khafāgi 231—El Baṭ 374—El Qâlî ii 268—El Gauh. (قتل) ii 230; LA xiv 67; TA viii 76—Agh. xvii 126—Adab. 372—Aḍdâd 164—I. Sîd. vi 114.

⁽¹⁷⁾ Agh. xvii 126 و شبهة هجان فكان وكشفن C, C* وامة قلاة -C, C* او شبهة المجان فكان المام المام -Asas

⁽¹⁸⁾ Agh. xvii 126; C حاجات النفودي Magmitat 166 حاجات الرجال المجال المجان النبوي

⁽¹⁹⁾ Agh, xvii 126---1bn Qut. 341, 441-- كنده من بوصلنا -- C عنده من بوصلنا

⁽²⁰⁾ C, D نقياب, تشقى C, C* تسقى الطعن Magmú'at 132—نوات الطعن الضغن الضغن

[No. 64]

ا تَرَى قُورَهَا يَغْرَقْنَ فِي ٱلْآلِ مَرَةً وَآوِنَةً يُخْرُجْنَ مِنْ غَامِ ضَحْل

القور جبع قارة وهو جبل صغير مثل الاكهة وآونة احيانًا غامر يعنى $[C\ D]$ السراب ضحل قليل على وجه [IV] جبع اوان [D]

٢٢ وَرَمْلِ عَزِيفُ ٱلْجِنِّ فِي عَقِدَاتِهِ هُدُوءًا كَتَضْرَابِ ٱلْمُغَنِّينَ بِٱلطَّبْلِ

المن صوت يسبع بين الرمال وعقدات الرمل ما انعقد منه هدوءًا [C D] عزيف البحن صوت يسبع بين الرمال وعقدات الرمل ما انعقد منه هدوءًا الله بعد ساعة من الليل ويروى هزيز حضراب والهزيز الصوت يعنى صوت الرحا وما اشبهه الهرير [C D] هدوًا [D] هداوى 1 [C D] هداوى

٣٣ قَطَعْتُ عَلَى مَضُورَةٍ أُخْرَيَاتِهَا بَعِيدَةٍ مَا بَيْنَ ٱلْخِشَاشَةِ وَٱلرَّحْلِ

صنبورة موثقة الخلق مجتمعة أخرياتها مؤخرها والخشاشة حلقة تكون [C D] في انف البعير بعيدة ما بين الخشاشة والرحل يقول هي طويلة العنق

٢٠ غُرَيْرِيَّةٍ كَالْقُلْبِ أَوْ دَاعَرِيَّةٍ زَجُولِ تُبَادِى كُلَّ مُعْصَوْصِ هِقْلِ

[CD] غريريّة ناقة منسوبة الى غرير كالقلب كالسوار1 فى صلابته وبياضه داعريّة منسوبة الى فحل زجول تزجل الحصى اى تنفيه بهناسها معصوصب مجتبع هقل ذكر النعام تبارى تفعل مثل فعله فى السير كالسوار [D] كالثور [D]

488

⁽²¹⁾ LA (غمر) vi 337--- Magmû'at 132--- El Fârisi 144.

⁽²³⁾ C, C* اوخرياتها -D

⁽²⁴⁾ C, C* داغرية

٥٠ إِذَا آسْتُردَفَ ٱلْحَادِى وَقَدْ آلَ صَرْتُهُ إِلَى ٱلنَّزْرِ وَآعَتَمْتَ نَدَى قَزَع شُكْلِ

[CD] استردف ركب رديفًا يقول لم يبق له من كثرة حداثه النزر القليل والقزع قطع من الغيم شبّه الزبد الذي يخرج من أفواهها شكل حمر والاشكل البياض الذي يخالطه

٢٦ شَرِيمِ كَحُمَّاضِ ٱلثَّمَانِي عَمَتْ بِهِ عَلَى رَاجِفِ ٱللَّحْبَيْنِ كَٱلْمِعُولِ ٱلنَّصْلِ

[CD] شريح خليط يعنى اختلاط الدم بالزبد وكلا شيئين اختلطا فهها شريجان والحهّاض نبت له ورق ابيض يميل الى الحمرة شبّه الزبد الذى قد خالطه الدم بذلك الحهّاض والمعول الحديدة التى يقطع بها الحجارة والنصل الذى قد سقط نصابه والثماني1 ثماني2 هضبات3 وهى جبال4 عمت به اى رمت به

عبال [C] هضيبات [C] هغيبات عباني [D] عباني عباني

٢٧ تَمَادَتُ عَلَى رَغْمِ ٱلْمَهَارَى وَأَبْرَقَتْ بِأَصْفَرَ مِثْلِ ٱلْوَرْسِ فِي وَاحِفٍ جَثْلِ

السير وابرقت رفعت ذنبها اصفر يعنى بولها واحف والما $\{C|D\}$ تهادت تطاولت في السير وابرقت رفعت ذنبها واراد وحف وقال واحف عثير الشعر يعنى ذنبها واراد وحف وقال واحف $^2[C]$ لونها $^2[C]$

٢٨ أَفَانِينَ مَكْتُوبُ لَهَا دُونَ حِقِهًا إِذَا حَمْلُهَا رَاشَ ٱلْحِجَاجَيْنِ بِٱلثَّكْلِ

[C D] افانین اراد وابرقت بدولها افانین ای ضروبًا دون حقّها قبل ان نضع بقلیل یقول مکتوب لها ان تثکل ولاها اذا نبت شعر حجاجه تلقیه قبل تهامه واراد مکتوب لها الثکل

Digitized by Google

واعتمت بذي ii 165 (قزم) Asás (قزم) نافتمت بذي

⁽²⁶⁾ LA (نصل) xiv 187; TA viii 137 مربت به جادت. C, C* مربت به الله -C, C* مربت به عبت به عبت به xvi 232 and ante Dîw. xxxii 22.

تهادی 264 xi 268—TA vi وحف) xi 268

⁽²⁸⁾ Haffner 139, 70---LA (حَقُّ) xi 340; TA vi 317---Bittner Aggâg 22 بالشكل (corrected in note)---Asâs (ويش) i 254.

٢٦ إِذَا هُنَّ جَاذَبْنَ ٱلْأَزِمَّةَ سَيْلَتُ أَنُوفُ ٱلْمَهَارَى فَوْقَ أَشْدَاقِهَا ٱلْهُدْلِ
٣٠ أَعَاذِلَ عُوحِى مِنْ لِسَانِكِ عَنْ عَذْلِي فَمَا كُلُّ مَنْ يَهْوَى رَشَادِى عَلَى شَكْلِي
٣٠ أَعَاذِلَ عُوحِى مِنْ لِسَانِكِ عَنْ عَذْلِي فَمَا كُلُّ مَنْ يَهُوَى رَشَادِى عَلَى شَكْلِي
٣١ فَمَا لَآئِمٌ يَوْمًا أَخُ وَهُو صَادِقُ إِخَانِى وَلَا ٱعْتَلَّتُ عَلَى صَيْفِهَا إَبْلِي
٣١ إِذَا كَانَ فِيهَا ٱلرِّسُلُ لَمْ تَأْتِ دُونَهُ فِصَالِي وَلَوْ كَانَتْ عِجَافًا وَلَا أَهْلِي

١٥] الرسل اللبن المجسر الراء والفصال اولاد الابل
١٤] الرسل اللبن المجسر الراء والفصال اولاد الابل

سَ وَإِنْ تَعْتَذِرْ بِٱلْمَحْلِ عَنْ ذِى ضُرُوعِهَا إِلَى ٱلْضَيْفِ بَجْرِحْ فِي عَرَاقِيبِهَا نَصْلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

سُ وَقَائِلَةٍ مَا بَالُ غَيْلَانَ لَمْ يَنْصِ إِلَى مُنْتَهَى ٱلْحَاجَاتِ لَمْ تَدْرِ مَا شُغْلِى سُورَ وَالْكُلُونُ وَالْكُونُ وَالْرَجُلِ وَلَوْ قُمْتُ مَذْ قَامَ آبَنُ لَيْلَى لَقَدْ هَوْتُ رَكَابِي بِأَفْوَاهِ ٱلسَّمَاوَة وَالرَّجُلِ وَلَوْ قُمْتُ مَذْ قَامَ ابن لِلْمَ وَابن لِلْمَ عَدْ بَنَ

[CD] يقول لو قبت في مرضى مذ قام ابن ليلي بالأمر وابن ليلي عمر بن عبد العزيز والسهاوة ارض والرجل ارض ايضًا

سيلت ١٠, (١٠ سيله) (29)

⁽³⁰⁾ Khiz. i 284 Asâs (عوج) ii 97.

^{(31) (}C. Khiz. i 281 خما لاه يوما من اخ 281 – Muhibb وما لام من يوم أخ - Muhibb 237 فما لاه من يوم أخ - Baqir 266 أخاى - Khiz. ومَا لَامُ اعْتَلَت - Baqir 266 أخاى

^{(32) (°, °}C يات رفصالي وُلا (1 – نات دونه فضالي - Khiz. i 284 – Muḥibb 237 – Bāqir 266 الوسل

⁽³³⁾ Asas (عنر) ii 70 يجرح Kashshâf 720—Muḥibb 236—Mughni 234 (باب التضيين)—Khiz. i 284—TA (عن ذي 380 من ذي 30 لله التضيين)—Howell i 217 يخرج من الله الضيف عن الله الضيف يخرج الله الضيف يخرج من ضروعها 266 Baqir 266

⁽³⁵⁾ TA (فوه) ix 405; LA xvii 427 قَبْتُ ما Bekrî 783 (فوه)—Asâs (فوه) ii 145—C, D, C* ابن ليلى الرحل see Agh. viii 151 et sqq.

سَمَ وَلَكِنْ عَذَابِي أَنْ أَكُونَ أَيْدُهُ عَقَائِلَ أَوْصَافٍ يُشَبَّهُنَ بِٱلْخَبْلِ سَمَ وَلَكِنْ عَذَابِي عَنى عقائل اوصاف بقايا مرض والخبل فساد الاعضاء [CD]

سَ أَتَنْنِي كِلَابُ ٱلْحَيِّ حَتَّى عَرَفْنَنِي وَمُدَّت نَسُوجُ ٱلْعَنْكَبُوتِ عَلَى رَحْلِي الْعَنْكَبُوتِ عَلَى رَحْلِي [D] ودلك نظول مقامه

الطويل

ا فَهَلَّا قَتَلْتُمْ ثَأْرَكُمْ مِثْلَ قَتْلِنَا أَخَاكُمْ رَضَخْنَا رَأْسَهُ بِٱلْجَنَادِلِ

70

الطويل 17

ا خَلِيلَى عُوجًا مِنْ صُدُورِ ٱلرَّوَاحِلِ بِجُمْهُورِ حُزْوَى فَٱبْكِياً فِي ٱلْمَنَازِلِ الْمَالِقِينَ الْمَنا الرمل [D] الجمهور العظيم من الرمل

(37) Agh. xvi 127 واثنى كـ C* ألفت كلاب, بنساج El Gâhiz, Ḥayawân i 192, Rasâʿil 202 رايت كلاب El Gâhiz, v. Vlot. l. d. Avar. 232 على رجلى ,حتّى الفننى , واتنى

(4.5)

A single verse found only in BM and in C (in the latter the word is omitted).

ثارکم C ــ تارکم BM

(۲۲)

(1) Zamakhsharî Maqâmât 217—Yâqût: Irshâd ii 377 بجبور حزوى Yâqût ii 119, 262—Esh-Shar. ii 41—Agh. v 97; viii 163 بجرعاء; xvi 118—El 'Askari 95 (ببرقة حزوى)—Khiz. i 379—BM

ا لَعَلَ ٱلْجِدَارَ ٱلدُّمْعِ يُعْقِبُ رَاحَةً مِنَ ٱلْوَجْدِ أَوْ يَشْفِي نَجِيَّ ٱلْبَلَابِكِ

[CD] حُدَّثنی ابو بکر بن عیّاش¹ قال کانت تصوبنی مصیبة فاصبر واکظم فاسرع ذلك فی بدنی³ فهررت بكُناسة الكوفة فرأیت اعرابیّا ینشد لا خلیلی عوجا لعلّ انحدار الدمع لا فاصابتنی مصیبة فبکیت فوجدته اهون علیّ فسألت عن الاعرابیّ فقیل هو ذو الرمّة والنجیّ ما تحدّث³ به نفسك والبلابل الهموم فی الصدور

قال ابو العبّاس وقال Khiz. iv 519; 'Iqd. ii 5; Kâmil 52 عيّاش الهو بكر بن عياش]

تحدت [C] تحديك [D] في يدى [C] تحد

م وَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا رَسُومًا مُحِيلَةً وَرُمْكًا عَلَى وُرْقِ مَطَايَا مَرَاجِلِ

[CD] يقول ابكيا في الهنازل ان لير يكن الا رسومها محيلة اى اتت عليها الأحوال الرمك التي يضرب لونها الى السواد والرمكاء الاثافي على ورق اي على قطع ورق من الرماد والورق التي يضرب لونها الى السواد وكذلك لون الرماد اسود الى الغبرة والهراجل القدور ومطاياها الاثافي

م كَأَنَّ قُوا جَرْعَائِهَا رَجْعَتْ بِهِ يَهُودِيَّهُ ٱلْأَقْلَامِ وَحْيَ ٱلرَّسَائِلِ

[CD] قرا كلّ شيء ظهره والاجرع الجرعاء الرمل والوحى الكتابة يقول كانّ بها كتاب يهوديّ لقدمها

ه دَعَانِی وَمَا دَاعِی الْهُوَی مِنْ بِلَادِهَا إِذَا مَا نَأْتُ خَرْقَا َ عَنِی بِغَافِلِ (CD) نات بَعْدت يقول هواها ما يغفل عتى وان بعدت عنها

⁽²⁾ Esh-Shar. ii 41 يشفى شجى 'Iqd. ii 5 يشفى شجى Khiz. iv 519—Kamil 52₁₅—D, BM الى القلب Yâqût ii 263 بنخى Agh. v 97, viii 164—El 'Ukb. ii 109 او تشفى لداء بلاًبل Muqaddasî k. el Latâif 102 لحى بلابلا Âmidî 86—Diw. 'Âmir 'bn aṭ-Tufail 114—Yâqût: Irshâd ii 377—Const. schol. النجى ما يتحدّث به فى نفسه

الّا رسوم مخيلة C-مراحل D

⁽⁴⁾ BM (4)

دَاعَ L عنّى 113 Agh. xvi اعتى 113 —Agh. xvi

ر لَهَا ٱلشَّوقُ بَعْدَ ٱلشَّحطِ حَتَّى كَأَنَّماً عَلَانِي بِحُمَّى مِنْ ذَوَاتِ ٱلْأَفَا كِلِ السَّعط البعد والافاكل جمع افكل وهو الرعدة 1 يعنى المناقض [الحمير D] 1 [C] الشحط البعد والافاكل جمع افكل وهو الرعدة 1 يعنى المناقض الحمير [1] 1 المحمد [1] 1 الربعاد [1] 1

وما يَوْمُ خُرْقاً اللَّذِي نَلْتَقِي بِهِ بِنَحْسِ عَلَى عَيْنِي وَلَا مُتَطَاوِلِ
 النحس الغبار لقوله على عينى وقيل النحس الشؤم

٨ وَانِي لَأَنْحِى الطَّرْفَ مِنْ نَحْوِ غَيْرِهَا حَيااً وَلَوْ طَاوَعْتُهُ لَمْ يُعَادِلِ
 ١٤٥] انحى الطرف احرفه عنها كأنى لا أريدها ويقال نحيت وانحيت لم
 يعادل لم يعدل عنها الى غيرها

﴿ وَإِنِّي لَبَاقِي ٱلْوُدِّ مِجْذَامَةُ ٱلْهُوَى إِذَا ٱلْإِلْفُ أَبْدَى صَفْحَةً غَيْرَ طَآئِلِ

ال عنده طائل ای عیر حائل غیر ویقال ما عنده طائل ای عیر [CD] مجذامة قطّاع غیر طائل غیر حائل 2 ان اقطع وصلك مخدامه 2 [CD] من عادتی 2

يريد دعاني لها الشوق من بلادها وما داعي الهوى Const. schol. عذابي D عنوابي عني بغافل اذا ما نأت خرقاء

قوله بنحس يقول .Const., D تلتقى BM —الذى فيه نلتقى Const., D للى هو قصر ليس هو بطويل اى هو قصر ليس هو بنحس حين اراه هو يوم سرور وليس هو بطويل اى هو قصر لسروره

(8) LA (عدل) xiii 461; TA viii 11—I. Sid. xii 113—Const. schol. ويربد لأحرّفه الى غيرها ولو طاوعته لم يعادل كان يمضى اليها يعنى الطرف يريد لأحرّفه الى غيرها ولو طاوعته لم يعادل لم يرد غير أعدل BM schol. الطرف اى احرّفه عنها حياء من الناس هذا الجذم القطع ناحية واصلها الجنب طايل ليس¹ عنده خير وسيلة منزلة these last six words refer to verses 9 and 10.

(9) Const., C, D الوصل مجذامة -BM مُجُذُومة -BM الوصل مجذامة -BM قوله باقى الودّ -BM مخدامة -BM قوله باقى الودّ يقول الما وددت فودّى باق الودى الحية عير طائل فانا ومجذامة الهوى الما أثرْتُ أَنْ أَقْطَعَ قطعْتُ محذامة الهوى الما أثرْتُ أَنْ أَقْطَعَ قطعْتُ

ا إِذَا قُلْتَ وَدِّع وَصَلَ خَرَقَاءَ وَآجَتَنِب زِيَادَتَهَا تُخْلِق حِبَالَ ٱلْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِلِ الْوَسَائِةِ [D] الوسيلة الهنزلة والقربة الوسياة [D] الوسياة [D] الوسياة المنزلة والقربة الهنزلة والقربة المنزلة والمنزلة والمنزلة

ا أَبَتْ ذِكُرُ عَوْدُنَ أَحْشَا َ قَلْبِهِ خُفُوقاً ورَفَضاًتُ الْهُوَى فِي الْمَفَاصِلِ [C D] خفوقا اى اضطرابًا ورفضات الهوى ما تفرّق من هواها في قلبه يعرف [C D] عنوقًا اى اضطرابًا ورفضات الهوى أَ ورقصات [C]

١٢ هَلِ ٱلدَّهْرُ مِنْ خَرْقَاءَ إِلَّا كَمَا أَرَى حَنِينُ وَتَذْرَافُ ٱلْعَيُونِ ٱلْهُوَامِلِ ١٢ هَلِ ٱلدَّهْرُ مِنْ خَرْقَاءَ إِلَّا كَمَا أَرَى حَنِينُ وَتَذْرَافُ ٱلْعَيُونِ ٱلْهُوَامِلِ ١٣ وَفِي كُلِّ عَامٍ رَآئِعُ ٱلْقَلْبِ رَوْعَةً تَشَائِي ٱلنَّوَى بَعْدَ ٱنْتِلَافِ ٱلْجَمَائِلِ ١٣ وَفِي كُلِّ عَامٍ رَآئِعُ ٱلْقَلْبِ رَوْعَةً تَشَائِي النَّهْرَقِ والجَمَائِلِ الجَمَالِ الجَمَالِ (CD) يريد ان قلبه يرتاع لفراقها والتشامي التفرّق والجمائل الجمال

الأَ الصَّيْفُ أَجْلَى عَنْ تَشَائِى مِنَ النَّوَى أَمَلْنَا اَجْتِمَاعَ ٱلْحَيِ فِي صَيْفِ قَابِلِ اللهِ الصَيْفُ أَجْلَى كُلّ انسان الى موضعه املنا [CD] التشاءى التفرّق يقول اذا جاء الصيف فأجلى كُلّ انسان الى موضعه املنا ان نجتمع في القابل

⁽¹⁰⁾ Khiz iii 424—Howell i 919 - قُلْتُ BM - يقولون قطّع وصل BM - Const. schol. يخاطب نفسه يقول اذا قلت ودّع يا ذا الرمّة وصل خرقاء ابت ذكر

⁽¹¹⁾ Howell i 919—Fleischer Beit. iv 271 أَتُتُ ; but in original ——Asrâr 129—I. Ya'îsh 630 ; Khiz. iii 423 ——I. Sid. v 65 وَفَاتَه تَفْرُقُهُ وِيفَتُحِهُ) i 231—Const. schol. (سنب) i 457 سنب) i 457 أَوْفَلُ) i 231—Const. schol. وفضاته تفرّقه ويفتّحه

اما الدهر .Const_أنين ,أما الدهر (12)

C(1), L, L^* قاله D-نشاء D-نشاء D-نشاء C(1), C, C, C (1), C, C^* , C-الحمائل C-Onst. schol. يريد في كُل عام C-Const. schol. يريد في كل عام C-Const. schol. يريد في كل عام C-Const. schol. يريد في كل عام C-Const. schol. عام C-Const. schol. C-Const. C

رنشاً؛ من اللوى D. تشاء .L*, C, Const. من اللوى L*, C, Const. ونشاً؛ من اللوى الله .D. كناً الله ... املت .Eonst. املت .BM تشارى BM املت .في صيف قابل .أمَلْنَا ... -C, L في صيف قابل .

- ه ا أَقُولُ بِذِى ٱلْأَرْطَى عَشِيّةَ أَتْلَعَتْ إِلَى ٱلْرَكْبِ أَعْنَاقُ ٱلظِّبَآءُ ٱلْخُواذِلِ [CD] اتلعت مدّت اعناقها مرعوبة والخواذل المتخلفات ويروى عشية ارشقت بمعنى اتلعت
- الله الله مَانَةِ مِن وَحْشِ بَيْنَ سُويْقَةٍ وَبَيْنَ ٱلْحِبَالِ ٱلْعُفْرِ ذَاتِ ٱلسَّلَاسِلِ الله وَالْعَلْمِ الحَبَالِ الله من الرمل والعلم المن الرمل ما تعقد منه
- ١٧ أَرَى فِيكِ مِنْ خَرْقَا ۚ يَا ظَبْيَةَ ٱللَّوى مَشَابِهَ جُنِبْتِ آعْتِلَاقَ ٱلْحَبَائِلِ ١٧ أَرَى فِيكِ مِنْ خَرْقَا ۚ يَا ظَبْيَةَ ٱللَّوِيَ مَشَابِهَ جُنِبْتِ آعْتِلَاقَ ٱلْحَبَائِلِ ١٨ فَعَيْنَاكِ عَيْنَاهَا فَيْرُ عَاطِلِ ١٨ فَعَيْنَاكِ عَيْنَاهًا وَلُونُكِ لَوْنَهَا وَجِيدُكِ إِلَّا أَنَّهَا غَيْرُ عَاطِلِ ١٨ فَعَيْنَاكِ عَيْنَاهًا وَلُونُكِ لَوْنَهَا وَجِيدُكِ إِلَّا أَنَّهَا غَيْرُ عَاطِلِ
- - Yiqut ارشقت 119 الجمان الظباء BM الموقت إلى Agh. xvi 119 Yiqut النقواذل التي اقامت Const. schol. عشية ابلغت الَّي نبا سِرْبُ 198 على ولدها وخذلَتُ صواحبها
 - Agh. xxi 119 بين وحش سويقة وبين الطوال العفر 198 Yâqût iii 198 ما بين Agh. xxi 119 (سلسل) xi 380 (as text); but TA (سلسل) vi 380 (as text); but TA من آرام وحش سويقة الجبال القفر

 - (18) Khiz. iv 597; BM; Agh. xvi 119; Kamil 509; BM إسانها C, Yaqut iii 198 انها Yaqut, Agh., Kamil, C, D وجيدُك جيدها . ولونك
 - بعيد الهوى عن شوقه غير *C(1), L, L كهيام Cواشعث مهيام 19) BM, L مهيام Const., D هيام Const., D خاهل الهوى عن شوقه غير ذاهل BM هيّام (c), D, Const. الهواصل Const. حداله المواصل Const. الفواني في الغناء الهواصل (e) وهيّام [sic] يهيم بالليل فلذلك قال السُرى راعت عقله

٢٠ إِذَا حَالَفَ ٱلشُّرْخَيْنِ فِي ٱلرُّكِ لَلْلَةً إِلَى ٱلصَّبِحِ أَضْحَى شَخْصُهُ غَيْرَ مَا أَلِ

رد والشرخان مقدّم الرحل ومؤخره وهما حنواه 1 يقول اذا سرى الله ورد والشرخان مقدّم المحى منتصبا لم يسكره السهر المباد كلّها الى الصبح اضحى منتصبا لم يسكره السهر 1 [C]

اللهُ عَلْتُ لَهُ مِنْ ذِكِرِ مَيْ تَعِلْةً وَخَرْقَاءَ فَوْقَ ٱلْوَاسِجَاتِ ٱلْهُوَاطِلِ اللهُ وَالْمِلُونَ (CD) الواسجات الهواطل يعنى الابل في سيرها وسيج وهطلان

٢٢ إِذَا مَا نَعْسَنَا نَعْسَةُ قُلْتُ غَيْنَا بِخُرِقَاءَ وَارْفَعْ مِنْ صُدُورِ ٱلْرَوَاحِلِ ٢٢ إِذَا مَا نَعْسَنَا نَعْسَةُ قُلْتُ غَيْنَا بِخُرِقَاءَ وَارْفَعْ مِنْ صُدُورِ ٱلْرَوَاحِلِ

سَ وَنَوْمٍ كَحَسُوِ ٱلطَّيْرِ قَلْ بَاتَ صُحْبَتِى يَنَالُونَهُ فَوْقَ ٱلْقِلَاصِ ٱلْعَيَاهِلِ اللهِ [CD] وقيل كحسو الطيران النوم غلبه فهو يضع رأسه مرّة ويرفعه أخرى كما يحسو الطير ليلة والعياهل الخفاف والقلاص الاناث الفتيات من الابل العقاف [C]

۲۴ وَأَرْمِى بِعَيْنَى النَّجُومَ كَأَنَّنِى عَلَى ٱلرَّحْلِ طَاوٍ مِنْ عَتَاقِ ٱلْأَجَادِلِ اللهِ وَالْجَادِل الصقور الواحد اجدل يقول لم ينكسر طرفه من النعاس

سابل D صائل C راهل, حالف L حالف, حالف C رادر (20) C (1), C, D, DMI سابل

⁽²¹⁾ D مُوق الناعجات (24: TA viii 169 فوق الناعجات (30) فوق الناعجات (41). -- LA (مطل) (31) مطلان السهاء في سيرها (31) الهواطل السرام كهطلان السهاء في سيرها

⁽²²⁾ Muḥiṭ 2182; LA (هَفَ) xi 263; TA vi 275; BM; El Gauh. (هَفَ) ii 66 [all] من صُدُور -C (1), L, C, D من صُدُور

^{...}العياهل الشداد ...العياهل الشداد Const. schol

الَّهِ مَالَتِ الْجَوْزَاءُ حَتَّى كَأَنَّهَا صِوَارُ تَدَلَّى مِن أَمِيلٍ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مُقَابِلِ مَا الرمل طوله ايّام وعرضه مثل ذلك

٢٦ وَمُسْتَخُلِفَاتٍ مِنَ بِلَادٍ تَنُوفَةٍ لِمُصْفَرَةٍ ٱلْأَشْدَاقِ حَمْرِ ٱلْحَوَاصِلِ

[CD] المستخلف المستبقى¹ المستخلفات يعنى القطا لانها تستبقى الهاء في حواصلها لفراخها ومصفرة الاشداق حمر الحواصل يعنى الافراخ المستقى [D]

٢٧ صَدَرَنَ بِمَا أَسَارَتُ مِن مَآ أَجِنٍ صَرَى لَيْسَ مِن أَعْطَانِهِ غَيْرَ حَالِلِ

یرید وردن الهاء وصدرن ای رجعن اُساُرت ابقیت اَجن متغیّر وصری قد حال حبسه یقول لیس من اعطانه الّا وقد حال ای تغیّر وقدم عهده والعطن مبرك الابل حول الهاء

ابقین [CD] ² [CD] اسأرن

٢٨ سِوَى مَا أَصَابَ ٱلذِّنْبُ مِنْهُ وَسُرِبَةٌ أَطَافَتْ بِهِ مِنْ أُمَّهَاتِ ٱلْجَوَازِلِ

صاب منه شرب منه سربة جهاعة من القطا وهي أُمّهات الجوازل الفراخ [C D] الواحد جوزل

497

مقابل مستقبلك .Yâqût i 339 Eg. ed.—Const. schol صوار تعمّى

⁽²⁶⁾ El Bat 409, 410—LA (خلف) x 435; TA vi 98—El Qálî i 160—I. Síd. ix 161—Adab. 497—C, L, L*, C(1) الإلياط حُبُر

⁽²⁸⁾ LA (امر) xiv 294; (جزل) xiii 116—Kâmil 368—Damirî ii 298—TA (سرب) i 296 الذنب [but margin الذنب]; LA i 446; El Gauh. i 62—C; El 'Ukb. i 147 وُسربُهُ —BM —الذنب

رَفْعَدَاتٍ تَطْرَحُ الْرِيمُ بِالضَّحَى عَلَيْهِنَ رَفْضًا مِن حَصَادِ الْقُلَاقِلِ الْقُلَاقِلِ عَلَيْهِنَ رَفْضًا مِن حَصَادِ الْقُلَاقِلِ ٢٩ إِلَى مُقعدات يعنى الفراخ ليس لها ريش فتطير فهى مقعدات والرفض ما انفرق والقلاقل نبات الواحد قلقل

" يَنْوُنَ وَلَمْ يُكْسَيْنَ إِلَّا قَنَازِعًا ﴿ مِنْ ٱلْرِيشِ تَنُوا ۚ ٱلْفِصَالِ ٱلْهَزَائِلِ ٣٠ يَنُونَ يَنهُ مَثَاقِلات والقنازع الريش والفصال اولاد الابل

٣ كَأَنَّا عَلَى حُقْبٍ خِمَاصٍ إِذَا حَدَث سَوَادِيَهَا بِٱلْوَاخِطَاتِ ٱلزُّوَاجِلِ

[CD] الحقب حبير الوحش خباص ضبّر حدت ساقت والسوادي الايدي لانها تسدو بها في السير والزواجل¹ تزجل² بالحصى اى تنسفه اذا سارت والواخطات ببعنى الواخدات والوخط والوخد ضربان من السير يقال وخط يخط مثل وخد يخد ويروى على حقب³ خفاف الحقاف [C] حقاف [C] حقاف [C] حقاف [C] حقاف [C] حقاف [C] حقاف الحقاف [C]

٣٣ سَمَاحِيهِ يَحْدُوهُنَّ قِلْو مُشَحَّمِ بِلِيتَيْهِ نَهْشُ مِن عَضَاضِ ٱلْمَسَاحِلِ

[CD] سماحيج طويل يعنى الآتن يحدوهن يسوقهن قلو¹ خفيف سريع السوق لآتنه يعنى المسحل مكدوة من عضاض الحمير والليتان صفحتان العنق والنهش العضّ بمقدّم الفير

يكدم ² قلق [C] فلو [D]

(كان) LA (قعد) iv 359; TA ii 469—L* أبي I. Sid. x 208.

⁽³⁰⁾ LA (قنزع) x 177; \acute{T} A v 485—C يثواء —Const. schol. والهزائل الواحد

⁽³¹⁾ LA (سدّى) xix 96 سواديهها ,بالواخدات الرواحل , حُقْب خِفَاف 96 سدا) TA (سدّا) x 172 سدار الزواجل C(1), L* الزواجل C, D, BM, C(1), L* كَانى ,سَوَادّيها حقب سهاجيج D—كانى *L-كنت +C, D, BM, C(1), L-كنت +Const. حقب جفاف ... Const.

⁽³²⁾ C فِلُوْ -BM فِلُوْ مُسَتَّجً -BM فَلُوْ مُسَتَّجً -D, -BM فَلَقَ عَرام المساحل , فَلُوْ مُسَتَّجً

[No. 66]

m رَبَاعُ أَقَبُ ٱلْبَطْنِ جَأْبُ مُطَرُدُ بِلَحْيَيْهِ صَكُ ٱلْمُغْزِيَاتِ ٱلرَّوَاكِلِ

[CD] اقبّ البطن ضامر جأب غليظ ويروى جون اى ابيض مطرّد تطرده الحبير والمغزيات اللواتي تأخّرت نتاجهن والصك الضرب والرواكل اللواتي تركل بارجلها اى تضرب بها ويروى رعاها اقبّ البطن [D] فتردى رباع [C] اذا تطرد بها ويروى رعانا اقبّ البطن [D]

٣٠ نَضَا ٱلْبُرِدَ عَنْهُ فَهُوَ ذُو مِن جُنُونِهِ أَجَادِي تَسْهَاكِ وَصُوتٍ صَلَاصِلِ

[CD] يقال نضا ثوبه ينضوه اذا نزعه عنه فكانّه نزع البرد عنه ويروى مضى البرد عنه الله أن نضا ألبرد عنه هاج يطلب الاثر واجاريّه عدوه يريد ضروبًا من العدو والتسهاك البمرّ السريع اراد فهو ذو اجاريّ [من] جنونه يعنى من نشاطه وحدّته واجاريّ لا يتصرّف وصوت صلاصل اى شديد [CD] sic

هُ تُهَاوِى ٱلسُّرَى فِي ٱلْبِيدِ وَٱللَّيْلُ حَالِكُ بِمُقُورَةٍ ٱلْأَلْيَاطِ شُمِّ ٱلْكُواهِلِ

الجاوى تهوى فى السرى سير الليل حالك اسود مقورة ضامرة والالياط الجلود واحدها ليط والليط اللون شرّ مرتفعة والكواهل الغوارب وكاهل البعير غاربه

⁽³³⁾ BM البغزيات ـــ LA (البغزيات ـــ LA (البطن جون البغزيات ـــ LA (البطن x 361; TA مدروط البغزيات ـــ Z66; LA (غزا) vii 255 البغزيات ـــ TA attributes the verse to Ruba.

⁽³⁴⁾ BM البَرُدُ مضى البَرُدُ (ملك -C*, L*, I) الماك -Const. الله -C*, L*, I) البَرُدُ (مُلاصل -C*) الله -El 'Askari 122 الحازى -El 'Askari says (مينان من تخليطه كلام -El 'Askari says) مجنون -Const. schol. مجنون -Const. schol. والتسهاك التمحاق يقال سهك وسحق فى العدو اذا اسرع

نهاوی ای نهوی schol. و والبید ,نّهٔ اوی Const. و البید ,نّهٔ وی schol. الهواکل ا

٣٦ مَهَارَى طَوَت أَمْشَاجَ حِمْلِ فَبَشَرَت بِأَمْلُودَةِ ٱلْعُسْبَاذِ مِثْلِ ٱلْخَصَائِلِ

[CD] طوت اخفت والامشاج اختلاط الدّم بالنطفة بشّرت شالت باذنابها فعرف ذلك منها فكانّها قد بشّرت به قال الشاعر ألله اذا هي بشّرت¹ الوت² براق³ ألله كنخك شال ذي بلح سياب⁵ ألله املودة غضّة ناعبة والعسيب عظم الذنب وجبعه عسبان والخصائل خصائل الشعر

1 [D] نشرت (C omits] (D] عبل (D] العب [D] العب [D] ثارت (D] عبل عبد (D] ثارت (D] عبد (D] عبد

٣٧ يُطَرِّحْنَ بِٱلْأُولَادِ أَوْ يَلْتَزِمْنَهَا عَلَى قُحَمِ بَيْنَ ٱلْفَلَا وَٱلْمَنَاهِلِ

[CD] اراد يطرّحن اولإدهنّ وتلاقى¹ مقحمة² على قحمر³ يعنى اقتحامهنّ⁴ من مفازة الى مفازة والمناهل⁵ المياه

 1 [C] التافی 3 [C] فحمر 3 [C] مفحمة 4 [C] التبل 4 [C] افتحامهن

٣٨ إِذَا هُنَّ بَعْدَ ٱلْأَيْنِ وَقَعْنَ وَقَعَدُ عَلَى ٱلْأَرْضِ لَمْ يَرْضَخْنَهَا بِٱلْكَلَا كِلِ

[CD] الأين الأعياء والرضن الدقّ يقال بالحاء والناء والكلاكل صدورهنّ يقول وقعن على الارض وقعا رقيقًا وضعيفا لهز الهنّ رقيعا [C] رقيقا [D] 1

٣٩ أُعَاذِلَ قَدْ أَكْثَرْتِ مِنْ قُولِ قَائِلٍ وَعَيْبُ عَلَى ذِى ٱللَّٰبِ اَوْمُ ٱلْعَوَاذِلِ ٣٩ أُعَاذِلَ وَروى ولا يرشد الغاوين لوم العوادل

⁽³⁶⁾ BM میل میل. D omits, but gives the gloss—Const. میل; schol. ومیل الخصائل یرید زنبها فبشرت به ای شالت بذنبها ومسترسلات قد

The verse cited is transcribed from the MSS, but is obviously corrupt.

⁽³⁷⁾ BM (قحم LA (قحم xv 361; TA ix 18—Const. schol. وقطه او يلتزمنها يريد او يلتزمن اولادهنّ فلا يلقينهنّ

قيل .Const قيل ,ڪُٽُرَتُ -C دي الود Const قيل , فير (39)

مَ أَعَاذِلَ قَدْ جَرْبَتُ فِي ٱلدَّهْرِ مَا كَفَى وَنَظِّرْتُ فِي أَعْقَابِ حَقِّ وَبَاطِلِ اللهِ وَعَائِلَتِي غَوْلُ ٱلْقُرُونِ ٱلْأُوَائِلِ اللهِ الْعَالِ الانسان فذهب به يعنى الموت [O D] الغوائل ما اغتال الانسان فذهب به يعنى الموت

٧٧ الطويل

ا قِفِ ٱلْعِيسَ فِي أَطْلَالِ مَيَّةَ فَآسَالِ رَسُومًا كَأَخْلَاقِ ٱلرِّدَآءُ ٱلْمُسَلْسَلِ وَفِي ٱلْعِيسَ فِي أَطْلَالِ مَيَّةً فَآسَالُ رَسُومًا كَأَخْلَاقِ ٱلْجُمَانِ ٱلْمُفَصَّلِ وَأَطُنُ ٱلْذِي يُجْدِى عَلَيْكِ سُوالُهَا دُمُوعًا كَتَبْذِيرِ ٱلْجُمَانِ ٱلْمُفَصَّلِ وَالْجُمَانِ الْمُفَصَّلِ

[CD] يجدى اى يتعطّى¹ ولا بدّ من اضهار الهاء فى يجديه يرفع الضهير على الذى كان كانه قال اظنّ ذلك دموعا ويجدى عليك سؤالها صلة للذى والدموع مفعول ثان لاظنّ والجهان اللؤلؤ الهفصّل الذى عقد بين كلّ لؤلؤتين خرزة يعنى [C] 1

يقول في الدهر ما يكفيك ان عَقَلْتَ والإعقاب ما .Const. schol-حُقِّ D ـُحُوِّ (40) اخير الامور الواحد عقب

وغائلتى .Const. schol ـ إِلَى Const. D, BM ـ إِلَى Const. schol ـ إِلَى L, C(1), L*, Const. اغتال القرون فاذهبهم واماتهم واخترعهم

⁽YV)

⁽¹⁾ Const., El Qâlî i 39; L, L*-قف العنس 'Ainî iv 445; Asâs (سلل) i 298; 'Umdah ii 46; Es-Suy. Shaw 232; Mathal es-Sâ'ir 462; El 'Askarî 301; D, C العيس ,في آثار Muḥîṭ 980

⁽²⁾ BM(1), C, C* تبديد Esh-Shar. i 284 and 'Aini iv 445 تبديه —L, L*, C المال —El 'Askari 301 سبدى —Const. schol. الدي يجدى عليك سوالها دموعا يقال ما اجدى عليه اى ما اعطاه واتّها سأل صاحبه أن يقف عنسه في اطلال ميّة فقال اظنّ الذي يجدى عليك عنسه في اطلال ميّة فقال اظنّ الذي يجدى عليك سوالك دموعا والدموع خبر اظنّ واضمرت الها، في يجدى

م وَمَا يَوْمُ حُرْوَى إِنْ بَكَيْتُ صَبَابَةً لِعِرْفَانِ رَبْعِ أَوْ لِعِرْفَانِ مَنْزِلِ مَنْزِلِ وَمَا يَوْمُ حُرْوى إِنْ بَكَيْتُ صَبَابَةً لِعِرْفَانِ رَبْعِ أَوْ لِعِرْفَانِ مَنْزِلِ [CD] الصبابة رقة الشوق ويروى أو تشبيه منزل

م بِأُولَ مَا هَاجَتْ لَكَ ٱلشُّوقَ دِمْنَةُ بِأَجْرَعِ مِرْبَاعِ مَرَبِّ مُحَلَّلِ

اراد وما يوم حزوى باوّل ما هاج لك الشوق اثر الدمنة واثر الدمنة اثر [CD] الناس وهو اسود والربع المنزل والمربّ المقام $^1[CD]$

ه عَفَت غَيْرَ آدِي وَأَعْضَادِ مَسْجِدِ وَسُفْعِ مُنَاخَاتٍ رَوَاحِلَ مِرْجَلِ

[CD] عفت درست والآرى مربط النواب واعضاد اى جوانب سفع سود يعنى الاثافى مناخات مقيمات رواحل لان المرجل يعلوها والمرجل القدر الكبير والاثافى المناصب

رَ يَجُرُ بِهَا الدَّقَعَاءَ هَيفُ كَأَنَّمَا تَسُكُمُ التَّرَابَ مِنْ خَصَاصَاتِ مَنْخُلِ التَّرَابَ مِنْ خَصَاصَاتِ مَنْخُلِ الرَّبِي الرَّبِيقِ والهيف ريح حارة تستى تصب خصاصات فروج

⁽³⁾ TA (جرع) v 299.

⁽⁶⁾ C, D, Const., C* (1) BM (1) وجرّت BM (1), L* منحل كانّها -BM (1), L* وجرّت -BM (1), L* منحل الله -الله الله -الله -

أَلَّهُ الْمُؤْتَيْنِ وَرَاوَحَتْ بِذَيْلٍ مِنَ ٱلدَّهْنَا عَلَى ٱلدَّادِ مُرْفَلِ

[CD] يقول ان الرياح كست الدار عجاج البرقتين والعجاج الغبار والبرقة رمل وحجارة يختلطان راوحت راوحت بهذا وذيل الرياح ما مرّ منها على الارض مرفل أمهتد سابغ أ

 1 [C] سائغ 2 [C] مرقل مرقل التي سابق التي التي التي مرقل التي سائغ

٨ دَعَت مَيْةَ ٱلْأَعْدَادُ فَٱسْتَبْدَلَت بِهَا خَنَاطِيلَ آجَالٍ مِنَ ٱلْعِيْنِ خُذَٰلِ

[CD] الأعداد جمع العدّ والعدّ الهاء الذي لا ينقطع يقول حضرت مبّة حين لم يقدر على الهقام بالفلوات لان الهاء لا تقدر عليه في الفلاة فاستبدلت يعنى الدار استبدلت بهيّة خناطيل والخناطيل الوحش خدّل خلفت من صواحبها والاّجال جمع اجل وهو القطيع من الوحش

٩ تَرَى ٱلنُّورَ يَمْشِي رَاجِعًا مِنْ ضَحَائِهِ بِهَا مِثْلُ مَشَى ٱلْهِبْرِزِيِّ ٱلْمُسَرُولِ

[CD] ضحائه رعيه عند الضحى مثل عشائه وغدائه والهبرزيّ الهلك يقول يهشى أمنًا لا يخاف

يريد .Const. schol كالم الرمل المحاها ,على الرمل المحاهل أولل (وفل) i 233—C, C (وفل) المحاها ,على الرمل المحاه البرقتين والعجاج التراب كست الدمنة عجاج البرقتين والعجاج التراب بريح ...مرفل مسبغ يغطى كلّ شيء وهو نعت لذيل واراد رقّل ذيل الريح على الدار

(8) El Gauh. (خطل) ii 179—LA (عدد) iv 276; TA ii 416—LA (خنطل) xiii 237; TA vii 311—I. Sid. viii 42—Maid. (Cairo) ii 5—D من الوحش حزّل, -BM (1) schol. خذّل جبع خلال

١٠ إِلَى كُلِّ بَهْوِ ذِى أَخِ يَسْتَعِدُهُ إِذَا هَاجِرَتْ أَيَّامُهُ لِلتَّحَوُّلِ

[CD] بہو واسع یعنی النّکناس الذی یستتر فیه الوحش ذی أخ یقول لبذا البہو اخ ای گناس آخر قریب منه تحوّل فیه اذا هجرت ایّامه اذا اشتدّ حرّها یقول له مکنسان واحد لاوّل النہر واحد لاّخره

ا تَرَى بَعَرَ ٱلصِّيرَانِ فِيهِ وَحَوْلَهُ جَدِيدًا وَعَامِيًّا كَحَبِّ ٱلْقَرَنْفُلِ [CD] الصيران جمع صوار والصوار القطيع من البقر والعامى الذى اتى عليه العام فيه اى [في] الكناس

١٢ أَبَنَ بِهِ عَوْدُ ٱلْمَبَآءِ طَيِّبُ نَسِيمُ ٱلْبِنَانِ فِي ٱلْكِنَاسِ ٱلْمُطَلَّلِ

[CD] ابنّ اقام يعنى الثور به يعنى بالبهو وهو الكناس عود الهباءة يعنى الثور لانه يعتاد الهباءة والهباءة الكناس وكلّ منزل مباءة والبنان جمع بنّة وهو الرائحة الطيبة وبنّة كلّ شيء رائحته واراد به بعر الغزال

١٣ إِذَا ذَابَتِ ٱلشَّمْسُ ٱتَّقَى صَقَرَاتِهَا بِأَفْنَانِ مَرْبُوعِ ٱلصَّرِيمَةِ مُعْبِلِ

[D] ذابت اشتدّ حرّها اتّقی¹ صقراتها ای تحرّز منها² وانتقلها³ والصقرات شدّة وقع الشهس معبل مورق وقیل الذی سقط ورقه وانفلها [D] دوانفلها [D] دوانفلها

مهوی D __بهوی C (10)

⁽¹²⁾ C, C* بنّ) xvi 204, 205 إبن ii 357—LA (بنن) xvi 204, 205 إبن ix 144 (bis) إبن ii 357—LA (بنّ) المياءة Muḥiṭ 131—BM (1) schol. ونصب نسيم لانه جاء بعد التنوين كما تقول هو جنٌّ وجمًا وفعالًا

⁽¹³⁾ LA (ربع) i 382; TA i 257; Asâs i 198—LA (ربع) ix 469—LA (عبل) xiii 447; TA viii 3—LA (صقر) vi 136; TA iii 339—El Gauh. (دوب) i 53; (وبع) i 590; (اعبل) ii 211—El Aṣma'i k. en-Nabât 38—Muhibb 251 صفراتها — Kashshâf 1432—El Qâli i 145—Haffner Addâd 142—I. Duraid. geneal. p. 52—Muḥiṭ 1330—Addâd 256—Islâh 26°; (Cairo) i 92 معبل —C and C* omit vv. 13-46—C (1) omits this verse—Es-Suyûṭī Ashbâh iv 165 مقبل, and citing for the use of

١١ يُحَفِّرُهُ عَنْ كُلِّ سَاقٍ دَفِينَةٍ وَعَنْ كُلِّ عِرْقٍ فِي ٱلنَّرَى مُتَغَلِّفِلِ

١٥ تَوَخَّاهُ بِٱلْأَظْلَافِ حَتَّى كَأَنَّهَا يُثِيرُ ٱلْكُبَابَ ٱلْجَعْدَ عَنْ مَتَن مِجْمَلِ

[D] توخّاه بالاظلاف اى حفره واذا توخّيت الشىء جعلته على يسارك والاظلاف الله الخراف [البتراكب] الطلاف الثور والكباب ما يلبد من الثرى والجعد [من] الارض [البتراكب] بعضه بعضا من كثرة طلّه وندوته

١٦ وَكُلُّ مُوشَّاةِ ٱلْقَوَائِمِ نَعْجَةٍ لَهَا ذَرَعُ قَدْ أَحْرَزَتُهُ وَمُطْفِلِ

[D] موشّاة القواثير يعنى البقرة مختلط لونها والذرع ولد البقرة احرزته اى اقرّت على الرعى ولير تبعن عليه ومطفل معها طفل وموشّاة منقوش والوشى النقش يحنوا [D] 2 ورى 2

١٧ تَرِيعُ لَهُ رَيْعَ ٱلْهِجَانِ وَأَقْبَلَتْ لَهَا فِرَقُ ٱلْآجَالِ مِنْ كُلِّ مَقْبَلِ

⁽¹⁴⁾ LA (غلل) xiv 14; TA viii 49 يحقّره -L, L, L, -L, -

احرزته وضعته فی الرمال ... ویروی کل بالنصب والرفع ... BM (1) schol. فبن رفع عطف علی قوله ابن به عود وکل موشاة ومن نصب فعلی احرزته ای هو قوی علی العدو ... Const. schol تری الثور وتری کل وسبق فلا تدرکه الذیاب والکلاب ومطفل یرید وأخری مطفل ولدها طفل

⁽¹⁷⁾ D الربجان L الربجان (sic)—Const. الربجان BM (1) schol. ويروى تربع له قال الاصبعتى راع عليه اذا رجع عليه ربع الهجان اى رجوعها وهى البيض الكرام من الابل واقبلت لهذه الهوشّاة قطع البقر من كلّ مقبل من كلّ مكان تقبل فيه لتسنأنس بها فتطهئنّ

۱۹ يُصَرِفُ لِلْأَصُواتِ جِيدًا كَأَنَّهُ إِذَا بَرَقَتْ فِيهِ الضَّحَى صَفْطِ مَنْصَلِ الْمُغَلِّلِ الْمُغَلِّلِ الْمُغَلِّلِ الْمُغَلِّلِ الْمُغَلِّلِ الْمُغَلِّلِ الْمُغَلِّلِ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِيلِ اللَّهُ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ اللْمُعَلِيلِ اللَّهُ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِّلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِيلُ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعَلِيلِ

Digitized by Google

⁽¹⁸⁾ JJamása i 179—L* انح Hommel 274—Al 'Askarî Gamhara i 266—الع Askarî Gamhara i 266—العبير الألف العبير الألف BM (1) schol. ويروى مغفّل بغير الألف BM (1) schol. ويروى مغفّل بغير الألف عند الناس لا يفزع Const. schol. واللام

گانه صفح منصل ای عرض سیف Const. schol.

⁽²⁰⁾ Omitted in L, L*, C (1)—Yàqût i 335 الأقرحين, وآدم ,الاقدحين الاقرحين BM (1), D وقد ; الاقرجين Const. وقد ; الاقرجين BM (1) schol. ويروى اذا وقد Yâqût

صن الدّار ,فيا أكرم 476. ii 476 المستبدل المتبدّل المتبدّل (21) How. ii 262; Es-Suy. Ham' iv 71; Muḥibb 221; Kashshâf i 265; 'Ainî iv 445; Khiz. iii 627; Muḥit 975; LA (سكن) xvii 74; TA ix 237; El Gauh. ii 382, Const., BM (1) فَيَا كُرَمُ (12) Const., BM (13) عن الدار (14) عدم تعبّب...يقول يا كرم السكن ويا كرم المستخلف

⁽²²⁾ Es-Suy. Ham' iv 72; Mathal es-Sà'ir 462; Es-Suy. Shaw 232; Mughnî 121; Khiz. iii 626; 'Ainî iv 445, 446; How. iii 534 صفانيها ,رسومها 34 BM (1), Const., C (1), D, L, L* واضحت مباديها قفارا بلادها

Yâqût ii 925 — نير مرط TA (368—BM (1); Khiz. iii 627 ورق) TA (زرق) vi 368—BM (1); Khiz. iii 627 نير مرط PBM (1) schol. هندا على مرط TA —ديل مرط D —مرجّل , بجمهور , الزرق ابدا النير طاقان من الخيط لم ينسج وهو المنيّر والمرجّل ضرب من الوشى ويروى بجمهور حزوى

الَى مَلْعَبِ بَينَ ٱلْحِواءَينِ مَنصَفِ قَرِيبِ ٱلْمَزَارِ طَيِّبِ ٱلْتَربِ مَسْهَلِ اللهِ اللهُ اللهِ اله

٢٦ ضَرَجْنَ ٱلْبُرُودَ عَنْ تَرَائِبِ حُرَّةٍ وَعَرِثِ أَعِينٍ قَتَلْنَا كُلَّ مَقَتَلِ ٢٦ ضَرَجْنَ ٱلْبُرُودَ عَنْ تَرَائِبِ حَرَّةٍ وَعَرِثِ أَعِينٍ قَتَلْنَا كُلَّ مَقَتَلِ

٢٨ يُهَادِينَ جَمَّا ۚ ٱلْمَرَافِقِ وَعْتَدُّ كَلِيلَةً حَجْمِ ٱلْكَعْبِ رَيًّا ٱلْمُخَلِّخَلِ

⁽²⁴⁾ Khiz. iii 627—L* الحوائن

⁽²⁵⁾ D عير مجفل اي غير مسرع -BM (1) schol. غير مجفل اي غير مسرع

⁽²⁷⁾ L, L* فلمّا التقينا —Const., BM (1), C (1) اَلتَقْيُنُ —BM (1), Const. schol. يريد التقين ثلاثا واربعا

⁽²⁸⁾ D مدا) ii 567; LA xx 235 -- لحمر الساق ,جمّاء العظام جريدة El Gauh. (نقد) ii 567; LA xx 235 -- TA (هدى) x 408 حجمر العقب *L- حجمر العقب *Işlâḥ 164° -- Const. schol. يهادين اي يبشين معها يبينها وشهالها

[No. 67]

رَّهُ الْأَوْ بَخَنْدَاةٌ كَالَّ إِزَارَهَا إِذَا آنْجَرَدَتْ مِنْ كُلِّ دِرْعِ وَمِفْضَلِ الْأَوْ أَنَاةٌ بَخَنْدَاةٌ كَالَّهِ يَتَهَيَّلِ اللَّهِ عَانِكِ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَشُهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ اللَّهِ عَلَى عَانِكِ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَشُهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ اللَّهُ اللْمُولِ الللْهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِلْ اللْمُلْلِلْمُ اللللْمُ الللْمُلْكِلِيلُولُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلِلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللل

[D] هضيم الحشا اى ضامرة البطن والجيد العنق عوجاء الهقلّد موضع القلائد قد مالت عنقها لتنظر الى ولدها مغزل معها غزال شبّه عنق الهرأة بعنق الظبية

سَ تُعَاطِيهِ أَحْيَانًا إِذَا جِيدَ جَوْدَةً رَضَابًا كَطَعْمِ ٱلْزَنْجَبِيلِ ٱلْمُعَسَّلِ سَعْ الرَّبَ جَيد جودة اى عطش عطشة يعنى الضجيع المجود¹ والجواد [D]

مِ وَتَأْتِي بِأَطْرَافِ ٱلشِّفَاهِ تَرَشُفًا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَنْيَابِ عَذْبِ ٱلْمُقَبَّلِ

٣٠ رَشِيفَ ٱلْهِجَانِينَ ٱلصَّفَا رَقْرَقَتْ بِهِ عَلَى ظَهْرِ صَمْدِ بَغْشَةُ لَمْ تُسَيِّلِ

[D] الرشيف والرشف عباب الشيء بالشقتين الى الغم والهجان الابيض وايضا الكريم من كلّ شيء الابيض الصلب يقول بات ضجيع هذه المرأة يرشف رشف الهجانين الى كما يترشّف البعير الابيض اذا لم يشتد إعطشه إفيكون ذلك ابلغ في الرشف

الابيضان [D] عبب ² [D]

كانّ نطاقها *C (1), L* كانّ حقابها (1) E في المحدول , بحيداة (29) كانّ نطاقها *BM(1), schol. المفضل ثوب واحد BM(1), schol. المفضل ثوب واحد بعنداة حسنة الخلق ضخمة العظام

(30) D تلبيدٍ (1) EM (1) يتهيل (1) L*, C (1) يتهيل Const., BM (1) يتهيل = BM (1) schol. تلبيد قد لبّد بعضه على بعض فلا يسيل

(31) Iṣlâlı 164^r—L الهقدر This verse is omitted in D, but the gloss is given.

(32) Iṣlâḥ 164^r; Tahdh. 462; Muḥiṭ 314; El Gauh. (جود) i 221 تظلّ تعاطيه 221 (جود) iv 113; TA ii 328 احيانا وقد

على بارد ,وَتُأْتى (33) Not in L, C (1), L* or Const.—BM (1) على بارد ,وَتُأْتى

قال ابو سعید . $\operatorname{BM}(1)$ schol. سبغثة * $\operatorname{L-L}$ صهد بقشة (1) $\operatorname{L-L}$ مهد نعشة (34) هذا صفة غایة التقبیل انه اذا فاوهها تهصّصها کها یتمصّص الوحش شیئًا من ماء الهطر لا یروی فهو یترشّفه وذکر الصفا لان الهاء علیه اصفی ولهر تسیّل ای لهر تأت بسیل

ه عقيلة أتراب كان بعينِها إذا آستيقظت كحلا وأن لم تُكُحل

[D] عقيلة مختارة عقيلة الشيء خياره والاتراب اللّدات واللدة والترب بمعنى واحد وهي في إطلاق 1 واحد استيقظت من النوم

٣٦ إِذَا أَخَذَتْ مِسُواكُهَا صَقَلَتْ بِهِ تَنَايَا كَنُور ٱلْأَقْحُوانِ ٱلْمُهَطَّلِ ٣٠ لَيَالَى مَى لَمْ يُحَادِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلُ ٱلْحَى ٱلْنُوَى كُلُّ مَزْحَل ٨ تُقَارِبُ حَتَّى تُطْمِعُ ٱلتَّابِعُ ٱلصِّبَى وَلَيْسَتْ بِأَدْنَى مِنْ إِيَابِ ٱلْمُنَجَّلِ

[11] يقول تقارب في القول حتّى تطبع صاحب الصبي والبنخّل رجل وهو القارظ العنزي¹ سار يطلب القرظ فلم يرجع الى اليوم فضرب بنفسه² الهثل الإياب الرجوع رعسه [sie] 2 الغرى 1 [D]

٣٦ أَلَا رُبِّ ضَيْفٍ لَيْسَ بِٱلصَّيْفِ لَمْ يَكُن لِيَنْزِلَ إِلَّا بِٱمْرِي غَيْر زُمُّلِ ٢٦ [1] الضيف الهَرُّ هاهنا والزمَّل الضعيف العاجز يقال زُمِل زُمَّال وزُمَّيْل

ا أَتَانِي بِلَا شَخْصِ وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِي فَبِتُ بِلَيْلِ ٱلْآرقِ ٱلْمُتَمَلِّمِلِ اللَّهِ الْآرقِ الْمُتَمَلِّمِلِ [D] اتاني يعنى الهرّ والآرق المسهّد والمتململ الذي ينقلب لا يستقرّ

⁽³⁶⁾ L عذاب كنور -Dصفلت Const. عذابا

 $^{(37)~~{}m D}$ يحاريك $-{
m L},~{
m BM}~(1)$ يحاربك ألم تزحل $-{
m C}~(1),~{
m L}^*$ يحاريك ر ويروى لم يجانبك اهلها وتزحل تقذف -D BM (1) schol. ويروى لم يجانبك اهلها وتزحل کل مزحل ای کل مقذف

⁽³⁸⁾ Agh. xviii 153—D ولست, يطبع الطالب *C(1), L, L*-ولست, يطبع الطالب larity of their fates has long caused the confusion between El Munakhkhal (the poet) and the proverbial Qariz El 'Amazî-Const. schol. الهنشّل رجل ذهب في الزمن الاوّل يطلب قرظا فلم يرجع

ره) Tahdh. 631—BM (1) schol. يعنى لير ينزل الهدّ الآ بآمري قوى

⁽⁴⁰⁾ C(1), L, L* بدالي بلا Tahdh. 631—LA (ارق) xi 284 التملّل 284 بنا vi 278—Const. schol. قوله الأرق الله الأرق اصله الأرق ومدّه للضرورة

ا عَلَمَ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

[D] عرمس ناقة صلبة ومنه أقيل [لها] عرمس شبّهها بصخرة لصلابتها رواع الفؤاد حديدة القلب ذكيّة كريمة حرّة

ومن صلابتها : 1 that is

٣٣ طَوَتْ لَقَحًا مِثْلَ ٱلسَّرَادِ فَبَشَرَتْ بِأَسْحَمَ رَيَّانِ ٱلْعَسِيبَةِ مُسْبَلِ

[D] طوت لقحا لقحت حملا [مثل السرار] مثل الهلال فبشّرت باسحر يعنى ذنب الناقة والاسحر الاسود ريّان ممتلى، والعسيبة عظير الذنب وهو العسيب ايضا تستدلّ على حملها بابشارها اى بنشاطها [ا]2

 1 ا اسبابها 2 2 1 اسبدل 1

عَمَّ إِذَا هِيَ لَمْ تَعْسِرُ بِهِ ذَنَّبَتْ بِهِ تُحَاكِى بِهِ سَدُو ٱلنَّجَآ ٱلْهَمَرْجَلِ هَ كُمَا ذَبَّتُ عَذْرَا عَيْرُ مُشِيحَةٍ بَعُوضَ ٱلْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَفَّلِ هَ كُمَا ذَبَّتُ عَذْرَا عَيْرُ مُشِيحَةٍ بَعُوضَ ٱلْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَفَّلِ

ارایت ۱۱ (۱۱)

⁽¹³⁾ انشرت العشيّة 218 iii 417; TA ii 218—السراب ,فنشرت العشيّة Const. schol. اسحم ذنبها وهو الاسود وانّها هو العسيب فأنّته

⁽⁴⁵⁾ LA (بعض) viii 389 صغراء وهي viii 389 رولل) i 234—D omits vv. 45, 45*, 46 الماح الى جدّا الى تذبّ ذبًا رقيقا غير مجدّه والمرقل المؤوم (BM (1) عقول تذبّبت بذنبها Const. schol. المشرف والفارسي رجل من اهل فارس كما تذبّ عذراء عن رجل فارسي مرقل مشرف مؤمر وغير مُشيحة الى غير جادة ذبّت ذبّا رقيقا غير سريعة والمشيح في لغة قيس وتميم المادّي في الامر وعند غيرهم هو الحاذر

وه بِأَذْنَابِ طَاؤُسَيْنِ ضَمَّتُ عَلَيْهِمَا جَمِيعًا وَقَامَتْ فِي بَقِيرِ وَمُرْفَلِ اللهِ عَلَيْهِمَا جَمِيعًا وَقَامَتْ فِي بَقِيرِ وَمُرْفَلِ اللهَ كَأَنَّ حُبَابَى دَمْلَةٍ حَبَوَا لَهَا بِحَيْثُ آسْتَقَرْتُ مِنْ مُنَاخٍ وَمُرْسَلِ اللهَ كَأَنَ حُبَابًى دَمْلَةٍ حَبَوَا لَهَا بِحَيْثُ آسْتَقَرْتُ مِنْ مُنَاخٍ وَمُرْسَلِ اللهَ عَنَاخٍ كَصَقْبِ الطَّآئِفِ آلْمُتَنَخَّلِ اللهَ أَنْفِ آلْمُتَنَخَّلِ اللهَ وَمُشْرُورُ بَدِيعَانِ فِيهِمَا شَنَاحٍ كَصَقْبِ الطَّآئِفِ آلْمُتَنَخَّلِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الل

[CD] مغار شدید الفتل¹ ومشزور مفتول علی غیر جهة یعنی الزمام والخطام والشرر من اسفل الکفّ الی اعلاها وهو التدبیر لانك تدبر به عن صدرك والشزر الفتل من اعلی الکفّ الی اسفلها ومن هذا قبل لا یعرف فتیلا من دبیر بدیعان فی الضیقة شناح طویل الشناحی الطویل من كلّ شی والصقب عمود البیت شبه عنق الناقة فی طوله والطائف الذی یطوف یطلب الشی، والطائف ایضا بلد معروف

الثقل [C] ¹

جم تَزُمْ بِی الْأُركُوبَ أَدْمَا مُ حَرَةً نَهُوزُ وَإِنْ تَسَتَذْمِلَ الْعِيسَ تَذْمُلِ الْعِيسَ تَذْمُلِ الدم في الابل والظباء حرّة كريمة نهوز تنهز رأسها في السير والنميل مسير لين

Const. schol. وَمُرْفَل .Const فَلَ (1) And Const. ومُرْفَل .Const فَسَّت عليها اى قبضت عليهها وانها قال .BM (1) schol سابغ الاناب طاؤسين لانها تذبّ عن ملك والبقير مدرعة بلا كبّين

(46) L, L* (هَا عَبُوالُها [sic]; in marg. of L جرالها L, L* حبايب — Const., L*, BM (1), C (1), حبايب — Opposite vv. 45*, 46 it says in margin of Const.: يقال ان BM (2) حَبُوا لَهَا — BM (2) حَبُوا لَهَا — BM (1) schol. الحبُاب الحيّة وجمعه حبّان مثل ذباب وذبّان وقوله بحيث اى بالمكان وحبوا ذبّا لها للناقة (Const. schol. الذي استقرّت فيه من مناخها ومرسلها

(48) Asás (زمّ) i 267 ببهوز –L, C (1), L* الاكواب على —L تنم للله —Const. schol. الى تصير امام الركب كالزمام يقدّمهم وتستذمل يطلب منها النميل ترّم اى تصير BM (1) schol. ترّم اى تصير .this X is not in the dictionaries.

اللهُ سَنَادُ سَنَاةً كَأَنْ عَالَهَا ضِرِيسٌ بِطَيِّ مِنْ صَفِيحٍ وَجَنْدَلِ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَهَا ضَرِيسٌ بِطَيِّ مِنْ صَفِيحٍ وَجَنْدَلِ

[CD] سناد عالية مشرفة سبنتاة قوية ومنه قيل للنهر سبنتى لانه اجراً السباع والمحال فقار الظهر ضريس بثر مطوية بالحجارة والصفيح الحجارة العراض والجندل الحجارة

ه رَعَتْ مُشْرِفًا فَالْأَحْبُلُ ٱلْعَفْرَ حَوْلَهُ إِلَى رِمْثِ حُزْوَى فِي عَوَازِبِ أَبَّلِ

[CD] مشرف موضع والاحبل حبال الرمل والعفر لونها الى الحبرة عوازب بعيدة قد ابعدت في المرعى ابل جوازى اذا اجتازت بالرطب والكلأ عن الهاء قال لبيد

وَإِذَا حَرَّكُتُ غَرْزَى أَجْهَرَتُ أَوْ قِرَابِى عَدُو جَوْنٍ قَدُ أَبَلُ 1 والجون ههنا الابيض ويقال الاسود وهو مشترك حمار وحش والغرز ركاب الرحل اجموت عدت وقرابى قراب سيفه جون قد ابل 2

¹ Diw. (Hub.) p. 11, v. 8 ² something omitted

اه ذَخِيرَة دَمْلِ دَافَعَت عَقَدَاتُهُ أَذَى آلشَّمْسِ عَنهُ بِٱلرُّكَامِ آلْعَقَنقَلِ

يريد رعب هذه الابل ذخيرة رمل يعنى النبت والعقدات ما انعقد من [CD] الرمل يقول دافعت عقدات الرمل اذا الشهس واراها الركام عن هذه الابل والركام الهتراكم العقنقل الرمل جمعه عقاقل عقنقلات [D] عقنقلات [D] دفعت [D] دفعت [D]

⁽⁵⁰⁾ Yaqut iv 538 أوَابد هُهَّل ,الى ركن LA (ابل) xiii 5 ; TA vii 199 في أوَابد هُهَّل ,الى ركن عوازب

اذا الشبش واراها C, L, L*—وافعت BM (1), Const. حوافعت C, L, L*—وافعت BM (1), Const. وافعت BM (1)—الركام Const., الشهس عنها بالركان BM (1)—الركام ويروى ذخائر وقال ذخيرة Const. schol. عنها Const. الذي الشهس (1) عنى ما خبأ من الرطب...اذي الشهس وهي ما في الرمل من الرطب كان الرمل خبأه وذخره فلم يؤكل

اه مُكُورًا وَجَدْرًا مِنْ رُخَامَى وَخِلْفَةٌ وَمَا آهْتَزٌ مِنْ ثُدَّائِهِ ٱلْمُتَرَبِّلِ

[CD] المكور والجدر والرخامى والثدّاء كلّه نبت ويروى وما ذرّا اى ما ذرّ منه والخلفة ما اخلف شيئًا بعد شيء والمتربّل ما تربّل من النبت وهو الذى ينبت فى برد الليل من غير مطر

ونزر ای ما نزر [C] ¹

سه هَجَأَنُ مِن ضَرِبِ الْعَصَافِيرِ صَرِبُهَا أَخَذُنَا أَبَاهَا يَوْمَ دَارَةِ مَأْسَلِ [CD] هجائن يعنى كرام الابل وهي بيض أيضا وهجائن من نعت عوازب ولكنه لا ينصرف والعصافير ابل كانت وحشا لا ارباب لها ترفعت في بلاد قيس ودارة مأسل موضع كانت فيه مرتعة وكذلك [دارة جلجل

غبير [?] عمرتعة كانت كذلك [1] 1

المَهَا الوَحشِی لَو لَا تَبِینَهَا شُخُوصُ الذَّرَی لِلنَّاطِرِ الْمَتَالِّلِ الْمَتَالِّلِ الْمَتَالِّلِ الْمَتَالِّلِ الْهَا الْمَتَالِّلِ الْمَتَالِّلِ الْمَتَالِّلِ الْمَتَالِّتِ الذي يستقصى النظر يقول تخال هذه الابل بقر الوحش اي تحسب لو لا ما تبينها اسنمتها للنظر فتعرف الها ابل

ه إذاً عَارَضَ ٱلشِّعْرَى سُهِ بِلُ بِجُهْمَةٍ وَجُوزَاءَهَا ٱسْتَغْنَيْنَ عَنْ كُلِّ مَنْهَلِ الْمَارَقِ اللهَ اللهُ ا

513

M.

3т

⁽⁵²⁾ LA (ربل) xiii 280; TA vii 334 وخطرة وخطرة بنا xiii 280; TA مكورًا وندرًا من رُخامى وخطرة 334 (بلل) xiii 185 المتزبل بنا 185 إلم المتزبل المتزبل المتزبل المتربل المتربّل [marg.] L* ثوابه المتربّل المتربّل iv 538 المتربّل المتربّل المتربّل المتربّل المتربّل المتربّل schol. المتربّل وهو ينبت في الشتاء من غير مطر

هجائن Asas (عصفر) ii 81 —نجائب من ضرب Yâqût ii 533—Bekri 336 ودارة مأسل موضع كانت فيه BM (1) schol. ودارة مأسل موضع كانت للنعبن ابن الهنذر

^{...} يقول اذا كان هذا الوقت ... Const. schol. بهجمة C—سهيل بسدقه (1) BM (1) ... استغنين عن الماء بالرطب

۱۹ يُصَرِّفُ لِلْأُصُواتِ جِيدًا كَأَنَّهُ إِذَا بَرَقَتْ فِيدِ الضَّحَى صَفْلَحِ مُنْصَلِ ١٩ يُصَرِّفُ لِلْأُصُواتِ جِيدًا كَأَنَّهُ إِذَا بَرَقَتْ فِيدِ الصَّحَى صَفْلَحِ مُنْصَلِ ١٩ يُصَرِّفُ لِلْأَصْوَاتِ جِيدًا كَأَنَّهُ إِذَا بَرَقَتْ فِيدِ الصَّحَى صَفْلَحِ مُنْصَلِ ٢٠ وَادَمَ لَبَّاسٍ إِذَا وَصِنْفَحِ الصَّحَى لِأَفْنَانِ أَرْطَى الْأَقْرَصَيْنِ الْمُهَدِّلِ ٢٠ وَادَمَ لَلْالِمِ اللَّالِ وَالْمُسْتَخْلُفِ الْمُبَدِّلِ ١٦ فَيَا أَكْرَمَ السَّكُنِ اللَّذِينَ نَحَمَّلُوا عَنِ الدَّارِ وَالْمُسْتَخْلُفِ الْمُبَدِّلِ ٢١ فَيَا أَكْرَمَ السَّكُنِ اللَّذِينَ نَحَمَّلُوا عَنِ الدَّارِ وَالْمُسْتَخْلُفِ الْمُبَدِّلِ ٢٢ وَأَنْ لَمْ سِوى أَهْلِ مِنَ الْوَحْشِ تُوهِلِ ٢٢ وَأَضْحَتُ مَبَادِيمًا قِفَارًا بِلَادُهَا كَأَنْ لَمْ سِوى أَهْلِ مِنَ الْوَحْشِ تُوهِلِ ١٦ وَأَنْ لَمْ سَوى الوحْسَ الوي الوحْسَ الوي الوحْسَ الوي المَّالِقُولُ مَرْجُلِ الرَّرْقَ مَى وَلَمْ تَطَالًا بِجَرْعَاءُ حُرُوى ذَيْلَ مِولٍ مُرَجَّلِ الزَّرْقَ مَى وَلَمْ تَطَالًا بِجَرْعَاءُ حُرُوى ذَيْلَ مِولٍ مُرَجْلِ

[D] الموط الازار والموجّل المعلّم والزرق اكثبة بالدهنا [D] الموط الازار والموجّل المعلّم والزرق اكثبة بالدهنا —(18) [Amâsa i 179—L النح "Hommel 274—Al 'Askarî Gamhara i 266—المعين المعين الألف BM (1) schol. ويروى مغفّل بغير الألف BM (1) schol. ويروى مغفّل بغير الألف المعين من الناس لا يفزع Const. schol. واللام

كانه صفح منصل اي عرض سيف Const. schol. كانه صفح منصل

(20) Omitted in L, L*, C (1)—Yâqût i 335 الأقدمين, وآدم ,الاقدمين, وآدم ,الاقدمين الاقرمين الاقرمين -BM (1), D وقد ; الاقرمين -BM (1) (1) schol. ويروى اذا وقد Yâqût ويروى اذا وقد

(21) Yâqût ii 925 المستبدل المتبدّل El 'Ukb. ii 476 من الدّار ,فيا أكرم How. ii 262; Es-Suy. Ham' iv 71; Muḥibb 221; Kashshâf i 265; 'Ainî iv 445; Khiz. iii 627; Muḥiṭ 975; LA (سكن) xvii 74; TA ix 237; El (Gauh. ii 382, Const., BM (1) فَيَا كُرُمُ (Const., BM (1) من الدار الحرم المستخلف عاكرم المستخلف يا كرم المستخلف المستخ

(22) Es-Suy. Ham' iv 72; Mathal es-Sâ'ir 462; Es-Suy. Shaw 232; Mughnî 121; Khiz. iii 626; 'Ainî iv 445, 446; How. iii 534 صفانيها ,رسومها 340, Const., C(1), D, L, L* واضحت مباديها قفارا بلادها

Yâqût ii 925 نير مرط Yâqût ii 925 (زرق) vi 368—BM (1); Khiz. iii 627 نير مرط Yâqût ii 925 بنير مرط TA (قرق) vi 368—BM (1) schol. الزرق ابدا BM (1) schol. النير طاقان من الحيط لم ينسج وهو الهنيّر والهرجّل ضرب من الوشى ويروى بجمهور حزوى

الَى مَلْعَبِ بَيْنَ ٱلْحِوَاءَيْنِ مَنْصَفِ قَرِيبِ ٱلْمَزَارِ طَيِّبِ ٱلْتَرْبِ مُسْمَلِ اللهِ المِ

٢٦ ضَرَجْنَ ٱلْبُرُودَ عَن تَرَائِبِ حَرَّةٍ وَعَنْ أَعْيُنٍ قَتَلْنَا كُلَّ مَقْتَلِ ٢٦ ضَرَجْنَ الْبُرُودَ عَن تَرَائِبِ حَرَّةٍ وَعَنْ والترائب عظام الصدر وحرّة كريمة

rv إِذَا مَا ٱلْتَقَيْنَ مِنْ تَلَانٍ وَأَرْبَعِ تَبَسَّمْنَ إِيمَاضَ ٱلْغُمَامِ ٱلْمُكَلَّلِ rv

٢٨ يُهَادِينَ جَمَّا ۖ أَلْمَ الْفِقِ وَعْتَةً كَلِيلَةً حَجْمِ ٱلْكُعْبِ رَيَّا ٱلْمُخَلِّخَلِ

⁽²⁴⁾ Khiz. iii 627—L* الحوائن

⁽²⁵⁾ D عقد العين ,بها عقد -BM (1) schol. غير مجفل اي غير مسرع

⁽²⁷⁾ L, L* فلمّا التقينا -Const., BM (1), C (1) التَقْيَنُ -BM (1), Const. schol. يريد التقين ثلاثا واربعا

⁽²⁸⁾ D العظام جريدة El Gauh. (هدا) ii 567; LA xx 235 —TA (هدى) x 408 حجم الكفّ 408 (هدى) -TA (هدى) x 408 يهادين اي يبشين معها يبينها وشمالها يهادين اي يبشين معها يبينها وشمالها

[No. 67]

٢٩ أَنَاةً بَخَنْدَاةً كَأَنَّ إِزَارَهَا إِذَا آنْجَرَدَتْ مِنْ كُلِّ دِرْعِ وَمِفْضَلِ ٢٩ أَنَاةً بَخَنْدَاةً كَأَنْ يَبُوِينَ رَشَّهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ ٣٠ عَلَى عَانِكِ مِنْ رَمْكِ يَبُوِينَ رَشَّهُ أَهَاضِيبُ تَلْبِيدًا فَلَمْ يَتَهَيَّلِ ٣٠ هَضِيمَ ٱلْحَثَا يَثْنِي ٱلذِّرَاعَ ضَجِيعُهَا عَلَى جِيدِ عَوْجَآ ُ ٱلْمُقَلَّدِ مُغْزِلِ ٣١ هَضِيمَ ٱلْحَثَا يَثْنِي ٱلذِّرَاعَ ضَجِيعُهَا عَلَى جِيدِ عَوْجَآ ُ ٱلْمُقَلَّدِ مُغْزِلِ

[D] هضيم الحشا اى ضامرة البطن والجيد العنق عوجاء الهقلّد موضع القلائد قد مالت عنقها لتنظر الى ولدها مغزل معها غزال شبّه عنق الهرأة بعنق الظبية

سَ تُعَاطِيهِ أَحْيَانًا إِذَا حِيدَ جَوْدَةً رُضَابًا كَطَعْمِ ٱلْرَّنْجَبِيلِ ٱلْمُعَسَّلِ سَعْطَة يعنى الضجيع المجود¹ والجواد [D] الرضاب قطع الريق جيد جودة اي عطش عطشة يعنى الضجيع المجود¹

سَ وَتَأْتِى بِأَطْرَافِ ٱلشِّفَاهِ تَرَشُفًا عَلَى وَاضِمِ ٱلْأَنْيَابِ عَذْبِ ٱلْمُقَبَّلِ سَمْدٍ بَغْشَةُ لَمْ تُسَيِّلِ اللهِ والهجان الابيض وابضا

[D] الرشيف والرشف عباب الشيء بالشفتين الى الغير والهجان الابيض وايضا الكريير من كلّ شيء الابيض الصلب يقول بات ضجيع هذه الهرأة يرشف رشف الهجانين اى كها يترشف البعير الابيض اذا اله لير يشتد عطشها فيكون ذلك ابلغ في الرشف

الاييضان [D] عبب [D] الاييضان

كانّ نطاقها *Const., BM (1) كانّ حقابها (1) Const., BM (1) ومحول ,بحيداة (29) كانّ حقابها (29) —BM (1), schol. المفضل ثوب واحد BM (1), schol. به...بخنداة حسنة الخلق ضخبة العظام

(30) D تلبيد (1) EM (1) يتهيل (1) L*, C (1) يتهيل Const., BM (1) يتهيل BM (1) schol. تلبيد قد لبّد بعضه على بعض فلا يسيل

(31) Işlâlı 164^r—L البقادل صغزل—This verse is omitted in D, but the gloss is given.

(32) Islâh 164^r; Tahdh. 462; Muḥiṭ 314; El Gauh. (جود) i 221 تظلّ تعاطيه 221 (عود) iv 113; TA ii 328 احيانا وقد

على بارد ,وَتَأْتى (33) Not in L, C (1), L* or Const.—BM (1)

قال ابو سعید .BM (1) schol بغثة *L صهد بقشة (1) L, C مهد نعشة (34) فال ابو سعید .BM (1) schol بغثة *L صهد بقشة هذا صفة غایة التقبیل انه اذا فاوهها تمصّصها كها يتمصّص الوحش شيئًا من ماء الهطر لا يروى فهو يترشّفه وذكر الصفا لان الهاء عليه اصفى ولهر تسيّل اى لهر تأت بسيل

هُ عَقِيلَةُ أَثْرَابٍ كَأَنَّ بِعَيْنِهَا إِذَا ٱسْتَبْقَظَتْ كُحْلًا وَإِنْ لَمْ تُكَدِّلِ

[D] عقيلة مختارة عقيلة الشيء خياره والاتراب اللّعات واللدة والترب ببعني واحد وهي في إطلاق¹ واحد استيقظت من النوم

ىبق 1

٣٦ إِذَا أَخَذَتْ مِسُواكُهَا صَقَلَتْ بِهِ ثَنَايَا كَنُورِ ٱلْأَقْحُوانِ ٱلْمُهَطَّلِ ٣٧ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يُحَارِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلِ ٱلْحَيْ ٱلنَّوَى كُلُّ مَزْحَلِ ٣٧ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يُحَارِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلِ ٱلْحَيْ ٱلنَّوَى كُلُّ مَزْحَلِ ٣٧ لَيَالِيَّ مَيْ لَمْ يَحَارِبُكَ أَهْلُهَا وَلَمْ يَزْحَلِ ٱلْحَيْ النَّوى كُلُّ مَزْحَلِ ٣٨ تَقَارِبُ حَتَى تَطْمِعَ ٱلتَّابِعَ ٱلصِّبَى وَلَيْسَتْ بِأَدْنَى مِنْ إِيَابِ ٱلْمُنَجَّلِ ٨٣ تَقَارِبُ حَتَى تَطْمِعَ ٱلتَّابِعَ ٱلصِّبَى

[11] يقول تقارب في القول حتّى تطبع صاحب الصبي والهنظّ رجل وهو القارظ العنزي1 سار يطلب القرظ فلم يرجع الى اليوم فضرب بنفسه الهثل الإياب الرجوع

عسه [sic] عسه [sic] عسم

٣٩ أَلَا رُبُّ ضَيْفٍ لَيْسَ بِٱلْضَيْفِ لَمْ يَكُنْ لِيَنْزِلَ إِلَّا بِٱمْرِي غَيْرِ زُمَّلِ ٣٩ أَلَا رُبِّ ضَيْفِ لَيْسَ بِٱلْضَيْفِ لَمْ يَكُنْ لِيَنْزِلَ إِلَّا بِآمْرِي غَيْرِ زُمَّالِ وَرُمَّيْلِ

اً أَتَانِى بِلَا شَخْصِ وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَبِتْ بِلَيْلِ ٱلْأَرْقِ ٱلْمُتَمَلِّمِلِ اللهِ بِلَيْلِ الْأَرْقِ ٱلْمُتَمَلْمِلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ المُلْمُ المُلْمُ

عذابا .Const عذاب كنور D-صفلت (36)

⁽³⁷⁾ D يحاريك L, BM (1) يحاربك D يحاريك D يحاريك D يحاريك D يحاريك D ويروى لم يجانبك اهلها وتزحل تقذف D D يرحل D مرحل كلّ مذحل اى كلّ مقذف

⁽³⁸⁾ Agh. xviii 153—D وليس (1), L, L* ولست, يطبع الطالب. The similarity of their fates has long caused the confusion between El Munakhkhal (the poet) and the proverbial Qâriz El 'Amazî—Const. schol. البنسّل رجل ذهب في الزمن الاوّل يطلب قرظا فلم يرجع

يعنى لير ينزل الهير الله بآمرئ قوي Tahdh, 631—BM (1) schol. يعنى لير ينزل الهير الله بآمري

⁽⁴⁰⁾ C(1), L, L* بدالى بلا Tahdh. 631—LA (ارق) xi 284 الهتبلّل 278—Const. schol. وقوله الاَّرق اصله الأَرق ومدّه للضرورة

ا ﴿ فَلَمَّا رَأَيْتُ ٱلصَّبْصَ أَقْبَلَ وَجُهُهُ عَلَى كَاقْبَالِ ٱلْأَغَرِ ٱلْمُحَجَّلِ الْمُعَتُ لَهُ رَحْلِي عَلَى ظَهْرِ عِرْمِسٍ رُواع ٱلْفُوادِ حُرَّةِ ٱلْوَجْدِ عَيْطَلِ ٢٠ رَفَعْتُ لَهُ رَحْلِي عَلَى ظَهْرِ عِرْمِسٍ رُواع ٱلْفُوادِ حُرَّةِ ٱلْوَجْدِ عَيْطَلِ

ا عرمس ناقة صلبة ومنه أقيل [لها] عرمس شبّهها بصخرة لصلابتها رواع الفؤاد حديدة القلب ذكيّة كريمة حرّة

ومن صلابتها : 1. that is

٣٠ طَوَت لَقَحًا مِثْلَ ٱلسَّرَادِ فَبَشَّرَت بِأَسْحَمَ رَيَّانِ ٱلْعَسِيبَةِ مُسْبَلِ

[D] طوت لقحا لقحت حملا [مثل السرار] مثل الهلال فبشّرت باسحم يعنى ذنب الناقة والاسحم الاسود ريّان ممتلىء والعسيبة عظم الذنب وهو العسيب ايضا تستدلّ على حملها بابشارها اى بنشاطها [ا

باسبابها [D] ² سيدل [1]

هُ إِذَا هِيَ لَمْ تَعْسِرُ بِهِ ذَنْبَتْ بِهِ تَحَاكِي بِهِ سَدُو اَلنَّجَا الْهُمَرْجَلِ هُ إِذَا هِيَ لَمْ تَعْسِرُ بِهِ ذَنْبَتْ بِهِ تَحَاكِي بِهِ سَدُو اَلنَّجَا الْهُمَرْجَلِ هُ كَمَا ذَبْبَتْ عَذْرَا مُعْيَرُ مُشِيحةٍ بَعُوضَ اَلْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَفَّلِ هُ كَمَا ذَبْبَتْ عَذْرَا مُعْيَرُ مُشِيحةٍ بَعُوضَ الْقُرَى عَنْ فَارِسِي مُرَفَّلِ

ارایت ۱۱ (۱۱)

⁽¹²⁾ الما (روم) ix 197 لها ; Asâs i 249 ; TA v 365 هـــــI. Sid. vii 123—Const. schol. دام اله رحلي اي للهم com. gen. see LA ix 497.

⁽¹³⁾ انتسراب , فنشرت الكلامية الكلام (لقح) iii 417; TA ii 218 ريّان العشيّة 218 —Const. schol. اسحير ذنبها وهو الاسود وانّها هو العسيب فأنّته

⁽⁴⁵⁾ LA (بعض) viii 389 صغدراء وهي viii 389 (رفل) i 234—D omits vv. 45, 45*, 46 السلح اي جدّا اي تذبّ ذبّا رقيقا غير مجدّه والهرقل الهؤوم (BM (1) يقول تذبّبت بذنبها Const. schol. الهشرف والفارسي رجل من اهل فارس كها تذبّ عذراء عن رجل فارسي مرقل مشرف مؤمر وغير مُشيحة اي غير جادة ذبّت ذبّا رقيقا غير سريعة والهشيح في لغة قيس وتهيم الهادي في الامر وعند غيرهم هو الحاذر

وه بِأَذْنَابِ طَاؤُسَيْنِ ضَمَّتُ عَلَيْهِمَا جَمِيعًا وَقَامَتْ فِي مَقِيرِ وَمُرْفَلِ وَمُرْفَلِ عَالَى مَنَاخِ وَمُرْسَلِ اللهَ كَانَ حُبَابَى رَمْلَةٍ حَبَوا لَهَا بِحَيْثُ آسْتَقَرَّتُ مِنْ مُنَاخِ وَمُرْسَلِ اللهَ كَانُ حَبَابًى رَمْلَةٍ حَبَوا لَهَا بِحَيْثُ آسْتَقَرَّتُ مِنْ مُنَاخِ وَمُرْسَلِ اللهَ مُغَارُ وَمَشْرُورُ بَدِيعَانِ فِيهِمَا شَنَاحِ كَصَقْبِ ٱلطَّآئِفِ ٱلْمُتَنَظِّلِ اللهَ اللهَ اللهُ ال

[CD] مغار شدید الفتل¹ ومشزور مفتول علی غیر جهة یعنی الزمام والخطام والشزر من اسفل الکفّ الی اعلاها وهو التدبیر لانك تدبر به عن صدرك والشزر الفتل من اعلی الکفّ الی اسفلها ومن هذا قبل لا یعرف فتیلا من دبیر بدیعان فی الضیقة شناح طویل الشناحی الطویل من حکّل شیء والصقب عمود البیت شبه عنق الناقة فی طوله والطائف الذی یطوف یطلب الشیء والطائف ایضا بلد معروف

الثقل [C] ¹

جم تَزُمْ بِی الْأَرْکُوبَ أَدْمَا مُ حَرَّةً نَهُوزٌ وَإِنْ تَسَتَذْمِلَ الْعِيسَ تَذْمُلِ الْعِيسَ تَذْمُلِ الدماء بيضاء الادم في الابل والظباء حرَّة كريمة نبوز تنهز رأسها في السير والنميل مسير لين

(46) L, L* (الله عَبُوالُه (12) أَحْبُوالُه (13) حَبُوالُه (14) حَبُوالُه (14) حَبُوالُه (14) حَبُوالُه (14) حَبُوالُه (14) (15) حَبُوا لَهُ (15) في الله (15) حَبُوا لَهُ (15) في الله (15) الله (15) حَبُوا لَهُ (15) الله (15) حَبُوا لَهُ لَهُ اللهُ (15) حَبُوا لَهُ (15) حَبُوا لَهُ لَهُ اللهُ (15) حَبُوا لَهُ لَهُ لَهُ اللهُ (15) حَبُوا لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ اللهُ (15) حَبُوا لَهُ لَهُ اللهُ (15) حَبُوا لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَهُ لَهُ لَاللّهُ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَاللّهُ لَا لَهُ لَا لَهُ

(48) Asâs (زمّ) i 267 ببهوز L, C (1), L* الاكواب على الاكواب الذميل المام الركب كالزمام يقدّمهم وتستذمل يطلب منها الذميل الى تصير امام الركب كالزمام يقدّمهم والنميل فويق العنق ونهوز تهزّ رأسها اترم اى تصير .this X is not in the dictionaries.

اللهُ سَبَنْتَاةً كَأَنْ هَالَهَا ضَرِيسٌ بِطَيِّ مِنْ صَفِيحٍ وجَنْدلِ اللهِ اللهِ عَلَيْ مِنْ صَفِيحٍ وجَنْدلِ

[CD] سناد عالية مشرفة سبنتاة قوية ومنه قيل للنهر سبنتي لانه اجرأ السباع والمحال فقار الظهر ضريس بثر مطوية بالحجارة والصفيح الحجارة العراض والجندل الحجارة

ه رَعَتْ مُشْرِفًا فَٱلْأَحْبُلَ ٱلْعُفْرَ حَوْلَهُ إِلَى رِمْثِ حُزْوَى فِي عَوَازِبِ أَبَّلِ

[CD] مشرف موضع والاحبل حبال الرمل والعفر لونها الى الحمرة عوازب بعيدة قد ابعدت في المرعى ابل جوازي اذا اجتازت بالرطب والكلأ عن الهاء قال لبيد

وَإِذَا حَرَّكُتُ غَرْزِي أَجْمَرَتُ أَوْ قِرَابِي عَدُو جَوْنِ قَدْ أَبَلُ 1 والجون ههنا الابيض ويقال الاسود وهو مشترك حمار وحش والغرز ركاب الرحل اجمرت عدت وقرابي قراب سيفه جون قد ابل2

1 Diw. (Hub.) p. 11, v. 8 2 something omitted

اه ذُخيرة رمل دافعت عقداته أذى الشمس عنه بالركام العقنقل

[CD] يريد رعب هذه الابل ذخيرة رمل يعنى النبت والعقدات ما انعقد من الرمل يقول دافعت¹ عقدات الرمل اذا الشهس واراها الركام عن هذه الابل والركام المتراكم العقنقل الرمل جمعه عقاقل2

عقنقلات [D] دنعت [D] دنعت ² [D] دنعت

⁽¹⁹⁾ BM (1), C, D سبنداة L, L*, C(1) سبنداة cf. Diw. v 34, 35.

xiii 5; TA vii 199 في أُوابد هُبَّل ,الي ركن xiii 5; TA vii 199 في الاحبل العفر C-وراحت في عوازب

اذا الشهش واراها C, L, L* رافعت BM (1), Const. حرافعت -C رافعت -C, L, L* .Const., خائر (1), I., L* خائر الشهس عنها بالركان "C (1), I., L-الركام ويروى ذخائر وقال ذخيرة .Const. scholعنها .Const. الذي الشهس (1) BM يعنى ما خبأ من الرطب...اذي الشهس وهي ما في الرمل من الرطب كان الرمل خبأه وذخره فلم يؤكل

اه مُكُورًا وَجَدرًا مِن رُخَامَى وَخِلْفَةً وَمَا آهَتَزُّ مِن ثُدَائِهِ ٱلْمُتَرَبِّلِ

الهكور والجدر والرخامى والثدّاء كلّه نبت ويروى وما $\{ \zeta^1 \mid D \}$ ما $\{ \zeta^1 \mid D \}$ والخلفة ما اخلف شيئًا بعد شيء والهتربّل ما تربّل من النبت وهو الذي ينبت في برد الليل من غير مطر

ونزر ای ما نزر [C] ¹

سه هَجَائِنَ مِنْ ضُرْبِ ٱلْعَصَافِيرِ ضُرْبُهَا أَخَذْنَا أَبَاهَا يَوْمَ دَارَةِ مَأْسَلِ

[(1)] هجائن یعنی کرام الابل وهی بیض أیضا وهجائن من نعت عوازب ولکنه (1) ینصرف والعصافیر ابل کانت وحشا (1) ارباب لها ترفعت فی بلاد قیس ودارة مأسل موضع کانت فیه مرتعة وکذلك [دارة جلجل ودارة عیس (1)

غبير [?] عمرتعة كانت كذلك [1] 1

عن تُخَالُ ٱلْمَهَا ٱلْوَحْشِيَ لَوْ لَا تَبِينُهَا شُخُوصُ ٱلْذُرَى لِلنَّاظِرِ ٱلْمُتَأَمِّلِ الْمُتَأَمِّلِ الْمُتَأَمِّلِ البَهْ البَهُ الْمُلُولُولُ الْمُلُولُ البَهُ الْمُعْرِقُ الْمُولُ الْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ لَالْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُ ال

ه اذا عَارَضَ ٱلشِّعْرَى سُمَّيْلُ بِجُهْمَةٍ وَجُوزَاءَهَا ٱسْتَغْنَيْنَ عَنْ كُلِّ مَنْهَلِ الْمَالُ عَلَى الْمُلْلِ عَلَى الْمُلْلِ اللهِ اللهُ ال

3 т

⁽⁵²⁾ LA (ربل) xiii 280; TA vii 334 وخطرة وخطرة بنا xiii 280; TA مكورًا وندرًا من رُخامى وخطرة 334 (بلل) xiii 185 (خطر) المتزبل بنا المتزبل المتزبل المتزبل المتربل المتربّل [marg.] L* ثوابه المتربّل المنابل المتربّل المتربّل 338 كالله المتربّل المتربّل 338 (1) schol. المتربّل وهو ينبت في الشتاء من غير مطر

^{...} يقول اذا كان هذا الوقت ... Const. schol. بهجمة C—سهيل بسدقه (1) BM (1) ... التغنين عن الماء بالرطب

٢٥ وَعَارَضَ مَيْاسَ ٱلْخَلْآ ِ كَأَنَّمَا يَطُفْنَ إِذَا رَاجَعْنَهُ حَوْلَ مِجْدَلِ

[C D] عارضن يعنى الأبل ميّاس الخلاء يعنى الفحل يهيس اذا خلا اى يتبختر اذا انفرد والمجدل القصر شبّه الفحل بالمجدل وهو القصر

٧ه كَأَنَّ عَلَى أَنْسَائِهِنَّ فَرِيقَةً إِذَا آرْتَعْنَ مِنْ تَرْجِيعِ آدَمَ سَحْبَلِ

[CD] الإنساء جمع من النسا وهو عرق في الفخذ ينتهى الى الرسغ والفريقة تمر وحلبة يطبخان ارتعن فزعن والترجيع التهدير وآدم ابيض يعنى الفحل والادمة في الابل والظباء بياض وفي غيرها سمرة سحبل ضخم شبّه ابوال الابل على افخاذها بالفريقة لانها قد احمرّت واصفرّت

مِه بِأَصْفَرِ وَرْدٍ آلَ حَتَّى كَأَنَّمَا يَسُوفُ بِهِ ٱلتَّالِي عُصَارَةَ خَرْدَلِ

[C D] اصفر یعنی البول ورد یضرب لونه الی الحمرة آل ای خثر یسوف ای یشر والتالی الفحل الذی یتلو النوق الذی یختبرها بشها یجعل یتشهها فان کان منها ما لم تحمل ردّها الی الضراب حتّی تحمل

١٥ وَكَائِنْ نَخَطَّتْ نَاقَتِي مِنْ مَفَازَةٍ وَمِنْ نَائِمٍ عَنْ لَيْلِهَا مُتَزَمَّلِ

رمتزمّل متدتّر متلفّف يريد كم تخطّت والمفازة الفلاة البعيدة وانّما هي المهلكة سميت بالعكس مفاوز $^1[{
m C}]$ تفاولا

⁽⁵⁶⁾ L (2nd hemist. from v. 58) عصارة خردل عصارة عارض به البالي عصارة خردل بناعن المعن بظعن

⁽⁵⁷⁾ C سخيل

یسوق به *xiii 79; BM (1), Const. البالی البالی LA (بول) xiii 79; BM (1), Const. البالی البال

٦٠ وَمِنْ جَوْفِ مَا أَ عَرْمَضُ ٱلْحُولِ فَوَقَهُ مِتَى يَحْسُ مِنْهُ مَا أَئِمَ الْقَوْمِ يَتْفُلِ

[CD] ويروى متى يحس منه مُخْلِفُ القوم والمخلف المستقى والجوف المطمئن من الارض والعرمض الخضرة التى تعلو الماء وهى الرمض والعلق والطحلب والشبا والمائح الذى ينزل البئر فيملئ الدلو والماتح الذى يجذب الدلو

رِيهِ ٱلْذِنْبُ هَجْزُونًا كَأَنَّ عُواَءُهُ عُواَءُ فَصِيلٍ آخِرَ ٱللَّيْلِ هُجْثَلِ الْجَوْرِيْلُ الْخِرْوِنَ اللَّيْلُ هُجْثَلِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

الا یا یخب ویستنشی و از تأتِ نبأة علی سمعِهِ ینصِت لَهَا ثُمَّ یَمثُلِ اللهٔ اللهٔ

الله وَاقُوى فَهُو طَاوِ كَانَّمَا بُجَاوِبُ أَعْلَى صَوْتِهِ صَوْتُ مُعُولِ الله وَالله وَا

القلّ [C] ² اقلّ [C]

⁽⁶⁰⁾ Asâs (تفل) i 54; El Gauh. ii 160; LA xiii 81; but TA vii 240 خوف — C الحوض بنقل , يحس عنه

⁽⁶¹⁾ Haffner 81—LA (مثل) xiii 151; TA vii 273—El Gauh. ii 170 --- يها 170 Const.

⁽⁶²⁾ C من مثل اذا اقام (in margin) من مثل اذا اقام -BM (1), Const., ويروى يُنْصَتْ ; schol. ويروى يُنْصَتْ

افلّ یعنی وقع الذئب فی ارض فلّ...واقوی BM (1) schol. علیی صوته Const. schol. معول کانّها Const. schol. ای فنی زاده ... معول کانّها یحییه یجاوبه رجل یصیح

المَسَافَةِ هَوْجَل وَصَحْرَا مَ خَوْقَا الْمَسَافَةِ هَوْجَل الْمَسَافَةِ هَوْجَل (CD) خوقاء المعيدة واسعة مسافة الطريق بعدها وهوجل يُتاهُ فيها خوقاء [CD] خوقاء المعيدة واسعة مسافة الطريق بعدها وهوجل يُتاهُ فيها

رَفَضُ مِنْ كُلِّ خَرْجًا مَعْلَةٍ وَأَخْرَجَ يَمْشِي مَثْلَ مَشِي الْمُخْبَلِ عَلَمَ الْمُخْبَلِ الْمُخْبَلِ الرفض ما يفرق والخرجاء النعامة فيها بياض وسواد والصعلة صغيرة الرأس طويلة العنق اخرج يعنى الظليم وهو الذكر النعام والمخبّل الذي في اعضائه فساد

١٦ عَلَى كُلَّ خَرْبَا ۚ رَعِيلُ كَأَنَّهُ حَمُولَةُ طَالٍ بِٱلْعَنِيَةِ مُهْملِ

[CD] الخرباء الهكان الغليظ والرعيل القطيع من الخيل وعنى بالرعيل ههنا القطيع من النعام كانّه رعيل من الخيل والطالى الذى يطلى الناقة يداويها من الجرب والعنيّة قشور الشجر عقاقيل تطبخ بالبول حتى يختلط ويطلى به الابل الجرباً مهمل اى قد همل ابله من غير راعى

٧٠ وَمِنْ ظَهْرِ قُفِّ لَمْ تَطَأَهُ رِكَابُهُ عَلَى سَفَرِ فِي صِرَة ٱلْقَيْظ يَنْعَل

[CD] القفّ الغليظ من الارض يريد من شدّة الحرّ وغلية القفّ ينعل ابله وصرّة القيظ شدّة حرّه

خوقاء بعيدة والمسافة .Const. schol خوقاء ما .(1), ان خوقاء الكار (1), ان كوقاء بعيدة والمسافة .Const., BM (1), ا ما بهين كذا الى كذا يريد ما بين الارضين وهوجل ارض بعيدة لا يتّجه لها ويقال امرأة هوجل الاا كان فيها كالهوج

⁽⁶⁵⁾ LA (وفض) ix 18; TA v 35; El Gauh. i 526.

⁻ مَنْ تَطَأَهُ Const. على عجل ,بَطَأَهُ (1) BM-لير تطاه (1) قد تطاه (1) (67) يريد كير جاوزت من ظهر Const. schol. يريد كير جاوزت من ظهر هذا القفّ ينعلها من غلظه وخشونته

١٨ تَطَلُّ بِهِ أَيْدِى آلْمَهَارَى كَأَنَّهَا هَخَارِيقُ تَنْبُو عَنْ سَيَاسِي قُحَّلِ

[CD] السياسي¹ جمع سيساء² والسيساء³ ظهر الحمار والسياسي¹ همنا ظهور الارضين والمخاريق جمع مخراق وهو ثوب يفتل⁴ يضرب به الصبيان بعضهم بعضا قحّل⁵ يابسة والقاحل اليابس

 1 [C] السناسي 3 [C] السناسي 5 [C] قحل 5 [C] السناسي

الْ تَرَى صَمْدَهُ فِي كُلِّ ضِحْ تَعِينُهُ حَرُورُ كَتَشْعَالِ ٱلْضِرَامِ ٱلْمُشَعَّلِ الْضِرَامِ الْمُشَعَّلِ

الصهد ما غلظ من الارض يريد من شدّه الحرّ وغلظه ينعل ابله والضح ما طلعت عليه الشهس حرور اى حرّ والضرام ما اشتعل به من دقيق الحطب

٧ يُدَوِّمُ رَقْرَاقُ ٱلسَّرَابِ بِرَأْسِهِ كَمَا دَوْمَتْ فِي ٱلْخَيْطِ فَلْكَةُ مِغْزَلِ
 ١١١ يدوّم يحوّل برأسه اى برأس القف حوله [1] 1

سناسی ') سناسن (۱) Const., D مناسی ,یتبوا من طلب BM (1), I, C (1) السناسن جمع السنسة وهو BM (1) schol. سیاسی ,تنبوا عن جمع السنسة وهو Const. السناستی ,تنبوا عن الفقار من داخل . واصل السیساءة فقار Schol. الظهر...واراد كان ایدیها سیوف تنبوا عن سیاسی من صلابتها...ویروی عن سناسن یرید اطراف الفقار

فى الشراب Haffner 185—Asas (رقّ) i 237—El Bat 159 - I. Sid. i 118 الشراب فى الشراب المعادية القلام القلام المعادية المع

السلق ;الزعى ,بها (اسوراء الثريّا Haffner 190)

٧٧ لَعَلَّكَ يَا عَبْدَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ مُقْعِيًا بِمَرَأَةَ فِعْلَ ٱلْخَامِلِ ٱلْمُتَذَلِّلِ الْمُتَذَلِّلِ (CD) المقعى الجالس على استه كجلوس الكلب والخامل من الناس الذي لا ذكرا له ومزأة اسم قرية ذل [C] 1

س مُسَامٍ إِذَا آصطاً فَ آلْعِرَاكُ وَأَزْحَلَتُ الْبَاكَ بَنُو سَعْدٍ إِلَى شَرِ مُزْحَلِ الرَّمَامِ إِذَا آصطاً العلّه مسام اى مفاخر والعراك الزحام وازحلت اباك اى دافعته الى شر مدفع

بِقَوْمِ كَقَوْمِى أَوْ لَعَلَّكَ فَاخِر بِخَالِ كَزَادِ ٱلرَّكِ أَوْ كَٱلشَّمْرُدَلِ
 وَمُعْتَدِّ أَيَّامٍ كَأَيَّامٍ كَأَيَّامِنَا ٱلَّتِى رَفَعْنَا بِهَا سَمْكَ ٱلْبِنَا آلْمُطَوَّلِ
 كَيَوْمِ آبْنِ هِنْدٍ وَٱلْجِفَادِ وَقَرْقَرَى وَيَوْمٍ بِذِى قَادٍ أَغَرَّ مُحَجَّلِ
 كَيَوْمِ آبْنِ هِنْدٍ وَٱلْجِفَادِ وَقَرْقَرَى وَيَوْمٍ بِذِى قَادٍ أَغَرَّ مُحَجَّلِ
 إذا ٱلْخَيْلُ مِنْ وَقعِ ٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهَا وُعُولُ أَشَادَى وَٱلْوَغَى غَيْرُ مُنْجَلِ
 إذا ٱلْخَيْلُ مِنْ وَقعِ ٱلرِّمَاحِ كَأَنَّهَا وُعُولُ أَشَادَى وَٱلْوَغَى غَيْرُ مُنْجَلِ
 الاشارى من الاشر وهو النشاط يقول تثب الخيل من الطعن مثل وثب

الوعول النشيط

⁽⁷²⁾ المتبدّل - L, C(1) المتزيل - Const. ونصب مقعیا - BM - BM - BM - Const. schol. يريد لعلّك في حال اقعائك - Const. schol. يريد لعلّك في إقعائك

زاد الركب رجل من قومه وكذلك .BM (1) schol يقوم (71) ـ يقوم (71) الشهردل وقيل سبى زاد الركب لانه كان معه الزاد وكان يكفى من خرج الشهردل وقيل سبى زاد الركب لانه كان معه الزاد وكان يكفى من خرج ازواد الركب مسافر ابن ابى عمرو وزمعة بن الاسود (زود) -Qâmûs معه وزمعة بن الركب مسافر ابن ابى عمرو وزمعة بن الاسود (زود) -cf. Agh. viii 48—51; xii 117—123 etc.

وقرقر C-وقرقری iii (غرّ) Asâs (غرّ) ii (غرّ) -Const. schol (غرّ) TA (غرّ) TA (غرّ) الجفار وقرقری وقعات ومحجّل مشہور

أُشارَى من الأُشر مثل سكران وسُكَارَى .Const. schol--الرياح ،1 (77)

٧٨ وَقَدْ جَرْدُ ٱلْأَبْطَالُ بِيضًا كَأَنَّهَا مَصَابِيحُ تَذْكُو بِٱلدُّبَالِ ٱلْمُفْتَلِ
 ١١٠ البيض السيوف مصابيح سِراج الواحد مصباح تذكو تشتعل والذبال
 الفتائل

٧٩ عَلَى كُلِّ مُنْشَقِّ ٱلنَّسَا مُتَمَطِّرِ أَجَشَ كَصَوْبِ ٱلْوَابِلِ ٱلْمُتَهَلِّلِ

[CD] منشق النسا يعنى فرسا والنسا ظاهر للعين لا يغطيه اللحم متمطّر متشدد في الجرى اجش في صوته غلظ والصوب الهطر والوابل الهطر الشديد والعارض السحاب والنسا عرق يستبطن الفخذين الى الرسغ

٨٠ وَشُوهَا مَ تَعْدُو بِي إِلَى صَارِحِ ٱلْوَعَى بِمُسْتَلَئِمٍ مِثْلِ ٱلْبَعِيرِ ٱلْمُدَجِّلِ .

البطلّى دجلته اى غطيته ومنه سهيت دجلة لانها غطت الارض بهائها البطلّى دجلته اى غطيته ومنه سهيت دجلة لانها غطت الارض بهائها

(78) لَـ وقَدَجُرهُ مَا ...Const., BM (1), Asâs (وقدجُرهُ أَ 195 الذبال 195 الذبال 195 ...LA (حصل) xiii 253, TA vii 319, Lane 857, for 2nd hemistich إ

(79) BM (1), L, C (1), D, L* مشتق -1, L حصوب -1, L حصوب -1, BM (1) schol. منشق النسا لكثر لحمه فنساه من سبنه كانه جدول -BM (1) schol. كصوب والمعنى ان اللحمة قد انفرجت عن النسا فاستبان وظهر والمتمطّر الذاهب فى الارض ... والمتملّل من المطر الذى له صوت من قولهم ... مثل الجدول لان اللحمة تفرّجت عنه ومنه ... مثل الجدول لان اللحمة تفرّجت عنه ومنه ... مثل ابى ذؤيب

مُتَفَلِّقُ أَنْسَاؤُهَا عَنْ قَانِيٍ ﴿ كَٱلْقُرْطِ صَاوٍ غُبْرُهُ لَا يُرْضَعُ 1 المِتَمطَّرِ الذاهب في سيره...اجش غليظ الصوت ويستحبّ ذلك في ٱلْخَيْلِ ومنه قول الجعديّ

وَيَصْهَلُ فِي مِثْلِ جَوْفِ ٱلْقَلِيبِ ﴿ صَبِيلًا تَبَيَّنَ لِلْمُعْرِبِ اللهُ وَمِنه قول لبيد

بِأَجَشَ ٱلصَّوْتِ يَعْبُوبُ إِذَا ۞ طَرَقَ ٱلْحَى مِنَ ٱلْغَزْوِ صَهَلُ 3

¹ cited LA (نسا) xx 193 ² cited LA (عرب) ii 79, reading جوف الطوىّ ³ Dîw. [Huber] p. 14 v. 45

(80) LA (رجل \times xiii 251—D-وفوهاه \times L, L* وفوهاه (دجل \times xiii \times C, D, BM (1) البعير المرحل \times C (1) البعير المرحل \times C (1) المرجل \times C (1) المركز \times C (1) المرك

١٨ مَتَى مَا يُواكِفْهَا آبْنُ أَنْثَى رَمَتْ بِهِ مَعَ ٱلْجَيْشِ يَبْغِيهَا ٱلْمُعَانِمَ تُثْكَلِ

 4 يواڪنها يقابلها يقول متى يواڪنها رجل رمت به مع الجيش يبغى [C D] لها الهغاني تشکله

تبغى [C] 4 هي [C] 3 تقابله 2 تواكفه [C D] 1

٨٢ وَنَحْنُ أَنْتَزَعْنَا مِنْ شَمِيطٍ حَيَاتَهُ جِهَارًا وَعَصَّبْنَا شُتَيرًا بِمُنْصَلِ ٨٢ وَنَحْنُ البَيْف وشيراً رجل من بنى عامر بن صعصعة [D] البنصل السيف وشيراً رجل من بنى عامر بن صعصعة شير [D]

- وعضبنا ,هجارا كسيط جنابه ,التزعن L, C (1), L (عصب) ii 80--C (1), L, L*, C (1), L, L*, C (1), L, L*, C (1), L*

فَخَيَّرْنَا شُتَيْرًا مِنْ ثَلْثٍ وَمَا كَانَ الثَّلْثُ لَهُ خِيَارًا جَعَلْنَا الشَّيْفَ بَيْنَ الجِيدِ مِنْهُ وَبَيْنَ سَوَادِ لِبَّتِهِ خِمَارًا خِيار [1] 1

This story is to be found Maid. i p. 736; and see Naq. 387, 388.

٣٠ وَنَحْنَ ٱنْتَجَعْنَا أَهْلَنَا بِآبِن جَحْدِ تُعَنِيهُ أَغْلَالُ ٱلْأَسِيرِ ٱلْمُكَبِّلِ مِهُ وَمُلْتُمسَ يَا آبُنَ آمْرِي ٱلْقَيْسِ إِذْ رَمَت بِكَ ٱلْحَرِبُ جَالَى صَعْبَة ٱلْمُتَرَجِّل

[C D] اراد لعلَّك مسام ومعتدّ وملتهس قتيلا كبسطام يقول رمت بك الحرب جالي أ صعبة خيطي صعبة جالا البئر التي تصعب على من ينزلها برجليه والجال الجانب وهو الجول ايضا

خطة صعبة جال البئر الذي يصعب على قريب لها [C]

ه م قتيلا كبسطام ترامت رماحنا به بين اقواز الكثيب المسلسل

[C 10] يعنى بسطام بن قيس الشيبانيّ الاقواز¹ جمع قوز² والقوز³ كثيب رمل مجتمع وجمع القوز قيزان واقوازة وجمع القور قارات والماحدة قارة والمسلسل من الرمل ما تعقد واتصل 1 [C] قوار 2 [C] قوار 3 [C] قوار 5 [C] الاقوار 5

٨٦ وَعَبْدَ يَغُوثَ ٱستَنْزَلَتُهُ رَمَاحُنَا بِبَطْن كُلَاب بَيْنَ غَاب وَقَسْطَلِ

[CD] عبد يعوث يزيد بن وقاص بن صلاءة الحارثي سيد بني حارت من بني الحارث بن² كعب [قتل³ يوم الكلاب والقسطل الغبار والغاب الاجم الواحمة غابة يعنى بالغاب الرماح شبها بالاجمر لاشتكاكها والكلاب موضع كانت فيه وقعة (ا علاد [C] ¹ قيل [D] 3 ابن [C] 2

C om'ts this - تغنيه D, L, C(1) يعنيه D-يابن حجدر BM(1) - تغنيه C om'ts this verse-BM(1) schol. جحدر هذا الذي ذكر هو ابن المسامعة وهو صاحب --cf. Agh. iv 111,-- يوم تحلاق اللَّهم والمعنى طالبنا اهلنا³ بهذا الإسير ابن جحدر من ربيعة ابو السامعة .Const. schol

اهلهنا [BM] ابن [BM] عجدر [BM] اهلهنا

(84) C, D المترحل L, C(1), L* بآبن -L, C(1), L منعة -Lالمترحل -Lاي ولعلَّك ملتهس قتيلا كبسطام .BM (1) schol بدء الحرب, حالي L الذكر في البيت الثاني اذا لقاك الحرب جالي يعني جانبي بثر صعبة المتنزل اي النزول فيها والمترجّل البئر الذي ينزل فيها بغير حبل لشدّته والهعنى حهلتك على امر صعب

...وبسطام بن قيس بن .BM (1) schol. قتيلا بسطا ما (1) اقواز *E ... مسعود قتلته بنو ضبة

(86) C غاب -D غاب -BM (1) schol. الغاب اراد به الرماح والقسطل... الغبار 521

M.

Digitized by Google

3 U

٨٠ عَشِيةً يَدْعُو ٱلْأَيْهُمَيْنِ فَلَمْ بُحِبْ نَدَى صَوْتِهِ إِلَّا بِقَتْلِ مُعَجَّلِ

الایههان 1 ملکان من ملوك غسّان وندی الصوت مبلغه حیث ینتهی [C D] یسهعه من بعید ضعیفا وهو فی موضعه شدید عالٍ [یقال اندی صوته 1 [C] الایههین

٨٨ عَلَيْكُ آمْرَءَا آلْقَيْسِ آلْتَمِسْ فِعَالَنَا وَدَعْ مَجْدَ قَوْمِ أَنْتَ عَنْهُمْ بِمُعْزَلِ ١٨ عَلَيْك آمْرَءَا آلْقُوْمُ لَمْ يَتَحَوَّلِ ١٩ تَجِدْهُ بِدَادِ آلَذُّلِ مُعْتَرِفًا بِهَا إِذَا ظَعَنَ ٱلْأَقْوَامُ لَمْ يَتَحَوَّلِ ١٩ تَجِدُهُ بِدَادِ آلَذُّلِ مُعْتَرِفًا بِهَا إِذَا ظَعَنَ ٱلْأَقْوَامُ لَمْ يَتَحَوَّلِ

الطويل ا

ا دَنَا ٱلْبَيْنُ مِنْ مَي فَرُدَّت جِمَالُهَا فَهَاجَ ٱلْهَوَى تَقْوِيضُهَا وَآحْتِمَالُهَا
 ا وَقَدْ كَانَتِ ٱلْحَسْنَآ مَيْ كُريِمَة عَلَيْنَا وَمَكُرُوهًا الَيْنَا زِيَالُهَا

(TA)

C and C* begin with five verses—repeated later on as vv. 78, 80, 79, 83, 90—followed by five others which are included in the Diwan of Garir, vol. ii 185. These are cited Agh. xvi 117 and vii 61, and there attributed to Garir. D omits vv. 1—25. The order of the text is that of L, L*, BM, and Ambr. Two verses, cited by Es-Suy. Shaw 70, and wrongly ascribed to Dhu'r-Rummah, belong to the Dîw. of El Farazdaq p. 13.—Howell cites the first ii 504. They are of the rhyme and metre of this poem.

- (1) C, C* فهاج النوى I. Sîd. xii 132 [margin] فهاج النوى التقويض قلع البناء. Ambr. schol. التقويض قلع البناء
- (2) C مكروها علينا ,كادت Ambr. schol. وروى ابو عهرو عمروها علينا ,كادت وكَانَتِ ٱلْحَسْنَاء مَى قُرِينَةً . عَزيزاً عَلَيْنَا فِي ٱلْخِيَامِ زِيَالُهَا

⁽⁸⁷⁾ C تدعى C, D الايههان—الايههان—دعى to whom 'Abd Yaghûth sent a farewell greeting. Agh. xv 76—Const. schol. الايههان ملكان من ملوك غسان...وندى صوته ارتفاعه وبعد ذهابه

⁽⁸⁸⁾ D. BM (1) فعالها (1) EM (1) عنه —Const. schol. يريد التهس من فعال لأمرئ الذلّ القيس تجد فعالها بدار الذلّ

معترفا بها ای انت معترف بها ای بالذلّ باقیا Const. schol. معترفا بها

م ويوم بِذِى الارطى إلى بطن مشرِفٍ بِوعسائِهِ حيث اسبطرت حِبالها

[C] الوعساء¹ اسبطرّت³ حالت وامتدّت وقوله حبالها يعنى حبال الرمل ويروى حيث اتلأبت الإا اي امتدت

استلزت [C] أ استطرت [C] 3 [من الرمال] 1 أو الوعساية [C] المتلزت [C] 1

ء عرفت لها دارا فابصر صاحبي صفِيحة وجهي قد تغير حالها ه فَقُلْتُ لِنَفْسِي مِنْ حَيْآ ۚ رَدَدْتُهُ ۚ إِلَيْهَا وَقَدْ بِلَّ ٱلْخُفُورِ ۚ بِلَالُهَا امن أجل دار صير البين اهلها أيادى سبا بعدى وطال أحتيالها بوهبین تسنوها السواری وتلتقی بها الهوج شرقياتها وشمالها [1] ويروى تسنيها السواري ما سرى عليها من السحاب بالليل تبطرها وقوله تسنوها اى تمطرها كما تسيح الهاء تسييحًا والهوج الرياح الشديدات الهبوب والعواصف تسير [C]

⁽³⁾ L, BM التي جنب مشرق -C(1) الى جنب مشرف –I. Sid. xii -132[marg.] الرمل اسبطرت -Ambr. schol. الرمل اسبطرت انبسطت

⁽⁴⁾ BM, C, D, I. Sid. xii 133 [marg.] صحيفة - Ambr. schol. صفيحة وجه جلدة وجهه وانشد للمخبّل ﴿ وَتُريكَ وَجُهًّا كَٱلصَّحيفَة لَا ۖ ۗ ﴿ اللَّهِ قال صحيفة وجهى وصفيحة وجهى سواء

i 96, LA i 111, iii 85—Mufadd Thorb. p. 13. v. 12.

⁽⁵⁾ I. Sîd. xii 133 [marg.]—BM schol. من حياء اي استحياء -Ambr. schol. والبلال الهاء وانّها يعنى به الدموع ويقال ما بها بلال اى ما بها ماء وبقال فلان يجد بلَّة في ذكره اي رطوبة ويقال ذهبت بلَّة الابل اذا زهب الرطب ويقال ما تبلُّك عندي بالله وبلال يا هذا اي لا ترى منَّى خيرا ولا ندى ويقال أطو السقاء على بُلَلَته اى على ندوته

⁽⁶⁾ C ريار Sîbaw ii 80—I. Sîd. xii 132—LA (حول) xiii 206; L.A سبي) xix 90 اجتنابها (سبي) LA (سبي) من دار تحبّل اهلها 90 سبي). [marg.] 132, 133 (as text)—LA (يدى) xx 309 سبا عنها ,انتقالها 132, LA ...يقول اختالت من اهلها لم ينزل بها ...xiii 208—Ambr..schol (حيل)

⁽⁷⁾ LA (حيل) xiii 208—I. Sid. xii 133 [marg.]—Ambr. schol. تسنوها اي تسقيها واصل هذا من السانية وهو بعير الذي تستقى عليهقال ابن (زبر) v 403]. احمر الله هُوجًاء لَيْسَ لَلُبُهَا زَبُرُ اللهُ وَبُوءُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

أِذَا صَوْحَ ٱلْهَيْفُ ٱلسَّفَا لَعِبَتْ بِهِ صَبَا ٱلْحَافِةِ ٱلْيُمْنَى جَنُوبُ شِمَالُهَا

[C] الهيف الريح الحارّة والسفا شوك البهمى لعبت به يقول طار به الريح يعنى الصبا مرّت به طيرته والصبا ريح تهبّ من مطلع الشهس يعنى بذلك الصبا عن يهينها والجنوب عن شهالها

٩ فُوَادُكَ مَبْثُوثُ عَلَيْهِ شُجُونُهُ وَعَيْنَكَ تَعْصِي عَاذِلِيكَ آنْهِلَالْهَا

مبثوث منتشر متفرق شجونه احزانه انهلالها جریها بالدموع کها ینهل $[\ell]$ الهطر اراد تحزن وتبکی

٠ تَدَاوَيْتُ مِنْ مَي بِهِجُرَانِ أَهْلِهَا فَلَمْ يَشْفِ مِنْ ذِكْرَى طَوِيل خَبَالُهَا

يقول هجرت اهلها لا تسلو 1 ولم يشف ذكراها والخبال 2 ما خبل 3 العقل الى افسد 4

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ سلوا $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ سلوا $^{3}\left[\mathrm{C}\right]$ سلوا

١١ تُرَاجِعُ مِنْهَا أَسُودَ ٱلْقَلْبِ خَطْرَةٌ لِللَّهُ وَيَجْرِى فِي ٱلْفِظَامِ ٱمْذِلَالُهَا

اسود القلب هو حبّة من دم اسود والخطر ما خطر بباله من ذكراها $\overline{\mathrm{C}}$ والامذلال الاسترخاء والفترة

(10) C الماليخ -- Ambr. الماليخ

﴿ مَا بَالُ دَفِّكَ بِٱلنَّوَاشِ مُديلًا ١ ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

والامذلال الاستركاء والفترة

¹ cited Gamhara 172.

تغضى C—وعينك يعصى ,عليك *Ambr., I. Sid. xii 133 [marg.], BM, L. L. عليك *Ambr., I. Sid. xii 133 [marg.] . انهلالها —C, BM انهالها —I. Sid. انههالها —Ambr. schol. تنتشر احزان قلبك لاتّه اذا كان هذا الوقت تحمّل الناس فافترقوا وعينك يعصى عاذليك يقول اذا نهاك العاذلون ان لا تبكى عصت عيناك فبكتا والانهلال السيلان وشجونه احزانه

الخطرة الوقعة...قال الراعى Ambr. schol. حطرة (11)

١٢ لَقَدْ عَلِقَتْ مَى بِقَلْبِى عَلَاقَةٌ بَطِيئًا عَلَى مَرِ ٱلشَّهُورِ ٱلْحِلَالُهَا اللهُ الْجُودُ يَأْبَى بُخُلُهَا وَآعْتِدَالُهَا اللهُ الْخُودُ يَأْبَى بُخُلُهَا وَآعْتِدَالُهَا اللهُ الْخُودُ يَأْبَى بُخُلُهَا وَآعْتِدَالُهَا اللهُ عَلَى أَنَّ مَيًّا لاَ أَرَى كَ بَلَائِهَا مِنَ ٱلْبُخْلِ ثُمَّ ٱلْبُخْلِ يُرجَى نَوَالُهَا اللهُ ال

ه ا وَلَمْ يُنْسِنِي مَيًّا تَرَاخِي مَزَارِهَا وَصَرْفُ ٱللَّيَالِي مَرَّهَا وَآنْفِتَالُهَا الْهَالِي مَرَّهَ الله وَالْفِتَالُهَا مَرَّة كذا ومرَّة كذا والتراخي البعد والهاد الى اهلها وانفتالها ذهابها

وروی ابو عہرو . ولم ینسنی شحط النوی امّ میا $-\Delta$ mbr. schol. النوی می $-\Delta$ (15) دوری الیالی صرفها انفتالها

يقول عهدى بها قديم .Ambr. schol ألاً ان *Ambr. schol

نصب بنى اراد الله ان يزور خيالها بنى شقة Ambr. schol. نصب بنى

١٨ لدى كُلِّ نِقْض يَشْتَكِي مِن خِشَاشِهِ وَنِسْعَيْهِ أَوْ سَجْراً عَرْ قَذَالُهَا

لدى بهعنى عند اغفوا بارض 1 عند كلّ نقض اى ناقة والنقض المهزول [C] من السفر والتعب والخشاش جلد في انف البعير والنسعة الحقب السلجراء الحمراء وقوله حرِّه قذالها يعنى بذلك قذالها كريم ق

 1 [C] اخر 2 اعفه الذي 3 ا

١٩ وَأَيْ مَزُورٍ أَشْعَثِ ٱلرَّأْسِ هَاجِعِ إِلَى دَنِّ هَوْجَاءُ ٱلْوَنِيِ عِقَالَهَا

[C] اراد بذلك الى رجل تزور¹ وهذا تعجيب وهاجع نائم والدفّ الجنب وهوجاه يعنى نشاطها ونزاهتها كلها هوجاء والونتى الكلال والعقال ما يعقل به من شده الاعياء تبلد [C] تبلد

٢٠ طواها إلى حيزومِها وانطوت لها جيوب الفيافِي حزنها ورمالها

[0] طواها أي أضهرها وأهزلها والحيزوم الصدر وهو موضع القلب بها حواليه وجيوب الفيافي مدخلها والفيافي هي الصحاري والحزن ما غلظ من الارض

٢١ دروج طوت اطالها وانطوت لها بلالِيق اغفال قلِيل حِلالها

[C] دروج تدرج يعنى الناقة والأطال الخواصر والبلاليق الارض المستوية والاغفال التي لا علم بها والحلال الموضع الذي يحلّ فيه

⁻Ambr. عشاشه Ambr. وَنِسْعته C-سجراء حُرُّ *BM, L, L وَنِسْعته -C وَنِسْعته -Ambr. حُرّ .Ambr ـ خشاشة

لدى جنب *x 402_C, Ambr. الى دفّ هوجاه ,c (1), BM, L, L* لدى جنب يريد ايّ رجل يُزَارُ اشعث الرأس...هوجاء...ويروى .Ambr. schol – عوجاء عوجاء...يقول لا تحتاج الى عقال باكثر من الفترة...ويروى وايّ مزار والمزار الموضع الذي يأتيه فاراد واي موضع زيارة...

⁽²⁰⁾ LA (جيب) i 280; TA i 195—C خبوت - BM هـ

والحلَّة القطعة من البيوت تجتمع في موضع قليل حلالها .(21) Ambr. schol قليل اهلها

٢٣ فَهٰذِى طُوَاهَا بُعْدُ هذِى وَهَذِهِ طُواهَا لِهٰذِى وَخُدُهَا وَٱنْسِلَالُهَا

[C] يقول هذه الناقة طواها بُعد هذه الارض طواها اضهرها وهذه الارض طواها وخدها الناقة وانسلالها والوخد والانسلال ضربان من السير

وقد سَدَتِ ٱلصَّهُ ٱلْمَهَارَى بِأَدْجُلِ شَدِيدِ بِرَضْرَاضِ ٱلْمِتَانِ آنْتَضَالُهَا اللهِ سَدَتَ بِٱلْمُهَارَى ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا طَوِيلٌ بِرَضْرَاضِ ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا اللهَ عَلَى اللهُ اللهِ وَأَرْجُلُ طَوِيلٌ بِرَضْرَاضِ ٱلْمِتَانِ آنْتِضَالُهَا [c] انتضالها رميها والرضواض الحصى الصغار السدو رمى اليد في السفر

هُ مَ تَخَطَّتْ بِنَا جُوْزَ ٱلْفَلَا شَدَنِيَّةٌ كَأَنَّ ٱلصّْفَا أُورَاكِهَا وَتَحَالُهَا

[C] جوز الفلا وسطها والمحال فقار الظهر ويروى تخطّت باجواز الفلا شدنيّة وشدنيّة منسوبة الى شدن بلاد من اليمن الدر [C] 1

⁽²²⁾ TA (اذ) x 434; LA (هذا) xx 341—C, BM, L, L* طواها لهاذى -BM (1st hemistich) فهاذى طواها بعد هاذى وهذه

⁽²³⁾ C البنان Both versions of this verse are given; the first is that of Ambr., C, C* and D, the second of BM, C(1), L and L*—Ambr. schol. السدو رمى البد في السير هذا الاصل فصيّر ذو الرمّة هاهنا في الرجل ومثله الزدو بالجوز ومن ثمّر قيل ازده وانشد في وسدو رجل من ضعاف الارجل في بالجوز ومن ثمّر قيل ازده وانشد في وسدو رجل من ضعاف الارجل في (أُرِدُ عنه xiii 217 with (عنوعل)

الصهب ايد ,الهنان BM, L, L* سدت BM الصهب ايد ,الهنان

⁽²⁴⁾ Ambr. اذا نعاج

cf. Diw. v. 34, 35. هـ وعالها L-بنا جوز Ambr., C-باجواز -L-L-باجواز -cf. Diw. v. 34, 35.

٢٦ حَرَاجِيهِ مَا تَنْفَكُ تَسْمُو عُيُونُهَا كَرَشْقِ الْمُرَامِي لَمْ تُفَاوِتْ خِصَالْهَا

[C D] حراجيج مهازيل واحدها حرجوج وقيل هي الطوال المهزولة ما تنفك اي ما تزال تسبو اي ترتفع والمرامي السهام والرشق الرمي بالسهام والمعنى انها ترمي بعيونها في تصيب بنظرها مثل السهام 1 [D] الواحدة مرماة 1

٢٠ إِلَى قُنَّةٍ فَوْقَ ٱلسَّرَابِ كَأَنَّهَا كُمَيْتُ طَوَاهَا ٱلْقَوْدُ فَٱقْوَرْ ٱلْهَا

٢٨ إِذَا مَا حَشُونَاهُنَّ جَوْزَ تَنُوفَةٍ سَبَارِيتَ يَنْزُو بِٱلْقُلُوبِ آهْوِلَا إِمَّا

[CD] حشوناهن ادخلناهن [ويروى جيب تنوفة وجيبها مدخلها (ا] وجوزها وسطها سباريت لا نبت فيها والتنوفة القفرة من الارض والاهولال افعلال من الهول ينزو بالقلوب يرفعها ويخفضها من هولها ومخاوفها ويخفضها [CD] وصلناهن [CD] ويخضبها [CD] واحدتها سبروت [CD]

٢٩ رَهَا أَ بِسَاطِ ٱلطَّهْرِ سِيِّ مَخُوفَةٍ عَلَى رَكِبِهَا اِقْلَاتُهَا وَصَلَالُهَا

الرهاء ما استوى من الارض والبساط ايضا والسمّ ما استوى منها والاقلات [CD] الهلاك فيها والضلال الجنان والقلّة [C]

cf. Diw. xxiv 17—D begins here. تفارق -D تفاوت -cf. Diw. xxiv 17

⁽²⁷⁾ L قَفّة —Ambr., BM, L, C (1), L* وَٱعْوجٌ الّها —Ambr. قُنّة —Ambr. قُنْت —Ambr. schol.

⁽²⁸⁾ TA (هول) viii 176—D انهلالها ,ہجوز -C بالفلوت بالفلوت (1), L, L*

⁽²⁹⁾ LA (سوا) xix 141 بساط الارض BM, Ambr. اقلاتها -L, L* بسير مخوفة -L, نشاط -C اقلالها ,نشاط ,تثنى مخوفة -C وضلالها

مَّ تَعَاوَى لِحَسْرَاهَا ٱلْذِنَابُ كَمَا عُوت مِنَ ٱللَّيْلِ فِي رَفْضِ ٱلْعُواشِي فِصَالُمُا [CD] الحسرى اللواتي قد سقطن من الاعياء والعواشي اللواتي تعشي الليل الدا ما سارت والرفض ما انتشر منها وتفرق [والفصال جمع فصيل وهو ولد الناقة (ا

 1 [C] الروضُ 2 [D] اللواتي 3 [C] تغشى 3 [C] عيين

اللهُ مَنْ الْفَلَا بِالْأُمِ شَجًّا وَشَمَّرَت يَمَانِيَةٌ يُدْنِي الْبَعِيدَ الْبَقِيلَ الْبَقِالُمَا اللهُ الل

٣٢ طِوَالُ ٱلْهُوَادِى وَٱلْحَوَادِى كَأَنَّهَا سَمَاحِيمُ قُبُّ طَارَ عَنْهَا نَسَالُهَا

الحوادى الارجل والهوادى الاعناق والهادى العنق سماحيج طوال يعنى $[C\ D]$ الحمر [قبّ اى ضمر والنسال [شعرها] من ولوديّتها [C] من ولدها [C] الاصل [C]

٣٣ رَعَتْ بَارِضَ ٱلبُهْمَى جَمِيمًا وَبُسْرَةً وَصَمْعَا مَتْى آنَفَتْهَا نِصَالُهَا

الله البهبي ما ابيض منها [وهو اوّل ما خرج منها [D] اي حسن والجهيم الذي قد ارتفع ولم يتمّ وذلك النهام والبسرة هي الغضّة [وغير الاصمعيّ فقال حين احمرّ اعلى البسر وذلك صمعاء حتّى اعلى كمامها وهي التي لم تبسر اكهامها وقوله أنفتها اراد بذلك نزكنها والنصال نصال البهبي والنصال شوك البهبي شبّه قد يبس بنصال البهبي [D] البهبي وصمعاء ذلك [C] 3 وانشرة [D] 1 [C] 1 القصر [D] 2 والنشرة [D] 1 [D] 1 القصر [D] 1 الق

(30) C, D فض العواشى $-\Delta mbr$. فض العواشى $-\Delta mbr$. BM في العياب -cf. Diw. lxvii 61.

(31) C باللام D ثُنَّجَة كانه BM schol. ثُنْجَجَن الفلا علونها ; so, too, Ambr. schol.

(32) C, D قبّ طار ,الجوادي BM الخوادي D's schol. adds after second word: سنء اوّله والحوادي الارجل وحادي كلّ شيء أخره word: كلّ شيء أخره الحوادي الارجل وحادي كلّ شيء أخره —LA (جبّر) xiv 374 [margin]—Ambr. schol.

M. 529 3 x

مِ بِرَهُبَى إَلَى رَوْضِ ٱلْقِذَافِ إِلَى ٱلْمِعَا إِلَى وَحِفِ تَرُوادُهَا وَمَجَالُهَا

الرعاي يعنى تجىء وتذهب وتترد ومجالها تجول جولا في الرعي [b] ورهبى والقذاف $[e^{\dagger}]$ الهعا وواحف مواضع $[e^{\dagger}]$ ورهبى والقذاف $[e^{\dagger}]$

هُ قَلَمًا ذَوَى بَقْلُ ٱلتَّنَاهِي وَبَيَّنَتْ فَخَاصُ ٱلْأُوَابِي وَآسَبُهِينَتْ حِيَالُهَا

(C1) ذوى ذبل ويبس والبقل هو العشب والتناهى |واحدها تنهية [1] مكان تلعه السيل اذا تلعت فانتهى والمخاض الابل الحوامل [والواحدة خلفة كما قالوا لواحدة النساء امرأة [1] والاوابى اللواتى ابت الفحل والحيال التى قد حالت فلم تحمل [واستبينت ما لقحت منها وما حالت منها ايضا [1]

٣٠ تَرَدُفْنَ خَشَبَا ۚ ٱلْقَرِينِ وَقَدْ بَدًا لَهُنَ إِلَى أَهْلِ ٱلسِّتَارِ زِيَالُهَا

[C D] تردّفن ركبن يعنى الحمير والخشباء الهذان الهرتفع الغليظ من الارض والقرين موضع وذلك لأن لها عيون أوقد بدا لهنّ اهل الستار يقول بدا بدا لهنّ فراق هذه الخشباء الى ان يَصِيرُ الستار [وذلك ان بها عيون الهاء . [Ambr.]

تضرب [D] مراف [C] كل من من اراض [C] عيون الهاء [Ambr.]

٣٠ صَوَافِنُ لَا يَعْدِلْنَ بِٱلْوِرْدِ غَيْرَهُ وَلْكِنْهَا فِي مَوْرِدَيْن عِدَالْهَا

 $[C\ D]$ صوافن قائمة على ثلاث قوائم متحافية عن حافر 1 احد الرجلين كها تفعل الخيل اذا وقفت عدالها شكّها يقول شككن في موردين انها متردّدات بين الامرين ايّهها تفعله والعدال المعادلة 2 2 حافة 2

تروادها (34) C - الى ارض (44) i 28 تردادها ا 28 تردادها BM, D, Ambr., L, L*, C(1) تروادها -BM vocalizes this masdar تروادها حيث ترود :BM explains تجىء وتدهب ومجالها حيث تجوّل

⁽³⁵⁾ C, D فلها التوى -BM فلها -BM فلها وصله -BM فلها وصله التوى -BM فلها وصله التها الله مصدر حالت اذا لم تحمل سنتها والمعنى استبان -BM ما لقح منها وما حال

⁽³⁷⁾ C, D, L من موردين -LA (غهز) vii 257.

٣٨ أَعَيْنُ بَنِي بَوْ غُمَازَةُ مَوْدِدُ لَهَا حِينَ تَجْتَابُ ٱلدُّجَا أَمْ أَثَالُهَا

يقول هي بين أمرين في طلب الورد من عين بني بوّ 1 وبين عين أثال [C D] تجتاب الدجي تلبسه بوّ رجل من بني عامر نو [C D] 1

٣٦ فَلَمَّا بَدَا فِي ٱللَّيْلِ صَوْءُ كَانَّهُ وَإِيَّاهُ قَوْسُ ٱلْمُزْذِ وَلَّى ظِلَالُهَا

[CD] يقول حين جاء الليل وهجم وفيه بقية من ضوء النهار كان الليل والضوء قوس مزن والهزن سحاب والقوس هو الذي يظهر في السهاء يسمى قوس قزح [شبه ظلّة الليل والضوء حين اختلطا بقوس قزح وظلالها غميها من قول الله عز وجل . كانّه ظلّة 2 . ويروى ولّى طلِلالها والطلّ الندى يريد انكشف مطرها [D]

¹ [D] عها ² Qor. vii 170

٣٠ تَيمَّمْنَ عَينًا مِنَ أَثَالِ نَمِيرَةً قَمُوسًا يَمُجِ ٱلْمُنْقِضَاتِ ٱحْتِفَالُهَا

[C 1) تيبين قصدت يعنى حبير الوحش وأثال موضع فيه عين يقال مام نهير الدا كان ناميا في الجسد باحتفالها فيه فهي ماء ناقع أ قبوسا يعنى العين من كثرة ماءها اى تغوّص ويبجّ يلقى ويطرح والهنقضات الضفادع التقي [C] أما ناقعا [C]

⁽³⁸⁾ Yâqût iii 810—LA (غیز) vii 257; TA iv 65—Bekrî 698 موعد ©C (1), وفۍ بعض الحديث حين D adds تحتام ,بنی نوّ D—معبد *BM, L, L من بنی من بنی —Ambr. schol. دجا الاسلام ای حین غطی وألبس کلّ شیء عامر بن عیل [عدیّ] من بنی سعد...تجتاب تدخل فیه

ويروى ارتقى فى الفجر فى الليل ضوه...ويروى طلالها... Ambr. schol. ...اويروى طلالها... ويروى فلها بدا فى الضوء ليل

قهوصًا BM –مسوسًا يهتّج ,اثال مرية 253 ii (مسس)

ا عَلَى أَمْرِ مُنْقَدِّ ٱلْعِفَآ كَأَنَّهُ عَصَا فَسِ قُوسٍ لِينْهَا وَأَعْتِدَالُهَا

[CD] العفاء الوبر ومنقد العفاء قد انقد أعنه ويرمى فى سقط عنه يعنى الحمار والقس العابد من النصارى والقوس المنارة التى يكون فيها الراهب نفسه شبه الحمار بعصا القس العابد فى ملاستها واعتد الها ويروى عصا عَسَّطُوسٍ والعسطوس من رؤوس النصارى والعسطوس ضرب من الشجر المكان قد انفل [C] أ

٢٢ إِذَا عَارَضَتَ مِنْهَا نَحُوضُ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْبَغْيِ أَحْيَانًا مُدَانًى شِكَالُهَا

التى لم تشغب عليه حتّى يردّ عليه ماء الفحل النحوض الاتان الجاهضة $[C\ D]$ التى لم تحمل لسنتها يقول تسير على غير استقامة [مشكولة قد قربت الها الشكال من النشاط [D] قورت [D] المتعادد قورت [D] المتعادد قورت [D]

٣٣ أَحَالَ عَلَيْهَا وَهُوَ عَارِضُ رَأْسِهِ يَدُقُ ٱلسِّلَامَ سَحُهُ وَٱنْسِحَالُهَا

[C D] احال عليها مال عليها وهو عارض رأسه في ناحية من النشاط والسلام الحجارة وسحّه اى صبّه العدو [وانسحالها متابعتها في السير يقول انسحلت في السير انسحالا ويروى يرضّ الاكام شخصه [D] محمد [C D] اجال [C D] مرص الامام شخصه [D] أ

مدانی شکالها ای کانّها قُورِبَ لها الشکال وذلك ; schol. (42) مدانی شکالها ای کانّها قُورِبَ لها الشکال وذلك من BM schol. يقول کانها بغت فی السير مشکولة وذلك من BM حمن النشاط مُدانا ای قد قُرِبَ احال علیها اقبل علیها وهو عادل رأسه فی ناحیة من النشاط

عارض C, BM اجال —Ambr., BM, L, L* عارض —C, D عارض —C, D

الله عُوى الدُّلُو فِي الْبِئْرِ شَلْهُ بِذَاتِ الصَّوَى اللَّفَهُ وَانْشِلاً لُهَا الله وَهُ مَا ارتفع من (OD) شله طرده وانشلالها طردها والصوى الاعلام ايضا وهو ما ارتفع من الارض في غلظ الواحد صوّة

وَعَ لَهُ الْمُلُ عِنْدُ الْقِذَافِ كَأَنَّهُ نَحِيبُ الْثَكَالَى تَارَةٌ وَأَعْتِهَ الْهَا وَهُ الْهَا وَالْمَا الْمُقَادِفَةُ وَالْمِوامَاةُ يَقُولُ كَانَ وَلَا الْمُقَادِفَةُ وَالْمِوامَاةُ يَقُولُ كَانَ وَلَا الْمُعَادُفَةُ وَالْمِوامَاةُ يَقُولُ كَانَ صُوتَ اللّهُ اللّهُ عَلَى مِنَ النّسَاءُ وَاعْتُوالُهَا وَفَعْ صُوتِهَا بِالْبُكَاءُ صُوتَ اللّهُ اللّهُ عَنْ النّسَاءُ وَاعْتُوالُهَا وَفَعْ صُوتِهَا بِالْبُكَاءُ وَالْمُوامِنُ اللّهُ اللّهُ

٢٦ رَبَاعُ لَهَا مُذْ أُوْرَقَ ٱلْعُودُ عِنْدَهُ خَمَاشَاتُ ذَحْلِ لَا يُرَادُ آمْتِثَالُهَا

[CD] رباع في سنّه يعنى الحمار والخماشات الخدوش وخمشه خدشه والنحل الحقد والامتثال الاقتصاص [يقال مثل فلان من فلان اذا اقتصّ منه ويروى ما يُرَاد امتثالها [D]

٢٧ مِنَ ٱلْعَضِ بِٱلْأَفْخَاذِ أَوْ حَجَبَاتِهَا إِذَا رَابَهُ ٱسْتِعْصَاؤُهَا وَعِدَالُهَا

[C 10] يقول هذا العضّ والخماشات من العضّ بالافخاذ والحجبات رؤوس الاوراك يقول اذا رأى الفحل استعصاء الاتان بزمها بافخاذها او فى حجباتها والعدال ان تعدل عنه اى تميل الى طريق غير طريقه الذى يريده [ويروى ودِحَالُها والدحال ان يميل احد شقّيها [D]

⁽⁴⁴⁾ C, D الضوى -C (1), BM, L, L*بنات -Addad 243-LA (هوى) xx 248; TA x 415 cite [anon.] مُوى الدلو أَسُلَهُما الرشاء. In the margin of LA this citation is attributed to Dhu'r-Rummah, but it is the second hemistich of v. 21 of Zoheir's first qaşîda, Ahl, p. 76; Landb. 156.

⁽⁴⁵⁾ TA (عول) viii 39 رمل C, D التوالي C, L ارمل L وكانه تحت القفا -L وكانه تحت القفا -Ambr. ما يراد

⁽⁴⁶⁾ LA (مثل) viii 188, TA iv 309 لها مذّ El Gauh. (مثل) ii 238 لها Asâs (مثل) i 164 لها الله LA (مثل) xiv 136—LA, TA, Asâs, El Gauh., Ambr. ما يراد Ambr. schol. ويروى لا يراد

⁽⁴⁷⁾ D حجناتها LA (حدل) xiii 156; TA vii 286 وحدالها LA (حدل) xiii 254; TA vii 319 ورحالها —Ambr. schol. ووحالها

٣٨ وَقَدْ بَاتَ ذُو صَفْرَا ۚ زُورا ۚ نَبْعَةٍ وَزُرْقٍ حَدِيثٍ رَيْشُهَا وَصِقَالُهَا

[C] صفراء يعنى القوس لانها من نبع والنبع يضرب الى الصفرة زوراء المعوجّة [C] والزرق هى النصال والريش معروف [C] العرضة [C]

٤٩ كَثِيرٍ لِمَا يَتْرُكُنَ فِي كُلِّ جُفْرَةٍ زَفِيرُ ٱلْقَوَاضِي نَحْبُهَا وَسُعَالُهَا

[CD] كثير مجرور لانّه معطوف على الزرق ويجوز رفعه على انّه خبر مبتدأ مقدر تقدير زفير القواضى كثير والقواضى التى يقضى عليها الهوت ونحبها اى موتها والسعال عند الهوت نسقًا [والنحب الهوت والهديدة وكان الهوت لها يتركن الى الهاء اى لها بعدن من الوحش الهجروحة فهى تزفر والسعال عند الهوت [

 1 [D] القوافي 2 [C] الشعال 2 القوافي القوافي القوافي القوافي المديد ركان 4 [D] الصبر

ه أَخُو شُقَّةٍ يَأْوِى إِلَى أُمِّ صِبْيَةٍ تَمَانِيَةٍ لَحْمُ ٱلْأُوَابِدِ مَالُهَا

[CD] ويروى اخو قترة 1 والقترة بيت يتخذه الصائد يستتر فيه للوحش تسمّى الناموس 2 والهواءة الاوابد [الوحوش]

النافوس [C] ² فترة [T]

⁽⁴⁸⁾ C تسمها وصقالها ,بان; but corrected in marg. to text—omitted in D.

اخو شقة C, BM, D, L صيبة D-صيبة اخو شقة

اه يُرَاصِدُهَا فِي جَوْفِ حَدْبَا صَيْقِ عَلَى ٱلْمُرْءِ إِلَّا مَا تَحَرَّفَ جَالُهَا

[CD] ويروى فى جوف غبراء [يعنى] قترة الصائد وهى الحدباء ايضا يراصدها يعنى الصائد يواصد الحمير فى جوف القترة [وجالها جانبها يقول جانبها ضيق عليه الله ما تحرّف D]

الحدياء [D] الخدر [1] 1

مَا يُبَايِنُهُ فِيهَا أَحَمُ كَأَنَّهُ إِبَاضُ قَلُومِ أَسْلَمَتْهَا حِبَالُهَا

٣٠ وَقُرْنَا أَ يَدْعُو بِآسِمِهَا وَهُوَ مُظْلِمُ لَهُ صَوْتُهَا أَوْ إِنْ رَآهَا زِمَالُهَا.

(۱۱) قرنا، یعنی حیّة ذات قرنین یدعو باسهها صوتها یقول اذا سمع صوتها علم انها حیّة والزمال الهشی فی جانب یقول اذا رأها تهشی عرف مشیتها یعنی الصائد ویدعو¹ له صوتها

 1 ويروى $^{(1)}$

^{— [}حدياء for خديا) .. جوف حدياء (البحدياء ,حالها 233 (رصد) محدياء (البحدياء ,حدياء (البحدياء) أن العبراء كالله مناه الله على المرء الله ان يتحرّف وجالها ما حولها يقال المال وجول قال تضيّق عليه تلك الحفرة اذا تحرّف الرجل

وه إِذَا شَآءَ بَعْضَ ٱللَّيْلِ حَفَّتُ لِصَوْتِهِ حَفِيفًا ٱلرَّحَا مِنْ جِلْدِ عَوْدٍ ثِفَالُهَا

[CD] [ويروى حفّت لجرسه الصوت يقول اذا شاء الصائد حفّت الحيّة لصوته والعرب تقول اذا شئتً أن يُؤذيك فلإن وهو لا يشاءه [D] والثفال جلد ، موضوع تحت الرحا يقع عليه الدقيق [والعود الهرم من الابل [D] sic لا يساوه [D] 2 شب بوديك 1 [D] sic

ه فَجَانَت بِأَغْبَاشِ تَحَرَّى شَرِيعَةٌ تِلَادًا عَلَيْهَا رَمْيُهَا وَآحَتِبَالُهَا

[CD] فجاءت يعنى الحمير الاغباش بقية من سواد الليل الى آخره وجمع اغباش تحرّى تعتبد وتقصد [ويروى تحجّى شريعة تحجّى تلزم يقول فلان تحجّى ذلك الموضع اذا لسق اليه وألزمه [D] والتلاد القديمة يقول قديمًا على هذه الشريعة وفي هذه الحمير احتبالها [CD] احتيالها [CD]

٥٥ فَلَمَّا تَجَلَّى قَرْعُهَا ٱلْقَاعَ سَمْعَهُ وَبَانَ لَهُ وَسُطَ ٱلْأَشَآءُ آنْغِلَالُهَا

[CD] اراد فلها تجلّى سبعه قرع الحبير والتجلى النظر فى اشراف ويروى قرعها القاع سبعها يعنى سبع الصائد قرع الحبير القاع والاشاء النخل الصغار [وانغلالها دخولها والانغلال الدخول فى الشيء [CD] التحلى [CD] تحلى [CD]

٥٠ طَوَى شَخْصَهُ حَتَّى إِذَا مَا تَوَدَّفَتْ عَلَى هِيلَةٍ مِنْ كُلِّ أُوبِ تُهَالُهَا

[CD] طوى شخصه يعنى الصائد اى يقبض ويصاغر¹ وتودّفت² عن تودّفه يعنى الحمير والهيلة الفزع والاوب الوجه اى من كلّ جهة تهالها تفزعها وهيلة مشتقّة من الهول

تودّقت [C] عنض افضا [C] تودّقت افضا

٨، رَمَى وَهُىَ أَمْثَالُ ٱلْأُسِنَّةِ يُتَّقِي بِهَا صَفْ أَخْرَى لَمْ يُبَاحَتْ قِتَالُهَا

[C I) يقول رمى الصائد وهى يعنى الحمير والاسنّة اطراف الرماح شبّهها بالرماح في استوائها ويروى يتّقى بها صفّ اخرى يقول من خوف كثير صفّ الصفّ يتّقى الاوّل ما بعده وقوله لم يباحث القتال بالرماح اى لم تقاتل قتالا بالرماح بحتًا اى خالصًا

٥٥ يُبَادِرْنَ أَنْ يُبْرِدْنَ أَلْوَاحَ أَنْفُسِ قَلِيلٍ مِنَ ٱلْمَآءُ ٱلرَّوَآءُ دِخَالُهَا

الالواح واحدها لوح وهو العطش والدخال وهو [ان] يداخل بعيرين لم يشربا وقد يشرب قليلا معهر والعرب تقول والله ما بقى الاجلاد الآ وغالا والوغال ان يكون له ذود من الابل وهو ضعيف يسقى معهر في ابل هذا ناقة وفي هذا ناقة وكذلك الوغال ايضًا ان لقى [C]

Digitized by Google

⁽⁵⁷⁾ C*, LA (اوب) i 214 نفالها TA i 150—C(1), Ambr., BM, C, D, L, C*

تودفت -C*, L* تودفت -C (1), Ambr. حتودفت -Ambr. schol.

⁽⁵⁸⁾ BM وهي اشباه - BM, L - يباحث - C, C + قباله - L, L + D ويروى أشباه الاستّة...يقال باحث الشراب اى - Ambr. schol. ويروى أشباه الاستّة ...يقال باحث الشراب اى - Ambr. من شيء من البحث وباحث القتال اذا صدق فيه ولم يخلطه بفرار

^{...}الدخال وانَّما يفعل ذلك بالضعاف فتشرب [القويّة] -Ambr. schol الردآء Diw. 121 الدخال وانّما أواد قول لبيد [Diw. 121] شربة والضعيفة شربتين قال الاصمعيّ وانّما أراد قول لبيد أورّدُهَا الله وَلَمْ يُشْفِقُ عَلَى نَغَصِ الدِّخَالِ

ر فَمْرَ عَلَى ٱلْقُصُوى ٱلنَّضِى فَصَدَّهُ تَلِيَّةٌ وَقَتِ لَمْ يُكُمَّلُ كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضى القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبْلُهَا مِثْلُهَا بِهِ إِذًا مَا رَمَاهَا كَبْدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلَا كَانُ يَشْقَى مثل هذه الحبير هذا [CD] ويروى قلبها وطحالها يقول قد كان يشقى مثل هذه الحبير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقى كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها

العُجاج كَأنّه عُثَانُ إِجَامٍ لَحَج فِيهَا آشْتِعَالُهَا
 العُج فِيهَا آشْتِعَالُهَا
 أولْئِكَ أَشْبَاهُ آلْقِلَاصِ آلَتِي طَوَت بِنَا آلْبُعْدَ طَبًا وَهِي بَاقٍ مِطَالُهَا
 الهُول أَوْلِئُكَ أَشْبَاهُ آلْقِلَاصِ آلَتِي طَوَت بِنَا آلْبُعْدَ طَبًا وَهِي بَاقٍ مِطَالُهَا
 يقول أولئك الحمير من اشباه هذه القلاص والقلاص الاناث من الابل مطالها مطالها مطالها

١٠ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسَّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايِّا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM - النصّى .Ambr. القصىّ *L, L - النضاء) (60) صدّ السهر لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّه وقت بقيّة وقت

وروى ابو عمرو ـ Ambr. schol. يشقى - Ambr. BM, L يشقى - السقى - السقى - السقى - السقى - (61) وروى ابو عمرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين C*, BM عثان C-ينشبن C (1) ينشين C*, BM ينشين Ambr. فولين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D اشباه L, C(1), L* اشباه L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت —D بنا التّيهُ Ambr., BM, L, C(1), L* بنا التّيهُ

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان C, C* سحدثان vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

٥٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجٍ يُصَافِكِ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

٦٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَلْهِ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامى بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

الخلال استحنكت [C] 3 قرانها ² [C] وبَتيُهَاء

٧٠ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

['] الاطلاح الهُعْمِية عنى الابل اذا هي وقعت اي بركت والكلال هو الاعياء ولله عنه فرقا الاكلال العناء والكلال المواد الاعياء في العام الاعلام الاعياء والكلال العلم العل

عُرِّ [C] المعيبة 3 [C] المعيبة 4 see note [C] ضرِّ

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكُ مِنْ بَيْنِ ٱلْسُوعِ سِخَالُهَا

[CD] نواشط تخرج من ارض الى ارض يعنى الابل والرحلة الارتحال يقول الله لذو رحلة اذا كان قويًا على السفر تهالك تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها على الفيافي ستها [sic] بيتها وقرانها BM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C بيتها وقرانها C(1) omits—C, D بستحنكت Ambr. schol. هذه الى هذه وهذه الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعي يقول ترامى بنا واللاطلاح اسحنككت اشتد سوادها الليل على الارض الفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is—an abridgment of Ambr.: at the end it should be: ...قول الكلال القاما... وهو الاعياء فصيّر اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَنْ أَنِّي وَبَيْنَنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة 1 ومن ذلك قيل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجسد والقتال الكتال والغلظ والكدية بمعنى القتال يقال بعير ذو كدية 8 وذو جزر

ذكر [D] الكسال [D] ع الموقدة [D] الموقدة

٠٠٠ [أحدث عَنْكِ آلنَّفْسَ حَنَّى كَأْنَيِ أَنَاجِيكِ مِنْ قُرْبٍ فَينْصَاحُ بَالْهَا]
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيَنْسَاحُ بَالُهَا

الا سَلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُوكِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا اللهَ اللهُ الل

⁽⁶⁹⁾ LA (نحل) xiv 172, 173 (قتل) TA viii 129 (نحل) xiv 69; TA viii 129 (نحل) xiv 69; TA viii 75 (فتل) الكلامية El Gauh. (فتل) ii 230; but (نحل) ii 243 (نحل) ii 243 —قيالها L. Sîd. vii 73—Tahdh. 224—Maid. (Cairo) ii 37—C, C* قتالها D. BM schol. ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج , بشئ Lane 1482—Tahdh. 224.

[[]sic] او ىعى *Lــأو بقى Lــاس C, D او يعى

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَىَّ -Ambr.; El Fârisì 20° مِنْ وَصْلِ مَىَّ -C, D من حيلة ,بدينكها من وصل

٣٠ فَنَحْيَى لَهَا أُمْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُن بِأُولِ رَاج حِيلَةٌ لَا يَنَالُهَا اذًا فَرَمَانِي ٱللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَا أَرَى بِزُرْقِ ٱلنَّوَاحِي لَمْ تُفَلَّ نِصَالُمَا ٥٠ وَأَنْ رُبَّ أَمْثَالِ ٱلْبَلاَيَا مِنَ ٱلسُّرَى مُضِرُّ بِهَا ٱلْإِذْلَاجُ أَوْ لَا نِعَالُهَا [1] البلايا جمع بليّة [وهي] الناقة تشدّ عند قبر صاحبها فلا تعلف ولا تسقى حتّی تموت

٧٦ وَخُوصًا وَدْ نَفْرْتُ عَنْ كُورِهَا ٱلْكُرَى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأُعْنَاقِ مِيلَ قِلَالُهَا [0 D] خوصاء غايرة العين يعنى ناقته وكورها رحلها نقرت طيّرت الكرى النوم بذكراك يعني انه غنّاهم بذكرها فزال عنهم النوم والقلال الرؤوس¹ واحدها قلّة وهي مشتق من قلّة الجبل القلل [D] 2 الدروس [1] 1

راجى حاجة "C" فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بَٱلْأُوَّل رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَى (73) Ambr. فان قلتم ,فنحنا ,راجى حيلة Cفنحن لها امر Y فان قلتم تكن-DEl Fârisi 20rسفان لا فلم يكن ,راح حاجة , فسط

, فَنَدْيا لَهَا أُوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ , رَاجٍ حَيلةً

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- .C(1) Ambr., لير تفلّ نصالها (.marg) الير يقل D لير تفل *C- لير نعل C+ لير نعل C+ لير نعل C+ لير نعل BM omit—نَدْ تُعَلِّى; see ante Diw. xvii. 10.
- رَبُّ L, L*, D, BM واذ "C, C* وان BM هضرِّ بها BM البرايا ,واذ "T, وان (75) الربُّ
- مثل قلالها (76)

ا إِذَا شَآءَ بَعْضَ ٱللَّيْلِ حَفَّت لِصَوْتِهِ حَفِيفَلْ ٱلرَّحَا مِنْ جِلْدِ عَوْدٍ ثِفَالُهَا

[CD] [ويروى حفّت لجرسه الصوت يقول اذا شاء الصائد حفّت الحيّة لصوته والعرب تقول اذا شُتُتُ ان يُؤذيك فلان وهو لا يشاءه [D 2 والثغال جلد موضوع تحت الرحا يقع عليه الدقيق [والعود الهرم من الابل [D] موضوع لا يساوه 2 [D] sic

ه ه فَجَانَت بِأَغْبَاشِ تَحَرَّى شَرِيعَةٌ تِلَادًا عَلَيْهَا رَمْيُهَا وَأَحْتِبَالُهَا

[CD] فجاءت يعنى الحمير الاغباش بقية من سواد الليل الى آخره وجمع اغباش تحرّى تعتمد وتقصد [ويروى تحجّى شريعة تحجّى تلزم يقول فلان تحجّى ذلك الموضع اذا لسق اليه وألزمه [D] والتلاد القديمة يقول قديمًا على هذه الشريعة وفي هذه الحمير احتبالها [CD] احتيالها [CD]

٥٥ فَلَمَّا تَجَلَّى قَرْعُهَا ٱلْقَاعَ سَمْعَهُ وَبَانَ لَهُ وَسُطَ ٱلْأَشَآءُ آنْغِلَالُهَا

[CD] اراد فلمّا تجلّى¹ سمعه قرع الحبير والتجلى² النظر فى اشراف ويروى قرعها القاع سمعها يعنى سمع الصائد قرع الحبير القاع والاشاء النخل الصغار [وانغلالها دخولها والانغلال الدخول فى الشيء [CD] التحلى [CD] د تحلى [CD] د التحلي التحلي [CD] التحلي التحلي

٧ه طَوَى شَخْصَهُ حَتَّى إِذَا مَا تَوَدَّفَت عَلَى هِيلَةٍ مِن كُلِّ أُوبِ تُهَالُهَا

[CD] طوى شخصه يعنى الصائد اى يقبض ويصاغر¹ وتودّفت² عن تودّفه يعنى الحبير والهيلة الفزع والاوب الوجه اى من كلّ جهة تهالها تفزعها وهيلة مشتقة من الهول

تودّقت [C] ² يفض افضا [C]

م، رَمَى وَهُيَ أَمْثَالُ ٱلْأُسِنَّةِ يُتَّقِى بِهَا صَفْ أَخْرَى لَمْ يُبَاحَت قِتَالُهَا

[C D] يقول رمى الصائد وهى يعنى الحبير والاسنّة اطراف الرماح شبهها بالرماح في استوائها ويروى يتّقى بها صفّ اخرى يقول من خوف كثير صفّ الصفّ يتّقى الاوّل ما بعده وقوله لم يباحث القتال بالرماح اى لم تقاتل قتالا بالرماح بحتًا اى خالصًا

٥٥ يُبَادِرْنَ أَنْ يُبِرِدْنَ أَلْوَاحَ أَنْفُسِ قَلِيلٍ مِنَ ٱلْمَا الرَّوَا دِخَالُهَا

[C I) الالواح واحدها لوح وهو العطش والدخال وهو [ان] يداخل بعيرين لم يشربا وقد يشرب قليلا معهم والعرب تقول والله ما بقى الاجلاد الآ وغالا والوغال ان يكون له ذود من الابل وهو ضعيف يسقى معهم فيدس معهم في ابل هذا ناقة وفي هذا ناقة وكذلك الوغال ايضًا ان لقى [C]

⁽⁵⁷⁾ C*, LA (اوب) i 214 نفالها TA i 150—C(1), Ambr., BM, C, D, L, C*

تورفت -C*, L* تورفت -C*, Ambr. تهالها -C*

Ambr. schol. يقال رمى اوبا او اوبين اى رشقا او رشقين

⁽⁵⁸⁾ BM وهي اشباه - BM, - E, -

^{...}الدَّخَالُ وانَّهَا يَفْعَلُ ذَلَكُ بِالضَّعَافُ فَتَشْرِبِ [القَوِيَّة] -Ambr. schol الرِدَّاءُ (59) ...الدَّخَالُ والضَّعِيفَة شربتين قال الاصهعيّ وانَّها أَراد قول لبيد [Diw. 121] شربة والضَّعِيفَة شربتين قال الاصهعيّ وانَّها أَراد قول لبيد والضَّعِيفَة شربتين قال الاصهعيّ وانَّها أَراد قول لبيد والضَّعِيفَةُ عَلَى نَعْضِ الدِّخَالِ وَلَمْ يُشْفِقُ عَلَى نَعْضِ الدِّخَالِ

[No. 68]

٩٠ فَمَر عَلَى الْقُصوى النّضِى فَصَده تَلِيّة وَقَتِ لَمْ يُكُمَّل كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضى القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم
 النضاء [CD] النضاء [CD] النضاء [CD]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا [CD] ويروى قلبها وطحالها يقول قد كان يشقى مثل هذه الحبير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقى كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها

١٠ [وَهَلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسَّرَى إِلَيْكِ ٱلْمَطَايَا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM - النصىّ .Ambr القصىّ *L, L النضاء C - النضاء - L, L النضاء - Ambr وقت صدّ السهر لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr schol بقيّة وقت بقيّة وقت

وروى ابو عبرو ـAmbr. schol. يشقى ـAmbr., BM, L ـيشفى ـAmbr. schol. وروى ابو عبرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين C*, BM ينشين C (1) ينشين C*, BM ينشين Ambr. فولين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D اشباه L, C(1), L* امثال L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت .—L, L*, BM, C(1), L التّيهُ التّيهُ بـ Ambr., BM, L, C(1), L*

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان -C, C* دندوت .vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجِ يُصَافِكِ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْهُو جِلَالُهَا]

ان حرجوج طویلة الظهر ومثانی أومام الأزمّة والورد الحمراء يهغو جلالها ای یجیء ویذهب ای یجیء ویذهب حمل $^2\left[\mathrm{C}\right]$

٦٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَلْلِ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ قرانها $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ وَبَتَيُهَاء ($^{3}\left[\mathrm{C}\right]$

٧٠ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

['] الاطلاح المُعْيية أيعنى الابل اذا هي وقعت أي بركت والكلال هو الاعياء ألا يقول ضرّها ألاكلال العياء ألا يقول ضرّها ألاكلال

عرك" [C] البعيبة [C] تركت عرك" see note [C] فرّ

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكَ مِنْ بَيْنِ ٱلنَّسُوعِ سِخَالُهَا

رحالها ,نضافع D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها كي الفيافي ستها [sic] بيتها وقرانها BM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C بيتها وقرانها C(1) omits—C بيتها وقرانها Ambr. schol. كلالها C(1) omits—C بيتها وهذه الى هذه وهذه الى هذه وهذه الى هذه فياف وبينها قفرات من الارض فهي ترامي بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعي يقول ترامي بنا واللاطلاح المتد سواد الليل على الارض الفيافي بينها قفراتها اي ترمي بنا هذه الى هذه والمحنككت اشتد سوادها الى هذه والمحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا (11)—BM, L, L*, C اذا وقعت بنا (21)—C's gloss is an abridgment of Ambr.: at the end it should be:قول الكلال القاها عياء فصيّر اذقانها كسوة الارض

٦٩ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قيل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجسد والقتال الكتال والغلظ والكدية بهعنى القتال يقال بعير ذو كدية وذو جزر

 $^{1}\left[\mathrm{C}
ight]$ الكسال $^{2}\left[\mathrm{D}
ight]$ الموقدة

٠٠٠ [أُحَدِثُ عَنْكِ آلنَّفْسَ حَتَى كَأَنَّنِى أَنَاجِبِكِ مِنْ قُرْبٍ فَيَنْصَاحُ بَالُهَا]
 ٠٠٠ أُمنِي ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيْسَاحُ بَالُهَا
 ٠٠٠ أُمنِي ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيْسَاحُ بَالُهَا

[CD] امنّی ضمیر النفس بلقیانك والبث الحزن وفی كتاب الله تعالی نها اشكو بثی وحزنی الی الله¹ نها وینساح یذهب وقوله بالها ای حالها [ویقال للرجل اذا ما ضبط فی كلامه انساح مسحله فی كلامه ای قد اتّسع الكلام له D الكلام له 1 Qor. xii 36

الا سَلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُوكِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ الل

⁽⁶⁹⁾ LA (نحل) xiv 172, 173 (قتل) TA viii 129 (مَى انّا 173, 173 (نحل) xiv 69; TA viii 73 (فتل) أنّى 173 (قتل) xiv 69; تك بنانا 1243 (قتل) ii 243 (قتل) ii 243 (قتل) ii 243 (Cairo) ii 37—C, C* قبالها DI Sîd. vii 73 —Tahdh. 224—Maid. (Cairo) ii 37—C, C* والقتال الكدية والغلظ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج , بشئ Lane 1482—Tahdh. 224.

[[]sic] او ىعى *Lــأو بقى Lــاسل C, D او يعى

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَىَّ -Ambr.; El Fârisî 20° مِنْ وَصْلِ مَىَّ -C, D من حيلة ,بدينكها من وصل

أَمْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُن بِأُولِ رَاجٍ حِيلَةً لَا يَنَالُهَا
 إِذَا فَرَمَانِي آللهُ مِنْ حَيثُ لَا أَرَى بِزُرْقِ آلنّوَاحِي لَمْ تَفَل نِصَالُهَا
 وأن ربَّ أَمْثَالِ آلْبَلاَيَا مِنَ آلسُرَى مُضِرَّ بِهَا آلْإِدْلَاجُ أَوْ لَا نِعَالُهَا

[۱] البلايا جمع بليّة [وهي] الناقة تشدّ عند قبر صاحبها فلا تعلف ولا تسقى حتّى تموت

٧٦ وَخُوصاً قَل نَفْرتُ عَن كُورِهَا ٱلْكُرى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأَعْنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا [CD] خوصاء غائرة العين يعنى ناقته وكورها رحلها نقرت طيّرت الكرى النوم بذكراك يعنى انه غنّاهم بذكرها فزال عنهم النوم والقلال الرؤوس¹ واحدها قلّة وهى مشتق من قلّة الجبل [D] الدروس [D]

راجی حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَىْ .C (73) Ambr. راجی حاجة ,فَنَحْین لا ام لا فان قلتیر تکن -D فان قلتیر ,واجی حیلة -El Fârisi 20 فسط - فان لا فلیر یکن ,واح حاجة ,فسط ,فنحْیا لَهَا أَوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ ,وَاجٍ حیلَةً

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- (74) C لير تغلّ نصالها (marg.) لير يقل -C(1) Ambr., -C(1) BM omit لير تغلّ ; see ante Diw. xvii. 10.
- مثل قلالها (76)

541

[No. 68]

ر فَمَرَ عَلَى الْقُصُوى النَّضِى فَصَدّه تَلِيّه وَقَتِ لَمْ يُكُمَّلُ كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضيّ القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبْلُهَا مِثْلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبْدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلَمَا مَاللَهُا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبْدُهَا وَطِحَالُهَا يقول قد كان يشقى مثل هذه الحبير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقى كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها يوميها فيشقيان اي يصيبها سهمها

العُجَاجَ كَأَنّه عُثَانُ إِجَامٍ لَحَجَ فِيهَا آشْتِعَالُهَا الْمَثْتِعَالُهَا الْمَثْتِعَالُهَا الْمَثْتِعَالُهَا الْمُثَلِّقِ الْمُثْتِعَالُهَا الْمُثَلِّقِ الْمُثْتِعَالُهَا الْمُثْتَا الْمُثْتَا الْمُثْتَا الْمُثْتَا الْمُثَلِّقِ الْمَثَالُهَا الْمُثَالُهَا الْمُثَالُهَا الْمُثَالُهَا الْمُثَالُهَا الْمُثَالُهَا الْمُثَالُهَا الْمُثَالِقِينَ اللّهِ الْمُثَالِقِينَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّه

١٤ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبَ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايِا نُوقَهَا وَجَمَالُهَا]

^{...} تليّة وقت .BM schol فردّه BM مالنصيّ .Ambr. القصيّ *L, L النضاء C النضاء ... النضاء ... النضاء النضاء ... Ambr. schol بقيّه وقت بقيّة وقت بقيّة وقت

وروى ابو عهرو Ambr. schol. يشقى Ambr. BM, L يشقى ابو عهرو السيشقى السيشقى (61) وورى ابو عهرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين C*, BM ينشين C-ينشبن C-ينشبن -C (1) ينشين -C (1) ينشين -Ambr. فولّين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D امثال -- L, C(1), L* امثال -- L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت .- Ambr., BM, L, C(1), L*

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان -C, C* دوت. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجِ يُصَافِعُ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

ای مرجوج طویلة الظهر ومثانی 1 زمام الأزمّة والورد الحهراء 2 یهفو جلالها ای یجیء ویذهب حمل 2 [C] محمل 2 [C] حمل 2

٦٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَلْهِ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

 $^{1}\left[\mathrm{C}
ight]$ قرانها $^{2}\left[\mathrm{C}
ight]$ وَبَتَيُهَاء $^{3}\left[\mathrm{C}
ight]$

١٧ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

[°] الاطلاح المُعْيية يعنى الابل اذا هى وقعت اى بركت والكلال هو الاعياء ويقول ضرّها الاكلال الاعياء ويقول ضرّها الاكلال

مرّ [C] المعيبة [C] تركت [C] المعيبة 4 see note

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلرُّكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكَ مِنْ بَيْنِ ٱلْسُوعِ سِخَالُهَا

[C D] نواشط تخرج من ارض الى ارض يعنى الابل والرحلة الارتحال يقول الله الله لذو رحلة اذا كان قويًا على السفر تهالك تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها D [sic] ستها [sic] بيتها وقرانها BM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C بيتها وقرانها C(1) omits—C بيتها وقرانها Ambr. schol. ترامى اى ترمى الده فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصبعى يقول ترامى بنا والاطلاح اسخنككت اشتد سوادها الليل على الارض الفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is—Bm an abridgment of Ambr.: at the end it should be: الكلال القاها عليه فصيّر اذقانها كسوة الارض

[No. 68]

٢٠ فَمر عَلَى ٱلْقُصوى ٱلنّضِى فَصده عَلَى النّضِى فَصده عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الْمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضى القدح اذا له ينصل وله يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

ال وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلَمَا مَثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَلَمَا يَقُولُ قَدْ كَانُ يَشْقَى مَثْلُ هَذَهُ الحبير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقي كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها يوميها فيشقيان اي يصيبها سهمها

العَجاجَ كَأَنّه عُنَانُ إِجَامٍ لَحَج فِيهَا آشَتِعَالُهَا
 العَجاجَ فَيهَا آشَتِعَالُهَا
 العَبْلَ أَشْبَاهُ آلْقِلَاصِ آلَتِي طَوَت بِنَا آلْبُعْدَ طَيًّا وَهِي بَاقٍ مِطَالُهَا
 اولئِكَ أَشْبَاهُ آلْقِلَاصِ آلَتِي طَوَت بِنَا آلْبُعْدَ طَيًّا وَهِي بَاقٍ مِطَالُهَا
 العَدل أولئك الحمير من اشاه هذه القلاص والقلاص الاناث من الابل مطالها مطالها مطالها مطالها مطالها

١٠ [وَهُلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمُطَايَا نُوقُهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM فردّه BM فردّه BM فردّه BM فردّه النصاء - L, L النضاء - Ambr. schol فردّ السهم لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّة وقت بقيّة وقت

وروی ابو عمرو Ambr. schol. یشقی Ambr., BM, L سقی استفی این استفی این (61) وروی ابو عمرو

⁽⁶²⁾ C, D ينشين -C (1) ينشين -C (1) ينشين -C عتان -C عتان -C عتان -C فولّين يخلفن -A mbr. فولّين يخلفن

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D اشباه L, C(1), L* امثال L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت —D بنا التّيهُ Ambr., BM, L, C(1), L*

⁽⁶⁴⁾ D -- نحوت, یحدثان -C, C* بحدثان -vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجِ يُصَافِصُ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

الكي يجوم طويلة الظهر ومثانى أومام الأزمّة والورد الحبراء يهفو جلالها الله يجيء ويذهب الكي يجيء ويذهب عبل 2 [C] حبل 2 [C]

١٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَينَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكَتْ مِنْ عُرْضِ لَيْلٍ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت و[C]ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

 1 [C] وَبَتَيُهَا، 2 [C] الخلال استحنكت 3 [C] قرانها

٧٠ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

['] الاطلاح المُعْيية أيعنى الابل اذا هي وقعت أي بركت والكلال هو الاعياء 3 يقول ضرّها الاكلال

عُرِّ [C] المعيبة [C] تركت [C] المعيبة 4 see note

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلْرُكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكَ مِنْ بَيْنِ ٱلْسُوعِ سِخَالُهَا

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها D [sic] تراما في الفيافي ستها BM, I., I.*, Ambr. [as text], C(1) omits—C —استحنكت Ambr. schol. هذه الى هذه وهذه الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعي يقول ترامى بنا وبالاطلاح اشتد سواد الليل على الارض الفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا وقعت بنا C's gloss is—Ambr.: at the end it should be: القاها الكلال القاها عياء فصيّر اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِّي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعَنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قبل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجهد والقتال الكتال والغلظ والكدية بهعنى القتال يقال بعير ذو كدية وذو جزر

 $^{1}\,[\mathrm{C}]$ الكسال $^{2}\,[\mathrm{D}]$ الموقدة

٠٠٠ [أحدث عَنْكِ آلنَّفْس حَنَّى كَأْنَيِ أَنَاجِيكِ مِن قُرْبٍ فَينْصَاحُ بَالْهَا]
 ٠٠٠ أُمْنِي ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيْسَاحُ بَالْهَا

[CD] امنى ضمير النفس بلقيانك والبث الحزن وفى كتاب الله تعالى أله انها اشكو بثى وحزنى الى الله أله أله وينساح يذهب وقوله بالها اى حالها [ويقال للرجل اذا ما ضبط فى كلامه انساح مسحله فى كلامه اى قد اتسع الكلام له [D]

الا سلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُولِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا
 الوَمَنْ يَتَبِعْ عَيْنَهِ فِي ٱلنَّاسِ لَا يَزَلْ يَرَى حَاجَةً مَمْنُوعَةً لَا يَنَالُهَا
 الا وَمَنْ يَتَبِعْ عَيْنَهِ فِي ٱلنَّاسِ لَا يَزَلْ يَرَى حَاجَةً مَمْنُوعَةً لَا يَنَالُهَا
 المَّالِيَ هَلْ مِنْ حِيلَةٍ تَعْلَمَانِهَا يُدَنِيكُمَا مِنْ وَصْلِ مَى ٱحْتِيَالُهَا
 احْتِيالُهَا يُدَنِيكُمَا مِنْ وَصْلِ مَى ٱحْتِيَالُهَا

⁽⁶⁹⁾ LA (نحل) xiv 172, 173 (مَى انّا 173, 173 (نحل) LA (انحل) xiv 69; TA viii 129 (قتل) Aiv 69; TA viii 75 أنّى El Gauh. (قتل) ii 230; but (نحل) ii 243 —قيالها L. Sîd. vii 73—Tahdh. 224—Maid. (Cairo) ii 37—C, C* قبالها BM schol. الكدية والغلظ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج ,بشئ Lane 1482—Tahdh. 224.

⁽⁷¹⁾ C, D او ىعى *L—أو بقى L—سل [sic].

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَى -Ambr.; El Fârisî 20° مَنْ وَصْلِ مَى -C, D من حيلة , بدينكها من وصل

أَوْلِ رَاجٍ حِيلَةٌ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِأُولِ رَاجٍ حِيلَةٌ لَا يَنَالُهَا
 إِذَا فَرَمَانِي آللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَا أَرَى بِزُرْقِ آلنَّوَاحِي لَمْ تُفلَّ نِصَالُهَا
 وأنْ رب أَمْثَالِ آلْبَلاَيا مِنَ آلسُرَى مُضِرِ بِهَا آلْإِدْلَاجُ لَوْ لَا نِعَالُهَا
 الله البلايا جمع بليّة [وهي] الناقة تشد عند قبر صاحبها قلا تعلق ولا تسقى حتى تبوت

٧٦ وَخُوصًا ً قَدْ نَفْرتُ عَنْ كُورِهَا ٱلْكُرَى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأَعْنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا وَلَا عَنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا اللهِ وَاللهُ عَنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا عَنَاهُ وَفُورُهَا رَحَلُهَا نَقْرَتُ طَيِّرَتُ الكرى النوم النوم النوم النوم والقلال الرؤوس المذكراك يعنى انه غنّاهم بذكرها فزال عنهم النوم والقلال الرؤوس واحدها قلّة وهي مشتق من قلّة الجبل واحدها قلّة وهي مشتق من قلّة الجبل الدروس [D]

راجی حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً ,فَنَحْيَى ،Ambr. راجی حاجةً ,فَنَحْیَلُ ،C فَلَمْ نَكُنْ بِٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً ,فَنحَا ،راجی حیلة C -فنحن لها امر لا فان قلتیر تکن -D فنحا -El Fârisi 20 فنحا - فان لا فلم یکن ,راح حاجة (sic) فنحا

, فَنَحْياً لَهَا أُوْ لَا فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ , رَاجٍ حِيلَةً

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- (74) C لير تفلّ نصالها (_L (marg.) لير يقل D لير تفل *C+ لير نعل C+ لير نعل BM omit—لير يقل D لير تفل *see ante Diw. xvii. 10.
- (75) L, L*, D, BM وأبّ البرايا, واذ-C, C* وان-BM رُبّ الله البرايا, واذ-L, L*, D, BM رُبّ
- مثل قلالها (76)

٣٨ وَقَدْ بَاتَ ذُو صَفْرَا ۚ زُورا ۚ نَبْعَةٍ وَزُرْقِ حَدِيثٍ رَيْشُهَا وَصِقَالُهَا

[0] صفراء يعنى القوس لانها من نبع والنبع يضرب الى الصفرة زوراء المعوجّة [0] والزرق هي النصال والريش معروف [C] العرضة [C]

٤٩ كَثِيرٍ لِمَا يَتْرُكُنَ فِي كُلِّ جُفْرَةٍ زَفِيرُ ٱلْقَوَاضِي نَحْبُهَا وَسُعَالُهَا

[CD] كثير مجرور لانّه معطوف على الزرق ويجوز رفعه على انّه خبر مبتداً مقدر تقدير زفير القواضى كثير والقواضى التى يقضى عليها الموت ونحبها اى موتها والسعال عند الموت نسقًا [والنحب الموت والمديدة وكان الموت لها يتركن الى الهاء اى لها بعدن من الوحش المجروحة فهى تزفر والسعال عند الموت [

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ القوافي $^{2}\,[\mathrm{C}]$ الشعال $^{2}\,[\mathrm{C}]$ القوافي الصبر

.ه أَخُو شُقَّةٍ يَأْوِى إِلَى أُمِّ صِبْيَةٍ تَمَانِيَةٍ لَحْمُ ٱلْأُوَابِدِ مَالُهَا

[CD] ويروى اخو قترة القترة بيت يتخذه الصائد يستتر فيه للوحش تسمّى الناموس² والهواءة الاوابد [الوحوش]

النافوس [C] ² فترة النافوس

⁽⁴⁸⁾ C تسمها وصقالها, بان; but corrected in marg. to text—omitted in D.

اخو شقة C, BM, D, L صيبة D-يهانية (50)

اه يُرَاصِدُهَا فِي جَوْفِ حَدْبًا مَنيِّقِ عَلَى ٱلْمُرْءِ إِلَّا مَا تَحَرَّفَ جَالُهَا

[CD] ويروى في جوف غبراء [يعني] قترة الصائد وهي الحدباء ايضا يراصدها يعني الصائد يراصد الحبير في جوف القترة [وجالها جانبها يقول جانبها ضيق عليه الله ما تحرّف [D] الخدر [l] الخدر [l] الحدياء [D]

٢٠ يَبَايِنُهُ فِيهَا أَحَمُ كَأَنَّهُ إِبَاضُ قَلُومٍ أَسْلَمَتْهَا حِبَالُهَا

٣٠ وَقُرْنَا أَ يَدْعُو بِآسِمِهَا وَهُوَ مُظْلِمُ لَهُ صَوْتُهَا أَوْ إِنْ رَآهَا زِمَالُهَا.

الا ') قرناه یعنی حیّة ذات قرنین یدعو باسهها صوتها یقول اذا سهع صوتها علم انها حیّة والزمال الهشی فی جانب یقول اذا رأها تهشی عرف مشیتها یعنی الصائد ویدعو¹ له صوتها

 1 ويروى $^{(1)}$

⁻ إحدياء for احدياء المحدياء المحدياء (صدياء (رصد) i 223 (رصد) محدياء (المحدياء (المحدياء (المحدياء المحدياء المحدياء المحترف المحترف المحدياء على المرء الله المحترف وجالها ما حولها يقال المحلوف ال

⁽⁵³⁾ BM قوتها ارنانها وزمالها 209 (قرن - Instead of the last six words D reads [sic] له صوتها واربالها وارمالها (perhaps intended for إله صوتها واربالها وارمالها [as in LA].

وه إِذَا شَآءَ بَعْضَ ٱللَّيْلِ حَفَّتْ لِصَوْتِهِ حَفِيفَلْ ٱلرَّحَا مِنْ جِلْدِ عَوْدٍ ثِفَالُهَا

[CD] [ويروى حقّت لجرسه الصوت يقول اذا شاء الصائد حقّت الحيّة لصوته والعرب تقول اذا شئتً أن يُؤذيك فلإن وهو لا يشاءه [D] والثغال جلد موضوع تحت الرحا يقع عليه الدقيق [والعود الهرم من الابل [D] sic لا يساوه [D] [D] [D] sic

ه فَجَاءُت بِأَغْبَاشِ تَحَرَّى شَرِيعَةٌ تِلَادًا عَلَيْهَا رَمْيُهَا وَآحْتِبَالُهَا

[CD] فجاءت يعنى الحمير الاغباش بقية من سواد الليل الى آخره وجمع اغباش تحرّى تعتمد وتقصد [ويروى تحجّى شريعة تحجّى تلزم يقول فلان تحجّى ذلك الموضع اذا لسق اليه وألزمه (I) والتلاد القديمة يقول قديمًا على هذه الشريعة وفي هذه الحمير احتبالها [CD] احتيالها الحمير احتبالها الله المحير احتبالها المحير المحير

٥٥ فَلَمَّا تَجَلَّى قَرْعُهَا ٱلْقَاعَ سَمْعَهُ وَبَانَ لَهُ وَسُطَ ٱلْأَشَآءُ آنْغِلَالُهَا

اراد فلها تجلّی اسمعه قرع الحمير والتجلی النظر فی اشراف ويروی $[C\ D]$ قرعها القاع سمعها يعنی سمع الصائد قرع الحمير القاع والاشاء النخل الصغار [وانغلالها دخولها والانغلال الدخول فی الشیء $[D\ D]$ التحلی $[C\ D]$ تحلی $[C\ D]$ تحلی $[C\ D]$

(51) C, D رحًّا Ambr. يغضى للليل *C, C, C بحرسه *L حنّت لصوتها (51) Ambr. الخرسه Ambr. الذا شاء الصائد حاّت لجرسه هو لا يشاء ذلك Ambr. schol. لجرسه المائد والعرب تقول اذا شئت ان يوذيك فلان اذاك وانت لا تشاء ولكنّك واجد لذلك منه

٧٥ طَوَى شَخْصَهُ حَتَّى إِذَا مَا تَوَدَّفَتُ عَلَى هِيلَةٍ مِنْ كُلِّ أُوبِ تَهَالُهَا

[CD] طوى شخصه يعنى الصائد اى يقبض ويصاغر¹ وتودّفت² عن تودّفه يعنى الحمير والهيلة الغزع والاوب الوجه اى من كلّ جهة تهالها تغزعها وهيلة مشتقّة من الهول

1 [C] يغض افضا (C] تودّقت [C] يغض

م، رَمَى وَهُىَ أَمْثَالُ ٱلْأُسِنَّةِ يُتَّقِي بِهَا صَفْ أَخْرَى لَمْ يُبَاحَتْ قِتَالُهَا

[C D] يقول رمى الصائد وهى يعنى الحمير والاسنّة اطراف الرماح شبّهها بالرماح في استوائها ويروى يتّقى بها صفّ اخرى يقول من خوف كثير صفّ الصفّ يتّقى الاوّل ما بعده وقوله لم يباحت القتال بالرماح اى لم تقاتل قتالا بالرماح بحتًا اى خالصًا

٥٩ يُبَادِرْنَ أَنْ يُبُرِدْنَ أَلْوَاحَ أَنْفُسِ قَلِيلٍ مِنَ ٱلْمَآءُ ٱلرُّوآ دِخَالُهَا

الالواح واحدها لوح وهو العطش والدخال وهو [ان] يداخل بعيرين لم يشربا وقد يشرب قليلا معهم والعرب تقول والله ما بقى الاجلاد الآ وغالا والوغال ان يكون له ذود من الابل وهو ضعيف يسقى معهم عهم في ابل هذا ناقة وفي هذا ناقة وكذلك الوغال ايضًا ان لقى 1 [C]

Digitized by Google

⁽⁵⁷⁾ C*, LA (اوب) i 214 نفالها 214 —TA i 150—C(1), Ambr., BM, C, D, L, C* —تودفت —C*, L* تودفت —C(1), Ambr. تودفت —Ambr. schol.* يقال رمى اوبا او اوبين اى رشقا او رشقين

⁽⁵⁸⁾ BM وهي اشباه -L, L*, D وهي اشباه -C, C* هي اشباه -L, L*, D ويروى اشباه الاستة...يقال باحث الشراب اى -Ambr. schol. ويروى اشباه الاستة ...يقال باحث وباحث القتال اذا صدق فيه ولم يخلطه بغرار

^{...}الدخال وانَّها يفعل ذلك بالضعاف فتشرب [القويّة] -Ambr. schol الرداّه (59) [Diw. 121] شربة والضعيفة شربتين قال الاصهعيّ وانّها أراد قول لبيد [Diw. 121] فَأُوْرُدُهَا الْهُ وَلَمْ يُشْفِقُ عَلَى نَغَصِ الدِّخَالِ

ر فَمَرَ عَلَى الْقُصُوى النَّضِى فَصَدّه تَلِيّة وَقْتِ لَمْ يُكُمَّلُ كَمَالُهَا [CD] القصوى قصوى الحبير والنضيّ القدح اذا لم ينصل ولم يكن له نصل فهو نضى رأسه في عود السهم النضاء [C]

الا وقد كَانَ يَشْقَى قَبلُهَا مِثلُهَا بِهِ إِذَا مَا رَمَاهَا كَبدُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَطِحَالُهَا وَلَا عَنْ يَشْقَى مَثْلُ هذه الحبير هذا [CD] ويروى قلبها وطحالها يقول قد كان يشقى مثل هذه الحبير هذا الصائد فيها ما شقيت سهمها هي به وقد كان يشقى كبدها وطحالها اي يصيبها سهمها

١٤ [وَهَلْ حَدَثَانُ أَنْ تَجُوبِ بِنَا ٱلسُّرَى إِلَيْكِ ٱلْمَطَايَا نُوقَهَا وَجِمَالُهَا]

^{...}تليّة وقت .BM schol فردّه BM --النصّى -Ambr. كا بقيّه وقت مسكّ النضاء - Ambr. schol بقيّه وقت صدّ السهم لم يكمل كمالها لم يتمّ اجلها ويروى .Ambr. schol بقيّه وقت بقيّة وقت

وروى ابو عمرو .Ambr. schol. يشقى Ambr., BM, L يشفى السيشفى السيشفى (السيشفى) (61) وقلبها وطحالها

ينشين C, D يغرين L ينشبن C(1) ينشبن C-عشآء D-عثان C-تشبن C, D-ينشبن -C*, BM ينشين المسات.

⁽⁶³⁾ Ambr., C, D اشباه L, C(1), L* امثال L, L*, BM, C(1), Ambr. التى رمت .—L, L+, BM, C(1), L امثال صلح .—Ambr., BM, L, C(1), L*

⁽⁶⁴⁾ D نحوت, یحدثان C, C* حدثان -vv. 64, 65 are not in L, C(1), BM or Ambr. and are probably spurious.

١٥ [عَلَى كُلِّ حُرْجُوجِ يُصَافِصُ خَدُّهَا مَثَانِي زِمَامِ ٱلْوَرْدِ يَهْفُو جِلَالُهَا]

(')] حرجوج طویلة الظهر ومثانی أو أمام الأزمّة والورد الحبراء يهفو جلالها ای یجی، ویذهب ای یجی، ویذهب حبل 2 [C] حبل 2

٦٦ تَرَامَى ٱلْفَيَافِي بَيْنَهَا قَفَرَاتُهَا إِذَا ٱسْحَنَكَكُتْ مِنْ عُرْضِ لَلْهِ جِلَالُهَا

 3 يقول هذه الفيافي وتيهها وقفراتها ترامي بنا وباطلاح الجلال اسحنككت ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته ما شد من ثوبها وعرض الليل ناحيته

 1 [C] وَبَتَيُهَا، 2 [C] الخلال استحنكت 3 [C] قرانها

٧٠ بِنَا وَبِأَطْلَاحِ إِذَا هِيَ وَقَعَتْ كَسَا ٱلْأَرْضَ أَذْقَانَ ٱلْمُهَارَى كَلَالُهَا

(') الاطلاح البُغيية يعنى الابل اذا هي وقعت اي بركت والكلال هو الاعياء ويقول ضرّها الاكلال الاعياء ويقول ضرّها الاكلال

عَرِّ ee note [C] المعيبة [C] المعيبة 4 see note [C] ضرِّ

١٨ نَوَاشِطُ بِٱلْرُكْبَانِ فِي كُلِّ رُحْلَةٍ تَهَالَكَ مِنْ بَيْنِ ٱلسُّوعِ سِخَالُهَا

[C D] نواشط تخرج من ارض الى ارض يعنى الابل والرحلة الارتحال يقول الله الله تعلى السفر تهالك تساقط سخالها اولادها

رحالها ,نضافح D جلالها (65)

⁽⁶⁶⁾ C بيتها وقرانها D [sic] ستها [sic] سيتها وقرانها BM, L, L*, Ambr. [as text], C(1) omits—C بيتها وقرانها —Ambr. schol. من الرامى اى ترمى الى هذه فياف يقول هذه فياف وهذه فياف وبينها قفرات من الارض فهى ترامى بنا وبالاطلاح اسحنككت اشتد سوادها قال الاصمعى يقول ترامى بنا واللاطلاح اسحنككت اشتد سوادها الليل على الارض الفيافى بينها قفراتها اى ترمى بنا هذه الى هذه وهذه الى هذه واسحنككت اشتد سوادها...

⁽⁶⁷⁾ Ambr., C, D اذا وقعت بنا BM, L, L*, C(1) اذا هي وقعت الذا وقعت بنا C's gloss is an abridgment of Ambr.: at the end it should be: الكلال القاها... وهو الاعياء فصيّر اذقانها كسوة الارض

١٦ أَلَمْ تَعْلَمِي يَا مَيْ أَنِّي وَبَيْنَا مَهَاوٍ يَدَعْنَ ٱلْجَلْسَ نَحْلًا قَتَالُهَا

[CD] مهاوى واحدها مهواة وهى الارض البعيدة اى تهوى فيها والجلس الناقة المشرفة ومن ذلك قيل لنجد جلس من ارتفاعها ونحلا بفتح النون نحل الجهد والقتال الكتال والغلظ والكدية بهعنى القتال يقال بعير ذو كدية وذو جزر

 $^{1}\left[\mathrm{C}
ight]$ الكسال $^{2}\left[\mathrm{D}
ight]$ الموقدة $^{2}\left[\mathrm{D}
ight]$

٠٠٠ [أحدث عَنْكِ آلنَّفْس حَنَّى كَأَنَّنِى أَنَاجِيكِ مِنْ قُرْبٍ فَيَنْصَاحُ بَالُهَا]
 ٠٠٠ أُمنِّى ضَمِيرَ آلنَّفْسِ إِيَّاكِ بَعْدَمَا يُرَاجِعُنِي بَثِي فَيَنْسَاحُ بَالُهَا

الا سَلِي ٱلنَّاسَ هَلْ أَرْضَى عَدُوْكِ أَوْ بَغَى حَبِيبُكِ عِنْدِى حَاجَةً لَا يَنَالُهَا اللهَ اللهَ اللهُ ال

⁽⁶⁹⁾ LA (قتل) xiv 172, 173 (مَى انّا 173, 173 (نحل) LA (قتل) xiv 69; TA viii 129 (قتل) LA (قتل) xiv 69; TA viii 75 (قتل) ii 230; but (نحل) ii 243 (قتل) ii 243 —قيالها L. Sîd. vii 73—Tahdh. 224—Maid. (Cairo) ii 37—C, C* قتالها D. BM schol. الكدية والغلظ...

^(70*) This (a variant of 70) is only to be found in LA (قتل) xiv 69.

⁽⁷⁰⁾ L فينسج, بشئ ,يراجعن Lane 1482—Tahdh. 224.

[[]sic] او ىعى *Lأ-أو بقى الـسل C, D او يعى

^(71*) Only in BM, and possibly spurious.

⁽⁷²⁾ Ambr. مِنْ وَصْلِ مَى -Ambr.; El Fârisî 20° مَنْ وَصْلِ مَى -C, D من حيلة ,بدينكها من وصل

٧٦ وَخُوصاً قُل نَفْرتُ عَن كُورِهَا ٱلْكَرَى بِذِكْرَاكِ وَٱلْأَعْنَاقُ مِيلُ قِلَالُهَا اللهِ وَلَا اللهِ عَنى النوم التين يعنى ناقته وكورها رحلها نقرت طيّرت الكرى النوم النوم بذكراك يعنى انه غنّاهم بذكرها فزال عنهم النوم والقلال الرؤوس¹ واحدها قلّة وهى مشتق من قلّة الجبل الدروس [D]

راجی حاجة *C - فَإِنْ لَا فَلَمْ نَكُنْ بِٱلْأُوّلِ رَاجٍ حَاجِةً , فَنَحْيَىْ ـC - وَاجِي حَاجِةً , فَنَحْيَى ـC - وَاجِي حَيلة ـC - وَان قلتم تكن ـD امر لا فان قلتم تكن ـD الله ـ (sic) فيحا ـ وان لا فلم يكن ,راح حاجة , فيحا أو لا فَإِنْ لا فَلَمْ نَكُنْ ,راج حيلةً .

verses 72, 73 are not in BM, L or C(1). In D v. 71 follows vv. 72, 73.

- (74) C لير تفلّ نصالها (_L (marg.) ليزيقل D لير تفل خصالها (_C*) لير الله نعل C لير تفل +_C لير نعل BM omit لير تفلّ ; see ante Diw. xvii. 10.
- (75) L, L*, D, BM وان -C, C* البرايا, والم -BM البرايا, مُضِرِّ بها
- مثل قلالها (76)

ره لِأَلْقَاكَ قَدْ أَدْأَبْتُ وَالْقُومُ كُلُمَّا جَرَتْ حَذُو أَخْفَافِ الْمُطَايَا طِلَالُهَا وَلَا لَهُا ال [CD] ادأبت ادأبت في السير والدؤوب الدوام على الشي، [والقوم رفع على العطف على ضمير الفاعل وهو التاء [وظلالها اراد لألقاك كلّما جرت ظلال المطايا وحذو منصوب على الحال اراد حذو الاخفاف فهذه الاخفاف المطايا ويروي كلّما جري [ا

وجد [C] الدوت [C] اذا انت [D] 1

٧٨ نَزَلْنَا وَقَدْ غَارَ ٱلنَّهَارُ وَأُوقَدَت عَلَيْنَا حَصَى ٱلْمَعْزَا شَمْسُ تَنَالُهَا وَلَا الْمَعْزَاء الأمعز من الارض العلبة ذات الحصى

٧١ فَلَمَّا دَخَلْنَا جَوْفَ مَرْأَةً غُلِّقَتْ دَسَاكِرُ لَمْ تُرْفَعْ لِخَيْرِ ظِلَالُهَا

[C D] [جوف منصوب على الظرف ظلالها موضع القرة 1] ويروى غلّقت مخادع والمخادع البيوت مرأة اسم قرية والدساكر القرى العامرة [والدساكر المخادع هاهنا وفي غير هذا الموضع القرى 1 [C]

. م بَنَيْنَا عَلَيْنَا ظِلَّ أَبْرَادِ يُمْنَةٍ عَلَى سَمْكِ أَسْافِ قَدِيمِ صِقَالُهَا

- المُطِيِّ Ambr., L, L*, C(1) جدو Ambr., BM جدول المُطِيِّ Ambr., L, L*, C(1) جدول المسلم. Ambr., BM, I., L* transpose 76, 77 and then introduce vv. 88, 89 BM schol. يقول سارت هذه الابل مها ادأبتها لالقاك كالبلايا وادأبت القوم ²ايضا جرت الاخفاف حذو¹ ان ظلال ومثله وانتعل الظلّ فصار جواريا مسلم. Ambr. schol. يريد ربّ امثال البلايا قد ادأبت لالقاك يقول الظلّ حذو Ambr. schol. اخفافها وذلك نصف النهار ومثله قول الاعشى الله الظلّ احرزته الساق المهاد اللها اللهاد اللهاد عدو [BM]
- وقد BM وقد طال 116 (غور) vi 343; TA iii 458—Agh. vii 61; xvi 116 وقد BM وقد الله C, C* follow Agh. in the opening verses, [which are not included in the text, as being mere repetitions of 78, 80, 79, 83, 90].
- (80) Agh. xvi 116; vii 61 انخنا فظللنا بابراد C [v. 2], C*, Agh. xvi 116 عتاق 116 حتاق BM المناف Agh. vii 61 حالياف

۱۸ فَقُمْنَا فَرُحْنَا وَٱلدَّوَامِغُ تَلْتَظِى عَلَى ٱلْعِيسِ مِنْ شَمْسِ بَطِى وَوَالُهَا مِ وَوَلَّهُمَا مَ وَلُوْ عُرِيَتُ أَصْلَابُهَا عِنْدَ بَيْهُسِ عَلَى ذَاتِ غِسْلٍ لَمْ تُشَمَّس رِحَالُهَا مِ مَ وَلُوْ عُرِيَتُ أَصْلَابُهَا عِنْدَ بَيْهُسِ عَلَى ذَاتِ غِسْلٍ لَمْ تُشَمَّس رِحَالُهَا [CD] اصلابها يعنى اصلاب الابل وقيل بيهس اسم رجل منهم امتدحه يقول لو اتينا بيهسا وحططنا رحالنا عنده لم تكن رحالنا في الشهس

مه وَقَدْ سُمِيَتُ بِاَسْمِ آمْرِي آلْقَيْسِ قَرْيَةٌ كَرَامْ صَوَادِيهَا لِيَامْ رِجَالُهَا اللهَ مَا اللهُ الله

م بِهَا كُلُّ خُوْنَا الْحَشَا مَرَئِيَّةٍ رَوَادٍ يَزِيدُ ٱلْقُرْطَ سَوْءًا قَذَالُهَا مَ اللهُ الْمُا عَدْ ال

⁽⁸¹⁾ C(1), L, L* لهد الهد الهد المع C, D والدوامع L, L* الهد المع (2.1) درمغ) x 306; TA vi 9 الهدوامغ واحدتها دامغة وهي حديدة Ambr. schol. فرحنا وقهنا 9 الهدوامغ واحدتها دامغة وهي حديدة LA فرحنا وقهنا 9 به 55; TA ii 585 attribute to Hishâm, brother of Dhu'r-Rummah, a somewhat similar verse: قَطَعْتُ وَيَوْمٍ ذِي هَهَاذِيّ تَلْتَظِي بِهِ ٱلْقُورُ مِنْ وَهُجِ ٱللَّظَي وَفَرَاهِنَهُ BM schol. الدامغة طوق الحديد الذي يوضع على رأس اخر الرحل

⁻⁻ولو *Agh. xvi 116; vii 61--L, L. اكريير) Yáqût iv 481--Bekri 527 (كريير) --Agh. xvi 116; vii 61--L, L الصوادى النخل التى لا تسقى انّها تشرب بعروقها والواحدة .Ambr. schol

بجوفها Yâqût iv 481; Agh. vii 61 بجوها بيظل Ambr., L, BM, C, D بجوفها —BM, Ambr. يظلّ —BM schol. يظلّ -Ambr. المرملون الذين لا زاد معهر حيالها لا تحمل يقول لا يطعمون احدا

⁽⁸⁵⁾ LA (خوث) ii 452 يريد C (1) يريد TA i 620 بريد -L, L^* يريد -L, L^* سواء -L, L^* سواء -L, L^* يبين الرأس وشهالها

اتهاض بدار قد تقادم عهدها وَإِمَّا باموات أَلمَّ خيالها وكيف بنفسى كلّما قيل اشرفت على البرء من الهاء هيض الدمالها

1 How. نهاض (Mugh.) تلگ (Es-Suy.) نهاض ('Ainî) حوصاء ('Ainî) As also the verse cited LA xiii 253; TA viii 319; Lane 857 (cf. Dîw. lxvii 78)

وَيَشْرَبُنَ أَجْنًا وَٱلنَّجُومُ كَانَّهَا مَصَابِيحُ دَحَّالٍ يُذَكِّى دُبَالُهَا

⁽⁸⁷⁾ C الذي المرء القيس الذي D المرء القيس الذي المرء القيس الذي المسلم. فضالها فضله الخمر والجميع فضال اي ما يشربون في كؤوسهم

⁽⁸⁸⁾ L اخر الليل -C(1) omits 88, 89.

⁽⁸⁹⁾ L, C, Ambr. الأ مرّ D—الأا رمت—Ambr., L, L*

⁽⁹⁰⁾ لم BM, C(1) وجمالها C, D وجمالها cf. Maid. iii i 522; Wr. Gr. ii 112 هذا متّى مناط الثريا

يريد زيد مناة .Ambr. schol تدرى انّ أَصْلَكَ مُلْصِقُ ,اما كُنْتَ Ambr. schol

⁽⁹²⁾ C, D, C* أستاه L, BM صغار C, D صغار BM, L صغاف BM, L صغاف C(1) صغاف To this poem should belong the verses, attributed to Dhu 'r-Rummah, cited 'Aini iv 150, 151; Khiz. iv 428 (anon.); Howell p. iii 504; Mughnì 26; Es-Suy. Shaw. 70:

الطويل

ا أَلَا حَيِّ دَارًا قَدْ أَبَانَ هُجِيلُهَا وَهَاجَ ٱلْهَوَى مِنْهَا ٱلْفَدَاةَ طُلُولُهَا وَهَاجَ الْهَوَى مِنْهَا ٱلْفَدَاةَ طُلُولُهَا [CD] يقال بان وأبان واستبان وتبيّن بمعنى واحد ومحيلها ما اتى عليها حول واحدال

79

م بِمُنْعَرَجِ ٱلْهُذَالُولِ غَيْرَ رَسْمَهَا يَمَانِيَةً هَيْفُ مَحَتْهَا ذَيُولُهَا

منعرج معطّف والهذلول رمل ويهانية ريح تأتى من قبل اليهن هيف $[C\ D]$ منعرج حارّة وذيول الرياح ما مرّ 1 على الارض منها 1 C omits

﴿ وَإِذْ نَحْنُ أَسْبَابُ ٱلْمُودَةِ بَيْنَا دُمَاجٌ قُواْهَا لَمْ يَحْنُهَا وُصُولُهَا اللهِ الْحَبَلُ دَمَاج [2] قوله الاسباب الى الاسباب فتائل الحبال والسبب الحبل دماج مدمجة الى قوية والقوى طاقات الحبل

ه قَطُوفُ ٱلْخُطَا عَجْزَا ۗ لَا تَنْطِقُ ٱلْخَنَا خَلُوبُ لِأَلْبَابِ ٱلرِّجَالِ مَطُولُهَا [(10) قوله قطوف الخطا عجزاء العجزاء عظيمة العجز والخنا [القول] القبيح والفساد في المنطق خلوب خدوع والإلباب العقول

(19)

- حى دار ,منذ الغداة D—الغداءة طولها ,منك Bekrî 828—C
- (2) C, C*, D [in text] معرّج L, C(1), L* بينعرج Bekrî 828—TA (هذل) viii 166.
- يغولها *D, C* من يقولها *D, C* يغولها

M.

- (4) LA (دمج) iii 100; TA ii 45—Asâs i 184—C لرينحن C* امرينحن [sic]— D اصوليا
- مطولها $^+$ L, C, D, C* مطلولها $^+$ L, C, D, C* مطولها مطولها

545 3 z

[No. 69]

ا فَيَا مَى قَدْ كَالَفْتِنِى مِنْكِ حَاجَةً وَخَطْرَةً حُبِ لَا يَمُوتُ غَلِيلُهَا الطَّرْفَ حَتَى تُبَيِّنَا أَظُعْنُ بِعَلْيَا الصَّفَا أَمْ نَجِيلُهَا الطَّرْفَ حَتَى تُبَيِّنَا أَظُعْنُ بِعَلْيَا الصَّفَا أَمْ نَجِيلُهَا الطَّيْ مَلَّا اللَّوى منقطع الرمل حيث يرق ويفضى الى الحدد ونستحيلها ننظر اليها

9 فَقُلْتُ أَعِيدًا ٱلطَّرْفَ مَا كَانَ مَنْبِتًا مِنَ ٱلنَّخْلِ خَيْشُومُ ٱلصَّفَا وَأَمِيلُهَا وَأَمِيلُهَا [CD] عيشوم الصفا والجبل والاميل رمل مبتد سيره يوما ويومين رحل [C] عيشوم الصفا والجبل والاميل رمل حل [C]

رَ الْكُنْهَا ظُعْنُ لِمَيْهَ فَارْفَعَا نَواْحِلَ كَالْحَيَّاتِ رَسُلًا ذَمِيلُهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الميات [CD] قوله فارفعا اى حثّا فى السير نواحل من طول السير يعنى الابل كالحيّات الانها شديدة الحركة رسلا ذميلها اى سيرها

ا ا فَالْحَقَنَا بِالْحَيِ فِي رَوْنَقِ ٱلْضَحَى بِغَالِي ٱلْمَهَارَى سَدُوهَا ونسِيلُهَا [C] قوله رونق الضحى اى اوّله بغالى المهارى اى اسرعها فى السير وارتفاعها فى السير والنفاعها فى السير النسيل مثل عدو الذئب

خطوة D كلفنى (6) L

رُدُ ا C, C*, L, L*, C (1) لظعن D, C*, L*, C مدّ ا C(1), L مدّ ا C(1), L

⁽⁸⁾ C, C* على C* نستخيلها C* (8)

الطرق منّا كانها D (9)

⁽¹⁰⁾ L, C(1), L* كالجنان

⁽¹¹⁾ Omitted in D—L, C(1) تعالى *L* تعالى -Asâs (غلو) ii 114 نياها —L نياها

۱۲ فَمَا لَحِقَتْ بِٱلْحَيِّ حَتَّى تَكَمَّشَتْ مِرَاحًا وَحَتَّى طَارَ عَنْهَا شَلِيلُهَا [C D] قوله تكبشت اى اسرعت وطارعنها شليلها من شدّة السير

الله وَحَتَى كَسَتَ مَثْنَى ٱلْخِشَاشِ لُغَامُهَا إِلَى حَيْثُ يَثْنِى ٱلْخَدَّ مِنْهَا جَدِيلُهَا [CD] الخشاش حلقة في عظم انف البعير واللغام زبد الابل يخرج من افواهها والجديل الزمام الزمام [CD] الخشاش حلقة في عظم انف البعير واللغام زبد الابل يخرج من افواهها والجديل الزمام الزمام [CD] المؤاد [CD] المؤاد

١٤ وَتَحْتَ قُتُودِ ٱلرَّحْلِ حَرْفُ شِمِلَّةُ سَرِيعُ أَمَامَ ٱلْيَعْمَلَاتِ نَصُولُهَا

[C] القتود عيدان الرحل وحرف ناقة ضهرة أشبّهت بحرف السيف وقيل حرف ضغهة وشُبّهت بحرف الجبل وهو من الاضداد وقيل الجبل وشهلة سريعة واليعهلات الابل التي تستعمل نصولها اي مرورها في السير وخروجها من الابل ويقال نصل الشيء اذا خرج الف ظهرة [C] 1

٧ الطويل

ا أُخَرِقًا اللَّبَيْنِ آستَقَلَّت حُمُولُهَا نَعَمْ غُرِبَهُ فَٱلْعَيْنُ يَجْرِى مَسِيلُهَا الْحَرْقَا الله الحال اراد نعم استقلّت غربة مسيلها دموعها

مَ كَأَنْ لَمْ يَرُعْكَ ٱلدَّهُو بِٱلْبَيْنِ قَبْلُهَا لِمَي وَلَمْ تَشْهَدُ فِرَاقًا يُزِيلُهَا

(12) C, D, L تعشت L* تبشت L, C(1), L,* transpose v. 14 to this place.

وحى كان مثنى C—كهت L—عنها D—كست مشى vii 253 (جدل) TA (جدل)

(14) L, C(1), L* قتود الهيس

(v.)

وقال يمدح عبيد الله ابن معمر التميميّ [for التّيميّ

(1) Ḥamâsa 624—D, L* عزبة

(2) D لهي المحتال الم

[No. 70]

م بَلَى فَأَسْتَعَارَ ٱلْقَلْبُ يَأْسًا وَمَانَحَتْ عَلَى إِبْرِهَا عَيْنَ طَوِيلُ هُمُولُهَا [C] المهانحة استخراج الدمع وقوله بلى جواب كأن لد يرعك يقال مانحت الناقة اذا له ينقطع لبنها

ع كَأَنِي أَخُو جِرْيَالَةِ بَابِلِيَّةٍ مِنَ ٱلرَّاحِ دَبَّت فِي ٱلْعِظَامِ شَمُولُهَا وَلَا النَّامِ وَلَا الشَول [C] جريالة عبرة بابليّة من خبر بابل والراح من اوّل النَّبر وذلك الشبول لانها تشهل العقل حربالة [C] 1

⁽³⁾ C, D باسا —L, L*, C (1) يأسا —Asâs (منح) ii 264 ناى فاستعار 264

⁽⁴⁾ LA (جرل) xiii 115 تَحَيِّت تَجِيَّة ; TA vii 355 [as text]—C, D, C* جربانة -cf. Gey. Zwei. Ged. 71, 210.

⁽⁵⁾ C يغتة [marg. as text], قد راعنى [in marg. وراعك]—Ambr. Const. الذا المنان بغته إلى المنان بغته الذا راعنى المنان ا

Ambr. schol. حبولها *Ambr. L, L حبولها *Ambr. schol. مالت حبولها *Ambr. schol. قال قبل هذا البيت بلى فاستعار القلب يأسا آلخ ثيّر قال ولا مثل وجدى يوم جرعاء مالك يوم زالت حبولها من مكان الى مكان النبيط واد بالدهناء

⁽⁷⁾ Yâqût iv 740, 815—LA (نبط) ix 295; TA v 235—L, C(1), L* النبيط Ambr., L* الوعساء رملة سهلة تنبت احرار Const., Ambr. schol. الوعساء رملة سهلة تنبت احرار

م وَفِي ٱلْجِيرَةِ ٱلْغَادِينَ حُورُ تَهَيْمَتْ قُلُوبَ ٱلْصِبَى حَتَى ٱسْتُخِفَّتُ عُقُولُهَا
 ٩ كَأَنَّ نِعَاجَ ٱلرَّمْلِ تَحْتَ خُدُورِهَا بِوَهْبِينَ أَوْ أَرْطَى رُمَاحَ مَقِيلُهَا
 ١ عَوَاطِفُ يَسْتَثْبِنَ فِي مَكْنِسِ ٱلصَّحَى إِلَى ٱلْهُجْرِ أَفْيَاءَ بَطِيئًا صَهُولُهَا
 ١٠ عَوَاطِفُ يَسْتَثْبِنَ فِي مَكْنِسِ ٱلصَّحَى إِلَى ٱلْهُجْرِ أَفْيَاءَ بَطِيئًا صَهُولُهَا

[D] عواطف قد عطفت اعناقها في كنسها يستثبتن أمن الثبات ينظرن الظلّ و [D] عواطف قد عطفت اعناقها أنظل يكنسن أن فيه والافياء الظلال عند ويثبتن أنداوته حتى ابتدأ الظلل يكنسن أنفياء الافياء رجوع [D] وصولها العشى وضهول أن الافياء رجوع أن وصولها أنفياء أنفياء الافياء أنفياء أنفياء أنفياء أنفياء أنفياء الافياء أنفياء أنفياء

ونباته [D] الطل [D] 3 النبات [D] 2 يستنتن [D] 1

الافيا 8 كنس [D] 1 اسد لطال [sic] 6 نداوه [D] 8

وجرعه [D] الطلال ¹⁰ [D] وصهول ¹⁰ [D] الطلال

ا يَزِيدُ ٱلتَّنَاءِى وَصُلَ خَرْقَاءَ جِدَّةً إِذَا خَانَ أَرْمَاتُ ٱلْحِبَالِ وَصُولُهَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّاللَّ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

⁽⁸⁾ C*, C بستخقّ , كانهّا قلوب ,خود D حور (1), L*, C بستخقّ ,كانهّا قلوب ,خود L, C(1), L* الشّبَى Ambr. السّبَع —C السّبَع —Const., الظبا ,استخفت الفين غدوا وهم اهل ميّ .Ambr. schol

⁽⁹⁾ Ambr., L, C(1), L* رماح

يستفئين *L.—يستفئن ،L.—يستبعثن C — Ambr. Const. [as text]—C يستبغئن ،L. — Naq. 8 وافياء بطياً ،[يستنبتن [O يستبتن] بستبتن .L. — LA (ضهل) xiii 421 أيستنبتن ، افياء بطياً ،[يستنبتن] يستثبتن — C transposes 10, 11, C* omits 11—Const., Ambr. schol. وعلمن اعناقهن وذلك انهن اوانس ويستثبتن اي ينتظرن في مكنس الضحي افياء وهو جمع فَيْ؛ بطيئا ضهولها اي خروج الفيء بطيء ومنه يقال ما ضهل اليك من ذلك الامر اي ما خرج وقوله في مكنس الضحا والضحي مكنس لا تصيبه من ذلك الامر اي ما خرج وقوله في مكنس الضحا والضحي مكنس لا تصيبه عواطف قد عطفت اعناقها في كنسها : يستثبتن متى يكون الفيء اي ينتظرن يستنتن من النبات ينظرن الطل ونباته نداوه حتى الدد بطال كس فيه والافيا الطلال عند العشى وصهول الافيا وجرعه وصولها

⁽¹¹⁾ C (1), L*, Ambr., D, C حان C الثناء L حان C حان C (1), Ambr., L*, D يريد ,الخيال C —خان

۱۲ خَلِيلَى عُدَّا حَاجَتِى مِنْ هَوَاكُمَا وَمَنْ ذَا يُوالِسِي ٱلنَّفْسَ إلَّا خَلِيلُهَا اللهُ خَلِيلُهَا اللهُ عَلَيلُهَا اللهُ عَلَيلُهَا اللهُ عَلَيلًهَا اللهُ عَلَيلًهَا اللهُ عَلَيلًهَا اللهُ عَلَيلًهَا اللهُ عَلَيْ يُزِيلُهَا اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

ا فَإِنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا تَعَلَّلَ سَاعَةٍ قَلِيلًا فَإِنِّي نَافِعُ لِى قَلِيلُهَا وَاللَّهُ اللَّهَا وَهُو بَاقٍ وَسِيلُهَا وَاللَّهُ وَهُو بَاقٍ وَسِيلُهَا وَاللَّهُ وَهُو بَاقٍ وَسِيلُهَا

(12) ez Zaggâgî 104—I transcribe a note of Thorbeke's in margin of L; he says: "Cod. Goth. 26. 117 Nat. v. 12 mit يواتى النفس dann Ḥam. 623₂₆, dann v. 14 wie Ḥam. 624₃, dann v. 15 mit وشياها dann

مهفهفة الكشحين رؤد شبابها مبتلة خود نبيل حجولها · "وقد تيمت قلبى فليس بنازع وقد شفه هجرانها ومطولها

These last two verses I do not find in either D, C, C*, L or L*; and Hamâsa only says, in citing the first (with v. 14), that the latter is said by Abû Riâsh to be Dhu 'r-Rummah's and to be part of this Qaşida. Marâhid at Tanṣiṣ ii 88 cites 12 (as text); then a variant of 13 as: البّا على الدار التي لو وجدتها بها اهلها ما كان وحشا مقيلها; then 14, reading وهو باق and قلبي; then finally the two verses last above cited.

- قوله .Const. schol يَطْرُحُ Const. schol وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

أَلِيًّا عَلَى ٱلدَّارِ ٱلَّتِي لَوْ وَجَدْتُهَا بِهَا أَهْلَهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا This verse is not in the Diwân.

اشربت ألزمت .Cond. Gotha. 26. 117 وهي D—وهيلها Cod. Gotha. 26. 117) (15) فنشب تقضّى الليالي تذهب ووسيلها باق والوسيلة المنزلة يريد ووسيلة ميّ باقي المَّ وَلُو كُلِّمَت مُسْتَوعِلًا فِي عَمَايَةٍ تَصَبَّاهُ مِنْ أَعْلَى عَمَايَةً قِيلُهَا اللهِ اللهِ اللهُ وعماية الله الله الله عول فيه وعماية الله الله الله عبل المجبل الله عول فيه وعماية الله الله الله عبل

الصَّلَا مَكْنُوزَةَ ٱلْحَاذِ يَسْتَوِى عَلَى مِثْلِ خَلْقَاءَ ٱلصَّفَاةِ شَلِيلُهَا مَا وَلَا مَعْلَقَ الله والعلقاء المغلق والصلا ما عن يمين الذنب وشماله والخلقاء الملساء والحاد ما وقع عليه الفخذ شليلها جلّها الفخذ وباطن الخلقاء الصفا [D] من رتاج الباب وهو [D] الفخذ وباطن الخلقاء الصفا [D] عليه المالها [D] الفخذ وباطن الخلقاء الصفا [D] الفخذ وباطن الخلقاء الصفا [D] المناسة والمالها والمالها والمالة والمالها والمالها والمالة والمالها والمالة والمالة والمالها والمالها والمالة والمالها والمالة وال

ا وأبيض تستحيى مِنَ اللّومِ نَفْسُهُ إِذَا صَيْرَ الْوَجْنَا عُرفًا نَحُولُهَا اللهِ اللهِ عَنَى صَاحِبه ويروى اروع وهو الذي يروعك بحسنه وجباله وحسن شيئته على يقول تستحيى اي تأتى ما يلام في هذا الحال ويروى اذا صير الوجناء حرفا هزولها [والوجناء الغليظة والحرف الضامرة D]

هيئة [D] 1

⁽¹⁶⁾ LA (وعل) xiv 258; TA viii 157; Asâs (صبو) ii 5.

تنضو ,قربته *C, 1), C+ وكنت الأا ما الهبّر ضاف قريته 343 ii 343 (27) مواكنه Asâs (وكب) ii 343 مربّ هبّر قه طرقنى اى اتانى ليلا Ambr. schol. مواكفة *L, L, L-مواكفة *Ambr. schol. لهنّى فوكبتها والهواكبة التى تلزم فقريته مواكبة التى تلزم الهوكب ينضو اى يجول [يجوز .Const] الرعان انوف الجبال

⁽¹⁸⁾ LA (رتج) iii 105--TA ii 48 كفاه -C, D الجاد -C, D الجاد -Asâs (رتج) i 209--Ambr. schol. والحاذ ما يقع عليه الذنب من دبر الفخذين

اى يستحيى ان Ambr. schol. وخولها C-صبر D-من النفس لومه L القرر فى هذا الحال اذا صبّر الوجناء نحولها خرفا والنحول ذهاب لحمها يقول كانت وجناء فنحلت فصارت حرفا واراد وابيض من الناس اى يستحيى نفسه ان تلوّم فى هذا الحال وجواب وابيض قوله غدا وهو لا يعتاد عينيه [in v. 22]

٢٠ نَدِى ٱلْمَحْلِ بَسَّامٍ إِذَا ٱلرَّكْبُ قَطَّعَتْ أَحَادِا يِثَهُمْ يَهْمَا } عَادٍ مَقِيلُهَا

[D] يقول انه يعطى فى المحل والشدّة قطعت احاديثهر خاثفون فلا ينطقون حذرا ويههاء فلاة لا يهتدى بها عار مقيلها ليس فيه شىء مهّا يؤكل ويشرب ويروى اذا القوم قطعت بههاء [D] ا

ا الذَّا النَجَابَ أَطْلَالُ السُّرَى عَن قَلُوصِهِ وَقَدْ خَاصَهَا حَتَى تَجَلَّى ثَقِيلُهَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

٢٢ غَدًا وَهُو لَا يَعْتَادُ عَيْنَيْهِ كُسْرَةً إِذًا ظُلْمَةُ ٱللَّيْلِ آسْتَقَلَّت فَضُولُهَا [CD] لا يعتاد عينيه كسرة اراد لم ينكسر طرفه من النعاس حتى اصبح استقلت ارتفعت

re دَعَانِي بِأَجُوادِ ٱلْفَلَا وَدَعُوتُهُ لِمَهَاجِرَةٍ حَانَت وَحَانَ رَحِيلُهَا re

⁽²⁰⁾ Ambr., L لدى "L-بههاء D-بدى النجم تسام "C, C" ندى المسلم. القوم النجم المسلم. المسلم الى يندى في الهمل الى يعطى في القحط بسّام. المسلم المسلم القوم القوم قطعت احاديثهم يههاء الى هذا بسّام اذا فرق القوم فلا يتحدّثون من الفرق في يههاء عبياء الطريق [فيقول هو يندى في هذا الوقت يُعْطى .[Const

⁽²²⁾ Ambr., Asâs (كسر) ii 203 فضولها L*, C (1), T, C (1), C, D فضولها

⁽²³⁾ Asâs (کسر) ii 203 الطرف غدوة -C الاماقی -L, -C الاماقی -L, -C (1), -C الوعا ڪل شباح لها يستميلها -C (1), -C الوعا

لهاجرة حانت .Ambr لهاجَرَّة ,محيلها D لهاجرة حفت Ambr لهاجرة حانت

هُ مَ فَقُمْنَا إِلَى مِثْلِ ٱلْهِلَالَيْنِ لَاحَنَا وَإِيَّاهُمَا عَرْضُ ٱلْفَيَافِي وَطُولُهَا

مثل الهلالين يعنى 1 ناقتيهما من الهزآل صارنا مثل الهلالين لاحنا اضمرنا وغيّرنا [ويروى عرض الفلاة وطولها 1 صارا 1

٢٦ وَسُوجَيْنِ أَحْيَانًا مَلُوعَيْنِ بِٱلَّتِي عَلَى مِثْلِ حَدِّ ٱلسَّيْفِ يَمْشِي دَلِيلُهَا

[1] وسوجين الوسج والعسج والهلع ضروب من السير يريد على مثل حدّ السيف من الحرف¹ ويروى على مثل حرف السيف الحرف [1] 1

٢٧ وَصَافِي ٱلْأُعَالِي أَنْجَلَ ٱلْعَيْنِ رُعْتَهُ بِعَانِكَةٍ تَبْجَاءً قَفْرُ أَمِيلُهَا

الا المائي الاعالى يعنى الثور انجل العين واسع العين والعانكة رمل عظيم وثبج الشيء اوسطه والاميل الرمل طوله ميل وعرضه ميل [يقول رعى الثور بهذه الرملة (ا

ايّام [1] ¹

٢٨ وَأَبْيَضَ مَوْشِي آلْقَمِيصِ نَصَبْتُهُ عَلَى خَصِرِ مِقْلَاتٍ سَفِيهِ جَدِيلُهَا

البیض یعنی السیف وقهیصه یعنی جفنه موشی منقوش والوشی النقش والی النقش ومقلات ناقة لا یعیش لها ولد [وهی التی کان لها ولد 1 [واحد] نصبته 2 سفیه 2 جدیلها 2 جدیلها ولی تضطرب وتترّك لشدّة سیرها وجدیلها زمامها والجدل الفتل 3

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ سيفه $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ العرى لها ولد

553

⁽²⁵⁾ L افقین Abu'l 'Alâ, Saqt az-Zand i 40.

ضربه مثلا Ambr. schol.—مثل حرف C(1), Const., Ambr. مثل خدىّ C(26) يقول يهشى على امرِ ان اخطأ هلك الدليل

⁽²⁷⁾ Ambr., Const. أَوْدِرُهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

على ظهر ,سفيه زمامها 391 ; TA ix 391 على ظهر ,سفيه زمامها 393 ; TA ix 391 على ظهر ,سفيه زمامها 391 ; TA ix 391 على ظهر كالله على ظهر El 'Askarî على خصر Ambr., C, D, I, L*, C*, C(1) واشقر موشى حصر السابة و 966 على ظهر 396

٢٩ قَذُوفِ بِعَيْنَيْهَا إِذَا آسُودَ غَرْضُهَا جَوُوبِ ٱلْمُوَامِي حِينَ يَدْمَى نَقِيلُهَا

قذوف بعينيها يقول انها بعيدة النظر وغرضها حزامها يقول اسود من [CD] العرق وجؤوب من الجوب قطوع الهوامي الفلوات والقيلها يريد النقائل وهي رقاع النعال [D]

1 [C] الحوب 2 الغبرة D omits (D] الحوب

٣٠ وَبَيْضَا اللهُ تَنْحَاشُ مِنَّا وَأَمُّهَا إِذَا مَا رَأَنْنَا زِيلَ مِنَّا زَوِيلُهَا

[D] وبيضاء يعنى بيضة [نعام .Const] يقول لا تهرب منّا وامّها تخافنا ويقال للرجل اذا افزع زيل

٣١ نَتُوجٍ وَلَمْ تَقْرَفُ لِمَا يُمْتَنَى لَهُ إِذَا نُتِجَتْ مَاتَتْ وَحَى سَلِيلُهَا

[CD] نتوج یعنی البیضة تنتج الفرخ ولیر تقرف ای لیر تمکن الفحل والمنیة التی تنظر الناقة بعد ما یضربها الفحل عشرة ایّام لیعلو الفحل امر لا فاذا استبان حملها فقد ذهب متنها یقول هذه البیضة حملت من نار ای حرّ الشمس

⁽³⁰⁾ D لنج المسكون ال

⁽³¹⁾ TA (رجأ) i 69 أرجأت ; (هني) x 350 [as text]; (رجأ) x 145 الرجأت كل LA (رجأ) i 78 الرجأت أرجأت ألا (رجأ) x 165 [as text]—TA (ورجأ) vi 220; LA xi 188 [as text]—El Gauh. (هني) ii 550 [as text]; (رجأ) i 12 الرجأت الرجأت LA (رجأً الرجأت الرجأت الرجأت الرجأت وحتى المناس المناس

٣٢ رَأَيْتُ ٱلْمَهَارَى وَالِدَيْهَا كِلَيْهِمَا بِصَحْرَآ غُفْلٍ يَرْمَحُ ٱلْآلَ مِيلُهَا

والديها يعنى الظليم والنعامة يقول سلكت حيث يكون النعام في هذه الغفل التي لا علامة فيها [ولا صوى ولا هي يهتدى بها والصوى العلم والآل السراب والهيل العلم من الارض [D]

 1 [C] الدهيم [D] الرهاء الدهيم 2

٣٣ إِذَا ٱلشَّخْصُ فِيهَا هَزَّهُ ٱلْآلُ أَغْمَضَتْ عَلَيْهِ كَاغْمَاضِ ٱلْمُقَضِّي هُجُولُهَا

المقضّى الذى يقضى عند الموت يقول ترى الهجل كانه من بعده يغيب الشخوص فيه كما يغمض الإنسان عند الموت والهجل ما انخفض من الارض 1 [C] من الارض

٣٠ فَلَاةٌ تَقُدُ ٱلْآلَ عَنْهَا وَتَرْتَمِي بِنَا بَيْنَ عَبْرَيْهَا رَجَاهَا وَجُولُهَا

اتقد الآل تشقّ السراب عبريها ناحيتاها رجاها وجولها اى جانبها يقول المحافظ وجولها تقدّ الآل القد الآل الحولها 2 [C D] حولها 2 [C D] حولها المحافظ المحا

هُ عَلَى حِمْيَرِيَّاتٍ كَأَنَّ عُيُونَهَا قِلَاتُ ٱلصَّفَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا سُمُولُهَا

الحبيريّات ابل منسوبة الى حبير وهو حتى من اليبن يجانب مهرة [CD] والقلات جبع قلت والقلت نقرة في الجبل [ويحتبع فيه البطر وهو الدحل 2 والسبول 3 [[بقايا الهاء]

 $^{1}\left[\mathrm{C} \right]$ الدهر $^{2}\left[\mathrm{D} \right]$ الغلاة ا

⁽³²⁾ Const., Ambr., L, C (1), L* غيل C والدهيما C والدهيما C والدهيما D حوالدهيما D حوالدهيما C ويروى يرفع الآل Const. schol. ويروى يرفع

⁽³³⁾ Asâs (غيض) ii 116 البغضّى LA (غيض) ix 64 ; TA v 64 البغضّى LA (غيض) xx 48 ; TA x 297 [as text]—I. Sid. x 123 البغضّى El Fârisî 143 ...

تُقُدُّ .Ambr وجولها *L+ وجولها ,تفدّ L+ يقد Ambr وجولها ,

⁽³⁵⁾ LA (سهل) xiii 368; TA vii 382—El Gauh. ii 199 هيلاص 1000.

[No. 70]

٣٦ كَأَنَّا نَشُدُ ٱلْمَيْسَ فَوْقَ مَرَاتِمِ مِنَ ٱلْحُقْبِ أَسْفَى حَزِنْهَا وَسُهُولُهَا

الهيس شجر تعهل منه الرحال والهراتج التي امسكت من الفحل حين $[C\ D]$ الهيس شجر تعهل منه الرحام من الرتاج وهو الباب اسفي صار فيها السفا وهو شُوك البهبي والحقب هي الحمير والحزن الارض الغليظة والسهول ما سهل منها [C]

۳۷ رَعَتْ وَاحِفًا فَالْجَرْعَ حَتَّى تَكُمَّلَتْ جُمَادَى وَحَتَّى طَارَ عَنْهَا نَسِيلُهَا [C] واحف موضع والجزع منعطف الوادى وجبادى يعنى الربيع ونسيلها طار عنها استتبت الردفي [C] واحف [C] و

٣٨ وَحَتَّى آسَبَانَ ٱلْجَأْبُ بَعْدَ آمْتِنَائِهَا مِنَ ٱلصَّيْفِ مَا ٱللَّاتِي لَقْحِنَ وَحُولُهَا

الجأب الغليظ يعنى الحمار يقول بعد امتنائها بعد انتظارها حملها والحول جمع حائل بعد امتنائها أي اختبارها 1 [$^{\rm C}$]

٣٩ أَبَتْ بَعْدَ هَيْمِ ۚ ٱلْأَرْضِ إِلَّا تَعَلُّقًا بِعَهْدِ ٱلثَّرَى حَتَّى طَوَاهَا ذُبُولُهَا

الميح الارض [يبس بقلها يقال للنبت يهيج هيجا اذا يبس $[C\ D]$ هيج الارض النبت والثرى التراب الحمير ان تسلو عها عهدت في الثرى من النبت والثرى التراب الندي طواها اضهرها

1 [C] مسّ ذيولها ² [C] العهد

نشد الرحل 209 iii 104; TA ii 48—Asâs i ارتج) نشد الرحل 109

تكلّبت (37) C (1), L, L* واجفا ,فالجرع —Ambr., C, D, L, C (1) —Ambr. واجفا ,فالجرع —Const. schol. ويروى فوق هوائج (جبادى)

⁽³⁸⁾ LA (منى) xx 165; TA x 350, C(1) استبان الفحل—Ambr., C, D استبان الفحل—L, L*, C(1) الجأب—C, Ambr. الجأب

⁽³⁹⁾ C, D تعلقا —C(1), L اتت —L, C(1) ويولها L, C(1) اتت —Ambr. ربعلقا —Ambr. ربعلقا

۴٠ حَشَتْهَا ٱلزُّبَانَى حِرَّةً فِي صُدُورِهَا وَسَيْرَهَا مِنْ صُلْب رَهْبَى تَمِيلُهَا

[CD] الزبانى زبانتان العقرب وهو نجير من نجوم القيظ والحرّة العطش ورهبى موضع [والثبيلة ما بقى فى اجوافها من العلف والفُضول سارت من صلب رهبى بها فى اجوافها لانها لم تصادف رعيا ترعاه [D] والتطول سارب [D] 1

اع فَلُمّا حَدَا ٱللَّيْلُ ٱلنَّهَارَ وَأَسْدَفَتْ هُوَادِی ٱلدَّجَا مَا كَادَ يَدْنُو أَصِيلُهَا [CD] حدا ای ساق باللیل والنهار قد دهب به اسدفت اظلمت هوادی الدجا اوائل الظلام

جَ مِصَلَٰ كَمِقَلاَ: آلْفَتَى ذَادَ نَفْسَهُ عَنِ آلْوِرْدِ حَتَى آئْتَحَجِ فِيهَا غَلِيلُهَا الْمِرْدِ حَتَى آئْتَحَجِ فِيهَا غَلِيلُهَا اللهُ الله

لا] الصبيين طرفا اللحيين والأبنة العقدة وهي عقدة الغلصمة نهوم اي لها صوت وسحيلها صوتها نهاق الحهار ارتد ترجيع ونهيق اريد [D] الغلصه [D] طرة [D]

وسيّرها .Ambr وسيرها C, D وسيرها —Ambr وسيّرها

⁽⁴¹⁾ L, C(1), L* ماكان –Const., Ambr. ماكان –D ماكان –D حماكان ما كاد يدنو عشيّها من طول النوم –Order in C, C*, D 45—48, 41—44, etc.

مجاو ذي السرى L-استهتعته ضالسته 188 (جبع) i 88 مجاو ذي السرى الستهتعته كالسته الستهتعته

⁽⁴³⁾ D رادر (marg. زاد C, L), L* ابتبع L—انتبع (marg. زاد (marg. زاد C, C*, C (1) القنا (43)

⁽⁴⁴⁾ LA (بان) xvi 140; TA ix 116—LA (صبا) xix 184—D بعينه -L, C (1), L* بعينه -C introduces v. 55 after v. 43 and omits v. 44 altogether. The order of the verses is, in C, C* 43, 55, 56, 57, 49—54, 58, 59 etc.—in D [as text]—in L* 45, 41—44, 46—55, 59.

هُ وَظُلُّتُ تَفَالَى حَوْلَ جَأْبِ كَأَنَّهُ رَبِيئَةً الْتَآرِ عِظَامُ ذُحُولُهَا

 1 تفالى 1 تكادم يعنى الحهير والجأب الحهار الغليظ والربيئة الطليعة 2 للقوم وانها شبّه الحهار بالربيئة لاته على مكان مرتفع الغليظة 2 2 2 2 2

٤٦ مَحَانِيقُ أَمْثَالُ ٱلْقَنَا قَدْ تَقَطَّعَتْ قُوى ٱلشَّكِ عَنْهَا لَوْ يُخَلِّى سَبِيلُهَا

[D] محانية مطويّة ضامرة والمحنق الضامر وقال لبيد كل فأحنق صلبها وسنامها كل الطوى وضمر [D] محانيق مطوية مِّرة وقوله تقطّعت قوى الشك عنها يقول لا شك انّها الليلة لو[يخلّى السبيلها لو تترك السبيل مادة الطريق الطريق الحنق 1 الحنق 1

المُعْ الْحُلْبِ وَالْهَضْبِ وَالْمِعَا مِعَا وَاحِفِ شَمْسًا بَطِيئًا نُزُولُهَا وَاحِفِ شَمْسًا بَطِيئًا نُزُولُهَا كُولُهَا مُرَى الْقِلُوةَ الْقَوْدَاءَ مِنْهَا كَفَارِكِ تَصَدَى لِعَيْنَيْهَا فَصَدَّت حَلِيلُهَا كَاللَّهَا اللهِ المَاهُ التي تبغض (D) القلوة الخفيفة يعنى الاتان والقوداء الطويلة والفارك المَرَاة التي تبغض زوجها اراد كفارك تصدّى تعرض

٤٩ فَأُوْرَدَهَا مَسْجُورَةً ذَاتَ عَرْمَضِ تَغُولُ سُيُولَ ٱلْمُكْفَهِرَّاتِ غُولُهَا

السحاب أمسجورة اى عينا مهلوءة والعرمض الخضرة فوق الهاء أوالهكفهرّات السحاب السود الهتراكهة تغول تجىء وتذهب والطحلب والعلق والشبا [C adds] 2 [D] تاخذ [D]

⁽⁴⁵⁾ Ambr., L, C(1) ربيئة "C, D, L" ربيئة "D, L, L, L" ربيئة —D, L, L" ربيئة (45) Ambr. تغالى (1) —Ambr. تغالى (1) أثاّر Ambr. schol. ... والذحل الامر اساءت به وذلك انّه ينظر سقوط الشبس

⁽⁴⁶⁾ Ambr., Const. يخلّى سبيلها D الله السبيلها C الله تخلّى سبيلها -L, C (1) الشد , تجلى نسيلها

⁽⁴⁷⁾ Yâqût iv 569 من جانب البعا -LA (معى) \times 157; TA x 345 من جانب البعى (but LA, in margin, والبغب والبعى -D البضح -D البضح -D الصلب والبغبى (1), -D والبغبى

^{.-} omitted in C*. القلوة الحقباء *L, L لقود ,القلاة , ترك - omitted in C*.

ه فَأَرْعَجَهَا رَامِ بِسَهُمِ فَأَدْبَرَت لَهَا رَوْعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا [c] ينفي يفرق والسلام الحجارة واحدها سلمة وحفيلها شدة جريها وكثرته

اه تَقُولُ سُلَيْمَى إذْ رَأْتَنِى كَأَنَّنِى لِنَجْمِ ٱلثَّرَيَّا رَاقِبًا أَسْتَحِيلُهَا وَ أَشَكُوى حَمَّلُكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومٌ تَعَنَّى بَعْدَ وَهُنِ دَخِيلُهَا وَ أَشَكُوكَ حَمَّلُكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومٌ تَضَيَّفَتْ ثُويَّكِ وَٱلْظَلْمَا مُلْقَى سُدُولُهَا وَعَلَيْ اللَّهُ مُلُقَى سُدُولُهَا وَالْظَلْمَا مُلْقَى سُدُولُهَا وَالْظَلْمَا مُلْقَى سُدُولُهَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الى ثويّك اى ضيفك والثويّ الضيف وقال القطامى الله ومن يكن اسلام الى ثويّ فقد احسنت ابارقة الهباعدة الله وسدولها ستورها ويروى مُرْخًا [سدولها وسدولها] ستورها المتورها المتوره

 ستورها [C] الهتاءا [B] ³

اَی دُونَ طَعْمِ اَلْنُومِ تَیسِیرِی اَلْقِرَی لَهَا وَآحْتِیالِی أَیَّ جَالِ أَجِیلُهَا اِنْ الْجِیلُهَا وَآحْتِیالِی أَیَّ جَالِ أَجِیلُهَا اِنْ الْجَالِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ الللّ

حفيلها اجتهارها في العدو .Const. schol جفيلها -C فاعجلها *C (1), L العدو

يقال استحيل هذا .C, C* الثريّا C- راكبا *C, C* واقب D ــ راقب C ــ (51) الشخص اى انظر هل يتحرّك امر لا فيقول قد حال اى تحرّك

يريد تقول سليمى اشكوى Ambr. schol. ــ نَفَّرَتُ Ambr. تغنّى Cــ رخيلها L (52) ــ منعتك النوم ام نفّرت به اى بالنوم هموم تعنى اى تعبّد بعد هوى من الليل دخيلها ما دخله وبطنه والدخيل في غير هذا الموضع الضيف الذي يدخل البيت

(53) Diw. Samau'al b. 'Adiyà 11 ملقى ستورها Diw. Samau'al b. 'Adiyà 11 فقلت لها ليس بى شكوى ولكن هموم نزلت المسلم. مُرُخًى سُدُولُهَا عند ثويك وهو ذو الرمّة يقال هذا ثويّهم اذا ثوى عند هم

559

ه، فَطَاوَعْتُ هَمِّي فَٱنْجَلَى وَجْهَ بَازِل مِنَ ٱلْأَمْرِ لَمْ يُتَرَكْ خِلَاجًا بُزُولُهَا

[C D] وطاوعت همّی ای أُمَرَتْنِی نَفْسی فطاوعتها یقول امرتنی نفسی ان ارحل الیك فرحلت الیك اقدار افزعك والبازل الخالص بزلت ای ظهرت والبازل الظاهر والخلاج هو الشك یقول [ما بین ظهورها شك] [لم یترك مها شكها 1]

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ الخامس $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ الخامس الك فدخلت ال

٥٦ فَقَالَتُ عُبِيدُ ٱللهِ مِنْ آلِ مَعْمَرِ إلَيْهِ ٱرْحَلِ ٱلْأَنْقَاصَ يَرْشُدُ رَحِيلُهَا [C] الانقاض المهزولة من طول السفر واحدها نقض ونصبت عبيد الله اراد

قصد عبيد¹ الله عد (')

٥٠ مِنَ ٱلْمَعْمَرِيِّينَ ٱلَّذِيزَ, تُخُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِّيمِ صَافِ بَلِيلُهَا
 ٥٥ مَنَى بَيْنَ بَطْحَاوَى قَرَيْشِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةُ ذي غَرْبَيْنِ صَاف صقيلُهَا
 ٥٥ إذا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيَارُهَا أَقْرَتْ بِهِ شُبَانُهَا وَكُهُولُهَا
 ٥٥ إذا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيَارُهَا أَقْرَتْ بِهِ شُبَانُهَا وَكُهُولُهَا

الطويل الطويل

ا خَلِيلَى عُوجًا عَوْجَةً ثُمَّ سَلِّمَا عَسَى ٱلرَّبْعُ بِٱلْجُرْعَا أَنْ يَتَكَلَّمَا

عرنین D عرنین

(**VI**)

عوجا عوجة D, C - عُوجًا سَاعَةً ثُمَّر .- D, C عوجا عوجة 560

بُزُولُهَا .Ambr., Const نازل Tabari Tafsir i 371- وانجلا C, C*- یزیلها O- (55) الله C, C*- وانجلا C, C*- یزیلها L, C, Tabari یقول امرتنی نفسی بشیء فطاوعتها .Ambr. schol ایزولها استبانت واستبانت واستبانت واستبانت وامنه یقال بزلته شققته وقوله له یترك خلاجاً بُزُولها استبانتها وانبزالها له یترك فی الامر خلاجا ای شگا

⁽⁵⁶⁾ D يرشدن جيلها - Const. يُرْشُدُ - w, 57, 58 are not in L, L*, C(1), and 57 is only to be found in D, C—Ambr. schol. انکشفت لی امرتنی بذلك وقالت ارحل الی عبید الله

⁽⁵⁷⁾ D ماف صقيلها -C صاف بليلها -not in Ambr. or Const.

r تَعَرَّفْتُهُ لَمَّا وَقَفْتُ بِرَبْعِهِ كَأَنَّ بَقَايَاهُ تَمَاثِيلُ أَعْجَمَا وَيُلَا أَعْجَمَا وَيُلَا أَعْجَمَا وَيُلَا لَمُعَ قَدْ تَعَفَّت رُسُومُهَا أَخَالُ ذَوَاحِيهَا كِتَابًا مُعَجَمَا وَيُلَا لَمُعَجَمَا التعجيم النقط والشكل تعقّت درست وانبحت آباتها [CD]

ع دَعَانِي ٱلْهُوى مِنْ حُبِّ مَيَّةً وَٱلْهُوى إِذَا غَالِبُ مِنِي ٱلْفُواْدَ ٱلْمُتَبِمَا ه فَلَمْ أَرَ مِثْلَى يَوْمَ بَيْنَ طَآئِرُ غَدَا غُدُوةً وَحْفَ ٱلْجُنَاحَيْنِ أَسْخَمَا [CD] طائر یعنی الغراب وحف الجناحین حثیر الریش والاسخم الاسود وجف [C] ا

561

4 B

⁽²⁾ Const. وقفت D, C. وقفت

⁽⁴⁾ D, Const. عالب منّا —C عالب

⁽⁵⁾ D عدا عدوه –C, D, C* وجف –C* فلير أرى –Const. اسحها

الى Const. العُلَى ; تَأْبِي Const. الأولى ان ,ربع العين (6)

فقم D - [فَغِي ما for أَفْغِيمُ .Const أَفْغِيمُ .const أَفْغِيمُ ولو (7)

تَهَلَّهَا .Const المحطَّها Const النسام (8)

⁽⁹⁾ D مبارك

ا إِذَا ٱلْقَوْمُ قَالُواْ لَا عَرَامَةَ عِنْدَهَا فَسَارُواا لَقُوا مِنْهَا أَسَاهِي عُرَّمَا [CD] العرامة الحدة والجهل عندها عند الناقة اساهي ضروب من السير عرّم من السير عرّم شديدات شديدات عرّما [C] و ضرب [C] العزامة [C

ا أَضَتْ فِي ٱلسُّرَى مِنْهَا أَظُلَّا وَمُنْسِمًا بِزِيزَاءَ وَاسْتَبْقَتْ أَظُلَّا وَمُنْسِمًا بِزِيزَاءَ وَاسْتَبْقَتْ أَظُلَّا وَمُنْسِمًا وَلَا [C D] نضت ألقت والاظلّ¹ باطن الخفّ والمنسم طرف الخفّ والزيزاء الارض الصلبة

۷۲ الطويل

ا عَلَيْكُنَّ يَا أَطْلَالَ مَي بِشَارِعِ عَلَى مَا مَضَى مِنْ عَهْدِكُنَّ سَلَامُ اللهُ وَلَا ذَالَ نَوْ اللهِ اللهِ يَبْعَقُ وَدْقُهُ بِكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ اللهِ مَنامُ اللهِ عَنْ عَيْدِ ذَاتِ بُرَايَةٍ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَادِح مَنَامُ اللهِ اللهِ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَادِح مَنَامُ

الجدى المطر العامّ والجدى ايضا العطاء والبراية الغثاء [D] مطر [D] يجرح الارض ومنام سكون [D]

والرابه الفنا [Sic] 3 الخدى [D] 2 الجرحا [D] 1 رسنون [D] 4

(' ' ')

This is only to be found in D and Const.

- (1) 'Ainî iv 235-Bâqir 30.
- يبعق .Const ينعق Aini iv 235, D ينعق
- .Const. schol بكلّ حدى غير .Const بحدا من غير ,[sic] برابه ,يكُلُ D (3) المطر الغمام وقوله مجرى جارح الارض يريد منه مطر يجرح الارض ومنه مطر ساكن ومنام سُكُون والبراية غثاء السيل

Digitized by Google

⁽¹⁰⁾ LA (سها) xix 133; TA x 191—C لاعزامة ,ساهى ساء عزما —Const, schoF عندها [اي] للناقة وعرامة اي ليس عندها نشاط

قال هى نضت والاظلّ اـConst. schol—اضلا *C, C* بدار واسقت اظلا D (11) كابنسر

اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هٰذَا فِتنَةٌ وَغَرَامُ
 اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هٰذَا فِتنَةٌ وَغَرَامُ
 اِذَا هَمَلَتُ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي
 اِذَا هَمَلَتُ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي
 اِذَا هَمَامُ هَلَاكُ وَعْرَامُ وَلَوْعِ وَعْرَامُ بِلاَءً

 « عَلَامَ وَقَدْ فَارَقَتَ مَيًّا وَفَارَقَت وَمَيْةُ فِي طُولِ ٱلْبُكَآ تُلامُ

 « أَطَاعَتْ بِكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ

 « أَطَاعَتْ بِكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ

الطويل الطويل

ا أَلَا ظُعَنَتْ مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحَمُ تَرْدِى وَالْحَمَامُ ٱلْمُوشَمُ الْمُوشَمُ الْمُوشَمُ [0] تردى تثب اذا مشت يعنى الغربان وهي السحم اي السود والموشّم المنقش

r كَأَنَّ أَنُوفَ ٱلطَّيْرِ فِي عَرَصَاتِهَا خَرَاطِيمُ أَقْلَامٍ تَخُطُّ وَتَعْجُمُ

(**^^**

هوالك ,باجراع (5)

⁽⁶⁾ D له قال (Ainî iv 235; Es-Suy. Ham' i 174, iii 150; Bàqir 30; Howell i 184 قال لها Bâqir قال لها Bâqir قال لها

^(5, 6) C and C* transpose the second hemistichs of 5 and 6.

ای علام بکی وقد فارقت میّا وفارقت ثیّر .Const schol فارقت میّ D (7) قال ومیّة فی طول البکاء یرید فی طول بُکائك تُلام لبکائك وهی لا تؤاتیك

⁽⁸⁾ Not in Const.

⁽²⁾ Not in D.

هُ وَظُلُّتُ تَفَالَى حَوْلَ جَأْبِ كَأَنَّهُ رَبِيئَةً الْتَارِ عِظَامُ ذُحُولُهَا

الماية 1 تفالى 1 تكادم يعنى الحبير والجأب الحبار الغليظ والربيئة الطليعة 2 للقوم وانها شبّه الحبار بالربيئة لانّه على مكان مرتفع الغليظة 2 2 2 2 2 2

٢٦ مَحَانِيقُ أَمْثَالُ ٱلْقَنَا قَدْ تَقَطَّعَتْ قُوى ٱلشَّكِ عَنْهَا لَوْ يَخَلَّى سَبِيلُهَا

[D] محانيق مطويّة ضامرة والهحنق¹ الضامر وقال لبيد كل فأحنق صلبها وسنامها³ كل اى انطوى وضهر [C] محانيق مطوية مِّرة وقوله تقطّعت قوى الشكّ عنها يقول لا شكّ اتّها الليلة لو[يخلّى الليلها لو تترك السبيل مادة الطريق عنها يقول و Diw. p. 95

٣٠ تُرَاقِبُ بَيْنَ ٱلصَّلْبِ وَٱلْهَضْبِ وَٱلْمِعَا مِعَا وَاحِفٍ شَمْسًا بَطِيئًا نُزُولُهَا

۴۸ تَرَى ٱلْقِلْوَةَ ٱلْقَوْدَآءَ مِنْهَا كَفَارِكِ تَصَدّى لِعَيْنَيْهَا فَصَدَّتْ حَلِيلُهَا

[D] القلوة الخفيفة يعنى الاتان والقوداء الطويلة والفارك المرأة التي تبغض زوجها اراد كفارك تصدّى تعرض

اللهُ عَلَوْرَدَهَا مُسْجُورَةً ذَاتَ عَرْمَضِ تَغُولُ سَيُولَ ٱلْمُكْفَهِرَّاتِ غُولُهَا اللهُ عَولُهَا

مسجورة اى عينا مهلوءة والعرمض الخضرة فوق الهاء 1 والهكفهرّات السحاب السود الهتراكهة تغول تجىء 2 وتذهب

 1 [C adds] تاخذ 2 [D] والطحلب والعلق والشبا

⁽⁴⁵⁾ Ambr., L, C(1) ربيّة "C, D, L" ربيّة "D, L, L" ربيئة "D, L, L" ربيئة "Ambr. تغالى "Ambr. تغالى "Ambr. تغالى (1) أثاّر Ambr. schol. دروالذحل الإمر اساءت به وذلك انّه ينظر سقوط الشهس...

لو تخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها D—او Ambr., Const. یخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها L, C(1)

⁽⁴⁷⁾ Yâqût iv 569 من جانب البعا -LA (معى) xx 157 ; TA x 345 من جانب البعى but LA, in margin, والبضب والبعى -D البضح -D البعى البضح -D الصلب والبضب -D (1), Ambr., C, D الصلب والبعى

^{.-} omitted in C*. القلوة الحقباء *L, L القود ,القلاة , ترك C- القلوة .- القلوة .- القلوة .- القلوة .- القلوة .-

ه فَأَرْعَجَهَا رَامِ بِسَهْمِ فَأَدْبَرَت لَهَا رَوْعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا (وَعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا [C] ينفي يفرق والسلام الحجارة واحدها سلمة وحفيلها شدّة جربها وكثرته

اه تَقُولُ سُلَيْمَى إذْ رَأَتْنِى كَأَنَّنِى لِنَجْمِ ٱلثَّرَيَّا رَاقِبًا أَسْتَحِيلُهَا مَ أَشَكُوى حَمَّلُكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومُ تَعَنَّى بَعْدَ وَهْنِ دَخِيلُهَا صَالَّكُ مَتْكُ ٱلنَّوْمَ أَمْ نَقْرَتْ بِهِ هُمُومُ تَعَنَّى بَعْدَ وَهْنِ دَخِيلُهَا صَالَّكُ مَنْكُ اللَّهُ مُومُ تَضَيَّفَتُ ثُويَاكِ وَٱلطَّلْمَا مُلْقًى سُدُولُهَا صَالَعُ اللَّهُ مَلْقًى سُدُولُهَا اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ ا

الى ثويّك اى ضيفك والثويّ الضيف وقال القطامى الله ومن يكن اسلام الى ثويّ فقد احسنت¹ بارقة² الهباعد³ الله وسدولها ستورها ويروى مُرْحًا المدولها وسدولها] ستورها٩

 1 C omits 2 [C] بارقن 3 [D] الهتاءا 4 [C] ستورها

(50) L, C (1), L* فاعجارها في العدو Const. schol. حفيلها اجتهارها في العدو

يقال استحيل هذا .Const. schol كركب الثريّا C, C* راكبا C, C* واقب C (51) كركب الثريّا D النخص اى انظر هل يتحرّك ام لا فيقول قد حال اى تحرّك

يريد تقول سليمى اشكوى Ambr. schol. -- نُقْرَتْ Ambr. تغنّى ك-رخيلها 1 (52) حمتك اى منعتك النوم ام نفّرت به اى بالنوم هموم تعنّى اى تعبّد بعد هوى من الليل دخيلها ما دخله وبطنه والدخيل فى غير هذا الموضع الضيف الذى يدخل البيت

Diw. Samau'al b. 'Adiyà 11—تویکی [sic] ملقی ستورها D—ملفی D (53) فقلت لها لیس بی شکوی ولکن هموم نزلت Ambr. schol. مُرْخًی سُدُولُهَا عند ثویك وهو ذو الرمّة یقال هذا ثویّهم اذا ثوی عند هم

ه، فَطَاوَعْتُ هَمِّي فَٱنْجَلَى وَجْهَ بَازِل مِنَ ٱلْأَمْرِ لَمْ يُتَرَكْ خِلَاجًا بُزُولُهَا

(C D) وطاوعت همّی ای أُمْرَتْنِی نَفْسِی فطاوعتها یقول امرتنی نفسی ان ارحل الیك فرحلت الیك اقدار افزعك والبازل الخالص بزلت ای ظهرت والبازل الظاهر والخلاج هو الشك یقول [ما بین ظهورها شك C] [لم یترك مهّا شكّها D]

 $^{1}\left[\mathrm{C}\right]$ الخامس $^{2}\left[\mathrm{C}\right]$ الخامس الحاجر الله فدخلت ال

٥٦ فَقَالَتُ عُبِيدُ ٱللهِ مِنْ آلِ مَعْمَرِ إلَيْهِ ٱرْحَلِ آلْأَنْقَاصَ يَرشُدْ رَحِيلُهَا [C] الانقاض المهزولة من طول السفر واحدها نقض ونصبت عبيد الله اراد قصد عبيد الله

عبد (۱) ا

٥٠ مِنَ ٱلْمَعْمَرِيِّينَ ٱلَّذِيزَ, تُحُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِّيمِ صَافِ بَلِيلُهَا
 ٥٥ مِنَ ٱلْمُعْمَرِيِّينَ اللَّذِيزَ, تُحُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِّيمِ صَاف صَقِيلُهَا
 ٥٥ فَتَى بَيْنَ بَطْحَاوَى قُرَيْشٍ كَانَّهُ صَفِيحَةُ ذَى غَرْبَيْنِ صَاف صَقِيلُهَا
 ٥٩ إذَا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيارُهَا أَقْرَتْ بِهِ شَبَانُهَا وَكُهُولُهَا

الطويل ا خَلِيلَى عُوجًا عَوْجَةً ثُمَّ سَلِّمَا عَسَى ٱلرَّبُعُ بِٱلْجُرَّعَا ۖ أَنْ يَتَكَلَّمَا

عرنین D (58)

(• 1)

عوجا عوجة D, C عُوجًا سَاعَةً ثُمَّر .-D, C عوجا عوجاً مَاعَةً ثُمَّر .-D, C

⁽⁵⁶⁾ D برشدن جيلها -C — East. يُرْشُدُ -vv.57,58 are not in L, L*, C(1), and 57 is only to be found in D, C—Ambr. schol. انكشفت لى امرتنى بذلك وقالت ارحل الى عبيد الله

⁽⁵⁷⁾ D صاف مقيلها -C صاف سقيلها mot in Ambr. or Const.

r تَعَرَّفْتُهُ لَمَّا وَقَفْتُ بِرَبِعِهِ كَأَنَّ بَقَايَاهُ تَمَاثِيلُ أَعْجَمَا وَيَالًا مُعَجَمَا وَيَالًا مُعَجَمَا وَيَالًا مُعَجَمَا لَا يَالًا لَمَي قَدْ تَعَفَّت رُسُومُهَا أَخَالُ ذَوَاحِيهَا كِتَابًا مُعَجَمَا [CD] التعجيم النقط والشكل تعقّت درست وانهحت آياتها

ع دَعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ حُبِّ مَيَّةً وَٱلْهُوَى إِذًا غَالِبُ مِنِي ٱلْفُواْدَ ٱلْمُتَيَّمَا ه فَلَمْ أَرَ مِثْلَى يَوْمَ بَيْنَ طَآئِرُ غَدَا غُدُوةً وَحْفَ ٱلْجُنَاحَيْنِ أَسْخَمَا [(1)] طائر یعنی الغراب وحف الجناحین عثیر الریش والاسخم الاسود وجف [1]

561

⁽²⁾ Const. وقفت D, C وقفنا

⁽³⁾ D تحال -C - ديار D - ديار - Const. انخال - Const. اخال

⁽⁴⁾ D, Const. خالب منّى —C منّا

اسحها .Const. فلير أرى *C-وجف +C, D, C عدا عدوه (5) عدا عدوه

الى C-العُلَى ; تَأْبِي .Const-الإولى ان ,ربع العين (6)

فقير الكني ما for أفغي ما Const. أفغير for المحتمير ولو (7)

تَهَاَّبُا .Const. البحظيا Const. النسام (8)

مبارك D (9)

ا إِذَا ٱلْقُومُ قَالُوا لَا عَرَامَةَ عِنْدَهَا فَسَارُوا لَقُوا مِنْهَا أَسَاهِي عُرَّمَا [CD] العرامة الحدة والجهل عندها عند النافة اساهي ضروب من السير عرّم من السير عرّم الديدات شديدات عرّما [C] و ضرب [C] العزامة [C] العزامة [C]

ا أَضَت فِي ٱلسَّرَى مِنْهَا أَظُلَّا وَمُنْسِمًا بِزِيزَا وَآستَبقَت أَظُلَّا وَمُنْسِمًا بِزِيزَا وَآستَبقَت أَظُلَّا وَمُنْسِمًا [C D] نضت ألقت والاظلّ باطن الخق والهنسم طرف الخق والزيزاء الارض الصلبة

۷۲ الطویل

ا عَلَيْكُنَّ يَا أَطْلَالَ مَي بِشَارِعِ عَلَى مَا مَضَى مِنْ عَهْدِكُنَّ سَلَامُ
ا عَلَيْكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ
ا وَلَا ذَالَ نَوْ السِّمَاكِ عَبْو وَدْقُهُ بِكُنَّ وَمِنْ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ
ا وَلَا ذَالَ نَوْ السِّمَاكِ عَبْو مَنامُ
ا بِكُلِّ جَدِي غَيْرِ ذَاتِ بُرَايَةٍ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ

[D] الجديّ البطر العامّ والجدى ايضا العطاء والبراية الغثاء جارح مطر يجرح الارض ومنام سكون ا

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ الخدى $^{2}\,[\mathrm{D}]$ الجرحا $^{3}\,[\mathrm{sic}]$ الجرحا $^{2}\,[\mathrm{D}]$ الخدى

(VT)

This is only to be found in D and Const.

- (1) 'Ainî iv 235—Bâqir 30.
- رك) 'Ainî iv 235, D ينعق Const. يبعق
- (3) D برابه (sic] برابه بكل حدى غير .Const من غير (sic] برابه وكلُّل كل حدى المطر الغمام وقوله مجرى جارح الارض يريد منه مطر يجرح الارض ومنه مطر ساكن ومنام شُكُون والبراية غثاء السيل

⁽¹⁰⁾ $L\Lambda$ (سها) xix 133; TA x 191—C ساهى ساء عزما xix xix

عَ عَلَامَ سَأَلْنَاكُنَّ عَن أُمِّ سَالِمِ وَمَيْ فَلَمْ يُرْجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ وَمَيْ فَلَمْ يُرْجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ وَمَيْ فَلَمْ يُرْجَعُ لَكُنَّ كَلَامُ وَهُوَى لَكِ مَا يَنْفَكُ يَدْعُوكِ مَا دَعَا حَمَامًا بِأَجْزَاعِ ٱلْعَقِيقِ حَمَامُ

[D] لك يعنى نفسه والإجزاع [منعطف] الوادى واحده جزع وكل واد [D] عقيق واحد [D] جرع [D] واحد [D] واحد [D] عقيق واحد [D] عند واحد [D] واحد [D] عند واحد [D] واحد [D] واحد والإجراع واحد أله والإجراع والإلى والإجراع والإ

اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هٰذَا فِتنَةُ وَغَرَامُ
 إذا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هٰذَا فِتنَةُ وَغَرَامُ
 إذا غرام هلاك وغرام ولوع وغرام بلاء

 « عَلَامَ وَقَدْ فَارَقْتَ مَيًّا وَفَارَقَتْ وَمَيْةٌ فِي طُولِ ٱلْبُكَا تُللامُ لَا مُلِامً فِي طُولِ ٱلْبُكَا تُللامُ لَا مُلَامًا عَلَيْكَ حَرَامُ مَ أَطَاعَتْ بِكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مَ أَطَاعَتْ بِلَكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مِنْ الْمُلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مِنْ الْمُلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مِنْ الْمُلْكِ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ اللّهُ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّامَ اللّهُ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ عَرَامُ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ الْمُلْعَالَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ الْمُلْكَ إِنَّامًا عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَامُ الْمُلْكَ إِيَّامًا عَلَيْكَ عَلَى الْمُنْ الْمُلْكَ الْمُلْكَ إِنْ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُنْ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِكُ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِكُ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْمُ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْمُ الْمُلْكِلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلْمُ الْمُلْكِ الْمُلْكِلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِلْمُ الْمُلْكِلِلْمُ الْمُلْكِلْمُ الْمُلْكِلْمُ الْمُلْكِلِمُ لَلْمُ الْمُلْكِلْمُ ال

۱ الطويل

ا أَلَا ظَعَنَت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَٱلْحَمَامُ ٱلْمُوشَمُ وَاللَّا طَعَنَت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ السَّحْمُ السَّعْمُ ال

(**VI**")

هوالك ,باجراع D (5)

⁽⁶⁾ D له قال (Ainî iv 235; Es-Suy. Ham' i 174, iii 150; Bâqir 30; Howell i 184 قال لها Bâqir كال لها Bâqir كال لها

^(5, 6) C and C* transpose the second hemistichs of 5 and 6.

ای علام بکی وقد فارقت میّا وفارقت ثبّر .Const schol فارقت میّ D قال ومیّة فی طول البکاء یرید فی طول بُکائك تُلام لبکائك وهی لا تؤاتیك

⁽⁸⁾ Not in Const.

⁽²⁾ Not in D.

هُ وَظُلُّتُ تَفَالَى حَوْلَ جَأْبٍ كَأَنَّهُ رَبِيئَةً الْآيْ عِظَامُ ذُحُولُهَا

 $[C\ D]$ تفالى 1 تكادم يعنى الحبير والجأب الحبار الغليظ والربيئة الطليعة $[C\ D]$ للقوم وانها شبّه الحبار بالربيئة لاتّه على مكان مرتفع الغليظة $[C\ D]$ تعالى $[C\ D]$

٢٦ هَحَانِيقُ أَمْثَالُ الْقَنَا قَدْ تَقَطَّعَتْ قُوى الشَّكِ عَنْهَا لَوْ يُخَلِّى سَبِيلُهَا

المُ تُرَاقِبُ بَيْنَ ٱلصَّلْبِ وَٱلْهَضْبِ وَٱلْمِعَا مِعَا وَاحِفِ شَمْسًا بَطِيئًا نُزُولُهَا مُ تُرَى ٱلْقِلْوَةَ ٱلْقَوْدَاءَ مِنْهَا كَفَارِكِ تَصَدَّى لِعَيْنَيْهَا فَصَدَّت حَلِيلُهَا اللهُ وَالْقَوْدَاءَ الطويلة والغارك المرأة التي تبغض زوجها اراد كفارك تصدى تعرض

المُكفهِراتِ عُولُها عَرَمضِ تَعُولُ سَيُولُ الْمُكفهِراتِ عُولُها عُولُها [CD] مسجورة اى عينا مهلوءة والعرمض الخضرة فوق الهاء المامه والمحمه السحاب السود المتراكمة تغول تجىء وتذهب السود المتراكمة تغول تجىء وتذهب والعلق والشبا [C adds] المامد المتراكمة تغول تعلق والطحلب والعلق والشبا [C adds]

[—]تفالی *D, L, L, C(1) سربیّة *C, C, L, L سربیّة (45) Ambr., L, C(1) سربیّهٔ (45) —Ambr. تُغالی (1) — أثاّم [for شَعَالی]—Ambr. schol. ...والذحل الامر اساءت به وذلك انّه ينظر سقوط الشهس

لو تخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها D—او Ambr., Const. یخلّی سبیلها C—او تحلن اسبیلها L, C(1) الشد , تجلی نسیلها

⁽⁴⁷⁾ Yâqût iv 569 من جانب الهعا -LA (معى) xx 157; TA x 345 من جانب الهعى لله (but LA, in margin, والهضب والهعى -D الهعى الهضح -D (1), Ambr., C, D الصلب والهضب

^{.-} omitted in C*. القلوة الحقباء *L, L القود ,القلاة , ترك - omitted in C*.

ه فَأَرْعَجَهَا رَامِ بِسَهْمِ فَأَدْبَرَت لَهَا رَوْعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا (وَعَة يَنْفِي ٱلسِّلَامَ حَفِيلُهَا (C) ينفي يفرق والسلام الحجارة واحدها سلبة وحفيلها شدّة جربها وكثرته

اه تَقُولُ سُلَيْمَى إذْ رَأَتْنِى كَأَنَّنِى لِنَجْمِ ٱلثُّرَيَّا رَاقِبًا أَسْتَحِيلُهَا اللَّهُ مُلْقَى سَدُولُهَا اللَّهُ مُلُومٌ تَضَيَّفُ ثُويَّكِ وَٱلطَّلْمَا مُلُقَى سَدُولُهَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللللْمُولِمُ الللْمُولِمُ اللللْمُولُولُولُولُولُ الللْم

الكي ثويّك اى ضيفك والثويّ الضيف وقال القطامي الله ومن يكن اسلام اللي ثويّ فقد احسنت¹ بارقة² الهباعد³ الله وسدولها ستورها ويروى مُرْخًا [سدولها وسدولها] ستورها٩

 1 C omits 2 [C] بارقن 3 [D] الهتاءا 4 [C] ستورها

حفيلها اجتهارها في العدو .Const. schol جفيلها -C فاعتملها *L, C (1), L فاعتمارها في العدو

يقال استحيل هذا .Const. schol كركب الثريّا C, C* راكبا C, C* واقب C (51) كركب الشخص اى انظر هل يتحرّك ام لا فيقول قد حال اى تحرّك

يريد تقول سليمى اشكوى Ambr. schol. .. نَقْرَتْ Ambr. ــ تغنّى كــرخيلها 1 (52) حمتك اي منعتك النوم ام نفّرت به اي بالنوم هموم تعنّى اي تعبّد بعد هوى من الليل دخيلها ما دخله وبطنه والدخيل في غير هذا الموضع الضيف الذي يدخل البيت

ه، فَطَاوَعْتُ هَمِّي فَٱنْجَلَى وَجْهَ بَازِل مِنَ ٱلْأَمْرِ لَمْ يُتَرَكْ خِلَاجًا بُزُولُهَا

[C D] وطاوعت همّى اى أُمَرَتْنِى نَفْسِى فطاوعتها يقول امرتنى نفسى ان ارحل الك فرحلت اللك اقدار افزعك والبازل الخالص بزلت اى ظهرت والبازل الظاهر والخلاج هو الشك يقول [ما بين ظهورها شك] [لم يترك ممّا شكّها [1]

 $^{1}[(']]$ الخامس $^{2}[C]$ الخامس الحاحر الله فدخلت الله الحاحر الخامس الحاحر الخامس الحاحر الخامس الحاحر الخامس الحاحر الحام

٥٦ فَقَالَتْ عُبَيْدَ ٱللهِ مِنْ آلِ مَعْمَرِ إلَيْهِ آرْحَلِ آلْأَنْقَاصَ يَرْشُدْ رَحِيلُهَا

الانقاض المهزولة من طول السفر واحدها نقض ونصبت عبيدً الله اراد قصد عبيد $^{f L}$ الله الله الله

عبد [۱] ا

٥٠ مِنَ ٱلْمَعْمَرِيِّينَ ٱلَّذِيزَ, تُحُيِّرُوا لِرِفْدِ ٱلْقُرَى وَٱلرِّيمِ صَافِ بَلِيلُهَا
 ٥٥ مَنَى بَيْنَ بَطْحَاوَى قَرَيْشِ كَأَنَّهُ صَفِيحَةُ ذَى غَرْبَيْنِ صَاف صقيلُهَا
 ٥٥ إذَا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيَارُهَا أَقْرَتْ بِهِ شَبَانُهَا وَكُهُولُهَا
 ٥٥ إذَا مَا قَرَيْشُ قِيلَ أَيْنَ خِيَارُهَا أَقْرَتْ بِهِ شَبَانُهَا وَكُهُولُهَا

الطويل الطويل عُوجًا عُوجَةً ثُمَّ سَلِّمًا عَسَى ٱلرَّبُعُ بِآلِخُرُعَا أَنْ يَتَكَلَّمًا

(VI)

بُزُولُهَا .Ambr., Const انازل Tabari Tafsir i 37l وانجلا -C, C* يزيلها 10 (55) مرتنى نفسى بشىء فطاوعتها .Ambr. schol يزولها المرتنى نفسى بشىء فطاوعتها .Ambr. schol وانجلى وجه بازل يريد وجه خصلة انكشفت وانبزلت واستبانت واستبانت ومنه يقال بزلته شققته وقوله لم يترك خلاجاً بُزُولها استبانتها وانبزالها لم يترك فى الامر خلاجا اى شكا

⁽⁵⁷⁾ D ماف صقيلها -C صاف بليلها -not in Ambr. or Const.

عرنين D (58)

عوجا عوجة D, C -عُوجًا سَاعَةً ثُمَّر .-D, C عوجا عوجة 560

ت عَرَفْتُهُ لَمّا وَقَفْتُ بِرَبعِهِ كَأَنَّ بَقَايَاهُ تَمَاثِيلُ أَعْجَمَا
 ٣ دِيارًا لِمَي قَدْ تَعَفَّت رُسُومُهَا أَخَالُ ذَوَاحِيهَا كِتَابًا مُعَجَمَا
 ٣ دِيارًا لِمَي قَدْ تَعَفَّت رُسُومُهَا أَخَالُ ذَوَاحِيهَا كِتَابًا مُعَجَمَا
 [CD] التعجيم النقط والشكل تعقّت درست وانبحت آياتها

ع دَعَانِي ٱلْهُوَى مِنْ حُبِّ مَيْةً وَٱلْهُوَى إِذًا غَالِبُ مِنِّي ٱلْفُواْدَ ٱلْمُتَيَّمَا ه فَلَمْ أَرَّ مِثْلَى يَوْمَ بَيْنَ طَآئِرُ غَدًا غُدُوةً وَحْفَ ٱلْجُنَاحَيْنِ أَسْخَمَا [(1)] طائر یعنی الغراب وحف الجناحین عثیر الریش والاسخم الاسود وجف [2] ا

وَلا مِثْلَ دَمْعِ ٱلْعَیْنِ یَوْمَ أَکُفْهُ وَتَلْبَی سَوَاقِیهِ إِلَی أَنْ تَصَرَّمَا
 فییم وَلَوْ لَا أَنْ لَمْ أَکْثِرِ ٱلْأَسَی عَلَی مَنْ وَرَائِی مِنْ فَصِیمِ وَأَعْجَمَا
 هُ فَرُبُ بِلَادٍ قَدْ قَطَعْتُ لِوَصْلِكُمْ عَلَی صَامِرٍ مِنْهَا ٱلسَّنَامَ ٱلْمُحَطَّمَا
 وَکُکُدْرِیَّةِ أَوْحَتْ لِوْرْدٍ مُبَاکِرٍ کَلَامًا أَجَابَتْ دَاجِنًا قَدْ تَعَلَّمَا
 الكَدْرِیَّةِ الْقَطَاة أوحَتْ اعجلت والداجن المعتاد یعنی فرعا اعتاد صوته أمّه

561

4 B

⁽³⁾ D تحال Const. ريار D ديارًا - Const. اخال - Const. اخال

⁽⁴⁾ D, Const. خالب منّى –C منّا

اسحها .--Const .-- فلم أرى *C-- وجف *C, D, C عدا عدوه (5)

الى C-العُلَى ; تَأْبِي .Const-الإولى ان ,ربع العين C (6)

⁽⁷⁾ D فَغِي ما Const. فَغِيمُ أَوْمِيمُ أَوْمِيمُ أَوْمِيمُ أَفْغِيمُ أَوْمِيمُ وَلُو-C

تَهَلَّهَا .Const. المحطَّما Const. المحطَّما

⁽⁹⁾ D مبارك

ا إِذَا ٱلْقَوْمُ قَالُوا لَا عَرَامَةً عِنْدَهَا فَسَارُوا لَقُوا مِنْهَا أَسَاهِي عُرَمَا [CD] العرامة الحدة والجهل عندها عند النافة اساهي ضروب من السير عرّم من السير عرّم شديدات شديدات عرّم [C] و ضرب [C] العزامة [C] و العزامة [C]

ا أَضَتْ فِي ٱلسَّرَى مِنْهَا أَظُلَّا وَمُنْسِمًا بِزِيزَاءَ وَآسَتَبقَت أَظُلَّا وَمُنْسِمًا بِزِيزَاءَ وَآسَتَبقَت أَظُلًا وَمُنْسِمًا (CD) نضت ألقت والاظلّاء باطن الخفّ والمنسم طرف الخفّ والزيزاء الارض الصلبة

۷۲ الطويل

ا عَلَيْكُنَّ يَا أَطْلَالَ مَيِّ بِشَارِعٍ عَلَى مَا مَضَى مِنْ عَهْدِكُنَّ سَلَامُ اللهُ عَلَيْكُنَّ وَمِن نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ اللهُ وَلَا ذَالَ نَوْ السِّمَاكِ غَمَامُ اللهُ عَلَى مَا مَجْرَى جَارِح مَنَامُ اللهُ عَدِيِّ غَيْرِ ذَاتِ بُوايَةٍ عَلَيْكُنَّ مَجْرَى جَارِح مَنَامُ

[D] الجدى البطر العامّ والجدى ايضا العطاء والبراية الغثاء جارح مطر يجرح الارض ومنام سكون الم

 $^1\,[{
m D}]$ الجرحا $^3\,[{
m B}]$ الجرحا $^3\,[{
m sic}]$ الجرحا $^3\,[{
m D}]$ الجرحا

(10) LA (سها) xix 133; TA x 191—C الماء ساهى ساء عزما xix 133; TA x 191—C عندها xix 191 المناقة وعرامة اى ليس عندها xix 191

(VI)

This is only to be found in D and Const.

- (1) 'Ainî iv 235-Bâqir 30.
- يبعق .Const ينعق Ainî iv 235, D ينعق
- . Const. schol بكل حدى غير .Const بيكلُ D برابه ,يكلُ D برابه ,يكلُ D برابه ,يكلُ (3) جدى المطر الغمام وقوله مجرى جارح الارض يريد منه مطر يجرح الارض ومنه مطر ساكن ومنام سُكُون والبراية غثاء السيل

عَ عَلَامَ سَأَلْنَاكُنَّ عَنْ أُمِّ سَالِمِ وَمَيْ فَلَمْ يُرْجَعْ لَكُنَّ كَلَامُ عَلَامً مَالُكُنَّ كَلَامُ هُوَى لَكِ مَا يَنْفَكَ يَدْعُوكِ مَا دَعَا حَمَامًا بِأَجْزَاعِ ٱلْعَقِيقِ حَمَامُ

 1 لك يعنى نفسه والاجزاع 1 [منعطف] الوادى واحده جزع وكل واد 2 وكل واد عقيق واحد 2 [D] جرع 2 والاجراع 3 [D] واحد واحد 3 [D] واحد والاجراع 2

اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هَذَا فِتنَةٌ وَغَرَامُ
 اِذَا هَمَلَتْ عَينِي لَهَا قَالَ صَاحِبِي بِمِثْلِكَ هَذَا فِتنَةٌ وَغَرَامُ
 اِذا غرام هلاك وغرام ولوع وغرام بلاء

 « عَلَامَ وَقَدْ فَارَقْتَ مَيًّا وَفَارَقَتْ وَمَيَّةٌ فِي طُولِ ٱلْبُكَآ تُلامُ لَا مُلَامِنَ فِي طُولِ ٱلْبُكَآ تُلامُ لَا مُلَامِنَ عَلَيْكَ حَرَامُ مَا أَطَاعَتْ بِلَكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مَا أَطَاعَتْ بِلَكَ ٱلْوَاشِينَ حَتَّى كَأَنَّمَا كَلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مِنْ الْمُلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مِنْ الْمُلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ مَا اللَّهُ الْمُلَامُكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ اللَّهُ الْمُلَامِينَ مَا الْمُلْكَ إِيَّاهَا عَلَيْكَ حَرَامُ الْمُلْكَ إِيَّاهُا عَلَيْكَ حَرَامُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِيَّاهُا عَلَيْكَ حَرَامُ الْمُلْكَ إِيَّاهُا عَلَيْكَ الْمُلْكَ إِيَّالَهُ الْمُلْكَ إِيَّامُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِيَّامُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكَ إِيْلَامُ لَا اللَّهُ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكِ إِيْلَامُ لَا الْمُلْكَ إِيَّامَا عَلَيْكَ مَا الْمُلْكِ إِيَّامَ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكَ إِيْلَامُ لَا اللَّهُ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكَ إِيْلَامُ لَا الْمُلْكَ إِيْلَامُ لَا اللَّهُ الْمُ لَا الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ إِيَّامُ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْولِ الْمُلْكِ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكَ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكَ الْمُلْكِ الْمُلْكِلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِيلُولُ الْمُلْكِ الْمُلْكِلْمُ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلِلْكِلْمُ الْمُلْكِلْكُولُولِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِلْمُ الْمُلْكِلِلْمُ الْمُلْكِلِلْمُ الْمُلْ

الطويل ا

ا أَلَا ظَعَنَت مَى فَهَاتِيكَ دَارُهَا بِهَا ٱلسَّحْمُ تَرْدِى وَٱلْحَمَامُ ٱلْمُوشَمُ وَاللَّهِ عَلَى الْمُوشَمُ (٥) تردى تنب اذا مشت يعنى الغربان وهى السحم اى السود والموشم المنقش و و الطّيرِ في عَرَصَاتِهَا خَرَاطِيمُ أَقْلَامٍ تَخُطُّ وَتَعْجُمُ و تَعْجُمُ

(VT)

هوالك , باجراع D (5)

⁽⁶⁾ D له قال (Ainî iv 235; Es-Suy. Ham' i 174, iii 150; Bâqir 30; Howell i 184 قال لها Bâqir ... Bâqir قال لها

^(5, 6) C and C* transpose the second hemistichs of 5 and 6.

ای علام بکی وقد فارقت میّا وفارقت ثیّر .Const schol فارقت میّ D قال ومیّة فی طول البکاء یرید فی طول بُکائك تُلام لبکائك وهی لا تؤاتیك

⁽⁸⁾ Not in Const.

⁽²⁾ Not in D.

م أَلَالًا أَرَى مِثْلِي يَحِنْ مِنَ ٱلْهُوى وَلَا مِثْلَ هَذَا ٱلشَّوْقِ لَا يَتَصَرَّمُ وَلَا مِثْلَ هَذَا ٱلشَّوْقِ لَا يَتَصَرَّمُ وَلَا مِثْلَ مَا أَلْقَاهُ مَسْلِمُ وَكَفَى خَزَنًا فِي ٱلصَّدْرِ يَا مَى أَنْنِي وَإِيَّاكِ فِي ٱلْأَحْيَا لَا نَتَكَلَّمُ وَكَفَى خَزَنًا فِي ٱلصَّدْرِ يَا مَى أَنْنِي وَإِيَّاكِ فِي ٱلْأَحْيَا لَا نَتَكَلَّمُ وَلَا مُحْرِمُ وَلَا أَنْنِي النَّانِ بَيْتِكِ مُحْرِمُ وَلَا أَنْنِي الْمَالِي وَلَا اللهِ وَلَا وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ

مُ وَلَمْ يَكُ فِي أُفْقِ ٱلسَّمَا لِمُدْلِمِ كَمِثْلِ ٱلَّذِي يَعْلُو مِنَ ٱلْأَرْضِ مُعْلَمُ

[D] المدلج السایر باللیل معلم علم یہتدی به من النجوم ویروی ولم یك [الّ فی أ] السماء

و جُلَالٌ خَفِيفُ ٱلْحِلْمِ حِينَ تَرُوعُهُ إِذَا جَعَلَتْ هُوجُ ٱلْمَرَاسِيلِ تَحْلَمُ
 [D] جلال¹ اى ضخم والمواسيل الابل تسير سيوا سهلا والهوج التى كان بها هوجاء من نشاطها وخفّتها
 حلال [D]

 ⁽⁵⁾ النفس بحزّة -C, C* كفا خرنا (1) النفس بحزّة -C (Const. عامي النفس بحزّة -C (C* عامی المحر and يامی

⁽⁶⁾ Const. حوالیکی -C, -C, -C ازور -C, -C ازور -C, -C محرم محرم

من كُرَى 397 C, D, C* (عسر) xv 295 ; TA viii 397 من سير (7) المن كُرَى xv 295 ; TA viii 397 من كَرُى من كُرى النضو .Const. كريير النضو .Const. كريير النضو .schol. النقض رجيع السفر وتعسير تذرف وتعسير تطبّق وتغيّص عينها .

cv. 8-17 not in C or C*; but C* introduces cv. 3, 4 of Diw. xxxi.

⁽⁸⁾ Between معلم and معلم there is a hiatus in D—Const. لي يك الرّ في السهاء;

خفيف الحلم لم يذهب .Const. schol—اللحم D—جعلت ,هوج (9) (9) نشاطه لو حَلْمُ كان قد زهب نشاطه

١٠ إِذَا لَحْمُهُ لَمْ يَبْقَ إِلَّا سَوَادُهُ وَسَادَ ٱلْقَرَا عَظُمُ ٱلسَّرَاةِ ٱلْمُقَدَّمُ

[1] سواده شخصه یقول ذهب لحبه والقرا الظهر والسراة اعلی الشی، وسراة كلّ شیء اعلاه وساده القرا ای ارتفع علیه عظیم السراة والبقدّم یعنی الغارب یقول ارتفع غاربه علی ظهره وصار غاربه اعلی من ظهره من الهزال

١١ إِذَا عُجْتُ مِنْهُ لَحِج وَهُمْ وَمُشْرِفُ طَوِيلُ ٱلْجِرَانِ أَهْلُ شَدْقَمِ شَيْظُمُ

الجران عبت منه جذبته بالزمام وهم ضخم يعنى القوّة مشرف عال والجران [D] باطن العنق شيظم طويل يقول اذا جذبته بالزمام في السير $[L_{\mu}]^{2}$ الحران [D] سهرا [D] شهرا [D] سهرا [D] سهرا الحران [D] سهرا عبد الحران [D] سهرا الحران [D]

١٢ صَمُوتُ إِذَا ٱلتَّصْدِيرُ فِي صَعَدَائِهِ تَصَعَدَ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَتَبَعْمُ

التصدیر الحزام الذی علی صدره صعدائه ای زفرته [تصعّد ای] یصوت صوتا خفیفا صعداته ای ارتفع [D] الحرام [D]

١٣ وَخُوصًا ۚ قَدْ كَلَّفْتُهَا ٱلْهَمَّ دُونَهُ مِنَ ٱلْبَعْدِ شَهْرًا لِلْمَرَاسِيلِ مُجْذِمُ

ان خوصاء المائة غايرة العينين يقول دون الهم شهرا المائة للمراسيل المائة شهر المائة مجذم المائة الم

اهُ مَصَابِيحُهُ خُوصُ ٱلْعُيُونِ كَأَنَّهَا قَطًا خَامِسُ أَسْرَابُهُ مُتَيَمِّمُ اللهِ مُتَيَمِّمُ اللهِ مُتَيَمِّمُ اللهِ الخبس متيبَّم قاصد في السير

إِذَا لَحْبُهُ Const. الذا لَجُه (10)

وهم مشرَّف ,أَهْدُلُ الشِّدْقِ سَرْطُهُر .Const اهل شدقم شيظم ,شيوطم (11)

⁽¹²⁾ D, hiatus at head of the verse before يبرعم الذا التصدير Const. اذا التصدير أَسُوتُ اذا الله يَتَزَعَّر مُبُوتُ اذا

شَهُرُّ .Const شهرا ,مخدم (13)

مُصَاحبَة أَسْرَى به .Const اسرابه ,مصابحه (14)

ه احْدَاجِيكُم مِمَّا ذَمَّرَتْ فِي نِتَاجِهَا بِنَاجِلَةِ ٱلشِّحْرِ ٱلْغُرَيْرُ وَشَلْقَمُ

[D] حراجيج طوال الظهور يعنى الابل والتذمير ان يضع الراعى يده على الذن الفصيل فيعلم هل هو ذكر ام انثى [والذفرى جانب القفا] والشحر من بلاد عبان والغرير وشدقم فحلا الابل كانا في الجاهلية

1 There are probably some words omitted.

١١ قَلِيلُ عَلَى أَكُوارِهِنَ ٱتِّقَاؤُنَا صَلَا ٱلْقَيْظِ إِلَّا أَنَّا نَتَلَثُمُ

[D] نصب قليلا لابّه من صفة الخوص وهي ابل غائرة [العيون] وقوله [قليل] الّا انّنا نتلتّم فهو فاعل التّقاونا وانّها جاز ان يخفض قليلا صفة للخوص والاتّقاء الضيم على المناس ا

والعله الانعا الضين [sic] * العله الانعا

١٠ إِذَا مَا ٱلْأُرَيْمُ ٱلْفُرْطُ ظُلُّ كَأَنَّهُ زُمَيْلَةُ رُتَاكٍ مِنَ ٱلْجُونِ يَرْسِمُ

[D] الاربير تصغير ارم وهو العلم من اعلام الطريق وزميلة يعنى جملا تحبّل يعنى للابل من حمله وماءه لها والرتك والرتكان مقاربة الخطو والسرعة والرسيم ضرب من السير

⁽¹⁵⁾ LA (غرر) vi 325; TA iii 448 (as text)—LA (غرر) v 400; TA iii 229 التنميران كا الفرَيْرِ وَشَدْقَيِر — Const. schol. التنميران — Const. schol. التنميران — كمّرت , حراجيج قُودٌ , الغُرَيْرِ وَشَدْقَير يدخل الراعى يده في حياء الناقة فيهسّ اصل القفا والذفرى فيعرف اذكر يدخل الراعى يده في حياء الناقة فيهسّ اصل القفا والذفرى فيعرف اذكر يدخل الراعى يده في حياء الناقة فيهسّ اصل القفا والذفرى فيعرف اذكر لا التنمير التنمي المناقة فيهسّ اصل القفا والذفرى فيعرف الأكر التنمير التنم

اصل الصلي للنار ,schol ; اتّقاؤنا ,Const قليلٌ على اكواهنّ القاّؤنا D (16) واراد شدّة الحرّ

⁽¹⁷⁾ Const. الفرد ظلّ ; schol. المركاب زادها —The pl. frac.

The pl. frac. والزميلة الذي يحمل للركاب زادها ; schol ناتكة from رأتاك أرتّاك

يَهُمَا لَا هَيْمَا لَا وَخَرِقَ أَهْيَمُ هُورُ عَلَيْهِ هَبُواتُ جُثُمُ الواسع من الارض البعيد [D] يهما و فلاة يتاه فيها هيها و الماء فيها الطرق الواسع من الارض البعيد

اللِّيمِ وَشَى فَوقَهُ مُنَمْنَمُ نَسْجَانِ هَذَا مُسْحَلُ وَمبرَمُ

 $[C\ D]$ هبوات غبار 1 والمسحل ما كان مفتولا على طاق $[C\ D]$ والمبرم ما كان على طاقين على طاقين على عفاء 1

البسيط

الرجز

٧٥

ا أَعَن تَرَسَّمْتَ مِنْ خَرْقَاءَ مَنْزِلَةً مَاءُ ٱلصَّبَابَةِ مِنْ عَينَيكَ مَسَجُومُ [C D] ترسَّبت نظرت رسومها والصبابة رقة الشوق مسجوم مصبوب صبّا توسَّبت [C]

(VF)

The order is that of LA and TA—that of the Codices is 1, 3, 2, 4.

- جوز عليه D (2)
- (2, 3) LA vii 130; TA iii 624.

(VO)

الله المعلم الم

ع وَدِمنَةً هَيْجَتُ شُوقِي مَعَالِمُهَا كَأَنَّهَا بِٱلْهِدَمْلَاتِ ٱلْرُواسِيمُ [CD] اراد ان ترسّبت منزلة ودمنة والهدملات رمال مشرفات [وهو من اسهاء السنين D] مستطيلات الرواسيم الطوابع والطابع الخاتم والرسم المعلم والرسوم بالفارسيّة رسم واعربته العرب

ه مَنَازِلَ آلْحُيِّ إِذْ لَا آلدَّارُ نَازِحَةٌ بِٱلْأَصْفِيَا ﴿ وَإِذْ لَا ٱلْعَيْشُ مَذْمُومُ الْحَرْفُ آلدارِ وَالْحُونُ ٱلْدَارِ وَالْحُونُ ٱلْدَارِ وَالْحُونُ ٱلْدَامِيمُ لَا تَعْلَمُ تَعْلَمُ وَالْجُونُ السود يعنى الاثانى واليحاميم السود أيضا

⁽²⁾ Esh-Shar. ii 41—LA (سهبر) xv 201 ; TA viii 354 ; 353 [as text] --Yâqût i 274, 287—Lane 1454—'Ainî i 413—C بها رتبشیر

^{(3) &#}x27;Aini i 413—Asàs (هجير) ii 350 حافل —LA (هجير) xvi 82; TA ix 99— BM, L*, C(1), L اودى بها ذو اداحيّ

⁽⁴⁾ LA (رسم) xv 133; TA viii 312—LA (هدمل) xiv 217; TA viii 165—
'Ainî i 413—Bekrî 828—BM (1), C (1) أو دمنة L, BM, L* من دمنة
El Gauh. (رسم) ii 290 [margin] هدمله من دمنة LA (رسم) says a particular spot near the Dehna; BM in land of Tamîm; 'Aini رمال مستوية

^{(5) &#}x27;Ainî i 413: comm. ... الاصفياء جمع صفى وهو الجيب الواد...

⁽⁶⁾ C (1), L, L*, BM صعارف الإرض BM, BM (1) تنبها BM in gloss [ثبتها]

هَلْ حَبْلُ خَرْقَاء بَعْدَ ٱلْهَجْرِ مَرْمُومُ أَمْ هَلْ لَهَا آخِرَ ٱلْأَيّامِ تَكْلِيمُ
 أَمْ نَازِحُ ٱلْوَصْلِ مِخْلَاف بِشِيمَتِهِ لَوْنَانِ مُنْقَطِعٌ مِنْهُ فَمَصْرُومُ
 الوصلِ مِخْلَاف بِشِيمَتِهِ لَوْنَانِ مُنْقَطِعٌ مِنْهُ فَمَصْرُومُ
 الوصلِ مَا قَدْ نَأْتَنَا نَزْع هِيمُ
 الله غَيْرَ أَنّا بَعُدتَ عنا نزّع اى مشتاقون يقال نزع الى وطنه نزعا والهيم العطاش يقال من الابل وقبل لا تروى ابدًا

رَ تَعْتَادُنِي زَفَرَات مِن تَذَكَّرِهَا تَكَادُ تَنفَضْ مِنهُنَ آلْحَيَازِيمُ الْحَيَازِيمُ الْحَيازِيمِ الصدور وما اشتهل عليه والحيزوم الصدر

١١ كَأَنَّنِي مِنْ هُوَى خَرْقَا مُطْرَفُ دَامِي ٱلْأَظَلِّ بَعِيدُ ٱلسَّاوِ مَهْيُومُ

المطّرف يعنى بعير قد اشترى حديثًا والاظلّ اصل الخفّ والسأو [الهمّة] مهيوم من الهيام وهو داء تستحرّ منه جلود الابل تأخذها كالحمّى تشرب فلا تروى وانّها الشأو بالشين فهو الطلق وهو السريع العدو ودامى الاظلّ الثور الوحشى قال النابغة

[D 🕸 مِنْ وَحْشِ وَجْرَةَ مَوْشِيّ أَكَارِعُهُ للهِ دَامِي ٱلْأَظْلِّ كَسَيْفِ ٱلصَّيْقَلِ ٱلْفَرِدِ اللهِ اللهِ مِنْ وَحْشِ وَجْرَةَ مَوْشِي أَكَارِعُهُ للهِ مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ [D adds] sic حرقا حاسه العهد 3 Abl. p. 6, v 10

569

⁽رمّ) Asás بعد اليوم مذموم [both hemistichs]—Ágh. xvi 122 مبروم [70] مبروم [70] مبروم [70] آل من يتعبّد العهد كما يتعبّد (1) schol. الهجر مزموم 244-C العهد كما يتعبّد العهد كما يتعبّد عبد العهد العبل الذي يصلح بعد انقطاعه

BM حضور C, D الموصل C, D كشيبته C, D الموصل BM --محلاف BM (1) schol. آبيقول من كان ذا لونين يصل مرّة ويقطع مرّة BM (2) الشيبته BM schol. الله عنى غير هاهنا لا

⁽⁹⁾ C(1), L, L*, BM وطول ما هجرتنا —C(1) transposes 8 and 9—El Baṭ Sharh Diw. I.'l Qais 4.

⁽¹⁰⁾ LA (فضّ) ix 74; TA v 70—Es-Suy. Shaw 150 افضّ), اذكرها 150 BM عتادنى ,حين اذكرها 150 BM (1) التعتاد من زفرات حين اذكرها

⁽¹¹⁾ LA (طرف) xi 119 الشأو TA vi 180; El Gauh. ii 42 السأو LA (طرف) xix 87; TA x 168; El Gauh. ii 490—LA (ظلّ) xiii 446, TA vii 427 خطرق I. Sid. ii 164—Muḥîṭ 909, 1277, C, D الشاو LA xix 87 records the variant السأو LA xix 87 records the variant السأو الهمة The citation from En-Nabigha does not agree with the text as in Ahl.

- ا دَانَى لَهُ ٱلْقَيدُ فِي دَيمُومَةِ قَدُفِ قَينَيةً وَأَنْحَسَرَتُ عَنْهُ ٱلْأَنَاعِيمُ [CD] ديمومة فلاة بعيدة والقذف البعد وقيناه عظماً ساقيه وانحسرت انكشفت والاناعيم جمع نعم وهي الابل
- الله بَمَا أَقُولُ ٱرْعَوَى إِلَّا تَهَيَّضَهُ حَظْ لَهُ مِنْ خَبَالِ ٱلشَّوقِ مَقْسُومُ اللهِ مِنْ خَبَالِ ٱلشَّوقِ مَقْسُومُ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ا
- المرضوم المرضوم الطرف الحدرها مستودع خمر الوعساء مرخوم المرضوم المرضو

⁽¹²⁾ Abu'l 'Amaithal. 27 له القين LA (قين) xvii 232; TA ix 317—LA (دنو) xviii 300; TA x 132—LA (نعر) xvi 64; TA ix 80—Asâs (دنو) i 187—El Gauh. (نعر) ii 403; (نعر) ii 340—Ḥamāsa i 565—I. Sid. vii 54—Lane 921—BM (1), C (1), L, L* وانسونت عنه Lplāḥ 201r—Eş-Şid. 117—cf. Gey. Zwei. Ged. 109.

⁽¹³⁾ LA (عنهر) v 339; TA iii 189 كامروه الكلامية الكلامي

⁽¹⁴⁾ Asâs (هيض) ii 364 ألله — BM — BM — الهيض — BM, BM (1), C, D فيا

⁽¹⁵⁾ LA (رخير) xv 125; TA viii 308; Asâs i 215—TA (ودع) v 537 مرضوم — Khiz. ii 221 اخذ لها 139—D الطرف فيرها العام —BM (1) schol. اخدرها اى خلفها مستودع يعنى ولدها

١٦ تَنْفِي ٱلْطَوَادِفَ عَنْهُ دِعْصَتَا بَقَرٍ وَيَافِعُ مِنْ فِرِنْدَادَيْنِ مَلْمُومُ

[CD] تنفى الطوارف [اي] العيون عنه [اي عن] ولد الظبية وهو ساجي الطرف والدعصة الرملة فرندادين رملة مشرفة على ما حولها من الرمال [التي لم تبلغ جبلا وهو يافع واليافع مستعار اذا كان الإنسان دون الكهول فهو يافع واليافع ههنا الهرتفع [] ملهوم مجتبع ويقال غلام يافع اذا ارتفع وقارب البلوغ يقول تستره هذه الكثبان من العيون

١٠ كَأَنَّهُ بِٱلصَّحَى تَرْمِي ٱلصَّعِيدَ بِهِ دَبَّابَةٌ فِي عِظَامِ ٱلرَّأْسِ خُرطُومُ

الصعيد التراب دبّابة يعنى الخبر والخرطوم الخبر وصفوتها يقول ولد $[C\,D]$ الظبية $[C\,D]$ يرفع رأسه وكانه رجل سكوان من ثقل نومه في وقت الضحى

١٨ لَا يَنْعَشُ ٱلطَّرْفَ إِلَّا مَا تَخَوَّنَهُ دَاعِ يُنَادِيهِ بِآسْمِ ٱلْمَآءِ مَبْغُومُ

(C I) لا ينعش الطرف اى لا يرفعه تخوّنه اى تعهده فى غير هذا البوضع تنقضه والداعى صوت أمّه تدعوه يقول لا يرفع طرفه الّا أن يسبع صوت أمّه تناديه تقول مِاء بكسر الهيم وهو حكاية صوتها والبغام صوت الظبية وهو باغم ويقال مبغوم

⁽¹⁶⁾ BM فرند) iv 331 ; TA ii قرنداذین Yâqût iii 885 من فرند حین) iv 331 ; TA ii 452 فرندادین Asâs (طرف) ii 45—TA (فرد) ii 450—LA (پفع) x 296 ; TA v 566—BM (1) schol. وبقر موضع

ونابه في 55 Tabarî Tafsîr v. بابه عالي 171 Khiz. ii 221—Asâs (دبأً) i 171—L ونابه في

⁽¹⁸⁾ Diw. of Zoheir MS, D, M, G, Arabisch. No. 103, p. 4a المادية المناس المنا

19 كَأَنَّهُ دُملُكِم مِنْ فِضَةٍ نَبَهُ فِي مَلْعَبِ مِنْ عَذَارَى ٱلْحَيِ مَفْصُومُ الْحَي مَفْصُومُ [C] كانه يعنى ولد الظبية شبّه بالدملج لبياضه نبه اى منسى نسيته العدارى في البلعب

رُونُ مُونَدُ فَالِقَ كَبُلُو غَوَالِبَهَا تَبُوْجُ آلْبَرْقِ وَالْفَالْمَا عُلَجُومُ الْبَرْقِ وَالْفَالْمَا عُلَجُومُ (CD) مزنة سحابة ظلماء منفردة كالفارق من الابل التي اعتزلت اذا ضربها المخاض غواربها اعاليها تبوّج البرق تفتحه وتكشفه علجوم شديد السواد

٢١ تِلْكُ ٱلَّتِي أَشْبَهَتْ خَرْقًا جُلُوتُهَا يَوْمَ ٱلنَّقَا بَهْجَةٌ مِنْهَا وَتَطْهِيمُ

[CD] يقول تلك الظبية هي التي اشبهت خرقاء جلوتها منظرها يوم النقا يوم رآها بالنقا والبهجة الحسن والتطهيم تهام الخلق والتحسين وقال بعضهم اراد تلك الهزنة اشبهت خرقاء جلوتها اي انكشافها اذا تجلت وقد هرقت مامها

rr تَثْنِي ٱلْنِقَابَ عَلَى عِرْنِينِ أَرْنَبَةٍ شَمَّا مَارِنُهَا بِٱلْمِسْكِ مَرْتُومُ

[CD] العربين الانف شهّاء مرتفعة والهارن [ما لان] من الانف مرثوم الرثهة بياض في شقّة الفرس العليا يقول تهسيع انفها بالهسك فتكون كالرثهة ويقال رثم انفه اذا ضربه

⁽¹⁹⁾ L.\ (نبه) xvii 444; TA ix 415—LA (فصير) xv 351; TA ix 12 من جوارى xvii 73—El Gauh. (فصير) ii 433; (فصير) ii 321; Muḥṭṭ 1611; El 'Ukh. ii 61, 352; Tahdh. 416 من جوارى

⁽²⁰⁾ Tahdh. 416 (غواربها) (variant فرق)—LA (غواربها) xii 178; TA vii 44—LA (غواربها) xv 316; TA viii 408—C, D علجمر I. Sîd. ix 38—Abu'l 'Amaithal. 56

⁽²¹⁾ LA (طبعر) xv 265; TA viii 382—D عنيا

⁽²²⁾ Es-Suy. Shaw 150, BM, L, L* تثنى الخيار —LA (رثمر) xv 117; TA viii 304 مأرنُها El Gauh. (رثمر) ii 288—LA (عرن) xvii 154; TA ix 276— Haffner 189 الخيار —I. Sid. i 129 تثنى الخيار Bâqir 40 [sic] الخيار,

٣٣ كَأَنَّمَا خَالَطَتْ فَاهَا إِذَا وَسِنَتْ بَعْدَ ٱلرُّقَادِ مِمَّا ضَمَّ ٱلْخَيَاشِيمُ ٢٣ مَهْطُولَةُ مِنْ خُرَامَى ٱلرَّمْلِ حَرِّكَهَا مِنْ نَفْصِحِ سَارِيَةٍ لَوْتَا مَ تَهْمِيمُ ٢٣

[CD] اراد کانها خالطت فاها مهطولة ای روضة مهطورة حرّکها هیّج رائحتها ساریة سحابة تسری لیلًا لوثاء بطیئة الهرّ تههیم مطر دائم ویروی من خزامی الخرج وهو موضع بالیهامة

ه حَوْآ وَرْحَاء أَشْرَاطِيَّة وَكَفَت فِيهَا ٱلَّذِهَابُ وَحَفَّتُهَا ٱلْبَرَاعِيمُ

[('1)] حوّاء شديدة الخضرة قرحاء فيها نور ابيض والنور الزهر والبراعيم واحدها برعومة ويروى شحبت فيها الذهاب أشراطيّة مطرت بنوء الشرطين والبراعيم كهام! الثهر الواحدة برعومة

التبر [C] ² كباء [C]

٢٦ أَوْ نَفْحَةُ مِنْ أَعَالِى حَنْوَةٍ مَعَجَت فِيهَا ٱلصَّبَا مَوْهِنَا وَٱلرُّونَ مَرْهُومُ

المعج السير اللين هوهنًا بعد ساعة من الليل مرهوم ممطور والرهم (ال-ا) المعج السير اللين هوهنًا بعد الرائحة اصغر انوار [D]

وما *L, BM, BM (1), C (1), L* وما *C, D, C* وما

⁽²⁵⁾ LA (زهب) i 381—TA i 259 فرحاء, but corrected in margin—LA (قرح) iii 395; TA ii 204—LA (برعير) xiv 314; TA viii 200—I. Sid. ix 10—LA (شرط) ix 204; TA v 168, El Gauh. i 554—Kâmil 449 قرحاء حُوّاء 149 L, L*, C (1) transpose vv. 25, 26—Ṭabarî Tafsîr xxx 84

⁽²⁶⁾ I. Sid. ix 112—Asás (معم) ii 257; TA ii 101; LA iii 192—LA (رهم) xv 149; TA viii 321

۲۷ تِلْكُ آلَتِی تَیْمَتْ قَلْبِی فَصَارَ لَهَا مِنْ وَدِهِ ظَاهِرُ بَادٍ وَمَكْتُومُ ٢٧ تِلْكُ آلَتِی آلَانِحَ آلْمَجْهُولَ مَعْسِفَهُ فِي ظِلِّ أَعْضَفَ یَدْعُو هَامَهُ آلْبُومُ ٢٨ قَدْ أَعْسِفُ آلنازِحَ المعبول الذي ليس له [CD] أعسف أسير على غير هداية والنازح البعيد والمجبول الذي ليس له علم اغضف يعنى الليل والهام ذكر البوم [وأنثيه الصدى D] في ظلّ الفضف اي اسود

٢٩ بِٱلصُّهِ ِ نَاصِبَةِ ٱلْأَعْنَاقِ قَدْ خَشَعَتْ مِنْ طُولِ مَا وَجَفَت أَشَرَافُهَا ٱلْكُومُ

[CD] يريد قد خشعت اشرافها من طول ما وجفت واشرافها أعاليها يعنى اسنهتها خشعت لصقت وتواضعت والوجيف السير السريع والكوم الاسنهة المرتفعة الضخير

مِ مَهْرِيَّةُ رَجَفَت تَحْتَ ٱلرِّحَالِ إِذَا شَعْجِ ٱلْفَلَا مِنْ نَجَآ ِ ٱلْفَوْمِ تَصْمِيمُ اللهِ مِنْ نَجَآ ِ ٱلْفَوْمِ تَصْمِيمُ اللهِ وَلَا عَلَيْهِ اللهِ اللهِ

[C D] مهويّة ابل منسوبة الى مهرة حتى من العرب تنسب اليهم النجائب رجفت ترجف رأسها من شدّة السير شجّ الفلا اعلاها والنجاء السرعة [والتصميم وكوب رأس والمضي [C] الهسنى [C] 1

⁽²⁷⁾ C طاهر من حبّه BM, BM (1), L, L* طاهر ,من حبّه [D omits]

⁽²⁹⁾ El Bat 295, 447—D بالصفّ ناحية Asâs (خشع) i 152.

⁽³⁰⁾ BM (1), BM, D, C (1) رَجْف L, L*, C (1) وَجَّف L, L*, C (1) وَجَّف BM (1) schol. التصيير البضى في الأمر

الله تنجو إذا جَعَلَت تَدْمَى أَخِشَتُهَا وَأَعَتَمْ بِالزَّبِدِ الْجَعْدِ الْخَوَاطِيمُ [CD] تنجو تسرع في السير والاخشة جبع الخشاش وهي الحلقة التي في عظم انف البعير تدمى من جذبها في السير والجعد الثخين الغليظ فان كان رقيقا فهو هينان يقال رجل هينان اذا كان ضعيف القلب التحير [O] 1

"الله الله المؤرد المؤرد المؤرد المؤرد العامة ما المؤرد العامة والمعامة معكوم المؤرد العامة والمعامة والمعامة

سَّ لِلْجِنِّ بِٱللَّيْلِ فِي حَافَاتِهَا زَجَلُ كُمَا تَجَاوَبَ يَوْمَ ٱلَّرِيمِ عَيْشُومُ اللَّهِ يَمِ عَيْشُومُ وَلَا يَكُونُ اللَّهِ اللَّهِ عَيْشُومُ اللَّهِ اللَّهِ عَيْشُومُ مِن ضَرُوبِ النَّبَ يَتَخَشَخُسُ اذَا هَبَ عَيْمُومُ مِن ضَرُوبِ النَّبَ يَتَخَشَخُسُ اذَا هَبَ عَيْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ الرَبِح

⁽³¹⁾ LA (جعد) iv 95; TA ii 321; Asâs i 84; El Gauh. i 219—Asâs (عمر) ii 95; LA xv 319—Agh. x 157, C, D اخشتها وابتل

^(31*) This verse is supplied from 'Ainî i 413 (explained p. 414)—it is not in the MSS.

⁽³²⁾ LA (وصى) xx 274—TA x 392 الرحا LA (رجا) xix 24—LA (وصى) xv 426—TA ix 48 (الرحى, but corrected in margin to text—'Ainî i 413 صن جيب—Bekrî 844 واصية بُهُها، حَاثطها Bekrî 844—من جيب—معكوم D-من حيث واصبة تهمى حارطها ,بالسير معكوم لصمن جيب معكوم المناطها للمناطها المناطها المناطعات ا

^{(33) &#}x27;Aini i 413, 414 فى ارجائها Goldz. Abh. 205 n. l, 211—El 'Ukb. ii 143, BM, L, L*, I. Sîd. xi 182 كناوح LA (عشم) xv 296; TA viii 398 تناوح ,فى ارجائها 76 بناوح الجائها 76 تناوح .

سَ هَنَّا وَهِنَّا وَمِنْ هُنَّا لَهُنَّ بِهَا ذَاتَ ٱلشَّمَائِلِ وَٱلْأَيْمَانِ هَينُومُ السَّمَائِلِ وَٱلْأَيْمَانِ هَينُومُ اللهِ اللهِ وَهَائِلهَا واللهَنَاةِ صوت تسبعه ولا تفهمه

ه ٣ دُوِيَةٌ وَدُجَا لَيْلِ كَانَهُمَا يَمْ تَرَاطَنَ فِي حَافَاتِهِ ٱلرُّومُ [CD] الدويّة فلاة والبيّر البحر والدجا الظلام والرطانة كلام العجم والروم ما ليس بعربيّ من اللغات حافاته جوانبه شبّه البريّة وما تراكم عليه من سواد الليل بالبحر وامواجه

٣٦ أُمرَقَتُ مِنْ جَوْزِهِ أَعْنَاقَ نَاجِيَةٍ وَاللَّيْلُ مُخْتَلَطُ بِاللَّرْضِ دَيمُومُ ٣٦ أَمرَقَتُ مِنْ جَوْزِهِ وَسَطِّهُ نَاجِيةً ابل سراع ديبوم مختلط بظلمة

٣٨ كَأَنْنَا وَٱلْقِنَارِنَ ٱلْقُودَ تَحْمِلُنَا مَوْجُ ٱلْفُرَاتِ إِذَا ٱلْتَصَجِ ٱلْفَرَاتِ إِذَا ٱلْتَصَجِ ٱلْدَيامِيمِ الله [CD] القنان جمع قُنّة وهي اعالى الجبل والاكام الطوال والدياميم الفلوات

⁽³¹⁾ Howell i 576—'Ainî i 413, 415—I. Sîd. xiv 83—Es-Suy. Shaw 150

- LA (هنر) xvi 108—LA (هنا معن هنا عبر 375; TA x 457—I. Yaish i 454

^{(35) &#}x27;Aini i 413, 415 -I. Sid. xvi 101—Ḥayawân vi 54--Ṭabari Tafsîr ix 27 دَاوِيَّة [sie]—BM دَاوِيَّة L. Yaʿīsh 757, 1365 دواية ودحا ليل cf. I. Sid. viii 51.

⁽³⁶⁾ Not in BM, L, C(1), L* or BM(1).

⁽³⁷⁾ LA (نوم) xvi 80; TA ix 88; I. Sid. x 145 نومــEl Gauh. ii 342 عنها 143; Ainî i 413, 415; L* انجلى بها الليل -C(1), L, BM (1), TA (margin) يجلى بها -LA gives the variants in margin-BM يجلى بها

⁽³⁸⁾ LA (قنن) xvii 228; TA ix 315—LA (لجبج) iii 179; TA ii 93 تحملنا 93 (قنن) xv 98 التبغ (عمر) xv 98 دمر) xv 98 دمر) xv 98 دمر) التبغ Lane 2650—BM (1) schol. التبغ Lane 2650—BM (1) schol. والنيم الغرو يعنى به كثرة الغبار

٣٦ وَٱلْأَلُ مُنْفَهِقٌ عِنْ كُلِّ طَامِسَةٍ قُرُوآ ا طَائِقُهَا بِٱلْآلِ مَحْرُومُ

[CD] منفهق منفتق متسع طامسة فلاة لا علم لها قرواء طويلة القرو وهو الظهر وطائقها ما طاق الها من كلّ جانب واستدار عليها يقول يلبع السراب الى انصافها فكأنّه طوق عليها [وحزمها اذا شدّها [D] السراب الى انصافها [CD] وطائفها [CD] مطبوسة [D] مطبوسة [D]

المَّا اللهُ اللهُ

[CD] كانهنّ يعنى القنان والهدى ابل هدى الى البيت للنحر وذُراها اعاليها يعنى اسنهتها والاياديم الارض الصلبة الواحدة ايدامة شبّه القنان وهى رؤوس الاكام بابل قد انكشفت عنها اجلّتها [ولا انجاب الّا انصاف ومنه جوب الفلاة [D]

ا وَ الرَّكُ لَهُ اللَّهِ مَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّلَّا الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

(1')] صهب ابل ألوانها الى الحمرة يمانية من ابل اليمن والفيف ما استوى من الارض نمنيم اثر منهنم كالنقط

⁽³⁹⁾ LA (طاق) xii 102; TA vi 429 طائفها LA, BM (طاق) یا LA, C, I) منفتق LA, TA, BM (1), L* صغزوم LA, TA, BM (1), BM صغزوم BM (1), BM منابق C منهاق

⁽⁴⁰⁾ C محوية البحرية المراك (ادم) (ادم) (ادم) (ابطل البحرية البحرية البحرية (البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية البحرية (البحرية البحرية البحرية البحرية (البحرية البحرية البحرية (البحرية البحرية البحرية البحرية (البحرية البحرية البح

⁽⁴¹⁾ LA (نبير) xvi 73; TA ix 85 فيف عليها LA (نبير) xi 181; TA vi 215

[,] والشهس راكدة 42 Alâ 85 (فضّ) ii 135—Abu'l 'Alâ 85 (ودع) TA (ودع), v 534—Asâs (ودع) الودع مناقف صغار يخرج من البحر BM (1) schol. الودع مناقف صغار يخرج من البحر M. 577

ج يُضْحِي بِهَا ٱلْأَرْقَشُ ٱلْجُونُ ٱلْقُرَا غَرِدًا كَانَّهُ زَجِلُ ٱلْأُوتَارِ مُخَطُومُ

[CD] الارقش يعنى الجندب فى ظهره نقط سود والجون الاسود والابيض جميعًا والقرا الظهر غرد اى مصوّت والتغريد رفع الصوت بالغناء كأنه زجل الاوتار اراد كانه طنبور زجل الاوتار

الطَّنَابِيرِ يَزْهَى صَوْتَهُ ثَمِلُ فِى لَحْنِهِ عَنْ لُغَاتِ الْعُرْبِ تَعْجِيمُ الْطَنبور [C D] يزهى صوت الطنبور تعجيم لانه لا يفهر

ه معرورياً رَمَضَ الرضراصَ يَركُضِهُ وَالشَّمْسُ حَيرَى لَهَا بِالْجَوِ تَدُويِمُ اللهِ معروريا قد اعرورى الرمض اى ركبه والرمض حرّ الشهس على الحجارة وعلى الرمل والرضواض الحصى الصغار يركضه يضربه برجله تدويم وقوف

⁽⁴³⁾ I. Sid. xiii 13 عودًا D—به الارقش ,غردًا L, C(1), L* غردًا Abu'l 'Alâ الفَرا غَردًا 85 الفَرا غَردًا 85

⁽⁴⁴⁾ I. Sid. xiii 13—I, C (1), L* عن لغات Abu'l 'Alâ 85—Asâs (لحن) ii عن لغات 222

⁽⁴⁵⁾ LA (رومض) xx 105; TA viii 296—LA (نزا) xx 192—TA (رومض) v 36; (رومض) x 35—LA (رومض) xviii 170; TA x 79 في الجوّ Abu'l 'Alâ 85—Abu'l 'Alâ 85—Asâs (ركض) i 240; (ركض) i 188—Lane 936—El Baṭ 159—I. Qut. 505—Hamadhânî Rasâ'il 155 [margin]—BM حَرَّاً Al Iskâfi p. 4—Maqâmât 154.

⁽⁴⁶⁾ LA (رني) xv 148; TA viii 319—LA (جوب) i 277; TA i 194—LA (جدب) i 250; TA i 176—LA (برو) iv 54; TA ii 301—LA (قطف) xi 194; TA vi 224—TA (عجل) viii 6—cf. Lane 184—C معطف Abu'l 'Alâ 85—Harîrî cons. 373.

٣٠ وَخَافِقِ ٱلرَّأْسِ فَوْقَ ٱلرَّحْلِ قُلْتُ لَهُ ۚ رَعْ بِٱلْزِّمَامِ وَجَوْذُ ٱللَّيْلِ مَرْكُومُ

[C D] خافق الرأس رجل يخفق رأسه من شدّة النعاس زع الزمام اى اعطف الناقة بالزمام وجوز الليل وسطه والمركوم متراكم الظلمة ويروى وخافق الرأس مثل السيف يقول في إمضاءه

٨٠ كَأَنَّهُ بَيْنَ شُرْخَى رَحْلِ سَاهِمَةٍ حَرْفِ إِذَا مَا آسْتَرَقَ ٱللَّيْلُ مَأْمُومُ

[CD] شرخى الرحل جانباه مقدّمه ومؤخّره ساهمة ناقة ضامرة استرقّ الليل ذهب عامّه علمه فدن الفجر مأموم اى امّه ضرب يجرح امّر الدماغ وهي جلدته كانه مأموم من شدّه النعاس

 1 [D] اعامه 2 [C] عامه 3 الدماغ

٢٩ تَرْمِي بِهِ ٱلْقَفْرَ بَعْدُ ٱلْقَفْرِ نَاجِيةٌ هُوجَاءُ رَاكِبُهَا وَسَنَانُ مَسْمُومُ

البية الناقة السريعة وهوجاء حرّكت رأسها في السير كان بها هوج (CD) وسنان من الوسن وهو النوم

عوج [D] تركت رسلها 1 [C]

ه هَيْهَاتَ خَرْقَاءُ إِلَّا أَنْ يُقَرِّبَهَا ذُو ٱلْعَرْشِ وَٱلشَّعْشَعَانَاتُ ٱلْعَيَاهِيمُ

[CD] هنهات خرقاً، اى بُعُدت خرقاً، فيرتفع ما بعد هيهات يعنى الفعل والشعشعانات الطوال يعنى الإبل

الرأس * TA (خوم) vi 333—LA (ووم) x 7; TA v 371, BM, L, C(1), L. الرأس * Lane 1148—Esh-Shar. i 59 دع —I. Sid. vii 152; xii 104—Adab. 371—Dîw. Zoheir MS D, M, G, Arab. No. 103, p. 54^B with gloss يقال زعته ورمته وبيت ذي الرمّة وهو يدلّ عليه

ساهبة *L, C(1), L كأنّني iii 507—Asâs (رقّ) i 237 كأنّني 123 كالله المبة المرخ)

⁽⁴⁹⁾ L سر xv 196; TA viii 348—C, C* introduce after this a verse (a variant of 57) which will be given in that place.

⁽⁵⁰⁾ LA (سُعّ) x 48; TA v 399—LA (عهر) xv 325; TA (عهر) viii 413—El Gauh. (شعع) i 601 الغياهيم —cf. Diw. iv 4, which is practically the same verse—BM schol. هيهات خرقاء يقول ما ابعدها الرّ ان يقرّبها ذو العرش and BM (1) schol. يقول ما ابعدها الرّ ان يقرّبها الله تعالى

اه هَلْ تُدنِينَكُ مِن خُرِقاً نَاجِيةً وَجْنَا يُنجَابُ عَنْهَا اللَّيلُ عَلَكُومُ [D] وجناء عظيمة الوجنات وقيل وجناء صلبة قويّة مأخوذ من وجين الارض وهو ما صلب منها انجاب انكشف علكوم ضخمة عظيمة والعلاكم الضخام

٥٢ كَأَنَّ أَجْلَادَ حَاذَيْهَا وَقَدْ لَحِقَتْ أَحْشَاؤُهَا مِنْ هَيَامِ ٱلرَّمْلِ مَطْمُومُ [CD] الإجلاد ما استقبلك من فخذ البعير اذا استدرته لحقت ضمرت والهيام من الرمل الذي ينهال لا يتماسك مطموم [مملوء D] يقال اطمّ البئر اذا ملأها تراب

سه كَأَنْمَا عَينَهَا مِنهَا وقد ضَمَرت وَآحَتَنْهَا آلسير فِي بَعْضِ آلاَضًا مِيمُ [CD] عينها ميم في بعض الاضا شه عينها بميم في الاضاة وهي الغدير والجمع اضاء ولم يكن ذو الرمّة كاتبا ولكنه حضر مع الصبيان في المكتب فرأى ميها مكتوبة فقال ما هذه فقالوا ميم فشبّه بها عين الناقه ويروى ضبّه إلى السير [السير [D]]

على يَستَرجِفُ ٱلصِّدْقُ لِحَيْهَا إِذَا جَعَلَت أُوانجِرَ ٱلْمَسِ تَغْشَاهَا ٱلْمَقَادِيمُ وَلَا يَمُ الصَّدَة السير يسترجُف يهتز الهيس شجر يعمل منه الرحل يقول من شدة السير الرحل يغشى اخره اوّله

ه مَهْرِيَّة بَازِلُ سَيْر المُطِيِّ بِهَا عَشِيَّة الْخِمْسِ بِالْمُومَاةِ مَزْمُومُ (CD) بازلها تسع سنين سير المطلّ بها مزموم يقول اذا تتر النمس تهفى زمام الابل اى تتقدّم الابل لفضل نشاطها وقوّتها والنمس [ان تبقى الابل اربعة ابّام ثير ترد في اليوم النامس [الوماة الفلاة

المعنى الها تسرى الليل كلّه .BM (1) schol المعنى الها تسرى الليل كلّه .BM (1) schol المعنى الها تسرى الليل يقول تسير حتّى ينشق عنها الليل

⁽⁵²⁾ BM, L, L*, C (1) كانّ اجلاد C, D كانّ اجلاد

واحتثّها C, D النّها , وضمّها TA ix 71 ix 71 (ميم) كله—كانّها C, D السير المنها D السير الله كله الله كله السير السير الله كله الله كانها ميم schol. يعنى اذا اوردت الهاء ونظر الناظر الى كيال عينها الهاء كانها ميم مكتوبة

⁽⁵⁵⁾ Asâs (زمّ) i 267 عيشة Fâiq i 269.

٥٦ إِذْ تَعْقَعُ ٱلْقَرَبُ ٱلْبَصْبَاصُ أَلْحِيهَا وَٱسْتَرْجَفَتْ هَامَهَا ٱلْهِيمُ ٱلشَّغَامِيمُ

[CD] قعقع حرّك والقرب السير الى الهاء فى ليلك لتبلغه من الغدو ويقال قرب بصباص وحصحاص وحتحات وحنحاذ وقعقاع وهى كلّها سريع والهيم العطشى والعطاش والشغاميم الطوال الحسان استرجفت هامها اى حرّكت رؤوسها فى السير

 1 [C] مشحاث 3 [C] الغشاميم

٥٠ يُصِبِحنَ يَنْهَضَنَ فِي عِطْفَى شَمَرْدَلَةٍ كَأَنَّهَا أَسْفَعُ ٱلْخَدَّيْنِ مَوْشُومُ مِنْ كُلِّ نَضَّاخَةِ ٱلذِّفْرَى يَمَانِيَةٍ

[CD] يصبحن يعنى الابل شهردلة طويلة يعنى ناقته وعطفاها اى جانباها يقول تسير الابل عشيّة بجانبها فكانها اسفع الخدّين يعنى الثور والسفعة سواد فى خدّيه موشوم مخطوط فى رجليه في نقط من السواد في خدّيه موشوم مخطوط فى رجليه في السواد في خدّيه موشوم مخطوط فى السواد في السواد في خدّيه موشوم مخطوط فى السواد في السواد في خدّيه موشوم مخطوط فى السواد في السواد في خدّيه موشوم مخطوط فى السواد في السو

موسير في قوائيه [C] ³ وعصفا [Sic D] موسومه حطط في رلبه لقط من السعاد [sic D]

٥٠ طَاوِى ٱلْحَشَا قَصَرَت عَنْهُ مُحَرَّجَةٌ مُسْتُوفَضٌ مِنْ بِنَاتِ ٱلْقَفْرِ مَشْهُومُ

[C D] طاوى ضامر البطن والحشا ما انطوى عليه البطن محرّجة فى اعناقها حرج وهو الثور 1 يعنى بالهحرّجة كلابًا وقيل محرّجة فى اعناقها الحرج وهو الودع مستوفض مستفزع فزع مشهوم مفعور $\frac{1}{[C D]}$

xi 12; TA (رجف) xv 216; TA viii 358--'Umdah i 222—LA (رجف) xi 12; TA viii 358--'Umdah i 222—LA (رجف) xi 12; TA vi اذا حرّك القرب القعقاع أَلْحِيَهَا 114 variant البصباص الحيها

⁽⁵⁷⁾ In C, C* the verse following v. 49 is made up of the lower of the two versions of the first hemistich together with the second hemistich as it stands in the text. It is a mere variant of the verse as written in the upper line; but is again (in C, C*) repeated in this place.

نبات 18 (شهر) ix 119—TA v 98 (وفض) ix 119—TA v 98 (شهر) I. Std. iii 24—C, D بنات—El Gauh. (شهر) ii 303—LA, Ambr. and I. Std. read قصّرت—Ambr. schol. ... نبات القفر اى هى مبّا تسكن القفر... ويروى طاوى البعا يقال معا [معى] وامعاء

وه ذُو سُفَعَةٍ كَشِهَابِ ٱلْقَذْفِ مُنْصَلِت يَبطُفُو الْذَا مَا تَلَقَّتُهُ ٱلْجَرَاثِيمُ [CD] سَعَة سواد في عَدَّيه وقوائهه شهاب القذف يريد به كوكب القذف الذي يرجم شبه بكوكب الرجم في سرعته ماضٍ يطفو يرتفع والجراثيم الوجم في الموجم الرجم في الموجم الرجم في الموجم الموجم الرجم في الموجم الموجم الموجم الموجم الموجم في الموجم الم

١٠ أَوْ مُخْطَفُ ٱلْبَطْنِ لَاحَتُهُ نَحَائِصُهُ بِٱلْقُنْتَيْنِ كِلَّا لِيتَيْهِ مَكْدُومُ

[C D] منطف البطن هو ضامر يعنى الحمار لاحته غيّرته نجائص¹ واحدها نحوص وهى الاتان² التى لم تحمل شبّها بها والقنّة رأس الجبل مكدوم معضوض عضّته الحمير [وليتيه فخذيه D]

الاناث [C] ² نجائض [1]

الا حَادِى مُخَطَّطَةٍ قُمْرٍ يُسَتِّرُهَا بِالصَّيْفِ مِن ذِروَةِ الصَّمَّانِ خَيشُومُ اللهِ وَالصَّمَانِ مَعْطَطَةً يعنى قوائمها بيض والصَّمان موضع غليظ ودروته اعلاه والخيشوم انف الجبل

٦٢ جَادَ ٱلربيع لَهُ رَوْضَ ٱلْقِذَافِ إِلَى قَوْيِنِ وَٱنْعَدَلَت عَنْهُ ٱلْأَصَارِيمُ (CD) له للحمار جاد مطر والاصاريم جماعات الناس خلا له الموضع والصريمة القطيعة

⁽⁵⁹⁾ Agh. xxi 173—I. Qut. 339—'Alqama Socin 22 (Arabic text)—Ambr. schol. منصلت ای معتبد منجرد ماض فی عدوه

^{...}والقنَّتان موضع ...BM schol مكروم *vi 91-L, L مكروم BM schol خطف)

يُسَبِّلُها BM_يسرِّ بها L_يستِّرها C—يستِّرها xv 69—C(1), D, L* (کشمر) LA (کشمر) xv 69—C(1), D, L* ويروى حادى Ambr. schol. بالصيق L* مخطخطة C* مُلْبُعة

الله عَرْضَ اللَّيْلِ يَحْمُومُ مَسْتَحْلَسُ مِثْلُ عَرْضَ اللَّيْلِ يَحْمُومُ اللَّيْلِ يَحْمُومُ اللَّيْلِ وَلَا مَسْتَحْلَسُ مِثْلُ عَرْضَ اللَّيْلِ يَحْمُومُ (CD] كُلّ مرتاد يعنى كُلّ مرتاد يرتاده الحمار خضل رطب ناعم يعنى النبت مستحلس كثير التراكم مثل الحلس والحلس عرض الليل وشبّه بالليل لكثرته وكثافته والعرض الناحية واليحموم الاسود

التوم كَأَنَّ ٱلنَّدَى وَٱلشَّمْسُ مَاتِعَةً إِذَا تَوقَدَ فِي أَفْنَانِهِ ٱلتَّومُ اللهُ وَعَلَى اللهُ الْمَانِهِ اللهُ الله

مَا أَنسَت عَينُهُ عَينًا تُفَرِّعُهُ مَذْ جَادَهُ ٱلْمُكَفَهِرَّاتُ ٱللَّهَامِيمُ اللهَامِيمُ [CD] أنست المصرت يقول هو وحده لا يرى احدًا يفزعه والمكفهرّات السحاب متراكبة واللهاميم جمع لهموم وهي السحابة الغزيرة كثيرة المطر

٦٦ حَتَّى ٱنْجَلَّى ٱلْبَرْدُ عَنْهُ وَهُوَ مُحْتَقِرُ عَرْضَ ٱللَّوَى زَلِقُ ٱلْمَتَنَيْنِ مَدْمُومُ

[C D] محتقر¹ عرض اللوى اى يهون عليه يعدوه عراه يسيرًا واللوى من الرمل منقطعه زلق املس مدموم مطلى بالسهن والشحر ويقال دمّه بالزعفران يدمّه دمّا وهو مدموم اذا طليته

اللحم [C D] على بعده [C D] محتفر [C D] اللحم

⁽⁶³⁾ El Aşma'î kit. en Nab. 8.

[—] vi 264 (وحف) vi 214—TA (تومر) xiv 341; TA viii 214—TA (وحف) vi 264) والشيس ماتعة اى فى BM, C, D —وجه "C, C"—مانعة BM, C, D —افعة وحف من نعت اليحبوم يعنى ان هذا النبت Ambr. schol.—وقت الضحى اصوله كثيرة ملتقة يقال نبت وحف وجثل وكذلك الشعر

⁽sic). L* ماء انست C(1)—قد جاره Lافأنست عنه عينًا

⁽⁶⁶⁾ C, D, LA (دمّ) xv 97; TA. viii 294 محتفر L, BM, BM (1), El Gauh. — المحتفر L, BM, BM (1), El Gauh. أَزْلُقُ مُحْتَفِر 10 ii 285 ii 285 محتقر عَرْضَ اللوى اى يعدوه نشاطا يهون Muḥiṭ 682—Ambr. schol. عليه اى يقطعه فى طلق ويروى عُرْض

١٧ تَرْمِيهِ بِٱلْمُورِ مِهْيَافٌ يَمَانِيَةٌ هُوجَا فِيهَا لِبَاقِي ٱلرُّطْبِ نَجْرِيمُ

المور دقیق التراب والمهیاف ریح حارّة یقول اذا انجلی البرد وحان وقت هبوب الریاح وهو وقت الحرّ یزیل الهاء والرطب الکلاُ تجریم ای تکمیل یقول جفّت هذه الریح ما یقی من الرطب یرید 1 [C]

أَ ظُلَّ مُذْ وَجَفَت فِي كُلِّ ظَاهِرَة بِالْأَشْعَثِ الْوَرْدِ إِلَّا وَهُو مَهُمُومُ
 [CD] يقول ما ظل الحبار مذ وجفت الى اسرعت يعنى الرياح والظاهرة ما ارتفع من الارض مهموم بورود الهاء وجفت الريح بالاشعث اى جرت الإيابا عليد

19 مِمَّا تَعَالَتُ مِنَ ٱلْبُهُمَى ذَوَائِبُهَا بِالصَّيْفِ وَانضرَجَت عَنهُ ٱلْأَكَامِيمُ 19 مِمَّا تَعَالَت ارتفعت انضرجت انشقت والاكاميم اكمام الزهر قبل ان ينفتح الواحدة كمامة

- (67) L مهياف -BM حمياق C مهياق -Ambr, schol. والجرام جرام النخل قال لبيد ﴿ يَحُصُرُ دُونَهَا جُرَّامُهَا: ﴿ النخل قال لبيد ﴿ يَحُصُرُ دُونَهَا جُرَّامُهَا: ﴿ Motall. r. 66]
- للاميعث الدم الله المنافقة ال
- (69) I. Sîd. xiii 38; LA (ضرج) iii 138; TA ii 68 تعالت LA (صرح) xv 431; TA ix 51 أضرج) ii 331 عنه El Gauh. (كبّر) i 156, L, BM, L*, I. Sid. [margin] إدار المالي المالي LA xix 370 إليها بالصالي —LA xix 370 إليها المالي المالي —Ambr. schol. ويروى مبّا تعالت اى انشقت وطارت...

. ﴿ حَتَّى إِذَا لَمْ يَجِدْ وَغُلَّا وَنَجْنَجُهَا ﴿ مَخَافَةَ ٱلرَّمْيِ حَتَّى كُلُّهَا هِيمُ

[C D] لمريجد وغلا اى ملجاً ونجنجها اى ردّدها [واعجلها ومنه النجناج وهو [C D] لمريجد وغلا اى ملجاً ونجنجها الهاء والهيم عطاش [والرمى فعل الرامى الاستعجال [C] ومنعها [C] عصبها [C] يحجبها [C] وهى [C] هي [C] هي [C] هي [C]

١٠ ظُلَّتُ تَفَالَى فَطْلُ آلِخُأْبُ مُكْتَئِبًا كَأَنَّهُ مِنْ سَرَادِ آلَرُوضِ مَحجُومُ

[CD] تفالى تكادم بعضها بعضا الجأب الغليظ يعنى الحهار وسرار الروض¹ جياده² محجوم لا يرعى [من الحجيم ويقال حجم ويحجم [D] حبارة [D] الأرض [T]

٧٠ حَتَّى إِذَا حَانَ مِنْ خُضِرٍ قَوَادِمُهُ ذي جُدَّتَيْنِ يَكُفُّ ٱلطَّرْفَ تَغْيِيمُ

[CD] خضر قوادمه اى سود أوائله يعنى الليل ذى جدّتين اى ذى طريقتين من سواده يكفّ الطرف يهنعه النظر تغييم كانّه غيم [وهو بالبصرة واللغة D]

عبير [C] تعبير [C] 3 طرفين (C] 4 جذبتين (C] 5 بالضر (D)

Digitized by Google

ظَلَّتُ ثقالاً وظلّ , كانه عن سرار الارض xx 22 فلا), Ambr., LA (الله) xx 22 خلائه عن سرار الارض قال , كانه بتناهى الروض El Qâlf i 65 حنب تناهى الروض قال وظلّ , كانه بتناهى الروض LA, TA الجوب مصطخعا حنبور مصطخعا الله حزينا اهتمّ للقرب...ويروى منجوم وهو Ambr. schol. حالحابى المرار الارض وسطها واكرمها والمحجوم الذي عليه . BM (1) schol المهنوع حجام وهو شيء يشدّ به في الجهل والمعنى انه لا يعتلف لها به من العطش كانه محجوم عن الارض لا يضع رأسه للعلف

⁽⁷²⁾ BM (1) تغلیم BM تغییر (but in gloss)—C حضر C, D جذبتین, حضر C, D تعییر

[No. 75]

س خَلَّى لَهَا سَرْبَ أُولَاهَا وَهَيَّجَهَا مِنْ خَلْهِهَا لَاحِقُ ٱلصَّقَلَيْنِ هِمْهِيمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ه فَمَا الْجُلَى اللَّيْلُ حَتَّى بَيْتَ غَلَلًا بَيْنَ الْأَشَاءُ تَعَلَّاهُ الْعَلَاجِيمُ الْعَلَاجِيمُ الْعَل الباء الذي يجرى بين علل الشجر بيّتت اتت الباء ليلا والاشاء النخل الصغار والعلاجيم الضفادع

٧٦ وَقَدْ تَهَيَّا رَامِ عَنْ شَمَائِلِهَا هُجَرَبُ مِنْ بَنِي جِلَّانَ مَعْلُومُ ٧٦ وَقَدْ تَهَيَّا رَامِ عَنْ معروف بالرمى حادق

⁽⁷³⁾ C (1) عبل لها وجد L, L*, D, BM لها وجد LA (سوب) i 447; TA i 295; El Gauh. i 62; Asâs i 282—LA (همّ) xvi 107; TA ix 110—LA (صقل) xiii 404; TA vii 404—El Gauh. (همر) ii 348—Zamakh. Maq. 190—El Qâlî ii 247, 316—Ambr. schol. همر انده سُرْبك اي الده عبرو وقولهم لا انده سُرْبك اي العجاج لا أو دُقّ وِرْدي سَرْبُهُ لَمْ يَنْدُه لا العجاج الى [The verse is R'uba's; Dîw. p. 166 v. 31]

⁽⁷⁴⁾ BM, L الكدان

رجرت فيه العلاجيم 408 Abu'l 'Amaithal. 56; LA (علجم) xv 316; TA viii 408 جبرت فيه العلاجيم Abu'l 'Amaithal. 56; LA (علجم علي الصبح Ambr. جبرت فيه الحجم النجالي الصبح BM (L, C, C بيّنت BM (L) schol. عنى ما انكشف الليل حتّى بَيَّتَتْ مِنَ البَيَاتِ الحبر غللا

جِلَّان من عنزة معلوم متعالى Ambr. schol. شهائلنا (76) من عنزة معلوم متعالى (76) معروف قد عرفه الناس وشهروه

|No. 75|

٧٧ كَأَنَّهُ حِينَ تَدْنُو وِردَهَا طَمَعًا بِٱلصَّيْدِ مِن خَشَيَةِ ٱلْأَخْطَآءِ تَحْمُومُ [D يقول الرامي ينقض كانه محبوم [خيفةً ان يخطأ سهبه [C D]

٧٨ إِذَا تُوجِّسَ رِكْزًا مِنْ سَنَابِكِهَا أَوْكَانَ صَاحِبَ أَرْضِ أَوْبِهِ ٱلْمُومَ [CD] سنابكها حوافرها ارض رعدة¹ والموم البرسام توجّس تسبّع [منه والبرسام الخبل وهو فساد الاعضاء [D] 1 [D] ميد,

٧٩ حَتَّى إِذَا آخْتَلُطَتْ بِٱلْمَآءِ أَكْرُعُهَا هَوَى لَهَا طَامِع بِٱلصَّيْدِ مَحْرُوم . ﴿ وَفِي ٱلشِّمَالِ مِنَ ٱلشُّرِيَانِ مُطْعِمَةٌ كَبْدَآ ۚ فِي عَجْسِمًا عَطْفُ وَتَقْوِيمُ

الشريان شجر يعبل منه القسى مطعبة 1 يعنى القوس يريد ان صاحبها $[\mathrm{C} \ \mathrm{D}]$ يطعم الصيد اى هو مرزوق وكبداء عظيمة الوسط مطبعة [C] ا

ويروى من خشية BM (1) schol. يدنو BM (2) القائم (77) المائة (77) المائة (77) المائة (77) المائة (77) المائة (77) الاخفاق يقال اخفق الرجل اذا لم يصب شيثا

⁽رجس) Fâiq i 15—TA (ارض) v 4; LA viii 381; El Gauh. i 518—LA (وجس) viii 140; TA iv 266; El Gauh. i 481—El Gauh. (موم) ii 337; LA xvi 42, TA ix 70—Işlâḥ 38'—Işlâḥ (Cairo) 131—Ḥarîri Cons. 28 ذكرا من القرع الوقع ويروى Ambr. schol. قرعا من Ambr. توحّش فزعًا ركزاً...قال واخبرنا حماد بن زيد او غيره قال ابن عبّاس وزلزلت الارض وقوله أو كان صاحب ارض معطوف Iṣlâḥ أُزلزلت الارض ام بي ارض على خبر كانه والتقدير كانه حين يدنو وردها محبوم او كان صاحب ارض او به البوم واذا رویت او كان صاحب ارض بالرفع یكون كان ملغاةً وهو جيّد حسن الهوم البلسام والجلسام والعامّة يسهيه برسام

⁽⁷⁹⁾ BM mentions reading اذا شرعت اهوى لاسبعه —schol. ويروى حتى اذا شرعت اهوى

⁽⁸⁰⁾ LA (شرى) xix 160 في عودها LA (شحط) ix 201 [as text]; TA·v 166 عطف Xv 260; TA viii 379 [as text]—Eș-Ṣid. 17 عطف ويروى زوراء في عطفها اي عطف بعضها .Ambr. schol. ويروى وقوم بعضها وحنى بعضها

[No. 75]

۸۱ یوود مِن مَتنِهَا مَتْن وَیَجْذِبُهُ کَأَنّهُ فی نِیاطِ آلْقُوسِ حُلْقُومُ الله [CD] یؤود ای یعوج من متن القوس متن من العقب یجذبه ذهب الی الوتر لانه یجذب من القوس شبه الوتر بحلقوم القطا

٨٢ فَبُواً ٱلرَّمَى فِي نَزْعِ فَحُم لَهَا مِن نَاشِبَاتِ أَخِي جِلْانَ تَسْلِيمُ ٨٢ وَلَا اللهُ اللهُ عَدْر [4] والناشات السهام

٣٠ فَانْصَاعَتِ ٱلْحَقْبُ لَمْ تَقْصَعْ صَرَآئِرَهَا وَقَدْ نَشَحْنَ فَلَا رِئُ وَلَا هِيمُ الْمَانُ وَقَدْ نَشَحْنَ فَلَا رِئُ وَلَا هِيمُ المَانِينَ الوحشية [CD] انصاعت دهبت هاربة والحقب الحبير الوحشية

قال الاصبعتي لم يصب في حلقوم كان ينبغي له ان يقول Ambr. schol. يؤود من متنها هذا BM schol. هذا البيت لا يعرفه الاصبعي يؤود يعوّج من متن القوس متن من العقب ويهوى الوتر ويجذبه ذهب الى الوتر يريد انّه يجذب متن القوس ومن BM (1) schol. هذا القوس معلقها ويُؤود الى يعوّج متن القوس الى كانّ الوتر حلقوم نياط القوس معلقها ويُؤود الى يعوّج متن القوس الى كانّ الوتر حلقوم قطاة يؤود من متنها في غير كزم فاذا نزع فيها آدَهًا الوتر اودًا ويجذبه اذا بلغت متنها وكانه في نياطها حلقوم قطا ابو سعيد هذه قوس وعليها متن من وتر صلب وتجذبه هي اذا رمى عليها بسهبه بجلقوم القطا في استوائه واحكامه ويؤود يعطفه النازع اذا اراد ان يرمى

ویروی من رایشات بنی Ambr. schol. بنی جِلَّان Ambr. فنوّه (82) (82) جَلَّان بوّاً ای شدّد

النف لير تقصع El Gauh. i 197 ضرائرها El Gauh. i 197 (نشح) النف لير تقصع LA (نشح) vi 121; TA iii 331; El Gauh. i 346—LA (حصر) x 147, TA (قصع) v 469; El Gauh. i 615—Kâmil 319 فراحت الحقب El 'Ukb. ii 464—Lane 1673—I. Sid. v 37; vii 98—Ambr. schol. وصرّته وصرّته وصرّته والعبل عليه العبلج في غير ما يتكلّم به فقال الى قتل عطشه اذا شرب حتّى يروى وجعله العبلج في غير ما يتكلّم به فقال ومال دو الرمّة الله لير تقصع صرائرها الله جبع الصرّة وهي على فعلة على فعائل وسرة وصرار كان ينبغي لقول ذي الرمّة ... فلا ريّ ولا هيم اي هي بين وصرة وصرار كان ينبغي لقول ذي الرمّة ... فلا ريّ ولا هيم اي هي بين ذلك لا رواء ولا عطاش

اللهُ وَبَاتَ يَلْهَفُ مِمَّا قَدْ أَصِيبَ بِهِ وَالْحُقْبُ تَرفض مِنْهُنَّ الْأَضَامِيمُ الْأَضَامِيمُ الْأَضَامِيمُ وَالْخَامِيمُ الواحدة [CD] يقول بات الصائد يتلبّف توفض تفترق والاضاميم جماعة الحمر الواحدة المعامة

الوافر

ا أَحَادِرَةُ دُمُوعَكَ دَادُ مَيْ وَهَ آئِجَةٌ صَبَابَتَكَ ٱلرُسُومُ
 ا نَعَمْ سَرِبًا كَمَا نَضَحَتُ فَرِى أَوِ ٱلْخَلَقُ ٱلْمُبِينَ بِهَا ٱلْهُرُومُ

[CD] السرب الجارى ومن رواه بفتح الراء اراد المصدر ونصبه على الحال والفرى القربة المفرية بالجديد والخلق يعنى القربة التى قد اخلقت ويقال¹ [للانثى كما يقال للذكر ولا يقال لها خلقة والهزوم² الخروق الواحد هزم² ويقال انهزم⁴ السقاء اذا انخرق [C

انهرم [C] معرم [C] * الهروم [C] * للشئ خلق [D] الهروم [C] *

م بِهَا عُفْرُ ٱلظِّبَآءِ لَهَا نَزِيب وَآجَالُ مَلاَطِمُهُنُ شِيمُ

[C D] عفر تضرب ألوانهن الى الحمرة والنزيب صوت الظباء يقال نزب الظبى نزيبًا ونزابًا وآجال اقاطيع من البقر والظباء الواحد اجل وملاطمهن يعنى خدودهن شير سود يعنى خدود البقر

م كَأَنَّ بِلَادَهُنَّ سَمَاءُ لَيْلِ تُكَشَّفُ عَنْ كَوَاكِبِهَا ٱلْغُيُومُ [C D] شبّه الظباء والبقر بالكواكب يقول كأن هذا العِين والبقر في هذه الارض كواكب في السماء [من شدّة بياضين D]

(٧٩)

⁽⁸⁴⁾ C, D, Ambr. وبات يلهف—LA (ضهم) xv 251; TA viii 375—L, BM ويروى وظلّ يلهف

⁽¹⁾ C* دار حتى—Abu'l 'Alâ 70; (Beirut) 115.

⁽²⁾ C, C* هزم cf. LA (هزم —L ما —D طربًا —Ambr. طربًا —cf. LA (هزم) xví 92

⁽³⁾ L* عفراء

ه عَفْت وَعُهُودُهَا مُتَقَادِمَات وَقَدْ بَبْقَى لَكَ الْعَهُدُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ الْقَدِيمُ [C] يقول عهدك بها ايّام لقيتها في هذه الموضع قديم وقوله عفت اي درست

٢ وَقَدْ يُمْسِى ٱلْجَمِيعُ أُولُو ٱلْمُحَاوِى بِهَا ٱلْمُتَجَاوِرُ ٱلْحِلَلَ ٱلْمُقِيمُ

[CD] الجبيع المجتمعون والمحاوى الإبيات الواحدة محوى¹ والحلل جمع حلّة وهو الموضع الذى يحلّونه اراد وقد يمسى المتجاور² الحلل فاضاف ويجوز نصب الحلل كما يقول الوجه الحسن فنصب على التشبيه بالمفعول والجرّ بالإضافة وردّ المقيم على المتجاور فرفعه المتجاور [C] عدى [C]

بِعَقْوتِهَا ٱلْهِجَانَ وَكُلُ طِرْفٍ كَأَنَ نِجَارَ نُقْبَتِهِ أَدِيمُ

[C D] عقوة الدار ما حولها والهجان البيض الكرام يعنى الابل [والطرف] الفرس الكريم ويقال رجل طرف اى كريم والنجار ههنا اللون والنقبة ظاهرة اللون والنجار في غير هذا الموضع الاصل [يقول كان لونه اديم في حمرته C]

« وَأَمْثَالُ ٱلنِّعَاجِ مِنَ ٱلْغَوَانِي تُزَيِّنُهَا ٱلْمَلَاحَةُ وَٱلَّنْعِيمُ

النعاج البقر الوحشيّة والغوانى النساء ذوات الازواج وقيل الغانية التى $[C\ D]$ استغنت بجمالها عن الزينة النعيم $[C\ D]$

⁽⁵⁾ LA (سفا) xix 113; TA x 179 يسفى Ambr., C, C*, L, L* كانت "C, C* مقدّ مات —Ambr. schol. كانك "L+ كانت" مهرو وقد يسفى بك —Ambr. schol. العهد القديم وقال اذا اساء اليه فقد اسفى به —L, C(1) and L* transpose 5 and 6.

⁽⁶⁾ L, L* يبشى -C, C* اولى ,تبشى -D, Ambr., C (1) يبشى -D, Ambr., C (1) البحاوى اراد البحتوى قال -D, Schol. البتجاوز -D اولو -D وحدّثنى عيسى بن عبر قال تقول العرب ابل مغالبر وهو جبع مغتلر فالقى التاء -D, Ambr. البُتَحُوّى -D, Ambr.

C, C نقيته C, C بعقدتها C, C بعقدتها C, C نقيته C, C بعقدتها C, C النجار الذي خلق عليه يقال هم من نجاره اي من ضربه ونحوه ويقال النجار الذي خلق عليه النجار النون والنقبة الّـخ

⁽⁸⁾ $^{\mathrm{C}}$ يربيها $^{\mathrm{L}}$, $^{\mathrm{L}}$ الهجان $^{\mathrm{L}}$, $^{\mathrm{C}}$ الهجان $^{\mathrm{L}}$

٩ كَأَنَّ عَيُونَهُنَّ عَيُونُ عِينِ تُربِّيهَا بِأَسْنُمَةَ ٱلْجَمِيمُ

العين بقر الوحش وسهيت عينا لسعة عينيها شبّه عيون النساء بعيون [C] البقر والجهيم ما ارتفع من النبت 1 ولم يتمّر ذلك التهام البيت 1

، جَعَلْنَ ٱلْحَلَى فِي قَصَبِ خِدَالٍ وَأَزْرَهُنَ بِٱلْعَقَدِ ٱلْصِيمُ

[CD] القصب العظام الطوال ذات الهتّع خدال غليظ والعقد ما انعقد من الرمل الرمل والصريم رمال منقطعة من معظم الرمل يقول الصريم من الرمل ازر النساء بالعقد شبّه اعجاز النساء بالرمل الهنعقد

١١ وَسَاجِرَةِ ٱلسَّرَابِ مِنَ ٱلْمَوَامِي تَرَقَّصُ فِي عَسَاقِلِهَا ٱلْأُرُومُ

ساجرة بالجيم اي 1 مهلوءة من السراب ومن روى ساحرة بالحاء اراد [C1] ان هذه الهوماة يسحر عيون سرابها لان السراب يخيّل الى العين الأروم جبال صغار وهي الإعلام

'هوة [D] م

١٢ تَمُوتُ قَطَا ٱلْفَلَاةِ بِهَا أُوَامًا وَيَهْلِكُ فِي جَوَانِبِهَا ٱلنَّسِيمُ

- (9) Not in D-C, L, L* أُسْنَهُ a place; see Yaqût.
- وازروهن ّ C -وَأَزَّرهنّ Ambr. وإزرهن —C وإزرهن
- Tabarî Tafsîr ix 10 وساحرة العيون 184 xiv 280; TA viii 184 وساحرة العيون Tabarî Tafsîr ix 10 (ارمْ) بناواهي البواهي البواهي البواهي المحرة البواهي المحرة البواهي المحرة البواهي المحرق المحرق المحرق المحرق المحرق المحرق السراب يقول السراب يخيّل الرجل انّ ثَيِّر الهاء وليس بهاء... وروى ابو عبرو في نَوَاشِرِهَا

[No. 76]

۱۳ بِمُا غُدُر وَلَيْسَ بِمُا بِلَالٌ وَأَشْبَاحُ تَحُولُ وَلَا تَرِيم [CD] يقول بها غدر من السراب وليس بها ماه والاشباح الشخوص وقوله تحول بالحاء اى تأتى اليها باحوال [وما تريم اى ما تبرح من مكانها ومن روى تجول بالجيم اراد تجول وما تبرح لان السراب يحرّكها [C

ا قطَعت بِفِتية وبِيعملات تلاطِمهُ مَا هَجوم العرق العرق العرف من شدة حرّها [0] يعبلات الى يستعبل هجوم يهجم العرق الى يحدره من شدة حرّها

اللوث عَلَى مَعَارِفِنَا وَتَرْمِى مَحَاجِرَنَا شَآمِيةً سَمُومُ اللوث الطبي يقال عبامته على رأسه والبعارف الوجوه يقول نتلثم والبحر ما حول العين شآمية ربح تأتى من قبل الشمال سموم اى حارة

اً وَنَرْفَعُ مِنْ صُدُورِ شَمَرْدَلَاتٍ يَصُلُّ وُجُوهَهَا وَهَبِ أَلِيمُ اللهِ وَلَا وَهُبِ أَلِيمُ اللهِ وَالوهج الحر [CD] نوفع اى نستختها في السير شهردلات طوال يعنى الابل والوهج الحر الاليم الشديد [المؤلم D]

الأعطاف صَرَّجَهَا الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الْحَمِيمُ الله [CD] تلثم يعنى الابل واللغام الزبد والاعطاف الجوانب ضرّجها اى بلها وصيّلها والحبيم العرق ابلها [c] 1

وروى [14] Ambr. schol. [see second hemist. of v. 16] مامية سبوم بقينة (14) ابو عبرو وبيعبلات يَصُدُّ وُجُوهُهَا وهنْج اليم

⁽¹⁵⁾ Asâs (عرف) ii 74—L وتزهى L, C (1), L* سأميه —C (1) مشاميه —Ambr. آلوث [not in D].

⁽¹⁶⁾ LA (المر) xiv 287; TA viii 189 يصك خدودها Kamil 114—Addâd 54— D ويرفع من صدورهم الله not in L, C(1), L*—Ṭabarî Tafsîr i 94—في صدور ويروى خدورها Ambr. schol. ويروى خدورها

⁽¹⁷⁾ L, L*, C (1) من نقام -L*

١٨ وَقَدْ أَكُلَ ٱلْوَجِيفُ بِكُلِّ خَرْقٍ عَرَآئِكَهَا وَهُلِّلَتِ ٱلْجُرُومُ

[CD] الوجيف ضرب من سير الابل يقال وجفت الدابّة تجف واوجفتها انا والخرق ارض بعيدة تتخرّق الى اخرى وعرائكها اسنهتها والعريكة السنام يقال رجل لين العريكة اذا كان سهلا وهلّلت الجروم¹ اى صارت مثل الاهلّة من النُحُول والجروم¹ الاجسام الحروم [CD]

١٩ وَقَطْعُ مَفَاذَةٍ وَرُكُوبُ أَخْرَى تَكِلُّ بِهَا ٱلصّْبَارِمَةُ ٱلْرَّسُومُ

المفارة الفلاة وانها هي مهلكة فسهّوها مفارة الضارمة الناقة الغليظة [CD] الرسوم التي ترسم في سيرها والرسيم ضرب من السير $^1[C]$ الصيارم $^1[C]$

م وَمُعْتَقَلِ ٱللِّسَانِ بِغَيْرِ خَبْلٍ يَمِيدُ كَأَنَّهُ رَجُلُ أَمِيمُ

(CD) معتقل اللسان يعنى رجل لا يقدر على الكلام من الاعياء والتعب والاميم الذي اصابته الامّة في امّ رأسه وهي الشجّة تبلغ امّ الدماغ [وهي] جلدة رقيقة تحت العظم

ا تَبَلَغُ بَارِحِي كَرَاهُ فِيهِ وَآخَرُ قَبِلَهُ فَلَهُ نَئِيمُ

[C D] تبلّغ اشتد دُخُوله [فيه] بارحى كراه اراد كرى الليلة البارحة وهى الليلة الهاضية والكرى النوم وآخر قبله يعنى كرى ليلة اخرى ونثيم ووت إضعيف وذلك لشدة النعاس [C]

 1 [D] واحن قلبه یعنی رجل حن 2 [C] واراد ذکری لقلته

الخروم D-الحروم حرف D (18)

ای اکل عرائکها قطع مفازة ورکوب .Ambr. schol الصیارمة *Ambr. schol (19) ای اکل عرائکها قطع مفازة ورکوب

(20) LA (عقل) xiii 486; TA viii 28; Asâs ii 89—C يبيل, سيبيل -- Ambr. schol. اي رُبّ معتقل اللسان...يبيد يبيل ويضطرب

(21) LA (برح) iii 235—C, C* واحن قلبه L, L*, C(i), l) واحر قبله البرح. L, L*, C(i), l) واخر قبله والبرح واخر قبله الله الله الله والبرح والمعتى الله والبارحي الله الله الله الله الله والبارحي الله الله الله الله الله الله والبارحي الله الله الله والبارحي الله والبارحي الله الله والبارحي الله الله والبارحي والنعاس فقال الله والله والل

[Nos. 76, 77]

ام أُمَّتُ لَهُ سُرَاهُ بِمُدْلَهِم أُمَّقَ إِذَا تَخَاوَصَتِ النَّجُومُ [اللَّهُ مَا اللَّهُ مَظَلَم أَمَق طويل تخاوصت مالت الى الغرب كما يتخاوص الرجل بعينه اذا كسرها وذلك ببقيّة من الليل في وجه الصبح

۲۳ مَلِلْتُ بِهِ ٱلتَّوَآءَ وَأَرْقَتْنِى هُمُومٌ لَا تَنَامُ وَلَا تُنِيمُ [CD] الثواء الاقامة قال ثوى الرجل واثوى اذا اقام ارّقتنى اسهرتنى لا تنيم لا تنيم لا تتركنى [أن] انام

النجوم وَسِتْرُ رِعَايَةِ الْعَيْنِ النَّجُومُ النَّالِ [D]

الوافر الوافر المَنَاذِلَ بِٱلسَّلَامِ عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بَٱلْكَلَامِ الْوَافر الْمَنَاذِلِ بَٱلْكَلَامِ الْمَنَاذِلِ بَٱلْكَلَامِ الْمَنَا فِلَ مَا الْمَنَاذِلِ بَالْكَلَامِ اللهِ عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بَٱلْكَلَامِ اللهِ عَلَى بُخْلِ ٱلْمَنَاذِلِ بَٱلْكَلَامِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ المُلْمِ

وَقَدْ قَامَتْ عَلَيْهِ مَهَا رُمَاحٍ ﴿ حَوَاسِرُ مَا تَنَامُ وَلَا تُنِيمُ

ابيت الليل ارعى Ambr., D. وشرّ Ambr., D.

(V (L) (L) (V (L) (L) (L) (V

من .Const. لبُيَّةً Const., L*, C(1), L* من عام فعام ,درست —Const., L*, C(1) من عام ُ ثبًر عام وقوله لبيّة يريد البنازل .Const. schol فعام فعام فعام وضع

⁽²²⁾ C سرات -L, C(1), and L* omit to end-Ambr. schol. تخاوصت مالت النبوم تغور ويقال تخاوصت الا كانت قال هذا في اخر الليل كادت النبوم تغور ويقال تخاوصت الا كانت في السهاء غبرة او غيم فلا يستبين كلّ ذلك وانّها الخواص في العين

⁽²³⁾ Ambr., D ملکت Yâqût ii 812 cites (anonymously) the verse of 'Abîd b. al 'Abraş [Lyall, Appendix No. 17, v. 1] which ends with the same four words:

مُ سَحَبِنَ ذَيُولَهُنَ بِهَا فَأَمْسَت مُصَرَّعَةً بِهَا دِعَمُ ٱلْخِيَامِ مَ مَصَرَّعَةً بِهَا دِعَمُ ٱلْخِيَامِ مَ رَجَحْنَ عَلَى بَوَارِحِ كُلِّ نَجِمٍ وَطَيْرَتِ ٱلْعَوَاصِفُ بِٱلثَّمَامِ

البوارح الرياح الشديدات وهي من رياح الصيف والثمام نبت يستظلّون [CD] به في الصيف وظلّه بارد

ه تُجَاوِرُهُنَّ بِٱلْعَرَصَاتِ شُعْتُ عَوَاطِلُ قَدْ خُلِعْنَ مِنَ ٱلرِّمَامِ

ر كا شعث يعنى الاوتاد والرمام الحبال والرمة الحبل عواطل لا حبال فيهن [C D] والجيد العاطل لا حلى فيه والجيد العاطل لا حلى قيه والزمام [C D] 1

٢ كَأَنَّ مَغَانِيَ ٱلْأَصْرَامِ فِيهَا مُلَمَّعَةُ مَعَالِمُهَا بِشَامِ

[C D] المغانى حيث غنيت اى اقامت والاصرام بياعة [من الناس D] فقال مرّة صرمة من الناس والصريبة هى العلامة ايضا القطيعة من الابل وامنه قيل للمعدم مصرم والشام جمع شامة [وهى العلامة السوداء D] للمعدوم [C] الرمل 1 [C] الأضرام [C] الأضرام [C]

الله يَا لَيْتَنَا يَا مَى نَدْرِ مِ مَتَى نَلْقَاكِ فِي عُوجِ ٱللِّمَامِ

دعمه خشبه...والرياح سحبن ذيولهنّ والذيول Const. schol. لها C(1), L لم خشبه...والرياح سحبن ذيولهنّ والذيول مناسبة...والرياح سحبن ذيولهنّ والخيام عيدان الخيام

(4) C (1), L, L* رجمن $^{-}$ C سيببن $^{-}$ C سيببن $^{-}$ C سيبن $^{-}$ C وثبتن على الرياح يعنى الخيام والثمام يجعل على الخيام...

مُجَاوِرُهنّ .Const. لرمام (Const., L, C(1) بجاورهنّ C(1), C فجاورهن L في الرمام (Const. schol بيجاورهنّ تلك الدعم شعث...الرمام ُ قطع الحبال .Const. schol الواحد رمّة...والعرصة كلّ نقعة فيها بناء

...الاصرام .Const. schol فيها .Const. الاصرام اضحت , معلمة *Const. schol فيها ... الاصرام ... الناس الواحد صرم ملبعة ألوان مختلفة وخطوط من نسوان والشامات علامات الواحدة شامة وشامات وشام للجبيع مثل تمرة وتمر

(7) Not in L, C(1) or L*—for لِهام cf. El Gauh. (لَيَّر) ii 335 —this verse is transposed with v. 6 in C, D—Const. schol. في عوج اللهام يريد حتَّى تُلِمَّ الدار بالدار اي حين يجتمع القوم يقال البرّ به الا اتاه

ألَمَ خَيَالُ مَيْةَ بَعْدَ وَهْنِ بِظَامِى ٱلْآلِ خَاشِعَةِ ٱلسَّنَامِ

[CD] بعد وهن ای بعد ساعة من اللیل ظامی الّال یرید عطش الشخص خاشعة السنام قد هزلت فخشع سنامها

و رَمَى ٱلْإِدْلَاجُ أَيْسَرَ مَرْفِقَيهَا بِأَشْعَتُ مِثْلِ أَشْلَاءُ ٱللَّهِامِ اللَّهِامِ اللَّهِ اللَّهِام [CD] الادلاج سير الليل اشعث يعنى نفسه قد شعث من السفر واشلاء اللجام

[CD] الإدلاج سير الليل اشعث يعنى نفسه قد شعث من السفر واشلاء اللجام حديده واشلاء الشيء بقيته

النّاخ فَمَا تَوسَدُ غَيْرَ كَفِي لَوى بِبَنَانِهَا طَرَفَ ٱلزِّمَامِ النّاخِ فَمَا تَوسَّعُ وَرَفِيقُ صَرْعَى تُوفُّوا قَبْلَ آجَالِ ٱلْحِمَامِ السَّرُوا حَتَى كَأْنَهُم تَسَاقُوا عَلَى رَاحَاتِهِم جُرْعَ ٱلْمُدَامِ السَّرُوا حَتَى كَأَنَهُم تَسَاقُوا عَلَى رَاحَاتِهِم جُرْعَ ٱلْمُدَامِ السَّرُو حَتَى كَأَنَّهُم تَسَاقُوا عَلَى رَاحَاتِهِم جُرْعَ ٱلْمُدَامِ اللّه النّام النّام

ينام الرجل عند اليد اليسري من الناقة .-Const. schol اسير عند اليد اليسري من الناقة .-Const. schol

⁽¹⁰⁾ C, C^* ببنانها D بنبانها C, D, C^* غَيْرُ ڪُ L غَيْرُ ڪُ - C (1), L^* نام فها D, C, C^* اناخ فتی D (1), D (1) D (2) D (2) D (3) D (1) D (1) D (1) D (2) D (3) D (1) D (1) D (1) D (1) D (1) D (1) D (2) D (1) D (2) D (1) D (1) D (2) D (1) D (1) D (1) D (1) D (2) D (1) D (2) D (1) D (

⁽¹¹⁾ C(1), L, L^* , Const. e_{i} , Const. Co

⁽¹²⁾ Not in L, C(1) or L*—Order in Const. 12, 13, 16, 17, 14, 15—Const. (margin) over اكوارها writes اكوارها

ا وَسَاهِمَةِ ٱلْوُجُوهِ مِنَ ٱلْمَهَارَى سَقَيْتُ بِآجِنِ ٱلسَّمَلَاتِ طَامِ اللهُ وَسَاهِمَةِ ٱلْوُجُوهِ مِنَ ٱلْمَهَارَى سَقَيْتُ بِآجِنِ ٱلسَّمَلَاتِ طَامِ اللهُ تَرَى عُصَبَ ٱلْقَطَا هَمَلًا إلَيْهِ كَانَّ رِعَالَهُ قَزَعُ ٱلْجَهَامِ الذي [CD] هملا اي مرسلة رعاله عباعته الواحد رعلة والجهام السحاب الذي هرق ماؤه

قد (l) adds الهجام [C] م الهجام [C] عليه عالم 1 [C] عليه عالم 1 [C]

1٦ بِكُلِّ مُلَمَّعِ ٱلْقَفَرَاتِ غُفْلٍ بَعِيدِ ٱلْمَآءِ مُشْتَبِهِ ٱلْمُوامِى [CD] ملبّع القفرات تلمع فيه ألوان تخالف لونه غافل لا علم به الموامى الفلوات

[—]بأجأن الحمات C (1), L, L*, Const. بآجن C (1)—نشحت بآجن C (1), L, L*, Const. D طامی بآجن الحمّات D, L, C (1), L* والحوش بآجن الحمّات الله schol. ... الفحة متغيّرة ونشحت الى سقيتها قليلا والنشح الشرب القليل... والسملات بقايا الماء وطام قد ارتفع وامتلاً لانّه لم يقوه [يقرّبه] احد

⁽¹⁶⁾ Not in L, C(1) or L...

ومستهام قد زهب فؤاده .schol ; بعد وَهُنِ ; schol ومستهام قد زهب فؤاده .

۷۸ الطویل

٣ إِلَى جَنْبِ مَأْوَى جَامِلٍ لَمْ تَدَعْ بِهِ مِنَ ٱلْغُنَنِ ٱلْأَرْوَاحُ غَيْرَ حَطَامِ

[CD] الجامل الجمال ومأواها حيث تأوى بالليل والعنن حظائر من الشجر تعمل للابل تكتنف فيها وهو الكنيف قال زهير الله تَالله قَدْ عَلِمَتْ قَيْسٌ إِذَا قَذَفَتْ الله للابل تكتنف فيها وهو الكنيف قال زهير الله تالله قد عَلِمَت ويخ الشّتَاء بُيُوتَ الحَيِّ بالعُنَنِ الله وواحد العنن عنّة قال الشاعر الله هلكت عامر فلم يبق منهم الله غير آل وعنّة وعريش الله والآل الخيمة والحطام ما تحطم وتكسر والارواح جمع ريح

(VA)

- رمقامی C--مقام ,الا حتّی عند الزرق 368 (زرق) vi 368 حتّی عند الزرق حتّی عند الزرق Const., Ambr., TA (پرق) vi 368 حتّی ,سقام حسقامی یهدم ابرهیم بن هشام بن هشام بن المغیرة بن عبد الله بن عبرو بن مخزوم ما راجعه
- (2) Yâqût iii 619 and Bekrî 646 جرعاء الكثيب C, D جرعاء الكثيب Const. schol. ...القرام ثوب يستر به الهودج
- (3) D من العين —The citation from Zoheir is to be found in Nöldeke Delectus, p. 106, and MS Deutsche Morg. Ges. Arab. No. 103, fol. 36v—

 D reads in schol. الشتاء بيوت الحيا —D عليت ميس اذا قدمت ,الشتاء بيوت الحيا

ا كَأَنَّ بَقَايًا حَآئِلٍ فِي مُرَاحِهِ لَقَاطَاتُ وَدْعِ أَوْ قَيُوضُ يَمَامِ

[CD] حادًل بعر اتى عليه حول متغيّر حتّى صار الى البياض والقيوض قشور واحدها قيض وهو قشر البيضة الاعلى واليمام طائر قال الاصمعىّ هى الطيور الاهليّة من الحمام ومراح الجمال الموضع التى تراح اليها عند العشيّة شبّه بياض البعر الحائل¹ ببياض الوَدْع وقشور لانّه قد حال وقد تغيّر من لون سواده الحوالي [CD] 1

هُ تَرَائِكُ أَيْأُسُ ٱلْعُوائِدَ بَعْدَهَا أَهَفْنَ وَطَارَ ٱلْفَرْخُ بَعْدَ رُزَامِ

[CD] تراثك يعنى ييض النعام وكذلك بيض النعام وغيره اذا فسدت البيضة في التراثك بمعنى متروكة ومن هذا قيل لبيضة الحديد التى تترك على الرأس تربكة أيضا وجمعها تراثك قال الشاعر الله وترك جعلنا للرؤوس قوانسا الله وقوله ايأسن العوائد يقول ان التراثك وهي البيضات التي فسدت أيأسن الآمهات اللواتي تعودهن فلم يبق للامهات طمع ان يفرخن اهفن اصابهن الهيف وهي الربح الحارة وقوله بعد رزام يعنى انه طار الفرخ عن مكانه بعد ان كان رزاما لا يستطيع النهوض

و خَلا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى الللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّ

الك الك الكرة الك من صفة الدار اراد حيّيا بالزرق دار مقام خلاء اى خالية وقوله أو كل بكرة اراد تحنّ الريح كلّ ظلام فيها او كلّ بكرة فقدّم واخّر والرمث شجر تأكل الابل الخصاص الفرج بين الإغصان وكلّ فرجة خصاصة يقول الريح تحنّ من تلك الفرج التي بين اغصان الرمث تجيء [CD]

حائل في مناخها .Ambr., Const

⁽⁵⁾ D ردام, القرح, تراثك اناس, ردام

حضاض , كلّ قتام (6)

أَلُجِنَّانِ كُلُّ عَشِيَّةٍ بِهَا خِلْفَةٌ مِن عَازِفٍ وَبُغَامِ

الجنّان البحن وعزف البحن اصواتها واراد من بيين عازف ومن البين بغام للوحش وقوله خلفة اى صوتان مختلفان كها قال زهير لا بها النّعينُ وَالْأَرْآمُ يَمْشِينَ خِلْفَةً لا وَأَطْلَاؤُها يَنْهَضْنَ مِنْ كُلِّ مَجْمِدٌ لا لا بها النّعينُ وَالْأَرْآمُ يَمْشِينَ خِلْفَةً لا وَأَطْلَاؤُها يَنْهَضْنَ مِنْ كُلِّ مَجْمِدٌ لا وَله خلفة اى مختلفات فى ذهابهن ومجيئهن وقيل خلفة اى مختلفات الألوان وكذلك قول الله تعالى الله وَهُو اللّذِي جَعَلَ اللّيْلُ وَالنّهَارَ خِلْفَةً لا لا الله وين مختلفين وقيل خلفة اى مختلفات يجىء هذا ويذهب هذا اى لونين مختلفين وقيل خلفة اى مختلفات يجىء هذا ويذهب هذا [C]

٨ كَحَلْتُ بِهَا إِنْسَانَ عَيْنِي فَأَسْلَتُ بِمُعْتَسِفٍ بَيْنَ ٱلْجُفُوذِ تُوامِ

[CD] يقول كملت بالدار انسان عينى الى نظرت اليها والى معارفها وعلامتها D وآياتها فاسبلت اى سالت دموعها وقوله بمعتسف اى تجرى تدمع على غير مجاراة تؤام تجرى قطرتين تشتابع

٩ تُبَكِّى عَلَى مَيْ وَقَدْ شَطَّتِ ٱلنَّوَى وَمَا كُلُّ هَذَا ٱلْحُبِّ غَيْرُ غَوَامِ

[CD] الغرام البلاء وفي كتاب الله تعالى الله الله إنَّا لَهُغُرَمُونَ¹ الله الله الله و [CD] وفلان مغرم بفلانة مبتليًا وقيل الغرام الهلاك وشطّت النوى بعدت النية التي يتوجّهون اليها 1 Qor. lvi 66

١٠ لَيَالِي مَيْ مَوْتَةُ ثُمَّ نَشْرَةُ لِمَا أَلْمَحَتْ مِنْ نَظْرَةٍ وَكَلَّامِ

 2 موتة ثهر نشرة اى تهوت مرّة وتحيا أخرى ليا الهحت اى لها امكنتنا (C D) من النظر اليها اشتكى 2 (C D) من النظر اليها

⁽⁷⁾ C, D aili

تؤام اثنان اثنان Const. schol عبني (8)

⁽¹⁰⁾ Ambr., C مَّنَّ مَنَّ موتة C, D المحب Ambr. المحب C, C* وما كلّ هذا الحب غير عرام repeating 2nd hemistich of v. 9, probably through inattention of the transcriber—the gloss is also abridged, but says: [as in D] نشر الرجل اى عاش Ambr. schol. لها المحبّ أى لها المحبّ الى لها المحبّنا اى لها المحبّنا اى لها المحبّنا من اللمح والكلام

١١ إِذَا آنْجَرَدَتُ إِلَّا مِنَ ٱلدِّرِعِ وَآرتَدَتُ غَدَائِرَ مَيَّالِ ٱلْقُرُونِ سُخَامِ

[CD] الغدائر ففائر الشعر الواحدة غديرة وهي الذؤابة والسخام الليّن يعنى شعرها قال الراجز كل كانه بالصحصحان الانجل كل قطن سخام بايادي غزّل كل يعنى السراب والصحصحان ما استوى من الارض والانجل الواسع شبّه بياض السراب ببياض القطن ويقال للخمرة سخاميّة اي ليّنة 1 [C] عفائر [C] العذائي 1 [C] العذائي 2 [C]

١٢ عَلَى مَتْنَةٍ كَٱلَّنِسْعِ تَحْبُو ذَنُوبُهَا لِأَحْقَفَ مِنْ رَمْلِ ٱلْغِنَا لِأَحْقَفَ مِنْ رَمْلِ ٱلْغِنَا لِأَحْقَفَ

[C I)] يقول ان شعرها مسبول على متنها [مجدولة D] كالنسعة التى قد جدلت وانضفرت ويقال متن ومتنة وتحبو اى تدنو والذنوب اسفل الهتنين والاحقف يعنى ههنا العجيزة شبّهها بالرمل الاحقف وهو الذى فيه اعوجاج والغناء 2 كثيب 3 الرمل يقول الاعشى فى الذنوب

إِذَا تُلَاعِبُ قِرْنَا سَاعَةً فَتَرَتُ * ﴿ وَٱرْتَجَّ مِنْهَا ذَنُوبُ الْمَثْنِ وَالْكَفَلُ ﴿

¹ [D] ديولها ² [D] كثير ³ [C] ديولها ⁴ Lyall: Ten Anc. Poems, p. 144

ا أَلَا طَرَقَتْ مَىٰ وَبَيْنِي وَبَيْنَهَا مَهَاوِ لِأَصْحَابِ ٱلسُّرَى وَتَرَامِي

الطرق التبييت والطروق الهجيئ بالليل خاصة والههاوى امكنة تطرح من مكان الى مكان واحدها مهوى ويروى رهاء لاصحاب السرى مترامى والرهاء الارض الواسعة الاطراق التنبيه 1 [C D]

على فَتَى مُسْلَهِمْ الْوَجْهِ شَارَكَ حُبَها سَقَامُ السَّرَى فِي جِسْمِهِ بِسَقَامِ السَّرَى فِي جِسْمِهِ بِسَقَامِ النَّالَ النَّالَ النَّالَ النَّالَ فَاسْرَكُ فَي نَحُولَ جَسِهُ مَا اجتبع عليه من حبّها وسرى الليل فاشترك في نحول جسهه ما اجتبع عليه من حبّها .

Digitized by Google

4 G

⁽¹¹⁾ C, C* انجدت D, C, C* وارتدت -C سجام -C سجام -Ambr., C*, D انجدت انجدت

يحبوا لايولها D على متنه Bekrî 700 يحبوا

فتى .. يعنى ذا الرمّة وهو سقيم من حبّها اى اجتمع عليه (14) Const. schol. سير الليل وحبّها

ه ا أَلَا يَا آسُلَمِي يَا مَى كُلَّ صَبِيحَةٍ وَإِنْ كُنْتُ لَا أَلْقَاكِ غَيْرَ لِمَامِ [C D] اللهام زبارة عنية 1 بين الاوقات 2 [C] اللهام زبارة عنية 1 إلى الاوقاف [D] عنية [D] عنية المار الاوقاف [D] عنية المار الاوقاف [D] عنية المار الم

17 وَأَنَى آهَتَدَتُ مَى لِصُهْبِ بِقَفْرَةٍ وَشُعْثِ بِأَجُوازِ آلْفَلَاةِ نِيامِ [CD] اتّى بمعنى كيف اهتدى خيالها الى الابل صهب ورجال شعث بقفرة من الارض

النَّاخُوا وَنَجْمُ لَاحَ بَارِقُ صَوْئِهِ يُخَالِفُ شَرْقِيَ ٱلنَّجُومِ تَهَامِ
 وَلَمْ تَسْتَطِعْ مَىٰ مُهَاوَاتَنَا ٱلسَّرَى وَلَا لَيْلَ عِيسٍ فِي ٱلْبُرِينَ سَوَامِ

[CD] يقول لم تستطع مى ان تسير معنا وتهوى معنا فى السير ولم تستطع ان تقاسى ليل عيس والعيس الابل فى ألوانها بياض وواحدة البرين برة وهى حلى الاخشة 1 من صفر فى طرف الجرير² ويقال برين فتجعل الاعراب فى البرو والاجود³ ان يقال فى النصب والجرّ [برين] 1 وفى الرفع برون لانّه جمع برة [سوام] رافعات رؤوسها 5

الحرير [C D] أ الاحسنه ¹ [C D]

omitted C] النون والإجود [D] الثوب والإجود [C] 3

ان يقال في النصب والجرّ وفي الرفع بريون لانه جمع برانه [sic][C]

ان يقال فى النعت والحريرين وفى الربع يردن لانه سرى من رفعه رويتها [bic] [D]

⁽¹⁵⁾ C, C* لهام — الهام — Ambr., Const. omit.

وشعثا , بفقرة , لهصب D (16)

⁽¹⁸⁾ TA (هوى) x 416—El Gauh. ii 569; LA xx 248; LA (هوى) ii 108; I. Sid. vii 106

١١ فَإِنْ كُنْتِ إِبْرَاهِيمَ تَنْوِينَ فَٱلْحَقِي نَرُرُهُ وَإِلَّا فَٱرْجِعِي بِسَلَامٍ

[C D] يقول ان كنت يا مى تنوين ابراهيم فالحقى نزوره يعنى ابراهيم بن همام [C D] همام [بن الوليد] ابن المغيرة بن عبد الله بن مخزوم المخزومى [Ambr. يعنى ابرهيم بن همام مهدوحه [C] ابن ابراهيم بن الوليد [C] 2 [C] برده 2

رم صَفِى أُمِيرِ الْمُوْمِنِيرِ وَخَالَهُ سَمِى خَلِيلِ اللهِ وَابِنَ هِشَامِ اللهِ وَابِنَ هِشَامِ اللهِ يعنى ابراهيم الخليل عليه السلام وقوله وابن هشام يعنى البهدوج يقول هو [ابن] هشام فعلى هذا التقدير يجوز الرفع فيه وفيها قبله ومن نصبه على الصفة وعلى الهدج باضهار اعنى وهو الاجود

اً أَغَرَّ كَضُوءَ ٱلْبَدْرِ يَهْ تَزُّ لِلنَّدَى كَمَا آهْ تَزَّ بِٱلْكَفَيْنِ نَصِلُ حُسَامِ الْأَقُونِ نَصْلُ حُسَامِ اللَّهُ مِنْ حَنْفِ ٱلْمَنُونِ نَفُوسَنَا وَمَا كَانَ مِنْ أَهْلِ لَنَا وَسَوَامِ اللهِ الرَّعِيَّةِ وَالْغَنِيمِ وَحُلِّ مَا رَعَى مِن الهَاشِيةِ فَهَى سَوَامُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

⁽¹⁹⁾ Ambr., Const. transpose بردّه -D بزور والا -D نزور والا -D بزره Ambr., Const. transpose vv. 18, 19—Khiz. i 50 calls him ابراهیم بن الولید بن الولید بن البغیرة -C Const. schol. فان کنت اراد الخیال متی عبد الله بن عبرو بن مخزوم خیال متی

^{...}ويروى سمى خليل الله يريد ابرهيم schol. نبي الله عليل الله يريد ابرهيم (20)

نصل حمام D (21)

يعنى عبّه Ambr. schol. اقشعرت Ambr. سرا ابطح اقشعر لفضله *Ambr. schol بطح حرام (23) (23) ابطح هشام بن المغيرة يريد ثرى ابطح حرام

نَهُى بك Ambr., Const. بنكى بك

[No. 78]

هُ وَأَنْتُم بَنُو مَا السَّمَا وَأَنْتُم إِلَى حَسِبٍ عِنْدَ ٱلسَّمَا جَسَامِ

[D] قوله انتير بنو ماء السباء هذا مثل ضرب لهير يقول نسبكم خالص الحسب ما يعدّه الرجل من المفاخرة والافعال الجميلة الكريمة وقوله جسام بمعنى جسيم كما يقال جليل وجلال وسريع وسراع

٢٦ إِلَيْكَ ٱبْتَعَثْنَا ٱلْعِيسَ وَٱنْتَعَلَتْ بِنَا فَيَافِي تَرْمِي بَيْنَهَا بِسِهَامِ

 2 قوله ابتعثنا العيس اى اثرناها وانتعلت بنا فيافى يقول اتّحذتها نعالا 2 الفيافى فعالى والسهام الرمى بالحرارة الفيافى فعالى والسهام الرمى بالحرارة 4

 $^1\,[{\rm D}]$ الحدب الإبل $^3\,[{\rm D}]$ انتعلنا ال $^3\,[{\rm D}]$ الرمح والحجارة $^4\,[{\rm D}]$

٢٧ قِلَاصًا رَحَلْنَاهُنَّ مِنْ حَبِثُ تَلْتَقِى . بِوَهْبِينَ فَوْضَى رَبْرَبِ وَنَعَامِ

[D] يقول رحلناهن من حيث تلتقى فيه [فوضى ربرب]¹ والنعام جميعا وقوله فوضى اى متفرَّقة والربرب القطيع من بقر الوحش ويروى قلاص بالرفع والقلاص من الابل الاناث والفتيات التى قد قويت التى الابل الاناث والفتيات التى قد قويت التى المنافع المنافع التى المنافع ا

أ [D] العباسة [D] العباسة [not in D] المربت [D] العباسة العبا

٢٨ يُرَاعِينَ ثِيرَانَ ٱلْفَلَاةِ بِأَعْيُنٍ صَوَافِي سَوَادِ ٱلْمَأْقِ غَيْرِ ضِخَامِ

المواد ويروى سواد الهاء القلام يراعين ثيران الفلاة ينظرن اليها باعين شديدات السواد ويروى سواد الهاء نيران 1 [C]

⁽²⁵⁾ vr. 25, 26, 27 are not in C or C*—Const. schol. هذا مثل يقول نسبكير كالم مثل يقول نسبكير عام كالص مرتفع وجسام جسيم

اى اثرناها ووجّهناها .Ambr. schol. انتعلنا D ابتعثنا .Ambr., Const. ان اثرناها ووجّهناها .الله المسلم المس

٢٩ وَآذَاذِ خَيْلٍ فِي بَرَاطِيلَ خُشِشَت بُرَاهُنَ مِنْهَا فِي مُتُونِ عِظَامِ

[CD] شبّه آذان هذه القلاص بآذان الخيل في [استهاعها للاصوات الخفية وقيل شبّها بآذان الخيل [D] لانها مؤلّلة محشورة دقاق الاعالى عراض الاسافل والبراطيل الحجارة الطوال شبّه لحيّها بالبراطيل وقيل شبّه رؤوسها بالبراطيل في صلابتها وواحد البراطيل برطيل والبرى الحلق خشّشت دخلت في عظام انوفها

عشب [D] النزى [C D] النزى

٣٠ إِذَا مَا تَجَلَّتُ لَيْلَةُ ٱلْرَكِ أَصِبَحَت خَرَاطِيمُهَا مَغُمُورَةً بِلْغَامِ ٢٠. الْغَامِ وهو زبدها واتبا سبيت الانوف خراطيمها وهي انوفها بلغامها وهو زبدها واتبا سبيت الانوف خراطيم لاتبا اشرف شيء بالرجل

۳۳ سَبَارِ يِتَ إِلَّا أَنْ يَرَى مُتَأَمِّلٌ قَنَازِع أَسْنَامِ بِهَا وَتُغَامِ ٢٣ سَبَارِيت خالية من النبت والهاء لا علم بها اى لا يهتدى به الواحد سبروت القنازع بقايا شجر متفرق بهنزلة قنازع شعر الاسنام! والثغام نبتان والهتأمّل الذى ينظر باستقصاء والهتأمّل الذى ينظر باستقصاء السنام [٥] 1

⁽²⁹⁾ Ambr., C, C خَشَّت - C نزاهن - D, C تراهن - D, C مخشّت - D, C مخسِّت - D, C متون عظام واذا كانت العظم فهو خشاش - This II of خَسِّ is not given in the dictionaries.

⁽³¹⁾ Const. schol. المواطأة

⁽³²⁾ LA (سنير) xv 200—TA (قنزع) v 486; LA x 178—Istidrâq 9—D لها الثغام نبت ابيض يشبه الشيب

٣٠ وَمِنْ رَمْلَةٍ عَذْرَا مِنْ كُلِّ مَطْلَع فَيُمْرُقُنَ مِنْ هَارِى ٱلْتُرَابِ رُكَامِ

[CD] يقول فكم واعست أيضا من رملة عذراء وعذراء لم تسلك قبل ذلك والمطلع المصعد ويمرقن يخرجن يعنى الابل وهارى التراب ما تناثر منه [والهور دِجان السرّاج C] وهاري يعني هائر فقده الراء واخر الياء

٣٠ وكم نفرت مِن رَامِيح مَتُوضِيح هِجَانِ ٱلْقَرَا ذِي سُفْعَةٍ وَخِدَامِ

[D] رامح ثور وقرنه بهنزلة الرمح متوضّح ابيض والقرا الظهر هجان ابيض . والسفعة سواد في وجه الثور مخالط حمرة وخدام سواد في قوائهه كالنعلخال في ارجل النساء ان اصل الخدام الخلاخيل الواحدة خدمة

هُ لَيَاحِ ٱلسَّبِيبِ أَنْجَلِ ٱلْعَيْنِ آلِفِ لِمَا بَيْنَ غُصْنِ مُعْبِلِ وَهُيَامِ

 1 لياح السبيب ابيض الذنب يعنى الثور انجل العين واسع العين والطعنة 1 النجلاء الواسعة الفهر وقال الاصمعيّ المعبل الذي سقط ورقه وقالوا آخرون هو الذي اورق والهيام ما سال من الرمل وانهار 2 والآلف المقيم 3 الهقبل [D] انهال [D] الطعبه [D] الطعبه [D]

٣٦ وَكُمْ حَنَشِ ذَعْفِ ٱللَّعَابِ كَأَنَّهُ عَلَى ٱلشَّرَكِ ٱلْعَادِيِّ نَضُو عِصَامِ

 2 يقول وكم جاوزت من حنش الحنش الافعى 1 والجمع احناش والذعف 2 والذعاف السيّر القاتل بسرعة والشرك العاديّ طريق القديم والنضو3 الدقيق4 والعصام حزامة فم القربة شبه الافعى الخيط القربة

- الدعف [D] الافعا [sic] الافعا
- النصو [D] ⁸
- الداعف [D] 4
- خرام [D] ⁵
- الافعا [D] 6

يخرجن ويبعدن .Ambr. schol يخرجن وينفدن .Ambr. schol

^{(34) [}C omits vv. 34-45, but they are to be found in C*]

⁽³⁶⁾ LA (حنش) viii 177—D ومن حنش Const., Ambr. ومن حنش Const., Ambr. حنش .Damíri i 231—Fâiq ii 109—Const. schol ومن خش رعو اللعاب هوام الارض والحيات

٣٧ بِأَغْبَرَ مَهْزُولِ ٱلْأَفَاعِي مَجَنَّةٍ سَخَاوِيَّةٍ مَسُوجَةٍ بِقَتَامِ

[D] اى بلد اغبر اللون مجنّة كثيرة الجنّ مهزول الافاعى فى جدوب¹ من الارض ذلك ابلى² بسبّها والسخاوى الارض اللينة الدقيقة والقتام التراب الغبار [D] الحدوب [D] الحدوب [D]

مَ وَكُمْ خَلَفَت أَعْنَاقَهَا مِنْ نَحِيزَة وَأَرْعَنَ مِنْ قُودِ ٱلْجِبَالِ خُسَامِ [1] النحيزة قطعة من الارض الغليظة والرعن طرف الجبل والقود الطوال خشام طويل عالى انها بمعنى الجبل ويروى وكم خلفت¹ اعناقها من بسيطة وارعن معتزّ² الجبال خشام والبسيطة الارض [المستوية] حشام [1] 3 حلقت [1]

٣٦ يَشَبِّهُهُ ٱلرَّاءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ مَوْجِهِ بِحِزَامِ ٣٦ الجبل مثل الجبل الجبل مثل الحزام

اللهِ عَنْ مَوْتِ فِي سَنَامَيْنِ مُعْرِضٍ سَمَا رَأْسُهُ عَنْ مَرْتَع بِحِجَامِ اللهُ عَنْ مَرْتَع بِحِجَامِ

[1] يقول هذا الجبل وهذه الارض وهذا الارعن يشبّهه الراءون سهاوة جون والسهاوة الشخص والجون الابيض والاسود جميعا جون يعنى بعيرًا يقول هذا الجبل الارعن يشبّهه الراءون شخص هذا البعير معرض عنقه في ناحيه وسها اى ارتفع والحجام مرسة 1 او سير يشدّ على فهه يهنعه من الرعاية 2 والعض 3

والعض [D] 3 الرعاف [D] 4 مرقة [Sie] 1

⁽³⁸⁾ D, C نحيرة ,حشام — Ambr., Const., C* خلّفت — Const. (marg.) حكّفت — الاصبعيّ الله وَكُمْرُ جَاوَزَتُ أَخْفَافُهَا منْ بَسيطَة

⁽⁴⁰⁾ C^* نى سنامين C^* , D مربع C^* صامين —gloss Labid p. 97 مرتع لحجام

امْ الَّيْكَ وَمِنْ فَيْفِ كَأَنَّ دَوِيَّهُ غِنَاءُ ٱلنَّصَارَى أَوْ حَنِينُ هِيَامِ

[D] يقول كم واعست بالركب إليك وكذا ومن فيف ايضا والفيف ما استوى من الارض ثم شبه دوى هذا الفيف باصوات النصارى اذا هم قرؤوا الانجيل وقوله حنين هيام! اى انان! عطاش تغرض! الى الهاء ويقال! هيمان وناقة هيمى مثل عطشان وعطشى

يقول [D] اعرى [D] انظر [D] عشام [D] عشام [D] انظر

٢٠ وَكُمْ عَسَفَتْ مِنَ مَنْهَلِ مُتَخَطَّأً أَفَلٌ وَأَقْوَى بِٱلْجِمَامِ طَوَامِ

[D] عسفت قطعت والهنهل مورد الهاء وقوله متخطّأ يتخطّأه الناس فلا ينزلونه من خوف الفلاة وخوف عطشها وجوعها [اذا] تقطعونها سيرًا وقال بعضهم تخاطأه الهطر ولم يقع وهو افلّ متخاطأ تتركه الناس لبُعُده وقوله افلّ يقال ارض افلّ لا يصيبها الهطر واقوى خلاء وقوله الجهام طوامى الجهام ما ارتفع من الهاء يطهو اذا كثر وارتفع يجمّ اذا اجتهع ماؤها الحهام [1] 1

٣٣ إِذَا مَا وَرَدْنَا لَمْ نُصَادِفْ بِجَوْفِهِ سِوَى وَارِدَاتٍ مِنْ قَطَا وَحَمَامِ

الْمُ مِيَاحَ الْكُذرِ يَنْظُرْنَ عَقْبَنَا تَرَاطُنُ أَنْبَاطٍ عَلَيْهِ قِيَامِ الْمُنْ الْبَاطِ عَلَيْهِ قِيَامِ

[D] الكدر القطا في لونها كدرة وقوله ينظرن عقبنا اي ما يبقى من الها، وكلّ لغة سوى العربيّة فهى رطان انباط لا يتكلّبون بالعربيّة ويروى انباط عليه طغام والطغام السفلة من الناس ومن لا خير فيه ومن الاخير [D] السلفة [D] الطعام [D] طعام [D]

منهل مُتَحَطِّم I. Sid. x 165 متخاطأ ,اقلّ D فالجهام 42) Khiz. i

ونعام ,بحوره ,ورحنا Khiz. i 50—D

⁽⁴⁴⁾ LA (عقب) ii 105; TA i 394, Lane 2098 عليه قيام — Ambr. schol. عليه قيام — [D transposes 44, 45]

هُ إِذَا سَاقِيَانَا أَفْرَعَا فِي إِذَائِهِ عَلَى قُلُصٍ بِٱلْمُقْفَرَاتِ حِيَامِ

اراد في إزاء الحوض والازاء مصبّ الهاء وهو اللزاء عمام تحوم حول [CD] الهاء عطاشا والقلاص الفتيات من الابل

٢٦ تَدَاعَيْنَ بِآسُم ٱلشِّيبِ فِي مُتَثَلِّمٍ جَوَانِبُهُ مِنْ بَصْرَةٍ وَسِلَامٍ

من ماية 5 [D] عبره 4 [D] عبره 5 [D] عبره من ماية 5 [D] عبره من ماية 6 [C] عبره 9 [C] عبره 9 [C] الكدان 9 [C] النصرة 9 [C] الكدان

٢٠ زَهَالِيلُ أَشْبَاهُ كَأَنَ هُوِيْهَا إِذَا نَحْنَ أَدْلَجْنَا هُوِي جَهَامِ

(CD) زهاليل ملس واحدها زهلول والجهام السحاب الذي قد هراق ماؤه وهويّها مرّها في السير من هويّ في البئر

اللهُ فَلَمَّا دَعَتْ شِيبًا بِجَنْبِ عُنَيْزَةٍ اللهِ مَشَافِرُهَا فِي مَاءِ مُزْنِ وَبَاقِلِ الله

ويروى زَهَالِيلَ أَشْبَاهِ . Const. schol

609

4 H

الازاء مهراق .Khiz. i 50—Abu'l 'Ala 75--Const. schol الازاء مهراق . الازاء مهراق العام على قلص وحيام تدور حول الهاء من العطش

⁽⁴⁶⁾ LA (شهب) i 495; TA i 329—LA (بصر) v 133; TA iii 49; El Gauh. i 286—Mufaṣṣal 41—El Fārisi 162¹ من صخرة : 12¹ من بصرة : 12¹ أمن بصرة : 13²—AbuT Ala 75- Işlāḥ (Cairo) i 47—Khiz. i 50—Howell i 369, 715—Muḥiṭ 1218, 1144. The verse of ar-Rāʿi is cited by el Fārisī 162¹

۴٠ كَأَنَا عَلَى أُولَادَ أَحْقَبُ لَاحُهَا ورمى السفا انفاسها بسهام

الحقب يعنى حمار الوحش في حقويه بياض لاحما اي اضمرها وغيّرها ال والسفا شوك البهمى يقول تأكله وقد هاج اى يبس فيصيب مشافرها وانوفها فيدميها فكانه السهام وذلك مثل قوله الم حتى أنفتها نصالها ألم أنفتها طعنتها نى انوفها شبّه الشوك بالنصال 1 Diw. lxviii 33

٤٩ جنوب ذوت عنها التناهِي وانزلت بها يوم ذباتِ السبيبِ صِيام [CD] اراد لاحتها الجنوب من الرياح ورمى السفا فعطف الرمي على الجنوب وقده المعطوف وانفاسها يعنى انوفها وقوله ذوت اى يبست وهاجت والتناهي موضع ينتهي اليها الهاء فينبت فيها فنشّف أ ماءها وقوله انزلت بها يعنى الحمير يقول انزلت الجنوب بالحمير يوما تذبّ فيه باذنابها والسبيب الذنب والصيام قائمة والصائم الثابت في مكانه لا يبرحه والصيام مجرور لانه من صفة اولاد اراد كاته على اولاد احقب صيام 1 [('D) a,m

٥٠ كان شخوص الخيلِ هام مكانها على جمدِ رهبي او شخوص خيام [CD] يقول كأن شخوص هذه الحبير شخوص خيل قال الشاعر ا فَهِي كُلِّ عَامِ مَأْتُمُ تَبُعُثُونَهُ ﴿ عَلَى مَحْمَرِ ۚ ثَوَّٰبُتُهُوهُ ۚ فَمَا رُضَى اللهِ اللهِ عَلَى والجمد جبل صغير وقوله هام يعنى الحمير ورهبي3 موضع رهباه [C] هجيدا [۲] محيدا [۲] محيدا [۲] محيدا

⁽⁴⁸⁾ Sibaw i 227 : 1. Sid. xiii 216 - LA (سهر) xv 202 ; TA viii 352--- Ḥamāsa i 510 السفا اكفاليا -[rr. 48, 49 must be construed together].

⁽¹⁹⁾ Sîbaw i 227 — Ḥamāsa i 510 يوم ذبات , دبور , والحقت I. Sîd. xiii 216, انزلَتْ .cf. Lane 952—Const. schol—انزلت ,جنوب ذوت *Cf. Lane 952—Const. schol بهذه الحمر اى احلَّت بها يوما شديد الحرَّ فهى تَذبُّ باذنابها من شدّة الحرّ

ٱلْخُيْل هَا مِنْ مَكَانَهَا .Ambr., Const. حجد +D, C, C+-رهبا © --رهبي (50) اراد كانّ شخوص الحبر من مكانها شخوص .Const. schol هام - C, D هام خيل ثمّر قدّم شخوص الخيل وقوله هَا تُنْبِيهُ وخبر كانّ من مكان الحمر The verse cited is by Zaid al Khail in reply to Ka'b bn Zohair. It is found in his Dîw. MS Deutsch. M. Gesel, Arabisch. No. 103, p. 120^r as follows:

أَفِي كُلِّ عَامِ مَأْتَمُّ تَجْمَعُونَهُ ﴿ عَلَى مِحْمَرٍ ثَوَّبْتُمُوهُ وَمَا رُضَى It is also cited I. Qut. 158, El Qali iii 25, Khiz. iv 148.

اه يُقَلِّنُ مِنْ شَعْراً عَيْفٍ كَأَنَّهَا مَوَارِقَ لِلَّذْغِ ٱنْجِزَامُ مَرامِ

[D] الشعراء ذباب أزرق موارق أي جوارح ومرق أي جرح والبرامي السهام والبرماة السهير ونصب موارق على الحال يريد كان الشعراء الدُباب في حال مرقبا للدغ انخزام مرامي وخزمه دخولها في الجلد واللحم

 $^{1}\,[\mathrm{D}]$ الذياب $^{2}\,[\mathrm{D}]$ الشعر $^{3}\,[\mathrm{D}]$ عناب الذياب

وحرصه [D] ⁷ حزام [D] 6 مروقها [D]

٥٥ نَسُورًا كَنَقْشِ آلْعَاجِ بَيْنَ دَوَابِرِ مُخَيْسَةٍ أَرْسَاعُهَا وَحَوَامِ

[C D] يقول كلّها لسعتها الذباب ومحته بحوافرها فهن هناك يقلّبن نسورًا [C D] كنقش العاج في حسنها والنسور مشو الحافر والدوابر ملّغير الحوافر وقوله مخيّسة اكى مذلّلة قد سلكن الحزن والجبال والامكان الغليظة

 1 [C] الذياب 2 [D] لذغتها الذياب 3 الذياب الختها الختها الختها الختها الذياب الختها الحداد الختها الختها

المعاقر الواحدة دايرة والحوامي جوانب 5 [D] النشور

مخلسة [C] مخيشة و ⁶ [D]

اللهُ عَلَمًا آدْرَعْنَ ٱللَّيْلَ أَوْ كُنَّ مَنْصَفًا لِمَا بَيْنَ ضَوْدٍ فَاسِمِ وَظَلَامِ

ادّرعن الليل يعنى الحبير دخلت في سواد الليل كها يلبس الدرع الا الله الله الله وفاسح منفرج منصفا اي في نصف من الليل والهنصف بين الليل والنهار وفاسح منفرج والهنصف ما بين النصفين

(51) C makes one verse out of 51, 52 as:

يقلبن من شعراء صيف كانها الله مخلسة ادساعها وحوام (**C** مام - Ambr., Const. اللدرع الحزام مرام - P موارق للذع انجرام مرام مرام الله يرمحن الشعراء .Ambr. schol (موارق (**Const) مَوَارِقُ لِلَّدْغِ ٱلْخِزَامُ مَرَامِ يعنى الذبابة موارق ثواقب اى كانها في انفاذهن خزم مرام والواحدة مراماة اراد لدغ الذباب كانها سهام تخزم

كنفش .-Ambr. واثر D_نشورا [in comm.]

(53) Asâs (کشح ii 204 صوء کاشح -1) في أو کن -1 ما بين -1 ما بين -1 ما بين الليل والصبح في منصف اي بين الليل والصبح

[Nos. 78, 79]

مُ تُوخَى بِهَا ٱلْعَينَيْنِ عَينَى غَمَازَةِ أَقَبْ رِبَاعِ أَوْ قُويْرِحُ عَامِ

رباع في سنّه وغبازة أموضع [C D] توخّى تعبّد وقصد يعنى الحبار اقبّ ضامر رباع في سنّه وغبازة أموضع ماء اطلب بها ورد عيني غبازة 1 [D] طلب 2 عبارة 1 [D] طلب

ه مَوى ٱلْبَطْنِ زَمَّامُ كَأَنَّ سَحِيلَهُ عَلَيْهِنَ إِذْ وَلَى هَدِيلُ غُلَامٍ

[CD] طوى البطن ضامر زمّام اى رافع رأسه من نشاطه ومرحه وسحيله صوته اذا هو صوّت فى آثارها يطردها الى الباء وسبى مسحلا لصوته لان الحبار يسحل وهديل غلام اى صوت غلام

٥٦ يَشُهُم بِهِنَ ٱلصلْبَ شَجًا كَأَنَّمَا تَحَرَّقْنَ فِي قِيعَانِهِ بِضِرَامِ

[CD] يشبّع اى يعلو بهذه الآتن والصلب الارض الصلبة والضرام ما دقّ من الحطب فتسرع النار فى احراقه والقيعان ما استوى من الارض الواحد قام وهى ارض حرّة الطين لا رمل فيها

٧ الطويل

خَلِيلًى عُوجًا ٱلْيَوْمَ حَتَّى تُسَلِّمًا عَلَى طَلَلِ بَيْنَ ٱلنَّقَا وَٱلْأَخَارِمِ [D] النقا الرمل والاعارم الطرق في الجبال

(4)

وقال ايضا يمدح الهلاذم بن حُرَيْث الحنفي Ambr.

ربين النفاد 361 v (زوم) TA —عوجاً الناعجات ,الإحارم 367 v (زوم) بين النفاد 361 (زوم) v (زوم) بين الناعجات ,TA (ناوغ) vi 15 (ناوغ) عبرو الناعجات يصاد عليها البقر واحدها ناعجة ,schol ; فسلّها

⁽⁵⁴⁾ LA (غيز) vii 257; TA iv 65—Yâqût iii 810 أو اقرح C, D أو اقرح Const., Ambr.

زمّام. Ambr. schol. (زيام. marg.) زنام 165 TA viii المدل) بنام 155 LA (هدل) المدل) بمّام. (55) الم رافع بانفه رافع رأسه من نشاطه

المُتقَادِمِ اللهِ عَدِيثًا وَقَدْ أَتَى لَهُ مَا أَتَى لِلْمُزْمِنِ الْمُتقَادِمِ الْمُتَقَادِمِ
 سَلَامَ الَّذِى شَقَّتُ عَصَا الْبَيْنِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْهُوَى مِنْ الْفِهِ غَيْرِ صَادِمِ
 المُت من غير تطبعة وهجر

ع وَهُل يَرْجِعُ ٱلتَّسْلِيمَ رَبْعُ كَأَنَّهُ بِسَائِفَةٍ قَفْرِ ظُهُورُ ٱلْأَرَاقِمِ [CD] السائفة رمل بها طول والاراقم الحيّات يقول كأن الآثار به ترقيش الحيّات [CD] والابرشات [D] الامّاريّة [D] 1

ه دِیَار مَحَتَهَا بَعْدَنَا كُلُ ذَبْلَةٍ دَرُوجِ وَأَحُوى یُهْذِبُ ٱلْمَاءَ سَاجِمِ [CD] الذبلة ربح المذبلة دروج بدرج واحوى اسود عنى سحاب يسجم بصب المطر بصب المطر سوداء [C] الذبلة ربح وايله [D] الذبلة ربح وايله [D] المناه ربع وايله [D] المناه ربع وايله [D] المناه ربع وايله [D] المناه ويناه [D] ويناه [D] المناه ويناه [D] ويناه [D

المَّافَت بِهَا الْأَشْرَاطُ وَاسْتَوْفَضَتْ بِهَا حَصَى الرَّمْلِ رَادَاتِ الرِّهالِح الْهُواجِمِ (CD) الاشراط اراد مطر الشرطين استوفضت¹ به اى صرعت وردت³ رادات الرياح والرادات التى تجمد الرياح والرادات التى تجمد على كل شىء يعنى الرياح
 على كل شىء يعنى الرياح
 فردت [ا] برقت [D] استوهطت [C] استوقضت [D]

^{(2) &#}x27;Ainî iii 367.

اى سلّبا سلاما كسلام الذى فرّقت .Ambr. schol سلام التى 367 (3) الله على الله وهو لا صارم لا يريد الصرم ... وقوله بين الهوى العصا بينه وبين الله وهو لا صارم لا يريد الصرم ... وقوله بين الهوى حدة ... C and C* after v. 2 introduce vv. 23, 24.

⁽⁵⁾ LA (هذب) ii 281; TA i 513 الماء سلجر ,درور وأخرى ,ديبة ,عقتها 281; TA i 513 (هذب) (آلم بالماء سلجر 329 بالماء (المهذب ,شاجر 329 بالماء (المهذب ,شاجر —Lane 956—C, D, C* ساجر

⁽⁶⁾ D واستوهطت C*, C رادات الوشاح, استوقضت به [The dictionaries make no mention of a X of either وقط or المجار المستوفضت المستوفضت به اخرجته وذهبت به المرجته وذهبت به المرجت و الم

٣٣ وَمِنْ رَمْلَةٍ عَذْرَآ مِنْ كُلِّ مَطْلَع فَيَعْرُقْنَ مِنْ هَارِى ٱلْتُرَابِ رُكَامِ

[CD] يقول فكم واعست أيضا من رملة عذراء وعذراء لم تسلك قبل ذلك والمطلع المصعد ويمرقن يخرجن يعنى الابل وهارى التراب ما تناثر منه [والهور دِجان السرّاج C] وهاري يعنى هائر فقدم الراء واخر الياء

٣٣ وَكُمْ نَفْرَتْ مِنْ رَامِيحِ مُتُوضِيحِ هِجَانِ ٱلْقَرَا ذِي سُفْعَةِ وَخِدَامِ

[D] رامح ثور وقرنه بهنزلة الرمح متوضّح ابيض والقرا الظهر هجان ابيض . والسفعة سواد في وجه الثور مخالط حمرة وخدام سواد في قوائمه كالتخلخال في ارجل النساء ان اصل التحدام التخلاخيل الواحدة خدمة

هُ لَيَاحِ ٱلسِّيبِ أَنْجَلِ ٱلْعَيْنِ آلِفِ لِمَا بَيْنَ غُصْبِ مُعْبِلِ وَهُيَامِ

 1 لياح السبيب ابيض الذنب يعنى الثور انجل العين واسع العين والطعنة 1 النجلاء الواسعة الغير وقال الاصمعيّ المعبل الذي سقط ورقه وقالوا آخرون هو الذي اورق والهيام ما سال من الرمل وانهار 2 والرّلف المقيم 3 الهقبل [D] انهال [D] ² الطعبه [D] الهقبل

٣٦ وَكُمْ حَنَشِ ذَعْف ٱللُّعَابِ كَأَنَّهُ عَلَى ٱلشَّرَكِ ٱلْعَادِيّ نَضُو عَصَامِ

يقول وكم جاوزت من حنش الحنش الافعى والجمع احناش والذعف [D] يقول وكم جاوزت من حنث الحناش الافعى [D]والذعاف السمّر القاتل بسرعة والشرك العاديّ طريق القديم والنضو³ الدقيق⁴ والعصام حزامة في القربة شبه الافعي الخيط القربة

- الدعف [D] الافعا [sic] الافعا
- النصو [D] 8
- الداعف [D] 4
- خرام [D] ⁵
- الافعا [D] 6

يخرجن ويبعدن .Ambr. schol_يخرجن وينفدن .Ambr. schol

^{(34) [}C omits vv. 34-45, but they are to be found in C*]

^{*}Const., Ambr. ومن حنش Const., Ambr. ومن اللقاب C+ حنش .Damîri i 231—Fâiq ii 109—Const. schol ومن خش رعو اللعاب هوامر الارض والحيات

٣٧ بِأُغْبَرَ مَهْزُولِ ٱلْأَفَاعِي مَجَنَّةٍ سَخَاوِيَّةٍ مَسُوجَةٍ بِقَتَامِ

اى بلد اغبر اللون مجنّة كثيرة الجنّ مهزول الافاعى فى جدوب [D] من الارض ذلك ابلى بسبّها والسخاوى الارض اللينة الدقيقة والقتام التراب الغبار [D] اللي [D] اللي [D]

مَ وَكُمْ خَلَفُت أَعْنَاقَهَا مِنْ نَحِيزَة وَأَرْعَنَ مِنْ قُودِ ٱلْجِبَالِ خُسَامِ [1] النحيزة قطعة من الارض الغليظة والرعن طرف الجبل والقود الطوال خشام طويل عالى انها بمعنى الجبل ويروى وكم خلفت اعناقها من بسيطة وارعن معتز الجبال خشام والبسيطة الارض [المستوية] حشام [1] معتر [1] خلفت [1] خلفت [1]

٣٩ يُشَبِّهُهُ ٱلرَّآءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ مَوْجِهِ بِحِزَامِ ٣٩ أَلَوَّاءُونَ وَٱلْآلُ عَاصِبُ عَلَى نِصْفِهِ مِنْ الجبل مثل الجبل مثل الجبل مثل الحزام

٣٠ سَمَاوَة جَوْذٍ ذِى سَنَامَيْنِ مُعْرِضٍ سَمَا رَأْسُهُ عَنْ مَرْتَعِ بِحِجَامِ

[1] يقول هذا الجبل وهذه الارض وهذا الارعن يشبّهه الراءون سهاوة جون والسهاوة الشخص والجون الابيض والاسود جهيعا جون يعنى بعيرًا يقول هذا الجبل الارعن يشبّهه الراءون شخص هذا البعير معرض عنقه في ناحيه وسها اى ارتفع والحجام مرسة او سير يشدّ على فهه يهنعه من الرعاية والعض والعض والحجام مرسة الرعاية والعض

 1 [sie] مرعه 2 [D] الرعاف الرعاف 3 [D] مرعه

⁽³⁸⁾ D, C نحيرة ,حشام — Ambr., Const., C* خلّفت — D حلّفت — Const. (marg.) وانشده الاصمعيّ الله وَكُمْرُ جَاوَزَتُ أَخْفَافُهَا مِنْ بَسِيطَةٍ

مرتع لحجام 97 _gloss Labid p. جائي سنامين C*, D مربع "C*, D مرتع لحجام

امْ إِلَيْكَ وَمِنْ فَيْفِ كَأْنَ دُوِيْهُ غِنَاءُ ٱلنَّصَارَى أَوْ حَنِينُ هِيَامِ

[D] يقول كم واعست بالركب إليك وكذا ومن فيف ايضا والفيف ما استوى من الارض ثم شبه دوى هذا الفيف باصوات النصارى اذا هم قرؤوا الانجيل وقوله حنين هيام! اى انان عطاش تغرض الى الماء ويقال هيمان وناقة هيمى مثل عطشان وعطشى

يقول [D] ۱ اعرى [D] ۱ انظر [D] ² حشام [D] ا

٢٢ وَكُمْ عَسَفَتْ مِنَ مَنْهَلِ مُتَخَطَّأً أَفَلٌ وَأَقْوَى بِٱلْجِمَامِ طَوَامِ

[D] عسفت قطعت والهنهل مورد الهاء وقوله متخطّأ يتخطّأه الناس فلا ينزلونه من خوف الفلاة وخوف عطشها وجوعها [اذا] تقطعونها سيرًا وقال بعضهم تخاطأه الهطر ولم يقع وهو افلّ متخاطأ تتركه الناس لبُعُده وقوله افلّ يقال ارض افلّ لا يصيبها الهطر واقوى خلاء وقوله الجهام طوامى الجهام ما ارتفع من الهاء يطهو اذا كثر وارتفع يجمّ اذا اجتهع ماؤها الحهام [1]

٣٣ إِذَا مَا وَرَدْنَا لَمْ نَصَادِفُ بِجَوْفِهِ سِوَى وَارِدَاتِ مِنْ قَطَا وَحَمَامِ ٢٣ إِذَا مَا وَرَدْنَا لَمْ نَصَادِفُ بِجَوْفِهِ سِوَى وَارِدَاتِ مِنْ قَطَا وَحَمَامِ ٢٣ كَأَنَّ صِيَاحَ ٱلْكُدُرِ يَنْظُرْنَ عَقْبَنَا تَرَاطُنُ أَنْبَاطٍ عَلَيْهِ قِيَامِ

الكدر القطا في لونها كدرة وقوله ينظرن عقبنا اي ما يبقى من الهاء وكلّ لغة سوى العربيّة فهي رطان انباط لا يتكلّمون بالعربيّة ويروى انباط عليه طغام والطغام السفلة من الناس ومن لا خير فيه ومن الاخير [D] ومن الاخير [D] السلغة [D] الطعام [D] عام [D] ومن الاخير [D] السلغة [D] الطعام [D] ومن الاخير [D] السلغة [D] ومن الاخير [

منهل مُتَكَطِّير I. Sid. x 165 متخاطأ , اقلّ D فالجهام [42] المتخطّع (42)

ونعام ,بحوره ,ورحنا Khiz. i 50—D

⁽⁴⁴⁾ LA (عقب) ii 105; TA i 394, Lane 2098 طغام D عليه قيام — Ambr. schol. ويروى طغام اي سفلة الناس [D transposes 44, 45]

هُ إِذَا سَاقِيَانَا أَفْرَغَا فِي إِزَائِهِ عَلَى قُلُصٍ بِٱلْمُقْفِرَاتِ حِيَامِ

اراد في إزاء الحوض والإزاء مصبّ الهاء وهو اللزاء 1 حيام تحوم حول الهاء عطاشا والقلاص الفتيات من الإبل 1

٢٦ تَدَاعَيْنَ بِآسُم ٱلشِّيبِ فِي مُتَثَلِّمِ جَوَانِبُهُ مِن بَصْرَةٍ وَسِلَامٍ

الشيب حكاية صوت مشافر الأبل عند الشرب ترشف الهاء تقول شب وشيب قال الراعى الأ اذا ما دعت شيبًا بجنب قعنيزة الأ مشافرها في ماء مزن وباقل الراعى المتثلّم الحوض قد تثلّبت جوانبه والبصرة حجارة من الكدّان بيض فيها رخاوة ولين قشبه الجصّ وبها سهيت البصرة من اجل حجارتها البيض ومن اجل كذانها الحجارة الهشّة الليّنة البيض والسلام الحجارة واحدها سُلهَة بالكسر

من ماية 5 [D] عبره 6 [D] تجنس 8 [D] شبا 5 [D] من ماية 6 [C] عبره 9 [C] الكدان 7 [C] الكدان 8 [C] الكدان 9 [C] النصرة 9 [C] الكدان

٢٠ زَهَالِيلُ أَشْبَاهُ كَأَنَ هُوِيَّهَا إِذَا نَحْنَ أَدْلَجْنَا هُوِيُّ جَهَامٍ

[C17] زهاليل ملس واحدها زهلول والجهام السحاب الذي قد هراق ماؤه وهويّها مرّها في السير من هويّ في البئر

ويروى زَهَالِيلَ أَشْبَاهِ . Const. schol

609

4 H

الازاء مهراق .Khiz. i 50—Abu'l 'Alá 75--Const. schol الازاء مهراق .Khiz. i أحمد الماء على قلص وحيام تدور حول الهاء من العطش

⁽⁴⁶⁾ LA (شهب) i 495; TA i 329—LA (بصر) v 133; TA iii 49; El Gauh. i 286—Mufaṣṣal 41—El Fārisi 162¹ من صخرة : 12¹ من بصرة : 12¹ أمن بصرة : 13²—I. Ya'ish 333, 334, 540 - Abu'l 'Alà 75- Iṣlāḥ (3²—Iṣlāḥ (Cairo) i 47—Khiz. i 50—Howell i 369, 715—Muḥiṭ 1218, 1144. The verse of ar-Râ'i is cited by el Fârisî 162¹

۴۰ كانا على اولاد أحق لأحها

| (1 | احقب يعنى حمار الوحش في حقويه بياض لاحما اى اضمرها وغيّرها والسفا شوك البهمى يقول تأكله وقد هاج اى يبس فيصيب مشافرها وانوفها فيدميها فكانه السهام وذلك مثل قوله الم حتى آنفتها نصالها الله آنفتها طعنتها فى انوفها شبّه الشوك بالنصال 1 Diw. lxviii 33

٤٩ جنوب ذوت عنها التناهِي وانزلت بها يوم ذباتِ السبيب صيام اراد لاحتها الجنوب من الرياح ورمى السفا فعطف الرمى على الجنوب $[{
m C}\,{
m D}]$ وقده المعطوف وانفاسها يعنى انوفها وقوله ذوت اي يبست وهاجت والتناهى موضع ينتهى اليها الهاء فينبت فيها فنشّف أ ماءها وقوله انزات بها يعنى الحمير يقول انزلت الجنوب بالحمير يوما تذبّ فيه باذنابها والسبيب الذنب والصيام قائمة والصائم الثابت في مكانه لا يبرحه والصيام مجرور لانه من صفة اولاد اراد كانّه على اولاد احقب صيام

شبه [('D] 1

٥٠ كان شخوص الخيلِ هام مكانها على جمدِ رهبي او شخوص خِيام [CD] يقول كأن شخوص هذه الحبير شخوص خيل قال الشاعر ا فَهِي كُلِّ عَامِ مَأْتَرُ تَبْعُثُونَهُ ﴿ عَلَى مَحْمَرِ ۚ ثَوَّاتُهُوهُ ۚ فَمَا رُضَى اللَّهِ اللهِ اللهِ والجمد جبل صغير وقوله هام يعنى الحمير ورهبي3 موضع

رهباء [C] محمدا [D] محمدا [C] محمدا [C] محمدا

⁽⁴⁸⁾ Sibaw i 227 : I. Sid. xiii 216 – LA (سهر) xv 202 ; TA viii 352---Ḥamāsa i 510 السفا اكفاليا -[rc. 48, 49 must be construed together].

⁽¹⁹⁾ Sîbaw i 227 – Ḥamāsa i 510 يومر ذبات , دبور . والحقت T. Sid. xiii 216, انزلت .cf. Lane 952—Const. schol—انزلت ,جنوب ذوت *Cf. Lane 952—Const. schol بهذه الحمر اي احلَّت بها يوما شديد الحرَّ فهي تُذبُّ باذنابها من شدَّة الحر

آلْخَيْل هَا مِنْ مَكَانَهَا .Ambr., Const. حجد *D, C, C* رهبا © --رهبي (50) اراد كانّ شخوص الحبر من مكانها شخوص .Const. schol- هام -- C, D خيل ثمّر قدّم شخوص الخيل وقوله هَا تُنْبيهُ وخبر كانٌ من مكان الحهر The verse cited is by Zaid al Khail in reply to Ka'b bn Zohair. It is found in his Dîw. MS Deutsch. M. Gesel. Arabisch. No. 103, p. 120^r as follows:

أَفِي كُلِّ عَامِ مَأْتُمُّ تَجْمَعُونَهُ ﴿ عَلَى مِحْمَرِ ثَوَّبُتُهُوهُ وَمَا رُضَى It is also cited I. Qut. 158, El Qalî iii 25, Khiz. iv 148.

اه يُقَلِّنُ مِنْ شَعْراً عَيْفٍ كَأَنَّهَا مَوَارِقَ لِلَّذْغِ النَّخِزَامُ مَرامِ

الشعراء ذباب ازرق موارق ای جوارح ومرق ای جرح والبرامی السهام [D] الشعراء ذباب ازرق موارق علی الحال یرید گان الشعراء الدُهاب فی حال مرقها الله الخام الخا

الذياب [D] 1 الشعر [D] 3 ويرق [D] 2 عناب [D] 1 الذياب

وحرصه [D] ⁷ حزام [D] ⁶ مروقها [D] ⁸

٥٠ نُسُورًا كَنَقْشِ ٱلْعَاجِ بَيْنَ دَوَابِرِ مُخَيْسَةٍ أَرْسَاعُهَا وَحَوَامِ

القبال 2 رمحته بحوافرها فهن هناك يقلّبن نسورًا 3 والتعلى القبال القبال والنسورً 4 والنسور الحافر والدوابر ملّغير الحوافر وقوله مخيّسة الى مذلّلة قد سلكن الحزن والجبال والإمكان الغليظة وقوله مخيّسة الى مذلّلة قد سلكن الحزن والجبال والإمكان الغليظة

 $^{-1}$ [C] لذغتها $^{-3}$ الذياب $^{-2}$ $^{-2}$ لسعها $^{-3}$ الذغتها $^{-3}$

المعاقر الواحدة دايرة والحوامي جوانب [D] أقطر النشور [C] أو النشور [C] أو المعاقر النسور [D] أو المعاقر النسور [D] أو النسور [D

مخلسة [C] مخيشة و ⁶ [D]

٥ فَلَمَّا آَدْرَعْنَ ٱللَّيْلَ أَوْكُنَّ مَنْصَفًا لِمَا بَيْنَ ضَوْء فَاسِمِ وَظَلَّامِ

الدرع الليل يعنى الحبير دخلت في سواد الليل كها يلبس الدرع النال الله الله الله الله الله منفرج منصفا اى في نصف من الليل والهنصف بين الليل والنهار وفاسع منفرج والهنصف ما بين النصفين

(51) C makes one verse out of 51, 52 as:

يقلبن من شعراء صيف كانها الله مخلسة ادساعها وحوام (* C* مام للدرع الحزام مرام "D موارق للذع انجرام مرام "Ambr., Const. الى يرمحن الشعراء Ambr. schol. (موارق (* Const. مُوَارِقُ لِلَّذُعْ ٱلْخِزَامُ مَوَامِ يعنى الذبابة موارق ثواقب اى كانّها فى انفاذهنَّ خَزَم مَرام والواحدة مرماة اراد لدغ الذباب كانّها سهام تخزم

كنفش .-Ambr. واثر D لشورا [in comm.]

(53) Asâs (کشح ناف ناف ان نا

611

[Nos. 78, 79]

مِهُ تَوَخَّى بِهَا ٱلْعَيْنَيْنِ عَيْنَى غُمَازَة الْقَبْ رِبَاعِ أَوْ قُوَيْرِحُ عَامِ

[CD] توخّى تعبّد وقصد يعنى الحبار اقبّ ضامر رباع فى سنّه وغبازة¹ موضع ماء اطلب² بها ورد عينى غبازة¹

طلب [D] ³ عبارة [D] ا

ه مَوى ٱلْبَطْنِ زَمَّامُ كَأَنَّ سَحِيلُهُ عَلَيْهِنَّ إِذْ وَلَى هَدِيلُ غُلَامٍ

[CD] طوی البطن ضامر زمّام ای رافع رأسه من نشاطه ومرحه وسحیله صوته اذا هو صوّت فی آثارها یطردها الی الهاء وسهی مسحلا لصوته لان الحهار یسحل وهدیل غلام ای صوت غلام

٥٦ يَشْهُم بِهِنْ ٱلصَّلْبَ شَجًّا كَأَنَّمَا تَحَرَّقْنَ فِي قِيعَانِهِ بِضِرَامِ

[CD] يشبّع اى يعلو بهذه الآتن والصلب الارض الصلبة والضرام ما دقّ من الحطب فتسرع النار فى احراقه والقيعان ما استوى من الارض الواحد قاع وهى ارض حرّة الطين لا رمل فيها

۷۹ الطویل

خَلِيلًى عُوجًا ٱلْيُومَ حَتَى تُسَلِّمًا عَلَى طَلَلٍ بَيْنَ ٱلْنَقَا وَٱلْأَخَارِمِ [D] النقا الرمل والاعارم الطرق في الجبال

(**v**9)

وقال ايضا يبدح البُلاذم بن حُرَيْث الحنفي Ambr.

ربين النفاد 371 v (زوم) TA عوجًا الناعجات ,الإحارم 367 v 371 بين النفاد 367 TA (زوم) vi 15 بين النوى D بين النقى 15 vi 15 (زاوغ) بين الناعجات عمرو الناعجات يصاد عليها البقر واحدها ناعجة , schol فسلها

⁽⁵⁴⁾ LA (غهز) vii 257; TA iv 65—Yaqût iii 810 أو اقرح C, D أو اقرح Const., Ambr.

زمّام. Ambr. schol. (پیام. marg.) زنام 165 TA viii) بنام 165 xiv (هدل) مدل) برمّام. 155 TA viii) ای رافع بانفه رافع رأسه من نشاطه

مَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا حَدِيثًا وَقَدْ أَتَى لَهُ مَا أَتَى لِلْمُزْمِنِ ٱلْمُتَقَادِمِ

سَلَامَ ٱلَّذِى شَقَّتُ عَصَا ٱلْبَيْنِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ٱلْهُوَى مِنْ إِلْفِهِ غَيْرِ صَارِمِ اللهِ مَا اللهِ مَن غير تطبعة وهجر [0 D] يقول حتى تسلّما سلام الذي فارق اهله من غير قطبعة وهجر

مَ وَهَلْ يَرْجِعُ ٱلتَّسْلِيمَ رَبْعُ كَأَنَّهُ سِسَآئِفَةٍ قَفْرِ ظُهُورُ ٱلْأَرَاقِمِ

السائفة رمل بها طول والاراقم الحيّات يقول كأن الآثار به ترقيش الحيّات [CD] [والابرشات $[D^1]$ الامّاريّة $[D^1]$

ه دِيَار مَحَتْهَا بَعْدَنَا كُلُ ذَبْلَةٍ دَرُوج وَأَحْوَى يُهْذِبُ ٱلْمَآءَ سَاجِمِ

الذبلة ربح المذبلة دروج يدرج واحوى اسود يعنى سحاب يسجمر يصب المطر يصب المطر 1 [D] الذبلة ربح وايله 2 [C] الذبلة ربح وايله 1

٦ أَنَاخَت بِهَا ٱلْأَشْرَاطُ وَٱسْتَوْفَضَتْ بِهَا حَصَى ٱلرَّمْلِ رَادَاتُ ٱلرِّيَاحِ ٱلْهَوَاجِمِ

CD الاشراط اراد مطر الشرطين استوفضت به اى صرعت وردت رادات الرياح والرادات التى تجىء مرة لا تستقر والهواجم الشديدات التى تهجم على كل شىء يعنى الرياح فردت CD استوفضت D استوفضت D استوفضت D استوفضت D

^{(2) &#}x27;Ainî iii 367.

اى سلّما سلاما كسلام الذى فرّقت .Ambr. schol. سلام التى 367 (3) العصا بينه وبين الله وهو لا صارم لا يريد الصرم... وقوله بين البوى العصا بينه وبين الله وهو لا صارم لا يريد الصرم... وقوله بين البوي المواه يعنى البرأة التى هى هواه

⁽⁵⁾ LA (هذب) ii 281; TA i 513 الماء سلجر ,درور وأخرى ,ديبة ,عفتها 281; TA i 513 (هذب) (TA رائبل)—LA (المهذب ,شاجر ,شاجر ,شاجر)—La (المهذب ,شاجر)—Ambr. واحوى يهضب .—Lane 956—C, D, C*

⁽⁶⁾ D واستوقطت (۱۲۰ والتوهطت ۳۰ والدات الوشاح واستوقطت به (6) The dictionaries make no mention of a X of either وقط or وقط Ambr. جها واستوقطت به الخرجته وذهبت به الخرجته وذهبت به الخرجة وزهبت المراحة و

 أَلَاثُ مُرِبَّاتٍ إِذَا هِجْنَ هَيْجَةً قَذَفْنَ ٱلْحَصَى قَذْفَ ٱلْأَكُفِّ ٱلرَّواَجِمِ

 ألكث مربات إلى المياح مربات مقيمات دائمات البيوب

٨ وَنَكُبُا ُ مِهْيَافُ كَأَنَّ حَنِينَهَا تَحَدُّثُ ثَكُلَى تَركَبُ ٱلْبُو رَآئِمِ
 ١ النكباء ربح تهت بين ربحين مهياف حارة حنينها صوتها والتحدّث التعطّف ثكلى ناقة قد ثكلت ولدها والبو جلد ولدها يحشى تبنًا ويترك عندها لتسكن اليه راثم عاطف عليه
 يحطّ [0] 1

٩ حَدَنْهَا رُبَانَى ٱلصَّيْفِ حَتَّى كَأَنَّمَا تَمُدُ بِأَعْنَاقِ ٱلْجِمَالِ ٱلْهَوَارِمِ

ولا العقرب والهوارم التي الزباني والزباني منزلة من منازل القهر وهي قرنا 1 العقرب والهوارم من الابل التي ترعى الهوم وقوله تهد باعناق الجهال اي تهد الريح التراب في غلظ رقاب الابل التي ترعى الهوم فسهنت وغلظت وفي قرب 1

ا جُرَى الْمَاءُ مِنْ عَينَيْكَ حَتَى كَأَنَّهُ فَرَآئِدُ خَانَتُهَا سُلُوكُ الْنَوَاظِمِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وهو الفريد والسلوك [CD] اراد لعرفانها جرى الهاء من عينيك والفرائد اللؤلؤ وهو الفريد والسلوك النعيوط والواحد سلك

مريّات D مريّات

⁽⁸⁾ D تَحْدُ

⁽⁹⁾ El Bat 156 الهوازم.

إِن لَّا ,فَا ي . Ambr. نهية أن لا الى 137 Ambr. إِن لَّا ,فَا

[No. 79]

ا عَشِيةَ لَوْ تَلْقَى آلُوشَاةُ لَبَيْنَتْ عَيُونُ آلْهَوَى ذَاتَ آلصُدُورِ آلْكُواتِمِ الْعَصِّمِ الْعُوجُ بِآلْهُوَى رِقَاقَ آلَتْنَايَا وَاضِحَاتِ آلْمُعَاصِمِ الْمُعَامِمِ الْمُعَامِمِ المعصم موضع السوار

الَّهُ هَجَانُ جَعَلْنَ ٱلسُّورَ وَٱلْعَاجَ وَٱلْبُرَى عَلَى مثْلِ بَرْدِيِ ٱلْبطَاحِ ٱلنَّوَاعِمِ عَلَى مثْلِ بَرْدِي ٱلْبطَاحِ ٱلنَّوَاعِمِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ قصبها في النام الله البودي في نعمته

ه ا إذا ٱلْخَزُ تَحْتَ ٱلْأَتْحَمِيَّاتِ لَثْنَهُ بِمُرْدَفَةِ ٱلْأَفْخَاذِ مِيلِ ٱلْمَأْكِمِ اللهُ الْمُأْكِمِ اللهُ ال

البحق الحصى البيارة ثم خصنه نهوص الهجان الموعثات الجواشم البيار الموعثات الجواشم الالبال الموعثات الحصى يقول جعلنه كملحف للحصى يجرونه عليه والانيار الإعلام والنير علم الثوب خصنه فيه (اذا) ينهضن والهجان البيض من الابل والموعثات وقعن في الوعث وهو الرمل اللين الذي تغوص فيه الرجل والمواشم التي تجشم تكلف على مشقة والمواشم التي تجشم الاقلام الرمل الاقلام الإمل الاقلام والمواشم التي تجشم الاقلام الرمل الاقلام والمول اللين الذي تغوص أنا المول الاقلام والمول اللين الذي المول الاقلام والمول التي تجشم التي تحسم الله المول الاقلام والمول الاقلام والمول الله المول الاقلام والمول الله المول الاقلام والمول الله والمول المول الله والمول المول المول الله والمول المول المول

نلقى C-تلقى الوُشاةُ .Ambr كلقى D-تلقى D

[—]تسعف الدار ' ' ' ' ' Ambr., ('*, (') iii 158; TA ii 80 موج) LA (عوج) نام الدار الدار الدار الدار الدار الدار الدار رقاق الثنايا لو تسعف الايام مرّة رخاء مرّة شدّة اي عهدنا بهذه الدار رقاق الثنايا لو تسعف الدار بالهوي اي تدنيه

العاج والسور D--هجانا 284 iii (سور) TA (العاج والسور

ملوه الانحبيات ٢٠ الماله المأكر المأكر الا تحان الحرّ (15) D ملوه الانحبيات المرّ (15) المرّ (15) Ambr. عبرو الوعبرو بالحضوميّات المضرميّات النه بهرتجة والاتحبيّات برود اليهن...روى ابو عبرو تحت الحضرميّات لثنه بهرتجة الارداف مثل القضائر القضيمة نبت الغضا قضيمة وقضيم وقضائر

نهوض D, C*, C يهوض لحقن 367 'Ainî iii

رُویدا کما آهترت رماح تسفهت أعالیها مر آلریاح آلنواسم
 النواسم التی تهت بضعف ویروی مرضی الریاح النواسم

إذا غَابَ عَنْهُنْ ٱلْغَيُورَانِ تَارَةٌ وَعَنَا وَأَيّامُ ٱلنّحُوسِ ٱلْأَشَائِمِ
 أرين ٱلّذِى آستُودَعْنَ سُودَا قَلْبَهِ هَوَى مِثْلُ شَكَ ٱلْأَيْزِنِي ٱلنّوَاجِمِ
 إذا يقال أيْزِنَى ويزانَى وأزانَى وأزانَى وأزانَى والنواجم الطوالع؛

، عَيُونَ ٱلْمَهَا وَٱلْمِسْكَ يَنْدَى عَصِيمُهُ عَلَى كُلَّ خَدِّ مُشْرِقِ غَيْرِ وَاجِمِ در وَاجِمِ الله الم

الغيوران .schol ; الغيوران .Ambr وعتاوى ايام C بالعيوران D الغبوران (۱۶) (۱۶) زوج وَأَب وأَخ

^{*}C mdah ii 179 الازاني ,اين الذي L' C mdah ii 179 الابرني ,ارس الذي D (19) الابرني ,ارس الذي D (19) الأيرني وريد ارسه عفون D's gloss: يريد ارسه عفون D's gloss: يريد ارسه عفون D's gloss: يريد ارسه عفون الحوب ويقال ابرني وبرني واراد النواجم الطوالع الازاني الحمل الاترى الحوب ويقال ابرني وبرني واراد النواجم الطوالع الازاني اي مثل طعن الرمح ... xvii 348, Haffner 55--Ambr. schol. يرين يَزُنِيُّ وَأَزَنِيُّ وَأَزَانِيُّ

٢١ وَحَوًّا تُجَلِّى عَنْ عِذَابٍ كَأَنَّهَا إِذَا نَعْمَدُ جَاوَبْنَهَا بِٱلْهَمَاهِمِ

حوّا ای سودا یعنی شفاههنّ تجلّی عن عذاب ای اسنان والنغمة یرید ما تنغیر [من الکلام [D] والهماهیر کلام المهمهمر 1 صوت لا یفهم 1

rr ذُرَى أَقْحُوانِ ٱلرَّمْلِ هَرَّت فُرُوعَهُ صَبًا طَلَّةٌ بَينَ ٱلْحُقُوفِ ٱلْيَتَائِمِ

زرى الاقحوان وذراه اعاليه يعنى زهره والحقوف الاكثبة الواحد حقف طلّة ويها ندى واليتأبر المنفردات التناثم [C D] 3 الاتقيه 3 [C D] التناثم [D] 3

الْمِقَاقَ الْمُلْحَمَاتِ الْرَتَجَعْنَهَا عَلَى حَنْوَةِ الْقُرْيَانِ تَحْتَ الْهُمَائِمِ اللهُ الله

٢٠ وَرِيدِ ٱلْخُزَامَى رَشَّهَا ٱلطُّلُ بَعْدَ مَا الدَّنَا ٱللَّيْلُ حَتَّى مَسَّهَا بِٱلْقَوَادِمِ

 1 القوادم الاوائل يقول ما يفوح بالليل اطيب من بالنهار 1 [C $_{
m C}$]

[ُ]مُوَّا تُجَلِّى .Ambr جاوبنها Cسُنَقَّهَتُ *O, C جاوبتها *D, C نعبت D, C نعبت D, C بنعبت D, C بنعبت المحلوف على قوله ارين .Ambr schol جَاوَبْنَهَا ,بالجباجر ,نَعْمَةُ الذي استودعن ... وروى ابو عبرو حوّا تَجَلَّى

صبا يعنى ريح الصبا... Ambr. schol. طلَّة Ambr. طلَّة (22) - Ambr. عنى ريح الصبا... حقف واليتاثير رمل منفرد ليس قربه رمل

اى ارتجعنها على حنوة وعلى ريح الخزامى...حتى مسّها .Ambr. schol (24) أبالقوادم اي مسّ الليل الخزامي والهاء للخزامي

نَ الْوَلَائِكَ آجَالُ ٱلْفَتَى إِنْ أَرَدْنَهُ بِقَتْلِ وَأَسْبَابُ ٱلسَّقَامِ ٱلْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمِ الْمُلَازِمُ الْمُطَالُدُ وَوَلَ ٱلْمُحَارِمِ الْمُحَارِمِ الْمُحَادُهُ ٱلْخُطْبَانُ دُونَ ٱلْمُحَارِمِ الْمُحَارِمِ الْمُحَارِمِ الْمُحَارِمِ الْمُحَارِمِ الْمُحَارِمِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُحَارِمِ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللل

الشهد العسل بضرّ الشين وفتحها واعجازه أواخره والخطبان الحنظل $[C\ D]$ الهخطّط دون الهحارم يقول اذا سهعن ذكر الهحارم اعرضن الهخطّط دون الهحارم 2 [C] الخيطان 3 [D] اعترض 3 [D] الخيطان 3

٢٨ وَهُنَّ إِذَا مَا فَارَقَ ٱلْقُولُ رِيبَةً ضَرَحْنَ ٱلْخَنَا ضَرْحَ ٱلْجِيَادِ ٱلْعَوَاذِمِ

الخنا الفساد في الهنطق ضرحن الخنا اي ابعد نه عنهن ويقال ضرحت [CD] الغرس اذا رمحت والجياد الخيل والعواذم التي تعضّ يقال عدمه اي عضّه مرخت $[CD]^2$ صرخن $[CD]^2$

٢٩ تَجَوْزَ مِنْهَا زَائِرٌ بَعْدَ مَا دَنَتْ مِنَ ٱلْغُورِ أَرْدَافُ ٱلنَّجُومِ ٱلْعُواْئِمِ

[CD] تجوّز جاز الى هاجع الغور المغيب وارداف النجوم ما ترادف منها واتبع بعضه بعضا فى أخر الليل والعوائم السوابح يقال عام عومًا اذا سبح والعوائم السوابح فى الفلك

⁽²⁵⁾ D السهام, واسهاب [C, C* here introduce r. 42 post]

الحواتم الظبا *C, C+ الحثاء (26)

⁽²⁷⁾ C, C* الحطبان -C الخيطان -C الخيطان -D الحطبان -Ambr. أَدُوا الخطبان

يقول اذا Ambr. schol. صرح ,ضرحن ريبة Ambr. ريبَة *C, C--زينة D--زينة (28) قلن قولا يطبع فيهنّ وقيل اذا جعل القول يدنو مبّا يكرهن اى قول من يكلّبهنّ رمين ودفعن الحديث التى فيها الريبة

٣٠ إِلَى هَاجِعِ فِي مُسْلَهِمِينَ وَقَعُوا إِلَى جَنْبِ أَيْدِى يَعْمَلَاتِ سَوَاهِمِ ٣٠ إِلَى هَاجِع نائد المسلمة المتغيّر الضامر وقعوا ناموا يعملات ابل تستعمل سواهم متغيّرات

ام إِذَا قَالَ يَا قَدْ حَلَّ دِينِي قَضَينَهُ أَمَانِيَّ عِنْدَ ٱلْزَاهِرَاتِ الْعُواتِمِ الْعُواتِمِ الْعُواتِمِ الْعُنَاتِ الْعُواتِمِ الْعُنَاتِ الْعُواتِمِ الْعُنَاتِ الْعُنَادِي وَالزَاهِرَاتِ يَعْنَى النَّجُومِ الْعُواتِمِ الْمِتَأْخُرَاتِ فَقَالَ تَعْتَمُ النَّجُومِ وَذَلِكَ لا يَسْتَطَاعِ فَقَالَ تَعْتَمُ النَّابِ [D] فَهَلَ تِنَامِ [C] أَنْ اللَّهِ [D] فَهَلَ تِنَامِ [C] أَنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْهُولُ اللْهُ الْهُ الْهُ اللَّهُ الْهُ الْهُولُ الْهُ الْهُ

سَ فَكَأَئِنْ نَضَتْ مِنْ جَوْزِ رَمْلِ وَجَاوَزَتْ إِلَيْكِ ٱلْمَهَارَى مِنْ دِعَانِ ٱلْمَخَارِمِ سَ الْمَبَال والمخارم [CD] نضت خلفت وقطعت الجوز الوسط والرعان رؤوس الجبال والمخارم الطنوف في الجبال

٣٣ وَهُجُهُولَةٍ تَيهَا ءَ تُغضِى عُيُونُهَا عَلَى ٱلْبُعْدِ إِغْضَاءَ ٱلدَّوَى غَيْرِ نَائِمِ ٢٣ وَهُجُهُولَةٍ تَيها، فلاة يَتاه فيها عبونها عبون سالكها ويقال رجل دُوَى وَدَاء اذا كان به داءُ الدوى الاحبق داو، والدواء [0] دوره والدواء [0] د

المُوْرِاةِ تَرَامَى إِذَا مَرَتْ بِهَا ٱلْآلُ أَيْدِى ٱلْمُصْغِيَاتِ ٱلْرُواسِمِ إِنَّا مَرَتْ بِهَا ٱلْآلُ أَيْدِى ٱلْمُصْغِيَاتِ ٱلرَّواسِمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اذا قال هذا الهاجع يعنى ذى الرّمة يا هذه قد حلّ اى جاء Ambr. schol. اذا قال هذا الهاجع يعنى ذى الرّمة يا هذه قد حلّ اى جاء العاتم العتمة وقته جعلن قضاء دينى امانى عند النجوم العواتم التى تطلع العتمة قضيته C, D-قضينه Ambr. أي لا ينال منها الّا ما ينال من النجوم

مجهولة يتاه فيها هذا مثل .Ambr. schol عيونها .Ambr مجهولة يتاه فيها هذا مثل .Ambr عيونها لير تستبن معارفها صارت اى عيوبها بعيدة ولها غور فكانّها تُغُضيه اى لها لهر تستبن معارفها صارت عيوبا

⁽³⁴⁾ C, D, C* مرو cf. Yâqût (s.v. مروواة : "a فعوعلة from مرووات "; Dîw. vii 24; Zoheir Ahl. 89 xiv 9.

ه قَطَعْتُ بِصَهْبَاءَ ٱلْعَثَانِينِ أَسَارَتُ سُرَى ٱللَّيْلِ مِنْهَا آلَ قَرْمِ صُبَارِمِ

[CD] العثانين شعر تحت احناك الابل الواحدة عثنون اسأرت ابقت والسرى سير الليل والآل الشخص والقرم فحل الابل ضبارم غليظ يقول تركت منها سرى الليل آلها اى شخصها وذهبت شدّتها
تركب [C] و صيارم [CD] 3 القت [D] اتقت [S] 1 اشأرت [CD]

س تراهن بِالْأَكُوارِ يَحْفِضنَ تَارَةً وَيَنْصِبنَ أُخْرَى مِثْلَ وَحْدِ ٱلنَّعَالَمِ [CD] الاكوار الرحال الواحد كور يخفضن يقول ترى اعناقهن أ يخفضن مرّة وترتفع مرّة اخرى والنعائم النعام [والوحد السير السريع D]
عنها [C] المحالم النعام عنها [C]

رس مِنَ الْأَدَمَى وَالرَّمْلِ حَتَّى كَأَنْهَا قِسِى بَرَايَا بَعْدَ خَلْقِ صَبَارِمِ اللهِ اللهُ مَا يَا الله مَا موضع برايا أقد ذهب الحمه والضبارم الغليظ [D] الادمى موضع برايا أقد ذهب الحمه والضبارم الغليظ تراة [D] أ

سم وَرَحْلِي عَلَى عَوْجَاءَ حَرْفِ شِمِلَّةٍ مِنَ ٱلْجُرْشُعِيَّاتِ ٱلْضَخَامِ ٱلْمَحَازِمِ الْمُحَازِمِ [C D] عوجاء يعنى ناقته قد اعوجت من الهزال وحرف ضامرة شهلة سريعة والجرشعيات الغلاظ

رم غُرَيْرِيَّةٍ صَهْبَاءً فِيهُا تَعَيْسٌ وَسُوجٍ إِذَا أَعْبَرَتْ أَنُوفُ الْمُخَارِمِ وَمُ وَالْعَبْسُ بِياض [CD] غريريَّة منسوبة الى بنى غرير وهم حيّ من بنى مهرة والتعيّس بياض وسوج من الوسج وهو ضرب من السير والمخارم الطنوف من الجبال

اشارت C, C* صيارم D مسارت Ambr., D اسارت C (35)

نارة D (36)

العظام المخارم Ambr—المخازم "C, C" السرجعنات D الجرشعيان "C (38)

⁽³⁹⁾ Ambr. اذا افبرت -C, D اعتزت

٣٠ كَأَنْ آدْتِحَالَ ٱلرُّكْبِ يَرْمِي بِرَجْلِهَا عَلَى بَاذِلٍ قَرْمٍ جُلَالٍ عُلَاكِمِ

[CD] القرم فحل الابل جلال ضخير وكذلك العلاكير والبازل الذي دخل في السنة التاسعة

اع طَوِى ٱلْبَطْنِ عَافِى ٱلظُّهْرِ أَقْصَى صَرِيفُهُ عَنِ ٱلشُّولِ شَذَّانَ ٱلْبِكَارِ ٱلْعَوَارِمِ

[CD] طوی البطن ضامر یعنی الفحل عافی الظهر لیس به اثر و دبر اقصی ابعد صریفه صوت اسنانه اذا حقّ بعضها بعضا والشذّان ما تغرّد وشدّه والعوارم النشیطة فیها کالعرام وهو الجهل یقول اذا سمعن البکار صوته هربن (D] الشدات (D] وبر (D] عاری (D] عاری (D] الشدات (D] وبر (D] عاری (D]

٢٠ إِذَا شَمْ أَنْفَ ٱلْبَرْدِ أَلْحَقَ بَطْنَهُ مِرَاسُ ٱلْأُوابِي وَآمَتِحَانُ ٱلْكُواتِمِ

[CD] اذا شرّ الفحل انف البرد وانفه اوّله ألحق بطنه اضهر مهارسة الأوابى تكتم حملها امتحنها اى يختبرها هل حملت امر لا فان كانت حملت والّا ردّ عليها الضرب لتحمّل اللواتى

٣٠ أَقُولُ لِدَهْنَاوِيَّةٍ عَوْهَمِ جَرَتْ لَنَا بَيْنَ أَعْلَى عُرْفَةٍ بِالْصَرَائِمِ

رهناويّة ظبية من ظباء الدهنا عوهج طويلة العنق وعرفة موضع والصرائم [CD] الرمال

ترمی D برجلها -Ambr., C, C* برجلها -D ترمی

اقصى C, C*جافى الظهر افضى .Ambr جاف الظهر *C, C حارى الظهر (41)

⁽⁴²⁾ In C and C* this is v. 23.

⁽⁴³⁾ Agh. xvi 112, 118 على برقة Yâqût ii 635—Bâqir 183—C, C*, D اعلا عرفة من الرمل قال ابو عبرو وعرفة موضع

هَ هِي آلشِبُهُ إِلَّا مِدْرَيْهِمَا وَأَذْنَهَا سَوَآءُ وَإِلَّا مَشْقَةٌ فِي آلْقَوَآئِمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مدرييها يعنى قرنيها والمشقة الرقة مدريتها [D] الله مدريتها [D] مدريتها [D]

⁽⁴⁴⁾ Lane 3—Wr. Gr. ii 376—Howell i 119, iv 982 وقيق El Qâlt ii 61—I. Std. xvi 49—Adab. 246—Kâmil 462 وقيق Yâqût ii 96, 302, iv 933—Khiz. iv 423—Agh. xvi 112, 118—Bekrî 241—El 'Ukb. i 116 صحلاحل I. Khal. Wüst. 843—El Gauh. (جلال إن ان 167—El 'Askarî p. 315—El Fârisi 82°—LA (آ) xx 314; (جلال بي xiii 130; TA vii 261—TA (وعس) iv 269 لوعل المحالات المحال

⁽⁴⁵⁾ El Qâlî ii 61 بالقوائير Asâs (مشقى) ii 254 في القوائير Agh. xvi 112 (مدرواها Agh. xvi 112 مدرواها ; 118 مدرواها (both) بمدرواها C, C* مدرواها Es-Suy. Ham' iii 148 —I. Ya'ish 1134 cites a verse, which he (incorrectly) attributes to Dhu'r-Rummah; it is, however, a verse of El Magnûn—see Ḥarîrî Đurr. 185: فَعَيْنَاكِ عَيْنَاهَا وَجِيدُكَ جِيدُهَا . سَوَى عَنَّ عَظْمَ ٱلسَّاقِ مِنْكِ دَقِيقُ , he says, is used for ii the dialect of Tamîm. Cf. Howell 1196.

⁽⁴⁶⁾ Ambr. حُرَيْث

[—] تنزوا من الحوق D—الخُوق ,امرى تَنْزُوا .Ambr خلى "D—خلا D (47) رائغوق . تبرو من الخوف C

وَ يُوالِي إِذَا آصطَانَ ٱلْخُصُومُ أَمَامَهُ وُجُوهَ ٱلْقَضَايَا مِنْ وُجُوهِ ٱلْمَطَالِمِ وَ يُولِي إِذَا آصطَانَ ٱللهِ فِي كُلِّ شُبهة تَرَى ٱلنَّاسَ فِي إِلْبَاسِهَا كَٱلْبَهَآئِمِ وَ صَدُوعَ بِحَكْمِ ٱللهِ فِي كُلِّ شُبهة تَرَى ٱلنَّاسَ فِي إِلْبَاسِهَا كَٱلْبَهَآئِمِ وَ صَدُوعَ بِحَكْمِ ٱللهِ مِن حَي حَنِيفَة إِنَّهُم مَسَامِيكَ صَرَّابُونَ هَامَ ٱلْجَمَاجِيمِ وَ سَقَى ٱلله مِن حَي حَنِيفَة إِنَّهُم مَسَامِيكَ صَرَّابُونَ هَامَ ٱلْجَمَاجِيمِ وَ اللهُ أَنُوفِ الْجَمَاجِيمِ وَ اللهُ أَنُوفِ الْمَخَارِمِ عَنهُم صَدُودَ ٱلسَّواقِي مِن أَنُوفِ ٱلْمَخَارِمِ وَ السَواقِي مِن أَنُوفِ ٱلْمَخَارِمِ وَالمَخارِمِ طَنوف الجَبَالِ الواحد مَخْرِم السَواقِي مَا الواحد مَخْرِم اللهُ الواحد مَخْرِم اللهِ الواحد مَخْرِم السَواقِي مِنْ الواحد مَخْرِم اللهِ الواحد مَخْرِم المَالِي وَالمَخَارِمِ عَنهُم اللهُ الواحد مَخْرِم المَالِي الواحد مَخْرِم المَالِي الواحد مَخْرِم اللهُ الواحد مَخْرِم الوَاحِدِم الْحَالِم الواحد مَخْرِم اللهُ الواحد الواحد المَحْرِم اللهُ الواحد المَحْرِم اللهُ الواحد الواحد المَحْرِم اللهُ الواحد المَحْرِم الوَاحِدِم اللهُ الواحد المَحْرِم اللهُ الواحد المَحْرِم اللهُ الواحد المَحْرِم المَدِي المَدِي اللهُ الواحد المَدْرَاءِ اللهُ المَالِي المَدْرِمُ اللهُ الْحَدَامِ المُعْرِمُ اللهُ الْمُلْعِلِي الْمُولِي الْمُلْوِلُ الْمُلْعِلِي الْمُعْرِمِ اللهُ الْمُولِي الْمُلْونِ المُعْرِمِ الْمُلْعِلِي الْمُلْوِلِي الْمُعْرِمِ الْمُلْعِلِي الْمُولِي الْمُلْوِلِي الْمُلْوِلِي الْمُلْعِلِي الْمُلْوِلِي الْمُلْعِلِي الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ اللهِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْ

سى ومِنْ فِتْيَةٍ كَانَتْ حَنِيفَةُ بُرْ هَا إِذَا مَالَ حَنُوا رَأْسِهَا ٱلْمُتَقَادِمِ [C D] حَنُوا رَأْسِهَا بَانِياهِ والمِتقادِمِ المِسامِي [C D] حَنُوا رأسها جانباهِ والمِتقادِمِ المِسامِي [D] المِسايِن [C] المِسايِن [C

غربوا [D] أ

⁽⁴⁸⁾ C, C* نقبه D نقبه (for لخيميّ) as in Ambr.)

يوالى يتابع ويعزل ذا من .xx 297; Asâs ii 345—Ambr. schol (ولى) xx 297; Asâs ii 345—Ambr. schol (ولى)

⁽⁵⁰⁾ Asâs (صدم) ii 8 البأس في ألباسها -Ambr. جألباسها -Ambr. schol. يصدع بين الحقّ والباطل اي يفرق الباسها اخلاطها وما البس

⁽⁵¹⁾ Not in D.

بالسيف, عن أنوف الحواثم 38 أ iv 232; TA ii 394; El Gauh. i 238 (صدد) iv 232; TA ii 394; El Gauh. i 238 (صدد) المخارم. Ambr. schol. عن رؤوس المخارم فلم تمرّ فيها السواقى الإنهار عدلت عن رؤوس المخارم فلم تمرّ فيها

⁽⁵³⁾ Ambr., C حوًّا , بروها ,خيفة ,قنية D المتقادم C*, D المتقادم -cf. v. 58 post.

المَّهُ عَرَنُوا بِالْبَكِ عَمَّا وَأَنْزَلُوا بِأَسْيَافِهِم يَوْمَ الْعَرُوضِ اَبْنَ ظَالِمِ اللهِ هَمْ قَرَنُوا بِالبكر عمرا يريد اسروا عمرا بن كلثوم فشقوه الى بعير ابن طالم عليه المارث بن طالم

ه مُقَارِ إِذَا ٱلْعَامُ ٱلْمُسَمَّى تَزَعْزَعَت بِشَفَّانِهِ هُوجُ ٱلْرِيَاحِ ٱلْعَقَائِمِ [C D] المقارى الذين يقرون الاضياف والعام المسبَّى الشديد يلقب من شدته والشقان الريح الباردة

رَّهُ أَحَادِ بْنَ عَمْرِو لِآمْرِيُ ٱلْقَسِ تَبْتَغِى بِشَتْمِى إِدْرَاكَ ٱلْعُلَى وَٱلْمُكَادِمِ الْمُعَادِمِ

وَ الْمُكَادِمِ اللَّهُ عَمْرِو لِآمْرِيُ ٱلْقَسِ بَنْ عَالَمُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّاللَّا الل

ابن كاثور كانوا اسروه فقرنوه بالبكر وابن ظالم الحرث بن ظالم الحرث المركى ابن كاثور كانوا اسروه فقرنوه بالبكر وابن ظالم الحرث بن ظالم المركى 'Amr.'bn Kulthum was rescued by the Hanifa and Lugain (comm. to his Dîwân). The latter portion of Ambr. schol. seems historically inaccurate. Agh. x 27 says El Harith was succoured by Qatâba, the Hanifite. The poem is in praise of that tribe. El Hârith's escape took place in the عروف of Yamâma. Sir Chas. Lyall translates: "they afforded hospitality to, and defended with their swords".

مقاريقرون الضيف يقال رجل قارٍ للضيف فجبعه Ambr. schol. بشفته *5 (55) على غير قياس كما قالوا فيه مشابه من ابيه الواحد شبه ويقال اعطاه مطايب الجزور الواحد طيّب وهو ان يصير مقار مواضع القرى الواحد مقرى كما قالوا فلان موضع للخير والشقّان البرد مع الريح...قال ابو عمرو والعام الهسبّى اى السنة الشديدة التي تذكر وتسبّى مثل عام الخنان

⁽⁵⁶⁾ C, C* يتبغي D يتبغي ادرالي العلا *C- يتبغي C يبتغى Ambr. ورالي العلا *D makes one verse of the first hemistich of 56 and the second of 57—Ambr. schol. لامرئ العلى المرئ أعار اللين

⁽⁵⁷⁾ C, D عامر 299 xii 53; TA vi 399 عامر LA (شقّ) xii 53; TA vi اراد بالشقشقة خطباء الناس ضربه مثلا

مَ وَغَيْر أَمْرِي الْقَيْسِ الْرَوالِمِي وَغَيْرُهَا يَدَاوَى بِهِ صَدْعُ النَّاكَ الْمَتَفَاقِمِ [C D] الروابي ألا الإعالي والثأي الفساد والمتفاقم المتعاظم يقال تفاقم الامر اذا عظم وضعب اذا عظم وضعب المتعاطن [C] الشأ [C] الزواني [C] النواني [C] المتعاطن [C] الشأ [C] الإعدالي [C] النواني [C] المتعاطن [C] الشأ [C] النواني [C] النواني [C] المتعاطن [C] ال

وه عَذَرْتُ ٱلذَّرَى لَو خَاطَرَتْنِى قُرُومُهَا فَمَا بَالُ أَكَّارِينَ فَدْعِ ٱلْقَوَائِمِ [CD] يقول عذرت الرؤوس لو فعلوه والقروم الفحول والفدع اعوجاج أ في صدر القدمة القدمة [D] القرم [D] عدور [CD] عدر القرم [D] عدور [CD] ع

٦٠ بَنِي آبِقِ مِنْ أَهْلِ حَوْرَانَ لَمْ يَكُنْ ۚ ظَلُومًا وَلَا مُسْتَنْكِرًا لِلْمُظَالِمِ

الطويل

ا لَعَمْرِی وَمَا عَمْرِی عَلَیْ بِهَیْنِ لَقَدْ نَالَ أَصْحَابُ ٱلْعَصَا شَرْ مَغْنَمِ

ا فَارِثُ لَمْ يَرُدُوهَا عَلَيْنَا نَدَعْ بِهِمْ هِجَاءً كَلِيِّ ٱلنَّاحِزِ ٱلْمُتَلُوّمِ

الله يَرُدُوهَا عَلَيْنَا نَدَعْ بِهِمْ هِجَاءً كَلِيِّ ٱلنَّاحِزِ ٱلْمُتَلُوّمِ

الله يَرُدُوهَا عَلَيْنَا نَدُعْ بِهِمْ هُو الله وقد قيل هو السعال والمتلوّم الله المتنظّم النجاز [0] النجاز [

(4.)

625 4 H

M.

Ambr., C —بها الثاني D—المتقادم الزواني C—الشأ "C (58) schol. الشأ schol. الروابي الإشراف والمتفاقم المتباين فقال ابو عمرو العظيم يقال تفاقم الإمر عظم

أَبَّارِينَ .Ambr. فدع Ambr., D-قدع اكّارين *Ambr. أَبَّارِينَ

اني**ق** D (60)

⁽¹⁾ C العصل C*, D العصل —The first hemistich is identical with that of a verse of En-Nåbigha xvii 16, Ahl. p. 19; cited Kâmil 451, Mughni 168.

ا\ الطويل الطويل

ا أَلَا أَيْهَذَا آلْمَنْزِلُ آلدارِسُ آسُلَمِ وَسُقِيتَ صَوْبَ آلْبَاكِرِ آلْمُتَغَيِّمِ وَلَا زَالً مَسْنُوا تُرَابُكُ تُسْتَقِي عَزَالِي بَرَّاقِ آلْعَوَارِضِ مُرْزِم وَلَا زَالً مَسْنُوا تُرَابُكُ تُسْتَقِي عَزَالِي بَرَّاقِ آلْعَوَارِضِ مُرْزِم [0] فهو إسقاء يدعو له بالعزالي والعزالي افواه الهزاد واستعاره ههنا للسحاب والإرزام صوت الرعد

م وَإِنْ كُنْتَ قَدْ هَيْجْتَ لِي دُونَ صُخْبَتِي رَجِيعَ هَوْى مِنْ ذِكْرِ مَيْة مُسْقَمَ عَ هَوْى مِنْ ذِكْرِ مَيْة مُسْقَمَ عَ هَوْى كَادَتِ آلْعَيْنَاذِ يَفْرُطُ مِنْهُمَا لَهُ سَنَنْ مِثْلُ ٱلْجُمَاذِ آلْمُنَظَمِ

يفرط يستنّ السنن ما جرى منه والجمان حبّ من فضّة كهيئة اللؤلؤ [C] يسمو 1 [C]

ولا يدعني عزجل أنز C—امة نزوا ,والّا يدعني حلابن عن حلا أنز C الله يدعني عزجل أنز Etc. as C]—The word عرجل [LA xiii 465; Qāmus, Maid. ii 140] means a troop of men, or goats, etc.; here it is a man's name. عزجل من does not exist—Const. schol. عزجل من باهلة والعريض الجدى الذي قد اتى عليه سنة والبزّلير له زلية وهي البعلّقة في عنقه

 (ΔI)

- —وَحُيِّيتُ مِن رَبِعِ وَإِن لِمِ تَكَلِّمِ *C (1), L, L وَحُيِّيتُ مِن رَبِعِ وَإِن لِمِ تَكَلِّمِ *Ambr., L, L المُتَغِيِّم ,وَأُسقِيتُ Ambr. المُتَغِيِّم ,وَأُسقِيتَ بصوب ,متعيّم :in D—Const وأُسْقِيتَ ; schol الصَوب انحدار المطر والباكر الذي قد عجّل
- (2) Ambr., Lugd. إِنَّتَ مُسْنُوَّا -C, C, C, مستوا -رَبِّتَ مُسْنُوَّا -vv. 2, 3, 4 are wanting in L, C(1), and L*—Const. ولا زِلْتُ schol. يستقى الهاء
- (3) C رضيع, هجت
- يفرط اي يسبق "Const. schol." تفرط اي يسبق "Ambr., C*, C تفرط اي يسبق "626

ه وَمَا ذَا يَهِيضِ ٱلشَّوْقَ مِنْ رَسْمِ دِمْنَةٍ عَفْتُ غَيْرَ مِثْلِ ٱلْحِمْيَرِيِّ الْمُسَهَّمِ الْمُسَهِّمِ

[C] الدمنة منزل اسودت ارضه بالبعر والرماد وغيره عفت درست والسميريّ أوب مسهر اي مخطّط

٢ أُرَبُّتُ بِهَا ٱلْأُمْطَارُ حَتَّى كَأَنَّهَا كِتَابُ زَبُورٍ فِي مَهَارِبِقَ مُعْجِمِ

[C] اربّت اقامت والمهاريق الصحف الواحد مهرق وهو القرطاس والمعجمر من الكتاب المنقوط

 « وَكُلُ نَوْوج يَنْبَرِى مِنْ جُنُوبِهَا بِتَسْهَاكِ ذَيْلٍ مِنْ فُرَادَى وَمُتَثِمِ

المهرّ السريع يعترض والتسهاك المهرّ السريع [C] المؤوج ريح شديدة المببوب وينبرى يعترض والتسهاك [C] التسهال 1

أضرت بِهَا ٱلأَرْوَاحُ أَوْ كُلُ ذَبْلَةٍ دَرُوجِ مَتَى تَعْصِفْ بِهَا ٱلرِّيمُ تَرْسُمِ
 المَيَّةَ عِنْدَ ٱلزَّرْقِ لَأَيًا عَرَفْتُهَا بِجُرْتُومَةِ ٱلآرِيِّ وَٱلْمُتَخَيَّمِ

[C] لأيا¹ عرفتها اى بطيعًا² عرفتها والجرثومة التراب الهجتهع والآرى مرابط الدوابّ والمتخيّم موضع الخيم

رطبا [C] ² الايا [C]

من ذكر دمنة .Lugd

(6) Ambr., C, C* قباریق -C(1), L, L* رجیع –Lugd. schol. معجم الذی $\mathbb N$ یفصح

(8) [not in C or C*]—C(1), L اضرّت بها الارواح Ambr., Const. اثثيرُ عَلَيْها —Ambr., Const. التُرْبُ للطير —Lugd. التُربُ —Lugd. التُربُ —Lugd. schol. ويروى يثير عليها الترب

يقال تأرّى وتخيّر اذا اقام .Const. schol—الاراء ,الزرق الايا ,بهيّة *9) C, C بالكان وتخيّر اذا اقام .

﴿ وَمُسْتَقُوسٍ قَدْ تَلْمَ ٱلسَّيلُ جُدْرَهُ شَبِيهِ بِأَعْضَادِ ٱلْخَبِيطِ ٱلْمُهَدَّمِ

[C] والمستقوس اعوج مثل النؤى والنؤى ما جعل حول البيت مستديو¹ يمنع المطر من الدخول وجدره جدرانه ويروى جُدْره بفتح الحيم وهو جداره 3 يقال جدرت الحايط جدرًا اذا بنيته والخبيط الذى تخبطه الابل شبّه النؤى باعضاد ألحوض واعضاده نواحيه شبّه النؤى بالحوض المتهدّم

 1 [C] مستدرس 2 [C] الحييط 5 [C] عنى 6 [C] يعنى

اا فَلَمَّا رَأَيْتُ ٱلدَّارَ غَشَيْتُ عِمْتِي شَأْبِيبَ دَمْعِ لِبْسَةَ ٱلْمُتَلَثِّمِ

العبّة العبامة شأّبيب دفع 1 من الدمع يقول بكيت فسترت وجهى بعبامتى $^1{
m [C]}$

الْمُحَافَةُ عَيْنِي أَنْ تَنُمُّ دُمُوعُهَا عَلَى بِأَسُرارِ الضَّمِيرِ الْمُكَتِّمِ الْمُكَتِّمِ الْمُكَانَ الْقَفْرَ مِنْ أَجْلِ أَنَّنِي بِهِ أَتَغَنَّى بِالسَّمِهَا غَيْرَ مُعْجِمِ الْمُكَانَ الْقَفْر مِنْ أَجْلِ أَنَّنِي بِهِ أَتَغَنَّى بِالسَّمِهَا غَيْرَ مُعْجِمِ الْمُ وَلَى يَبْقَ إِلَّا أَنَّ مَرْجُوعَ ذِكْرِهَا نَهُوضَ بِأَحْشَا الْفُوادِ الْمُتَيْمِ الْمُ وَلَى يَبْقِ الاحشاء الخفيات [6] مرجوعه ما رجع منه نهوض يريد رافع يعني يرفع الاحشاء الخفيات متيّد مغرم مغرم مغرم الحقان [6] الحفقان [1] الحفون الحفول الحف

⁽¹⁰⁾ LA (قوس) viii 69—(خبط) ix 151; TA v 126, I. Sid. x 52 ونؤى كاعضاد 3sis (خبط) i 140; (قوس) ii 187—L, C(1), L* قد خرم *-C, C الخبيط المهدّم

⁽¹¹⁾ Ambr., C (1), L, Lugd. فلها عرفت —C شأبيب هـL, C (1), L* شابيب

باسرار الضمير Ambr., C باسرار الحديث ,عين (12)

⁽¹³⁾ Kāmil 167, 412—Ambr. ثمعيم 'Undah ii 241—Const. margin اذا تغنّيت Ambr. schol. ويروى غير مُعُمّم على ان تكون الكلام اسهها بها [وانا .Const. وحدى اى افصح به اكثر باسهها [لا اكتم اسهها .Const. ا

⁽¹⁴⁾ L* نبوض Ambr., C, C*, L, C (1) نبوض Lugd. تبوض ; schol. تبوض [sic] الهتيّر الهضلّل Const. schol. الهتيّر الهضلّا

۱۵ إِذَا نَالَ مِنْهَا نَظْرَةً هِيضَ قَلْبُهُ بِهَا كَانْهِيَاضِ ٱلْمُتَعَبِ ٱلْمُتَمَّمِ الْمُتَمَّمِ الْمُتَمَّدِ الذي كان به كسر [C] هيض كسر بعد جبور يقال هاضه يهيضه هيضًا والمتتمّد الذي كان به كسر المتيمّد [C]

ال تَغَيَّرَتِ بَعْدِى أَمْ وَشَى ٱلنَّاسُ بَيْنَنَا بِمَا لَمْ أَقُلُهُ مِنْ مُسَدَّى وَمُلْحَمِ اللهِ وَمَنْ يَكُ ذَا وَصْلِ فَيَسْمَعْ بِوَصْلِهِ أَحَادِيثَ هَذَا ٱلنَّاسِ يَصْرِمْ وَيَصْرَمِ اللهُ وَمَنْ يَكُ ذَا وَصْلِ فَيَسْمَعْ بِوَصْلِهِ أَحَادِيثَ هَذَا ٱلنَّاسِ يَصْرِمْ وَيَصْرَمِ اللهُ وَمَنْ قَلَمُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ قَلْمُ اللهُ وَمَنْ قَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ وَمَنْ عَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ عَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ عَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ عَنْ اللهُ وَمِنْ عَنْ اللهُ اللهُ وَمَنْ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَنْ اللهُ اللهُ وَمَنْ اللهُ الل

عرّ [ʔ] عمّ (C] عمّ الح

رم بِأَبيض مستَوفي الخطومِ كَأَنَّهُ جَنَى عَشَرٍ أَو نَسَمِّ قَنِ مُخَذَّمِ اللهِ وَالخطوم الانوف الواحد خطم مستوفى الخطوم يعلوها العشر ثمر في أوساطه شيء ابيض كالقرّ شبّه به اللغام ومخدّم منقطع

البعنت 13 (تعب) xiv 337; TA viii 213 (تبعر) البعنت 14 (تعب) i 225; TA i 160—LA (تبعر) xiv 337; TA viii 213 (تعب) —Asas (تبعر) i 54 أرأية 154 (تعب) الذي كان به كسر يبشى به كسر يبشى به كسره كان به كسر يبشى به كسره مرابعة كسره كسره

راه) Ambr. مَن قول كذبوا فيه وعملوا Ambr. schol. مُسِدِّ - مُسَدِّ - مُسَدِّ - مُسَدِّ - من قول كذبوا فيه وعملوا الثوب ويلحم

⁽¹⁷⁾ L, C (1), L* سوات الاحاديث يُصْرَم – Khiz. iii 631, Ambr.. Const. اقاويل

⁽¹⁸⁾ TA (جدل) vii 254 بنا البيد Lugd. omits vv. 18—25.

⁽¹⁹⁾ Const. schol. تخدى ويروى البخزّم يريد البرى

⁽²⁰⁾ C, C* استوفى بهخذه , استوفى does not usually bear the meaning does not usually bear the meaning (على) has this sense—Ambr. schol. يوفى على الخطير اى يعلو الانف

ا اللهُ عَاسَرْنَ ٱلْأَخِشَةَ شُبْنَهَا بِأَشْكُلُ آنِ مِنْ صَدِيدٍ وَمِنْ دَمِ

[C] الاخشة حلق في عظام انوفها شبّه خلطها بأشكل زبد قد خالطها الدم وكلّ بياض خالطته حمرة فهو اشكل يقال عين¹ شكلاء اذا خالط بياضها حمرة قال جرير الله فها زالت القتلى تهجّ دماءها الله بدجلة حتى ماء دجلة اشكل أله أن قد غلى عاسرن الاخشة جاذبنها

¹ [C] تبوج ⁸ [C] شكلا ⁸ [in Diw.] ⁴ Diw. ii 62 عاشرن ⁶ [C] بلغ ⁶ [C]

rr وَكَائِنْ تَخَطَّتْ نَاقَتِى مِنْ مَفَاذَةٍ إلَيْكَ وَمِنْ أَحُوَاضِ مَا مُسَدْمِ rr مِكَائِنْ تَخَطَّتُ الْفَرِدَانُ هَزْلَى كَأَنَّهَا نَوَادِرُ صِيصَا َ ٱلْهَبِيدِ ٱلْمُحَطَّمِ rm بِأَعْطَانِهِ ٱلْهَبِيدِ ٱلْمُحَطَّمِ

[C] اعطانه مبارك الابل حوله ويروى باعقاره والعقر الحوض والببيد حبّ الحنظل والصيصاء الصاوى منه خرج يقول القردان ليس لها شيء تأكل فهي هزلى فشبّهها بالصاوى من حبّ الحنظل

هُ عَشَمْتُ إِلَيْكَ ٱلْبُعْدَ لَا فِي خُصُومَةٍ وَلَا مُسْتَجِيرًا مِنْ جَرِيرَةِ مُجْرِمِ

⁽²²⁾ LA (صيص) viii 318; TA iv 405—LA (سعرم) xv 176; TA viii 334—El Gauh. (صيص) i 509 [margin]—Agh. x 158

⁽²³⁾ LA (صيص) viii 318; TA iv 405; El Gauh. i 509 بارجاءه القردان C*, C بارجاءه القردان Agh. x 158 باعقاده Maid. (Cairo) i 236 باعقاره Maid. i 638, Const., Ambr. باعقارها; this variant mentioned LA viii 318—Const. schol. الاعقار مقام الشاربه موضع اخفاف الابل

⁽²⁴⁾ Fàiq ii 284 وطأ البطى Maid. i 638; Maid. (Cairo) i 236—El Gauh. (صيص) i 509 [margin]—LA (نغش) viii 249; TA iv 358; Asâs ii 302—C وطئ

٢٦ وَلَوْ شِئْتُ قَصْرَتُ ٱلنَّهَارَ بِطِفْلَةٍ هَضِيمِ ٱلْحَشَا بَرَاقَةِ ٱلْمُتَبَسِّمِ ٢٦ وَلَوْ شِئْتُ عَلَى أَنْيَابِهَا مَا مُوْنَةٍ بِصَهْبَا فِي إَبْرِيقِ شَرْبٍ مُقَدَّمِ ٢٧ كَأَنَّ عَلَى أَنْيَابِهَا مَا مُوْنَةٍ بِصَهْبَا فِي إَبْرِيقِ شَرْبٍ مُقَدَّمِ ٢٧ أَنَا الهزنة السحابة والصها، الحمرة البيضا، والشرب القوم يشربون مقدّم فَدِم عليه وهو العطا، عاطوه

۲۸ إِذَا قَرِعَت فَاهُ ٱلْقُوارِيرِ قَرْعَةً يَمُكِم لَهَا مِنْ خَالِصِ ٱللَّوْنِ كَٱلدَّمِ اللهِ وَرَعَةً المَعنى اذا فرغت يمجّ يقذف خالص اللون يعنى الخمر والقوارير الزجاج

٣٠ بِوَعْسَا، دَهْنَاوِيَةِ ٱلتُّرْبِ طَيِّبِ بِهَا نَسَمُ ٱلْأَدْوَاحِ مِنْ كُلِّ مَسْمِ ٣٠.

['] وعساء رملة والارواح جمع ريح وانّما جمعت بالواو لان الياء في ريح اصلها واو فقلبوا الواو ياء للكسر لان الواو بعد الكسر ثقيلة على اللسان

البعنى انّه يقصر النهار عليه لا يطول لانّه في سرور بطفلة .Ambr. schol البعنى انّه يقصر النهار عليه لا يطول لانّه في سرور بطفلة

القوازيز .Const — القوارير C— القواقير .Const — القوارير

ای تروح علی هذه الطفلة ... مشاه الماد مسلم. مسلم الماد الما

بجرعاء دهناوية 289 ii نسم (30) Asás

[No. 81]

٣١ تَحِنُ إِلَى ٱلدَّهْنَا بِخَفَّانَ نَاقَتِى وَأَنَّى ٱلْهُوَى مِنْ صَوْتِهَا ٱلْمُتَرَبِّمِ ٣١ إَلَى إَبِلِ ٱلدُّرْقِ أَوْطَانِ أَهْلِهَا يَخُلُّونَ مِنْهَا كُلَّ عَلْيَا مَعْلَمِ ٣١ إلَى إِبِلِ ٱلدُّرْقِ أَوْطَانِ أَهْلِهَا يَخُلُّونَ مِنْهَا كُلَّ عَلْيَا مَعْلَمِ عَلَم كالعلم وهو الجبل والزرق اكثبة بالدهنا [0] العلياء البكان البشرف معلم كالعلم وهو الجبل والزرق اكثبة بالدهنا

سم مَهَارِيسَ مِثْلِ ٱلْهَضْبِ تَنْمِي فُحُولُهَا إِلَى ٱلسِّرِّ مِنْ أَذُوادِ رَهْطِ ٱبْنِ قِرْضِمِ

مهاریس مهاریس الارض وقیل المهاریس شدیدات الاکل وسر الشیء عیرته وخالصه والذود العشر من الابل فها دونها والهضب الجبال تنهی ترتفع والسر الخالص من کُل شیء وقرضیر حیّ من مهرة المهاریش 2 [C] مهاریش 1 المهاریش 2 [C]

٣٠ كَأَنْ عَلَى أَلُوانِهَا كُلَ شَتُوةٍ جَسَادَيْنِ مِنْ صِبْغَيْنِ وَرْسَ وَعَنْدُم

[C] جسادین اراد لونین احمر واصغر وانّما یرید بدا انّها ابل تأکل الربیع والزهر فتخضبها والعندم قبل هو البقّم

ه يُتُورُ غِزُلَانَ ٱلصَّرِيمِ ٱطِّرَادُهَا خُطُوطَ ٱلتَّرَى مِنْ كُلِّ دَاْهِ وَمِرْزَمِ

[C] خطوط الثرى اثار المطر واطّرادها أما يتبعها يقول هذا الابل تتبع خطوط الثرى لان فيها المرعى فيثوّر الغزلان أطّرادها $^{1}\left[C\right]$ المراد $^{2}\left[C\right]$

Ambr., وأين 323 Bekrî عنان *C-بخفقان Ambr., وأين 323 Bekrî - بحقان *Const. وأين L, C(1), L* واتّي الهوى يريد كيف الهوى بها

ومعلى معروف .Const. schol عنها ,يجلون *L

⁽³³⁾ LA (قرضير) xv 376; TA ix 24 ينهى C, C* مهاريش —Ambr. قرصير —L, C, C (1)

يشور (1) Ambr., C يشوز *Ambr., L يشور Ambr., L يشور (1) Ambr., L يشور "L-يشوز *Ambr. schol. المرزم الشعريان

٣٦ بِلَا ذِمَّةٍ مِن مَعشَرٍ غَبْرِ قُومِهَا وَغَيْرِ صُدُورِ ٱلسَّمْهَرِيِّ ٱلْمُقَوَّمِ

[C] يقول هذه الابل ما تخاف من احد لم تسخّر لقوم غير قومها والسهبريّ [C] الرماح منشوبة الى سبهر رجل يثقف الرماح السبهريّ واسبهرّ الشيء اذا الشدّد

٣٧ لَهَا خَطَرَاتُ ٱلْعَهْدِ مِن كُلِّ بَلْدَةٍ لِقَوْمٍ وَإِنْ هَاجَتْ لَهُمْ عِطْرُ مَشْمِ

العهد الهطر وعطر منشر ومنشر امرأة قد اختلفوا فيها الرواة فقال بعضهر عطّارة كانت في الجاهلية كانوا اذا ارادوا حربا اشهروا وامروا حنوطها للمبالغة في القتال وقال آخرون هي امرأة دحلت على زوجها فلا خفت من ليلتها فضربها فادماها فقيل عطر منشرا فاخزت قوم الهراة الرجل وهو من قولك نشّر الناس في قتل عثمان وهو ابتدأ امرهم في سَفّهِه من قولك تيّسم [2] 2

633

М.

Digitized by Google

4 L

⁽³⁸⁾ C أشابة—وما كان مالي من تراث ورثته 1qd. i 84 من ظهور cf. Kâmil وما كان مالي من تراث ورثته 263.

٣٩ وَلٰكِنْ عَطَآءُ ٱللَّهِ مِنْ كُلِّ رِحْلَةٍ إِلَى كُلِّ مَحْجُوبِ ٱلسَّرَادِقِ خِصْرِمٍ

[C] يجوز مرّة عطاء الله بالرفع على تقدير ولكن عطاء الله ويجوز بالنصب على المصدر ويجوز مرّة بالعطف بالمجرور في عطاء الله على من الذي قبله والسرادق مقدّم البيت والخضرم كثير الخير والعطاء

۴٠ كَرِيمِ ٱلنَّفَا رَحْبِ ٱلْفِنَا مَتُوْجِ بِتَاجِ بَهَا ﴿ ٱلْمُلْكِ أَوْ مُتَعَمَّم

[C] النثا الذكر هو به وقيل النثا لا يكون الله مدحًا والرحب الواسع والفناء ما قرب من الدار

اء تُبَرَّكُ بِٱلسَّهْلِ ٱلْفَضَآ وَتَتَقِى عُدَاهَا بِرَأْسِ مِنْ تَمِيمِ عَرَمْرَم وَ الْفَضَآ وَتَتَقِى عُدَاهَا بِرَأْسِ مِنْ تَمِيمِ عَرَمْرَم وَ الْمَاتُ وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُوْفٍ أَعْوَجِي مُسَوَّم وَمَ تَحَدُّبُ سَعْدٌ وَٱلرِّبَابُ وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُوْفٍ أَعْوَجِي مُسَوَّم

[U] يقول تحدّب سعد والرباب وراء هذه الابل يجمعها بالرماح تحدّب اى تعطف وسعد قبيلة والرباب تيم [وضبّة] وعدى وعكل ادخلوا ايديهم بعضها وتحالفوا فسمّوهم الرباب والطرف الفرس الكريم اعوجى منسوب الى اعوج وهو فحل من فحول الخيل مسوّم اى معلم وعطل [C] الله علي عطل [C] الله وراجل [C] تحدث [C] المناس المرب الم

يقول ارتحل الى الهلوك فيعطوننى يقول انّه Iqd. i 81—Ambr. schol. (39) الهلوك فيعطوننى يقول انّه Ambr. schol. يقد من ملك الى ملك عليه حجاب

وُيروى بتاج رداء الهلك Ambr. schol. النثا - Const. النثا - Ambr. schol. بتاج رداء الهلك Const. schol. الثنا اى كريم الذكر Ambr., C, L

⁽¹¹⁾ C, C^* ويترك C(1) -بالارض. ويترك C(1) - بالارض ويترك وعرمر رأس يهنعها وعرمرم شديد

verse تحدّب سعدا [in gloss] تحدّب حداً verse omitted in C and C*; C, however, gives the gloss, apparently reading تحدّب ای تعطف وراه هذه الله Const. schol. تجدّب ای تعطف وراه هذه الابل تبنعها

سم وَإِنْ شَاءً دَاعِيهَا أَتَنهُ بِمَالِكِ وَشُهْبَانِ عَمْرِو كُلُّ شُوهَا مَ صِلْدِمِ اللهِ مَا وَاللهُ مَا اللهُ مِن شَدّة بأسهم ونجدهم والشوها الفرس واسعة الفيه الواسعة [٥] و الشهواء [٥] الفرس واسعة الفيه

وَمْ وَإِنْ تَدْعُ قَيْسًا قَيْسَ عَيْلَانَ يَأْتِهَا بَوْ ٱلْحَرْبِ يُسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَمَ كَثِيرُ ٱلْحَصَى عَالِ لَمِنْ فَوْقَ ظَهْرِهَا بِهَامَةِ مُلْكِ يَفْنَكُمْ ٱلنَّاسَ مُقْرَمِ وَمَ كَثِيرُ ٱلْحَصَى عَالِ لَمِنْ فَوْقَ ظَهْرِهَا بِهَامَةِ مُلْكِ يَفْنَكُمْ ٱلنَّاسَ مُقْرَمِ مَا لَكُلُّ مَشْبُوحِ ٱلذِراعَيْنِ تُتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ مِهِ الْمَرْبُ شَعْشَاعِ وَأَبْيَضَ فَدْغَمِ الله وَمُحمد الله والله والدراعين شعشاع طويل فدغم جسيم الخلق وضخم

بها يَا لخنْدف ـ Ambr. وإذ C(1), C, L. وإذ الخنْدف

(45) لَهُ عُنْ قَيسًا قَيْسُ Ambr. تدو قيس قيس Ambr. يأتها بنو .تُدُعُ قيسًا قَيْسُ Ambr. عيلان ... كل معظم كل عظيم من الامر ... Const. schol. عيلان

يعنى للداعى كثير العدد Ambr. schol. يفتح الحضا الحضا الحنى للداعى كثير العدد Ambr. عليه الحن فوق ظهرها يقول هذا الحكى وهو الداعى عال لهن فوق الارض بهامة ملك اى بشرف مُلك يفتخ الناس الفنخ اقبح الذلّ ومقرم فحل اى هو ملك لم يقهر هو مثل الفحل

هِ إِذَا آستَرْسَلَ آلرَّاعِي رَعَتْهَا مَهَابَةٌ إِلَى كُلِّ مَيْاسِ إِلَى آلْمُوتِ مُعْلِمِ اللهِ اللهُ المُوتِ مُعْلِمِ اللهِ اللهُ ال

۸۲ الطویل

ا مَرَرْنَا عَلَى دَارٍ لِمَيَّةَ مَرَّةً وَجَارَاتِهَا قَدْ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَدُ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا [CD] يعنو اي يدرس ويروي مررنا على دار لهية غدوة بعدما

ع فَلَمْ يَدْرِ إِلَّا ٱللَّهُ مَا هَيْجَتُ لَنَا الْهَلَّهُ أَنَارَ ٱلدِّيارِ وَشَامُهَا [CD] أناء جُمع نؤى والنؤى ما كان حول البيت يمنع المطر الدحول والشام العلامات الواحدة شامة

م وَقُدْ زَوْدَت مَى عَلَى ٱلنَّأَي قَلْبَهُ عَلَاقَاتِ حَاجَاتِ طَوِيلِ سَقَامُهَا عَ وَقَدْ زَوْدَت مَى عَلَي ٱلنَّأَي قَلْبَهُ عَلَاقَاتِ حَاجَاتٍ طَوِيلِ سَقَامُهَا عَ فَأَصْبَحْتُ كَٱلْهَيْمَاء لَا ٱلْمَاء مُبرِئُ صَدَاهَا وَلَا يَقْضَى عَلَيْهَا هَبَامُهَا الله عَلَيْهَا هَبَامُهَا [CD] الهيام داء يأخذ الابل فتسخن جلودها وتشرب فلا تروى والصدى العطش

يقول اذا نام الراعني واطمأنّ فلم Ambr. schol. ممابة على Const., Ambr. على (48) (48)

(^ [

- (1) BM, L, L*, Muḥibb 289; 302 وجاراتها ,لبيّة غدوة Muḥibb —Muḥibb يعقو (1) الله عتمدن BM —BM يعقو (1) عقو
- (2) Wr. Gr. ii 337; Howell i 51: Mulibb 289 اثَّار الديار —عشيّة إنْـاً، والشام لون يخالف لون الأرض (Const. schol. والشام لون يخالف لون الأرض
- (3) Muhibb 289 قبلة BM مرودت مراودت الناس , روّدت D على الناس , روّدت Ambr. schol. علاقات ما يبقى من الحبّ في القلب

ه كَأْنِي غَدَاةَ ٱلزَّرْقِ يَا مَى مُدْنَفُ يَكِيدُ بِنَفْسِ قَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا [C آن في الموت اجتر حمامها [A و آن الموت المرض يقال فلان يكيد بنفسه اذا كان في الموت اجتر

٢ حِذَارَ ٱجْتِذَامِ ٱلْبَيْنِ أَقْرَانَ طِيَّةٍ مُصِيبٍ لِوَقْرَاتِ ٱلْفُوادِ ٱنْجِذَامُهَا
 ١ البين الغراق والاقران الحبال والطيّة النية والوجه الذي يقصدونه والوقر

1 [C] الخفة

الكسر وانجذامها انقطعها

٨ تَدَاوَيْتُ مِنْ مَي بِتَكْلِيمَةٍ لَهَا فَمَا زَادَ إِلَّا صَعْفَ دَآئِي كَلَامُهَا ٩ أَنَاةٍ كَأَنَ آلْمِسلَكَ أَوْ نَوْرَ حَنُوةٍ بِمَيثًا مُرجُوعٌ عَلَيْهِ آلْتِثَامُهَا [C] النور الزهرة والحنوة نبت طيب الريح والميثاء مسيل واسع ياخذ نصف الوادي او ثلثه اناة بطيئة القيام من ثقل غجيزتها مرجوع مردود [فيقول كاتَها] عُطِفَة [الالتثام على نور حنوة] الوادي بطيب رائحة فَمِها يصف [3] المثنا [3] 1

(5) Agh, xvi 126 يجود بنفس ,الرزق Ambr. لنفس ,الغس اكيد BM لنفس . Ambr. schol. اجَدُ أُجُدُ الله عضر موتها

مصيب .حدار حدار ۱۵۸ --مصاب ولوعات ,اقران نية ,حدار ۱۵۸ --مصيب المحدام التحدامها التحدامها التحدامها التحدامها التحدامها التحدامها التحدام الت

(7) rv. 7, 8, 9 not in D—BM; Muhibh 289 بالهني C(1). Const., L, L*
 واحتمام النفس حديث النفس Ambr. schol. بالهوى
 بالامر والازماع عليه

(8) Muḥibb 289 بتكليم ساعة 289—Muḥibb, C (1), L, L*, Wr. Gr. ii 338 ما بي

الطويل

ا مَرْرُنَا عَلَى دَارِ لِمَيْةً مَرَّةً وَجَارَاتِهَا قَدْ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَلَا يَعْفُو مَقَامُهَا [CD] يعنو اي يدرس ويروي مررنا على دار لهية غدوة بعدما

م فَلَمْ يَدْرِ إِلَّا ٱللَّهُ مَا هَيْجَتُ لَنَا الْهَلَّهُ أَنَادِ اللَّهِ اللَّهِ وَشَامُهَا [CD] أناء جُمع نؤى والنؤى ما كان حول البيت يمنع المطر الدحول والشام العلامات الواحدة شامة

يقول اذا نام الراعى واطبأنّ فلير Ambr. schol. مهابة على Const., Ambr. على (48)

(11

- (1) BM, L, L*, Muḥibb 289; 302 وجاراتها ,لبيّة غدوة Muḥibb —Muḥibb يعفو (1) —C, D يعفو (1) —BM —يعفو (1)
- (2) Wr. Gr. ii 337; Howell i 51; Muḥibb 289 اثار الديار عشيّة إِنَّاء (Const. schol. والشام لون يخالف لون الأرض
- (3) Muḥibb 289 قبلة -BMقبلة -D روّدت -D على الناس , روّدت -D على الناس , schol, علاقات ما يبقى من الحبّ في القلب
- (۱) Muḥibb 289, 302 الها على هيامها 289, 302 الهامة الله الهامة الهام ا

636

- ه كَأْنِي غَدَاةَ ٱلرَّرْقِ يَا مَى مُدنَف يَكِيدُ بِنَفْسِ قَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا [CD] مدنف شديد المرض يقال فلان يكيد بنفسه اذا كان في الموت اجمّر حمامها [موتها (۱۱
- ٢ حِذَارَ اجْتِذَامِ الْبِينِ اقران طِيةٍ مَصِيب لِوَقْرَاتِ ٱلْفُوادِ ٱنْجِذَامُهَا البين الغراق والاقران الحبال والطيّة النية والوجه الذي يقصدونه والوقر $[\mathrm{D}]$ الكسر وانجذامها انقطعها
- أَ عَلَيْلَى لَمَّا خِفْتُ أَنْ تَسْتَفِرْنِي الْحَادِيثُ نَفْسِي بِٱلنَّوَى وَآحَتِمَامُهَا ['] تستفرّني تستخفّني والاحتمام الهمّة ورفع الفزع يأخذ الانسان 1 [C] الخفة

٨ تداويت مِن مَي بِتَكلِيمَةِ لَهَا فَمَا زَادَ إِلَّا صَعْفَ دَآئِي كَلَامُهَا ٩ أَنَاةٍ كَأَنَّ ٱلْمِسْكَ أَوْ نَوْرَ حَنُوةٍ بِمَيْثَا مَرْجُوعُ عَلَيْهِ ٱلْتِثَامُهَا [C] النور الزهرة والحنوة نبت طيب الريح والهيثاء¹ مسيل واسع ياخذ نصف الوادى او ثلثه اناة بطيئة القيام من ثقل عجيزتها مرجوع مردود [فيقول كَانَّما | عُطِفَ³ [الالتثام على نور حنوة] الوادى بطيب رائحة فَهِها 2 [C] مرجوح ³ [C] عصف الهثنا [C] ا

_ فَدُ أُجَمِّرُ Ambr. لنفس .اكيد BM - يجود بنفس ,الرزق Ambr. لنفس . اجتر ای حضر موتها .Ambr. schol

مصيب .حذار حدار BM مصاب ولوعات ,اقران نية ,حذر حدار BM مصاب ولوعات ,اقران انجدامها $-\mathbf{L}^{z},\ C\left(1
ight)$ حصیب لوفرات ,حر باجتناب انجدامها -انجذامها .خدار اجتذاب .C omits--Ambr., Const -مصیب ,باحتذاب يقول كانّى مدنف حذار اجتذب البين يعنى البين يجذب Ambr. schol. الوصل فيقطعه . . . وقرات الفؤاد شيء يصيب العظير فيكدمه ويهزمه

(7) rv. 7, 8, 9 not in D—BM; Muhibb 289 بالهني - C(1), Const., L, L* واحتمام النفس حديث النفس .Ambr. schol سُتقرني C, BM بالهوي بالامر والازماع عليه

(8) Muḥibb 289 بتكليم ساعة Muḥibb, C (1), L, L*, Wr. Gr. ii 338 ما بي

(9) C(1), L, L*, BM بهثنا BM-بهثنا BM-بهثنا

ا كَأَنَّ عَلَى فِيهَا تَلَالُو مُزْنَةٍ وَمِيضًا إِذَا زَانَ ٱلْحَدِيثَ ٱبْتِسَامُهَا
 ا أَلَا خَيْلَتْ مَى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَمَا نَقْرَ ٱلتَّهُوِيمَ إِلَّا سَلَامُهَا
 ا أَلَا خَيْلَتْ مَى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَمَا نَقْرَ ٱلتَّهُوِيمَ إِلَّا سَلَامُهَا
 ا أَلَا خَيْلَتْ أَرْنَا خِيالًا فِي النوم والتهويم النوم

الطُرُوقًا وَجِلْبُ ٱلرَّحْلِ مَشْدُودَةً بِهِ سَفِينَةً بَرِ تَحْتَ خَدِى زَمَامُهَا [CD] الطروق تكون بالليل يقال طرق طروقا اذا اتى ليلاً جلب الرحل عيدانه

١٣ أُنِيخَتُ فَأَلْقَتُ بَلْدَةً فَوْقَ بَلْدَةٍ قَلِيلٍ بِهَا ٱلْأَصْوَاتُ إِلَّا بُغَامُهَا

[CD] البلدة الاولى كركرة الصدور والبلدة الثانية الارض يقول ألقت كركرتها على الارض والبغام صوت الناقة تقطعه ولا تهد فيه يقول الا بغامها نعتا للاصوات كها قال تعالى الله كُو كَانَ فِيهِهَا الله لَهُ إِلَّا ٱلله لَهُ نَفَسَدَتَا عُلَا معناه لو كان فيها آلهة غير الله فقول الله الله نعت لآلهة يقوم مقام غيره 1 [C] تقصعه 1 [C]

which seems a compound of this verse and v. 13 of lxxviii—I. Sid. v 102 cites it with the variant فَا أَيْقَظُ It is also cited Howell iv 1285 with and there attributed either to Dhu'r-Rummah or to Abu'l Ghamr el Kilâbi.

رِّدُوْ (10) السَّالِّةِ Const. تَلَوُلُوْ اللهِ اللهِ اللهِ

⁽¹²⁾ Khiz. ii 52-- Kashshâf 921-- Muhibb 289-- C وحلب BM مطريقا Bm سفينه

⁽¹³⁾ Bâqir 78—Khiz. ii 51, 52—Muḥibb 289—Lane 77, 247—Yâqût i 715—Howell i 311—Wr. Gr. ii 341—Muḥit 120--Mughnî 31, 138—LA (بغني) xiv 318; TA viii 203—Lyall, Anc. poet. 40—Es-Suy. Shaw 78, Ham' iii 194—TA (أل) vii 212—LA (بلد) iv 63; TA ii 306, El Gauh. i 214; Asâs i 41—BM قَلْيَلًا —Sibaw i 323.

ا يَمَانِيَةُ فِي وَتَبِهَا عَجْرَفِيَّةً إِذَا أَنْضَمَّ إِطْلَاهَا وَأُودَى سَنَامُهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

17 أَطَلْتُ آَعْتِقَالَ ٱلرَّحْلِ فِي مُدْلَهِمِهَا إِذًا شَرِكُ ٱلْمُومَاةِ أُودَى وَظَامُهَا الرَّالَ الرَّدِ رَجِلَهُ على الرَجِلُ الاَّخْرَى مَدَلَهُما مَا خَفَى مَنَا وَالشَوْكِ الطَّرِيقُ بِعَتْحُ الشَّيْنِ وَالْمُومَاةُ الفَلَاةُ يَقَالُ البَّوْمَاةُ وَالْمُومَاءُ اودَى نظامها اثارها ومعلمها

۱۸ أُقِيمُ ٱلسُّرَى فَوْقَ ٱلْمُطَايَا لِفَتْيَةِ إِذَا آصْطَرَبُوا حَتَّى تَجَلَّى قَتَامُهَا اللهِ اللهِ الطَّرْبُوا مَن النعاس قتام السرى تجلّى قتامها اى انكشف ظلامها

⁽¹⁴⁾ C, L في مشيها *-C (1), L, L*في مشيها --Khiz. ii 52--This verse is practically repeated lxxxiii 4; where, however, I have let it stand for the sake of the gloss.

فدوية تيهاء ,بجوها BM (15)

[—]او ذى Asás ii 89---C, D ; الرجل TA viii 27 ; الرجل Asás ii 89---C, D و ذى المحال 16) Lane 2114--L* فى مدلهمها ...-BM مدليمها ,نطامها BM-الهومات *Const. schol يريد سواد هذه الداويّة

⁽¹⁷⁾ L* بهحتار +C, D [marg.] بهحتار +C, D [marg.] بهحتار +C الإماليس واحدها امليس وهو الهستوى

قوله اقیر .Const. schol جہامها ,فوق المهاری BM تجلی ظلامها - Const. schol السری ای لا اعوج الطریق اذا اضطربوا من النوم

[No. 81]

سم مَهَارِيسَ مِثْلِ ٱلْهَضْبِ تَنْمِي فُحُولُهَا إِلَى ٱلسِّرِّ مِنْ أَذُوادِ رَهْطِ ٱبْنِ قِرْضِمِ

مهاریس مهاریس الارض وقیل المهاریس شدیدات الاکل وسر الشی، [C] مهاریس مهاریس والفود العشر من الابل فها دونها والهضب الجبال تنمی ترتفع والسر الخالص من کُل شی، وقرضر حیّ من مهرة المهاریش [C] مهاریش [C] مهاریش [C] مهاریش [C] هماریش [C] هماریس [C] هماریش [C] هماری میگوی هماری شده هماری میگوی هماری

مِ كَأَنَّ عَلَى أَلُوانِهَا كُلَّ شَتُوةٍ جِسَادَيْنِ مِنْ صِبْغَيْنِ وَرْسِ وَعَنْدُم

[C] جسادین اراد لونین احمر واصفر وانّها یرید بدا انّها ابل تأکل الربیع والزهر فتخضها والعندم قیل هو البقّم

هُ يُتُورُ غِزُلَانَ ٱلصَّرِيمِ ٱلْطِرَادُهَا خُطُوطَ ٱلثَّرَى مِنْ كُلِّ دَاْوٍ وَمِرْزَمٍ

[C] خطوط الثرى اثار المطر واطّرادها ما يتبعها يقول هذا الابل تتبع خطوط الثرى لان فيها المرعى فيثوّر الغزلان اطّرادها 1 [C] القرلان 2 [C] المراد

⁽³¹⁾ L, L* وأين Bekrî 323 بحقنان *C-بخفقان Bekrî 323 وأين Ambr., -Const. وأين Const. وأيْنَ +L, C(1), L

⁽³²⁾ L^* ومعلى معروف .Const. schol. ومعلى معروف

⁽³³⁾ LA (قرضر) xv 376; TA ix 24 ينهى C, C* مهاريش —Ambr. مهاريش —E, C, C (1)

يشور (1) Ambr., C انظرادها ,غزلان الفلاة Ambr., L يشور (1) Ambr. حيثور ـــ Ambr. schol. الهرزم الشعريان

٣٦ بِلَا ذِمَّةٍ مِن مَعشَرٍ غَبْرِ قُومِهَا وَغَيْرِ صُدُورِ ٱلسَّمْهَرِيِّ ٱلْمُقَوِّمِ

[C] يقول هذه الابل ما تخاف من احد لم تسخّر لقوم غير قومها والسمهريّ [C] الرماح منسوبة الى سمهر رجل يثقف الرماح السمهريّ واسمهرّ الشيء اذا التدّ

٣٧ لَهَا خَطَرَاتُ ٱلْعَهْدِ مِن كُلِّ بَلْدَةٍ لِقَوْمٍ وَإِنْ هَاجَتْ لَهُمْ عِطْرُ مَنْشِمِ

العهد المطر وعطر منشر ومنشر امرأة قد اختلفوا فيها الرواة فقال بعضهر عطّارة كانت في الجاهلية كانوا اذا ارادوا حربا اشهروا وامروا حنوطها للمبالغة في القتال وقال آخرون هي امرأة دحلت على زوجها فلا خفت من ليلتها فضربها فادماها فقيل عطر منشم¹ فاخزت قوم المراة الرجل وهو من قولك نشّم² الناس في قتل عثمان وهو ابتدأ امرهم في سَفّهِم من قولك نشّم² الناس في قتل عثمان وهو ابتدأ امرهم في سَفّهِم

٣٨ نَجَ آئِبُ لَيْسَتْ مِنْ مُهُورِ أَشَابَةِ وَلَا دِيَةٍ كَانَتْ وَلَا كَسْبِ مَأْتُمِ ٢٨ نَجَ آئِبُ لَيْسَتْ مِنْ مُهُورِ أَشَابَة الاختلاط من كل شي، يقول ليست باختلاط انّها هي خالصة

633

Digitized by Google

⁽³⁷⁾ LA (بعطر) v 337 ولوم ولوم القوم ولو TA iii 185—Const., Ambr., I.Sid.ix 113; L, L*, C(1) حرب منشير القوم ولوم تعطر منشير المنشير المنشير المنشير المنشير المنسود وf. Zoheir Landb, p. 83, in schol., Maid. i 155: LA (بنشير) xvi 55, 56 and Hariri cons. 612 schol.—Const. schol. ولا مطر القوم الله منشير يقول هير اعزاء لهير منعة ومنشير امرأة كانت تبيع الحنوط عطّارة وكانوا يتشأمون بها

 $^{^{(38)}}$ C من ظهور $^{(38)}$ ورثته $^{(48)}$ $^{(38)}$ من ظهور $^{(38)}$ ورثته $^{(48)}$ ورثته $^{(48)}$

٣٩ وَلٰكِنْ عَطَآءُ ٱللَّهِ مِنْ كُلِّ رِحْلَةٍ إِلَى كُلِّ مَحْجُوبِ ٱلسَّرَادِقِ خِصْرِمِ

[C] يجوز مرّة عطاء الله بالرفع على تقدير ولكن عطاء الله ويجوز بالنصب على المصدر ويجوز مرّة بالعطف بالمجرور في عطاء الله على من الذي قبله والسرادق مقدّم البيت والخضرم كثير الخير والعطاء

٣٠ كَرِيمِ ٱلنَّنَا رَحْبِ ٱلْفِنَا مَتُوجٍ بِتَاجِ بَهَا الْمُلْكِ أَوْ مُتَعَمَّم

[C] النثا الذكر هو به وقيل النثا لا يكون الاّ مدحًا والرحب الواسع والفناء ما قرب من الدار

اء تُبَرَّكُ بِٱلسَّهُلِ ٱلْفَضَا وَتَتَقِى عَدَاهَا بِرَأْسٍ مِنْ تَمِيمِ عَرَمْرَم وَ تَبَرِّكُ بِٱلسَّهُلِ ٱلْفَضَا وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُرْفِ أَعْوَجِي مُسَوَّم وَ الرِّبَابُ وَرَاءَهَا عَلَى كُلِّ طُرْفِ أَعْوَجِي مُسَوَّم

[U] يقول تحدّب سعد والرباب وراء هذه الابل يجبعها بالرماح تحدّب اى تعطف وسعد قبيلة والرباب تيم [وضبّة] وعدى وعكل ادخلوا ايديهم بعضها وتحالفوا فسبّوهم الرباب والطرف الفرس الكريم اعوجى منسوب الى اعوج وهو فحل من فحول الخيل مسوّم اى معلم وعطل 3 [C] تحدث 1 [C]

يقول ارتحل الى الهلوك فيعطوننى يقول انّه (39) (19d. i 81—Ambr. schol) (39) يقد من ملك الى ملك عليه حجاب

وُيروى بتاج رداء الهلك Ambr. schol. النثا -Const. النثا -Ambr. schol. بتاج رداء *۱., C (1), الثنا عصوري الذكر Const. schol. الثناء for الثناء الثناء عصوريم الذكر الذكر -Ambr., C, L

يقول لتميير رأس يمنعها .Const. schol-تبرك (1) -- بالارض .ويترك *C, C, C (11) (11) وعرمرم شديد

٣٣ وَإِنْ شَآءَ دَاعِيهَا أَتَنهُ بِمَالِكِ وَشُهْبَانِ عَمْرِو كُلُّ شُوهَاءَ صِلْدِمِ

[1] شهبان عمرو يقول هم مثل شهبان النار من شدّة بأسهم ونجدهم والشوهاء الفرس واسعة الفيه الواسعة [2] الشهواء [6] 1

عَ وَإِنْ تَوْبَ آلدَّاعِي بِهَا يَالَخِنْدِفِ فَيَالَكَ مِنْ دَاعِ مُعَزِّ مُكَرَّمِ اللهِ وَلَا اللهِ الهُ اللهِ المِلْمُ الهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُولِيَّ

هُ وَإِنْ تَدْعُ قَيْسًا قَيْسَ عَيْلَانَ يَأْتِهَا بَنُو ٱلْحَرْبِ يُسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَالْحَرْبِ يُسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَالْحَرْبِ يُسْتَعْلَى بِهِمْ كُلُّ مُعْظَمِ وَالْحَرْبُ الْمَاسَ مُقْرَمِ الْمَا كُلُّ مَشْبُوحِ ٱلذِرَاعَيْنِ تَتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعٍ وَأَبْيَضَ فَذْغَمِ الْمَا كُلُّ مَشْبُوحِ ٱلذِرَاعِيْنِ تَتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعٍ وَأَبْيَضَ فَذْغَمِ الْمَا كُلُّ مَشْبُوحِ آلذِرَاعَيْنِ تَتَقَى بِهِ ٱلْحَرْبُ شَعْشَاعٍ وَأَبْيَضَ فَذْغَمِ الْمَا مُشبوحِ الذراعين شعشاع طويل فدغم جسيم النفاق وضحم الذراعين شعشاع طويل فدغم جسيم النفاق وضحم

بها يَا لِخِنْدِف Ambr. إلى الله عال عِنْدِفِ C(1), C, L لها يال خِنْدِفِ

⁽⁴⁵⁾ I, C(1), L* omit—C تدو قيس قيس Ambr. يأتها بنو ,تُدُعُ قيسًا قَيْسَ Ambr. يأتها بنو ,تُدُعُ قيسًا قَيْسَ

يعنى للداعى كثير العدد Ambr. schol. يفتنج الحضا C (46) والمنط Ambr. يفتنج الحضا C (46) ارد فيالك من داع كثير الحصى وقوله عال لهن فوق ظهرها يقول هذا الحكى وهو الداعى عال لهن فوق الارض بهامة ملك اى بشرف ملك يفتنخ الناس الفننخ اقبح الذلّ ومقرم فحل إى هو ملك لم يقهر هو مثل الفحل

⁽⁴⁷⁾ LA (شبح) iii 325; TA ii 169, I. Sid. ii 153; LA (شبح) xv 348; TA ix 11; El Gauh. ii 320 الى كلّ LA (شعّ) x 48 وأخر 48 مثّاء ,يتقى حاسلت. الى يدفع عن هذه الإبل كلّ مشبوح ...اى يدفع عن هذه الإبل كلّ مشبوح

الله الله الله الراعى رَعَتْهَا مَهَابَةُ إِلَى كُلِّ مَيْاسِ إِلَى الْمُوتِ مُعْلِمِ اللهِ اللهُ الل

۸۲ الطویل

ا مَرَرْنَا عَلَى دُارِ لِمَيْةً مَرْةً وَجَارَاتِهَا قَدْ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَدُ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَدُ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَدُ كَادَ يَعْفُو مَقَامُهَا وَلَا إِلَيْهِ عَدُوةً بِعِدِما

م فَلَمْ يَدْرِ إِلَّا ٱللَّهُ مَا هَيَّجَتُ لَنَا الْهَلَّةُ أَنَازِ ٱللَّهِيَارِ وَشَامُهَا [CD] أناء جُمع نؤى والنؤى ما كان حول البيت يمنع المطر الدحول والشام العلامات الواحدة شامة

يقول ا**ذا نام الراعى واطبأنّ فلم** Ambr. schol. —مهابة على .Const., Ambr (48) يتبغها رعتها

(17

- (1) BM, L, L*, Muhibb 289; 302 وجاراتها الميّة غُدُوة Muhibb —Muhibb وجاراتها (1) قد يعتمدن BM —C(, D ليعفو (1) عقو الله عتمدن الله —BM بعثون الله عثور الل
- (2) Wr. Gr. ii 337; Howell i 51; Muhibb 289 اثار الديار عشيّة إِنَّاء والشام لون يخالف لون الارض (Const. schol. والشام لون يخالف لون الارض
- (3) Muhibb 289 قبلة BM على الناس , روّدت D رودت Ambr. على الناس , ووّدت علاقات ما يبقى من الحبّ في القلب schol
- (4) Muḥibb 289, 302 الهيماً فلا BM على هيامها 289, 302 الهيماً فلا BM كالهيماً فلا 1443, L, ('(1), L' مبرقًا 'L' الهاء *L الهاء مبرد 'Const. schol, الهاء عليها قيامها اي ولا تموت

636

ه كَأْنِي غَدَاةَ ٱلزَّرْقِ يَا مَى مُدْنَفُ يَكِيدُ بِنَفْسِ قَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا اللهِ عَدْ أَجَمَّ حِمَامُهَا اللهِ عَدْ الموت اجْمَ حِمَامُهَا اللهِ اللهِ الموت اجْمَ حِمامها [CD] مدنف شدید الموض یقال فلان یکید بنفسه اذا كان في الموت اجْمَ حمامها [موتها ۱۱]

عِذَارَ الْجَتِذَامِ الْبَيْنِ أَقْرَانَ طِيَّةٍ مُصِيبٍ لِوَقْرَاتِ الْفُولْدِ الْجِذَامُهَا
 البین الفراق والاقران الحبال والطیّة النیة والوجه الذی یقصدونه والوقر
 الکسر وانجذامها انقطعها

 أَ عَلَيلَى لَمَا خِفْتُ أَنْ تَسْتَفِرْنِي أَخَادِيثُ نَفْسِي بِٱلنَّوَى وَآحْتِمَامُهَا

 (۱) تستفرنی تستخفنی والاحتمام الهمة ورفع الفزع یائعد الانسان
 (۲) الخفة [۲] الخفة [۲]

م تَذَاوَ يْتُ مِنْ مَيْ بِتَكْلِيمَةٍ لَهَا فَمَا زَادَ إِلَّا ضَعْفَ دَآئِي كُلَامُهَا
 ا أَنَاةٍ كَأَنَ آلْمِسلَكُ أَوْ نَوْرَ حَنُوةٍ بِمَيثًا مَرْجُوعٌ عَلَيْهِ آلْتِثَامُهَا
 النور الزهرة والحنوة نبت طيب الريح والهيئاء مسيل واسع ياخذ نصف الوادى او ثلثه اناة بطيئة القيام من ثقل غجيزتها مرجوع مردود [فيقول كاتما] عُطِفَ [الالتثام على نور حنوة] الوادى بطيب رائحة فَمِها يصف [ا] المثنا [الريم المثنا [الإله المثنا [الريم الريم المثنا [الريم الريم المثنا [الريم الريم الريم الريم الريم المثنا [الريم الريم ال

(5) Agh. xvi 126 يجود بنفس ,الرزق Ambr. لنفس .اكيد BM عند أُجَمَّر Ambr. schol. اجمّر اي حضر موتها

مصيب .حدار حدار BM —مصاب ولوعات ,اقرآن نية ,حدر BM البحدامها المحدام المحدام

(7) re. 7, 8, 9 not in D—BM; Muhibb 289 بالهنى - C(1). Const., L, L* واحتمام النفس حديث النفس - Ambr. schol. بالهوى بالامر والازماع عليه

(9) C(1), L, L*, BM الماها BM بهثنا BM الثامها

ا كَأَنَّ عَلَى فِيهَا تَلَالُو مُزْنَةٍ وَمِيضًا إِذَا زَانَ ٱلْحَدِيثَ ٱبْتِسَامُهَا
 اللَّ خَيَّلَتْ مَى وَقَدْ نَامَ صُحْبَتِى فَمَا نَقْرَ ٱلنَّهُوِيمَ إِلَّا سَلَامُهَا
 اللَّ خَيَّلَتْ مُنَا خِيابًا فِي النوم والتهويم النوم

۱۲ طُرُوقًا وَجِلْبُ ٱلرَّحْلِ مَشْدُودَةً بِهِ سَفِينَةً بَرِ تَحْتَ خَدِى زَمَامُهَا [CD] الطروق تكون بالليل يقال طرق طروقا اذا اتى ليلاً جلب الرحل عيدانه

١٣ أُنِيخَت فَأَلْقَت بَلْدَةً فَوْقَ بَلْدَةٍ قَلِيلٍ بِهَا ٱلْأَصُواتُ إِلَّا بُغَامُهَا

[CD] البلدة الاولى كركرة الصدور والبلدة الثانية الارض يقول ألقت كركرتها على الارض والبغام صوت الناقة تقطعه ولا تهد فيه يقول الا بغامها نعتا للاصوات كها قال تعالى الله يُو كَانَ فِيهِهَا الله لَهُ الله لَهُ لَفُسَدَتًا على الله فقول الله الله نعت لآله يقوم مقام غيره لو كان فيها آلهة غير الله فقول الآ الله نعت لآلهة يقوم مقام غيره 1 [C] تقصعه 1 [C]

which seems a compound of this verse and v. 13 of lxxviii—I. Sid. v 102 cites it with the variant فَا أَيْقَظ . It is also cited Howell iv 1285 with and there attributed either to Dhu'r-Rummah or to Abu'l Ghamr el Kilábi.

- (12) Khiz. ii 52--- Kashshâf 921-- Muḥibb 289-- C موحلب BM -- Bmiri i 13-- Anbr., Const. سفينه
- (13) Bâqir 78—Khiz. ii 51, 52—Muḥibb 289—Lane 77, 247—Yâqût i 715—Howell i 311—Wr. Gr. ii 341—Muḥîṭ 120—Mughnî 31, 138—LA (بغنر) xiv 318; TA viii 203—Lyall, Anc. poet. 40—Es-Suy. Shaw 78, Hamiii 194—TA (أل) vii 212—LA (بلد) iv 63; TA ii 306, El Gauh. i 214; Asâs i 41—BM قليلًا —Sibaw i 323.

تَلَالُوُّ Const. -تلؤلؤ *،ا (10)

17 أَطَلْتُ آعْتِقَالَ آلَرْحلِ فِي مُدْلَهِمِهَا إِذَا شَرَكُ آلْمَوْمَاةِ أُودَى فِظَامُهَا [CD] اعتقال الردد رجله على الرجل الاخرى مدلهتها ما خفى منها والشرك الطريق بفتح الشين والهَوْماة الفلاة يقال الهوماة والهوماء اودى نظامها اثارها ومعلمها

۱۸ أُقِيمُ ٱلسَّرَى فَوْقَ ٱلْمَطَايَا لِفَتْيَةِ إِذَا ٱصْطَرَبُوا حَتَّى تَجَلَّى قَتَامُهَا اللهِ اللهِ الطَّرْبُوا مَن النعاس قتام السرى تجلّى قتامها اى انكشف ظلامها

⁽¹⁴⁾ C, L في مشيها *-C (1), L, L* في مشيها -Khiz. ii 52--This verse is practically repeated lxxxiii 4; where, however, I have let it stand for the sake of the gloss.

فدوية تيها، ,بجوها BM (15)

[—]او ذى Asas ii 89--- (°, 1) (16) للرجل TA viii 27 (الرجل 149) بناند (°, 1) (16) للرجل 140 (16) للرجل 140 (16) للمحال المعال المعالم ا

⁽¹⁷⁾ L* به حيار BM -به حيار -C,D [marg.] به حتار -C* الإماليس واحدها امليس وهو الهستوى -Const. schol.

⁽¹⁸⁾ C جبامها ,فوق الههاري BM تحلى ظلامها Const. schol. قوله اقيم الطريق اذا اضطربوا من النوم اي لا اعوج الطريق اذا اضطربوا من النوم

١١ عَلَى مُسْتَظِلَّاتِ ٱلْعُيُونِ سَوَاهِمِ شُو يُكِيةٍ يَكُسُو بُرَاهَا لُغَامُهَا

[CD] مستظلّات العيون غارت عيونها فاستظلّت في حواجبها سواهم متغيّرة ضامرة شويكية بتخفيف الياء حين تشوك نابها اي طلع والبرى جمع برة وهي الحلقة في انف البعير لغامها زبدها

٢٠ يُطَرِّحْنَ حِيرَانًا بِكُلِّ مَفَازَةٍ سِقَابًا وَحُولًا لَمْ يُكَمَّلُ تَمَامُهَا

[CD] المفازة الفلاة والسقاب اولاد الذكور من الابل الواحد سقب والحول الاناث الواحدة حائل

٢١ تَرَى طُيْرَهَا فِي كُلِّ عَافٍ وَحَاجِلٍ إِلَى حَيَّةِ ٱلْأَنْفَاسِ مَوْتَى عِظَامُهَا

[C D] العافى الذى يأتيها ياكل منها يقال عفاه يعفوه اذا اتاه حيّة الانفاس يعنى الحيران [يقول مبّا نفسه من الروح [D] يموت فيها

رَّ وَأَشْعَثَ قَدْ سَامَيتُهُ جَوْزَ قَفْرَةٍ سَوَآ عَلَيْنَا ضَحُوهَا وَظَلَامُهَا وَظَلَامُهَا [CD] اشعث يعنى رجلا قد شعث رأسه من طول شعره ساميته ارتفعته في السير

والجوز الوسط وقوله سواء علينا ضحوها وظلامها يعنى لا يهتدى بها فى الظلمة والضوء سواء لاشتباهها

⁽¹⁹⁾ BM سُويُفِيَّة ,مسلهات —Lane 1621—LA (شوك) xii 340; TA vii 152 El Gauh. ii 139—LA (ظلّ) xiii 446; TA vii 426—Muhit 1140, 1 — LA (شكا) xix 172—TA شكا i 80—BM here introduces v. 13 of lxxxiii.

BM—جيرانا *L—خيرانا ,سقاب C—مفازة ,يطرّحن أولادا 13 Haffner الله (29) حيـران جمع حوار وهو الغصيل Ambr. schol. -تكبّل (أـبساط وحولا الذي اتى عليه ثلثة اشهر

C(1), C(1

الصحو BM schol. وعلينا -- Ambr., Const., BM, C (1), L* هم -- علينا -- BM schol. يقول لا نبالى افى صحو كنّا ام -- Ambr. schol. الضوء يريد بذلك النهار في ظلام فنحن نسير

۱ الطويل

ا خلیلی عوجا حییا رسم دمنه محتم الصبا بعدی وطار ثمامها الله عوجا حییا رسم دمنه محتم الله الله والم الله والله والم الله والله والم الله والله والم الله وال

r وَغَيْرِهَا نَأْجُ آلْشَمَالِ فَشَبَهَت وَمَرُ ٱلْجَنُوبِ الْهَيْفِ ثُمَّ انْتِسَامُهَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

م فَعَاجًا عَلَنْدَى نَاجِيًا ذَا بُرَايَةٍ وَعَوْجُتُ مِذْعَانًا لَمُوعًا زِمَامُهَا

النقية 4 والناجى 2 السريع والبراية البقيّة والصبر مذعان اى مطواع لهوعا زمامها من شدّة سيرها 2 [C] النقية 4 البرانه 3 [C] الهناجى 2 والعلندى شجر ايضا 3

ع غُر يرية في مشيها عَجْرَفِيّة إذا آنضَمَّ اطلَّلَهَا وَجَالَ حِزَامُهَا وَاللَّهُا وَجَالَ حِزَامُهَا اللهُ الل

تَهَاوَى بها .Const طلّ خرق Const طلّ (23) C (1), BM omit-- ل

(^r)

(2) C, C* ناح, ابتسامها

M.

غَرْجُتُ , عَلَنْدًى .Const. برانه نا 233-C نازجُتُ , عَلَنْدًى

ويروى .ef. Diw. lxxxii 14 --Const. schol وجوال *C, C انظم (4) ... ويروى ... ويروى ... واودى سنامها

641

4 M

ه تَخَالُ بِهَا جِنّا إِذَا مَا وَزَعْتُهَا وَطَارَ بِمَرْبُوعِ ٱلْخِشَاشِ لُغَامُهَا وَطَارَ بِمَرْبُوعِ ٱلْخِشَاشِ لُغَامُهَا [CD] جنّا اى جنونًا وزعتها اى كففتها ومربوع الخشاش حبل من اربع طاقات و [CD] واللغام الزبد طافات [C] 1

لا قَلْ الدَّارُ إِنْ عُجْنَا اللَّ الْخَيْرَ نَاطِق بِحَاجَاتِنَا أَطْلَالُهَا وَخِيَامُهَا
 ألا لا وَلٰكِنْ عَائِمِ الشَّوْقِ هَاجَهُ عَلَيْكَ طُلُولْ قَدْ أَحَالَ مَقَامُهَا
 مَنَاذِلُ مِنْ مَي بِوَهْبِينَ جَادَهَا أَهَاضِيبُ طَلِّ دَجْنُهَا وَانْهِمَامُهَا
 مَنَاذِلُ مِنْ مَي بِوَهْبِينَ جَادَهَا أَهَاضِيبُ طَلِّ دَجْنُهَا وَانْهِمَامُهَا
 من البطر والالماضيب دفعات من البطر والطل النفيف من البطر والانهام مثله

اليالي لا مَى خَرُوجُ بَذِيَةٌ وَلٰكِن رَدَاحُ لَمْ يَشِنْهَا قَوَامُهَا
 إدارة العجيزة (٥] [عروج] بذية فاحشة رداح ثقيلة العجيزة

١٠ أَسِيلَةُ مَجْرَى ٱلدُّمْعِ هَيْفَا ۚ طَفْلَةُ صَمُوسٌ كَإِيمَاضِ ٱلْغَمَامِ ٱبْتِسَامُهَا

[C D] اسيلة طويلة ومجرى الدمع الخدّ يقول هي طويلة الخدّ هيفاء خمصانة البطن طفلة بفتح الطاء ناعمة وبكسر الطاء صغيرة السنّ شموس نافرة صعبة وايماض الغمام لمعان البرق

⁽⁵⁾ C, C $^{\circ}$ الحساس, تحال Const. schol. بهربوم يريد على مربوء

⁽⁶⁾ D الخير -C, C* الخير

عائد الشوق هاجه طلول .Const. schol عائد الشوق .Const طلول (7) عائد الشوق هاجه طلول (7) واحال مقامها اتى عليه حول حيث ينزلون مكث حُولًا لا ينزلونه

دجن طلّها Const., D طلّ دجنها *8) دجن

⁽⁹⁾ C بدينة "Const. schol. بَذِيَّة "Const. دينة "Const. schol. رداح ضخمة الاوراك الاوراك -

طفلة رداح .Const عروب كايماض 22 Const الله (10)

الطويل التَّعْرِفُ دَارَ الْحَيِّ بَادَتْ رَسُومُهَا عَفَتْ بَعْدَنَا جَرْعَاوُهَا وَهُشُومُهَا وَالْتَعْرِفُ مَا الْمَارِمُ مَا الْمَارِمُ مَا الْمَارِمِ اللَّهِ الْمُقَاضِى غَرِيمُهَا وَالْقَاضِى غَرِيمُهَا مَا الْمَارِمِ مَالِمِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ ا

- (11) D طافيات, فيها اذاقت Mostatraf ii 22
- (13) BM, C حشرى قد سقطن من الاعياء. Const. schol. البّت طافت حسرى قد سقطن من الاعياء. This verse BM introduces into lxxxii.
- مرتفق لا ینام من طول السری وهو .C*سرح *C-یرح (15) را النام من طول السری وهو .C*سرح (15) را الذی یتکی علی مرفقه ای منهم گذا ومنهم گذا وقوله واحلی نومة لو ینامها ای حلوه لو ینامها (Λ^{c})
- الهشوم ما تطامن .chol: عُفَى .chol -هشومها -C, D, C* هضومها BM هضومها BM --Const و مُشَرِّم من الارض الواحد هُشُرِّ

[No. 84]

م أَطَلْتِ عَلَيْنَا كُلَّ يَوْمِ مَقَالَةً عَذَائِرَ لَا يُقْضَى لِخَيْرِ صَرِيمُهَا اللهِ الْخَيْرُ كُمْ كُلَّفْتِ عَيْنَى عَبْرَةٍ إِذَا آنْحُدَرَتْ عَادَتْ سَرِيعًا جُمُومُهَا اللهِ آلْخَيْرُ كُمْ كُلَّفْتِ عَيْنَى عَبْرَةٍ إِذَا آنْحُدَرَتْ عَادَتْ سَرِيعًا جُمُومُهَا هَ وَكَلَّفْتِنِي مِنْ سَيْرِ ظَلْمَا وَآلَدُجَا يَصِيمُ ٱلصَّدَى فِيهَا وَيَصْبَصُ بُومُهَا هَ وَكَلَّفْتِنِي مِنْ سَيْرِ ظَلْمَا وَآلَدُجَا يَصِيمُ ٱلصَّدَى فِيهَا وَيَصْبَصُ بُومُهَا السَّدى صوت يجيبك اذا تكلّبت والصدى الطائر وهو ذكر البوم

٢ بِمَ آئِرَةِ ٱلصَّبْعَيْنِ مُعُوجَةِ ٱلنَّسَا يَشُجِ ٱلْفَلَاةَ تَجْوِيدُهَا وَرَسِيمُهَا

[C D] الضبع العضد مائرة تبور عضدها اى تبوج فى السير والنسا عرق فى الفخذين وتشبّج تعلو والتبويد والرسيم ضربان من السير

 « وَخُودًا إِذَا مَا ٱلشَّاةُ لَاذَ مِنَ ٱللَّظَا بِعُبْرِيَّةٍ أَوْ ضَالَةٍ لَا يَرِيمُهَا

[CD] وخودًا فعول الوخد وهو ضرب من السير والشاة الثور الوحشى والعبرى السدر الذى على الانهار وفي البساتين وهو الريان الناعم من السدر والضالة السدر البرية لا يريمها ولا يبرح من عندها

٨ يَلُوذُ حِذَارَ ٱلشَّمسِ فِيهَا وَيَتَّقِى بِهِ ٱلرِّيضِ إذْ هَبَّتْ عَلَيْهِ سَمُومُهَا

⁽³⁾ Const., BM اطلّت D, C الخير ,عداير ,عداير ,اظلّت D, C الخير ,عداير D, C الخير .—Const. schol. عدائر معذرة وصريمها لا ينقطع لا ينصرم

اذا الحدرت ال-اذا اغدرت BM (4)

⁽⁵⁾ D بضبح -C, Const. بصبح -Const. بضبح -D, C* ويصبح -BM يضبح ,ويضبح

يشيّج الحصى 199 Const., Fâiq ii الحصى تخريدها BM يشيّج الحصى

وخود .Const. الطلى 1- اللضا Const. وخور اذا BM (7)

⁽⁸⁾ Const. بها

الطويل

ا وَجَارِيَةٍ لَيْسَتْ مِنَ ٱلْإِنْسِ تَسْتَحِى وَلَا ٱلْجِنِّ قَدْ لَاعَبْتُهَا وَمَعِى دُهْنِي

r فَأَدْخَلْتُ فِيهَا قَيْدَ شِبْرِ مُوَفَّرِ فَصَاحَتْ وَلَا وَٱللَّهِ مَا وُجِدَت تَزْنِي [C] قوله جارية يعنى بكرة البئر قيد شبر يعنى المحور يدخله في ثقب البكرة البكرة [C] البكرة المنافقة [C]

مِ فَلَمًا دَنَتُ إِهْرَاقَةُ آلْمَا أَنْصَتَتُ لِأَعْزِلَةِ عَنْهَا وَفِي ٱلنَّفْسِ أَنْ أَنْنِي

۸ الطویل

ا تَعَرَّفْتَ أَطْلَالًا فَهَاجَت لَكَ ٱلْهَوى وَقَدْ حَانَ مِنْهَا لِلْخُلُوقَةِ حِينُهَا وَوَهْبِينَ إِلَّا سَفَعُهَا وَدَرِينُهَا وَ وَهْبِينَ إِلَّا سَفَعُهَا وَدَرِينُهَا وَوَهْبِينَ إِلَّا سَفَعُهَا وَدَرِينُهَا

[D] السفع السواد يعنى الاثافى والدرين اليابس من الكلاً [وهو الذاوى $[C\ 1)]$ والذوابل [D] ايضا $[C\ 1]$ الروابل [C] الروابل [C] الروابل [C]

 $(\wedge \circ)$

- رُهْنِي [sic]—D قَدْلا عينها C, C* دُهْنِي [sic]
- (2) C, C* سرّ , ترنی D—قید شبر C والله C مات وحدبرنی وحدبرنی وحدبرنی

 $(\land \forall)$

(1) D للحلوقة "D, C" - للحلوقة "C - لك اللوى

645

٣ ومِثْلُ الْحِمَامِ الْوَرْقِ مَمَّا تُوقَدَّتُ بِهِ مِنْ اُرَاطَى حَبْلِ حُزُوكَ إِرْيَنْهَا

[CD] الاورق اللون الاغبر1 الى السواد مثل السهام يعنى الرماد إولونه لون الحمام الورق D اراد ممّا توقّدت ارينها من اراطي2 حبل حزوي [D]والارون 3 حفر النار 4 والواحدة 5 ارة 6 وهي حفرة يوقد فيها

1 [D] والأروى D omits 3 [C] وارطي D omits والأروى D omits

والواحده [D] قالنهل ⁵ [D]

ارة [D] ارينة [C] 6

ع أَفِي مِريةٍ عيناك إذ أنت واقف بحَرْوَى مِنَ ٱلْأَطْعَانِ أَمْ تَسْتَبِينُهَا [D] المرية الشك

ه فَقَالَ أَرَاهَا تَحْسُرُ ٱلْمَاءَ مَرَّةً فَتَبْدُو وَأَخْرَى يَكْتَسَى ٱلْآلَ دُونَهَا [CD] تحسر تتكشّف الهاء يعنى السراب وجعل دون اسها يقال هذا رجل دون

٦ نَظُرْتُ إِلَى أَظْعَانِ مَي كَأَنَّهَا نَوَاعِمُ عُبْرِيَّ تَمِيلُ غُصُونُهَا

العبرى السدر الريان 1 [الناعم الذي على الهاء 2 ويقال ايضا عبرى [C D] والضال السدر البرتى 1 النهر ان $^{[1]}$

 لما عرفت الدار قفرا كانها رقوم هراقت ما؛ عيني جفونها [C D] الرقوم [جمع الرقم وهو] النقش الموقّم! وهراقت اراد اراقت فقلب الهمزة $^{1}[0]$ النقش الهدوّر $^{2}[D]$ النقش الهدوّر ا $^{2}[D]$ النقش الهدوّر ا $^{2}[D]$

⁻⁻من C omits اراطي حلّ D -توقرت 122-TA v اراطي حلّ D - توقرت 122-TA v اراطي حلّ (3) سنينٌ on the analogy of (ارى or وأر plurals of إرونَ and إرينُ بنين ; سنون , مثين ; ix 122 the word is written أُرينها, which must be wrong.

⁽⁴⁾ D الاضعان -C, D, C* الاضعان -C, C, C

⁽⁵⁾ C^* الآل دونها Cواخرى دونها الآل دونها C

⁽⁶⁾ C, C* الى اطلال

أجِدْكَ إِذْ وَدْعَتَ مَيْةَ إِذْ نَاتُ وَوَلَى بَقَايَا ٱلْحُبِّ إِلَّا أَمِينُهَا

هذا الف استفهام ونصب اجدّك على المصدر اراد يجدّ جدّك هذا [D] والجدّ بكسر الجيم ضدّ الهزالة 2

الهزال [D] ² منه [D] الهزال

و وَإِنِّى لَطَّاوٍ سِرَهَا مَحْفِلَ ٱلْحَشَا كُمُونَ ٱلْثَرَى فِي عِهْدَة لَا يُبِينُهَا [CD] عهدة مطرة وجمعها عهاد والعهاد الامطار اراد كبون العهاد في الثري لا يبينها اي لا يظهرها

ا إِذَا شِئْنَ أَنْ يَسْمَعَنَ وَاللَّيْلُ دَامِسٌ أَذَالِيلُهُ وَالرِّيصِ تَهُوى فَنُونَهَا [CD] يسمعن يعنى العيس دامس مظلم اذاليله أوّل ليله ويروى هذا ليله والمعنى واحد فنونها ضروبها [D] هذه الليلة [D] هذه الليلة [D] هذه الليلة [D]

١٢ تَرَاطُنَ جُونِ فِي أَفَاحِيصِهَا ٱلسَّفَا وَمَيِّنَهُ ٱلْخِرَشَاءَ حَيْ جَنِينُهَا

[C D] اراد يسبعن تراطن¹ جون والرطانة حديث الروم والعجم والجون القطا ألوانها الى السواد افاحيصها مواضع بيضها والسفا شوك البهبى ميّتة الخرشاء يعنى بيضها والخرشاء قشرها اذا خرج ما فيها [وجلد الحية المسلوخ² يقال [له] الخرشاء وكذلك كلّ شىء فيه تفتّق³ مثل رغوة الفَلوق⁴ وهو خثوره ⁵ [له] وجنينها فرخها

 1 [D] المملوح 2 [sic D] يعتق 3 [sic D] عروره 5 [D] عروره 5 [D] بالغليق 5

⁽⁸⁾ C الا مينها

محفل *C, D, C-في عبده (9)

بالعين D (10)

etc. See Wr. Gr. i 36. اذاليله (11) for هراق etc. See Wr. Gr. i

حتى جنينها *C, C+ ومبتة (12)

ه ا لَئِن زُوِجَت مَى خَسِيسًا لَطَالَ مَا بَعَى مُنْذَر مَيّا خَليلا يهينهَا [D] مندر اسر ابيها

11 تَزِينُكُ إِنْ جَرَّدْتَهَا مِنْ ثِيَابِهَا وَأَنْتَ إِذَا جَرَدْتَ يَوْمًا تَشَينُها اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تَنْصُورُ(!) يبصورا --فلا تنظر *') ، يستعينها (١ - ١١)

سامحت مي D سامحت عني *17) (17)

⁽¹⁸⁾ C | C* Luza -- D | Luza -

ا أَلَا حَيِّ بِٱلزَّرْقِ ٱلْرُسُومَ ٱلْحَوَالِيَا وَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا رَمِيمًا بَوَالِيَا وَوَقَفْنَا بِهَا صُهْبَ ٱلْعَثَانِينِ تَرْتَمِى إِنَا وَبِهَا ٱلْحَاجُ ٱلْغَرِيبَ ٱلْمَرَامِيا الْمَرَامِيا الْمَرَامِيا الْمَرَامِيا الْمُرَامِيا الْمُرامِيا الْمُرامِيا

صهب العثانين يعنى الآبل صهب في ألوانها حمرة والعثانون شعور $[C\ D]$ لحيها والحاج الحاجات والغريب البعيد

م فَمَا كِذُنَ لَأَيْاً بَيْنَ جَرْعَآءُ مَالِكِ وَبَيْنَ النَّقَا يُعْرَفْنَ إِلَّا تَمَارِيَا اللهِ تَمَارِيا اللهُ تَمَارِيا اللهُ تَمَارِيا اللهُ عَدِن يعرفن الَّا تَمَارِيا اللهُ بَاتَى شَيْءَ مُعُونَا اللهُ مُعُونَا اللهُ مُعُونَا اللهُ مُعُونَا اللهُ عَدِن يعرفن اللهِ تَمَارِيا اللهُ مُعُونَا اللهُ عَدِن معرفتها

ا بِنُوْيِ كَلَا نُوْيِ وَأَزْرَقَ حَاتِلٍ تَلَقَطُ عَنْهُ ٱلْآخِرُونَ ٱلْأَتَافِياً عَنْهُ الْآخِرُونَ ٱلْأَتَافِياً

النؤى الحاجز حول البيت عن دخول المطر كلا نؤى يعنى ليس النؤى لانه دارس فهو كلا نؤى والازرق الرماد وذلك فى لونه حاثل الى اتى عليه حول واحوال ويروى عنه الآخرُون¹ ويروى واورق دارس نعل [sic D]

ه وَشَامَاتِ أَطْلَالٍ بِأَرْضٍ كَرِيمَةٍ تَرَاهُنَّ فِي جِلْدِ ٱلْتُرَابِ بَوَاقِيَا

(AV)

وقال يمدح بلال بن ابي بردة بن ابي موسى الاشعريّ [رضى الله عنهر $[C\ D]$

- (1) C (1), C, L, L* الأرميًا D الآرميًا C (1), Const. الشواليا
- (2) D المراثيا $-L^*$ القريب -C (1), L, L^* يرتمى
- (3) C, C^* لاما ہین D لاما ہین Const. وہین الصفا
- شامات علامات...وجلد التراب ظهره .Const. schol تواعيا D وشامة ...وجلد التراب ظهره

M. 649 4 N

عَفَت بُرهَة أَطْلَالُ مَي وَأَدْرَجَت بِهَا آلَرِ يلح تَحْت ٱلْغَيْمِ قَطْراً وَسَافِياً
 المطر

رَجُعْتُ إِلَى عِرْفَانِهَا بَعْدَ نَبُوةٍ فَمَا زِلْتَ حَتَى ظَنَنِى آلْقُومُ بَاكِيَا هِيَ ٱلدَّارُ إِذْ مَى لِأَهْلِكَ جِيرَةٌ لَيَالِيَ لَا أَمْثَالَهُ لَ لَيَالِيَا هِيَ ٱلدَّارُ إِذْ مَى لِأَهْلِكَ جِيرَةٌ لَيَالِيَ لَا أَمْثَالَهُ لَ لَيَظُرُ ورَ لَيَالِيَا ٩ تَحَمَّلَ مِنْهَا أَهْلُ مَي فَوَدْعُوا بِهَا أَهْلَنَا لَا يَنظُرُ ورَ ٱلتَّوَالِيا ١٠ عَشِيَّةً جَا وا بِآلْجِمَالِ وَبَيْنَهُم مُخَالَجَةٌ لَمْ يُبْرِمُوهَا كَمَا هِيَا الْفَيَالُوا أَقِيمُوا وَآظُعَنُوا وَتُنَازِعُوا وَكُلْ عَلَى عَيْنِي وَسَمْعِي وَبَالِيَا ١١ فَقَالُوا أَقِيمُوا وَآظُعَنُوا وَتُنَازِعُوا وَكُلْ عَلَى عَيْنِي وَسَمْعِي وَبَالِيَا
 ١١ فَقَالُوا أَقِيمُوا وَآظُعَنُوا وَتُنَازِعُوا وَكُلْ عَلَى عَيْنِي وَسَمْعِي وَبَالِيَا
 ١١ وَأَبْصَرْتُهُمْ حَتَّى رَأَيْتُ قِيانَهُمْ هَتَكُنَ ٱلسَّتُورَ وَآنْتَزَعْنَ ٱلْأُواخِيا
 ١٦ وَأَبْصَرْتُهُمْ حَتَّى رَأَيْتُ قِيانَهُمْ هَتَكُنَ ٱلسَّتُورَ وَآنْتَزَعْنَ ٱلْأُواخِيا
 ١٥ إلاواعي الاوتاد واحدها آخية وهي ايضا الحبال تدفن في الاون في الاون والقيان الإماء

⁽S) D المائية Es-Suy. Shaw 52 المائية I. Ya'ish 289—Sibaw i 308—C (1) omits—Const. لا امثالُهُنّ

ای لا ینظرون مَن تأخّر ای لا ینتظرون الأواخر (9) Const. schol.

وبينهير مبخالجة اى مخالفة ويقال الامر مخلوجة اذا لهر Const. schol. (10) تتّفق عليه لهر يبرموها اى لهر يحكموها وهو ان يقول واحد اظعنوا ويقول الاخر اقيموا

على سهعى وعينى .Const (11)

وذلك انهر كانوا في ربيع فلمّا جاء الصيف ارتحلوا Const. schol. adds (12) وذلك انهر كانوا في البئار

لا هيا اى ليست هى لا تِلْكَ الخلّة (13) Const. schol.

ا عَلَى أَمْرِ مَنْ لَمْ يُشُونِي صَنْ أَمْرِهِ وَلَوْ أَنْنِي آسَتَأُويَتُهُ مَا أُوَى لِيَا [CD] يقال اشواه اذا رماه فاخطأه وقوله لم يشوني اي أصاب مقتلي ضرّ الماد الموه ولم يخطئني والضرّ بفتح الضاد فضدّ النفع وانّما الضرّ بضمّ الضاد فهو الفقر وسوء الحال ما أوى ليا اي ما رثى لي

۱۷ تُطِيلِينَ لَيَّانِي وَأَنْتِ مَلِيَّةٌ وَأَحْسِنُ يَا ذَاتَ الَّوْشَاحِ الْتَقَاضِيَا الْوَسَاحِ الْتَقَاضِيَا اللهِ اللهِ اللهُ الله

- (14) Ḥarirî 210—Lane 131—LA (اوى) xviii 56 زَانِّى 7. x 26; El Gauh. ii 443—C (1), L, L* على ضر مُن -schol. -schol. schol أَوْلُهُ مِن لَمِ يَشُونِي -schol من أمره يريد على أمر من كان ضَرَّه لى شديدا يقال أشواه أذا أصاب منه أمرًا يسيرا ولم يصب بقتله في الرمى...وقوله ولو أنّني استويته ما أوى ليا أي ما رحمني -schol والضَّر ما خالف المنفعة والضُّر سوء الحال يريى استرحمته -schol [margin]
- على -C (1), -L على بحل مى ميت -L على النحل منها ميّة ,خيرة D على النحل منها ميّة ,خيرة D على -C (1), -L (1), -L (1), -L (1), -L (1), -L (1) -L (1) -L (2) -L (1) -L
- مهن تكره العين -C(1) مها تكره العين -L, L^* مها تكره العين -C(1) مها تكره العين -C (1) مها تكره العين العين -C (1) مها تكره العين العين

[No. 87]

۱۸ وَأَنْتِ غَرِيمُ لَا أَظُرِنَ قَضَاءَهُ وَلَا ٱلْعَنْزِيَّ ٱلْقَارِطَ ٱلْدَهْرَ حَابِياً [C D] القارظ العنزي رجل من عنزة يقال له المنجّل خرج يطلب القرظ فلم يرجع الى اليوم يقول لا اظنّلا توفيني غرمي كما اظنّ ان القارظ لا يعود

19 وَكُنْتُ أَدَى مِنْ وَجْهِ مَيْةَ لَمْحَةً فَأَبْرَقُ مَغْشِيًا عَلَى مَكَانِيَا 19 وَأَسْمَعُ مِنْهَا نَبْأَةً فَكَأَنَّمَا أَصَابَ بِهَا سَهْمُ طَرِيرُ فُوادِيَا 10 وَأَنْصِبُ وَجْهِى نَحُو مَكَّةَ بِٱلصَّحَى إِذَا كَانَ مِنْ فَرْطِ ٱللَّيَالِي بَدَالِيَا 11 وَأَنْصِبُ وَجْهِى نَحُو مَكَّةَ بِٱلصَّحَى إِذَا كَانَ مِنْ فَرْطِ ٱللَّيَالِي بَدَالِيَا 12 اصلِّى فَمَا أَدْرِى إِذَا مَا ذَكَرْتُهَا أَثِنْتَيْنِ صَلَيْتُ ٱلصَّحَى أَمْ ثَمَانِيَا 13 أَصَلِّى فَمَا أَدْرِى إِذَا مَا ذَكَرْتُهَا أَثِنْتَيْنِ صَلَيْتُ ٱلصَّحَى أَمْ ثَمَانِيَا

[C] يريد أثنتين أم ثهان يريد انه كان يعقد بأصابعه فيستفتح من غفلته وينبسط فيظنّها ثهانيا

٣٣ وَإِنْ سِرْتُ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَضَآءِ حَسِبْتَنِي الْدَادِئ رَحْلِي أَنْ تَمِيلَ حِبَالِيَا

⁽¹⁹⁾ Es-Suy, Shaw 51,

بهم (20) (20)

نحو ميّة *L, C (1), D, L, L* اذا ذاك "C, D, C. انحو ميّة *L, C (1), L عن فرط ... اى اذا شئت الضحا واذا شئت ... اى اذا شئت ضرط الليالى اى بعد تركت لبست على وهو قوله اذا ذاك بداليا عن فرط الليالى اى بعد الليالى اصلّيها اذا شئت

⁽²²⁾ Es-Suy. Shaw 51 صليت العشا الدين العثا -C (1), L*, C, D اذا ما نديتها حاصليت العثا -C (1), L*, C, D فوالله ما ادرى Abu'l 'Alâ 52 خُورتها

⁽²³⁾ Const.; C, D بالارض Es-Suy. Shaw 52 مول المبال المبا

- يجاذبني Es-Suy. Shaw 52 شمالا يحاديني Const. يجاذبني
- (25) C, D ترى Const. schol. قوله مثله لشى، يريد من شىء وواحد المراثى $= -\cos(LA)$ مثله المرأة كاملة $= -\infty$ مراءة مثراً مأرة كاملة $= -\infty$ مثراء ($= -\infty$).
- (26) Es-Suy. Shaw 52 الغي
- (28) D الثنائيا
- (29) Kâmil 260—Howell iii 496—Bâqir 101—Mughni (م) 18 Es-Suy. Shaw 51; Muzhir ii 190 اليوم El Khafâgî 190 في المصر Ez-Zaggâgi 58 دو قرابة
- (30) LA (رهن) xvii 20; TA ix 205...Mughnî (ام) 18...Es-Suy. Shaw 51... El Khafâgî 193; Howell iii 496 أَهُلَى جِيَرةُ Ez-Zaggâgî 58...Kâmil 260 الملى العجوز لا زوجة Bâqir 101...Const. schol. الما العجوز لا زوجة لله الما الما العجوز لا كثبة الدهنا الى أَمَّر منزلى ومالى المالى المالى المالى المالى ومالى المالى ومالى المالى الما

٣ وَمَا كُنْتُ مَذْ أَبْصَرْتَنِي فِي خُصُومَةٍ أَرَاجِعُ فِيهَا يَا آبْنَةَ آلْقَوْمِ قَاضِيَا ٣ وَلَكِنْنِي أَقْبَلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا ٣٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكِرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِيَا ٣٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكِرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِيَا ٣٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكِرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِيَا ٢٣ مِنْ آلِ أَبِي مُوسَى تَرَى آلنَّاسَ حَوْلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكِرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِياً

٣٠ مُرِمِينَ مِنَ لَيْثِ عَلَيْهِ مَهَابَةٌ تَفَادَى ٱلْأُسُودُ ٱلْعُلْبُ مِنْهُ تَفَادِيًا

[CD] مرمّين¹ اى ساكتين مطرقين² تفادى الاسود اى يتقى بعضهم ببعض خوفا وقال عنترة الله تفاديتم³ اشباه نيب تجمّعت الله على رمّة خوف الرماح⁵ تفاديا الله والنيب المسانّ من الابل والواحدة ناب والرمّة العظام البالية والغلب الغلاظ الرقاب الشديدة ومنه قوله جل وتعالى العظام البالية والعلب العلاظ البتان غلبا اى غلاظ النخل

 $^{1}\,[\mathrm{C}\,\mathrm{D}]$ مزمین $^{2}\,[\mathrm{D}]$ متفرقین $^{3}\,[\mathrm{D}]$ مزمین مهاریم

⁵ [D] الرياح ⁶ varies from text of Ahl. p. 51 xxvi 6

9 Qor. lxxx 30 وتعالى [D] ثناؤه [C] 8 والسياقة [O]

⁽³¹⁾ Kāmil 260: El Khaf. 190 ابنة الخير Mughnî 18, Es-Suy. Shaw 51— ابنة العرّر الـ Const., لـ ابنة العرّر الـ القرم الخرم الـ Ez-Zaggâgî 58 – Bāqir 101—Const. schol. الى لير اكن في خصومة فاتردّد الى القاضى - Howell iii 496

⁽³²⁾ El Khaf. 190 اسجانبى للم الما 100; El Khaf.; Bâqir 101; Howell i الما 1014; Ez-Zaggagi الما كريبًا كريبًا كريبًا (قسا) xx 42; TA x وقسا) الما الما الما 1014; Ez-Zaggagi المات من جانبى 294 المات من جانبى

⁽³³⁾ Khiz. i 396—'Iqd. i 78, Mawâsim i 33 عاينٌ بازيا El Bat 65—Kâmil 260; Durr. El Ghaw. 146; Howell i 1014; El Khaf. 190 ترى القوم—Ḥamâsa ii 241, i 502—'Iqd. i 78 (margin) نرى القوم 178 —Ḥayawân vi 123

تفارى الليوث 8 xx 8 نداً) ناطل. نام الغلب Kâmil 260—LA (افعاً) xx 8 الغلب TA x 278 الغلب تا TA x 278 الغلب ال نام النام الفرى ii 530; Asâs (فعا) ii 126 (both anon.)—C, D الغلب العلاظ الارقاب وتفادى الاسود الغلب العلال العلال

هُ وَمَا يُغْرِبُونَ ٱلصَّحْكَ إِلَّا تَبَسُّمًا وَلَا يَنْسِلُونَ ٱلْقَوْلَ إِلَّا تَنَاجِيَا

[C] يقال اغرب الرجل فى الضحك اذا اكثر منه والنابس الهتكلّم الذى يخفى كلامه يقال كلّمته فها نبس والتناجى السرّ ومن قول الله تعالى الله إذَا تَنَاجُيْتُمُ الله ويروى فها يعرفون الضحك 1 Qor. lviii 10

٣٦ لَدَى مَلِكِ يَعْلُو آلَرِجَالَ بِضَوْئِهِ كَمَا يَبْهَرُ ٱلْبُدْرُ ٱلْنَجُومَ ٱلسَّوَارِيَا ٣٦ لَدَى مَلِكِ يَعْلُو آلَرِجَالَ بِضَوْئِهِ كَمَا يَبْهَرُ ٱلْبُدْرُ ٱلْنَجُومَ ٱلسَّوَارِيَا ٣٧ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخُنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِيَ مَا هِيَا ٣٧ وَمَا هَا عَلَى هَا عَجِب من عظيم هيئته ويروى هيئة بالرفع والنصب على معنى يهابونه

بمستَحْكِم جَزلِ ٱلْمُرُوءَةِ مُومِنِ مِنَ ٱلْقُومِ لَا يَهُوَى ٱلْكَلَامَ ٱللَّوَاغِيَا
 اللَّذَا عَظِيدِ اللَّهُ وَهُو مُأْخُودُ مِنْ قَطْلِيدٍ حَطْمِيدِ حَظْمِيدُ وَمُو العَظْلِيدِ مِنْ

إن] جزل عظيم المرؤة وهو مأخوذ من قولهم حطب جزل وهو العظيم من الحطب وواحد اللواغى لاغية كها قال الله تعالى الله تُسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً لاَ الله تعالى الله تعالى الله تعالى المخود اللواغى لاغية كها قال الله تعالى الله تعالى المخود الله الله تعالى المخود الله تعالى الله ت

٣٦ فَتَى ٱلسِّنِ كَهْلِ ٱلْحِلْمِ تَسَمَعُ قُولَهُ يُواْزِنُ أَدْنَاهُ ٱلْجِبَالَ ٱلْرُواسِيَا اللَّهِ وَالرواسى الثوابت الله الله الله والكهل الله والكهل الله الثوابت يقال رسى اذا ثبت

⁽³⁶⁾ C (1), L لدى ملسك *L* الدى ملسك Kāmil 381 – al 'Askarî k eş Şin 76 كيا بدر ,بغضله

⁽³⁷⁾ Kâmil 260; El Baṭ 65 وما الختى , وما الختى المالية المالية الختى . 4 - الختى الختى . 138 - الختى الفحش - 14 - الختى Ez- كلا الختى . 194 - الختى - 194 الفحش - 20 الختى - 194 الختى الفحش . 195 - 194 الختى الختى الختى الختى . 195 - 194 الختى الى الختى الى الختى الختى الختى الختى الختى الحقى الختى الختى الختى الختى الى الختى الى الختى الحقى الحقى الحقى الحقى الحقى الحقى الحقى الحقى الحقى الى

⁽³⁸⁾ LA (حکم) xv 33; TA viii 255 لَهُ جَزِلُ 2 C (1), L* المودة 2 C const. schol. اراد ولکن هیبة بهستحکم یرید آبا عمرو بلال بن ابی بردة ابن ابی موسی

⁽³⁹⁾ C; 'Iqd. i 78 [margin] ادناه —C(1), L, L* يوازن اعلاه —Mawâsim i 33

٣٠ بِلَالٍ أَبِي عَمْرُو وَقَدْ كَانَ بَيْنَنَا أَرَاجِيمُ يَحْسِرْنَ ٱلْقِلَاصَ ٱلنَّوَاجِيَا

[CD] اراجیح ای فلوات والاراجیح کانه قد اخذ من الارجوحة من التحریك یحسرن یعیین ویکللن والقلاص اناث الابل والنواجی السرام ویروی اتنا¹ ابا عمرو ویروی القلاص الهناقیا² والهناقی السمان یقال ناقة منقیة ای سمینة والنقی المت

الهاقيات [D] ايتنا [D] الهاقيات

ا عَلَو لَا أَبُو عَمْرِو بِلَالُ تَزَغَّمَت بِقُطْرِ سِوَاهَا عَن لَيَالِ دِكَابِيَا اللهِ عَلْ لِيَالِ دِكَابِيَا

البغام والقطر [C D] ترقب المن الرغاء الى صوّتت وابدت باللغام والقطر [C D] البغانب والترغّم الصوت صوت يقطعه ولا يمدّ فيه البغانب [C] اللبغام [C] اللبغام [D]

اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

[CD] مطوت مددت قال زهير الله تَهْطُوا ٱلْجَرِيرَ وَتُجْرِى فِي ثِنَايَتِهَا اللهِ مِنَ ٱلْهَحَالَةِ ثَقَبًا وَاثِدًا قَلِقًا اللهُ الثناية الحبل والوائد الذي يجول والفيافي البعيدة الهناهل الواسعة والحرّة الكريجة يعنى ناقته

البحالفة [C] تبطين ² [C]

3 varies from Ahl. p. 84 ix 11; see note.

تَمُّطُو الرِّشَاء وَتُجُرِى فِى ثِنَايَتِهَا اللهِ مِنَ ٱلْمُحَالَةِ ثِقْبًا وَاثِدًا قَلِقًا وَمُطُو الجرير

⁽⁴⁰⁾ LA (رجح) iii 271; TA ii 141; Asâs i 211—D بلال ابن عبرو Const.

اى لو لا ابو عبرو لر آتِ هذه البلدة .Const. schol سواها عن بلال (41) وقوله عن ليال اى بعد ليال مثل قولك كانّك بالبنازل عن قريب اى بعد قريب

اذًا لبطوت .C, C*, Const. اذا ما مطوت .L, C(1), L* اذا مطوت الرحل C, C*, Const. اذا لبطوت .—Const. schol. يقول لو لا ابو عبرو بلال اذًا لبطوت .The verse of Zoheir, recension of Sukkari MS D.M.G. Arabisch. No. 103, fol. 13, reads:

٣٠ غُرَيْرِيَّة كَالْقَرْمِ أَوْ حَوْشَكِيَّةٍ سِنَادٍ تَرَى فِي مَرْفِقَيْهَا تَجَافِيَا

[C I) غريريّة نسبها الى غرير والقرم الفحل من الابل وحوشكيّة نسبها الى بنى حوشك حيّ من البمن ويروى جوشنيّة سناد مشرف [عالية ترى فى مرفقيها تجافيا اى قد C] تنحى الذراع من المرفقين فلا يصيبها ضاغط ويروى غريرية كالقلب والقلب هو السوار شبّهها به لبياضه [وصلابته D]

اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

الشههتها يعنى الناقة الاعقار اصول الحياض والعقر اصل الحوض قال امرؤ القيس المؤفرة في فَرَمَاهَا في فَرَائِصِهَا الله مِنْ إِزَاءِ ٱلْحَوْضِ أَوْ عُقُرِهُ الله والحوض مصب الهاء فيه والهركو الحوض الصغير والهنهل الهاء 1 Ahl. p. 134, 4

هُ عَلَيْهَا آمْرُو طَاوِى آلْحَشَا كَانَ قَلْبُهُ إِذًا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِياً هُمَ أَنْفَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِياً هُمَ أَبَيْتَ أَبًا عَمْرِو بِلَالَ بَنَ عَامِرٍ مِنَ آلْعَيْبِ فِي ٱلْأَخْلَاقِ إِلَّا تَرَاخِياً هُمَ أَبَيْتَ أَبًا عَمْرِو بِلَالَ بَنَ عَامِرٍ مِنَ آلْعَيْبِ فِي ٱلْأَخْلَاقِ إِلَّا تَرَاخِياً

التراخى البعيد اى ابيت اى يتباعد من كَلَّ خلق يعاب قال لبيد بن ربيعة ربيعة أَلَيْسَ وَرَابِى إِنْ تَرَاخَتْ مِنَيَّتِى ﴿ لُزُومُ ٱلْعَصَا تُحْنَى عَلَيْهَا ٱلْأُصَابِعُ وَالَى عَمرو ابن كلثوم

ُنُطَاعِنُ مَا تَرَاغَى ٱلنَّاسُ عَنَّا ﴿ وَنَضْرِبُ بِٱلشَّيُوفِ إِذَا غُشِينًا ۗ 1 [C] عَلَى عَنَا اللهِ عَن الرامعات [Bic Diw. ed. Khálidî p. 23 4 Moball e. 35

657

M.

40

كالغلب (1) - جوشنية U. او جوشكية D. L. L. كالقُلب L. Const., L* كالغلب (1) - C. D. (in schol.) - كالقُلْبُ السوار وحوشكيّة ; schol. حوشكيّة القُلْبُ السوار وحوشكيّة كالقرم (1) - C. D. (in schol.) منسوبة الى حوشك

خاويا *C (1), L حاويا C (2), من كوّ (1), D, L* خاويا

⁽⁴⁶⁾ L, C(1), L*, Const. ابيت -C*, C, D اتيت -C, C* ابيد -C, C(1), L*, D العيب -L, C(1), L*, D

٣٧ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَاءِ وَنَجْدَةً وَجِلْماً يُسَاوِى جِلْمَ لُقْمَانَ وَافِياً ٢٧ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَاءِ وَنَجْدَةً إِلَى الشَّوْلِ فِي دِفَءِ الْكَنِيفِ الْمُتَالِيَا ٨ع وَخِيرًا إِذَا مَا الرِّيمِ ضَمَّ شَفِيفُهَا إِلَى الشَّوْلِ فِي دِفَءِ الْكَنِيفِ الْمُتَالِيَا

[CD] الخير بكسر الخاء الكوم والشفيف الريح الباردة والشول الابل التي جفت البانها وانقطعت والدفء الاكتناف من البرد والكنيف الحظيرة¹ تكنف فيها الابل [لتكون محابس لها الجمع كنف [C] والمتالي [اللواتي] تلوها اولادها الحضيرة [C]

ه تَفِيضُ يَدَاكَ ٱلْخَيْرَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ كَمَا فَاصَ عَجَّاجُ يُرَوَّى ٱلتَّنَاهِيَا [D] عَجَاج نهر كثير الها، والتناهي محابس الها، والواحدة تنهية محاسن [D] عجاج نهر كثير الها، والتناهي محاسن [D]

اه وَكَانَتْ أَبَّتْ أَخْلَاقُ جَدِّكَ وَآبْنِهِ أَبِيكَ ٱلْأَغَرِ ٱلْقَرْمِ إِلَّا تَعَالِيَا [D] والاغر الابيض والقرم السيّد الكريم

الم وأنتم بنى قيس إذا الحرب شمرت حماة الوغى والخاصبون العواليا [CD] نصب بنى قيس على النداء المضاف اراد يا بنى قيس وقيل نصبه على الاختصاص اراد اخص بنى قيس واصل الوغى الصوت فى الحرب ثم سموا الحرب وغى والعوالى صدور الرماح ويروى كماة الوغى

658

⁽¹⁷⁾ $^{\circ}$ اى تفعل ذلك تُقًى لله جلّ . Const. schol نفى $^{\circ}$ وحكما يوافى حكم $^{\circ}$ (17) وعزّ ونجدة اى شجاعةً

الخير الكرم وهو مصدر الخير... Const. schol. الذا ما العيس (18) (1), (1), (1), (1) (18)

⁽⁴⁹⁾ C(1), L* النجيل

تروى ,بذاك (1 (50)

العوالي عوالي الرماح حضبونها بالدم من الطعن وحهاة .Const. schol) (52) خبر انتير

سه وَإِنْ وَضَعَتْ أُوزَارَهَا ٱلْحَرِبُ كُنتُمُ مَصِيرَ ٱلنَّدَى وَٱلْمُتْرِعِينَ ٱلْمَقَارِيَا

[CD] اوزار الحرب آلتها من السلاح والناس والخيل والمترعين يقال اترعت الإناء اذا ملاًته والمقارى الجفان الواحدة مقراة لانه يقرى فيها الضيف والمقراة ما جمعت فيه الهاء قريت الهاء اذا جمعته

اللهُ مَكُتُونَ لِلْأَضِيَافِ فِي كُلِّ شَتُوةٍ مَحَالًا وَتَرْعِيبًا مِنَ ٱلْعُبْطِ وَارِيَا

[CD] ويروى تعشون اللاضياف والمحال فقار الظهر الواحدة محالة والترعيب القطع من شحم السنام والعبيط الطرى من كل شيء وهو ما ذبح من غير علّة قال الاخطل من غير علّة قال الاخطل من غير علّة قال الاخطل عن غير علّة قال الإخطل التأنَّ نُعَجِّلُ بِالْعَبِيطِ لِضَيْفِنَا اللهِ قَبْلُ الْعِيَالِ وَنَقْتُلُ الْأَبْطَالَا اللهُ والعبيط والغريض بمعنى واحد وهو الطرى والوارى السمين الهجال [C] ويسون [C] يسون [C] مجالة [C] الهجال [C] على الله عنه المجال [C] على اللهجال [C] مجالة [C] مجالة [C] الهجال [C] على اللهجال [C] الهجال [C] والعبيط المجال [C] الهجال [C] معون [C] معون [C] الهجال [C

ه إذا أَمْسَتِ آلشِّعْرَى آلْعَبُورُ كَأَنَّهَا مَهَاةٌ عَلَتْ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَابِياً اللهِ وَهَى العبور والمهاة البقرة الله الله وهي العبور والمهاة البقرة الوحشية والرابي المكان المرتفع

٥٥ فَمَا مُرْبَعُ ٱلْجِيرَانِ إِلَّا جِفَانُكُمْ تَبَارُونَ أَنْتُمْ وَٱلْرِيَاحُ تَبَارِيَا

⁽⁵³⁾ D [in text] المقرعين, [in schol.] مترعين—C(1), 1، المقرعين

⁽⁵⁴⁾ D يكبون الغيط

الشعرى العبور التي جازت الهجرّة .Const. schol الغيور C, L العيون C (55) العيون وهها شعريان والأخرى تسبّى الغهيصاء لانها لا تضي

⁽⁵⁶⁾ LA (حقّ) x 396; TA vi 72 حبازيا ,تبازون D-فها مرتع El 'Askari 76 حرتع -Const. انتم والشمال لم ينكسروا ,schol عقول الذا هبّت الشمال لم ينكسروا ,C (1) omits.

[No. 87]

٥٠ لَهُ لَ إِذَا أَصِبَحْنَ مِنْهُمْ أَحِفَّةً وَحِينَ تَرَوْنَ ٱللَّيْلِ أَقْبَلَ جَائِياً [CD] لَهُ لَنْ للجفان من الجيران احقة عند الصباح والاحقة جمع حفاف يقول النهر يحقون بالجفان يأكلون صباحًا ومساء

٥٨ رِجَالُ تَرَى أَبْنَاءَهُم يَخْبِطُونَهَا بِأَيْدِيهِمُ خَبُطَ الْرِبَاعِ الْجَوَابِيَا [CD] يقول انهم يخبطون الجفان وخبط الرباع [والرباع] اولاد الابل في الربيع الواحد ربع [والجوابي الحياض (ا)

٥٩ بُحُورُ وَحُكَامُ قَضَاةُ وَسَادَةُ إِذَا صَارَ أَقُوامُ سِوَاكُمْ مَوَالِيَا

تر شعر غيلان

الرباع جمع رُبُع فيقول .Const. schol خيط (1--الجوانيا ,يحيطونها ٢ (58) يخبطون الجفان كما تخبط الرباع الحياض

قوله اذا صار اقوام سواكم مواليا اي اذا الله Const. schol. او الاه الله الله الله (59) (59) حماروا اتباعا حلفاء فانتم رؤوس

ابیات مفردات وهی منسوبة الی ذی الرمّة وبعضها غیر صحائم

أَمَا آلنبِيذَ فَلَا يَذْعَرَكَ شَارِبُهُ وَآحْفَظُ ثِيَابَكَ مِمْنَ يَشْرَبُ ٱلْمَآءَا حَتَّى إِذَا آسَتُمُكِّنُوا كَانُوا هُمُ ٱلدَّاءَا قوم يوارون عما في صدورهم هُمُ ٱللَّصُوصِ وهم يدعون قراءًا كامل ومُشَجْمِ أَمَّا سَوَا عَذَالِهِ فَبَدًا وَغَيَّبَ إِذَا مَا آلمياهُ ٱلسَّدُمُ آضَتُ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْأَجِنِ حِنَّاءُ مَعًا وَصَّبِيبُ تَكَادُ أَوَاليهَا تُفَرَى جُلُودَهَا غَيلًانُ مَيَّةً مَشْغُوفٌ بِهَا هُوَ مَذْ

⁽¹⁾ El Qâlî ii 48. 116, LA (سعر) xv 176.

⁽²⁾ LA (شتّ) iii 128, TA ii 63 (anon.), Asâs i 313. (3) Aḍdâd (4) LA (وأل) xiv 242, El Baṭ 238, reading بعود وصاحب

⁽⁵⁾ Es-Suy. Ham' iii 39.

س وَمَا كُنْتُ مَذْ أَبْصَرْتَنِي فِي خُصُومَةٍ أَراجِعُ فِيهَا يَا آبْنَةَ آلْقَوْمِ قَاضِيَا سَمَ وَلَكُنْنِي أَقْبُلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا سَمَ وَلَكُنْنِي أَقْبُلْتُ مِنْ جَانِبَيْ قَسًا أَزُورُ آمْراً مَحْضًا نَجِيبًا يَمَانِيَا سَمَ وَلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكُرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِيَا سَمَ وَلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكُرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِياً سَمَ وَلَهُ كَأَنَّهُمُ ٱلْكُرُ وَانُ أَبْصُرُنَ بَازِياً وَلَا أَنْهُمُ الْكُرُ وَانُ الْبَصَرُنَ بَازِياً وَلَا الْمَارِي الواحد خرب [CD] ويروى كانهم الخربان والخربان والخربان دكور الحباري الواحد خرب

٣٠ مُرِمِينَ مِنَ لَيْثِ عَلَيْهِ مَهَابَةٌ تَفَادَى ٱلْأُسُودُ ٱلْعُلْبُ مِنْهُ تَفَادِيًا

[CD] مرمّين الى ساكتين مطرقين تفادى الاسود اى يتقى بعضهم ببعض خوفا وقال عنترة الله تفاديتم الثباء نيب تجمّعت الله على رمّة خوف الرماح تفاديا الله والنيب الهسان من الابل والواحدة ناب والرمّة العظام البالية والغلب الغلاظ الرقاب الشديدة ومنه قوله جل وتعالى العظام البالية والحديقة البستان غلبا اى غلاظ النخل

 $^{1}\,[{
m C}\,{
m D}]$ مزمین $^{2}\,[{
m D}]$ متفرقین $^{3}\,[{
m D}]$ مزمین مهاریم

الرياح [1] 6 varies from text of Ahl. p. 51 xxvi 6

9 Qor. lxxx 30 وتعالى [D] ثناؤه [C] والسياقة [D]

[—]Mughnî 18, Es-Suy. Shaw 51—ابنة الخير 190 -Mughnî 18, Es-Suy. Shaw 51—ابنة الغرم الـ Const., L. ابنة الغرم الخرم الخرم الخرم الـ Ez-Zaggâgî 58- Baqir 101—Const. schol. الله القاضى خصومة فاتردد الى القاضى Howell iii 496- والقرم الفحل

⁽³²⁾ El Khaf. 190 جانبی حسا 100; El Khaf.; Bâqir 101; Howell i 1014; Ez-Zaggàgì اَرُورُ فَتَّى نَجْدًا كريبًا 188 — LA (قسا) xx 42; TA x 294 افلت من جانبی

⁽³³⁾ Khiz. i 396—'Iqd. i 78, Mawâsim i 33 عاينٌ بازيا El Baṭ 65—Kâmil 260; Durr. El Ghaw. 146; Howell i 1014; El Khaf. 190 ترى القوم—Ḥamâsa ii 241, i 502—'Iqd. i 78 (margin) ناس Ḥayawân vi 123—'Hayawân vi 123—'Ez.Zaggâgî 58—Hayawân vi 123—'Ez.Zaggâgî 58—Hayawân vi 123—'Ez.Zaggâgî 58—'Ez.Zaggâgî 58—'Ez.Zaggañ 58—'E

تفارى الليوث 8 xx 8 فدال Kâmil 260—LA (فدا) xx 8 الغلب TA x 278 أوداً تفارى الليوث عندى الليوث TA x 278 أوداً الفدال المقال الم

هُ وَمَا يُغْرِبُونَ ٱلصَّحْكَ إِلَّا تَبَسُّمًا وَلَا يَنْسِمُونَ ٱلْقَوْلَ إِلَّا تَنَاجِيَا

[C] يقال اغرب الرجل في الضحك اذا اكثر منه والنابس المتكلّم الذي يخفى كلامه يقال كلّمته فها نبس والتناجي السرّ ومن قول الله تعالى الله إذَا تَنَاجَيْتُمْ الله ويروى فها يعرفون الضحك 1 Qor. lyiii 10

٣٦ لَدَى مَلِكِ يَعْلُو آلرِجَالَ بِضَوْئِهِ كَمَا يَبْهَرُ ٱلْبُدْرُ ٱلْنَجُومَ ٱلْسُوارِيَا ٣٦ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخَنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِيَ مَا هِيَا ٣٧ فَمَا ٱلْفُحْشَ مِنْهُ يَرْهَبُونَ وَلَا ٱلْخَنَا عَلَيْهِمْ وَلُكِنْ هَيْبَةٌ هِيَ مَا هِيَا اللهِ على (٥) قوله ما هيا تعجب من عظيم هيبته ويروى هيبة بالرفع والنصب على معنى يهابونه

٣٦ فَتَى ٱلسِّنِ كَهْلِ ٱلْحِلْمِ تَسْمَعُ قُولُهُ يُوازِنُ أَدْنَاهُ ٱلْجِبَالَ ٱلرَّوَاسِيَا ٢٦ فَتَى السِّنِ وَحَكُمُهُ حَكُمُ الكَهْلُ وَالكَهْلُ الكَبِيرُ وَالرَّوَاسَى الثَوَابَتُ وَحَكُمُهُ حَكُمُ الكَهْلُ وَالكَهْلُ الكَبِيرُ وَالرَّوَاسَى الثَوَابَتُ عَلَى رَسَى اذَا ثَبَتَ

^{(35) &#}x27;Iqd. i 78 [margin] يعرفون (1—يعرفون 1. Sid. ii 141 فياً يُغْتُغُونَ (1—Mawazim i 33 فيا يعرفون (35) أَيْتُغُونَ

⁽³⁷⁾ Kāmil 260; El Baṭ 65 وما الخبي , وما الخبق الله الخبي . L, C(1), Mawâsim i 33 الغبي الغبي - El Farisi 86 فلا الخرق - Ez-Zagâgì 58 وما الخلق - Baqir 101 - وما الخلق الفات الغبي الغبي الغبي الغبي الخلق 101 - Baqir 101 - وما الخلق المعالم المع

⁽³⁸⁾ LA (حكم) xv 33; TA viii 255 المودة +C (1), L* المودة +C (1), L* المودة ابن المودة ابن المودة الم المود المود

⁽³⁹⁾ C; 'Iqd. i 78 [margin] ادناه —C(1), L, L* يوازن اعلاه —Mawâsim i 33

٣٠ بِلَالٍ أَبِي عَمْرُو وَقَدْ كَانَ بَيْنَنَا أَرَاجِيمِ يَحْسِرْنَ ٱلْقِلَاصَ ٱلنَّوَاجِيَا

[CD] اراجیح ای فلوات والاراجیح کانه قد اخذ من الارجوحة من التحریك یحسرن یعیین ویکللن والقلاص اناث الابل والنواجی السرام ویروی اتینا¹ ابا عبرو ویروی القلاص الهناقیا² والهناقی السهان یقال ناقة منقیة ای سمینة والنقی الهتّخ

الهاقيات [D] ع ايتنا [D] ا

ا عَلَوْ لَا أَبُو عَمْرِو بِلَالٌ تَزَغَّمَتْ بِقُطْرٍ سِوَاهَا عَن لَيَالٍ دِكَابِيَا

ترقیت ای ترغو وهو ضرب من الزغاء ای صوّتت وابدت باللغام والقطر $[C\ D]$ الجانب 1 والتزغّم الصوت صوت يقطعه ولا يمدّ فيه الجانب 1 والتزغّم الحانب 1 اللجام 1 اللجام

٢٢ إِذَا مَا مَطَوْتُ ٱلنِّسْعَ فِي دَفِّ حُرَّةٍ يَمَانِيَةٍ تَطْوِى ٱلْبِلَادَ ٱلْفِيَافِيَا

[CD] مطوت مددت قال زهير الله تَمْطُوا ٱلْجَرِيرَ وَتُجْرِى فِي ثِنَايَتِهَا اللهِ مِنَ ٱلْمُحَالَةِ ثقبا رَائِدًا قَلِقَاه الله الثناية الحبل والوائد الذي يجول والفيافي البعيدة المناهل الواسعة والحرّة الكريمة يعني ناقته

المحالفة [C] ² تبطين المحالفة

3 varies from Ahl. p. 84 ix 11; see note.

تَمْطُو الرِّشَاء وَتُجُرِى فِي ثِنَايَتِهَا لَا مِنَ ٱلْمُحَالَةِ ثِقْبًا رَائِدًا قَلِقًا ويروى تمطو الجرير

⁽⁴⁰⁾ LA (رجح) iii 271; TA ii 141; Asas i 211—D بلال ابن عبرو Const.

اى لو لا ابو عمرو لم آتِ هذه البلدة .Const. schol—سواها عن بلال (41) وقوله عن ليال اى بعد ليال مثل قولك كانّك بالمنازل عن قريب اى بعد قريب

اذًا لبطوت ـC, C*, Const. اذا ما مطوت *L, C(1), L-اذا مطوت الرحل –C, C*, Const. اذا مطوت الرحل –Const. schol. يقول لو لا أبو عبرو بلال اذًا لبطوت The verse of Zoheir, recension of Sukkari MS D.M.G. Arabisch. No. 103, fol. 13, reads:

٣٠ غُرَيْرِيَّة كَالْقَرْمِ أَوْ حَوْشَكِيَّةٍ سِنَادٍ تَرَى فِي مَرْفِقَيْهَا تَجَافِيَا

[C I) غريريّة نسبها الى غرير والقرم الفحل من الابل وحوشكيّة نسبها الى بنى حوشك حيّ من اليمن ويروى جوشنيّة سناد مشرف [عالية ترى فى مرفقيها تجافيا اى قد C] تنحى الذراع من المرفقين فلا يصيبها ضاغط ويروى غريرية كالقلب والقلب هو السوار شبّهها به لبياضه [وصلابته D]

السواد [C] أو الى مشترية [D] « جوشن [C] جوشنيّة [C] أو السواد [C] السواد [C]

اللهُ وَأَشْمَمْتُهَا أَعْقَارَ مَرْكُو مَنْهَلٍ تَرَى جَوْفَهُ يَعْوِى بِهِ ٱلذِّنْبُ خَاوِيَا اللهُ اللهُ

المههتها يعنى الناقة الاعقار اصول الحياض والعقر اصل الحوض قال امرؤ القيس الله فَرَمَاهَا فِي فَرَائِصِهَا الله مُنْ إِزَاءِ ٱلْحُوْضِ أَوْ عُقُرِهُ الله والحوض مصبّ الهاء فيه والهركو الحوض الصغير والهنهل الهاء 1 Ahl. p. 134, 4

هُ عَلَيْهَا آمْرُو طَاوِى آلْحَسَا كَانَ قَلْبُهُ إِذَا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِيَا هُ عَلَيْهَ أَمْرُو طَاوِى آلْحَسَا كَانَ قَلْبُهُ إِذَا هَمَّ مُنْقَادَ آلْقَرِينَةِ مَاضِيَا هُ الْمُعَلِّقِ إِلَّا تَرَاخِيَا هُ الْمُعْتَ أَبًا عَمْرِو بِلَالَ بْنَ عَامِرٍ مِنَ آلْعَيْبِ فِي آلْأَخْلَاقِ إِلَّا تَرَاخِيَا هُ الْمُعَلِّقِ إِلَّا تَرَاخِيَا هُ الْمُعَلِّقِ إِلَّا تَرَاخِيَا

التراخى البعيد اى ابيت ابى يتباعد من كلّ خلق يعاب قال لبيد بن ربيعة أَيْسُ وَرَابِي إِنْ تَرَاخَتُ مِنَيَّتِي الله لُوُومُ ٱلْعَصَا تُحْنَى عَلَيْهَا ٱلْأُصَابِعُ أَلُومُ ٱلْعَصَا تُحْنَى عَلَيْهَا ٱلْأُصَابِعُ وَالَّهُ عَمْرُو ابن كلثوم

نُطَاعِنُ مَا تَرَاخَى ٱلنَّاسُ عَنَّا ﴿ وَنَضْرِبُ بِٱلشَّيُوفِ إِذَا غُشِينًا 4 أَ Diw. ed. Khâlidî p. 23 4 Mo'all e. 35 من الرامعات [C] عند [D] عند الرامعات [C] عند الرامعات [Diw. ed. Khâlidî p. 23 عند الرامعات [C] عند الرامعات [Diw. ed. Khâlidî p. 23 عند الرامعات [Diw. ed. Khâlidî p. 24 عند [Diw. ed. Khâlidî p. 24

M.

657

Digitized by Google

40

كالغلب (1) - جوشنية C-او جوشكية D, L, L* القُلب C-القُلب -C, D (in schol.) -كالقُلب السوار وحوشكيّة :schol. حوشكيّة القُلْبُ السوار وحوشكيّة :schol. منسوبة الى حوشك

 $^{^{(44)}}$ D ڪاويا $^{-C}$ (1), L ڪاويا $^{-C}$ (1), $^{(1)}$ ڪاويا

⁽⁴⁵⁾ L, C(1), C^* , C الغريبة or الغريبة D, D, D, D, D^* الأولىنة C^* , C الناقة امرؤ يعنى نفسه...والقرينة نفسه يقول نفسه C^* الناقة امرؤ يعنى نفسه...والقرينة نفسه يقول نفسه C^* الشيء على هواه اذا هوى الشيء

⁽⁴⁶⁾ L, C(1), L*, Const. ابي $-C^*$, C, D اتيت -C, C* ابي $-C^*$ ابي $-C^*$ العيب $-C^*$ العيب

٣٧ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَآءِ وَنَجْدَةً وَجِلْماً يُسَاوِى جِلْمَ لُقْمَانَ وَافِياً ٢٧ تُقَى لِلَّذِى فَوْقَ السَّمَآءِ وَنَجْدَةً وَجِلْماً يُسَاوِى جِلْمَ لُقْمَانَ وَافِياً ٢٨ وَخِيرًا إِذَا مَا ٱلرِّيمِ ضَمَّ شَفِيفَهَا إِلَى ٱلشَّوْلِ فِي دِفَءِ ٱلْكَنِيفِ ٱلْمَتَالِيَا ٢٨ وَخِيرًا إِذَا مَا ٱلرِّيمِ ضَمَّ شَفِيفَهَا إِلَى ٱلشَّوْلِ فِي دِفَءِ ٱلْكَنِيفِ ٱلْمَتَالِيَا

[CD] الخير بكسر الخاء الكرم والشفيف الريح الباردة والشول الابل التي جفت البانها وانقطعت والدفء الاكتناف من البرد والكنيف الحظيرة 1 تكنف فيها الابل [لتكون محابس لها الجمع كنف [0] والمتالي [اللواتي] تلوها اولادها

وع إِذَا الْعَقَدَتُ نَفْسُ النَّجِيدِ بِمَالِهِ وَأَبْقَى عَنِ الْحَقِّ الَّذِى لَيْسَ بَاقِيَا [CD] وابقى عن الحقّ يقول ينزل به الامر فيريد ابقاء النفقة القصد التي لا

ه تَفِيضُ يَدَاكَ ٱلْخَيْرَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ كَمَا فَاصَىٰ عَجَاجٌ يَرَوَى ٱلتّنَاهِيَا [D] عَجَاج نهر كثير الهاء والتناهى مُحابس الهاء والواحدة تنهية محاسن [D]

اه وَكَانَتُ أَبَّتُ أَخُلَاقُ جَدِّكَ وَآبْنِهِ أَبِيكَ ٱلْأَغَرِ ٱلْقَرْمِ إِلَّا تَعَالِيَا [D] والاغر الابيض والقرم السيّد الكريم

٥٥ وأنتم بنى قيس إذا الحرب شمرت حماة الوغى والخاصبون العواليا [CD] نصب بنى قيس على النداء المضاف اراد يا بنى قيس وقيل نصبه على الاختصاص اراد اخص بنى قيس واصل الوغى الصوت فى الحرب ثم سموا الحرب وغى والعوالى صدور الرماح ويروى كماة الوغى

⁽¹⁷⁾ C وحكما يوافى حكم D (17) حمل الله جلّ الله جلّ Const. schol. وعزّ ونجدة الى شجاعةً

الخير الكرم وهو مصدر الخير... Const. schol. اذا ما العيس *4) (18) (18) والشول من الابل التي شالت البانها اي ارتفعت واتى على نتاجها سبعة الشهر اي ثهانية والهتالي التي في بطونها اولادها

⁽⁴⁹⁾ C(1), L* النجيل

تروى ,بذاك (ا (50)

العوالي عوالي الرماح حضبونها بالدم من الطعن وحماة .(52) Const. schol خبر انتم

سه وَإِنْ وَضَعَتْ أُوْزَارَهَا ٱلْحَرِبُ كُنتُمُ مَصِيرَ ٱلنَّدَى وَٱلْمُتْرِعِينَ ٱلْمَقَارِياً

[CD] اوزار الحرب آلتها من السلاح والناس والخيل والمترعين يقال اترعت الإناء اذا ملاًته والمقارى الجفان الواحدة مقراة لانه يقرى فيها الضيف والمقراة ما جمعت فيه الهاء قريت الهاء اذا جمعته

اللهُ مَكُنُونَ لِلْأَضِيَافِ فِي كُلِّ شَتْوَةٍ مَحَالًا وَتَرْعِيبًا مِنَ ٱلْعَبْطِ وَارِيا

[CD] ويروى تعشون للاضياف والمحال فقار الظهر الواحدة محالة والترعيب القطع من شحم السنام والعبيط الطرى من كلّ شيء وهو ما ذبح من غير علّة يقال اعتبط الناقة اذا ذبحها من غير علّة قال الإخطل هي أنّا نُعَجِّلُ بِٱلْعَبِيطِ لِضَيْفِنَا ﴿ قَبْلُ ٱلْعِيَالِ وَنَقْتُلُ ٱلْأَبْطَالَ ﴿ والعبيط والحري والوارى السهين

 $f{1}\ [{
m sic}\ D]$ ييسون $f{C}\ [C]$ بيسون $f{3}\ |C|$ مجالة $f{C}\ [C]$ بيسون $f{4}\ Diw.\ p.\ 43,\ v.\ 28.$

ه إذا أُمسَتِ آلشِّعرَى آلْعَبُورُ كَأَنَّهَا مَهَاةً عَلَتْ مِنْ رَمْلِ يَبْرِينَ رَابِياً اللهِ وَهَى العبور والمهاة البقرة الما الله الله العبور والمهاة البقرة الوحشية والرابى المكان المرتفع

٥٥ فَمَا مَرْبَعُ ٱلْجِيرَانِ إِلَّا جِفَانُكُمْ تَبَارُونَ أَنْتُمْ وَٱلَّرِيَاحُ تَبَارِيَا

⁽⁵³⁾ D [in text] الموتعين المترعين [in schol.] مترعين —C(1), 1،

⁽⁵⁴⁾ D يكبون

الشعرى العبور التي جازت الهجرّة .Const. schol الغيور -C, -C, العيون -C الغيور وهها شعريان والأخرى تسمّى الغهيصاء لانّها لا تضي

⁽⁵⁶⁾ LA (حقّ) x 396; TA vi 72 عبازيا ,تبازون D تبازيا ,تبازون El 'Askarí 76 انتم والشمال ... Const. انتم والشمال لير ينكسروا ; schol. مرتع يقول اذا هبّت الشمال لير ينكسروا ... C(1) omits.

[No. 87]

٥٠ لَهُ اللَّهُ الْمَا أُصِبَحْنَ مِنْهُم أُحِقَّةً وَحِينَ تَرُونَ اللَّيْلُ أَقْبَلَ جَائِياً وَلَا لَهُ اللّ [CD] لهن للجفان من الجيران احقة عند الصباح والاحقة جمع حفاف يقول النّهم يحقون بالجفان يأكلون صباحًا ومساءً

٥٨ رِجَالُ تَرَى أَبْنَاءَهُمْ يَخْبِطُونَهَا بِأَيْدِيهِمُ خَبْطَ الْرِبَاعِ الْجَوَابِيَا [CD] يقول انهم يخبطون الجفان وخبط الرباع [والرباع] اولاد الابل في الربيع الواحد ربع [والجوابي الحياض ١١]

٥٩ بحور وَحُكَامُ قَضَاةً وَسَادَةٌ إِذَا صَارَ أَقُوامٌ سِوَاكُمْ مَوَالِيَا

تر شعر غيلان

El (حفف) x 396; TA vi 72; El (Jauh. ii 17—1) منكر C حفف LA (حفف) x 396; TA vi 72; El (Jauh. ii 17—1) لهنّ اى Askari 76—Lane 598—L سهر احفّة السهر الفقر ان احفّه والواحد حفاف وهو ان يستديروا الحفان حول الجفان

الرباع جمع رُبُع فيقول .Const. schol خيط (ا-الجوانيا ,يحيطونها) (58) يخبطون الجفان كما تخبط الرباع الحياض

قوله اذا صار اقوام سواكم مواليا أي اذا Const. schol. اوقادة Const., C وقادة (59) - Const., C صاروا اتباعا حلفاء فانتم رؤوس

ابیات مفردات وهی منسوبة الی ذی الرمّة وبعضها غیر صحائم

أُمَّا ٱلنَّبِيذُ فَلَا يَذْعَرْكَ شَارِبُهُ وَآحْفَظُ ثِيَابَكَ مِمَّن يَشْرَبُ ٱلْمَآءَا حَتَّى إِذَا آسَتُمْكُنُوا كَانُوا هُمُ ٱلدَّاءَا قوم يُوارُونَ عَمّا في صُدُورِهِمُ هُمُ ٱللَّصُوصَ وَهُمْ يَدْعُونَ قُرَاءًا مشمرين الى انصاف سوقهم كامل وَمُشَجِّمِ أَمَّا سَوَاءُ قَذَالِهِ فَبَدَا وَغَيَّبَ سَارَهُ ٱلْمَعْزَاءُ إِذَا مَا آلِمِيَاهُ ٱلسُّدُمُ آضَتَ كَأَنَّهَا مِنَ ٱلْأَجِنِ حِنَّاءُ مَعًا وَصَّبِيبُ تَكَادُ أَوَاليهَا تُفَرّى جُلُودَهَا وَيَكْتَحِلُ ٱلتَّالِي بِمُورِ وَحَاصِب. غَيْلَانُ مَيَّةَ مَشْغُوفٌ بِهَا هُوَ مَذْ

(5) Es Suy. Ham' iii 39.

⁽¹⁾ El Qâli ii 48. (2) LA (شعّ) iii 128, TA ii 63 (anon.), Asâs i 313. (3) Aḍdàd 116, LA (سدم) xv 176. (4) LA (وأل) xiv 242, El Baṭ 238, reading بعود وصاحب

فقلت له الحاجات يطرحن بالفتى وهم تعناني طويل إِلَيْكَ آبْتَذَانْنَا كُلَّ وَهُمِ كَأَنَّهُ هَلَالُ بَدَا طويل موير فَيَالَكَ مِنْ دَارِ تَحَمَّلَ أَهْلُهَا أَيَادِى سَبَا بَعْدِى وَطَالَ آجْتِنَابُهَا ما الله في من من من المن المن الله الله الله الأرانب أَهْلِكُ أَوْ تَضُمُّنِي قَلِيبُ زَلْمِجُ آلْمَقام مَشْنَأُ مهِيب خامل يًا حَبَّذَا سَيْمُ إِذَا آلْصَيْفُ ٱلْتَهَبُ لَقَدْ حَمَلَتْ قَيْسُ بْنُ عَيْلَانَ حَرْبَهَا عَلَى طويل مُستَقِل لِلنَّوَائِب وَٱلْحَرْب أُخَاهَا إِذَا كَانَتْ غِضَابًا سَمَا لَهَا عَلَى كُلِّ حَالٍ مِنْ ذَلُولِ وَمِنْ صَعْبِ

⁽⁶⁾ Asûs (طرح) ii 44. (7) LA (مالله) xiv 228, TA viii 170, El Gauh. ii 254. (8) LA (يدى) xix 90; LA (يدى) xx 309. Cf. Dîw. lxviii 6. (9) 'Iqd. iii 238 (cf.

Dîw. i 20). (10) LA (i) i 11. (11) Brönnle k.'l Maqsûr 119. (12) LA (12)

iii 324 (anon.), TA ii 168. (13) Sibaw i 213.

مُجَلِّلَةٍ يَنْهَلُ رَيِّقُهَا مِنْ بَاكِلٍ مُرْبَعِنَ ٱلْوَدْقِ مَهْتُوت بِفِتْيةٍ كَسُيُوفِ آلْهِنْدِ لَا وَرَع مِنَ ٱلشَّبَابِ وَلَا خُورٍ صَفَارِيتِ وَرَدْنَاهُ فِي مَجْرَى سُهَيْلٍ يَمَانِيًا بِصُعْرِ ٱلْبُرَى مَا بَيْنَ جُمْعِ وَخَادِج كَأَنَّ بِذِفْرَاهَا عَنِيَّةُ مُجْرِبٍ لَهَا وَشَلُ فِي قُنْفُذِ ٱللِّيتِ يَنْتَصُحُ أنينًا وَشَكُوى بِٱلنَّهَادِ كَثِيرَةً عَلَى وَمَا يَأْتِي بِهِ ٱللَّيْلُ أَبْرَحُ ومستَامَة تستَامُ وَهُيَ رَخِيصَةُ تَبَاعُ سِاحَاتِ ٱلْأَيَادِي وَتُمسَمُ وَأَظْهَرَ فَي غُلَّان رَقْد وَسَيْلُهُ عَلَا.

⁽¹⁴⁾ LA (هنر) ii 408. [†] Urwâ b. [†] Ward, p. 46, v. 5. (15) El Gauh. (هنر) i 348; LA vi 133; TA iii 338. TA ascribes to عبير بن عاصر (16) Fâiq i 108 من بين, وخارج (16) Fâiq i 108 عبير بن عاصر (17) LA (جبع) ix 408 (anon.) (17) LA (عند) xix 337; El Gauh. (جبع) i 275; LA v 41. (18) LA (بوع) iii 233; TA ii 124. (19) LA (سرع) iii 433; TA ii 223; LA (بوع) ix 369; TA v 283; LA (سوم) xv 203 (بصاحات) (20) LA (غلل) xiv 16; TA viii 49 but LA (فلهر) iii 357; (فلهر) iv 165; vi 200 attributes to Ibn Muqbil.

مُطَوّح يَدابُ فِيهِ آلْقُومُ حَتَى طُلَحُوا كَأَنَّمَا أَمْسُوا بِحَ أَلًا رُبُّ مَنْ قَلْبِي لَهُ ٱللهُ نَاصِحُ وَمَنْ قَلْبُهُ لِي فِي ٱلظِّبَا السَّوَانِحِ وَيُومِ مِنَ ٱلْجُوزَاء مُوتَقِدُ ٱلْحَصَى تَكَادُ صَيَاحِي ٱلْعَيْنِ مِنْهُ تَصَيْصُرُ مَرَرْنَ فَقُلْنَا إِيهِ سِلْمِ فَسَلَّمَتْ كَمَا آكْتَلَ بِٱلْبَرْقِ ٱلْغَمَامُ ٱللَّوَائِمَے لَمَّا حَطَطْتُ ٱلرَّحْلَ عَنْهَا وَارِدًا عَلَفْتُهَا

(21) El 'Ukbarî i 368. (22) LA (راوى) xviii 57; TA x 26; El Gauh. ii 444 (anon.). (23) Kashshâf p. 14₁₉; Muhibb 69; I. Sîd. xiii 111; I. Ya'ish 1298, 1299; Sibaw ii 146; Mufaṣṣ 165 (anon.); Howell iv 916. (24) LA (صيح) iii 354, see note in margin. (25) LA (كرفنا) xiv 116 (عرفنا); Kashshâf 621 (anon.); Muhibb 64, cf. Diw. xlviii 3 and xi 3, 5. (26) Khiz. i 499; Mughni 286 (anon.); LA (علف) xi 161; Kashshâf 449; Muhibb 100. (27) LA (سنح) iii 321; Am. Murt. ii 110 note.

أَلُو لَا بَنُو ذُهُلِ لَقَرْبُتُ مِنْكُمُ إِلَى ٱلسَّوْطِ أَشْيَاخًا سَوَاسِيَةً مُرْدَا قَرَى ٱلسِّمَّ حَتَّى ٱنْمَازَ فَرْوةُ رَأْسِهِ عَنِ ٱلْعَظْمِ صِلُّ فَاتِكُ ٱللَّسْعِ مَارِدُهُ طويل وَرَأْسٍ كَجُمَّاعِ ٱلثُّرَيَّا وَمِشْفَرٍ كَسِبْتِ ٱلْيَمَانِي قِدُّهُ لَمْ يُجَرَّدِ قَدْ كَادَ أَوْ قَدْ هَمْ بِٱلْبِيُود وَهُلْ أَحْطِبَنَّ ٱلْقَوْمَ وَهُيَ عَرِيَّةً أَصُولَ أَلَا فِي ثَرَّى عَمد جَعْد نَكُيْفَ لَنَا بِٱلشُّرِبِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَنَا وَوَانِيقُ عِنْدَ ٱلْحَانُويِ وَلَا نَقْدُ أَنْعَتَانُ أَمْ نَدَّانُ أَمْ يَنْبَرِى لَنَا فَتَى مِثْلُ نَصْلِ ٱلسَّيْفِ شِيمَتُهُ ٱلْحَمْدُ كَمْ دُونَ مَيَّةَ مُومَاةِ يُهَالُ لَهَا إِذَا تَيَمَّمَهَا ٱلْخِرِّيتُ ذُو ٱلْجَلَدِ

(28) LA (سوا) xix 134. (29) LA (قرم) x 134. (30) LA (جمع) ix 406; TA v 305; cf. Tarafa Ahl. 56 v. 32, and Diw. x 48. (31) Tabarî Tafsir xv 172; cf. Dîw. xxii 51. (32) LA (حطب) i 312; TA i 216. (33) LA (عون) xvii 172; TA ix 286, which says وهذا لغير ذي الرمّة (34) Howell i 831; see note 127a.

665

4 P

تُطِيرُ إِذَا مُسُ ٱلْعِمَامَةَ بِٱلْيَد

عيد الطُلُبَ ا ثَالِثًا سِوَاى فَإِنِّ رَابِعُ ٱلْعِيسِ وَٱلدُّجَى وَٱلْبِيدِ الْطَلُبَ الْمُالِثُ اللَّهِ وَٱلدُّجَى وَٱلْبِيدِ اللَّهِ مِنْهَا وَبَيْنَ ٱلْمُحَادِ الْقُحْرِ بَيْنَ ٱللَّهَى مِنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحَنْجِرِ فَوْسُ ٱلْقَاحِرَاتِ ٱلْقُحْرِ بَيْنَ ٱللَّهَى مِنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحَنْجِرِ عَنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ ٱلْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْلَهْمَ مِنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجَرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجَرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجِرِ مَنْهَا وَبَيْنَ الْحَنْجُرِ مَنْهَا وَالْحَرَاتِ الْحَنْجَاتِ الْعَيْمِ وَالْحَرَاتِ الْمُعْرِقِيْلِ الْحَنْجَرِ مِنْهَا وَالْمَالِمُ الْمُعْلِيلِ مَا الْحَالِقِ الْمُعْلِقِيلِ مَالِكُونِ الْمُعْلِقِيلِ مَا الْمُعْلِقِيلِ مَا لَعْتِهِ مِنْهَا وَلَالْمُ مَا الْعُلْمِ مِنْهَا وَلَهُمْ مِنْهَا وَالْمَالَعُونِ مَا لَعْلَالِ مُعْلِيلِ مَا الْحَلْمِ مِنْهَا وَالْمَالَعُمْ عَلَيْكُوالْمُ الْحَالِقِيلِ مَا مُعْلِكُونِ مِنْهَا وَالْمِنْ الْحَلْمُ مِنْهَا وَالْمِنْ مِنْهَا وَالْمِنْ الْحَالِقِيلِ مِنْهَا وَالْمُعْلِمِ مَا الْحَلْمُ مُنْهَا وَالْمِنْ مَا مُعْلِمُ الْمُعْلِمُ مُنْهَا وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ مِنْهَا وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعِلَمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمُ وَالْم

نَرَى لأيا الشَّمس فيها تَحدَّرا

⁽³⁵⁾ Kumait (Horowitz) 65. Cf. Dîw. v 32. (36) El 'Askari 176—by El Buḥturî. Cf. Dîw. xvi 31, 32. (37) Haffner 143; LA (منة) vi 382; TA iii 481 (varies)—by Ru'ba xxii rr. 117, 118 (variant). (38) El 'Ukbari i 298. (39) Asâs (منه) i 82; Fâiq i 100 (reading منه). (40) Agh. xvi 120 (MS Monac, reads منه). Cf. Harîrî Cons. xxvii; Esh-Shar. ii 40. (41) El Fârisî 80 (B).

وَمِنْ أَزْمَةِ حَصًّا تَوَارِحُ الْهُلَهَا عَلَى مَلْقِيَّاتِ يُعَبِّرُنَ بَٱلْغُفْرِ وقوفًا لدى ٱلْأَبُوابِ طُلَّابِ حَاجَة عُوان مِنَ ٱلْحَاحَاتِ أَوْ حَاجَةً بِكُرَا سَحْرُ ٱلْبَالِلَيْنَ طُرْفَهَا مِرَارًا وَيُسْقِينًا ٱلسَّلَافَ مِنَ ٱلْحُمْرِ كُمْ فَيهُمْ مِنْ أَشَمَ ٱلْأَنْفِ ذِي مَهَلِ يَأْبَى ٱلطَّالَامَةَ مِنْهُ ٱلصَّافِعُمُ ٱلصَّادِي رَايْت غُرابًا ساقِطًا فَوْقَ قَصْبَةٍ مِنَ ٱلْفُضِ لَمْ يَشْتُ لَهَا وَرَقَ خَصْرُ لِقَصْبِ ٱلنَّوَى تِلْكَ ٱلْعِيَافَةُ وَٱلرَّحِرُ يَا رَبِ قَدْ أَشْرَفَتْ نَفْسِي وَقَدْ عَلِمت عِلْمًا يَقِينًا لَقَدْ أَحْصَيْتَ آثَارى يًا مُخْرِجَ ٱلرُّوحِ مِنْ جِسْمِي إِذَا آحْتَضَرَتْ وَفَارِجِ ٱلْكُرِبِ زَحْزِحْنِي

⁽⁴²⁾ LA (بكر) vi 206; TA iii 377; Lane 1937. (43) LA (بكر) v 145. TA iii 59, Asâs i 41; Abu'l 'Amaithal (anon.) p. 18—by al Farazdaq, Boucher p. ۲ إ ي ي و (44) Asâs (عابي): TA viii 122; Asâs ii 267 (يابي): TA viii 122; Asâs ii 267 (مثل الضيغي). (46) 'Iqd. iii 153 (with variants): Esh-Shàrishi ii 146 -- By Girân l'Aud. (47) Cited with many variants Agh. xvi 126, 128; 'Aini i 412; L. Khall. Wiist. 534; LA (رح) iii 296; TA ii 155; TA (روح)) iii 147; El Gauh. i 178.

أَمِنْ مَيْةً الطَّلَلُ الدَّارِسُ النَظَ بِهِ الْعَاصِفُ الْرَامِسُ طويل مَيْةً الْطَالِمُ الدَّارِسُ النَظَ بِهِ الْعَاصِفُ الرَّامِسُ طويل رَمْيَ مُمْضَعٍ مِنَ الْوَحْشِ لَوْطِ لَمْ تُعِقَهُ الْأُوالِسُ يَعْنِينِ نَجْلَاوَيْنِ لَمْ يَجْرِ فِيهِمَا ضَمَانُ وَجِيدٍ حُلِيَ الدُّرَّ شَامِسُ عويل عَيْنَيْنِ نَجْلَاوَيْنِ لَمْ يَجْرِ فِيهِمَا ضَمَانُ وَجِيدٍ حُلِيَ الدُّرَّ شَامِسُ عويل عَالِيهَا وَإِنِّي لَحَائِفُ لِمَا قَالَ يَوْمَ التَّعْلَبِيَّةِ حَلْبَسُ رَحْرُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّه

مَويل فَعَيْنَاكِ مِنْهَا وَآلدَّلَالُ دَلَالُهَا وَجِيدُكِ إِلَّا أَنَّهُ فِي الْعَقائِصِ مُويل وَمَيْتَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا حُشَاشَةً تَنْيتُ بِهَا حَيًّا بِمَيْسُورِ أَرْبَعِ مِثْنَيْتُ بِهَا حَيًّا بِمَيْسُورِ أَرْبَعِ بِثِنْتَيْنِ إِنْ تَصْرِبُ ذِهِي تَنْصَرِفُ ذِهِي لِكِلْتَيْهِمَا رَوْقُ إِلَى جَنْبِ مِحْدَعِ بِثِنْتَيْنِ إِنْ تَصْرِبُ ذِهِي تَنْصَرِفُ ذِهِي لِكِلْتَيْهِمَا رَوْقُ إِلَى جَنْبِ مِحْدَعِ مِويل عَنْهُ وَجُوزَ الْفَلَا صَدْعَ السَيُوفِ الصَوادِع تَيَمَّمُنَ يَافُوخَ الدُّجِي فَصَدَعْنَهُ وَجُوزَ الْفَلَا صَدْعَ السَيُوفِ الصَوادِع تَيَمَّمُنَ يَافُوخَ الدُّجِي فَصَدَعْنَهُ وَجُوزَ الْفَلَا صَدْعَ السَيُوفِ الصَوادِع

⁽⁴⁸⁾ This, with fourteen other verses, put into the mouth of Dhu 'r-Rummah in Maqâma of Badî' 'z-Zamân, pp. 45-47; Hamadhânî Ras (marg.) pp. 34, 35; 'Iqd. ii pp. 266, 267 (marg.); Mawâsim of Ga'far 'b Muh. al Baiti ii 133. (49) El 'Askarî p. 4; LA (مضع) vii 420 (anon.); TA iv 173 (الشفرا); LA (لوط)) ix 271; (مضع) x 216. (50) Agh. xvi 126. (51) Biblio. Geogr. vol. v 38; TA (موض) iv 302. By Ru'ba, Ahl. p. 78, v. 23. (52) Asâs (عقص) ii 89. (53) LA (روق)) xi 426; TA vi 362 (مغنج). (54) Asâs (مغنج) ii 367; El 'Askari 233 (القواطع); 'Âmidî 110.

ليل إليكِ وواعست

⁽⁵⁵⁾ Asâs (وعس) ii 339. (56) El Qâlî iii 166. ii (وقع Asâs (وقع) (58) TA (غدو) x 263; I. Athîr: Nihaya iii 151. By Labîd. Diw. (al Khâlidi) 342. (59) I Sikkit Alfaz. p. 501, but Mufadd. Cairo ii 104; Gamhara 130; LA (رزن) xvii 39 and TA ix 215 rightly ascribe to ابو ذؤیب. (60) LA (بنق) xi 311; (61) Asâs (خلع) i 161; a variant of Diw. lv 54. TA vi 300.

كامل **ڪ**امل طويل طويل كفاها رذاياها اارقيع أأهبنق

⁽⁶²⁾ TA (نجع) v 519. (63) El Gahiz, von Vloten l. d. beautés 183. (64) Agh. xvi 127. (65) LA (طول) xiii 440; TA vii 424. (66) Mostatraf ii 28. (67) Asâs (جمع) i 88; LA (جمع) ix 407; TA v 305 (anon.), with second hemist. جَمُاشًا بِهُجُمَّابِ ٱلصَّفَاقَيْنِ خُيُفَى بِنُ نَدْبَةً ولا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

إِذَا أَرَادُوا دَسْمَهُ تَنَفَّقَا

طويل وَمَا شَنْتَا خَرَقَآءَ وَاهِ كَلَاهُمَا بِأَنْبُعَ مِنْ عَينَيْكَ لِلدَّمْعِ كُلَّمَا فَأْصِبِهُمْ أَجْلِي ٱلطَّرْفَ مَا يَسْتَرِيدُهُ يَرَى ٱلشَّهْرَ قَبْلَ ٱلنَّاسِ وَهُو نَحِيلُ أَلَمْ تعْلَمًا أَنَّا نَبِشَ إِذَا دَنَت أجنًا وَالنُّجُومُ كَأَنَّهَا إِذَا رَأَى ٱلشَّمْسَ مَالَتْ جَانِبًا عَدَلَا

⁽⁶⁹⁾ LA (نقق) xii 237. (70) Lane 1384; LA (سقى) xix 116; TA x 181; El Gauh. ii 495; LA (بلل) xiii 67 (see note); TA vii 232; Ṣafadī; I. Khall. (Cairo) i 405; El Qâlî i 212; El 'Ukbarî ii 50; Ma'âhid at Tauṣiṣ ii 90 (most of these with variants). (71) LA (مجلز) vi 101; TA iii 321; Fâiq i 337; Gawâl. Sach. 93. (72) LA (حجلز) vii 241; TA iv 53; Yâqût (عجلز). (73) LA (بشش) viii 154; TA iv 283. (74) (حجلز) xiii 253; TA vii 319; Lane 857. (75) Magmû'at al M'ânî 195.

المَّا عَلَى الدَّارِ الَّتِى لَوْ وَجَدْتُهَا بِهَا أَهْلَهَا مَا كَانَ وَحْشًا مَقِيلُهَا مُ وافر وافر كَأَنَّ الْقَوْمَ عُشُوا لَحْمَ ضَأْنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ مسطحاً فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمُ مسطحاً فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمُ الْمُ بِاللَّهُوى اللَّهُ وَتَنْومُ مسطحاً فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمُ اللَّهُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُوا اللَّهُ وَتَنُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولُومُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُومُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُودُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْ

142

⁽⁷⁶⁾ Haiyawân iii 113. (77) Es-Suyûtî: Shaw 70; Ham'al Haw. iv 183; Mughni 24; Howell ii 504; 'Ainî iv 150, 151; Bâqir 255; Khiz iv 427, 428 (attributing to al Farazdaq). By al Farazdaq, Dîwân Boucher p. المنتوب 1, 2. (78) Sibaw ii 81—by al Huṭai'a lxxvii 13a. (79) Bâqir Gami' ash-Shaw, Qum 1308 p. 60. (80) LA (نعر) تقا 203; TA ii 107; El Gauh. i 165 (anon.); Fiqh. 124 (anon.). (81) LA (نعر) v 411; TA iii 234; Asâs i 261. By Alqama Ahl. 112 v. 17.

عَلَى دَارِ مَيْ أَوْ اللَّمَا فَسَلَّمَا خَلِيلَى عُوجًا بَارَكَ ٱللهُ فِيكُمَا كَمَا أَنْتُمَا لَوْ عُجْتُمًا بِي لِحَاجَةِ لَكَانَ قَلِيلًا أَنْ تُطَاعًا وَتُكُرَمًا هَوَاهُ بِمَيّ قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَا المِا بِمحرَونِ سَقِيمٍ وَأَسْعِفَا وَرُسًا إِلَى مَيْ كَلَامًا مُتَمَّا ألًا فَأَحْذَرًا ٱلْأَعْدَاء وَٱتَّقْبَاهُمَا بنُسَ آلْمُنَاخُ رَفِيعْ عِنْدَ أَحْبِيةٍ مِثْلُ ٱلْكُلِّي عِنْدَ أَطْرَافِ ٱلْبُرَاعِيمِ أَلَا لَا تُبَالِي آلْعِيسُ مَنْ شَدْ كُورَهَا طويل هُلُ تَعْرِفُ الْعَهْدُ الْمُحِيلُ رَسْمُهُ

مَامُ ٱلْحَجِ أَنْ تَقِفَ ٱلْمَطَايَا عَلَى خَرْقَا وَاضِعَةِ ٱللَِّّمَامِ الْحَجِ أَنْ تَقِفَ ٱلْمَطَايَا عَلَى خَرْقَا وَاضِعَةِ ٱللَِّّمَامِ

673

М.

⁽⁸²⁾ LA (رسا) xix 36.

⁽⁸³⁾ TA (برعمر) viii 200.

⁽⁸⁴⁾ LA (بزم xiv 315.

⁽⁸⁵⁾ LA (ووع) x 7; TA v 371; TA (ووع) vi 15. (86) LA (عهد) iv 308: TA ii 442. (87) Agh. xvi 125, xx 141; I. Khal. ii 449; Es-Suyûti Shaw 150; Khiz. i 52; Ḥamdani 143: Gâḥiz l. d. beautés 205; I. Khal. Wüst. 534; Kashshaf 133: Muḥibb 268; I. Qut. 336; Ḥamāsa ii 375.

٩٥ تَخُوْفَ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكَا قَرِدًا كَمَا تَخُوْفَ ظَهْرَ ٱلنَّبْعَةِ ٱلسَّفَنُ

⁽⁸⁸⁾ LA (معمع) x 68; TA v 414 by Ru'ba. Dîw. Ahlw. lii vv. 1, 2. (89) LA (موق) xi 362. (90) LA (زمر) xv 165; TA viii 328. [LA ascribes to Dhu'r-Rummah أو مُعرف أو). (91) LA (اون) xvi 181, 182; TA ix 131. (92) Asâs (رسم) i 221. (93) LA (معمد) xv 176. (94) Sîbaw i 223 by Ibn Muqbil. LA (معمد) xv 176. (94) Sîbaw i 223 by Ibn Muqbil. LA (معمد) xvii 72; TA ix 236; El Gauh. ii 382; LA (margin) ascribes to Ibn Muzâhim. Agh. v 165 ascribes to Muzâhim ath-Thumâlî; Asâs (معود) i 167 to Zohair; Baidhawî i 256 says by Abû Kabir al Hudhalî.

جَزَى ٱللهُ ٱلْبَرَاتِعَ مِنْ بِيَابِ عَنِ ٱلْفِتْبَانِ شَرًّا مَا بَقِينَا ويخفين ألقباح أَلَا أَبْلِغ ٱلْفِتْيَانَ عَنِّي رِسَالَةً أَهِينُوا ٱلْمَطَايَا هُنَّ أَهْلُ هَوَان طويل وَذُو ٱلشَّنْ ۚ فَآشَنَاهُ وَذُو ٱلْوِدِّ فَٱجْزِهِ عَلَى وِدِهِ وَآزُدُدُ عَلَيْهِ ٱلْعَلَانِيا طويل أَلًا حَبَّذَا أَهُلُ آلْمَلَا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا ذُكِرَتْ مَى فَلَا حَبَّذَا هِبَا على وجهِ مَي مُسْحَةً مِنْ مُلَاحَةٍ وَنَحْتَ ٱلنِّيَابِ ٱلْجِزْى إِنْ كَانَ بَادِيَا أَلَم تَرَ أَنَّ الْمَاءُ يَخْلُفُ طُعْمُهُ وَإِنْ كَانَ لَوْنُ آَلْهَا ﴿ أَبْيَضَ صَافِياً تُولِّي بأضعافِ ٱلَّذِي جَاء ظَامياً إذا ما أتاه وارد من ضرورة وأنوابها يخفين منها المخازيا كَذَٰلِكُ مَى فِي ٱلْثِيَابِ إِذَا بَدُتُ مُجَرِّدُةً يُومًا لَمَا قَالَ ذَا لَيَا فلو أن غيلانَ ٱلشَّقِيُّ بَدَّتُ لَهُ

⁽⁹⁶⁾ I. Kh. Wüst. 534; Ṣafadî. (97) Agh. xvi 126 (Cod. Mon. الرطبان). (98) LA (علا) xix 368 (99) Hamâsa 679; I. Qut. 335; Agh. xvi 120, 119; I. Khall. 534; Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 52; Ṣafadî (غيلان); Az-Zaggāgi Amâli 57; I. Qaim al Gauziyya p. 79; 'Air' iv 12 (ascribes to Kanza, and in Agh., Dhu 'r-Rummah repudiates authorship); LA (عسم) iii 434; BM in margin of lvii v. 51.

تَعْصِي ٱلْأَلَهُ وَانْتَ تَطَهُرُ حُبَّهُ هَذَا مَحَالَ حُبِّكَ صادقًا لَأَطَعْتُهُ إِنَّ ٱلْمُحب أَلَمْ يَأْتِهَا أَنِّي تَلَبُّسْتُ بَعْدَهَا مَفُوفَة صواغها مُوْارَةُ ٱلصَّبْعِ مِثْلُ ٱلْحَيْدِ حَارِكُهَا كَأَنَّهَا طَالَةً لَمْ أَسُه إذْ قَامَ يَكْشِفُ عَامِدا عنْ ساقهِ كَاللَّوْلُوِ الْبِرَاقِ فِيهِ قِيَامَتِي إِنَّ ٱلْقِيامَة يَوْمُ كَجُمَّاعِ ٱلثَّرَيَّا حَوِيتُهُ بِأَجْرَدَ مَحْتُوتِ ٱلصَّفَاقِينَ خَيْفَق تُعيشُهُ كَفَاهًا رَذَايِاهًا الرَّقيعِ الهبنق

⁽⁶²⁾ TA (نجع) v 519. (63) El Gâḥiz, von Vloten l. d. beautés 183. (64) Agh. xvi 127. (65) LA (طول) xiii 410; TA vii 424. (66) Mostaţraf ii 28. (67) Asâs (جبع) i 88; LA (جبع) ix 407; TA v 305 (anon.), with second hemist. جَمَاشًا بِهُجْتَابِ ٱلصِّعَاقَيْنِ خُيْفَقِي ... by غَمَاشًا بِهُجْتَابِ ٱلصِّعَاقَيْنِ خُيْفَقِي ... Aşma'yyât : ed. Ahlwardt No. 51 v. 12. See ante No. 30. (68) LA (جبنق) xii 244; TA vii 93.

طويل وما شنتا خرقاء واه كلاهُما بِأَنْبُعُ مِنْ عَيْنَيْكَ لِلدَّمْعِ كُلُّمَا فَأُصْبِهُ أَجْلِي ٱلطَّرْفَ مَا يَسْتَزيدُهُ يَرَى ٱلشَّهْرَ قَبْلَ ٱلنَّاسِ وَهُو نَحِيلُ مَرْدُنَ عَلَى ٱلْفَجَالِزِ نِصْفَ يَوْمِ وَأَدَّيْنَ ٱلْأُوَاصِرَ وَٱلْجَلَالَا بِأَهْلكَ أَلَمْ تُعْلَمُا أَنَّا نَبِشَ إِذَا دَنَتْ وَيَشْرَبْنَ أَجْنًا وَٱلنَّجُومُ كَأَنَّهَا إذا راى الشمس مالت جانباً عدلًا إذا آستقام يمانٍ يقرأ الطِّولا

⁽⁶⁹⁾ LA (نفق) xii 237. (70) Lane 1384; LA (سقى) xix 116; TA x 181; El Gauh. ii 495; LA (بلال) xiii 67 (see note); TA vii 232; Ṣafadi; I. Khall. (Cairo) i 405; El Qâlî i 212; El 'Ukbarî ii 50; Ma'âhid at Tauṣṣṣ ii 90 (most of these with variants). (71) LA (عجلز) vii 101; TA iii 321; Fâiq i 337; Gawâl. Sach. 93. (72) LA (عجلز) vii 241; TA iv 53; Yâqût (عجلز). (73) LA (بشش) viii 154; TA iv 283. (74) (حدل) xiii 253; TA vii 319; Lane 857. (75) Magmû'at al M'ânî 195.

أنَّ الْقُومَ عُشُوا لَحْمَ ضَأْنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتَ طُلَاهُمْ
 القُومَ عُشُوا لَحْمَ ضَأْنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتَ طُلَاهُمُ
 المِنْ الْقَوْمَ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ ا

⁽⁷⁶⁾ Haiyawân iii 113. (77) Es-Suyûtî: Shaw 70; Ham'al Haw. iv 183; Mughni 24; Howell ii 504; 'Ainî iv 150, 151; Bâqir 255; Khiz iv 427, 428 (attributing to al Farazdaq). By al Farazdaq, Dîwân Boucher p. الله عند 1, 2. (78) Sibaw ii 81—by al Ḥuṭai'a lxxvii 13a. (79) Bâqir Gami'ash-Shaw, Qum 1308 p. 60. (80) LA (نعن 1203; TA ii 107; El Gauh. i 165 (anon.); Fiqh. 124 (anon.). (81) LA (نعر) v 411; TA iii 234; Asâs i 261. By Alqama Ahl. 112 v. 17.

عَلَى دَارِ مَى أَوْ الْمَا فَسَلَّمَا خَلِيلَى عُوجًا بَارَكَ ٱللهُ فِيكُمَا لَكَانَ قَلِيلًا أَنْ تُطَاعًا وَتُكُرِمًا كَمَا أَنْتُمَا لَوْ عُجْتُمَا بِي لِحَاجَةِ هُوَاهُ بِمَى قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَا وَرُسًا إِلَى مَنْ كَلَامًا مُتَمَّمًا ألًا فَأَحْذَرًا أَلْأَعْدَا وَأَتَّقْبَاهُمَا بِئْسَ الْمُنَاخُ دَفِيعٌ عِنْدَ أَخْبِيَةٍ مِثْلُ ٱلْكُلِي عِنْدَ أَطْرَافِ ٱلْبَرَاعِيمِ مُكَنَّفَةً أَكْنَافُهَا قَسَبُ فَكُتْ خَوَاتِيمُهَا عَنْهَا ٱلْأَبَازِيمُ أَلَا لَا تُبَالِي آلْعِيسُ مَنْ شَدَّ كُورَهَا عَلَيْهَا وَلَا هُلُ تَعْرِفُ ٱلْعَهْدَ ٱلْمُحِيلُ رَسْمُهُ

والر تَمَامُ ٱلْحُمْجِ أَنْ تَقِفُ ٱلْمُطَايَا عَلَى خَرْقَا وَاضِعَةٍ ٱللِّمُامِ

М.

673

⁽⁸²⁾ LA (رسا) xix 36.

⁽⁸³⁾ TA (برعمر) viii 200.

⁽⁸⁴⁾ LA (بزم xiv 315.

⁽⁸⁵⁾ LA (وع) x 7; TA v 371; TA (ووغ) vi 15. (86) LA (عهد) iv 308; TA ii 442. (87) Agh. xvi 125, xx 141; I. Khal. ii 449; Es-Suyûti Shaw 150; Khiz. i 52; Ḥamdani 143; Gâḥiz l. d. beautés 205; I. Khal. Wüst. 534; Kashshaf 133; Muḥibb 268; I. Qut. 336; Hamāsa ii 375.

رمز وَاصْطَرَهُمْ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشْأَمِ صِرَّةُ صَعْصَاعِ عِتَاقِ قَبَّمِ سبط بَيْتُ أَطَافَتْ بِهِ خَرْقَاءُ مَهْجُومُ سبط

عَد الْعَطَعُ ٱلْخَرْقَ بِٱلْخُرْقَاء لَاهِيةً كَانَّمَا ٱلْهَا فِي ٱلْآلِ إِزْمِيهُ وَخَيْفًاء أَلْقَى ٱللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ فَسَرَتْ وَسَاءَتْ كُلَّ مَايِس وَمُصِرِمِ وَخَيْفًاء أَلْقَى ٱللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مَتَئِمِ تَمَشَّى بِهَا ٱلدَّرْمَاءُ تَسْحَبُ قُصْبَهَا كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أَوْنَيْنِ مَتَئِمِ كَأَنَّ ٱلرِّياحَ ٱلدَّارِيَاتِ عَشِيَةً بِأَطْلَالِهَا يَنْسِجْنَ رَيْطًا مُرسَّما كَأَنُ ٱلرِّياحِ ٱلْفَبَشِ ٱلْمِغَمِ وَرَادُ أَسْمَالِ ٱلْمِياهِ ٱلسَّدْمِ فِي أَخْرِياتِ ٱلْفَبَشِ ٱلْمِغَمِ وَرَادُ أَسْمَالِ ٱلْمِيَاهِ ٱلسَّدْمِ فِي أَخْرِياتِ ٱلْفَنَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ لَكُما تَخُوفَ ظَهْرَ ٱلنَّي مَدْخُولُ وَلَا هَبِيمِ عَادِى ٱلْفِظَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ سِيدًا لَا لَيْمَ السَّفَرُ النَّيْ مَدْخُولُ وَلَا هَبِيمٍ عَادِى ٱلْفِظَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ السَّفَرُ النَّيْ مَدْخُولُ وَلَا هَبِيمٍ عَادِى ٱلْفِظَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكُا قَرِدًا كَمَا تَخُوفَ ظَهْرَ ٱلنَّيْمَةِ ٱلسَّفَةُ ٱلسَّفَنُ السَّيْرُ مِنْهَا تَامِكُا قَرِدًا كَمَا تَخُوفَ ظَهْرَ ٱلنَّيْمَةِ ٱلسَّفَنُ

جَزَى ٱللهُ ٱلْبَرَاتِعَ مِنْ بِيَابٍ عَنِ ٱلْفِتْيَانِ شَرًّا مَا بَقِينَا أَلَا أَبْلِغ آلْفِتْبَانَ عَنِي رِسَالَةً طويل وَذُو ٱلشُّن عَاشَناًهُ وَذُو ٱلْوِدِّ عَاجْزِهِ طويل أَلَا حَبَّذَا أَهْلُ آلْمَلَا غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا ذُكِرَتْ مَيْ فَلَا حَبَّذَا هَبَا على وجهِ مي مُسَحَةً مِنْ مُلاحَةٍ وَنَحْتُ ٱلنَّيَابِ ٱلْحِزْى إِنْ كَانَ بَادِيَا أَلَمْ تَرَ أَنَّ ٱلْمَاءَ يَخْلُفُ طَعْمُهُ وَإِنْ كَانَ لَوْنُ ٱلْمَا ۚ أَبْيَضَ صَافِياً إِذَا مَا أَتَاهُ وَارِد مِنْ ضُرُورَةٍ تَوَلَّى بِأَضْعَافِ ٱلَّذِي جَاء ظَاميًا كَذٰلُكُ مَى فِي ٱلنِّيَابِ إِذَا بَدَت وأثوابها يخفين منها المخازيا فَلُو أَنْ غَيْلَانَ ٱلشَّقِيُّ بَدَتُ لَهُ مُجَرِدةً يُومًا لَمًا قَالَ ذَا لَيَا

⁽⁹⁶⁾ I. Kh. Wüst. 534; Safadî. (97) Agh. xvi 126 (Cod. Mon. ماثات, الركبان). (98) LA (كان) xix 368 (99) Hamâsa 679; I. Qut. 335; Agh. xvi 120, 119; I. Khall. 534; Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 52; Safadî (غيلان); Az-Zaggâgi Amâli 57; I. Qaim al Gauziyya p. 79; 'Ain'i iv 12 (ascribes to Kanza, and in Agh., Dhu'r-Rummah repudiates authorship); LA (مسم) iii 434; BM in margin of lvii v. 51.

ادقًا لَأَطُعْتُهُ إن المحب أَلَمْ يَأْتِهَا أَنِّي تَلَبُّسْتُ بَعْدَهَا مُفَوْفَةً **ڪ**امل عنْ ساقه كَاللُّولُو الْبراق إنَّ الْقيامة يوم كَجُمَّاعِ ٱلثُّرَيَّا حَوِيتُهُ بِأَجْرَدَ مَحْتُوتِ ٱلصَّفَاقِينَ خَيْفَق كفاها رذاياها اارقيع الهبنق

⁽⁶²⁾ TA (نجع) v 519. (63) El Gáhiz, von Vloten l. d. beautés 183. (64) Agh. xvi 127. (65) LA (طول) xiii 410; TA vii 424. (66) Mostaţraf ii 28. (67) Asâs (جمع) i 88; LA (جمع) ix 407; TA v 305 (anon.), with second hemist. خَشَاشًا بِمُجْتَابِ ٱلصَّفَاقُ بِنُ نُدُبَةً وَلَا اللهُ عَشَاشًا بِمُجْتَابِ ٱلصَّفَاقُ بِنُ نُدُبَةً وَلَا اللهُ اللهُ

إِذَا أَرَادُوا دَسْمَهُ تَنَفُّقَا

وَمَا شَنْتَا خَرَقاءَ وَاهِ كَلَاهُمَا بِأَنْبَعَ مِنْ عِينَيْكَ لِلدَّمْعِ كُلَّمَا أُجْلِي ٱلطَّرْفَ مَا يَسْتَزِيدُهُ يَرَى ٱلشَّهْرَ قَبْلُ ٱلنَّاسِ وَهُوَ نَحِيلُ ألم تعلما أنّا نبش إذا دنت أجنًا وَالنَّجُومُ كَانَهَا إِذَا رَائَى ٱلشَّمْسَ مَالَتْ جَانِبًا عَدَلَا إذا أَسْتَقَامَ يَمَانِ يَقَرَأُ ٱلطِّولَا

⁽⁶⁹⁾ LA (نفق) xii 237. (70) Lane 1384; LA (سقى) xix 116; TA x 181; El Gauh. ii 495; LA (بلال) xiii 67 (see note); TA vii 232; Ṣafadi; I. Khall. (Cairo) i 405; El Qâlî i 212; El 'Ukbarî ii 50; Ma'âhid at Tauṣiṣ ii 90 (most of these with variants). (71) LA (عجلز) vi 101; TA iii 321; Fâiq i 337; Gawâl. Sach. 93. (72) LA (دحل) vii 241; TA iv 53; Yâqût (عجلز). (73) LA (بشش) viii 154; TA iv 283. (74) (دحل) xiii 253; TA vii 319; Lane 857. (75) Magmû'at al M'ânî 195.

موبد وابنى لَمِدْلَاج إذا مَا تَنَاكَحَتْ مَعِ ٱللَّيْلِ أَحْلَامُ ٱلْهِدَانِ ٱلْمُثَقَّلِ وَإِنِّى لَمِدْلَاجُ إِذَا مَا تَنَاكَحَتْ مَعِ ٱللَّيْلِ أَحْلَامُ ٱلْهِدَانِ ٱلْمُثَقَّلِ موبد نَلِمْ بِدَادٍ قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا وَإِمْا بِأَمْوَاتِ أَلَمْ خَيَالُهَا نَلِمْ بِدَادٍ قَدْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا وَإِمْا بِأَمْوَاتِ أَلْمَ خَيَالُهَا وَكَنْ بِنَفْسِ كُلَّمَا قِيلَ أَشْرَفَت عَلَى ٱلْبُرْ مِنْ حَوْصًا عِيضَ ٱنْدِمَالُهَا موبد موبد وصَاء هِيضَ آنْدِمَالُهَا إِلَى عَطَنِ رَحْبِ ٱلْمَبَاءةِ آهِلِ

المَّا عَلَى آلَدَّارِ آلَتِی لَوْ وَجَدْتُهَا بِهَا أَهْلَهَا مَا كَانَ وَحَشًا مَقِيلُهَا م وافر وافر عُشُوا لَحْمَ صَالَٰنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ کَانَ آلْقُومَ عُشُوا لَحْمَ صَالَٰنِ فَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ سبط کَانَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمُ سبط کَانَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ سبط کَانَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ مَنْ قَوَادِمُهُ أَجْنَى لَهُ بِٱللِّوَى آنُ وَتَنْومُ سبط کَانَهُمْ نَعِجُونَ قَدْ مَالَتْ طُلَاهُمْ اللَّهُمْ وَوَادِمُهُ أَجْنَى لَهُ بِٱللِّوَى آنُ وَتَنْومُ اللَّهُ مِاللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَاللَّهُ وَتَنْومُ اللَّهُ اللّهُ ال

⁽⁷⁶⁾ Haiyawân iii 113. (77) Es-Suyûtî: Shaw 70; Ham' al Haw. iv 183; Mughni 24; Howell ii 504; 'Ainî iv 150, 151; Bâqir 255; Khiz iv 427, 428 (attributing to al Farazdaq). By al Farazdaq, Dîwân Boucher p. الله vv. 1, 2. (78) Sibaw ii 81—by al Huṭai'a lxxvii 13a. (79) Bâqir Gami' ash Shaw, Qum 1308 p. 60. (80) LA (عند) iii 203; TA ii 107; El Gauh. i 165 (anon.); Fiqh. 124 (anon.). (81) LA (عند) v 411; TA iii 234; Asâs i 261. By Alqama Ahl. 112 v. 17.

عَلَى دَارِ مَيْ أَوْ أَلِمًا فَسَلِّمَا خَلِيلَى عُوجًا بَارَكَ ٱللهُ فِيكُمَا لَكَانَ قَلِيلًا أَنْ تُطَاعًا وَتُكْرِمًا كَمَا أَنْتُمَا لُوْ عُجْتُمَا بِي لِحَاجَةِ الما بمحزوب سقيم وأسعفا هُوَاهُ بِمَي قَبْلَ أَنْ تَتَكَلَّمَا وَرُسًا إِلَى مَنْ كَلَامًا مُتَمَّمًا أَلَا فَأَحْذَرَا أَلْأَعْدَا وَأَتَقْبَاهُمَا مِثْلُ ٱلْكُلِي عِنْدَ أَطْرَافِ ٱلْبُرَاعِيمِ بنُسَ الْمُنَاخُ رَفِيعُ عِنْدَ أَحْبِيَةٍ طويل هُلُ تَعْرِفُ الْعَهِدُ الْمُحِيلُ رَسْمُهُ وافر

والر تمامُ آلْحَمِ أَنْ تَقِف ٱلْمَطَايا عَلَى خَرْقًا وَاضِعَةِ ٱللِّمَامِ

М.

⁽⁸²⁾ LA (رسا) xix 36.

⁽⁸³⁾ TA (برعهر) viii 200.

⁽⁸⁴⁾ LA (ہزم xiv 315.

⁽⁸⁵⁾ LA (زوغ) x 7; TA v 371; TA (زوغ) vi 15.

⁽⁸⁶⁾ LA (عهد) iv 308; TA ii 442.

⁽⁸⁷⁾ Agh. xvi 125, xx 141; I. Khal. ii 449; Es-Suyúti Shaw 150; Khiz. i 52; Ḥamdánî 143: Gâḥiz l. d. beautés 205; I. Khal. Wüst. 534; Kashsháf 133: Muḥibb 268; I. Qut. 336: Hamāsa ii 375.

رجز وَأَشَامِ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَامِ صِرَّةُ صَعْصَاعِ عِتَاقٍ قَبَّمِ السَّطَوِّهُمْ مِنْ أَيْمَنِ وَأَشَامِ صِرَّةُ صَعْصَاعِ عِتَاقٍ قَبَّمِ السَّع السَّعْ الْمَافَت بِهِ خَرْقَاءُ مَهْجُومُ الْمَافَ الْمَافَ الْمَافِقَ الْمَافِقَ الْمَافِقِ الْمُعْلِيقِ الْمَافِقِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلَّالِيقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمُعْلِيقِ الْمَافِقِ الْمُعْلِيقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمَافِقِ الْمُعْلِيقِ الْمَافِقِ الْمُؤْمِ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِيقِلِيقِ الْمُعْلِيقُ الْمُعْلِيقِ الْمُعْلِيقِيقِ الْمُعْلِيقِ الْع

عَد أَقْطَعُ ٱلْخَرْقَ بِٱلْخَرْقَا لَاهِيةً كَانَّمَا ٱلْهَا فِي ٱلْآلِ إِرْمِيمُ وَخَيْفَاء أَلْقَى ٱللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ فَسَرَّتُ وَسَاءَتُ كُلَّ مَائِس وَمُصْرِمِ وَخَيْفَاء أَلْقَى ٱللَّيْثُ فِيهَا ذِرَاعَهُ كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أُونَيْنِ مُتَئِمِ تَمَشَّى بِهَا ٱلدَّرْمَاءُ تَسْحَبُ قُصْبَهَا كَأَنْ بَطْنُ جُبْلَى ذَاتِ أُونَيْنِ مُتَئِمِ مَوْيِلَ مَتَئِمِ كَأَنَّ ٱلرِّيلَاحَ ٱلدَّارِيَاتِ عَشِبَةً بِأَطْلَالِهَا يَنْسِجْنَ رَيْطًا مُرَسَما كَأَنْ ٱلرِيلَاحَ ٱلدَّارِيَاتِ عَشِبَةً بِأَطْلَالِهَا يَنْسِجْنَ رَيْطًا مُرَسَما وُرَادُ أَسْمَالِ ٱلْمِياهِ ٱلسَّذِمِ فِي أَخْرِيَاتِ ٱلْغَبَشِ ٱلْمِغَمِ وَرَادُ أَسْمَالِ ٱلْمِياهِ ٱلسَّذِمِ فِي أَخْرِيَاتِ ٱلْغَبَشِ ٱلْمِغَمِ الْمِغَمِ عَادِي ٱلْفِظَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ بَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ عَلَيْهِ ٱلنَّيْ مَدْخُولُ وَلَا هَبِيمٍ عَادِي ٱلْفِظَامِ عَلَيْهِ ٱلْوَدْعُ مَنْظُومُ السَّفَى السَّذُ مَنْهَا تَامَكَا قَوْدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَيْهِ ٱلنَّذَعَة ٱلسَّفَنَ السَّفَى السَّدُ مَنْهَا تَامَكَا قَوْدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَيْهِ ٱلنَّيْعَة ٱلسَّفَنَ السَّفَى السَّدُ مَنْهَا تَامَكَا قَوْدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَيْهِ ٱلنَّيْعَة ٱلسَّفَنَ السَّفَى السَّدُ مَنْهُا مَامَكَا قَوْدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَيْهِ ٱلنَّيْعَة ٱلسَّفَنَ السَّفَى السَّدُ مَنْهَا تَامَكَا قَوْدًا كَمَا تَخَوْفَ ظَيْهِ آلْبَعَة ٱلسَّفَنَ السَّفَى السَّذَ مَنْهَا تَامَكَا قَوْدًا كَمَا تَخَوْفَ طَيْهُ الْمُنْ السَّفَى السَّفَالِ السَّمَالِ الْمُعَالِلُومَ عَلَيْهِ الْمَالِيَ الْمُرْسَاقِلُ الْمُلْكِالِيَةُ الْمُعَلِقِ الْمَنْ الْمُلْكِلِيْهِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْومُ السَّفَلُ الْمُعَلِّيْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْكِلِيْهِ الْمُنْ ا

(88) LA (معمع) x 68; TA v 414 by Ru'ba. Dîw. Ahlw. lii vv. 1, 2. (89) LA (موق) xi 362. (90) LA (زمّ) xv 165; TA viii 328. [LA ascribes to Dhu'r-Rummah أو غيره]. (91) LA (اون) xvi 181, 182; TA ix 131. (92) Asâs (رسم) i 221. (93) LA (معمع) xv 176. (94) Sîbaw i 223 by Ibn Muqbil. LA (معمد) iii 207. (95) Schwarzlose 269; Haffner 31; I. Sîd. xiii 277 (anon.); El Qâlî ii 113 (anon.); LA (معند) xvii 72; TA ix 236; El Gauh. ii 382; LA (margin) ascribes to Ibn Muzâhim. Agh. v 165 ascribes to Muzâhim ath-Thumâlî; Asâs (معند) i 167 to Zohair; Baidhawî i 256 says by Abû Kabîr al Hudhalî.

مجردة يوما لما قال ذا ليا

فَلُو أَنْ غَيلانَ ٱلشَّقِي بدت له

⁽⁹⁶⁾ I. Kh. Wüst. 534; Ṣafadî. (97) Agh. xvi 126 (Cod. Mon. مثات, الركبان). (98) LA (علا) xix 368 (99) Hamâsa 679; I. Qut. 335; Agh. xvi 120, 119; I. Khall. 534; Esh-Shar. ii 40; Khiz. i 52; Ṣafadî (غيلان); Az-Zaggâgi Amâlî 57; I. Qaim al Gauziyya p. 79; 'Airî iv 12 (ascribes to Kanza, and in Agh., Dhu 'r-Rummah repudiates authorship); LA (عصر) iii 434; BM in margin of lvii v. 51.

كَفَوْلِ مَضَى مِنْهُ وَلَكِنْ لَرَدَهُ إِلَى غَيْرِ مِي أَوْ لأَصْبَصَ سَالِياً فَا ضِيعَةُ ٱلشِّعْرِ ٱلَّذِي لَجَّ فَٱنْقَضَى بِمِي وَلَمْ أَمْلِكُ صَلالًا فَوَادِيَا طويل وَحَلَّتُ سَوَادَ ٱلْقَلْبِ لَا أَنَا بَاغِياً سِوَاهَا وَلا في حُبَهَا مُتَرَاخِيا وَحَلَّتُ سَوَادَ ٱلْقَلْبِ لَا أَنَا بَاغِياً سِوَاهَا وَلا في حُبَهَا مُتَرَاخِيا طويل أَلا هَلُ إِلَى مِي سِيلُ وَسَاعَةً تَكَلِمْنِي فِيهَا شِفَا لَهَا بِيا أَلَا هَلُ إِلَى مِي سِيلُ وَسَاعَةً تَكَلِمْنِي فِيهَا شِفَا لَهَا بِيا فَإِنْ تَنْصُح مِنْ فِي عَظِيمَةٍ وَإِلّا فَإِنّى لا إِحَالُكَ نَاجِيا فَإِنْ تَنْصُح مِنْ ذِي عَظِيمَةٍ وَإِلّا فَإِنْ يَ لا إِحَالُكَ نَاجِياً

(100) Muhaj (سود) i 1023. (101) Es-Suyūţi Ham' iii 159. (102) Baihaqi Mahasin (Schwally) 382, (Cairo) ii 41

Digitized by Google

ORDER OF THE POEMS IN THE ORIGINAL MSS

C and D

Ambr. and Const.

L, L*

L. L* i, lxxv, lii, xxx, lxviii, vii, lxvii, xlv, lv, lxxxvii, lvii, lxx, x, xxix, xxxix, li, xxiv, xlviii, xxxii, lxvi, lxxxi, xxxv, xvii, xlvii, v, xi, xxv, lxiv, xx, lxxxii, xvi, xxiii, lxii, lxxvii lxxvi

BM

BM i, lxxxii, lxxv, lii, lviii, xxix, xxx, lvii, li, xxix, xxx, lvii, li, lxviii, x, vii, xi, lv, lxiv, lxvi, lxxxiv, lxv, i [bis]

BM (1)

BM (1) i, lii, lxvii, lxxv

xxxviii

ABBREVIATIONS

Zohair

Tahdhib of I. es-Sikkît. Bairût 1895 Talwîh al Faşîh by Abû Sahl al Harawî. Cairo 1285 Tazyîn Tazyin al Aswâq by Abû Dâ'ûd al Antâki. Cairo 1308 Tha'lab k. al Fașih. Barth. Leipzig 1876 at Tirimmāh Diwân. Krenkow (in the press) Tufail ŢufailalGhanawi: Dîwân. Krenkow Turaf al Adabiya. Cairo 1325 al 'Ukb. al 'Ukbari Comm. on Diwan of al Mutanabbi. Cairo 1308 'Umda by Ibn Rashiq. Cairo 1325. Wellhausen Skizzen und Vorarbeiten. Berlin 1884 Wright Opuscula. Leiden 1859 Grammar (Wr. Gr.). Cambridge

1896

Wuhûsh al Asma'î k. al Wuhûsh. Geyer. Wiener Akademie, Bd. 115 I. Ya'îsh Comm. to the Mufassal Yâkût Irshåd. Margoliouth: Gibb's Memorial vols. vi 1, 2, 3, 5, 6 Boldån; Wüstenfeldt, and Egyptian ed. Cairo 1323 az-Zaggāgā Amāli. Cairo 1324 Abu Zaid al Ansarî k. ash-Shagar: Nagelberg. Berlin 1909 k.an Nawadir fi'llugha: Bairût 1894 az-Zamakhsharî. Comm. to Lamiyat al 'Arab. Constantinople 1300 az-Zarhûnî Raudat al Munâ. Fes 1321 **Z.D.M.G.** Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft

Diwân, Landsberg, Leiden 1889

ABBREVIATIONS

Labid Dîwân, al Khâlidî, Wien 1880—	Nawâdir by Abû Zaid al Anbâri. Bairût 1897	
Huber. Leiden 1891	Nöldeke Tabari. Leyden 1879	
Lane Arabic-English Lexicon. London	Ibn Qaim al Ganziya k. Akhbar an Nisa'. Cairo	
1863–1893	1319	
Lyall Sir C. J. Lyall: Ten Ancient Poets.	Qâlî Amâlî. Cairo 1324	
Calcutta 1894—Dîwân of 'Abîd	Qâmûs of Fîrûzâbâdî. Cairo 1273	
'bn al Abrâș, Gibb's Memorial	Qudâma b. Ga'far. Naqd al Shi'r. Constanti-	
Ma'ahid at Tanşiş of 'Abd ar-Raḥîm al 'Abbâsî.	nople 1300	
Cairo 1316	Qur'ân ed. Fluegel	
Magmu'at al Ma'ânî. Constantinople 1301	I. Qutaiba ars poetica. De Goeje. Leiden 1904.	
Maidáni k. al Amthâl. Cairo 1310—Freytag.	'Uyûn al Akhbâr: Brockelmann.	
Bonn 1837	Berlin 1900–1908	
k. as Sarf. Constantinople	Mukhtalif al Hâdith. Cairo 1326	
Ma'n b. Aus. Diwân: Schwarz, Leipzig 1903	Qutrub Addâd	
I. Manzûr Nithâr al Azhâr. Constantinople	Ru'ba Dîwân. Ahlwardt. Berlin 1903	
1298	De Sacy Anthologie. Paris 1829	
al Marzúqî k. al Azmina wa'l Amkina. Haida-	Chrestomathic, Paris 1826	
râbâd 1332	Şafadî Wâfî bi 'l Wafayât. Bodleian Libr.	
Masari'al 'Ushshaq by Abû Muḥammad Ga'far	Selden Arch. A. 28	
as-Sarrâg. Constantinople 1301	Salâma ibn Gandal Dîwân in al Mashriq 1910,	
al Mathal as-Sáir by Diyá ad-Dîn Nașr Allâh	pp. 171–190	
al Gazari, Cairo 1313	Samau'al ibn 'Âdiyâ. Dîwân. Bairût 1909	
Mawâsim Ga'far b. Muhammad al Baiti al	Saqt az-Zand by Abû. 'Alâ al Ma'arri. Cairo 1303	
'Alawî, Cairo 1326	Schwarzlose—Waffen der alten Araber. Leipzig 1886	
Mişbah of Abu'l 'Abbâs al Faiyûmî. Cairo 1310 Mu'allaqât. Arnold. Leipzig 1850	Esh-Shar. Esh-Sharîshî. Comm. to Maqâmât	
Mufaddaliyat. Thorbeke 1885	of Hariri	
Mufassal of az-Zamakhsharî. Brock: Christi-	Sîbawaihî al kitâb. Derenbourg. Paris 1881-	
ania 1879	1889	
Mughnî Mughnî'l Labîb of Abû Hishâm, MS	I. Sîda k. al Mukhaşşâş. Bûlâq 1316–1321	
Muhibb Muhibb 'd Dîn—Comm. on the Sha-	Es-Sid. k. Arâgîz al 'Arab by Muhammad	
wâhid of the Kashshâf. Cairo	Taufîq al Bakrî aş Şiddiqî. Cairo	
1307	1313	
Muhît Butrûs al Bîstâni. Bairût 1870	I. Sikkit k. al Alfâz. Bairût 1896-1898	
Mukhaş—see I. Sîd.	Smend De Dhu 'r-Rumma etc. Commen-	
Muqaddasi k. al Lataif. Cairo	tatio. Bonn 1874	
Murt. Murtadâ. Amâlî. Cairo 1907	Spitta Zur Gesch. Abu'l Hasan al 'Askarî.	
Muslim Muslim ibn al Walid Diwân : ed. de	Leipzig 1876	
Goeje. Leiden 1875	Es-Suyûţî Shawâhid al Mughni. Cairo 1322	
Mustatraf Shihâb ad Din al Abshîhî. Cairo	TA Tâg al 'Arûs by Murtadâ. Cairo 1307	
1300	Tafsîr Tafsîr al Qur'ân by an-Nîshabûrî in	
Muzhir es-Suyûţî. Cairo 1282	margin of Tabarî's Comm. Cairo	
Naqâ'id A. A. Bevan. Leiden 1908-1912	1321	

xxxvi

ABBREVIATIONS

Fâkhir	al Mufaddal b. Salama k. al Fâkhir. Ed. Storey. Leiden 1915	Hamdânî	Geographie der Arab. Halbinsel. Müller. Leiden 1884–1891
al Farazda	•		awâmi' by Es-Suyûţi. Cairo 1328 pâmât. De Sacy, ed. Reinaud et De-
al Fârisî	Abû 'Alî al Fârisî k, ash-Shi'r. Cod.		renbourg. Paris 1847
	Wetzstein ii 274. Royal Library. Berlin	Ḥayawân	k. al Ḥayawân by al Gâḥiz. Cairo 1323-1325
Fiqh	Fiqh al Lugha. Tha alabî. Bairût 1885	Ibn Ḥigga	I. Higga al Hamawi Khizanat al Adab. Cairo 1304
Fleischer	Beiträge. Leipzig 1885	Hommel	Namen d. Säugethiere, Leipzig
Frenkel	an Naḥḥas. Commentar zur Mu'al-		1879
	laqa des Imru al Qais. Leipzig 1875	Howell Hudh. Carı	Grammar. Allahabâd 1886-1911 m. Hudsailitarum Carmina Kose
Gâḥiẓ	Tria Opuscula, van Vloten. Leyde 1898		garten 1854. Wellhausen, Skiz- zen und Vorarbeiten vol. 1
	livre des Beautés. van Vloten. Leyde 1900	'Iqd	al Iqd al Farid by Ibn Abdi Rab- bihi. Cairo 1293
	livre des Avares, van Vloten, Leyde 1900	Irshâd	Yâkût. Margoliouth: Gibb's Me- morial 1907-1913
,	Rasa il. Cairo 1324	Iskâfi	Mabâdî. Cairo 1325
Gamhara	Gamhara ash'ar al 'Arab. Bûlâq 1308	Işlâh	Işlâh al Mantiq, MS Leiden Warn, 446- , Cairo 1325
Garîr	Dîwân, Cairo 1313	Jacob	Studien. Berlin 1893, 1897
El Gauh.	al Gauharî Sihâh. Bûlâq 1282	I. Khâlawa	ihî Ibn Khâlawaihi kitâb Laisa.
Gawâlikî	al Mu'arrab. Sachau. Leipzig 1867		Cairo 1329
Geyer	Altarabische Diiamben. Leipzig	Kâmil of al	Mubarrad. Wright. Leipzig 1864
,	1908	Kashsháf	ez-Zamakhshari's Comm. to the
	Zwei Gedichte von al A'shâ. Wien 1905		Qur'ân. Nassau Lees. Calcutta 1856
	Diwân 'Aus ibn Hagr. Wien Sitz- ungsberichte der phil. hist. Classe	al Khafâgî	Comm. on Durrat'l Ghawwas. Con- stantinople 1299
	d. kais. Akad. Bd. 126	I. Khalliqâi	n—Ed. Wüstenfeldt, collated with
I. Ginnî	Tasrif. Hoberg. Leipzig 1885		the autograph MS British Mu-
Girân al 'A	aud Dîwân. MS in Khedivial Lib- rary, Cairo		seum Library, Add 25.735, pp. 284 ^b —286 ^b
Goldziher	Abhandlungen. Leiden 1896	Khams Ras	•
	k. al Kinâya. Cairo 1326	t e	Dîwân, Bairût 1894
Haffner	Texte zur Arab. Lexicographie. Leipzig 1905	Khiz.	Khizânat al Adab of 'Abd al Qâdir. Bûlâq 1299
Hamadhan		Kumait	Hâshimîyât. Horowitz. Leiden
Ḥamâsa of	Abû Tammâm. Freytag. Bonn 1828		1904
	—1851. Bûláq 1296	LA.	Lisân al 'Arab of Ibn Manzûr. Bû-
of	al Buhturi. Bairût 1910		lâq 1299–1307

ABBREVIATIONS

Abk.	Tazyîn Nihâyat al 'Arab, by Iskan- der Agha Abkariyûs. Bairût 1876	al Asına'î k. al Khail. Haffner. Wiener Akademie 1895
Abu'l 'Alâ	al Ma'arrî Risâlat al Ghufrân. Cairo 1325	al Asqalânî Tahdhib at-Tahdhib. Haidarâbâd 1325
" "	Saqt az Zand. Cairo 1303 Letters: Margoliouth. Oxford 1898	Asrâr Ibn al Anbêrî. Asrâr al 'Arabîya. Seybold. Leiden 1886
Abu'l 'Amà	sithal. k. al Manzur. Cod. Constant. Bayazîd Mosque, No. 3139	Badî' az-Zamân al Hamadhâni. Maqâmât. Bai- rût 1908
I. Athir Adab.	Nihâya, Cairo 1311 1. Qutaiba, Adab al Kâtib, Grünert,	Baidhâwî Commentary on the Qur'an. Flei- scher. Leipzig 1846
	Leiden 1900	Bûqir Gami' ash-Shawâhid. Qum 1308
Aḍdàd	k, al Addåd by Abû Bakr ibn al Anbâri, Houtsma, Leiden 1881	Bekrî Geogr. Wörterbuch. Wüstenfeldt. Göttingen 1876
al Aggâg	Diwân, Ahlwardt, Berlin 1903 Das erst, Gedicht, Bittner, Wien 1896	al Batalyûsî. Commentary on the Adab al Kâtib of I. Qutaiba. Bairût
Agh.	k. al Aghânî. Bûlâq 1285	Bayan al Gâhiz k. al Bayan wa'l Tabyîn
Ahl.	Ahlwardt, Diwâns of six ancient Arab Poets, London 1870	Biblioth. Geogr. Bibliotheca Geographorum. De Goeje. Leiden
'Aini	in margin of Khiz.	Brönnle I. Wallad. k. al Maqsûr wa'l mam-
'Alqama "	Diwân. Socin. Leipzig 1867	dûd. Leiden 1900
Âmidî	k. al Muwâzana. Constantinople 1287	Cheiko Poètes Chrétiens. Bairût 1890 Conpry Traité de versification Arabe. Leip-
'Âmir	'Amir ibn at Tufail. Lyall. Leiden	zig 1875
	1916	Damîri Hayat al Hayawân. Cairo 1313
Asás Ashbáh	by az-Zamaklısharî. Cairo es-Suyûţî k. al Ashbâh. Haidarâ-	Derenbourg de pluralibus fractis. Göttingen 1867
	bâd 1316	Dozy Supplément aux Dict. Arab. Leiden
al 'Askarî	Gamharat al Amthâl (margin of Maidânî). Cairo 1310	1881 I. Duraid Genealog. Wörterbuch. Wüsten-
	k. as Sina'atain. Constantinople	feldt. Göttingen 1854
	1320	Durrat al Ghawwâs - by Harirî. Thorbeke.
al Aşma'î	Fuhûlat ash-Shu'arâ. Torrey in	Leipzig 1871
•	Z.D.M.G. vol. 65, pp. 487-516	Fâiq az-Zamakhsharî. Haidarâbâd 1324
	k. an-Nabat. Bairût 1898	Fâkhir k. al Fâkhir MS Nûr i Dîn. Con-
	al Asma'îyât. Ahlwardt. Berlin 1902	stantinople, No. 4139

PAGI	•
565	آسری به ,۳۰ Text v. ۱۴۰
566	Schol. v. ۱۵, third line فحلان للابل
	,, v. ۱٦, second line اتّقاؤنا
	آلْفُرْد , ۲ Text v. ۱۷, آلْفُرْد
571	ٱلطَّوَارِفَ , ٣٠ س.,
572	َي ُجُلُو ، ۲۰ يَجُلُو
	Note v. 25, add ref. al Marz. i 199 (as
	الرَّباب Kâmil), and also
	Schol. v. TT, first line
576	Note v. 35, LA (رطن) xvii 41 ڪيا
	تراطن
	آلدَّيَامِيمُ , Text v. ٣٨, آلدَّيَامِيمُ
577	Note v. 41, Khiz. i 430 ريح ليا من
	هباب الصيف نهنيم
578	Note v. 45, add ref. al Marz. ii 50
581	" v. 56, third line dele البصباص
583	" v. 63, add ref. al Marz. ii 115
584	" v. 68, sixth line ضعيف
589	" v. 4, add ref. al Marz. ii 217
591	" v. 12, add ref. al Marz. ii 241
	ويحسر
592	" v. 13, add ref. al Marz. ii 241
•	" v. 15, add ref. al Marz. i 217
594	وَشُرُّ Text v. ۲۴,
	Note v. 2, add ref. al Marz. ii 126
595	" v. 3, add ref. al Marz. ii 126
	فاضحت
	بالتهام v. 4, add ref. al Marz. ii 126

تاكله o99 Schol. v. ٦, third line

READ المجيء 601 Schol. v. ١٣, first line v. ۱۸, fourth line الاعراب في البرون البِرينَ Text 606 Note v. 36, Damiri " v. 51, third line dele Const. " v. 13, second line ala 615 " v. 19, fourth line الازنى —tifth line يَزَنِيُّ 616 622" v. 44, Mufassal 14 ,, v. 31, Const. (in margin) وَأَيْنَ 632,, v. 33, Const. ابن فرْضير —Schol. 633" v. 38, add ref. 'Umda i 52 (as 'Iqd) " v. 39, add ref. 'Umda i. 52 634 ,, v. 12, Damîrî Schol. v. ١٣, second line الرّ بغاميا Note v. 13, add ref. 'Umda i 220 پرأة v. ۴, first line جرأة طَابَ , 11, وَاللَّهُ 613 Text v. 11, آلشهسِ ,، v. ۸, 647 Schol. v. ۱۲, third line الحية هو صغير v. ۳۹ , first line ,, آلْفَيَافياً به Text v. ۴۲, الْفَيَافيا 657 v. 43, I think we should read in Text (with C) جَوْشَنيَّة 665 Note v. 33, cited Asâs (عين) and attributed to Ibn Muqbil تَحَدُّراً ,666 Text v. ٣٨, اتَحَدُّراً

READ PAGE بها, 455 Text r. ٩, بنصل ۲۰۱۰, و، ۲۰ يَفْتلُانهَا ٢٦٠, ٧. ر. يبدو Note r. 19, fourth line يبدو بقية Schol. v. ٢١٦, third line حين Text حين 175 Note v. 43, add ref. al Marz. ii 51 (anon.) فاخرته ,ه ۲. ۴۵ 488 Note v. 21, add ref. Khiz. i 40 (anon.) تخالطه حمرة Schol. r. ۲۵, last line والرمكاء .r. ۳, second line dele ref 193 Note r. 6, first and second lines: the extract from the Schol, of Const. refers to v. 5 Text r. ٩, وَإِنِّي قُلْت ۱۰٫ س Note r. 14, add ref. al Marz. ii 131, قد اجلى نساء من النوى املت...في عامر من , ۳۰ Text ، ۳۰ من Note, add ref. al Marz. i 184 لهزالهن Schol. c. ٣٨, second line قرت ا r. ۱۹, second line قرت وَكُلُّ Text r. ۱۸, وَكُلُّ , تَا اللهُ اللهُ وَكُلُّ , ۳. ۲۰, وَكُلُّ اللهُ اللهُ وَكُلُّ أَلْهُ اللهُ الل حور third line , 507 Text r. ۲۵, third line معها عن Note r. 28, third line الصلح Schol. v. ۳۴, second line الصلح 509 Note v. 38, third line 'Anazî عَنْهَا , إ ه . Text c. عَنْهَا , إ ه الذي Schol. second line بقية ,ه ه , Schol. r. ه., بقية Note add ref. al Marz. ii 127 ,, v. 79, line 13 add to ref. 2, also 519 cited Naq. ii 881 (as LA) شَهَيْط , Text v. A ۲ Note v. 82. In note Diw. al Farazdaq (Boucher) p. 704 these verses are

attributed to Sham'ala

هو ابو² Note v. 83, second line

مِنْ فَعَالَهُا ، Text v. ۸۸ مِنْ فَعَالَهُا

READ PAGE ڪريبَة , Text v. ٢, ڪُريبَة استلزت ٔ Schol. v. ۳, second line آلْجُفُونَ ,Text v. 0 آلْجُفُونَ متفرّج Schol. v. ٩, first line أَغْفُوا , Text v. | ٧, أَغْفُوا تَتَفَاوِّت for تُفَاوِّتْ , ٧٠ ٢٦, تَثَفَاوِّتْ 530 Schol. v. ٢٦, at end of third line dele بدا ,, v. ٣٧, first line ? منثنية عامر بن عبد Note v. 38, fourth line بقية , ۹م Schol. v. ۲۹ راعتدالها v. ۴۱, third line واعتدالها 532 اخو شقوة . Note v. 50, Ambr " v. 52, fifth line "LA, Ambr. and 535 BM all" بقية Schol. v. ۵۵, first line تَجُوبَ , 538 Text v. ٦١٠, تَجُوبَ 539 Note v. 67, second line "it should read:" بثى Sch. v. v., second line بثى Note add ref. LA (سيح) iii 324 فَنَحْيا ,Text v. Vr. فَنَحْياً يستقر ,ه ۸ Schol. v. ۸ ويستقر آلْخُطَى (and Schol.) وَالْخُطَى مر قد Note v. 17, first line مر لَقَحْنَ , ٣٨, تَعْدُنَ , 556 Text v. ٣٨, ومن یکی آستلام Schol. v. ه ۳, first line -ومن یکی آستلام second line 2يا زفر fourthline Diw. Barth. xiii 37 560 Text v. 00, 4-9 پر ۵۸, v. ۵۸, ن أرَى " 561 Note v. 4, Const. أُرَى غَالبُ Text v. همثلی مثلی v. 1, v. 1 أَلُّعُلَى 562 Note v. 10, first line کزامة يَرجع , ۴, Ext v. ۴ Note v. 1 of lxxiii Const. نقد أَهْدَلُ ٱلشَّدُق , 1 | 565 Text v. ا

PAGE READ
وَكُفُتُهَا Note v. 2, second line
ما أُنَّى ,الهشبّر v. 23, first line ,، v. 23,
وتسقط Schol. v. ۳., second line
Note v 31, third line ولا تكون
وترکت v. 40, fourth line وترکت
Schol. v. ۴۲, second line الواحد.
دېبوا مانند مانند وې ۱۰۰۰
353 Text v. ٧, ٱلْحَىّ 354 Note v. 13, third line غرّ
عَامُ 355 ,, v. 17, third line عَامُ 358 ,, v. 12, sixth line الجديد
الجديد 359 Text v. ۱۷, البحديد
Note v. 18, add ref. al Marz. i 219
رَغُور ,٣٣٨ ع 363 آمر علي 364 Nata
364 Note v. 36, first line es-Suyûtt: Schol. v. ۳۷, first line صرفها
مروب ماه المعالم على المعالم
371 Note v. 65, add ref. al Marz. ii 222_ third line
Schol. v. 70, third line
374 " v. ۸, قبق
378 " v. اه, third line نقية
Schol. second line عشرنات با علام 382 Text
ر ۋەس
384 Note v. 37, fifth line المرح
387 Schol. v. b., second line
388 Note v. 55, add ref. al Marz. i 220.
شقها هبوب
391 Schol. v. 9, first line
ينصبر ,يجهر ١٠١٠ الما
Note sixth line
398 ,, v. 37, add ref. al Marz. ii 81,
401 ,, v. 48, add ref. al Marz. i 188,
ii 234 : وردن 1 316 ; اعتساقا
" v. 49, and ref. al Marz i 316
,, v. 50, add ref. al Marz. i 188, لعشرين
402 ,, v. 51, second line Nithar and
ai Marz. i 188 make
403 Schol. v. oo, first line
ال ذ بّان ,ه .v. و الذبّان

READ أَشْبَاهُ , 405 Text v. ∨, أُشْبَاهُ آلشوق ،۲ ا .» ،، مُتينُ ١۴٫ ٥٠ ا 407 Note v. 17, second line, an accusative of dispraise, cf. Dîw. xxiii 30 والثغر Schol. v. ۱۹, first line يقوض v. ۲۷, second line تَعْلَمُونَهُ , 1 Text v. [7] ، تَعْلَمُونَهُ تَوِيدٍ ٢٠١١، ٧٠ ،، درفس ۱۵، ت 419 Note v. 21, add ref. al Marz. ii 14 ,, v. 29, third line لليأس, اليأس نَصَاحَةُ , Text v. ٣١, Schol. v. ۳۲, first line فرد نفسها (so الى رأسه (Ambr. 422 Note v. 34, add ref. al Marz. ji 10, انفلا " v. 46, add ref. al Marz. ii 19 ,, v. 48, last line الشيء 426 " v. 49, last line جديد 427 يا عن v. 57, first line نبا عن " v. 61, add ref. I. Yaish 1099, النجير من عن 431 Text v. ۱ . , يهينِ 434 Note v. 22, add ref. al Marz. ii 55, 239 " v. 23, add ref. al Marz, ii 55, 239, انفل, انفلالا ابتدآنها Schol. v. ۴۹, last line 442 Note v. 54, last line at-Tansis " v. 65, Const. as Khiz and Murt. Schol. v. v., first line انه یثب وثوب 445 Text vv. ٧١, ٧٢, تعلت , وَلَبْسٍ ٣٠ ٧٣٠ ،، 446 Note v. 76, Const. افتصل افتصال عَقْصًا , [۸ Text v. ۸] Schol. second line عناجتك 448 Note v. 87, dele اصاب الناس and (next and transfer ويروى اصاب الارض these three words to note on v. 88 449 Note v. 90, adl ref. al Marz. ii 9, ينسجل انسجالا لَّتُمِيَالًا ,Text v. ٩ ٨, الْتُعِيَالُا

PAGE الذال Schol. v. ٦, first line الذال 260 Text v. 7, أحجة وليست Schol. v. v, first line " v. ۹, second line هوج 263 طنف v. ۲۰, first line 264 r. 71, last line والنزف القطع والهزن السحاب v. ۲۴, first line يتحير وخيرا ، 165 Text v. ۲ ه. وخيراً ای یندفق Schol. r. ۲۷, first line سخام لین Note v. 28, Const. Schol. كُذلكُ ٱلمتناعم وقال الاعشى الله سُخَاميَّة حَمْراً، تُحْسَبُ عنْدَهَا لا وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged. 58) (ابن المُثَنَّى) الله كَأَنَّهُ بِٱلصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْجُلِ اللهِ (cited Tabelhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرْتُ , Text r. ۴۹ آلنّابت ,۱ ه .r. " حَارَدَ ,∨ه ۳. _{۱۰}, Schol. r. av, ale, alle خلال , Text v. ۱۳ فكراً 373 مُنْقَلِعَ ١٠ ٧٠, إِ روني سوس ۲۰ ∨ ۲۰ ____ بَٱلْهُور ,1 Text v. ۲ الْهُور آلفَيَافي ,v. ۱۲, ع. , 279 أَسْهَرُ , ٧٠ ٢٠. اللهُ 282 283 Schol. v. ۲, second line اتخلفت (bis) vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 285 Schol. v. 17, first line پ v. ۱۴, second line نبت ا ذاك الاختلاس ,v. ۲۱ فاك 287 متغیّر v. ۲۲, first line Note add ref. al Marz. i 176

آلْجُديل, ۳۷, Text v. ۳۷,

BELLE آنُوفُ , ۳۸ Text و 291 Text ونجت Bohol. v. ۴., first line يتحدثون second line يتحدثون 293 Note v. 47, fifth line وطأة 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ov, second line تقول باق Note sixth line آلاً بُأَعر , . Text v. ٦ . , وَالْأُبُاعِر يَحُلُّونَ ١١, ٧٠ س تتولّد sixth line-للمرأة Schol. fifth line قَوْدًا , أَحَمَّر , 300 Text v. ٧١٤, وَأَنْ ,o ∨ .v. وَأَنْ آلْهُغْتُدُى ,v. vv, رِيْ ناحية 301 Schol. v. Al, first line تَنَاسِي , ۳۰ Text v. م۳۰ يَنْفي , v. ۲۲, **30**6 أَلْأَخْفَاف , جَوْف ٢٨. ٢٨. ,, السوم Schol. v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُ يسُحْرَة ,علاجهم , أَبْنِي صَبَاحٍ vi 351 (فجر) LA (فجر) يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasili: Turaf 321وَبِيْض , 1 . 324 Text توبيض v. ۴, فیفی رؤوسها Schol. v. ۱۵, second line رؤوسها Note second line اقریها الخنق 1 . 328 Schol. v. ۲۰, الخنق v. ۲۱, first line ونحيضها and dele reference آنی ,Text v. ۲۲ 329 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 " vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 وَهُذَ Text v. ۲۷, وَهُذَ آلْقُوَارِمُ , Text r. ٣٢, عُوَارِمُ 339 Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

PAG B	READ
201 T	آلمُنْتَأَى ,ext r. ۴ المُنْتَأَى
202 S	يتسكّر chol. v. ۲۲, first line
203 T	ext r. ۲۷, آلحفر و aighth
204 S	cighth cighth
	line Hudh.
S	ichol. v. 🎮 , second line عانه
1	Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. 11 214,
	ريه ر و ر لا يحنابها
205 1	وَلُنْشَرُ , تُطُوِي , هُ هُ ، الله العَدِي ، المَّاتِي العَدِي ، العَدِي العَدِي العَدِي العَدِي العَدِي العَ
	والمغوّر ,۷۰ ه. Schol. v. ۵۷, والمغوّر
206	يَخْفَى , ۲۰ Text v. ۲۲
207	Note v. 3, second and third lines
208	third line الثريّا third - third -
	تغیس رتأتی
	Note add ref. al Marz. i 193; i 311; i 182 الغضر
209	Schol. v. ۹, first line وغربان
210	ربره v. ۱۱, second line وبره
211	Note v. 17, third line المؤوجة seventh
	ایدو line
	Schol. v. A, second line
212	غُرُيْرِية , Text v. ۲۰, غُرَيْرِية
	Schol. v. ۲۱, third line لغنى
	Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13
214	Schol. v. rq, first line and second line
	of note, probably تجوفته
215	Schol. v. [7], second linethird
	مطویّة Note second line
	• > • -
	یدرج, ۳۳, یدرج
216	ئُونَّةِ ، س. س. ب.
	Schol. fourth line
•••	Note v. 35, second line
218	تَصَلِّی Schol. v. ۴., second line
	يُصلَّى Note fourth line
219	
220	Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320, v. 51, The verse is by an-Naggashi,
	of. Naq. and I. Qut. 189
221	Text, scholia, and notes to vv. 56, 57
	read مُوط read
	ار مر Text v. 01,

READ PAGE 226 Schol. v. ۱۸, first line ورأد second رأد يرؤد line 227 Note v. 26, last line " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 229 v. 35, third line سيس ابو الصهباء-230 sixth line ابن عبد ربرهة v. 41, second line لابرهة 231 ى, v. 42,—LA (ضحو) xix 216 فارس الضحياء v.52, second line بنت جلّ بن عدى 234235 Schol. v. o9, second and third lines ویروی هوی بین Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish هوى بين ,341 Muzhir ii 251 هوى بين اطواف الاستة 236 Schol. v. 11, second line ابن كعب Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲ عرفان 242 Note v. 12, first line—L*, C " v. 15, add ref. al Marz ii 323, يتبع الشول حی ۱۱, Text 'v. ۱۱ 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أنواء الثماني " v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245" v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نَايِهَا ,سَدِيسِ , ۳۲, Text v. ۳۲ واليعافر , v. ٣٨, ر. , عليه Note v. 47, fourth line Schol. v. ۴۸, first line يقطعن ڪريهَ , ۲ ه . 251 Text v. ۵۲ 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at-Tansis رأس v. 65, second line رأس " v. 74, third line وكثر 256 ,, v. 78, Const. Schol. وقرته ای سکنته طبيعة تقول تجلّد هوّن هذا علیك ویروی آلنع وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر PAGE READ -الكبدا ,صحبتي Schol. v. ۴., first line 2 third line واخذ هوة واخذ هو [D]" صاجى [D] الكير [D] الكير [D] Note. Fourth enigma: the liver القربة ,معقودة Schol. v. ۴۲, first line Note. Sixth enigma: the water-skin اهر جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لم تستّل الله نصرة . Note v. 44, Const یحرم , Text v. ۴۵, یحرم Schol. first line الخطّاف ارساله ۲۰ Text v. ۴۹ غَفُراً , v. ۴٧, ا 179 یجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقُنْ , ه د Text v. second البربط أنر بالماء , أنر second الربط [C, D]—fourth line العود aline الرعد [D] من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) فروجه , 1 ه Text v. ٥١, فروجه پر v. ٥٢, توعرت second غلافین عرعرت second وعرعرة third line-لها عرعرة تَلْقي , خَمْرًا ٣,٥ ، Text v. Schol. (bis) الحنظل 181 Schol. v. ov, third line الخلال مُبُنَّاةً ,ه Text v. ٥٨, Schol. third line الصبي Schol. v. ه ٩, second line ولد الاروية ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 غنج , ۱82 Text v. ۱۴ تُواری ,آزرا ,۷۰ م. و Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line يناصى ,< Text v. v.

Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

reading)

Ambr. العَفْرا (no doubt the correct

READ PAGE 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 .. v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. 11, second line دفرياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح 187 v. 14, (β) Işlalı Cairo i 213 صيرانه r. 17, Const. آجُلُوا , عَيَّا v. 21, fourth line ويروى قوز 188 ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ ,note Const اذا زاغ ,۳۴۰ اذا زاغ fifth line_پرکب fifth line الشقتين ... v. 31, first line اتَّها تشرف ببصرها 190 ای انبض third line v. 35, second line لا تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through 192 منتن Text v. r of xxvi, منتن نبته . Note v. 9, Const يعني زيد مناة ,۱۴ Schol. v. ۱۴ ,, v. ابن second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, Mufassal 92—ويذهب " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , . ٣٠, Text v. ٣٠, حرار .Schol -الحرارا .Schol -Schol ,, v. 49, Const. مُثَّ لَهُ 201 Schol. v. ه۳, ref. ¹ query اسود بن ضبعان يَأْتُك , ال Text v. ماد قال ابو اسحق .Note v. 54, ald: Const ابرهيم بن عبد الله النجيرميّ لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لي انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقي قال انشدني ابرهير بن منذر قال انشدني الاسود بن ضبعان راوية ا إِذَا مَا شَنْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ أُوتَدُ يَأْتِكُ ٱلْمَرَائي نَارًا ﴿

PAGE

READ

158 Text v. ۳۲, عَرَاضَ, first line of Schol. عَرَاضَ Const. reads ذا الكَوُّودِ, and in v. 31

Note vr. 34, 35—LA (هود) iv 452

Text r. ۳۳, الشَّحَلُوا السَّحَلُوا السَّعَلُوا السَّعَلُوا السَّعَلُوا السَّعَلُوا السَّعَلُوا السَّعَلُوا السَّعَلُوا

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 Const.

,, vo. 43, 44, add ref. al Marz. ii 323,

فردًا ..Const. al Marz—كالعنقود

الواحد Schol. first line

160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, v. 47, add ref. al Marz. Const.

فتطلّیه Schol. v. ه۲, first line

شجّى بأيْديهَا . Note v. 58 Const

ر. ۱۱, ۱۲, second line of Schol.

—after 62 Const. introduces:

ت. ۱۲* اَلْقَنَا ۱۳۰۰ عَنِيطَانِ ٱلْقَنَا مُنْجُرُودِ

162 For r. 68 Const. reads (v. 1)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , ۱۹, قارح Text v. ∨۱, آلشرود

Schol. $v. \lor | ^c, \lor | ^c \lor |$ Between 72,73 Const. introduces $(v. \lor | ^*)$

مَعْقُومَةٍ أَوْ حَائِلٍ خُدُودٍ

Schol. v. v 1, third line

(ای) وراءه آمرؤ یطلبه

163 Const. introduces: (v. ۱۴) مُوْتَى وَلَا فَى ٱلظِّيْرُءِ مِنْ مَزِيد

الآم Schol. v. ۴, first line الآم Note v. 6, third line المترّب , v. 9, fifth line بادنی امر

ا کی آئفالی Text v. ۱۲, تغالی Schol. first line رمت ا

Note r. 14, fourth line الشدّة كلّبا fifth line تحلبها راى يسيل

أَخُلَاقِ ، [۲ Text v. ۲ آ 167 ضَغْمِي ، ۲۷ ، ، ، PAGE

READ

ينزى Schol. v. ۲۹, second line ينزى Mote fifth line يؤثر, sixth line فكلّها ,, v. 30, Const. المصلّين

یکشنگ , Text v. ۳۱

يحشد Note fourth line

Schol. يُثُنَّ بِهِ Yext v. ٣٣٠, يُثُنَّ Schol.

(قواف) وهي اقاويله

Solute third line من هن هن المنابعة من من هذه fourth line omit "The last words: etc."

Note v. 34, third line موسير والموسير والموسير 170 Schol. v. ۲, first line تُصرا اي طلب السعة المحدد المحد

آمِلَةً عُفْرًا ,A Text v. مِ

والأملة عهم اميل Schol. second line

عفر بیض third line

سدرا ,۱ ۲ Text v. ۱۲ آ

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

عضر, سود Schol. v. ۲۲, second line عضر, سود Note Const. وارض فلاة

,, v. 23, Const. قبوص

" v. 24, Const. يناصيب

ر v. 25, Const. لاعناقهم

سقطت ,الإعلى Note v. ۲۸, first line الأعلى الأشكانُ الْلُمْدُلُ أَمُّهُا ...

Schol. v. ۲۰, first line ابو النار second line يكونا من شجرة واحدة

176 Schol. v. ٢٦, read غرضة and الفرضة at end Const. adds

غطیتها Schol. v. ۳۲, first line

Text v. ۲۴, وَٱجْعَلْ Note Const.:

قال عیسی بن عبر انشدنیها ذو الرمّة من یابس ثیر انشدنی من بایس فقلت له فیه فقال الیُبُس من البُوْس

أَبُوانِهُا v Text v الْبُوانِهُا أَبُونَانِهُا أَبُونَانِهُا أَبُونَانِهُا أَبُونَانِهُا أَبُونَانِهُا أَبُونَانِهُا أَنْهُا أِنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَنْهُا أَ

نَبُتَغی , ؍ ۳۸, ین

Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بَهَا نَبْتَغِي ٱلْقِرَى

PAGE النال Schol. v. ٦, first line النال 260 Text v. 7, 261 Schol. v. v, first line " v. ۹, second line هوج 263 طنف v. ۲۰, first line 264 r. 71, last line والنزف القطع والهزن السحاب v. ۲۴, first line يتحير وَخَيْراً , 65 Text v. ٢٥, أوخيراً ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لین Note v. 28, Const. Schol. كفلك آلهتناعم وقال الاعشى الله سُخَاميَّة حَمْراء تُحْسَبُ عنْدَهَا الله وقال جُنْدُل (cited Gey. Zwei Ged. 58) (ابن المُثَنَّى) الصَّحْصَحَان ٱلْأَنْجُل اللهِ (cited Tabelhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرْتُ , Text r. ۴۹ آلنّابت , ۱ ه ،۰ ، حَارُدُ ,∨ه ۲۰ ٫٫ Schol. r. av, ale, all elle خَلَالُ Text v. ۱۳, غَلَالُ مُنْقَلِعَ ١٠ ٧٠, إِ د تا ب سوس ۲۰ ∨ ۲۰ , , بالبور, Text v. ٦, بالبور آَلُفَيَافي ,v. ۱۲, ر., 279 أُسْهَر , ۷۰ ۲۷, 282 (bis) تخلّفت (bis) Schol. v. ۲, second line vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 كهعت Schol. v. ۱۲, first line v. ۱۴, second line نبت 287 راك الاختلاس ,v. ۲۱, الاختلاس " r. ۲۹, first line متغیر Note add ref. al Marz. i 176 آلْجَديل , ۳۷ Text v. ۳۷

أنُوفُ , Text v. ٣٨ منوفُ ونجت Sohal. v. ۴., first line پتحدثون e j , second line پتحدثون وطأة Note v. 47, fifth line 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ه٧, second line تقول باق Note sixth line آلاً بُأَعر , • Text v. ٦٠, 297 تتولّد sixth line للمرأة Schol. fifth line عَوْدًا ,أَحَدُ , الْحَدِّ , عَلَى Text r. ٧١٠, أَحَدُّ , أَحَدُّ اللهِ عَلَى 300 وَأَنْ ,ه ∨ .v. وَأَنْ آلْمُغْتُدُي , ٧٠ ٧٠, س 301 Schol. v. Al, first line 4 تَنَاصِي , ۳۰ Text v. ۸۳۰ **3**06 یّنفی , v. ۲۲, ٱلْأَخْفَاف ,جَوْفِ ٢٨. ٢٨. 307 السوم Schol. v. ۴., second line 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'îsh 1008 أُهْبُ يُسْحُرَة ,علاجهم , أَيْنِي صَبَاحٍ vi 351 (فجر) LA (يُثيرُهُا يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasil: Turaf وبيض , | . 324 Text v. v. ۴, فَيْفَى رؤوسها Schol. v. ۱۵, second line Note second line اقریها الخنق 1 , 328 Schol. v. ۲۰, v. ۲۱, first line ونحيضها and dele reference آنی Text v. ۲۲, آنی 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 " vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 337 Text v. ۲۷, قفد آلْقُوَارِمُ , Text r. ٣٢, 338 آلِاًلُ ,، v. ٣٨, إِنَّ الْ Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

PAGE

PAG B	READ
	آلهُنْتَأَى ,Text r. ۴
202	Schol. v. ۲۲, first line يتسكّر
203	آلحضر Text r. ۲۷, الحضر
204	Schol. v. o, first line —eighth
	line Hudh.
	Schol. v. 79, second line 25
	Note rv. 40, 42, add ref. at Marz. 11 214,
	ريه ر دور لا يحنابها
205	وَتُنْشُرُ , تُطُوي , هُ ٥ Text v. ه
	والهغور , ه المعور , Schol. v. والهغور
206	آخِفَی ۲٫۲, Text v. ۲٫۲
207	Note v. 3, second and third lines
208	Schol. v. ٦, first line الثريّا third line
	تغبس ,تأتي
	Note add ref. al Marz. i 193; i 311;
222	الغضر 182 الغضر 3.1
	وغربان: Schol. v. أ , first line
210	بره v. ۱۱, second line وبره Note v. 17, third line المؤوجة
211	line yes
	Schol. v. A, second line
212	Text v. ۲۰, غربریة
	لغنيّ Schol. v. ۱۱, third line
	Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13
214	Schol. v. ra, first line and second line
	of note, probably تيجوفته
215	third بهطوی Schol. v. ۳۲, second line
	مطویّة line
	Note second line بهطویّه
	يَدُرُجُ , ٣٣٠ Text
216	ä 🖁 💆
••`	Schol. fourth line
	آگار Note v. 35, second line
218	8 Schol. v. ۴., second line نُصُلِّي
	Note fourth line يُصلّى
21	9 Text v. ۴٦, آبُنَ
22	0 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320
	,, v.51, The verse is by an-Naggashi,
as	cf. Naq. and I. Qut. 189 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57
22	read 🚅
	Text v. ٥٦,

226 Schol. v. امرأد first line ورأد second رأد يرؤد line 227 Note v. 26, last line 320 " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 229 ., v. 35, third line -قيس ابو العهباء sixth line ابن عبد " v. 41, second line لابرهة 231 ى xix 216 (ضحو) عام. 42,—LA پنت جلّ بن عدى v. 52, second line بنت جلّ 234 235 Schol. v. o9, second and third lines ویروی هوی بین Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish هوى بين ,341 Muzhir ii 251 موى بين اطراف الاستة 136 Schol. v. ۱۱, second line ابن كعب Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲ عرفان 242 Note v. 12, first line—L*, C " v. 15, add ref. al Marz ii 323, يتبع الشول حی ۱۹, Text 'v. ۱۹, 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أنواء الثماني " v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نابها ,سدیس ,۳۲ منابها ,سدیس ,۳۲ وَٱلْيَعَافَرَ , v. ٣٨, أُوَّٱلْيَعَافَرَ عليه Note v. 47, fourth line عليه یقطعن Schol. v. ۴۸, first line ڪريهَ , ۲ ه . 251 Text v. م 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at Tansis رأس v. 65, second line رأس 254 وكثر v. 74, third line 256 " v. 78, Const. Schol. مقرته ای سکّنته طبيعة تقول تجلّد هوّن هذا علیك ویروی آلخ وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بنّ عبد الله احد بني بكر ابن كلاب

READ

READ -الكبدا ,صحبتي 2 Schol. v. ۴., first line third line والحَدَد هنوة third واخذ هو [D] صاجى [D] الكير [D] الكير Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقورة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin امر جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line المرتسئل الله نصرة .Note v. 44, Const یحرم , Text v. ۴۵, یحرم الخطّاف Schol. first line إرساله ٢٠ Text v. ٢٦ عَقْرًا , v. ۴۷, إ يجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقْنُ , ہ ہ Text v. second البربط أنسر second البربط أنسر second الربط [C, D]—fourth line العور • الرعد [D] من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) أَوْرُوجُهُ , ا ه . Text v. أَوْرُوجُهُ , ا پرعرت ,v. ٥٢, عرعرت Schol. first line غلافین عرعرت—second وعرعرة third line—لها عرعرة تُلْقى , خَمْرًا ,٣٠ Text v. Schol. (bis) الحنظل 181 Schol. v. ٥٧, third line الخلال مُبَنَّاةً ,٨٥ Text v. Schol. third line الصبي Schol. v. ه٩, second line – ولد الاروية ارویّة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 182 Text v. ۱۴, غنج تُواری ,آزرا ,۷۷ ، از را Note v. 69, fifth line Dhu 184 سافی v. 1, fifth line " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line

Text v. \vee , یناصی

reading)

Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note ald ref. al Marz. ii 123, Const.

Ambr. العفرا (no doubt the correct

PAGE READ 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 " v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. 11, second line دفوياها ازا جفت Note Const. Ambr. ,, v. 12, Const. نضح 187 v. 14, (β) Işlah Cairo i 213 صيرانه r. 17, Const. تُجْلُوا 188 ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ ,note Const اذا زاغ ,note Const الشقتين __انّها تشرف ببصرها v. 31, first line___ 190 ای انبض third line v. 35, second line لا تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 ell through العيص , 44 192 مَنْتَنَ , Text v. ۲ of xxvi مَنْتَنَ نبته . Note v. 9, Const يعنى زيد مناة ,ا۴ Schol. v. ا ,, v. این second line این 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'îsh i 766, 767, Mufassal 92 ويذهب " r. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , . ٣٠, Text v. ٣٠, مُحَلَّى حرار ,Schol الحرّارا -Schol -Schol ,, v. 49, Const. مُنَّبُ لُهُ 201 Schol. v. ه۳, ref. ¹ query اسود بن ضبعان يَأْتَك ,۴م Text v. مهر Text v. قال ابو اسحق . Note v. 54, add: Const ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لي انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدنى ابرهيم بن منذر قال انشدني الاسود بن ضبعان راوية ﴿ إِذَا مَا شَئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ إِ الله فَأُوْقَدُ يَأْتِكُ ٱلْهَرَاقُ نَاراً اللهِ

PAGE

READ

158 Text v. ۳۲, عَرَاضَ , first line of Schol. Const. reads ذا الكُوُودِ, and الكُوُودِ Const. reads والعرض in v. 31 Note vr. 34, 35—LA (هود) iv 452

Text r. ۳۹, الشَّحَلُوا

" vo. 43, 44, ald ref. al Marz. ii 323,

فردًا .Const. al Marz—كالعنقود الواحد Schol. first line

160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, v. 47, add ref. al Marz. Const.

Schol. v. ه۲, first line فتطلّيه

شجّى بِأَيْدِيهَا . Note v. 58 Const. شجّى

ر. ۱۱, ۱۲, second line of Schol. after 62 Const. introduces: عَانَ كَخِيطَانِ ٱلْقَنَا * ۲، ۱۲* عُلُمُ عَلِيطَانِ ٱلْقَنَا * and omits v. ۱۳

162 For r. 68 Const. reads (v. 1)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , ۱۹ و Schol. v. ۱۹ و قارح Text v. ∨۱ و آلسُّرود

Schol. $v. \lor | e$, امر بالصعاب Between 72,73 Const. introduces $(v. \lor | e^*)$ مَعْقُومَهُ أَوْ حَالًا خَدُود

Schol. v. v 1, third line

(ای) وراءه آمرؤ یطلبه

163 Const. introduces : (v. ٨١*) مُوْتِي وَلَا فِي ٱلظِّيْرُءِ مِنْ مَزِيد

ایّام Schol. v. ۴, first line ایّام Note v. 6, third line اهتر بادنی امر v. 9, 6fth line

جادنی امر 9, fifth line جادنی تُغَالَی ۱۵۶ Text v. ۱۲٫ Schol. first line رمت برتغالی

الشدّة كلّها Note v. 14, fourth line تحلبها ,اي يسيل fifth line

أَخْلَاقِ ، [۲ Text v. ۲] آفُلُوقِ ضَغْمِي ، ۲۷ ، ،، PAGE

READ

ينزى Schol. v. ۲۹, second line ينزى Note fifth line يؤثر, sixth line فكلّما , v. 30, Coust. المصلّين

يَحْشِدُ Text v. ۳۱, يَحْشِدُ

يحشد Note fourth line

Schol. يُثُنَّ ,٣٣٣, ٢٤٠ 169 Text

(قواف) وهي اقاويله

Solute third line من هذه من هذه الله يقول ما مضى من هذه fourth line omit "The last words: etc."

Note v. 34, third line موسير والموسير والموسير والموسير المحة أحداً الله المحة المح

آمِلُةٌ عُفْرًا ,A, أَمِلُةٌ عُفْرًا Schol. second line والآملة ' جمع اميلُ third line عفر بيض

سدراً , ا Text v. ۱۲, اسدراً

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر ,سود Schol. v. ۲۲, second line خضر ,سود Note Const. وارض فلاة

,, v. 23, Const. قبوص

,, v. 24, Const. يناصيب بر v. 25, Const. لاعناقهم

سقطت ,الإعلى Note v. ۲۸, first line الأعلى الْفُحُلُ أُمُّهَا المُحْدَلُ الْمُعْدُلُ الْمُعْدُلُ الْمُعْدُلُ اللهِ Note v. 29, Const. ابو النار Schol. v. ۳۰, first line ابو النار second line يكونا من شجرة واحدة

and عير هذه البرّة and عرضة and عير هذه البرّة at end Const. adds

عطیتها ² Schol. v. ۳۲, first line

:.Note Const -- وَٱجْعَلْ ،۳۴ Note Const مِلَّا عَيْسَ عَهْرِ انشدنيها ذو الرمَّة من يابس فقلت من بايس فقلت

س يابس فهر السوائي من البُؤس له فيه فقال اليُبُس من البُؤس

أَبُواَلُهُا , ٣٧, إِلَّهُا ,, v. ٣٨, نُبْتُغِى ,Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلُ بِهَا نَبْتَغِي ٱلْقِرَى

الضوابح . 103 Note v. 40, Const تَجُلّي, العا Text v. العا انقضاض , . ه . . Schol. v. م يريد عند انقضاض Note second line ٱلْمَقَذَّيْنِ ,٣٠ Text ، ه 106 Text Note second line الهقدّين الهقدّ عشيًا Schol. v. ٥٥, second line تَكُرَبُنَ second line الْجُزُو Note Const. بر v. 57, third line الجزؤ تُحْتَهُنَّ ,الزُّجَاجِ ,٥٨ Text v. ٥٨, Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ب v. 60, add ref. al Marz. ii 306, ماليا " ». 64, third line الى هذه 109 fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الأرض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 " v. 68, third line بيلى; تجتبع رۇوسها ، ۹۹ ، Schol. ۳۰ ۲۹ انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطته third line شدید " v. 71, Const. فَأَجُلُيْنَ " v. 72, fifth line غير علَّة آلاوهدا , 1 Text xiii v. الأوهدا Note Const. الخَبْرُات وَمَرًّا رُوَّدَا v. 4, Const. وَمَرًّا رُوَّدَا " v. 12, third line بيد ایضا) Schol. v. ۴., fourth line " v. T, second line احباداه ا Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169 تَحْتُ الجنوب, ٢٦, Text v. ٢٦, ارق Note v. 28, third line " v. 29, second line مُلُويًا 129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155

to ev. 34, 35, 36, 37, ald ref. al

Marz. ii 155

رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه

" v. ۴۲, first line المهبواة

واصغر . Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130, واصغر

130

READ وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r, 9, addref al Marz ii 128, ظللت ; ii 1:30, تخفق ظللت Text r. ۱۰, تَرببها, and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ٢٠٠١، Schol. r. ١٤٠ 135 Note r. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ , • Text v. ٢٠, يُحيلُ lines three and four of Schol " v. rr, Schol. third line elle وتهخض بالهاء fourth line - قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. يعليها Schol. v. ٢٥, second line ڪَأُنّبِي , Text v. ٢٩ اغاني آناس Note v. 8, second line اغاني " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد آغُتُ بِجَادِ ، 10 Text v. 10 مَحْتُ Note v. 15, Ambr. فراع —Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 واللَّبَة Schol. v. A, second line واللَّبَة 146 Text v. 11, 32 148 ,, v. rv, Ŋ! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line Note v. 11, Const. البرود أَهْلَكْتنى .v. 16, Const. أَهْلَكْتنى " v. 18, Const. مُريد After v. 20, Const. introduces: الله هَلْ مُيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَوْدُودِ الله اللهِ بَعْدُ ٱلَّذِي بَدَّلَتُ مِنْ عُهُودِي اللهِ وَسَخَرَتُ مِنَّى Note v. 23, Const. وَسَخَرَتُ مِنَّى " v. 25, second line I, Sid. ix 34, ذا السدود

v. 30, add ref. al Marz. ii 323

PAGE

52 Schol. v. pc, line 1 for 1 (1) rend 1 تحدها, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskáfi 34

,, second line, اى ما تتبعها

" v. ه, lest line سابلتها مفزّعة 53

> Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Hakam is to be found

با الْغَرَاءِ وَبالشَّعْبِ ، Text v. ۱۲, با الْعَرَاءِ وَبالشَّعْبِ

خُليلَي , Text v. 1, قُليلَي أَ

تُريعُ , ۷. ۲, تُريعُ

56 لُوْلًا , ٧٠ ١٢ ، ٧ ,,

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

" v. 36, i 80 60

,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 65

Schol. v. 1c, lines two and three لا يفي به

آثارِ مَی ۱۱, Text v. ۱۱

Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160 وفى غرفة

,, v. 1, Const. فضّاض, يا حاديى, schol. 71 بنت فضّاض امرأة من بكر بن وائل Text v. ۴٫ مُلْتَبَسِ, as Const. Ambr.

in note add—Const. cf. Harîrî Cons. تُسَقِّى

" v. ۱۰, تُغْضى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۱۲, ميجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ , عَبْنًا بِهِسْتَحُصد . Ambr.

إِنْقَاضِ ٧٠ ٢٥, إِنْقَاضِ

Note r. 26, 1, Qut. 178

,, v. 6, dele 1010, 1011

يُنْزُح , تُنْزُح Note r. 7, Const

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE

Note v. 17, first line ; 81

Text v. ۱۹, بآلهَدَاري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. 18

83 Text v. ٢٣, أُوَاجِهُ تفتّع ۲۴، ۷، ۲۴

الشاق Note v. 26, fourth line

صَيَّابُة , 84 Text v. ۲۸

قَلْاَئصي , ۳۰ _{v.} تَعَلَّانُصي

الهتهايل Schol. v. ١٥٤, second line Note r. 45, Magmû'at 133, 210-

" v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222 -88 Hariri, Cons. 100

Text r. ۴۸, حین

Note v. 52, last line y

, r. 53, Ambr. Const. مكفح, see note El Qáli ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

كانها Note v. 58, Const. Ambr.

پروی ترمح r. 59, Const. Schol. ویروی

صحراء , 1 Text v.

يرق Note v. 3, second line " v. 4, add ref. al Marz. i 220 - second هذه من هاهنا line

,, v. 6, third line فتلي; add at end 94 of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤیب

اللهُ زَجُرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنِيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

الله هَوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا اللهِ tenth line add ref. I. Ya'ish 1298,

1299 " v. 7, add ref. al Marz. ii 9

معوجة, ضلوم , Schol. v. ۱۳, ضلوم

برمان ، Text r. 10, آبرمان

عُلَى البُخُل . Note r. 24, Const. Ambr

مَدَهُا , Text v. ٢٩ , الم Schol. الارتفاع سائح Note Const.

يَنْحَى . 101 Note r. 31, Const

رُبُجُلُدُ v. 32, lines 3 and 4

الضوابح . Note v. 40, Const تَجُلّي, العا Text v. العا انقضاض , . ه . Schol. v. م یرید عند انقضاض Note second line الْمُقَدِّين ,٣٠ م Text r. ه. المقذّين المقرّ Note second line عشيا Schol. v. ه ه , second line عشيا تَكُرَّبُنَ second line الجُزْء . Note Const ر, r. 57, third line الجزؤ تُحْتُهُنَّ ,الزُّجَاجِ ,٥٨ Text r. ٥٨, Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا " v. 60, add ref. al Marz. ii 306, Lili الصحراء الى هذه v. 64, third line الصحراء 109 fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 " e. 68, third line الفريصة ميّا يلي; تجتبع Schol. v. ١٩. او انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. فَأَجُلُيْنَ پر علّه v. 72, fifth line غير علّه آلاوهدا , 1 Text xiii v. الأوهدا Note Const. الخَبْرُات " v. 4, Const. وَمُرّا رُودًا " v. 12, third line بيد ایضا) Schol. v. ۴., fourth line ,, v. ۱, second line احباداه Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169 تُحْتُ الجنوب, ٢٦, Text v. ٢٦ ارق Note v. 28, third line مِلُويًا v. 29, second line مُلُويًا 129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155 to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al 130 Marz. ii 155

رفعناه دفعنا Schol. v. ۴., fifth line دفعناه

,, v. ۴۲, first line الهبواة

واصفر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

READ وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r. 9, add ref. al Marz ii 128, ظللت; تخفق ظللت 130, تخفق Text r. ۱۰, تَوْبِيهَا, and in note strike out: "For the anomalous etc." 134 Schol. r. 1بخ، منعك طارقها وهو ما 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحِيلُ lines three and four of Schol " v. ۲۲, Schol. third line والواحد وتهخض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) - al Marz. Schol. v. 10, second line كَأُنِّني , 138 Text v. ٢٩, اغانيّ آناس Note v. 8, second line اغانيّ " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد 141 Text v. ۱۵, اجْنَتُ بَجَاد Note v. 15, Ambr. فراع -Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 143 واللَّبَة Schol. v. A, second line واللَّبَة 146 Text v. ۱۴, یخد 148 ,, v. rv, y! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line أَلْمَبْسِمِ ١٥٠ (Text v. ٥ أَلْمَبْسِمِ ١٥٠ (١٥٠). Note v. 11, Const. البرود أَهْلَكْتنى .v. 16, Const. أَهْلَكْتنى " v. 18, Const. مُرِيدِ After v. 20, Const. introduces: الله مَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ الله اللهِ بَعْدَ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وَسَخَرَتُ مِنِّى Note r. 23, Const. وَسَخَرَتُ مِنِّى " v. 25, second line I, Sid. ix 34, ذا السدود r. 30, *add ref.* al Marz. ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. |c, line 1 for ' (?) rend المعتماد, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskáfî 34

,, second line, ای ما تتبعها

" v. ه, lest line ساہلتها مفرّعة 53

> Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بالغَرَآءِ وَبالشَّعْبِ ، Text v. ۱۲, بالغَرَآءِ

غَليلَيّ, Text v. 1, قَليلَيّ

تريع , ۷. ۲. پر

56 لُوْلًا , ۷۰۱۲ ، پر

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

" v. 36, i 80 60

,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه 65

66 Schol. v. F, lines two and three لا يفي به

آثارِ مَي , Text v. ۱۱, مَي

Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160 وفى غرفة

,, v. 1, Const. فضّاض, يا حاديى, schol. 71 بنت فضّاض امرأة من بكر بن واثل Text v. ۴, مُلْتَسِ, as Const. Ambr.

in note adal—Const. Ambr. تَسْقى cf. Ḥariri Cons.

" v. ۱۰, تغضى, as Const. Ambr.

73 . ,, v. ۱۲, هيجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ , عَبْنًا بِهُسَتَحْصِد . Ambr.

إِنْقَاضَ ٧٠ ٢٥, ,,

Note v. 26, 1, Qut. 178

" v. 6, dele 1010, 1011

Note v. 7, Const. يَنْزُح بَنْزُح بَنْزُح

., v. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE

Note v. 17, first line ; 81

Text v. ۱۹, بالهداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. 18

83 Text v. ٢٣, أجأة تَفَتَّحُ ، ۲۴ ، ی

Note v. 26, fourth line الشاق

صُيَّابَة ,84 Text v. ۲۸

قَلَاَئْصي ٣٠٠, ٠٠ ،,

87 Schol. v. جج, second line المتمايل Note r. 45, Magmú'at 133, 210-

" v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222. Hariri, Cons. 100

Text r. ۴۸, حین

Note v. 52, last line v.

, see مُكْفَعَ , see , see note El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

كانها Note v. 58, Const. Ambr.

r. 59, Const. Schol. ويروى ترمح

صحراء , 1 Text v.

يرق Note v. 3, second line

,, v. 4, add ref. al Marz, i 220 - second هذه من هاهنا line

,, v. 6, third line **فتلى**; *add* at end 94 of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤیب

اللهُ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسِّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

اللهُ هَوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا اللهُ

tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

,, v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوم معوجّة

برمان , Text r. 10

عَلَى البُنُول Note r. 24, Const. Ambr. عَلَى البُنُول

100 Text v. ۲۹, ا Schol. الارتفاع سائح .Note Const

يَنْحَى . Note v. 31, Const

ب v. 32, lines 3 and 4 ليُجْلُدُ

PAGE 259 Schol. v. T, first line الذال 260 Text r. 7, وليست 261 Schol. v. v, first line " v. ۹, second line هوج ر . v. ۲۰, first line طنف 263 r. [1], last line 264 والنزف القطع والهزن السحاب یتحیر v. ۲۴, first line وَخُيْرًا ، Text v. ۲٥ وَخُيْرًا ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لیّن Note v. 28, Const. Schol. كذلك آلهتناعم وقال الاعشى الله سُخَامِيَّة حَمْراء تُحْسَبُ عَنْدَهَا لِل وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged. 58) الصَّحْصَحَان ٱلْأَنْجُل ﴿ الصَّحْصَحَان ٱلْأَنْجُل ﴿ الله أَبطُنْ سُخَامُ بأيادي غُزَّل الله (cited Tabelhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرْتُ , Text r. ۴۹ ٱلنَّابِت , الله ، ، ، ، . جَارُدُ , v، ه ،r. مَارُدُ Schol. r. ov, ale, included خلال , Text v. ۲۳ غلال 273 مُنْقَلِعَ ، ، v. ٧١, , سُوْسُ ۲۰ ∨ ۲۰ ,, 278 Text v. ٦, بآلمور آَلْفَيَافي ,v. ۱۲, " أسهر ,∀ v. ۲∨, أسهر 282283 Schol. v. ۲, second line اتخلفت (bis) vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 285 Schol. v. ۱۲, first line لبعت پر v. ۱۴, second line نبت کا 287 ذاك الاختلاس ,v. ۲۱, الاختلاس متغیر v. ۲۹, first line Note add ref. al Marz. i 176

آلْجَديل , Text v. ٣٧, الْجَديل

أَنُوفُ , Text v. ٣٨, مُنْوفُ ونجت Sohol. v. ۴., first line پتحدثون v. ۱۴۱, second line 293 Note v. 47, fifth line edit 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ۵۷, second line نقول باق Note sixth line آلاً بَاعر , • Text v. ۲ • , آلاً بَاعر يَـُحُلُّونَ , ٧٠ ٢١ ... يَـُحُلُّونَ تتولّد sixth line للمرأة sixth line غَوْدًا ,أَحَمَّر , Text v. ٧٤, أَحَمَّر , 300 وَأَنْ ,o ∨ .v. وَأَنْ آلْمُغْتَدُى ,v. vv, يَّ الْمُغْتَدُ ناحية 301 Schol. v. ٨١, first line تَنَاسِي, 🛰 ، Text v. م یَنْفی ،v. ۲۲ پن **30**6 ٱلْأَخْفَاف , جَوْف ٢٨. ٢٨. 307 السوم Schol v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُ يسْحُرُة ,علاجهم , أَأْنِي صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasili: Turaf 321 وبيض , 1 Text v. ا فيفى ۴، ۷، رؤوسها Schol. v. ۱۵, second line Note second line اقریها الخنق 1 , 328 Schol. v. ۲۰, الخنق und ونحيضها v. ۲۱, first line dele reference أنى Text v. ۲۲, آنى 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 " vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 وَهُنْ ، Text v. ۲۷, وَهُنْ آَلْقُوارِعُ , Text r. ٢٠٢ 338 آلاًلَ ,, v. ٣٨, ر., Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

READ

PAGE	READ
201 Text	المُنتَأَى ،r. ۴. والمُنتَأَى
202 Schol	. v. ۲۲, first line يتسكر
203 Text	الحضر ٢٧.
204 Schol	eighth تسبح eighth
lin	e Hudh.
Schol	. v. ۳۹, second line کانه
	rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214,
بہا	ريور لا يحنا
205 Text	وَتُنْشُرُ ,تُطُونِي ,٥٥ ق
	والمغور ,٧٥ م. ا.
206 Text	ن نُخْفَى ، ۲٫۲ و و
207 Note	التوى r. 3, second and third lines
208 Scho	hird line الثريّا third line
	تغیس ,تأت
	add ref. al Marz. i 193; i 311;
	الغضر 182 ا. v. ٩, first line عربان
	.
210 ,,	v. ۱۱, second line وبره v. 17, third line المؤوجة seventh
	بدو ne پدو
	مدة pl. v. ۱۸, second line
212 Tex	غُرَيْرِيَةً ٠, ٢ . ن نا
	ol. v. ۲۱, third line لغني
Not	e v. 22, add ref. al Marz. ii 13
214 Sch	ol. v. rq, first line and second line
O	f note, probably تجوفته
	third بهطوی ol. v. ۳, second line
	ne مطوية
Not	بهطویة second line
Tex	يَدْرُجْ ,۳۳, t v. ۳۳
216 ,,	v. ۳۴, قُأُنُّ
	ol. fourth line البعطن
No	te v. 35, second line آگار
218 Sch	iol. v. ۴., second line نصلّی
No	يُصلّى te fourth line
	آبُنَ (t v. ۴۹ آبُنَ
	te v. 50, add ref. al Marz. ii 320
,	v. 51, The verse is by an-Naggashi, cf. Naq. and I. Qut. 189
221 Te	xt, scholia, and notes to vv. 56, 57
	read a
Te	أَرِحْمْ , xt v. ٥٦,
	· •

```
READ
PAGE
226 Schol. v. ام first line ورآد second
       راد يرؤد line
227 Note v. 26, last line
       " v. 33, add ref. al Marz. ii 266
229
        ., v. 35, third line قيس ابو الصهباء
             ابن عبد , ذهل sixth line
        ر برهة v. 41, second line لا برهة
231
        ،, v. 42,—LA (ضحو) xix 216 فارس
             الضحياء
       پنت جلّ بن عدى v. 52, second line پنت جلّ
235 Schol. v. o9, second and third lines
             ویروی هوی بین
     Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish
        هوى بين ,341 Muzhir ii 251 موى بين
        اطراف الاستة
236 Schol. v. ۱۱, second line ابن كعب
      Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184
عرفان , Text v. ۲ عرفان
 242 Note v. 12, first line-L*, C
        " v. 15, add ref. al Marz ii 323,
              يتبع الشول
      حی ۱۱, Text v. ۱۱,
 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131
        " v. 22, add ref. al Marz. ii 131,
        أَنُواء الثماني ,, v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii
 245
         " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii
              رعته ,131
 نابها ,سَدِيس ,۳۲ منابها ,سَدِيس ,۳۲
         وَٱلْيُعَافِرُ ٢٠٨, ٧٠ ,,
 عليه Note v. 47, fourth line
       يقطّعن Schol. v. ۴۸, first line
 ڪريهَة, ٢٥ . Text v. ٥٢, ڪريهَة
  253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198;
         at-Tansis
         رأس v. 65, second line رأس
         " v. 74, third line وكثر
  256
         رقرته ای سکّنته . v. 78, Const. Schol
               طبيعة تقول تجلّد هوّن هذا
       علیك ویروی أَلْخ
وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const.
         المهاجر بن عبد الله احد بني بكر
                                   ابن كلاب
```

READ PAGE الكبدا ,صحبتي Schol. v. ۴., first line 2 third line واخذ هو * third line واخذ هو [D] صاجى [D] الكير [D] الأير [D] Note. Fourth enigma: the liver القربة ,معقودة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin ام جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لم تسئل الله نصرة . Note v. 44, Const یحرم ، Text v. ۴۵, یحرم Schol. first line الخطّاف إِرْسَالُهُ ٢٠ Text v. ۴٦ عُقْرًا , v. ۴٧, أَعُقْرًا یجبرمثله ق Schol. v. ۴۸, third line تَقْنَ , ٥٠ . Text v. second البربط أنبر second البربط أنبر second الربط fourth line 1[C, D]—العود line 3 الرعد [D] من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute-dele (as in text) فروجه , ا ه . Text v. اه پرعرت , v. ۵۲, عرعرت Schol. first line غلافين عرعرت second وعرعرة third lineلها عرعرة تُلْقى ,خَبْرُا ,٣٥ Text v. Schol. (bis) الحنظل الخلال Schol. v. ه، third line الخلال مُبَنَّاةً , ٨ Text v. هُبَنَّاةً Schol. third line الصبي Schol. v. ه , second line ولد الاروية – ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 غنج , ۱82 Text v. ۱۴, تُوَارِي , اَزْرَا ,٧٠ ٧٠ .، Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line $\mathbf{Text} \ v. \ \lor,$ يناصى Schol, fifth line 'cf. Dîw. i v. 89 Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

Ambr. العَفْرا (no doubt the correct

reading)

READ PAGE 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. 11, second line ذفرياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح v. 14, (β) Işlalı Cairo i 213 صيرانه 187 رُجُلُوا ,عَيَّا .r. 17, Const 188 v. 21, fourth line ويروى قوز— ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ .note Const اذا زاغ ,۳۴۰ ادا fifth line_يركب fifth line الشقتين ... انّها تشرف ببصرها v. 31, first line , 190 ای انبض third line v. 35, second line تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through منتن Text v. ۲ of xxvi, منتن نبته . Note v. 9, Const يعنى زيد مناة ,۴ Schol. v. ۱۴ 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, Mufassal 92—ويذهب " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , . ٣٠ Text المُحَلِّى حرار .Schol الحرّارا .Schol .— الحرّارا " v. 49, Const. مُنَّ لُهُ اسود بن ضبعان Schol. v. ه۳, ref. ¹ query اسود بن ضبعان یاتک ,م Text v. م قال ابو اسحق . Note v. 54, add: Const ابرهيم بن عبد الله النجيرمي لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدني ابرهيم بن منذر قال آنشدنی الاسود بن ضبعان راویة إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ الله الله الله المُورَى نَارَا اللهُ اللهُ الله الله الله

PAGE READ

158 Text v. ۳۲, عَرَاضَ, first line of Schol. والعرض Const. reads ذا الكَوُّودِ, and in v. 31

Note vr. 34, 35—LA (هود) iv 452 Text v. ۳۲. اَشْتَكُلُوا

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 Const.

,, vo. 43, 44, add ref. al Marz. ii 323,

فردًا .Const. al Marz كالعنقود

الواحد Schol. first line

160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, v. 47, add ref. al Marz. Const. انظامان

Schol. v. ه ۲, first line فتطلّيه

شجّی بأیْدیها . 161 Note v. 58 Const

بر ۱۱, ۱۲, second line of Schol. after 62 Const. introduces: عَنَّا كَخِيطَانِ ٱلْقَنَا * 11* ثَبًّا كَخِيطَانِ ٱلْقَنَا * and omits v. آلْبُجُرُود

162 For r. 68 Const. reads (v. 11)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , Schol. v. ۱۹

Text $v. \lor ||, ||$ آلشّرود (۲۰) Schol. $v. \lor || e^-$, امر بالصعاب Between 72,73 Const. introduces ($v. \lor || e^+$) مَعْقُومَةُ أَوْ حَاثَل خَدُود

Schol. v. v1, third line

(ای) وراءه آمرؤ یطلبه

163 Const. introduces: (v. ۱*) مُوْتِي وَلَا فِي ٱلْظَهْرِ، مِنْ مَزِيد

الآم Schol. v. ۴, first line الآم Note v. 6, third line المتقادة بالمتقادة بالمتقادة المتقادة المتقاد

جاءنی امر v. 9, fifth line جاءنی تُغَالَی Text v. ۱۲, تُغَالَی Schol. first line رمت¹ ,تغالی

الشدّة كلّما Note r. 14, fourth line الشدّة كلّما

أَخُلَاقِ ، ٢١ ، 167 Text v. ٢١ ضَغْمي ، ٢٧ ، ،، PAGE READ

ينزى Schol. v. ۲۹, second line ينزى Note fifth line يۇتر, sixth line فكلّبا

" v. 30, Coust. المصلّين

آخشد r. ۳۱, نخشد

يحشد Note fourth line

Schol. يُثْنَ برج Text v. ٢٣٣, يُثْنَ

(قواف) وهي اقاويله

يقول ما مضى من هذه Sourth line omit "The last words: etc."

موسير والهوسير Note v. 34, third line موسير والهوسير قصرا اي طلب السعة عمال Schol. v. ۲, first line

Note v. 4, Const. تُحَدِّر Schol`v. 1, second line النوج Note v. 6, Const.

اَمِلَةً عُفْرًا بِهِ Text v. ٨, اَمِلَةً عُفْرًا Schol. second line والاَّمِلة؛ جمع اميل third line عفر بيض

سدراً ,1 Text v. ۱۲, اسدراً

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر, سود Schol. v. ۲۲, second line خضر وارض فلاة Note Const.

,, v. 23, Const. قبوص

,, v. 24, Const. يناصيب ,, v. 25, Const. الإعناقهم

Note v. 29, Const. الْهُمُّلُ أُمُّهُا Schol. v. مُعْدَنُ ٱلْهُمُّلُ أُمُّهَا Schol. v. مُعْدَنُ الْهُمُّلُ أُمُّهَا عدد الناو الناو second line يكونا من شجرة واحدة

يكون من سجرة والعدة 176 Schol. v. ۳۱, read فرضة and الفرضة

غير هذه الهرّة at end Const. adds

Schol. v. ۳۲, first line عُطَيتها عُطَلِتها . Text v. ۳۴, عُرِبُ ... Note Const.:

قال عیسی بن عمر انشدنیها ذو الرمّة من یابس ثیرانشدنی من بایس فقلت له فیه فقال الیّشِ من البُوْس

أَبُوَابُهَا ,٣٧, ٣٧, أَبُوَابُهَا نَبُتُغِى ,, ٧. ٣٨, نَبُتُغِى Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلُ بَهِا نَبْتَغِي ٱلْقِرَى

الضوابح . 40, Const. الضوابح تجلّی , احم 104 Text v. احمار انقضاض , . ه . ، Schol. v. م. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line اَلْمَقَدَّيْنِ ,٣٠ Text r. ه. 106 المقذّين المقرّ Note second line عشيًا Schol. v. ۵٥, second line تَكُرْبُنَ second line الْجُزْءِ .second line ر, v. 57, third line الجزؤ تُحْتُهُنَّ , الزُّجَاج , ٥٨ Text v. ه Note—BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, ald ref. al Marz. ii 306, نلبًا 108 نصفن " v. 64, third line الصحراء الى هذه 109 fourth line after add: الجانح المايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 " v. 68, third line يلي; رؤوسها , Schol. v. ۱۹, انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. فَأَجُلُيْنَ پر علّه v. 72, fifth line غير علّه آلِاً وَهُدَا , 1 Text xiii v. الرَّوْهُدَا Note Const. الخبرات ,, v. 4, Const. وُمُرًا رُودُا پید v. 12, third line ایضا) Schol. v. ۴., fourth line بر v. ۲, second line احباداه Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169 127 Text v. ۲۱, تُحت الجنوب ارق Note v. 28, third line " v. 29, second line مُلُويًا

129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz.

to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al

ii 155

Marz. ii 155

131 Schol. v. ۴۰, fifth line دفعناه دفعناه الهبواة , v. ۱۵۲, first line الهبواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

130

READ وحاضر Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r, 9, addreft al Marz ii 128, ظللت; ii 130, تخفق ظللت Text r. ۱۰, تُوبِيهَا, and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ١٤٠, Schol. r. ١٤٠ 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ , . Text v. ۲۰ يُحيلُ lines three and four of Schol رالواحد v. ۲۲, Schol. third line والواحد وتمخّض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. يعلّهها Schol. v. ۲۵, second line ڪَأُنّني , ٢٩ Text v. ٢٩ اغاني آناس Note v. 8, second line " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَادٍ 141 Text v. ۱۵, اَحْتُ بَجُاد Note v. 15, Ambr. فراع -Ambr. Schol. " v. 3, add ref. al Marz. i 190 واللَّبَة Schol. v. A, second line 146 Text v. ۱۴, یخد 148 ,, v. rv, Ŋ! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line أَنْهَ بُسُور ، 0 Text المَّدِّق ، 150 Text المُّدِّق ، 156 المُثَرِّق ، 156 المُثَرِق ، 156 المُثَرِّق ، 156 المُثَرِق ، 156 المُثَرِّق ، 156 المُثَرِّق ، 156 المُثَرِّق ، 156 المُثَرِّق ، 156 المُثَرِق ، 15 Note v. 11, Const. البرود أُهْلُكُتنى .v. 16, Coust أُهْلُكُتنى " v. 18, Const. مريد After v. 20, Const. introduces: 🕸 هَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ 🕸 الله بَعْدُ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي الله وسخرت منى . Note v. 23, Const " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ذا السدود r. 30, add ref. al Marz. ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. pc, line 1 for 1 (f) read 1 تحتیما, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskâfî 34

,, second line, اى ما تتبعها

ر. م ابلتها مفزّعة v. ه, lest line سابلتها مفزّعة Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi

Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshad vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بِٱلْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ ، Text v. ۱۲, بِهُ الْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ

خَلِيلَى َّ, Text v. 1, خَلِيلَى َّ تُريعُ ,, v. ٦,

56 ,, v. ۱۲, کو لا Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

آثار مَى ، 1 1 . Text v. 1 أثار مَى

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

71 ,, v. 1, Const. وضّاض بيا حاديى schol. بنت فضّاض امرأة من بكر بن واثل

Text v. ۴, مُلْتَبِسُ, as Const. Ambr.

72 ,, v. v, تَسْقِى in note add—Const. Ambr. تَسْقِى—cf. Ḥarîrî Cons.

" v. ۱۰, تُغْضِى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۱۲, هيڪي, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

74 " v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const. ضربَتْ بربَتْ in note add

ضَرَبَتْ , عَبْنًا بِهُستَحصد .Ambr.

رِ إِنْقَاضُ , v. ۲۵ قَاضُ , 76 قَاضُ

Note v. 26, 1, Qut. 178

78 ,, v. 6, dele 1010, 1011

يَنْزُخ , تَنْزُج Note r. 7, Const

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note v. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE REAL

81 Note v. 17, first line 🛱 ;

82 Text v. ۱۹, بالبَدَادِي, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجَهُ , ۳۳ ، 83 Text v. ۲۳ وَاجَهُ ، 83 Text v. ۲۴ وَاجَهُ

Note v. 26, fourth line الشاق

84 Text v. ۲۸, صُیّابَة

قَلْآئِصِي , ۷۰۳۰ قَلْآئِصِي

87 Schol. v. جج, second line المتمايل Note v. 45, Magmú'at 133, 210—

88 ,, v. 47, add ref. I. Ya'ish 522₂₂ ... Hariri, Cons. 100

حین , ۲۰۸ Text v. ۴۸

90 Note v. 52, last line بكسر

" r. 53, Ambr. Const. مُكْفُحُ, see note El Qáli ii 56

91 Schol. r. ٥٧, الافحوص

Note v. 58, Const. Ambr. كانّها

92 ,, r. 59, Const. Schol. ويروى ترمح

صَحَرَاءِ , ا * Text v.

يرقّ Note v. 3, second line يرقّ

,, v. 1, add ref.al Marz.i 220—second line هذه من هاهنا

94 ,, r. 6, third line نقلی; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ زَجُرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنِيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ المِلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُلِي المِلْمُلِيَ

الله عَهُواكَ ٱللهِ عَهُوَى يُصِبُكَ ٱجْتَنَابُهَا اللهِ tenth line add ref. I. Ya'ish 1298,

,, v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوع, معوجّة

بِرَمَّانُ ,Text v. ۱۵, بِرَمَّانُ

عَلَى البُخُلِ Note r. 24, Const. Ambr. عَلَى البُخُلِ

100 Text v. ٢٩, الارتفاع Schol. الارتفاع Note Const.

يُنْحَى . Note v. 31, Const

س v. 32, lines 3 and 4 ليُحْلَدُ

ADDITIONS AND CORRECTIONS

1	عشريّة—Note v. 2, et-Tirimmah
	" v. 3, I. Khalawaihi
2	,, v . 5 , second line ابن قریب
3	,, v. 11, third line اشترف
4	,, v. 16, second line تعطّفها
5	,, v. 18, third line تزال
	,, v. 20, add ref. I. Qut. 340
6	" v. 22, Kashshâf
7	" v. 28, Kashshâf
	غزاوة , ۷۰ Schol. v. ۲۷, غزاوة
9	" v. ۳۷, third line ثبتوا
	, r. ۳۸, fifth line التعب
11	Note v. 39, add ref. I. Ya'sh 550, 951
11	,, r. 43, add ref. al Marz. ii 25
	,, v. 44, add ref. al Marz. ii 79, 129
	ریح ,, fifth line
14	,, v. 54, add ref. al Marz. ii 208,
	فغسلت ,متصدع
_	,, v. 56, add ref. Asás (سلّ) i 298
17	كواكب حرّ القيظ Schol. v. ٦٩, last line
18	,, v. ∨۰, third line والربّة
	In note Kashshâf
19	Schol. v. vo, second line
20	س v. ∨۹, second line المجرمّز
21	Note c. 81, Kashsháf
	رڪڙا ،Text v. ۱۳۸ رڪڙا
22	Schol. v. ۱۴, first line وتذوِّب
	Note v. 85, ald ref. I. Ya'ish i 854
	" v. 86, ald ref. al Marz. i 329, ii 223
24	وقوله Schol. e. ۹۴, first line
25	آثَــُبُل , Text v. ٩ ٦,
	Schol. v. ٩ V, الاصبعى
au	
28	Text v. • V, james in N. 100
	Note v. 109, add ref. al Marz. i 311, ينفشر ثقبان
32	Note v. 119, add ref. al Marz. ii 82
	,, v. 120, add ref. al Marz. ii 78, 82,
	پستن في ظال ,خضب
	101 -JJ¢ -1 M !! 00
	ب و باخر المعنى باخر المعنى باخر المعنى ا
	м.

READ

PAGE

```
PAGE
 33 Text v. ۱۲۴, آلْإِيغَال
      Note v. 123, add ref. Howell i 285-
        والوبل مرتجز, مغترب, al Marz. ii 82,
 المُصْعدَيْن غَلَاب, عَزَاءِ Text v. 1, Const. المُصْعدَيْن غَلَاب, عَزَاءِ
        in note after "but D" add "and
        Const."
36 III Note v. 2, Const. أنفها
     iv Note v. 1, Const. عُفُرٍ ,فهاء العين
        (marg. قدم)
     Note v. 3, Const. بها
     مُلَهُّعَةِ , Text v. 9
        بُعيدِ ,۳ ،۰ , پعيد
مُوليَّة Note v. 8, Const. مُوليَّة
       " first line النخل
واللوي حين , Note v. 14, line 5
       ,, line 6, اللوى
       " v. 18, يحيى
       " v. 25, third line تقول
     Text v. [ , , ,
       " v. ۳۲, غُلَادُ
     Note v. 39, third line الانه يبس مرعاه
     يتنخذه Schol. v. 1-1, first line
     وَيَخْضُرُ Text v. ۴۴,
       بُعْدُ , v. ۴∨, بُعْدُ
       " alter ov, on to on, of
     جوش Note v. 56, al Marz. i 323, جوش
       برقت v. 58, al Marz. ii 2, خوقت
    طُعهه , . Text v. ۱., مُعهه
       سَيِّى , قَاصِبهُ ,۳۴ م
52 Note v. 1. In Schol, to Diw. lxxviii 53
       ما بين الليل :is defined as المنصف
       and in Schol. to Diw. liii 36 والصبح
       possibly the ما كان بين المنصفين
       concluding words of this Schol. are a
       garbled version of one or other of
       these two definitions.
```

d

ك

the Ka'ba. xxx 68 كُلُّابِ a place where two battles were fought. xxvii 20; xxx 57; liii 21; lxvii 86 الكَوَاظِيرَ (for the sing. كَاظِيَةُ (xxx 45) الكُوَاظِيرُ Kufa. xxix 17 note

ُ xvii 7 (أَعُرَاف) xxxv 40 (لُبُنَى

النَّالع mountain. xlviii 37 village of the Imr'l Qais Ibn Zaid Manât

in Yamâma. xxvii 46; liii 29; lxvii 72; lxviii 79

vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9; xlv 14; 1 3, 7; lii 3; liii 1; lxii 7; lxvii 50; lxviii 3

مصر (meaning Başra) xxxv 76; lxxxvii 29 مضاًجع xlviii 53

lxii 31 مَطَار

xxxii 20 مُطْرق

(and معًا) vii 2; xxxix 5; xlviii 33; أxviii 34; أxxvii 2; lxxxvi 18

v 14; lii 18 مُعروف

i 40; xvii 21; xxiv 12; xxv 6; lvii 34; rel. مُعْقُلُهُ xxxix 15

xxxix 54 ; lx 9 مُعْقُلُات

Mecca. lxxxvii 21

near Mecca. xlvi 21 منّی

2 xxxv ناصفة

xxxv 31; lvii 85; rel. نَجْدِيَّة xxxv 31; lvii 85; rel. نَجْرَان lxi 3

ا نَخْلَهُ 1v 28 1v 2vii 20 النَّسَار 1xii 8; 1xx 7

مُبَالَة where a battle was fought. xxx 42 المَرَاة Herât. xl 39 iv 10; rel. هندى i 17; vii 9; x 22

9

i 42; v 39; xl 41; lxii 31; lxiv 27(१), lxviii 34; lxx 37, 47

dual) xi 51) وُاحِفًان

xxi 1, 24; xxii 1 الوُحيد

xi 3 وَاسط

l 8; liii 8 الوَشيج

i 70; xvi 4; xxx 1; xxxii 73; xxxiv 1,5; xxxv 1,8; xxxix 53,61; xl 2; li 2; lxi 2; lxviii 7; lxx 9; lxxviii 27; lxxxiii 8; lxxxvi 2

. .

يَبْرِين xxv 23; xxx 55; lxvii 30; lxxxi 19; lxxxvii 55

v 35 يَهَامِيّ .xxxv 40 ; rel اليَهَامَة

xli 35 ; lxxv 35 يَبِّر

اليَهُن xiv 20; lxiii 55; rel. اليَهُن lvii 55; lxxv 2

اليَهَانى x 48; xlvi 17; xlviii 2; li 25; lxxxvii

يَهَانِيَةُ i 44; iv 5; xi 19; xxiv 15; xxxv 9; xlviii 24; li 48; lvii 89; lxviii 31; lxxv . 41, 57; lxxxii 14; lxxxvii 42

ADDITIONS AND CORRECTIONS

	, — , — , — , — , — , — , — , — , — , —
4	,, v. 16, second line تعطُّفها
5	,, v. 18, third line کزال
	" v. 20, add ref. I. Qut. 340
6	" v. 22, Kashshâf
7	,, v. 28, Kashsh âf
	غزاوة , ۷۰ Schol. v. ۲۷
9	" v. ۳۷, third line ثبّتوا
	ı, r. ۳۸, fiftlı line التعب
	Note v. 39, add ref. I. Ya'ish 550, 951
11	" r. 43, add ref. al Marz. ii 25
	" v. 44, add ref. al Marz. ii 79, 129
	,, fifth line ريح
14	" v. 54, add ref. al Marz. ii 208,
	فغسلت ,متصدع
	,, v. 56, add ref. Asâs (سلّ) i 298
17	كواكب حرّ القيظ Schol. v. ١٩, last line
18	والربّة r. ∨۰, third line,
	In note Kashshaf
19	Schol. v. vo, second line
20	,, v. ∨٩, second line المجرمًا
21	Note v. 81, Kashsháf
	رڪزًا ,Text v. ۸۳, ارڪز
22	Schol. v. ۱۹۴, first line وتذوّب
ن ن	
	Note v. 85, add ref. I. Ya'ish i 854 ,, v. 86, add ref. al Marz. i 329, ii 223
24	ار از
25	آلَحبل , Text v. ۹ ۲,
	Schol. v. ٩ ٧, الاصبعى
28	Text v. 1 . V,
	Note v. 109, add ref. al Marz. i 311,
	ينفشر ثقبان
32	Note v. 119, add ref. al Marz. ii 82
	" v. 120, add ref. al Marz. ii 78, 82,
	يستن في ظلّ ,خضب
	" v. 121, add ref. al Marz. ii 82
	بياض البيت
	и.

READ

عشرية — Note v. 2, et-Tirimmah

,, v. 11, third line اشترف

v. 5, second line اہن قریب

" v. 3, I. Khalawaihi

PAGE

3

```
PAGE
                        READ
33 Text v. ۱۲۴, آلْإِيغَالِ
     Note v. 123, add ref. Howell i 285-
        والوبل مرتجز, مغترب al Marz. ii 82, والوبل
    المُصْعِدُيْنِ غُلُّابٍ ,عُزَاءٍ Text v. |, Const. المُصْعِدُيْنِ غُلُّابٍ
        in note after "but D" add "and
        Const."
مُحَمِّرًا ,آنفہا Note v. 2, Const. انفہا
     عَفُرٍ ,فهاء العين Note v. 1, Const. عُفُرٍ
        (marg. قَدُمَ
     Note v. 3, Const. بها
     مُلْبَعَة , Text v. 9,
       بعيد ,۳ ،۰ , بعيد
مُوَلِيَّة . Note v. 8, Const
       ,, first line النخل
واللوي حين , Note v. 14, line 5
       ,, line 6, اللوى
       " v. 18, پحيي
       " v. 25, third line تقول
44 Text v. ۳۰, مُحْوُهُ
       يَكَادُ ۲٫ ۳۲, ع "
    الانه يبس مرعاه Note v. 39, third line
     يتنفذه Schol. v. ۴1, first line
     وَيَخْفُرْ Text v. ۴۴,
       بعد , v. ۴∨, بعد
49
       " alter ov, on to on, of
     جوش Note v. 56, al Marz. i 323, جوش
       برقت , v. 58, al Marz. ii 2, خرقت
    طَعْمه , . ۲ Text v.
       سَيِّي , قَاصِبُهُ , ١٤٠ ٧٠ ,,
     Schol. وقصب
52 Note v. 1. In Schol, to Diw. lxxviii 53
       ما بين الليل : is defined as الهنصف
       and in Schol. to Diw. liii 36
       possibly the ما كان بين المنصفين
       concluding words of this Schol. are a
       garbled version of one or other of
       these two definitions.
```

ك

the Ka'ba. xxx 68 كُلُابِ a place where two battles were fought. xxvii 20; xxx 57; liii 21; lxvii 86 كَاظَهُ (for the sing. كَاظَهُ) xxxv 45 الْكُواطُهُ Kufa. xxix 17 note

xvii 7 لَبُن xxx 40 (أُعُرَاف) لُبُنَى

النتالع mountain. xlviii 37 village of the Imr'l Qais Ibn Zaid Manât in Yamâma. xxvii 46; liii 29; lxvii 72; lxviii 79

vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9; xlv 14; 1 3, 7; lii 3; liii 1; lxii 7; lxvii 50; lxviii 3

مصر (meaning Başra) xxxv 76; lxxxvii 29 مضاًجع xlviii 53

lxii 31 مُطَار

xxxii 20 مطرق

(and معًا) vii 2; xxxix 5; xlviii 33; Îxviii 34; Îxxvii 2; lxxxvi 18

v 14; lii 18 مُعُرُوف

i 40; xvii 21; xxiv 12; xxv 6; lvii 34; rel. مُعْقُلُمُ xxxix 15

xxxix 54; lx 9 مُعْقُلَاتِ

Mecca. lxxxvii 21

near Mecca. xlvi 21

نَاصِفَة xxxv 51 نَجْد xxxv 31; lvii 85; rel. نَجْد xxxv 17 نَجْرَان li 45; rel. نَجْرَان lxi 3 lv 28 نَخْلَهُ النّسَارِ xxvii 20 النّسَارِ lxii 8; lxx 7

هُبَالَةُ where a battle was fought. xxx 42 المَوْاةُ Herât. xl 39 الهند i 17; vii 9; x 22

•

i 42; v 39; xl 41; lxii 31; lxiv 27(3), lxviii 34; lxx 37, 47

dual) xi 5l) وَاحِفَان

xxi 1, 24; xxii 1 الوَحيد

3 xi وَاسط

l 8; liii 8 الوَشيج

i 70; xvi 4; xxx 1; xxxii 73; xxxiv 1,5; xxxv 1,8; xxxix 53,61; xl 2; li 2; lxi 2; lxviii 7; lxx 9; lxxviii 27: lxxxiii 8; lxxxvi 2

. .

يَبْرِين xxv 23; xxx 55; lxvii 30; lxxxi 19; lxxxvii 55

v 35 يَهَامِيِّ .xxxv 40 ; rel اليَهَامَة

xli 35 ; lxxv 35 يَبِّر

اليَهُن xiv 20; lxiii 55; rel. اليَهُن lvii 55; lxxv 2

اليَهَانى x 48; xlvi 17; xlviii 2; li 25; lxxxvii 32

يَهَانِيَةُ i 44; iv 5; xi 19; xxiv 15; xxxv 9; xlviii 24; li 48; lvii 89; lxviii 31; lxxv . 41, 57; lxxxii 14; lxxxvii 42 PAGE الذال Schol. v. T, first line الذال 260 Text v. 7, 261 Schol. v. v, first line " v. ۹, second line هوج 263 طنف v. ۲۰, first line 264 r. 71, last line والنزف القطع والمزن السحاب v. ۲۴, first line يتحير وَخَيْرًا , Text v. ۲۵ وَخَيْرًا ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لین Note v. 28, Const. Schol. كذلك آلهتناعم وقال الاعشى الله سُخَاميَّة حَمْرًا، تُحْسَبُ عَنْدُهَا الله وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged, 58) (ابن المُثَنِّي) المُ حَالَتُهُ مِالصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْحُلِ اللهِ (cited Tabdhib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرِثُ , 270 Text r. ۴۹ آلناًبت ,۱ ه ،، را **حَارَدُ** ,∨ه ۳۰ ,, Schol. $r. \circ \lor$, alone, eller خلال , Text v. ۱۳ خلال 273 مُنْقَلِعَ ، ۲۰ ۷۱ " 271 يوسَ ۲۰ ∨ ۲۰ ,, يَّالُمُور ,7 Text v. ٢, يَأْلُمُور آَلْفَيَافي ,v. ١٦, ر. 279 ئەرد أسهر ,∨v. ۲∨, ،، 282 283 Schol. v. ۲, second line اتخلفت (bis) vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 285 Schol. v. 17, first line پر بنت v. ۱۴, second line نبت 287 ذاك الاختلاس ,11 v. ۲۱, متغیّر v. ۲۱, tirst line Note add ref. al Marz. i 176 آلْجُديل , ٣٧, Text v. ٣٧

أنوف , Text v. ٣٨, أنوف ونست 992 Schol. v. ۴., first line يتحدّثون v. ۴۱, second line 293 Note v. 47, fifth line 195 Schol. v. ه٣, first line السهين Note v. 55, last line تقول Schol. v. ٥٧, second line نقول باق Note sixth line آلاً بَاعر, • Text v. ٦٠, 297 يَحُلُّونَ , ٧. ٦١ ... تتولّد sixth line للمرأة sixth line غَوْدًا ,أَحَرَّ , الْحَرِّ , عَلَى Text v. ٧٤, أَحَرَّ , أَحَرَّ وَأَنْ ,ه ∨ .v. وَأَنْ آلْهُ غُتَدَى ,v. v., وَٱلْهُ غُتَدَى ناحية 301 Schol. v. Al, first line تَنَاصِي , ۳٫ Text v. ۸۳٫ یَنْغی ۲۰ ۲۲, ... **3**06 آلاًخْفَافِ ,جُوْفِ ٢٨. ٧٠ ،، 307 السوم Schok v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُ يسُحُرَة ,علاحيم ,آئني صَبَاحٍ vi 351 (فجر) vi 351 يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fasih: Turaf وبيض , 1 . Text v v. ۴, فیفی رؤوسها Schol. v. اه, second line Note second line اقریها 328 Schol. v. ۲۰, 1 الخنق and ونحيضها v. ۲۱, first line dele reference آنی Text v. ۲۲, آنی 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbá' 15 ,, vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 وَهُنْ ، ۲۷, Text v. ۲۷, وَهُنْ آلْقُوَارِعُ , Text n. ٣٢, غَوَارِعُ آلاًل , v. ۳۸, آلاًل 339 Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

aaa	
PAGE READ	PAGE
آلُهُ: أَنَّ الْمُعَالَّى £ 201 Text r. الْهُنْتَأَكِّى £ 201	226
202 Schol. v. ۲۲, first line يتسكّر	
203 Text r. ۲۷, الْحَضْر	227 229
204 Schol. v. o, first line —eighth	$\frac{229}{230}$
line Hudh.	2.00
Schol. v. mg, second line	231
Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214,	
ر ، ، ، ، ، ، ،	
وَتُنْشَرُ , تُطُوِي , ه ه . 205 Text r.	234
والمغوّر , ۷ ه Schol. v.	235
206 Text v. ١/٢, يَخْفَى	
207 Note v. 3, second and third lines	
third line الثريّا —third line	
تغیس ,تأتی	236
Note add ref. al Marz. i 193; i 311;	
i 182 الغضر	240
وغربان ² Schol. v. ٩, first line	242
210 ,, v. , second line وبره	243
seventh المؤوجة Seventh	ŀ
line see second line 3.5	
Schol, v. A, second line	244
غُرِيْرِيَّة , • Text v. ۲ • غُرِيْرِيَّة ,	
Schol. v. r j, third line Line	
Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13 214 Schol. v. 79, first line and second line	245
of note, probably تجوفته	
third بمطوئ 215 Schol. v. ۳۲, second line	1
مطویة المحادث	247
Note second line بهطویة	
يَدْرُجْ ,٣٣٠ Text v. يَدْرُجْ	248
	250
216 ,, v. ٣٠ . Schol. fourth line البعطن	
Note v. 35, second line	251
نَصُلَّى 218 Schol. v. ۴., second line	253
	254
Note fourth line يصلى	256
219 Text v. ٢٦, ابن 220 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320	257
,, v.51, The verse is by an-Naggashi,	1
cf. Naq. and I. Qut. 189	
221 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57	
read - eed	
آرِحَم , Text v. ٥٦	1

226 Schol. v. ۱۸, first line ورأد — second رأد يرؤد line 227 Note v. 26, last line " v. 33, add ref. al Marz. ii 266 ., v. 35, third line قيس ابو العهباء 230ابن عبد , ذهل sixth line v. 41, second line لابرهة 231 فارس xix 216 (ضحو) علي عارس xix 216 پنت جلّ بن عدى v. 52, second line بنت جلّ 234 235 Schol. v. oq, second and third lines ویر**وی ه**وی بین Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish 341, 342; Muzhir ii 251, هوى بين اطواف الاستة ابن كعب 236 Schol. v. ١١, second line Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲ عرفان 242 Note v. 12, first line—L*, C " v. 15, add ref. al Marz. ii 323, يتبع الشول حی ۱۱, Text 'v. ۱۱, 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أنواء الثماني " v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 131 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 نَابِهَا ,سَدِيس , Text v. ٣٢, سَدِيس , نَابِهَا وَٱلْيَعَافَرَ , ٧٠ ٣٨, وَٱلْيَعَافَرَ 250 Note v. 47, fourth line عليه يقطعن Schol. v. ۴۸, first line ڪريهة , ۲ ه . 251 Text v. ه ۲ کويه 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at-Tansis رأس v. 65, second line رأس ,, v. 74, third line وكثر 256 " v. 78, Const. Schol. مِقْرِته اي سكّنته طبیعة تقول تجلّد هوّن هذا علیك ویروی الخ وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر ابن ڪلاب

READ

PAGE READ - الكبدا , صحبتي 2 Schol. v. ۴., first line third line واخَد هو third line واخذ هو [D]" صاجى [D]° الكير [D] Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقودة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin امر جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لم تسئل الله نصرة .Note v. 44, Const يحرم ، Text v. ۴۵ الخطّاف Schol. first line إرساله ، Text v. ۴۲ عُقْراً ,v. ۴٧, ا یجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقْنَ , ه ه Text v. م second — البربط أنبر Schol. first line إبربط المربط المرب الربط fourth line 1[C, D]—العود الرعد [D]° من [D]° Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) فروجه , اه . Text v. فروجه پرعرت , v. ۵۲, عرعرت Schol. first line غلافين عرعرت second وعرعرة third line—لها عرعرة تُلْقى ,خُبْرُا ,٣, ٢٠٥٥ Text v. Schol. (bis) الحنظل الخلال Schol. v. ٥٧, third line الخلال مَبُنَّاةً , Text v. ٥٨, مُبُنَّاةً Schol. third line الصبي Schol. v. ه٩, second line ولد الاروية ارویة third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 قُرَاسِيةٍ . وفج 182 Text v. 16, تُواری ,آزراً ,۷۷ م. بر Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line يناصى ,∨ Text v. Schol. fifth line 'cf. Dîw. i v. 89

Note add ref. al Marz. ii 123, Const. Ambr. العَمْرا (no doubt the correct

reading)

READ PAGE 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 186 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 Schol. v. 11, second line ذفرياها Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح ميرانه 213 v. 14, (β) Islah Cairo i 187 َبُجُلُوا ,عَيَّا .r. 17, Const تَجُلُوا v. 21, fourth line ويروى قوز— 188 ويروى واعتجرا .Const اذا زاغ ,note Const اذا زاغ ,note Const fifth line_پرکب fifth line الشقتين ., v. 31, first line انّها تشرف ببصرها 190 ای انبض third line v. 35, second line تدمع v. 41, add ref. al Marz. i 327 191 v. 44, العيص all through منتن ,Text v. ۲ of xxvi 194 Note v. 9, Const. نَبْتُهُ یعنی زید مناة ،۴ج Schol. v. ۱۴ ,, v. اه, second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, Mufassal 92—ويذهب " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , • Text v. ۳۰, مُحَلَّى حرار .Schol الحرارا .Schol الحرار . ,, v. 49, Const. مُنَّ لُهُ 201 Schol. v. ه۳, ref. ¹ query اسود بن ضبعان ياتك ,ه. ٦٤, كاتك ,عاتك , قال ابو اسحق . Note v. 54, ald: Const ابرهيم بن عبد الله النجيرميّ لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوى الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدني ابرهيم بن منذر قال انشدنی الاسود بن ضبعان راویة ﴿ إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ الله مُأَوْقد يَأْتِك ٱلْمَرَايُ يَارَا اللهِ

PAGE

READ

158 Text v. ۳۲, عراض, first line of Schol. and ,ذا الكَوُّود Const. reads—والعرض in v. 31 يخاطرون

Note vv. 34, 35—LA (هود) iv 452

آستَحَلُّوا ,۳۳ Text r.

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 يستحلق .Const

> vv. 43, 44, add ref. al Marz. ii 323, فرراً .Const. al Marz. كالعنقور

الواحد Schol. first line

160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, r. 47, add ref. al Marz. Const. انظامان

Schol. v. ه ۲, first line فتطلّيه

شجى بأيديها . Note v. 58 Const

,, vv. 11, 17, second line of Schol. after 62 Const. introduces: قُبًّا كَخِيطَان ٱلْقَنَا *11 ".

and omits v. ۱۳

162 For r. 68 Const. reads (v. 11)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , ۹۹ . Schol. v. ۱۹ الشّرود , 1 ∨ Text v.

Schol. v. \vee | $^{\mathcal{L}}$, ψ | $^{\mathcal{L}}$ Between 72,73 Const. introduces $(v. \lor \uparrow^*)$

مُغْقُومَةٍ أَوْ حَائِلِ خَدُودِ Schol. v. v ٦, third line

(ای) وراءه آمرؤ یطلبه

163 Const. introduces: (v. A | *)

مَوْتي وَلَا في ٱلظَّهْءِ منْ مَزيد

ایام Schol. v. ۴, first line

اهتر Note v. 6, third line جاءني امر v. 9, fifth line جاءني

تَغَالَى ,۲ م Text v. ۱۲ آ 165 رمت المتالي Schol. first line

> الشدّة كلّبا Note r. 14, fourth line تحلبها ,ای یسیل fifth line

آخُلُاق , 167 Text v. ۲۱

ضُغْمِي ۲۷٫ ،، نَفُعُمِي

PAGE

ينزى Schol. v. ٢٩, second line ينزى فكتبا sixth line يؤتر, sixth line

,, v. 30, Const. المصلّين

RRAD

تَحْشَدُ ، ۳۱, آ۳

يحشد Note fourth line

. Schol يُثْنُ ,۳۳۳ Text و 169 Text

(قواف) وهي اقاويله

یقول ما مضی من هذه Note third line fourth line omit "The last words: etc."

موسير والهوسير Note v. 34, third line قصرا اي طلب السعة 170 Schol. v. ٢, first line

Note v. 4, Const. تُحَلَّرن Schol. v. ٦, second line النوج

Note v. 6, Const. لتهتال

آملَٰهُ عَفْرًا ,A Text v. مُلُهُ عَفْرًا والأملة المجمع اميل Schol. second line

عفر بیض third line

سدرا ,۱ ۲ Text v. ۱۲

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

خضر, سود Schol. v. ۲۲, second line خضر وارض فلاة .Note Const

,, v. 23, Const. قموص

" v. 24, Const. يناصيب

پر v. 25, Const. لاعناقهم

سقطت ,الإعلى Schol. v. ٢٨, first line سقطت تُمْكُنُ ٱلْفُحْلَ أُمَّهَا .Note v. 29, Const ابو النار Schol. v. ۳۰, first line

يكونا من شجرة واحدة second line

176 Schol. v. ۳۱, read فرضة and الفرضة at end Const. adds غير هذه الهرة

غطیتها ² Schol. v. ۲۲, first line

- Note Const.: وَأَجِعَلُ عِلَم Note

قال عيسي بن عمر انشدنيها ذو الرمة من یابس ثهرانشدنی من بایس فقلت

له فيه فقال اليبس من البؤس

أَبُوانِياً ,Text v. ٣٧, أَبُوانِياً

ببتغی ,۰۰ ۳۸, *ب*تغی

Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلُ بَهَا نَبْتَغِي ٱلْقَرَى

PAGE الضوابـم . Note v. 40, Const تَجَلَى, الع Text v. اتجلَى انقضاض , . ه . ، Schol. v. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line آلْمُقَدِّين ,٣٠ م Text r. ه. المقذّين المقرّ Note second line عشيًا Schol. v. ٥٥, second line تكرين second line الجزء ر, v. 57, third line الجزؤ تَحْتُهُنَّ ,الزَّجَاج ,٥٨ Text v. ٥٨, Note-BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فليًا 108 " ». 64, third line الصحراء الى هذه 109 fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الأرض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 v. 68, third line يلى; رؤوسها ، ۹۹ . Schol. v. ۱۹۰ انحرف, اصابه امر Note v. 70, second line بخاطئه third line شدید " v. 71, Const. وَأَجْلُيْنَ پر علّه v. 72, fifth line غير علّه آلاً وهَدَا , 1 Text xiii v. الرُّوهَدَا Note Const. الخبرات ,, v. 4, Const. وَمَرّا رُودَا " v. 12, third line بيد

116 Schol. v. ۴., fourth line (ایضا)

تُحتُ الجنوب, ٢٦, Text v. ٢٦, ارق Note v. 28, third line ارق

ر. v. ٦, second line احباداه ا

Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 109

" v. 29, second line مُلُويًا

Marz. ii 155

رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه س واة v. ۴۲, first line المبواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

129 Notes to vv. 31, 32, 33, add ref. al Marz. to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al

READ وحاضر Schol. r. A, first line كان من, Note add ref. al Marz. ii 130 حاضر الرجلين Note r. 9, add ref. al Marz ii 128, ظللت ii 130, تخفق ظللت Text v. ۱۰, تَرْبِبَهَا, and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ١٤٠, Schol. r. ١٤٠ 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يحيل , 136 Text v. ۲۰, lines three and four of Schol " v. ۲۲, Schol. third line والواحد وتهخض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) - al Marz. یعلمها Schol. v. ۲۵, second line ڪَأَنْنِي , Text v. ٢٩ اغاني آناس Note v. 8, second line " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد تُحْتُ بِجَادِ ,ه 1 Text v. ا مُتَ Note v. 15, Ambr. فراع -- Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 واللَّجة Schol. v. A, second line 146 Text v. ۱۴, یخد 148 ,, v. rv, y! تداوى من الصور Schol. v. ۲۸, third line آلُهُ بُسِمِ ، ا 156 بندو ، م 156 بندو ، ا 156 بنسمِ ، ا Note v. 11, Const. البرود َ أَهْلُكُتنِي . v. 16, Const " v. 18, Const. مُرِيد After v. 20, Const. introduces: الله مَلْ مَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ الله اللهِ بَعْدُ ٱللَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وَسَخَرَتْ مِنْي . Note r. 23, Const. " v. 25, second line I. Sid. ix 34, r. 30, add ref. al Marz. ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. 1°, line 1 for 1 (?) read 1, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and
. Iskaft 34

,, second line, ای ما تتبعها

53 " v. ه, last line سابلتها مفزّعة Note w. 8, 10, 11, 12 are cited Irsh

Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshad vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بِٱلْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ Text v. 17, بِالْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ

خَلِيلَى Text v. 1, خَلِيلَى

تُرِيعُ ,، ۷. ۲,

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

آثارِ مَى , 1 1 Text v. ا أثارِ مَى

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

.schol فضّاض بيا حاديى .v. 1, Const فضّاض بيا حاديى ,schol بنت فضّاض امرأة من بكر بن واثل

Text v. جُ مُلْتَبِسَ, as Const. Ambr.

72 ,, v. v, تَسْقَى in note add—Const. Ambr. تَسْقِى—cf. Ḥarîrî Cons.

" v. ۱۰, تُغْضى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۱۲, هيجي, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

74 ,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const. فربنت Text v. ۲۴, فربنت

ضَرَبَتْ ,عِبْنًا بِهُسْتَحُصد Ambr.

 $v. \, v. \, v. \, v. \, v.$ إِنْقَاضُ

Note v. 26, 1, Qut. 178

78 ,, v. 6, dele 1010, 1011

Note r. 7, Const. يَنْزُحُ بَتْنُزُحُ

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note v. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE REAL

81 Note v. 17, first line بُنَّة ;

82 Text v. ۱۹, بآلهَدَارِي, as Const. Note v. 20, cf. Í. Ya'ish i 839. ه

وَاجُهُ ، ٣٣ Text v. ٢٣ أُوَاجُهُ تَفَتَّحُ ، ٣٤ ، ٢٠٤ ,

Note v. 26, fourth line الشاق

صيّابة م Text v. ۲۸, مُسيّابة

قَلَاً ثصى , v. ٣٠ , قَلَاً ثصى

87 Schol. v. جرم, second line الهتهايل Note r. 45, Magmû'at 133, 210—

88 ,, v. 47, add ref. I. Yafish 522₂₂ ... Hariri, Cons. 100

Text v. ۴۸, حين

90 Note v. 52, last line بكسر

, r. 53, Ambr. Const. مُكْفُحُ, see note El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والأفحوص

كانّها Note v. 58, Const. Ambr.

92 ,, r. 59, Const. Schol. ويروى ترمح

صَحْرًاءِ , 1 Text v.

93 Note r. 3, second line يرق

" v. 4, add ref. al Marz. i 220—second line اهذه من هاهنا

94 ,, v. 6, third line نقلی; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ زُجُرُتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

الله مَوَاكَ الله عَهُوى يُصِبُكَ الْجُتِنَابُهَا اللهِ مَوَاكَ اللهِ اللهُ ا

tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۲۳, ضلوع, معوجة

بِرَمَّانَ ,Text v. 10, يَرَمَّانَ

99 Note v. 24, Const. Ambr. عَلَى البُنُولِ

أحدَّهُا , 79 Text v. ٢٩ أَلَّ كَا 100 Text v. ٢٩ أَلَّ الْحَامِ Schol. الارتفاع Note Const.

الله 101 Note v. 31, Const. يَنْحَى

رُبُولُدُ v. 32, lines 3 and 4 ليُجُلُدُ

الضوابح . Note v. 40, Const. تحلی , احم . Text v. احما انقضاض , ه ، ه Schol. v. مانقضاض يريد عند انقضاض Note second line اَلْمَقَدَّيْن ,٣٠ Text r. م٣ اَلْمَقَدَّيْن المقدّين المقرّ Note second line عشيا 107 Schol. v. ۵۵, second line تَكُرَّبُنَ second line الجُزْء . Note Const ,, v. 57, third line الجزؤ تُحْتَهُنَّ ,الزُّجَاجِ ,٥٨ Text r. ٥٨, Note—BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فلتا 108 109 ,, ،، 64, third line الى هذه fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الأرض " v. 67, cf. I. Qut. 178 v. 68, third line الفريصة مها يلي; رؤوسها , Schol. v. ۱۹, انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شدید

, v. 71, Const. غَاْجُلُیْنَ , v. 72, fifth line غیرعته

اَلْأُوْهُدُا ، 112 Text xiii v. الخَبْرَات .Note Const. الخَبْرَات ., v. 4, Const. وَمَرَّا رُوَّدَا

يىد v. 12. third line

بيد v. 12, third line بيد

116 Schol. v. ۴., fourth line (ایضا)

Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169

تَحْتُ الجنوب, ٢٦, Text v. ٢٦,

ارق Note v. 28, third line ارق

" v. 29, second line مُلُوِيًا

129 Notes to vv. 31, 32, 33, add ref. al Marz. ii 155

130 ,, to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al Marz. ii 155

131 Schol. v. ۴., fifth line دفعناه دفعناه دفعناه المبواة , v. ۴۲, first line المبواة

واصغر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

PAGE READ

133 Schol, r. A, first line وحاضر Note add ref. al Marz. ii 130, كان من حاضر الرجلين

Note r, 9, add ref. al Marz ii 128, فللت ; ii 130, تخفق ظللت

Text v. ۱۰, تَرْبَيْهَا, and in note strike ont: "For the anomalous etc."

منعك طارقها وهو ما ١٤٠, اع Schol. r. ١٤٠

135 Note v. 18, last line: "find it"

and read the same in lines three and four of Schol
,, v. ۲۲, Schol. third line والواحد fourth line.

137 Note v. 24, strike out (sic) - al Marz.
ii 128

يعلَّها Schol. v. ٢٥, second line

ڪَأُنّنِي , 138 Text v. ٢٩

اغانی آناس Note v. 8, second line

بنيار v. 9, second and third lines بنيار

وَكلّ ما أكل فهو حَيَاد

تَحْتُ بِجَادِ ٥, ١٤٥ تَحْتُ بِجَادِ 141 Text v. الله بَحْدَ بِكَادِ 15, Ambr. Schol. فراع وراع

143 ,, v. 3, ald ref. al Marz. i 190

واللَّبِّه Schol. v. A, second line واللَّبِّه

146 Text v. ۱۴, يخد

بُدُوّ ,ہ Text v. ہُدُوّ

الْمَبْسِمِ ، ا ا ، ، ، ، ، ، 156

Note v. 11, Const. البرود

أَهْلُكُتنى .v. 16, Const. أُهْلُكُتنى

" v. 18, Const. مرید

After v. 20, Const. introduces:

﴿ هَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ ﴿ لَا يَعْدُ اللَّذِي بَدَّلَتُ مِنْ عُهُودِي ﴿ لَا يَعْدُ اللَّذِي بَدَّلَتُ مِنْ عُهُودِي ﴿

وَسَخِرَتُ مِنِّى Note r. 23, Const. وَسَخِرَتُ مِنِّى

,, v. 25, second line I. Sid. ix 34,

, v. 30, add ref. al Marz, ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. pc, line 1 for 1 (1) read 1 تحديداً. and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskâfî 34

,, second line, ای ما تتبعها

" v. ه, lest line سابلتها مفرّعة 53

> Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Hakam is to be found

باً لْغُوراً وَبالشَّعْبِ Text v. ۱۲, بالْغُواء وَبالشَّعْب

خَليلَى , Text v. 1, خَليلَى

تَريعُ , ۷. ۲, تَريعُ

لُولاً , ۷. ۱۲, ۷ 56

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

" v. 36, i 80 60

,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه 65

Schol. v. F, lines two and three لا يفي به

آثارِ مَيّ , Text v. ۱۱,

Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160 وفي غرفة

,, v. 1, Const. فضّاض, يا حاديى, schol. 71 بنت فضّاض امرأة من بكر بن وائل Text v. ۴, مُلْتَبِسِ, as Const. Ambr.

in note add—Const. cf. Ḥarîrî Cons.

,, v. ۱۰, تُغْضى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۱۲, ميجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَت , عَهنا بهستَحصد .Ambr.

إِنْقَاضَ ٧٠ ٢٥, إِنْقَاضَ

Note v. 26, 1, Qut. 178

" v. 6, dele 1010, 1011

Note r. 7, Const. يَنْزُحُ , ثُنْزُح

,, v. 8, after Muhibb $\overline{67}$ begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE

Note v. 17, first line ; 81

as Const. بالهُدَارِي, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. 18

83 Text v. 17, أواجه أ تفتّح ، ۲۴ ، ۷۰

الشاق Note v. 26, fourth line

صیابه ، Text v. ۲۸ میابه

قُلْأَنْصي , ۳۰ س. , « پر ، بر ، , « » , ,

Schol. v. الهتهايل second line الهتهايل Note v. 45, Magmú'at 133, 210-

" v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222. Harirî, Cons. 100

Text r. ۴۸, حین

Note v. 52, last line بكسر

, sec مُكَفَّح , r. 53, Ambr. Const. note El Qâlî ii 56

الافحوص, Schol. r. ٥٧,

كانها Note v. 58, Const. Ambr.

صَحْرًاءِ , Text v. ٦١, 93يرق Note v. 3, second line

,, v. 4, add ref. al Marz. i 220 - second هذه من هاهنا line

,, e. 6, third line **فتلى;** add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

اللهُ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

﴿ هَوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُّكَ ٱجْتِنَابُهَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ tenth line add ref. I. Ya'ish 1298,

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

96 Schol. v. ۱۳, ضلوم , معوجة

برمان ،ه Text r. ۱ ه

99 Note v. 24, Const. Ambr. عُلَى البُنُول

100 Text v. 79, Las الارتفاع Schol. سائے Note Const.

يَنْحُي . 101 Note r. 31, Const

,, v. 32, lines 3 and 4 ليُجلُو

الضوابح . Note v. 40, Const. تجلَّى , احما . Text v. اتجلَّى انقضاض , ه ، ، Schol. v. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line ٱلْمَقَذَّيْن ,٣٠ Text ، ه المقذّين المقرّ Note second line عشيًا 107 Schol. v. ۵۵, second line تَكُرَّبُنَ second line الْجُزِّهِ. Note Const. " r. 57, third line الجزؤ تَحْتُهُنَّ ,الزُّجَاجِ ,٥٥ Text v. ه Note—BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فليّا 108 109 ,, v. 64, third line الى هذه fourth line after add: الجانح الهايل الى هذه الارض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 v. 68, third line الفريصة مها يلي; رؤوسها , Schol. v. ۱۹, انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line شديد يَّا جُلَيْنَ . v. 71, Const پر علّه v. 72, fifth line غير علّه الاوهدا , ا Text xiii v. الاوهدا Note Const. الخبرات " v. 4, Const. ومرا رودا " v. 12, third line بيد ایضا) Schol. v. ۴., fourth line ر, v. ٦, second line احماداه Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 169 تُحْتُ الجنوب, ٢٦, Text v. ٢٦, ارق Note v. 28, third line مَدُويًا v. 29, second line مُدُويًا 129 Notes to rv. 31, 32, 33, add ref. al Marz.

ii 155

Marz. ii 155

131 Schol. v. ۴۰, fifth line دفعناه دفعناه دفعناه المبواة , v. ۴۲, first line المبواة

واصغر ,Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al

وحاضر 133 Schol. r. A, first line Note add ref. al Marz. ii 130, خان من حاضر الرجلين Note r. 9, add ref. al Marz ii 128, ظللت ; ii 130, تخفق ظللت Text r. ۱۰, تربیها, and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ١٤٠, Schol. r. ١٤٠ 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ Text v. ۲۰۰, يُحيلُ lines three and four of Schol والواحد v. ۲۲, Schol. third line والواحد وتهخض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. ii 128 يعليها Schol. v. ۲۵, second line ڪَأُنّني , 138 Text v. ٢٩ اغاني آناس Note v. 8, second line ,, v. 9, second and third lines انميار وُكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَادُ 141 Text v. ۱۵, اجْتُ تُحْتُ Note v. 15, Ambr. فرام —Ambr. Schol. " v. 3, ald ref. al Marz. i 190 143 واللَّبَة Schol. v. A, second line 146 Text v. 11, 148 . " v. ۲∨, ゾ! تداوي من الصور Schol. v. ۲۸, third line بدو ,ه . Text v. م ٱلْهَبِسِمِ ، ١١ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، . Note v. 11, Const. البرود أهْلَكْتنى .v. 16, Const " v. 18, Const. مريد After v. 20, Const. introduces: اللهُ مَلْ بَيْنَنَا فِي ٱلْوَصْلِ مِنْ مَرْدُودِ اللهِ الله بَعْدُ ٱلَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وَسَخَرُتْ مِنْي . Note r. 23, Const. " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ذا السدود , v. 30, add ref. al Marz, ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. pc, line 1 for 1 (1) read 1 مندا, and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and . Iskâfî 34

,, second lime, ای ما تتبعها

53 ,, v. o, lest line سابلتها مفزّعة Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshâd vi 93, where an account of El Ḥakam is

بِٱلْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ ، Text v. 17, أَنْغِرَآء

خَليلَيِّ , Text v. 1, خَليلَيِّ

to be found

تُرِيعُ ,، ٧. ٦. ثَرِيعُ

لَوْ لاً ۲٫ ا ،۰ , 56

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

آثارِ مَيّ , آ ا . Text v. آثارِ مَيّ

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

راك بنت فضّاض بيا حاديى v.1, Const. بنت فضّاض امرأة من بكر بن واثل

Text v. ۴, مُلْتَبِسَ, as Const. Ambr.

72 ,, v. v, تَسْقَى in note add—Const. Ambr. تَسْقَى—cf. Harîrî Cons. 80

" v. ۱۰, تُغْضى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۱۲, ميجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

in note add—Const.

ضَرَبَتْ ,عِبْنَا بِهُسْتَحْصِدِ .Ambr

رِبُعُاضُ , v. ۲۵ , إِنْقَاضُ Note v. 26, 1, Qut. 178

78 ,, v. 6, dele 1010, 1011

Note v. 7, Const. يَنْزُحُ , تَنْزُحِ

" r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note r. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE READ

81 Note v. 17, first line ;

82 Text v. ۱۹, بالبَداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجَهُ Text v. ٢٣, وَاجَهُ بِعَالَمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ بِعَالِمَ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَل

الشاق Note v. 26, fourth line

84 Text v. ۲۸, صیابة

قَلَاً ثُصِي ٣٠٠, ٠٠ ،،

87 Schol. v. إلا , second line الهتمايل Note v. 45, Magmûat 133, 210—

88 ,, v. 47, add ref. I. Ya'ish 5222... Hariri, Cons. 100

حین , ۲۵۸ Text v. ۴۸۸

90 Note v. 52, last line بكسر

" r. 53, Ambr. Const. مُكْفُحُ, sec uote El Qálí ii 56

91 Schol. r. ٥٧, والإفحوص

كانّها Note v. 58, Const. Ambr.

92 ,, r. 59, Const. Schol. ويروى ترمح

صحراء , Text v. ۱ ا

يرق Note v. 3, second line

,, v. 4, add ref.al Marz.i220—second line هذه من هاهنا

94 ,, r. 6, third line نقلی; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤيب

﴿ زَجْرُتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ ﴿ السَّنيحِ فَإِنْ يَكُنْ ﴿ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللَّهَا اللهُ اللَّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

tenth line add ref. I. Ya'ish 1298, 1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

معوجّة, ضلوع ٢٠، ٢٢, Schol. v.

بِرَمَّانَ ،ه Text v. ۱ ه، بِرَمَّانَ

99 Note v. 24, Const. Ambr. عَلَى البُخُلِ

عَدَّهَا , 100 Text v. ٢٩ أَحَدُّهَا , Schol. الارتفاع . Note Const

يَنْحَى . Note v. 31, Const

سُرِّهُ عَلَى v. 32, lines 3 and 4 لَيُجْلُدُ

READ PAGE 455 Text r. ٩, ٢,٠ ينصُلُ ,، ۷،۱۰, ينصُلُ 456 يُفْتَلُانهَا ,٧٤ ره. الم 463 يبدو Note r. 19, fourth line يبدو بقية Schol. r. ٢٦, third line عين Text حين 175 Note r. 43, add ref. al Marz. ii 51 (anon.) فاخرته, Schol. r. ۴۵, فاخرته 488 Note v. 21, add ref. Khiz. i 40 (anon.) تخالطه حمرة Schol. r. ۲٥, last line والرمكاء .r. ۳, second line dele ref. 193 Note r. 6, first and second lines: the extract from the Schol, of Const. refers to v. 5 وَإِنِّي , Text r. 9 فُلْت ۱۰٫ ٪ ,, Note r. 14, add ref. al Marz. ii 131, قد اجلى نساء من النوى املت...في عامر من , • Text r. ۳۰ من Note, add ref. al Marz. i 184 لهزالهن Schol. c. ۳۸, second line لهزالهن قرت ا r. 11, second line وَكُلُّ بِهِمِ Text r. [٨, رُكُلُّ بِهِ عَلَى 506 آلُانَّادُ مَا يَبْ بِهِ بِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ 507 Text r. 70, third line معها عن Note r. 28, third line الصلح Schol. v. ٣٤, second line 509 Note v. 38, third line 'Anazî عُنْهَا , ا ه . Text c. اذی Schol. second line بقية, ه ه . 513 Schol. r. مقية Note add ref. al Marz. ii 127 " v. 79, line 13 add to ref. 2, also 519 cited Naq. ii 881 (as LA) 520 Text v. Al, Note v. 82. In note Diw. al Farazdaq (Boucher) p. 704 these verses are attributed to Sham'ala هو ابو² Note v. 83, second line مَنْ فَعَالُهَا ، Text v. ۸۸, مَنْ فَعَالُهَا

READ PAGE ڪريمة , Text v. ۲ ڪريمة استلزّت Schol. v. ٣, second line استلزّت آلْجُفُونَ ,ه Text v. متفرّج Schol. v. ٩, first line أغفوا , Text v. ۱۷ أغفوا تُتَفَاوِّت for تَفَاوِّتْ ,v. ٢٦, تَتَفَاوِّت 528530 Schol. v. ٢٦, at end of third line dele بدا ,, v. ٣٧, first line ? منثنية عامر بن عبد Note v. 38, fourth line عامر بن بقيّة , ۳۹ , Schol. v. ۳۹ واعتدالها third line واعتدالها v. ۴۱, third أخو شقوة . Note v. 50, Ambr " v. 52, fifth line "LA, Ambr. and 535 BM all" بقية first line وه. وه. first line تَجُوبُ , ٦١٤ v. ٦١٤ 539 Note v. 67, second line "it should read:" ىشى Sch. v. v., second line Note add ref. LA (سيح) iii 324 فَنَحْيَا ,٣٠ Text v. ٧٣, فَنَحْيَا يستقرّ , Schol. v. ۸٥ , يستقرّ آلُخُطَى (and Schol.) ه آلُخُطَى هر قد Note v. 17, first line هر لَقَحْنَ , ٣٨, الْقَحْنَ , 556 Text v. ومن یکی آستلام Schol. v. ه۳, first line second line 2 يا زفر ourth line 3 Diw. Barth. xiii 37 560 Text v. 00, 45 ,, v. ه ۸, **د** أرَى " 561 Note v. 4, Const. عُالبُ Text v. ه، مثلی سَوَاقيه آلُعُلَى ٧٠ ٢٠ 562 Note v. 10, first line کا عزامة يرجع , ۴, Ext v. ۴ Note v. 1 of lxxiii Const. لقد أَهْدَلُ ٱلشَّدُق ، 1 1 565 Text v. المُّدَلُ ٱلشَّدُةِ

PAG	E READ
341	Note v. 2, second line وَكُفُنُتُهُا
346	بعدما أنّي ,الهشهّر v. 23, first line ,,
348	Schol. v. ۲۰۰, second line وتسقط
	ولا تكون Note v. 31, third line
350	رترکت v. 40, fourth line وترکت
951	Schol. v. 167, second line الواحد.
351	تهبوا ٔ v. ۱۴۹, third line تهبوا
	آلْحُیّ ، Text v. ۷, الْحُیّ ، Note y. 13 Abjud Nine " 4
	غر Note v. 13, third line
355 358	,
00.,	Text v. V, V, I I I I I I I I I
269	Note v. 18, add ref. al Marz. i 219
	Text v. mp,
301	Note v. 36, first line es-Suyûtt: Schol. v. ۳۷, first line صرفها
368	•,
	Text v. دُبوی اه Note v. 65, add ref. al Marz. ii 222—
311	third line تسترت
	Schol. v. ۲٥, third line بقية
374	,, v. ۸, عَيْقِهِ
378	بقيّة , v. إ م, third line بقيّة
382	
	رۇوس رۇوس
384	Note v. 37, fifth line المرح
	والاواقى Schol. v. ه . , second line والاواقى
38 8	Note v. 55, add ref. al Marz. i 220,
901	شقها هبوب
291	Schol. v. ٩, first line الاصبعي
	يحسر,يجي, ١٠١٠ يا ١ext
200	Note sixth line
398	,, v. 37, add ref. al Marz. ii 81, غرائب
401	" v. 48, add ref. al Marz. i 188,
	ii 234 ; وردن 316 ; اغتسافا
	" v. 49, add ref. al Marz. i 316
	,, v. 50, add ref. al Marz. i 188, لعشرين
402	" v. 51, second line Nithar and
466	al Marz. i 188 make
	Schol. v. oo, first line time
404	،، <i>v</i> . ا ند بّان

أَشْبَاهُ, \ Text v. v. أَشْبَاهُ 407 Note v. 17, second line, an accusative of dispraise, cf. Dîw. xxiii 30 والثغر Schol. v. ۱۹, first line يقوض v. ٢∨, second line يقوض تُعْلَمُونَهُ , 1 م Text v. 1 م أَعْلَمُونَهُ , 410 Text v. تجيم ۲۰ ۳۲, ، درفس ۱۵٫ ت. ر 419 Note v. 21, add ref. al Marz. ii 44 ر, v. 29, third line لليأس, اليأس نَصَاحُهُ . Text v. ۳۱. so فرد نفسها Schol. v. ۳۲, first line الى رأسه (.Ambr 422 Note v. 34, add ref. al Marz. ii 10, الغلا " v. 46, add ref. al Marz. ii 19 س, v. 48, last line الشيء 426 ,, v. 49, last line جديّد 427 با عن v. 57, first line نبا عن 429 " v. 61, add ref. I. Ya'ish 1099, النجير من عن 431 Text v. ۱۰, يهينِ 434 Note v. 22, add ref. al Marz. ii 55, 239 ,, v. 23, add ref. al Marz. ii 55, 239, انفل, انفلالا ابتدأتها Schol. v. ۴۹, last line ابتدأتها 442 Note v. 54, last line at-Tansis 444 ,, v. 65, Const. as Khiz and Murt. Schol. v. v ، , first line انه يثب وثوب 445 Text ov. ٧١, ٧٢, تعلت , , ولبسٍ , ۷۳, ∨۳, 446 Note v. 76, Const. فافتصل افتصالا عَقصًا , 447 Text v. Al Schol. second line and (next اصاب الناس and st and transfer ويروى اصاب الارض these three words to note on v. 88 449 Note v. 90, add ref. al Marz. ii 9, ينسجل انسجالا آثْتيَالَا , 450 Text v. ٩ ٨, آثْتيَالَا

RKAB PACIN الذال Schol. v. Y, first line الذال 260 Text v. , أحجة 261 Schol. v. v, first line etam. " v. ۹, second line هوج v. ۲۰, first line طنف 263 264 r. 71, last line والنزف القطع والهزن السحاب یتحیر v. ۲۴, first line وخيراً (8 Text v. 18 وخيراً ای یندفق Schol. v. ۲۷, first line سخام لیّن Note v. 28, Const. Schol. كُذلك آلمتناعم وقال الاعشى للا سُخَامِيَّة حَمْراء تُحْسَبُ عَنْدَهَا لله وقال جَنْدُل (cited Gey. Zwei Ged. 58) الله عَانَتُهُ بِٱلصَّحْصَحَانِ ٱلْأَنْجُلِ اللهِ (cited Tabdbib 671; LA xiv 4, 214; xv 174; xx 302) ذَخُرْتُ , Text r. ۴۹ آلنّابت ,۱ ه .. , **حَارُدُ** ,۷ ه. ۳. ٫٫ Schol. $r. \circ \lor$, alc, alc, eller خَلَالُ ,Text v. ۱۳ فَلَالُ بِـ 273 مُنْقَلِعُ ١٠ ٧٠, إِنْ 274 سوس ۲۰۰۷, ۳۰۰ 278 Text v. ٦, بآلبور آَلْفُيافي ,v. ١٦, ر. 279 أُسْهَر , v. ۲∨, أُسْهَر 282 (bis) تخلّفت (bis) Schol. v. ۲, second line vr. 3, 4, 5, add ref. al Marz. ii 78 لهعت Schol. v. ۱۲, first line ر نبت v. ۱۴, second line لا نبت 287 ذاك الاختلاس ٢١, ٧٠ ,, متغیر v. ۲۹, first line Note add ref. al Marz. i 176

آلجديل , Text v. ٣٧, الجديل

PAGE أَنُوكَ , 291 Text v. ٣٨, أَنُوكَ ونجت Schol. v. ۴., thest line تحتثون v. ۱۹, second line 293 Note v. 47, fifth line السهين first line السهين, first line Note v. 55, last line تقول Schol. v. ه., second line تقول باق Note sixth line آلار باعر . . 297 Text v. ۲. يَحُلُونَ ١١, ٣. ٢٠, تتولّد sixth line للمرأة sixth line قَرْدًا ,أَحَرَّ , الْحَرِّ , على Text v. ٧١٥, أَحَرَّ , الْحَرَّ , وَأَنْ ,ه ∨ ، v. وأَنْ آلْهُغْتَدَى ,v v ب 301 Schol. v. Al, first line 4-5 تَنَاسِي , ہے Text v. 🖍 📆 يَنْفي ۲۲, ۲۰، ۲۰, آلاًخْفَاف , جَوْف ٢٨. ٧٠ 307 السوم Schol. v. ۴., second line السوم 311 Note v. 45, add ref. I. Ya'ish 1008, أُهبُّ يسُحْرَة ,علاجيهُر ,آبنِي صَبَاحٍ vi 35l (فجر) vi 35l يستطرفن Note v. 6, third line " v. 13, add ref. al Marz. ii 82 " v. 42, fifth line Fașili: Turaf وَبِيْض , 1 . Text v فَيْغَى ۴, ع. رؤوسها second line آه , second line Note second line اقريها الخنق 1 . 328 Schol. v. ۲۰, الخنق ,, v. ۲), first line ونحيضها and dele reference أنى Text v. ۲۲, أنى 331 Note v. 1, I. Fâris k. al itbâ' 15 ,, vv. 1, 2, add ref. I. Ya'ish 790 332 وَهُنْ ، Text v. ۲۷, وَهُنْ آلَقُوَارِعُ , Text v. ٣٢, وَالْقُوَارِعُ آلِال , v. ٣٨, الآل 339 Note v. 39, add ref. al Marz. ii 242

READ PAGE آلْهُنْتَأَى , Text r. ۴ و 201 يتسكّر Schol. v. ۲۲, first line 203 Text v. ۲۷, الْحَشَّر eighth تسبح eighth د. ۳۵, first line line Hudh. كانه Schol. v. ۳۹, second line Note rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 214, لا يحنابيا وَتُنْشُرُ , تُطُوَى ، ه ه Text v. ه وَ 205 Text v. والمغوّر ,∨ه Schol. v. ه. √, يخفى ۲٫ Text v. ۲٫۲ 207 Note v. 3, second and third lines التوى third line—الثريّا third - 208 Schol. v. ۲, first line تغبس ,تأتي Note add ref. al Marz. i 193; i 311; الغضر 182 i وغربان 209 Schol. v. ٩, first line ,, v. ۱۱, second line وبره seventh المؤوجة Note v. 17, third line ہدو line Schol. v. | A, second line غريرية , • 12 Text v. ٢٠, غريرية لغني Schol. v. 11, third line Note v. 22, add ref. al Marz. ii 13 214 Schol. v. rq, first line and second line of note, probably تجوفته third بيطوي Schol. v. ۳۲, second line بيطوي third مطوية line Note second line يَدُرُجُ ,Text v. ٣٣, ڪأڻ ,۳۴ v. ۳۴ Schol. fourth line المعطن Note v. 35, second line 101 تصلّی Schol. v. ۴., second line يصلى Note fourth line آبْنُ , ۲۹ Text v. ۴۹ 220 Note v. 50, add ref. al Marz. ii 320 ", v. 51, The verse is by an-Naggashi, cf. Naq. and I. Qut. 189 221 Text, scholia, and notes to vv. 56, 57 read bear

Text v. ۵۱, آرهم

PAGE READ econd ورآد Schol. v. ۱۸, first line ورآد second راد يرؤد line 227 Note v. 26, last line 229 v. 33, add ref. al Marz. ii 266 230 v. 35, third line لصبباء—قيس ابو الصبباء اہن عبد ,زهل sixth line 231 v. 41, second line لابرهة فارس xix 216 (ضحو) عارس xix عارس الضحياء v. 52, second line بنت جلّ بن عدى 234 235 Schol. v. o9, second and third lines ویروی هوی بین Note v. 59, third line add ref. I. Ya'ish هوى بين ,341, 342; Muzhir ii 251 اطراف الاستة 14ن گعب 236 Schol. v. ٦١, second line Note v. 62, add ref. I. Ya'ish i 184 عرفان , Text v. ۲ عرفان 242 Note v. 12, first line-L*, C " v. 15, add ref. al Marz ii 323, يتبع الشول حی , Text 'v. ۱۶ 244 Note v. 20, add ref. al Marz. ii 131 " v. 22, add ref. al Marz. ii 131, أَنُّوَاء الثَّهَانِي ,, v. 23, add ref. al Marz. i 287; ii 245 " v. 24, add ref. Const. al Marz. ii رعته ,131 وَٱلْيَعَافُرُ , v. ٣٨, عا وَٱلْيَعَافُرُ عليه Note v. 47, fourth line يقطعن Schol. v. ۴۸, first line ڪريهَ ,٢٥ Text v. م 253 Note v. 61, add ref. I. Ya'ish 199, 198; at-Tansis 254 راًس v. 65, second line راًس 256 ,, v. 74, third line وكثر 257 رة اي سكّنته v. 78, Const. Schol. وقرته اي سكّنته طبيعة تقول تجلّد هوّن هذا علیك ویروی آلخ وقال یمدح Note to ۳۳ v. 1—Const. المهاجر بن عبد الله احد بني بكر

PAGE READ الكبدا ,صحبتي 2 Schol. v. ۴ . , first line _ third line واخد هوا third واحُدْ هو [D]" صاجى [D]° الكير [D]¹ Note. Fourth enigma: the liver القربة, معقودة Schol. v. ۴۲, first line القربة Note. Sixth enigma: the water-skin امر جنین وهی Schol. v. ۴۳, first line لمرتسئل الله نصرة .Note v. 44, Const یحرم , Text v. ۴۵ Schol. first line الخطَّاف إِرْسَالُهُ ،Text v. ۴٦ عُقْرُا , v. ۴٧, أ یجبر مثله ⁵ Schol. v. ۴۸, third line تَقْنُ , ہ ہ Text v. second البربط أنهر second البربط أنهر second الربط [C, D]—fourth line العود * line الرعد [D] من [D]² Note. Eleventh enigma: the lady's mouth and the lute—dele (as in text) فروجه , ا ه . Text v. فروجه پر v. ٥٢, توعرت , Schol. first line غلافین عرعرت-second وعرعرة third lineلها عرعرة تُلْقى ,خَبْرًا ,٣٥ Text v. Schol. (bis) الحنظل 181 Schol. v. ه،, third line الخلال مُبَنَّاةً ,٥٨ Text v. Schol. third line الصبي Schol. v. ه٩, second line ولد الاروية ارویّه third line Note fifth line, add ref. LA (قرس) viii 54 قُراسِيةٍ , وَفَجَّ فَحَج , ۱82 Text v. ۱۴ تُواري ,آزُرا ,٧٠ ٧٠ ,, Note v. 69, fifth line Dhu سافی v. 1, fifth line 184 " v. 6, add ref. al Marz. ii 123, fifth 185 الرباب line Text v. \vee , یناصی Schol, fifth line 'cf. Dîw. i v. 89

Note add ref. al Marz. ii 123, Const.

reading)

Ambr. العفرا (no doubt the correct

PAGE READ 185 Note r. 8, add ref. al Marz. ii 123 186 " v. 9, add ref. al Marz. i 193, ii 123 ,, v. 10, add ref. al Marz. ii 123 ذفرياها Schol. v. 11, second line Note Const. Ambr. اذا جفت ,, v. 12, Const. نضح " v. 14, (β) Işlah Cairo i 213 صيرانه رُجِلُوا ,غَيّا . r. 17, Const 188 " v. 21, fourth line ويروى قوز ويروى واعتجرا .Const Text v. ۲۴, زاغ -note Const. اذا زاغ fifth line يركب fifth line الشقتين 190 _ انّها تشرف ببصرها v. 31, first line ____ ای انبض third line v. 35, second line لا تدمع 191 v. 41, add ref. al Marz. i 327 192 all through العيص , 44 منتن ,Text v. r of xxvi نَبْتُه . Note v. 9, Const یعنی زید مناة ۱۹۶ Schol. v. ۱۴٫ بن v. ۱۵, second line ابن 196 Note vv. 17, 18, add ref. I. Ya'ish i 767 " v. 19, add ref. I. Ya'ish i 766, 767, Mufassal 92 — ويذهب " v. 22, fifth line Dâhis مُحَلَّى , • Text v. ٣٠, مُحَلَّى حرار .Schol الحرارا .Schol الحرار . ,, v. 49, Const. شُبُّ لَهُ 201 Schol. v. ه۳, ref. ¹ query اسود بن ضبعان يَأْتُك , ۲۰ Text v. قال ابو اسحق .Note v. 54, add: Const ابرهيم بن عبد الله النجيرميّ لها انتهیت فی قراءتی علی احمد ابن ابرهيم الغنوي الى هذه الموضع قال لى انشدني في اخرها هلال بن العلاء الرقى قال انشدني ابرهيم بن منذر قال انشدني الاسود بن ضبعان راوية ﴿ إِذَا مَا شَئْتَ أَنْ تَلْقَى لَئِيمًا ﴿ إِ الله مَأْوُقَدُ يَأْتِكَ ٱلْمَرَوِيُّ نَارًا اللهِ

PAGE

READ

158 Text v. ۳۲, عَرَاضَ , first line of Schol. والعرض Const. reads , and والعرض in v. 31

Note rr. 34, 35—LA (هود) iv 452

آستَحَلُّوا , Text r. ۳۲,

159 Note v. 38, add ref. al Marz. ii 323 ,, rv. 40, 42, add ref. al Marz. ii 323 Const. يستحلق

vo. 43, 44, add ref. al Marz. ii 323,

فردًا .Const. al Marz—كالعنقود الواحد Schol. first line

160 Note vr. 46, 47, add ref. al Marz. ii 323 ,, v. 47, add ref. al Marz. Const.

Schol. v. ه۲, first line فتطليه

شجّی بأیْدیها Note v. 58 Const. شجّی

... vv. ۱۱, ۱۲, second line of Schol.

after 62 Const. introduces:

r. ۱۲* قُبًّا كُخِيطَانِ ٱلْقَنَا * ۲۰ ۱۳

and omits v. ۱۳

162 For r. 68 Const. reads (v. 11°)

صَفَحْنَ لِلْأَزْرَارِ بِٱلْخُدُودِ

قارح , ۱۹ ، Schol. v. ۱۹ ، قارح . Text v. ∨۱ ، آلشرود

Schol. $v. \lor | r, \lor | r \lor |$ Between 72,73 Const. introduces $(v. \lor | r^*)$

مَعْقُومَةٍ أَوْ حَائِلِ خَدُودِ

Schol. v. v1, third line

(ای) وراءه آمرؤ بطلبه

163 Const. introduces: (v. A | *)

مَوْتِي وَلَا فِي ٱلطِّيْمُ، مِنْ مَزِيدِ

ایّام Schol. v. ۴, first line

Note v. 6, third line جاءني امر v. 9, fifth line جاءني

تُغَالَى ,Text v. ۱۲ قَعَالَى Schol. first line رمت ا

Note r. 14, fourth line الشدّة كلّبا fifth line تحلبها ,اي يسيل

أُخْلَاق , 167 Text v. ۲۱

ضَغْمِي ۲۷، ۴۰ ،،

PAGE

ينزى Schol. v. ۲۹, second line ينزى Note fifth line يؤثر, sixth line

READ

" v. 30, Const. المصلّين

آخشد v. ۲۱, کشتند

يحشد Note fourth line

Schol. يُثْنَ بِ٣٣, سيم Schol.

(قواف) وهي اقاويله

يقول ما مضى من هذه fourth line omit "The last words: etc."

Note v. 34, third line موسير والهوسير أكان Schol. v. ۲, first line عقصرا اي طلب السعة

Note v. 4, Const. تَحَلَّرُنِ Schol. v. 1, second line النوج Note v. 6, Const. لتمتال

آملَةً عُفْرَا ,A Text v. مَلَةً عُفْرَا

والأملة عمع اميل Schol. second line

عفر ہیض third line

سدراً , Text v. ۱۲, اسدراً

173 Note v. 17, add ref. al Marz. i 134

عضر, سود Schol. v. ۲۲, second line عضر, سود Note Const. وارض فلاة

پر م. 23, Const. **تبوص**

" v. 24, Const. يناصيب

رعناقهم v. 25, Const. الإعناقهم

سقطت بالاعلى Note v. ۲۸, first line الاعلى Note v. 29, Const. الْهُدُلُ أُمُّهَا Schol. v. ۳۰, first line ابو النار second line يكونا من شجرة واحدة

176 Schol. v. ٢١, read فرضة and الفرضة —

at end Const. adds غير هذه الهرّة

غطیتها Schol. v. ۲۳۲, first line 2

Text v. اوَآجِعُلْ .- Note Const.:

قال عيسى بن عمر انشدنيها ذو الرمّة من يابس ثمر انشدنى من بايس فقلت له فيه فقال اليُبُس من البُوْس

أَبُوابُهَا , ٣٧, ٣٧, أَبُوابُهَا نَبُتُغى ,, ٧. ٣٨,

Note Const.:

نَزَلْنَا وَلَمْ نَنْزِلْ بِهَا نَبْتَغِي ٱلْقِرَى

الضوابح . Note v. 40, Const. الضوابح تَجِلَّى , النا Text v. النا 104 انقضاض , م ، Schol. v. انقضاض يريد عند انقضاض Note second line آلْمَقَدَّيْنِ ,٣٠ Text • ٥٣ أَلْمَقَدَّيْنِ المقدّين الهقرّ Note second line عشيًا Schol. v. ٥٥, second line تَكُرُبُنُ second line الْجُزْء ,, v. 57, third line الجزؤ تَحْتُهُنَّ ,الزُّجَاج ,٥٨ Text v. Note—BM Schol. الزجاج مكان بالدهنا ,, v. 60, add ref. al Marz. ii 306, فلتا الصحراء الى هذه 17. 64, third line الصحراء الى 109 fourth line after add: الجانح المايل الى هذه الأرض " v. 67, cf. I. Qut. 178 110 v. 68, third line الغريصة مها يلى; رؤوسها ، ۹۹ ، Schol. ۳. ۲۹ انحرف ,اصابه امر Note v. 70, second line انحرف بخاطئه third line سديد " v. 71, Const. فَأَجُلُيْنَ پر علّه v. 72, fifth line غير علّه آلاوهدا , 112 Text xiii v. الأوهدا Note Const. الخبرات ,, v. 4, Const. ومرا رودا " v. 12, third line بيد (ایضا) Schol. v. ۴., fourth line " v. Y, second line احیاداه ا Note v. 1, add ref. I. Ya'ish i 109

تُحْتُ الجنوب, ٢١, Text v. ٢١,

ارق Note v. 28, third line

ii 155

مَلُويًا v. 29, second line مُلُويًا

Marz. ii 155

, v. ۴۲, first line الهبواة

واصفر , Note r. 7, add ref. al Marz. ii 130

129 Notes to ev. 31, 32, 33, add ref. al Marz. to vv. 34, 35, 36, 37, add ref. al رفعناه رفعنا Schol. v. ۴., fifth line رفعناه

READ وحاضر Schol. r. A, first line كان من Note add ref. al Marz. ii 130, كان من حاضر الرجلين Note r. 9, addref. al Marz ii 128, ظللت ii 130, تخفق ظللت Text r. ۱ . , تربيها , and in note strike out: "For the anomalous etc." منعك طارقها وهو ما ۱۵۹ Schol. r. ۱۴۰, منعك 135 Note v. 18, last line: "find it" and read the same in يُحيلُ Text c. ٢٠, يُحيلُ lines three and four of Schol روالواحد v. ۲۲, Schol. third line والواحد وتهخّض بالهاء fourth line قرى 137 Note v. 24, strike out (sic) -al Marz. ii 128 يعليها Schol. v. ۲۵, second line ڪَانَني , Text v. ۲۹ اغاني آناس Note v. 8, second line " v. 9, second and third lines وَكُلُّ مَا أَكُلُ فَهُو حَيَاد 141 Text v. ۱۵, اجْن تُحْتُ Note v. 15, Ambr. فرام —Ambr. Schol. ,, v. 3, add ref. al Marz. i 190 واللَّجة 144 Schol. v. A, second line 146 Text v. 11c, 148 . " v. rv, ŊĮ تداوي من الصور Schol. v. ۲۸, third line بدو ,ه . Text v. م الْهَبْسِمِ ١١، ٧٠ ,, Note v. 11, Const. البرود أَهْلُكْتنى .v. 16, Const ,, v. 18, Const. مُريد After v. 20, Const. introduces: 🕸 هَلْ بَيْنَنَا في ٱلْوَصْلِ مِنْ مَوْدُود 🕸 الله بَعْدُ ٱللَّذِي بَدَّلَتْ مِنْ عُهُودِي اللهِ وسخرت منى . 157 Note r. 23, Const " v. 25, second line I. Sid. ix 34, ., v. 30, add ref. al Marz. ii 323

PAGE

READ

52 Schol. v. pc, line 1 for 1 (?) read 1 and cf. Gloss Diw. lxxxi 9, and Iskâfî 34

,, second line, اى ما تتبعها

سابلتها مفرِّعة v. o, lest line مفرِّعة

Note vv. 8, 10, 11, 12 are cited Irshad vi 93, where an account of El Hakam is to be found

بِٱلْغِرَآءِ وَبِٱلشَّعْبِ ، Text v. 17, وَبِٱلشَّعْبِ

خَلِيلَى , Text v. 1, خَلِيلَى

تُرِيعُ ,، ٧٠ ٦, تُرِيعُ

نَوْلاً ,v. ۱۲, كُولاً ,v. ۱۲,

Note v. 15, cf. Muzhir ii 250

60 ,, v. 36, i 80

65 ,, v. 52, add ref. al Marz. i 185 تعاليه

66 Schol. v. ۴, lines two and three حلف

آثار مَى ، Text v. ۱۱, آثار مَى

69 Note v. 19, add ref. al Marz. ii 160

Text v. ۴, مُلْتَبِسُ, as Const. Ambr.

72 " v. v. نسقی in note add—Const. Ambr. تسقی —cf. Ḥariri Cons.

" v. ۱۰, تُغْضِى, as Const. Ambr.

73 . " v. ۲۱, هيجى, as Const.

Note v. 15, add ref. al Marz. ii 143

74 ,, v. 16, add ref. al Marz. ii 143, الشنايا

in note add—Const.

ضَرَبَتْ ,عَبْنًا بِهُستَحْصِد .Ambr.

رِنْقَاضُ , v. ۲۵ , أَنْقَاضُ ,76

78

Note v. 26, 1, Qut. 178 ,, v. 6, dele 1010, 1011

,, r. 8, after Muhibb 67 begin fresh line with v. 9 Ambr. Schol. etc.

79 Note v. 11, Agh. v. 63, 126, 127

PAGE REAL

81 Note v. 17, first line 👸;

82 Text v. ۱۹, بالبنداري, as Const. Note v. 20, cf. I. Ya'ish i 839. ه

وَاجُهُ Text v. ٢٣, وَاجُهُ تَغَتَّحُ بَّ بِهِ v. ٢٤,

Note v. 26, fourth line الشاق

ميّابة , 84 Text v. ۲۸

قَلَاَئِصِي ٣٠٠, مَ

87 Schol. v. إعمار, second line المتمايل Note r. 45, Magmû'at 133, 210—

88 , v. 47, add ref. I. Yafish 5222... Hariri, Cons. 100

حین , ۳۸ Text v. ۴۸

90 Note v. 52, last line بكسر

" r. 53, Ambr. Const. مُكُفُحُ, see note El Qâlî ii 56

91 Schol. r. ع. الافحوص

كاتّها Note v. 58, Const. Ambr. كاتّها

92 ,, r. 59, Const. Schol. ويروى ترمخ

صَحْرًاءِ , Text v. * 1, وصَحْرًاء

يرق Note v. 3, second line

, v. 4, add ref.al Marz. i 220—second line المناه من هاهنا

94 ,, r. 6, third line **فتلی**; add at end of fifth line (from Const.)

قال ابو ذؤیب

اللهُ زَجَرْتُ لَهَا طَيْرَ ٱلسِّنيجِ فَإِنْ يَكُنْ اللهِ

الله هُوَاكَ ٱلَّذِي تَهُوَى يُصِبُكَ ٱجْتِنَابُهَا الله

tenth line add ref. I. Yarish 1298, 1299

" v. 7, add ref. al Marz. ii 9

معوجّة ,ضلوع ,Schol. v. ۱۳, معوجّة

بِرَمَّانَ ,ه Text r. 1 ه

99 Note r. 24, Const. Ambr. عَلَى البُخُلِ

أدُّهُا , 100 Text v. ٢٩ , الارتفاع Schol. الارتفاع Note Const. سَائِحُ

يَنْحَى . 101 Note v. 31, Const.

ريُجُلَدُ v. 32, lines 3 and 4

ADDITIONS AND CORRECTIONS

PA	GE READ
1	مشریّه - Note v. 2, et-Tirimmah
	" v. 3, I. Khalawaihi
2	ابن فريب مست المنافقة
3	,, or 11, unite line Company
4	,, or roll popular lille care
5	ر تزال v. 18, third line ر تزال
6	" v. 20, add ref. I. Qut. 340 " v. 22, Kashshâf
7	,, v. 28, Kashshâf
	غزاوة , Schol. v. ۲۷,
9	" v. ۳۷, third line ثبّتوا
	ı, ۳. ۳۸, fifth line التعب
11	Note v. 39, add ref. I. Ya'ish 550, 951
11	,, v. 43, add ref. al Marz. ii 25
	,, v. 44, add ref. al Marz. ii 79, 129
14	ریح ,, fifth line ریح
	,, v. 54, ackl rej. al Marz. ii 208, فغسلت ,متصدع
	,, v. 56, add ref. Asûs (ستّ) i 298
17	كواكب حرّ القيظ Schol. v. ١٩, last line
18	
10	راربه , r. V., third line والربة In note Kashshaf
19	Schol. v. vo, second line
20	البجرمّز v. ∨۹, second line البجرمّز
21	Note v. 81, Kashsháf
	رڪزا , Text v. ۱۳۰۸
22	Schol. v. ۸۴, first line وتذوِّب
	Note v. 85, ald ref. I. Ya'ish i 854
	" v. 86, add ref. al Marz. i 329, ii 223
24	وقوله Schol. v. ۹۴, first line
25	آئَحُبُّلِ ، Text v. ٩ ٦,
	Schol. v. ٩ ٧, الاصبعيّ
28	Text v. . V, Gine
	Note v. 109, add ref. al Marz. i 311,
	ينفشر ثقبان
32	Note v. 119, add ref. al Marz. ii 82
	" v. 120, add ref. al Marz. ii 78, 82,
	یستن فی ظلّ ,خضب
	,, v. 121, add ref. al Marz. ii 82 بياض البيت
	بياض البيت

M.

```
PAGE
  33 Text v. ۱۲۴, ا
       Note v. 123, add ref. Howell i 285—
         والوبل مرتجز ,مغترب ,al Marz. ii 82,
     المُصْعَدَيْن غَلَاب ,عَزَاءِ Text v. ١, Const. المُصْعَدَيْن غَلَاب
         in note after "but D" add "and
         Const."
 مَحْبُول , آنفها . Note v. 2, Const. انفها
      عَفُر , فهاء العين Note v. 1, Const.
         (marg. قَنْمِ)
      Note v. 3, Const. بها
      مُلْبَعَة , Text v. 9
        بعيد ,۳, ۰۰ ,۳
    Note v. 8, Const. مُولية
        " first line النخل
 41 Note v. 14, line 5, واللوي حين
        " line 6, اللويّ
        " v. 18, يحيّى
        " v. 25, third line تقول
غموه , ۳۰ Text v. ۲۰۰,
       یکاد ۲٫ ۳، ۷، ۳,
     Note v. 39, third line لانه يبس مرعاه
     یتنده Schol. v. ۱-۱, first line
     وَيَخْضُرُ Text v. ۴۴,
       بعد , v. ۴۷, بعد
49
       " alter ov, on to on, of
     جوش, Note v. 56, al Marz. i 323,
       برقت , v. 58, al Marz. ii 2, خرقت
    طَعبه , . Text v. ۱., مُعبه
       سَيِّي ,قَاصِبُهُ ,۳۰ ۲۴ ،،
    Schol. وقصب
52 Note v. 1. In Schol, to Diw. lxxviii 53
       ما بين الليل : is defined as الهنصف
       and in Schol. to Diw. liii 36
       possibly the ما كان بين المنصفين
       concluding words of this Schol. are a
      garbled version of one or other of
      these two definitions.
```

d

Ŀ

the Ka'ba. xxx 68 كُلُابِ a place where two battles were fought. xxvii 20; xxx 57; liii 21; lxvii 86 الكُواطَمَ (for the sing. كَاطَمَةُ) xxxv 45 الكُواطَمَةُ Kufa. xxix 17 note

يَّن xvii 7 (أَعْرَاف) xxxv 40 (أُعْرَاف) لَبُنْي

المَّالِع mountain. xlviii 37

village of the Imr'l Qais Ibn Zaid Manât in Yamâma. xxvii 46; liii 29; lxvii 72; lxviii 79

vii 7; xv 2; xxiv 1, 5; xl 12; xli 9; xlv 14; l 3, 7; lii 3; liii 1; lxii 7; lxvii 50; lxviii 3

رُمُونُ (meaning Baṣra) xxxv 76; lxxxvii 29

عَمُونُ xlviii 53

الْكِمُارِةُ الْكِمُارِةُ الْكِمُارِةُ الْكِمُارِةُ الْكِمُارِةُ الْكِمُارِةُ الْكِمُارِةُ الْكِمَارِةُ الْكِمُارِةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُورُةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُورُةُ الْكُمُورُةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُالِعُلِيّا الْكُمُارِةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُارِةُ الْكُمُورُةُ الْكُمُلِيْلِيْكُمُ الْكُمُارِةُ الْكُمُورُةُ الْكُمُورُونُ الْكُمُورُونُ الْكُمُورُونُ الْكُمُورُالْكُون

ن xxxv 51 نَجُدِيَّة xxxv 31 ; lvii 85 ; rel. نَجُدِيَّة xxxv 17 نَجُران أنجُران أنجُران أن أنجُران أن أنجُران أن أنجُران

rel. مَعْقَلَيَّة xxxix 15

xxxix 54 ; lx 9 مُعَفُلُات

Mecca. lxxxvii 21

near Mecca. xlvi 21 منّى

ا نَخْلَة lv 28 10 xxvii 20 النّسَار lxii 8; lxx 7

مُبَالَة where a battle was fought. xxx 42 المَرَاة Herât. xl 39 iv 10; rel. هندى i 17; vii 9; x 22

>) .1 . 1...!! 91

i 42; v 39; xl 41; lxii 31; lxiv 27(1), lxviii 34; lxx 37, 47 (dual) xi 51

xxi 1, 24; xxii 1 الوَّحيد

xi 3 وَاسط

18; liii 8 الوَشيج

i 70; xvi 4; xxx 1; xxxii 73; xxxiv 1,5; xxxv 1,8; xxxix 53,61; xl 2; li 2; lxi 2; lxviii 7; lxx 9; lxxviii 27: lxxxiii 8; lxxxvi 2

.

يَبْرِينَ xxv 23; xxx 55; lxvii 30; lxxxi 19; lxxxvii 55
المَحَامِيّ xxv 40; rel. اليَّجَامِيّ v 35
اليَّجَامِيّ xli 35; lxxv 35
اليَّجَانِيّ xiv 20; lxiii 55; rel. اليَّجَانِية lvii 55; lxxv 2
اليَّجَانِيّ x 48; xlvi 17; xlviii 2; li 25; lxxxvii 32
اليَّجَانِيّة i 44; iv 5; xi 19; xxiv 15; xxxv 9; xlviii 24; li 48; lvii 89; lxviii 31; lxxv . 41, 57; lxxxii 14; lxxxvii 42

ش

الشَّارِع xki 38; xlvi 1, 9; xlviii 1; xlix 4; lxxii 1 الشَّام xxxix 4. rel. مُآمِية xxv 13; lxxvi 15 الشَّبَال 1 7 الشَّبَال xxix 37; lxxiii 15 الشَّبَال xxix 37; lxxiii 15 شُعُر mountain. xxxv 5] السَّمَاليل xxxix 54; xl·lō السَّمَاليل المَّمَاليل المَّمَاليل xxii 82 الشَّمَاليل xli 38; xlviii 25

used generally as high rocky ground. i 51; xx 13; xlviii 33; liii 7; lxx 47; lxxviii 56. As a particular region v 39. المثلب القرينة 2. مثلب البغا البغاد 1 المثلب رَهْبَي 1 المثلب رَهْبَي vii 2, xx 40 المثلب رَهْبَي vii v 12; xx 23 (Bekri)

۶

عَاجِنَة ال 17 عَاجِنَة xxvii 33 عَبُّة xvii 23 عَبُّة mountain. ii 2 العَجَالِ العَجَالِ الانا 10 note عَرَاقِيَّة xxii 13; xxxv 74; lxii 31. rel. عَرَاقِيَّة xvii 20; xlviii 28 xvii 20; xlviii 28 العَرُوث xxxv 51 عَرُاقِيَة lxxix 43 العَرُوث العَدُون المعارفي ا

xi 51; xli 38 عَنَاق

الْهُأُو xxxix 11; lvii 9 كتَاخ xxxix 11; lvii 9 كتَاخ الْهُرَات Euphrates river. lxxv 38 الْهُرُدُوس 38 الْهُرُدُوس 14 الْهُرُدُرُوس 14 الْهُرُدُرُوق أَنْ xvii 19 الْهُرُادِ الْهُوَارِس 11 الْهُوَارِس 14 الْهُوَارِس 14 الْهُوَارِس 14 الْهُوَارِس 14 الْهُوَارِس 14 الْهُوَارِس تَا الْهُوَارِس 14 الْهُوَارِس تَا الْهُوَارِس 14 الْهُورُدُ أَنْهُ الْهُوارِس 14 الْهُورُدُ أَنْهُ الْهُورُدُ الْهُورُدُونُ الْهُورُدُ الْهُورُدُ الْهُورُدُ الْهُورُدُ اللّهُورُدُ اللّهُ اللّهُ

ق

القَادِسيَّة بَرَّانِ الْفَادِسيَّة بَرَّانِ بَدِينَ الْفَادِسِيَّة بَرَّانِ بَدِينَ بَدِينَ بَدِينَ الْفَرِينَ الْفَرَى الْفَلْمِ الْفَرَى الْفَلْمِ الْفَرَى الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَالِمُ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَالِمُ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْفَلْمِ الْمُعْلِى الْفَلْمِ الْمُلْمِ الْفَلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمِ الْفَلْمِ الْمُلْمِ الْمُولِي الْفَالْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُلْمِ الْمُلْمُ الْمُ

اخْرِج xxv 30; lxx 37 (alt. read.); lxxv 24 schol.

الْحُدُّ الْحُدُّ xiv 16; lii 20
الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ الْحُدُّالُ لَعُلْمًا مُورُنَّقُ battle at this place between the

battle at this place between the Banû 'Adî and the Banû Qais Ibn Tha'laba of the Banû Bakr. xxvii 22

lvii 11 الخَوي

اَيُوْم] دَارَة مُأْسَل (13 مَأْسَل Tigris. x 61 دِجُلَة مَاسِل xli المِنْ

النَّانُ possibly, generally—It means an underground (natural) reservoir of water. xxx 6

رُهُنا (or رُهُنا)—Dhu 'r-Rummah uses the name as applying to the N.E. portion of the vast central Arabian desert. xx 17; xxv 7; xxx 55; xxxv 11; lvii 13; lxvii 7; lxxxi 31. The relative مُعَاوِية xxxix 19; lxxix 43; lxxxi 30

28 xxxv الثَّوَّ

دُو الأَثْل xlvii 4 (variant) دُو الأَثْل xxvii 46; lxviii 82

يُو الأَّرْطَى غيد xxxix 64; lxvi 15; lxviii 3 دُو جَلَامِيد 30 اللهُ يَّو بَلَامِيد 3; xxiv 3; xxxix 9; xlvii 4 دُو الفَوَارِس i 70 فُو الفَوَارِس where a great battle was fought. lxvii 76

رَحًا جَابِر xxv 27 رَحًا جَابِر xxv 27 رَحًا جَابِر vxv 27 رَحًا جَابِر أَوْاحَ بَابِر vii 12; lxx 9 الرَّمَاوَة xi 16; l 1 الرَّمَاوَة xi 15 رَمَّان ix 17 رُمَّاه or رَمَّاه xi 48; xvii 21; lxviii 34; lxx 40; lxxviii 50 رُوْضُ ٱلْقَذَاف lxviii 34; lxxv 62 رُوْضُ القَذَافُ

above ز ينجاج or الزَّجاج xi 58

i 9; vii 7; xvi 25; xviii 1; xx 4; xxiii 1; xx 4; xxiii 1; xxiv 5; xxv 3, 24; xxix 9; xxx 7; xxxii 17; xxxix 73; xl 17; lx 1; lxii 1; lxvii 23; lxxviii 1; lxxxi 9, 32; lxxxii 5; lxxxvii 1

يَزُاءَة xvi 14. Yakût and Ambr. vocalize

NAMES OF PLACES

river أَبُطُح near Mecca. xxx 68. الأَبَاطِح bed. lxxviii 23 spring. i 53; lxviii 38, 40 mountains. xvi 19 schol. السُّلُمَي and أَجَأَ xvi 25 أجَارد mountain near Mecca. v 40 schol. lxxix 37 أُدَمَى xxxv 66 أُذُرُح v 39 أريك lxxvi 9 أُسُنُعَة iv 2 الأَشْيَهَانِ . hill. xvii 4, in dual الأَشْيَمِ note i 1; xxxii 14, 16; xli 5 إَصْبَهَانِ xi 57 أَصْبُبُ wells of أَصْبُبُات lxvii 20 أُقْدَحَان lxvi 25 أميل 5 xxviii أيسر

ا بَابِلِيَّة بِابِلِ آ 9; vii 2 نَوْر xlvi 21 البَصْر called بُشْيَان xxxv 76; lxxxvii 29 mentioned. xxix 17 البَيْان xxi 24

xliii الغُوْر التَّهَامِي 17. أيامَة العَوْر التَّهَامِ rel. تِهَامَة xliii

spring. xi 57; xlviii 37 ثأج mountain. xx 32 ثَبِير hilk. xxxii 22

الجَرْعَاء مَالك xx 1 6; lxx 6; lxxxvi 2; lxxxvii 3 6; lxx 6; lxxxvi 2; lxxxvii 3 البيّة xli 8 البيّة battle between Tamîm Ibn Murra and Bakr Ibn Wâ'il. lxvii 76 البقران site of engagement between Tamîm and Abû Qâbûs and Mundhir. xxx 39 البقران xxxii 16 [in this verse I have corrected بحرية بهاده بهاده المؤران المؤران ألمية المؤر

خامر chief town and market of Yamâmâ.

xxix 26; xxxv 41; lxii 39

vii 15(!); xx 23; xxiv 16(!); xxvii
33(!)

xx 4; xxiv 1; xxvii 1; xxx 9; xxxii
1, 14; xxxix 11; xli 1; lii 1, 20; lv 1;
lvii 7 (alt. read.); lx 5; lxii 9; lxvi 1;
lxvii 3, 23; lxx 6; lxxxvi 3, 4

الكفار rel. lv 7

above الجوّ above جُيّ

ن

النَّابِغَة, the poet, cited lxxv 11 and, as رَاجَعِدِيّ, lxvii 79 الجَعِدِيّ, see النَّجَيْرُمِيّ

بزار tribal ancestor. xxvii 8; xxx 65 note بزار (Nazarenes," Christians. lxxviii 41 النَّمَارَى), King of al Ḥîra (Nu'man V) called ابو قَابُوس. xxvii 29; xxx 39

راعى الإبل see النَّهيُّريّ

ابن زَیْد). Himyarite tribe that fought against Tamîm at second battle of Kulâb. xxx 57 note

lxxix 57 (ابن دَارم) بُنْهُشَل

بنو), tribes descended from en-Nawâr daughter of Gall ibn 'Adî ibn 'Abd Manât. xxvii 15

بنو عدى بن عبد مناة the الْنَاء النَوَار . xxx 52 بُنوب Blacks. iv 3; x 28

أوح, Noah. xxx 66; lxviii 17

هشام see هاشهر عهر see هُبَيْرَة

الهُذَلِيّ, that is: الأُعْلَى, a verse of his cited xxviii 35

- (1) a man of the tribe of Imr'l Qais
 satirized by Dhu 'r-Rummah.
 xxvii 38
 - (2) الْعَاصَى (2) أَبِي الْعَاصَى (4) the Khalif. Dhu 'r-Rummah diéd in his reign. lx 17
 - (3) Hisham, eldest brother of Dhu 'r-Rummah. xlvii 12, 13, 17. A poet, cited lxviii 81. Called ماشر. xlvii

ابن أَحْوَرُ المَازَنَى) هلَال (ابن أَحُورُ المَازَنَى), exterminated descendants of al Muhallab. xx proem, 17, 22 مُمَّامُ, mentioned xxx 35 عمرو عمرو, see عمرو a group of tribes belonging to Qais 'Ailân. xxvii 40; liii 30 يُزيد see يُزيد, see يُزيد

أيبًان and بَسْطام, see بَشَيْخ وَاثَل الههاجر see ابن واثَّل مَعْلَة الجَرْمِيِّ, called الجَوْمِيِّ, a verse of his cited xxx 60 nentioned lxii 43 note

ی

اليَاس, tribal ancestor. xxx 77 يُرْبُوع, tribe. xix 4

- برابن شُدَّاد بن صَخْر بن مَالك) (1) يُزيدُ), paternal (grand) uncle of Dhu 'r-Rummah—Head of the Ribab. xxx 45, 46. Called
 - (2) يُزيد بن هُوْبُر الحارثيّ, a man of the Banû al Hârith Ibn Kab. xxx 59
 - (3) يُزيد بن قُرَّان, took al Ḥarith ibn Kalim prisoner. | lxxix 54. Cf. Wright Opusc. 109
 - عبد يَغُوث يَزِيد بن وَقَاس بن صَلاءة (4)

 commander of the tribes that were beaten by the Tamim at the second battle of Kulâb. xxx 61; lxvii 86

ابو يَعْقُوب بن غِوسف بن يَعْقُوب بن خرزاذ Gram. Coloph. Const. xi 50 النَّجَيْرُمَى , said to be expert well-diggers, v 35 ابراهیم بن هشام بن الولید بن) مخزوم مغيرة بن عبد الله ابن عمرو بن ابراهیم 800 ,(مخزوم اين مَخْلَد, Gram., authority cited lv 6 tribes that fought against , delta Tamîn at second battle of Kulâb. liii 20 tribe of Madhhig fought against Tamim, مراد at second battle of Kulab. xxx 57 مرة, ancestor of Bistam. xxx 35 ال), family of Marwan, the Khalif. مبعدة, grandfather of Dhu 'r-Rummah on his mother's side, fought at at xxvii 28; xxx 42 , brother of Dhu 'r-Rummah. xxii 23; xxxii 3; lxii 6 الشاعر) a verse of his cited xxix 51 ابن نزار بن مَعَدّ), tribal ancestor, or the tribes themselves derived from him. xx 29; xxv 40, 45; xxx 65 معد, ancestor of Dhu 'r-Rummah. xxx 61 آل), family of Ma'mar, who was governor of Mecca in Muhammad's time. See عبيد الله. lxx proem, 56. The Relat. اليَعَيْرِي (lxx 57 ابن خُرَيْث الحَنفيّ) مُلَازِم or مُلَازِم, patron of Dhu 'r-Rummah. lxxix proem, 47 عدىّ بن ملّكان, mentioned xxv 42 note lxvii 38. قارظ الغَنزي khe proverbial مُنَتَّل ابن نُعْمَان) المُنْذر), King of al Ḥira-Mundhir I. xxx 39 منذر, called in gloss the father of Mayyabut this was die. The gloss (of D) is of no great authority, and I conjecture we should read in Text منقر, to which tribe Mayya belonged. lxxxvi 15 منشر, a celebrated female drug-seller. lxxxi tribe of the Banû Tamîm. xxx 47, منقر (ابن عَبْد الله الكلّابيّ), Governor of

Yamâma, Dhu 'r-Rummah appealed to him

for restitution of his property. xxxi 4;

xxxiii 4; lxii proem, 43, 50, 51, 53, called lxii 52 .ابن وَاثَل a southern tribe famous for their breed, a of camels. i 30; xvi 32; xx 12; xxix 37. (مُهَارِي plural) مُهْرِيَة ,مُهْرِي physical) is applied to these camels. ابن ابو صَفْرَة) المُهَلَّب), he and his race destroyed by Hilâl. xx proem, 25 ابو الحُسَيْنِ see الهُهَلَّبِيِّ مُوْدُون), a mare whose rider was overthrown in the battle of Al Khaw'. xxvii 22 موسى, Prophet Moses. xxxii 73 schol. موسى, person satirized. xxvi 3 ابن موسى, unknown person also satirized. xxvi l بنت طلبة بن قَيْس بن عَاصم) مَيَّة or مَيَّ المِنْقُرى), Ṣafadî (Ibn Khall.) calls her ميّة بنت مُقَاتل بن طلبة ابن قيس بن عَاصم المنقرى, apparently confusing her with (her niece ?) معازة, who is the subject of a story related Agh. ii 151 and ix 38. Her kunya was امَّ ثُور: esh-Shar. ii 40, cf. المَّ ثُور and النوار She had a daughter النوار Agh. xvi 120, and (according to Al Asma'i Diw. Ahl. 1 . 7) a daughter Salmā. i 10, 30; iv 8; v 1, 8, 20, 22, 26; vii 1, 8; xiv 14; xvii 1, 28; xviii 3, 4, 6; xix 1; xx 1, 6, 9; xxi 10; xxii 11; xxiii 7, 8, 9; 10; xxiv 15; xxv 1, 3, 5, 23, 27, 29; xxviii 3, 15; xxix 1, 8, 15; xxx 4, 6, 7, 11, 13, 14, 15, 16; xxxii 1, 6, 8, 10, 11, 12; xxxv 1, 16, 22; xxxix 2, 11; xl 1, 8, 10, 12, 13, 19; xli 3, 4, 6, 7, 24; xliii 3, 6, 7, 8; xlv 1, 8, 9, 10, 12; xlvi 4, 10; xlvii 4, 8; xlix 1; li 7; lii 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 19; liii 5, 12; lv 8, 24, 25; lvii 20, 28; lviii 8, 10, 16, 18; lx 1, 5, 6; lxii 1, 12; lxiv 2, 6, 8, 10; lxvi 21; lavii 8, 37; laviii 1, 2, 10, 12, 14, 15; laix 3, 6, 8, 10; lxx 2, 15; lxxi 3, 4; lxxii 1, 4, 7; lxxiii 1, 5; lxxvi 1; lxxvii 2, 7, 8; lxxviii 1, 9, 10, 13, 15, 16, 18; lxxxi 3, 9;

lxxxii 1, 3, 5, 8; lxxxiii 8, 9, 12; lxxxvi

6, 15, 17, 18; lxxxvii 6, 8, 9, 15, 19

anecdotes lxvi 2-at Mecca, xlvi 17 sqq.at Başra, lxxxvii 27 sqq.—Dispute with his brother Hishâm, xlvii 12-18-disputed authorship of certain verses, xix 2-5; xlvi 6-reference to his brother Mas'ûd, xxii 23; xxxii 3; lxii 6

ف

الفاروق, Khalif 'Umar. xxxv 63 الفراس, celebrated breaker-in of camels. xxxii 58 the poet, mentioned notes xix 1; xxiv 69; cited xxx 52 ہنو فزارۃ ; clan, xxv 43 (عدیؓ بن فزارۃ) ,فَزَارَۃ بكر بن وائل a woman of (بنت) فَضَّاض ix 1 (Add. et Corr.)

ق

قرضير, tribe of Mahra. lxxxi 33 tribe of Mecca. v 67; xxxi 3; lvii فَرَيْش 79; lxx 58, 59 tribal ancestor descended from Himyar. xxvii 8 poet, cited lxx 53, القطامي a tribe. xxv 45, 46; xxvii قَيْسِ عَيْلانِ, قُيْسِ 23; xxx 50; lxxxi 45; lxxxvii 52 قيس, father of Abû Mûsâ. xxxii 63 ابو يزيد) قَيْس بن الخَطيم), poct, cited lvii قَيْس بن عَاصِم بن سنان) قَيْس بن عَاصِم المنقريّ), celebrated warrior, fought at second battle of Kulâb. lxxix 57 xix 5 راعى الابل see القيسي .

بنو حارث بن كعب sce بنو حارث بن كعب, tribe. vi 9, 10. Relat. كُلْبِيَّة, i 115 حتى], tribe that was defeated at second battle of Kulab. xxvii 29

J

بَيد, the poet, cited xi 59; lxvii 50, 79; lxviii 59; lxx 46; lxxv 67; lxxxvii 46 أخت بني لَبيد, Mayya so-called. xxii 22 she was a Minqari, and the expression possibly only means, "a beduin girl" of those who ride camels on felt "numnahs." اللبّد بنو الحرث بن كعب LA and TA say This is odd, unless . we assume that the Minqarî were distinguished by the name Banû Labid, the other cognate clans being named al-Libad المُلَاذِم meaning (من بنو لُجَيْم) لُجَيْبِيّ, a patron of Dhu'r-Rummah. lxxix 48 the wise." lii 12; lxxxvii 47, "the wise." , q.v. ابن لَيْلَي (الأخيليَّة) لَيْلَى), poetess, mentioned lii 12

used as an epithet, "illustrious." lxxviii 25

الهاطل, sire of camels. xlvi 40

Const. calls-(ابن مِسْمَع بن شَيْبَان) مَالِك him ابن مسمر بن شهاب (in error), and بكر بن واثل of the tribe ابو غَسّان. Patron of Dhu 'r-Rummah xvii 13; xlix 7 مَالك بن كُعْب بن a tribe, probably مَالك xix 3 سُعُد

son of (أبو حَنْظَلَة بن زَيْد مَنَاة), son of Tamim, a tribal ancestor. lxxxi 43

called also (این الهُنْدر بن الجَارُود) مَالك ابن عَمْرَة, chief of police at Basra. liv 1,

poet, cited lxxix 45 note المجنون أَل), the Lakhmite kings of al Ḥira. xxx 39

1) The prophet. xv 4 مُحَمَّد

ابو غُمَر مُحَمَّد بن عَبْد الوَّاحِد الزَّاهِد (2) Gram. Coloph. Const. السخيل, poet, cited li 1

قدى غدى أبن عبد مَنَاة) غدى أبن عبد مَنَاة) غدى غدى بند مَنَاة) غدى بند مَنَاة) غدى بند مَنَاة) غدى بند عربي إبد عدى إبد عدى بندى الله عدى العديان عبدى بن فَزَارَة عدى بن فَرَارَة عدى بن فَرَارَة عدى بن فَرَارَة بن أَدَّ بن أَدْ بن أَدَّ بن أَدْ بن أَدِ بن أَدْ بن أَدِ بن أَدْ بن أَدْ بن أَدْ بن أَدْ بن أَدْ بن أَدْ بن عبد الرَّحْبَن) على عدى عبد الرَّحْبَن) على عليه عبد الرَّحْبَن) على عليه عبد الرَّحْبَن عبد أَدْ بن عبد الرَّحْبَن عبد عبد أَدْ بن عبد أَدْ بن عبد الرَّحْبَن عبد أَدْ بن عبد الرَّحْبَن عبد أَدْ بن عبد الرَّحْبَن عبد أَدْ بن عبد أَدْ بن عبد أَدْ بن عبد الرَّحْبَن عبد أَدْ بن أَدْ بن أَدْ بن عبد الرَّحْبَن عبد أَدْ بن عبد الرَّحْبَن أَدْ بن أَدْ بن

عُرِف, a tribe. xvi 32; xxxix 55; lxi 27 but Yakut "a place"

ابن عبد العزيز), the Khalif, called ابن عبد العزيز). ابن عبد العزيز). lxiv 35—see i 106 note

(ابن هُبَيْرَة الفَزَارِيّ ابو المُثَنَّى), Governor of 'Iraq. xxv 1, 36

(1) عِبْرَان, satirized xxvi 1, 2 (2) son of Jalha ibn 'Ubaid Allâh

(2) ابن أُحَيْد, satirized xxvi 1

(3) ابن ريّاح, Gram. x 52, 53, 56; xi 50; xxiii 30

ابن تميير), tribe. xix 3; xxvii 16, 18; xxx 52; lxxxi 43

(2) a man who wounded (or slew) Abraha.

xxx 11

(3) ابن هند (3), i.e. إبن هند (3) أَعُمُرُو بِن الهُنْدِر اللَّنْهِيّ king of Al Hira. xxvii 36, slain by Banú Taghlib, that is: by Amr ibn Kulthûm xxx 35; يَوْمُ ابن هِند إ

(4) عَمْرُو ابن كُلْتُوم (1). lxxix 54, a poet, cited lvii 48; lxxxvii 46

ين شُدَّاد العَبْسي) عَنْتُرَة (بن عَنَّرَة), poet, cited vii 39; liv 7; İxxxvii 34

القارظ العَنَزِيّ , tribe. i 57; lxxv 76. عَنَزَة lxvii 38

(عوف بن عطية بن الخَرِع التَّجِيمَى) (called عطية بن عوف in gloss) claimed as leader of the Ribâb by Dhu 'r-Rummah, who calls him his maternal uncle. xxx 45 عيد, tribe of Mahra. xvii 15; xx 12. Relative العيدى. العندى

يسَى), Gram. cited xxiv 34 (Add. et Corr.); lii 39; lxxvi 6 قيس غَيْلان, for قَيْس غَيْلان, see

غ

بنو غَرَيْر, a Yamanite tribe. xxix 20, 36; xxxv 35; 1 11; lx 19; lxiv 24; lxxix 39; lxxxiii 4; lxxxvii 43. Relative غَرَيْرِيَّة camels bred by that tribe—same references. with xlv 42

بَ غَلَاب, a woman's name. ii l هشام see ابن أُعْصُر), see هشام

his ذُو الرُّمَة, the poet, nicknamed غَيْلان his kunya was ابو الحرث (I. Khall.). He غَيْلَان بن عُقْبَة بن بُهَيْس بن مَسْعُود 88% (variants نُهَيْش BM, BM(1), بُهَيش Qâmûs, ابن حَارثة بن عَبْرُو بن (Esh-Shar بَيْبُس رَبِيعَة بن سَاعدَة بن كُعْب ابن عَوْف بن تُعْلَبَة بن مِلْكَان بن عَدِي بن عَبْد مَنَاة ابن أدّ بن طَابِخَة بن اليَاس بن مُضَر بن Born A.H. 78 . نزار بن مُعَدّ ابن عَدْنَان and died A.H. 117 (A.D. 696-735). His of the Banû Asad. BM(1). az-Zaggâgî (Amâl. 57) says she was مولاة لاَّل قیس بن عاصر). He was deemed to عدى بن عبد مناة من الرباب belong to the ('Iqd. ii 56), xxv 43. He had three جرفس and عُوف ,هشام (all poets (or الحارث). He had a son الحارث, and, according to al Asma'î (Dîw. Ahl. p. 1 . 1), a son على. A daughter is referred to: Diw. v 69; xxii 73-77. In the Diw. he refers to himself under the name غيلان. lxiv 34. Said to have been in Ispahan, i 1; xxxii 14, 16; xli 5-cited by Tibrîzî, ix 25-ancient tower called after him, xi 51-Al Asma'î did not consider that, (except in the instance of xvii,) he wrote as a Beduin, xvii 13, 15 (note)—his verses, their abiding sting, xxiii 32 sqq.—skill in versification, xliii 26-29-glorious deeds of his ancestors, xxvii 11 sqq.; xxx 35 sqq.— شَدْقَم, stallion camel. lxxiii 15; lxxxi 18. Relative شَدْقَبِيَّة. xlv 42

شُدُن, either name of stallion camel, or of a district of Yaman. Relative شَدُنِيَّة. viii 16; xi 46; l 11; lxviii 25

lxvii 74 , شَهُرُول

author of the two verses cited lxvii 82 note. See Dîw. al Farazdaq, Boucher 704, note

رينو), Shaiban ibn Shihab and his companions of the Banû Bakr ibn Wâ'il, defeated at al Khau' by the Banû 'Adi. xxvii 22

بر مشبع ابن شهاب, see above. Yâkût, s.v. جوع, calls him (not Bistam) منافل , see above. Both men derived through Shaiban from Bakr ibn Wa'il. xxvii 22 شيخ الركب, more correctly (with Khiz. iv 107) منافل , maternal uncle of Abû Mûsâ. Probably Abû 'Âniir who commanded (and was slain) at action of Autâs (Tab. i 1667). lvii 61

رَّ ابنا صَبَاحِ الْمَارِيّ ابنا صَبَاحِ الْمَارِيّ ال

ض

لَبُوْ), a tribe derived from al Yâs through Udd. xxx 35, 45, 47 الصَّدِّ، see الصَّدِّ، see الصَّدِّ، عمرو بن مالك بن زيد الصَّبِّيّ) ضِرَار أبن عمرو بن مالك بن زيد الصَّبِّيّ)

here his name stands for the Banû Dabba.

xxx 47

ابن طُرْتُوث, see ابن طُرْتُوث, the poet, cited xv 5

.

الحارث sec ابن ظالم

ع

عاصر, husband of Mayya—of the tribe of Minqar. viii 13, 14

قیس see ,قیس بن عَاصِم

هشام seé ابن ابي العاصي

مَامِر, tribe. vii 13; xxxi 3 : xxxiii l ; lxii 39 مَامُر, ancestor of Abú Músá. xxxii 63

ابو بُرُدُة , son of Abú Músā, nicknamed عَامر and father of Bilāl. xxxv 1, 60; lxxxvii

إابو القَاسِمِ] عَبْد الجَبَّارِ بن الهُطَبِّر التَّنُوخِيّ (Coloph. Const.—authority for text

عبد الكَوِيمِ بن الحسن بن جَعُفَر بن خَليفَة بَالبَعُلَبَكِّيَ phon

ابن أَدٌ) عَبْد مَنَاة), tribes, including the 'Adi, from whom Dhu 'r-Rummah descended. xxv 43; xxx 52

يَزيد sec عَبْد يَغُوثَ

ابن الْأَبْرُص) عَبِيد), poet, cited lii 47; lxxvi

ابن مُعْمَر التَّيْمِيّ) patron of Dhu'r-Rummah. İxx proem, 56

ابن شُتَيْر) عُبُّهُ. lxvii 82

رابن طُرْتُوث) عَتَّبَة or عَبَّبَة (ابن طُرِتُوث), a man who tried to dispossess Dhu 'r-Rummah of a water-hole, the ancient property of the Ribab. lxii 36, 50

بُعُمَّان, the Khalif. xxxv 63; lxxxi 37 العُجَّاج, the poet, cited xvii 22; xxiv 6 and

العجاح), the poet, cited xvii 22; xxiv 6 and lxxv 83 in error for Ru'ba

عُجِلَى, camel of Dhu 'r-Rummah. xli 35 ancestor of Dhu 'r-Rummah. xxx 71 جُوفن see ,حَوْشُك

مَيْدَان, a tribe living on the coast between Yaman and 'Umân, usually called Mahra after Mahra ibn Haidân—some say Mahra ibn Ma'add. xxix 37. Cf. "Shamsu'l 'Ulûm," Gibbs Mem. xxiv p. 30

Ė

خَالِد , cited on a philological point. xvii 26 خَرْقَاء , beloved of Dhu 'r-Rummah. Ibn Qutaiba p. 335 says she was: من بنى البُكَّاء بن صَعْصَعَة and عامرية العَامِرية , hence called عامرين صَعْصَعَة and العَامِرية ! . iv 4; xvi 7, 12, 27; xvii 12; xxxviii 1; xxxix 35; li 6, 12, 13; lxvi 5, 7, 10, 12, 17, 21, 22; lxx 1, 5, 11

مُفَاف بن نُدْبَة, mentioned x 48 مُفَاف بن نُدْبَة, teacher of al Aşma'î, cited on text lxviii 41

خندف, wife of al Yas ibn Mudar, tribal ancestress. xxx 77. ال خندف xxx 62 and بنو خندف xxx 76, all posterity of Mudar through al Yas

الخُنْسَاء, poetess, cited xl 5; lvii 57

١.

غيلان sce , ذُو الرَّمَة

ر

عُبَيْد...بن نَبَيْو nickname of the poet الرَاعى satirized by ... satirized by Dhu 'r-Rummah; cited lxviii 11; lxxviii 46. Dhu 'r-Rummah calls him القَيْسَى, xix 5; and his son Gandal

الرّباًب, the confederated tribes of الرّباًب, the confederated tribes of الرّباًب , غدى , غدى and غُكُل descended from 'Udd ibn 'Amir ibn al Yâs. xix 3; xxiii 36; xxvii 11, 18; xxx 45, 51; lxii 38; lxviii 89; lxxxi 42

ابن حُجِدُر (1) see ابن حُجِدُر; (2) son of Nizár ibn Ma'add. xxx 65

رُوْبَة بن العَجَّاج, the poet, cited xxiii 14; liii 33; lxxv 73

رُومَى, governor over the desert tribes as deputy for al Muhâgir. lxii 50

į

وَادِ الرَّكُبِ, a name given to three persons of conspicuous liberality in feeding their fellow-travellers. Qâmûs (زود) gives their names as زَمْعَة بن الاسود ; ابو أُمْيَة بن الاسود ; ابو أُمْية بن أُمْية

ابن ابى سُلْبَى الْهُزَنِّى] زُهُيُّر], the poet, cited lvii 6, 80; lx 18; lxviii 44; lxxviii 3, 7; lxxxvii 42

زَيْد مَنَاة (meaning زَيْد مَنَاة), tribes descended from Tamîm. xxvii 14; xxx 45; lxviii 90,

س

يَعْدَ بِن تَعِيمٍ) a tribe. xix 3; xxvii 18, 25; xxix 46; xxx 45, 51; liii 30; lxvii 73; lxxxi 42

(lxx 51) reprosches Dhu 'r-Rummah for being too venturesome. Perhaps, by way of endearment, Salma daughter of Mayya and the beloved of Dhu 'r-Rummah's son 'Alî. Ahl. Dîw. al Aşma'î, p. ۱۰

مُهُبَر, a spear-maker. lxxxi 36 سُهُبَر الغُنُوي , poet, cited vii 16

ش

شُتَيْر, a man of the Banû 'Âmir ibn Ṣa'ṣ'a. lxvii 82 يزيد see يزيد, see variously spelt in the genealogies بَهَيْسُ, yariously spelt in the genealogies بَهَيْسُ, see غيلان see بنهيس and بنهيش, see غيلان المناق الم

ت

ربنو), the Himyarites. lxii 23
(بنو), Tribe, 'Amr 'bn Kulthûm the Taghlibî slew 'Amr ibn Hind (i.e. 'Amr ibn al Mundhir, king of Hîra). xxx 35

xxvii 17, 40; xxix 16, 46; xxx 45, 47—60; liii 32; lxxv 62; lxxxi 41. Relatives

د تيم المحافقة المحا

احمد see . ثُعُلُب

Œ

جُدِيل مِعْدَدِي , a stallion. xxxii 42, 54; lxxxi 18

عُوْد , poet, cited xlvi 6

مَوْمُ , a tribe. xxx 57, 60; liii 20; مَوْمُ الْحَوْمِي , a tribe. xxx 57, 60; liii 20; مَوْمُ الْحَوْمِي , see alea وَعُلْهُ الْجَرْمِي , poet, cited vii 16; xli 32; lxxxi 21

رَجْرِهُ , poet, cited vii 16; xli 32; lxxxi 21

النَّابِعُهُ الْجَعْدِي الْخَعْدِي الْجَعْدِي الْحَالِي الْعُبِي).

and see النَّابِعُة الْجَعْدَ بن شَاوْانَ الْقُبِي) جُعْفَر بن شَاوْانَ الْقُبِي) جُعْفَر بن شَاوْانَ الْقُبِي).

Gram. Colophon Const. x 53

لَجْ بن عَدِي بن عَدِي بن أَدْ , a tribe of the Ribab. xxvii 15, 27; xxx 52

نَّلُ جُلْ ب عَدْد 76, 82

لَجْ ب poet, cited vii 39

جندل بن المُثَنَّى, poet, cited xxxv 28 (Add. et Corr.) et Corr.) جُوْشَنِیَّة. tribe(see Add. et Corr.). Rel. جُوْشَن المَدْشَنِیَّة. lxxxvii 43 الجَوْمُریّ, lexic. cited i 122

ح ابن عمرو) حَارِث lxxix 56 حَارِث for حَارِث الحرث lxxix 54

بنو حَارِث, tribe of the Banû al Ḥârith ibn Ka'b defeated at the second battle of Kulâb. xxx 57, 61; lxvii 86, also called د xxx 59.

رابن نُوح) حَام), Lam son of Noah. Ixviii 17 (ابن نُوح), Abyssinians, black people. iv 3 مَبْشَان, Abyssinian, black man. i 112. The relative مَبْشَيَّة. xlviii 26, used for 'black' or 'dark green'

بَسَان , father of Busra, mother of Hubaira, whose son 'Umar is lauded by Dhu 'r-Rummah. He was of the Banu 'Adî ibn Milkân and so connected with Dhu 'r-Rummah. xxv 42

stallion. xlv 5 الحَزُون

حكر ابن عبّاس (عياش or حُكيَّدُ or حُكيَّدُ , satirized by Dhu 'r-Rummah. vi proem, 8

, the tribes of Yaman who fought at second battle of Kulâb. xxx 57

بنو حَنْظُلُة, tribes of Tamîm, derived through Mâlik and his wife an-Nawâr. xxvii 18; xxx 52

مُنيفُة, tribe of Bakr ibn Wâ'il. lxxix 51, 53

أَهُل حَوْرَان f, the tribe Imr 'l Qais, often satirized by Dhu 'r-Rummah, calumniously so called. Ḥaurân in the government of Damascus. xxix 44, liii, 31; lxxix 60

الحوّاء, a mare, ridden by Mas'ûd, greatgrandfather of Dhu 'r-Rummah, at battle of Hubâla. xxx 42. Her name is variously given as الضحياء (El Gauh.) and البيجاء (Bekrî) defrauded and ill-treated certain members of Dhu 'r-Rummah's family

الأُسُود بن ضُبُعَان), Râwî of Dhu 'r-Rummah, Colophon Const. xxvii 53, 54 [ابو عبرو] الأُشُعَريّ, brother of Bilâl. xxxv 52 ابو سعيد see الأُصْبَعَيّ

الأغشى), poet, cited. xxxv 27, 28 (Add. et Corr.); lii 12; lxviii 77; lxxviii 12 أعُوجيّات, stallion, relative عُوجيّات. xxix 21.

Kurds, xli 5 أكراد

بِالْهُ, Allah. iv 4 (as **(دو العرش)**. v 20, 21; vii 1, 4; xx 4; xxii 80, 83; xxiii 17; xxvii 46; xxix 13, 23, 25; xxx 68, 70, 73; xxxv 53; xxxviii 22; xl 9; xlvi 47; xlvii 11; liii 29; lvii 51, 64; lxii 10; lxviii 74; lxxviii 20; lxxix 50, 51; lxxxii 2; lxxxv 2

امْرُو القَيْس بن سَعْد بن زَيْد -امْرُوُ ٱلْقَيْس tribe, a branch of Tamîm, مُنَاة بن تَميمر frequently satirized by Dhu 'r-Rummah for its unwarlike character, its addiction to agricultural pursuits, and want of hospitality. iii 2; xxiii proem, 17, 18, 19, 21, 23, 29, 37; xxvii 8, 10, 30, 42, 47; xxix 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56; xxxi 1, 2, 4; xliv 5; xlvi 45, 47, 48; liii 19, 32, 33, 38, 40, 42; lxvii 72, 88; lxviii 83, 86, 87, 88, 92; lxxix 56, 58. The relative masc. مَرْثَى . xxiii 26, 28; xxvii 19, 44, 49, 50, 53, 54; fem. مَرَثيّة. xxvii 51; lxviii 85; رابن امری القیس بـ xxiii 25 مُرَثَیّات . ابن امری القیس member of tribe. lxvii 84 (called ابن لؤم) بنو امرئ القيس. xxvii 8, 10.

رابن حُجْر الكنْدىّ)، the poet, cited xxix 34; أنا 55; lxxxvii 44

أُمِّ سَالِهِر, Kunya of Umaima beloved of Dhu 'r-Rummah. xv3; xxiii6; xlviii3, 10, 11; 15; lxxii 4; lxxix 10, 44; lxxxiv 2

xxvi 2 أَمَّر مُوسَى

xv 1 . أمر سالم see . أميهة

أَمَيَةً, Umayya, founder of the Umayyads. xlviii 67

أُوْس بِن حَبَور poet, cited 1 5 , son of Nizar ibn Ma'add. xxx 65 اياس q.v. الياس for الياس q.v. أيْبَهَان, two chiefs of Ghasân. lxvii 87

ب

البَابِليَّان, the Genii Hârût and Mârût. xxiv

عامر and بلال see ابو بُرْدَة

عمر (بنت حسّان), see عمر and عمر mother of Hubaira. xxv 42—she was of the Banû 'Adi ibn Milkân

ابن ابی خَانِمِ الأَسَدِیّ), poet, cited xxx (ابن ابی خَانِمِ الأَسَدِیّ)

ابن بشر بن مروان بن الحَكَم) ابنَ بِشُر (الأُمُويّ), governor of Kûfa. xlviii 66

عبد see (عبد الكريم) البَعْلَبَكيّ

الحقّ), the tribe. xx 30

بن كلّاب) ابو بَكُر), tribal ancestor of al Muhâgir. lxii 45

رابن ابى بُردَة بن ابى مُوسَى) بلَال Qâdî of Basra and patron of Dhu 'r-Rummah. xxxii proem, 54, 61, 62; xxxv 1, 35, 52, 54, 61, 72, 76; lvii 34, 54, 63, 64, 80, 95; lix 1, called (after his grandfather) ابن ابى موسى xxxii 54 and موسى xxxii 54 and يابن ابك موسى xxxii 61; xxxv 35 and ابن العامرى lvii 34. ابن قيس العامرى ابن قيس العامرى. lvii 59

بَنُو بَوْ . Bawu a man of the Banû 'Amir ibn 'Adi of the Banû Sa'd. lxviii 38 ابن المُعَنَّزً, the Khalif, and an admirer of Dhu 'r-Rummah's poetry. xlviii 36 note ابن مَيَّادة, poet, certain verses of Dhu 'r-Rummah attributed to him. lxii 43 note عمرو, see

المهاجر see ابن وأثل احمد see ابن يَحْيَى احمد poet, cited xxx 2

ابناء النَّوَار, name given to the tribes descended from Zaid Manât through Mâlik and Hanzala. xxx 52.

زاد الركب lxvii 74, see [ابن الهُغَيْرَة] ابو أُمَيَّة خامر ابو بُرْدَة son of Abû Mûsâ and father of Bilâl. xxxv 1, 60

اب بگر (1) The Khalif. xxxv 63; xxxiii 1

(2) Gram. ابو بكر (الحسن محبّد) ابن (3) دريًد الأَزْديّ (4) xxxix l

(3) ابو بكر بن عُيَّاش, cited lxvi 2 ابو جَابِر. Gram. cited lxvii 80 ابو الحَارث, Kunya of Dhu 'r-Rummah

ابو حزام. Gram. cited x 6

ابو الحُسَين. Gram. Colophon Const. ابو الحُسَين and, xxxix الحسين على بن احمد المُهلَّبي and, المُهلَّبيّ

ابو دُؤَيْب, poet, cited xi 6; lxii 21; lxvii 79 ابراهير see ابو رياش

ابو زُبَيْد, poet, cited xxxix 22 ابو الزَّحْف (الكَلينيّ), poet, cited xxviii 35 ابو زَيْد, cited liii 22

ابو سَعيد عبد ملك بن .Gram. ابو سَعيد عبد ملك بن .l. Gram. ابو سَعيد عبد ملك بن .cited i 5; lxxxi الأَصْبَعيّ 43. As الاصبعيّ cited in schol. and notes passim

بهر العَدُويّ , leader of the Ribab. xxx 45. The schol. says this was يزيد بن عطية , see عطية , others عطية , see عطية (for عوف بن عطية); see عوف xxvii 25 بِسُطَامِ see ابو الصَّبَاءِ احمد see ابو العَبَّاس بر عَبَيْدُة, mentioned xxviii 35 بلال see بلال

(2) Gram. ابو عمرو اسحاق بن مرار الشَّيْبَانى x 16; أنا 29 and (as ابو عمرو) Diw. passim

مالك see ابو غَسَّان), cited lxxxii 11

النعمان بن المنذر see ,ابو قَابُوس

(ابو موسى الاشعرى عبد الله بن ,أبو مُوسَى (ابو موسى الاشعرى عبد الله بن ,أبو مُوسَى arbitrator between 'Alî and Mu'âwiya after battle of Ṣiffin. xxxii 61, 63; xxxv 35, 60, 63; lvii 61, 77; lxxxvii 33

poet, eited xlviii 3; lii 15, ابو النَّجُمر

احمد see ،ایو نَصْر

احيد بن ابراهير الغَنُويّ (1) أُحُبُد . Gram. Colophon Const. xxvii 54

(2) احبد بن محبّد بن وَلَّاد العبد بن محبّد بن وَلَّاد of text, Colophon Const.

(3) ابو نَصْر) احمد بن حَاتِم), nephew and son-in-law of al Aşma'ı. xxxv 32; lvii 31, 67

(ابو العَبَّاس) أُحْمَد بن يَحْيَى تُعْلَب). Gram. Colophon Const.

stallion ass. xvii 19 أخدر

الأخطال, poet, cited lxxxvii 54

أَدُ tribal ancestor. xxv 43; xxx 52

أرخب, a considerable tribe of Hamdân. The relative (applied to a camel bred by this tribe) أُراحيب. ix 20; lxxv 31° pl. أراحيب. xlvi 40

أزد, tribe. xx 25

الأُدُوىّ) إِسْطَق بِن سُوَيْد (الرُّدُويّ), discusses with al Aṣma'î a verse of Dhu 'r-Rummah's.

xxix 23

اسَائل!. Ishmael, son of Abraham. xxx 26. lxxx 1. Probably refers to the followers of al Muhallab. Cf. Agh. v 155, which describes how these people

NAMES OF PERSONS, TRIBES, ETC. MENTIONED IN THE TEXT OR NOTES

١

لَبُان بن الوليد بن عقبة البَجَلَى Deputy of , Deputy of Khâlid ibn 'Abd Allâh al Qaṣrî. xxi 25* (أيراهيم), prophet Abraham. xxx 66, 67, lxxviii 20

- ابراهير بن هشام بن الوليد بن المغيرة (2) ابن عبد الله ابن عبرو بن مَخْزُوم ابن عبد الله ابن عبرو بن مَخْزُومى A patron of Dhu 'r-Rummah, lxxviii 1, 19, 20
- ابراهيم بن الهندر بن عبد الله بن (3) مندر بن الهغيرة بن عبد الله ابن خالد بن حوالد بن اسد خالد بن حوالد بن اسدى الاسدى الحزامى ابو اسحاق الهدنى (Gram. taught Thadab., Coloph. Const. xxvii 54
- (ابو إِسْحَق) ابراهيم ابن عبد الله (۱) Gram. Coloph. Const. xi النَّجَيْرَمَى 8: xxvii 54; lii 32
- (5) ابراهیم بن أَحْمَد القَیْسیّ. Gram.—as cited xlvi 6; lxx 12 , ابو رِیَاشَ

أَبْرُهُةً. xxx 40, in gloss called ابن الصَبَاح, the Himyarite ruler.

عبيد see ابن الإبرص

هشام see ابن ابي العَاصي

poet, cited [عمرو بن احمر البَاهِلِيّ] ابن أَحْمَر lxviii 7

عبران sec ابن أُحَيْد

أبن بشر البن بشر البن بشر أبد. A patron of Dhu 'r-Rummah. xlviii 66. Possibly بن بشر بن الملك بن بشروي مروان بن المكم الأموي مروان بن المكم الأموي (شهاب بن عُبَّاد بن قلع بن جَمْدُر) ابن جَمْدُر

رشهاب بن عباد بن منع بن جسدر) ابن جسدر -after his great grand ابن جسدر called father جَمْدر, so termed because of his short stature, his real name being Rabi'a. Agh. iv 144 says: المنافعة واسمه ربيعة الو المسامعة واسمه ربيعة السامعة. السامعة ا

احمد see ابن حاتم

الهلازم 800 ,ابن حَرَيْث

ابن حوط. xxix 56, 57, a man of the Banû Imr'l Qais

ابن دَالود, Solomon, son of David. 111

ابن رَاعى الإِبْل. The poet Gandal son of Rai'l Ibl, satirized. xix 6

عَبْرَان see ابن رِيَاح

a memberof the tribe Sa'd. xxix 46, ابن سَعْد

عُتَيْبَة see ,ابن طُرُنُوث

حارث see ابن ظَالِم

بلال see ابن العامري

عبد الله] ابن عَبّاس], cited by Ḥammād ibn Zaid the Râwî. lxxv 78

الههاجر see ابن عبد الهلك

ابن عَدْنَان, Dhu 'r-Rummah. xxx 71 ('Adnân was his tribal ancestor)

مالك بن المنذر 800 ,ابن عَمْرَة

cited. x 5 ابن قُتَيْبَة

ابن قرضر, a member of the tribe Qirdim of Mahra. lxxxi 33. Cf. I. Duraid. geneal. 32310 and note B

عمرو see ,ابن كُلُتُوم

ابن لَيْلَى, or ابن لَيْلَى, the Khalif.

Gram. xli 6 ابن مَخْلَد

^{*} The references throughout are to the number of the poem and the verse. In the Dîwân these appear as No. 21, v. 75.

THE DÎWÂN

OF

GHAILÂN IBN 'UQBAH

KNOWN AS

DHU 'R-RUMMAH

EDITED BY

CARLILE HENRY HAYES MACARTNEY

SOMETIME SCHOLAR OF CLARE COLLEGE, CAMBRIDGE

CAMBRIDGE
AT THE UNIVERSITY PRESS
1919